

Litequran.net

Daftar isi

1. [Al-Fatihah](#)
2. [Al-Baqarah](#)
3. [Ali Imran](#)
4. [An-Nisa'](#)
5. [Al-Ma'idah](#)
6. [Al-An'am](#)
7. [Al-A'raf](#)
8. [Al-Anfal](#)
9. [At-Taubah](#)
10. [Yunus](#)
11. [Hud](#)
12. [Yusuf](#)
13. [Ar-Ra'd](#)
14. [Ibrahim](#)
15. [Al-Hijr](#)
16. [An-Nahl](#)
17. [Al-Isra'](#)
18. [Al-Kahfi](#)
19. [Maryam](#)
20. [Taha](#)
21. [Al-Anbiya'](#)
22. [Al-Hajj](#)
23. [Al-Mu'minun](#)
24. [An-Nur](#)
25. [Al-Furqan](#)
26. [Asy-Syu'ara'](#)
27. [An-Naml](#)
28. [Al-Qasas](#)
29. [Al-'Ankabut](#)
30. [Ar-Rum](#)
31. [Luqman](#)
32. [As-Sajdah](#)
33. [Al-Ahzab](#)
34. [Saba'](#)
35. [Fatir](#)
36. [Yasin](#)
37. [As-Saffat](#)
38. [Sad](#)
39. [Az-Zumar](#)
40. [Gafir](#)
41. [Fussilat](#)
42. [Asy-Syura](#)
43. [Az-Zukhruf](#)
44. [Ad-Dukhan](#)
45. [Al-Jasiyah](#)
46. [Al-Ahqaf](#)
47. [Muhammad](#)
48. [Al-Fath](#)
49. [Al-Hujurat](#)
50. [Qaf](#)
51. [Az-Zariyat](#)
52. [At-Tur](#)

53. [An-Najm](#)
54. [Al-Qamar](#)
55. [Ar-Rahman](#)
56. [Al-Waqi'ah](#)
57. [Al-Hadid](#)
58. [Al-Mujadilah](#)
59. [Al-Hasyr](#)
60. [Al-Mumtahanah](#)
61. [As-Saff](#)
62. [Al-Jumu'ah](#)
63. [Al-Munafiqun](#)
64. [At-Tagabun](#)
65. [At-Talaq](#)
66. [At-Tahrim](#)
67. [Al-Mulk](#)
68. [Al-Qalam](#)
69. [Al-Haqqah](#)
70. [Al-Ma'arij](#)
71. [Nuh](#)
72. [Al-Jin](#)
73. [Al-Muzzammil](#)
74. [Al-Muddassir](#)
75. [Al-Qiyamah](#)
76. [Al-Insan](#)
77. [Al-Mursalat](#)
78. [An-Naba'](#)
79. [An-Nazi'at](#)
80. ['Abasa](#)
81. [At-Takwir](#)
82. [Al-Infitar](#)
83. [Al-Mutaffifin](#)
84. [Al-Insyiqaq](#)
85. [Al-Buruj](#)
86. [At-Tariq](#)
87. [Al-A 'La](#)
88. [Al-Gasyiyah](#)
89. [Al-Fajr](#)
90. [Al-Balad](#)
91. [Asy-Syams](#)
92. [Al-Lail](#)
93. [Ad-Duha](#)
94. [Asy-Syarh](#)
95. [At-Tin](#)
96. [Al-'Alaq](#)
97. [Al-Qadr](#)
98. [Al-Bayyinah](#)
99. [Al-Zalزالah](#)
100. [Al 'Adiyat](#)
101. [Al-Qari'ah](#)
102. [At-Takasur](#)
103. [Al-'Asr](#)
104. [Al-Humazah](#)
105. [Al-Fil](#)
106. [Quraisy](#)
107. [Al-Ma'un](#)
108. [Al-Kausar](#)
109. [Al-Kafirun](#)
110. [An-Nasr](#)

111. [Al-Lahab](#)
112. [Al-Ikhlās](#)
113. [Al-Falaq](#)
114. [An-Nas](#)

Litequran.net

Surat Al-Fatihah

1. بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ bismillāhir-rahmānir-rahīm Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.
2. الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ al-ḥamdu lillāhi rabbil-'ālamīn Segala puji bagi Allah, Tuhan seluruh alam,
3. الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ar-rahmānir-rahīm Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang,
4. مَلِیْکِ یَوْمِ الدِّیْنِ mālīki yaumid-dīn Pemilik hari pembalasan.
5. اِنَّا نَعْبُدُکَ وَ اِنَّا نَسْتَعِیْنُکَ اِنَّا نَعْبُدُکَ وَ اِنَّا نَسْتَعِیْنُکَ iyyāka na'budu wa iyyāka nasta'in Hanya kepada Engkaulah kami menyembah dan hanya kepada Engkaulah kami mohon pertolongan.
6. اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ihdinaṣ-ṣirāṭal-mustaqīm Tunjukilah kami jalan yang lurus,
7. سِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ ۗ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَ لَا الضَّالِّیْنَ sirāṭallaḏīna an'amta 'alaihim gairil-magḏubi 'alaihim wa laḏ-ḏallīn (yaitu) jalan orang-orang yang telah Engkau beri nikmat kepadanya; bukan (jalan) mereka yang dimurkai, dan bukan (pula jalan) mereka yang sesat.

Update Terakhir: 27.08.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Baqarah

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. اَلِفْ لَامْ مِمْ alif lām mīm Alif Lam Mim.
2. اَلَّذِیْنَ لَا رَیْبَ فِیْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِیْنَ ۗ الَّذِیْنَ اَلَّاٰزِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ وَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۗ zālikal-kitābu lā raiba fīh, hudal lil-muttaqīn Kitab (Al-Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya; petunjuk bagi mereka yang bertakwa,
3. اَلَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ وَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۗ allāzīna yu`minūna bil-gaibi wa yuqīmunaṣ-ṣalāta wa mimmā razaqnāhum yunfiqun (yaitu) mereka yang beriman kepada yang gaib, melaksanakan salat, dan menginfakkan sebagian rezeki yang Kami berikan kepada mereka,
4. اَلَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنزِلَ اِلَیْکَ ۗ وَ مَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِکَ ۗ وَ بِالْآخِرَةِ ۗ هُمْ یُؤْقِنُوْنَ ۗ wallāzīna yu`minūna bimā unzila ilaika wa mā unzila ming qablik, wa bil-ākhirati hum yuqinūndan mereka yang beriman kepada (Al-Qur'an) yang diturunkan kepadamu (Muhammad) dan (kitab-kitab) yang telah diturunkan sebelum engkau, dan mereka yakin akan adanya akhirat.
5. اُولٰٓئِکَ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ اُولٰٓئِکَ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ ulā`ika 'alā ḥudam mir rabbihim wa ulā`ika humul-mufliḥun Merekaalah yang mendapat petunjuk dari Tuhannya, dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.
6. اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ اُولٰٓئِکَ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ innallaḏīna kafarū sawā`un 'alaihim a anzartahum am lam tunzīr-hum lā yu`minūn Sesungguhnya orang-orang kafir, sama saja bagi mereka, engkau (Muhammad) beri peringatan atau tidak engkau beri peringatan, mereka tidak akan beriman.
7. اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ اُولٰٓئِکَ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ khatamallāhu 'alā qulūbihim wa 'alā sam'ihim, wa 'alā absārihim gisyāwatuw wa lahum 'azābun 'azīm Allah telah mengunci hati dan pendengaran mereka, penglihatan mereka telah tertutup, dan mereka akan mendapat azab yang berat.
8. اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ اُولٰٓئِکَ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ wa minan-nāsi may yaqulu āmannā billāhi wa bila-yaumil-ākhirī wa mā hum bimū`minīn Dan di antara manusia ada yang berkata, "Kami beriman kepada Allah dan hari akhir," padahal sesungguhnya mereka itu bukanlah orang-orang yang beriman.
9. اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ اُولٰٓئِکَ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سِوَاہِمْ ۗ yukhādī'unallāha wallāzīna āmanū, wa mā yakhda'ūna illā anfusahum wa mā yasy'urūn Mereka menipu Allah dan orang-orang yang beriman, padahal mereka hanyalah menipu diri sendiri tanpa mereka sadari.

10. *فَرَضَ قَلْبَهُمْ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ مَٰرَاقَةٌ* *fi qulūbihim marāḍun fa zādahumullāhu marāḍā, wa lahum 'azābun alīmun bimā kānu yakzibūn* Dalam hati mereka ada penyakit, lalu Allah menambah penyakitnya itu; dan mereka mendapat azab yang pedih, karena mereka berdusta.
11. *وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ* *wa izā qīla lahum lā tufsidū fil arḍi qālū innamā naḥnu muṣliḥūn* Dan apabila dikatakan kepada mereka, “Janganlah berbuat kerusakan di bumi!” Mereka menjawab, “Sesungguhnya kami justru orang-orang yang melakukan perbaikan.”
12. *وَالَّذِينَ هُمْ يُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ* *alā innahum humul-mufsidūna wa lākil lā yasy'urūn* Ingatlah, sesungguhnya merekalah yang berbuat kerusakan, tetapi mereka tidak menyadari.
13. *وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ يَا أُولِي الْأَبْصَارِ إِنَّمَا السُّفَاهَاءُ ۗ لَٰكِن لَّا يَتَذَكَّرُونَ ۗ إِنَّمَا يَخْتَفُونَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الْقُرْآنِ فَتَسْمَعُونَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ السُّفَاهَاءُ ۗ لَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ* *wa izā qīla lahum āminū kamā āmanan-nāsu qālū a nu`minu kamā āmanas-sufahā` , alā innahum humus-sufahā` u wa lākil lā ya'lamūn* Dan apabila dikatakan kepada mereka, “Berimanlah kamu sebagaimana orang lain telah beriman!” Mereka menjawab, “Apakah kami akan beriman seperti orang-orang yang kurang akal itu beriman?” Ingatlah, sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang kurang akal, tetapi mereka tidak tahu.
14. *وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِيمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ* *wa izā laqullazīna āmanū qālū āmannā, wa izā khalau ilā syayāṭīnihim qālū innā ma'akum innamā naḥnu mustahzi`un* Dan apabila mereka berjumpa dengan orang yang beriman, mereka berkata, “Kami telah beriman.” Tetapi apabila mereka kembali kepada setan-setan (para pemimpin) mereka, mereka berkata, “Sesungguhnya kami bersama kamu, kami hanya berolok-olok.”
15. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِمْ ۖ هُمْ يَضِلُّونَ ۖ وَمَا لَهُمْ بَلَاءٌ وَلَا عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ* *allāhu yastahzi`u bihim wa yamuddhum fi tūgyānihim ya'mahūn* Allah akan memperolok-olokkan mereka dan membiarkan mereka terombang-ambing dalam kesesatan.
16. *وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ* *ulā`ikallażīnasytarawuḍ-ḍalālata bil-hudā fa mā rabiḥat tijāratuhum wa mā kānu muhtadīn* Mereka itulah yang membeli kesesatan dengan petunjuk. Maka perdagangan mereka itu tidak beruntung dan mereka tidak mendapat petunjuk.
17. *وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ* *maṣaluhum kamaṣalillazīstauqada nārā, fa lammā aḍā`at mā ḥaulahu zahaballāhu binūrihim wa tarakahum fi zulumātil lā yubṣirūn* Perumpamaan mereka seperti orang-orang yang menyalakan api, setelah menerangi sekelilingnya, Allah melenyapkan cahaya (yang menyinari) mereka dan membiarkan mereka dalam kegelapan, tidak dapat melihat.
18. *وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ* *summun bukmun 'umyun fa hum lā yarji'un* Mereka tuli, bisu dan buta, sehingga mereka tidak dapat kembali.
19. *وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ* *au wa`aciq ḥadr al-mūtī allāhu muḥīṭūn bil-kufūrīn lū kṣībīn min al-samā`i fīhi zulumātuw wa ra'duw wa barq, yaj'alūna aṣābi'ahum fi āzānihim minas-ṣawā'iқи ḥazaral-maut, wallāhu muḥīṭum bil-kāfirīn* Atau seperti (orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit, yang disertai kegelapan, petir dan kilat. Mereka menyumbat telinga dengan jari-jarinya, (menghindari) suara petir itu karena takut mati. Allah meliputi orang-orang yang kafir.
20. *وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ* *m wa`abṣarūhūm innā allāhu lūwā'ā allāhu lā ḥabīb biṣmā`i kāḍ al-burqū yuḥṭfū abṣarūhūm kullāmā aḍā`a lahum masyau fīhi wa izā azlama 'alaihim qāmu, walau syā`allāhu lazahaba bisam'ihim wa abṣārihim, innallāha 'alā kulli syai`ing qadīr* Hampir saja kilat itu menyambar penglihatan mereka. Setiap kali (kilat itu) menyinari, mereka berjalan di bawah (sinar) itu, dan apabila gelap menerpa mereka, mereka berhenti. Sekiranya Allah menghendaki, niscaya Dia hilangkan pendengaran dan penglihatan mereka. Sungguh, Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
21. *وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ* *yā ayyuhan-nāsu'budū rabbakumullażī khalaqakum wallażīna ming qablikum la'allakum tattaqūn* Wahai manusia! Sembahlah Tuhanmu yang telah menciptakan kamu dan orang-orang yang sebelum kamu, agar kamu bertakwa.
22. *فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْZِءُونَ* *allażī ja'ala lakumul-arḍa firāsyaw was-samā`a binā`aw wa anzala minas-samā`i mā`an fa akhraja bihī minas-samarāti rizqal lakum, fa lā taj'alū lillāhi andādaw wa antum ta'lamūn* (Dialah) yang menjadikan bumi sebagai hamparan bagimu dan langit sebagai atap, dan Dialah yang menurunkan air (hujan) dari langit, lalu Dia hasilkan dengan (hujan) itu buah-buahan sebagai rezeki untukmu. Karena itu janganlah kamu mengadakan tandingan-tandingan bagi Allah, padahal kamu mengetahui.

- (mengerjakan) kebajikan, sedangkan kamu melupakan dirimu sendiri, padahal kamu membaca Kitab (Taurat)? Tidakkah kamu mengerti?
45. *وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَأَنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ* waṣta'īnu biṣ-ṣabri waṣ-ṣalāh, wa innahā lakabīratun illā 'alal-khāsyi'īn Dan mohonlah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan salat. Dan (salat) itu sungguh berat, kecuali bagi orang-orang yang khusyuk,
46. *اللَّذِينَ يَتَّبِعُونَ آيَاتِنَا يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ* allazīna yazunnūna annahum mulāqu rabbihim wa annahum ilaihi rāji'un (yaitu) mereka yang yakin, bahwa mereka akan menemui Tuhannya, dan bahwa mereka akan kembali kepada-Nya.
47. *يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ ذُكِرُوا بِعِمَّتِي الَّتِي آنَعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ* an'amtu 'alaikum wa annī faḍḍaltukum 'alal-'ālamīn Wahai Bani Israil! Ingatlah nikmat-Ku yang telah Aku berikan kepadamu, dan Aku telah melebihkan kamu dari semua umat yang lain di alam ini (pada masa itu).
48. *وَأَن تَقُولُوا نَحْنُ خَيْرٌ مِّنْ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَىٰ وَإِن نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ فَذُكِّرْتُم بَلْ يَأْتِيكُمُ الْغَيْبُ بِغَنَابَةٍ قَلِيلَةٍ وَأَنتُمْ تَأْبَهُوا* wattaqu yaumal lā tajzī nafsun 'an nafsīn syai'aw wa lā yuqbalu min-hā syafā'atuw wa lā yu'khaḥu min-hā 'adluw wa lā hum yunṣarūn Dan takutlah kamu pada hari, (ketika) tidak seorang pun dapat membela orang lain sedikit pun. Sedangkan syafaat dan tebusan apa pun darinya tidak diterima dan mereka tidak akan ditolong.
49. *وَإِذْ نَادَىٰ نَارًا يُبَدِّلُ الْوَجْهَ لَدُونِ الْكَافِرِينَ* wa iz najjainākum min āli fir'auna yasūmunakum sū'al-'azābi yuzabbihūna abnā'akum wa yastahyūna nisā'akum, wa fī zālikum balā'um mir rabbikum 'azīm Dan (ingatlah) ketika Kami menyelamatkan kamu dari (Fir'aun dan) pengikut-pengikut Fir'aun. Mereka menimpakan siksaan yang sangat berat kepadamu. Mereka menyembelih anak-anak laki-lakimu dan membiarkan hidup anak-anak perempuanmu. Dan pada yang demikian itu merupakan cobaan yang besar dari Tuhanmu.
50. *وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُم مِّنْ الْغَوَاةِ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنْظُرُونَ* wa iz faraqnā bikumul-baḥra fa anjainākum wa agraqnā āla fir'auna wa antum tanzurūn Dan (ingatlah) ketika Kami membelah laut untukmu, sehingga kamu dapat Kami selamatkan dan Kami tenggelamkan (Fir'aun dan) pengikut-pengikut Fir'aun, sedang kamu menyaksikan.
51. *وَإِذْ نَادَىٰ مُوسَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَثَل قَوْمٍ فَادَمْتُهُمْ فَاسْرِ بِنَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبَ* wa iz wā'adnā muṣā arba'īna lailatan šummattakhaḥtumul-'ijla mim ba'dihī wa antum zālimūn Dan (ingatlah) ketika Kami menjanjikan kepada Musa empat puluh malam. Kemudian kamu (Bani Israil) menjadikan (patung) anak sapi (sebagai sesembahan) setelah (kepergian)nya, dan kamu (menjadi) orang yang zalim.
52. *وَأَن تَقُولُوا نَحْنُ خَيْرٌ مِّنْ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَىٰ وَإِن نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ فَذُكِّرْتُم بَلْ يَأْتِيكُمُ الْغَيْبُ بِغَنَابَةٍ قَلِيلَةٍ وَأَنتُمْ تَأْبَهُوا* summa 'afaunā 'angkum mim ba'di zālika la'allakum tasykurūn Kemudian Kami memaafkan kamu setelah itu, agar kamu bersyukur.
53. *وَإِذْ نَادَىٰ مُوسَىٰ الْكَلْبَ وَالْقُرْآنَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ* wa iz ātainā muṣal-kitāba wal-furqāna la'allakum tahtadūn Dan (ingatlah), ketika Kami memberikan kepada Musa Kitab dan Furqan, agar kamu memperoleh petunjuk.
54. *وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ أَنفُسِكُمْ إِنَّكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ أَنفُسِكُمْ إِنَّكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ أَنفُسِكُمْ إِنَّكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ أَنفُسِكُمْ* wa iz qāla muṣā liqaumihī yā qaumi innakum zalamtum anfusakum bittikhāzikumul-'ijla fa ṭubū ilā bārī'ikum faqtulū anfusakum, zālikum khairul lakum 'inda bārī'ikum, fa tāba 'alaikum, innahū huwat-tawwābur-rahīm Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada kaumnya, “Wahai kaumku! Kamu benar-benar telah menzalimi dirimu sendiri dengan menjadikan (patung) anak sapi (sebagai sesembahan), karena itu bertobatlah kepada Penciptamu dan bunuhlah dirimu. Itu lebih baik bagimu di sisi Penciptamu. Dia akan menerima tobatmu. Sungguh, Dialah Yang Maha Penerima tobat, Maha Penyayang.
55. *وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنُ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذْتُمُ الصَّعِقَةَ وَأَنتُمْ تَنْظُرُونَ* wa iz qultum yā muṣā lan nu'mina laka ḥattā narallāha jahratan fa akhaḥatukumūṣ-ṣā'iqatu wa antum tanzurūn Dan (ingatlah) ketika kamu berkata, “Wahai Musa! Kami tidak akan beriman kepadamu sebelum kami melihat Allah dengan jelas,” maka halilintar menyambarmu, sedang kamu menyaksikan.
56. *وَإِذْ نَادَىٰ مُوسَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَثَل قَوْمٍ فَادَمْتُهُمْ فَاسْرِ بِنَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبَ* summa ba'asnākum mim ba'di mautikum la'allakum tasykurūn Kemudian, Kami membangkitkan kamu setelah kamu mati, agar kamu bersyukur.
57. *وَإِذْ نَادَىٰ مُوسَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَثَل قَوْمٍ فَادَمْتُهُمْ فَاسْرِ بِنَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبَ* wa zallalnā 'alaikumul-gamāma wa anzalnā 'alaikumul-manna was-salwā, kulū min ṭayyibāti mā razaqnākum, wa mā zalamunā wa lāking kānū anfusahum yazlimūn Dan Kami menaungi kamu dengan awan, dan Kami menurunkan kepadamu manna dan salwa. Makanlah (makanan) yang baik-baik dari rezeki yang telah Kami berikan kepadamu. Mereka tidak menzalimi Kami, tetapi justru merekalah yang menzalimi diri sendiri.

66. *فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ* fa ja'alnāhā nakālal limā baina yadaihā wa mā khalfahā wa mau'izatal lil-muttaqīn Maka Kami jadikan (yang demikian) itu peringatan bagi orang-orang pada masa itu dan bagi mereka yang datang kemudian, serta menjadi pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.
67. *لَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقْرَةً بَقْرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا ق* wa iz qāla musā liqaumihī innallāhā ya'murukum an tazbaḥu baqarah, qālū a tattakhizunā huzuwā, qāla a'uḏu billāhi an akūna minal-jāhilīn Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada kaumnya, “Allah memerintahkan kamu agar menyembelih seekor sapi betina.” Mereka bertanya, “Apakah engkau akan menjadikan kami sebagai ejekan?” Dia (Musa) menjawab, “Aku berlindung kepada Allah agar tidak termasuk orang-orang yang bodoh.”
68. *قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا م قالوا ادع لنا ربك فبيِّن لنا* qālud'u lanā rabbaka yubayyil lanā mā hiy, qāla innahū yaqulu innahā baqaratul lā fāriḏuw wa lā bikr, 'awānum baina zālik, fa'falū mā tu'marūn Mereka berkata, “Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami agar Dia menjelaskan kepada kami tentang (sapi betina) itu.” Dia (Musa) menjawab, “Dia (Allah) berfirman, bahwa sapi betina itu tidak tua dan tidak muda, (tetapi) pertengahan antara itu. Maka kerjakanlah apa yang diperintahkan kepadamu.”
69. *قَالَ إِنَّهَا تَسُرُّ النَّظِيرِينَ قَالُوا ادع لنا ربك فبيِّن لنا ما لونها قال إنه يقول إنها بقرة صفراء فاقع ل* qālud'u lanā rabbaka yubayyil lanā mā launuhā, qāla innahū yaqulu innahā baqaratun ṣafrā'u fāqī'ul launuhā tasurrun-nāzirīn Mereka berkata, “Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami agar Dia menjelaskan kepada kami apa warnanya.” Dia (Musa) menjawab, “Dia (Allah) berfirman, bahwa (sapi) itu adalah sapi betina yang kuning tua warnanya, yang menyenangkan orang-orang yang memandang(nya).”
70. *قَالَ هَتَدُونَ قَالُوا ادع لنا ربك فبيِّن لنا ما هي إن البقر تشبه علينا وإنا إن شاء الله لم* mā hiya innal-baqara tasyābaha 'alainā, wa innā in syā'allāhu lamuhtadūn Mereka berkata, “Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami agar Dia menjelaskan kepada kami tentang (sapi betina) itu. (Karena) sesungguhnya sapi itu belum jelas bagi kami, dan jika Allah menghendaki, niscaya kami mendapat petunjuk.”
71. *ها قالوا ألن جئت بالحق فدبحوها وما كادوا قال إنه يقول إنها بقرة لا ذلول تثير الأرض ولا تسقى الحرث مسلمة لاشية في* qāla innahū yaqulu innahā baqaratul lā zālulun tuṣīrul-arḍa wa lā tasqil-ḥarṣ, musallamatul lā siyiyata fiḥā, qālul-āna ji'ta bil-ḥaqqi fa zabaḥuhā wa mā kādu yaf'alūn Dia (Musa) menjawab, “Dia (Allah) berfirman, (sapi) itu adalah sapi betina yang belum pernah dipakai untuk membajak tanah dan tidak (pula) untuk mengairi tanaman, sehat, dan tanpa belang.” Mereka berkata, “Sekarang barulah engkau menerangkan (hal) yang sebenarnya.” Lalu mereka menyembelihnya, dan nyaris mereka tidak melaksanakan (perintah) itu.
72. *وَإِذْ قَاتَلْتُمْ نَفْسًا فادركتكم فيها والله مخرج ما كنتم تكتمون* wa iz qataltum nafsan faddāra'tum fiḥā, wallāhu mukhrijum mā kuntum taktumun Dan (ingatlah) ketika kamu membunuh seseorang, lalu kamu tuduh-menuduh tentang itu. Tetapi Allah menyingkapkan apa yang kamu sembunyikan.
73. *فقلنا اضربوه ببعضها كذلك يحيى الموتى ويرىكم آياته لا'allakum ta'qilun* Lalu Kami berfirman, “Pukullah (mayat) itu dengan bagian dari (sapi) itu!” Demikianlah Allah menghidupkan (orang) yang telah mati, dan Dia memperlihatkan kepadamu tanda-tanda (kekuasaan-Nya) agar kamu mengerti.
74. *ن منها لما يشقق فيخرج ذلك فهي كالجارة أو أشد قسوة وإن من الجارة لما يتفجر منه الأنهر وإثم قست قلوبكم من بع* summa qasat qulūbukum mim ba'di zālīka fa hiya kal-hijārati au asyaddu qaswah, wa inna minal-hijārati lamā yatafajjaru min-hul-an-hār, wa inna min-hā lamā yasysyaqqaqu fa yakhruju min-hul-mā', wa inna min-hā lamā yahbiṭu min khasy-yatillāh, wa mallāhu bigāfilin 'ammā ta'malūn Kemudian setelah itu hatimu menjadi keras, sehingga (hatimu) seperti batu, bahkan lebih keras. Padahal dari batu-batu itu pasti ada sungai-sungai yang (airnya) memancar daripadanya. Ada pula yang terbelah lalu keluarlah mata air daripadanya. Dan ada pula yang meluncur jatuh karena takut kepada Allah. Dan Allah tidaklah lengah terhadap apa yang kamu kerjakan.
75. *م يحرفونه من بعد ما عقلوه وهم يعلمون أفطمعون أن يؤمنوا لكم وقد كان فريق منهم يسمعون كلام الله ثم* a fa taṭma'una ay yu'minū lakum wa qad kāna farīqum min-hum yasma'una kalāmallāhi summa yuharrifunahū mim ba'di mā 'aqalūhu wa hum ya'lamūn Maka apakah kamu (Muslimin) sangat mengharapakan mereka akan percaya kepadamu, sedangkan segolongan dari mereka mendengar firman Allah, lalu mereka mengubahnya setelah memahaminya, padahal mereka mengetahuinya?

76. قَالُوا اتَّخَذْتُهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا وَإِذَا قَالُوا آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذْتُهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذْتُهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا
wa izā laqullāzīna āmanū qālū āmannā, wa izā khalā ba'duhum ilā ba'ding qālū a tuḥaddisūnahum bimā fatahallāhu 'alaikum liyuhājūkum bihī 'inda rabbikum, a fa lā ta'qilūDan apabila mereka berjumpa dengan orang-orang yang beriman, mereka berkata, "Kami telah beriman." Tetapi apabila kembali kepada sesamanya, mereka bertanya, "Apakah akan kamu ceritakan kepada mereka apa yang telah diterangkan Allah kepadamu, sehingga mereka dapat menyanggah kamu di hadapan Tuhanmu? Tidakkah kamu mengerti?"
77. وَأَوَّلَ مَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ
wa lā ya'lamūna annallāha ya'lamu mā yusirruna wa mā yu'linūnDan tidakkah mereka tahu bahwa Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka nyatakan?
78. وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيًّا وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ
wa min-hum ummiyyūna lā ya'lamūnal-kitāba illā amāniyya wa in hum illā yazunnūnDan di antara mereka ada yang buta huruf, tidak memahami Kitab (Taurat), kecuali hanya berangan-angan dan mereka hanya menduga-duga.
79. لِيَسْتَرْوُوا بِهِ تَمَنًّا فَلْيَسْأَلُوا اللَّهَ لَكُمْ مِمَّا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الَّذِي تَلْتَمِسُونَ وَأَنْتُمْ مُنْكَرُونَ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ
fa wailul lillāzīna yaktubūnal-kitāba bi'aidihim summa yaqūlūna hāzā min 'indillāhi liyasytarū bihī samanang qalilā, fa wailul lahum mimmā katabat aidihim wa wailul lahum mimmā yaksibūnMaka celakalah orang-orang yang menulis kitab dengan tangan mereka (sendiri), kemudian berkata, "Ini dari Allah," (dengan maksud) untuk menjualnya dengan harga murah. Maka celakalah mereka, karena tulisan tangan mereka, dan celakalah mereka karena apa yang mereka perbuat.
80. لَا تَعْمُونَ فَتِلْكَ عَهْدَةٌ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَوْقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلَ
lan tamassanan-nāru illā ayyāmam ma'dudah, qul attakhaztum 'indallāhi 'ahdan fa lay yukhlifallāhu 'ahdahū am taqūlūna 'alallāhi mā lā ta'lamūnDan mereka berkata, "Neraka tidak akan menyentuh kami, kecuali beberapa hari saja." Katakanlah, "Sudahkah kamu menerima janji dari Allah, sehingga Allah tidak akan mengingkari janji-Nya, atukah kamu mengatakan tentang Allah, sesuatu yang tidak kamu ketahui?"
81. هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ ٱلْأَهْآتَاتِ بِيْهَا كُفِرَتْ هُدًى لَّنَارٍ
balā mang kasaba sayyi' ataw wa 'ahātāt bihī khatī' atuhū fa ulā'ika aṣ-ḥābun-nār, hum fiḥā khālidūnBukan demikian! Barangsiapa berbuat keburukan, dan dosanya telah menenggelamkannya, maka mereka itu penghuni neraka. Mereka kekal di dalamnya.
82. وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
wallāzīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti ulā'ika aṣ-ḥābul-jannah, hum fiḥā khālidūnDan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka itu penghuni surga. Mereka kekal di dalamnya.
83. بِيْ وَٱلْيَتَمَىٰ وَٱلْمَسْكِينِ وَفَرُّوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا وَاذْ أَوْأَدْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ ٱللَّهَ وَبِٱلْوَالِدِينَ إِحْسَٰنًا وَذَى ٱلْقُرْ
wa iz akhaznā mīsāqā banī isrā'ila lā ta'budūna illallāha wa bil-wālidaini iḥsānaw wa zil-qurbā wal-yatāmā wal-masākīni wa qūlu lin-nāsi ḥusnaw wa aqīmuṣ-ṣalāta wa atuz-zakāh, summa tawallaitum illā qalīlam mingkum wa antum mu'rīḍūnDan (ingatlah) ketika Kami mengambil janji dari Bani Israil, "Janganlah kamu menyembah selain Allah, dan berbuat-baiklah kepada kedua orang tua, kerabat, anak-anak yatim, dan orang-orang miskin. Dan bertuturkatalah yang baik kepada manusia, laksanakanlah salat dan tunaikanlah zakat." Tetapi kemudian kamu berpaling (mengingkari), kecuali sebagian kecil dari kamu, dan kamu (masih menjadi) pembangkang.
84. لَا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ وَلَا تَخْرُجُونَ ٱنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَآرِكُمْ طَيِّبَةً وَأَنْتُمْ تَسْهَوْنَ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ
mīsāqakum lā tasfikūna dimā'akum wa lā tukhrijūna anfusakum min diyārikum summa aqrartum wa antum tasy-hadūnDan (ingatlah) ketika Kami mengambil janji kamu, "Janganlah kamu menumpahkan darahmu (membunuh orang), dan mengusir dirimu (saudara sebangsamu) dari kampung halamanmu." Kemudian kamu berikrar dan bersaksi.
85. هُمْ بِٱلْإِيمَانِ وَٱلْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُوكُمُ ٱسْرَآءٌ فَذُوقُوا ٱلْعَذَابَ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ ٱلَّذِي تَعْبُدُونَ وَإِن يَأْتُوكُمُ ٱسْرَآءٌ فَذُوقُوا ٱلْعَذَابَ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ ٱلَّذِي تَعْبُدُونَ وَإِن يَأْتُوكُمُ ٱسْرَآءٌ فَذُوقُوا ٱلْعَذَابَ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ ٱلَّذِي تَعْبُدُونَ
summa antum hā'ulā' i taqtulūna anfusakum wa tukhrijūna farīqam mingkum min diyārihim tazāharūna 'alaihim bil-iṣmi wal-'udwān, wa iy ya'tukum usārā tufādūhum wa huwa muḥarramun 'alaikum ikhrājuhūm, a fa tu minūna bība'dil-kitābi wa takfurūna bība'd, fa mā jazā'u may yaf'alu zālika mingkum illā khizyun fil-ḥayātīd-dun-yā, wa yaumul-qiyāmati yuraddūna ilā asyaddil-'azāb, wa mallāhu bigāfilin 'ammā ta'malūnKemudian kamu (Bani Israil) membunuh dirimu (sesamamu), dan mengusir segolongan dari kamu dari kampung halamannya. Kamu saling membantu (menghadapi) mereka dalam kejahatan dan permusuhan. Dan jika mereka datang kepadamu sebagai tawanan, kamu tebus mereka, padahal kamu dilarang mengusir mereka. Apakah kamu beriman kepada

- sebagian Kitab (Taurat) dan ingkar kepada sebagian (yang lain)? Maka tidak ada balasan (yang pantas) bagi orang yang berbuat demikian di antara kamu selain kenistaan dalam kehidupan dunia, dan pada hari Kiamat mereka dikembalikan kepada azab yang paling berat. Dan Allah tidak lengah terhadap apa yang kamu kerjakan.
86. *اَشْتَرُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَن* *ulā`ikallażīnasytarawul-ḥayātdun-yā bil-ākhirati fa lā yukhaffafu 'an-humul-'azābu wa lā hum yunṣarun* Mereka itulah orang-orang yang membeli kehidupan dunia dengan (kehidupan) akhirat. Maka tidak akan diringankan azabnya dan mereka tidak akan ditolong.
87. *نَتِ وَأَيْدِنُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا وَاقِدٌ أَنْتُمْ بِالرُّسُلِ أَتَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبُرْجَانِ وَأَتَيْنَا مُوسَى أَنْفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَرَفِقْنَا كَذِبْتُمْ وَقَرِيبًا تَقْتُلُونَ* *wa laqad ātainā muṣal-kitāba wa qaḥḥainā mim ba'dihī bir-rusuli wa ātainā 'īsabna maryamal-bayyināti wa ayyadnāhu biruḥil-quḍus, a fa kullamā jā'akum rasulum bimā lā tahwā anfusukumustakbartum, fa farīqang każzabtum wa farīqan taqtulun* Dan sungguh, Kami telah memberikan Kitab (Taurat) kepada Musa, dan Kami susulkan setelahnya dengan rasul-rasul, dan Kami telah berikan kepada Isa putra Maryam bukti-bukti kebenaran serta Kami perkuat dia dengan Rohulkudus (Jibril). Mengapa setiap rasul yang datang kepadamu (membawa) sesuatu (pelajaran) yang tidak kamu inginkan, kamu menyombongkan diri, lalu sebagian kamu dustakan dan sebagian kamu bunuh?
88. *وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ إِنَّ لَنَا مِنْ اللَّهِ بِكْفُرِهِمْ فَتِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ* *wa qālū qulūbunā gulf, bal la'anahumullāhu bikufrihim fa qalīlam mā yu`minun* Dan mereka berkata, "Hati kami tertutup." Tidak! Allah telah melaknat mereka itu karena keingkaran mereka, tetapi sedikit sekali mereka yang beriman.
89. *وَأَفَلَمْ يَأْتِهِمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِمْ كَذِبًا كَذِبًا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى آلِ الْكَافِرِينَ* *wa lammā jā'ahum kitābum min 'indillāhi muṣaddiqul limā ma'ahum wa kānu ming qablu yastaftihūna 'alallażīna kafaru, fa lammā jā'ahum mā 'arafū kafaru bihī fa la'natullāhi 'alal-kāfirīn* Dan setelah sampai kepada mereka Kitab (Al-Qur'an) dari Allah yang membenarkan apa yang ada pada mereka sedangkan sebelumnya mereka memohon kemenangan atas orang-orang kafir, ternyata setelah sampai kepada mereka apa yang telah mereka ketahui itu, mereka mengingkarinya. Maka laknat Allah bagi orang-orang yang ingkar.
90. *بَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبِهِمْ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَتَبَسَّمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلٍ* *bi'asasytarau bihī anfusahum ay yakfuru bimā anzalallāhu bagyan ay yunazzilallāhu min faḍlihī 'alā may yasyā'u min 'ibādih, fa bā'ū bigaḍabin 'alā gaḍab, wa lil-kāfirīna 'azābum muhīn* Sangatlah buruk (perbuatan) mereka menjual dirinya, dengan mengingkari apa yang diturunkan Allah, karena dengki bahwa Allah menurunkan karunia-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya. Karena itulah mereka menanggung kemurkaan demi kemurkaan. Dan kepada orang-orang kafir (ditimpakan) azab yang menghinakan.
91. *تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ آءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمُنُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَيْنَا* *wa izā qīla lahum āminū bimā anzalallāhu qālū nu`minu bimā unzila 'alainā wa yakfurūna bimā warā'ahū wa huwal-ḥaqqu muṣaddiqal limā ma'ahum, qul fa lima taqtulūna ambiyā`allāhi ming qablu ing kuntum mu`minīn* Dan apabila dikatakan kepada mereka, "Berimanlah kepada apa yang diturunkan Allah (Al-Qur'an)," mereka menjawab, "Kami beriman kepada apa yang diturunkan kepada kami." Dan mereka ingkar kepada apa yang setelahnya, padahal (Al-Qur'an) itu adalah yang hak yang membenarkan apa yang ada pada mereka. Katakanlah (Muhammad), "Mengapa kamu dahulu membunuh nabi-nabi Allah jika kamu orang-orang beriman?"
92. *وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٦﴾ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ* *summattakhażtumul-'ijla mim ba'dihī wa antum zālimun* Dan sungguh, Musa telah datang kepadamu dengan bukti-bukti kebenaran, kemudian kamu mengambil (patung) anak sapi (sebagai sesembahan) setelah (kepergian)nya, dan kamu (menjadi) orang-orang zalim.
93. *سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۗ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا ۗ قَالُوا* *wa iz akhażnā mīṣāqakum wa rafa'nā fauqakumuṭ-ṭur, khuḍū mā ātainākum biquwwatiw wasma'u, qālū sami'nā wa 'aşainā wa usyribū fī qulūbihimul-'ijla bikufrihim, qul bi`samā ya`murukum bihī imānukum ing kuntum mu`minīn* Dan (ingatlah) ketika Kami mengambil janji kamu dan Kami angkat gunung (Sinai) di atasmu (seraya berfirman), "Pegang teguhlah apa yang Kami berikan kepadamu dan dengarkanlah!" Mereka menjawab, "Kami mendengarkan tetapi kami tidak menaati." Dan diresapkanlah ke dalam hati mereka itu (kecintaan menyembah patung) anak sapi karena kekafiran mereka. Katakanlah,

- “Sangat buruk apa yang diperintahkan oleh kepercayaanmu kepadamu jika kamu orang-orang beriman!”
94. *قُلْ إِنَّ كَانَتْ لَكُمْ دَارُ الْآخِرَةِ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمْ دَارُ الْآخِرَةِ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمْ دَارُ الْآخِرَةِ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ* qul ing kānat lakumud-dāruḥ-ākhiratu 'indallāhi khāliṣatam min dūnin-nāsi fa tamannawul-mauta ing kuntum ṣādiqīnKatakanlah (Muhammad), “Jika negeri akhirat di sisi Allah, khusus untukmu saja bukan untuk orang lain, maka mintalah kematian jika kamu orang yang benar.”
95. *وَالَّذِينَ يَتَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِن دُونِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُكَفِّرُونَ بَأْسَهُمْ وَالَّذِينَ يَتَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِن دُونِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُكَفِّرُونَ بَأْسَهُمْ* wa lay yatamannauhu abadam bimā qaddamat aidīhim, wallāhu 'alīmun biḥ-ẓālimīnTetapi mereka tidak akan menginginkan kematian itu sama sekali, karena dosa-dosa yang telah dilakukan tangan-tangan mereka. Dan Allah Maha Mengetahui orang-orang zalim.
96. *لُعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ لِي حَيَوَةٌ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحَّزِحٍ مِنْ أَوْلَادِهِمْ أَخْرَجَهُمُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمُ بِالَّذِينَ كَانُوا يُعْمَلُونَ* wa latajidannahum aḥraṣan-nāsi 'alā ḥayāh, wa minallaḏīna asyaraku yawaddu aḥaduhum lau yu'amaru alfa sanah, wa mā huwa bimuzahḏiḥihī minal-'azābi ay yu'amar, wallāhu baṣīrum bimā ya'maluḥDan sungguh, engkau (Muhammad) akan mendapati mereka (orang-orang Yahudi), manusia yang paling tamak akan kehidupan (dunia), bahkan (lebih tamak) dari orang-orang musyrik. Masing-masing dari mereka, ingin diberi umur seribu tahun, padahal umur panjang itu tidak akan menjauhkan mereka dari azab. Dan Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.
97. *قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ* qul mang kāna 'aduwwal lijibrīla fa innahu nazzalahu 'alā qalbika bi' iznillāhi muṣaddiqal limā baina yadaihi wa hudaw wa busyrā lil-mu'minīnKatakanlah (Muhammad), “Barangsiapa menjadi musuh Jibril, maka (ketahuilah) bahwa dialah yang telah menurunkan (Al-Qur'an) ke dalam hatimu dengan izin Allah, membenarkan apa (kitab-kitab) yang terdahulu, dan menjadi petunjuk serta berita gembira bagi orang-orang beriman.”
98. *قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ* mang kāna 'aduwwal lillāhi wa malā'ikatihī wa rusulihī wa jibrīla wa mīkāla fa innallāha 'aduwwul lil-kāfirīnBarangsiapa menjadi musuh Allah, malaikat-malaikat-Nya, rasul-rasul-Nya, Jibril dan Mikail, maka sesungguhnya Allah musuh bagi orang-orang kafir.
99. *وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ* wa laqad anzalnā ilaika āyātim bayyināt, wa mā yakfuru bihā illal-fāsiqunDan sungguh, Kami telah menurunkan ayat-ayat yang jelas kepadamu (Muhammad), dan tidaklah ada yang mengingkarinya selain orang-orang fasik.
100. *قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ* wa kullamā 'āhadu 'ahdan nabaḏahu farīqum min-hum, bal aksaruhum lā yu'minunDan mengapa setiap kali mereka mengikat janji, sekelompok mereka melanggarnya? Sedangkan sebagian besar mereka tidak beriman.
101. *قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ* wa lammā jā'ahum rasūlum min 'indillāhi muṣaddiqul limā ma'ahum nabaḏa farīqum minallaḏīna ṭul-kitāba kitāballāhi warā'a zuḥurihim ka'annahum lā ya'lamunDan setelah datang kepada mereka seorang Rasul (Muhammad) dari Allah yang membenarkan apa yang ada pada mereka, sebagian dari orang-orang yang diberi Kitab (Taurat) melemparkan Kitab Allah itu ke belakang (punggung), seakan-akan mereka tidak tahu.
102. *قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ* qul mang kāna 'aduwwal lillāhi wa malā'ikatihī wa rusulihī wa jibrīla wa mīkāla fa innallāha 'aduwwul lil-kāfirīnBarangsiapa menjadi musuh Allah, malaikat-malaikat-Nya, rasul-rasul-Nya, Jibril dan Mikail, maka sesungguhnya Allah musuh bagi orang-orang kafir.

- sungguh, mereka sudah tahu, barangsiapa membeli (menggunakan sihir) itu, niscaya tidak akan mendapat keuntungan di akhirat. Dan sungguh, sangatlah buruk perbuatan mereka yang menjual dirinya dengan sihir, sekiranya mereka tahu.
103. **لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمُتُّوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ** walau annahum āmanu wattaqau lamaṣubatum min 'indillāhi khaīr, lau kānu ya'lamunDan jika mereka beriman dan bertakwa, pahala dari Allah pasti lebih baik, sekiranya mereka tahu.
104. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ** يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu katakan, raa'ināa, tetapi katakanlah, “Unzhurnāa” dan dengarkanlah. Dan orang-orang kafir akan mendapat azab yang pedih.
105. **تِهِ مِنْ يَسَاءٍ بِكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ يَوْمَ الدِّينِ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّهِ** تِهِ مِنْ يَسَاءٍ بِكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ يَوْمَ الدِّينِ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّهِ mā yawaddullaḏina kafaru min ahlil-kitābi wa lal-musyrikīna ay yunazzala 'alaikum min khairim mir rabbikum, wallāhu yakhtaṣṣu birahmatihī may yasyā', wallāhu ḏul-faḏlil-'aḏīmOrang-orang yang kafir dari Ahli Kitab dan orang-orang musyrik tidak menginginkan diturunkannya kepadamu suatu kebaikan dari Tuhanmu. Tetapi secara khusus Allah memberikan rahmat-Nya kepada orang yang Dia kehendaki. Dan Allah pemilik karunia yang besar.
106. **مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ mā nansakh min āyatin au nunsihā na'ti bikhairim min-hā au miṣlihā, a lam ta'lam annallāha 'alā kulli syai'ing qadīrAyat yang Kami batalkan atau Kami hilangkan dari ingatan, pasti Kami ganti dengan yang lebih baik atau yang sebanding dengannya. Tidakkah kamu tahu bahwa Allah Mahakuasa atas segala sesuatu?
107. **وَلَا تَصْبِرْ لَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ** وَلَا تَصْبِرْ لَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ lahu mulkus-samāwāti wal-ard, wa mā lakum min ḏunillāhi miw waliyyiw wa lā naṣīrTidakkah kamu tahu bahwa Allah memiliki kerajaan langit dan bumi? Dan tidak ada bagimu pelindung dan penolong selain Allah.
108. **فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ** فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ turīḏuna an tas'alu rasulakum kamā su'ila muṣā ming qabl, wa may yatabaddalil-kufra bil-īmāni fa qad ḏalla sawā'as-sabīlAtaukah kamu hendak meminta kepada Rasulmu (Muhammad) seperti halnya Musa (pernah) diminta (Bani Israil) dahulu? Barangsiapa mengganti iman dengan kekafiran, maka sungguh, dia telah tersesat dari jalan yang lurus.
109. **سِيَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوْاْ وَذَرُوْا كَثِيْرًا مِّنْ اٰهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُوْا نَفْسَكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كَفٰرًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوْاْ وَذَرُوْا كَثِيْرًا مِّنْ اٰهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُوْا نَفْسَكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كَفٰرًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ** سِيَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوْاْ وَذَرُوْا كَثِيْرًا مِّنْ اٰهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُوْا نَفْسَكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كَفٰرًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ wadda kaṣīrum min ahlil-kitābi lau yaruddunakum mim ba'di īmānikum kuffārā, ḥasadam min 'indi anfusihim mim ba'di mā tabayyana lahumul-ḥaqq, fa'fu waṣfaḥu ḥattā ya'tiyallāhu bi'amrih, innallāha 'alā kulli syai'ing qadīrBanyak di antara Ahli Kitab menginginkan sekiranya mereka dapat mengembalikan kamu setelah kamu beriman, menjadi kafir kembali, karena rasa dengki dalam diri mereka, setelah kebenaran jelas bagi mereka. Maka maafkanlah dan berlapangdadalah, sampai Allah memberikan perintah-Nya. Sungguh, Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
110. **وَمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تَقَدَّمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ** وَمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تَقَدَّمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ wa aqīmuṣ-ṣalāta wa ātuz-zakāh, wa mā tuqaddimū li'anfusikum min khairin tajiduhu 'indallāh, innallāha bimā ta'malūna baṣīrDan laksanakanlah salat dan tunaikanlah zakat. Dan segala kebaikan yang kamu kerjakan untuk dirimu, kamu akan mendapatkannya (pahala) di sisi Allah. Sungguh, Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
111. **وَأَمَّا الْيَهُودُ الَّذِينَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَ** وَأَمَّا الْيَهُودُ الَّذِينَ قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَ yadkhulal-jannata illā mang kāna ḥudān au naṣārā, tilka amāniyyuhum, qul hātu bur-hānakum ing kuntum ṣādiqīnDan mereka (Yahudi dan Nasrani) berkata, “Tidak akan masuk surga kecuali orang Yahudi atau Nasrani.” Itu (hanya) angan-angan mereka. Katakanlah, “Tunjukkan bukti kebenaranmu jika kamu orang yang benar.”
112. **بَلَا مَنَ اسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ** وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ balā man aslama waj-hahū lillāhi wa huwa muḥsinun fa lahu ajruhu 'inda rabbihī wa lā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanunTidak! Barangsiapa menyerahkan diri sepenuhnya kepada Allah, dan dia berbuat baik, dia mendapat pahala di sisi Tuhannya dan tidak ada rasa takut pada mereka dan mereka tidak bersedih hati.
113. **لَوْ أَنَّ الْكُتُبَ كَذَلِكُ قَالَ الَّذِينَ قَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ** لَوْ أَنَّ الْكُتُبَ كَذَلِكُ قَالَ الَّذِينَ قَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ wa qālatil-yahūdu laisatin-naṣārā 'alā syai'iw wa qālatin-naṣārā laisatil-yahūdu 'alā syai'iw wa hum yatḏunal-kitāb, kazālika qāllallaḏina lā ya'lamūna miṣla qaulihim, fallāhu yaḥkumu bainahum yaumal-qiyāmati fimā

kānu fīhi yakhtalifun Dan orang Yahudi berkata, “Orang Nasrani itu tidak memiliki sesuatu (pegangan),” dan orang-orang Nasrani (juga) berkata, “Orang-orang Yahudi tidak memiliki sesuatu (pegangan),” padahal mereka membaca Kitab. Demikian pula orang-orang yang tidak berilmu, berkata seperti ucapan mereka itu. Maka Allah akan mengadili mereka pada hari Kiamat, tentang apa yang mereka perselisihkan.

114. **ا** كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَافِينَ ۗ لَهُمْ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مِمَّنْ
 fihasmuhū wa sa'ā fī kharābihā, ulā`ika mā kāna lahum ay yadkhulūhā illā khā`ifīn, lahum fid-dun-yā khiziyuw wa lahum fil-ākhirati 'azābun 'azīm Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang melarang di dalam masjid-masjid Allah untuk menyebut nama-Nya, dan berusaha merobohkannya? Mereka itu tidak pantas memasukinya kecuali dengan rasa takut (kepada Allah). Mereka mendapat kehinaan di dunia dan di akhirat mendapat azab yang berat.
115. **وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَئِنَّ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ**
 wa lillāhil-masyriqu wal-magribu fa ainamā tuwallū fa šamma waj-hullāh, innallāha wāsi'un 'alīm Dan milik Allah timur dan barat. Kemanapun kamu menghadap di sanalah wajah Allah. Sungguh, Allah Mahaluas, Maha Mengetahui.
116. **وَالسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ ۗ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ بَلْ لَّهُ مَا فِي**
 sub-hānah, bal lahu mā fis-samāwāti wal-arḍ, kullul lahu qānitun Dan mereka berkata, “Allah mempunyai anak.” Mahasuci Allah, bahkan milik-Nyalah apa yang di langit dan di bumi. Semua tunduk kepada-Nya.
117. **وَاِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ**
 badī'us-samāwāti wal-arḍ, wa izā qaḍā amran fa innamā yaqulu lahu kun fa yakun (Allah) pencipta langit dan bumi. Apabila Dia hendak menetapkan sesuatu, Dia hanya berkata kepadanya, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu.
118. **هُمۢ قَدْ بَيَّنَّا الْآيٰتِ لَهُمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۗ قَالِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ ق**
 wa qālallažīna lā ya'lamūna lau lā yukallimunallāhu au ta'tīnā āyah, kažālika qālallažīna ming qablihim mišla qaulihim, tasyābahat qulūbuhum, qad bayyannal-āyāti liqaumiy yuqīnūn Dan orang-orang yang tidak mengetahui berkata, “Mengapa Allah tidak berbicara dengan kita atau datang tanda-tanda (kekuasaan-Nya) kepada kita?” Demikian pula orang-orang yang sebelum mereka telah berkata seperti ucapan mereka itu. Hati mereka serupa. Sesungguhnya telah Kami jelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) kepada orang-orang yang yakin.
119. **إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۗ وَلَا تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ**
 innā arsalnāka bil-ḥaqqi basyīraw wa nažīraw wa lā tus'alu 'an aš-ḥābil-jaḥīm Sungguh, Kami telah mengutusmu (Muhammad) dengan kebenaran, sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Dan engkau tidak akan diminta (pertanggungjawaban) tentang penghuni-penghuni neraka.
120. **ثُمَّ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَاللَّيْطُ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّ**
 wa lan tarḍā 'angkal-yahūdu wa lan-našārā ḥattā tattabi'a millatahum, qul inna hudallāhi huwal-hudā, wa la`inittaba'ta ahwā`ahum ba'dallazī jā`aka minal-'ilmi mā laka minallāhi miw waliyyiw wa lā našīr Dan orang-orang Yahudi dan Nasrani tidak akan rela kepadamu (Muhammad) sebelum engkau mengikuti agama mereka. Katakanlah, “Sesungguhnya petunjuk Allah itulah petunjuk (yang sebenarnya).” Dan jika engkau mengikuti keinginan mereka setelah ilmu (kebenaran) sampai kepadamu, tidak akan ada bagimu pelindung dan penolong dari Allah.
121. **وَالَّذِينَ آمَنُوا بِحَقِّ طِبْقَارِهَا وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ لَهَا وَلَئِن دُاعِيَ إِلَىٰ حَيْثُ اتَّخَذَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلظَالِمِ**
 ātaināhumul-kitāba yatlu nahū ḥaqqā tilāwatih, ulā`ika yu`minūna bih, wa may yakfur bihī fa ulā`ika humul-khāsīrun Orang-orang yang telah Kami beri Kitab, mereka membacanya sebagaimana mestinya, mereka itulah yang beriman kepadanya. Dan barangsiapa ingkar kepadanya, mereka itulah orang-orang yang rugi.
122. **يٰۤاَيُّهَا بَنِي إِسْرٰٓءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي اٰنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلٰٓى**
 ni'matiyallāti an'amtu 'alaikum wa annī faḍḍaltukum 'alal-'ālamīn Wahai Bani Israil! Ingatlah nikmat-Ku yang telah Aku berikan kepadamu dan Aku telah melebihkan kamu dari semua umat yang lain di alam ini (pada masa itu).
123. **وَالَّذِينَ آمَنُوا بِحَقِّ طِبْقَارِهَا وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ لَهَا وَلَئِن دُاعِيَ إِلَىٰ حَيْثُ اتَّخَذَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلظَالِمِ**
 wattaqu yaumal lā tajzī nafsūn 'an nafsīn syai'aw wa lā yuqbalu min-hā 'adluw wa lā tanfa'uhā syafā'atuw wa lā hum yunšarūn Dan takutlah kamu pada hari, (ketika) tidak seorang pun dapat menggantikan (membela) orang lain sedikit pun, tebusan tidak diterima, bantuan tidak berguna baginya, dan mereka tidak akan ditolong.


124. لَمَتِ فَاتَمَهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي ﴿٦٠﴾ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكِ
 wa izibtalā ibrahīma rabbuhū bikalimātin fa atammahunn, qāla innī jā'iluka lin-nāsi
 imāmā, qāla wa min zurriyyatī, qāla lā yanālu 'ahdiz-zālimīn Dan (ingatlah), ketika Ibrahim
 diuji Tuhannya dengan beberapa kalimat, lalu dia melaksanakannya dengan sempurna. Dia
 (Allah) berfirman, “Sesungguhnya Aku menjadikan engkau sebagai pemimpin bagi seluruh
 manusia.” Dia (Ibrahim) berkata, “Dan (juga) dari anak cucuku?” Allah berfirman, “(Benar,
 tetapi) janji-Ku tidak berlaku bagi orang-orang zalim.”
125. وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرَ بَيْتِي يَا إِبْرَاهِيمَ إِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَيْهِ
 wa iz ja'alnal-baita maṣābatal lin-nāsi wa amnā, wattakhizū mim
 maqāmi ibrahīma muṣallā, wa 'ahidnā ilā ibrahīma wa ismā'ila an ṭahhirā baitiya liṭ-ṭā'ifina
 wal-ākifina war-rukka'is-sujūd Dan (ingatlah), ketika Kami menjadikan rumah (Ka'bah) tempat
 berkumpul dan tempat yang aman bagi manusia. Dan jadikanlah maqam Ibrahim itu tempat
 salat. Dan telah Kami perintahkan kepada Ibrahim dan Ismail, “Bersihkanlah rumah-Ku untuk
 orang-orang yang tawaf, orang yang iktikaf, orang yang rukuk dan orang yang sujud!”
126. كَفَرَ فَأَمْتَعُهُ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ قَالَ وَمَنْ وَاذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُم بِاللَّهِ
 wa iz qāla ibrahīmu rabbij'al hāzā baladan āminaw warzuq
 ahlahū minas-šamarāti man āmana min-hum billāhi wal-yaumil-ākhir, qāla wa mang kafara fa
 umatti'uhū qalīlan ṣumma aḍṭarruhū ilā 'azābin-nār, wa bi'sal-maṣīr Dan (ingatlah) ketika
 Ibrahim berdoa, “Ya Tuhanku, jadikanlah (negeri Mekah) ini negeri yang aman dan berilah
 rezeki berupa buah-buahan kepada penduduknya, yaitu di antara mereka yang beriman kepada
 Allah dan hari kemudian,” Dia (Allah) berfirman, “Dan kepada orang yang kafir akan Aku beri
 kesenangan sementara, kemudian akan Aku paksa dia ke dalam azab neraka dan itulah
 seburuk-buruk tempat kembali.”
127. وَإِسْمَاعِيلَ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ
 wa iz yarfa'u ibrahīm-ul-
 qawā'ida minal-baiti wa ismā'īl, rabbanā taqabbal minnā, innaka antas-samī'ul-'alīm Dan
 (ingatlah) ketika Ibrahim meninggikan pondasi Baitullah bersama Ismail, (seraya berdoa), “Ya
 Tuhan kami, terimalah (amal) dari kami. Sungguh, Engkaulah Yang Maha Mendengar, Maha
 Mengetahui.
128. إِنَّكَ أَنْتَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُّسْلِمَةٌ لَّكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا
 waj'alnā muslimaini laka wa min zurriyyatinā ummatam muslimatal laka wa arinā manāsikanā
 wa tub 'alainā, innaka antat-tawwābur-rahīm Ya Tuhan kami, jadikanlah kami orang yang
 berserah diri kepada-Mu, dan anak cucu kami (juga) umat yang berserah diri kepada-Mu dan
 tunjukkanlah kepada kami cara-cara melakukan ibadah (haji) kami, dan terimalah tobat kami.
 Sungguh, Engkaulah Yang Maha Penerima tobat, Maha Penyayang.
129. رَبَّنَا بَيِّنْ لَّنَا آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ
 rabbanā
 wab'aṣ fihim rasūlam min-hum yatlu 'alahim āyātika wa yu'allimuhumul-kitāba wal-ḥikmata
 wa yuzakkīhim, innaka antal-'azīzul-ḥakīm Ya Tuhan kami, utuslah di tengah mereka seorang
 rasul dari kalangan mereka sendiri, yang akan membacakan kepada mereka ayat-ayat-Mu dan
 mengajarkan Kitab dan Hikmah kepada mereka, dan menyucikan mereka. Sungguh, Engkaulah
 Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.”
130. وَأَلْحِقْنَا لَنَا الصَّالِحِينَ وَمَنْ يَرْغَبْ عَن مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي آ
 wa may
 yargabu 'am millati ibrahīma illā man safiha nafsah, wa laqadiṣṭafaināhu fid-dun-yā, wa innahū
 fil-ākhirati laminaṣ-ṣāliḥīn Dan orang yang membenci agama Ibrahim, hanyalah orang yang
 memperbodoh dirinya sendiri. Dan sungguh, Kami telah memilihnya (Ibrahim) di dunia ini.
 Dan sesungguhnya di akhirat dia termasuk orang-orang saleh.
131. قَالَهُ رَبُّهُ رَبُّهُ أَسْلِمَ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ إِذْ قَالَ
 qāla lahū rabbuhū aslim qāla aslamtu lirabbil-
 'ālamīn (Ingatlah) ketika Tuhan berfirman kepadanya (Ibrahim), “Berserahdirilah!” Dia
 menjawab, “Aku berserah diri kepada Tuhan seluruh alam.”
132. وَأَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ وَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَو
 wa waṣṣā bihā
 ibrahīmu banīhi wa ya'qub, yā baniyya innallāhaṣṭafā lakumud-dīna fa lā tamūtunna illā wa
 antum muslimūn Dan Ibrahim mewasiatkan (ucapan) itu kepada anak-anaknya, demikian pula
 Yakub. “Wahai anak-anakku! Sesungguhnya Allah telah memilih agama ini untukmu, maka
 janganlah kamu mati kecuali dalam keadaan Muslim.”
133. إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ يُعْقُوبَ الْمَوْتِ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهاتِكُمْ وَإِلَهُ آبَائِكُمْ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ
 am kuntum syuhadā'a iz ḥaḍara ya'qubal-mautu iz qāla libanīhi mā
 ta'budūna mim ba'dī, qālu na'budu ilāhaka wa ilāha ābā'ika ibrahīma wa ismā'ila wa is-ḥāqa
 ilāhaw wāḥidā, wa naḥnu lahū muslimūn Apakah kamu menjadi saksi saat maut akan
 menjemput Yakub, ketika dia berkata kepada anak-anaknya, “Apa yang kamu sembah

sepeninggalku?” Mereka menjawab, “Kami akan menyembah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu yaitu Ibrahim, Ismail dan Ishak, (yaitu) Tuhan Yang Maha Esa dan kami (hanya) berserah diri kepada-Nya.”

134. *tilka ummatung qad khalat, lahā mā kasabat wa lakum mā kasabtum, wa lā tus'alūna 'ammā kānu ya'malūn* Itulah umat yang telah lalu. Baginya apa yang telah mereka usahakan dan bagimu apa yang telah kamu usahakan. Dan kamu tidak akan diminta (pertanggungjawaban) tentang apa yang dahulu mereka kerjakan.
135. *wa qālu kūnu hūdan au naṣārā tahtadu, qul bal millata ibrahīma ḥanīfā, wa mā kāna minal-musyrikīn* Dan mereka berkata, “Jadilah kamu (penganut) Yahudi atau Nasrani, niscaya kamu mendapat petunjuk.” Katakanlah, “(Tidak!) Tetapi (kami mengikuti) agama Ibrahim yang lurus dan dia tidak termasuk golongan orang yang mempersekutukan Tuhan.”
136. *qulū āmannā billāhi wa mā unzila ilainā wa mā unzila ilā ibrahīma wa ismā'ila wa is-hāqa wa ya'qūba wal-asbāṭi wa mā ṭiya musā wa 'isā wa mā ṭiyān-nabiyyūna mir rabbihim, lā nufarriqu baina aḥadim min-hum wa naḥnu laḥu muslimūn* Katakanlah, “Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang diturunkan kepada kami, dan kepada apa yang diturunkan kepada Ibrahim, Ismail, Ishak, Yakub dan anak cucunya, dan kepada apa yang diberikan kepada Musa dan Isa serta kepada apa yang diberikan kepada nabi-nabi dari Tuhan mereka. Kami tidak membeda-bedakan seorang pun di antara mereka, dan kami berserah diri kepada-Nya.”
137. *fa in āmanū bimislī mā āmantum bihī fa qadihtadau, wa in tawallau fa innamā hum fī syiqāq, fa sayakfikaḥumullāh, wa huwas-samī'ul-'alīm* Maka jika mereka telah beriman sebagaimana yang kamu imani, sungguh, mereka telah mendapat petunjuk. Tetapi jika mereka berpaling, sesungguhnya mereka berada dalam permusuhan (denganmu), maka Allah mencukupkan engkau (Muhammad) terhadap mereka (dengan pertolongan-Nya). Dan Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
138. *ṣibgatallāh, wa man aḥsanu minallāhi ṣibgataw wa naḥnu laḥu 'ābidūn* Sibgah Allah.” Siapa yang lebih baik sibgah-nya daripada Allah? Dan kepada-Nya kami menyembah.
139. *qul a tuḥājjunanā fillāhi wa huwa rabbunā wa rabbukum, wa lanā a'mālunā wa lakum a'mālukum, wa naḥnu laḥu mukhlīṣūn* Katakanlah (Muhammad), “Apakah kamu hendak berdebat dengan kami tentang Allah, padahal Dia adalah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami amalan kami, bagi kamu amalan kamu, dan hanya kepada-Nya kami dengan tulus mengabdikan diri.
140. *am taqūlūna inna ibrahīma wa ismā'ila wa is-hāqa wa ya'qūba wal-asbāṭa kānu hūdan au naṣārā, qul a antum a'lamu amillāh, wa man aẓlamu mim mang katama syahādatan 'indahū minallāh, wa mallāhu bigāfilin 'ammā ta'malūn* Ataukah kamu (orang-orang Yahudi dan Nasrani) berkata bahwa Ibrahim, Ismail, Ishak, Yakub dan anak cucunya adalah penganut Yahudi atau Nasrani? Katakanlah, “Kamukah yang lebih tahu atau Allah, dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menyembunyikan kesaksian dari Allah yang ada padanya?” Allah tidak lengah terhadap apa yang kamu kerjakan.
141. *tilka ummatung qad khalat, lahā mā kasabat wa lakum mā kasabtum, wa lā tus'alūna 'ammā kānu ya'malūn* - Itulah umat yang telah lalu. Baginya apa yang telah mereka usahakan dan bagimu apa yang telah kamu usahakan. Dan kamu tidak akan diminta (pertanggungjawaban) tentang apa yang dahulu mereka kerjakan.
142. *rab yūhidi min yisā'ā ilī sūfahā min nās mā wādhūm 'an qiblatihim* Allah yang memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.”
143. *al-qiblati lillāhil-masyriqu wal-magrib, yahdī may yasyā'u ilā ṣirāṭim mustaqīm* Orang-orang yang kurang akal di antara manusia akan berkata, “Apakah yang memalingkan mereka (Muslim) dari kiblat yang dahulu mereka (berkiblat) kepadanya?” Katakanlah (Muhammad), “Milik Allah-lah timur dan barat; Dia memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.”
143. *al-qiblati lillāhil-masyriqu wal-magrib, yahdī may yasyā'u ilā ṣirāṭim mustaqīm* Orang-orang yang kurang akal di antara manusia akan berkata, “Apakah yang memalingkan mereka (Muslim) dari kiblat yang dahulu mereka (berkiblat) kepadanya?” Katakanlah (Muhammad), “Milik Allah-lah timur dan barat; Dia memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.”

- wa kazālika ja'alnākum ummataw wasatā litakunū syuhadā 'alan-nāsi wa yakunār-rasulu 'alaikum syahīdā, wa mā ja'alnal-qiblatallatī kunta 'alaihā illā lina'lama may yattabi'ur-rasūla mim may yangqalibu 'alā 'aqibaīh, wa ing kānat lakabīratān illā 'alallāzīna hadallāh, wa mā kānallāhu liyuḍī'a īmānakum, innallāha bin-nāsi lara`ūfur raḥīmDan demikian pula Kami telah menjadikan kamu (umat Islam) "umat pertengahan" agar kamu menjadi saksi atas (perbuatan) manusia dan agar Rasul (Muhammad) menjadi saksi atas (perbuatan) kamu. Kami tidak menjadikan kiblat yang (dahulu) kamu (berkiblat) kepadanya melainkan agar Kami mengetahui siapa yang mengikuti Rasul dan siapa yang berbalik ke belakang. Sungguh, (pemindahan kiblat) itu sangat berat, kecuali bagi orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah. Dan Allah tidak akan menyalah-nyaiakan imanmu. Sungguh, Allah Maha Pengasih, Maha Penyayang kepada manusia.
144. وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَاُولَئِكَ فَاُولَئِكَ قِبَلَتِمْ ۗ فَاُولَئِكَ فَاُولَئِكَ قِبَلَتِمْ ۗ وَمَا لِلَّهِ مِنَ الشَّيْءِ عِندَ رَبِّهِمْ ۗ وَمَا اللَّهُ
- hika fis-samā`, fa lanuwalliyannaka qiblatan tarḍāhā fa walli waj-haka syaṭral-masjidil-ḥarām, wa ḥaiṣu mā kuntum fa wallū wujūhakum syaṭrah, wa innallāzīna ūtul-kitāba laya'lamūna annahul-ḥaqqu mir rabbihim, wa mallāhu bigāfilin 'ammā ya'malūnKami melihat wajahmu (Muhammad) sering menengadah ke langit, maka akan Kami palingkan engkau ke kiblat yang engkau senangi. Maka hadapkanlah wajahmu ke arah Masjidilharam. Dan di mana saja engkau berada, hadapkanlah wajahmu ke arah itu. Dan sesungguhnya orang-orang yang diberi Kitab (Taurat dan Injil) tahu, bahwa (pemindahan kiblat) itu adalah kebenaran dari Tuhan mereka. Dan Allah tidak lengah terhadap apa yang mereka kerjakan.
145. مَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبَلَتِهِمْ ۗ وَمَا يَعْصُهُمْ بِتَابِعٍ قِبَلَةٍ بَعْضٌ وَلَنْ اتَّبَعْتَ وَلَنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبَلَتَكَ ۗ وَ
- wa la'in ataitallāzīna ūtul-kitāba bikulli āyatim mā tabi'u qiblatak, wa mā anta bitābi'ing qiblatahum, wa mā ba'dūhum bitābi'ing qiblata ba'd, wa la'inittaba'ta ahwā'ahum mim ba'di mā jā'aka minal-'ilmi innaka iżal laminaz-zālimīnDan walaupun engkau (Muhammad) memberikan semua ayat (keterangan) kepada orang-orang yang diberi Kitab itu, mereka tidak akan mengikuti kiblatmu, dan engkau pun tidak akan mengikuti kiblat mereka. Sebagian mereka tidak akan mengikuti kiblat sebagian yang lain. Dan jika engkau mengikuti keinginan mereka setelah sampai ilmu kepadamu, niscaya engkau termasuk orang-orang zalim.
146. وَالْحَقُّ ۗ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۗ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ
- ātaināhumul-kitāba ya'rifiḥanahū kamā ya'rifiḥuna abnā'ahum, wa inna farīqam min-hum layaktumūnal-ḥaqqā wa hum ya'lamūnOrang-orang yang telah Kami beri Kitab (Taurat dan Injil) mengenalnya (Muhammad) seperti mereka mengenal anak-anak mereka sendiri. Sesungguhnya sebagian mereka pasti menyembunyikan kebenaran, padahal mereka mengetahui(nya).
147. al-ḥaqqu mir rabbika fa lā takunanna minal-mumtarīnKebenaran itu dari Tuhanmu, maka janganlah sekali-kali engkau (Muhammad) termasuk orang-orang yang ragu.
148. عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَجْهَهُ هُوَ مَوْلَاهَا فَاَسْتَنْبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ آيِنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَوَلِيُّكَ
- wij-hatun huwa muwallihā fastabiqul-khairāt, aina mā takunū ya'ti bikumullāhu jamī'ā, innallāha 'alā kulli syai'ing qadīrDan setiap umat mempunyai kiblat yang dia menghadap kepadanya. Maka berlomba-lombalah kamu dalam kebaikan. Di mana saja kamu berada, pasti Allah akan mengumpulkan kamu semuanya. Sungguh, Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
149. wa min ḥaiṣu kharajta fa walli waj-haka syaṭral-masjidil-ḥarām ۗ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۗ وَمَا اللَّهُ بَغِ
- ḥaiṣu kharajta fa walli waj-haka syaṭral-masjidil-ḥarām, wa innahū lal-ḥaqqu mir rabbik, wa mallāhu bigāfilin 'ammā ta'malūnDan dari manapun engkau (Muhammad) keluar, hadapkanlah wajahmu ke arah Masjidilharam, sesungguhnya itu benar-benar ketentuan dari Tuhanmu. Allah tidak lengah terhadap apa yang kamu kerjakan.
150. يُكْمِلُ لَكُمْ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَاُولَئِكَ فَاُولَئِكَ شَطْرُهُ ۚ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَىٰ مَنٍ حَيْثُ خَرَجْتَ ۚ قَوْلٌ وَجِ
- wa min ḥaiṣu kharajta fa walli waj-haka syaṭral-masjidil-ḥarām, wa ḥaiṣu mā kuntum fa wallū wujūhakum syaṭrah li'allā yakūna lin-nāsi 'alaikum ḥujjatun illallāzīna zalamū min-hum fa lā takhsyauhum wakhshayau'nī wa li'utimma ni'matī 'alaikum wa la'allakum tahtadūnDan dari manapun engkau (Muhammad) keluar, maka hadapkanlah wajahmu ke arah Masjidilharam. Dan di mana saja kamu berada, maka hadapkanlah wajahmu ke arah itu, agar tidak ada alasan bagi manusia (untuk menentangmu), kecuali orang-orang yang zalim di antara mereka. Janganlah kamu takut

kepada mereka, tetapi takutlah kepada-Ku, agar Aku sempurnakan nikmat-Ku kepadamu, dan agar kamu mendapat petunjuk.

151. **كَمَا يُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ** كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكamā arsalnā fikum rasulam mingkum yatlu 'alaikum āyātīnā wa yuzakkīkum wa yu'allimukumul-kitāba wal-hikmata wa yu'allimukum mā lam takunū ta'lamun Sebagaimana Kami telah mengutus kepadamu seorang Rasul (Muhammad) dari (kalangan) kamu yang membacakan ayat-ayat Kami, menyucikan kamu, dan mengajarkan kepadamu Kitab (Al-Qur'an) dan Hikmah (Sunnah), serta mengajarkan apa yang belum kamu ketahui.
152. **فَاذْكُرُونِي أَنُكَفِّرُنَّ** لِيَّ وَلَا تَكْفُرُونَّ فَادْكُرُونِي أَنُكَفِّرُنَّ wa lā takfurun Maka ingatlah kepada-Ku, Aku pun akan ingat kepadamu. Bersyukurlah kepada-Ku, dan janganlah kamu ingkar kepada-Ku.
153. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا** بِالِ الصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا بِالصَّبْرِ innallāha ma'aṣ-ṣābirīn Wahai orang-orang yang beriman! Mohonlah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan salat. Sungguh, Allah beserta orang-orang yang sabar.
154. **وَلَا تَقُولُوا لِمَا يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ لَّيْسَ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ** wa lā taqulū limay yuqtalu fī sabīlillāhi amwāt, bal ahyā'uw wa lākil lā tasy'urun Dan janganlah kamu mengatakan orang-orang yang terbunuh di jalan Allah (mereka) telah mati. Sebenarnya (mereka) hidup, tetapi kamu tidak menyadarinya.
155. **وَالصَّبْرُ** وَالنَّبْلُ وَكُمُ بَشِيءٌ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ lānabl wannakum bisyai' im minal-khaufi wal-ju'i wa naqsim minal-amwāli wal-anfusi wa-ṣamarāt, wa basysyiriṣ-ṣābirīn Dan Kami pasti akan menguji kamu dengan sedikit ketakutan, kelaparan, kekurangan harta, jiwa, dan buah-buahan. Dan sampaikanlah kabar gembira kepada orang-orang yang sabar.
156. **إِذَا أَصَابْتُم مَّصِيبَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ** allāzīna izā aṣābat-hum muṣībah, qālū innā lillāhi wa innā ilaihi rāji'un (yaitu) orang-orang yang apabila ditimpa musibah, mereka berkata "Inna lillahi wa inna ilaihi raji'un" (sesungguhnya kami milik Allah dan kepada-Nyalah kami kembali).
157. **وَأُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ** ulā'ika 'alaihim ṣalawātum mir rabbihim wa raḥmah, wa ulā'ika humul-muhtadun Mereka itulah yang memperoleh ampunan dan rahmat dari Tuhannya, dan mereka itulah orang-orang yang mendapat petunjuk.
158. **وَمَنْ تَطَوَّعَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ**  **إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ** innaṣ-ṣafā wal-marwata min sya'a' irillāh, fa man ḥajjal-baita awi'tamara fa lā junāḥa 'alaihi ay yaṭṭawwafa bihimā, wa man tatawwa'a khairan fa innallāha syākirun 'alīm Sesungguhnya Safa dan Marwah merupakan sebagian syi'ar (agama) Allah. Maka barangsiapa beribadah haji ke Baitullah atau berumrah, tidak ada dosa baginya mengerjakan sa'i antara keduanya. Dan barangsiapa dengan kerelaan hati mengerjakan kebajikan, maka Allah Maha Mensyukuri, Maha Mengetahui.
159. **بِأُولَئِكَ يُلَعِّنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ** مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيْتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ innallāzīna yaktumunā mā anzalnā minal-bayyināti wal-hudā mim ba'di mā bayyannāhu lin-nāsi fil-kitābi ulā'ika yal'anuhumullāhu wa yal'anuhumul-lā'inun Sungguh, orang-orang yang menyembunyikan apa yang telah Kami turunkan berupa keterangan-keterangan dan petunjuk, setelah Kami jelaskan kepada manusia dalam Kitab (Al-Qur'an), mereka itulah yang dilaknat Allah dan dilaknat (pula) oleh mereka yang melaknat,
160. **إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ** illallāzīna tābū wa aṣlahū wa bayyanū fa ulā'ika atūbu 'alaihim, wa anat-tawwābur-raḥīm kecuali mereka yang telah bertobat, mengadakan perbaikan dan menjelaskan(nya), mereka itulah yang Aku terima tobatnya dan Akulah Yang Maha Penerima tobat, Maha Penyayang.
161. **وَمَاتُوا وَكَفَرُوا** جِنَّا لَافَرُ وَكَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ الَّذِينَ wa hum kuffārun ulā'ika 'alaihim la'natullāhi wal-malā'ikati wan-nāsi ajma'in Sungguh, orang-orang yang kafir dan mati dalam keadaan kafir, mereka itu mendapat laknat Allah, para malaikat dan manusia seluruhnya,
162. **لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ** khālidīna fihā, lā yukhaffafu 'an-humul-'azābu wa lā hum yunzarun mereka kekal di dalamnya (laknat), tidak akan diringankan azabnya, dan mereka tidak diberi penangguhan.
163. **وَاللَّهُ** وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ wa ilāhukum ilāhuw waḥid, lā ilāha illā huwar-raḥmānur-raḥīm Dan Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa, tidak ada tuhan selain Dia, Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

- (daging) hewan yang disembelih dengan (menyebut nama) selain Allah. Tetapi barangsiapa terpaksa (memakannya), bukan karena menginginkannya dan tidak (pula) melampaui batas, maka tidak ada dosa baginya. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
174. لَمْهُمْ اللَّهُ كَلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكْرَهُنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَسْتُرُونَ بِهِ تَمَنَّا قَلِيلًا أَوْلَاكُمْ مَا يَا
innallażīna yaktumūna mā anzalallāhu minal-kitābi wa yasytarūna bihī samanang qalīlan ulā`ika mā ya`kulūna fī buṭunihim illan-nāra wa lā yukallimuhumullāhu yaumal-qiyāmati wa lā yuzakkīhim, wa lahum 'azābun alīmSungguh, orang-orang yang menyembunyikan apa yang telah diturunkan Allah, yaitu Kitab, dan menjualnya dengan harga murah, mereka hanya menelan api neraka ke dalam perutnya, dan Allah tidak akan menyapa mereka pada hari Kiamat, dan tidak akan menyucikan mereka. Mereka akan mendapat azab yang sangat pedih.
175. أَوْلَاكُمْ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الضَّلَّةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ
ulā`ikallażīnasytarawuḍ-ḍalālata bil-hudā wal-'azāba bil-magfirah, fa mā aṣbarahum 'alan-nārMereka itulah yang membeli kesesatan dengan petunjuk dan azab dengan ampunan. Maka alangkah berani mereka mereka menentang api neraka!
176. زَالِكَا بِيْ اَنَّاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ
zālika bi`annallāha nazzalal-kitāba bil-ḥaqq, wa innallażīnakhtalafū fil-kitābi lafī syiqāqim ba`dYang demikian itu karena Allah telah menurunkan Kitab (Al-Qur'an) dengan (membawa) kebenaran, dan sesungguhnya orang-orang yang berselisih paham tentang (kebenaran) Kitab itu, mereka dalam perpecahan yang jauh.
177. كَذَلِكَ وَالنَّبِيِّنَ يَوْمَ الْآخِرِ وَالْمَلَى لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالرَّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْفُونَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّالِينَ وَفِي الْا
laisal-birra an tuwallū wujūhukum qibalal-masyriqi wal-magribi wa lākinnal-birra man āmana billāhi wal-yaumil-ākhirī wal-malā`ikati wal-kitābi wan-nabiyyīn, wa ātal-māla 'alā ḥubbihī ḥawil-qurbā wal-yatāmā wal-masākīna wabnas-sabīli was-sā`ilīna wa fir-riqāb, wa aqāmaṣ-ṣalāta wa ātaḥ-zakāh, wal-muḥūna bi'ahdihim izā 'ahadū, waṣ-ṣābirīna fil-ba`sa`i waḍ-ḍarrā`i wa ḥīnal-ba`s, ulā`ikallażīna ṣadaqu, wa ulā`ika humul-muttaqunKebajikan itu bukanlah menghadapkan wajahmu ke arah timur dan ke barat, tetapi kebajikan itu ialah (kebajikan) orang yang beriman kepada Allah, hari akhir, malaikat-malaikat, kitab-kitab, dan nabi-nabi dan memberikan harta yang dicintainya kepada kerabat, anak yatim, orang-orang miskin, orang-orang yang dalam perjalanan (musafir), peminta-minta, dan untuk memerdekakan hamba sahaya, yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat, orang-orang yang menepati janji apabila berjanji, dan orang yang sabar dalam kemelaratan, penderitaan dan pada masa peperangan. Mereka itulah orang-orang yang benar, dan mereka itulah orang-orang yang bertakwa.
178. نَلَى الْاَحْرُ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاَنْثَى بِالْاَنْثَى فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ اٰخِيَابِهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُنْتُمْ عَلَيْهِمْ فِي الْقَوْلِ
ayyuhallażīna āmanū kutiba 'alaikumul-qisāsu fil-qatlā, al-ḥurru bil-ḥurri wal-'abdu bil-'abdi wal-unsā bil-unsā, fa man 'ufīya lahu min akhīhi syai`un fattibā'um bil-ma'rufi wa adā`un ilaihi bi`iḥsān, zālika takhḥifum mir rabbikum wa raḥmah, fa mani'tadā ba'da zālika fa lahu 'azābun alīmWahai orang-orang yang beriman! Diwajibkan atas kamu (melaksanakan) qisas berkenaan dengan orang yang dibunuh. Orang merdeka dengan orang merdeka, hamba sahaya dengan hamba sahaya, perempuan dengan perempuan. Tetapi barangsiapa memperoleh maaf dari saudaranya, hendaklah dia mengikutinya dengan baik, dan membayar diat (tebusan) kepadanya dengan baik (pula). Yang demikian itu adalah keringanan dan rahmat dari Tuhanmu. Barangsiapa melampaui batas setelah itu, maka ia akan mendapat azab yang sangat pedih.
179. وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ وَاللَّاهَا نَازَّلَاكِتَابَا بِلْهَاقِّ
la'allakum tattaqunDan dalam qisas itu ada (jaminan) kehidupan bagimu, wahai orang-orang yang berakal, agar kamu bertakwa.
180. لَمَعْرُوفٍ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ كُنْتُمْ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلذَّكَرِ وَالْاُنثَى
kutiba 'alaikum izā ḥaḍara aḥadakumul-mautu in taraka khairanil-waṣiyyatu lil-wālidaini wal-aqrabīna bil-ma'ruf, ḥaqqan 'alal-muttaqīnDiwajibkan atas kamu, apabila maut hendak menjemput seseorang di antara kamu, jika dia meninggalkan harta, berwasiat untuk kedua orang tua dan karib kerabat dengan cara yang baik, (sebagai) kewajiban bagi orang-orang yang bertakwa.
181. فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
fa mam baddalahū ba'da mā sami'ahū fa innamā ismuhū 'alallażīna yubaddilūnah, innallāha samī'un 'alīmBarangsiapa

mengubahnya (wasiat itu), setelah mendengarnya, maka sesungguhnya dosanya hanya bagi orang yang mengubahnya. Sungguh, Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.

182. *fa man khāfa mim muşin janafan au isman fa aşlaḥa bainahum fa lā isma 'alaifh, innallāha gafurur raḥīm* Tetapi barangsiapa khawatir bahwa pemberi wasiat (berlaku) berat sebelah atau berbuat salah, lalu dia mendamaikan antara mereka, maka dia tidak berdosa. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
183. *yā ayyuhallażīna āmanu* kutiba 'alaikumuş-şiyāmu kamā kutiba 'alallażīna ming qablikum la'allakum tattaqun Wahai orang-orang yang beriman! Diwajibkan atas kamu berpuasa sebagaimana diwajibkan atas orang sebelum kamu agar kamu bertakwa,
184. *ayyāmam ma'dudāt, fa mang kāna mingkum marīdan au 'alā safarin fa 'iddatum min ayyāmin ukhar, wa 'alallażīna yuṭiqunahū fīdyatun ṭa'āmu miskīn, fa man taṭawwa'a khairan fa huwa khairul lah, wa an taşumu khairul lakum ing kuntum ta'lamun* (Yaitu) beberapa hari tertentu. Maka barangsiapa di antara kamu sakit atau dalam perjalanan (lalu tidak berpuasa), maka (wajib mengganti) sebanyak hari (yang dia tidak berpuasa itu) pada hari-hari yang lain. Dan bagi orang yang berat menjalankannya, wajib membayar fidyah, yaitu memberi makan seorang miskin. Tetapi barangsiapa dengan kerelaan hati mengerjakan kebajikan, maka itu lebih baik baginya, dan puasamu itu lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
185. *syahru ramaḍānallażī unzila fīhil-qur`ānu hudal lin-nāsi wa bayyinātīm minal-hudā wal-furqān, fa man syahida mingkumusy-syakra falyaşum-h, wa mang kāna marīdan au 'alā safarin fa 'iddatum min ayyāmin ukhar, yurīdullāhu bikumul-yusra wa lā yurīdu bikumul-'usra wa litukmilul-'iddata wa litukabbirullāha 'alā mā hadākum wa la'allakum tasykurun* Bulan Ramadan adalah (bulan) yang di dalamnya diturunkan Al-Qur'an, sebagai petunjuk bagi manusia dan penjelasan-penjelasan mengenai petunjuk itu dan pembeda (antara yang benar dan yang batil). Karena itu, barangsiapa di antara kamu ada di bulan itu, maka berpuasalah. Dan barangsiapa sakit atau dalam perjalanan (dia tidak berpuasa), maka (wajib menggantinya), sebanyak hari yang ditinggalkannya itu, pada hari-hari yang lain. Allah menghendaki kemudahan bagimu, dan tidak menghendaki kesukaran bagimu. Hendaklah kamu mencukupkan bilangannya dan mengagungkan Allah atas petunjuk-Nya yang diberikan kepadamu, agar kamu bersyukur.
186. *wa izā sa'alaka 'ibādī 'annī fa innī qarīb, ujībū da'watad-dā'i izā da'āni falyastajībū lī walyu' minū bī la'allahum yarsyudun* Dan apabila hamba-hamba-Ku bertanya kepadamu (Muhammad) tentang Aku, maka sesungguhnya Aku dekat. Aku Kabulkan permohonan orang yang berdoa apabila dia berdoa kepada-Ku. Hendaklah mereka itu memenuhi (perintah)-Ku dan beriman kepada-Ku, agar mereka memperoleh kebenaran.
187. *hūna libāsul lakum wa antum libāsul lahunn, 'alimallāhu annakum kuntum takhtānūna anfusakum fa tāba 'alaikum wa 'afā 'angkum, fal-āna bāsyirūhunna wabtagū mā kataballāhu lakum, wa kulū wasyirū ḥattā yatabayyana lakumul-khaiṭul-abyaḍu minal-khaiṭil-aswadi minal-fajr, şumma atimmuş-şiyāma ilal-laīl, wa lā tubāsyirūhunna wa antum 'akifūna fil-masājid, tilka ḥudūdullāhi fa lā taqrabūhā, kazālika yubayyinullāhu āyātihī lin-nāsi la'allahum yattaqun* Dihalalkan bagimu pada malam hari puasa bercampur dengan istrimu. Mereka adalah pakaian bagimu, dan kamu adalah pakaian bagi mereka. Allah mengetahui bahwa kamu tidak dapat menahan dirimu sendiri, tetapi Dia menerima tobatmu dan memaafkan kamu. Maka sekarang campurilah mereka dan carilah apa yang telah ditetapkan Allah bagimu. Makan dan minumlah hingga jelas bagimu (perbedaan) antara benang putih dan benang hitam, yaitu fajar. Kemudian sempurnakanlah puasa sampai (datang) malam. Tetapi jangan kamu campuri mereka, ketika kamu beriktikaf dalam masjid. Itulah ketentuan Allah, maka janganlah kamu mendekatinya. Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepada manusia, agar mereka bertakwa.

188. *wa lā ta'kulū amwālakum bainakum bil-bāṭili wa tudlū bihā ilal-ḥukkāmi lita'kulu farīqam min amwālin-nāsi bil-ismi wa antum ta'lamun* Dan janganlah kamu makan harta di antara kamu dengan jalan yang batil, dan (janganlah) kamu menyuap dengan harta itu kepada para hakim, dengan maksud agar kamu dapat memakan sebagian harta orang lain itu dengan jalan dosa, padahal kamu mengetahui.
189. *تَأْتُوا النَّبِيَّاتِ مِنْ ظُهُورِهِنَّ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اتَّقَى ﴿٦٠﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَافِقَةٌ لِلنَّاسِ وَالْحَجُّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ يَأْتُوا النَّبِيَّاتِ مِنْ ظُهُورِهِنَّ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اتَّقَى ﴿٦٠﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَافِقَةٌ لِلنَّاسِ وَالْحَجُّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ يَأْتُوا النَّبِيَّاتِ مِنْ ظُهُورِهِنَّ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اتَّقَى* *yas'alunaka 'anil-ahillah, qul hiya mawāqītu lin-nāsi wal-ḥajj, wa laisal-birru bi'an ta'tul-buyūta min zuhurihā wa lākinnal-birra manittaqa, wa'tul-buyūta min abwābihā wattaqullāha la'allakum tufliḥun* Mereka bertanya kepadamu (Muhammad) tentang bulan sabit. Katakanlah, "Itu adalah (penunjuk) waktu bagi manusia dan (ibadah) haji." Dan bukanlah suatu kebajikan memasuki rumah dari atasnya, tetapi kebajikan adalah (kebajikan) orang yang bertakwa. Masukilah rumah-rumah dari pintu-pintunya, dan bertakwalah kepada Allah agar kamu beruntung.
190. *عَدُوًّا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَفْتَالُونَكُمْ وَلَا ت* *wa qātilū fī sabīlillāhillażīna yuqātilunakum wa lā ta'tadū, innallāha lā yuḥibbul-mu'tadīn* Dan perangilah di jalan Allah orang-orang yang memerangi kamu, tetapi jangan melampaui batas. Sungguh, Allah tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas.
191. *لَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَ* *waqtuluhum ḥaisu saqiftumuhum wa akhrijuhum min ḥaisu akhrajukum wal-fitnatu asyaddu minal-qatl, wa lā tuqātiluhum 'indal-masjidil-ḥarāmi ḥattā yuqātilukum fih, fa ing qātalukum faqtuluhum, kazālika jazā'ul-kāfirīn* Dan bunuhlah mereka di mana kamu temui mereka, dan usirlah mereka dari mana mereka telah mengusir kamu. Dan fitnah itu lebih kejam daripada pembunuhan. Dan janganlah kamu perangi mereka di Masjidilharam, kecuali jika mereka memerangi kamu di tempat itu. Jika mereka memerangi kamu, maka perangilah mereka. Demikianlah balasan bagi orang kafir.
192. *فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ* *fa inintahau fa innallāha gafurur raḥīm* Tetapi jika mereka berhenti, maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
193. *وَإِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْقِتَالُ فَسَلِّحُوا مِنْهُم مِّنْ ذَاتِ أَيْدِيهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَأَقْرَبِهِمْ وَأُولَٰئِكَ سَلْفٌ عَلَىٰ الْآخِرِينَ وَ* *wa qātiluhum ḥattā lā takūn fittanū wa yikūn adīnū lillāh, fa inintahau fa lā 'udwāna illā 'alaz-zālimīn* Dan perangilah mereka itu sampai tidak ada lagi fitnah, dan agama hanya bagi Allah semata. Jika mereka berhenti, maka tidak ada (lagi) permusuhan, kecuali terhadap orang-orang zalīm.
194. *ثُمَّ قِصَاصٌ مِّمَّنْ أَعْدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاَعْدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْدَىٰ عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمِ* *asy-syahrul-ḥarāmu bisy-syahril-ḥarāmi wal-ḥurumātu qīṣāṣ, fa mani'tadā 'alaikum fa'tadū 'alaihi bimīṣli ma'tadā 'alaikum wattaqullāha wa'lamū annallāha ma'al-muttaqīn* Bulan haram dengan bulan haram, dan (terhadap) sesuatu yang dihormati berlaku (hukum) qisas. Oleh sebab itu barangsiapa menyerang kamu, maka seranglah dia setimpal dengan serangannya terhadap kamu. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah beserta orang-orang yang bertakwa.
195. *وَالْمُحْسِنِينَ وَالنَّفْعَاءَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ* *wa anfiqū fī sabīlillāhi wa lā tulqu bi'aidikum ilat-tahlukati wa aḥsinū, innallāha yuḥibbul-muḥsinīn* Dan infakkanlah (hartamu) di jalan Allah, dan janganlah kamu jatuhkan (diri sendiri) ke dalam kebinasaan dengan tangan sendiri, dan berbuatbaiklah. Sungguh, Allah menyukai orang-orang yang berbuat baik.
196. *كُم حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيِ مَجْلَهُ فَمَنْ كَانَ وَاتَمَّوَا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِفُوا بِرُءُوسِ* *y al-ḥajj fima astayisara min min rāsah fadiyyah min ṣiyām au ṣadqah au nusuk au ṣadqatin au nusuk, fa izā amintum, fa man tamatta'a bil-'umrati ilal-ḥajji fa mastaisara minal-hady, fa mal lam yajid fa ṣiyāmu salāsati ayyāmin fil-ḥajji wa sab'atin izā raja'tum, tilka 'asyaratung kāmīlah, zālika limal lam yakun ahluḥu ḥādiril-masjidil-ḥarām, wattaqullāha wa'lamū annallāha syadīdul-'iqāb* Dan sempurnakanlah ibadah haji dan umrah karena Allah. Tetapi jika kamu terkepung (oleh musuh), maka (sembelihlah) hadyu yang mudah didapat, dan jangan kamu mencukur kepalamu, sebelum hadyu sampai di tempat penyembelihannya. Jika ada di antara kamu yang sakit atau ada gangguan di kepalanya (lalu dia bercukur), maka dia wajib berfidyah, yaitu berpuasa, bersedekah atau berkorban. Apabila kamu dalam keadaan aman, maka barangsiapa

mengerjakan umrah sebelum haji, dia (wajib menyembelih) hadyu yang mudah didapat. Tetapi jika dia tidak mendapatkannya, maka dia (wajib) berpuasa tiga hari dalam (musim) haji dan tujuh (hari) setelah kamu kembali. Itu seluruhnya sepuluh (hari). Demikian itu, bagi orang yang keluarganya tidak ada (tinggal) di sekitar Masjidilharam. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah sangat keras hukuman-Nya.

197. وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ إِلَّا الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَةٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۗ
198. نَدُّ الْمُشْعَرِ الْحَرَامِ ۗ وَادْكُرُوهُ كَمَا عَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ۗ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَافَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ
199. SUMMA AFIDU MIN HAIJU AFADAN-NASU
200. نَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي إِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۗ فَمِنْ خَلْقٍ
201. وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
202. أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ
203. لَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ لِمَنْ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ ۗ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَ
204. وَهُوَ الَّذِي أَخْصَلَكُمْ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكُمْ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِ
205. وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ
206. وَأَخَذْتَهُ الْعِزَّةَ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۗ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ

- “Bertakwalah kepada Allah,” bangkitlah kesombongannya untuk berbuat dosa. Maka pantaslah baginya neraka Jahanam, dan sungguh (Jahanam itu) tempat tinggal yang terburuk.
207. **وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ** wa minan-nāsi may yasyrī nafsahubtigā'a marḍātillāh, wallāhu ra'ufum bil-'ibādDan di antara manusia ada orang yang mengorbankan dirinya untuk mencari keridaan Allah. Dan Allah Maha Penyantun kepada hamba-hamba-Nya.
208. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا** āmanudkhulu fis-silmi kāffataw wa lā tattabi'u khuṭuwātisy-syaiṭān, innahū lakum 'aduwwum mubīnWahai orang-orang yang beriman! Masuklah ke dalam Islam secara keseluruhan, dan janganlah kamu ikuti langkah-langkah setan. Sungguh, ia musuh yang nyata bagimu.
209. **فَإِن زَلَلْتُمْ مِّن بَعْدِ مَا جَاءتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاَعْلَمُوا أَنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** fa in zalaltum mim ba'di mā jā'atkumul-bayyinātu fa'lamū annallāha 'azīzun ḥakīmTetapi jika kamu tergelincir setelah bukti-bukti yang nyata sampai kepadamu, ketahuilah bahwa Allah Maha-perkasa, Mahabijaksana.
210. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ** hal yanzurūna illā ay ya'tiyahumullāhu fi ḥalim minal-gamāmi wal-malā'ikatu wa quḍiyal-amr, wa ilallāhi turja'ul-umūrTidak ada yang mereka tunggu-tunggu kecuali datangnya (azab) Allah bersama malaikat dalam naungan awan, sedangkan perkara (mereka) telah diputuskan. Dan kepada Allah-lah segala perkara dikembalikan.
211. **سَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنَّ اللَّهَ سَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْتَهُمْ مِّن آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا** sal banī isrā'īla kam ātaināhum min āyatim bayyinah, wa may yubaddil ni'matallāhi mim ba'di mā jā'at-hu fa innallāha syadīdul-'iqābTanyakanlah kepada Bani Israil, berapa banyak bukti nyata yang telah Kami berikan kepada mereka. Barangsiapa menukar nikmat Allah setelah (nikmat itu) datang kepadanya, maka sungguh, Allah sangat keras hukuman-Nya.
212. **وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ** zuyyina lillażīna kafarul-ḥayātud-dun-yā wa yaskharūna minallażīna āmanū, wallażīnattaqau fauqahum yaumul-qiyāmah, wallāhu yarzuqu may yasyā'u bigairi ḥisābKehidupan dunia dijadikan terasa indah dalam pandangan orang-orang yang kafir, dan mereka menghina orang-orang yang beriman. Padahal orang-orang yang bertakwa itu berada di atas mereka pada hari Kiamat. Dan Allah memberi rezeki kepada orang yang Dia kehendaki tanpa perhitungan.
213. **مَّا بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِذْ فَتِنْتَهُمُ اللَّهُ النَّبِيَّ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا جَاءتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ** kānan-nāsu ummataw waḥidah, fa ba'a'sallāhun-nabiyyīna mubasysyirīna wa munzirīna wa anzala ma'ahumul-kitāba bil-ḥaqqi liyaḥkuma bainan-nāsi fimakhtalafū fiḥ, wa makhtalafa fiḥi illallażīna ṭuḥu mim ba'di mā jā'at-humul-bayyinātu bagyam bainahum, fa hadallahullażīna āmanū limakhtalafū fiḥi minal-ḥaqqi bi'iznih, wallāhu yahdī may yasyā'u ilā širāṭim mustaqīmManusia itu (dahulunya) satu umat. Lalu Allah mengutus para nabi (untuk) menyampaikan kabar gembira dan peringatan. Dan diturunkan-Nya bersama mereka Kitab yang mengandung kebenaran, untuk memberi keputusan di antara manusia tentang perkara yang mereka perselisihkan. Dan yang berselisih hanyalah orang-orang yang telah diberi (Kitab), setelah bukti-bukti yang nyata sampai kepada mereka, karena kedengkian di antara mereka sendiri. Maka dengan kehendak-Nya, Allah memberi petunjuk kepada mereka yang beriman tentang kebenaran yang mereka perselisihkan. Allah memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.
214. **لَمَّا خَلَّوْا فِي الْبَيْتِ وَرَأَوْا كِسْفًا مِّنَ الْجِبَالِ فَوَاللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُجْرِمِينَ** am ḥasibtum an tadkhulul-jannata wa lammā ya'tikum ma'salullażīna khalau ming qablikum, massat-humul-ba'sā'u waḍ-ḍarrā'u wa zulzilū ḥattā yaqular-rasūlu wallażīna āmanū ma'ahū matā naṣrullāh, alā inna naṣrallāhi qarībAtaukah kamu mengira bahwa kamu akan masuk surga, padahal belum datang kepadamu (cobaan) seperti (yang dialami) orang-orang terdahulu sebelum kamu. Mereka ditimpa kemelaratan, penderitaan dan diguncang (dengan berbagai cobaan), sehingga Rasul dan orang-orang yang beriman bersamanya berkata, “Kapanakah datang pertolongan Allah?” Ingatlah, sesungguhnya pertolongan Allah itu dekat.
215. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ** alunaka māzā yunfiqun, qul mā anfaqtum ming kairin fa lil-wālidaini wal-aqrabīna wal-yatāmā wal-masākīni wabnis-sabīl, wa mā taf'alū min khairin fa innallāha bihī 'alīmMereka bertanya kepadamu (Muhammad) tentang apa yang harus mereka infakkan. Katakanlah, “Harta apa saja yang kamu infakkan, hendaknya diperuntukkan bagi kedua orang

daripada laki-laki musyrik meskipun dia menarik hatimu. Mereka mengajak ke neraka, sedangkan Allah mengajak ke surga dan ampunan dengan izin-Nya. (Allah) menerangkan ayat-ayat-Nya kepada manusia agar mereka mengambil pelajaran.

222. ضَّ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ وَمَنْ يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَىٰ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ
 wa yas'alunaka 'anil-mahīd, qul huwa aza fa'tazilun-nisā'a fil-mahīdi wa lā taqrabuhunna hattā yaṭ-hurn, fa izā tatahharna fa'tuhunna min ḥaiṣu amarakumullāh, innallāha yuḥibbut-tawwābīna wa yuḥibbul-mutaṭahhirīn Dan mereka menanyakan kepadamu (Muhammad) tentang haid. Katakanlah, "Itu adalah sesuatu yang kotor." Karena itu jauhilah istri pada waktu haid; dan jangan kamu dekati mereka sebelum mereka suci. Apabila mereka telah suci, campurilah mereka sesuai dengan (ketentuan) yang diperintahkan Allah kepadamu. Sungguh, Allah menyukai orang yang tobat dan menyukai orang yang menyucikan diri.
223. مَوَا أَنْكُمْ مُلْفُوهُ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِسَأْوِكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ۖ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاللَّهُ وَاعِلٌ
 nisā'ukum ḥarsul lakum fa'tu ḥarsakum annā syi'tum wa qaddimū li'anfusikum, wattaqullāha wa'lamū annakum mulāquh, wa basysyiril-mu'minīn Istri-istrimu adalah ladang bagimu, maka datangilah ladangmu itu kapan saja dan dengan cara yang kamu sukai. Dan utamakanlah (yang baik) untuk dirimu. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa kamu (kelak) akan menemui-Nya. Dan sampaikanlah kabar gembira kepada orang yang beriman.
224. لَإِنَّمَا لِلَّهِ شَرِّحٌ لِّمَا تَعْلَمُونَ ۚ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلُّوا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
 'urḍatal li'aimānikum an tabarrū wa tattaqu wa tuṣliḥu bainan-nās, wallāhu samī'un 'alīm Dan janganlah kamu jadikan (nama) Allah dalam sumpahmu sebagai penghalang untuk berbuat kebajikan, bertakwa dan menciptakan kedamaian di antara manusia. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
225. لَآ يُوْأَخِزُكُمُ اللَّهُ فِي أَيْمَانِكُمْ ۖ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُم بِمَا كَسَبْتُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ
 bil-lagwi fi aimānikum wa lākiy yu'akhizukum bimā kasabat qulubukum, wallāhu gafūrun ḥalīm Allah tidak menghukum kamu karena sumpahmu yang tidak kamu sengaja, tetapi Dia menghukum kamu karena niat yang terkandung dalam hatimu. Allah Maha Pengampun, Maha Penyantun.
226. لِّلَّآزِنَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِنَّ فَأَوْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ لِّذِيْنَ يُؤَلُّوْنَ مِنْ نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعٍ
 tarabbuṣu arba'ati asy-hur, fa in fā'ū fa innallāha gafūrun raḥīm Bagi orang yang meng-ila' istrinya harus menunggu empat bulan. Kemudian jika mereka kembali (kepada istrinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
227. وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
 wa in 'azamū-ṭalāqa fa innallāha samī'un 'alīm Dan jika mereka berketetapan hati hendak menceraikan, maka sungguh, Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
228. فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ وَالْآخِرَةِ ۚ وَانْمَطَّتْ بِرَبِّصْنٍ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَجِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ
 bihenn d-rāḡah ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُهْنٌ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَى الْخَيْرِ ۚ وَبُعُوْنَهُنَّ أَحْقَبُ
 wal-muṭallaqātu yatarabbaṣna bi'anfusihinna ṣalāṣata qurū', wa lā yaḥillu lahunna ay yaktumna mā khalaqallāhu fi ar-ḥāmihinna ing kunna yu'minna billāhi wal-yaumil-ākhir, wa bu'ulatuhunna aḥaqqu biraddihinna fi zālika in arādū iṣlāḥā, wa lahunna miṣlullazī 'alaihinna bil-ma'rufi wa lir-rijāli 'alaihinna darajah, wallāhu 'azīzun ḥakīm Dan para istri yang diceraikan (wajib) menahan diri mereka (menunggu) tiga kali quru'. Tidak boleh bagi mereka menyembunyikan apa yang diciptakan Allah dalam rahim mereka, jika mereka beriman kepada Allah dan hari akhir. Dan para suami mereka lebih berhak kembali kepada mereka dalam (masa) itu, jika mereka menghendaki perbaikan. Dan mereka (para perempuan) mempunyai hak seimbang dengan kewajibannya menurut cara yang patut. Tetapi para suami mempunyai kelebihan di atas mereka. Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
229. تَتَّبِعُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا طَّلَاقَ مَرَّتَيْنِ ۚ فَمَا مَسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ۚ وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آلَ
 دَ اللَّهِ قَوْلِكَ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَإِنَّ حَقَّ عَلَيْهِمُ اتِّقَاتُ اللَّهِ
 at-ṭalāqu marratāni fa imsākum bima'rufin au tasrīḥum bi'iḥsān, wa lā yaḥillu lakum an ta'khuzū mim mā ātaitumuhunna syai'an illā ay yakhfā allā yuqīmā ḥuḍuḍallāh, fa in khiftum allā yuqīmā ḥuḍuḍallāhi fa lā junāḥa 'alaihimā fimaftadat bih, tilka ḥuḍuḍullāhi fa lā ta'taḍuhā, wa may yata'adda ḥuḍuḍallāhi fa ulā'ika humuz-zālimūn Talak (yang dapat dirujuk) itu dua kali. (Setelah itu suami dapat) menahan dengan baik, atau melepaskan dengan baik. Tidak halal bagi kamu mengambil kembali sesuatu yang telah kamu berikan kepada mereka, kecuali keduanya (suami dan istri) khawatir tidak mampu menjalankan hukum-hukum Allah. Jika kamu (wali) khawatir bahwa keduanya tidak mampu menjalankan hukum-hukum Allah, maka keduanya tidak berdosa atas bayaran yang (harus) diberikan (oleh istri) untuk menebus

dirinya. Itulah hukum-hukum Allah, maka janganlah kamu melanggarnya. Barangsiapa melanggar hukum-hukum Allah, mereka itulah orang-orang zalim.

230. **يَمَا حُدُوتَمَا أَنْ يَبْرَأَ جَعًا أَنْ يَطْلُقَ أَنْ يُقْفَلَ أَنْ تَلْقَى فَلا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَتَكَحَّ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلا جُنَاحَ عَلَيْهِ**
fa in ṭallaqahā fa lā taḥillu lahū mim ba'du ḥattā tangkiḥa zaujan gairah, fa in ṭallaqahā fa lā junāḥa 'alaihimā ay yatarāja'a in zannā ay yuqīmā ḥudūdallāh, wa tilka ḥudūdullāhi yubayyinuhā liqamiy ya'lamunKemudian jika dia menceraikannya (setelah talak yang kedua), maka perempuan itu tidak halal lagi baginya sebelum dia menikah dengan suami yang lain. Kemudian jika suami yang lain itu menceraikannya, maka tidak ada dosa bagi keduanya (suami pertama dan bekas istri) untuk menikah kembali jika keduanya berpendapat akan dapat menjalankan hukum-hukum Allah. Itulah ketentuan-ketentuan Allah yang diterangkan-Nya kepada orang-orang yang berpengetahuan.
231. **رَأَى لَتَعْتَدُوا وَمَنْ نَسَاءً فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرَحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضُرًّا وَإِذَا طَلَّقْتُمُ الْوَأْتِئْتُمُ اللَّهُ عَلَيْنَكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظْكُمْ يَقَعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَبْخَدُوا آيَةَ اللَّهِ هُزُوا وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْنَكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظْكُمْ يَقَعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَبْخَدُوا آيَةَ اللَّهِ هُزُوا وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْنَكُمْ**
wa izā ṭallaqtumun-nisā'a fa balagna ajalahunna fa amsikuhunna bima'rufin au sarriḥuhunna bima'ruf, wa lā tumsikuhunna ḍirārā lita'tadū, wa may yaf'al zālīka fa qad zalama nafsah, wa lā tattakhizū āyātillāhi huzuwwaw waẓkuru ni'matallāhi 'alaikum wa mā anzala 'alaikum minal-kitābi wal-ḥikmati ya'izukum bih, wattaqullāha wa'lamū annallāha bikulli syai'in 'alīmDan apabila kamu menceraikan istri-istri (kamu), lalu sampai (akhir) idahnya, maka tahanlah mereka dengan cara yang baik, atau ceraikanlah mereka dengan cara yang baik (pula). Dan janganlah kamu tahan mereka dengan maksud jahat untuk menzalimi mereka. Barangsiapa melakukan demikian, maka dia telah menzalimi dirinya sendiri. Dan janganlah kamu jadikan ayat-ayat Allah sebagai bahan ejekan. Ingatlah nikmat Allah kepada kamu, dan apa yang telah diturunkan Allah kepada kamu yaitu Kitab (Al-Qur'an) dan Hikmah (Sunnah), untuk memberi pengajaran kepadamu. Dan bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
232. **إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلا تَعْضَلُوهُنَّ أَنْ يَبْتَئِحْنَ أَنْ وَاجِهَهُنَّ**
wa izā ṭallaqtumun-nisā'a fa balagna ajalahunna fa lā ta'duluhunna ay yangkiḥna azwājahunna izā tarāḍau bainahum bil-ma'ruf, zālīka yu'azu bihī mang kāna mingkum yu'minu billāhi wal-yaumil-ākhir, zālīkum azkā lakum wa aṭ-har, wallāhu ya'lamu wa antum lā ta'lamunDan apabila kamu menceraikan istri-istri (kamu), lalu sampai idahnya, maka jangan kamu halangi mereka menikah (lagi) dengan calon suaminya, apabila telah terjalin kecocokan di antara mereka dengan cara yang baik. Itulah yang dinasihatkan kepada orang-orang di antara kamu yang beriman kepada Allah dan hari akhir. Itu lebih suci bagimu dan lebih bersih. Dan Allah mengetahui, sedangkan kamu tidak mengetahui.
233. **رَفُؤُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ لُؤْدٌ لَهُ رِجَالٌ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمْ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلَى عَلى الْمَوْلَى كَمَا عَلَى الْوَالِدِ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنِ الْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا لَا تُضَارُّ وَالِدَهَا وَلَا مَوْلَاؤُا لَهُ بَوْلِدٌ أَوْ تُكَلِّفُ الْمَعْرُوفَ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمْ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلَى عَلى الْمَوْلَى كَمَا عَلَى الْوَالِدِ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنِ الْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا لَا تُضَارُّ وَالِدَهَا وَلَا مَوْلَاؤُا لَهُ بَوْلِدٌ أَوْ تُكَلِّفُ الْمَعْرُوفَ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمْ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلَى عَلى الْمَوْلَى كَمَا عَلَى الْوَالِدِ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنِ الْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا لَا تُضَارُّ وَالِدَهَا وَلَا مَوْلَاؤُا لَهُ بَوْلِدٌ أَوْ تُكَلِّفُ الْمَعْرُوفَ**
wal-wālidātu yurḍi'na aulādahunna ḥaulaini kāmilaini liman arāda ay yutimmar-raḍā'ah, wa 'alal-maulūdi lahū rizquhunna wa kiswatumunna bil-ma'ruf, lā tukallafu nafsun illā wus'ahā, lā tuḍārra wālidatum biwaladihā wa lā maulūdul lahū biwaladihī wa 'alal-wārisi miṣlu zālīk, fa in arādā fiṣālan 'an tarāḍim min-humā wa tasyāwurin fa lā junāḥa 'alaihimā, wa in arattum an tasterḍi'ū aulādakum fa lā junāḥa 'alaikum izā sallamtum mā ātāitum bil-ma'ruf, wattaqullāha wa'lamū annallāha bimā ta'malūna baṣīrDan ibu-ibu hendaklah menyusui anak-anaknya selama dua tahun penuh, bagi yang ingin menyusui secara sempurna. Dan kewajiban ayah menanggung nafkah dan pakaian mereka dengan cara yang patut. Seseorang tidak dibebani lebih dari kesanggupannya. Janganlah seorang ibu menderita karena anaknya dan jangan pula seorang ayah (menderita) karena anaknya. Ahli waris pun (berkewajiban) seperti itu pula. Apabila keduanya ingin menyepi dengan persetujuan dan permusyawaratan antara keduanya, maka tidak ada dosa atas keduanya. Dan jika kamu ingin menyusukan anakmu kepada orang lain, maka tidak ada dosa bagimu memberikan pembayaran dengan cara yang patut. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
234. **نَ بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَاوَالِدَيْنِ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَنْ وَاجِبًا يَبْرَأَ بِنِمْ**
wallāzīna yutawaffāuna mingkum wa yaẓarūna azwājay yatarabbaṣna bi'anfusihinna arba'ata asy-huriw wa 'asyrā, fa izā balagna ajalahunna fa lā junāḥa 'alaikum fimā fa'alna fi anfusihinna bil-ma'ruf, wallāhu bimā ta'malūna khabīrDan orang-orang yang mati di antara kamu serta meninggalkan istri-istri hendaklah mereka (istri-istri) menunggu

- empat bulan sepuluh hari. Kemudian apabila telah sampai (akhir) idah mereka, maka tidak ada dosa bagimu mengenai apa yang mereka lakukan terhadap diri mereka menurut cara yang patut. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
235. **أَنْتُمْ سَنَدْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُؤَاغِدُوهُنَّ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۗ عَلِمَ اللَّهُ زِمُّوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابَ أَجَلُهُ ۗ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۗ وَلَا تَعْ** wa lā junāḥa 'alaikum fīmā 'arraḍtum bihī min khiṭbatin-nisā' i au aknantum fi anfusikum, 'alimallāhu annakum satazkurūnahunna wa lākil lā tuwā'idūhunna sirran illā an taqūlu qaulam ma'rufā, wa lā ta'zimū 'uqdatan-nikāḥi ḥattā yablugal-kitābu ajalaha, wa lamū annallāha ya lamu mā fi anfusikum faḥzarūh, wa lamū annallāha gafurūn ḥalīm Dan tidak ada dosa bagimu meminang perempuan-perempuan itu dengan sindiran atau kamu sembunyikan (keinginanmu) dalam hati. Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebut-nyebut kepada mereka. Tetapi janganlah kamu membuat perjanjian (untuk menikah) dengan mereka secara rahasia, kecuali sekedar mengucapkan kata-kata yang baik. Dan janganlah kamu menetapkan akad nikah, sebelum habis masa idahnya. Ketahuilah bahwa Allah mengetahui apa yang ada dalam hatimu, maka takutlah kepada-Nya. Dan ketahuilah bahwa Allah Maha Pengampun, Maha Penyantun.
236. **هُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۗ وَمَتَّعُوا** lā junāḥa 'alaikum in ṭallaqtumun-nisā' a mā lam tamassūhunna au tafriḍū lahunna farīdataw wa matti'ūhunna 'alal-muṣi' i qadaruhū wa 'alal-muqtiri qadaruh, matā'am bil-ma'ruf, ḥaqqan 'alal-muḥsinīn Tidak ada dosa bagimu, jika kamu menceraikan istri-istri kamu yang belum kamu sentuh (campuri) atau belum kamu tentukan maharnya. Dan hendaklah kamu beri mereka mut'ah, bagi yang mampu menurut kemampuannya dan bagi yang tidak mampu menurut kesanggupannya, yaitu pemberian dengan cara yang patut, yang merupakan kewajiban bagi orang-orang yang berbuat kebaikan.
237. **أَنْ يَبْعُثُوا أَوْ يَبْعُثُوا الَّذِي يَبِيدُهُ وَإِنْ طَلَقْتُمْهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنَصِفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا** wa in ṭallaqtumūhunna ming qabli an tamassūhunna wa qad faraḍtum lahunna farīḍatan fa niṣfu mā faraḍtum illā ay ya'fūna au ya'fuwallaẓī biyadihī 'uqdatun-nikāḥ, wa an ta'fū aqrabu lit-taqwā, wa lā tansawul-faḍla bainakum, innallāha bimā ta'malūna baṣīr Dan jika kamu menceraikan mereka sebelum kamu sentuh (campuri), padahal kamu sudah menentukan Maharnya, maka (bayarlah) seperdua dari yang telah kamu tentukan, kecuali jika mereka (membebaskan) atau dibebaskan oleh orang yang akad nikah ada di tangannya. Pembebasan itu lebih dekat kepada takwa. Dan janganlah kamu lupa kebaikan di antara kamu. Sungguh, Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
238. **وَأَنْ تَعْبُثُوا أَوْلَادَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كَانُوا فِي يَدَيْكُمْ فَزَكَاةً لَكُمْ يُغْفَرُ لَكُمْ بِهَا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْرِكُنَّهُمْ** ḥāfiẓū 'alaṣ-ṣalawāti waṣ-ṣalātil-wuṣṭā wa qumu lillāhi qānitīn Peliharalah semua salat dan salat wustha. Dan laksanakanlah (salat) karena Allah dengan khushyuk.
239. **فَإِنْ كُنْتُمْ فَرَجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَدْكُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا** fa in khiftum fa rijālan au rukbānā, fa izā amintum fazkurullāha kamā 'allamakum mā lam takūnū ta lamun Jika kamu takut (ada bahaya), salatlah sambil berjalan kaki atau berkendaraan. Kemudian apabila telah aman, maka ingatlah Allah (salatlah), sebagaimana Dia telah mengajarkan kepadamu apa yang tidak kamu ketahui.
240. **وَصِبْغَةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ۗ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا** wallaẓīna yutawaffauna mingkum wa yazarūna azwājaw waṣiyyatal li' azwājihim matā'an ilal-ḥauli gaira ikhrāj, fa in kharajna fa lā junāḥa 'alaikum fi mā fa'alna fi anfusiḥinna mim ma'ruf, wallāhu 'azīzun ḥakīm Dan orang-orang yang akan mati di antara kamu dan meninggalkan istri-istri, hendaklah membuat wasiat untuk istri-istrinya, (yaitu) nafkah sampai setahun tanpa mengeluarkannya (dari rumah). Tetapi jika mereka keluar (sendiri), maka tidak ada dosa bagimu (mengenai apa) yang mereka lakukan terhadap diri mereka sendiri dalam hal-hal yang baik. Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
241. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْرِكُنَّهُمْ** wa lil-muṭallaqāti matā'um bil-ma'ruf, ḥaqqan 'alal-muttaqīn Dan bagi perempuan-perempuan yang diceraikan hendaklah diberi mut'ah menurut cara yang patut, sebagai suatu kewajiban bagi orang yang bertakwa.
242. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْرِكُنَّهُمْ** kazālika yubayyinullāhu lakum āyātihī la'allakum taqīlun Demikianlah Allah menerangkan kepadamu ayat-ayat-Nya agar kamu mengerti.
243. **نَ اللَّهُ لَذُو فَضْلٍ عَلَىٰ ذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلْوَفُّ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ الَّذِي تَرَىٰ إِلَىٰ** a lam tara ilallaẓīna kharajū min diyārihim wa hum ulūfun ḥazaral-mauti fa qāla lahumullāhu muṭū, ṣumma aḥyāhum, innallāha laẓū faḍlin 'alan-nāsi wa lākinna aksaran-nāsi lā yasykurūn Tidakkah kamu memperhatikan orang-orang yang keluar dari

- kampung halamannya, sedang jumlahnya ribuan karena takut mati? Lalu Allah berfirman kepada mereka, “Matilah kamu!” Kemudian Allah menghidupkan mereka. Sesungguhnya Allah memberikan karunia kepada manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.
244. *wa qātīlu fī sabīlillāhi wa'lamū annallāha samī'un 'alīm* Dan berperanglah kamu di jalan Allah, dan ketahuilah bahwa Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
245. *man zallażī wa'llahu yufīḍun wa'yibṣuṭu walīhū tūrajūn min ḍā' alldī yufriḍu allahu qarṣan ḥasanan fa yuḍā'ifahu laḥū ad'āfang kaṣīrah, wallāhu yaqbiḍu wa yabṣuṭu* wa ilaihi turja'un Barangsiapa meminjami Allah dengan pinjaman yang baik maka Allah melipatgandakan ganti kepadanya dengan banyak. Allah menahan dan melapangkan (rezeki) dan kepada-Nyalah kamu dikembalikan.
246. *yi sabīl allah qāla ḥal 'asaikum qātil fī sabīlillāhi wa qad ukhrijnā min diyārinā wa abnā'inā, fa lammā kutiba 'alaihūm qātilu tawallau illā qalīlam min-hum, wallāhu 'alīmum* bīz-zālimīn Tidakkah kamu perhatikan para pemuka Bani Israil setelah Musa wafat, ketika mereka berkata kepada seorang nabi mereka, “Angkatlah seorang raja untuk kami, niscaya kami berperang di jalan Allah.” Nabi mereka menjawab, “Jangan-jangan jika diwajibkan atasmu berperang, kamu tidak akan berperang juga?” Mereka menjawab, “Mengapa kami tidak akan berperang di jalan Allah, sedangkan kami telah diusir dari kampung halaman kami dan (dipisahkan dari) anak-anak kami?” Tetapi ketika perang itu diwajibkan atas mereka, mereka berpaling, kecuali sebagian kecil dari mereka. Dan Allah Maha Mengetahui orang-orang yang zalim.
247. *innā wa'nā ḥaqūqun bil-mulkī min-hu wa lam yu'ta sa'atam minal-māl, qāla innallāhaṣṭafāhu 'alāikum wa zādahu baṣṭatan fil 'ilmi wal-jism, wallāhu yu'tī mulkahū may yasyā'*, wallāhu wāsi'un 'alīm Dan nabi mereka berkata kepada mereka, “Sesungguhnya Allah telah mengangkat Talut menjadi rajamu.” Mereka menjawab, “Bagaimana Talut memperoleh kerajaan atas kami, sedangkan kami lebih berhak atas kerajaan itu daripadanya, dan dia tidak diberi kekayaan yang banyak?” (Nabi) menjawab, “Allah telah memilihnya (menjadi raja) kamu dan memberikan kelebihan ilmu dan fisik.” Allah memberikan kerajaan-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki, dan Allah Mahaluas, Maha Mengetahui.
248. *inna āyata mulkihī ay ya'tiyakum tābuṭu fīhi sakīnatum mir rabbikum wa baqiyyatum mim mā taraka ālu muṣā wa ālu hārūna taḥmiluhul-malā'ikah, inna fī zālika la'āyatal lakum ing kuntum mu'minīn* Dan nabi mereka berkata kepada mereka, “Sesungguhnya tanda kerajaannya ialah datangnya Tabut kepadamu, yang di dalamnya terdapat ketenangan dari Tuhanmu dan sisa peninggalan keluarga Musa dan keluarga Harun, yang dibawa oleh malaikat. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kebesaran Allah) bagimu, jika kamu orang beriman.
249. *fa lammā faṣala tāluṭu bil-junūdi qāla innallāha mubtalīkum binahar, fa man syariba min-hu fa laisa minnī, wa mal lam yat'am-hu fa innahu minnī illā man iḡṭarafa gurfatam biyadiḥ, fa syariba min-hu illā qalīlam min-hum, fa lammā jāwazahū huwa wallāzīna āmanū ma'ahu qālu lā tāqata lanal-yauma bijālūta wa junūdiḥ, qālallāzīna yazunnūna annahum mulāqullāhi kam min fī'ating qalīlatin galabat fī'ating kaṣīratam bi'iznillāh, wallāhu ma'aṣ-ṣābirīn* Maka ketika Talut membawa bala tentaranya, dia berkata, “Allah akan menguji kamu dengan sebuah sungai. Maka barangsiapa meminum (airnya), dia bukanlah pengikutku. Dan barangsiapa tidak meminumnya, maka dia adalah pengikutku kecuali menciduk seciduk dengan tangan.” Tetapi mereka meminumnya kecuali sebagian kecil di antara mereka. Ketika dia (Talut) dan orang-orang yang beriman bersamanya menyeberangi sungai itu, mereka berkata, “Kami tidak kuat lagi pada hari ini melawan Jalut dan bala tentaranya.” Mereka yang meyakini bahwa mereka akan menemui

- Allah berkata, “Betapa banyak kelompok kecil mengalahkan kelompok besar dengan izin Allah.” Dan Allah beserta orang-orang yang sabar.
250. **۝ اَعْلَى الْكُفْرِ يَوْمًا بَرَزُوا لِحَالُوتٍ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَنَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا** wa lammā barazū lijālūta wa junūdhī qālu rabbanā afrig 'alainā ṣabraw wa ṣabbīt aqdāmanā wanṣurnā 'alal-qaumil-kāfirīn Dan ketika mereka maju melawan Jalut dan tentaranya, mereka berdoa, “Ya Tuhan kami, limpahkanlah kesabaran kepada kami, kukuhkanlah langkah kami dan tolonglah kami menghadapi orang-orang kafir.”
251. **۝ وَلَوْ لَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ فَهَزَمُوهُمْ بِاِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاَنْشَأَ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ** fa hazamūhum bi'iznillāh, wa qatala dāwudu jālūta wa ātāhullāhul-mulka wal-ḥikmata wa 'allamahū mimmā yasyā', walau lā daf'ullāhin-nāsa ba'dāhum biba'dil lafasadatil-arḍu wa lākinnallāha zu fadlin 'alal-'ālamīn Maka mereka mengalahkannya dengan izin Allah, dan Dawud membunuh Jalut. Kemudian Allah memberinya (Dawud) kerajaan, dan hikmah, dan mengajarnya apa yang Dia kehendaki. Dan kalau Allah tidak melindungi sebagian manusia dengan sebagian yang lain, niscaya rusaklah bumi ini. Tetapi Allah mempunyai karunia (yang dilimpahkan-Nya) atas seluruh alam.
252. **۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِلُهَا عَلَيْكَ بِالحَقِّ وَاتِّكَ لِمَنِ الرُّسُلُ** tilka āyātullāhi natluhā 'alaika bil-ḥaqq, wa innaka laminal-mursalīn Itulah ayat-ayat Allah, Kami bacakan kepadamu dengan benar dan engkau (Muhammad) adalah benar-benar seorang rasul.
253. **۝ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَاِذْنَهُ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَاَتَيْنَا نُوْحًا اِذْ خَلَقْنَا مِنْ نَفْسِهِ اٰدَمَ وَكَلَّمْنَا شٰدَةَ وَاٰتَيْنَاهَا مِنْ رَبِّهَا حَبْلًا مَمْلُوْنًا وَاٰتَيْنَاهَا مِنْ رَبِّهَا قَبْلًا مَمْلُوْنًا وَاٰتَيْنَاهَا مِنْ رَبِّهَا قَبْلًا مَمْلُوْنًا وَاٰتَيْنَاهَا مِنْ رَبِّهَا قَبْلًا مَمْلُوْنًا** min-hum mang kallamallāhu wa rafa'a ba'dāhum darajāt, wa ātainā 'isabna maryamal-bayyināti wa ayyadnāhu biruḥil-quḍus, walau syā'allāhu maqtatalallażīna mim ba'dihim mim ba'di mā jā'at-humul-bayyinātu wa lākinikhtalafū fa min-hum man āmana wa min-hum mang kafar, walau syā'allāhu maqtatalu, wa lākinnallāha yaf'alu mā yurīd Rasul-rasul itu Kami lebihkan sebagian mereka dari sebagian yang lain. Di antara mereka ada yang (langsung) Allah berfirman dengannya dan sebagian lagi ada yang ditinggikan-Nya beberapa derajat. Dan Kami beri Isa putra Maryam beberapa mukjizat dan Kami perkuat dia dengan Rohul Kudus. Kalau Allah menghendaki, niscaya orang-orang setelah mereka tidak akan terbunuh-bunuhan, setelah bukti-bukti sampai kepada mereka. Tetapi mereka berselisih, maka ada di antara mereka yang beriman dan ada (pula) yang kafir. Kalau Allah menghendaki, tidaklah mereka terbunuh-bunuhan. Tetapi Allah berbuat menurut kehendak-Nya.
254. **۝ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمْ الظٰلِمُوْنَ نُوْا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآئِيْ يَوْمٍ لَا يَبِيْعُ فِيْهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ لِّاِيْهَا الدِّيْنَ اَمْ** ayyuhallażīna āmanū anfiqū mimmā razaqnākum ming qabli ay ya'tiya yaumul lā bai'un fihi wa lā khullatuw wa lā syafā'ah, wal-kāfirūna humuz-zālimūn Wahai orang-orang yang beriman! Infakkanlah sebagian dari rezeki yang telah Kami berikan kepadamu sebelum datang hari ketika tidak ada lagi jual beli, tidak ada lagi persahabatan dan tidak ada lagi syafaat. Orang-orang kafir itulah orang yang zalim.
255. **۝ اِنَّمَا لِلّٰهِ الِخْتِصٰلُ بِالسَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ اِنَّمَا يُوْدُّ حِفْظُهُمْ اِنَّمَا يَبِيْنُ اَبْدِيْنَهُمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِ اِلٰهٍ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ اِبْدَانِيَةً يَعْلَمُ مَا فِيْ الْاَرْضِ وَمَا فِيْ السَّمٰوٰتِ وَمَا يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ اِلَّا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ اِنَّمَا يُوْدُّ حِفْظُهُمْ اِنَّمَا يَبِيْنُ اَبْدِيْنَهُمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِ اِلٰهٍ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ اِبْدَانِيَةً يَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْضِ وَمَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ اِلَّا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ** allāhu lā ilāha illā huw, al-ḥayyul-qayyūm, lā ta'khuzuhū sinatuw wa lā na'um, lahu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, man zallażī yasyfa'u 'indahū illā bi'iznih, ya'lamu mā baina aidīhim wa mā khalfahum, wa lā yuḥīṭuna bisyai'im min 'ilmihī illā bimā syā', wasi'a kursiyyuhus-samāwāti wal-arḍ, wa lā ya'uduhū ḥifzuhumā, wa huwal-'aliyyul-'azīm Allah, tidak ada tuhan selain Dia. Yang Mahahidup, Yang terus menerus mengurus (makhluk-Nya), tidak mengantuk dan tidak tidur. Milik-Nya apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Tidak ada yang dapat memberi syafaat di sisi-Nya tanpa izin-Nya. Dia mengetahui apa yang di hadapan mereka dan apa yang di belakang mereka, dan mereka tidak mengetahui sesuatu apa pun tentang ilmu-Nya melainkan apa yang Dia kehendaki. Kursi-Nya meliputi langit dan bumi. Dan Dia tidak merasa berat memelihara keduanya, dan Dia Mahatinggi, Mahabesar.
256. **۝ فَذَرْنِيْٓ اَنْ يَّكُوْنَنَّ مِنَ الْمَدِيْنَةِ سَاقِيَةً اَنْ يَّكُوْفَرَ بِالطَّاغُوْتِ وَيُوْمِنَ بِاللّٰهِ** lā ikrāha fid-dīn, qat tabayyanar-rusydu minal-gayy, fa may yakfur bi'tāḡuti wa yu'mim billāhi fa qadistamsaka bil-'urwatil-wuṣqā lanfiṣāma lahā, wallāhu samī'un 'alīm Tidak ada paksaan dalam (menganut) agama (Islam), sesungguhnya telah jelas (perbedaan) antara jalan yang benar dengan jalan yang sesat. Barang siapa ingkar kepada Tagut dan beriman kepada Allah, maka sungguh, dia telah berpegang (teguh) pada tali yang sangat kuat yang tidak akan putus. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.

257. الطَّاعُونَ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى اللَّهِ وَلِي الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُم فِيهَا خَالِدُونَ
 allāhu waliyyullazīna āmanu yukhrijuhum minaz-ẓulumāti ilan-nūr, wallazīna kafarū auliyā`uhumuṭ-ṭāḡutu yukhrijunahum minan-nūri ilaz-ẓulumāt, ulā`ika aṣ-ḥābun-nār, hum fihā khālidunAllah pelindung orang yang beriman. Dia mengeluarkan mereka dari kegelapan kepada cahaya (iman). Dan orang-orang yang kafir, pelindung-pelindungnya adalah setan, yang mengeluarkan mereka dari cahaya kepada kegelapan. Mereka adalah penghuni neraka. Mereka kekal di dalamnya.
258. لَنْ أَتَاهُ اللَّهُ الْمَلِكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ تَرَى إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَ لَمْ يَأْتِهِ قَوْمٌ الظَّالِمِينَ هُمْ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالسَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِي بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَهَبْتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ
 ilallaḥī hājja ibrahīma fī rabbihī an ātahullāhul-mulk, iz qāla ibrahīmu rabbiyallaḥī yuḥyī wa yumītu qāla ana uḥyī wa umīt, qāla ibrahīmu fa innallāha ya`tī bisy-syamsi minal-masyriqi fa`tibihā minal-magribi fa buhitallaḥī kafar, wallāhu lā yahdil-qaumaz-ẓālimīnTidakkah kamu memperhatikan orang yang mendebat Ibrahim mengenai Tuhannya, karena Allah telah memberinya kerajaan (kekuasaan). Ketika Ibrahim berkata, “Tuhanku ialah Yang menghidupkan dan mematikan,” dia berkata, “Aku pun dapat menghidupkan dan mematikan.” Ibrahim berkata, “Allah menerbitkan matahari dari timur, maka terbitkanlah ia dari barat.” Maka bingunglah orang yang kafir itu. Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang zalim.
259. اللَّهُ مِائَةٌ عَامٌ تَمَّ بَعَثَهُ قَالَ يَا مَرْ عَلَى قَرِيْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ آو كَالَّذِي نَهَّ عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَسْنَخْهُ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ كَمَ لَبِيتُ قَالَ لَبِيتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِيتُ مَا أَوْ كَالَّذِي عَلى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ آيَةٌ لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوها لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أ
 marra`alā qaryatiw wa hiya khāwiyatun`alā`urūsyihā, qāla annā yuḥyī hāzihillāhu ba`da mautihā, fa amātahullāhu mi`ata`āmin ṣumma ba`aṣah, qāla kam labiṣt, qāla labiṣtu yauman au ba`da yaum, qāla bal labiṣta mi`ata`āmin fanzur ilā ṭa`āmika wa syarābika lam yatasannah, wanzur ilā ḥimārik, wa linaj`alaka āyatal lin-nāsi wanzur ilal-`izāmi kaifa nunsyizuhā ṣumma naksuhā laḥmā, fa lammā tabayyana laḥu qāla a`lamu annallāha`alā kulli syai`ing qadīrAtau seperti orang yang melewati suatu negeri yang (bangunan-bangunannya) telah roboh hingga menutupi (reruntuhan) atap-atapnya, dia berkata, “Bagaimana Allah menghidupkan kembali (negeri) ini setelah hancur?” Lalu Allah mematikannya (orang itu) selama seratus tahun, kemudian membangkitkannya (menghidupkannya) kembali. Dan (Allah) bertanya, “Berapa lama engkau tinggal (di sini)?” Dia (orang itu) menjawab, “Aku tinggal (di sini) sehari atau setengah hari.” Allah berfirman, “Tidak! Engkau telah tinggal seratus tahun. Lihatlah makanan dan minumanmu yang belum berubah, tetapi lihatlah keledaimu (yang telah menjadi tulang belulang). Dan agar Kami jadikan engkau tanda kekuasaan Kami bagi manusia. Lihatlah tulang belulang (keledai itu), bagaimana Kami menyusunnya kembali, kemudian Kami membalutnya dengan daging.” Maka ketika telah nyata baginya, dia pun berkata, “Saya mengetahui bahwa Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.”
260. طَمَبِنٌ قَلْبِي قَالَ فَخَذَ أَرْبَعَةً مَرْوَادٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أُولِمُ تُوْمِنُ قَالَ بَلَى وَ لَكِنَ أَنَّى
 wa iz qāla ibrahīmu rabbi arinī kaifa tuḥyil-mautā, qāla a wa lam tu`min, qāla balā wa lākil liyaṭma`inna qalbī, qāla fakhuz arba`atam minat-ṭairi fa ṣur-hunna ilaika ṣummajal`al`alā kulli jabalim min-hunna juz`an ṣummad`uhunna ya`tīnaka sa`yā, wa`lam annallāha`azīzun ḥakīmDan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata, “Ya Tuhanku, perhatikanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan orang mati.” Allah berfirman, “Belum percayakah engkau?” Dia (Ibrahim) menjawab, “Aku percaya, tetapi agar hatiku tenang (mantap).” Dia (Allah) berfirman, “Kalau begitu ambillah empat ekor burung, lalu cincanglah olehmu kemudian letakkan di atas masing-masing bukit satu bagian, kemudian panggillah mereka, niscaya mereka datang kepadamu dengan segera.” Ketahuilah bahwa Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
261. وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ نَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ مِثْلَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ
 maṣalullazīna yunfiquna amwālahum fī sabīlillāhi kamaṣali ḥabbatin ambatat sab'a sanābila fī kulli sumbulatim mi`atu ḥabbah, wallāhu yuḍā`ifu limay yasyā`, wallāhu wāsi'un`alīmPerumpamaan orang yang menginfakkan hartanya di jalan Allah seperti sebutir biji yang menumbuhkan tujuh tangkai, pada setiap tangkai ada seratus biji. Allah melipatgandakan bagi siapa yang Dia kehendaki, dan Allah Mahaluas, Maha Mengetahui.
262. وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ هُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبَعُونَ مِمَّا انْفَقُوا مِمَّا وَلَا آدَى لَ
 allazīna yunfiquna amwālahum fī sabīlillāhi ṣumma lā yutbi`una mā anfaqu mannaw wa lā aẓal lahum ajruhum`inda rabbihim, wa lā khaufun`alaihīm wa lā hum yaḥzanunOrang yang menginfakkan hartanya di jalan Allah, kemudian tidak mengiringi apa yang dia infakkan itu

yang kamu berikan atau nazar yang kamu janjikan, maka sungguh, Allah mengetahuinya. Dan bagi orang zalim tidak ada seorang penolong pun

271. وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۖ إِنَّ تَابُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ خَيْرٌ لَّكُمْ
 in tubduş-şadaqāti fa ni'immā hiy, wa in tukhfuhā wa tu`tuhal-fuqarā`a fa huwa khairul lakum, wa yukaffiru 'angcum min sayyi`ātikum, wallāhu bimā ta'maluna khabīrJika kamu menampakkan sedekah-sedekahmu, maka itu baik. Dan jika kamu menyembunyikannya dan memberikannya kepada orang-orang fakir, maka itu lebih baik bagimu dan Allah akan menghapus sebagian kesalahan-kesalahanmu. Dan Allah Mahateliti apa yang kamu kerjakan.
272. نَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا تُنْفِكُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا ۖ لَيْسَ لَ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهُ
 laisa 'alaika hudāhum wa lākinnallāha yahdī may yasyā`, wa mā tunfiqū min khairin fa li`anfusikum, wa mā tunfiquna illabtigā`a waj-hillāh, wa mā tunfiqū min khairiy yuwaffa ilaikum wa antum lā tuzlamunBukanlah kewajibanmu (Muhammad) menjadikan mereka mendapat petunjuk, tetapi Allah-lah yang memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki. Apa pun harta yang kamu infakkan, maka (kebaikannya) untuk dirimu sendiri. Dan janganlah kamu berinfak melainkan karena mencari rida Allah. Dan apa pun harta yang kamu infakkan, niscaya kamu akan diberi (pahala) secara penuh dan kamu tidak akan dizalimi (dirugikan).
273. لَ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهُ
 lil-fuqarā`illazīna uḥşirū fi sabīlillāhi lā yastaṭī'una ḍarban fil-arḍi yaḥsabuhumul-jāhilu agniyā`a minat-ta'affuf, ta'rifuhum bisīmāhum, lā yas'alunan-nāsa il-ḥāfā, wa mā tunfiqū min khairin fa innallāha bihī 'alīm(Apa yang kamu infakkan) adalah untuk orang-orang fakir yang terhalang (usahanya karena jihad) di jalan Allah, sehingga dia yang tidak dapat berusaha di bumi; (orang lain) yang tidak tahu, menyangka bahwa mereka adalah orang-orang kaya karena mereka menjaga diri (dari meminta-minta). Engkau (Muhammad) mengenal mereka dari ciri-cirinya, mereka tidak meminta secara paksa kepada orang lain. Apa pun harta yang baik yang kamu infakkan, sungguh, Allah Maha Mengetahui.
274. وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ
 allazīna yunfiquna amwālahum bil-laili wan-nahāri sirraw wa 'alāniyatan fa lahum ajruhum 'inda rabbihim, wa lā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanunOrang-orang yang menginfakkan hartanya malam dan siang hari (secara) sembunyi-sembunyi maupun terang-terangan, mereka mendapat pahala di sisi Tuhannya. Tidak ada rasa takut pada mereka dan mereka tidak bersedih hati.
275. لَكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۗ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ۗ ذَ
 allazīna ya`kulunar-ribā lā yaqumuna illā kamā yaqumullazī yatakhabbatuhusy-syaiṭānu minal-mass, zālika bi'annahum qālū innamal-bai'u mişlur-ribā, wa aḥallallāhul-bai'a wa ḥarramar-ribā, fa man jā`ahū mau'izatum mir rabbihī fantahā fa lahu mā salaf, wa amruhū ilallāh, wa man 'āda fa ulā`ika aş-ḥābun-nār, hum fiḥā khālidunOrang-orang yang memakan riba tidak dapat berdiri melainkan seperti berdirinya orang yang kemasukan setan karena gila. Yang demikian itu karena mereka berkata bahwa jual beli sama dengan riba. Padahal Allah telah menghalalkan jual beli dan mengharamkan riba. Barangsiapa mendapat peringatan dari Tuhannya, lalu dia berhenti, maka apa yang telah diperolehnya dahulu menjadi miliknya dan urusannya (terserah) kepada Allah. Barangsiapa mengulangi, maka mereka itu penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
276. يَامُهَاقُلُّلَاهُ رِبَا وَ يُرْبِشُ سَادَاقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَتَيْتُمْ
 yam-ḥaquḷlāhur-ribā wa yurbiş-şadaqāt, wallāhu lā yuḥibbu kulla kaffārin ašimAllah memusnahkan riba dan menyuburkan sedekah. Allah tidak menyukai setiap orang yang tetap dalam kekafiran dan bergelimang dosa.
277. مَّ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ إِنْ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِ
 innallazīna āmanū wa 'amiluş-şalihāti wa aqāmuş-şalāta wa ātawuz-zakāta lahum ajruhum 'inda rabbihim, wa lā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanunSungguh, orang-orang yang beriman, mengerjakan kebajikan, melaksanakan salat dan menunaikan zakat, mereka mendapat pahala di sisi Tuhannya. Tidak ada rasa takut pada mereka dan mereka tidak bersedih hati.
278. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
 ayyuhallazīna āmanuttaqullāha wa zaru mā baqiya minar-ribā ing kuntum mu'minīnWahai orang-orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan tinggalkan sisa riba (yang belum dipungut) jika kamu orang beriman.

279. **فَاِذَا لَمْ تَفْعَلُوْا فَادْعُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦٓ وَاِنْ تُبْتِغُوْا فَلَکُمْ رُءُوْسُ اَمْوَالِکُمْ** fa il lam taf'alū fa`zanū biḥarḃim minallāhi wa rasulih, wa in tubtum fa lakum ru`usu amwālikum, lā tazlimūna wa lā tuzlamun. Jika kamu tidak melaksanakannya, maka umumkanlah perang dari Allah dan Rasul-Nya. Tetapi jika kamu bertobat, maka kamu berhak atas pokok hartamu. Kamu tidak berbuat zalim (merugikan) dan tidak dizalimi (dirugikan).
280. **وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۗ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** wa ing kāna zu 'usratin fa naziratun ilā maisarah, wa an taṣaddaḡu khairul lakum ing kuntum ta'lamun. Dan jika (orang berutang itu) dalam kesulitan, maka berilah tenggang waktu sampai dia memperoleh kelapangan. Dan jika kamu menyedekahkan, itu lebih baik bagimu, jika kamu mengetahui.
281. **وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَىٰ اللّٰهِ ثُمَّ تُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ** wattaḡu yauman turja'una fihi ilallāh, ṣumma tuwaffā kullu nafsim mā kasabat wa hum lā yuḡlamun. Dan takutlah pada hari (ketika) kamu semua dikembalikan kepada Allah. Kemudian setiap orang diberi balasan yang sempurna sesuai dengan apa yang telah dilakukannya, dan mereka tidak dizalimi (dirugikan).
282. **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا تَدٰىتُمْ بِدِيْنٍ اِلٰى اٰجِلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۗ وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا بَيَّهَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا تَدٰىتُمْ بِدِيْنٍ اِلٰى اٰجِلٍ مُّسَمًّى ۗ عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهَاً اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا اَمَّاۤ اِنْ كَانَ الضَّلَمَةُ لِلّٰهِ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَمْلِكِ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا يَبْحَسْ مِنْهُ شَيْۤا ۗ اَمْ يَكُوْنُا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَّاَمْرَاَتْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِّنْ يَّسْتَطِيْعُ اَنْ يُّمَلَّ هُوَ فْلْيَمْلِكْ وَلِيْلَهُ بِالْعَدْلِ وَاَسْتَشْهَدُوْا شٰهِيْدَيْنِ مِّنْ رَّجَالِكُمْ اِنْ لَّا تَسْمَعُوْا اَنْ تَكْتُبُوْهُ صٰغِيْرًا اَوْ كَبِيْرًا اِلَىٰ لَشَهَدٰٓءِ اَنْ تَضِلَّ اَحَدُهُمَا فَنَتَكَّرْ اَحَدُهُمَا الْاٰخَرٰى ۗ وَلَا يَأْبَ الشَّهَدٰٓءُ اِذَا مَا دُعُوْا ۗ وَاِنْ كُنْتُمْ اِلَّا دَعٰۤى اِلَّا تَرْتَابُوْا اِلَّا اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةٌ حٰضِرَةٌ تُدْبِرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ اِجْلٌۭ ذٰلِكَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَقْوَمٌۭ لِلشَّهٰٓءِ اِنَّهٗ فُسُوْقٌۭ بِكُمْ وَاَتَّقُوا اللّٰهَ ۗ وَيَعْلَمُكُمُ اللّٰهُ ۗ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْۡءٍ عَلِيْمٌۭ ۗ** yā ayyuhallāzīna āmanū izā tadāyantum bidainin ilā ajalim musamman faktubūh, walyaktub bainakum kātibum bil-'adli wa lā ya`ba kātibun ay yaktuba kamā 'allamahullāhu falyaktub, walyumlilillāzī 'alaihil-ḥaqqu walyattaqillāha rabbahū wa lā yabkhas min-hu syai`ā, fa ing kānallāzī 'alaihil-ḥaqqu safīhan au ḡāḡfan au lā yastatī'u ay yumilla huwa falyumlil waliyyuhu bil-'adl, wastasy-hidū syahīdaini mir rijālikum, fa il lam yakunā rajulaini fa rajuluw wamra`atāni mim man tarḡauna minasy-syuhadā`i an taḡilla iḡḡahumā fa tuzakkira iḡḡahumul-ukhrā, wa lā ya`basy-syuhadā`u izā mā du'ū, wa lā tas`amū an taktubūhu ṣaḡīran au kabīran ilā ajalih, zālikum aqsatū 'indallāhi wa aḡwamu lisy-syahādati wa adnā allā tartābū illā an takūna tijāratan ḡāḡiratan tudīrunahā bainakum fa laisa 'alaikum junāhun allā taktubūhā, wa asy-hidū izā tabāya'tum wa lā yuḡarra kātibuw wa lā syahīd, wa in taf'alū fa innahū fusuḡum bikum, wattaqullāh, wa yu'allimukumullāh, wallāhu bikulli syai`in 'alīm. Wahai orang-orang yang beriman! Apabila kamu melakukan utang piutang untuk waktu yang ditentukan, hendaklah kamu menuliskannya. Dan hendaklah seorang penulis di antara kamu menuliskannya dengan benar. Janganlah penulis menolak untuk menuliskannya sebagaimana Allah telah mengajarkan kepadanya, maka hendaklah dia menuliskan. Dan hendaklah orang yang berutang itu mendiktekan, dan hendaklah dia bertakwa kepada Allah, Tuhannya, dan janganlah dia mengurangi sedikit pun daripadanya. Jika yang berutang itu orang yang kurang akal nya atau lemah (keadaannya), atau tidak mampu mendiktekan sendiri, maka hendaklah walinya mendiktekannya dengan benar. Dan persaksikanlah dengan dua orang saksi laki-laki di antara kamu. Jika tidak ada (saksi) dua orang laki-laki, maka (boleh) seorang laki-laki dan dua orang perempuan di antara orang-orang yang kamu sukai dari para saksi (yang ada), agar jika yang seorang lupa, maka yang seorang lagi mengingatkannya. Dan janganlah saksi-saksi itu menolak apabila dipanggil. Dan janganlah kamu bosan menuliskannya, untuk batas waktunya baik (utang itu) kecil maupun besar. Yang demikian itu, lebih adil di sisi Allah, lebih dapat menguatkan kesaksian, dan lebih mendekatkan kamu kepada ketidakraguan, kecuali jika hal itu merupakan perdagangan tunai yang kamu jalankan di antara kamu, maka tidak ada dosa bagi kamu jika kamu tidak menuliskannya. Dan ambillah saksi apabila kamu berjual beli, dan janganlah penulis dipersulit dan begitu juga saksi. Jika kamu lakukan (yang demikian), maka sungguh, hal itu suatu kefasikan pada kamu. Dan bertakwalah kepada Allah, Allah memberikan pengajaran kepadamu, dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
283. **هٰنٓ مَّقْبُوْضَةٌۭ ۗ اِنْ اٰمِنَ بَعْضُكُمۡ بِبَعْضٍ فَلَئُوْدَ الَّذِيۡ اَوْثَمِنَ اٰمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ ۗ وَاِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٖنَّ مَّقْبُوْضَةٌۭ ۗ اِنْ اٰمِنَ بَعْضُكُمۡ بِبَعْضٍ فَلَئُوْدَ الَّذِيۡ اَوْثَمِنَ اٰمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ ۗ** wa ing kuntum 'alā safariw wa lam tajidu kātiban fa rihānum maḡbūḡah, fa in aminā ba'ḡdukum ba'ḡdan falyu`addillazī`tumina amānatahū walyattaqillāha rabbah, wa lā taktumusy-syahādah, wa may yaktum-hā fa innahū āsimung qalbuḡ, wallāhu bimā ta'malūna 'alīm. Dan jika kamu dalam perjalanan sedang kamu tidak mendapatkan seorang penulis, maka hendaklah ada barang jaminan yang dipegang. Tetapi, jika sebagian kamu mempercayai sebagian yang lain, hendaklah yang dipercayai itu menunaikan amanatnya (utangnya) dan hendaklah dia bertakwa kepada Allah, Tuhannya. Dan janganlah

6. *huwallazī yusaawwirukum fil-ar-hāmi* kaifa yasyā , lā ilāha illā huwal-'azīzul-ḥakīm Dialah yang membentuk kamu dalam rahim menurut yang Dia kehendaki. Tidak ada tuhan selain Dia. Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
7. *فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ لَذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رِيبٌ مِمَّا نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا أُولَئِكَ فَلَا يُفْقَهُونَ إِلاَّ أَلْفَاظًا مَعْنَاهَا وَنُحْيُوا إِلَيْهَا لَعَلَّ يُفْقَهُونَ إِنَّهُ لَكَلِمَةٌ تَعْلَمُونَ* *huwallazī anzala 'alaikal-kitāba min-hu āyātum muḥkamātun hunna ummul-kitābi wa ukharu mutasyābihāt, fa ammallazīna fī qulūbihim zaigun fayattabi'una mā tasyābaha min-hubtigā al-fitnati wabtigā'a ta`wīlih, wa mā ya'lamu ta`wīlahū illallāh, war-rāsikhūna fil-'ilmi yaqulūna āmannā bihī kullum min 'indi rabbinā, wa mā yazzakkaru illā ulul-albāb* Dialah yang menurunkan Kitab (Al-Qur'an) kepadamu (Muhammad). Di antaranya ada ayat-ayat yang muhkamat, itulah pokok-pokok Kitab (Al-Qur'an) dan yang lain mutasyabihat. Adapun orang-orang yang dalam hatinya condong pada kesesatan, mereka mengikuti yang mutasyabihat untuk mencari-cari fitnah dan untuk mencari-cari takwilnya, padahal tidak ada yang mengetahui takwilnya kecuali Allah. Dan orang-orang yang ilmunya mendalam berkata, “Kami beriman kepadanya (Al-Qur'an), semuanya dari sisi Tuhan kami.” Tidak ada yang dapat mengambil pelajaran kecuali orang yang berakal.
8. *رَبَّانَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ* *rabbanā lā tuzig qulūbanā ba'da iz hadaitanā wa hab lanā mil ladungka raḥmah, innaka antal-wahhāb*(Mereka berdoa), “Ya Tuhan kami, janganlah Engkau condongkan hati kami kepada kesesatan setelah Engkau berikan petunjuk kepada kami, dan karuniakanlah kepada kami rahmat dari sisi-Mu, sesungguhnya Engkau Maha Pemberi.”
9. *رَبَّانَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ* *innallāha lā yukhliful-mī'ād*”Ya Tuhan kami, Engkaulah yang mengumpulkan manusia pada hari yang tidak ada keraguan padanya.” Sungguh, Allah tidak menyalahi janji.
10. *لَا يَنْفَعُ الْكُفْرَانَ الْغَنَاءُ وَالْأَنْعَامُ وَالْأَمْوَالُ وَالْأَوْلَادُ وَالْأَنْسَابُ إِنَّ كُفْرَانَ كُفْرَانًا* *innallażīna kafarū lan tugniya 'an-hum amwāluhum wa lā aulādūhum minallāhi syai`ā, wa ulā`ika hum waqudun-nār*Sesungguhnya orang-orang yang kafir, bagi mereka tidak akan berguna sedikit pun harta benda dan anak-anak mereka terhadap (azab) Allah. Dan mereka itu (menjadi) bahan bakar api neraka.
11. *كَلِمَاتٌ كُذِّبَتْ بِهَا نَارُ لَوْلَا أَنْ يَأْتِيَهُمْ نَارُ لَوْلَا أَنْ يَأْتِيَهُمْ نَارُ لَوْلَا أَنْ يَأْتِيَهُمْ نَارُ* *kada`bi āli fir'auna wallażīna ming qablihim, każzabu bi`āyātinā, fa akhażahumullāhu bizunūbihim, wallāhu syadīdul-'iqāb*(Keadaan mereka) seperti keadaan pengikut Fir'aun dan orang-orang yang sebelum mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Kami, maka Allah menyiksa mereka disebabkan dosadosa-dosanya. Allah sangat berat hukuman-Nya.
12. *لَا يَنْفَعُ الْكُفْرَانَ الْغَنَاءُ وَالْأَنْعَامُ وَالْأَمْوَالُ وَالْأَوْلَادُ وَالْأَنْسَابُ إِنَّ كُفْرَانَ كُفْرَانًا* *qul lillażīna kafarū satuglabūna wa tuḥşyarūna ilā jahannam, wa bi`sal-mihād*Katakanlah (Muhammad) kepada orang-orang yang kafir, “Kamu (pasti) akan dikalahkan dan digiring ke dalam neraka Jahanam. Dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal.”
13. *لَا يَنْفَعُ الْكُفْرَانَ الْغَنَاءُ وَالْأَنْعَامُ وَالْأَمْوَالُ وَالْأَوْلَادُ وَالْأَنْسَابُ إِنَّ كُفْرَانَ كُفْرَانًا* *qad kāna lakum āyatun fī fi`atainiltaqatā, fi`atun tuqātilu fī sabilillāhi wa ukhrā kāfiratuy yaraunahum mislaihīm ra`yal-'aīn, wallāhu yu`ayyidu binaşrihī may yasyā` , inna fī żālika la`ibratal li`ulil-abşār*Sungguh, telah ada tanda bagi kamu pada dua golongan yang berhadap-hadapan. Satu golongan berperang di jalan Allah dan yang lain (golongan) kafir yang melihat dengan mata kepala, bahwa mereka (golongan Muslim) dua kali lipat mereka. Allah menguatkan dengan pertolongan-Nya bagi siapa yang Dia kehendaki. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai penglihatan (mata hati).
14. *لَا يَنْفَعُ الْكُفْرَانَ الْغَنَاءُ وَالْأَنْعَامُ وَالْأَمْوَالُ وَالْأَوْلَادُ وَالْأَنْسَابُ إِنَّ كُفْرَانَ كُفْرَانًا* *zuyyina lin-nāsi ḥubbusy-syahawāti minan-nisā'i wal-banīna wal-qanaṭiril-muqanṭarati minaz-żahabi wal-fiḍḍati wal-khailil-musawwamati wal-an`āmi wal-ḥarş, żālika matā'ul-ḥayātid-dun-yā, wallāhu 'indahū ḥusnul-ma`āb*Dijadikan terasa indah dalam pandangan manusia cinta terhadap apa yang diinginkan, berupa perempuan-perempuan, anak-anak, harta benda yang bertumpuk dalam bentuk emas dan perak, kuda pilihan, hewan ternak dan sawah ladang. Itulah kesenangan hidup di dunia, dan di sisi Allah-lah tempat kembali yang baik.
15. *لَا يَنْفَعُ الْكُفْرَانَ الْغَنَاءُ وَالْأَنْعَامُ وَالْأَمْوَالُ وَالْأَوْلَادُ وَالْأَنْسَابُ إِنَّ كُفْرَانَ كُفْرَانًا* *qul a unabbi`ukum bikhairim min żālikum, lillażīnattaqau 'inda rabbihim jannātun tajrī min taḥṭihāl-an-hāru khālidīna fihā wa azwājum muṭaḥharatū wa riḍwānum minallāh, wallāhu başīrum bil-'ibād*Katakanlah, “Maukah aku kabarkan kepadamu apa yang

- lebih baik dari yang demikian itu?” Bagi orang-orang yang bertakwa (tersedia) di sisi Tuhan mereka surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, dan pasangan-pasangan yang suci, serta rida Allah. Dan Allah Maha Melihat hamba-hamba-Nya.
16. *allażīna yaqulūna rabbanā innanā āmannā fagfir lanā zunūbanā wa qinā 'azāban-nār* (Yaitu) orang-orang yang berdoa, “Ya Tuhan kami, kami benar-benar beriman, maka ampunilah dosa-dosa kami dan lindungilah kami dari azab neraka.”
17. *aş-şābirīna waş-şādiqīna wal-qānitīna wal-munfiqīna wal-mustagfirīna bil-as-hār* (Juga) orang yang sabar, orang yang benar, orang yang taat, orang yang menginfakkan hartanya, dan orang yang memohon ampunan pada waktu sebelum fajar.
18. *syahidallāhu annahu lā ilāha illā huwa wal-malā'ikatu wa ulul-'ilmi qā'imam bil-qist, lā ilāha illā huwa* (Allah menyatakan bahwa tidak ada tuhan selain Dia; (demikian pula) para malaikat dan orang berilmu yang menegakkan keadilan, tidak ada tuhan selain Dia, Yang Mahaperkasa, Maha-bijaksana.
19. *innad-dīna 'indallāhil-islām, wa makhtalafallażīna utul-kitāba illā mim ba'di mā jā'ahumul-'ilmu bagyam bainahum, wa may yakfur bi'āyātillāhi fa innallāha sarī'ul-hisāb* (Sesungguhnya agama di sisi Allah ialah Islam. Tidaklah berselisih orang-orang yang telah diberi Kitab kecuali setelah mereka memperoleh ilmu, karena kedengkian di antara mereka. Barangsiapa ingkar terhadap ayat-ayat Allah, maka sungguh, Allah sangat cepat perhitungannya.
20. *id ahtadū wa in tawallau fa innamā 'alaikal-balāg, wallāhu başīrum bil-'ibād* (Kemudian jika mereka membantah engkau (Muhammad) katakanlah, “Aku berserah diri kepada Allah dan (demikian pula) orang-orang yang mengikutiku.” Dan katakanlah kepada orang-orang yang telah diberi Kitab dan kepada orang-orang buta huruf, ”Sudahkah kamu masuk Islam?” Jika mereka masuk Islam, berarti mereka telah mendapat petunjuk, tetapi jika mereka berpaling, maka kewajibanmu hanyalah menyampaikan. Dan Allah Maha Melihat hamba-hamba-Nya.
21. *innallażīna yaqfurūna bi'āyātillāhi wa yaqtulūnan-nabiyyīna bigairi haqqi wa yaqtulūnallażīna ya'murūna bil-qistī minan-nāsi fa basysyir-hum bi'azābin alīm* (Sesungguhnya orang-orang yang mengingkari ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi tanpa hak (alasan yang benar) dan membunuh orang-orang yang menyuruh manusia berbuat adil, sampaikanlah kepada mereka kabar gembira yaitu azab yang pedih.
22. *ulā'ikallażīna ḥabīṭat a'māluhum fid-dun-yā wal-ākhirati wa mā lahum min nāşīrīn* (Mereka itulah orang-orang yang sia-sia pekerjaannya di dunia dan di akhirat, dan mereka tidak memperoleh penolong.
23. *ilallażīna utu naşībam minal-kitābi yud'auna ilā kitābillāhi liyahkuma bainahum şumma yatawallā farīqum min-hum wa hum mu'ridūn* (Tidakkah engkau memperhatikan orang-orang yang telah diberi bagian Kitab (Taurat)? Mereka diajak (berpegang) pada Kitab Allah untuk memutuskan (perkara) di antara mereka. Kemudian sebagian dari mereka berpaling seraya menolak (kebenaran).
24. *zālika bi'annahum qālu lan tamsanna nāra ilā āimāma maddūdāt wa garrāhum fi dīnihim mā kānu* (Hal itu adalah karena mereka berkata, “Api neraka tidak akan menyentuh kami kecuali beberapa hari saja.” Mereka teperdaya dalam agama mereka oleh apa yang mereka ada-adakan.
25. *fa kaifa iżā jama'nāhum liyaumil lā raiba fiḥ, wa wuffiyat kullu nafsim mā kasabat wa hum lā yuzlamūn* (Bagaimana jika (nanti) mereka Kami kumpulkan pada hari (Kiamat) yang tidak diragukan terjadinya dan kepada setiap jiwa diberi balasan yang sempurna sesuai dengan apa yang telah dikerjakannya dan mereka tidak dizalimi (dirugikan)?
26. *biyadikal-khair innaka 'alā kulli syai'ing*

qadīrKatakanlah (Muhammad), “Wahai Tuhan pemilik kekuasaan, Engkau berikan kekuasaan kepada siapa pun yang Engkau kehendaki, dan Engkau cabut kekuasaan dari siapa pun yang Engkau kehendaki. Engkau muliakan siapa pun yang Engkau kehendaki dan Engkau hinakan siapa pun yang Engkau kehendaki. Di tangan Engkaulah segala kebajikan. Sungguh, Engkau Mahakuasa atas segala sesuatu.

27. شَاءَ بَعِيرِمِنَ الْحَيِّ وَتَرَزُقُ مَنْ تَ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ ۗ tulijul-laila fin-nahāri wa tulijun-nahāra fil-laili wa tukhrijul-ḥayya minal-mayyiti wa tukhrijul-mayyita minal-ḥayyi wa tarzuqu man tasyā u bigairi ḥisābEngkau masukkan malam ke dalam siang dan Engkau masukkan siang ke dalam malam. Dan Engkau keluarkan yang hidup dari yang mati, dan Engkau keluarkan yang mati dari yang hidup. Dan Engkau berikan rezeki kepada siapa yang Engkau kehendaki tanpa perhitungan.”
28. اللَّهُ نَزَّلَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاتُوا وَيُحَذِّرُكُمْ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِ ۗ وَاللَّهُ الْمَصِيرُ ۗ a yattakhizil-mu`minunāl-kāfirīna auliyā`a min dūnil-mu`minīn, wa may yaf'al zālīka fa laisa minallāhi fī syai`in illā an tattaqu min-hum tuqāh, wa yuḥazzirukumullāhu nafsah, wa ilallāhil-maṣīrJanganlah orang-orang beriman menjadikan orang kafir sebagai pemimpin, melainkan orang-orang beriman. Barang siapa berbuat demikian, niscaya dia tidak akan memperoleh apa pun dari Allah, kecuali karena (siasat) menjaga diri dari sesuatu yang kamu takuti dari mereka. Dan Allah memperingatkan kamu akan diri (siksa)-Nya, dan hanya kepada Allah tempat kembali.
29. قَوْلُ تَبُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ qul in tukhfū mā fī šudūrikum au tubduhu ya'lam-hullāh, wa ya'lamū mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, wallāhu 'alā kullī syai`ing qadīrKatakanlah, “Jika kamu sembunyikan apa yang ada dalam hatimu atau kamu nyatakan, Allah pasti mengetahuinya.” Dia mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
30. نَفْسَهُ وَاللَّهُ يَرِي مُحَضَّرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مِمَّا عَمِلَتْ مِنْ خَالِفٍ ۗ a yattakhizil-mu`minunāl-kāfirīna auliyā`a min dūnil-mu`minīn, wa may yaf'al zālīka fa laisa minallāhi fī syai`in illā an tattaqu min-hum tuqāh, wa yuḥazzirukumullāhu nafsah, wallāhu ra`ufum bil-'ibād(Ingatlah) pada hari (ketika) setiap jiwa mendapatkan (balasan) atas kebajikan yang telah dikerjakan dihadapkan kepadanya, (begitu juga balasan) atas kejahatan yang telah dia kerjakan. Dia berharap sekiranya ada jarak yang jauh antara dia dengan (hari) itu. Dan Allah memperingatkan kamu akan diri (siksa)-Nya. Allah Maha Penyayang terhadap hamba-hamba-Nya.
31. قَوْلُ إِنِّي يُحِبُّكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۗ qul ing kuntum tuḥibbunullāha fattabi'unī yuḥbibkumullāhu wa yağfir lakum zunūbakum, wallāhu gağūrur raḥīmKatakanlah (Muhammad), “Jika kamu mencintai Allah, ikutilah aku, niscaya Allah mencintaimu dan mengampuni dosa-dosamu.” Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
32. قَوْلُ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۗ qul aṭī'ullāha war-rasūl, fa in tawallau fa innallāha lā yuḥibbul-kāfirīnKatakanlah (Muhammad), “Taatilah Allah dan Rasul. Jika kamu berpaling, ketahuilah bahwa Allah tidak menyukai orang-orang kafir.”
33. إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَابْرَاهِيمَ ۗ وَالْعَالَمِينَ ۗ innallāhaṣṭafā ādama wa nuḥaw wa āla ibrahīma wa āla 'imrāna 'alal-'ālamīnSesungguhnya Allah telah memilih Adam, Nuh, keluarga Ibrahim dan keluarga Imran melebihi segala umat (pada masa masing-masing),
34. زُرِّيَّتَاتٍ مِمَّنْ بَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۗ ثُمَّ نَزَّلْنَاهُ مِنْ حَبْلٍ أَدْبَارًا ۗ zūrriyyatam ba'duhā mim ba'd, wallāhu samī'un 'alīm(sebagai) satu keturunan, sebagiannya adalah (keturunan) dari sebagian yang lain. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
35. قَالَتْ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا ۗ فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۗ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۗ قَالَتْ فَذَكَرْنَا فِي الْقُرْآنِ ۗ qālatimra`atu 'imrāna rabbi innī nazartu laka mā fī baṭnī muḥarraran fa taqabbal minnī, innaka antas-samī'ul-'alīm(Ingatlah), ketika istri Imran berkata, “Ya Tuhanku, sesungguhnya aku bernazar kepada-Mu, apa (janin) yang dalam kandunganku (kelak) menjadi hamba yang mengabdikan (kepada-Mu), maka terimalah (nazar itu) dariku. Sungguh, Engkaulah Yang Maha Mendengar, Maha Mengetahui.”
36. لَوَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنثَىٰ ۗ وَآيَاتِي سَمِيئَةً مَّرِيمَ ۗ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِمَا وَضَعْتَهَا وَأَنْتَ رَبُّنِي وَرَبُّهَا ۗ وَأَنْتَ رَبُّ الْمَرْجُومِ ۗ fa lammā waḍa'at-hā qālat rabbi innī waḍa'tuhā unṣā, wallāhu a'lamū bimā waḍa'at, wa laisaž-zakaru kal-unṣā, wa innī sammaituḥā maryama wa innī u'tzuhā bika wa zūrriyyataḥā minasy-syaiṭānir-rajīmMaka ketika melahirkannya, dia berkata, “Ya Tuhanku, aku telah melahirkan anak perempuan.” Padahal Allah lebih tahu apa yang dia lahirkan, dan laki-laki tidak sama dengan perempuan. ”Dan aku memberinya nama Maryam, dan aku mohon perlindungan-Mu untuknya dan anak cucunya dari (gangguan) setan yang terkutuk.”

37. زَكَرِيَّا كَلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمْرُؤُا أَنَّىٰ فَفَقَبَلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأُنْبِتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا .
 taqabbalahā rabbuhā biqabūlin ḥasaniw wa ambatahā nabātan ḥasanaw wa kaffalahā zakariyyā, kullamā dakhala 'alaihā zakariyyal-mihrāba wajada 'indahā rizqā, qāla yā maryamu annā laki hāzā, qālat huwa min 'indillāh, innallāha yarzuqu may yasyā`u bigairi ḥisābMaka Dia (Allah) menerimanya dengan penerimaan yang baik, membesarkannya dengan pertumbuhan yang baik dan menyerahkan pemeliharannya kepada Zakaria. Setiap kali Zakaria masuk menemuinya di mihrab (kamar khusus ibadah), dia dapati makanan di sisinya. Dia berkata, “Wahai Maryam! Dari mana ini engkau peroleh?” Dia (Maryam) menjawab, “Itu dari Allah.” Sesungguhnya Allah memberi rezeki kepada siapa yang Dia kehendaki tanpa perhitungan.
38. هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيْعٌ .
 hunālika da`a zakariyyā rabbah, qāla rabbi hab lī mil ladungka zurriyyatan tayyibah, innaka samī'ud-du`ā` Di sanalah Zakaria berdoa kepada Tuhannya. Dia berkata, “Ya Tuhanku, berilah aku keturunan yang baik dari sisi-Mu, sesungguhnya Engkau Maha Mendengar doa.”
39. فَآتَاهَا مِنْ أَلْفِ الْمَلَائِكَةِ وَأَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ مُّصَدِّقًا بِكَ .
 nādat-hul-malā`ikatu wa huwa qā`imuy yuṣallī fil-mihrābi annallāha yubasysyiruka biyahyā muṣaddiqam bikalimatim minallāhi wa sayyidaw wa ḥaṣuraw wa nabiyyam mināṣ-ṣāliḥīnKemudian para malaikat memanggilnya, ketika dia berdiri melaksanakan salat di mihrab, “Allah menyampaikan kabar gembira kepadamu dengan (kelahiran) Yahya, yang membenarkan sebuah kalimat (firman) dari Allah, panutan, berkemampuan menahan diri (dari hawa nafsu) dan seorang nabi di antara orang-orang saleh.”
40. وَأَمْرَاتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ .
 qāla rabbi annā yakūnu lī gulāmuw wa qad balaganiyal-kibaru wamra`atī `āqir, qāla kaẓālikallāhu yaf`alu mā yasyā`Dia (Zakaria) berkata, “Ya Tuhanku, bagaimana aku bisa mendapat anak sedang aku sudah sangat tua dan istriku pun mandul?” Dia (Allah) berfirman, “Demikianlah, Allah berbuat apa yang Dia kehendaki.”
41. قَالَتْ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَةُكَ أَنْ تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرَمًا وَانكُرُ .
 qāla rabbij'al lī āyah, qāla āyatuka allā tukalliman-nāsa ṣalāsata ayyāmin illā ramzā, waẓkur rabbaka kaṣīraw wa sabbiḥ bil-'asyiyyi wal-ibkārDia (Zakaria) berkata, “Ya Tuhanku, berilah aku suatu tanda.” Allah berfirman, “Tanda bagimu, adalah bahwa engkau tidak berbicara dengan manusia selama tiga hari, kecuali dengan isyarat. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu banyak-banyak, dan bertasbihlah (memuji-Nya) pada waktu petang dan pagi hari.”
42. إِذْ قَالَتْ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ وَإِذْ قَالَتْ الْمَلِكُ .
 wa iz qālatil-malā`ikatu yā maryamu innallāhaṣtafāki wa ṭahharaki waṣtafāki `alā nisā`il-'ālamīnDan (ingatlah) ketika para malaikat berkata, “Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah telah memilihmu, menyucikanmu, dan melebihkanmu di atas segala perempuan di seluruh alam (pada masa itu).
43. يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ .
 yā maryamuqnutī lirabbiki waṣjudī warka`ī ma'ar-rāki`īnWahai Maryam! Taatilah Tuhanmu, sujud dan rukuklah bersama orang-orang yang rukuk.”
44. لَٰذَا مَرِيْمٌ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُوْنَكَ مِنْ أُنْبِيَائِ الْعَالَمِ نُوْحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُنْفِقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُ .
 ḏālika min ambā`il-gaibi nuḥīhi ilaīk, wa mā kunta ladaihim iz yulquna aqlāmahum ayyuhum yakfulu maryama wa mā kunta ladaihim iz yakhtaṣimūnItulah sebagian dari berita-berita gaib yang Kami wahyukan kepadamu (Muhammad), padahal engkau tidak bersama mereka ketika mereka melemparkan pena mereka (untuk mengundi) siapa di antara mereka yang akan memelihara Maryam. Dan engkau pun tidak bersama mereka ketika mereka bertengkar.
45. إِذْ سَمِعُ الْمَسِيْحُ عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ وَجِبْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ إِذْ قَالَتْ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ .
 qālatil-malā`ikatu yā maryamu innallāha yubasysyiruki bikalimatim min-husmuhul-masīḥu `īṣabnu maryama wajīhan fid-dun-yā wal-ākhirati wa minal-muqarrabīn(Ingatlah), ketika para malaikat berkata, “Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah menyampaikan kabar gembira kepadamu tentang sebuah kalimat (fir-man) dari-Nya (yaitu seorang putra), namanya Al-Masih Isa putra Maryam, seorang terkemuka di dunia dan di akhirat, dan termasuk orang-orang yang didekatkan (kepada Allah),
46. وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ .
 yukallimun-nāsa fil-mahdi wa kahlaw wa mināṣ-ṣāliḥīnDan dia berbicara dengan manusia (sewaktu) dalam buaian dan ketika sudah dewasa, dan dia termasuk di antara orang-orang saleh.”
47. قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا ق .
 qālat rabbi annā yakūnu lī waladuw wa lam yamsasnī basyar, qāla kaẓālikillāhu yakhluqu mā yasyā`, izā qadā amran fa innamā yaqulu laḥu kun fa yakūnDia (Maryam) berkata, “Ya Tuhanku,

bagaimana mungkin aku akan mempunyai anak, padahal tidak ada seorang laki-laki pun yang menyentuhku?” Dia (Allah) berfirman, “Demikianlah Allah menciptakan apa yang Dia kehendaki. Apabila Dia hendak menetapkan sesuatu, Dia hanya berkata kepadanya, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu.

48. wa yu'allimuhul-kitāba wal-hikmata wat-taurāta wal-injīl Dan Dia (Allah) mengajarkan kepadanya (Isa) Kitab, Hikmah, Taurat, dan Injil.
49. إِنَّ الطَّيْنَ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَانْفُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ هَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِّن لِّك لآيَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ وَأُخِي الْمَوْلَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا كُنْتُمْ لَهَا تَاوِيلِينَ wa rasulan ilā banī isrā'īla annī qad ji'tukum bi'āyatim mir rabbikum annī akhluqu lakum minat-tīni kahai' atit-tairi fa anfukhu fīhi fa yakūnu tairam bi'iznillāh, wa ubri'ul-akmaha wal-abraṣa wa uḥyil-mautā bi'iznillāh, wa unabbi'ukum bimā ta'kulūna wa mā taddakhirūna fī buyūtikum, inna fī zālika la'āyatal lakum ing kuntum mu'minīn Dan sebagai Rasul kepada Bani Israil (dia berkata), “Aku telah datang kepada kamu dengan sebuah tanda (mukjizat) dari Tuhanmu, yaitu aku membuatkan bagimu (sesuatu) dari tanah berbentuk seperti burung, lalu aku meniupnya, maka ia menjadi seekor burung dengan izin Allah. Dan aku menyembuhkan orang yang buta sejak dari lahir dan orang yang berpenyakit kusta. Dan aku menghidupkan orang mati dengan izin Allah, dan aku beritahukan kepadamu apa yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumahmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat suatu tanda (kebenaran kerasulanku) bagimu, jika kamu orang beriman.
50. wa اللّٰهُ وَأَطِيعُونَ يَّيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَحْلٍ لَّكُمْ بَعْضَ الَّذِي حَرَّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْ wa muṣaddiqal limā baina yadayya minat-taurāti wa li'uḥilla lakum ba'dallaẓī hurrima 'alaikum wa ji'tukum bi'āyatim mir rabbikum, fattaqullāha wa atī'un Dan sebagai seorang yang membenarkan Taurat yang datang sebelumku, dan agar aku menghalalkan bagi kamu sebagian dari yang telah diharamkan untukmu. Dan aku datang kepadamu membawa suatu tanda (mukjizat) dari Tuhanmu. Karena itu, bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
51. innallāha rabbī wa rabbukum fa'budūh, hāzā širāṭum mustaqīm Sesungguhnya Allah itu Tuhanku dan Tuhanmu, karena itu sembahlah Dia. Inilah jalan yang lurus.”
52. ffa اللّٰهُ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ ؕ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾ فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَا lammā aḥassa 'īsā min-humul-kufra qāla man anṣārī ilallāh, qālal-ḥawāriyyūna naḥnu anṣārullāh, āmannā billāh, wasy-had bi'annā muslimūn Maka ketika Isa merasakan keingkaran mereka (Bani Israil), dia berkata, “Siapakah yang akan menjadi penolong untuk (menegakkan agama) Allah?” Para Hawariyyun (sahabat setianya) menjawab, “Kamilah penolong (agama) Allah. Kami beriman kepada Allah, dan saksikanlah, bahwa kami adalah orang-orang Muslim.
53. rabbanā āmannā bimā anzalta wattaba'nar-rasūla faktubnā ma'asy-syāhidīn Ya Tuhan kami, kami telah beriman kepada apa yang Engkau turunkan dan kami telah mengikuti Rasul, karena itu tetapkanlah kami bersama golongan orang yang memberikan kesaksian.”
54. wa makarū wa makarallāh, wallāhu khairul-mākirīn Dan mereka (orang-orang kafir) membuat tipu daya, maka Allah pun membalas tipu daya. Dan Allah sebaik-baik pembalas tipu daya.
55. ذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ تُنْفَىٰ عَنْهُمُ مَّتَّوْفِيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطَهَّرُكَ مِنَ الذَّنْبِ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الرَّاذِ قَالَ اللَّهُ يُعَيْسَىٰ إ ziz qālallāhu yā 'īsā innī mutawaffika wa rāfi'uka ilayya wa muṭahhiruka minallazīna kafarū wa jā'ilullazīnattaba'ūka fauqallaẓīna kafarū ilā yaumil-qiyāmah, ṣumma ilayya marji'ukum fa aḥkumu bainakum fimā kuntum fīhi takhtalifūn (Ingatlah), ketika Allah berfirman, “Wahai Isa! Aku mengambilmu dan mengangkatmu kepada-Ku, serta menyucikanmu dari orang-orang yang kafir, dan menjadikan orang-orang yang mengikutimu di atas orang-orang yang kafir hingga hari Kiamat. Kemudian kepada-Ku engkau kembali, lalu Aku beri keputusan tentang apa yang kamu perselisihkan.”
56. fa ammallaẓīna kafarū fa فَأَعَذُّهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّن نَّاصِرِينَ u'azẓibuhum 'azāban syadīdan fid-dun-yā wal-ākhirati wa mā lahum min nāṣirīn Maka adapun orang-orang yang kafir, maka akan Aku azab mereka dengan azab yang sangat keras di dunia dan di akhirat, sedang mereka tidak memperoleh penolong.
57. wa ammallaẓīna āmanū wa 'amiluṣ-šāliḥāti fa yuwaḥḥim uḥurahum, wallāhu lā yuḥibbuḥ-zālimīn Dan adapun orang yang beriman dan melakukan kebajikan, maka Dia akan memberikan pahala kepada mereka dengan sempurna. Dan Allah tidak menyukai orang zalim.

58. *zālika natluhu 'alaika minal-āyāti waẓ-ẓikrīl-ḥakīm* Demikianlah Kami bacakan kepadamu (Muhammad) sebagian ayat-ayat dan peringatan yang penuh hikmah.
59. *inna maṣala 'isā 'indallāhi kamaṣali ādam, khalaqahu min turābin ṣumma qāla lahu kun fa yakun* Sesungguhnya perumpamaan (penciptaan) Isa bagi Allah, seperti (penciptaan) Adam. Dia menciptakannya dari tanah, kemudian Dia berkata kepadanya, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu.
60. *al-ḥaqqu mir rabbika fa lā takum minal-mumtarīn* Kebenaran itu dari Tuhanmu, karena itu janganlah engkau (Muhammad) termasuk orang-orang yang ragu.
61. *fa man ḥājaka fihi mim ba'di mā jā'aka minal-'ilmi fa qul ta'ālu nad'u abnā'anā wa abnā'akum wa nisā'anā wa nisā'akum wa anfanā wa anfanakum, ṣumma nabtahil fa naj'al la'natalāhi 'alal-kāẓibīn* Siapa yang membantahmu dalam hal ini setelah engkau memperoleh ilmu, katakanlah (Muhammad), “Marilah kita panggil anak-anak kami dan anak-anak kamu, istri-istri kami dan istri-istimu, kami sendiri dan kamu juga, kemudian marilah kita bermubahalah agar laknat Allah ditimpakan kepada orang-orang yang dusta.”
62. *inna hāzā lahuwal-qaṣaṣul-ḥaqq, wa mā min ilāhin illallāh, wa innallāha lahuwal-'azīzul-ḥakīm* Sungguh, ini adalah kisah yang benar. Tidak ada tuhan selain Allah, dan sungguh, Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
63. *fa in tawallau fa innallāha 'alīmun bil-mufsidīn* Kemudian jika mereka berpaling, maka (ketahuilah) bahwa Allah Maha Mengetahui orang-orang yang berbuat kerusakan.
64. *na ba'ḥḥā arḥābā min ḍun allāhi ḥāḥim wa lā yakūn illā allāh wa lā ṣūfā* Na ba'ḥḥā arḥābā min ḍun allāhi ḥāḥim wa lā yakūn illā allāh wa lā ṣūfā. *qul yā ahlal-kitābi ta'ālu ilā kalimatīn sawā'im bainanā wa bainakum allā na'buda illallāha wa lā nusyrika bihi syai'aw wa lā yattakhīza ba'dunā ba'dan arbābam min ḍunillāh, fa in tawallau fa qulusy-haḍu bi'annā muslimūn* Katakanlah (Muhammad), “Wahai Ahli Kitab! Marilah (kita) menuju kepada satu kalimat (pegangan) yang sama antara kami dan kamu, bahwa kita tidak menyembah selain Allah dan kita tidak mempersekutukan-Nya dengan sesuatu pun, dan bahwa kita tidak menjadikan satu sama lain tuhan-tuhan selain Allah. Jika mereka berpaling maka katakanlah (kepada mereka), “Saksikanlah, bahwa kami adalah orang Muslim.”
65. *yā ahlal-kitābi lima tuḥājjūna* Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu berbantah-bantahan tentang Ibrahim, padahal Taurat dan Injil diturunkan setelah dia (Ibrahim)? Apakah kamu tidak mengerti?
66. *hā'antum hā'ulā'i ḥājjatū fīmā lakum bihi 'ilm, wallāhu ya'lamu wa antum lā ta'lamūn* Ya ahlal-kitābi lima tuḥājjūna fīmā lakum bihi 'ilm, wallāhu ya'lamu wa antum lā ta'lamūn. *ḥājjatū fīmā lakum bihi 'ilm, wallāhu ya'lamu wa antum lā ta'lamūn* Bagaimana kamu berbantah-bantahan tentang apa yang kamu ketahui, tetapi mengapa kamu berbantah-bantahan juga tentang apa yang tidak kamu ketahui? Allah mengetahui sedang kamu tidak mengetahui.
67. *mā kāna ibrahīmu yahūdiyyaw wa lā naṣrāniyyaw wa lākīn kāna ḥanīfam muslimā, wa mā kāna minal-musyrikīn* Ibrahim bukanlah seorang Yahudi dan bukan (pula) seorang Nasrani, tetapi dia adalah seorang yang lurus, Muslim dan dia tidaklah termasuk orang-orang musyrik.
68. *inna aulan-nāsi bi'ibrahīma lallaẓīnattaba'uhū wa hāzan-nabiyyū wallaẓīna āmanū, wallāhu waliyyul-mu'minīn* Orang yang paling dekat kepada Ibrahim ialah orang yang mengikutinya, dan Nabi ini (Muhammad), dan orang yang beriman. Allah adalah pelindung orang-orang yang beriman.
69. *waddat ṭā'ifatun min ahlil-kitābi la yuḍillūnaku, wa mā yuḍillūnā illā anfanā wa mā yasy'urūn* Segolongan Ahli Kitab ingin menyesatkan kamu. Padahal (sesungguhnya), mereka tidak menyesatkan melainkan diri mereka sendiri, tetapi mereka tidak menyadari.
70. *yā ahlal-kitābi lima takfurūna bi'āyātillāhi wa antum tasyhadūn* Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah, padahal kamu mengetahui (kebenarannya)?
71. *yā ahlal-kitābi lima talbisūnal-ḥaqq bil-bāṭil wa antum ta'lamūn* Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mencampuradukkan kebenaran dengan kebatilan, dan kamu menyembunyikan kebenaran, padahal kamu mengetahui?

72. *wa qālaṭ aḥirah l'ahlil-kitābi aminu billazī unzila 'alalazīna āmanu waj-han-nahāri wakfurū* ṭā' ifatum min ahlil-kitābi āminu billazī unzila 'alalazīna āmanu waj-han-nahāri wakfurū ākhirahū la'allahum yarji'unDan segolongan Ahli Kitab berkata (kepada sesamanya), "Berimanlah kamu kepada apa yang diturunkan kepada orang-orang beriman pada awal siang dan ingkarilah di akhirnya, agar mereka kembali (kepada kekafiran).
73. *ṣul biidil-muṣibīn aw iḥajūkum 'indā ribkum qul inā al-fawā la tūmūna ilā l'imn tīc dīnkum qul inā al-hudā hudā lillāhi ay yu'tā aḥadum miṣla mā uṭitum au yuḥajjukum 'inda rabbikum, qul inna-l-hudā biyadillāh, yu'tīhi may yasyā', wallāhu wāsi'un 'alīm*Dan janganlah kamu percaya selain kepada orang yang mengikuti agamamu." Katakanlah (Muhammad), "Sesungguhnya petunjuk itu hanyalah petunjuk Allah. (Janganlah kamu percaya) bahwa seseorang akan diberi seperti apa yang diberikan kepada kamu, atau bahwa mereka akan menyanggah kamu di hadapan Tuhanmu." Katakanlah (Muhammad), "Sesungguhnya karunia itu di tangan Allah, Dia memberikannya kepada siapa yang Dia kehendaki. Allah Mahaluas, Maha Mengetahui."
74. *al-faḍl al-'aẓīm biḥiṣṣatir-rahmatihī may yasyā', wallāhu zul-faḍlil-'aẓīm*Dia menentukan rahmat-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah memiliki karunia yang besar.
75. *biāthim ilaik wa min ahlil-kitābi man in ta'man-hu biqintāriy yu'addihī ilaik, wa min-hum man in ta'man-hu bidīnāril lā yu'addihī ilaika illā mā dumta 'alaihi qā'imā, zālika bi'annahum qālu laisa 'alainā fil-ummiyyīna sabīl, wa yaqulūna 'alalāhil-kazība wa hum ya'lamun*Dan di antara Ahli Kitab ada yang jika engkau percayakan kepadanya harta yang banyak, niscaya dia mengembalikannya kepadamu. Tetapi ada (pula) di antara mereka yang jika engkau percayakan kepadanya satu dinar, dia tidak mengembalikannya kepadamu, kecuali jika engkau selalu menagihnya. Yang demikian itu disebabkan mereka berkata, "Tidak ada dosa bagi kami terhadap orang-orang buta huruf." Mereka mengatakan hal yang dusta terhadap Allah, padahal mereka mengetahui.
76. *balā man aufā bi'ahdihī wattaqā fa innalāha yuḥibbul-muttaqīn*Sebenarnya barangsiapa menepati janji dan bertakwa, maka sungguh, Allah mencintai orang-orang yang bertakwa.
77. *innalāzīna yasytarūna bi'ahdillāhi wa aimānihim šamanang qalīlan ulā'ika lā yu'addihī ilaik, wa min-hum man in ta'man-hu bidīnāril lā yu'addihī ilaika illā mā dumta 'alaihi qā'imā, zālika bi'annahum qālu laisa 'alainā fil-ummiyyīna sabīl, wa yaqulūna 'alalāhil-kazība wa hum ya'lamun*Dan sungguh, di antara mereka niscaya ada segolongan yang memutarbalikkan lidahnya membaca Kitab, agar kamu menyangka (yang mereka baca) itu sebagian dari Kitab, padahal itu bukan dari Kitab dan mereka berkata, "Itu dari Allah," padahal itu bukan dari Allah. Mereka mengatakan hal yang dusta terhadap Allah, padahal mereka mengetahui.
78. *innalāzīna yasytarūna bi'ahdillāhi wa aimānihim šamanang qalīlan ulā'ika lā yu'addihī ilaik, wa min-hum man in ta'man-hu bidīnāril lā yu'addihī ilaika illā mā dumta 'alaihi qā'imā, zālika bi'annahum qālu laisa 'alainā fil-ummiyyīna sabīl, wa yaqulūna 'alalāhil-kazība wa hum ya'lamun*Dan sungguh, di antara mereka niscaya ada segolongan yang memutarbalikkan lidahnya membaca Kitab, agar kamu menyangka (yang mereka baca) itu sebagian dari Kitab, padahal itu bukan dari Kitab dan mereka berkata, "Itu dari Allah," padahal itu bukan dari Allah. Mereka mengatakan hal yang dusta terhadap Allah, padahal mereka mengetahui.
79. *ma kāna libasyarin ay yu'tiyahullāhul-kitāba wal-ḥukma wan-nubuwwata šumma yaqūla lin-nāsi kunū 'ibādā lī min dunillāhi wa lāking kunū rabbāniyyīna bimā kuntum tu'allimūnal-kitāba wa bimā kuntum tadruṣun*Tidak mungkin bagi seseorang yang telah diberi kitab oleh Allah, serta hikmah dan kenabian, kemudian dia berkata kepada manusia, "Jadilah kamu penyembahku, bukan penyembah Allah," tetapi (dia berkata), "Jadilah kamu pengabdipengabd Allah, karena kamu mengajarkan kitab dan karena kamu mempelajarinya!"
80. *ma kāna libasyarin ay yu'tiyahullāhul-kitāba wal-ḥukma wan-nubuwwata šumma yaqūla lin-nāsi kunū 'ibādā lī min dunillāhi wa lāking kunū rabbāniyyīna bimā kuntum tu'allimūnal-kitāba wa bimā kuntum tadruṣun*Tidak mungkin bagi seseorang yang telah diberi kitab oleh Allah, serta hikmah dan kenabian, kemudian dia berkata kepada manusia, "Jadilah kamu penyembahku, bukan penyembah Allah," tetapi (dia berkata), "Jadilah kamu pengabdipengabd Allah, karena kamu mengajarkan kitab dan karena kamu mempelajarinya!"
81. *iz akhaẓallāhu mīšāqan-nabiyyīna*

lamā ātāitukum ming kitābiw wa hikmatin summa jā`akum rasūlum muşaddiqul limā ma'akum latu`minunna bihī wa latanşurunnah, qāla a aqrartum wa akhaţtum 'alā zālikum işrī, qālū aqrarnā, qāla fasy-hadū wa ana ma'akum minasy-syāhidīnDan (ingatlah), ketika Allah mengambil perjanjian dari para nabi, “Manakala Aku memberikan kitab dan hikmah kepadamu lalu datang kepada kamu seorang Rasul yang membenarkan apa yang ada pada kamu, niscaya kamu akan sungguh-sungguh beriman kepadanya dan menolongnya.” Allah berfirman, “Apakah kamu setuju dan menerima perjanjian dengan-Ku atas yang demikian itu?” Mereka menjawab, “Kami setuju.” Allah berfirman, “Kalau begitu bersaksilah kamu (para nabi) dan Aku menjadi saksi bersama kamu.”

82. *فَمَا تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ* fa man tawallā ba'da zālika fa ulā`ika humul-fāsiqunMaka barangsiapa berpaling setelah itu, maka mereka itulah orang yang fasik.
83. *عَاثِرِينَ دِينِ اللَّهِ يُعُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ* wa lahū aslama man fis-samāwāti wal-arđi ṭau'aw wa kar-haw wa ilaihi yurja'unMaka mengapa mereka mencari agama yang lain selain agama Allah, padahal apa yang di langit dan di bumi berserah diri kepada-Nya, (baik) dengan suka maupun terpaksa, dan hanya kepada-Nya mereka dikembalikan?
84. *وَالْأَسْبَاطُ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قُلِّ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ رَبِّهِمْ لَا* qul āmannā billāhi wa mā unzila 'alainā wa mā unzila 'alā ibrahīma wa ismā'īla wa is-hāqqa wa ya'qūba wal-asbāṭi wa mā ūtiya musā wa 'isā wan-nabiyyūna mir rabbihim lā nufarriqu baina aḥadim min-hum wa naḥnu lahu muslimunKatakanlah (Muhammad), “Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang diturunkan kepada kami dan yang diturunkan kepada Ibrahim, Ismail, Ishak, Yakub, dan anak cucunya, dan apa yang diberikan kepada Musa, Isa dan para nabi dari Tuhan mereka. Kami tidak membeda-bedakan seorang pun di antara mereka dan hanya kepada-Nya kami berserah diri.”
85. *وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ* wa may yabtagi gairal-islāmi dīnan fa lay yuqbala min-h, wa huwa fil-ākhirati minal-khāsirīnDan barangsiapa mencari agama selain Islam, dia tidak akan diterima, dan di akhirat dia termasuk orang yang rugi.
86. *كَرِهُوا حَقَّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ آلَ* yahdillāhu qaumang kafaru ba'da īmānihim wa syahidū annar-rasūla ḥaqquw wa jā`ahumul-bayyināt, wallāhu lā yahdil-qaumaz-zālimīnBagaimana Allah akan memberi petunjuk kepada suatu kaum yang kafir setelah mereka beriman, serta mengakui bahwa Rasul (Muhammad) itu benar-benar (rasul), dan bukti-bukti yang jelas telah sampai kepada mereka? Allah tidak memberi petunjuk kepada orang zalim.
87. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ أَجْمَعِينَ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ اللَّهِ الَّذِي كَفَرُوا بِهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ* ulā`ika jazā`uhum anna 'alaihim la'natallāhi wal-malā`ikati wan-nāsi ajma'īnMereka itu, balasannya ialah ditimpa laknat Allah, para malaikat, dan manusia seluruhnya,
88. *لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۗ خَالِدِينَ فِيهَا* khālidīna fihā, lā yukhaffafu 'an-humul-'azābu wa lā hum yunzarūnmereka kekal di dalamnya, tidak akan diringankan azabnya, dan mereka tidak diberi penangguhan,
89. *ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ لَا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ* illallażīna tābu mim ba'di zālika wa aṣlahū, fa innallāha gafurur raḥīmkecuali orang-orang yang bertobat setelah itu, dan melakukan perbaikan, maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
90. *الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ إِذَا دَاوُوا كُفْرًا لَّنْ نَّقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ* innallażīna kafaru ba'da īmānihim şummazdādū kufra lan tuqbala taubatuhum, wa ulā`ika humud-dāllūnSungguh, orang-orang yang kafir setelah beriman, kemudian bertambah kekafirannya, tidak akan diterima tobatnya, dan mereka itulah orang-orang yang sesat.
91. *تَدَىٰ بِهِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرٍ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَرًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِّلَّةُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَا وِافَ* lu`lim mihadaha nim alabquy yal af nurāffuk muh aw ūṭām aw ūrafak anīzallanni--arđi zahabaw wa lawiftadā bih, ulā`ika lahum 'azābun alīmuw wa mā lahum min nāşirīnSungguh, orang-orang yang kafir dan mati dalam kekafiran, tidak akan diterima (tebusan) dari seseorang di antara mereka sekalipun (berupa) emas sepenuh bumi, sekiranya dia hendak menebus diri dengannya. Mereka itulah orang-orang yang mendapat azab yang pedih dan tidak memperoleh penolong.
92. *لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ* lan tanālul-birra ḥattā tunfiqu mim mā tuḥibbūn, wa mā tunfiqu min syai'in fa innallāha bihī 'alīmKamu tidak akan memperoleh kebajikan, sebelum kamu menginfakkan sebagian harta yang kamu cintai. Dan apa pun yang kamu infakkan, tentang hal itu sungguh, Allah Maha Mengetahui.

sana. Demikianlah, Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepadamu agar kamu mendapat petunjuk.

104. *waltakum mingkum ummatuy yad'una ilal-khairi wa ya'muruna bil-ma'rufi wa yan-hauna 'anil-mungkar, wa ulā'ika humul-muflihūn* Dan hendaklah di antara kamu ada segolongan orang yang menyeru kepada kebajikan, menyuruh (berbuat) yang makruf, dan mencegah dari yang mungkar. Dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.
105. *wa lā takunū kālāzīna tafarraqu wakhtalafū mim ba'di mā jā'ahumul-bayyināt, wa ulā'ika lahum 'azābun 'azīm* Dan janganlah kamu menjadi seperti orang-orang yang bercerai berai dan berseleis setelah sampai kepada mereka keterangan yang jelas. Dan Mereka itulah orang-orang yang mendapat azab yang berat,
106. *dūfūwā 'al-ʿadāb bima kuntūbiyyūn wa wajūhū ʾaswadū wa wajūhū ʾaswadāt wa wajūhū ʾaswadāt wa wajūhū ʾaswadāt* yauma tabyaddu wujuhuw wa taswaddu wujūh, fa ammallażīnaswaddat wujūhuhum, a kafartum ba'da imānikum fa zuqul-'azāba bimā kuntum takfurūn pada hari itu ada wajah yang putih berseri, dan ada pula wajah yang hitam muram. Adapun orang-orang yang berwajah hitam muram (kepada mereka dikatakan), “Mengapa kamu kafir setelah beriman? Karena itu rasakanlah azab disebabkan kekafiranmu itu.”
107. *wa ammallażīnabyaddat wujūhuhum fa fi raḥmatillāh, hum fi hā khālidūn* Dan adapun orang-orang yang berwajah putih berseri, mereka berada dalam rahmat Allah (surga); mereka kekal di dalamnya.
108. *tilka āyātullāhi natluhā 'alaika bil-ḥaqq, wa mallāhu yurīdu zūlmā lil-'ālamīn* Itulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakan kepada kamu dengan benar, dan Allah tidaklah berkehendak menzalimi (siapa pun) di seluruh alam.
109. *wa lillāhi mā fis-samāwāti wa mā fil-ard, wa ilallāhi turja'ul-umūr* Dan milik Allah-lah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, dan hanya kepada Allah segala urusan dikembalikan.
110. *kuntum khaira ummatin ukhrijāt lin-nāsi ta'muruna bil-ma'rufi wa tan-hauna 'anil-mungkar* wa tu'minuna billāh, walau āmana ahlul-kitābi lakāna khairal lahum, min-humul-mu'minūna wa akṣaruhumul-fāsiqūn Kamu (umat Islam) adalah umat terbaik yang dilahirkan untuk manusia, (karena kamu) menyuruh (berbuat) yang makruf, dan mencegah dari yang mungkar, dan beriman kepada Allah. Sekiranya Ahli Kitab beriman, tentulah itu lebih baik bagi mereka. Di antara mereka ada yang beriman, namun kebanyakan mereka adalah orang-orang fasik.
111. *illā azā, wa iy yuqātilukum yuwallukumul-adbār, šumma lā yunṣarūn* Mereka tidak akan membahayakan kamu, kecuali gangguan-gangguan kecil saja, dan jika mereka memerangi kamu, niscaya mereka mundur berbalik ke belakang (kalah). Selanjutnya mereka tidak mendapat pertolongan.
112. *duribat 'alaihimuż-zillatu aina mā šuqifū illā biḥablim minallāhi wa ḥablim minan-nāsi wa bā'ū bigaḍabim minallāhi wa ḍuribat 'alaihimumul-maskanah, zālīka bi'annahum kānū yakfuruna bi'āyātillāhi wa yaqtulunal-ambiyā'a bigairi ḥaqq, zālīka bimā 'ašaw wa kānū ya'tadūn* Mereka diliputi kehinaan di mana saja mereka berada, kecuali jika mereka (berpegang) pada tali (agama) Allah dan tali (perjanjian) dengan manusia. Mereka mendapat murka dari Allah dan (selalu) diliputi kesengsaraan. Yang demikian itu karena mereka mengingkari ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi, tanpa hak (alasan yang benar). Yang demikian itu karena mereka durhaka dan melampaui batas.
113. *min ahlil-kitābi ummatung qā'imatuy yatluhā āyātillāhi ānā'al-laili wa hum yasjudūn* Mereka itu tidak (seluruhnya) sama. Di antara Ahli Kitab ada golongan yang jujur, mereka membaca ayat-ayat Allah pada malam hari, dan mereka (juga) bersujud (salat).
114. *wa yusāri'una fil-khairāt, wa ulā'ika minaṣ-ṣāliḥīn* Mereka beriman kepada Allah dan hari akhir, menyuruh (berbuat) yang makruf, dan mencegah dari yang mungkar dan bersegera (mengerjakan) berbagai kebajikan. Mereka termasuk orang-orang saleh.

115. wa mā yaf'alū min khairin fa lay yukfaruh,
wallāhu 'alīmun bil-muttaqīn Dan kebajikan apa pun yang mereka kerjakan, tidak ada yang mengingkarinya. Dan Allah Maha Mengetahui orang-orang yang bertakwa.
116. innallażīna kafaŗu lan tugniya 'an-hum amwāluhum wa lā aulāduhum minallāhi syai`ā, wa ulā`ika aŗ-ħābun-nār, hum fihā khālidun Sesungguhnya orang-orang kafir, baik harta maupun anak-anak mereka, sedikit pun tidak dapat menolak azab Allah. Mereka itu penghuni neraka, (dan) mereka kekal di dalamnya.
117. هـ وَمَا ظَلَمَهُمُ انْفُسَهُمْ فَآهَلِكْتُمْ مَثَلٌ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا تَلِ رِيحٌ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرَثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَقْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي بَايَئُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَقْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي بَايَئُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ
maŗalu mā yunfiquna fī hāzihil-ħayātid-dun-yā kamaŗali riħin fihā ſirrun aŗabat ħarŗa qaumin ųalamū anfusahum fa ahlakat-h, wa mā ųalamahumullāhu wa lākin anfusahum yazlimun Perumpamaan harta yang mereka infakkan di dalam kehidupan dunia ini, ibarat angin yang mengandung hawa sangat dingin, yang menimpa tanaman (milik) suatu kaum yang menzalimi diri sendiri, lalu angin itu merusaknya. Allah tidak menzalimi mereka, tetapi mereka yang menzalimi diri sendiri.
118. وَمَا تَكْفُرُوا بِهِ يَنْقُضُ اللَّهُ بَعْدَ ذَٰلِكُمْ أَيْمَانَكُمْ سَأَلَ الَّذِينَ صَادَقْتُمْ أَيْمَانًا مِن قَبْلِكُمْ لَئِن لَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنْ عِندِ اللَّهِ حَرْبٌ مِّنْ دُونِهَا وَأَن تَصِيبَكُمُ الْمَاءُ مِنْ نَحْوِهَا أَعْتَدْتُمْ لَهَا جُزْءًا مِّمَّا ذَرَبْتُمْ بِهَا حَرْبَ اللَّهِ وَأَنتُمْ كُفْرًا تَعْلَمُونَ
yā ayyuhallażīna āmanu lā tattakhiŗu biŗānatam min dunikum lā ya`lunakum khabālā, waddu mā 'anittum, qad badatil-bagŗā`u min afwāhihim wa mā tukħfī ſudurhum akbar, qad bayyannā lakumul-āyāti ing kuntum ta'qilun Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan teman orang-orang yang di luar kalanganmu (seagama) sebagai teman kepercayaanmu, (karena) mereka tidak henti-hentinya menyusahkan kamu. Mereka mengharapakan kehancuranmu. Sungguh, telah nyata kebencian dari mulut mereka, dan apa yang tersembunyi di hati mereka lebih jahat. Sungguh, telah Kami terangkan kepadamu ayat-ayat (Kami), jika kamu mengerti.
119. وَأَمَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَمَانَةَ مِنَ هَاهُنَا مِنْ هَاهُنَا أَفَلَا تُحِبُّونَهُمْ وَلَا حُبُّونَهُمْ وَلَا يَاجِدُونَ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَعْيُنُهُمْ وَالْعُرُوفُ أَنْتُمْ وَلَٰكِن لَّا تَذَكَّرُونَ
hā`antum ulā`i tuħibbunahum wa lā yuħibbunakum wa tu`minuna bil-kitābi kullih, wa izā laqukum qālū āmannā wa izā khalau 'adŗu 'alaikumul-anāmila minal-gāŗ, qul muŗtu bigaiŗikum, innallāha 'alīmun biŗātiŗ-ŗudur Beginilah kamu! Kamu menyukai mereka, padahal mereka tidak menyukaimu, dan kamu beriman kepada semua kitab. Apabila mereka berjumpa kamu, mereka berkata, "Kami beriman," dan apabila mereka menyendiri, mereka menggigit ujung jari karena marah dan benci kepadamu. Katakanlah, "Matilah kamu karena kemarahanmu itu!" Sungguh, Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
120. بِمَا نُنصِبُكُمْ سِينَةً يُفْرِحُوا بِهَا إِنَّكُمْ لَعَايِنُونَ أَلَا تَتَّقُونَ
in tamsaskum ħasanatun tasu`hum wa in tuŗibkum sayyi`atuy yafraŗu biŗā, wa in taŗbiru wa tattaqu lā yaŗurrukum kaiduhum syai`ā, innallāha bimā ya'maluŗa muħiŗ. Jika kamu memperoleh kebaikan, (niscaya) mereka bersedih hati, tetapi jika kamu tertimpa bencana, mereka bergembira karenanya. Jika kamu bersabar dan bertakwa, tipu daya mereka tidak akan menyusahkan kamu sedikit pun. Sungguh, Allah Maha Meliputi segala apa yang mereka kerjakan.
121. وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
wa iz gadauta min ahlika tubawwi`ulmu`minīna maqā`ida lil-qitāl, wallāhu samī'un 'alīm Dan (ingatlah), ketika engkau (Muhammad) berangkat pada pagi hari meninggalkan keluargamu untuk mengatur orang-orang beriman pada pos-pos pertempuran. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
122. وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِمَنْ يُدْعَىٰ لِلْحَيْبَةِ أَتَأْتُوا بَدْرًا أَمْ تَفِرُّونَ مَلَاكُمْ مَلَاكُمْ مَلَاكُمْ
iz ħammaŗ tā`ifatāni mingkum an tafŗyalā wallāhu waliyyuhumā, wa 'alallāhi falyatawakkalil-mu`minun Ketika dua golongan dari pihak kamu ingin (mundur) karena takut, padahal Allah adalah penolong mereka. Karena itu, hendaklah kepada Allah saja orang-orang mukmin bertawakal.
123. وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ
wa laqad naŗarakumul-lāhu bibadriw wa antum aŗillah, fattaqullāha la'allakum tasykurun Dan sungguh, Allah telah menolong kamu dalam perang Badar, padahal kamu dalam keadaan lemah. Karena itu bertakwalah kepada Allah, agar kamu mensyukuri-Nya.
124. وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِمَنْ يُدْعَىٰ لِلْحَيْبَةِ أَتَأْتُوا بَدْرًا أَمْ تَفِرُّونَ مَلَاكُمْ مَلَاكُمْ مَلَاكُمْ
iz taŗilu lil-mu`minīna a lay yakfiyakum ay yumiddakum rabbukum biŗalāŗati ālāfim minal-malā`ikati munzālīn (Ingatlah), ketika engkau (Muhammad) mengatakan kepada orang-orang beriman, "Apakah tidak cukup bagimu bahwa Allah membantu kamu dengan tiga ribu malaikat yang diturunkan (dari langit)?"
125. وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِمَنْ يُدْعَىٰ لِلْحَيْبَةِ أَتَأْتُوا بَدْرًا أَمْ تَفِرُّونَ مَلَاكُمْ مَلَاكُمْ مَلَاكُمْ
balā in taŗbiru wa tattaqu wa ya`tuŗukum min faurihim hāŗā yumdidkum rabbukum biŗħamsati ālāfim minal-

malā`ikati musawwimīn“Ya” (cukup). Jika kamu bersabar dan bertakwa ketika mereka datang menyerang kamu dengan tiba-tiba, niscaya Allah menolongmu dengan lima ribu malaikat yang memakai tanda.

126. **wa mā ja'alahullāhu illā busyrā lakum wa litatma`inna qulūbukum bih, wa man-naşru illā min 'indillāhil-'azīzil-ḥakīm**Dan Allah tidak menjadikannya (pemberian bala-bantuan itu) melainkan sebagai kabar gembira bagi (kemenangan)mu, dan agar hatimu tenang karenanya. Dan tidak ada kemenangan itu, selain dari Allah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
127. **liyaqṭa'a ṭarafam minallazīna kafarū au yakbitahum fa yangqalibū khā`ibīn**(Allah menolong kamu dalam perang Badar dan memberi bantuan) adalah untuk membinasakan segolongan orang kafir, atau untuk menjadikan mereka hina, sehingga mereka kembali tanpa memperoleh apa pun.
128. **laisa laka minal-amri syai`un au yatūba 'alaihim au yu'azzibahum fa innahum zālimūn**Itu bukan menjadi urusanmu (Muhammad) apakah Allah menerima tobat mereka, atau mengazabnya, karena sesungguhnya mereka orang-orang zalim.
129. **wa lillāhi mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, yagfiru limay yasyā`u wa yu'azzibu may yasyā`**, wallāhu gafurur raḥīmDan milik Allah-lah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dia mengampuni siapa yang Dia kehendaki, dan mengazab siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
130. **yā ayyuhallazīna āmanū lā ta`kulur-ribā ad'afam muḍa'afataw wattaqullāha la'allakum tuflihūn**Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu memakan riba dengan berlipat ganda dan bertakwalah kepada Allah agar kamu beruntung.
131. **wattaqun-nārallatī u'iddat lil-kāfirīn**Dan peliharalah dirimu dari api neraka, yang disediakan bagi orang kafir.
132. **wa aṭi'ullāha war-rasūla la'allakum tur-ḥamūn**Dan taatlah kepada Allah dan Rasul (Muhammad), agar kamu diberi rahmat.
133. **wa sārī'ū ilā magfiratim mir rabbikum wa jannatin 'arḍuhas-samāwātu wal-arḍu u'iddat lil-muttaqīn**Dan bersegeralah kamu mencari ampunan dari Tuhanmu dan mendapatkan surga yang luasnya seluas langit dan bumi yang disediakan bagi orang-orang yang bertakwa,
134. **allażīna yunfiquna fis-sarrā`i waḍ-darrā`i wal-kāzimīnal-gaiṣa wal-'āfīna 'anin-nās**, wallāhu yuḥibbul-muḥsinīn(yaitu) orang yang berinfak, baik di waktu lapang maupun sempit, dan orang-orang yang menahan amarahnya dan memaafkan (kesalahan) orang lain. Dan Allah mencintai orang yang berbuat kebaikan,
135. **wa lā yuṣirū alā mā yagfiru ḍunūb illā allahūdzīn idā fa'alu fāḥiṣṣah au ṭalūmu anfusuhum ḍakrū allah fāstaghfirū liddunūbihim wa mān lizunūbihim, wa may yagfiruz-zunūba illallāh, wa lam yuṣirru 'alā mā fa'alu wa hum ya'lamūndan (juga) orang-orang yang apabila mengerjakan perbuatan keji atau menzalimi diri sendiri, (segera) mengingat Allah, lalu memohon ampunan atas dosa-dosanya, dan siapa (lagi) yang dapat mengampuni dosa-dosa selain Allah? Dan mereka tidak meneruskan perbuatan dosa itu, sedang mereka mengetahui.**
136. **ulā`ika ajr al'amilīn lwalīk jarāuḥum magfiratim mir rabbihim wa jannātun tajrī min taḥtihal-an-hāru khālidīna fihā, wa ni'ma ajrul-āmilīn**Balasan bagi mereka ialah ampunan dari Tuhan mereka dan surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Dan (itulah) sebaik-baik pahala bagi orang-orang yang beramal.
137. **qad khalat ming qablikum sunanun fa sīru fil-arḍi fanzurū kaifa kāna 'aqibahū mukdībīn qd ḫalt min qablikum**Sungguh, telah berlalu sebelum kamu sunnah-sunnah (Allah), karena itu berjalanlah kamu ke (segenap penjuru) bumi dan perhatikanlah bagai-mana kesudahan orang yang mendustakan (rasul-rasul).
138. **hāzā bayānul lin-nāsi wa hudaw wa mau'izatul lil-muttaqīn**Inilah (Al-Qur'an) suatu keterangan yang jelas untuk semua manusia, dan menjadi petunjuk serta pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.

139. wa lā tahinū wa lā taḥzanū wa antumul-a'launa wa lā taḥzanū wa antumul-a'launa
ing kuntum mu'minīn Dan janganlah kamu (merasa) lemah, dan jangan (pula) bersedih hati,
sebab kamu paling tinggi (derajatnya), jika kamu orang beriman.
140. وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ أَنْ يَمْسَسَكُمْ فَرَحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرَحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نَدَاوَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ
iy yamsaskum qar-ḥun fa qad massal-qauma qar-ḥum miṣluḥ, wa tilkal-ayyāmu
nudāwiluhā bainan-nās, wa liya'lamallāhullāzīna āmanū wa yattakhiza mingkum syuhadā',
wallāhu lā yuḥibbuḥ-zālimīn Jika kamu (pada Perang Uhud) mendapat luka, maka mereka pun
(pada Perang Badar) mendapat luka yang serupa. Dan masa (kejayaan dan kehancuran) itu,
Kami pergilirkan di antara manusia (agar mereka mendapat pelajaran), dan agar Allah
membedakan orang-orang yang beriman (dengan orang-orang kafir) dan agar sebagian kamu
dijadikan-Nya (gugur sebagai) syuhada. Dan Allah tidak menyukai orang-orang zalim,
141. وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكُفْرِينَ
liyumaḥḥiṣallāhullāzīna āmanū wa yam-ḥaqal-
kāfirīn dan agar Allah membersihkan orang-orang yang beriman (dari dosa mereka) dan
membinasakan orang-orang kafir.
142. كُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ كَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتَّخَلَّوْا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْ
am ḥasibtum an tadkhalul-
jannata wa lammā ya'lamillāhullāzīna jāhadū mingkum wa ya'lamaṣ-ṣābirīn Apakah kamu
mengira bahwa kamu akan masuk surga, padahal belum nyata bagi Allah orang-orang yang
berjihad di antara kamu, dan belum nyata orang-orang yang sabar.
143. وَأَلْقَى كُنْتُمْ تَمَنُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ
laqad kuntum tamannaunal-mauta
ming qabli an talqauhu fa qad ra'aitumuḥu wa antum tanzurūn Dan kamu benar-benar
mengharapkan mati (syahid) sebelum kamu menghadapinya; maka (sekarang) kamu sungguh,
telah melihatnya dan kamu menyaksikannya.
144. عَقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَأَبَيْنَ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أ
mā muḥammadun illā rasul, qad khalat ming qablihir-rusul, a fa
im māta au qutilangqalabtum 'alā a'qābikum, wa may yangqalib 'alā 'aqibaihi fa lay
yaḍurrallāha syai'ā, wa sayajzillāhusy-syākirīn Dan Muhammad hanyalah seorang Rasul;
sebelumnya telah berlalu beberapa rasul. Apakah jika dia wafat atau dibunuh kamu berbalik ke
belakang (murtad)? Barangsiapa berbalik ke belakang, maka ia tidak akan merugikan Allah
sedikit pun. Allah akan memberi balasan kepada orang yang bersyukur.
145. نُؤْتِيهِ مِنْهَا نَهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا مُؤَجَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِيهِ
mā kāna linafsin an tamuta illā bi'iznillāhi kitābam mu'ajjalā, wa may yurid
ṣawābad-dun-yā nu'tihī min-hā, wa may yurid ṣawābal-ākhirati nu'tihī min-hā, wa sanajzisy-
syākirīn Dan setiap yang bernyawa tidak akan mati kecuali dengan izin Allah, sebagai ketetapan
yang telah ditentukan waktunya. Barangsiapa menghendaki pahala dunia, niscaya Kami
berikan kepadanya pahala (dunia) itu, dan barangsiapa menghendaki pahala akhirat, Kami
berikan (pula) kepadanya pahala (akhirat) itu, dan Kami akan memberi balasan kepada orang-
orang yang bersyukur.
146. مَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قَاتَلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرًا فَمَا وَهِنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ
ka'ayyim min nabiyying qātala ma'ahū ribbiyyūna kaṣīr, fa mā wahanū limā
aṣābahum fī sabīlillāhi wa mā ḍa'ufū wa mastakānū, wallāhu yuḥibbuḥ-ṣābirīn Dan betapa
banyak nabi yang berperang didampingi sejumlah besar dari pengikut(nya) yang bertakwa.
Mereka tidak (menjadi) lemah karena bencana yang menimpanya di jalan Allah, tidak patah
semangat dan tidak (pula) menyerah (kepada musuh). Dan Allah mencintai orang-orang yang
sabar.
147. نَا دُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَتَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ ل
mā kāna qaulahum illā ang qālu rabbanagfir lanā zunūbanā wa isrāfanā fī amrinā wa sabbit
aqdāmanā wanṣurnā 'alal-qaumil-kāfirīn Dan tidak lain ucapan mereka hanyalah doa, "Ya
Tuhan kami, ampunilah dosa-dosa kami dan tindakan-tindakan kami yang berlebihan (dalam)
urusan kami dan tetapkanlah pendirian kami, dan tolonglah kami terhadap orang-orang kafir."
148. فَاتَّخَذُوا مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ فَاتَّخَذُوا مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ فَاتَّخَذُوا مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ
fa atāhumullāhu ṣawābad-dun-yā wa
ḥusna ṣawābil-ākhirah, wallāhu yuḥibbul-muḥsinīn Maka Allah memberi mereka pahala di
dunia dan pahala yang baik di akhirat. Dan Allah mencintai orang-orang yang berbuat
kebaikan.
149. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِ
yā ayyuhallāzīna āmanū in
tuṭī'ullāzīna kafarū yaruddukum 'alā a'qābikum fa tangqalibū khāsirīn Wahai orang-orang yang
beriman! Jika kamu menaati orang-orang yang kafir, niscaya mereka akan mengembalikan
kamu ke belakang (murtad), maka kamu akan kembali menjadi orang yang rugi.

takunū kallāzīna kafarū wa qālu li' ikhwānihim izā ɗarabū fil-arḍi au kānu guzzal lau kānu 'indanā mā mātu wa mā qutilū, liyaj'alallāhu zālika ḥasratan fi qulūbihim, wallāhu yuḥyī wa yumīt, wallāhu bimā ta'malūna baṣīr Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu seperti orang-orang kafir yang mengatakan kepada saudara-saudaranya apabila mereka mengadakan perjalanan di bumi atau berperang, “Sekiranya mereka tetap bersama kita, tentulah mereka tidak mati dan tidak terbunuh.” (Dengan perkataan) yang demikian itu, karena Allah hendak menimbulkan rasa penyesalan di hati mereka. Allah menghidupkan dan mematikan, dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.

157. wa la'ing qutiltum fi sabīlillāhi au muttum lamagfiratum minallāhi wa raḥmatun khairum mimmā yajma'un Dan sungguh, sekiranya kamu gugur di jalan Allah atau mati, sungguh, pastilah ampunan Allah dan rahmat-Nya lebih baik (bagimu) daripada apa (harta rampasan) yang mereka kumpulkan.
158. wa la'im muttum au qutiltum la'ilallāhi tuḥṣarun Dan sungguh, sekiranya kamu mati atau gugur, pastilah kepada Allah kamu dikumpulkan.
159. ۞ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى مِمَّا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَأَنْتَ لَهُمْ ۞ وَإِن يَظُنُّوكُمُ لَافْهَامًا سَابِقَةً فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَاعِلُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَخْتَارُ لِمَن يَرْحَمُهُ مِمَّا يَشَاءُ ۚ وَإِن تَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَسَدِّقْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۚ
- fa bimā raḥmatim minallāhi linta lahum, walau kunta faẓẓan galīẓal-qalbi lanfaḍḍu min ḥaulika fa'fu 'an-hum wastagfir lahum wa syāwir-hum fil-amr, fa izā 'azamta fa tawakkal 'alallāh, innallāha yuḥibbul-mutawakkilīn Maka berkat rahmat Allah engkau (Muhammad) berlaku lemah lembut terhadap mereka. Sekiranya engkau bersikap keras dan berhati kasar, tentulah mereka menjauhkan diri dari sekitarmu. Karena itu maafkanlah mereka dan mohonkanlah ampunan untuk mereka, dan bermusyawarahlah dengan mereka dalam urusan itu. Kemudian, apabila engkau telah membulatkan tekad, maka bertawakallah kepada Allah. Sungguh, Allah mencintai orang yang bertawakal.
160. iy al-mu'minūn lī allāh fal-yitawakkalū 'an allāh fāla gālib lakum ۞ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِى يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهِ ۗ وَع
- yanṣurkumullāhu fa lā gālība lakum, wa iy yakhzulkum fa man zallaẓī yanṣurukum mim ba'dih, wa 'alallāhi falyatawakkalil-mu'minūn Jika Allah menolong kamu, maka tidak ada yang dapat mengalahkanmu, tetapi jika Allah membiarkan kamu (tidak memberi pertolongan), maka siapa yang dapat menolongmu setelah itu? Karena itu, hendaklah kepada Allah saja orang-orang mukmin bertawakal.
161. wa mā kāna linabiyyin ay yaḡull, wa mā yaḡlul ya'ti bimā galla yaumal-qiyāmah, ṣumma tuwaffā kullu nafsīm mā kasabat wa hum lā yuzlamun Dan tidak mungkin seorang nabi berkhianat (dalam urusan harta rampasan perang). Barangsiapa berkhianat, niscaya pada hari Kiamat dia akan datang membawa apa yang dikhianatkannya itu. Kemudian setiap orang akan diberi balasan yang sempurna sesuai dengan apa yang dilakukannya, dan mereka tidak dizalimi.
162. a fa manittaba'a riḍwānallāhi kamam bā'a bisakhaṭim minallāhi wa ma'wāhu jahannam, wa bi'sal-maṣīr Maka adakah orang yang mengikuti keridaan Allah sama dengan orang yang kembali membawa kemurkaan dari Allah dan tempatnya di neraka Jahanam? Itulah seburuk-buruk tempat kembali.
163. hum darajātun 'indallāh, wallāhu baṣīrum bimā ya'malun (Kedudukan) mereka itu bertingkat-tingkat di sisi Allah, dan Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.
164. ۞ وَإِن كَانُوا يَظُنُّوكُمْ لَافْهَامًا سَابِقَةً فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَاعِلُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَخْتَارُ لِمَن يَرْحَمُهُ مِمَّا يَشَاءُ ۚ وَإِن تَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَسَدِّقْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۚ
- laqad mannallāhu 'alal-mu'minīna iz ba'asa fihim rasūlam min anfusihim yatlu 'alaihim āyātihī wa yuzakkīhim wa yu'allimuhumul-kitāba wal-ḥikmah, wa ing kānu ming qablu lafi ḍalālim mubīn Sungguh, Allah telah memberi karunia kepada orang-orang beriman ketika (Allah) mengutus seorang Rasul (Muhammad) di tengah-tengah mereka dari kalangan mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayat-Nya, menyucikan (jiwa) mereka, dan mengajarkan kepada mereka Kitab (Al-Qur'an) dan Hikmah (Sunnah), meskipun sebelumnya, mereka benar-benar dalam kesesatan yang nyata.
165. a wa lammā aṣābatkum muṣībatun qad aṣābtum miṣlaiḥā qultum annā hāzā, qul huwa min 'indi anfusikum, innallāha 'alā kulli syai'ing qadīr Dan mengapa kamu (heran) ketika ditimpa musibah (kekalahan pada Perang Uhud), padahal kamu telah menimpakan musibah dua kali lipat (kepada musuh-musuhmu pada Perang Badar) kamu berkata, “Dari mana datangnya (kekalahan) ini?” Katakanlah, “Itu dari (kesalahan) dirimu sendiri.” Sungguh, Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.

166. wa mā aṣābakum yaumaltaqal-jam'āni fa bi'iznillāhi wa liya'lamal-mu'minīn Dan apa yang menimpa kamu ketika terjadi pertemuan (pertempuran) antara dua pasukan itu adalah dengan izin Allah, dan agar Allah menguji siapa orang (yang benar-benar) beriman.
167. رَبُّو تَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْعُنَكُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَتَوْا لِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَنْ نَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا نَكْفُرُ بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ فِي قُلُوبِنَا إِنَّا كُنَّا مُشْرِكِينَ وَاللَّهُ عَالِمُ السِّرِّ الْعَالِمِ wa liya'lamallażīna nāfaqu wa qīla lahum ta'ālu qātīlu fī sabīlillāhi awidfa'u, qālu lau na'lamu qitāla lattaba'nākum, hum lil-kufri yauma' izin aqrabu min-hum lil-īmān, yaqūluna bi'afwāhihim mā laisa fī qulūbihim, wallāhu a'lamu bimā yaktumun Dan untuk menguji orang-orang yang munafik, kepada mereka dikatakan, “Marilah berperang di jalan Allah atau pertahankanlah (dirimu).” Mereka berkata, “Sekiranya kami mengetahui (bagaimana cara) berperang, tentulah kami mengikuti kamu.” Mereka pada hari itu lebih dekat kepada kekafiran dari pada keimanan. Mereka mengatakan dengan mulutnya apa yang tidak sesuai dengan isi hatinya. Dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
168. إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ الَّذِينَ قَالُوا لِأَخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَاتَلْنَا قَاتِلَ قَادِرٍ عَنَّا عَنِ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتِ allāżīna qālu li'ikhwānihim wa qa'adu lau aṭā'unā mā qatīlu, qul fadru' 'an anfusikumul-mauta ing kuntum ṣādiqīn (Mereka itu adalah) orang-orang yang berkata kepada saudara-saudaranya dan mereka tidak turut pergi berperang, “Sekiranya mereka mengikuti kita, tentulah mereka tidak terbunuh.” Katakanlah, “Cegahlah kematian itu dari dirimu, jika kamu orang yang benar.”
169. وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ wa lā taḥsabannallażīna qatīlu fī sabīlillāhi amwātā, bal aḥyā'un 'inda rabbihim yurzaqun Dan jangan sekali-kali kamu mengira bahwa orang-orang yang gugur di jalan Allah itu mati; sebenarnya mereka itu hidup di sisi Tuhannya mendapat rezeki,
170. إِيَّاهُمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ wa yastabsyiruna billāhi min faḍlihi wa yastabsyiruna billāhi min xalfighim allā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanun Mereka bergembira dengan karunia yang diberikan Allah kepadanya, dan bergirang hati terhadap orang yang masih tinggal di belakang yang belum menyusul mereka, bahwa tidak ada rasa takut pada mereka dan mereka tidak beresedih hati.
171. لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَإِنَّ اللَّهَ wa faḍl, wa annallāha lā yuḍī'u ajral-mu'minīn Mereka bergirang hati dengan nikmat dan karunia dari Allah. Dan sungguh, Allah tidak menyalahkan pahala orang-orang yang beriman,
172. وَاللَّهُ جَزِيلٌ عَظِيمٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ وَأَتُونَ الْبِرَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ وَأَتُونَ الْبِرَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ وَأَتُونَ الْبِرَّ wa allāżīna aḥsanu min-hum wattaqau ajrun lillāhi war-rasūli mim ba'di mā aṣābahumul-qar-ḥu lillażīna aḥsanu min-hum wattaqau ajrun 'azīm (yaitu) orang-orang yang menaati (perintah) Allah dan Rasul setelah mereka mendapat luka (dalam Perang Uhud). Orang-orang yang berbuat kebajikan dan bertakwa di antara mereka mendapat pahala yang besar.
173. دُجِمُوا لَكُمْ فَأَخْسَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ allāżīna qāla lahumun-nāsu innan-nāsa qad jama'u lakum fakhsyauhum fa zādahum īmānaw wa qālu ḥasbunallāhu wa ni'mal-wakīl (Yaitu) orang-orang (yang menaati Allah dan Rasul) yang ketika ada orang-orang mengatakan kepadanya, “Orang-orang (Quraisy) telah mengumpulkan pasukan untuk menyerang kamu, karena itu takutlah kepada mereka,” ternyata (ucapan) itu menambah (kuat) iman mereka dan mereka menjawab, “Cukuplah Allah (menjadi penolong) bagi kami dan Dia sebaik-baik pelindung.”
174. فَضَّلِ عَظِيمٍ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو الْبِرِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ وَأَتُونَ الْبِرَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ وَأَتُونَ الْبِرَّ fangqalabu bini'matim minallāhi wa faḍlil lam yamsas-hum sū'uw wattaḥabū riḍwānallāh, wallāhu zu' faḍlin 'azīm Maka mereka kembali dengan nikmat dan karunia (yang besar) dari Allah, mereka tidak ditimpa suatu bencana dan mereka mengikuti keridaan Allah. Allah mempunyai karunia yang besar.
175. إِنَّ مَّا دُلِّمُوا الشَّيْطَانُ يَخَوْفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا رَبَّكَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ wa yukhawwifun auliyā'ahū fa lā takhāfuhum wa khāfuni ing kuntum mu'minīn Sesungguhnya mereka hanyalah setan yang menakut-nakuti (kamu) dengan teman-teman setianya, karena itu janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kepada-Ku, jika kamu orang-orang beriman.
176. اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْأَجْرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْأَجْرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ wa lā yaḥzungkallażīna yusāri'una fil-kufr, innahum lay yaḍurrullāha syai'ā, yurīdullāhu allā ya'jala lahum ḥaẓẓan fil-ākhirati wa lahum 'azābun 'azīm Dan janganlah engkau

- (Muhammad) dirisaukan oleh orang-orang yang dengan mudah kembali menjadi kafir; sesungguhnya sedikit pun mereka tidak merugikan Allah. Allah tidak akan memberi bagian (pahala) kepada mereka di akhirat, dan mereka akan mendapat azab yang besar.
177. *innallaḥinasytarawul-kufra bil-īmāni* لَآ اَشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ لَنْ يَضُرُّوْا اللّٰهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ الَّذِي لَآ يَاقُدرُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اَنْ يَضُرُّوْا اللّٰهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ الَّذِي لَآ يَاقُدرُ اللّٰهُ عَلَيْهِ
lay yaḍurrullāha syai`ā, wa lahum 'azābun alīm Sesungguhnya orang-orang yang membeli kekafiran dengan iman, sedikit pun tidak merugikan Allah; dan mereka akan mendapat azab yang pedih.
178. *innamā numlī lahum khairul li`anfusihim* وَا اِنَّهُمْ لَيُظَلَمُوْنَ وَلَآ يَحْسِبُوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنَّهُمْ نُمْلِىْ لَهُمْ خَيْرٌ لَّا نَفْسِهِمْ ۗ اِنَّهُمْ لَيُزَادُوْنَ
yaḥsabannallaḥina kafarū annamā numlī lahum khairul li`anfusihim, innamā numlī lahum liyazdādū ismā, wa lahum 'azābum muhīn Dan jangan sekali-kali orang-orang kafir itu mengira bahwa tenggang waktu yang Kami berikan kepada mereka lebih baik baginya. Sesungguhnya tenggang waktu yang Kami berikan kepada mereka hanyalah agar dosa mereka semakin bertambah; dan mereka akan mendapat azab yang menghinakan.
179. *mā kānallāhu liyaḥzaral-* اَللّٰهُ لَيُطَلِعُكُمْ عَلٰى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللّٰهَ اِنْ مَّا كَانَ اللّٰهُ لَيُدْرِىُّ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ
mu`minīna 'alā mā antum 'alaihi ḥattā yamīzal-khabīša minat-ṭayyib, wa mā kānallāhu liyuṭli'akum 'alal-gaibi wa lākinnallāhu yajtabī mir rusulihī may yasyā`u fa āminu billāhi wa rusulih, wa in tu`minu wa tattaqu fa lakum ajrun 'azīm Allah tidak akan membiarkan orang-orang yang beriman sebagaimana dalam keadaan kamu sekarang ini, sehingga Dia membedakan yang buruk dari yang baik. Allah tidak akan memperlihatkan kepadamu hal-hal yang gaib, tetapi Allah memilih siapa yang Dia kehendaki di antara rasul-rasul-Nya. Karena itu, berimanlah kepada Allah dan rasul-rasul-Nya. Jika kamu beriman dan bertakwa, maka kamu akan mendapat pahala yang besar.
180. *yabkhaluna bimā ātāhumullāhu* يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللّٰهُ سَيُّطُوْفُوْنَ مَا بَجَلُوْا بِلَوْلَا يَحْسِبُوْنَ الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ بِمَا اَنْتَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُ
min faḍlihī huwa khairal lahum, bal huwa syarrul lahum, sayuṭawwaquna mā bakhilū bihī yaumal-qiyāmah, wa lillāhi mirāsus-samāwāti wal-arḍ, wallāhu bimā ta'maluna khabīr Dan jangan sekali-kali orang-orang yang kikir dengan apa yang diberikan Allah kepada mereka dari karunia-Nya mengira bahwa (kikir) itu baik bagi mereka, padahal (kikir) itu buruk bagi mereka. Apa (harta) yang mereka kikirkan itu akan dikalungkan (di lehernya) pada hari Kiamat. Milik Allah-lah warisan (apa yang ada) di langit dan di bumi. Allah Mahateliti apa yang kamu kerjakan.
181. *innallaḥa faqīruw wa naḥnu agniyā`* وَاَقْرَبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْبِيَاۗءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَتَقْوٰى ذُوْا لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ
qālū wa qatlahumul-ambiyā`a bigairi ḥaqqiw wa naqulu zuqu 'azābal-ḥarīq Sungguh, Allah telah mendengar perkataan orang-orang (Yahudi) yang mengatakan, “Sesungguhnya Allah itu miskin dan kami kaya.” Kami akan mencatat perkataan mereka dan perbuatan mereka membunuh nabi-nabi tanpa hak (alasan yang benar), dan Kami akan mengatakan (kepada mereka), “Rasakanlah olehmu azab yang membakar!”
182. *annallaḥa laisa* اِنَّ اللّٰهَ لَيَسِّرُ لَكُمْ اَسْوَابَ سُبُوْحِ الْاَسْمٰى ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيْكُمْ وَاِنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعٰلَمِيْنَ
biḥallām lil-'abīd Demikian itu disebabkan oleh perbuatan tanganmu sendiri, dan sesungguhnya Allah tidak menzalimi hamba-hamba-Nya.
183. *innallaḥa 'ahida ilainā allā nu`mina* اِنَّا اَللّٰهُ عٰهَدُ الْاِيْمَانِ اَلَا نُؤْمِنُ لِرَسُوْلٍ حَتٰى يٰتِيْنَا بِبُرْهٰنٍ مِّنْ اَنْفُسِنَا اَمْ نَحْمَدُ اللّٰهَ
ya`tiyanā biqurbānin ta`kuluhun-nār, qul qad jā`akum rusulum ming qablī bil-bayyināti wa billaḥi qultum fa lima qataltumuhum ing kuntum ṣādiqīn (Yaitu) orang-orang (Yahudi) yang mengatakan, “Sesungguhnya Allah telah memerintahkan kepada kami, agar kami tidak beriman kepada seorang rasul, sebelum dia mendatangkan kepada kami kurban yang dimakan api.” Katakanlah (Muhammad), “Sungguh, beberapa orang rasul sebelumku telah datang kepadamu, (dengan) membawa bukti-bukti yang nyata dan membawa apa yang kamu sebutkan, tetapi mengapa kamu membunuhnya jika kamu orang-orang yang benar.”
184. *ing kaḥḥabūka fa qad kuḥḥabūka* اِنَّا نَحْمَدُ اللّٰهَ عٰهَدُ الْاِيْمَانِ اَلَا نُؤْمِنُ لِرَسُوْلٍ حَتٰى يٰتِيْنَا بِبُرْهٰنٍ مِّنْ اَنْفُسِنَا اَمْ نَحْمَدُ اللّٰهَ
rusulum ming qablīka jā`u bil-bayyināti waz-zuburi wal-kitābil-munīr Maka jika mereka mendustakan engkau (Muhammad), maka (ketahuilah) rasul-rasul sebelum engkau pun telah didustakan (pula), mereka membawa mukjizat-mukjizat yang nyata, Zubur dan Kitab yang memberi penjelasan yang sempurna.
185. *innamā tuwaffauna ujurakum* اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ فَمَنْ زُحْرِحَ عَنِ النَّارِ وَاَدْجَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَاۗءَ ۗ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا نَفْسٌ ذٰبِقَةٌ مِّمَّاتٍ وَاِنَّكُمْ تُؤْفَوْنَ اَجْرًا
kullu nafsīn zā`iqatul maūṭ, wa innamā tuwaffauna ujurakum yaumal-qiyāmah, fa

man zuḥziḥa 'anin-nāri wa udkhilal-jannata fa qad fāz, wa mal-ḥayātud-dun-yā illā matā'ul-gururSetiap yang bernyawa akan merasakan mati. Dan hanya pada hari Kiamat sajalah diberikan dengan sempurna balasanmu. Barangsiapa dijauhkan dari neraka dan dimasukkan ke dalam surga, sungguh, dia memperoleh kemenangan. Kehidupan dunia hanyalah kesenangan yang memperdaya.

186. الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَدَىٰ كَثِيرًا ۖ وَإِنۢ نُّثَبِّلُوهُمۡ فِي۟ أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۖ وَتَسْمَعُونَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنۢ قَبْلِكُمۡ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَنۢ يُؤْتُوا أَمْوَالَكُمۡ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَذٰلِكَ مِنۢ قَبْلِكُمۡ ۖ لَئِنۢ لَّمۡ يَكُنۡ لِّلَّهِ لَئِيمًا بَدِيعًا ۗ
- latublawunna fi amwālikum wa anfusikum, wa latasma'unna minallazīna utul-kitāba ming qablikum wa minallazīna asyrakū azang kaṣrā, wa in taṣbiru wa tattaqu fa inna zālīka min 'azmil-umurKamu pasti akan diuji dengan hartamu dan dirimu. Dan pasti kamu akan mendengar banyak hal yang sangat menyakitkan hati dari orang-orang yang diberi Kitab sebelum kamu dan dari orang-orang musyrik. Jika kamu bersabar dan bertakwa, maka sesungguhnya yang demikian itu termasuk urusan yang (patut) diutamakan.
187. رَأٰٓءَٰهُمۡ ظُهُورُهُمۡ وَأَشْرَتُوا۟ بِهِۦ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبِئْسَ مَا وَاذَآءُ الَّذِيۦٓ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَاقَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهُۥ لِلنَّٰسِ وَلَا تَكْفُرُوۡنَ ۗ
- wa iz akhazallāhu mīsāqallazīna utul-kitāba latubayyinunnahu lin-nāsi wa lā taktumunahu fa nabazūhu warā'a zuḥurihim wasyatarau bihī samanang qalīlā, fa bi'sa mā yasytarunDan (ingatlah), ketika Allah mengambil janji dari orang-orang yang telah diberi Kitab (yaitu), “Hendaklah kamu benar-benar menerangkannya (isi Kitab itu) kepada manusia, dan janganlah kamu menyembunyikannya,” lalu mereka melemparkan (janji itu) ke belakang punggung mereka dan menjualnya dengan harga murah. Maka itu seburuk-buruk jual-beli yang mereka lakukan.
188. إِنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ ٱلْعَذَابِ ۖ وَهُمْ عَذَابٌۭ أَلِيمٌۭ ۖ تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَاۤ أوتُوا۟ وَيَجْبُونَۡ أَنۡ يُحْمَدُوا۟ بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا۟ فَلَا تَحْسَبۡ تَٰهۡسَبَانِ ۚ
- taḥsabannallazīna yafrahūna bimā ataw wa yuḥibbūna ay yuḥmadu bimā lam yaf'alu fa lā taḥsabannahum bimafāzatim minal-'azāb, wa lahum 'azābun alīmJangan sekali-kali kamu mengira bahwa orang yang gembira dengan apa yang telah mereka kerjakan dan mereka suka dipuji atas perbuatan yang tidak mereka lakukan, jangan sekali-kali kamu mengira bahwa mereka akan lolos dari azab. Mereka akan mendapat azab yang pedih.
189. وَإِلِلَّٰهِ ٱلْمُلْكُ ۖ وَٱللَّهُ ٱلْمَلِكُ ٱلسَّمۡوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌۭ
- wa lillāhi mulkus-samāwāti wal-arḍ, wallāhu 'alā kulli syai'ing qadīrDan milik Allah-lah kerajaan langit dan bumi; dan Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
190. إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمۡوٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْخِلَٰفِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَآيَٰتٍۭ لِّأُولِي ٱلْأَبۡصَٰرِ
- inna fi khalqis-samāwāti wal-arḍi wakhtilāfil-laili wan-nahāri la'āyātī li'ulil-albābSesungguhnya dalam penciptaan langit dan bumi, dan pergantian malam dan siang terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang berakal,
191. وَفِي خَلْقِ ٱلسَّمۡوٰتِ وَٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحَٰنَكَ ٱلَّذِينَ يَذُكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَٰمًا وَنُعُودًا ۖ وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمۡ وَيَتَفَكَّرُونَ ۗ
- allazīna yazkurunallāha qiyāmaw wa qu'udaw wa 'alā junūbihim wa yatafakkarūna fi khalqis-samāwāti wal-arḍ, rabbanā mā khalaqta hāzā bāṭilā, sub-ḥānaka fa qinā 'azāban-nār(yaitu) orang-orang yang mengingat Allah sambil berdiri, duduk atau dalam keadaan berbaring, dan mereka memikirkan tentang penciptaan langit dan bumi (seraya berkata), “Ya Tuhan kami, tidaklah Engkau menciptakan semua ini sia-sia; Mahasuci Engkau, lindungilah kami dari azab neraka.
192. رَبَّنَا إِنَّكَ مَنۢ تَدْخُلُ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُۥ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنۢ مِّنۡ نَّصَٰرٍۭ
- rabbanā innaka man tudkhilin-nāra fa qad akhzaith, wa mā liḥ-zālimīna min anṣārYa Tuhan kami, sesungguhnya orang yang Engkau masukkan ke dalam neraka, maka sungguh, Engkau telah menghinakannya, dan tidak ada seorang penolong pun bagi orang yang zalim.
193. رَبَّنَا فَٱعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبِرَارِ ۗ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَٰنِ أَنۡ آمِنُوا۟ بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۗ
- rabbanā innanā sami'nā munādiyay yunādī lil-īmāni an āminu birabbikum fa āmannā rabbanā fagfir lanā zunūbanā wa kaffir 'annā sayyi'ātīnā wa tawaffanā ma'al-abrārYa Tuhan kami, sesungguhnya kami mendengar orang yang menyeru kepada iman, (yaitu), “Berimanlah kamu kepada Tuhanmu,” maka kami pun beriman. Ya Tuhan kami, ampunilah dosa-dosa kami dan hapuskanlah kesalahan-kesalahan kami, dan matikanlah kami beserta orang-orang yang berbakti.
194. رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ ٱلْقِيٰمَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ
- rabbanā wa ātinā mā wa'attanā 'alā rusulika wa lā tukhzinā yaumul-qiyāmah, innaka lā tukhliful-mī'ādYa Tuhan kami, berilah kami apa yang telah Engkau janjikan kepada kami melalui rasul-rasul-Mu. Dan janganlah Engkau hinakan kami pada hari Kiamat. Sungguh, Engkau tidak pernah mengingkari janji.”
195. مِّنْكُمْ مَّنۢ ذَكَرَ أَوْ أُنۢتَىٰ ۖ بَعْضُهُمۡ مِّنۢ بَعْضٍۭ ۖ فَٱلَّذِينَ هَٰجَرُوا۟ وَأُخْرِجُوا۟ مِنۢ فَسَٰتِحَٰبٍۭ لَهُمۡ رَبُّهُمۡ أَنۡىٰ لَا أُضَيِّعُ عَمَلَهُمۡ ۖ تَهَا ٱلْأَنْهَارِ ۖ تَوَٰبًا مِّنۢ عِنۢدِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ تَجْرِي مِّنۢ تَحْتِهِمۡ ۖ وَأُودُوا۟ فِي سَبِيلِي ۖ وَقَتَلُوا۟ وَقَتِّلُوا۟ ۖ لَٰكُفْرًا ۖ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمۡ ۖ وَلَا دَجَلَتُهُمۡ جَنۢ
- fastajāba lahum rabbuhum annī lā uḍī'u 'amala 'āmilim mingkum min ḥakarīn au

harta mereka bersama hartamu. Sungguh, (tindakan menukar dan memakan) itu adalah dosa yang besar.

3. ةً أَوْ مَا مَلَكَتْ لَيْمَىٰ فَانْكَحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَتَلْتًا وَرَبْعَةً فَإِنِ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِشًا أُخْفِيْتُمْ فِي الْمَنَازِلِ ۖ وَكُلُوا وَامْسِكُوا ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مَوَدِّعِينَ ۚ وَأَن تَوَدُّوا أَرْبَابَهُمْ عَلَىٰ النِّسَاءِ فَأَلْحِقُوا النِّسَاءَ بِأَرْبَابِهِمْ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنِ اتَّخَذْتُم مِّنْهُمْ رُّسُدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ حَتَّىٰ تَعْدِلُوا إِلَيْهَا ۚ الْمَرْءُ غَنِيٌّ ۖ وَأَن تَوَدُّوا أَرْبَابَهُمْ عَلَىٰ النِّسَاءِ فَأَلْحِقُوا النِّسَاءَ بِأَرْبَابِهِمْ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنِ اتَّخَذْتُم مِّنْهُمْ رُّسُدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ حَتَّىٰ تَعْدِلُوا إِلَيْهَا ۚ الْمَرْءُ غَنِيٌّ ۖ وَأَن تَوَدُّوا أَرْبَابَهُمْ عَلَىٰ النِّسَاءِ فَأَلْحِقُوا النِّسَاءَ بِأَرْبَابِهِمْ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنِ اتَّخَذْتُم مِّنْهُمْ رُّسُدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ حَتَّىٰ تَعْدِلُوا إِلَيْهَا ۚ الْمَرْءُ غَنِيٌّ ۖ
4. wa in khiftum allā tuqsītu fil-yatāmā fangkiḥū mā ṭāba lakum min-nisā`i maṣnā wa sulāsa wa rubā', fa in khiftum allā ta'dilu fa wāḥidatan au mā malakat aimānukum, zālika adnā allā ta'uluḥuDan jika kamu khawatir tidak akan mampu berlaku adil terhadap (hak-hak) perempuan yatim (bilamana kamu menikahinya), maka nikahilah perempuan (lain) yang kamu senangi: dua, tiga atau empat. Tetapi jika kamu khawatir tidak akan mampu berlaku adil, maka (nikahilah) seorang saja, atau hamba sahaya perempuan yang kamu miliki. Yang demikian itu lebih dekat agar kamu tidak berbuat zalim.
5. wa ātun-nisā`a ṣaduqātihinna niḥlah, fa in ṭibna lakum 'an syai`im min-hu nafsan fa kulḥu hanī`am marī`āDan berikanlah maskawin (mahar) kepada perempuan (yang kamu nikahi) sebagai pemberian yang penuh kerelaan. Kemudian, jika mereka menyerahkan kepada kamu sebagian dari (maskawin) itu dengan senang hati, maka terimalah dan nikmatilah pemberian itu dengan senang hati.
6. wa lā tu'tus-sufahā`a amwālakumullatī ja'alallāhu lakum qiyāmaw warzuqhum fihā waksuḥum wa qulū lahum qaulam ma'rufāDan janganlah kamu serahkan kepada orang yang belum sempurna akalnya, harta (mereka yang ada dalam kekuasaan) kamu yang dijadikan Allah sebagai pokok kehidupan. Berilah mereka belanja dan pakaian (dari hasil harta itu) dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.
7. wa mā ta`kuluhā isrāfa wā bidāran ay yakbaru, wa mang kāna ganiyyan falyasta'fif, wa mang kāna faqīran falya`kul bil-ma'ruf, fa izā dafa'tum ilaihim amwālahum fa asy-hidū 'alaihim, wa kafā billāhi ḥasībāDan ujilah anak-anak yatim itu sampai mereka cukup umur untuk menikah. Kemudian jika menurut pendapatmu mereka telah cerdas (pandai memelihara harta), maka serahkanlah kepada mereka hartanya. Dan janganlah kamu memakannya (harta anak yatim) melebihi batas kepatutan dan (janganlah kamu) tergesa-gesa (menyerahkannya) sebelum mereka dewasa. Barangsiapa (di antara pemelihara itu) mampu, maka hendaklah dia menahan diri (dari memakan harta anak yatim itu) dan barangsiapa miskin, maka bolehlah dia makan harta itu menurut mana yang patut. Kemudian, apabila kamu menyerahkan harta itu kepada mereka, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi. Dan cukuplah Allah sebagai pengawas.
8. mā qāla minhu au kaṣur, naṣībam mafrudāBagi laki-laki ada hak bagian dari harta peninggalan kedua orang tua dan kerabatnya, dan bagi perempuan ada hak bagian (pula) dari harta peninggalan kedua orang tua dan kerabatnya, baik sedikit atau banyak menurut bagian yang telah ditetapkan.
9. wa izā ḥadaral-qismata ulul-qurbā wal-yatāmā wal-masākīnu farzuqhum min-hu wa qulū lahum qaulam ma'rufāDan apabila sewaktu pembagian itu hadir beberapa kerabat, anak-anak yatim dan orang-orang miskin, maka berilah mereka dari harta itu (sekedarnya) dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.
10. walyakhsyallažina lau taraku min khalfihim zurriyyatan di'āfan khāfu 'alaihim falyattaqullāha walyaḥu qaulan sadīdāDan hendaklah takut (kepada Allah) orang-orang yang sekiranya mereka meninggalkan keturunan yang lemah di belakang mereka yang mereka khawatir terhadap (kesejahteraan)nya. Oleh sebab itu, hendaklah mereka bertakwa kepada Allah, dan hendaklah mereka berbicara dengan tutur kata yang benar.
11. innallažina ya`kuluna amwālal-yatāmā zulman innamā ya`kuluna fī butūnihim nārā, wa sayaṣlauna sa'irāraSesungguhnya orang-orang yang memakan harta anak yatim secara zalim, sebenarnya mereka itu menelan api dalam perutnya dan mereka akan masuk ke dalam api yang menyala-nyala (neraka).
النَّصِيفُ لَهُنَّ ثُلثًا مَا تَرَكَ وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلْيُوصِيكُمْ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ خِطِّ الْأُنثِيَّتَيْنِ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَوَرِثَهُنَّ فَلْأُمَّهُ الثَّلَاثُ فَإِن كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلْأُمَّهُ وَلَابَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِن لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَرَأَى اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا يُوصِي بِهَا أَوْ دِينِ آبَاؤِكُمْ وَآبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ السُّدُسِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ

fa ing kunna nisā`an fauqašnataini fa lahunna šulušā mā tarak, wa ing kānat wāhidatan fa lahan-niṣf, wa li`abawaihi likulli wāhidim min-humas-sudusu mimmā taraka ing kāna lahu walad, fa il lam yakul lahu waladuw wa warisahū abawāhu fa li`ummihis-šuluš, fa ing kāna lahu ikhwatun fa li`ummihis-sudusu mim ba'di waṣiyyatiy yuṣī bihā au daīn, ābā`ukum wa abnā`ukum, lā tadrūna ayyuhum aqrabu lakum nafā, farīdatam minallāh, innallāha kāna `alīman ḥakīmā Allah mensyariatkan (mewajibkan) kepadamu tentang (pembagian warisan untuk) anak-anakmu, (yaitu) bagian seorang anak laki-laki sama dengan bagian dua orang anak perempuan. Dan jika anak itu semuanya perempuan yang jumlahnya lebih dari dua, maka bagian mereka dua pertiga dari harta yang ditinggalkan. Jika dia (anak perempuan) itu seorang saja, maka dia memperoleh setengah (harta yang ditinggalkan). Dan untuk kedua ibu-bapak, bagian masing-masing seperenam dari harta yang ditinggalkan, jika dia (yang meninggal) mempunyai anak. Jika dia (yang meninggal) tidak mempunyai anak dan dia diwarisi oleh kedua ibu-bapaknya (saja), maka ibunya mendapat sepertiga. Jika dia (yang meninggal) mempunyai beberapa saudara, maka ibunya mendapat seperenam. (Pembagian-pembagian tersebut di atas) setelah (dipenuhi) wasiat yang dibuatnya atau (dan setelah dibayar) utangnya. (Tentang) orang tuamu dan anak-anakmu, kamu tidak mengetahui siapa di antara mereka yang lebih banyak manfaatnya bagimu. Ini adalah ketetapan Allah. Sungguh, Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.

12. **وَصِيَبٍ بِهَا أَوْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ يَوْمَئِذٍ وَأَكْمَ نَصْفَ مَا تَرَكَ أَرْوَاجِكُمْ فَلَهُنَّ الثَّمَنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ نَوْصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٌ وَإِنْ دَيْنٌ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ مُمْ شَرَكَاءَ فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ وَآ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَفَقَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَهِيَ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانَ لِأَخٍ مِّنْهُمَا مَالٌ مِّمَّا تَرَكَتُمُ الْوَصِيَّةُ الَّتِي يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٌ غَيْرٌ مُّضَارٌّ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ** wa lakum niṣfu mā taraka azwājukum il lam yakul lahunna walad, fa ing kāna lahunna waladun fa lakumur-rubu'u mimmā tarakna mim ba'di waṣiyyatiy yuṣīna bihā au daīn, wa lahunna-rubu'u mimmā taraktum il lam yakul lakum walad, fa ing kāna lakum waladun fa lahunna-šumunu mimmā taraktum mim ba'di waṣiyyatin tuṣūna bihā au daīn, wa ing kāna rajuluy yuraṣu kalālatan awimra`atuw wa lahu akhun au ukhtun fa likulli wāhidim min-humas-sudus, fa ing kānū akšara min zālika fa hum syurakā`u fiṣ-šuluši mim ba'di waṣiyyatiy yuṣā bihā au dainin gaira muḍārr, waṣiyyatam minallāh, wallāhu `alīmun ḥalīm Dan bagianmu (suami-suami) adalah seperdua dari harta yang ditinggalkan oleh istri-istrimu, jika mereka tidak mempunyai anak. Jika mereka (istri-istrimu) itu mempunyai anak, maka kamu mendapat seperempat dari harta yang ditinggalkannya setelah (dipenuhi) wasiat yang mereka buat atau (dan setelah dibayar) utangnya. Para istri memperoleh seperempat harta yang kamu tinggalkan jika kamu tidak mempunyai anak. Jika kamu mempunyai anak, maka para istri memperoleh seperdelapan dari harta yang kamu tinggalkan (setelah dipenuhi) wasiat yang kamu buat atau (dan setelah dibayar) utang-utangmu. Jika seseorang meninggal, baik laki-laki maupun perempuan yang tidak meninggalkan ayah dan tidak meninggalkan anak, tetapi mempunyai seorang saudara laki-laki (seibu) atau seorang saudara perempuan (seibu), maka bagi masing-masing dari kedua jenis saudara itu seperenam harta. Tetapi jika saudara-saudara seibu itu lebih dari seorang, maka mereka bersama-sama dalam bagian yang sepertiga itu, setelah (dipenuhi wasiat) yang dibuatnya atau (dan setelah dibayar) utangnya dengan tidak menyusahkan (kepada ahli waris). Demikianlah ketentuan Allah. Allah Maha Mengetahui, Maha Penyantun.
13. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَارْتَضُوا الرَّسُولَ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الْجَنَّةَ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ فَتَالِكِ حُدُودِ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ فَتَالِكِ حُدُودِ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ** tilka ḥuḍuḍullāh, wa may yuṭi`illāha wa rasulahu yudkhal-hu jannātin tajrī min taḥtihal-an-hāru khālidīna fiḥā, wa zālikal-fauzul-`azīm Itulah batas-batas (hukum) Allah. Barangsiapa taat kepada Allah dan Rasul-Nya, Dia akan memasukkannya ke dalam surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Dan itulah kemenangan yang agung.
14. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَارْتَضُوا الرَّسُولَ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الْجَنَّةَ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ فَتَالِكِ حُدُودِ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ فَتَالِكِ حُدُودِ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ** wa may ya`šillāha wa rasulahu wa yata`adda ḥuḍudahu yudkhal-hu nāran khālidan fiḥā wa lahu `azābum muḥīn Dan barangsiapa mendurhakai Allah dan Rasul-Nya dan melanggar batas-batas hukum-Nya, niscaya Allah memasukkannya ke dalam api neraka, dia kekal di dalamnya dan dia akan mendapat azab yang menghinakan.
15. **لَا تُجْرِي فِي الْيَوْمِ فِي النَّبِيِّاتِ حَتَّى يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّيْلُ يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نَسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَتَالِكِ حُدُودِ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ فَتَالِكِ حُدُودِ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ** wallātī ya`tīnal-fāḥisyata min nisā`ikum fastasy-hidu `alāihinna arba`atam mingkum, fa in syahidu fa amsikuhunna fil-buyuṭi ḥattā yatawaffāhunna-mautu au yaj`alallāhu lahunna sabīlā Dan para perempuan yang melakukan perbuatan keji di antara perempuan-perempuan kamu, hendaklah terhadap mereka ada empat orang saksi di antara kamu (yang menyaksikannya). Apabila mereka telah memberi kesaksian, maka kurunglah mereka

perempuan dari saudara-saudaramu yang perempuan, ibu-ibumu yang menyusui kamu, saudara-saudara perempuanmu sesusuan, ibu-ibu istrimu (mertua), anak-anak perempuan dari istrimu (anak tiri) yang dalam pemeliharaanmu dari istri yang telah kamu campuri, tetapi jika kamu belum campur dengan istrimu itu (dan sudah kamu ceraikan), maka tidak berdosa kamu (menikahinya), (dan diharamkan bagimu) istri-istri anak kandungmu (menantu), dan (diharamkan) mengumpulkan (dalam pernikahan) dua perempuan yang bersaudara, kecuali yang telah terjadi pada masa lampau. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.

24. **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَحْبِسُوْا اَمْوَالَكُمْ الَّتِيْ جَعَلَ لَكُمُوهَا لِتُحِبُّوْا بِاَمْوَالِكُمْ مٰحْسِنِيْنَ ﴿٥٠﴾ وَ الْمُهَيَّمٰتِ مِنَ النِّسَاءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا مُّسٰفِحِيْنَ ﴿٥١﴾ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاتُوْهُنَّ اَجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَیْكُمْ فِیْمَا تَرَاصْتُمْ بِهٖ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا** wal-muḥṣanātu minan-nisā'i illā mā malakat aimānukum, kitāballāhi 'alaikum, wa uḥilla lakum mā warā'a zālikum an tabtagu bi'amwālikum muḥṣinīna gaira musāfiḥīn, fa mastamta'tum bihī min-hunna fa āṭuhunna ujūrahunna farīḍah, wa lā junāḥa 'alaikum fīmā tarāḍaitum bihī mim ba'dil-farīḍah, innallāha kāna 'alīman ḥakīmā Dan (diharamkan juga kamu menikahi) perempuan yang bersuami, kecuali hamba sahaya perempuan (tawanan perang) yang kamu miliki sebagai ketetapan Allah atas kamu. Dan dihalalkan bagimu selain (perempuan-perempuan) yang demikian itu jika kamu berusaha dengan hartamu untuk menikahinya bukan untuk berzina. Maka karena kenikmatan yang telah kamu dapatkan dari mereka, berikanlah maskawinnya kepada mereka sebagai suatu kewajiban. Tetapi tidak mengapa jika ternyata di antara kamu telah saling merelakannya, setelah ditetapkan. Sungguh, Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
25. **مِنْ اَيِّمَانِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ يَنْكِحُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ قَبْلِئِكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَوْ حَصَنَةً غَيْرَ مُسْلِحَةً وَلَا مُتَّخِذَةً اَحْذَانًا ۗ فَاِذَا اُحْصِنَ اِنَّ اَتَيْنَ مِنْ بَعْضٍ فَاَنكَحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اٰهْلِهِنَّ وَاَتْوَهُنَّ اَجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ وَ اَنْ تَبُوْا رَحِيْمًا صَبْرًا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللّٰهُ يَخْبِئُ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفٌ مَّا عَلٰى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعِدَابِ ۗ ذٰلِكَ لِمَنْ حَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۗ وَاَنْ تَبُوْا** mal lam yastaṭi' mingkum ṭaulan ay yangkiḥal-muḥṣanātil-mu'mināti fa mimmā malakat aimānukum min fatayātikumul-mu'mināt, wallāhu a'lamu bi'imānikum, ba'dukum mim ba'd, fangkiḥuhunna bi'izni ahlihinna wa āṭuhunna ujūrahunna bil-ma'rufi muḥṣanātin gaira musāfiḥātiw wa lā muttakhizāti akhdān, fa izā uḥṣinna fa in ataina bifāḥisyatin fa 'alahinna niṣfu mā 'alal-muḥṣanāti minal-'azāb, zālika liman khasiyiyal-'anata mingkum, wa an taṣbiru khairul lakum, wallāhu gafurur raḥīm Dan barangsiapa di antara kamu tidak mempunyai biaya untuk menikahi perempuan merdeka yang beriman, maka (dihalalkan menikahi perempuan) yang beriman dari hamba sahaya yang kamu miliki. Allah mengetahui keimananmu. Sebagian dari kamu adalah dari sebagian yang lain (sama-sama keturunan Adam-Hawa), karena itu nikahilah mereka dengan izin tuannya dan berilah mereka maskawin yang pantas, karena mereka adalah perempuan-perempuan yang memelihara diri, bukan pezina dan bukan (pula) perempuan yang mengambil laki-laki lain sebagai piaraannya. Apabila mereka telah berumah tangga (bersuami), tetapi melakukan perbuatan keji (zina), maka (hukuman) bagi mereka setengah dari apa (hukuman) perempuan-perempuan merdeka (yang tidak bersuami). (Kebolehan menikahi hamba sahaya) itu, adalah bagi orang-orang yang takut terhadap kesulitan dalam menjaga diri (dari perbuatan zina). Tetapi jika kamu bersabar, itu lebih baik bagimu. Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
26. **يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُضَيِّقَ عَلَیْكُمْ وَلِيُخَفِّفَ عَلَیْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۙ يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُبُوْحَانَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ** yurīdullāhu liyubayyina lakum wa yahdiyakum sunanallazīna ming qablikum wa yaṭuba 'alaikum, wallāhu 'alīmun ḥakīm Allah hendak menerangkan (syariat-Nya) kepadamu, dan menunjukkan jalan-jalan (kehidupan) orang yang sebelum kamu (para nabi dan orang-orang saleh) dan Dia menerima tobatmu. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
27. **يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُضَيِّقَ عَلَیْكُمْ وَلِيُخَفِّفَ عَلَیْكُمْ ۗ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهْوَاتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مِيْلًا عَظِيْمًا** wallāhu yurīdu ay yaṭuba 'alaikum, wa yurīdullāza yattabī'unasy-syāhawāti an tamīlu mailan 'azīmā Dan Allah hendak menerima tobatmu, sedang orang-orang yang mengikuti keinginannya menghendaki agar kamu berpaling sejauh-jauhnya (dari kebenaran).
28. **يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُضَيِّقَ عَلَیْكُمْ وَلِيُخَفِّفَ عَلَیْكُمْ ۗ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهْوَاتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مِيْلًا عَظِيْمًا** yurīdullāhu ay yukhaffifa 'anglum, wa khuliqal-insānu ḍa'ifā Allah hendak memberikan keringanan kepadamu, karena manusia diciptakan (bersifat) lemah.
29. **اِنَّ اَنْفُسَكُمْ ۙ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا تَاْكُلُوْا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّا اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۗ وَلَا تَقْتُلُوْا نَفْسًا الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ بِالْحَقِّ ۗ كَذٰلِكَ يَضَعُ اللّٰهُ لِلْعَظِيْمِ اَسَافِرًا ۗ وَالَّذِيْنَ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهُ لَوْ سَأَلُوْا اللّٰهَ لَخَرَبُوْا ۗ وَالَّذِيْنَ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهُ لَوْ سَأَلُوْا اللّٰهَ لَخَرَبُوْا ۗ وَالَّذِيْنَ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهُ لَوْ سَأَلُوْا اللّٰهَ لَخَرَبُوْا ۗ وَالَّذِيْنَ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهُ لَوْ سَأَلُوْا اللّٰهَ لَخَرَبُوْا ۗ** yā ayyuhallāza āmanu lā ta`kulū amwālakum bainakum bil-bāṭili illā an taquna tijāratan 'an tarādim mingkum, wa lā taqtulū anfusakum, innallāha kāna bikum raḥīmā Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu saling memakan harta sesamamu dengan jalan yang batil (tidak benar), kecuali dalam perdagangan yang berlaku atas dasar suka sama suka di antara kamu. Dan janganlah kamu membunuh dirimu. Sungguh, Allah Maha Penyayang kepadamu.

30. wa may yaf'al zālika 'udwānaw wa zulman fa saufa nuṣlihi nārā, wa kāna zālika 'alallāhi yasīrāDan barangsiapa berbuat demikian dengan cara melanggar hukum dan zalim, akan Kami masukkan dia ke dalam neraka. Yang demikian itu mudah bagi Allah.
31. كَفَرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا تَجْتَنِبُوا كِبِيرًا مَا تَنْهَوْنَ عَنْهُ نُ in tajtanibu kabā'ira mā tun-hauna 'an-hu nukaffir 'angkom sayyi'ātikum wa nudkhalikum mudkhalang karīmāJika kamu menjauhi dosa-dosa besar di antara dosa-dosa yang dilarang mengerjakannya, niscaya Kami hapus kesalahan-kesalahanmu dan akan Kami masukkan kamu ke tempat yang mulia (surga).
32. ۞ وَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ ءِ نَصِيبٍ مِّمَّا كُنْتُمْ لَا تَتَمَتُّوْنَ مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّلرَّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كُنْتُمْ بِنِسَاءٍ ۖ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كُنْتُمْ بِنِسَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا wa lā tatamannau mā faḍḍalallāhu bihī ba'dakum 'alā ba'd, lir-rijāli naṣībūm mimmaktasabū, wa lin-nisā' i naṣībūm mimmaktasabū, was'alullāha min faḍlih, innallāha kāna bikulli syai'in 'alīmāDan janganlah kamu iri hati terhadap karunia yang telah dilebihkan Allah kepada sebagian kamu atas sebagian yang lain. (Karena) bagi laki-laki ada bagian dari apa yang mereka usahakan, dan bagi perempuan (pun) ada bagian dari apa yang mereka usahakan. Mohonlah kepada Allah sebagian dari karunia-Nya. Sungguh, Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
33. wa kāna عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا نَصِيبُهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَاتُوهُمْ. likullin ja'alnā mawāliya mimmā tarakal-wālidāni wal-aqrabūn, wallazīna 'aqadat aimānukum fa āṭuhum naṣībuhum, innallāha kāna 'alā kulli syai'in syahīdāDan untuk masing-masing (laki-laki dan perempuan) Kami telah menetapkan para ahli waris atas apa yang ditinggalkan oleh kedua orang tuanya dan karib kerabatnya. Dan orang-orang yang kamu telah bersumpah setia dengan mereka, maka berikanlah kepada mereka bagiannya. Sungguh, Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.
34. ۞ فَالصَّالِحَاتُ قَنَتٌ حَفِظَتْ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ رَجَالٌ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ هُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْتُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُورَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَهْجُرُوهُنَّ ar-rijālu qawwāmūna 'alan-nisā' i bimā faḍḍalallāhu ba'dahum 'alā ba'di wa bimā anfaqu min amwālihim, faṣ-ṣāliḥātu qānitātun ḥafizātul lil-gaibi bimā ḥafizallāh, wallātī takhāfūna nusyuzahunna fa'izūhunna wahjurūhunna fil-maḍāji'i waḍribūhunna, fa in aṭa'nakum fa lā tabgu 'alaihinna sabīlā, innallāha kāna 'aliyyang kabīrāLaki-laki (suami) itu pelindung bagi perempuan (istri), karena Allah telah melebihkan sebagian mereka (laki-laki) atas sebagian yang lain (perempuan), dan karena mereka (laki-laki) telah memberikan nafkah dari hartanya. Maka perempuan-perempuan yang saleh adalah mereka yang taat (kepada Allah) dan menjaga diri ketika (suaminya) tidak ada, karena Allah telah menjaga (mereka). Perempuan-perempuan yang kamu khawatirkan akan nusyuz, hendaklah kamu beri nasihat kepada mereka, tinggalkanlah mereka di tempat tidur (pisah ranjang), dan (kalau perlu) pukullah mereka. Tetapi jika mereka menaatimu, maka janganlah kamu mencari-cari alasan untuk menyusahkannya. Sungguh, Allah Mahatinggi, Mahabesar.
35. wa ḥa yuḥiqqū allāhū bayyihimā ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَبِيرًا وَإِنْ جَفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْتَغُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهَا ۚ إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا in khiftum syiqāqa bainihimā fab'asū ḥakamam min ahlihī wa ḥakamam min ahlihā, iy yurīdā iṣlāḥay yuwaffiqillāhu bainahumā, innallāha kāna 'alīman khabīrāDan jika kamu khawatir terjadi persengketaan antara keduanya, maka kirimlah seorang juru damai dari keluarga laki-laki dan seorang juru damai dari keluarga perempuan. Jika keduanya (juru damai itu) bermaksud mengadakan perbaikan, niscaya Allah memberi taufik kepada suami-istri itu. Sungguh, Allah Mahateliti, Maha Mengenal.
36. سَكِينٍ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ ۖ وَالْعَبْدِ وَالْأَعْيُنِ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا وَالصَّاحِبِ بِالْجَنُبِ وَ سَكِينٍ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ ۖ وَالْعَبْدِ وَالْأَعْيُنِ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا وَالصَّاحِبِ بِالْجَنُبِ وَ wa budullāha wa lā tusyriku bihī syai'aw wa bil-wālidaini iḥsānaw wa bizil-qurbā wal-yatāmā wal-masākīni wal-jāri zil-qurbā wal-jāril-junubi waṣ-ṣāhibi bil-jambi wabnis-sabīli wa mā malakat aimānukum, innallāha lā yuḥibbu mang kāna mukhtālan fakhurāDan sembahlah Allah dan janganlah kamu mempersekutukan-Nya dengan sesuatu apa pun. Dan berbuat-baiklah kepada kedua orang tua, karib-kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin, tetangga dekat dan tetangga jauh, teman sejawat, ibu sabil dan hamba sahaya yang kamu miliki. Sungguh, Allah tidak menyukai orang yang sombong dan membanggakan diri,
37. allazīna yabkhalūna mā allāhū min ḥubūhū ۚ وَأَعَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۚ وَالَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَ كَالَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَمَا أَلَّفُوا فِي الدِّينِ الْبُخْلَ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۚ وَالَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَمَا أَلَّفُوا فِي الدِّينِ الْبُخْلَ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۚ وَالَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَمَا أَلَّفُوا فِي الدِّينِ الْبُخْلَ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۚ wa ya'murūnā-nāsa bil-bukhli wa yaktumūna mā ātāhumullāhu min faḍlih, wa a'tadnā lil-kāfirīna 'azābam muhīnā(yaitu) orang yang kikir, dan menyuruh orang lain berbuat kikir, dan menyembunyikan karunia yang telah diberikan Allah kepadanya. Kami telah menyediakan untuk orang-orang kafir azab yang menghinakan.

47. اَلْعَنَّا نَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهَا فَنرُدَّهَا عَلٰى اَدْبَارِهَا اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَئِيْهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا
ma'akum ming qabli an naṭmisa wujūhan fa naruddahā 'alā adbārihā au nal'anahum kamā
la'annā aṣ-ḥābas-sabt, wa kāna amrullāhi mafūlāWahai orang-orang yang telah diberi Kitab!
Berimanlah kamu kepada apa yang telah Kami turunkan (Al-Qur'an) yang membenarkan Kitab
yang ada pada kamu, sebelum Kami mengubah wajah-wajah(mu), lalu Kami putar ke belakang
atau Kami laknat mereka sebagaimana Kami melaknat orang-orang (yang berbuat maksiat)
pada hari Sabat (Sabtu). Dan ketetapan Allah pasti berlaku.
48. اِنَّمَا عَظِيْمًا يَغْفِرُ اَنْ يُشْرِكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللهِ فَقَدِ افْتَرٰى اِلٰهًا لَا
ay yusyiraka bihī wa yagfiru mā dūna zālika limay yasyā, wa may yusyirik billāhi fa qadiftarā
īsmān 'azīmāSesungguhnya Allah tidak akan mengampuni (dosa) karena mempersekutukan-
Nya (syirik), dan Dia mengampuni apa (dosa) yang selain (syirik) itu bagi siapa yang Dia
kehendaki. Barangsiapa mempersekutukan Allah, maka sungguh, dia telah berbuat dosa yang
besar.
49. اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُرْكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۗ بَلِ اللهُ يَرْكِيْ مِنْ يَّشَاءُ وَلَا يُظَلَمُوْنَ فَتِيْلًا
anfusahum, balillāhu yuzakkī may yasyā'u wa lā yuzlamūna fatilāTidakkah engkau
memperhatikan orang-orang yang menganggap dirinya suci (orang Yahudi dan Nasrani)?
Sebenarnya Allah menyucikan siapa yang Dia kehendaki dan mereka tidak dizalimi sedikit
pun.
50. اُنظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللهِ الْكٰذِبَ ۗ وَكَيْفَ بِهٖ اِثْمًا مُّبِيْنًا
unẓur kaifa yaftarūna 'alallāhil-kazib, wa kafā bihī
īsmān mubīnāPerhatikanlah, betapa mereka mengada-adakan dusta terhadap Allah! Dan
cukuplah perbuatan itu menjadi dosa yang nyata (bagi mereka).
51. بِبَيٰٓؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰؤُلَاءِ اٰهْدٰى مِنْ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ
lam tara ilallaẓīna uṭu naṣībā minal-kitābi yu`minūna bil-jibtī waṭ-ṭāḡuṭī wa yaqūlūna
lillaẓīna kafarū hā`ulā`i ahdā minallaẓīna āmanū sabīlāTidakkah kamu memperhatikan orang-
orang yang diberi bagian dari Kitab (Taurat)? Mereka percaya kepada Jibt dan thaghut, dan
mengatakan kepada orang-orang kafir (musyrik Mekah), bahwa mereka itu lebih benar
jalannya daripada orang-orang yang beriman.
52. اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللهُ فَلَئِنْ تَجَدَّ لَهُ نَصِيْرًا
ulā`ikallaẓīna la'anahumullāh, wa may yal'anillāhu fa
lan tajida lahu naṣīrāMereka itulah orang-orang yang dilaknat Allah. Dan barangsiapa dilaknat
Allah, niscaya engkau tidak akan mendapatkan penolong baginya.
53. اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذَا لَا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا
am lahum naṣībū minal-mulki fa iżal lā yu`ṭūnan-nāsa
naqīrāAtaukah mereka mempunyai bagian dari kerajaan (kekuasaan), meskipun mereka tidak
akan memberikan sedikit pun (kebakikan) kepada manusia,
54. اَمْ يٰٓاٰسِدُوْنَ نَارًا اَمْ اٰتٰنٰهُمْ مِّنَ الْغَيْبِ فَهُمْ يَنْتٰزِعُوْنَ اِلَيْهَا اِنْ اُرْسِلَتْ اِلَيْهَا اَنْزٰلًا ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَ فِيْ سَعِيْرٍ
am yaḥsudūnan-
nāsa 'alā mā ātāhumullāhu min faḍlih, fa qad ātainā āla ibrahīmal-kitāba wal-ḥikmata wa
ātaināhum mulkan 'azīmāataukah mereka dengki kepada manusia (Muhammad) karena karunia
yang telah diberikan Allah kepadanya? Sungguh, Kami telah memberikan Kitab dan Hikmah
kepada keluarga Ibrahim, dan Kami telah memberikan kepada mereka kerajaan (kekuasaan)
yang besar.
55. اَمْ يٰٓاٰسِدُوْنَ نَارًا اَمْ اٰتٰنٰهُمْ مِّنَ الْغَيْبِ فَهُمْ يَنْتٰزِعُوْنَ اِلَيْهَا اِنْ اُرْسِلَتْ اِلَيْهَا اَنْزٰلًا ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَ فِيْ سَعِيْرٍ
fa min-hum man āmana bihī wa min-hum man
ṣadda 'an-h, wa kafā bijahannama sa'īrāMaka di antara mereka (yang dengki itu), ada yang
beriman kepadanya dan ada pula yang menghalangi (manusia beriman) kepadanya. Cukuplah
(bagi mereka) neraka Jahanam yang menyala-nyala apinya.
56. اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَ فِيْ سَعِيْرٍ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَ فِيْ سَعِيْرٍ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَ فِيْ سَعِيْرٍ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَ فِيْ سَعِيْرٍ
innallaẓīna kafarū bi`āyātīna saufa nuṣlīhim nārā, kullamā naḍījat julūduhum baddalnāhum
julūdan gairahā liyaẓūqul-'azāb, innallāha kāna 'azīzan ḥakīmāSungguh, orang-orang yang kafir
kepada ayat-ayat Kami, kelak akan Kami masukkan ke dalam neraka. Setiap kali kulit mereka
hangus, Kami ganti dengan kulit yang lain, agar mereka merasakan azab. Sungguh, Allah
Maha-perkasa, Mahabijaksana.
57. اَبَدًا لَّهُمْ فِيْهَا اَرْوَاحٌ مُّطَهَّرَةٌ ۗ وَتُدْخِلُهُمْ ظِلًّا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا
wallaẓīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti sanudkhilluhum jannātin tajrī min taḥṭihal-an-hāru
khālidīna fihā abadā, lahum fihā azwājum muṭahharatūw wa nudkhilluhum zillan zalīlāAdapun
orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, kelak akan Kami masukkan ke dalam
surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
Di sana mereka mempunyai pasangan-pasangan yang suci, dan Kami masukkan mereka ke
tempat yang teduh lagi nyaman.

58. اللَّهُ كَانَ عَلَىٰ أَهْلِيهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُؤْمِرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
innallāha ya`murukum an tu`addul-amānāti ilā ahlihā wa izā ḥakamtum bainan-nāsi an taḥkumū bil-`adl, innallāha ni`immā ya`izukum bih, innallāha kāna samī`am baṣīrā Sungguh, Allah menyuruhmu menyampaikan amanat kepada yang berhak menerimanya, dan apabila kamu menetapkan hukum di antara manusia hendaknya kamu menetapkannya dengan adil. Sungguh, Allah sebaik-baik yang memberi pengajaran kepadamu. Sungguh, Allah Maha Mendengar, Maha Melihat.
59. وَالرَّسُولَ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ ۖ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّيْلِ الَّذِينَ آمَنُوا وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ ۚ
ya`ayyuhallahazīna āmanū aṭī`ullāha wa aṭī`ur-rasūla wa ulil-amri mingkum, fa in tanāza`tum fī syai`in fa ruddūhu ilallāhi war-rasūli ing kuntum tu`minūna billāhi wal-yaumil-ākhir, zālīka khairuw wa aḥsanu ta`wīlā Wahai orang-orang yang beriman! Taatilah Allah dan taatilah Rasul (Muhammad), dan Ulil Amri (pemegang kekuasaan) di antara kamu. Kemudian, jika kamu berbeda pendapat tentang sesuatu, maka kembalikanlah kepada Allah (Al-Qur`an) dan Rasul (sunnahnya), jika kamu beriman kepada Allah dan hari kemudian. Yang demikian itu lebih utama (bagimu) dan lebih baik akibatnya.
60. أَلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ
lam tara ilallażīna yaz`umūna annahum āmanū bimā unzila ilaika wa mā unzila ming qablīka yurīdūna ay yataḥākamū ilaṭ-ṭāḡuṭi wa qad umirū ay yakfurū bih, wa yurīdusy-syaiṭānu ay yuḍillahum ḍalālam ba`īdā Tidakkah engkau (Muhammad) memperhatikan orang-orang yang mengaku bahwa mereka telah beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan kepada apa yang diturunkan sebelumnya? Tetapi mereka masih menginginkan ketetapan hukum kepada thaghut, padahal mereka telah diperintahkan untuk mengingkari thaghut itu. Dan setan bermaksud menyesatkan mereka (dengan) kesesatan yang sejauh-jauhnya.
61. وَإِذَا قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا إِلَى اللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ
wa izā qīla lahum ta`ālaw ilā mā anzala ilāhū wa ilar-rasūli ra`aital-munāfiqīna yaṣuddūna 'angka ṣuḍūdā Dan apabila dikatakan kepada mereka, “Marilah (patuh) kepada apa yang telah diturunkan Allah dan (patuh) kepada Rasul,” (niscaya) engkau (Muhammad) melihat orang munafik menghalangi dengan keras darimu.
62. أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ مِمَّا قَدَّمْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا إِلَى اللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ
fa kaifa izā aṣābat-hum muṣībatum bimā qaddamat aidīhim ṣumma jā`uka yaḥlifūna billāhi in aradnā illā iḥsānaw wa tawfiqā Maka bagaimana halnya apabila (kelak) musibah menimpa mereka (orang munafik) disebabkan perbuatan tangannya sendiri, kemudian mereka datang kepadamu (Muhammad) sambil bersumpah, “Demi Allah, kami sekali-kali tidak menghendaki selain kebaikan dan kedamaian.”
63. أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ أَنَّ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ
ulā ikallażīna ya`lamullāhu mā fī qulūbihim fa a`riḍ 'an-hum wa 'iz-hum wa qul lahum fī anfusihim qulam balīgā Mereka itu adalah orang-orang yang (sesungguhnya) Allah mengetahui apa yang ada di dalam hatinya. Karena itu berpalinglah kamu dari mereka, dan berilah mereka nasihat, dan katakanlah kepada mereka perkataan yang membekas pada jiwanya.
64. وَإِذَا قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا إِلَى اللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ وَمَا نَزَّلَ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ قَبْلِكَ يَرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا ۖ
walu annahum iz zalamū anfusahum jā`uka fastagfarullāha wastagfara lahumur-rasūlu lawajadullāha tawwābar raḥīmā Dan Kami tidak mengutus seorang rasul melainkan untuk ditaati dengan izin Allah. Dan sungguh, sekiranya mereka setelah menzalimi dirinya datang kepadamu (Muhammad), lalu memohon ampunan kepada Allah, dan Rasul pun memohonkan ampunan untuk mereka, niscaya mereka mendapati Allah Maha Penerima tobat, Maha Penyayang.
65. فَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ ۚ
fa lā wa rabbika lā yu`minūna ḥattā yuhakkimūka fīmā syajara bainahum ṣumma lā yajidū fī anfusihim ḥarajam mim mā qaḍaita wa yusallimū taslimā Maka demi Tuhanmu, mereka tidak beriman sebelum mereka menjadikan engkau (Muhammad) sebagai hakim dalam perkara yang mereka perselisihkan, (sehingga) kemudian tidak ada rasa keberatan dalam hati mereka terhadap putusan yang engkau berikan, dan mereka menerima dengan sepenuhnya.
66. وَأَمَّا الْبِغْيَةُ وَالنَّفْسُ الْمُرْتَابَةُ فَحَدِيثٌ عَرَبِيٌّ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ ۚ
walau annā katabnā `alaihi aniqtulū anfusakum awikhruju min diyārikum mā fa`alūhu illā qalīlum min-hum, walau annahum fa`alū mā yu`azūna bihī lakāna khairal lahum wa asyadda taṣbītā Dan sekalipun telah Kami perintahkan kepada mereka, “Bunuhlah dirimu atau keluarlah kamu dari kampung halamannya,” ternyata mereka tidak akan melakukannya, kecuali sebagian

- kecil dari mereka. Dan sekiranya mereka benar-benar melaksanakan perintah yang diberikan, niscaya itu lebih baik bagi mereka dan lebih menguatkan (iman mereka),
67. *wa izal la'atāināhum mil ladunnā ajran 'aẓīmādan* dengan demikian, pasti Kami berikan kepada mereka pahala yang besar dari sisi Kami,
68. *wa lahadaināhum širāṭam mustaqīmādan* pasti Kami tunjukkan kepada mereka jalan yang lurus.
69. *wa may yuṭī'illāha war-rasūla fa ulā'ika ma'allāzīna an'amallāhu 'alaihim minan-nabiyyīna wa-šiddiqīna wasy-syuhadā' i wa-šāliḥīn*, wa ḥasuna ulā'ika rafīqāDan barangsiapa menaati Allah dan Rasul (Muhammad), maka mereka itu akan bersama-sama dengan orang yang diberikan nikmat oleh Allah, (yaitu) para nabi, para pencinta kebenaran, orang-orang yang mati syahid dan orang-orang saleh. Mereka itulah teman yang sebaik-baiknya.
70. *zālikal-faḍlu minallāh, wa kafā billāhi 'alīmā*Yang demikian itu adalah karunia dari Allah, dan cukuplah Allah yang Maha Mengetahui.
71. *yā ayyuhallaẓīna āmanū khuḙū ḥizrakum fanfirū šubātin awinfirū jamī'ā*Wahai orang-orang yang beriman! Bersiapialah kamu, dan majulah (ke medan pertempuran) secara berkelompok, atau majulah bersama-sama (serentak).
72. *wa inna mingkum lamal layubattī'ann, fa in ašābatkum mušbatung qāla qad an'amallāhu 'alayya iz lam akum ma'ahum syahīdā*Dan sesungguhnya di antara kamu pasti ada orang yang sangat enggan (ke medan pertempuran). Lalu jika kamu ditimpa musibah dia berkata, “Sungguh, Allah telah memberikan nikmat kepadaku karena aku tidak ikut berperang bersama mereka.”
73. *wa la'in ašābakum faḍlum minallāhi layaqulanna ka'al lam takum bainakum wa bainahu mawaddatuy yā laitanī kuntu ma'ahum fa afuza fauzan 'aẓīmā*Dan sungguh, jika kamu mendapat karunia (kemenangan) dari Allah, tentulah dia mengatakan seakan-akan belum pernah ada hubungan kasih sayang antara kamu dengan dia, “Wahai, sekiranya aku bersama mereka, tentu aku akan memperoleh kemenangan yang agung (pula).”
74. *ra'wman yaqtal fi sabīlillāhillaẓīna yasyrunal-ḥayāṭad-dun-yā bil-ākhirah, wa may yuqātil fi sabīlillāhi fa yuqṭal au yaglib fa saufa nu'tīhi ajran 'aẓīmā*Karena itu, hendaklah orang-orang yang menjual kehidupan dunia untuk (kehidupan) akhirat berperang di jalan Allah. Dan barangsiapa berperang di jalan Allah, lalu gugur atau memperoleh kemenangan maka akan Kami berikan pahala yang besar kepadanya.
75. *wa mā lakum lā tuqātilūna fi sabīlillāhi wal-mustad'afīna minar-rijālī wan-nisā' i wal-wildānillaẓīna yaqūlūna rabbanā akhrijnā min hāzihil-qaryatiz-zālimi ahluhā, waj'al lanā mil ladungka waliyyā, waj'al lanā mil ladungka našīrā*Dan mengapa kamu tidak mau berperang di jalan Allah dan (membela) orang yang lemah, baik laki-laki, perempuan maupun anak-anak yang berdo'a, “Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami dari negeri ini (Mekah) yang penduduknya zalim. Berilah kami pelindung dari sisi-Mu, dan berilah kami penolong dari sisi-Mu.”
76. *qātūlū auliā'as-šayṭan' in kīd as-šayṭan' kān' ṣaḥīḥallāzīn' amnū yaqtalūn' fi sabīlillāh' wa al-dīn' kfarū yaqtalūn' fi sabīlillāh' qātūlū auliā'as-šayṭan' in kīd as-šayṭan' kān' ṣaḥīḥallāzīn' amnū yaqtalūn' fi sabīlillāh, wallāzīna kafaru yuqātilūna fi sabīlillāh' qātūlū auliā'as-šayṭan' inna kaidasy-syaiṭāni kāna ḍā'ifā*Orang-orang yang beriman berperang di jalan Allah, dan orang-orang yang kafir berperang di jalan thaghut, maka perangilah kawan-kawan setan itu, (karena) sesungguhnya tipu daya setan itu lemah.
77. *mannuhm yaḥšunūn an-nāsa kaxšīyē' alaihim al-qitāl' idā fariq'alm' tar' ilā dīn' qīl' lahum kufū' a'bidīkum wa'afīmū' al-ṣalū'at' wa'atū' ar-rūkū'at' qilmā' katab' qarīb' qū' mta'g' ad-dunīa' qalīl' wal-āḥirē' ḥayr' lmn' atfī' wala' allāh' au' ašd' ḥaxšīyē' wa'qalū' rabnā' līm' katabt' alaynā' al-qitāl' lū'ā' aḥrannā' ilā' aḥl' a lam tara ilallaẓīna qīla lahum kuffū' aidiyakum wa aqīmuṣ-šalāta wa ātuz-zakāh, fa lammā kutiba 'alaihimul-qitālu izā farīqum min-hum yakhsyaunan-nāsa kakhsy-yatillāhi au asyadda khsy-yah, wa qālu rabbanā lima katabta 'alainal-qitāl, lau lā akhkhartanā ilā ajaling qarīb, qul mata'ud-dun-yā qalīl, wal-ākhiratu khairul limanittaqa, wa lā tuzlamūna fatilā*Tidakkah engkau memperhatikan orang-orang yang dikatakan kepada mereka, ”Tahanlah tanganmu (dari berperang), laksanakanlah salat dan tunaikanlah zakat!” Ketika mereka diwajibkan berperang, tiba-tiba sebagian mereka (golongan munafik) takut kepada manusia (musuh), seperti takutnya kepada Allah, bahkan lebih takut (dari itu). Mereka berkata, “Ya Tuhan kami, mengapa Engkau wajibkan berperang kepada kami? Mengapa tidak Engkau tunda

(kewajiban berperang) kepada kami beberapa waktu lagi?” Katakanlah, “Kesenangan di dunia ini hanya sedikit dan akhirat itu lebih baik bagi orang-orang yang bertakwa (mendapat pahala turut berperang) dan kamu tidak akan dizalimi sedikit pun.”

78. لَوْأ هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ إِنَّمَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشِيدَةٍ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قُلْ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ فَمَالٌ هُوَ لِأَنَّ الْقَوْمَ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا مَنْ عِنْدِكَ قُلْ
- walau kuntu fi burujim musyayyadah, wa in tuşib-hum ḥasanatuy yaqulu hāzihī min 'indillāh, wa in tuşib-hum sayyi' atuy yaqulu hāzihī min 'indik, qul kullum min 'indillāh, fa māli hā' ulā' il-qāumi lā yakāduna yafqahuna ḥadīşāDi manapun kamu berada, kematian akan mendapatkan kamu, kendatipun kamu berada di dalam benteng yang tinggi dan kukuh. Jika mereka memperoleh kebaikan, mereka mengatakan, “Ini dari sisi Allah,” dan jika mereka ditimpa suatu keburukan, mereka mengatakan, “Ini dari engkau (Muham-mad).” Katakanlah, “Semuanya (datang) dari sisi Allah.” Maka mengapa orang-orang itu (orang-orang munafik) hampir-hampir tidak memahami pembicaraan (sedikit pun)?”
79. مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَانَ اللَّهُ شَهِيدًا مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَانَ اللَّهُ شَهِيدًا
- ḥasanatin fa minallāhi wa mā aşābaka min sayyi' atin fa min nafsik, wa arsalnāka lin-nāsi rasulā, wa kafā billāhi syahīdāKebajikan apa pun yang kamu peroleh, adalah dari sisi Allah, dan keburukan apa pun yang menimpamu, itu dari (kesalahan) dirimu sendiri. Kami mengutusmu (Muhammad) menjadi Rasul kepada (seluruh) manusia. Dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.
80. مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا
- may yuṭi'ir-rasūla fa qad aṭā'allāh, wa man tawallā fa mā arsalnāka 'alahim ḥafīzāBarangsiapa menaati Rasul (Muhammad), maka sesungguhnya dia telah menaati Allah. Dan barangsiapa berpaling (dari ketaatan itu), maka (ketahuilah) Kami tidak mengutusmu (Muhammad) untuk menjadi pemelihara mereka.
81. وَكَانَ عَلَى اللَّهِ عَذَابٌ مُبِينٌ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ أَلِهَةٌ خَالِقَاتٌ لِقَائِهِمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ وَلَقَدْ يَمُرُّونَ أَثَافِينَ لَا تَعْلَمُونَ أَلِهَةٌ خَالِقَاتٌ لِقَائِهِمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ
- wa yaquluna ṭā'atun fa izā barazū min 'indika bayyata ṭā' ifatum min-hum gairallażī taqul, wallāhu yaktubu mā yubayyitun, fa a'riḍ 'an-hum wa tawakkal 'alallāh, wa kafā billāhi wakīlāDan mereka (orang-orang munafik) mengatakan, “(Kewajiban kami hanyalah) taat.” Tetapi, apabila mereka telah pergi dari sisimu (Muhammad), sebagian dari mereka mengatur siasat di malam hari (mengambil keputusan) lain dari yang telah mereka katakan tadi. Allah mencatat siasat yang mereka atur di malam hari itu, maka berpalinglah dari mereka dan bertawakallah kepada Allah. Cukuplah Allah yang menjadi pelindung.
82. أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَقَدْ كَفَرْنَا بِهِ قَلِيلًا مِمَّنْ نَقَلْنَا لَهُ الْكِتَابَ أَنتَ وَمَنْ لَدُنَّا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَتَسَبَّحْ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالسُّجُودِ وَالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ وَالْأَفْئِدَةِ وَالْأَنْفِ وَالْأَفْئِدَةِ وَالْأَنْفِ وَالْأَفْئِدَةِ وَالْأَنْفِ وَالْأَفْئِدَةِ
- kāna min 'indi gairillāhi lawajadū fihikhtilāfang kaşīrāMaka tidakkah mereka menghayati (mendalami) Al-Qur'an? Sekiranya (Al-Qur'an) itu bukan dari Allah, pastilah mereka menemukan banyak hal yang bertentangan di dalamnya.
83. مَرٍ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ أَلَمْ يَأْتُوا بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَقَدْ كَفَرْنَا بِهِ قَلِيلًا مِمَّنْ نَقَلْنَا لَهُ الْكِتَابَ أَنتَ وَمَنْ لَدُنَّا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَتَسَبَّحْ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالسُّجُودِ وَالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ وَالْأَفْئِدَةِ وَالْأَنْفِ وَالْأَفْئِدَةِ وَالْأَنْفِ وَالْأَفْئِدَةِ
- bih, walau raddūhu ilar-rasūli wa ilā ulil-amri min-hum la'alimahullażīna yastambitunahū min-hum, walau lā faḍlullāhi 'alaikum wa raḥmatuhū lattaba'tumusy-syaiṭāna illā qalīlāDan apabila sampai kepada mereka suatu berita tentang keamanan ataupun ketakutan, mereka (langsung) menyiarkannya. (Padahal) apabila mereka menyerahkannya kepada Rasul dan Ulil Amri di antara mereka, tentulah orang-orang yang ingin mengetahui kebenarannya (akan dapat) mengetahuinya (secara resmi) dari mereka (Rasul dan Ulil Amri). Sekiranya bukan karena karunia dan rahmat Allah kepadamu, tentulah kamu mengikuti setan, kecuali sebagian kecil saja (di antara kamu).
84. فَاقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْفَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفَى بَأْسَ قَاتِلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَاقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَاقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَاقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَاقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
- ba'sallażīna kafarū, wallāhu asyaddu ba'saw wa asyaddu tangkilāMaka berperanglah engkau (Muhammad) di jalan Allah, engkau tidaklah dibebani melainkan atas dirimu sendiri. Kobarkanlah (semangat) orang-orang beriman (untuk berperang). Mudah-mudahan Allah menolak (mematahkan) serangan orang-orang yang kafir itu. Allah sangat besar kekuatan(-Nya) dan sangat keras siksaan(-Nya).
85. مَنْ يَشْفَعْ عِنْدَ اللَّهِ فَكَانَ لَهُ أَجْرٌ كَثِيرٌ وَمَنْ يَشْفَعْ عِنْدَ اللَّهِ فَكَانَ لَهُ أَجْرٌ كَثِيرٌ وَمَنْ يَشْفَعْ عِنْدَ اللَّهِ فَكَانَ لَهُ أَجْرٌ كَثِيرٌ
- may yasyfa' syafā'atan ḥasanatay yakul laḥu naşībum min-hā, wa may yasyfa' syafā'atan sayyi' atay yakul laḥu kiflum min-hā, wa kānallāhu 'alā kulli syai' im muqītāBarangsiapa memberi pertolongan dengan pertolongan yang baik, niscaya dia akan memperoleh bagian dari (pahala)nya. Dan barangsiapa memberi pertolongan dengan pertolongan yang buruk, niscaya dia akan memikul bagian dari (dosa)nya. Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.

(yang lain), kecuali karena tersalah (tidak sengaja). Barangsiapa membunuh seorang yang beriman karena tersalah (hendaklah) dia memerdekakan seorang hamba sahaya yang beriman serta (membayar) tebusan yang diserahkan kepada keluarganya (si terbunuh itu), kecuali jika mereka (keluarga si terbunuh) membebaskan pembayaran. Jika dia (si terbunuh) dari kaum yang memusuhi, padahal dia orang beriman, maka (hendaklah si pembunuh) memerdekakan hamba sahaya yang beriman. Dan jika dia (si terbunuh) dari kaum (kafir) yang ada perjanjian (damai) antara mereka dengan kamu, maka (hendaklah si pembunuh) membayar tebusan yang diserahkan kepada keluarganya (si terbunuh) serta memerdekakan hamba sahaya yang beriman. Barangsiapa tidak mendapatkan (hamba sahaya), maka hendaklah dia (si pembunuh) berpuasa dua bulan berturut-turut sebagai tobat kepada Allah. Dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.

93. *لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ* wa may yaqtul mu`minam muta'ammidan fa jazā`uhū jahannamu khālidan fihā wa gaḍiballāhu 'alaihi wa la'anahū wa a'adda lahū 'azāban 'azīmā Dan barangsiapa membunuh seorang yang beriman dengan sengaja, maka balasannya ialah neraka Jahanam, dia kekal di dalamnya. Allah murka kepadanya, dan melaknatnya serta menyediakan azab yang besar baginya.
94. *يُكْمِ السَّلَامَ لَسْتُمْ مُؤْمِنًا تَتَّبِعُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا تَعْبُدُونَ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ آفَىٰ إِلَيْنَا* ayyuhallaḏīna āmanū iḏā ḍarabtum fī sabīlillāhi fa tabayyanū wa lā taqūlū liman alqā ilaikumus-salāma lasta mu`minā, tabtaguna 'araḍal-ḥayātid-dun-yā fa 'indallāhi magānimu kaṣīrah, kaḏālika kuntum ming qablu fa mannallāhu 'alaikum fa tabayyanū, innallāha kāna bimā ta'malūna khabīrā Wahai orang-orang yang beriman! Apabila kamu pergi (berperang) di jalan Allah, maka telitilah (carilah keterangan) dan janganlah kamu mengatakan kepada orang yang mengucapkan "salam" kepadamu, "Kamu bukan seorang yang beriman," (lalu kamu membunuhnya), dengan maksud mencari harta benda kehidupan dunia, padahal di sisi Allah ada harta yang banyak. Begitu jugalah keadaan kamu dahulu, lalu Allah memberikan nikmat-Nya kepadamu, maka telitilah. Sungguh, Allah Mahateliti terhadap apa yang kamu kerjakan.
95. *أَهْدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُحَجِّجِينَ* lā yastawil-qā'idūna minal-mu`minīna gairu uliḍ-ḍarari wal-mujāhidūna fī sabīlillāhi bi'amwālihim wa anfusihim, faḍḍalallāhul-mujāhidīna bi'amwālihim wa anfusihim 'alal-qā'idīna darajah, wa kullaw wa'adallāhul-ḥusnā, wa faḍḍalallāhul-mujāhidīna 'alal-qā'idīna ajran 'azīmā Tidaklah sama antara orang beriman yang duduk (yang tidak turut berperang) tanpa mempunyai uzur (halangan) dengan orang yang berjihad di jalan Allah dengan harta dan jiwanya. Allah melebihkan derajat orang-orang yang berjihad dengan harta dan jiwanya atas orang-orang yang duduk (tidak ikut berperang tanpa halangan). Kepada masing-masing, Allah menjanjikan (pahala) yang baik (surga) dan Allah melebihkan orang-orang yang berjihad atas orang yang duduk dengan pahala yang besar,
96. *جَبَّتْ مِنْهُ وَمَغْفِرَةٌ وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا* darajātim min-hu wa magfirataw wa raḥmah, wa kānallāhu gafūrar raḥīmā (yaitu) beberapa derajat daripada-Nya, serta ampunan dan rahmat. Allah Ma-ha Pengampun, Maha Penyayang.
97. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمْ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِإِنَّ* innallāzīna tawaffāhumul-malā'ikatu ḏālimī anfusihim qālu fīma kuntum, qālu kunnā mustaḍ'afīna fil-arḍ, qālu ā lam takun arḍullāhi wāsi'atan fa tuhājirū fihā, fa ulā'ika ma'wāhum jahannam, wa sā'at maṣīrā Sesungguhnya orang-orang yang dicabut nyawanya oleh malaikat dalam keadaan menzalimi sendiri, mereka (para malaikat) bertanya, "Bagaimana kamu ini?" Mereka menjawab, "Kami orang-orang yang tertindas di bumi (Mekah)." Mereka (para malaikat) bertanya, "Bukankah bumi Allah itu luas, sehingga kamu dapat berhijrah (berpindah-pindah) di bumi itu?" Maka orang-orang itu tempatnya di neraka Jahanam, dan (Jahanam) itu seburuk-buruk tempat kembali,
98. *لَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْطِيعُونَ حِيلَةً وَ* wan-nisā' i wal-wildāni lā yastaḥīnā hīlataw wa lā yahtadūna sabīlā kecuali mereka yang tertindas baik laki-laki atau perempuan dan anak-anak yang tidak berdaya dan tidak mengetahui jalan (untuk berhijrah),
99. *فَأُولَٰئِكَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا* fa ulā'ika 'asallāhu ay ya'fuwa 'an-hum, wa kānallāhu 'afuwwan gafurā maka mereka itu, mudah-mudahan Allah memaafkannya. Allah Maha Pemaaf, Maha Pengampun.

100. مَهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ ۖ
 wa may yuhājir fī sabīlillāhi yajid fil-arḍi murāgamang kaṣīraw wa sa'ah, wa may yakhruj mim baitihī muhājiran ilallāhi wa rasulihī
 summa yudrik-hul-mautu fa qad waqa'a ajruhu 'alallāh, wa kānallāhu gafurar raḥīmāDan
 barangsiapa berhijrah di jalan Allah, niscaya mereka akan mendapatkan di bumi ini tempat
 hijrah yang luas dan (rezeki) yang banyak. Barangsiapa keluar dari rumahnya dengan maksud
 berhijrah karena Allah dan Rasul-Nya, kemudian kematian menimpanya (sebelum sampai ke
 tempat yang dituju), maka sungguh, pahalanya telah ditetapkan di sisi Allah. Dan Allah Maha
 Pengampun, Maha Penyayang.
101. الْكُفْرَيْنِ كَانُوا مُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ رَأَوْا صُرَبًا فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنَّ خِيفًا أَنْ يَفْتِنَكُمْ
 wa izā ẓarabtum fil-arḍi fa laisa 'alaikum junāḥun an taqṣuru minaṣ-ṣalāti in khiftum
 ay yaftinakumullazīna kafaru, innal-kāfirīna kānu lakum 'aduwwam mubīnāDan apabila kamu
 bepergian di bumi, maka tidaklah berdosa kamu meng-qasar salat, jika kamu takut diserang
 orang kafir. Sesungguhnya orang kafir itu adalah musuh yang nyata bagimu.
102. فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ رِبَائِكُمْ وَلْتَأْتِ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَافَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ
 يَمِئُونَ لَوْ تَغْلَبُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فطَافَةً آخَرَى لَمْ يَصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَ الَّذِينَ كَفَ
 تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخَذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ عَلَيْكُمْ مِثْلَهُ وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أذىٌ مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ
 wa izā kunta fihim fa aqamta lahumuṣ-ṣalāta faltaqum tā'ifatum min-hum
 ma'aka walya`khuẓū asliḥatahum, fa izā sajadu falyakunu miw warā'ikum walta'ti tā'ifatum
 ukhrā lam yuṣallu falyuṣallu ma'aka walya`khuẓū ḥiẓrahum wa asliḥatahum, waddallaẓīna
 kafaru lau tagfuluna 'an asliḥatikum wa amti'atikum fa yamīluna 'alaikum mailataw wāḥidah,
 wa lā junāḥa 'alaikum ing kāna bikum azam mim maṭarin au kuntum marḍā an taḍa'u
 asliḥatakum, wa khuẓū ḥiẓrakum, innallāha a'adda lil-kāfirīna 'azābam muḥīnāDan apabila
 engkau (Muhammad) berada di tengah-tengah mereka (sahabatmu) lalu engkau hendak
 melaksanakan salat bersama-sama mereka, maka hendaklah segolongan dari mereka berdiri
 (salat) besertamu dan menyandang senjata mereka, kemudian apabila mereka (yang salat
 besertamu) sujud (telah menyempurnakan satu rakaat), maka hendaklah mereka pindah dari
 belakangmu (untuk menghadapi musuh) dan hendaklah datang golongan yang lain yang belum
 salat, lalu mereka salat denganmu, dan hendaklah mereka bersiap siaga dan menyandang
 senjata mereka. Orang-orang kafir ingin agar kamu lengah terhadap senjatamu dan harta
 bendamu, lalu mereka menyerbu kamu sekaligus. Dan tidak mengapa kamu meletakkan
 senjata-senjatamu, jika kamu mendapat suatu kesusahan karena hujan atau karena kamu sakit,
 dan bersiap siagalalah kamu. Sungguh, Allah telah menyediakan azab yang menghinakan bagi
 orang-orang kafir itu.
103. أَنْتَ عَلَىٰ نَمُو الصَّلَاةِ إِنَّ الصَّلَاةَ لِلْعَاقِبَةِ فَصَبِّرْ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِ
 fa izā qaḍaitumuṣ-ṣalāta faẓkurullāha qiyāmaw wa qu'udaw wa 'alā junūbikum,
 fa izatma`nantum fa aqīmuṣ-ṣalāh, innaṣ-ṣalāta kānat 'alal-mu`minīna kitābam
 mauqutāSelanjutnya, apabila kamu telah menyelesaikan salat(mu), ingatlah Allah ketika kamu
 berdiri, pada waktu duduk dan ketika berbaring. Kemudian, apabila kamu telah merasa aman,
 maka laksanakanlah salat itu (sebagaimana biasa). Sungguh, salat itu adalah kewajiban yang
 ditentukan waktunya atas orang-orang yang beriman.
104. جُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَا تَهْتُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْمُونَ كَمَا تَأْمُونَ وَتَرَى
 wa lā tahiṇu fibtigā'il-qaum, in takuṇu ta'lamuṇa fa innahum ya'lamuṇa kamā ta'lamuṇ,
 wa tarjuna minallāhi mā lā yarjūn, wa kānallāhu 'alīman ḥakīmāDan janganlah kamu berhati
 lemah dalam mengejar mereka (musuhmu). Jika kamu menderita kesakitan, maka ketahuilah
 mereka pun menderita kesakitan (pula), sebagaimana kamu rasakan, sedang kamu masih dapat
 mengharap dari Allah apa yang tidak dapat mereka harapkan. Allah Maha Mengetahui,
 Mahabijaksana.
105. لَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَبَكَ اللَّهُ
 kitāba bil-ḥaqqi lithakuma bainan-nāsi bimā arābikallah, wa lā takul lil-khā'inīna
 khaṣīmāSungguh, Kami telah menurunkan Kitab (Al-Qur'an) kepadamu (Muhammad)
 membawa kebenaran, agar engkau mengadili antara manusia dengan apa yang telah diajarkan
 Allah kepadamu, dan janganlah engkau menjadi penentang (orang yang tidak bersalah), karena
 (membela) orang yang berkhianat,
106. وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا
 mohonkanlah ampunan kepada Allah. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
107. وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَاتًا أَثِيمًا
 yakhtānuṇa anfusahum, innallāha lā yuḥibbu mang kāna khawwānan aṣīmāDan janganlah

118. *إِنَّا لَأَنزِلُنَاهُ بَدِيدًا وَأَنزَلْنَاهُ لِقَابًا ذُووًا وَمِن لَّدُونِ الْأُنْعَامِ أَذَانًا عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ* wa qāla la`attakhizanna min 'ibādika naṣībam mafruḍāyang dilaknati Allah, dan (setan) itu mengatakan, “Aku pasti akan mengambil bagian tertentu dari hamba-hamba-Mu.
119. *أَمْ لَمْ يَلْمِزْهُمْ عَزَائِبَ الْأُنْعَامِ بَلْ هُمْ كَفِرُونَ وَاللَّهُ يَخْتَارُ حَتَّىٰ يَكُونَ لِكُلِّ أَصْحَابٍ لَهُمْ حَرِيمٌ وَأُولَٰئِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِحُرْمِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ كَفَرُوا وَسَقَّوهُمْ فِي سَعِيرٍ* wa la`uḍillannahum wa la`umanniyannahum wa la`amurannahum fa layubattikumna āzānal-an'āmi wa la`amurannahum fa layugayyirunna khalqallāh, wa may yattakhizisy-syaiṭāna waliyyam min ḍunillāhi fa qad khasira khusrānam mubīnādan pasti kusesatkan mereka, dan akan kubangkitkan angan-angan kosong pada mereka dan akan kusuruh mereka memotong telinga-telinga binatang ternak, (lalu mereka benar-benar memotongnya), dan akan aku suruh mereka mengubah ciptaan Allah, (lalu mereka benar-benar mengubahnya).” Barangsiapa menjadikan setan sebagai pelindung selain Allah, maka sungguh, dia menderita kerugian yang nyata.
120. *وَمَا يَدْعُهُمْ إِلَّا يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَإِيَّائِهِمْ يَرْجُونَ* ya'iduhum wa yumannīhim, wa mā ya'iduhumusy-syaiṭānu illā gururā(Setan itu) memberikan janji-janji kepada mereka dan membangkitkan angan-angan kosong pada mereka, padahal setan itu hanya menjanjikan tipuan belaka kepada mereka.
121. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ* ulā'ika ma`wāhum jahannamu wa lā yajidūna 'an-hā mahīṣāMereka (yang tertipu) itu tempatnya di neraka Jahanam dan mereka tidak akan mendapat tempat (lain untuk) lari darinya.
122. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ قَدِيمًا* wallāzīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti sanudkhiluhum jannātin tajrī min taḥtihal-an-hāru khālīdīna fihā abadā, wa'dallāhi ḥaqqā, wa man aṣdaqu minallāhi qīlāDan orang yang beriman dan mengerjakan amal kebajikan, kelak akan Kami masukkan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Dan janji Allah itu benar. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?
123. *وَمَا يَجِدُ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا* laisa bi'amāniyyikum wa lā amāniyyi ahlil-kitāb, may ya'mal sū'ay yujza bihī wa lā yajid laḥu min ḍunillāhi waliyyaw wa lā naṣīrā(Pahala dari Allah) itu bukanlah angan-anganmu dan bukan (pula) angan-angan Ahli Kitab. Barangsiapa mengerjakan kejahatan, niscaya akan dibalas sesuai dengan kejahatan itu, dan dia tidak akan mendapatkan pelindung dan penolong selain Allah.
124. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ قَدِيمًا* wa may ya'mal minas-ṣāliḥāti min ḍakarīn au unṣā wa huwa mu'minun fa ulā'ika yadkhulūnal-jannata wa lā yuzlamūna naqīrāDan barangsiapa mengerjakan amal kebajikan, baik laki-laki maupun perempuan sedang dia beriman, maka mereka itu akan masuk ke dalam surga dan mereka tidak dizalimi sedikit pun.
125. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ قَدِيمًا* wa man aḥsanu dīnam mim man aslama waj-haḥu lillāhi wa huwa muḥsinuw wattaba'a millata ibrahīma ḥanīfā, wattakhazallāhu ibrahīma khalīlāDan siapakah yang lebih baik agamanya daripada orang yang dengan ikhlas berserah diri kepada Allah, sedang dia mengerjakan kebaikan, dan mengikuti agama Ibrahim yang lurus? Dan Allah telah memilih Ibrahim menjadi kesayangan(-Nya).
126. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ قَدِيمًا* wa lillāhi mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, wa kānallāhu bikulli syai'im muḥīṭāDan milik Allah-lah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, dan (pengetahuan) Allah meliputi segala sesuatu.
127. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ قَدِيمًا* wa yastaftunaka fin-nisā', qulillāhu yuftikum fihinna wa mā yutlā 'alaikum fil-kitābi fi yatāman-nisā' illātī lā tu'tunahunna mā kutiba lahunna wa targabūna an tangkihūhunna wal-mustaḍ'afina minal-wildāni wa an taqumū lil-yatāmā bil-qist, wa mā taf'alū min khairin fa innallāha kāna bihī 'alīmāDan mereka meminta fatwa kepadamu tentang perempuan. Katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang mereka, dan apa yang dibacakan kepadamu dalam Al-Qur'an (juga memfatwakan) tentang para perempuan yatim yang tidak kamu berikan sesuatu (maskawin) yang ditetapkan untuk mereka, sedang kamu ingin menikahi mereka dan (tentang) anak-anak yang masih dipandang lemah. Dan (Allah menyuruh kamu) agar mengurus anak-anak yatim secara adil. Dan kebajikan apa pun yang kamu kerjakan, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.”
128. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ قَدِيمًا* wa inimra`atun khāfat mim ba'lihā nusyuzan au

- liyagfira lahum wa lā liyahdiyahum sabīlā Sesungguhnya orang-orang yang beriman lalu kafir, kemudian beriman (lagi), kemudian kafir lagi, lalu bertambah kekafirannya, maka Allah tidak akan mengampuni mereka, dan tidak (pula) menunjukkan kepada mereka jalan (yang lurus).
138. *بَسَّسِرِ الْمُنَافِقِينَ إِنَّمَا لَهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ* basysyiril-munāfiqīna bi'anna lahum 'azāban alīmā Kabarkanlah kepada orang-orang munafik bahwa mereka akan mendapat siksaan yang pedih,
139. *اللَّعْنَةُ لِلَّهِ جَمِيعًا الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلَيْسَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ* allazīna yattakhizūnal-kāfirīna auliya'a min dunil-mu'minīn, a yabtagūna 'indahumul-'izzata fa innal-'izzata lillāhi jamī'a (yaitu) orang-orang yang menjadikan orang-orang kafir sebagai pemimpin dengan meninggalkan orang-orang mukmin. Apakah mereka mencari kekuatan di sisi orang kafir itu? Ketahuilah bahwa semua kekuatan itu milik Allah.
140. *دُؤًا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ قَدِ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَةَ اللَّهِ يَكْفُرُ بِهَا وَيُسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا تَقْعُ* dū'a ma'ahum ḥattā yakhūḍū fī ḥadīthi qad nazzala 'alaikum fil-kitābi an izā sami'tum āyātillāhi yukfaru bihā wa yustahza'u bihā fa lā taq'udū ma'ahum ḥattā yakhūḍū fī ḥadīsin gairihī innakum izam miṣluhum, innallāha jamī'ul-munāfiqīna wal-kāfirīna fī jahannama jamī'a Dan sungguh, Allah telah menurunkan (ketentuan) bagimu di dalam Kitab (Al-Qur'an) bahwa apabila kamu mendengar ayat-ayat Allah diingkari dan diperolok-olokkan (oleh orang-orang kafir), maka janganlah kamu duduk bersama mereka, sebelum mereka memasuki pembicaraan yang lain. Karena (kalau tetap duduk dengan mereka), tentulah kamu serupa dengan mereka. Sungguh, Allah akan mengumpulkan semua orang-orang munafik dan orang-orang kafir di neraka Jāhanam,
141. *لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ ۗ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ* lilkāfirīna yatarabbaṣūna allazīna yatarabbaṣūna sibi' al-mu'minīn qālah yā'ayuhā 'ālam nāsṭahwīz 'alaikum wa namna'ukum minal-mu'minīn, fallāhu yaḥkumu bainakum yaumul-qiyāmah, wa lay yaj'alallāhu lil-kāfirīna 'alal-mu'minīna sabīlā (yaitu) orang yang menunggu-nunggu (peristiwa) yang akan terjadi pada dirimu. Apabila kamu mendapat kemenangan dari Allah mereka berkata, "Bukankah kami (turut berperang) bersama kamu?" Dan jika orang kafir mendapat bagian, mereka berkata, "Bukankah kami turut memenangkanmu, dan membela kamu dari orang mukmin?" Maka Allah akan memberi keputusan di antara kamu pada hari Kiamat. Allah tidak akan memberi jalan kepada orang kafir untuk mengalahkan orang-orang beriman.
142. *إِنَّمَا قَالُوا بِالْبُاطِلِ وَالْجَهْلِ وَالْغِبِّ وَالْأَعْيُنِ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالًا يُرَاءُ* innal-munāfiqīna yukhādī'unallāha wa huwa khādī'uḥum, wa izā qāmū ilaṣ-ṣalāti qāmu kusālā yurā'ūnan-nāsa wa lā yaḥkurūnallāha illā qalīlā Sesungguhnya orang munafik itu hendak menipu Allah, tetapi Allah-lah yang menipu mereka. Apabila mereka berdiri untuk salat, mereka lakukan dengan malas. Mereka bermaksud ria (ingin dipuji) di hadapan manusia. Dan mereka tidak mengingat Allah kecuali sedikit sekali.
143. *مُزَابَذَابِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا* muzābāzābīna baina zālika lā ilā hā'ulā'i wa lā ilā hā'ulā', wa may yuḍlilillāhu fa lan tajida laḥu sabīlā Mereka dalam keadaan ragu antara yang demikian (iman atau kafir), tidak termasuk kepada golongan ini (orang beriman) dan tidak (pula) kepada golongan itu (orang kafir). Barangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah, maka kamu tidak akan mendapatkan jalan (untuk memberi petunjuk) baginya.
144. *يَا نَكَرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلَيْسَ عِنْدَهُمْ سُلْطَانًا مُّبِينٌ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا* yā naka'irīn auliya'a min dunil-mu'minīn, a turīdūna an taj'alū lillāhi 'alaikum sulṭānam mubīnā Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan orang-orang kafir sebagai pemimpin selain dari orang-orang mukmin. Apakah kamu ingin memberi alasan yang jelas bagi Allah (untuk menghukummu)?
145. *إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ* innal-munāfiqīna fid-darkil-asfali minan-nār, wa lan tajida lahum naṣīrā Sungguh, orang-orang munafik itu (ditempatkan) pada tingkatan yang paling bawah dari neraka. Dan kamu tidak akan mendapat seorang penolong pun bagi mereka.
146. *مِنْهُمْ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ* illallazīna tābū wa aṣlahū wa taṣamū billāhi wa akhlaṣū dīnahum lillāhi fa ulā'ika ma'al-mu'minīn, wa saufa yu'tillāhul-mu'minīna ajran 'azīmā Kecuali orang-orang yang bertobat dan memperbaiki diri dan berpegang teguh pada (agama) Allah dan dengan tulus ikhlas (menjalankan) agama mereka karena Allah. Maka mereka itu bersama-sama orang-orang yang beriman dan kelak Allah akan memberikan pahala yang besar kepada orang-orang yang beriman.

147. *mā yaf'alullāhu bi'azābikum in syakartum wa āmantum, wa kānallāhu syākiran 'alīmā* Allah tidak akan menyiksamu, jika kamu bersyukur dan beriman. Dan Allah Maha Mensyukuri, Maha Mengetahui.
148. *lā yuhibbullāhul-jahra bis-sū'ī minal-qauli illā man zulim, wa kānallāhu samī'an 'alīmā* Allah tidak menyukai perkataan buruk, (yang diucapkan) secara terus terang kecuali oleh orang yang dizalimi. Dan Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
149. *in tubḍu khairan au tukhfūhu au ta'fū 'an sū'in fa innallāha kāna 'afuwwang qadīrā* Jika kamu menyatakan sesuatu kebajikan, menyembunyikannya atau memaafkan suatu kesalahan (orang lain), maka sungguh, Allah Maha Pemaaf, Mahakuasa.
150. *wa yurīdūnā ay yufarriqu bainallāhi wa rusulihī wa yaqūlūna nu'minu biba'diw wa nakfuru biba'diw wa yurīdūna ay yattakhizū baina zālika sabīlā* Sesungguhnya orang-orang yang ingkar kepada Allah dan rasul-rasul-Nya, dan bermaksud membeda-bedakan antara (keimanan kepada) Allah dan rasul-rasul-Nya, dengan mengatakan, “Kami beriman kepada sebagian dan kami mengingkari sebagian (yang lain),” serta bermaksud mengambil jalan tengah (iman atau kafir),
151. *ulā'ika humul-kāfirūna ḥaqqā, wa a'tadnā lil-kāfirīna 'azābam muhīnā* merekalah orang-orang kafir yang sebenarnya. Dan Kami sediakan untuk orang-orang kafir itu azab yang menghinakan.
152. *wallażīna āmanū billāhi wa rusulihī wa lam yufarriqu baina aḥadim min-hum ulā'ika saufa yu'tihim ujūrahum, wa kānallāhu gafūrar raḥīmā* Adapun orang-orang yang beriman kepada Allah dan rasul-rasul-Nya dan tidak membeda-bedakan di antara mereka (para rasul), kelak Allah akan memberikan pahala kepada mereka. Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
153. *aluka ahlul-kitābi an tunazzila 'alaihīn kitābam minas-samā'i fa qad sa'alū muṣā akbara min zālika fa qālū arinallāha jahratan fa akhaḥat-humuṣ-ṣā'iqatu biḥulmihim, ṣummattakhaḥul-'ijla mim ba'di mā jā'at-humul-bayyinātu fa 'afaunā 'an zālik, wa ātainā muṣā sulṭānam mubīnā* (Orang-orang) Ahli Kitab meminta kepadamu (Muhammad) agar engkau menurunkan sebuah kitab dari langit kepada mereka. Sesungguhnya mereka telah meminta kepada Musa yang lebih besar dari itu. Mereka berkata, “Perlihatkanlah Allah kepada kami secara nyata.” Maka mereka disambar petir karena kezalimannya. Kemudian mereka menyembah anak sapi, setelah mereka melihat bukti-bukti yang nyata, namun demikian Kami maafkan mereka, dan telah Kami berikan kepada Musa kekuasaan yang nyata.
154. *wa sabbat wa aḥadnā minhum mubīnā ḥaqqā fī wa rafa'nā fauqahum ṭ-ṭura bimīnāqihim wa qulnā lahumudkhulul-bāba sujjadaw wa qulnā lahum lā ta'dū fis-sabti wa akhaḥnā min-hum mīṣāqan galīzā* Dan Kami angkat gunung (Sinai) di atas mereka untuk (menguatkan) perjanjian mereka. Dan Kami perintahkan kepada mereka, “Masukilah pintu gerbang (Baitulmaqdis) itu sambil bersujud,” dan Kami perintahkan (pula) kepada mereka, “Janganlah kamu melanggar peraturan mengenai hari Sabat.” Dan Kami telah mengambil dari mereka perjanjian yang kukuh.
155. *lūbīnā ḥaqqīw wa qaulihim qulūbunā gulf, bal ṭaba'allāhu 'alaihā bikufrihim fa lā yu'minūna illā qalīlā* Maka (Kami hukum mereka), karena mereka melanggar perjanjian itu, karena kekafiran mereka terhadap keterangan-keterangan Allah, dan karena mereka telah membunuh nabi-nabi tanpa hak (alasan yang benar) dan karena mereka mengatakan, “Hati kami tertutup.” Sebenarnya Allah telah mengunci hati mereka karena kekafirannya, karena itu hanya sebagian kecil dari mereka yang beriman,
156. *wa bikufrihim wa qaulihim 'alā maryama buhtānan 'azīmādan* (Kami hukum juga) karena kekafiran mereka (terhadap Isa), dan tuduhan mereka yang sangat keji terhadap Maryam,
157. *innā qatalnā al-masīḥa ṭsabna maryama rasulallāh, wa mā qatalūhu wa mā ṣalabūhu wa lākin syubbiha lahum, wa innallāzīnakhtalafū*

fīhi lafī syakkim min-h, mā lahum bihī min 'ilmin illattibā'az-ẓanni wa mā qatalūhu yaqīnādan (Kami hukum juga) karena ucapan mereka, “Sesungguhnya kami telah membunuh Al-Masih, Isa putra Maryam, Rasul Allah,” padahal mereka tidak membunuhnya dan tidak (pula) menyalibnya, tetapi (yang mereka bunuh adalah) orang yang diserupakan dengan Isa. Sesungguhnya mereka yang berselisih pendapat tentang (pembunuhan) Isa, selalu dalam keragu-raguan tentang yang dibunuh itu. Mereka benar-benar tidak tahu (siapa sebenarnya yang dibunuh itu), melainkan mengikuti persangkaan belaka, jadi mereka tidak yakin telah membunuhnya.

158. *bal rafa'ahullāhu ilaīh, wa kānallāhu 'azīzan ḥakīmā* Tetapi Allah telah mengangkat Isa ke hadirat-Nya. Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
159. *wa im min ahliil-kitābi illā layu`minanna bihī qabla mautih, wa yaumal-qiyāmati yakūnu 'alaihim syahīdā* Tidak ada seorang pun di antara Ahli Kitab yang tidak beriman kepadanya (Isa) menjelang kematiannya. Dan pada hari Kiamat dia (Isa) akan menjadi saksi mereka.
160. *fa biẓulmim minallazīna hādū ḥaramnā 'alaihim tayyibāt uḥillat lahum wa biṣaddihim 'an sabīlillāhi kaṣīrā* Karena kezaliman orang-orang Yahudi, Kami haramkan bagi mereka makanan yang baik-baik yang (dahulu) pernah diharamkan; dan karena mereka sering menghalangi (orang lain) dari jalan Allah,
161. *wa akhẓihimur-ribā wa qad nuḥu 'an-hu wa aklihim amwālan-nāsi bil-bāṭil, wa a'tadnā lil-kāfirīna min-hum 'azāban alīmādan* karena mereka menyalakan riba, padahal sungguh mereka telah dilarang darinya, dan karena mereka memakan harta orang dengan cara tidak sah (batil). Dan Kami sediakan untuk orang-orang kafir di antara mereka azab yang pedih.
162. *lākinir-rāsikhūna fil-'ilmi min-hum wal-mu`minūna yu`minūna bimā anzila ilaika wa mā anzila ming qabluka wal-muqīmīnaṣ-ṣalāta wal-tunaz-zakāta wal-mu`minūna billāhi wal-yaumil-ākhir, ulā'ika sanu`tihim ajran 'azīmā* Tetapi orang-orang yang ilmunya mendalam di antara mereka, dan orang-orang yang beriman, mereka beriman kepada (Al-Qur'an) yang diturunkan kepadamu (Muhammad), dan kepada (kitab-kitab) yang diturunkan sebelumnya, begitu pula mereka yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat dan beriman kepada Allah dan hari kemudian. Kepada mereka akan Kami berikan pahala yang besar.
163. *innā auḥainā ilaika kamā auḥainā ilā nuḥiwwan-nabiyyīna mim ba'dih, wa auḥainā ilā ibrahīma wa ismā'ila wa is-ḥāqa wa ya'quba wal-asbāṭi wa 'isā wa ayyūba wa yūnusa wa hārūna wa sulaimān, wa ātainā dāwūda zaburā* Sesungguhnya Kami mewahyukan kepadamu (Muhammad) sebagaimana Kami telah mewahyukan kepada Nuh dan nabi-nabi setelahnya, dan Kami telah mewahyukan (pula) kepada Ibrahim, Ismail, Ishak, Yakub dan anak cucunya; Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami telah memberikan Kitab Zabur kepada Dawud.
164. *wa rusulang qad qaṣaṣnāhum 'alaika ming qablu wa rusulal lam naqṣuṣ-hum 'alaik, wa kallamallāhu muṣā taklīmā* Dan ada beberapa rasul yang telah Kami kisahkan mereka kepadamu sebelumnya dan ada beberapa rasul (la-in) yang tidak Kami kisahkan mereka kepadamu. Dan kepada Musa, Allah berfirman langsung.
165. *rusulam mubasysyirīna wa munzirīna li'allā yakūna lin-nāsi 'alallāhi ḥujjatum ba'dar-rusul, wa kānallāhu 'azīzan ḥakīmā* Rasul-rasul itu adalah sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan, agar tidak ada alasan bagi manusia untuk membantah Allah setelah rasul-rasul itu diutus. Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
166. *lākinillāhu yasy-hadu bimā anzala ilaika anzalahu bi'ilmih, wal-malā'ikatu yasy-hadūn, wa kafā billāhi syahīdā* Tetapi Allah menjadi saksi atas (Al-Qur'an) yang diturunkan-Nya kepadamu (Muhammad). Dia menurunkannya dengan ilmu-Nya, dan para malaikat pun menyaksikan. Dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.

167. *innallażīna kafaru wa şaddu 'an sabīlillāhi qad dallu dalālam ba'īdā* Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalang-halangi (orang lain) dari jalan Allah, benar-benar telah sesat sejauh-jauhnya.
168. *innallażīna kafaru wa zalamu lam yakunillāhu liyagfira lahum wa lā liyahdiyahum tariqā* Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan melakukan kezaliman, Allah tidak akan mengampuni mereka, dan tidak (pula) akan menunjukkan kepada mereka jalan (yang lurus),
169. *lillā tariqa jahannama khālidīna fihā abadā, wa kāna zālika 'alallāhi yasīrā* kecuali jalan ke neraka Jahanam; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Dan hal itu (sangat) mudah bagi Allah.
170. *وَكَانَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَتَأْتِيَكُمُ الْيَأْسُ بِمَا لَكُمْ بِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي الْغَالِبِينَ* Ya ayyuhan-nāsu qad jā`akumul-rasulu bil-ḥaqqi mir rabbikum fa āminu khairal lakum, wa in takfuru fa inna lillāhi mā fis-samāwāti wal-arḍ, wa kānallāhu 'alīman ḥakīmā Wahai manusia! Sungguh, telah datang Rasul (Muhammad) kepadamu dengan (membawa) kebenaran dari Tuhanmu, maka berimanlah (kepadanya), itu lebih baik bagimu. Dan jika kamu kafir, (itu tidak merugikan Allah sedikit pun) karena sesungguhnya milik Allah-lah apa yang di langit dan di bumi. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
171. *يَا أَيُّهَا الْمَرْيَمُ إِنَّكِ أَنْتِ الْحَقُّ وَإِنَّا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةٌ أُلْقِيَ بِهَا إِلَى الْمَاءِ إِذْ تَبَوَّأْتِ الْمَكَانَ الْعِذِيِّ فَأَنْزَلْنَاهَا فِيهَا فَهِيَ الْيَسْرَى وَاللَّهُ يَخْتَارُ مَا فِي ذَلِكَ مِنْ غَدَابَةٍ وَإِنَّا لَمَّا بَرَأْنَاكَ مِنْ الْمَاءِ لَمَّا جَاءَكَ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَبِعِزَّتِكَ لَأُفِيضَنَّكَ إِلَيْنَا وَلِنَجْزِيَنَّكَ أَجْرَ الْبَرِّ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُقْبِلِينَ* yā ahlal-kitābi lā taglu fī dīnikum wa lā taqulu 'alallāhi illal-ḥaqq, innamal-masīhu 'īsabnu maryama rasulullāhi wa kalimatuh, alqāhā ilā maryama wa ruḥum min-hu fa āminu billāhi wa rusulih, wa lā taqulu šalāsah, intahu khairal lakum, innamallāhu ilāhuw waḥid, sub-ḥānahū ay yakūna lahu walad, lahu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, wa kafā billāhi wakīlā Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agamamu, dan janganlah kamu mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar. Sungguh, Al-Masih Isa putra Maryam itu adalah utusan Allah dan (yang diciptakan dengan) kalimat-Nya yang disampaikan-Nya kepada Maryam, dan (dengan tiupan) roh dari-Nya. Maka berimanlah kepada Allah dan rasul-rasul-Nya dan janganlah kamu mengatakan, “(Tuhan itu) tiga,” berhentilah (dari ucapan itu). (Itu) lebih baik bagimu. Sesungguhnya Allah Tuhan Yang Maha Esa, Mahasuci Dia dari (anggapan) mempunyai anak. Milik-Nyalah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan cukuplah Allah sebagai pelindung.
172. *لَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْفِثْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرْهُمْ إِلَيْهِ لَنْ يَسْتَنْفِثَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَ* yastangkifal-masīhu ay yakūna 'abdal lillāhi wa lal-malā`ikatul-muqarrabun, wa may yastangkif 'an 'ibādatihī wa yastakbir fa sayahsyuruhum ilaihi jamī'ā Al-Masih sama sekali tidak enggan menjadi hamba Allah, dan begitu pula para malaikat yang terdekat (kepada Allah). Dan barangsiapa enggan menyembah-Nya dan menyombongkan diri, maka Allah akan mengumpulkan mereka semua kepada-Nya.
173. *ذِينَ اسْتَنْكفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَبِعَدْبِهِمْ عَذَابًا أَلِيمًا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَبِئْسَ لِقَاءُهُمْ أَجْرُهُمْ وَيَرِيدُهُمْ مَنْ فَضَّلَهُ وَأَمَّا آلُ الَّذِينَ اسْتَنْكفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَبِعَدْبِهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَبِئْسَ لِقَاءُهُمْ أَجْرُهُمْ وَيَرِيدُهُمْ مَنْ فَضَّلَهُ وَأَمَّا آلُ الَّذِينَ اسْتَنْكفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَبِعَدْبِهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَبِئْسَ لِقَاءُهُمْ أَجْرُهُمْ وَيَرِيدُهُمْ مَنْ فَضَّلَهُ وَأَمَّا آلُ الَّذِينَ اسْتَنْكفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَبِعَدْبِهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ* ammallażīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti fa yuwaḥḥim ujuḥum wa yazīduhum min faḍliḥ, wa ammallażīnastangkafu wastakbaru fa yu'azzibuhum 'azāban alīmah wa lā yajiduna lahum min duḥillāhi waliyyaw wa lā naṣīrā Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, Allah akan menyempurnakan pahala bagi mereka dan menambah sebagian dari karunia-Nya. Sedangkan orang-orang yang enggan (menyembah Allah) dan menyombongkan diri, maka Allah akan mengazab mereka dengan azab yang pedih. Dan mereka tidak akan mendapatkan pelindung dan penolong selain Allah.
174. *يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا* Ya ayyuhan-nāsu qad jā`akumul-burhān mir rabbikum wa anzalnā ilaikum nūrah mubīnā Wahai manusia! Sesungguhnya telah sampai kepadamu bukti kebenaran dari Tuhanmu, (Muhammad dengan mukjizatnya) dan telah Kami turunkan kepadamu cahaya yang terang benderang (Al-Qur'an).
175. *فَاذْكُرُونِي أَنْصُرْكُمْ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُكْفِرُونَ* ammallażīna āmanu billāhi wa'taṣamu bihī fa sayudkhilluhum fī raḥmatim min-hu wa faḍliw wa yaḥdihim ilaihi ṣīrātam mustaqīmā Adapun orang-orang yang beriman kepada Allah dan berpegang teguh kepada (agama)-Nya, maka Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat dan karunia dari-Nya (surga), dan menunjukkan mereka jalan yang lurus kepada-Nya.
176. *يَسْأَلُ لَهْ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا سِتْرَةٌ فَإِنَّ اللَّهَ يُفْتِنُكُمْ فِي الْكَلِمَةِ إِنَّ أَمْرًا هَلَكًا لَكُمْ أَنْ تَصَلُّوا عَلَى اللَّهِ لَذِكْرٍ مِثْلَ حُطِّ الْأَوْلَادِ فَإِنْ كَانَتَا اتْنَتَيْنِ فَلَهُمَا التَّلْثُنُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رَجَالًا وَنِسَاءً فَلِ نِسَاءٍ يَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَصَلُّوا عَلَى اللَّهِ لَذِكْرٍ مِثْلَ حُطِّ الْأَوْلَادِ فَإِنْ كَانَتَا اتْنَتَيْنِ فَلَهُمَا التَّلْثُنُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رَجَالًا وَنِسَاءً فَلِ نِسَاءٍ يَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَصَلُّوا عَلَى اللَّهِ لَذِكْرٍ مِثْلَ حُطِّ الْأَوْلَادِ فَإِنْ كَانَتَا اتْنَتَيْنِ فَلَهُمَا التَّلْثُنُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رَجَالًا وَنِسَاءً فَلِ نِسَاءٍ يَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَصَلُّوا عَلَى اللَّهِ لَذِكْرٍ مِثْلَ حُطِّ الْأَوْلَادِ* yastaftunak, qulillāhu yuftikum fil-kalālah, inimru`un halaka laisa lahu waladuw wa lahu ukhtun fa lahā niṣfu mā tarak, wa huwa yarisuhā il lam yakul lahā walad, fa ing

kānataṣnataini fa lahumaṣ-ṣuluṣāni mimmā tarak, wa ing kānū ikhwatar rijālaw wa nisā`an fa liḏ-ḏakari miṣlu ḥazzil-unṣayaīn, yubayyinullāhu lakum an taḏillū, wallāhu bikulli syai`in 'alīm Mereka meminta fatwa kepadamu (tentang kalalah). Katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang kalalah (yaitu), jika seseorang mati dan dia tidak mempunyai anak tetapi mempunyai saudara perempuan, maka bagiannya (saudara perempuannya itu) seperdua dari harta yang ditinggalkannya, dan saudaranya yang laki-laki mewarisi (seluruh harta saudara perempuan), jika dia tidak mempunyai anak. Tetapi jika saudara perempuan itu dua orang, maka bagi keduanya dua pertiga dari harta yang ditinggalkan. Dan jika mereka (ahli waris itu terdiri dari) saudara-saudara laki-laki dan perempuan, maka bagian seorang saudara laki-laki sama dengan bagian dua saudara perempuan. Allah menerangkan (hukum ini) kepadamu, agar kamu tidak sesat. Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.”

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Ma'idah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيَّ**
ayyuhallaḏīna āmanū aūfū bil-'uqūd, uḥillat lakum bahīmatul-an'āmi illā mā yutlā 'alaikum gaira muḥilliṣ-ṣaidi wa antum ḥurum, innallāha yaḥkumu mā yurīd Wahai orang-orang yang beriman! Penuhilah janji-janji. Hewan ternak dihalalkan bagimu, kecuali yang akan disebutkan kepadamu, dengan tidak menghalalkan berburu ketika kamu sedang berihram (haji atau umrah). Sesungguhnya Allah menetapkan hukum sesuai dengan yang Dia kehendaki.
2. **أَمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ لَوْا شَعَابِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أَمِينِ النَّبِيِّاتِ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْ نَصَدُّوكُم مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْبُدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَرِضْوَانًا إِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ أ ن صَدُّوكُم مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْبُدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَرِضْوَانًا إِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ أ**
yā ayyuhallaḏīna āmanū lā tuḥillū sya'a`irallāhi wa lasy-syahral-ḥarāma wa lal-hadya wa lal-qalā`ida wa lā āmmīnal-baital-ḥarāma yabtagūna faḏlam mir rabbihim wa riḏwānā, wa izā ḥalaltum faṣṭādu, wa lā yajrimannakum syana`ānu qaumin an ṣaddukum 'anil-masjidil-ḥarāmi an ta'tadu, wa ta'āwanū 'alal-birri wat-taqwā wa lā ta'āwanū 'alal-iṣmi wal-'udwāni wattaqullāh, innallāha syadīdul-'iqāb Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu melanggar syiar-syiar kesucian Allah, dan jangan (melanggar kehormatan) bulan-bulan haram, jangan (menggangu) hadyu (hewan-hewan kurban) dan qala'id (hewan-hewan kurban yang diberi tanda), dan jangan (pula) mengganggu orang-orang yang mengunjungi Baitulharam; mereka mencari karunia dan keridaan Tuhannya. Tetapi apabila kamu telah menyelesaikan ihram, maka bolehlah kamu berburu. Jangan sampai kebencian(mu) kepada suatu kaum karena mereka menghalang-halangi kamu dari Masjidilharam, mendorongmu berbuat melampaui batas (kepada mereka). Dan tolong-menolonglah kamu dalam (mengerjakan) kebajikan dan takwa, dan jangan tolong-menolong dalam berbuat dosa dan permusuhan. Bertakwalah kepada Allah, sungguh, Allah sangat berat siksaan-Nya.
3. **وَالنَّطِيجَةَ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا مَوْفُودَةٌ وَالْمُنْتَرِدِيَّ مَتَّ عَلَيْنِكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَالْحَمَّ الْخِنْزِيرَ وَمَا أَهْلَ لِعَبِيرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْحَنَقَةَ وَالنَّ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَحْسَبُوهُمْ وَآخِشُوا الْيَوْمَ دَكَيْنًا وَمَا دُبِحَ عَلَى النَّصْبِ وَأَنْ تَسْتَفْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَلِكَ فِيسَ الْيَوْمِ بِسِ الَّذِي ۚ عَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِآئِمِّ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ لَّكُمْ دِينِكُمْ وَأَثَمْتُمْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصٍ كَمَلٍ ۚ**
hurrimat 'alaikumul-maitatu wad-damu wa laḥmul-khinzīri wa mā uhilla ligairillāhi bihī wal-munkhaniqatu wal-mauquḏatu wal-mutaraddiyatu wan-naṭīḥatu wa mā akalas-sabu'u illā mā ḏakkaitum, wa mā ḏubiḥa 'alan-nuṣbi wa an tastaqsimū bil-azlām, ḏālikum fiṣq, al-yauma ya`isallaḏīna kafarū min dīnikum fa lā takhsyauhum wakhsyaūn, al-yauma akmaltu lakum dīnakum wa atmamtu 'alaikum ni'matī wa raḏītu lakumul-islāma dīnā, fa maniḏṭurra fī makhmaṣatin gaira mutajānifil li`iṣmin fa innallāha gafurur raḥīm Diharamkan bagimu (memakan) bangkai, darah, daging babi, dan (daging) hewan yang disembelih bukan atas (nama) Allah, yang tercekik, yang dipukul, yang jatuh, yang ditanduk, dan yang diterkam binatang buas, kecuali yang sempat kamu sembelih. Dan (diharamkan pula) yang disembelih untuk berhala. Dan (diharamkan pula) mengundi nasib dengan azlam (anak panah), (karena) itu

- Karena (adil) itu lebih dekat kepada takwa. Dan bertakwalah kepada Allah, sungguh, Allah Mahateliti terhadap apa yang kamu kerjakan.
9. **وَإِنَّمَا أَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ إِلَيْهِ فَأُولَٰئِكَ يَخْلَعُ مَا كَانَ لِابْنِ آدَمَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا وَمَنْ يَتَّبِعِ الْإِنشَارَ أَكْثَرًا وَلَٰئِن جَاءَتْكُمْ نَارُ الْمُجَدَّلِ أَوْ آتَتْكُمْ النَّارُ الْكُلَّ فَإِن يَدْعُوا إِلَىٰ أُولَٰئِكَ فَأُدْبِعُوا فِي سُبُلِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَتَتْكُمُ الْبُرْجُ الْأُخْرَىٰ وَأَنبَسُوا عَلَىٰ أُولَٰئِكَ لَئِيْلَ الْكَافِرِينَ** wa'adallāhullazīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣālihāti lahum magfiratuw wa ajrun 'azīmAllah telah menjanjikan kepada orang-orang yang beriman dan beramal saleh, (bahwa) mereka akan mendapat ampunan dan pahala yang besar.
10. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ** wallazīna kafaru wa kazzabu bi'āyātinā ulā'ika aṣ-ḥābul-jahīmAdapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka.
11. **فَلْيَتُوكَلَّ بَعْضُهُمْ أَيْدِيَهُمْ عَنَّا وَعُقُوا اللَّهَ وَعَلَىٰ اللَّهِ آيَاتُنَا وَالدِّينِ أَمْنُوَا أَذْكَرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَن يَضْحَكُوا بِأُفْسَاخِكُمْ** yā ayyuhallazīna āmanuzkurū ni'matallāhi 'alaikum iż hamma qaumun ay yabsuṭū ilaikum aidiyahum fa kaffa aidiyahum 'angkum, wattaqullāh, wa 'alallāhi falyatawakkalilmu'minunWahai orang-orang yang beriman! Ingatlah nikmat Allah (yang diberikan) kepadamu, ketika suatu kaum bermaksud hendak menyerangmu dengan tangannya, lalu Allah menahan tangan mereka dari kamu. Dan bertakwalah kepada Allah, dan hanya kepada Allah-lah hendaknya orang-orang beriman itu bertawakal.
12. **لَٰئِن أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِآيَاتِنَا وَبِعَثْنَا مِنْهُمُ إِنثِيَّ وَعَبَعْنَا مِنْهُمُ ابْنِيَّ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ وَإِن يَدْعُوا إِلَىٰ أُولَٰئِكَ فَأُدْبِعُوا فِي سُبُلِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَتَتْكُمُ الْبُرْجُ الْأُخْرَىٰ وَأَنبَسُوا عَلَىٰ أُولَٰئِكَ لَئِيْلَ الْكَافِرِينَ** wa laqad akhazallāhu miṣāqa banī isrā'īl, wa ba'asnā min-humuṣnai 'asyara naqībā, wa qāllāhū innī ma'akum, la'in aqamtumuṣ-ṣalāta wa ātaitumuz-zakāta wa āmantum birusulī wa 'azzartumuḥum wa aqradtumullāha qarḍan ḥasanal la'ukaffiranna 'angkum sayyi'atikum wa la'udkhilannakum jannātin tajrī min taḥtilhal-an-hār, fa mang kafara ba'da zālīka mingkum fa qad ḍalla sawā'as-sabīlDan sungguh, Allah telah mengambil perjanjian dari Bani Israil dan Kami telah mengangkat dua belas orang pemimpin di antara mereka. Dan Allah berfirman, "Aku bersamamu." Sungguh, jika kamu melaksanakan salat dan menunaikan zakat serta beriman kepada rasul-rasul-Ku dan kamu bantu mereka dan kamu pinjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, pasti akan Aku hapus kesalahan-kesalahanmu, dan pasti akan Aku masukkan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Tetapi barangsiapa kafir di antaramu setelah itu, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus."
13. **مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَاطِئِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَنبَسُوا عَلَىٰ أُولَٰئِكَ لَئِيْلَ الْكَافِرِينَ** wa minallazīna qālū innā naṣārā akhaznā miṣāqahum fa nasu ḥazzam mimmā zukkirū bih, wa lā tazālu taṭṭali'u 'alā khā'inatim min-hum illā qalīlam min-hum fa'fu 'an-hum waṣfaḥ, innallāhu yuḥibbul-muḥsinīn(Tetapi) karena mereka melanggar janjinya, maka Kami melaknat mereka, dan Kami jadikan hati mereka keras membatu. Mereka suka mengubah firman (Allah) dari tempatnya, dan mereka (sengaja) melupakan sebagian pesan yang telah diperingatkan kepada mereka. Engkau (Muhammad) senantiasa akan melihat pengkhianatan dari mereka kecuali sekelompok kecil di antara mereka (yang tidak berkhianat), maka maafkanlah mereka dan biarkan mereka. Sungguh, Allah menyukai orang-orang yang berbuat baik.
14. **غَرِبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ وَنَمُوتُ مِنَ الدِّينِ قَالُوا إِنَّا نَصْرَا أَخَذْنَا مِنْهُمُ مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ ابْنِيَّ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ وَإِن يَدْعُوا إِلَىٰ أُولَٰئِكَ فَأُدْبِعُوا فِي سُبُلِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَتَتْكُمُ الْبُرْجُ الْأُخْرَىٰ وَأَنبَسُوا عَلَىٰ أُولَٰئِكَ لَئِيْلَ الْكَافِرِينَ** wa minallazīna qālū innā naṣārā akhaznā miṣāqahum fa nasu ḥazzam mimmā zukkirū bihī fa agrainā bainahumul-'adāwata wal-bagḍā' ilā yaumil-qiyamah, wa saufa yunabbi'uhumullāhu bimā kānu yaṣna'unDan di antara orang-orang yang mengatakan, "Kami ini orang Nasrani," Kami telah mengambil perjanjian mereka, tetapi mereka (sengaja) melupakan sebagian pesan yang telah diperingatkan kepada mereka, maka Kami timbulkan permusuhan dan kebencian di antara mereka hingga hari Kiamat. Dan kelak Allah akan memberitakan kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan.
15. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنكُمْ يَكْتُبُ لَكُمْ الْبُرْجُ الْأُخْرَىٰ وَأَنبَسُوا عَلَىٰ أُولَٰئِكَ لَئِيْلَ الْكَافِرِينَ** yā ahlal-kitābi qad jā'akum rasulunā yubayyinulakum kaṣīram mimmā kuntum tukhfūna minal-kitābi wa ya'fu 'ang kaṣīr, qad jā'akum minallāhi nuṣruw wa kitābum mubīnWahai Ahli Kitab! Sungguh, Rasul Kami telah datang kepadamu, menjelaskan kepadamu banyak hal dari (isi) kitab yang kamu sembunyikan, dan banyak (pula) yang dibiarkannya. Sungguh, telah datang kepadamu cahaya dari Allah, dan Kitab yang menjelaskan.
16. **وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ** bihillāhu manittaba'a riḍwānahū subulas-salāmi wa yukhrijuhum minaz-zulumāti ilan-ṣūri bi'iznihī wa yahdīhim ilā ṣirāṭim mustaqīmDengan Kitab itulah Allah memberi petunjuk kepada orang yang mengikuti keridaan-Nya ke jalan keselamatan, dan (dengan Kitab itu pula)

Allah mengeluarkan orang itu dari gelap gulita kepada cahaya dengan izin-Nya, dan menunjukkan ke jalan yang lurus.

17. فِي إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا لَأَقْدَ كَفَارَاللَّهِ قَالُوا لاَقْدَ كَفَارَاللَّهِ قَالُوا شَيْءٌ قَدِيرٌ الْأَرْضَ جَمِيعًا وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ innallāha huwal-masīhubnu maryam, qul fa may yamliku minallāhi syai`an in arāda ay yuhlikal-masīhabna maryama wa ummahu wa man fil-arḍi jamī`ā, wa lillāhi mulkus-samāwāti wal-arḍi wa mā bainahumā, yakhluqu mā yasyā`, wallāhu `alā kulli syai`ing qadīrSungguh, telah kafir orang yang berkata, “Sesungguhnya Allah itu dialah Al-Masih putra Maryam.” Katakanlah (Muhammad), “Siapakah yang dapat menghalang-halangi kehendak Allah, jika Dia hendak membinasakan Al-Masih putra Maryam beserta ibunya dan seluruh (manusia) yang berada di bumi?” Dan milik Allah-lah kerajaan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya. Dia menciptakan apa yang Dia Kehendaki. Dan Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
18. لَوْ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ لَأُولَئِكَ يَفْخَرُونَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ يَسَاءٍ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ لَأُولَئِكَ يَفْخَرُونَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ يَسَاءٍ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَ wa qālatil-yahūdu wan-naṣārā nahnu abnā`ullāhi wa aḥibbā`uh, qul fa lima yu`azzibukum bizunūbikum, bal antum basyarum mim man khalaq, yagfiru limay yasyā`u wa yu`azzibu may yasyā`, wa lillāhi mulkus-samāwāti wal-arḍi wa mā bainahumā wa ilaihil-maṣīrOrang Yahudi dan Nasrani berkata, “Kami adalah anak-anak Allah dan kekasih-kekasih-Nya.” Katakanlah, “Mengapa Allah menyiksa kamu karena dosa-dosamu? Tidak, kamu adalah manusia (biasa) di antara orang-orang yang Dia ciptakan. Dia mengampuni siapa yang Dia kehendaki dan menyiksa siapa yang Dia kehendaki. Dan milik Allah seluruh kerajaan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya. Dan kepada-Nya semua akan kembali.”
19. ا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّيَالِي كَالنَّجْمِ فَذُجَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فِتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّيَالِي كَالنَّجْمِ فَذُجَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فِتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّيَالِي كَالنَّجْمِ يَ اhlal-kitābi qad jā`akum rasulunā yubayyinu lakum `alā fatratim minar-rusuli an taqulu mā jā`anā mim basyīriw wa lā nazīr, fa qad jā`akum basyīruw wa nazīr, wallāhu `alā kulli syai`ing qadīrWahai Ahli Kitab! Sungguh, Rasul Kami telah datang kepadamu, menjelaskan (syariat Kami) kepadamu ketika terputus (pengiriman) rasul-rasul, agar kamu tidak mengatakan, “Tidak ada yang datang kepada kami baik seorang pembawa berita gembira maupun seorang pemberi peringatan.” Sungguh, telah datang kepadamu pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Dan Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
20. وَمَا لَكُمْ إِذَا أُذْخِرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ قَالَا مُسَا لِقَاUMIHĪ YĀ QAUMIZKURU NĪMATALLĀHI `ALAIKUM IZ JA`ALA FĪKUM AMBIYĀ`A WA JA`ALAKUM MULUKAW WA ĀTĀKUM MĀ LAM YU`TI AHĀDAM MĪNĀL-`ĀLAMĪNDan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada kaumnya, “Wahai kaumku! Ingatlah akan nikmat Allah kepadamu ketika Dia mengangkat nabi-nabi di antaramu, dan menjadikan kamu sebagai orang-orang merdeka, dan memberikan kepada kamu apa yang belum pernah diberikan kepada seorang pun di antara umat yang lain.”
21. يَ QAUMIDKHLUL-ARḌĀL- MUQADDASATĀLATĪ KATABĀLĀHU LAKUM WA LĀ TARTADDU `ALĀ ADBĀRIKUM FA TANGQALIBU KHĀSĪRĪN Wahai kaumku! Masuklah ke tanah suci (Palestina) yang telah ditentukan Allah bagimu, dan janganlah kamu berbalik ke belakang (karena takut kepada musuh), nanti kamu menjadi orang yang rugi.
22. قَالُوا يَا مُسَا إِنَّا فِيهَا قَوْمٌ جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنُتَخَلِّجُهَا خَ innā fihā qauman jabbārīna wa innā lan nadkhulahā ḥattā yakhruju min-hā, fa iy yakhruju min-hā fa innā dākhilunMereka berkata, “Wahai Musa! Sesungguhnya di dalam negeri itu ada orang-orang yang sangat kuat dan kejam, kami tidak akan memasukinya sebelum mereka keluar darinya. Jika mereka keluar dari sana, niscaya kami akan masuk.”
23. الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانْتَمُوا مِنْهُ فَإِنَّا دَخَلْنَا قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنُتَخَلِّجُهَا خَ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانْتَمُوا مِنْهُ فَإِنَّا دَخَلْنَا قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنُتَخَلِّجُهَا خَ wa qāla rajulāni minallāzīna yakhāfuna an'amallāhu `alaihimadkhulu `alaihimul-bāb, fa izā dakhaltumuhu fa innakum gālibūna wa `alallāhi fa tawakkalū ing kuntum mu`minīnBerkatalah dua orang laki-laki di antara mereka yang bertakwa, yang telah diberi nikmat oleh Allah, “Serbulah mereka melalui pintu gerbang (negeri) itu. Jika kamu memasukinya niscaya kamu akan menang. Dan bertawakallah kamu hanya kepada Allah, jika kamu orang-orang beriman.”
24. قَالُوا يَا مُسَا إِنَّا لَنُتَخَلِّجُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاهْتَابَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا قَادِرُونَ قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا لَنُتَخَلِّجُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاهْتَابَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا قَادِرُونَ قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا لَنُتَخَلِّجُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاهْتَابَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا قَادِرُونَ qālu yā musā innā lan nadkhulahā abadam mā dāmu fihā faḥ-hab anta wa rabbuka fa qatila innā hāhunā qā'idunMereka berkata, “Wahai Musa! Sampai kapan pun kami tidak akan memasukinya

- selama mereka masih ada di dalamnya, karena itu pergilah engkau bersama Tuhanmu, dan berperanglah kamu berdua. Biarlah kami tetap (menanti) di sini saja.”
25. *qāla rabbi innī lā amlīku illā nafsī wa akhī fafruq bainanā wa bainal-qaumil-fāsiqīn* Dia (Musa) berkata, “Ya Tuhanku, aku hanya menguasai diriku sendiri dan saudaraku. Sebab itu pisahkanlah antara kami dengan orang-orang yang fasik itu.”
26. *qāla fa innahā muḥarramatun 'alaihīn arba'īna sanah, yatīhūna fil-ard, fa lā ta'sa 'alal-qaumil-fāsiqīn* (Allah) berfirman, “(Jika demikian), maka (negeri) itu terlarang buat mereka selama empat puluh tahun, (selama itu) mereka akan mengembara kebingungan di bumi. Maka janganlah engkau (Musa) bersedih hati (memikirkan nasib) orang-orang yang fasik itu.”
27. *مَا يَنْقَبُ اللَّهُ مِنْ مَنْلٍ مِنَ الْآخِرِ قَالَ لَا قَتَلْنَاكَ إِنَّكَ إِذْ قَرَّبْنَا قُرْبَانًا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّ مَا يَنْقَبُ اللَّهُ مِنْ مَنْلٍ مِنَ الْآخِرِ قَالَ لَا قَتَلْنَاكَ إِنَّكَ إِذْ قَرَّبْنَا قُرْبَانًا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّ* watlu 'alaihīn naba' abnāi ādama bil-ḥaqq, iz qarrabā qurbānan fa tuqubbila min aḥādihimā wa lam yutaqabbal minal-ākhar, qāla la'aqtulannak, qāla innamā yataqabbalullāhu minal-muttaqīn Dan ceritakanlah (Muhammad) yang sebenarnya kepada mereka tentang kisah kedua putra Adam, ketika keduanya mempersembahkan kurban, maka (kurban) salah seorang dari mereka berdua (Habil) diterima dan dari yang lain (Qabil) tidak diterima. Dia (Qabil) berkata, “Sungguh, aku pasti membunuhmu!” Dia (Habil) berkata, “Sesungguhnya Allah hanya menerima (amal) dari orang yang bertakwa.”
28. *la'im basatta ilayya yadaka litaqtulanī mā ana bibāsiṭiy yadiya ilaika li'aqtulak, innī akhāfullāha rabbal-'ālamīn*”Sungguh, jika engkau (Qabil) menggerakkan tanganmu kepadaku untuk membunuhku, aku tidak akan menggerakkan tanganku kepadamu untuk membunuhmu. Aku takut kepada Allah, Tuhan seluruh alam.”
29. *innī urīdu an tabū'a bi'ismī wa ismika fa takūna min aṣ-ḥābin-nār, wa zālika jazā'uz-zālimīn*”Sesungguhnya aku ingin agar engkau kembali dengan (membawa) dosa (membunuh)ku dan dosamu sendiri, maka engkau akan menjadi penghuni neraka; dan itulah balasan bagi orang yang zalim.”
30. *fa ṭawwa'at lahu nafsuhu qatla akhīhi fa qatalahu fa aṣbaḥa minal-khāsirīn* Maka nafsu (Qabil) mendorongnya untuk membunuh saudaranya, kemudian dia pun (benar-benar) membunuhnya, maka jadilah dia termasuk orang yang rugi.
31. *fa ba'aṣallāhu gurābay yab-ḥaṣu fil-arḍi liyuriyahū kaifa yuwārī sau'ata akhīh, qāla yā wailatā a'ajaztu an akūna miṣla ḥāzal-gurābi fa uwāriya sau'ata akhī, fa aṣbaḥa minan-nādimīn* Kemudian Allah mengutus seekor burung gagak menggali tanah untuk diperlihatkan kepadanya (Qabil). Bagaimana dia seharusnya menguburkan mayat saudaranya. Qabil berkata, “Oh, celaka aku! Mengapa aku tidak mampu berbuat seperti burung gagak ini, sehingga aku dapat menguburkan mayat saudaraku ini?” Maka jadilah dia termasuk orang yang menyesal.
32. *min aḥiyāha rā'iyil anneh min qatli nafsā bi'ghir nafsī au fśādīn fil-ard fa kanna qatla nāsi jamī'a min ajl dālik kanna 'alī nabi is* min ajli zālika katabnā 'alā banī isrā'īla annahu mang qatala nafsam bigairi nafsīn au fśādīn fil-arḍi fa ka'annamā qatalan-nāsa jamī'a, wa man aḥyāhā fa ka'annamā aḥyan-nāsa jamī'a, wa laqad jā'at-hum rusulunā bil-bayyināti summa inna kaṣīram min-hum ba'da zālika fil-arḍi lamusrifun Oleh karena itu Kami tetapkan (suatu hukum) bagi Bani Israil, bahwa barangsiapa membunuh seseorang, bukan karena orang itu membunuh orang lain, atau bukan karena berbuat kerusakan di bumi, maka seakan-akan dia telah membunuh semua manusia. Barangsiapa memelihara kehidupan seorang manusia, maka seakan-akan dia telah memelihara kehidupan semua manusia. Sesungguhnya Rasul Kami telah datang kepada mereka dengan (membawa) keterangan-keterangan yang jelas. Tetapi kemudian banyak di antara mereka setelah itu melampaui batas di bumi.
33. *innamā jazā'ullazīna yuḥāribunallāha wa rasulahu wa yas'auna fil-arḍi fśādan ay yuqattalū au yuṣallabū au tuqatṭa'a aidihim wa arjuluhum min khilāfin au yunfau minal-arḍ, zālika lahum khizyun fid-dun-yā wa lahum fil-ākhirati 'azābun 'azīm* Hukuman bagi orang-orang yang memerangi Allah dan Rasul-Nya dan membuat kerusakan di bumi hanyalah dibunuh atau disalib, atau dipotong tangan dan kaki

- mereka secara silang, atau diasingkan dari tempat kediamannya. Yang demikian itu kehinaan bagi mereka di dunia, dan di akhirat mereka mendapat azab yang besar.
34. *فَاعِلِلَاللَاذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْرُوا عَلَيْهِمْ فَاعِل* illallażīna tābu ming qabli an taqdiru 'alaihim, fa'lamū annallaħa gafurur raħīmKecuali orang-orang yang bertobat sebelum kamu dapat menguasai mereka; maka ketahuilah, bahwa Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
35. *وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُبْلَغُوا* ayyuhallażīna āmanuttaqullāħa wabtagū ilaihil-wasīlata wa jāhidu fı sabīlihī la'allakum tuflīḥunWahai orang-orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan carilah wasilah (jalan) untuk mendekatkan diri kepada-Nya, dan berjihadlah (berjuanglah) di jalan-Nya, agar kamu beruntung.
36. *لِيَقْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ* innallażīna kafaru lau anna lahum mā fil-arđi jamī'aw wa miślahu ma'ahu liyaftadu bihī min 'azābi yaumil-qiyāmati mā tuqubbila min-hum, wa lahum 'azābun alīmSesungguhnya orang-orang yang kafir, seandainya mereka memiliki segala apa yang ada di bumi dan ditambah dengan sebanyak itu (lagi) untuk menebus diri mereka dari azab pada hari Kiamat, niscaya semua (tebusan) itu tidak akan diterima dari mereka. Mereka (tetap) mendapat azab yang pedih.
37. *أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌ* yurīduna ay yakhruju minan-nāri wa mā hum bikhārijīna min-hā wa lahum 'azābum muqīmMereka ingin keluar dari neraka, tetapi tidak akan dapat keluar dari sana. Dan mereka mendapat azab yang kekal.
38. *كَيْمُ السَّارِقِ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَسِيبٌ* was-sāriqu was-sāriqatu faqta'ū aidiyahumā jazā'am bimā kasabā nakālam minallāh, wallāhu 'azīzun ḥakīmAdapun orang laki-laki maupun perempuan yang mencuri, potonglah tangan keduanya (sebagai) balasan atas perbuatan yang mereka lakukan dan sebagai siksaan dari Allah. Dan Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
39. *فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ* fa man tāba mim ba'di zulmihī wa aślaħa fa innallaħa yatubu 'alaiħ, innallaħa gafurur raħīmTetapi barangsiapa bertobat setelah melakukan kejahatan itu dan memperbaiki diri, maka sesungguhnya Allah menerima tobatnya. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
40. *أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ* annallaħa lahu mulkus-samāwāti wal-arđ, yu'azzibu may yasyā'u wa yagfiru limay yasyā', wallāhu 'alā kulli syai'ing qadīrTidakkah kamu tahu, bahwa Allah memiliki seluruh kerajaan langit dan bumi, Dia menyiksa siapa yang Dia kehendaki dan mengampuni siapa yang Dia kehendaki. Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
41. *وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا هُمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ﴿٦٠﴾ يَأْتِيهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهٍ قَوْلُونَ إِنَّا أَوْتَيْنَاهُمْ هَذَا فَخَدُّوهٗ وَإِن لَّمْ تُوْتَوْهُمْ سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ فِي جُرْفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَنْبَغُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي اللَّهِ فِتْنَةٌ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ فِي فَاخَدَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ فَلَانُ يَهْدِهِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُهْتَدِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ* ayyuhar-rasulu lā yaḥzunkallażīna yusāri'una fil-kufri minallażīna qālū āmannā bi'afwāhihim wa lam tu'ming qulūbuhum, wa minallażīna hādu sammā'una lil-kazibi sammā'una liqaumin ākharīna lam ya'tuk, yuḥarriḥūnal-kalima mim ba'di mawādi'ihī, yaqulūna in ūtītum hāzā fa khuzūhu wa il lam tu'tauhu faḥzarū, wa may yuridillāhu fitnatahu fa lan tamlika lahu minallāhi syai'ā, ulā'ikallażīna lam yuridillāhu ay yuṭaħhira qulūbahum, lahum fid-dun-yā khiziyuw wa lahum fil-ākhirati 'azābun 'azīmWahai Rasul (Muhammad)! Janganlah engkau disedihkan karena mereka berlomba-lomba dalam kekafirannya. Yaitu orang-orang (munafik) yang mengatakan dengan mulut mereka, "Kami telah beriman," padahal hati mereka belum beriman; dan juga orang-orang Yahudi yang sangat suka mendengar (berita-berita) bohong dan sangat suka mendengar (perkataan-perkataan) orang lain yang belum pernah datang kepadamu. Mereka mengubah kata-kata (Taurat) dari makna yang sebenarnya. Mereka mengatakan, "Jika ini yang diberikan kepadamu (yang sudah diubah) terimalah, dan jika kamu diberi yang bukan ini, maka hati-hatilah." Barangsiapa dikehendaki Allah untuk dibiarkan sesat, sedikit pun engkau tidak akan mampu menolak sesuatu pun dari Allah (untuk menolongnya). Mereka itu adalah orang-orang yang sudah tidak dikehendaki Allah untuk menyucikan hati mereka. Di dunia mereka mendapat kehinaan dan di akhirat akan mendapat azab yang besar.
42. *مَتَّعْنَاهُمْ فَلَنْ يَصْرُوكَ شَيْئًا ۗ وَإِنْ حَكَ سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ* sammā'una lil-kazibi akālūna lis-suħt, fa in jā'uka faḥkum bainahum au a'riḍ 'an-hum, wa in tu'riḍ 'an-hum fa lay yaḍurrūka syai'ā, wa in ḥakamta faḥkum bainahum bil-qist, innallaħa yuḥibbul-muqsiṭinMereka sangat suka mendengar berita bohong, banyak memakan (makanan) yang haram. Jika mereka (orang Yahudi) datang kepadamu (Muhammad untuk meminta putusan), maka berilah putusan di antara mereka atau berpalinglah

dari mereka, dan jika engkau berpaling dari mereka maka mereka tidak akan membahayakanmu sedikit pun. Tetapi jika engkau memutuskan (perkara mereka), maka putuskanlah dengan adil. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang adil.

43. wa kaifa yuḥakkimūnaka wa 'indahumut-taurātu fihā ḥukmullāhi ṣumma yatawallauna mim ba'di zālik, wa mā ulā'ika bil-mu`minīn Dan bagaimana mereka akan mengangkatmu menjadi hakim mereka, padahal mereka mempunyai Taurat yang di dalamnya (ada) hukum Allah, nanti mereka berpaling (dari putusanmu) setelah itu? Sungguh, mereka bukan orang-orang yang beriman.
44. annā innā anzalnat-taurāta fihā hudaw wa nūr, yaḥkumu bihan-nabiyyunallażīna aslamu lillażīna hādū wal-rabbāniyyūna wal-aḥbāru bimastuḥfiẓu ming kitābillāhi wa kānu 'alaihi syuhadā', fa lā takhsyawun-nāsa wakhsyauni wa lā tasytaru bi`āyātī samanang qalīlā, wa mal lam yaḥkum bimā anzalallāhu fa ulā'ika humul-kāfirun Sungguh, Kami yang menurunkan Kitab Taurat; di dalamnya (ada) petunjuk dan cahaya. Yang dengan Kitab itu para nabi yang berserah diri kepada Allah memberi putusan atas perkara orang Yahudi, demikian juga para ulama dan pendeta-pendeta mereka, sebab mereka diperintahkan memelihara kitab-kitab Allah dan mereka menjadi saksi terhadapnya. Karena itu janganlah kamu takut kepada manusia, (tetapi) takutlah kepada-Ku. Dan janganlah kamu jual ayat-ayat-Ku dengan harga murah. Barangsiapa tidak memutuskan dengan apa yang diturunkan Allah, maka mereka itulah orang-orang kafir.
45. wa katabnā 'alaihim fihā annan-nafsa bin-nafsi wal-'aina bil-'aini wal-anfa bil-anfi wal-uzuna bil-uzuni was-sinna bis-sinni wal-juruḥa qīṣāṣ, fa man taṣaddaqa bihī fa huwa kaffāratul lah, wa mal lam yaḥkum bimā anzalallāhu fa ulā'ika humuz-zālimun Kami telah menetapkan bagi mereka di dalamnya (Taurat) bahwa nyawa (dibalas) dengan nyawa, mata dengan mata, hidung dengan hidung, telinga dengan telinga, gigi dengan gigi, dan luka-luka (pun) ada qisas-nya (balasan yang sama). Barangsiapa melepaskan (hak qisas)nya, maka itu (menjadi) penebus dosa baginya. Barangsiapa tidak memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itulah orang-orang zalim.
46. wa qaffainā 'alā āsārihim biṣabni maryama muṣaddiqal limā baina yadaihi minat-taurāti wa ātaināhul-injīla fīhi hudaw wa nūruw wa muṣaddiqal limā baina yadaihi minat-taurāti wa hudaw wa mau'izatal lil-muttaqīn Dan Kami teruskan jejak mereka dengan mengutus Isa putra Maryam, membenarkan Kitab yang sebelumnya, yaitu Taurat. Dan Kami menurunkan Injil kepadanya, di dalamnya terdapat petunjuk dan cahaya, dan membenarkan Kitab yang sebelumnya yaitu Taurat, dan sebagai petunjuk serta pengajaran untuk orang-orang yang bertakwa.
47. walyaḥkum ahlul-injīli bimā anzalallāhu fih, wa mal lam yaḥkum bimā anzalallāhu fa ulā'ika humul-fāsiqun Dan hendaklah pengikut Injil memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah di dalamnya. Barangsiapa tidak memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itulah orang-orang fasik.
48. wa anzalnā ilaikal-kitāba bil-ḥaqqi muṣaddiqal limā baina yadaihi minal-kitābi wa muhaiminan 'alaihi faḥkum bainahum bimā anzalallāhu wa lā tattabi' ahwā' ahum 'ammā jā'aka minal-ḥaqq, likullin ja'alnā mingkum syir'ataw wa min-hājā, walau syā'allāhu laja'alukum ummataw wāhidataw wa lākil liyabluwakum fi mā ātākum fastabiqul-khairāt, ilallāhi marji'ukum jamī'an fa yunabbi'ukum bimā kuntum fīhi takhtalifun Dan Kami telah menurunkan Kitab (Al-Qur'an) kepadamu (Muhammad) dengan membawa kebenaran, yang membenarkan kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya dan menjaganya, maka putuskanlah perkara mereka menurut apa yang diturunkan Allah dan janganlah engkau mengikuti keinginan mereka dengan meninggalkan kebenaran yang telah datang kepadamu. Untuk setiap umat di antara kamu, Kami berikan aturan dan jalan yang terang. Kalau Allah menghendaki, niscaya kamu dijadikan-Nya satu umat (saja), tetapi Allah hendak menguji kamu terhadap karunia yang telah diberikan-Nya kepadamu, maka berlomba-lombalah berbuat kebajikan. Hanya kepada Allah kamu semua kembali, lalu diberitahukan-Nya kepadamu terhadap apa yang dahulu kamu perselisihkan,

49. *أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ بَعْدَ أَهْوَاءِهِمْ وَاحْتَرَهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ حُكْمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّ* wa anihkum bainahum bimā anzalallāhu wa lā tattabi' ahwā' ahum wahzar-hum ay yafinuka 'am ba'di mā anzalallāhu ilaik, fa in tawallau fa'lam annamā yurīdullāhu ay yuṣṭbahum biba'di zunūbihim, wa inna kaṣṭram minan-nāsi lafāsiqundan hendaklah engkau memutuskan perkara di antara mereka menurut apa yang diturunkan Allah, dan janganlah engkau mengikuti keinginan mereka. Dan waspadalah terhadap mereka, jangan sampai mereka memperdayakan engkau terhadap sebagian apa yang telah diturunkan Allah kepadamu. Jika mereka berpaling (dari hukum yang telah diturunkan Allah), maka ketahuilah bahwa sesungguhnya Allah berkehendak menimpakan musibah kepada mereka disebabkan sebagian dosa-dosa mereka. Dan sungguh, kebanyakan manusia adalah orang-orang yang fasik.
50. *وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ فَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ بَيِّنٌ* a fa ḥukmal-jāhiliyyati yabgun, wa man aḥsanu minallāhi ḥukmal liqauṁiy yuqinunApakah hukum Jahiliyah yang mereka kehendaki? (Hukum) siapakah yang lebih baik daripada (hukum) Allah bagi orang-orang yang meyakini (agamanya)?
51. *مَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَ* ya ayyuhallaḏīna āmanu lā tattakhiḏul-yahūda wan-naṣārā auliyā', ba'duhum auliyā'u ba'd, wa may yatawallahum mingkum fa innahu min-hum, innallāha lā yahdil-qaumaz-zālimīnWahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan orang Yahudi dan Nasrani sebagai teman setia(mu); mereka satu sama lain saling melindungi. Barangsiapa di antara kamu yang menjadikan mereka teman setia, maka sesungguhnya dia termasuk golongan mereka. Sungguh, Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
52. *أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِي قُلُوبِهِمْ يَقُولُونَ نُحْشِي أَنْ نَصِيبَنَا دَائِرَةً فَعَسَىٰ اللَّهُ فَتْرِي أَنْ نَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِي قُلُوبِهِمْ يَقُولُونَ نُحْشِي أَنْ نَصِيبَنَا دَائِرَةً فَعَسَىٰ اللَّهُ فَتْرِي* fa tarallaḏīna fī qulūbihim maraḏuy yusāri'una fihim yaqulūna nakhsyā an tuṣṭibanā dā'irah, fa 'asallāhu ay ya'tiya bil-fat-ḥi au amrim min 'indihī fa yuṣṭbiḥu 'alā mā asarru fī anfusihim nādimīnMaka kamu akan melihat orang-orang yang hatinya berpenyakit segera mendekati mereka (Yahudi dan Nasrani), seraya berkata, "Kami takut akan mendapat bencana." Mudah-mudahan Allah akan mendatangkan kemenangan (kepada Rasul-Nya), atau suatu keputusan dari sisi-Nya, sehingga mereka menjadi menyesal terhadap apa yang mereka rahasiakan dalam diri mereka.
53. *وَأَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلَاءُ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ح* wa yaqulullaḏīna āmanū a ḥā'ulā'illaḏīna aqsamū billāhi jahda aimānihim innahum lama'akum, ḥabīṭat a'māluhum fa aṣbaḥu khāsirīnDan orang-orang yang beriman akan berkata, "Inikah orang yang bersumpah secara sungguh-sungguh dengan (nama) Allah, bahwa mereka benar-benar beserta kamu?" Segala amal mereka menjadi sia-sia, sehingga mereka menjadi orang yang rugi.
54. *بُنُوءَهُ أَدْلَةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ آعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُوا بِأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَ أَدْلَةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ آعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُوا بِأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَ* ya ayyuhallaḏīna āmanū may yartadda mingkum 'an dīnihī fa saufa ya'tillāhu biqauṁiy yuḥibbuhum wa yuḥibbūnahū aẓillatin 'alal-mu'minīna a'izzatin 'alal-kāfirīna yujāhidūna fī sabīlillāhi wa lā yakhāfūna laumata lā'im, zālika faḏlullāhi yu'tīhi may yasyā', wallāhu wāsi'un 'alīmWahai orang-orang yang beriman! Barangsiapa di antara kamu yang murtad (keluar) dari agamanya, maka kelak Allah akan mendatangkan suatu kaum, Dia mencintai mereka dan mereka pun mencintai-Nya, dan bersikap lemah lembut terhadap orang-orang yang beriman, tetapi bersikap keras terhadap orang-orang kafir, yang berjihad di jalan Allah, dan yang tidak takut kepada celaan orang yang suka mencela. Itulah karunia Allah yang diberikan-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Mahaluas (pemberian-Nya), Maha Mengetahui.
55. *وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ وَأَنَّمَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الرِّسَالَاتِ* innamā waliyyukumullāhu wa rasuluhū wallaḏīna āmanullaḏīna yuqīmunāṣ-ṣalāta wa yu'tunaz-zakāta wa hum rākī'unSesungguhnya penolongmu hanyalah Allah, Rasul-Nya, dan orang-orang yang beriman, yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat, seraya tunduk (kepada Allah).
56. *وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حَرْبَ اللَّهِ هُمُ الْعِزَّةُ* wa may yatawallallāha wa rasuluhū wallaḏīna āmanū fa inna ḥizballāhi humul-gālibunDan barangsiapa menjadikan Allah, Rasul-Nya dan orang-orang yang beriman sebagai penolongnya, maka sungguh, pengikut (agama) Allah itulah yang menang.
57. *يَنْ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ بِيَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ* ya ayyuhallaḏīna āmanū lā tattakhiḏullaḏīnattakhaḏū dīnakum huzuwwaw wa la'ibam minallaḏīna ṭul-kitāba ming qablikum wal-kuffāra auliyā', wattaqullāha ing kuntum mu'minīnWahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan pemimpinmu orang-

- orang yang membuat agamamu jadi bahan ejekan dan permainan, (yaitu) di antara orang-orang yang telah diberi kitab sebelumnya dan orang-orang kafir (orang musyrik). Dan bertakwalah kepada Allah jika kamu orang-orang beriman.
58. وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُوعًا وَعِبَابًا مُكْتَلِبًا بِهِ نُهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ
 huzuwwa wa la'ibā, zālīka bi'annahum qaumul lā ya'qilun Dan apabila kamu menyeru (mereka) untuk (melaksanakan) salat, mereka menjadikannya bahan ejekan dan permainan. Yang demikian itu adalah karena mereka orang-orang yang tidak mengerti.
59. قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ بَشَرٍ مِثْلُ مَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا
 qul yā ahlal-kitābi hal tangqimūna minnā illā an āmannā billāhi wa mā unzila ilainā wa mā unzila ming qablu wa anna akšarakum fāsiqun Katakanlah, “Wahai Ahli Kitab! Apakah kamu memandang kami salah, hanya karena kami beriman kepada Allah, kepada apa yang diturunkan kepada kami dan kepada apa yang diturunkan sebelumnya? Sungguh, kebanyakan dari kamu adalah orang-orang yang fasik.”
60. دَعَا وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ نَبِيِّكُمْ بِشَرِّ مَنْ ذَلِكَ مُتَوَبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرْقَلُ هَلْ أَدَّبَ اللَّهُ
 qul hal unabbi'ukum bisyarim min zālīka maṣūbatan 'indallāh, mal la'anahullāhu wa gaḍiba 'alaihi wa ja'ala min-humul-qiradata wal-khanāzīra wa 'abadaṭ-ṭāgūt, ulā'ika syarrum makānaw wa aḍallu 'an sawā'is-sabīl Katakanlah (Muhammad), “Apakah akan aku beritakan kepadamu tentang orang yang lebih buruk pembalasannya dari (orang fasik) di sisi Allah? Yaitu, orang yang dilaknat dan dimurkai Allah, di antara mereka (ada) yang dijadikan kera dan babi dan (orang yang) menyembah Thaghut.” Mereka itu lebih buruk tempatnya dan lebih tersesat dari jalan yang lurus.
61. وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا
 wa izā jā'ukum qālū āmannā wa qad dakhalu bil-kufri wa hum qad kharaju bih, wallāhu a'lamu bimā kānu yaktumun Dan apabila mereka (Yahudi atau munafik) datang kepadamu, mereka mengatakan, “Kami telah beriman,” padahal mereka datang kepadamu dengan kekafiran dan mereka pergi pun demikian; dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
62. وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْأَثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
 wa tarā kašīram min-hum yusāri'una fil-iṣmi wal-'udwāni wa aklihimus-suḥt, labi'sa mā kānu ya'malun Dan kamu akan melihat banyak di antara mereka (orang Yahudi) berlomba dalam berbuat dosa, permusuhan dan memakan yang haram. Sungguh, sangat buruk apa yang mereka perbuat.
63. لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ لَوْلَا يَنْبَهُهُمْ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْأَثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لَوِىَ
 lau lā yan-hāhumur-rabbāniyyuna wal-aḥbāru 'ang qaulihimul-iṣma wa aklihimus-suḥt, labi'sa mā kānu yaṣna'un Mengapa para ulama dan para pendeta mereka tidak melarang mereka mengucapkan perkataan bohong dan memakan yang haram? Sungguh, sangat buruk apa yang mereka perbuat.
64. يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدُهُ مَبْسُوتَةٌ
 أَوْ قُدُومًا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاها اللَّهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَلِمًا
 qālatil-yahūdu yadullāhi maglūlah, gullat aidihim wa lu'inu bimā qālu, bal yadāhu mabsūtatāni yunfiqū kaifa yasyā', wa layazīdanna kašīram min-hum mā unzila ilaika mir rabbika ṭugyānaw wa kufrā, wa alqainā bainahumul-'adāwata wal-bagḍā'a ilā yaumil-qiyāmah, kullamā auqadu nāral lil-ḥarbi aṭfā'ahallāhu wa yas'auna fil-arḍi fasādā, wallāhu lā yuḥibbul-mufsidīn Dan orang-orang Yahudi berkata, “Tangan Allah terbelenggu.” Sebenarnya tangan merekalah yang dibelenggu dan merekalah yang dilaknat disebabkan apa yang telah mereka katakan itu, padahal kedua tangan Allah terbuka; Dia memberi rezeki sebagaimana Dia kehendaki. Dan (Al-Qur'an) yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu itu pasti akan menambah kedurhakaan dan kekafiran bagi kebanyakan mereka. Dan Kami timbulkan permusuhan dan kebencian di antara mereka sampai hari Kiamat. Setiap mereka menyalakan api peperangan, Allah memadamkannya. Dan mereka berusaha (menimbulkan) kerusakan di bumi. Dan Allah tidak menyukai orang-orang yang berbuat kerusakan.
65. وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكُمْ نَارًا عَنَّا سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا نَدْخُلُهُمْ جَنَّةِ النَّعِيمِ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ
 walau anna ahlal-kitābi āmanu wattaqau lakaffarnā 'an-hum sayyi'atihim wa la'adkhalnāhum jannātin-na'im Dan sekiranya Ahli Kitab itu beriman dan bertakwa, niscaya Kami hapus kesalahan-kesalahan mereka, dan mereka tentu Kami masukkan ke dalam surga-surga yang penuh kenikmatan.
66. وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ مَوْلُوا أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِ
 walau annahum aqāmut-taurāta wal-injīla wa mā unzila ilaihim mir rabbihim la'akalu min fauqihim wa min taḥti arjulihim, min-hum ummatum muqtaṣidah, wa kašīrum min-hum sā'a mā ya'malun Dan sekiranya mereka sungguh-sungguh menjalankan (hukum) Taurat, Injil dan (Al-Qur'an) yang diturunkan kepada mereka dari Tuhannya, niscaya mereka akan mendapat makanan dari atas mereka dan dari bawah kaki mereka. Di antara mereka ada

sekelompok yang jujur dan taat. Dan banyak di antara mereka sangat buruk apa yang mereka kerjakan.

67. مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ يَعْصِمُكَ ﴿٦٧﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رَسُولَهُ وَاللَّهُ
yā ayyuhar-rasūlu ballig mā anzila ilaika mir rabbik, wa il lam taf'al fa mā ballagta
risālah, wallāhu ya'simuka minan-nās, innallāha lā yahdil-qaumal-kāfirīn Wahai Rasul!
Sampaikanlah apa yang diturunkan Tuhanmu kepadamu. Jika tidak engkau lakukan (apa yang
diperintahkan itu) berarti engkau tidak menyampaikan amanat-Nya. Dan Allah memelihara
engkau dari (gangguan) manusia. Sungguh, Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang
kafir.
68. كُمْ وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُفِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكَ يَا
qul yā ahlal-kitābi lastum 'alā syai`in ḥattā tuqīmut-taurāta
wal-injīla wa mā anzila ilaikum mir rabbikum, wa layazīdanna kašīram min-hum mā anzila
ilaika mir rabbika ṭugyānaw wa kufrā, fa lā ta'sa 'alal-qaumil-kāfirīnKatakanlah (Muhammad),
“Wahai Ahli Kitab! Kamu tidak dipandang beragama sedikit pun hingga kamu menegakkan
ajaran-ajaran Taurat, Injil dan (Al-Qur'an) yang diturunkan Tuhanmu kepadamu.” Dan apa
yang diturunkan Tuhanmu kepadamu pasti akan membuat banyak di antara mereka lebih
durhaka dan lebih ingkar, maka janganlah engkau berputus asa terhadap orang-orang kafir itu.
69. وَلَا هُمْ عَمِلُوا صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ إِنْ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرُونَ وَالصَّابِرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَالْيَوْمَ الْأَخِيرَ
innallaḥina āmanu wallaḥina hādu waṣ-ṣābi`una wan-naṣārā man āmana billāhi wal-
yaumil-ākhirī wa 'amila ṣāliḥan fa lā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanūnSesungguhnya
orang-orang yang beriman, orang-orang Yahudi, shabiin dan orang-orang Nasrani, barangsiapa
beriman kepada Allah, kepada hari kemudian, dan berbuat kebajikan, maka tidak ada rasa
khawatir padanya dan mereka tidak bersedih hati.
70. لَأَجَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّمَّا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذِبًا وَقَرِيقًا يُقْتُلُونَ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا
akhaḥznā miṣāqā banī isrā'īla wa arsalnā ilaihim rusulā, kullamā jā`ahum rasūlum bimā lā tahwā
anfusuhum farīqang każḥabū wa farīqay yaqtulūnSesungguhnya Kami telah mengambil
perjanjian dari Bani Israil, dan telah Kami utus kepada mereka rasul-rasul. Tetapi setiap rasul
datang kepada mereka dengan membawa apa yang tidak sesuai dengan keinginan mereka,
(maka) sebagian (dari rasul itu) mereka dustakan dan sebagian yang lain mereka bunuh.
71. وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِئْتَةً فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرًا
wa ḥasibū allā
takūna fitnatun fa 'amū wa ṣammū ṣumma tāballāhu 'alaihim ṣumma 'amū wa ṣammū kašīrum
min-hum, wallāhu baṣīrum bimā ya'malūnDan mereka mengira bahwa tidak akan terjadi
bencana apa pun (terhadap mereka dengan membunuh nabi-nabi itu), karena itu mereka
menjadi buta dan tuli, kemudian Allah menerima tobat mereka, lalu banyak di antara mereka
buta dan tuli. Dan Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.
72. رَبِّي وَرَبَّكُمْ أَنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ أَعْبُدُوا اللَّهَ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ بِنْتِي إِسْرَائِيلَ
laqad kafarallaḥina qālū innallāha huwal-masīḥubnu
maryam, wa qālal-masīḥu yā banī isrā'īla'budullāha rabbī wa rabbakum, innaḥu may yusyrik
billāhi fa qad ḥaramallāhu 'alaihil-jannata wa ma`wāhun-nār, wa mā liḥ-zālimīna min
anṣārSungguh, telah kafir orang-orang yang berkata, “Sesungguhnya Allah itu adalah Al-Masih
putra Maryam.” Padahal Al-Masih (sendiri) berkata, “Wahai Bani Israil! Sembahlah Allah,
Tuhanku dan Tuhanmu.” Sesungguhnya barangsiapa mempersekutukan (sesuatu dengan)
Allah, maka sungguh, Allah mengharamkan surga baginya, dan tempatnya ialah neraka. Dan
tidak ada seorang penolong pun bagi orang-orang zalim itu.
73. نَهُوْا عَمَّا يُفْوَلُونَ لَيْمَسِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثٌ ثَلَاثَةٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَرِ
laqad kafarallaḥina qālū innallāha ṣāliṣu ṣalāṣah, wa mā min ilāhin illā ilāhuw wāḥid, wa il
lam yantahū 'ammā yaqulūna layamassannallaḥina kafarū min-hum 'aẓābun alīmSungguh, telah
kafir orang-orang yang mengatakan, bahwa Allah adalah salah satu dari yang tiga, padahal
tidak ada tuhan (yang berhak disembah) selain Tuhan Yang Esa. Jika mereka tidak berhenti
dari apa yang mereka katakan, pasti orang-orang yang kafir di antara mereka akan ditimpa azab
yang pedih.
74. فَغُفُورٌ رَّحِيمٌ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ
rahīmMengapa mereka tidak bertobat kepada Allah dan memohon ampunan kepada-Nya?
Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
75. مَّ أَنْظَرُمْ قَبْلَهُ الرُّسُلَ وَأُمَّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ أَنْظَرُ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ
mal-masīḥubnu maryama illā rasūl, qad khalat ming qablihir-rusul, wa ummuhū
ṣiddīqah, kānā ya`kulāniṭ-ṭā'am, unzur kaifa nubayyinū lahumul-āyāti ṣummanzur annā
yu`fakūnAl-Masih putra Maryam hanyalah seorang Rasul. Sebelumnya pun sudah berlalu

- beberapa rasul. Dan ibunya seorang yang berpegang teguh pada kebenaran. Keduanya biasa memakan makanan. Perhatikanlah bagaimana Kami menjelaskan ayat-ayat (tanda-tanda kekuasaan) kepada mereka (Ahli Kitab), kemudian perhatikanlah bagaimana mereka dipalingkan (oleh keinginan mereka).
76. *قُلْ اِنَّ بُدُوْنَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا*. qul a ta'buduna min dunillāhi mā lā yamliku lakum ḍarraw wa lā nafā, wallāhu huwas-samī'ul-'alīmKatakanlah (Muhammad), “Mengapa kamu menyembah yang selain Allah, sesuatu yang tidak dapat menimbulkan bencana kepadamu dan tidak (pula) memberi manfaat?” Dan Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
77. *سَوَاءٌ السَّبِيْلُ نَقَبٌ وَأَضَلُّوا كَثِيْرًا وَضَلُّوا عَنْ قُلُوْبِ يَٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْا اَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا* م. qul yā ahlal-kitābi lā taglū fī dīnikum gairal-ḥaqqi wa lā tattabi'ū ahwā'a qauming qad ḍallū ming qablu wa aḍallū kaṣīraw wa ḍallū 'an sawā'is-sabīlKatakanlah (Muhammad), “Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu berlebih-lebihan dengan cara yang tidak benar dalam agamamu. Dan janganlah kamu mengikuti keinginan orang-orang yang telah tersesat dahulu dan (telah) menyesatkan banyak (manusia), dan mereka sendiri tersesat dari jalan yang lurus.”
78. *لِيْلِسَانَ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُوْنَ لِعَنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِيْ اِسْرٰٓءِيْلَ اَلَا لِيْسَانِيْ دَاوُدَ وَ اِسْمٰٓءِيْلَ مَرْيَمَ زٰلِكَ اِمْرًا وَّ اِسْمًا وَّ اِسْمًا* mim banī isrā'īla 'alā lisāni dāwuda wa 'isabni maryam, zālika bimā 'aṣaw wa kānu ya'tadunOrang-orang kafir dari Bani Israil telah dilaknat melalui lisan (ucapan) Dawud dan Isa putra Maryam. Yang demikian itu karena mereka durhaka dan selalu melampaui batas.
79. *لَا يَنْتَهِوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْا لَبِٔسًا مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ* kānu lā yatanāhauna 'am mungkarin fa'aluh, labi'sa mā kānu ya'falunMereka tidak saling mencegah perbuatan mungkar yang selalu mereka perbuat. Sungguh, sangat buruk apa yang mereka perbuat.
80. *لَهُمْ اَلْعَذَابُ فِيْ الْعَذَابِ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خٰلِدُوْنَ تَرٰٓى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يَتُوْلُوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيَّبْسًا مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ يَّسُوْا* tarā kaṣīram min-hum yatawallaunallaḥīna kafarū, labi'sa mā qaddamat lahum anfusuhum an sakhiṭallāhu 'alaihim wa fil-'azābi hum khālidunKamu melihat banyak di antara mereka tolong-menolong dengan orang-orang kafir (musyrik). Sungguh, sangat buruk apa yang mereka lakukan untuk diri mereka sendiri, yaitu kemurkaan Allah, dan mereka akan kekal dalam azab.
81. *وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ فَعَبَا اُولٰٓئِكَ وَكَانُوْا يَفْعَلُوْنَ* walau kānu yu'minuna billāhi wan-nabiyyi wa mā unzila ilaihi mattakhaḥūhum auliyā'a wa lākinna kaṣīram min-hum fāsiqunDan sekiranya mereka beriman kepada Allah, kepada Nabi (Muhammad) dan kepada apa yang diturunkan kepadanya, niscaya mereka tidak akan menjadikan orang musyrik itu sebagai teman setia. Tetapi banyak di antara mereka orang-orang yang fasik.
82. *وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ فَعَبَا اُولٰٓئِكَ وَكَانُوْا يَفْعَلُوْنَ* lattaḥīdanna asyaddan-nāsi 'adāwatal lillaḥīna āmanul-yahūda wallaḥīna asyarakū, wa lataḥīdanna aqrabahum mawaddatal lillaḥīna āmanullāḥīna qālū innā naṣārā, zālika bi'anna min-hum qissīsīna wa ruhbanaw wa annahum lā yastakbirunPasti akan kamu dapati orang yang paling keras permusuhan terhadap orang-orang yang beriman, yaitu orang-orang Yahudi dan orang-orang musyrik. Dan pasti akan kamu dapati orang yang paling dekat persahabatannya dengan orang-orang yang beriman ialah orang-orang yang berkata, “Sesungguhnya kami adalah orang Nasrani.” Yang demikian itu karena di antara mereka terdapat para pendeta dan para rahib, (juga) karena mereka tidak menyombongkan diri.
83. *وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ فَعَبَا اُولٰٓئِكَ وَكَانُوْا يَفْعَلُوْنَ* wa izā sami'u mā unzila ila-rasulī tarā 'ayunahum tafīḍu minad-dam'i mimmā 'arafū minal-ḥaqq, yaquluna rabbanā āmannā faktubnā ma'asy-syāhidīnDan apabila mereka mendengarkan apa (Al-Qur'an) yang diturunkan kepada Rasul (Muhammad), kamu lihat mata mereka mencucurkan air mata disebabkan kebenaran yang telah mereka ketahui (dari kitab-kitab mereka sendiri), seraya berkata, “Ya Tuhan, kami telah beriman, maka catatlah kami bersama orang-orang yang menjadi saksi (atas kebenaran Al-Qur'an dan kenabian Muhammad).
84. *لَا يَنْتَهِوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْا لَبِٔسًا مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ* wa mā lanā lā nu'minu billāhi wa mā jā'anā minal-ḥaqqi wa naṭma'u ay yudkhillanā rabbunā ma'al-qaumiṣ-ṣāliḥīnDan mengapa kami tidak akan beriman kepada Allah dan kepada kebenaran yang datang kepada kami, padahal kami sangat ingin agar Tuhan kami memasukkan kami ke dalam golongan orang-orang saleh?”
85. *وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ فَعَبَا اُولٰٓئِكَ وَكَانُوْا يَفْعَلُوْنَ* fa aṣābahumullāhu bimā qālū jannātin tajrī min taḥtihal-an-hāru khālidīna fihā, wa zālika jazā'ul-muḥsinīnMaka Allah memberi pahala kepada mereka atas perkataan yang telah mereka ucapkan, (yaitu) surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Dan itulah balasan (bagi) orang-orang yang berbuat kebaikan.

86. *wallażīna kafaru wa każżabu bi`āyātinā ulā`ika aṣ-ḥābul-jahīm*Dan orang-orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka.
87. *yā ayyuhallażīna āmanū lā tuḥarrimū tayyibāti mā aḥallallāhu lakum wa lā ta`taḍu, innallāha lā yuḥibbul-mu`taḍīn*Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu mengharamkan apa yang baik yang telah dihalalkan Allah kepadamu, dan janganlah kamu melampaui batas. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas.
88. *wa kulū mimā razaqakumullāhu ḥalālan ṭayyibaw wattaqullāhallażī antum bihī mu`minūn*Dan makanlah dari apa yang telah diberikan Allah kepadamu sebagai rezeki yang halal dan baik, dan bertakwalah kepada Allah yang kamu beriman kepada-Nya.
89. *مَنْ كَفَرَ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكَ لَا يُؤَاخِذُكُمْ اللَّهُ بِاللَّعْنَةِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمْ الْأَيْمَانَ فَكُفَّارَتُهَا إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ قَمَنَ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ إِذَا كُنْتُمْ حُرًّا كَيْفَ كُنْتُمْ يَوْمَ أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ* *lā yu`akhiżukumullāhu bil-lagwi fi aimānikum wa lākiy yu`akhiżukum bimā`aqqattumul-aimān, fa kaffāratuhū it`āmu`asyarati masākīna min ausaṭi mā tuṭ`imūna ahlīkum au kiswatum au taḥrīru raqabah, fa mal lam yajid fa ṣiyāmu ṣalāṣati ayyām, żālika kaffāratu aimānikum iżā ḥalaftum, waḥfazū aimānakum, każālika yubayyinnullāhu lakum āyātihī* la'allakum tasykurūnAllah tidak menghukum kamu disebabkan sumpah-sumpahmu yang tidak disengaja (untuk bersumpah), tetapi Dia menghukum kamu disebabkan sumpah-sumpah yang kamu sengaja, maka kafaratnya (denda pelanggaran sumpah) ialah memberi makan sepuluh orang miskin, yaitu dari makanan yang biasa kamu berikan kepada keluargamu, atau memberi mereka pakaian atau memerdekakan seorang hamba sahaya. Barangsiapa tidak mampu melakukannya, maka (kafaratnya) berpuasa tiga hari. Itulah kafarat sumpah-sumpahmu apabila kamu bersumpah. Dan jagalah sumpahmu. Demikianlah Allah menerangkan hukum-hukum-Nya kepadamu agar kamu bersyukur (kepada-Nya).
90. *yā ayyuhallażīna āmanū innamal-khamru wal-maisiru wal-anṣābu wal-azlāmu rijsum min* *'amalisy-syaiṭāni fajtanibūhu* la'allakum tufliḥūnWahai orang-orang yang beriman! Sesungguhnya minuman keras, berjudi, (berkorban untuk) berhala, dan mengundi nasib dengan anak panah, adalah perbuatan keji dan termasuk perbuatan setan. Maka jauhilah (perbuatan-perbuatan) itu agar kamu beruntung.
91. *وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ* *innamā yurīḍusy-syaiṭānu ay yuqī'a bainakumul-`adāwata wal-bagḍā`a fil-khamri wal-maisiri* wa yaṣuddakum *'an zikrillāhi* wa *'aniṣ-ṣalāti* fa hal antum muntahūnDengan minuman keras dan judi itu, setan hanyalah bermaksud menimbulkan permusuhan dan kebencian di antara kamu, dan menghalang-halangi kamu dari mengingat Allah dan melaksanakan salat, maka tidakkah kamu mau berhenti?
92. *وَإِنَّمَا عَلَى رُسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُ* *wa aṭī'ullāha wa aṭī'ur-rasūla waḥẓarū, fa in tawallaitum fa`lamū annamā`alā rasūlinal-balāgul-mubīn*Dan taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kamu kepada Rasul serta berhati-hatilah. Jika kamu berpaling, maka ketahuilah bahwa kewajiban Rasul Kami hanyalah menyampaikan (amanat) dengan jelas.
93. *وَأَنْتُمْ اتَّقُوا الصَّلِيحَاتِ ثُمَّ اتَّقُوا وَأَمْرًا عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَأْمَنُوا وَعَمِلُوا* *wa ṭaṭtaqū wa āmanū wa`amiluṣ-ṣāliḥāti junāḥun fimā ṭa'imū iżā mattaqaq wa āmanū wa`amiluṣ-ṣāliḥāti ṣummattaqaq wa āmanū ṣummattaqaq wa aḥsanū, wallāhu yuḥibbul-muḥsinīn*Tidak berdosa bagi orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan tentang apa yang mereka makan (dahulu), apabila mereka bertakwa dan beriman, serta mengerjakan kebajikan, kemudian mereka tetap bertakwa dan beriman, selanjutnya mereka (tetap juga) bertakwa dan berbuat kebajikan. Dan Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebajikan.
94. *يُجَدِّدُ ذَلِكَ فَكَلِمَةٌ عَذَابٌ عَلَّمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْعَيْبِ فَمَنْ أَعْتَابَهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيِّدِ تَتَالَهُ أَيْمَانُكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِي* *yā ayyuhallażīna āmanū layabluwannakumullāhu bisyai`im minaṣ-ṣaidi tanāluhū aidīkum wa rimāḥukum liya`lamallāhu may yakḥāfuhū bil-ḡaīb, fa mani`taḍā ba`da żālika fa laḥū`ażābun alīm*Wahai orang-orang yang beriman! Allah pasti akan menguji kamu dengan hewan buruan yang dengan mudah kamu peroleh dengan tangan dan tombakmu agar Allah mengetahui siapa yang takut kepada-Nya, meskipun dia tidak melihat-Nya. Barangsiapa melampaui batas setelah itu, maka dia akan mendapat azab yang pedih.

95. **مَنْ لَمْ يَنْتَقِمْ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْيَأْيِهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمَّدًا فَجَزَاءٌ** تَعْمَ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو طَعَامٍ مُسَلِّكِينَ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهُ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمْ أَوْ كَفَّارَةٌ
اِنْتِقَامٍ yā ayyuhallażīna āmanu lā taqtuluş-şaida wa antum ħurum, wa mang qatalahu mingkum muta'ammidan fa jazā`um mişlu mā qatala minan-na'ami yaĥkumu bihī zawā 'adlim mingkum hadyam bāligal-ka'bati au kaffāratun ʔa'amu masākīna au 'adlu zālīka şiyāmal liyazuqa wa bāla amrih, 'afallāhu 'ammā salaf, wa man 'āda fa yantaqimullāhu min-h, wallāhu 'azīzun zuntiqāmWahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu membunuh hewan buruan, ketika kamu sedang ihram (haji atau umrah). Barangsiapa di antara kamu membunuhnya dengan sengaja, maka dendanya ialah mengganti dengan hewan ternak yang sepadan dengan buruan yang dibunuhnya, menurut putusan dua orang yang adil di antara kamu sebagai hadyu yang dibawa ke Ka'bah, atau kafarat (membayar tebusan dengan) memberi makan kepada orang-orang miskin, atau berpuasa, seimbang dengan makanan yang dikeluarkan itu, agar dia merasakan akibat buruk dari perbuatannya. Allah telah memaafkan apa yang telah lalu. Dan barangsiapa kembali mengerjakannya, niscaya Allah akan menyiksanya. Dan Allah Mahaperkasa, memiliki (kekuasaan untuk) menyiksa.
96. **الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ حُرٌّ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ** لَكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ
لَكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ lakum şaidul-baĥri wa ʔa'amuhu mata'al lakum wa lis-sayyārah, wa ĥurrima 'alaikum şaidul-barri mā dumtum ĥurumā, wattaqullāhallażī ilaihi tuĥşyarunDihalalkan bagimu hewan buruan laut dan makanan (yang berasal) dari laut sebagai makanan yang lezat bagimu, dan bagi orang-orang yang dalam perjalanan; dan diharamkan atasmu (menangkap) hewan darat, selama kamu sedang ihram. Dan bertakwalah kepada Allah yang kepada-Nya kamu akan dikumpulkan (kembali).
97. **اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَنْ نَعْلَمَوا أَنْزَلَ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْقَلْبَ الَّذِي فِيهِ كَبُرَ الْأَوْثَانُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالْأَنْبِيَاءُ** ja'alallāhul-ka'batal-baital-ĥarāma qiyāmal lin-nāsi wasy-syahrul-ĥarāma wal-hadya wal-qalā'id, zālīka lita'lamū annallāha ya'lamu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍi wa annallāha bikulli syai'in 'alīmAllah telah menjadikan Ka'bah rumah suci tempat manusia berkumpul. Demikian pula bulan haram, hadyu dan qala'id. Yang demikian itu agar kamu mengetahui, bahwa Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, dan bahwa Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
98. **إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا نُوحُ ائْتِنَا بِآيَاتِنَا وَأَنْتَ كَافِرٌ كَذِبٌ** i'lamū annallāha syadīdul-'iqābi wa annallāha gafurur raĥīmKetahuilah, bahwa Allah sangat keras siksaan-Nya dan bahwa Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
99. **مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ** mā 'alar-rasūli illal-balāg, wallāhu ya'lamu mā tubdūna wa mā taktumunKewajiban Rasul tidak lain hanyalah menyampaikan (amanat Allah), dan Allah mengetahui apa yang kamu tampakkan dan apa yang kamu sembunyikan.
100. **قُلْ لَأَعْلَمَنَّكُمْ نَفْلِحُونَ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ** qul lā yastawil-khabīşu waṭ-ṭayyibu walau a'jabaka kaşratul khabīş, fattaqullāha yā ulil-albābi la'allakum tufliĥunKatakanlah (Muhammad), "Tidaklah sama yang buruk dengan yang baik, meskipun banyaknya keburukan itu menarik hatimu, maka bertakwalah kepada Allah wahai orang-orang yang mempunyai akal sehat, agar kamu beruntung."
101. **جِئْنَا بِبُرْجَانِ الْقُرْآنِ نُبْدَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا** yā ayyuhallażīna āmanu lā tas'alu 'an asy-yā'a in tubda lakum tasu'kum, wa in tas'alu 'an-hā ĥīna yunazzalul-qur'ānu tubda lakum, 'afallāhu 'an-hā, wallāhu gafurun ĥalīmWahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu menanyakan (kepada Nabimu) hal-hal yang jika diterangkan kepadamu (justru) menyusahkan kamu. Jika kamu menanyakannya ketika Al-Qur'an sedang diturunkan, (niscaya) akan diterangkan kepadamu. Allah telah memaafkan (kamu) tentang hal itu. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyantun.
102. **قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ** qad sa'alahā qaumum ming qablikum şumma aşbahu bihā kāfirinSesungguhnya sebelum kamu telah ada segolongan manusia yang menanyakan hal-hal serupa itu (kepada nabi mereka), kemudian mereka menjadi kafir.
103. **رُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبُ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَجِيرَةٍ وَلَا سَابِئَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ** mā ja'alallāhu mim baĥīratiw wa lā sā'ibatiw wa lā waşīlatiw wa lā ĥamiw wa lākinnallażīna kafaru yaftarūna 'alallāhil-kazib, wa akşaruhum lā ya'qilunAllah tidak pernah mensyariatkan adanya Bahirah, Sa'ibah, Wasilah dan haam. Tetapi orang-orang kafir membuat-buat kedustaan terhadap Allah, dan kebanyakan mereka tidak mengerti.
104. **بَاءَنَا أَوْلُو كَانُوا أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ** wa iżā qīla lahum ta'alau ilā mā anzalallāhu wa ilar-rasūli qālu ĥasbunā mā wajadnā 'alaihi ābā'anā, a walau kāna ābā'uhum lā ya'lamūna syai'aw wa lā yahtadunDan apabila

engkau meniupnya, lalu menjadi seekor burung (yang sebenarnya) dengan seizin-Ku. Dan ingatlah ketika engkau menyembuhkan orang yang buta sejak lahir dan orang yang berpenyakit kusta dengan seizin-Ku. Dan ingatlah ketika engkau mengeluarkan orang mati (dari kubur menjadi hidup) dengan seizin-Ku. Dan ingatlah ketika Aku menghalangi Bani Israil (dari keinginan mereka membunuhmu) di kala waktu engkau mengemukakan kepada mereka keterangan-keterangan yang nyata, lalu orang-orang kafir di antara mereka berkata, “Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata.”

111. wa iz auḥaitu ilal-ḥawāriyyīna an āminu bī wa birasulī, qālū āmannā wasy-had bi`annanā muslimun Dan (ingatlah), ketika Aku ilhamkan kepada pengikut-pengikut Isa yang setia, “Berimanlah kamu kepada-Ku dan kepada Rasul-Ku.” Mereka menjawab, “Kami telah beriman, dan saksikanlah (wahai Rasul) bahwa kami adalah orang-orang yang berserah diri (Muslim).”
112. iz ṭiḥ rūbāk an yunzala ʿalainā māidah min samsā ʿāla anṭa allāh in kunnū muḥminīn qāla ḥawāriyyūn ya ʿīṣā bin marīam hal yastatīʿu rabbuka ay yunazzila ʿalainā mā idatam minas-samā, qālat qullāha ing kunnū mu`minīn (Ingatlah), ketika pengikut-pengikut Isa yang setia berkata, “Wahai Isa putra Maryam! Bersediakah Tuhanmu menurunkan hidangan dari langit kepada kami?” Isa menjawab, “Bertakwalah kepada Allah jika kamu orang-orang beriman.”
113. qālu nurīdu an na`kula min-hā wa taṭma`inna qulūbunā wa na`lama ang qad ṣadaqtanā wa nakūna ʿalaihā minasy-syāhidīn Mereka berkata, “Kami ingin memakan hidangan itu agar tenteram hati kami dan agar kami yakin bahwa engkau telah berkata benar kepada kami, dan kami menjadi orang-orang yang menyaksikan (hidangan itu).”
114. n samsā tukūn lna ʿidā lāwīna wa ʾāḥirna wa ʾāyah munnā wa arṣunā wa anta ḥayr qāla ʿīṣā bin marīam allāh rabbunā anzil ʿalainā mā idatam minas-samā i takūn lanā ʿidā li`awwalinā wa āḥirinā wa āyatam mingka warzuqnā wa anta ḥayrur-rāziqīn Isa putra Maryam berdoa, “Ya Tuhan kami, turunkanlah kepada kami hidangan dari langit (yang hari turunnya) akan menjadi hari raya bagi kami, yaitu bagi orang-orang yang sekarang bersama kami maupun yang datang setelah kami, dan menjadi tanda bagi kekuasaan Engkau; berilah kami rezeki, dan Engkaulah sebaik-baik pemberi rezeki.”
115. qāla allāhu innī munazziluhā ʿalaikum, fa may yakfur ba`du mingkum fa innī uʿazzibuhū ʿazābal lā uʿazzibuhū aḥadam minal-ʿālamīn Allah berfirman, “Sungguh, Aku akan menurunkan hidangan itu kepadamu, tetapi barangsiapa kafir di antaramu setelah (turun hidangan) itu, maka sungguh, Aku akan mengazabnya dengan azab yang tidak pernah Aku timpakan kepada seorang pun di antara umat manusia (seluruh alam).”
116. hānīn min dūn allāh qāla sūbḥānaka mā yakūn lī an aqūl māwāḍ qāla allāh ʿīṣā bin marīam ʿānt qāla linnāṣ atḥadūnī wa mā ʾil wa iz qāla allāhu yā ʿīṣā bin marīam a anta qulta lin-nāṣittakhiḥūnī wa ummiya ilāhaini min dūn illāh, qāla subḥānaka mā yakūn lī an aqūla mā laisa lī biḥaqq, ing kuntu qultuhū fa qad ʿalimta, ta`lamu mā fī nafsi wa lā a`lamu mā fī nafsi innaka anta ʿallāmul-guyūb Dan (ingatlah) ketika Allah berfirman, “Wahai Isa putra Maryam! Engkaulah yang mengatakan kepada orang-orang, jadikanlah aku dan ibuku sebagai dua tuhan selain Allah?” (Isa) menjawab, “Mahasuci Engkau, tidak patut bagiku mengatakan apa yang bukan hakku. Jika aku pernah mengatakannya tentulah Engkau telah mengetahuinya. Engkau pernah mengetahui apa yang ada pada diriku dan aku tidak mengetahui apa yang ada pada-Mu. Sungguh, Engkaulah Yang Maha Mengetahui segala yang gaib.”
117. t antān ʿabdū allāh rabbī wa rabbūkk wa kunnū ʿalīhīm shahīdā mā dumtu fīhīm ʿalā mā tawaffaitanī kunta antar-raqība ʿalāhīm, wa anta ʿalā kulli syai`in syahīd Aku tidak pernah mengatakan kepada mereka kecuali apa yang Engkau perintahkan kepadaku (yaitu), “Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhanmu,” dan aku menjadi saksi terhadap mereka, selama aku berada di tengah-tengah mereka. Maka setelah Engkau mewafatkan aku, Engkaulah yang mengawasi mereka. Dan Engkaulah Yang Maha Menyaksikan atas segala sesuatu.
118. in tagfir lahum fa innaka antal-ʿazīzul-ḥakīm Jika Engkau menyiksa mereka, maka

sesungguhnya mereka adalah hamba-hamba-Mu, dan jika Engkau mengampuni mereka, sesungguhnya Engkaulah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.”

119. فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا قَالَهُ اللَّهُ هَذَا يَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ عَنْهُ ۗ qālalāhu hāzā yaumu yanfa'uṣ-ṣādiqīna ṣidquhum, lahum jannātun tajrī min taḥtiḥal-an-hāru khālidīna fihā abadā, raḍiyallāhu 'an-hum wa raḍu 'an-h, zālikal-fauzul-'azīm Allah berfirman, “Inilah saat orang yang benar memperoleh manfaat dari kebenarannya. Mereka memperoleh surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah rida kepada mereka dan mereka pun rida kepada-Nya. Itulah kemenangan yang agung.”
120. lillāhi mulkus-samāwāti wal-arḍi wa mā fihinn, wa huwa 'alā kulli syai'ing qadīr Milik Allah kerajaan langit dan bumi dan apa yang ada di dalamnya; dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-An'am

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. al-ḥamdu lillāhillāzī khalāqas-samāwāti wal-arḍa wa ja'alaz-zulumāti wan-nur, summallaḥāzīnā kafarū birabbihim ya'dilun Segala puji bagi Allah yang telah menciptakan langit dan bumi, dan menjadikan gelap dan terang, namun demikian orang-orang kafir masih mempersekutukan Tuhan mereka dengan sesuatu.
2. huwallāzī khalāqakum min ṭīnin ṣumma qaḍā ajalā, wa ajalum musamman 'indahū ṣumma antum tamtarun Dialah yang menciptakan kamu dari tanah, kemudian Dia menetapkan ajal (kematianmu), dan batas waktu tertentu yang hanya diketahui oleh-Nya. Namun demikian kamu masih meragukannya.
3. wa huwallāhu fis-samāwāti wa fil-arḍ, ya'lamu sirrakum wa jahrakum wa ya'lamu mā taksibun Dan Dialah Allah (yang disembah), di langit maupun di bumi; Dia mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu nyatakan dan mengetahui (pula) apa yang kamu kerjakan.
4. wa mā ta'tihim min āyatim min āyāti rabbihim illā kānu 'an-hā mu'ridīn Dan setiap ayat dari ayat-ayat Tuhan yang sampai kepada mereka (orang kafir), semuanya selalu diingkarinya.
5. fa qad kaẓẓabū bil-ḥaqqi lammā jā'ahum, fa saufa ya'tihim ambā'u mā kānu bihī yastahzi'un Sungguh, mereka telah mendustakan kebenaran (Al-Qur'an) ketika sampai kepada mereka, maka kelak akan sampai kepada mereka (kenyataan dari) berita-berita yang selalu mereka perolok-olokkan.
6. lam yarau kam ahlaknā ming qablihim ming qarnim makkannāhum fil-arḍi mā lam numakkil lakum wa arsalnas-samā'a 'alahim midrāraw wa ja'alnal-an-hāra tajrī min taḥtihim fa ahlaknāhum bizunūbihim wa ansya'nā mim ba'dihim qarnan ākharīn Tidakkah mereka memperhatikan berapa banyak generasi sebelum mereka yang telah Kami binasakan, padahal (generasi itu) telah Kami teguhkan kedudukannya di bumi, yaitu keteguhan yang belum pernah Kami berikan kepadamu. Kami curahkan hujan yang lebat untuk mereka dan Kami jadikan sungai-sungai mengalir di bawah mereka, kemudian Kami binasakan mereka karena dosa-dosa mereka sendiri, dan Kami ciptakan generasi yang lain setelah generasi mereka.
7. walau nazzalnā 'alaika kitāban fi qirtāsin fa lamasūhu bi'aidīhim laqālallaḥāzīnā kafarū in hāzā illā siḥrum mubīn Dan sekiranya Kami turunkan kepadamu (Muhammad) tulisan di atas kertas, sehingga mereka dapat

memegangnya dengan tangan mereka sendiri, niscaya orang-orang kafir itu akan berkata, “Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata.”

8. وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَ لَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَفُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ wa qālu lau lā unzila 'alaihi malak, walau anzalnā malakal laquḍiyal-amru ṣumma lā yunzarūnDan mereka berkata, “Mengapa tidak diturunkan malaikat kepadanya (Muhammad)?” Jika Kami turunkan malaikat (kepadanya), tentu selesailah urusan itu, tetapi mereka tidak diberi penangguhan (sedikit pun).
9. وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ wa la'alnāhu malakal laja'alnāhu rajulaw wa lalabasnā 'alahim mā yalbisūnDan sekiranya rasul itu Kami jadikan (dari) malaikat, pastilah Kami jadikan dia (berwujud) laki-laki, dan (dengan demikian) pasti Kami akan menjadikan mereka tetap ragu sebagaimana kini mereka ragu.
10. وَاسْتَهْزِءُوا لِقَدِ اسْتَهْزَيْ بِرَسُولٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالذِّينِ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَ . wa laqadistuhzi`a birusulim ming qabluka fa hāqa billazīna sakhirū min-hum mā kānu bihī yastahzi`ūnDan sungguh, beberapa rasul sebelum engkau (Muhammad) telah diperolok-olokkan, sehingga turunlah azab kepada orang-orang yang mencemoohkan itu sebagai balasan olok-lokan mereka.
11. قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ qul sīru fil-arḍi ṣummanzurū kaifa kāna 'āqibatul-mukāzẓibīnKatakanlah (Muhammad), “Jelajahilah bumi, kemudian perhatikanlah bagai-mana kesudahan orang-orang yang mendustakan itu.”
12. وَمِ الْقَيْمَةِ لَا رَيْبَ فِيهَا الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهَلْ لَّأَمِّنٌ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَلَ اللهُ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَ . وَمِ الْقَيْمَةِ لَا رَيْبَ فِيهَا الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهَلْ لَّأَمِّنٌ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ qul limam mā fis-samāwāti wal-arḍ, qul lillāh, kataba 'alā nafsihir-rahmah, layajma`annakum ilā yaumil-qiyāmati lā raiba fih, allaẓīna khasirū anfusahum fa hum lā yu`minūnKatakanlah (Muhammad), “Milik siapakah apa yang di langit dan di bumi?” Katakanlah, “Milik Allah.” Dia telah menetapkan (sifat) kasih sayang pada diri-Nya. Dia sungguh akan mengumpulkan kamu pada hari Kiamat yang tidak diragukan lagi. Orang-orang yang merugikan dirinya, mereka itu tidak beriman.
13. وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٠٠﴾ وَ لَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ . وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ wa lahu mā sakana fil-laili wan-nahār, wa huwasamī'ul-'alīmDan milik-Nyalah segala apa yang ada pada malam dan siang hari. Dan Dialah Yang Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
14. مَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ اللَّهُ أَتَّخِذَ وَ لَ . مَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ اللَّهُ أَتَّخِذَ وَ لَ qul agairallāhi attakhizu waliyyan faṭiris-samāwāti wal-arḍi wa huwa yuṭ'imu wa lā yuṭ'am, qul innī umirtu an akūna awwala man aslama wa lā takunanna minal-musyrikīnKatakanlah (Muhammad), “Apakah aku akan menjadikan pelindung selain Allah yang menjadikan langit dan bumi, padahal Dia memberi makan dan tidak diberi makan?” Katakanlah, “Sesungguhnya aku diperintahkan agar aku menjadi orang yang pertama berserah diri (kepada Allah), dan jangan sekali-kali kamu masuk golongan orang-orang musyrik.”
15. قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ . قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ qul innī akhāfu in 'ašaitu rabbī 'azāba yaumin 'azīmKatakanlah (Muhammad), “Aku benar-benar takut akan azab hari yang besar (hari Kiamat), jika aku mendurhakai Tuhanku.”
16. مَيَّ يُصْرَفُ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَجِمَهُ وَ ذَلِكَ الْقَوْمُ الْمُبِينُ . مَيَّ يُصْرَفُ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَجِمَهُ وَ ذَلِكَ الْقَوْمُ الْمُبِينُ may yuṣraf 'an-hu yauma`izin fa qad raḥimah, wa ẓālikal-fauzul-mubīnBarangsiapa dijauhkan dari azab atas dirinya pada hari itu, maka sungguh, Allah telah memberikan rahmat kepadanya. Dan itulah kemenangan yang nyata.
17. مَعَ اللَّهِ قَوْلًا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَ . مَعَ اللَّهِ قَوْلًا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَ iy yamsaskallāhu biḍurrin fa lā kāsyifa lahū illā huw, wa iy yamsaska bikhairin fa huwa 'alā kulli syai`ing qadīrDan jika Allah menimpakan suatu bencana kepadamu, tidak ada yang dapat menghilangkannya selain Dia. Dan jika Dia mendatangkan kebaikan kepadamu, maka Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
18. وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ . وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ wa huwal-qāhiru fauqa 'ibādih, wa huwal-ḥakīmul-khabīrDan Dialah yang berkuasa atas hamba-hamba-Nya. Dan Dia Mahabijaksana, Maha Mengetahui.
19. اللَّهُ أَنْزَلَ لَكُمُ الْقُرْآنَ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْ السَّمَاءِ قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأَ . اللَّهُ أَنْزَلَ لَكُمُ الْقُرْآنَ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْ السَّمَاءِ قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأَ qul ayyu syai`in akbaru syahādah, qulillāh, syahīdum bainī wa bainakum, wa uḥiya ilayya hāzal-qur`ānu li`unzirakum bihī wa mam balag, a innakum latasy-hadūna anna ma'allāhi ālihatan ukhrā, qul lā asy-had, qul innamā huwa ilāhuw wāḥiduw wa innanī barī`um mimmā tusyrikūnKatakanlah (Muhammad), “Siapakah yang lebih kuat kesaksiannya?” Katakanlah, “Allah, Dia menjadi saksi antara aku dan kamu. Al-Qur'an ini diwahyukan kepadaku agar dengan itu aku memberi peringatan kepadamu dan kepada orang yang sampai (Al-Qur'an kepadanya). Dapatkah kamu benar-benar bersaksi bahwa ada tuhan-tuhan lain bersama Allah?” Katakanlah, “Aku tidak dapat bersaksi.” Katakanlah, “Sesungguhnya hanya Dialah Tuhan Yang Maha Esa dan aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan (dengan Allah).”

20. *allazīna ātaināhumul-kitāba ya'rifunahū kamā ya'rifūna abnā'ahum, allazīna khasirū anfusahum fa hum lā yu'minūn* Orang-orang yang telah Kami berikan Kitab kepadanya, mereka mengenalnya (Muhammad) seperti mereka mengenal anak-anaknya sendiri. Orang-orang yang merugikan dirinya, mereka itu tidak beriman (kepada Allah).
21. *wa man aẓlamu mim maniftarā 'alallāhi kaziban au kazzaba bi'āyātih, innahū lā yuflihuz-zālimūn* Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan suatu kebohongan terhadap Allah, atau yang mendustakan ayat-ayat-Nya? Sesungguhnya orang-orang yang zalim itu tidak beruntung.
22. *wa yauma nahsyuruhum jamī'an summa naqulu lillazīna asyrakū aina syurakā ukumullazīna kuntum taz'umūn* Dan (ingatlah), pada hari ketika Kami mengumpulkan mereka semua kemudian Kami berfirman kepada orang-orang yang menyekutukan Allah, “Di manakah sembahhan-sembahhanmu yang dahulu kamu sangka (sekutu-sekutu Kami)?”
23. *summa lam takun fitnatuhum illā ang qālu wallāhi rabbinā mā kunnā musyrikīn* Kemudian tidaklah ada jawaban bohong mereka, kecuali mengatakan, “Demi Allah, ya Tuhan kami, tidaklah kami mempersekutukan Allah.”
24. *kañuwa yafṭarūn anẓur kaifa kazabū 'alā anfusihim wa dālla 'anhum mā kānu yaftarūn* Lihatlah, bagaimana mereka berbohong terhadap diri mereka sendiri. Dan sesembahan yang mereka ada-adakan dahulu akan hilang dari mereka.
25. *lā yūminūna bihā ḥattā idā jāuūk ilāik wa jecelna 'alī qulūbihim akñe'ān yafqahūhū wa fi āzānihim waqrā, wa iy yarau kulla āyatil lā yu'minū* *bihā, ḥattā izā jā'uka yujādilunaka yaqulullazīna kafarū in hāzā illā asāṭīrul-awwalīn* Dan di antara mereka ada yang mendengarkan bacaanmu (Muhammad), dan Kami telah menjadikan hati mereka tertutup (sehingga mereka tidak) memahaminya, dan telinganya tersumbat. Dan walaupun mereka melihat segala tanda (kebenaran), mereka tetap tidak mau beriman kepadanya. Sehingga apabila mereka datang kepadamu untuk membantahmu, orang-orang kafir itu berkata, “Ini (Al-Qur'an) tidak lain hanyalah dongengan orang-orang terdahulu.”
26. *wa hum yan-hauna 'an-hu wa yan'auna 'an-h, wa iy yuhlikuna illā anfusahum wa mā yasy'urūn* Dan mereka melarang (orang lain) mendengarkan (Al-Qur'an) dan mereka sendiri menjauhkan diri daripadanya, dan mereka hanyalah membinasakan diri mereka sendiri, sedang mereka tidak menyadari.
27. *walau tarā iz wuqifū 'alan-nāri fa qālu yā laitanā nuraddu wa lā nukazziba bi'āyāti rabbinā wa nakūna minalmu'minīn* Dan seandainya engkau (Muhammad) melihat ketika mereka dihadapkan ke neraka, mereka berkata, “Seandainya kami dikembalikan (ke dunia), tentu kami tidak akan mendustakan ayat-ayat Tuhan kami, serta menjadi orang-orang yang beriman.”
28. *bal badā lahum mā kānu yuḥfūn min qabl walū ruddū la'ādū limā nuḥū 'anhu wa innahum lakāzibūn* Tetapi (sebenarnya) bagi mereka telah nyata kejahatan yang mereka sembunyikan dahulu. Seandainya mereka dikembalikan ke dunia, tentu mereka akan mengulang kembali apa yang telah dilarang mengerjakannya. Mereka itu sungguh pendusta.
29. *wa qālū in hiya illā ḥayātunad-dun-yā wa mā nahnu bimab'uṣīn* Dan tentu mereka akan mengatakan (pula), “Hidup hanyalah di dunia ini, dan kita tidak akan dibangkitkan.”
30. *walau tarā iz wuqifū 'alā rabbihim, qāla a laisa hāzā bil-haqq, qālu balā wa rabbinā, qāla fa zuqul-'azāba* *bi mā kuntum takfurūn* Dan seandainya engkau (Muhammad) melihat ketika mereka dihadapkan kepada Tuhannya (tentulah engkau melihat peristiwa yang mengharukan). Dia berfirman, “Bukankah (kebangkitan) ini benar?” Mereka menjawab, “Sungguh benar, demi Tuhan kami.” Dia berfirman, “Rasakanlah azab ini, karena dahulu kamu mengingkarinya.”
31. *lī mā qarṭanā fiḥā wa hum yuḥmilūn auzārahū 'alī qad khasirallazīna kazzabū biliqā' illāh, ḥattā izā jā'at-humus-sā'atu* *bagtatang qālu yā ḥasratanā 'alā mā farratnā fiḥā wa hum yaḥmilūna auzārahū 'alā zuhūrihim, alā sā'a mā yazirūn* Sungguh rugi orang-orang yang mendustakan pertemuan dengan Allah; sehingga apabila Kiamat datang kepada mereka secara tiba-tiba, mereka berkata, “Alangkah

- besarnya penyesalan kami terhadap kelalaian kami tentang Kiamat itu,” sambil mereka memikul dosa-dosa di atas punggungnya. Alangkah buruknya apa yang mereka pikul itu.
32. *لَوْ رَمَى الْحَيُوهُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهَوٌّ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ* wa mal-ḥayātud-dun-yā illā la'ibuw wa lahw, wa lad-dārul-ākhiratu khairul lillazīna yattaqun, a fa lā ta'qilun Dan kehidupan dunia ini hanyalah permainan dan senda gurau. Sedangkan negeri akhirat itu, sungguh lebih baik bagi orang-orang yang bertakwa. Tidakkah kamu mengerti?
33. *قَدْ نَالِمُ إِنَّهُمُ الَّذِينَ يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ بِحُجَّةٍ كَذُوبٍ كَمَا كَذَّبَ الْأَقْدَمِيُّ إِذْ جَاءَهُ الرُّسُلُ فَانطَرَهُمْ فَصَدَّتْ كَلِمَاتُ الْأَقْدَمِيِّ إِنَّهُ كَانَ طَمِئِينَ* qad na'lamu innahu layahzunukallażī yaquluna fa innahum lā yukazzibunaka wa lākinnaż-zālimīna bi'āyātillāhi yaj-ḥadun Sungguh, Kami mengetahui bahwa apa yang mereka katakan itu menyedihkan hatimu (Muhammad), (janganlah bersedih hati) karena sebenarnya mereka bukan mendustakan engkau, tetapi orang yang zalim itu mengingkari ayat-ayat Allah.
34. *لَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّسْتَقِيمٌ وَقَالَ لَهُمْ نَسُوا أَيَّامَ الْآخِرَةِ إِذْ هُمْ يُنذَرُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُ أَنْبِيَآءِنَا الَّتِي كُنَّا نُنزِلُ بِهَا آيَاتِنَا فَكَذَّبُوا بِهَا فَيَكُونُونَ نَارًا* wa laqad kużzibat rusulū ming qabluka fa ṣabarū 'alā mā kużzibu wa uẓū ḥattā atāhum naşrunā, wa lā mubaddila likalimātillāh, wa laqad jā'aka min naba'il-mursalīn Dan sesungguhnya rasul-rasul sebelum engkau pun telah didustakan, tetapi mereka sabar terhadap pendustaan dan penganiayaan (yang dilakukan) terhadap mereka, sampai datang pertolongan Kami kepada mereka. Dan tidak ada yang dapat mengubah kalimat-kalimat (ketetapan) Allah. Dan sungguh, telah datang kepadamu sebagian dari berita rasul-rasul itu.
35. *مَعَهُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلْنَا آيَاتِنَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا نَرَى السَّمَاءَ إِذْ نَنظُرُ إِلَيْهَا أَلَمْ يَكُنْ لَهَا آيَاتٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ أَلَمْ يَكُنْ لَهَا آيَاتٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ أَلَمْ يَكُنْ لَهَا آيَاتٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ أَلَمْ يَكُنْ لَهَا آيَاتٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ* wa ing kāna kabura 'alaika i'rāduhum fa inistaṭa'ta an tabtagiya nafaqan fil-arḍi au sullaman fis-samā'i fa ta'tiyahum bi'āyah, walau syā'allāhu lajama'ahum 'alal-hudā fa lā takunanna minal-jāhilīn Dan jika keberpalingan mereka terasa berat bagimu (Muhammad), maka sekiranya engkau dapat membuat lubang di bumi atau tangga ke langit lalu engkau dapat mendatangkan mukjizat kepada mereka, (maka buatlah). Dan sekiranya Allah menghendaki, tentu Dia jadikan mereka semua mengikuti petunjuk, sebab itu janganlah sekali-kali engkau termasuk orang-orang yang bodoh.
36. *إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ* innamā yastajībullażīna yasma'un, wal-mautā yab'asuhumullāhu ṣumma ilaihi yurja'un Hanya orang-orang yang mendengar sajarah yang mematuhi (seruan Allah), dan orang-orang yang mati, kelak akan dibangkitkan oleh Allah, kemudian kepada-Nya mereka dikembalikan.
37. *قَالَ لَهُمْ اللَّهُ اتَّقُوا اللَّهَ مَا يُبْدِي لَكُمْ فَاسْمِعُوا أَوْ حَبِّلُوا فَلَمَّ شَاقَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكُنَّ لِي لَوْمَةً أَن كُنْتُمْ تُخَالِفُونَ وَعَدْتُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ وَأُولَآئِهِمْ هُمْ أَضَلُّونَ* wa qālu lau lā nuzzila 'alaihi āyatun mir rabbih, qul innallāha qādirun 'alā ay yunazzila āyataw wa lākinna akşarahum lā ya'lamun Dan mereka (orang-orang musyrik) berkata, “Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu mukjizat dari Tuhannya?” Katakanlah, “Sesungguhnya Allah berkuasa menurunkan suatu mukjizat, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.”
38. *وَمَا يَكْفُرُ الْإِنسَانُ لِمَ آتَاهُ الْبَيِّنَاتُ وَأَنذَرْتَهُ بِالْآيَاتِ فَاسْتَعْصَمَ وَكُنَّ لِي لَوْمَةً أَن كُنْتُمْ تُخَالِفُونَ وَعَدْتُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ وَأُولَآئِهِمْ هُمْ أَضَلُّونَ* wa mā min dābbatin fil-arḍi wa lā ṭā'iri yaṭīru bijanāḥaihi illā umamun amsālukum, mā farratnā fil-kitābi min syai'in ṣumma ilā rabbihim yuḥşyarun Dan tidak ada seekor binatang pun yang ada di bumi dan burung-burung yang terbang dengan kedua sayapnya, melainkan semuanya merupakan umat-umat (juga) seperti kamu. Tidak ada sesuatu pun yang Kami luputkan di dalam Kitab, kemudian kepada Tuhan mereka dikumpulkan.
39. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ فِي الْأَرْضِ لَقَدْ كُنْتُمْ كَافِرِينَ* wallazīna każzābu bi'āyātīnā ṣummuw wa bukmun fiż-zulumāt, may yasya'illāhu yuḍlil-hu wa may yasya' yaj'al-hu 'alā şirāṭim mustaqīm Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami adalah tuli, bisu dan berada dalam gelap gulita. Barangsiapa dikehendaki Allah (dalam kesesatan), niscaya disesatkan-Nya. Dan barangsiapa dikehendaki Allah (untuk diberi petunjuk), niscaya Dia menjadikannya berada di atas jalan yang lurus.
40. *قُلْ أَتَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَإِنْ تُحِبُّوا اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ* qul a ra'aitakum in atākum 'aẓābullāhi au atakumus-sa'atu a gairallāhi tad'un, ing kuntum ṣādiqīn Katakanlah (Muhammad), “Terangkanlah kepadaku jika siksaan Allah sampai kepadamu, atau hari Kiamat sampai kepadamu, apakah kamu akan menyeru (tuhan) selain Allah, jika kamu orang yang benar!”
41. *قُلْ أَتَدْعُونَ إِلَهًا أُخْرَىٰ مِن دُونِ اللَّهِ فَاصْبِرْ لَهُمْ صَبْرًا مَّتَدًّا وَلَا تَتَّبِعُوا هَمَّهُمْ وَلَا تَوَلَّوْا سَبِيلَهُمْ* bal iyyāhu tad'una fa yaksyifu mā tad'una ilaihi in syā'a wa tansauna mā tusyrikun (Tidak), hanya kepada-Nya kamu minta tolong. Jika Dia menghendaki, Dia hilangkan apa (bahaya) yang kamu mohonkan kepada-Nya, dan kamu tinggalkan apa yang kamu persekutukan (dengan Allah).
42. *لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قُلُوبِهِمُ رُسُلًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ فَكَفَرُوا بِهَا وَكُنَّ لِي لَوْمَةً أَن كُنْتُمْ تُخَالِفُونَ وَعَدْتُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ وَأُولَآئِهِمْ هُمْ أَضَلُّونَ* wa laqad arsalnā ilā umamim ming qabluka fa akhaẓnāhum bil-ba'sā'i waḍ-darrā'i la'allahum yataḍarra'un Dan sungguh, Kami telah

mengutus (para rasul) kepada umat-umat sebelum engkau, kemudian Kami siksa mereka dengan (menimpakan) kemelaratan dan kesengsaraan, agar mereka memohon (kepada Allah) dengan kerendahan hati.

43. *فَالَوْ لَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَٰعِ*
*taḍarra'u wa lāking qasat qulūbuhum wa zayyana lahumusy-syaitānu mā kānu ya'malun*Tetapi mengapa mereka tidak memohon (kepada Allah) dengan kerendahan hati ketika siksaan Kami datang menimpa mereka? Bahkan hati mereka telah menjadi keras dan setan pun menjadikan terasa indah bagi mereka apa yang selalu mereka kerjakan.
44. *فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا ۖ*
mā zukkirū bihī fatahna 'alaihim abwāba kulli syai' , ḥattā izā fariḥū bimā utū akhaẓnāhum
*bagtatan fa izā hum mublisuḥ*Maka ketika mereka melupakan peringatan yang telah diberikan kepada mereka, Kami pun membukakan semua pintu (kesenangan) untuk mereka. Sehingga ketika mereka bergembira dengan apa yang telah diberikan kepada mereka, Kami siksa mereka secara tiba-tiba, maka ketika itu mereka terdiam putus asa.
45. *فَأَقْصَىٰ دَابِرَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ*
*fa quṭi'a dābirul-qaumillaẓīna ẓalamū, wal-ḥamdu lillāhi rabbil-'ālamīn*Maka orang-orang yang zalim itu dimusnahkan sampai ke akar-akarnya. Dan segala puji bagi Allah, Tuhan seluruh alam.
46. *يَأْتِيَكُمْ بِهِ أَنْظُرُ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِفُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَٰهٌ*
*gairullāhi ya'tikum bih, unẓur kaifa nuṣarriful-āyāti ṣumma hum yaṣḍifun*Katakanlah (Muhammad), “Terangkanlah kepadaku jika Allah mencabut pendengaran dan penglihatan serta menutup hatimu, siapakah tuhan selain Allah yang kuasa mengembalikannya kepadamu?” Perhatikanlah, bagaimana Kami menjelaskan berulang-ulang (kepada mereka) tanda-tanda kekuasaan (Kami), tetapi mereka tetap berpaling.
47. *قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ ۖ أَزَابُ اللّٰهِ*
*bagtatan au jahratan hal yuhlaku illal-qaumuz-ẓālimun*Katakanlah (Muhammad), “Terangkanlah kepadaku jika siksaan Allah sampai kepadamu secara tiba-tiba atau terang-terangan, maka adakah yang dibinasakan (Allah) selain orang-orang yang zalim?”
48. *وَأَمِنْ وَأَصْلَحْ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ*
*illā mubasysyirīna wa munzirīn, fa man āmana wa aṣlaḥa fa lā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanun*Para rasul yang Kami utus itu adalah untuk memberi kabar gembira dan memberi peringatan. Barangsiapa beriman dan mengadakan perbaikan, maka tidak ada rasa takut pada mereka dan mereka tidak bersedih hati.
49. *وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ*
*bimā kānu yafsuqun*Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami akan ditimpa azab karena mereka selalu berbuat fasik (berbuat dosa).
50. *قُلْ لَكُمْ أَنِّي مَلَائِكَةٌ إِنِّي أَنبِئُكُمْ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَقُلْ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا ۖ*
qul lā aqulu lakum 'indī khazā'inullāhi wa lā a'lamul-gaiba wa lā aqulu lakum innī malak, in attabi'u illā mā yuḥā ilayy, qul hal yastawil-a'mā wal-baṣīr, a fa lā
*tatafakkarun*Katakanlah (Muhammad), “Aku tidak mengatakan kepadamu, bahwa perbendaharaan Allah ada padaku, dan aku tidak mengetahui yang gaib dan aku tidak (pula) mengatakan kepadamu bahwa aku malaikat. Aku hanya mengikuti apa yang diwahyukan kepadaku.” Katakanlah, “Apakah sama orang yang buta dengan orang yang melihat? Apakah kamu tidak memikirkan(nya)?”
51. *وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُم مِّنْ دُونِهِ*
yakhāfūna ay yuḥsharū ilā rabbihim laisa lahum min ḍunihī waliyyuw wa lā syaft'ul la'allahum
*yattaqun*Peringatkanlah dengannya (Al-Qur'an) itu kepada orang yang takut akan dikumpulkan menghadap Tuhannya (pada hari Kiamat), tidak ada bagi mereka pelindung dan pemberi syafaat (pertolongan) selain Allah, agar mereka bertakwa.
52. *بِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوَّةِ الْعَثِيَّةِ يَرْيَدُونَ وَجْهَهُمَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِ*
wa lā taṭrudillaẓīna yad'unā rabbahum bil-gadāti wal-'asyiyyi yurīḍuna waj-hah, mā 'alaika min ḥisābihim min syai' iw wa mā min ḥisābika 'alaihim min syai' in fa
*taṭradahum fa takūna minaz-ẓālimīn*Janganlah engkau mengusir orang-orang yang menyeru Tuhannya pada pagi dan petang hari, mereka mengharap keridaan-Nya. Engkau tidak memikul tanggung jawab sedikit pun terhadap perbuatan mereka dan mereka tidak memikul tanggung jawab sedikit pun terhadap perbuatanmu, yang menyebabkan engkau (berhak) mengusir mereka, sehingga engkau termasuk orang-orang yang zalim.

53. *wa kazālika fatannā ba'dahum biba'dil liyaqulū a hā'ulā' i mannallāhu 'alaihim mim baininā, a laisallāhu bi' a'lama bisy-syākirīn* Demikianlah Kami telah menguji sebagian mereka (orang yang kaya) dengan sebagian yang lain (orang yang miskin), agar mereka (orang yang kaya itu) berkata, “Orang-orang semacam inilah di antara kita yang diberi anugerah oleh Allah?” (Allah berfirman), “Tidaklah Allah lebih mengetahui tentang mereka yang bersyukur (kepada-Nya)?”
54. *نَهْ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَ أَلَّا تَعْلَمُونَ* wa izā jā'akallāzīna yu'minūna bi'āyātinā fa qul salāmun 'alaikum kataba rabbukum 'alā nafsihir-rahmata annahu man 'amila mingkum sū'am bijahālatin summa tāba mim ba'dihī wa aṣlahā fa annahu gafurur rahīm Dan apabila orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami datang kepadamu, maka katakanlah, “Salamun ‘alaikum (selamat sejahtera untuk kamu).” Tuhanmu telah menetapkan sifat kasih sayang pada diri-Nya, (yaitu) barangsiapa berbuat kejahatan di antara kamu karena kebodohan, kemudian dia bertobat setelah itu dan memperbaiki diri, maka Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.
55. *wa kazālika nufaṣṣilul-āyāti wa litastabīna sabīlul-mujrimīn* Dan demikianlah Kami terangkan ayat-ayat Al-Qur'an, (agar terlihat jelas jalan orang-orang yang saleh) dan agar terlihat jelas (pula) jalan orang-orang yang berdosa.
56. *قُلْ إِنِّي نُهَيْتُكُمْ أَنْ تَعْبُدُوا مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ نَصْرٌ وَلَا أَنْ تَعْبُدُوا مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ بِهِ حِسَابٌ وَأَنَا مِمَّنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ وَتَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ* qul innī nuhītu an a'budallāzīna tad'una min dunillāh, qul lā attabi'u ahwā'akum qad ḍalaltu iżaw wa mā ana minal-muhtadīn Katakanlah (Muhammad), “Aku dilarang menyembah tuhan-tuhan yang kamu sembah selain Allah.” Katakanlah, “Aku tidak akan mengikuti keinginanmu. Jika berbuat demikian, sungguh tersesatlah aku, dan aku tidak termasuk orang yang mendapat petunjuk.”
57. *قُلْ إِنِّي بَيِّنْتُ لَكُمْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ* qul innī 'alā bayyinatim mir rabbī wa kazāzabtum bih, mā 'indī mā tasta'jilūna bih, inil-ḥukmu illā lillāh, yaquṣṣul-ḥaqqā wa huwa khairul-fāṣilīn Katakanlah (Muhammad), “Aku (berada) di atas keterangan yang nyata (Al-Qur'an) dari Tuhanku sedang kamu mendustakannya. Bukanlah kewenanganku (untuk menurunkan azab) yang kamu tuntutan untuk disegerakan kedatangannya. Menetapkan (hukum itu) hanyalah hak Allah. Dia menerangkan kebenaran dan Dia pemberi keputusan yang terbaik.”
58. *قُلْ لَوْ أَنِّي عَفَا عَنْكُمْ لَإِنَّ اللَّهَ لَآتِيكُمْ بِشَيْءٍ لَمْ تَأْتُوا بِهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَخَبِيرٌ بِالظَّالِمِينَ* qul lau anna 'indī mā tasta'jilūna bih, inil-ḥukmu illā lillāh, yaquṣṣul-ḥaqqā wa huwa khairul-fāṣilīn Katakanlah (Muhammad), “Seandainya ada padaku apa (azab) yang kamu minta agar disegerakan kedatangannya, tentu selesailah segala perkara antara aku dan kamu.” Dan Allah lebih mengetahui tentang orang-orang yang zalim.
59. *رُضٍ وَبَعْلَمَ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظِلْمَةٍ إِلَّا يَدْرُسُهَا وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ* wa 'indahū mafātiḥul-gaibi lā ya'lamuhā illā huw, wa ya'lamu mā fil-barri wal-baḥr, wa mā tasquṭu miw waraqatin illā ya'lamuhā wa lā ḥabbatin fī zulumātil-arḍi wa lā raṭbiw wa lā yābisin illā fī kitābim mubīn Dan kunci-kunci semua yang gaib ada pada-Nya; tidak ada yang mengetahui selain Dia. Dia mengetahui apa yang ada di darat dan di laut. Tidak ada sehelai daun pun yang gugur yang tidak diketahui-Nya. Tidak ada sebutir biji pun dalam kegelapan bumi dan tidak pula sesuatu yang basah atau yang kering, yang tidak tertulis dalam Kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).
60. *مَّا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَجِيءَ بِهِ حَالِقًا حَالِقًا وَجِيءَ بِهِ حَالِقًا حَالِقًا وَجِيءَ بِهِ حَالِقًا حَالِقًا وَجِيءَ بِهِ حَالِقًا حَالِقًا* wa huwallāzī yatawaffākum bil-laili wa ya'lamu mā jaraḥtum bin-nahāri summa yab'asukum fihī liyuqḍā ajalum musammā, summa ilaihi marji'ukum summa yunabbi'ukum bimā kuntum ta'malūn Dan Dialah yang menidurkan kamu pada malam hari dan Dia mengetahui apa yang kamu kerjakan pada siang hari. Kemudian Dia membangunkan kamu pada siang hari untuk disempurnakan umurmu yang telah ditetapkan. Kemudian kepada-Nya tempat kamu kembali, lalu Dia memberitahukan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.
61. *أَمْ أَدْرَأْتُمْ الْوَيْلَ الَّذِينَ أُقْسِمُ بِكُمْ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَاللَّيْلِ يَسْجُدُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَالْحَقِّ يَنْذِرُونَ أَلَمْ يَأْتُوا الْبِلْغَةَ إِذْ حُكِمَ لَهُمْ أَنْ لَا يَأْتُوا الْبِلْغَةَ إِذْ حُكِمَ لَهُمْ أَنْ لَا يَأْتُوا الْبِلْغَةَ إِذْ حُكِمَ لَهُمْ أَنْ لَا يَأْتُوا الْبِلْغَةَ* wa huwal-qāhiru fauqa 'ibādihī wa yursilu 'alaikum ḥafazah, ḥattā izā jā'a aḥadākumul-mautu tawaffat-hu rusulunā wa hum lā yufarriṭun Dan Dialah Penguasa mutlak atas semua hamba-Nya, dan diutus-Nya kepadamu malaikat-malaikat penjaga, sehingga apabila kematian datang kepada salah seorang di antara kamu, malaikat-malaikat Kami mencabut nyawanya, dan mereka tidak melalaikan tugasnya.
62. *سَمَّا رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقَّ* alā lahul-ḥukmu wa huwa asra'ul-ḥāsibīn Kemudian mereka (hamba-hamba Allah) dikembalikan

- kepada Allah, penguasa mereka yang sebenarnya. Ketahuilah bahwa segala hukum (pada hari itu) ada pada-Nya. Dan Dialah pembuat perhitungan yang paling cepat.
63. *قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ مِمَّا تَحْتَهُ وَبِأَيِّ حَيْثُ كَانَ مِنْهُ يُنَزِّلُ الْمَطَرَ إِنَّا لَمُنزِلِيهِ أَهْلًا عَالِمِينَ* qul may yunajjikum min zulumātil-barri wal-baḥri tad'unahu taḍarru'aw wa khufyah, la'in anjānā min hāzihī lanakunanna minasy-syākīrīnKatakanlah (Muhammad), "Siapakah yang dapat menyelamatkan kamu dari bencana di darat dan di laut, ketika kamu berdoa kepada-Nya dengan rendah hati dan dengan suara yang lembut?" (Dengan mengatakan), "Sekiranya Dia menyelamatkan kami dari (bencana) ini, tentulah kami menjadi orang-orang yang bersyukur."
64. *قُلِ اللَّهُ يَرْزُقُكُم مِّنْهُ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَبِيرٌ* qulillāhu yunajjikum min-hā wa ming kulli karbin ṣumma antum tusyrikunKatakanlah (Muhammad), "Allah yang menyelamatkan kamu dari bencana itu dan dari segala macam kesusahan, namun kemudian kamu (kembali) mempersekutukan-Nya."
65. *بَعْضٌ أُنظِرُ كَيْفَ بَثِّ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ سِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ الَّذِي هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ مَنْ يُضِلُّكُمْ أَوْ يُصَدِّقُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ* qul huwal-qādiru 'alā ay yab'āsa 'alaikum 'azābam min fauqikum au min taḥti arjulikum au yalbisakum syiya'aw wa yuzīqa ba'dakum ba'sa ba'd, unzur kaifa nuṣarriful-āyāti la'allahum yafqahunKatakanlah (Muhammad), "Dialah yang berkuasa mengirinkan azab kepadamu, dari atas atau dari bawah kakimu atau Dia mencampurkan kamu dalam golongan-golongan (yang saling bertentangan) dan merasakan kepada sebagian kamu keganasan sebagian yang lain." Perhatikanlah, bagaimana Kami menjelaskan berulang-ulang tanda-tanda (kekuasaan Kami) agar mereka memahaminya).
66. *قُلْ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ فِعْلًا لَّا يَشَاءُ لَآتِيكُمْ بِهِ أَجْرًا مِّنْ غَيْرِ اللَّهِ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ مَعَهُ فَاعْتَدُوا* wa kaẓzaba bihī qaumuka wa huwal-ḥaqq, qul lastu 'alaikum biwakīlDan kaummu mendustakannya (azab) padahal (azab) itu benar adanya. Katakanlah (Muhammad), "Aku ini bukanlah penanggung jawab kamu."
67. *لِكُلِّ نَبَأٍ مَّسْمُوعٍ وَكَذَلِكُنَّ أَصْحَابُ الْعَرِيِّ* likulli naba'im mustaqarru wa saufa ta'lamunSetiap berita (yang dibawa oleh rasul) ada (waktu) terjadinya dan kelak kamu akan mengetahui.
68. *هُم حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَّتِكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَتَعَدَّ بَعْدَ الذِّكْرِ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ* wa izā ra'aitallaḥīna yakḥuḍūna fī āyātina fa a'riḍ 'an-hum ḥattā yakḥuḍū fī ḥadīsin gairih, wa immā yunsiyannakasy-syaiṭānu fa lā taq'ud ba'daẓ-ẓikrā ma'al-qaumiz-zāliminApabila engkau (Muhammad) melihat orang-orang memperolok-olokkan ayat-ayat Kami, maka tinggalkanlah mereka hingga mereka beralih ke pembicaraan lain. Dan jika setan benar-benar menjadikan engkau lupa (akan larangan ini), setelah ingat kembali janganlah engkau duduk bersama orang-orang yang zalim.
69. *وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَٰكِنْ ذَكَرُوا لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ* wa mā 'alallaḥīna yattaquna min ḥisābihim min syai'iw wa lākin zikrā la'allahum yattaqunOrang-orang yang bertakwa tidak ada tanggung jawab sedikit pun atas (dosa-dosa) mereka; tetapi (berkewajiban) mengingatkan agar mereka (juga) bertakwa.
70. *يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ الَّتِي اتَّخَذُوا بِحَبْلِ اللَّهِ لَمَّا قِيلَ لَهُمْ لَعَلَّكُمْ تُزَكَّوْنَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ جَعَلَهَا لِيُنزِلُ عَلَيْكُمْ عَذَابًا حَرِيمًا وَإِنَّمَا كُنْتُمْ مَعَهُ فَاعْتَدُوا وَإِنَّمَا كُنْتُمْ مَعَهُ فَاعْتَدُوا* wa ḥakkar bihī an tubsala nafsum bimā kasabat laisa lahā min dunillāhi waliyyuw wa lā syafi', wa in ta'dil kulla 'adlil lā yu'khāẓ min-hā, ulā'ikallaḥīna ubsilū bimā kasabū lahum syarābum min ḥamīmiw wa 'azābun alimum bimā kānu yakfurunTinggalkanlah orang-orang yang menjadikan agamanya sebagai permainan dan senda gurau, dan mereka telah tertipu oleh kehidupan dunia. Peringatkanlah (mereka) dengan Al-Qur'an agar setiap orang tidak terjerumus (ke dalam neraka), karena perbuatannya sendiri. Tidak ada baginya pelindung dan pemberi syafaat (pertolongan) selain Allah. Dan jika dia hendak menebus dengan segala macam tebusan apa pun, niscaya tidak akan diterima. Mereka itulah orang-orang yang dijerumuskan (ke dalam neraka), karena perbuatan mereka sendiri. Mereka mendapat minuman dari air yang mendidih dan azab yang pedih karena kekafiran mereka dahulu.
71. *قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا إِلَىٰ حَيْرَانَ أَمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَلَا يُضِرُّونَ وَإِن يَدْعُوا إِلَىٰ عِزِّ اللَّهِ فَإِنَّ لَهُ عِزًّا مَّا كَانَتْ أُمَّةٌ لَّا يَدْعُونَ إِلَّا إِلَىٰ هُدًى أَوْ إِلَىٰ ضَلٰلٍ مُّبِينٍ* qul a nad'u min dunillāhi mā lā yanfa'unā wa lā yaḍurrunā wa nuraddu 'alā a'qābinā ba'da iz hadānallāhu kallaḥīstahwat-husy-syayāṭinu fil-arḍi ḥairāna lahū aṣ-ḥābuy yad'unahū ilal-huda'tinā, qul inna hudallāhi huwal-hudā, wa umirnā linuslima lirabbil-'ālamīnKatakanlah (Muhammad), "Apakah kita akan memohon kepada sesuatu selain Allah, yang tidak dapat memberi manfaat dan tidak (pula) mendatangkan mudarat kepada kita, dan (apakah) kita akan dikembalikan ke belakang, setelah Allah memberi petunjuk kepada kita, seperti orang yang telah disesatkan oleh setan di bumi, dalam keadaan kebingungan." Kawan-kawannya mengajaknya ke jalan yang lurus (dengan

- mengatakan), “Ikutilah kami.” Katakanlah, “Sesungguhnya petunjuk Allah itulah petunjuk (yang sebenarnya); dan kita diperintahkan agar berserah diri kepada Tuhan seluruh alam,
72. *وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ* wa an aqīmuṣ-ṣalāta wattaqūh, wa huwallaḏī ilaihi tuḥṣarūndan agar melaksanakan salat serta bertakwa kepada-Nya.” Dan Dialah Tuhan yang kepada-Nya kamu semua akan dihimpun.
73. *يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ لَكَ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ لَكَ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ*, wa yauma yaqulu kun fa yakun, qauluhul-ḥaqq, wa lahumul-mulku yauma yunfakhu fiṣ-ṣur, 'ālimul-gaibi wasy-syahādati wa huwal-ḥakīmul-khabīrDialah yang menciptakan langit dan bumi dengan hak (benar), ketika Dia berkata, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu. Firman-Nya adalah benar, dan milik-Nyalah segala kekuasaan pada waktu sangkakala ditiup. Dia mengetahui yang gaib dan yang nyata. Dialah Yang Mahabijaksana, Mahateliti.
74. *وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أَخَذَ أَصْنَامًا إلهةً أَنِّي أُرِيدُكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ* wa iz qāla ibrahīmu li`abīhi āzara a tattakhizu aṣnāman ālihah, innī arāka wa qaumaka fi ḍalālim mubīnDan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata kepada ayahnya Azar, ”Pantaskah engkau menjadikan berhala-berhala itu sebagai tuhan? Sesungguhnya aku melihat engkau dan kaummu dalam kesesatan yang nyata.”
75. *وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَأَبِيهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أَخَذَ أَصْنَامًا إلهةً أَنِّي أُرِيدُكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ* wa kaḏālika nurī ibrahīma malakūtas-samāwāti wal-arḏi wa liyakūna minal-muqinīnDan demikianlah Kami memperlihatkan kepada Ibrahim kekuasaan (Kami yang terdapat) di langit dan di bumi, dan agar dia termasuk orang-orang yang yakin.
76. *فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا فَتَوَلَّى هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَعْلِينَ* fa lammā janna 'alaihil-lailu ra`ā kaukabā, qāla hāzā rabbī, fa lammā afala qāla lā uhibbul-āfilīnKetika malam telah menjadi gelap, dia (Ibrahim) melihat sebuah bintang (lalu) dia berkata, “Inilah Tuhanku.” Maka ketika bintang itu terbenam dia berkata, “Aku tidak suka kepada yang terbenam.”
77. *فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ* fa lammā ra`al-qamara bāzigang qāla hāzā rabbī, fa lammā afala qāla la`il lam yahdinī rabbī la`akūnanna minal-qaumid-ḍallīnLalu ketika dia melihat bulan terbit dia berkata, “Inilah Tuhanku.” Tetapi ketika bulan itu terbenam dia berkata, “Sungguh, jika Tuhanku tidak memberi petunjuk kepadaku, pastilah aku termasuk orang-orang yang sesat.”
78. *فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ* fa lammā ra`asy-syamsa bāzigatang qāla hāzā rabbī hāzā akbar, fa lammā afalat qāla yā qaumi innī barī`um mim mā tusyrikunKemudian ketika dia melihat matahari terbit, dia berkata, “Inilah Tuhanku, ini lebih besar.” Tetapi ketika matahari terbenam, dia berkata, “Wahai kaumku! Sungguh, aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan.”
79. *وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أَخَذَ أَصْنَامًا إلهةً أَنِّي أُرِيدُكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ* innī wajjahtu waj-hiya lillaḏī faṭaras-samāwāti wal-arḏa ḥanīfaw wa mā ana minal-musyrikīnAku hadapkan wajahku kepada (Allah) yang menciptakan langit dan bumi dengan penuh kepasrahan (mengikuti) agama yang benar, dan aku bukanlah termasuk orang-orang musyrik.
80. *يَسْأَلُ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا وَحَاجَّةٍ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يُدْعَى إِلَيَّ مِنَ الدُّعَاءِ فَاقْبَلْتُهُ* wa hājjahū qaumuh, qāla a tuḥājjūnnī fillāhi wa qad hadān, wa lā akhāfu mā tusyrikūna bihī illā ay yasyā`a rabbī syai`ā, wasi'a rabbī kulla syai`in 'ilmā, a fa lā tatazakkarūnDan kaumnya membantahnya. Dia (Ibrahim) berkata, “Apakah kamu hendak membantahku tentang Allah, padahal Dia benar-benar telah memberi petunjuk kepadaku? Aku tidak takut kepada (malapetaka dari) apa yang kamu persekutukan dengan Allah, kecuali Tuhanku menghendaki sesuatu. Ilmu Tuhanku meliputi segala sesuatu. Tidakkah kamu dapat mengambil pelajaran?”
81. *يَسْأَلُ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا وَحَاجَّةٍ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يُدْعَى إِلَيَّ مِنَ الدُّعَاءِ فَاقْبَلْتُهُ* wa kaifa akhāfu mā asyraktum wa lā takhāfūna annakum asyraktum billāhi mā lam yunazzil bihī 'alaikum sultānā, fa ayyul-farīqaini aḥaqqu bil-amn, ing kuntum ta'lamunBagaimana aku takut kepada apa yang kamu persekutukan (dengan Allah), padahal kamu tidak takut dengan apa yang Allah sendiri tidak menurunkan keterangan kepadamu untuk mempersekutukan-Nya. Manakah dari kedua golongan itu yang lebih berhak mendapat keamanan (dari malapetaka), jika kamu mengetahui?”
82. *وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أَخَذَ أَصْنَامًا إلهةً أَنِّي أُرِيدُكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ* allaḏīna āmanū wa lam yalbisū imānahum bizulmin ulā`ika lahumul-amnu wa hum muhtadūnOrang-orang yang beriman dan tidak mencampuradukkan iman mereka dengan syirik, mereka itulah orang-orang yang mendapat rasa aman dan mereka mendapat petunjuk.
83. *وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أَخَذَ أَصْنَامًا إلهةً أَنِّي أُرِيدُكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ* wa tilka ḥujjatunā ātaināhā ibrahīma 'alā qaumih, narfa'u darajātim man nasyā`, inna rabbaka ḥakīmun 'alīmDan itulah

keterangan Kami yang Kami berikan kepada Ibrahim untuk menghadapi kaumnya. Kami tinggikan derajat siapa yang Kami kehendaki. Sesungguhnya Tuhanmu Mahabijaksana, Maha Mengetahui.

84. **وَمِن دُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ** wa wahabnā lahū is-hāqā wa ya'qub, kullān hadainā wa nuḥan hadainā ming qablu wa min zurriyyatihī dāwūda wa sulaimāna wa ayyūba wa yūsufa wa muṣā wa hārūn, wa kazālika najzil-muḥsinīn Dan Kami telah menganugerahkan Ishak dan Yakub kepadanya. Kepada masing-masing telah Kami beri petunjuk; dan sebelum itu Kami telah memberi petunjuk kepada Nuh, dan kepada sebagian dari keturunannya (Ibrahim) yaitu Dawud, Sulaiman, Ayyub, Yusuf, Musa, dan Harun. Dan demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik,
85. **وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ** wa zakariyyā wa yaḥyā wa 'īsā wa ilyās, kullum minaṣ-ṣāliḥīn dan Zakaria, Yahya, Isa, dan Ilyas. Semuanya termasuk orang-orang yang saleh,
86. **وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ** wa ismā'īla walyasa'a wa yūnusa wa luṭā, wa kullān faḍḍalnā 'alal-'ālamīn dan Ismail, Alyasa', Yunus, dan Lut. Masing-masing Kami lebihkan (derajatnya) di atas umat lain (pada masanya),
87. **وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَأَخْوَانِهِمْ وَأَجْنَابِهِمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** wa min ābā'ihim wa zurriyyātihim wa ikhwānihim, wajtabaināhum wa hadaināhum ilā ṣirāṭim mustaqīm (dan Kami lebihkan pula derajat) sebagian dari nenek moyang mereka, keturunan mereka dan saudara-saudara mereka. Kami telah memilih mereka (menjadi nabi dan rasul) dan mereka Kami beri petunjuk ke jalan yang lurus.
88. **وَالَّذِي هُوَ يُبْدِيهِ بِهِ مِنَ آيَاتِهِ لَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** zālika hudallāhi yahdī bihī may yasyā'u min 'ibādih, walau asyarakū laḥabiṭa 'an-hum mā kānu ya'malūn Itulah petunjuk Allah, dengan itu Dia memberi petunjuk kepada siapa saja di antara hamba-hamba-Nya yang Dia kehendaki. Sekiranya mereka mempersekutukan Allah, pasti lenyaplah amalan yang telah mereka kerjakan.
89. **وَالنَّبِيُّ قَان يَكْفُرُ بِهَا هُوَ لَا فَفَدَّ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيَسُوا بِهَا بِكْفِيرِينَ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْتِجُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ** ulā'ikallażīna ātaināhumul-kitāba wal-ḥukma wan-nubuwwah, fa iy yakfur bihā hā'ulā'ī fa qad wakkalnā bihā qaumal laisū bihā bikāfirīn Mereka itulah orang-orang yang telah Kami berikan kitab, hikmah dan kenabian. Jika orang-orang (Quraisy) itu mengingkarinya, maka Kami akan menyerahkannya kepada kaum yang tidak mengingkarinya.
90. **وَلَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرًا لِلْعَالَمِينَ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْيِهِمُ اقْتَدِهْ قُلْ** ulā'ikallażīna hadallāhu fa bihudāhumuqtadih, qul lā as'alukum 'alaihi ajrā, in huwa illā zikrā lil-'ālamīn Mereka itulah (para nabi) yang telah diberi petunjuk oleh Allah, maka ikutilah petunjuk mereka. Katakanlah (Muhammad), “Aku tidak meminta imbalan kepadamu dalam menyampaikan (Al-Qur'an).” Al-Qur'an itu tidak lain hanyalah peringatan untuk (segala umat) seluruh alam.
91. **إِنزِيلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيٍِّّ مِنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلَّذِينَ قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا آتَانَا إِلَّا مَا كُنَّا نَحْمِلُهُ قُلْ اللَّهُ يَخْتِمْ لَكُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ يُبَدُونَهَا وَتُحْفُونَ كَثِيرًا وَعُلَمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلْ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ** qad arullāhu ḥaqqā qadrihī iz qālu mā anzalallāhu 'alā basyarim min syā' , qul man anzalal-kitāballazī jā'a bihī muṣā nūraw wa hudal lin-nāsi taj'alūnahū qarā'isa tubḍunahā wa tukhfūnahā kaṣīrā, wa 'ullimtum mā lam ta'lamū antum wa lā ābā'ukum, qulillāhu ṣumma żar-hum fi khaudihim ya'abūn Mereka tidak mengagungkan Allah sebagaimana mestinya ketika mereka berkata, “Allah tidak menurunkan sesuatu pun kepada manusia.” Katakanlah (Muhammad), “Siapakah yang menurunkan Kitab (Taurat) yang dibawa Musa sebagai cahaya dan petunjuk bagi manusia, kamu jadikan Kitab itu lembaran-lembaran kertas yang bercerai-berai, kamu memperlihatkannya (sebagiannya) dan banyak yang kamu sembunyikan, padahal telah diajarkan kepadamu apa yang tidak diketahui, baik olehmu maupun oleh nenek moyangmu.” Katakanlah, “Allah-lah (yang menurunkannya),” kemudian (setelah itu), biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesatannya.
92. **عَلَى بَيْنِ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي** wa hāzā kitābun anzalnāhu mubārakum muṣaddiqullazī baina yadaihi wa litunzira ummal-qurā wa hum 'alā ṣalātihim yuhāfiẓūn Dan ini (Al-Qur'an), Kitab yang telah Kami turunkan dengan penuh berkah; membenarkan kitab-kitab yang (diturunkan) sebelumnya dan agar engkau memberi peringatan kepada (penduduk) Ummul Qura (Mekah) dan orang-orang yang ada di sekitarnya. Orang-orang yang beriman kepada (kehidupan) akhirat tentu beriman kepadanya (Al-Qur'an), dan mereka selalu memelihara salatnya.

93. قَالَ أَوْحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ نَبِيٌّ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ وَالظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُحْزَنُ wa man azlamu mim maniftara 'alallahi kaziban au qala uhiya ilayya wa lam yuha ilaihi syai'uw wa mang qala sa'unzilu misla ma anzalallah, walau tara iziz-zalimuna fi gamaratil-mauti wal-mala'ikatu basitu aidihim, akhrijū anfusakum, al-yauma tujzauna 'azābal-hūni bimā kuntum taqulūna 'alallāhi gairal-ḥaqqi wa kuntum 'an āyātihi tastakbirunSiapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang mengada-adakan dusta terhadap Allah atau yang berkata, "Telah diwahyukan kepadaku," padahal tidak diwahyukan sesuatu pun kepadanya, dan orang yang berkata, "Aku akan menurunkan seperti apa yang diturunkan Allah." (Alangkah ngerinya) sekiranya engkau melihat pada waktu orang-orang zalim (berada) dalam kesakitan sakratul maut, sedang para malaikat memukul dengan tangannya, (sambil berkata), "Keluarkanlah nyawamu." Pada hari ini kamu akan dibalas dengan azab yang sangat menghinakan, karena kamu mengatakan terhadap Allah (perkataan) yang tidak benar dan (karena) kamu menyombongkan diri terhadap ayat-ayat-Nya.
94. مُمُ الدِّينِ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ مَا تَرَى مَعَكُمْ شَفَاعَةُ لَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَالدِّينِ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ مَا تَرَى مَعَكُمْ شَفَاعَةُ لَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ wa laqad ji' tumunā furādā kamā khalaqnākum awwala marratiw wa taraktum mā khawwalnākum warā'a zuḥurikum, wa mā narā ma'akum syufa'a'akumullazīna za'amtum annahum fikum syurakā', laqat taqatṭa'a bainakum wa dalla 'angkum mā kuntum taz'umunDan kamu benar-benar datang sendiri-sendiri kepada Kami sebagaimana Kami ciptakan kamu pada mulanya, dan apa yang telah Kami karuniakan kepadamu, kamu tinggalkan di belakangmu (di dunia). Kami tidak melihat pemberi syafaat (pertolongan) besertamu yang kamu anggap bahwa mereka itu sekutu-sekutu (bagi Allah). Sungguh, telah terputuslah (semua pertalian) antara kamu dan telah lenyap dari kamu apa yang dahulu kamu sangka (sebagai sekutu Allah).
95. إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمْ innallāha fāliqul-ḥabbi wan-nawā, yukhrijul-ḥayya minal-mayyiti wa mukhrijul-mayyiti minal-ḥayy, zālikumullāhu fa annā tu' fakunSungguh, Allah yang menumbuhkan butir (padi-padian) dan biji (kurma). Dia mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup. Itulah (kekuasaan) Allah, maka mengapa kamu masih berpaling?
96. فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكُمْ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ fāliqul-iṣbāḥ, wa ja'alal-laila sakanaw wasy-syamsa wal-qamara ḥusbānā, zālika taqdīrul-'azīzil-'alīmDia menyingsingkan pagi dan menjadikan malam untuk beristirahat, dan (menjadikan) matahari dan bulan untuk perhitungan. Itulah ketetapan Allah Yang Mahaperkasa, Maha Mengetahui.
97. وَالْبَحْرِ وَالْبُرِّ فَذَ فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ فَذَ فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ wa huwallazī ja'ala lakumun-nujūma litahtadu bihā fi zulumatil-barri wal-baḥr, qad faṣṣalnāl-āyāti liqaumiy ya'lamunDan Dialah yang menjadikan bintang-bintang bagimu, agar kamu menjadikannya petunjuk dalam kegelapan di darat dan di laut. Kami telah menjelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) kepada orang-orang yang mengetahui.
98. قَوْمٍ يَعْفَهُوهُ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْفَهُوهُ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْفَهُوهُ wa huwallazī ansya'akum min nafsiw wāḥidatin fa mustaqarruw wa mustauda', qad faṣṣalnāl-āyāti liqaumiy yafqahunDan Dialah yang menciptakan kamu dari diri yang satu (Adam), maka (bagimu) ada tempat menetap dan tempat simpanan. Sesungguhnya telah Kami jelaskan tanda-tanda (kebesaran Kami) kepada orang-orang yang mengetahui.
99. النَّخْلَ مِنْ طَلْعِهَا رَجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنْهُ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخًى إِلَى تَمْرَةٍ إِذَا أُنْمِرَ وَيَبْعَهُ إِنْ فِي ذَلِكُمْ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ قِنَوانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّتِ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُسْتَبِيهَا وَعَيْرَ مُتَشَابِهٍ أَنْظَرُوا النَّخْلَ مِنْ طَلْعِهَا رَجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنْهُ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخًى إِلَى تَمْرَةٍ إِذَا أُنْمِرَ وَيَبْعَهُ إِنْ فِي ذَلِكُمْ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ قِنَوانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّتِ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُسْتَبِيهَا وَعَيْرَ مُتَشَابِهٍ أَنْظَرُوا wa huwallazī anzala minas-samā'i mā'ā, fa akhrajnā bihī nabāta kulli syai'in fa akhrajnā min-hu khadīran nukhriju min-hu ḥabbam mutarākibā, wa minan-nakhli min ṭal'ihā qinwānun dāniyatuw wa jannātim min a'nābiw waz-zaitūna war-ummāna musytabihaw wa gaira mutasyābih, unzurū ilā samarihī izā asmara wa yan'ih, inna fi zālikum la'āyātil liqaumiy yu'minunDan Dialah yang menurunkan air dari langit, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu segala macam tumbuh-tumbuhan, maka Kami keluarkan dari tumbuh-tumbuhan itu tanaman yang menghijau, Kami keluarkan dari tanaman yang menghijau itu butir yang banyak; dan dari mayang kurma, mengurai tangkai-tangkai yang menjulai, dan kebun-kebun anggur, dan (Kami keluarkan pula) zaitun dan delima yang serupa dan yang tidak serupa. Perhatikanlah buahnya pada waktu berbuah, dan menjadi masak. Sungguh, pada yang demikian itu ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang beriman.
100. وَمَا يَصِفُونَ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَفُوا لَهُ بَيِّنَاتٍ وَيَبْعِرُ عِلْمٌ سُبْحِ wa ja'alu lillāhi syurakā'al-jinna wa khalaqahum wa kharaqu laḥu banīna wa banātim bigairi 'ilm, sub-ḥānahū

- wa ta'ālā 'ammā yaşifunDan mereka (orang-orang musyrik) menjadikan jin sekutu-sekutu Allah, padahal Dia yang menciptakannya (jin-jin itu), dan mereka berbohong (dengan mengatakan), “Allah mempunyai anak laki-laki dan anak perempuan,” tanpa (dasar) pengetahuan. Mahasuci Allah dan Mahatinggi dari sifat-sifat yang mereka gambarkan.
101. *بَادِئُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَهُ الْبَدَأُ وَالْآخِرُ ۗ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ* wa badī'us-samāwāti wal-arḍ, annā yakūnu laḥu waladuwwa lam takul laḥu şāhibah, wa khalaqa kulla syai', wa huwa bikulli syai' in 'alīmDia (Allah) pencipta langit dan bumi. Bagaimana (mungkin) Dia mempunyai anak padahal Dia tidak mempunyai istri. Dia menciptakan segala sesuatu; dan Dia mengetahui segala sesuatu.
102. *لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَالِمُ الْغُيُوبِ ۗ يُدْرِكُ الْبَاطِنَ إِذَا كَانُوا فِي السِّرِّ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَالِمُ الْغُيُوبِ ۗ* zālikumullāhu rabbukum, lā ilāha illā huw, khāliq kulli syai' in fa'budūh, wa huwa 'alā kulli syai' iw wakīlItulah Allah, Tuhan kamu; tidak ada tuhan selain Dia; pencipta segala sesuatu, maka sembahlah Dia; Dialah pemelihara segala sesuatu.
103. *لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ۖ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ* lā tudrikuhul-abşāru wa huwa yudrikul-abşār, wa huwal-laţīful-khabīrDia tidak dapat dicapai oleh penglihatan mata, sedang Dia dapat melihat segala penglihatan itu, dan Dialah Yang Mahahalus, Mahateliti.
104. *قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ* qad jā'akum başā' iru mir rabbikum, fa man abşara fa linafsih, wa man 'amiya fa 'alaihā, wa mā ana 'alaikum biḥafīẓSungguh, bukti-bukti yang nyata telah datang dari Tuhanmu. Barangsiapa melihat (kebenaran itu), maka (manfaatnya) bagi dirinya sendiri; dan barangsiapa buta (tidak melihat kebenaran itu), maka dialah yang rugi. Dan aku (Muhammad) bukanlah penjaga-(mu).
105. *وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ* wa każālika nuşarriful-āyāti wa liyaqulu darasta wa linubayyinahū liqaumiy ya'lamunDan demikianlah Kami menjelaskan berulang-ulang ayat-ayat Kami agar orang-orang musyrik mengatakan, “Engkau telah mempelajari ayat-ayat itu (dari Ahli Kitab),” dan agar Kami menjelaskan Al-Qur'an itu kepada orang-orang yang mengetahui.
106. *إِنَّمَا إِلَهُ الْإِنسَانِ إِلَهٌ ۚ وَاعْبُدْهُ ۚ وَذُنُوبَكُمْ يُحَدِّثُكَ عَلَيْهَا ۚ إِنَّ كَيْدَ الْإِنسَانِ لَشَدِيدٌ* ittabi' mā uḥiya ilaika mir rabbik, lā ilāha illā huw, wa a'riḍ 'anil-musyrikīnIkutilah apa yang telah diwahyukan Tuhanmu kepadamu (Muhammad); tidak ada tuhan selain Dia; dan berpalinglah dari orang-orang musyrik.
107. *وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ* walau syā'allāhu mā asyraqū, wa mā ja'alnāka 'alaihim ḥafīẓā, wa mā anta 'alaihim biwakīlDan sekiranya Allah menghendaki, niscaya mereka tidak mempersekutukan(-Nya). Dan Kami tidak menjadikan engkau penjaga mereka; dan engkau bukan pula pemelihara mereka.
108. *أَمْ أَمْرًا كَثِيرًا تَتَحَدَّثُونَ ۚ إِنَّهُمْ يَخْتَصِمُونَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ لَعَلِيمٌ ۚ* amma 'amran kaţīran taḥaddṡun ۚ innahum yakḥṡimūn baynahū ۚ wa innā rabbuhum bihūm lā'īmDan janganlah kamu memaki sesembahan yang mereka sembah selain Allah, karena mereka nanti akan memaki Allah dengan melampaui batas tanpa dasar pengetahuan. Demikianlah, Kami jadikan setiap umat menganggap baik pekerjaan mereka. Kemudian kepada Tuhan tempat kembali mereka, lalu Dia akan memberitahukan kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan.
109. *وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ* wa mā uş'irukum annā idā jā'at lā yūmunūn ۚ wallāhu bi mā ta'amlūn başīrDan mereka bersumpah dengan nama Allah dengan segala kesungguhan, bahwa jika datang suatu mukjizat kepada mereka, pastilah mereka akan beriman kepadanya. Katakanlah, “Mukjizat-mukjizat itu hanya ada pada sisi Allah.” Dan tahukah kamu, bahwa apabila mukjizat (ayat-ayat) datang, mereka tidak juga akan beriman.
110. *وَأَنبَأَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ ۚ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَٰى مَرَّةً ۚ وَنَدَّرَهُمْ فِي طُعْيَانِهِمْ ۚ* wa nuqallibu af'idatahum wa abşarahum kamā lam yūmunūa bihī awwala marratiw wa nażaruhum fī ṡugyānihim ya'mahunDan (begitu pula) Kami memalingkan hati dan penglihatan mereka seperti pertama kali mereka tidak beriman kepadanya (Al-Qur'an), dan Kami biarkan mereka bingung dalam kesesatan.
111. *مَوٰىءَ حَسْرَتِنَا عَلَيْهِمْ ۚ كُلُّ شَيْءٍ قَبِلًا ۚ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ جَاهِلُونَ* mauwā' ḥaşratinā 'alaihūm kullu syai' qiblan mā kānū liyūmunūa illā an yşā'allāhu wa lākinna akşarahum yaj-halunDan sekalipun Kami benar-benar menurunkan malaikat kepada mereka, dan orang yang telah mati berbicara dengan mereka dan Kami kumpulkan (pula) di hadapan mereka

segala sesuatu (yang mereka inginkan), mereka tidak juga akan beriman, kecuali jika Allah menghendaki. Tapi kebanyakan mereka tidak mengetahui (arti kebenaran).

112. قَوْلٍ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا وَكَّلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفًا
 wa kaẓālika ja'alnā likulli nabīyyin 'aduwwan syayāfīnal-insi wal-jinni yuḥī
 ba'duhum ilā ba'din zukhrufal-qauli gururā, walau syā'a rabbuka mā fa'alūhu fa'zar-hum wa mā
 yaftarunDan demikianlah untuk setiap nabi Kami menjadikan musuh yang terdiri dari setan-
 setan manusia dan jin, sebagian mereka membisikkan kepada sebagian yang lain perkataan
 yang indah sebagai tipuan. Dan kalau Tuhanmu menghendaki, niscaya mereka tidak akan
 melakukannya, maka biarkanlah mereka bersama apa (kebohongan) yang mereka ada-adakan.
113. رَفُوعًا لِنَصْعَى إِلَيْهِ أَفْدَةَ الدِّينِ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرُضُوهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَدُونَ
 wa liṭaṣgā ilaihi
 af'idatullazīna lā yu'minūna bil-ākhirati wa liyardāuḥu wa liyaqtarīfū mā hum muqtarīfūnDan
 agar hati kecil orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat, tertarik kepada bisikan itu, dan
 menyenangnya, dan agar mereka melakukan apa yang biasa mereka lakukan.
114. عَلِمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَبْتِغِي حِكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ بِي آفَعِيرٍ
 a faḡairallāhi abtagī ḥakamaw wa huwallazī anzala ilaikumul-kitāba mufaṣṣalā,
 wallazīna ātaināhumul-kitāba ya'lamūna annaḥu munazzalum mir rabbika bil-ḥaqqi fa lā
 takunanna minal-mumtarīnPantaskah aku mencari hakim selain Allah, padahal Dialah yang
 menurunkan Kitab (Al-Qur'an) kepadamu secara rinci? Orang-orang yang telah Kami beri kitab
 mengetahui benar bahwa (Al-Qur'an) itu diturunkan dari Tuhanmu dengan benar. Maka
 janganlah kamu termasuk orang-orang yang ragu.
115. وَالسَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ
 wa tammat kalimatu rabbika ṣidqaw
 wa 'adlā, lā mubaddila likalimātih, wa huwas-samī'ul-'alīmDan telah sempurna firman
 Tuhanmu (Al-Qur'an) dengan benar dan adil. Tidak ada yang dapat mengubah firman-Nya.
 Dan Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
116. وَالْأَرْضُ بِنُحُوسٍ وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ بِيُضْلِكْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ
 wa in tuṭi'
 aksara man fil-arḍi yuḍillūka 'an sabīlillāh, iy yattabi'ūna illaz-ẓanna wa in hum illā
 yakhrūṣunDan jika kamu mengikuti kebanyakan orang di bumi ini, niscaya mereka akan
 menyesatkanmu dari jalan Allah. Yang mereka ikuti hanya persangkaan belaka dan mereka
 hanyalah membuat kebohongan.
117. وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 inna rabbaka huwa a'lamu may yaḍillu 'an
 sabīlih, wa huwa a'lamu bil-muhtadīnSesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui
 siapa yang tersesat dari jalan-Nya, dan Dia lebih mengetahui orang-orang yang mendapat
 petunjuk.
118. فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ
 fa kulū mimmā zukirasmullāhi 'alaihi ing kuntum
 bi'āyātihī mu'minīnMaka makanlah dari apa (daging hewan) yang (ketika disembelih) disebut
 nama Allah, jika kamu beriman kepada ayat-ayat-Nya.
119. اضْطُرَّرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا
 wa mā lakum allā ta'kulū mimmā zukirasmullāhi 'alaihi wa
 qad faṣṣala lakum mā ḥarrama 'alaikum illā maḍṭurirtum ilaīh, wa inna kaṣīral layuḍillūna
 bi'ahwā'ihim bigairi 'ilm, inna rabbaka huwa a'lamu bil-mu'tadīnDan mengapa kamu tidak mau
 memakan dari apa (daging hewan) yang (ketika disembelih) disebut nama Allah, padahal Allah
 telah menjelaskan kepadamu apa yang diharamkan-Nya kepadamu, kecuali jika kamu dalam
 keadaan terpaksa. Dan sungguh, banyak yang menyesatkan orang dengan keinginannya tanpa
 dasar pengetahuan. Tuhanmu lebih mengetahui orang-orang yang melampaui batas.
120. وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَيْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الدِّينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ
 wa zaru zāhiral-iṣmi wa
 bāṭinah, innallazīna yaksibūnal-iṣma sayujzauna bimā kānu yaqtarīfūnDan tinggalkanlah dosa
 yang terlihat ataupun yang tersembunyi. Sungguh, orang-orang yang mengerjakan (perbuatan)
 dosa kelak akan diberi balasan sesuai dengan apa yang mereka kerjakan.
121. هُمْ لِيَجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُتْرُونَ وَمَا لَمْ يَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوْحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِ لَا تَأْكُلْ
 wa lā ta'kulū mimmā lam yuẓkarismullāhi 'alaihi wa innahū lafiṣq, wa innasy-syayāfīna
 layuḥūna ilā auliya'ihim liyujādilūkum, wa in aṭa'tumūhum innakum lamusyrikūnDan
 janganlah kamu memakan dari apa (daging hewan) yang (ketika disembelih) tidak disebut
 nama Allah, perbuatan itu benar-benar suatu kefasikan. Sesungguhnya setan-setan akan
 membisikkan kepada kawan-kawannya agar mereka membantah kamu. Dan jika kamu
 menuruti mereka, tentu kamu telah menjadi orang musyrik.
122. تِلْكَ فِي الظُّلْمِ لَيْسَ بِحَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زَيْنٌ لِلْكَافِرِينَ أَوْ مَنْ كَانَ مِيثًا فَاحْيِينَهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ م
 a wa mang kāna maitan fa'ḥyaināhu wa ja'alnā laḥu nūray yamsyī bihī fin-nāsi
 kamam maṣaluhū fiẓ-ẓulumāti laisa bikhārijim min-hā, kaẓālika zuyyina lil-kāfirīna mā kānu

- ya'malun Dan apakah orang yang sudah mati lalu Kami hidupkan dan Kami beri dia cahaya yang membuatnya dapat berjalan di tengah-tengah orang banyak, sama dengan orang yang berada dalam kegelapan, sehingga dia tidak dapat keluar dari sana? Demikianlah dijadikan terasa indah bagi orang-orang kafir terhadap apa yang mereka kerjakan.
123. **wa kaẓālīka ja'alnā fī kullī qarīatin akābirā mujrimīhā liyamkurū fihā, wa mā yamkurūna illā bi'ānfusihim**
wa mā yasy'urun Dan demikianlah pada setiap negeri Kami jadikan pembesar-pembesar yang jahat agar melakukan tipu daya di negeri itu. Tapi mereka hanya menipu diri sendiri tanpa menyadarinya.
124. **يَبْتَئِيْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ عَلٰٓفٍ مِّنَ السَّمَٰوٰتِ ۗ وَوَءَاهُ السَّيۡۤبُ الْوَلٰٓئِيۡمَ اَۡحۡمَٰسًا ۗ جٰٓءَهُمْ مِّنۡ سَمٰوٰتٍ مُّطۡرٰتٌ مِّنۡ سَمٰوٰتٍ مُّتۡبَعٰتٍ ۗ وَكَانَ مِثۡلَ ۤالَّذِيۡنَ يَصۡعُقُوۡنَ اِذَاۤ اُخۡذُوۡا بِۤالۡعُرۡ۫وۡۃِ ۗ وَكَانَ اِثۡمُهُۥمۡ ۗ**
wa izā jā'at-hum āyatung qālu lan nu'mina ḥattā nu'tā miṣla mā ūtiya rusulullāh, allāhu a'lamu ḥaiṣu yaj'alu risālatā, sayuṣṭibullazīna ajramū ṣaḡārun
'indallāhi wa 'azābun syadīdum bimā kānu yamkurun Dan apabila datang suatu ayat kepada mereka, mereka berkata, "Kami tidak akan percaya (beriman) sebelum diberikan kepada kami seperti apa yang diberikan kepada rasul-rasul Allah." Allah lebih mengetahui di mana Dia menempatkan tugas kerasulan-Nya. Orang-orang yang berdosa, nanti akan ditimpa kehinaan di sisi Allah dan azab yang keras karena tipu daya yang mereka lakukan.
125. **سَمَّا۟عًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَٰوٰتِ يَكۡرَهُنَّ اِلَّآءَ اَنۡ يَّهۡدِيَهُۥٓ يَشْرَحُ صَدۡرُهُۥ لِلۡاِسۡلَامِ ۗ وَمَنۡ يُّرۡدۡ اَنۡ يُضِلَّهُۥٓ يَجۡعَلۡ صَدۡرُهُۥ ضَيًّاۢ سَمَّا۟عًا ۗ**
fa may yuridillāhu ay yahdiyahu yasyrah ṣadrahū lil-islām, wa may yurid ay yuḍillahu yaj'al ṣadrahū ḏayyiqān ḥarajāng ka`annamā yaṣṣa"adu fis-samā', kaẓālīka yaj'alullāhur-rijsa 'alallaẓīna lā yu'minun
Barangsiapa dikehendaki Allah akan mendapat hidayah (petunjuk), Dia akan membukakan dadanya untuk (menerima) Islam. Dan barangsiapa dikehendaki-Nya menjadi sesat, Dia jadikan dadanya sempit dan sesak, seakan-akan dia (sedang) mendaki ke langit. Demikianlah Allah menimpakan siksa kepada orang-orang yang tidak beriman.
126. **وَهٰذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰیٰتِ لِقَوۡمٍ يَّذَكَّرُوۡنَ**
faṣṣalnā-āyāti liqaumiyy yaẓẓakkarun Dan inilah jalan Tuhanmu yang lurus. Kami telah menjelaskan ayat-ayat (Kami) kepada orang-orang yang menerima peringatan.
127. **لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنۡدَ رَبِّهٖمۡ وَهُوَ وَاٰلِهٖمۡ بِمَا كَانُوۡا يَعۡمَلُوۡنَ**
lahum dārus-salāmi 'inda rabbihim wa huwa waliyyuhum bimā kānu ya'malun Bagi mereka (disediakan) tempat yang damai (surga) di sisi Tuhannya. Dan Dialah pelindung mereka karena amal kebajikan yang mereka kerjakan.
128. **وَقَالَ اٰوَّلٰیۡاُوۡهُمۡ مِّنَ الْاِنۡسِ رَبَّنَا اسۡتَمۡتَعَ بِعَصۡنَاۤ اِبۡرٰهِيۡمَ ۗ وَیَوۡمَ یَحۡشُرُهُۥمۡ جَمِیۡعًا ۗ اِبۡرٰهِيۡمَ الَّذِیۡنَ قَدۡ اِسۡتَكۡبَرُوۡۤا عَلٰٓیۡ عٰۤیۡشِهِۦمۡ ۗ**
wa yauma yaḥsyuruhum jamī'ā, yā ma'syāral-jinni qadistakṣartum minal-ins, wa qāla auliyā'uhum minal-insi
rabbanastamta'a ba'ḏunā biba'ḏiw wa balagnā ajalānallaẓī ajjalta lanā, qālan-nāru maṣwākum khālīdīna fihā illā mā syā'allāh, inna rabbaka ḥakīmun 'alīm Dan (ingatlah) pada hari ketika Dia mengumpulkan mereka semua (dan Allah berfirman), "Wahai golongan jin! Kamu telah banyak (menyesatkan) manusia." Dan kawan-kawan mereka dari golongan manusia berkata, "Ya Tuhan, kami telah saling mendapatkan kesenangan dan sekarang waktu yang telah Engkau tentukan buat kami telah datang." Allah berfirman, "Nerakalah tempat kamu selama-lamanya, kecuali jika Allah menghendaki lain." Sungguh, Tuhanmu Mahabijaksana, Maha Mengetahui.
129. **وَاِلٰیۤاٰۤیٰتِ رَبِّكَ نُوۡٓجٍ ۗ وَكَذٰلِكَ نُوۡٓجِیۡۤا ۗ**
wa kaẓālīka nuwallī ba'ḏaẓ-zālimīna ba'ḏam bimā kānu yaksibun Dan demikianlah Kami jadikan sebagian orang-orang zalim berteman dengan sesamanya, sesuai dengan apa yang mereka kerjakan.
130. **مَّاۤیۡسُوۡۃًۭۭ۬ عَلَیۡۤیۡۤهٖمۡ ۗ وَاِیۡۤیۡۤهٖمۡ وَاٰۤیٰتِ رَبِّهِۥمۡ ۗ وَاِیۡۤیۡۤهٖمۡ وَاٰۤیٰتِ رَبِّهِۥمۡ ۗ**
rusulum mingkum yaquṣṣuna 'alaikum āyāti wa yunẓirunakum liqā'a yaumikum hāzā, qālu syahidnā 'alā anfusinā wa garrat-humul-ḥayātud-dun-yā wa syahidū 'alā anfusihim annahum
kānu kāfirīn Wahai golongan jin dan manusia! Bukankah sudah datang kepadamu rasul-rasul dari kalanganmu sendiri, mereka menyampaikan ayat-ayat-Ku kepadamu dan memperingatkanmu tentang pertemuan pada hari ini? Mereka menjawab, "(Ya), kami menjadi saksi atas diri kami sendiri." Tetapi mereka tertipu oleh kehidupan dunia dan mereka telah menjadi saksi atas diri mereka sendiri, bahwa mereka adalah orang-orang kafir.
131. **وَاِیۡۤیۡۤهٖمۡ وَاٰۤیٰتِ رَبِّهِۥمۡ ۗ وَاِیۡۤیۡۤهٖمۡ وَاٰۤیٰتِ رَبِّهِۥمۡ ۗ**
bizulmiw wa ahluhā gāfilun Demikianlah (para rasul diutus) karena Tuhanmu tidak akan membinasakan suatu negeri secara zalim, sedang penduduknya dalam keadaan lengah (belum tahu).

132. **وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ** wa likullin darajātum mimmā 'amilū, wa mā rabbuka bigāfilin 'ammā ya'malun Dan masing-masing orang ada tingkatannya, (sesuai) dengan apa yang mereka kerjakan. Dan Tuhanmu tidak lengah terhadap apa yang mereka kerjakan.
133. **فَ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَنْشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ آخَرٍ يَتَّبِعُونَكَ الْعَنِيَّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنَّ يَسَاءَ يَذُوبِكُمْ وَيَسْتَحِلُّ** wa rabbukal-ganiyyu žur-rahmah, iy yasya` yuž-hibkum wa yastakhlif mim ba'dikum mā yasyā`u kamā ansya`akum min žurriyyati qaumin ākharīn Dan Tuhanmu Mahakaya, penuh rahmat. Jika Dia menghendaki, Dia akan memusnahkan kamu dan setelah kamu (musnah) akan Dia ganti dengan yang Dia kehendaki, sebagaimana Dia menjadikan kamu dari keturunan golongan lain.
134. **إِنَّا مَا تُوْعَدُونَ لَأَتِيَنَّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ** inna mā tu'aduna la`ātiw wa mā antum bimujizīn Sesungguhnya apa pun yang dijanjikan kepadamu pasti datang dan kamu tidak mampu menolaknya.
135. **قُلْ يَا قَوْمِ الظَّالِمُونَ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ** qul yā qaumi'malū 'alā makānatikum innī 'āmil, fa saufa ta'lamuna man takunu lahu 'āqibatud-dār, innahu lā yufliḥuz-žālimun Katakanlah (Muhammad), “Wahai kaumku! Berbuatlah menurut kedudukanmu, aku pun berbuat (demikian). Kelak kamu akan mengetahui, siapa yang akan memperoleh tempat (terbaik) di akhirat (nanti). Sesungguhnya orang-orang yang zalim itu tidak akan beruntung.
136. **عَمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَىٰ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرِئِيسِهِمْ وَإِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ** wa ja'alu lillāhi mimmā žara`a minal-ḥarṣi wal-an'āmi naṣīban fa qālu hāzā lillāhi biza'mihim wa hāzā lisyurakā`inā, fa mā kāna lisyurakā`ihim fa lā yašilu ilallāh, wa mā kāna lillāhi fa huwa yašilu ilā syurakā`ihim, sā`a mā yaḥkumun Dan mereka menyediakan sebagian hasil tanaman dan hewan (bagian) untuk Allah sambil berkata menurut persangkaan mereka, “Ini untuk Allah dan yang ini untuk berhala-berhala kami.” Bagian yang untuk berhala-berhala mereka tidak akan sampai kepada Allah, dan bagian yang untuk Allah akan sampai kepada berhala-berhala mereka. Sangat buruk ketetapan mereka itu.
137. **مُذِيبِهِمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ كَذَلِكَ زَيْنٌ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرِدُوهُمْ وَيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ** wa kažālika zayyana likašīrim minal-musyrikīna qatla aulādihim syurakā`uhum liyurduhum wa liyalbisu `alaihim dīnahum, walau syā`allāhu mā fa'aluhu fa žar-hum wa mā yaftarun Dan demikianlah berhala-berhala mereka (setan) menjadikan terasa indah bagi banyak orang-orang musyrik membunuh anak-anak mereka, untuk membinasakan mereka dan mengacaukan agama mereka sendiri. Dan kalau Allah menghendaki, niscaya mereka tidak akan mengerjakannya. Biarkanlah mereka bersama apa (kebohongan) yang mereka ada-adakan.
138. **مُهًا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِرِئِيسِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهُمْ وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرِّمٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُ** wa qālu hāzihī an'āmuw wa ḥarṣun ḥijrul lā ya'amuhā illā man nasyā`u biza'mihim wa an'āmun ḥurrimat zuḥuruhā wa an'āmul lā yažkurunasmallāhi 'alaihaftirā`an 'alaīh, sayajzīhim bimā kānu yaftarun Dan mereka berkata (menurut anggapan mereka), “Inilah hewan ternak dan hasil bumi yang dilarang, tidak boleh dimakan, kecuali oleh orang yang kami kehendaki.” Dan ada pula hewan yang diharamkan (tidak boleh) ditunggangi, dan ada hewan ternak yang (ketika disembelih) boleh tidak menyebut nama Allah, itu sebagai kebohongan terhadap Allah. Kelak Allah akan membalas semua yang mereka ada-adakan.
139. **يَتَنَّهُ فِيهِمْ فِيهِ شُرَكَاءٌ سَيَجْزِيهِمْ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُنُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَرْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مِّنْ** wa qālu mā fi buṭuni hāzihil-an'āmi khāliṣatul ližukurinā wa muḥarramun 'alā azwājinā, wa iy yakum maitatan fa hum fīhi syurakā`, sayajzīhim waṣfahum, innahu ḥakīmun 'alīm Dan mereka berkata (pula), “Apa yang ada di dalam perut hewan ternak ini khusus untuk kaum laki-laki kami, haram bagi istri-istri kami.” Dan jika yang dalam perut itu (dilahirkan) mati, maka semua boleh (memakannya). Kelak Allah akan membalas atas ketetapan mereka. Sesungguhnya Allah Mahabijaksana, Maha Mengetahui.
140. **قَدْ هَرَبُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ قَتَلُوا خَيْرَ الدِّينِ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَٰهًا** qad khasirallahāzīna qatalū aulādahum safaham bigairi 'ilmiw wa ḥarramū mā razaqahumullāhuftirā`an 'alallāh, qad ḍallū wa mā kānu muhtadīn Sungguh rugi mereka yang membunuh anak-anaknya karena kebodohan tanpa pengetahuan, dan mengharamkan rezeki yang dikaruniakan Allah kepada mereka dengan semata-mata membuat-buat kebohongan terhadap Allah. Sungguh, mereka telah sesat dan tidak mendapat petunjuk.
141. **يُثُونَ وَالرِّمَانَ مْتَشَابِهًا وَغَيْرَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوسَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوسَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَحَصَادَهُمْ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ مَتَشَابِهًا كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِمْ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ** wa huwallāzī ansya`a jannātim ma'ruṣyātiw wa gaira ma'ruṣyātiw wan-nakhla waz-zar'a mukhtalifan ukuluhu waz-zaitūna war-rummāna mutasyābihaw wa gaira mutasyābih, kulū min ṣamarihī izā ašmara wa ātu ḥaqqahu yauma ḥašādihī wa lā tusrifū, innahu lā yuḥibbul-musrifīn Dan Dialah yang

menjadikan tanaman-tanaman yang merambat dan yang tidak merambat, pohon kurma, tanaman yang beraneka ragam rasanya, zaitun dan delima yang serupa (bentuk dan warnanya) dan tidak serupa (rasanya). Makanlah buahnya apabila ia berbuah dan berikanlah haknya (zakatnya) pada waktu memetik hasilnya, tapi janganlah berlebih-lebihan. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berlebihan,

142. *wa minal-an'āmi wa farsyā, kulu mimmā razaqakumullāhu wa lā tattabi'ū khuṭuwātisy-syaiṭān, innahū lakum 'aduwwum mubīndan di antara hewan-hewan ternak itu ada yang dijadikan pengangkut beban dan ada (pula) yang untuk disembelih. Makanlah rezeki yang diberikan Allah kepadamu, dan janganlah kamu mengikuti langkah-langkah setan. Sesungguhnya setan itu musuh yang nyata bagimu,*
143. *مَا اسْتَمَلْتُمْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَىٰ نَبِيَّوَنِي مَنِيَّةَ أَرْوَاجٍ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِزِ اثْنَيْنِ قُلْ أَلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَىٰنِ بَنَاتٍ* *šamāniyata azwāj, minad-ḍa`nišnaini wa minal-ma'zišnain, qul āz-žakaraini ḥarrama amil-unšayaini ammasytamalāt 'alaihi ar-ḥāmul-unšayain, nabbi`unī bi'ilmin ing kuntum šādiqīnada delapan hewan ternak yang berpasangan (empat pasang); sepasang domba dan sepasang kambing. Katakanlah, "Apakah yang diharamkan Allah dua yang jantan atau dua yang betina atau yang ada dalam kandungan kedua betinanya? Terangkanlah kepadaku berdasar pengetahuan jika kamu orang yang benar."*
144. *ن حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَىٰنِ أَمَا اسْتَمَلْتُمْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَىٰنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِمْرَأَتِ الْأَيْمَنِ الْإِيلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ أَلذَّكَرِ* *wa minal-ibilišnaini wa minal-baqarišnain, qul āz-žakaraini ḥarrama amil-unšayaini ammasytamalāt 'alaihi ar-ḥāmul-unšayain, am kuntum syuhadā`a iz waššākumullāhu bihāzā, fa man azlamu mim maniftarā 'alallāhi kažibal liyuḍillan-nāsa bigairi 'ilm, innallāha lā yahdil-qaumaz-žālimīnDan dari unta sepasang dan dari sapi sepasang. Katakanlah, "Apakah yang diharamkan dua yang jantan atau dua yang betina, atau yang ada dalam kandungan kedua betinanya? Apakah kamu menjadi saksi ketika Allah menetapkan ini bagimu? Siapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah untuk menyesatkan orang-orang tanpa pengetahuan?" Sesungguhnya Allah tidak akan memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.*
145. *فَوْحًا أَوْ لَحْمَ خَنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رَجْسٌ أَوْ لَآ أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسًّا قُلْ* *qul lā ajidu fi mā uḥiya ilayya muḥarraman 'alā ṭā'imiy yat'amuhū illā ay yakūna maitatan au damam masfuḥan au laḥma khinzīrin fa innahū rijsun au fiṣqan uhilla ligairillāhi bih, fa maniḍturra gaira bāgiw wa lā 'ādin fa inna rabbaka gafurur raḥīmKatakanlah, "Tidak kudapati di dalam apa yang diwahyukan kepadaku, sesuatu yang diharamkan memakannya bagi yang ingin memakannya, kecuali daging hewan yang mati (bangkai), darah yang mengalir, daging babi – karena semua itu kotor – atau hewan yang disembelih bukan atas (nama) Allah. Tetapi barangsiapa terpaksa bukan karena menginginkan dan tidak melebihi (batas darurat) maka sungguh, Tuhanmu Maha Pengampun, Maha Penyayang.*
146. *وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمَ حَرَمًا عَلَيْهِمْ شُحُومُهُمْ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمْ أَوْ الْحَوَايَا وَ عَلَىٰ الذِّبْنِ هَادُوا حَرَمًا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ* *wa 'alallažina hādū ḥarramnā kulla ži zufur, wa minal-baqari wal-ganami ḥarramnā 'alaihim syuḥumahumā illā mā ḥamalat zuḥuruhumā awil-ḥawāyā au makhtalaṭa bi'azm, žālika jazaināhum bibagyihim, wa innā lašādiqunDan kepada orang-orang Yahudi, Kami haramkan semua (hewan) yang berkuku, dan Kami haramkan kepada mereka lemak sapi dan domba, kecuali yang melekat di punggungnya, atau yang dalam isi perutnya, atau yang bercampur dengan tulang. Demikianlah Kami menghukum mereka karena kedurhakaannya. Dan sungguh, Kami Mahabener.*
147. *ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ* *fa ing kažžabuka fa qur rabbukum žu raḥmatiw wāsi'ah, wa lā yuraddu ba`suḥu 'anil-qaumil-mujrimīnMaka jika mereka mendustakan kamu, katakanlah, "Tuhanmu mempunyai rahmat yang luas, dan siksa-Nya kepada orang-orang yang berdosa tidak dapat dielakkan."*
148. *كَ كَذَّبَ الذِّبْنِ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ دَافُوا سَيْفُوكَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِ* *syā'allāhu mā asyraknā wa lā ābā'unā wa lā ḥarramnā min syā', kažālika kažžaballažina ming qablihim ḥattā žāqu ba'sanā, qul hal 'indakum min 'ilmin fa tukhrijūhu lanā, in tattabi'una illaz-zanna wa in antum illā takhruṣunOrang-orang musyrik akan berkata, "Jika Allah menghendaki, tentu kami tidak akan mempersekutukan-Nya, begitu pula nenek moyang kami, dan kami tidak akan mengharamkan apa pun." Demikian pula orang-orang sebelum mereka yang telah*

- mendustakan (para rasul) sampai mereka merasakan azab Kami. Katakanlah (Muhammad), “Apakah kamu mempunyai pengetahuan yang dapat kamu kemukakan kepada kami? Yang kamu ikuti hanya persangkaan belaka, dan kamu hanya mengira.”
149. *قُلْ فَالِإِلَهِهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ* *qul falillāhil-ḥujjatul-bāligah, falau syā' a lahadākum ajma'in*Katakanlah (Muhammad), “Alasan yang kuat hanya pada Allah. Maka kalau Dia menghendaki, niscaya kamu semua mendapat petunjuk.”
150. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ لَا يَتَّبِعْ اَهْوَاءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰقُلٍ هَلَمْ شُهَدَاۤءُكُمْ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدُوْا مَعَهُمْ وَ* *qul halumma syuhadā'akumullażīna yasy-hadūna annallāha ḥarrama hāzā, fa in syahidū fa lā tasy-had ma'ahum, wa lā tattabi' ahwā' allāżīna każzabu bi'āyātina wallāżīna lā yu'minūna bil-ākhirati wa hum birabbihim ya'dilun*Katakanlah (Muhammad), “Bawalah saksi-saksimu yang dapat membuktikan bahwa Allah mengharamkan ini.” Jika mereka memberikan kesaksian, engkau jangan (ikut pula) memberikan kesaksian bersama mereka. Jangan engkau ikuti keinginan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat, dan mereka mempersekutukan Tuhan.
151. *اِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادِكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ نَّحْنُ ﴿٦٠﴾ قُلْ تَعَالَوْا اٰتُوا مَا حَرَّمَ رَبِّيْكُمْ عَلٰٓيْكُمْ اَلَا تَشْرِكُوْا بِهٖ شَيْۡاٌ وَّ بِالَّذِيْنَ لَعَلَّكُمْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ذٰلِكُمْ وَصَلَّوْا بِهٖ نَزْرُقُكُمْ وَاَيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَلَا تَقْتُلُوْا النَّفْسَ الَّتِيْ لَعَلَّكُمْ تَكْفُلُوْنَ* *qul ta'ālaw atlu mā ḥarrama rabbikum 'alaikum allā tusyriku bihī syai'aw wa bil-wālidaini iḥsānā, wa lā taqtulū aulādakum min imlāq, naḥnu narzuqukum wa iyyāhum, wa lā taqrabul-fawāḥisya mā zahara min-hā wa mā baṭan, wa lā taqtulun-nafsallāhi illā bil-ḥaqq, zālikum waṣṣākum bihī la'allakum ta'qilun*Katakanlah (Muhammad), “Marilah aku bacakan apa yang diharamkan Tuhan kepadamu. Jangan mempersekutukan-Nya dengan apa pun, berbuat baik kepada ibu bapak, janganlah membunuh anak-anakmu karena miskin. Kamilah yang memberi rezeki kepadamu dan kepada mereka; janganlah kamu mendekati perbuatan yang keji, baik yang terlihat ataupun yang tersembunyi, janganlah kamu membunuh orang yang diharamkan Allah kecuali dengan alasan yang benar. Demikianlah Dia memerintahkan kepadamu agar kamu mengerti.
152. *زٰنٍ بِالْقِسْطِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَاَدُلُوْا لَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهُ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزٰنَ* *wa lā taqrabu mālal-yatīmi illā billatī hiya aḥsanu ḥattā yabluga asyuddah, wa aful-kaila wal-mīzāna bil-qist, lā nukallifu nafsan illā wus'ahā, wa iżā qultum fa'dilū walau kāna zā qurbā, wa bi'ahdillāhi aful, zālikum waṣṣākum bihī la'allakum tazakkarun*Dan janganlah kamu mendekati harta anak yatim, kecuali dengan cara yang lebih bermanfaat, sampai dia mencapai (usia) dewasa. Dan sempurnakanlah takaran dan timbangan dengan adil. Kami tidak membebani seseorang melainkan menurut kesanggupannya. Apabila kamu berbicara, bicaralah sejujurnya, sekalipun dia kerabat(mu) dan penuhilah janji Allah. Demikianlah Dia memerintahkan kepadamu agar kamu ingat.”
153. *وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا حَاسِبٌ عَلٰٓيْكَ اِلَّا اللّٰهُ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا حَاسِبٌ عَلٰٓيْكَ اِلَّا اللّٰهُ* *wa anna hāzā širāṭi mustaqīman fattabi'uh, wa lā tattabi'us-subula fa tafarraqa bikum 'an sabīlih, zālikum waṣṣākum bihī la'allakum tattaqun*Dan sungguh, inilah jalan-Ku yang lurus. Maka ikutilah! Jangan kamu ikuti jalan-jalan (yang lain) yang akan mencerai-beraikan kamu dari jalan-Nya. Demikianlah Dia memerintahkan kepadamu agar kamu bertakwa.
154. *سَمَّا اٰتَيْنَا بِهٖمُ يَوْمَ مَوْثِنَ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ تَمٰمًا عَلٰى الَّذِيْ اَحْسَنَ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّ هُدٰى وَّرَحْمَةً لِّعَلَّ* *ātina musal-kitāba tamāman 'alallażī aḥsana wa tafšīlal likulli syai'iw wa hudaw wa raḥmatal la'allahum biliqā' i rabbihim yu'minun*Kemudian Kami telah memberikan kepada Musa Kitab (Taurat) untuk menyempurnakan (nikmat Kami) kepada orang yang berbuat kebaikan, untuk menjelaskan segala sesuatu, dan sebagai petunjuk dan rahmat, agar mereka beriman akan adanya pertemuan dengan Tuhannya.
155. *وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ وَّ هٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاَتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ* *fattabi'uhu wattaqu la'allakum tur-ḥamun*Dan ini adalah Kitab (Al-Qur'an) yang Kami turunkan dengan penuh berkah. Ikutilah, dan bertakwalah agar kamu mendapat rahmat,
156. *اِنَّمَا نَزَّلْنَا الْقُرْاٰنَ عَلٰى طٰبِقِيْنٍ مِّنْ قَبْلِنَا وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ* *an taqlū innamā unzila-kitābu 'alā ṭā'ifataini ming qablinā wa ing kunnā 'an dirāsatihim lagāfilīn*(Kami turunkan Al-Qur'an itu) agar kamu (tidak) mengatakan, “Kitab itu hanya diturunkan kepada dua golongan sebelum kami (Yahudi dan Nasrani) dan sungguh, kami tidak memperhatikan apa yang mereka baca,”
157. *كُمُ وَّ هُدٰى وَّرَحْمَةً قَمَنَ اَظْلَمُ مَمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِنَا وَّ تَقُوْلُوْا لَوْ اِنَّا اَنْزَلْنَا الْقُرْاٰنَ لَكُنَّا اَهْدٰى مِنْهُمْ فَجَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّ* *'alainal-kitābu lakunnā ahdā min-hum, fa qad jā'akum bayyinatun mir rabbikum wa hudaw wa raḥmah, fa nama aẓlamu mim mang każzaba bi'āyātillāhi wa ṣadafa 'an-hā, sanajzillāżīna*

Surat Al-A'raf

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **الْمِصْن** alif lām mīm shād Alif Lam Mim shad.
2. **كُنْتُ أَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِيُنذِرَ بِهِ وَيُذَكِّرَ لِلْمُؤْمِنِينَ** kitābun unzila ilaika fa lā yakun fī ṣadrika ḥarajum min-hu litunzira bihī wa zikrā lil-mu`minīn (Inilah) Kitab yang diturunkan kepadamu (Muhammad); maka janganlah engkau sesak dada karenanya, agar engkau memberi peringatan dengan (Kitab) itu dan menjadi pelajaran bagi orang yang beriman.
3. **لَا تَتَّبِعُوا مِمَّا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قُلِي** ittabi'u mā unzila ilaikum mir rabbikum wa lā tattabi'u min dūnihī auliyā` , qalilam mā tazakkarun Iktutilah apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu, dan janganlah kamu ikuti selain Dia sebagai pemimpin. Sedikit sekali kamu mengambil pelajaran.
4. **وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ** wa kam ming qaryatin ahlaknāhā fa jā`ahā ba`sunā bayātan au hum qā`ilun Betapa banyak negeri yang telah Kami binasakan, siksaan Kami datang (menimpa penduduk)nya pada malam hari, atau pada saat mereka beristirahat pada siang hari.
5. **فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ** fa mā kāna da`wāhum iz jā`ahum ba`sunā illā ang qālū innā kunnā zālimīn Maka ketika siksaan Kami datang menimpa mereka, keluhan mereka tidak lain, hanya mengucap, “Sesungguhnya kami adalah orang-orang yang zalim.”
6. **فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ** fa lanas`alannallažīna ursila ilaihim wa lanas`alannal-mursalīn Maka pasti akan Kami tanyakan kepada umat yang telah mendapat seruan (dari rasul-rasul) dan Kami akan tanyai (pula) para rasul,
7. **فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ** fa lanacquṣṣanna `alaihīm bi`ilmiw wa mā kunnā gā`ibīndan pasti akan Kami beritakan kepada mereka dengan ilmu (Kami) dan Kami tidak jauh (dari mereka).
8. **وَالْوِزْنَ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** wal-waznu yauma`izīnil-ḥaqq, fa man ṣaqlat mawāzīnuḥu fa ulā`ika humul-muflihūn Timbangan pada hari itu (menjadi ukuran) kebenaran. Maka barangsiapa berat timbangan (kebaikan)nya, mereka itulah orang yang beruntung,
9. **وَإِنَّا بِأَيْتَانِنَا يَظْمُرُونَ مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا** wa man khaffat mawāzīnuḥu fa ulā`ikallažīna khasirū anfusahum bimā kānu bi`āyātīnā yaẓlimūndan barangsiapa ringan timbangan (kebaikan)nya, maka mereka itulah orang yang telah merugikan dirinya sendiri, karena mereka mengingkari ayat-ayat Kami.
10. **وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَائِشَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ** wa laqad makkannākum fil-arḍi wa ja`alnā lakum fihā ma`āyisy, qalilam mā tasykurūn Dan sungguh, Kami telah menempatkan kamu di bumi dan di sana Kami sediakan (sumber) penghidupan untukmu. (Tetapi) sedikit sekali kamu bersyukur.
11. **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ** wa laqad khalaqnākum ṣumma ṣawwarnākum ṣumma qulnā lil-malā`ikatisjudū li`ādama fa sajadū illā iblīs, lam yakum minas-sājidīn Dan sungguh, Kami telah menciptakan kamu, kemudian membentuk (tubuh)mu, kemudian Kami berfirman kepada para malaikat, “Bersujudlah kamu kepada Adam,” maka mereka pun sujud kecuali Iblis. Ia (Iblis) tidak termasuk mereka yang bersujud.
12. **قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ** qāla mā manā`aka allā tasjuda iz amartuk, qāla ana khairum min-h, khalaqtanī min nāriw wa khalaqtahū min tīn (Allah) berfirman, “Apakah yang menghalangimu (sehingga) kamu tidak bersujud (kepada Adam) ketika Aku menyuruhmu?” (Iblis) menjawab, “Aku lebih baik daripada dia. Engkau ciptakan aku dari api, sedangkan dia Engkau ciptakan dari tanah.”
13. **قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ** qāla fahbiṭ min-hā fa mā yakūnu laka an tatakabbara fihā fakhruj innaka minas-ṣāgirīn (Allah) berfirman, “Maka turunlah kamu darinya (surga); karena kamu tidak sepatutnya menyombongkan diri di dalamnya. Keluarlah! Sesungguhnya kamu termasuk makhluk yang hina.”
14. **قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ** qāla anzirnī ilā yaumi yub`aṣūn (Iblis) menjawab, “Berilah aku penangguhan waktu, sampai hari mereka dibangkitkan.”
15. **قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ** qāla innaka minal-munzarīn (Allah) berfirman, “Benar, kamu termasuk yang diberi penangguhan waktu.”
16. **قَالَا فَا بِمَا أَغْوَيْنَاكَ الْاَلْمُسْتَقِيمَ قَالَ فِيمَا أُغْوَيْتَنِي لِأَفْعُدَنَّ** qāla fa bimā agwaitanī la`aq`udanna lahum ṣirāṭakal-mustaqīm (Iblis) menjawab, “Karena Engkau telah menyesatkan aku, pasti aku akan selalu menghalangi mereka dari jalan-Mu yang lurus,

17. *summa la`ātiyannahum mim baini aidīhim wa min khalfihim wa 'an aimānihim wa 'an syamā`ilihim, wa lā tajidu ak̄sarahum syākirīnkemudian pasti aku akan mendatangi mereka dari depan, dari belakang, dari kanan dan dari kiri mereka. Dan Engkau tidak akan mendapati kebanyakan mereka bersyukur.*”
18. *qālakhruj min-hā maz`umam mad-hurā, laman tabi'aka min-hum la`amla`anna jahannama mingkum ajma'tn*(Allah) berfirman, “Keluarlah kamu dari sana (surga) dalam keadaan terhina dan terusir! Sesungguhnya barangsiapa di antara mereka ada yang mengikutimu, pasti akan Aku isi neraka Jahanam dengan kamu semua.”
19. *wa yā ādamuskun anta wa zaujukal-jannata fa kulā min ḥaiṣu syi`umā wa lā taqrabā ḥāzihisy-syajarata fa takunā minaz-zālimīn*Dan (Allah berfirman), “Wahai Adam! Tinggallah engkau bersama istrimu dalam surga dan makanlah apa saja yang kamu berdua sukai. Tetapi janganlah kamu berdua dekati pohon yang satu ini. (Apabila didekati) kamu berdua termasuk orang-orang yang zalim.”
20. *نُ هَذِهِ الشَّجَرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ فَوْسَوْسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِيمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ تَكُونَا* fa waswasa lahumasy-syaitānu liyubdiya lahumā mā wūriya 'an-humā min sau`ātihimā wa qāla mā nahākumā rabbukumā 'an ḥāzihisy-syajarati illā an takunā malakaini au takunā minal-khālidīnKemudian setan membisikkan pikiran jahat kepada mereka agar menampakkan aurat mereka (yang selama ini) tertutup. Dan (setan) berkata, “Tuhanmu hanya melarang kamu berdua mendekati pohon ini, agar kamu berdua tidak menjadi malaikat atau tidak menjadi orang yang kekal (dalam surga).”
21. *wa qāsamahumā innī lakumā laminan-nāṣihīn*Dan dia (setan) bersumpah kepada keduanya, “Sesungguhnya aku ini benar-benar termasuk para penasihatmu.”
22. *طَفِقًا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وُرُقِ الْجَنَّةِ وَنَادَيْتُهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَمَا فَعَدَلْتُهُمَا بَغْرُورًا فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَ* dallāhumā bigurur, fa lammā zāqasy-syajarata badat lahumā sau`ātuhumā wa ṭafiqā yakḥṣifāni 'alaihimā miw waraqil-jannah, wa nādāhumā rabbuhumā a lam an-hakumā 'an tilkumasy-syajarati wa aqul lakumā innasy-syaitāna lakumā 'aduwwum mubīndia (setan) membujuk mereka dengan tipu daya. Ketika mereka mencicipi (buah) pohon itu, tampaklah oleh mereka auratnya, maka mulailah mereka menutupinya dengan daun-daun surga. Tuhan menyeru mereka, “Bukankah Aku telah melarang kamu dari pohon itu dan Aku telah mengatakan bahwa sesungguhnya setan adalah musuh yang nyata bagi kamu berdua?”
23. *qālā rabbanā zalamnā anfusana wa il lam tagfir lanā wa tar-ḥamnā lanakunanna minal-khāsirīn*Keduanya berkata, “Ya Tuhan kami, kami telah menzalimi diri kami sendiri. Jika Engkau tidak mengampuni kami dan memberi rahmat kepada kami, niscaya kami termasuk orang-orang yang rugi.”
24. *qālahbiṭu ba'dukum liba'dīn* 'aduww, wa lakum fil-arḍi mustaqarruw wa matā'un ilā ḥīn'(Allah) berfirman, “Turunlah kamu! Kamu akan saling bermusuhan satu sama lain. Bumi adalah tempat kediaman dan kesenanganmu sampai waktu yang telah ditentukan.”
25. *qāla fihā taḥyauna wa fihā tamuṭuna wa min-hā tukhrajun*(Allah) berfirman, “Di sana kamu hidup, di sana kamu mati, dan dari sana (pula) kamu akan dibangkitkan.”
26. *yā banī ādama qad anzalnā 'alaikum libāsay yuwārī sau`ātikum warīsyā, wa libāsut-taqwā zālika khaīr, zālika min āyātillāhi la'allahum yaẓzakkarun*Wahai anak cucu Adam! Sesungguhnya Kami telah menyediakan pakaian untuk menutupi auratmu dan untuk perhiasan bagimu. Tetapi pakaian takwa, itulah yang lebih baik. Demikianlah sebagian tanda-tanda kekuasaan Allah, mudah-mudahan mereka ingat.
27. *ا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَبْئِي أَدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمُ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمْ* yā banī ādama lā yaftinannakumusy-syaitānu kamā akhrajā abawaikum minal-jannati yanzi'u 'an-humā libāsumā liyuriyahumā sau`ātihimā, innahū yarākum huwa wa qabīluḥu min ḥaiṣu lā taraunahum, innā ja'alnasy-syayāṭina auliya`a lillazīna lā yu'minunWahai anak cucu Adam! Janganlah sampai kamu tertipu oleh setan sebagaimana halnya dia (setan) telah mengeluarkan ibu bapakmu dari surga, dengan menanggalkan pakaian keduanya untuk memperlihatkan aurat keduanya. Sesungguhnya dia dan pengikutnya dapat melihat kamu dari suatu tempat yang kamu tidak bisa melihat mereka.

- Sesungguhnya Kami telah menjadikan setan-setan itu pemimpin bagi orang-orang yang tidak beriman.
28. *wa izā fa'alu fāḥisyatāng qālu wajadnā 'alaihā ābā' anā wallāhu amaranā bihā, qul innallāha lā ya'muru bil-fahsyā*, a taqulūna 'alallāhi mā lā ta'lamun Dan apabila mereka melakukan perbuatan keji, mereka berkata, "Kami mendapati nenek moyang kami melakukan yang demikian, dan Allah menyuruh kami mengerjakannya." Katakanlah, "Sesungguhnya Allah tidak pernah menyuruh berbuat keji. Mengapa kamu membicarakan tentang Allah apa yang tidak kamu ketahui?"
29. *qul amara rabbī bil-qist, wa aqīmū wujūhākum 'inda kulli masjidī wad'ūhu mukhlīṣīna lahud-dīn, kamā bada'akum ta'udūn* Katakanlah, "Tuhanku menyuruhku berlaku adil. Hadapkanlah wajahmu (kepada Allah) pada setiap salat, dan sembahlah Dia dengan mengikhlaskan ibadah semata-mata hanya kepada-Nya. Kamu akan dikembalikan kepada-Nya sebagaimana kamu diciptakan semula.
30. *farīqan hadā wa fāriqan haqqa 'alaihīmuḍ-ḍalālah, innahumuttakhaḥḥasūsy-syayāṭīna auliyā'a min dūnillāhi wa yaḥsabūna annahum muhtadūn* Sebagian diberi-Nya petunjuk dan sebagian lagi sepantasnya menjadi sesat. Mereka menjadikan setan-setan sebagai pelindung selain Allah. Mereka mengira bahwa mereka mendapat petunjuk.
31. *yā banī ādama khuḥu zīnatakum 'inda kulli masjidī wā kulū wā ṣurūbū wā lā tusrūfū ānā lā yuḥibbul-musrifīn* Wahai anak cucu Adam! Pakailah pakaianmu yang bagus pada setiap (memasuki) masjid, makan dan minumlah, tetapi jangan berlebihan. Sungguh, Allah tidak menyukai orang yang berlebih-lebihan.
32. *qul man ḥarrama zīnatallāhillatī akhraja li'ibādihī waṭ-ṭayyibātī minar-rizq, qul hiya lillāzīna āmanū fil-ḥayātīd-dun-yā khāliṣatay yaumal-qiyāmah, kazālika nufaṣṣilul-āyātī liqaumiy ya'lamun* Katakanlah (Muhammad), "Siapakah yang mengharamkan perhiasan dari Allah yang telah disediakan untuk hamba-hamba-Nya dan rezeki yang baik-baik? Katakanlah, "Semua itu untuk orang-orang yang beriman dalam kehidupan dunia, dan khusus (untuk mereka saja) pada hari Kiamat." Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat itu untuk orang-orang yang mengetahui.
33. *qul innamā ḥarrama rabbiyal-fawāḥīsyā mā zahara min-hā wa mā baṭāna wal-īsmā wal-bagya bigairil-ḥaqqi wa an tusyriku billāhi mā lam yunazzil bihī sultānaw wa an taqulū 'alallāhi mā lā ta'lamun* Katakanlah (Muhammad), "Tuhanku hanya mengharamkan segala perbuatan keji yang terlihat dan yang tersembunyi, perbuatan dosa, perbuatan zalim tanpa alasan yang benar, dan (mengharamkan) kamu mempersekutukan Allah dengan sesuatu, sedangkan Dia tidak menurunkan alasan untuk itu, dan (mengharamkan) kamu membicarakan tentang Allah apa yang tidak kamu ketahui."
34. *wa likulli ummatin ajal, fa izā jā'a ajaluhum lā yastaḥzūn sā'atā wa lā yastafidūn* Dan setiap umat mempunyai ajal (batas waktu). Apabila ajalnya tiba, mereka tidak dapat meminta penundaan atau percepatan sesaat pun.
35. *yā banī ādama immā ya'tiyannakum rusulūm mingkum yaquṣṣūna 'alaikum āyātī fa manittaqa wa aṣlahā fa lā khaufun 'alāihim wa lā hum yaḥzanūn* Wahai anak cucu Adam! Jika datang kepadamu rasul-rasul dari kalanganmu sendiri, yang menceritakan ayat-ayat-Ku kepadamu, maka barangsiapa bertakwa dan mengadakan perbaikan, maka tidak ada rasa takut pada mereka, dan mereka tidak bersedih hati.
36. *wallaḥāzīna kazzabū bi'āyātīnā wastakbarū 'an-hā ulā'ika aṣ-ḥābun-nār, hum fiḥā khālidūn* Tetapi orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan menyombongkan diri terhadapnya, mereka itulah penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.
37. *fa man aẓlamu mim manīftarā 'alallāhi kazīban au kazzaba bi'āyātih, ulā'ika yanaluhum naṣībuhum minal-kitāb, ḥattā izā jāt-hum rusulunā yatawaffaunahum qālū aina mā kuntum tad'ūna min dūnillāh, qālū dallū 'annā wa syahidū 'alā anfusihim annahum kānū kāfirīn* Siapakah yang lebih zalim daripada

- orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah atau yang mendustakan ayat-ayat-Nya? Mereka itu akan memperoleh bagian yang telah ditentukan dalam Kitab sampai datang para utusan (malaikat) Kami kepada mereka untuk mencabut nyawanya. Mereka (para malaikat) berkata, “Manakah sembah yang biasa kamu sembah selain Allah?” Mereka (orang musyrik) menjawab, “Semuanya telah lenyap dari kami.” Dan mereka memberikan kesaksian terhadap diri mereka sendiri bahwa mereka adalah orang-orang kafir.
38. لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا آدَرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ قَالَ آدَخُلُوا فِيَّ أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قِبَلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا آدَرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ قَالَ آدَخُلُوا فِيَّ أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قِبَلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ۚ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا أَخْرَاهُمْ لِأَقْبَلِكُمْ qāladkhulū fi umaming qad khalat ming qablikum minal-jinni wal-insi fin-nāri kullamā dakhalat ummatul la'anat ukhtahā, ḥattā izad dārakū fiḥā jamī'ang qālat ukhrāhum li'ulāhum rabbanā hā'ulā' i aḍallunā fa ātihim 'azāban dī'fam minan-nār, qāla likullin dī'fuw wa lākil lā ta'lāmūn Allah berfirman, “Masuklah kamu ke dalam api neraka bersama golongan jin dan manusia yang telah lebih dahulu dari kamu. Setiap kali suatu umat masuk, dia melaknat saudaranya, sehingga apabila mereka telah masuk semuanya, berkatalah orang yang (masuk) belakangan (kepada) orang yang (masuk) terlebih dahulu, “Ya Tuhan kami, mereka telah menyesatkan kami. Datangkanlah siksaan api neraka yang berlipat ganda kepada mereka” Allah berfirman, “Masing-masing mendapatkan (siksaan) yang berlipat ganda, tapi kamu tidak mengetahuinya.”
39. وَأَقْبَلِكُمْ فَكُلُّوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ وَقَالَتْ أُولَهُمْ لِأَخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُ ۖ وَاقْبَلِكُمْ فَكُلُّوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ وَقَالَتْ أُولَهُمْ لِأَخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُ ۖ wa qālat ulāhum li'ukhrāhum fa mā kāna lakum 'alainā min faḍlin fa zuqul-'azāba bimā kuntum taksibūn Dan orang yang (masuk) terlebih dahulu berkata kepada yang (masuk) belakangan, “Kamu tidak mempunyai kelebihan sedikit pun atas kami. Maka rasakanlah azab itu karena perbuatan yang telah kamu lakukan.”
40. سَمِ الْخِيَاطِ ۗ وَكَذَٰلِكَ الْجَنَّةُ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي إِرَائِ النَّدِينِ كَذَّبُوا بِالَّذِينَ بَالَيْنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ سَمِ الْخِيَاطِ ۗ وَكَذَٰلِكَ الْجَنَّةُ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي إِرَائِ النَّدِينِ كَذَّبُوا بِالَّذِينَ بَالَيْنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ سَمِ الْخِيَاطِ ۗ innallaḥizina kaḥẓabū bi'āyātinā wastakbarū 'an-hā lā tufattaḥu lahum abwābus-samā' i wa lā yadkhulūnal-jannata ḥattā yalijal-jamalu fi sammil-khiyāt, wa kaḥālīka najzil-mujrimīn Sesungguhnya orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan menyombongkan diri terhadapnya, tidak akan dibukakan pintu-pintu langit bagi mereka, dan mereka tidak akan masuk surga, sebelum unta masuk ke dalam lubang jarum. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat jahat.
41. لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ lahum min jahannama mihāduw wa min fauqihim gawāsy, wa kaḥālīka najzīz-ḥālimīn Bagi mereka tikar tidur dari api neraka dan di atas mereka ada selimut (api neraka). Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang zalim.
42. وَاللَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَفُّ نَفْسًا إِلَّا وَسِعَهَا أَوْلَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ wallaḥizina āmanū wa 'amiluḥ-ṣāliḥāti lā nukallīfu nafsan illā wus'ahā ulā'ika aṣ-ḥābul-jannah, hum fiḥā khālidūn Dan orang-orang yang beriman serta mengerjakan kebajikan, Kami tidak akan membebani seseorang melainkan menurut kesanggupannya. Mereka itulah penghuni surga; mereka kekal di dalamnya,
43. نَا لِهُدًى ۗ وَمَا كُنَّا لِنَهْتِدِيَّ لَوْلَا أَنْ هَدَيْنَا اللَّهُ لَفَوَّتَرَ عَلْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَىٰ نَا لِهُدًى ۗ وَمَا كُنَّا لِنَهْتِدِيَّ لَوْلَا أَنْ هَدَيْنَا اللَّهُ لَفَوَّتَرَ عَلْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَىٰ نَا لِهُدًى ۗ wa naza'nā mā fi ṣuḍurihim min gillin tajrī min taḥtihimul-an-hār, wa qālul-ḥamdu lillāhillaḥī ḥadānā lihāzā, wa mā kunnā linaḥtadiya lau lā an ḥadānallāh, laqad jā`at rusulu rabbinā bil-ḥaqq, wa nuḍū an tilkumul-jannatu urīstumūhā bimā kuntum ta'malūndan Kami mencabut rasa dendam dari dalam dada mereka, di bawahnya mengalir sungai-sungai. Mereka berkata, “Segala puji bagi Allah yang telah menunjukkan kami ke (surga) ini. Kami tidak akan mendapat petunjuk sekiranya Allah tidak menunjukkan kami. Sesungguhnya rasul-rasul Tuhan kami telah datang membawa kebenaran.” Diserukan kepada mereka, “Itulah surga yang telah diwariskan kepadamu, karena apa yang telah kamu kerjakan.”
44. أَقَالُوا نَعَمْ فَاذَنْ مَوَدَّنَ بَيْنَهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ نَعَمْ فَاذَنْ مَوَدَّنَ بَيْنَهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ نَعَمْ فَاذَنْ مَوَدَّنَ بَيْنَهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ ang qad wajadnā mā wa'adanā rabbunā ḥaqqan fa ḥal wajattum mā wa'ada rabbukum ḥaqqā, qālu na'am, fa azzana mu`azzinūn bainahum al la'natullāhi 'alaz-ḥālimīn Dan para penghuni surga menyeru penghuni-penghuni neraka, “Sungguh, kami telah memperoleh apa yang dijanjikan Tuhan kepada kami itu benar. Apakah kamu telah memperoleh apa yang dijanjikan Tuhan kepadamu itu benar?” Mereka menjawab, “Benar.” Kemudian penyeru (malaikat) mengumumkan di antara mereka, “Laknat Allah bagi orang-orang zalim,
45. يَابْغُنَاهَا ۖ وَإِذَا جَاءَ عَوْجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ۗ وَعَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ۗ yabgunahā 'iwajā, wa hum bil-ākhirati kāfirūn (yaitu) orang-orang yang menghalang-halangi

- (orang lain) dari jalan Allah dan ingin membelokkannya. Mereka itulah yang mengingkari kehidupan akhirat.”
46. wa salmu ‘alīkum lā yudkhulūhā wahu yatumūnū wabaynahu hijābun walu ‘alal-arāfi rijālu yurifūnā kullam bisīmāhum, wā nādāu as-hābal-jannati an salāmun ‘alāikum, lam yadkhlūhā wahu yatma’unDan di antara keduanya (penghuni surga dan neraka) ada tabir dan di atas A‘raf (tempat yang tertinggi) ada orang-orang yang saling mengenal, masing-masing dengan tanda-tandanya. Mereka menyeru penghuni surga, “Salamun ‘alaikum” (salam sejahtera bagimu). Mereka belum dapat masuk, tetapi mereka ingin segera (masuk).
47. wa izā šurifat absāruhum tilqā`a as-hābin-nāri qālu rabbanā lā taj’alnā ma’al-qaumiz-zālimīnDan apabila pandangan mereka dialihkan ke arah penghuni neraka, mereka berkata, “Ya Tuhan kami, janganlah Engkau tempatkan kami bersama-sama orang-orang zalim itu.”
48. wa nādāu as-hābul-a’rafī rijālay ya’rifūnahum bisīmāhum qālu mā agnā ‘angku jam’ukum wa mā kuntum tastakbirūnDan orang-orang di atas A‘raf (tempat yang tertinggi) menyeru orang-orang yang mereka kenal dengan tanda-tandanya sambil berkata, “Harta yang kamu kumpulkan dan apa yang kamu sombongkan, (ternyata) tidak ada manfaatnya buat kamu.
49. a hā`ulā`illazīna aqsamtum lā yanaluhumullāhu birahmah, udkhulul-jannata lā khaufun ‘alāikum wa lā antum taḥzanūnItukah orang-orang yang kamu telah bersumpah, bahwa mereka tidak akan mendapat rahmat Allah?” (Allah berfirman), “Masuklah kamu ke dalam surga! Tidak ada rasa takut padamu dan kamu tidak pula akan bersedih hati.”
50. wa nādāu innā llāh haramhūma ‘alī al-kufurīn wā nādāu as-hābal-jannati an afīdu ‘alainā minal-mā`i au mim mā rāzaqakumullāh, qālu innallāha harramahumā ‘alal-kāfirīnPara penghuni neraka menyeru para penghuni surga, “Tuangkanlah (sedikit) air kepada kami atau rezeki apa saja yang telah dikaruniakan Allah kepadamu.” Mereka menjawab, “Sungguh, Allah telah mengharamkan keduanya bagi orang-orang kafir.”
51. wa lāqāu yūmuhūma hādā wā kānū baytinā yajhadūn lādīn atkhūwū dīnēhūma hūwa walu ‘abā walu ‘arīn walu ‘ayyūmūna nāsalahūmma kānū sūlūyāḥim kānū liqā`a yaumihim hāzā wā mā kānu bi`āyātīnā yajhadūn(yaitu) orang-orang yang menjadikan agamanya sebagai permainan dan senda gurau, dan mereka telah tertipu oleh kehidupan dunia. Maka pada hari ini (Kiamat), Kami melupakan mereka sebagaimana mereka dahulu melupakan pertemuan hari ini, dan karena mereka mengingkari ayat-ayat Kami.
52. wa laqad jā`ināhum bikitābin fašsalnāhu ‘alā ‘ilmin hudaw wa rahmatal liqaumiyyū`minūnSungguh, Kami telah mendatangkan Kitab (Al-Qur’an) kepada mereka, yang Kami jelaskan atas dasar pengetahuan, sebagai petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.
53. hal yanzurūna illā ta`wīlah, yauma ya`ti ta`wīluhū yaqullullazīna nasūhu ming qablu qad jā`at rusulu rabbīnā bil-hāqq, fa hal lanā min syufā`ā`a fa yasyfa‘ū lanā au nuraddū fa na`mā gairallāzī kunnā na`mal, qad khasirū anfusahum wa ḡalla ‘an-hum mā kānu yaftarūnTidakkah mereka hanya menanti-nanti bukti kebenaran (Al-Qur’an) itu. Pada hari bukti kebenaran itu tiba, orang-orang yang sebelum itu mengabaikannya berkata, “Sungguh, rasul-rasul Tuhan kami telah datang membawa kebenaran. Maka adakah pemberi syafaat bagi kami yang akan memberikan pertolongan kepada kami atau agar kami dikembalikan (ke dunia) sehingga kami akan beramal tidak seperti perbuatan yang pernah kami lakukan dahulu?” Mereka sebenarnya telah merugikan dirinya sendiri dan apa yang mereka ada-adakan dahulu telah hilang lenyap dari mereka.
54. inna rabbakumullāhullāzī khalaqas-samāwāti wal-arḡa fī sittati ayyāmīn summastawā ‘alal-arsy, yugsyil-lailan-nahāra yaṭlubuhū ḥāšīaw wasy-syamsa wal-qamara wan-nujūma musakhkharātīm bi`amrīhī alā lahul-khalqu wal-amr, tabārakallāhu rabbul-‘ālamīnSungguh, Tuhanmu (adalah) Allah yang menciptakan langit dan bumi dalam enam masa, lalu Dia bersemayam di atas ‘Arsy. Dia menutupkan malam kepada siang yang mengikutinya dengan cepat. (Dia ciptakan) matahari, bulan dan bintang-

- bintang tunduk kepada perintah-Nya. Ingatlah! Segala penciptaan dan urusan menjadi hak-Nya. Mahasuci Allah, Tuhan seluruh alam.
55. *أُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ* ud'u rabbakum taḍarru'aw wa khufyah, innahu lā yuḥibbul-mu'tadīn Berdoalah kepada Tuhanmu dengan rendah hati dan suara yang lembut. Sungguh, Dia tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas.
56. *بِأَنَّهَا إِسْلَاهِيهَا وَادْعُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِسْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْإِنْسَانِ* wa lā tufsidū fil-ardī ba'da islāhīhā wad'uḥu khaufaw wa ṭama'a, inna raḥmatallāhi qarībun minal-muḥsinīn Dan janganlah kamu berbuat kerusakan di bumi setelah (diciptakan) dengan baik. Berdoalah kepada-Nya dengan rasa takut dan penuh harap. Sesungguhnya rahmat Allah sangat dekat kepada orang yang berbuat kebaikan.
57. *لَمَّا فَآخَرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ بُشْرًا لِّبَنِّ يَدَيِّ رَحْمَتِي حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا نِّقَالًا سَفَعْنَا لِنُدِّمِ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَآنَزْنَا بِهٖ الْوَيْلَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ تَذَكُّرًا لِّمَن لَّمْ يَأْتِ الْيَوْمَ إِلَّا صِرَافًا تَوَّاهًا* wa huwallāzī yursilur-riyāḥa busyram baina yadai raḥmatih, ḥattā izā aqallat saḥāban siqālan suqnāhu libaladim mayyitin fa anzalnā bihil-mā'a fa akhrajnā bihī ming kullis-samarāt, kazālika nukhrijul-mautā la'allakum tazakkarun Dialah yang meniupkan angin sebagai pembawa kabar gembira, mendahului kedatangan rahmat-Nya (hujan), sehingga apabila angin itu membawa awan mendung, Kami halau ke suatu daerah yang tandus, lalu Kami turunkan hujan di daerah itu. Kemudian Kami tumbuhkan dengan hujan itu berbagai macam buah-buahan. Seperti itulah Kami membangkitkan orang yang telah mati, mudah-mudahan kamu mengambil pelajaran.
58. *وَالْأَيُّمُ بِسِحْرِ جَنَّتِ وَالْبُلْدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْأَرْضَ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ* wal-baladut-tayyibu yakhruju nabātuḥu bi'izni rabbih, wallāzī khabuṣa lā yakhruju illā nakidā, kazālika nuṣarriful-āyāti liqaumiy yasykurun Dan tanah yang baik, tanaman-tanamannya tumbuh subur dengan izin Tuhan; dan tanah yang buruk, tanaman-tanamannya yang tumbuh merana. Demikianlah Kami menjelaskan berulang-ulang tanda-tanda (kebesaran Kami) bagi orang-orang yang bersyukur.
59. *لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَا نُوْحَانَ* laqad arsalnā nuḥan ilā qaumihī fa qāla yā qaumi'budullāha mā lakum min ilāhin gairuh, innī akhāfu 'alaikum 'azāba yaumin 'azīm Sungguh, Kami benar-benar telah mengutus Nuh kepada kaumnya, lalu dia berkata, “Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tidak ada tuhan (sembahan) bagimu selain Dia. Sesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa azab pada hari yang dahsyat (kiamat).
60. *قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِيَّ ضَلَالٍ مُّبِينٍ* qālal-mala'u ming qaumihī innā lanarāka fi ḍalālim mubīn Pemuka-pemuka kaumnya berkata, “Sesungguhnya kami memandang kamu benar-benar berada dalam kesesatan yang nyata.”
61. *قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ* qāla yā qaumi laisa bī ḍalālatuw wa lākinnī raṣūlum mir rabbil-'ālamīn Dia (Nuh) menjawab, “Wahai kaumku! Aku tidak sesat; tetapi aku ini seorang Raṣul dari Tuhan seluruh alam.
62. *أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ* uballigukum risālāti rabbī wa anṣaḥu lakum wa a'lamu minallāhi mā lā ta'lamun Aku menyampaikan kepadamu amanat Tuhanku, memberi nasihat kepadamu, dan aku mengetahui dari Allah apa yang tidak kamu ketahui.”
63. *وَأَقْرَبُ إِلَيْكُمْ تُرْحِمُوهٗ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا* a wa 'ajibtum an jā'akum zikrum mir rabbikum 'alā rajulim mingkum liyunzirakum wa litattaqu wa la'allakum tur-ḥamun Dan herankah kamu bahwa ada peringatan yang datang dari Tuhanmu melalui seorang laki-laki dari kalanganmu sendiri, untuk memberi peringatan kepadamu dan agar kamu bertakwa, sehingga kamu mendapat rahmat?
64. *فَا كَذَّبُوهُ فَانْتَبَهُ فَانجَيْنَاهُ وَالذِّينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَافِرُونَ* fa kazzabūḥu fa anjaināḥu wallāzīna ma'ahū fil-fulki wa agraqnallāzīna kazzabū bi'āyātinā, innahum kānu qauman 'amīn Maka mereka mendustakannya (Nuh). Lalu Kami selamatkan dia dan orang-orang yang bersamanya di dalam kapal. Kami tenggelamkan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang buta (mata hatinya).
65. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُوَذَا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ* wa ilā 'ādin akhāḥum ḥudā, qāla yā qaumi'budullāha mā lakum min ilāhin gairuh, a fa lā tattaqun Dan kepada kaum 'Ad (Kami utus) Hud, saudara mereka. Dia berkata, “Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tidak ada tuhan (sembahan) bagimu selain Dia. Maka mengapa kamu tidak bertakwa?”
66. *قَالَ الْمَلَأُ مِنَ الْكَافِرِينَ قَالُوا كَذَّبْتُمْ وَإِنَّا كَانُومُ كَاذِبِينَ* qālal-mala'ullāzīna kafarū ming qaumihī innā lanarāka fi safāhātīw wa innā lanazunnuka minal-kāzibīn Pemuka-pemuka orang-orang yang kafir dari kaumnya berkata, “Sesungguhnya kami memandang kamu benar-benar kurang waras dan kami kira kamu termasuk orang-orang yang berdusta.”

77. قَالَوا يَصْلِحْ ائْتِنَا بِمَا نَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ فَعَفَرُوا النَّاقَةَ وَعَنَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَ .
 amri rabbihim wa qālu yā ṣāliḥu`tinā bimā ta'idunā ing kunta minal-mursalīnKemudian mereka sembelih unta betina itu, dan berlaku angkuh terhadap perintah Tuhannya. Mereka berkata, "Wahai Saleh! Buktikanlah ancaman kamu kepada kami, jika benar engkau salah seorang rasul."
78. فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِيْنَ .
 akhazat-humur-rajfatu fa aṣbaḥu fi dārihim jāsimīnLalu datanglah gempa menimpa mereka, dan mereka pun mati bergelimpangan di dalam reruntuhan rumah mereka.
79. فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَاصْبِرْ لَوْ كُنْتَ مِنَ الْمُصْطَفِيْنَ .
 fa tawallā 'an-hum wa qāla yā qaumi laqad ablagtukum risālati rabbī wa naṣaḥtu lakum wa lākil lā tuḥibbunan-nāsiḥīnKemudian dia (Saleh) pergi meninggalkan mereka sambil berkata, "Wahai kaumku! Sungguh, aku telah menyampaikan amanat Tuhanku kepadamu dan aku telah menasihati kamu. Tetapi kamu tidak menyukai orang yang memberi nasihat."
80. وَلَوْ طَأَّ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقْتُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِيْنَ .
 wa luṭan iz qāla liqaumihī a ta`ṭunal-fāḥisyata mā sabaqakum bihā min aḥadim minal-'ālamīnDan (Kami juga telah mengutus) Lut, ketika dia berkata kepada kaumnya, "Mengapa kamu melakukan perbuatan keji, yang belum pernah dilakukan oleh seorang pun sebelum kamu (di dunia ini).
81. اِنَّكُمْ لَمُتْرُونَ اِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ .
 innakum lata`ṭunar-rijāla syahwatam min duḥin-nisā', bal antum qaumun musrifunSungguh, kamu telah melampiasikan syahwatmu kepada sesama lelaki bukan kepada perempuan. Kamu benar-benar kaum yang melampaui batas."
82. وَابِ قَوْمِهِ اِلَّا اَنْ قَالُوْا اٰخِرُ جُوهٍ مِّنْ قَرِيْبِكُمْ اِنَّهُمْ اَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ وَمَا كَانَ جَ .
 wa mā kāna jawāba qaumihī illā ang qālu akhrijuhum ming qaryatikum, innaḥum unāsuy yataṭaḥharunDan jawaban kaumnya tidak lain hanya berkata, "Usirlah mereka (Lut dan pengikutnya) dari negerimu ini, mereka adalah orang yang menganggap dirinya suci."
83. فَانْجَيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِيْنَ .
 fa anjaināhu wa ahlahu illamra`atahu kānat minal-gābirīnKemudian Kami selamatkan dia dan pengikutnya, kecuali istrinya. Dia (istrinya) termasuk orang-orang yang tertinggal.
84. وَامْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ .
 wa amṭarnā 'alaihim maṭarā, fanzur kaifa kāna 'āqibatul-mujrimīnDan Kami hujani mereka dengan hujan (batu). Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang berbuat dosa itu.
85. اَلْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا يَتَّةً مِّنْ رَبِّكُمْ فَاَوْفُوا لِيْ مَدِيْنَ اَخَاهُمْ شَعِيْبًا قَالَ يَوْمَ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بِالْ .
 wa ilā madyana akhāhum syu'aibā, qāla yā qaumi'budullāha mā lakum min ilāhin gairuh, qad jā'atkum bayyinatun mir rabbikum fa aful-kaila wal mīzāna wa lā tabkhasun-nāsa asy-yā`ahum wa lā tufsidu fil-arḍi ba'da iṣlāḥihā, zālikum khairul lakum ing kuntum mu`minīnDan kepada penduduk Madyan, Kami (utus) Syuaib, saudara mereka sendiri. Dia berkata, "Wahai kaumku! Sembahlah Allah. Tidak ada tuhan (sembahan) bagimu selain Dia. Sesungguhnya telah datang kepadamu bukti yang nyata dari Tuhanmu. Sempurnakanlah takaran dan timbangan, dan jangan kamu merugikan orang sedikit pun. Janganlah kamu berbuat kerusakan di bumi setelah (diciptakan) dengan baik. Itulah yang lebih baik bagimu jika kamu orang beriman."
86. نُنْمُ قَلِيْلًا فَكُنَّا كَمُومٍ وَاَنْظُرُوْا اَوْ اذْكُرُوْا اِذْ لَمْ تَكُوْا اِلَّا نَفْسٌ تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُؤْتُوْا عَدُوْنَ وَتَصُدُوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مِنْ اَمْنٍ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عَوْجًا .
 wa lā taq'udu bikulli ṣirāṭin tu'iduna wa taṣudduna 'an sabīlillāhi man āmana bihī wa tabḡunahā 'iwajā, waḥkurū iz kuntum qalīlan fa kaṣṣarakum wanzuru kaifa kāna 'āqibatul-mufsidīnDan janganlah kamu duduk di setiap jalan dengan menakut-nakuti dan menghalang-halangi orang-orang yang beriman dari jalan Allah dan ingin membelokkannya. Ingatlah ketika kamu dahulunya sedikit, lalu Allah memperbanyak jumlah kamu. Dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berbuat kerusakan.
87. وَيَحْكُمُ اللّٰهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ .وَ اِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى .
 kāna ṭā'ifatun mingkum āmanu billazī ursiltu bihī wa ṭā'ifatul lam yu`minu faṣbiru ḥattā yaḥkumallāhu bainanā, wa huwa khairul-ḥākimīnJika ada segolongan di antara kamu yang beriman kepada (ajaran) yang aku diutus menyampaiannya, dan ada (pula) segolongan yang tidak beriman, maka bersabarlah sampai Allah menetapkan keputusan di antara kita. Dialah hakim yang terbaik.
88. فِيْ مَلْتَنًا قَالَ اَوْلُوْا كُنَّا نَا اَوْ لَتَعُوْذُنَّ بِالْمَلِ الْاٰذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ بِشَعِيْبٍ وَالدِّيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرِيْبٍ .
 qalal-mala`ullazīnastakbaru ming qaumihī lanukhrijannaka yā syu'aibu wallazīna āmanu ma'aka ming qaryatinā au lata'udunna fi millatinā, qāla a walau kunnā kārihīnPemuka-pemuka yang menyombongkan diri dari kaum Syuaib berkata, "Wahai Syuaib! Pasti kami usir engkau

- bersama orang-orang yang beriman dari negeri kami, kecuali engkau kembali kepada agama kami.” Syuaib berkata, “Apakah (kamu akan mengusir kami), kendatipun kami tidak suka? 89. *إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ كَذِبٍ إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهِ قَدْ أَفْتَرْنَا عَلَى اللَّهِ* qadifitarainā 'alallāhi kaziban in 'udnā fi millatikum ba'da iz najjānallāhu min-hā, wa mā yakūnu lanā an na'ūda fihā illā ay yasyā'allāhu rabbunā, wasi'a rabbunā kulla syai'in 'ilmā, 'alallāhi tawakkalnā, rabbanaftah bainanā wa baina qauminā bil-ḥaqqi wa anta khairul-fātiḥīn. Sungguh, kami telah mengadadakan kebohongan yang besar terhadap Allah, jika kami kembali kepada agamamu, setelah Allah melepaskan kami darinya. Dan tidaklah pantas kami kembali kepadanya, kecuali jika Allah, Tuhan kami menghendaki. Pengetahuan Tuhan kami meliputi segala sesuatu. Hanya kepada Allah kami bertawakal. Ya Tuhan kami, berilah keputusan antara kami dan kaum kami dengan hak (adil). Engkaulah pemberi keputusan terbaik.”
90. *وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ* la'inittaba'tum syu'aiban innakum izal lakhāsirūn. Dan pemuka-pemuka dari kaumnya (Syuaib) yang kafir berkata (kepada sesamanya), “Sesungguhnya jika kamu mengikuti Syuaib, tentu kamu menjadi orang-orang yang rugi.”
91. *فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمِينَ* fa akhazat-humur-rajfatu fa aṣbaḥū fi dārihim jāsimīn. Lalu datanglah gempa menimpa mereka, dan mereka pun mati bergelimpangan di dalam reruntuhan rumah mereka.
92. *اللَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ* allazīna kazẓabū syu'aibang ka'al lam yagnau fihā, allazīna kazẓabū syu'aibang kānū humul-khāsirīn. Orang-orang yang mendustakan Syuaib seakan-akan mereka belum pernah tinggal di (negeri) itu. Mereka yang mendustakan Syuaib, itulah orang-orang yang rugi.
93. *فَاذْكُرُوا رَسُولَ رَبِّهِ الَّذِي أَخْبَأَكُمْ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ فَقَالُوا وَقَالَ يَقُومُ لَقَدْ* fa tawallā 'an-hum wa qāla yā qaumi laqad ablagtukum risālāti rabbī wa naṣaḥtu lakum, fa kaifa āsā 'alā qauming kāfirīn. Maka Syuaib meninggalkan mereka seraya berkata, “Wahai kaumku! Sungguh, aku telah menyampaikan amanat Tuhanku kepadamu dan aku telah menasihati kamu. Maka bagaimana aku akan bersedih hati terhadap orang-orang kafir?”
94. *وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ* wa mā arsalnā fi qaryatim min nabīyyin illā akhaznā ahlahā bil-ba'sā'i waḍ-ḍarrā'i la'allahum yaḍḍarra'ūn. Dan Kami tidak mengutus seorang nabi pun kepada sesuatu negeri, (lalu penduduknya mendustakan nabi itu), melainkan Kami timpakan kepada penduduknya kesempitan dan penderitaan agar mereka (tunduk dengan) merendahkan diri.
95. *سُمُّمَا هُمْ بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ فَاذْكُرُوا لَكُمْ مَكَانَ السَّبْتِ الْحَسَنَةِ حَتَّىٰ غَفَرُوا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ* summa baddalnā makānas-sayyi'atil-ḥasanata ḥattā 'afaw wa qālu qad massa ābā'anaḍ-ḍarrā'u wasarrā'u fa akhaznāhum bagtataw wa hum lā yasy'urūn. Kemudian Kami ganti penderitaan itu dengan kesenangan (sehingga keturunan dan harta mereka) bertambah banyak, lalu mereka berkata, “Sungguh, nenek moyang kami telah merasakan penderitaan dan kesenangan,” maka Kami timpakan siksaan atas mereka dengan tiba-tiba tanpa mereka sadari.
96. *وَالَّذِينَ كَذَّبُوا فَآخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ أَلَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَتَّقِي مَا كُنَّا نَعْمَدُ وَنَحْمَدُ مَا كُنَّا نَكْفُرُ وَأَلَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَتَّقِي مَا كُنَّا نَعْمَدُ وَنَحْمَدُ مَا كُنَّا نَكْفُرُ وَأَلَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَتَّقِي مَا كُنَّا نَعْمَدُ وَنَحْمَدُ مَا كُنَّا نَكْفُرُ* walau anna ahlal-qurā āmanū wattaqau lafataḥnā 'alaihim barakātīm minas-samā'i wal-arḍi wa lāking kazẓabū fa akhaznāhum bimā kānū yaksibūn. Dan sekiranya penduduk negeri beriman dan bertakwa, pasti Kami akan melimpahkan kepada mereka berkah dari langit dan bumi, tetapi ternyata mereka mendustakan (ayat-ayat Kami), maka Kami siksa mereka sesuai dengan apa yang telah mereka kerjakan.
97. *فَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنَاتٍ وَهُمْ نَائِمُونَ* fa amina ahlul-qurā ay ya'tiyahum ba'sunā bayātaw wa hum nā'imūn. Maka apakah penduduk negeri itu merasa aman dari siksaan Kami yang datang malam hari ketika mereka sedang tidur?
98. *وَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ* wa amina ahlul-qurā ay ya'tiyahum ba'sunā ḍuḥaw wa hum ya'l'abūn. Atau apakah penduduk negeri itu merasa aman dari siksaan Kami yang datang pada pagi hari ketika mereka sedang bermain?
99. *فَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمُرُ اللَّهُ إِلَّا الْقَوْمَ الْخَاسِرُونَ* fa aminū makrallāh, fa lā ya'manu makrallāhi illal-qaumul-khāsirūn. Atau apakah mereka merasa aman dari siksaan Allah (yang tidak terduga-duga)? Tidak ada yang merasa aman dari siksaan Allah selain orang-orang yang rugi.
100. *وَاطْبَعْنَا قُلُوبَهُمْ قَلْوبَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ وَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرْتُدُّونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبَحْنَا بِذُنُوبِهِمْ وَن* lam yahdi lillazīna yariṣūn al-arḍa mim ba'di ahlihā al lau nasyā'u aṣabnāhum bizunūbihim, wa naṭba'u 'alā qulūbihim fa hum lā yasma'ūn. Atau apakah belum jelas bagi orang-orang yang mewarisi suatu negeri setelah (lenyap) penduduknya? Bahwa kalau Kami menghendaki pasti

Kami siksa mereka karena dosa-dosanya; dan Kami mengunci hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (pelajaran).

101. **مُنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْتُوا بِمَا كَانُوا عَلَى الْقَوْلِ** tilkal-qurā naquṣṣu 'alaika min ambā'ihā, wa laqad jā`at-hum rusuluhum bil-bayyināt, fa mā kānu liyu`minu bimā kazżabū ming qabl, kazālika yaṭba'ullāhu 'alā qulūbil-kāfirīn. Itulah negeri-negeri (yang telah Kami binasakan) itu, Kami ceritakan sebagian kisahny kepadamu. Rasul-rasul mereka benar-benar telah datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata. Tetapi mereka tidak beriman (juga) kepada apa yang telah mereka dustakan sebelumnya. Demikianlah Allah mengunci hati orang-orang kafir.
102. **وَمَا وَجَدْنَا لِإَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَ لَهُمْ لَمُسِقِينَ** wa mā wajadnā li`aksarihim min 'ahd, wa iw wajadnā akšarahum lafāsiqīn. Dan Kami tidak mendapati kebanyakan mereka memenuhi janji. Sebaliknya yang Kami dapati kebanyakan mereka adalah orang-orang yang benar-benar fasik.
103. **وَعَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ** summa ba'asnā mim ba'dihim muṣā bi`āyātina ilā fir'auna wa mala'ihī fa ḡalamu bihā, fanzur kaifa kāna 'āqibatul-mufsidīn. Setelah mereka, kemudian Kami utus Musa dengan membawa bukti-bukti Kami kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya, lalu mereka mengingkari bukti-bukti itu. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berbuat kerusakan.
104. **وَقَالَ مُوسَىٰ يُعْرَوْنُ لِي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ** wa qāla muṣā yā fir'aunu innī rasulum mir rabbil-'ālamīn. Dan Musa berkata, "Wahai Fir'aun! Sungguh, aku adalah seorang utusan dari Tuhan seluruh alam.
105. **عِي ِبَنِي إِسْرَائِيلَ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَىٰ اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَّ** haqīqun 'alā al lā aqula 'alallāhi illal-ḡaqq, qad ji`tukum bibayyinatin mir rabbikum fa arsil ma'iya banī isrā'īlaku wajib mengatakan yang sebenarnya tentang Allah. Sungguh, aku datang kepadamu dengan membawa bukti yang nyata dari Tuhanmu, maka lepaskanlah Bani Israil (pergi) bersamaku."
106. **قَالَ إِن كُنتَ جِئتَ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَا إِنْ** qāla ing kunta ji`ta bi`āyatin fa`ti bihā ing kunta minaṣ-ṣādiqīn. Dia (Fir'aun) menjawab, "Jika benar engkau membawa sesuatu bukti, maka tunjukkanlah, kalau kamu termasuk orang-orang yang benar."
107. **بَانَ مُبِينٌ فَالْفَىٰ عَصَاهُ فَإذَا هِيَ تَعُكُّ** fa alqā 'aṣāhu fa izā hiya ṣu'bānum mubīn. Lalu (Musa) melemparkan tongkatnya, tiba-tiba tongkat itu menjadi ular besar yang sebenarnya.
108. **وَنَزَعَ يَدَهُ فَإذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ** wa naza'a yadahū fa izā hiya baiḡā`u lin-nāzirīn. Dan dia mengeluarkan tangannya, tiba-tiba tangan itu menjadi putih (bercahaya) bagi orang-orang yang melihatnya.
109. **قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ** qāla l-malā`u ming qaumi fir'auna inna hāzā lasāḡhirun 'alīm. Pemuka-pemuka kaum Fir'aun berkata, "Orang ini benar-benar pesihir yang pandai,
110. **يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ** yurīdu ay yukhrijakum min arḡikum, fa māzā ta`murūnyang hendak mengusir kamu dari negerimu." (Fir'aun berkata), "Maka apa saran kamu?"
111. **قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ** qālū arjih wa akhāhu wa arsil fil-madā`ini ḡāsyirīn. (Pemuka-pemuka) itu menjawab, "Tahanlah (untuk sementara) dia dan saudaranya dan utuslah ke kota-kota beberapa orang untuk mengumpulkan (para pesihir),
112. **يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرِ عَالِمٍ** ya`tuka bikulli sāḡhirīn 'alīmagar mereka membawa semua pesihir yang pandai kepadamu."
113. **وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ** wa jā`as-sāḡharatu fir'auna qālū inna lanā la`ajran ing kunnā naḡnul-ḡālībīn. Dan para pesihir datang kepada Fir'aun. Mereka berkata, "(Apakah) kami akan mendapat imbalan, jika kami menang?"
114. **قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ** qāla na'am wa innakum laminal-muqarrabīn. Dia (Fir'aun) menjawab, "Ya, bahkan kamu pasti termasuk orang-orang yang dekat (kepadaku)."
115. **قَالُوا يُمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ** qālū yā muṣā immā an tulqiya wa immā an nakūna naḡnul-mulqīn. Mereka (para pesihir) berkata, "Wahai Musa! Engkakah yang akan melemparkan lebih dahulu, atau kami yang melemparkan?"
116. **قَالَ لَقَدْ أَفْوًا فَلَمَّا أَفْوًا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ** qāla alqu, fa lammā alqau saḡarū a'yūnan-nāsi wastaṣṡarūhūm wa jā`ū bisiḡri' ḡẓīm. Dia (Musa) menjawab, "Lemparkanlah (lebih dahulu)!" Maka setelah mereka melemparkan, mereka menyihir mata orang banyak dan menjadikan orang banyak itu takut, karena mereka memperlihatkan sihir yang hebat (menakutkan).

ya'lamunKemudian apabila kebaikan (kemakmuran) datang kepada mereka, mereka berkata, "Ini adalah karena (usaha) kami." Dan jika mereka ditimpa kesusahan, mereka lemparkan sebab kesialan itu kepada Musa dan pengikutnya. Ketahuilah, sesungguhnya nasib mereka di tangan Allah, namun kebanyakan mereka tidak mengetahui.

132. wa qālu mahmā ta`tinā bihī min āyatil litas-ḥaranā bihā fa mā naḥnu laka bimū`mininDan mereka berkata (kepada Musa), "Bukti apa pun yang engkau bawa kepada kami untuk menyihir kami, kami tidak akan beriman kepadamu."
133. fa arsalnā 'alaihimuṭ-ṭufāna wal-jarāda wal-qummala waḍ-ḍafādi'a wad-dama āyātim mufaṣṣalāt, fastakbaru wa kānu qaumam mujriminMaka Kami kirimkan kepada mereka topan, belalang, kutu, katak dan darah (air minum berubah menjadi darah) sebagai bukti-bukti yang jelas, tetapi mereka tetap menyombongkan diri dan mereka adalah kaum yang berdosa.
134. wa lammā waqa'a 'alaihimur-rijzu qālu yā muṣad'u lanā rabbaka bimā 'ahida 'indak, la`ing kasyafta 'annar-rijza lanu`minanna laka wa lanursilanna ma'aka banī isrā'īlDan ketika mereka ditimpa azab (yang telah diterangkan itu) mereka pun berkata, "Wahai Musa! Mohonkanlah untuk kami kepada Tuhanmu sesuai dengan janji-Nya kepadamu. Jika engkau dapat menghilangkan azab itu dari kami, niscaya kami akan beriman kepadamu dan pasti akan kami biarkan Bani Israil pergi bersamamu."
135. fa lammā kasyafnā 'an-humur-rijza ilā ajalini hum bāliguḥu izā hum yangkuṣunTetapi setelah Kami hilangkan azab itu dari mereka hingga batas waktu yang harus mereka penuhi ternyata mereka ingkar janji.
136. fantaqamnā min-hum fa agraqnāhum fil-yammi bi`annahum kaẓẓabu bi`āyātinā wa kānu 'an-hā gāfilinMaka Kami hukum sebagian di antara mereka, lalu Kami tenggelamkan mereka di laut karena mereka telah mendustakan ayat-ayat Kami dan melalaikan ayat-ayat Kami.
137. wa aurasnal-qaumallaẓina kānu yustad'afuna masyāriqal-arḍi wa magāribahallātī bāraknā fihā, wa tammāt kalimatu rabbikal-ḥusnā 'alā banī isrā'īla bimā ṣabarū, wa dammarnā mā kāna yaṣna'u fir'aunu wa qaumuhu wa mā kānu ya'risyūnDan Kami wariskan kepada kaum yang tertindas itu, bumi bagian timur dan bagian baratnya yang telah Kami berkahi. Dan telah sempurnalah firman Tuhanmu yang baik itu (sebagai janji) untuk Bani Israil disebabkan kesabaran mereka. Dan Kami hancurkan apa yang telah dibuat Fir'aun dan kaumnya dan apa yang telah mereka bangun.
138. wa jāwaznā bibanī isrā'īlal-baḥra fa ataw 'alā qaumiyya 'alā aṣnāmil lahum, qālu yā muṣaj'al lanā ilāhang kamā lahum ālihah, qāla innakum qaumun taj-halunDan Kami selamatkan Bani Israil menyeberangi laut itu (bagian utara dari Laut Merah). Ketika mereka sampai kepada suatu kaum yang tetap menyembah berhala, mereka (Bani Israil) berkata, "Wahai Musa! Buatlah untuk kami sebuah tuhan (berhala) sebagaimana mereka mempunyai beberapa tuhan (berhala)." (Musa) menjawab, "Sungguh, kamu orang-orang yang bodoh."
139. inna hā`ulā`i mutabbarum mā hum fihi wa baṭilum mā kānu ya'malunSesungguhnya mereka akan dihancurkan (oleh kepercayaan) yang dianutnya dan akan sia-sia apa yang telah mereka kerjakan.
140. qāla a gairallāhi abgīkum ilāhaw wa huwa faḍḍalakum 'alal-'ālaminDia (Musa) berkata, "Pantaskah aku mencari tuhan untukmu selain Allah, padahal Dia yang telah melebihkan kamu atas segala umat (pada masa itu)."
141. wa iz anjainākum min āli fir'auna yasūmunakum sū`al-'azāb, yuqattiluna abnā`akum wa yastahyūna nisā`akum, wa fi zālikum balā`um mir rabbikum 'azīmDan (ingatlah wahai Bani Israil) ketika Kami menyelamatkan kamu dari (Fir'aun) dan kaumnya, yang menyiksa kamu dengan siksaan yang sangat berat, mereka membunuh anak-anak laki-lakimu dan membiarkan hidup anak-anak perempuanmu. Dan pada yang demikian itu merupakan cobaan yang besar dari Tuhanmu.
142. wa wadnā muṣā salāšina lailataw wa atmamnāhā bi'asyrin fa tamma mīqātu rabbihī arba'ina lailah, wa qāla muṣā li`akhīhi hārunakhlufnī fi qaumī wa aṣliḥ wa lā

tattabi' sabīlal-mufsidīn Dan Kami telah menjanjikan kepada Musa (memberikan Taurat) tiga puluh malam, dan Kami sempurnakan jumlah malam itu dengan sepuluh (malam lagi), maka sempurnalah waktu yang telah ditentukan Tuhannya empat puluh malam. Dan Musa berkata kepada saudaranya (yaitu) Harun, “Gantikanlah aku dalam (memimpin) kaumku, dan perbaikilah (dirimu dan kaummu), dan janganlah engkau mengikuti jalan orang-orang yang berbuat kerusakan.”

143. *بَلْ فَإِنِ اسْتَفَرَّ مَكَانَهُ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنِ أَنْظُرْ إِلَى الْجِبِّ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ أَوَّلًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجِبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا* wa lammā jā`a muṣā limīqātīnā wa kallamahū rabbuhū qāla rabbi arinī anzur ilaik, qāla lan tarānī wa lākininzur ilal-jabali fa inistaqarra makānahū fa saufa tarānī, fa lammā tajallā rabbuhū lil-jabali ja`alahū dakkaw wa kharra muṣā ṣa`iqā, fa lammā afāqa qāla sub-ḥānaka tubtu ilaika wa ana awwalul-mu`minīn Dan ketika Musa datang untuk (munajat) pada waktu yang telah Kami tentukan dan Tuhan telah berfirman (langsung) kepadanya, (Musa) berkata, “Ya Tuhanku, tampilkanlah (diri-Mu) kepadaku agar aku dapat melihat Engkau.” (Allah) berfirman, “Engkau tidak akan (sanggup) melihat-Ku, namun lihatlah ke gunung itu, jika ia tetap di tempatnya (sebagai sediakala) niscaya engkau dapat melihat-Ku.” Maka ketika Tuhannya menampakkan (keagungan-Nya) kepada gunung itu, gunung itu hancur luluh dan Musa pun jatuh pingsan. Setelah Musa sadar, dia berkata, “Mahasuci Engkau, aku bertobat kepada Engkau dan aku adalah orang yang pertama-tama beriman.”
144. *قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ* inniṣtafaituka 'alan-nāsi birisālātī wa bikalāmī fa khuḥ mā ātaituka wa kum minasy-syākirīn (Allah) berfirman, “Wahai Musa! Sesungguhnya Aku memilih (melebihkan) engkau dari manusia yang lain (pada masamu) untuk membawa risalah-Ku dan firman-Ku, sebab itu berpegang-teguhlah kepada apa yang Aku berikan kepadamu dan hendaklah engkau termasuk orang-orang yang bersyukur.”
145. *فَوَمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسِنِهَا سَأُورِيكُمْ دَارَ وَكُنْبِنَا لَهُ فِي الْأَوْحَادِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةٌ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَأَمَرَ الْفٰسِقِينَ* wa katabnā lahu fil-alwāḥi ming kulli syai`im mau'izataw wa tafṣīlal likulli syai` , fa khuḥ-hā biquwwatiw wa`mur qaumaka ya`khuḥū bi`aḥsanihā, sa`urīkum dāral-fāsiqīn Dan telah Kami tuliskan untuk Musa pada lauh-lauh (Taurat) segala sesuatu sebagai pelajaran dan penjelasan untuk segala hal; maka (Kami berfirman), “Berpegangteguhlah kepadanya dan suruhlah kaummu berpegang kepadanya dengan sebaik-baiknya, Aku akan memperlihatkan kepadamu negeri orang-orang fasik.”
146. *لَا آيَةَ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا سَأَصْرِفُ عَنْ آيَتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُفًّا* sa aṣrifu 'an āyātiyallaḥzīna yatakabbarūna fil-ardi bigairil-ḥaqq, wa iy yarau kulla āyatil lā yu`minū bihā, wa iy yarau sabīlar-rusydi lā yattakhizūhu sabīlā, wa iy yarau sabīlal-gayyi yattakhizūhu sabīlā, zālīka bi`annahum kazzābū bi`āyātīnā wa kānu 'an-hā gāfilīn Akan Aku palingkan dari tanda-tanda (kekuasaan-Ku) orang-orang yang menyombongkan diri di bumi tanpa alasan yang benar. Kalaupun mereka melihat setiap tanda (kekuasaan-Ku) mereka tetap tidak akan beriman kepadanya. Dan jika mereka melihat jalan yang membawa kepada petunjuk, mereka tidak (akan) menempuhnya, tetapi jika mereka melihat jalan kesesatan, mereka menempuhnya. Yang demikian adalah karena mereka mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka selalu lengah terhadapnya.
147. *وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ* wallaḥzīna kazzābū bi`āyātīnā wa liqā`il-ākhirati ḥabīṭat a'māluhum, hal yujzauna illā mā kānu ya'malūn Dan orang-orang yang mendustakan tanda-tanda (kekuasaan) Kami dan (mendustakan) adanya pertemuan akhirat, sia-sialah amal mereka. Mereka diberi balasan sesuai dengan apa yang telah mereka kerjakan.
148. *هُدْيِهِمْ سَبِيلًا أَتَّخَذُوهُ وَكَانُوا هُمْ وَلَا يَوَاتَّخَذَ قَوْمٌ مِّنْ بَعْدِهِ مِنْ حَلِيْبِهِمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُ* wattakhazū qamu muṣā mim ba'dihī min ḥuliyiyihim 'ijlan jasadal lahu khuwār, a lam yarau annahū lā yukallimuhum wa lā yahdihim sabīlā, ittakhazūhu wa kānu zālīmīn Dan kaum Musa, setelah kepergian (Musa ke Gunung Sinai) mereka membuat patung anak sapi yang bertubuh dan dapat melenguh (bersuara) dari perhiasan (emas). Apakah mereka tidak mengetahui bahwa (patung) anak sapi itu tidak dapat berbicara dengan mereka dan tidak dapat (pula) menunjukkan jalan kepada mereka? Mereka menjadikannya (sebagai sembah). Mereka adalah orang-orang yang zalim.
149. *وَالَّذِينَ كَذَّبُوا قَالُوا لَنْ نَمُرَّ بِرَحْمَتِنَا وَنَغْفِرَ* wa lammā suqīṭa fi aidīhim wa ra`au annahum qad ḍallū qālu la`il lam yar-ḥamnā rabbunā wa yagfir lanā

- lanakunanna minal-khāsirīn Dan setelah mereka menyesali perbuatannya dan mengetahui bahwa telah sesat, mereka pun berkata, “Sungguh, jika Tuhan kami tidak memberi rahmat kepada kami dan tidak mengampuni kami, pastilah kami menjadi orang-orang yang rugi.”
150. **وَإِذْ أَخَذَ بِرَأْسِ رَبِّكُمْ وَالْقَى الْأَالَ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجَلْتُمْ أَمَّ**
وَابِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ أَخِيهِ يَجْرُهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ
لِأُمَّ رَايَا مُسَا إِلَا قَاؤْمِيهِ غَاؤْبَانَا اَسِيفَا قَالَا بِي سَامَا خَالَاؤْتُمُونِي مِيم بَاؤْدِي، ا 'ajiltum
amra rabbikum, wa alqal-alwāḥa wa akhaḥa bira`si akhīhi yajurruhū ilāih, qālabna umma innal-
qaumastad'afunī wa kādu yaqtulunāni fa lā tusymit biyal-a'dā`a wa lā taj'alnī ma'al qaumiḥ-
zālimīn Dan ketika Musa telah kembali kepada kaumnya, dengan marah dan sedih hati dia berkata, “Alangkah buruknya perbuatan yang kamu kerjakan selama kepergianku! Apakah kamu hendak mendahului janji Tuhanmu?” Musa pun melemparkan lauh-lauh (Taurat) itu dan memegang kepala saudaranya (Harun) sambil menarik ke arahnya. (Harun) berkata, “Wahai anak ibuku! Kaum ini telah menganggapku lemah dan hampir saja mereka membunuhku, sebab itu janganlah engkau menjadikan musuh-musuh menyoraki melihat kemalanganku, dan janganlah engkau jadikan aku sebagai orang-orang yang zalim.”
151. **قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ**
adkhilnā fi raḥmatika wa anta ar-ḥamur-rāḥimīn Dia (Musa) berdoa, “Ya Tuhanku, ampunilah aku dan saudaraku dan masukkanlah kami ke dalam rahmat Engkau, dan Engkau adalah Maha Penyayang dari semua penyayang.”
152. **جَزَاءُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ**
innallaḥāzīnattakhazūl-'ijla sayanāluhum gaḍabum mir rabbihim wa zillatun fil-ḥayātid-
dun-yā, wa kaḥālika najzil-muftarīn Sesungguhnya orang-orang yang menjadikan (patung) anak sapi (sebagai sembahannya), kelak akan menerima kemurkaan dari Tuhan mereka dan kehinaan dalam kehidupan di dunia. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat kebohongan.
153. **وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَأَمَّنُوا بِرَبِّهِمْ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ**
summa tābū mim ba'dihā wa āmanū inna rabbaka mim ba'dihā lagafurur raḥīm Dan orang-orang yang telah mengerjakan kejahatan, kemudian bertobat dan beriman, niscaya setelah itu Tuhanmu Maha Pengampun, Maha Penyayang.
154. **عَنْ مُوسَىٰ الْعُضْبُ أَخَذَ الْأُلُوحَ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِأَرْبَابِهِمْ يَرْهَبُونَ وَلَمَّا سَكَتَ**
sakata 'am muṣal-gaḍabu akhaḥaḥal-alwāḥa wa fi nuskhatihā hudaw wa raḥmatul lillaḥāzīna hum
lirabbihim yar-habūn Dan setelah amarah Musa mereda, diambilnya (kembali) lauh-lauh (Taurat) itu; di dalam tulisannya terdapat petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang takut kepada Tuhannya.
155. **إِن رَّبُّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِّن قَبْلِ وَإِبَائِي أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا قَلَمًا أَخَذْتَهُمُ الرَّحْمَةَ قَ وَ**
waktāra wakhtāra waḥāfirīn اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ السَّالِفِينَ مَنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيْنَا فَ
muṣā qaumahū sab'īna rajulal limīqātinā, fa lammā akhaḥaḥat-humur-rajfatu qāla rabbi lau syi`ta
ahlaktahum ming qablu wa iyyāy, a tuhlikunā bimā fa'alas-sufahā`u minnā, in hiya illā fitnatuk,
tuḍillu bihā man tasyā`u wa tahdī man tasyā` , anta waliyyunā fagfir lanā war-ḥamnā wa anta
khairul-gāfirīn Dan Musa memilih tujuh puluh orang dari kaumnya untuk (memohon tobat kepada Kami) pada waktu yang telah Kami tentukan. Ketika mereka ditimpa gempa bumi, Musa berkata, “Ya Tuhanku, jika Engkau kehendaki, tentulah Engkau binasakan mereka dan aku sebelum ini. Apakah Engkau akan membinasakan kami karena perbuatan orang-orang yang kurang berakal di antara kami? Itu hanyalah cobaan dari-Mu, Engkau sesatkan dengan cobaan itu siapa yang Engkau kehendaki dan Engkau beri petunjuk kepada siapa yang Engkau kehendaki. Engkaulah pemimpin kami, maka ampunilah kami dan berilah kami rahmat. Engkaulah pemberi ampun yang terbaik.”
156. **هُدًى إِلَيْنَا قَالَ عَدَائِي أُصِيبُ بِهِ مَن أَسَاءَ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْ بِهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ**
wa fil-ākhirati innā hudnā ilāik, qāla 'azābī uṣību bihī man asyā` , wa raḥmatī wasi'at kulla syā` ,
fa sa`aktubuhā lillaḥāzīna yattaqūna wa yu`tūnaz-zakāta wallaḥāzīna hum bi`āyātinā yu`minūn Dan tetapkanlah untuk kami kebaikan di dunia ini dan di akhirat. Sungguh, kami kembali (bertobat) kepada Engkau. (Allah) berfirman, “Siksa-Ku akan Aku timpakan kepada siapa yang Aku kehendaki dan rahmat-Ku meliputi segala sesuatu. Maka akan Aku tetapkan rahmat-Ku bagi orang-orang yang bertakwa, yang menunaikan zakat dan orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami.”
157. **الْإِنْجِيلَ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الذُّلْمِ يَتَّبِعُونَ الرِّسَالَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَ**
ذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوا لَطِيْبَتِ وَيَحْرَمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيْثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ قَالَ الْمُنْكَرُ وَيَجْلُ لَهُمْ ا

- ummiyyallażī wajjidunahū maktūban 'indahum fit-taurāti wal-injīli ya muruhum bil-ma'rufi wa yan-hāhum 'anil-mungkari wa yuħillu lahumuṭ-ṭayyibāti wa yuħarrimu 'alaihumul-khabā'isa wa yaḍa'u 'an-hum iṣrahum wal-aglālallati kānat 'alaihim, fallāżina āmanu bihī wa 'azzaruḥu wa naṣaruḥu wattaba'un-nurallażī unzila ma'ahū ulā'ika humul-mufliḥun (Yaitu) orang-orang yang mengikuti Rasul, Nabi yang ummi (tidak bisa baca tulis) yang (namanya) mereka dapati tertulis di dalam Taurat dan Injil yang ada pada mereka, yang menyuruh mereka berbuat yang makruf dan mencegah dari yang mungkar, dan yang menghalalkan segala yang baik bagi mereka dan mengharamkan segala yang buruk bagi mereka, dan membebaskan beban-beban dan belenggu-belenggu yang ada pada mereka. Adapun orang-orang yang beriman kepadanya, memuliakannya, menolongnya dan mengikuti cahaya yang terang yang diturunkan kepadanya (Al-Qur'an), mereka itulah orang-orang beruntung.
158. لَيْكُم جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ أَتَاكُمْ بِالْحَقِّ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ qul yā ayyuhan-nāsu innī rasūlullāhi ilaikum jamī'anillażī laḥu mulkus-samāwāti wal-arḍ, lā ilāha illā huwa yuḥyī wa yumītu fa āminu billāhi wa rasūlihīn-nabiyyil-ummiyyillażī yu' minu billāhi wa kalimātihī wattabi'uhū la'allakum tahtadun Katakanlah (Muhammad), "Wahai manusia! Sesungguhnya aku ini utusan Allah bagi kamu semua, Yang memiliki kerajaan langit dan bumi; tidak ada tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Yang menghidupkan dan mematikan, maka berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya, (yaitu) Nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kepada kalimat-kalimat-Nya (kitab-kitab-Nya). Ikutilah dia, agar kamu mendapat petunjuk."
159. وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٍ يَهُودًا بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ wa ming qaumi muṣā ummatuy yaḥḍuna bil-ḥaqqi wa bihī ya'dilun Dan di antara kaum Musa itu terdapat suatu umat yang memberi petunjuk (kepada manusia) dengan (dasar) kebenaran dan dengan itu (pula) mereka berlaku adil menjalankan keadilan.
160. وَسِىٰ إِذِ اسْتَسْقٰهُ قَوْمُهُ أَنْ اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ وَقَطَعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّةً وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ يُؤْتِيَ مَا رَزَقْنَاهُ وَمَا مُمْسِكًا مِنَ الْمَنْ وَالسَّلْوَى كُلُّوا مِنْ ثَمَرِنَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهُمُ الْعَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِ طَيِّبَاتٍ مَّا رَزَقْنَاهُمْ وَمَا مُمْسِكًا مِنَ الْمَنْ وَالسَّلْوَى كُلُّوا مِنْ ثَمَرِنَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهُمُ الْعَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِ طَيِّبَاتٍ مَّا رَزَقْنَاهُمْ وَمَا مُمْسِكًا مِنَ الْمَنْ وَالسَّلْوَى qatṭa'nāhumuṣnatai 'asyrata asbātan umamā, wa auḥainā ilā muṣā iżistasqāhu qaumuhū anidrib bi'aṣākal-ḥajar, fambajasat min-huṣnatā 'asyrata 'ainā, qad 'alima kullu unāsīm masyrabahum, wa ḥallalnā 'alaihīmul-gamāma wa anzalnā 'alaihīmul-manna was-salwā, kulū min ṭayyibāti mā razaqnākum, wa mā ḥalamunā wa lāking kānū anfusahum yaḥḍimun Dan Kami membagi mereka menjadi dua belas suku yang masing-masing berjumlah besar, dan Kami wahyukan kepada Musa ketika kaumnya meminta air kepadanya, "Pukullah batu itu dengan tongkatmu!" Maka memancarlah dari (batu) itu dua belas mata air. Setiap suku telah mengetahui tempat minumnya masing-masing. Dan Kami naungi mereka dengan awan dan Kami turunkan kepada mereka manna dan salwa. (Kami berfirman), "Makanlah yang baik-baik dari rezeki yang telah Kami berikan kepadamu." Mereka tidak menzalimi Kami, tetapi merekalah yang selalu menzalimi dirinya sendiri.
161. تَكْتُمُ سَنَرِيْدُهُ الْقَرْيَةَ وَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ سِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةً وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ قَدِ ابْتَلَاكُمْ فِي مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ wa iż qīla lahumuskunū ḥāzihil-qaryata wa kulū min-hā ḥaiṣu syi'tum wa qulū ḥiṭṭatuw wadkhulul-bāba sujjadan naḡfir lakum khaṭī'ātikum, sanazīdul-muḥsinīn Dan (ingatlah), ketika dikatakan kepada mereka (Bani Israil), "Diamlah di negeri ini (Baitulmaqdis) dan makanlah dari (hasil bumi)nya di mana saja kamu kehendaki." Dan katakanlah, "Bebaskanlah kami dari dosa kami dan masukilah pintu gerbangnya sambil membungkuk, niscaya Kami ampuni kesalahan-kesalahanmu." Kelak akan Kami tambah (pahala) kepada orang-orang yang berbuat baik.
162. فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ fa baddalallażīna ḥalamū min-hum qaulan gairallażī qīla lahum fa arsalnā 'alaihīm rijzam minas-samā' i bimā kānu yaḥḍimun Maka orang-orang yang zalim di antara mereka mengganti (perkataan itu) dengan perkataan yang tidak dikatakan kepada mereka, maka Kami timpakan kepada mereka azab dari langit disebabkan kezaliman mereka.
163. تِيْمُهُمْ حَيْثَانَهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ وَسَأَلْتُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ تَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ was' al-hum 'anil-qaryatillati kānat ḥādiratal-baḥr, iż ya'duna fis-sabti iż ta'tīhim ḥitānuhum yauma sabsatihim syurra'aw wa yauma lā yasbitūna lā ta'tīhim, kāzālika nablūhum bimā kānu yafsuqun Dan tanyakanlah kepada Bani Israil tentang negeri yang terletak di dekat laut ketika mereka melanggar aturan pada hari Sabtu, (yaitu) ketika datang kepada mereka ikan-ikan (yang berada di sekitar) mereka terapung-apung di permukaan

air, padahal pada hari-hari yang bukan Sabat ikan-ikan itu tidak datang kepada mereka.

Demikianlah Kami menguji mereka disebabkan mereka berlaku fasik.

164. wa iz taqqurūna qawma lillāhi muhlikuhum au mu'azzibuhum 'azāban syadīdā, qālu ma'ziratan ilā rabbikum wa la'allahum yattaqunDan (ingatlah) ketika suatu umat di antara mereka berkata, “Mengapa kamu menasihati kaum yang akan dibinasakan atau diazab Allah dengan azab yang sangat keras?” Mereka menjawab, “Agar kami mempunyai alasan (lepas tanggung jawab) kepada Tuhanmu, dan agar mereka bertakwa.”
165. fa lammā nasū mā zukkuru bihī anjainallażīna yan-hauna 'anis-sū'ī wa akhażnallażīna zalamū bi'azābim ba'īsīm bimā kānu yafsuqunMaka setelah mereka melupakan apa yang diperingatkan kepada mereka, Kami selamatkan orang-orang yang melarang orang berbuat jahat dan Kami timpakan kepada orang-orang yang zalim siksaan yang keras, disebabkan mereka selalu berbuat fasik.
166. fa lammā 'atau 'am mā nuḥu 'an-hu qulnā lahum kunū qiradatan khāsi'īnMaka setelah mereka bersikap sombong terhadap segala apa yang dilarang. Kami katakan kepada mereka, “Jadilah kamu kera yang hina.”
167. wa iz ta'azzana rabbuka layab'asanna 'alaihim ilā yaumil-qiyāmati may yasūmuhum sū'al-'azāb, inna rabbaka lasarī'ul-'iqābi wa innahū lagafurur rahīmDan (ingatlah), ketika Tuhanmu memberitahukan, bahwa sungguh, Dia akan mengirim orang-orang yang akan menimpakan azab yang seburuk-buruknya kepada mereka (orang Yahudi) sampai hari Kiamat. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat siksa-Nya, dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.
168. wa laḥūn wa minḥum dūn dālik wa bilawālahum bāḥsantil-was-siyāt l'alahum yirjūnū qatṭanāhum fil-arḍi umamā, min-humuṣ-ṣāliḥūna wa min-hum dūna zālika wa balaunāhum bil-ḥasanāti was-sayyi'āti la'allahum yarji'ūnDan Kami pecahkan mereka di dunia ini menjadi beberapa golongan; di antaranya ada orang-orang yang saleh dan ada yang tidak demikian. Dan Kami uji mereka dengan (nikmat) yang baik-baik dan (bencana) yang buruk-buruk, agar mereka kembali (kepada kebenaran).
169. wa iz ta'azzana rabbuka layab'asanna 'alaihim ilā yaumil-qiyāmati may yasūmuhum sū'al-'azāb, inna rabbaka lasarī'ul-'iqābi wa innahū lagafurur rahīmDan (ingatlah), ketika Tuhanmu memberitahukan, bahwa sungguh, Dia akan mengirim orang-orang yang akan menimpakan azab yang seburuk-buruknya kepada mereka (orang Yahudi) sampai hari Kiamat. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat siksa-Nya, dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.
170. wa iz ta'azzana rabbuka layab'asanna 'alaihim ilā yaumil-qiyāmati may yasūmuhum sū'al-'azāb, inna rabbaka lasarī'ul-'iqābi wa innahū lagafurur rahīmDan (ingatlah), ketika Tuhanmu memberitahukan, bahwa sungguh, Dia akan mengirim orang-orang yang akan menimpakan azab yang seburuk-buruknya kepada mereka (orang Yahudi) sampai hari Kiamat. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat siksa-Nya, dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.
171. wa iz ta'azzana rabbuka layab'asanna 'alaihim ilā yaumil-qiyāmati may yasūmuhum sū'al-'azāb, inna rabbaka lasarī'ul-'iqābi wa innahū lagafurur rahīmDan (ingatlah), ketika Tuhanmu memberitahukan, bahwa sungguh, Dia akan mengirim orang-orang yang akan menimpakan azab yang seburuk-buruknya kepada mereka (orang Yahudi) sampai hari Kiamat. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat siksa-Nya, dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.
172. wa iz ta'azzana rabbuka layab'asanna 'alaihim ilā yaumil-qiyāmati may yasūmuhum sū'al-'azāb, inna rabbaka lasarī'ul-'iqābi wa innahū lagafurur rahīmDan (ingatlah), ketika Tuhanmu memberitahukan, bahwa sungguh, Dia akan mengirim orang-orang yang akan menimpakan azab yang seburuk-buruknya kepada mereka (orang Yahudi) sampai hari Kiamat. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat siksa-Nya, dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.

- Tuhan kami), kami bersaksi.” (Kami lakukan yang demikian itu) agar di hari Kiamat kamu tidak mengatakan, “Sesungguhnya ketika itu kami lengah terhadap ini.”
173. *لَا تُقَالُونَ إِنَّمَا شَرِكُوا آبَاؤَنَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَع*
 ābā`unā ming qablu wa kunnā zurriyyatam mim ba'dihim, a fa tuhlikunā bimā fa'alal-mubt'ilun
 Atau agar kamu tidak mengatakan, “Sesungguhnya nenek moyang kami telah mempersekutukan Tuhan sejak dahulu, sedang kami adalah keturunan yang (datang) setelah mereka. Maka apakah Engkau akan membinasakan kami karena perbuatan orang-orang (dahulu) yang sesat?”
174. *وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ* wa każālika nufaṣṣilul-āyāti wa la'allahum yarji'un
 Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat itu, agar mereka kembali (kepada kebenaran).
175. *وَإِنَّمَا أَنْتَ مُنَادٍ فَاتَّبَعَا الشَّيْطَانَ فَكَانَ مِنَ الْغَوِيَّةِ إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ عَلَيْهَا مِنْ سَدَابُقٍ مِّنَ السَّمَاءِ نَبَأَ الَّذِي آتَىٰ*
 ātaināhu āyātinā fansalakha min-hā fa atba'ahusy-syaiṭānu fa kāna minal-gāwīn
 Dan bacakanlah (Muhammad) kepada mereka, berita orang yang telah Kami berikan ayat-ayat Kami kepadanya, kemudian dia melepaskan diri dari ayat-ayat itu, lalu dia diikuti oleh setan (sampai dia tergoda), maka jadilah dia termasuk orang yang sesat.
176. *بَعِ هَوَاهُ فَمَتَّلَهُ كَمَثَلِ الْكُذِّبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثْ ذَلِكَ لَمَّا لَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّ*
 walau syi`nā larafa'nāhu bihā wa lākinnahū
 akhlada ilal-arḍi wattaba'a hawāh, fa maśaluhū kamaśalil-kalb, in taḥmil'alaihi yal-haś au tatrūk-hu yal-haś, zālika maśalul-qaumillażīna każzabu bi`āyātinā, faqṣuṣil-qaṣaṣa la'allahum yatafakkarun
 Dan sekiranya Kami menghendaki niscaya Kami tinggikan (derajat)nya dengan (ayat-ayat) itu, tetapi dia cenderung kepada dunia dan mengikuti keinginannya (yang rendah), maka perumpamaannya seperti anjing, jika kamu menghalaunya dijulurkan lidahnya dan jika kamu membiarkannya dia menjulurkan lidahnya (juga). Demikianlah perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka ceritakanlah kisah-kisah itu agar mereka berpikir.
177. *سَاءَ مَثَلًا لِّلْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا وَانفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ*
 bi`āyātinā wa anfasahum kānu yazlimun
 Sangat buruk perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami; mereka menzalimi diri sendiri.
178. *مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ*
 may yahdillāhu fa huwal-muhtadī, wa may yuḍlil fa ulā`ika humul-khāsirun
 Barangsiapa diberi petunjuk oleh Allah, maka dialah yang mendapat petunjuk; dan barangsiapa disesatkan Allah, maka merekalah orang-orang yang rugi.
179. *هُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آدَانٌ لَا يَسْمَعُونَ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ لَ*
 wa laqad żara`nā lijahannama kaśīram minal-jinni wal-insi lahum qulūbul lā yafqahūna bihā wa lahum a'yunul lā yubṣirūna bihā wa lahum āzānul lā yasma'una bihā, ulā`ika kal-an'āmi bal hum adall, ulā`ika humul-gāfilun
 Dan sungguh, akan Kami isi neraka Jahanam banyak dari kalangan jin dan manusia. Mereka memiliki hati, tetapi tidak dipergunakannya untuk memahami (ayat-ayat Allah) dan mereka memiliki mata (tetapi) tidak dipergunakannya untuk melihat (tanda-tanda kekuasaan Allah), dan mereka mempunyai telinga (tetapi) tidak dipergunakannya untuk mendengarkan (ayat-ayat Allah). Mereka seperti hewan ternak, bahkan lebih sesat lagi. Mereka itulah orang-orang yang lengah.
180. *كَانُوا يَعْمَلُونَ وَاللَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا*
 wa lillāhil-asmā`ul-husnā fad'uḥu bihā wa żarullażīna yul-hidūna fi asmā`ih, sayujzauna mā kānu ya'malun
 Dan Allah memiliki Asma'ul-husna (nama-nama yang terbaik), maka bermohonlah kepada-Nya dengan menyebutnya Asma'ul-husna itu dan tinggalkanlah orang-orang yang menyalahartikan nama-nama-Nya. Mereka kelak akan mendapat balasan terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
181. *وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ*
 wa mim man khalaqnā ummatuy yahdūna bil-ḥaqqi wa bihī ya'dilun
 Dan di antara orang-orang yang telah Kami ciptakan ada umat yang memberi petunjuk dengan (dasar) kebenaran, dan dengan itu (pula) mereka berlaku adil.
182. *وَالَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ*
 wallażīna każzabu bi`āyātinā sanastadrijuhum
 min ḥaiśu lā ya'lamun
 Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, akan Kami biarkan mereka berangsur-angsur (ke arah kebinasaan), dengan cara yang tidak mereka ketahui.
183. *وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ*
 wa umlī lahum inna kaidī maṭīn
 Dan Aku akan memberikan tenggang waktu kepada mereka. Sungguh, rencana-Ku sangat teguh.
184. *وَأَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ*
 wa lam yatafakkarū mā biṣāḥibihim min jinnaḥ, in huwa illā nażīrum mubīn
 Dan apakah mereka tidak merenungkan bahwa teman mereka (Muhammad) tidak gila. Dia (Muhammad) tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan yang jelas.

185. نَ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ أَوْلَمَ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ يَعْدَهُ يَوْمُونَ wa lam yanzuru fi malakutis-samawati wal-ardi wa mā khalaqallāhu min syai'iw wa an 'asā ay yakūna qadiqtaraba ajaluhum fa bi'ayyi ḥadīsim ba'dahū yu' minunDan apakah mereka tidak memperhatikan kerajaan langit dan bumi dan segala apa yang diciptakan Allah, dan kemungkinan telah dekatnya waktu (kebinasaan) mereka? Lalu berita mana lagi setelah ini yang akan mereka percayai?
186. مَ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ yāzaruhum fi tūgyānihim ya'mahunBarangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah, maka tidak ada yang mampu memberi petunjuk. Allah membiarkannya terombang-ambing dalam kesesatan.
187. هُوَ تَقَلَّتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تُلُونَكُمْ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِلَهَا قُلْ إِنَّمَا عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَالِيهَا لَوْ قَتَلَهَا الْإِنْسَانُ مَا عَلَّمَهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا كُنْتُمْ كَأَنَّكُمْ كَانَتْ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّ أَيْيَانَ مِرسَاهَا، قُلْ إِنَّمَا 'ilmuhā 'inda rabbī, lā yujallīhā liwaqtihā illā huw, šaqlat fis-samawati wal-ard, lā ta'tikum illā bagtah, yas'alunaka ka'annaka ḥafiyyun 'an-hā, qul innamā 'ilmuhā 'indallāhi wa lākinna akšaran-nāsi lā ya'lamunMereka menanyakan kepadamu (Muhammad) tentang Kiamat, “Kapan terjadi?” Katakanlah, “Sesungguhnya pengetahuan tentang Kiamat itu ada pada Tuhanku; tidak ada (seorang pun) yang dapat menjelaskan waktu terjadinya selain Dia. (Kiamat) itu sangat berat (huru-haranya bagi makhluk) yang di langit dan di bumi, tidak akan datang kepadamu kecuali secara tiba-tiba.” Mereka bertanya kepadamu seakan-akan engkau mengetahuinya. Katakanlah (Muhammad), “Sesungguhnya pengetahuan tentang (hari Kiamat) ada pada Allah, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.”
188. لَخَيْرٌ وَمَا مَسَّنِي السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا تَمَنَّى لَأَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْتِرُ قُلْ لَإِنِّي لَأَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْتِرُ qul lā amliku linafsi naf'aw wa lā ḍarran illā mā syā'allāh, walau kuntu a'lamul-gaiba lastakšartu minal-khaīr, wa mā massaniyas-sū'u in ana illā nazīruw wa basyīruw liqaumiy yu' minunKatakanlah (Muhammad), “Aku tidak kuasa mendatangkan manfaat maupun menolak mudarat bagi diriku kecuali apa yang dikehendaki Allah. Sekiranya aku mengetahui yang gaib, niscaya aku membuat kebajikan sebanyak-banyaknya dan tidak akan ditimpa bahaya. Aku hanyalah pemberi peringatan, dan pembawa berita gembira bagi orang-orang yang beriman.”
189. نِفَا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا نَلَتْ حَمْلًا حَفِيٌّ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّيَا حَافِيًّا قَالَتْ دَعَا اللَّهُ رَبَّهُمَا لَئِن آتَيْتَنِي صَالِحًا لَأَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ huwallaḥi khalaqakum min nafsiw wāḥidatiw wa ja'ala min-hā zaujahā liyaskuna ilaihā, fa lammā tagasysyāhā ḥamalat ḥamlan khaffīfan fa marrat bih, fa lammā ašqalad da'awallāha rabbahumā la'in ātāitanā šālihal lanakunanna minasy-syākirīnDialah yang menciptakan kamu dari jiwa yang satu (Adam) dan daripadanya Dia menciptakan pasangannya, agar dia merasa senang kepadanya. Maka setelah dicampurnya, (istrinya) mengandung kandungan yang ringan, dan teruslah dia merasa ringan (beberapa waktu). Kemudian ketika dia merasa berat, keduanya (suami istri) bermohon kepada Allah, Tuhan Mereka (seraya berkata), “Jika Engkau memberi kami anak yang saleh, tentulah kami akan selalu bersyukur.”
190. فَا لَمَّا آتَاهُمَا سَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ fa lammā ātāhumā šālihan ja'alā lahu syurakā'a fīmā ātāhumā, fa ta'alallāhu 'ammā yusyrikunMaka setelah Dia memberi keduanya seorang anak yang saleh, mereka menjadikan sekutu bagi Allah terhadap anak yang telah dianugerahkan-Nya itu. Maka Mahatinggi Allah dari apa yang mereka persekutukan.
191. أَيْسُرُكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلُقُونَ a yusyrikuna mā lā yakhlūqu syai'aw wa hum yukhlaqunMengapa mereka mempersekutukan (Allah dengan) sesuatu (berhala) yang tidak dapat menciptakan sesuatu apa pun? Padahal (berhala) itu sendiri diciptakan.
192. لَإِن يَدْعُواكَ فَاذْعَبْ وَلَا تَنْصُرْهُمْ يَنْصُرُواكَ وَلَا يَنْصُرُونَكَ فَتَأْتِيكَ الضَّلَالَةُ وَالنَّارُ لَإِن يَدْعُواكَ فَاذْعَبْ وَلَا تَنْصُرْهُمْ يَنْصُرُواكَ وَلَا يَنْصُرُونَكَ wa lā yasta'ī'unahum lahum naṣraw wa lā anfasahum yanṣurunDan (berhala) itu tidak dapat memberikan pertolongan kepada penyembahnya, dan kepada dirinya sendiri pun mereka tidak dapat memberi pertolongan.
193. وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ يَنْتَبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْنَكُمْ أَدْعَاؤُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ يَنْتَبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْنَكُمْ أَدْعَاؤُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ wa in tad'uhum ilal-hudā lā yattabi'ukum, sawā'un 'alaikum a da'autumuhum am antum šāmitunDan jika kamu (wahai orang-orang musyrik) menyerunya (berhala-berhala) untuk memberi petunjuk kepadamu, tidaklah berhala-berhala itu dapat memperkenankan seruanmu; sama saja (hasilnya) buat kamu menyeru mereka atau berdiam diri.
194. إِنَّ نَلِّفُنَا لِنَدْعُوهُ إِنَّ الدِّينَ لِلَّهِ الْعَلِيِّ وَالْأَعْيُنُ لِلْغَلِيظِ وَالشَّهَادَةُ لِلْعَلِيِّ إِنَّ اللَّهَ لَبَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ دُونَ اللَّهِ إِنَّ نَلِّفُنَا لِنَدْعُوهُ إِنَّ الدِّينَ لِلَّهِ الْعَلِيِّ وَالْأَعْيُنُ لِلْغَلِيظِ وَالشَّهَادَةُ لِلْعَلِيِّ إِنَّ اللَّهَ لَبَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ دُونَ اللَّهِ minnallaḥīna tad'una min dūnillāhi 'ibādun amšalukum fad'uhum falyastajībū lakum ing kuntum šādiqīnSesungguhnya mereka (berhala-berhala) yang kamu seru selain Allah adalah makhluk (yang lemah) yang serupa juga dengan kamu. Maka serulah mereka lalu biarkanlah mereka memperkenankan permintaanmu, jika kamu orang yang benar.

195. أَفَلِ ادْعُوا أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهِ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْتَاطُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ كُمْ تَمَّ كَيْدُونَ فَلَا تُنْظَرُونَ
a lahum arjuluy yamsyuna bihā am lahum aidiy yabṭisyuna bihā am lahum a'yunuy yubṣiruna bihā am lahum āzānu yasma'una bihā, qulid'u syurakā`akum ṣumma kīdūni fa lā tunzīrūnApakah mereka (berhala-berhala) mempunyai kaki untuk berjalan, atau mempunyai tangan untuk memegang dengan keras, atau mempunyai mata untuk melihat, atau mempunyai telinga untuk mendengar? Katakanlah (Muhammad), “Panggillah (berhala-berhalamu) yang kamu anggap sekutu Allah, kemudian lakukanlah tipu daya (untuk mencelakakan)ku, dan jangan kamu tunda lagi.
196. إِنَّنَا وَالَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَظِئُونَ نَصْرَكُمُ وَلَا أَنفُسُهُمْ يُنصِرُونَ
inna waliyyiyallāhullaḥzī nazzalal-kitāba wa huwa yatawallaṣ-ṣāliḥīnSesungguhnya pelindungku adalah Allah yang telah menurunkan Kitab (Al-Qur'an). Dia melindungi orang-orang saleh.
197. وَالَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَظِئُونَ نَصْرَكُمُ وَلَا أَنفُسُهُمْ يُنصِرُونَ
wallaḥzīna tad'una min dūnihī lā yastaṭī'una naṣrakum wa lā anfasuhum yanṣurūnDan berhala-berhala yang kamu seru selain Allah tidaklah sanggup menolongmu, bahkan tidak dapat menolong dirinya sendiri.”
198. وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يُنظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ
wa in tad'uhum ilal-hudā lā yasma'u, wa tarāhum yanẓuruna ilaika wa hum lā yubṣirūnDan jika kamu menyeru mereka (berhala-berhala) untuk memberi petunjuk, mereka tidak dapat mendengarnya. Dan kamu lihat mereka memandangi-mu padahal mereka tidak melihat.
199. وَأَمْرٌ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ
khuzil-'afwa wa mur bil-'urfi wa a'riḍ 'anil-jāhilīnJadilah pemaaf dan suruhlah orang mengerjakan yang makruf, serta jangan pedulikan orang-orang yang bodoh.
200. فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَإِنَّمَا يَنْزِعُ عَنْكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْرًا
wa immā yanzagannaka minasy-syaiṭāni nazgun fasta'iz billāh, innahu samī'un 'alīmDan jika setan datang menggodamu, maka berlindunglah kepada Allah. Sungguh, Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
201. إِنَّنَالَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَٰفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُنْصِرُونَ وَإِنِ الَّذِينَ
innallaḥzīnattaqau izā massahum ṭā`ifum minasy-syaiṭāni tazakkarū fa izā hum muṣṣirūnSesungguhnya orang-orang yang bertakwa apabila mereka dibayang-bayangi pikiran jahat (berbuat dosa) dari setan, mereka pun segera ingat kepada Allah, maka ketika itu juga mereka melihat (kesalahan-kesalahannya).
202. وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ
wa ikhwānuhum yamuddūnahum fil-gayyi ṣumma lā yuqṣirūnDan teman-teman mereka (orang kafir dan fasik) membantu setan-setan dalam menyesatkan dan mereka tidak henti-hentinya (menyesatkan).
203. هَٰذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ
bī ḥadā baṣāirū min rabbikum wa hudā wa raḥmatul liqawmDan apabila engkau (Muhammad) tidak membacakan suatu ayat kepada mereka, mereka berkata, “Mengapa tidak engkau buat sendiri ayat itu?” Katakanlah (Muhammad), “Sesungguhnya aku hanya mengikuti apa yang diwahyukan Tuhanku kepadaku. (Al-Qur'an) ini adalah bukti-bukti yang nyata dari Tuhanmu, petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.”
204. وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
wa izā qurī`al-qur`ānu fastami'u lahu wa anṣitū la'allakum tur-ḥamūnDan apabila dibacakan Al-Qur'an, maka dengarkanlah dan diamlah, agar kamu mendapat rahmat.
205. وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ بِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّجْتَمِعِينَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ جَزَاءٌ بِمَا كَفَرُوا
rabbaka fī nafsika taḍarru'aw wa khīfataw wa dūnal-jahri minal-qauli bil-guduwwi wal-āṣāli wa lā takum minal-gāfilīnDan ingatlah Tuhanmu dalam hatimu dengan rendah hati dan rasa takut, dan dengan tidak mengeraskan suara, pada waktu pagi dan petang, dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang lengah.
206. إِنَّنَالَّذِينَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَجِئُونَ لَهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
innallaḥzīna 'inda rabbika lā yastakbirūn 'an 'ibādatihī wa yusabbihūnahū wa lahu yasjudūnSesungguhnya orang-orang yang ada di sisi Tuhanmu tidak merasa enggan untuk menyembah Allah dan mereka menyucikan-Nya dan hanya kepada-Nya mereka bersujud.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Anfal

الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

1. وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ تَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَاصْلِحُوا دَاتَ بَيْنِكُمْ
 yas'alunaka 'anil-anfal, qulil-anfalu lillāhi war-rasul, fattaqullāha wa ašliḥu zāta bainikum wa aṭī'ullāha wa rasulāhū ing kuntum mu`minīn Mereka menanyakan kepadamu (Muhammad) tentang (pembagian) harta rampasan perang. Katakanlah, “Harta rampasan perang itu milik Allah dan Rasul (menurut ketentuan Allah dan Rasul-Nya), maka bertakwalah kepada Allah dan perbaikilah hubungan di antara sesamamu, dan taatlah kepada Allah dan Rasul-Nya jika kamu orang-orang yang beriman.”
2. إِنَّمَا لِلَّذِينَ وَجَدُوا الْقُلُوبَ وَإِنَّمَا لِلَّذِينَ وَجَدُوا الْقُلُوبَ وَإِنَّمَا لِلَّذِينَ وَجَدُوا الْقُلُوبَ وَإِنَّمَا لِلَّذِينَ وَجَدُوا الْقُلُوبَ
 innamal-mu`minunallāzīna iżā zūkirallāhu wajilat qulūbuhum wa iżā tuliyat 'alaihīm āyātuḥu zādat-hum imānaw wa 'alā rabbihīm yatawakkalun Sesungguhnya orang-orang yang beriman adalah mereka yang apabila disebut nama Allah gemetar hatinya, dan apabila dibacakan ayat-ayat-Nya kepada mereka, bertambah (kuat) imannya dan hanya kepada Tuhan mereka bertawakal,
3. وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
 allāzīna yuqīmunaṣ-ṣalāta wa mimmā razaqnāhum yunfiqun (Yaitu) orang-orang yang melaksanakan salat dan yang menginfakkan sebagian dari rezeki yang Kami berikan kepada mereka.
4. وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
 ulā'ika humul-mu`minuna ḥaqqā, lahum darajāṭun 'inda rabbihīm wa magfiratuh wa rizqun karīm Mereka itulah orang-orang yang benar-benar beriman. Mereka akan memperoleh derajat (tinggi) di sisi Tuhannya dan ampunan serta rezeki (nikmat) yang mulia.
5. وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
 kamā akhrajaka rabbuka mim baitika bil-ḥaqqi wa inna farīqam minal-mu`minīna lakāriḥun Sebagaimana Tuhanmu menyuruhmu pergi dari rumahmu dengan kebenaran, meskipun sesungguhnya sebagian dari orang-orang yang beriman itu tidak menyukainya,
6. يَجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ
 yujādilunaka fil-ḥaqqi ba'da mā tabayyana ka'annamā yusāquna ilal-mauti wa hum yanzurun mereka membantahmu (Muhammad) tentang kebenaran setelah nyata (bahwa mereka pasti menang), seakan-akan mereka dihalau kepada kematian, sedang mereka melihat (sebab kematian itu).
7. لِحَقِّ بَيْتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْإِنْفَالِ أَنَّهُمْ لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنْ غَيْرَ دَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ آوَادَ يَعِدُكُمْ اللَّهُ إِحْدَى الطَّ
 wa iż ya'idukumullāhu iḥḍaṭ-ṭā' ifataini annahā lakum wa tawaddūna anna gaira zātisy-syaukati takūnu lakum wa yurīdullāhu ay yuḥiqqal-ḥaqqā bikalimātihī wa yaqṭa'a dābiral-kāfirīn Dan (ingatlah) ketika Allah menjanjikan kepadamu bahwa salah satu dari dua golongan (yang kamu hadapi) adalah untukmu, sedang kamu menginginkan bahwa yang tidak mempunyai kekuatan senjatalah untukmu. Tetapi Allah hendak membenarkan yang benar dengan ayat-ayat-Nya dan memusnahkan orang-orang kafir sampai ke akar-akarnya,
8. لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ
 liyuḥiqqal-ḥaqqā wa yubṭilal-bāṭila walau karihal-mujrimun agar Allah memperkuat yang hak (Islam) dan menghilangkan yang batil (syirik) walaupun orang-orang yang berdosa (musyrik) itu tidak menyukainya.
9. نِمَّ بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِأَنْفِ الْمَلَائِكَةِ مَرَدَّدِينَ
 tastagīṣuna rabbakum fastajāba lakum annī mumiddukum bi'alfim minal-malā'ikati murdifin (Ingatlah), ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhanmu, lalu diperkenankan-Nya bagimu, “Sungguh, Aku akan mendatangkan bala bantuan kepadamu dengan seribu malaikat yang datang berturut-turut.”
10. عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
 busyrā wa litatma'inna bihī qulūbukum, wa man-naṣru illā min 'indillāh, innallāha 'azīzun ḥakīm Dan tidaklah Allah menjadikannya melainkan sebagai kabar gembira agar hatimu menjadi tenteram karenanya. Dan kemenangan itu hanyalah dari sisi Allah. Sungguh, Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
11. بَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِيًّا وَإِنَّا لَمُتَّبِعُونَ
 annā ma'akum fa sabbittullāzīna āmanu, sa'ulqī fī qulūbillāzīna kafaruru'ba faḍribu fauqal-a'nāqi waḍribu min-hum kulla banān (Ingatlah),
12. لِرُعْبٍ فَأَضْرَبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرَبُوا بِكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَاتَّبَعُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَالِفِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ يُوحِي رَبُّكَ
 annā ma'akum fa sabbittullāzīna āmanu, sa'ulqī fī qulūbillāzīna kafaruru'ba faḍribu fauqal-a'nāqi waḍribu min-hum kulla banān (Ingatlah),

- ketika Tuhanmu mewahyukan kepada para malaikat, “Sesungguhnya Aku bersama kamu, maka teguhkanlah (pendirian) orang-orang yang telah beriman.” Kelak akan Aku berikan rasa ketakutan ke dalam hati orang-orang kafir, maka pukullah di atas leher mereka dan pukullah tiap-tiap ujung jari mereka.
13. *zālika bi`annahum syāqqullāha wa rasulāha, wa may yusyāqillāha wa rasulāhu fa innallāha syadīdul-`iqāb*(Ketentuan) yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka menentang Allah dan Rasul-Nya; dan barangsiapa menentang Allah dan Rasul-Nya, sungguh, Allah sangat keras siksa-Nya.
14. *zālikum fa zuqūhu wa anna lil-kāfirīna `azāban-nār*Demikianlah (hukuman dunia yang ditimpakan atasmu), maka rasakanlah hukuman itu. Sesungguhnya bagi orang-orang kafir ada (lagi) azab neraka.
15. *yā ayyuhallażīna āmanū iżā laqītumullażīna kafarū zaḥfan fa lā tuwallūhumul-adbār*Wahai orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan orang-orang kafir yang akan menyerangmu, maka janganlah kamu berbalik membelakangi mereka (mundur).
16. *wa may yuwallihim yauma`izīn duburāhu illā mutaharrifal liqitālin au mutahayyizan ilā fi`atin fa qad bā`a bigadabim minallāhi wa ma`wāhu jahannam, wa bi`sal-maṣīr*Dan barangsiapa mundur pada waktu itu, kecuali berbelok untuk (siasat) perang atau hendak menggabungkan diri dengan pasukan yang lain, maka sungguh, orang itu kembali dengan membawa kemurkaan dari Allah, dan tempatnya ialah neraka Jahanam, seburuk-buruk tempat kembali.
17. *fa lam taqtulūhum wa lākinnallāha qatalahum wa mā ramaita iż ramaita wa lākinnallāha ramā, wa liyubliyal-mu`minīna min-hu balā`an ḥasanā, innallāha samī`un `alīm*Maka (sebenarnya) bukan kamu yang membunuh mereka, melainkan Allah yang membunuh mereka, dan bukan engkau yang melempar ketika engkau melempar, tetapi Allah yang melempar. (Allah berbuat demikian untuk membinasakan mereka) dan untuk memberi kemenangan kepada orang-orang mukmin, dengan kemenangan yang baik. Sungguh, Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
18. *zālikum wa annallāha muḥinu kaidil-kāfirīn*Demikianlah (karunia Allah yang dilimpahkan kepadamu), dan sungguh, Allah melemahkan tipu daya orang-orang kafir.
19. *in tastaftihū fa qad jā`akumul-fat-ḥ, wa in tantahū fa huwa khairul lakum, wa in ta`uḍu na`ud, wa lan tugniya `angkum fi`atukum syai`aw walau kaṣurat wa annallāha ma`al-mu`minīn*Jika kamu meminta keputusan, maka sesungguhnya keputusan telah datang kepadamu; dan jika kamu berhenti (memusuhi Rasul), maka itulah yang lebih baik bagimu; dan jika kamu kembali, niscaya Kami kembali (memberi pertolongan); dan pasukanmu tidak akan dapat menolak sesuatu bahaya sedikit pun darimu, biarpun dia jumlahnya (pasukan) banyak. Sungguh, Allah beserta orang-orang beriman.
20. *yā ayyuhallażīna āmanū aṭī`ullāha wa rasulāhu wa lā tawallau `an-hu wa antum tasma`un*Wahai orang-orang yang beriman! Taatlah kepada Allah dan Rasul-Nya, dan janganlah kamu berpaling dari-Nya, padahal kamu mendengar (perintah-perintah-Nya),
21. *wa lā takūnu kallażīna qālū sami`nā wa hum lā yasma`un*dan janganlah kamu menjadi seperti orang-orang (munafik) yang berkata, “Kami mendengarkan,” padahal mereka tidak mendengarkan (karena hati mereka mengingkarinya).
22. *inna syarrad-dawābbi `indallāhiṣ-ṣummul-bukmullażīna lā ya`qilun*Sesungguhnya makhluk bergerak yang bernyawa yang paling buruk dalam pandangan Allah ialah mereka yang tuli dan bisu (tidak mendengar dan memahami kebenaran) yaitu orang-orang yang tidak mengerti.
23. *walau `alimallāhu fihim khairal la`asma`ahum, walau asma`ahum latawallaw wa hum mu`riḍun*Dan sekiranya Allah mengetahui ada kebaikan pada mereka, tentu Dia jadikan mereka dapat mendengar. Dan jika Allah menjadikan mereka dapat mendengar, niscaya mereka berpaling, sedang mereka memalingkan diri.
24. *yā ayyuhallażīna āmanustajībū lillāhi wa lir-rasūli iżā da`akum limā yuḥyīkum, wa`alimū an`n*Wahai orang-orang yang beriman!

- Penuhilah seruan Allah dan Rasul, apabila dia menyerumu kepada sesuatu yang memberi kehidupan kepadamu, dan ketahuilah bahwa sesungguhnya Allah membatasi antara manusia dan hatinya dan sesungguhnya kepada-Nyalah kamu akan dikumpulkan.
25. *وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ* *wa'ttaqu fitnatal lā tuṣībannallażīna zalamu mingkum khāṣṣah, wa'lamū annallaḥa syadīdul-'iqāb* Dan peliharalah dirimu dari siksaan yang tidak hanya menimpa orang-orang yang zalim saja di antara kamu. Ketahuilah bahwa Allah sangat keras siksa-Nya.
26. *فَكَمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَكُمْ لَيْلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَوَّادُكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَوَّامُونَ عَلَى الْأَرْضِ وَتَسْكُرُونَ* *wa'zkurū iz antum qalīlum mustaḍ'afūna fil-arḍi takhāfūna ay yatakhattafakumun-nāsu fa āwākum wa ayyadakum binaṣriḥi wa razaqakum minaṭ-ṭayyibāti la'allakum tasykurun* Dan ingatlah ketika kamu (para Muhajirin) masih (berjumlah) sedikit, lagi tertindas di bumi (Mekah), dan kamu takut orang-orang (Mekah) akan menculik kamu, maka Dia memberi kamu tempat menetap (Madinah) dan dijadikan-Nya kamu kuat dengan pertolongan-Nya dan diberi-Nya kamu rezeki yang baik agar kamu bersyukur.
27. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَحُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* *yā ayyuhallażīna āmanū lā takhūnullāḥa war-rasūla wa takhūnū amānātikum wa antum ta'lamun* Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu mengkhianati Allah dan Rasul dan (juga) janganlah kamu mengkhianati amanat yang dipercayakan kepadamu, sedang kamu mengetahui.
28. *وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ وَأُولَئِكَ فَتَنَةٌ مِنَ اللَّهِ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ* *wa'lamū annamā amwālukum wa aulādukum fitnatuw wa annallaḥa 'indahū ajrun 'aẓīm* Dan ketahuilah bahwa hartamu dan anak-anakmu itu hanyalah sebagai cobaan dan sesungguhnya di sisi Allah ada pahala yang besar.
29. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ* *yā ayyuhallażīna āmanū in tattaqullāḥa yaj'al lakum furqānaw wa yukaffir 'angum sayyi'ātikum wa yagfir lakum, wallāḥu ḥul-faḍlil-'aẓīm* Wahai orang-orang yang beriman! Jika kamu bertakwa kepada Allah, niscaya Dia akan memberikan furqan (kemampuan membedakan antara yang hak dan batil) kepadamu dan menghapus segala kesalahanmu dan mengampuni (dosa-dosa)mu. Allah memiliki karunia yang besar.
30. *وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ وَيَقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ وَيَقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ* *wa iz yamkuru bikallażīna kafaru liyuṣbituka au yaqtuluka au yukhrijuk, wa yamkuruna wa yamkurullāḥ, wallāḥu khairul-mākirīn* Dan (ingatlah), ketika orang-orang kafir (Quraisy) memikirkan tipu daya terhadapmu (Muhammad) untuk menangkap dan memenjarakanmu atau membunuhmu, atau mengusirmu. Mereka membuat tipu daya dan Allah menggagalkan tipu daya itu. Allah adalah sebaik-baik pembalas tipu daya.
31. *وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ وَيَقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ* *wa izā tutlā 'alaihim āyātunā qālu qad sami'nā lau nasyā'u laqulnā miṣla hāzā in hāzā illā asāṭirul-awwalīn* Dan apabila ayat-ayat Kami dibacakan kepada mereka, mereka berkata, “Sesungguhnya kami telah mendengar (ayat-ayat seperti ini), jika kami menghendaki niscaya kami dapat membacakan yang seperti ini. (Al-Qur'an) ini tidak lain hanyalah dongeng orang-orang terdahulu.”
32. *وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ وَيَقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ* *wa iz qālullāḥumma ing kāna hāzā huwal-ḥaqqā min 'indika fa amṭir 'alainā ḥijāratam minas-samā'i awi'tinā bi'azābin alīm* Dan (ingatlah), ketika mereka (orang-orang musyrik) berkata, “Ya Allah, jika (Al-Qur'an) ini benar (wahyu) dari Engkau, maka hujanilah kami dengan batu dari langit, atau datangkanlah kepada kami azab yang pedih.”
33. *وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ وَيَقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ* *wa mā kānallāḥu liyu'azzibahum wa anta fihim, wa mā kānallāḥu mu'azzibahum wa hum yastagfirun* Tetapi Allah tidak akan menghukum mereka, selama engkau (Muhammad) berada di antara mereka. Dan tidaklah (pula) Allah akan menghukum mereka, sedang mereka (masih) memohon ampunan.
34. *وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ وَيَقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ* *wa mā lahum allā yu'azzibahumullāḥu wa hum yaṣudduna 'anil-masjidil-ḥarāmi wa mā kānū auliya'ah, in auliya'uhū illal-muttaquna wa lākinna akṣarahum lā ya'lamun* Dan mengapa Allah tidak menghukum mereka padahal mereka menghalang-halangi (orang) untuk (mendatangi) Masjidilharam dan mereka bukanlah orang-orang yang berhak menguasainya? Orang yang berhak menguasai(nya), hanyalah orang-orang yang bertakwa, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
35. *وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ وَيَقْتُلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْسِطُوا يَدَهُمْ عَلَيْكَ* *wa mā kāna ṣalātuhum 'indal-baiti illā mukā'aw wa taṣṣiyah, fa ḥuqul-'azāba bimā kuntum takfurun* Dan salat mereka di sekitar Baitullah itu, tidak lain hanyalah siulan dan tepuk tangan. Maka rasakanlah azab disebabkan kekafiranmu itu.

36. هُمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يَغْلِبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيَّ إِنَّ ۗ
innallażīna kafarū yunfiquna amwālahum liyaşuddu 'an sabīlillāh, fa sayunfiqunahā
şumma takunu 'alahim ḥaşratan şumma yuglabun, wallażīna kafarū ilā jahannama
yuhşyarun Sesungguhnya orang-orang yang kafir itu, menginfakkan harta mereka untuk
menghalang-halangi (orang) dari jalan Allah. Mereka akan (terus) menginfakkan harta itu,
kemudian mereka akan menyesal sendiri, dan akhirnya mereka akan dikalahkan. Ke dalam
neraka Jahanamlah orang-orang kafir itu akan dikumpulkan,
37. لِي بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخٰبِثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخٰبِثَ بَعْضَهُ ع ۗ
liyamīzallāhul-khabīşa minat-ṭayyibi wa yaj'alal-khabīşa ba'dahū 'alā ba'din fa yarkumahū
jamī'an fa yaj'alahū fī jahannam, ulā'ika humul-khāşirunagar Allah memisahkan (golongan)
yang buruk dari yang baik dan menjadikan (golongan) yang buruk itu sebagiannya di atas yang
lain, lalu kesemuanya ditumpukkan-Nya, dan dimasukkan-Nya ke dalam neraka Jahanam.
Mereka itulah orang-orang yang rugi.
38. إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَآ قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ قُلْ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ۗ
qul lillażīna kafarū iy yantahū
yugfar lahum mā qad salaf, wa iy ya'udū fa qad mađat sunnatul-awwalīnKatakanlah kepada
orang-orang yang kafir itu (Abu Sufyan dan kawan-kawannya), “Jika mereka berhenti (dari
kekafirannya), niscaya Allah akan mengampuni dosa-dosa mereka yang telah lalu; dan jika
mereka kembali lagi (memerangi Nabi) sungguh, berlaku (kepada mereka) sunnah (Allah
terhadap) orang-orang dahulu (dibinasakan).”
39. عَمَلُوْنَ بِصِبْوَ قَاتِلُوْهُمْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَيَكُوْنَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلّٰهِ فَاِنْ اَنْتَهُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَفْعَلُ ۗ
qātilūhum ḥattā lā takūna
fitnatuw wa yakunad-dīnu kulluhū lillāh, fa inintahau fa innallāha bimā ya'malūna başīrDan
perangilah mereka itu sampai tidak ada lagi fitnah, dan agama hanya bagi Allah semata. Jika
mereka berhenti (dari kekafiran), maka sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang mereka
kerjakan.
40. وَاللّٰهُ مَوْلٰكُمْ يُعَمُّ الْمَوْلٰى وَيَنْعَمُ النَّصِيْرُ . وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوْا اَنَّ ۗ
wa in tawallau fa'lamū annallāha maulākum,
ni'mal-maulā wa ni'man-naşīrDan jika mereka berpaling, maka ketahuilah bahwa
sesungguhnya Allah pelindungmu. Dia adalah sebaik-baik pelindung dan sebaik-baik
penolong.
41. مَسٰكِيْنٍ وَاَبْنِ السَّبِيْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَا ۗ وَاَعْلَمُوْا اَنَّآ اَعْنَمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنْ يَّهْمُ خُمْسَهُ وَلِلرَّسُوْلِ وَاِلٰى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَاِلٰى
wa'lamū annamā ganimtum min syai'in
fa anna lillāhi khumusahū wa lir-rasūli wa lizil-qurbā wal-yatāmā wal-masākīni wabnis-sabīli
ing kuntum āmantum billāhi wa mā anzalnā 'alā 'abdinā yaumal-furqāni yaumaltaqal jam'an,
wallāhu 'alā kulli syai'ing qadīrDan ketahuilah, sesungguhnya segala yang kamu peroleh
sebagai rampasan perang, maka seperlima untuk Allah, Rasul, kerabat Rasul, anak yatim, orang
miskin dan ibnu sabil, (demikian) jika kamu beriman kepada Allah dan kepada apa yang Kami
turunkan kepada hamba Kami (Muhammad) di hari Furqan, yaitu pada hari bertemunya dua
pasukan. Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
42. الرُّكْبُ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِآخْتِلَافْتُمْ فِي الْمِيْعَدِ وَلٰكِنْ لِّيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْاَلْحٰى وَاَلِ
iz antum bil-'udwatid-dun-yā wa
hum bil-'udwatil-quşwā war-rakbu asfala mingkum, walau tawā'attum lakhtalaftum fil-mī'adi
wa lākil liyaqdiyallāhu amrang kāna maf'ulal liyahlika man halaka 'am bayyinatiw wa yaḥyā
man ḥayya 'am bayyinah, wa innallāha lasamī'un 'alīm(Yaitu) ketika kamu berada di pinggir
lembah yang dekat dan mereka berada di pinggir lembah yang jauh sedang kafilah itu berada
lebih rendah dari kamu. Sekiranya kamu mengadakan persetujuan (untuk menentukan hari
pertempuran), niscaya kamu berbeda pendapat dalam menentukan (hari pertempuran itu), tetapi
Allah berkehendak melaksanakan suatu urusan yang harus dilaksanakan, yaitu agar orang yang
binasa itu binasa dengan bukti yang nyata dan agar orang yang hidup itu hidup dengan bukti
yang nyata. Sungguh, Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
43. وَاَلِ اللّٰهُ سَلَمٌ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ اِذْ يُرِيْكُهُمُ اللّٰهُ فِيْ مَمٰمِكٍ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرٰكُهُمْ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ وَاَلْتَنٰزَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ ۗ
yurīkahumullāhu fī manāmika qalīlā, walau arākahum kaşīral lafasyiltum wa latanāza'tum fil-
amri wa lākinnallāha sallam, innahū 'alīmum bizātiş-şudūr(Ingatlah) ketika Allah
memperlihatkan mereka di dalam mimpi (berjumlah) sedikit. Dan sekiranya Allah
memperlihatkan mereka (berjumlah) banyak tentu kamu menjadi gentar dan tentu kamu akan
berbantah-bantahan dalam urusan itu, tetapi Allah telah menyelamatkan kamu. Sungguh, Allah
Maha Mengetahui apa yang ada dalam hatimu.
44. وَاَلِ اللّٰهُ سَلَمٌ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ اِذْ يُرِيْكُهُمُ اللّٰهُ فِيْ مَمٰمِكٍ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرٰكُهُمْ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ وَاَلْتَنٰزَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ ۗ
wa iz
yurīkumuhum iziltaqaitum fī a'yunikum qalīlaw wa yuqallilukum fī a'yunihim liyaqdiyallāhu
amrang kāna maf'ulā, wa ilallāhi turja'ul-umūrDan ketika Allah memperlihatkan mereka

- kepadamu, ketika kamu berjumpa dengan mereka berjumlah sedikit menurut penglihatan matamu dan kamu diperlihatkan-Nya berjumlah sedikit menurut penglihatan mereka, itu karena Allah berkehendak melaksanakan suatu urusan yang harus dilaksanakan. Hanya kepada Allah segala urusan dikembalikan.
45. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ wa ayyuhallażīna āmanū izā laqītum fi`atan faṣbutu ważkurullāha kaṣīral la'allakum tufliḥun Wahai orang-orang yang beriman! Apabila kamu bertemu pasukan (musuh), maka berteguh hatilah dan sebutlah (nama) Allah banyak-banyak (berzikir dan berdoa) agar kamu beruntung.
46. وَآتِ الْوَالِدَاتِ وَالْوَالِدَاتِ حَقَّهُنَّ وَلَا تُكَلِّمُنَّ مَا عَلَّمْنَ الْفُضُولَ wa aṭi'ullāha wa rasulahu wa lā tanāza'u fa tafsyalu wa taz-haba rīḥukum waṣbiru, innallāha ma'aṣ-ṣābirīn Dan taatilah Allah dan Rasul-Nya dan janganlah kamu berselisih, yang menyebabkan kamu menjadi gentar dan kekuatanmu hilang dan bersabarlah. Sungguh, Allah beserta orang-orang sabar.
47. وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ wa lā takunū kallāżīna kharaju min diyārihim baṭaraw wa ri`ā`an-nāsi wa yaṣudduna 'an sabīlillāh, wallāhu bimā ya'malūna muḥiṭḥ Dan janganlah kamu seperti orang-orang yang keluar dari kampung halamannya dengan rasa angkuh dan ingin dipuji orang (ria) serta menghalang-halangi (orang) dari jalan Allah. Allah meliputi segala yang mereka kerjakan.
48. مَّ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْقُبُنَّ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي وَإِذْ رَيْنَ لَهُمُ الشُّبُطُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكَ wa iz zayyana lahumusy-syaitānu a'mālahum wa qāla lā gālība lakumul-yauma minan-nāsi wa innī jārul lakum, fa lammā tarā`atil-fi`atāni nakaṣa 'alā 'aqibaihi wa qāla innī barī`um mingkum innī arā mā lā tarauna innī akhāfullāh, wallāhu syadīdul-'iqāb Dan (ingatlah) ketika setan menjadikan terasa indah bagi mereka perbuatan (dosa) mereka dan mengatakan, "Tidak ada (orang) yang dapat mengalahkan kamu pada hari ini, dan sungguh, aku adalah penolongmu." Maka ketika kedua pasukan itu telah saling melihat (berhadapan), setan balik ke belakang seraya berkata, "Sesungguhnya aku terlepas diri dari kamu; aku dapat melihat apa yang kamu tidak dapat melihat; sesungguhnya aku takut kepada Allah." Allah sangat keras siksa-Nya.
49. إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هُوَ لَاءَ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَ munāfiquna wallāżīna fi qulūbihim maraḍun garra hā`ulā`i dīnuhum, wa may yatawakkal 'alallāhi fa innallāha 'azīzun ḥakīm (Ingatlah), ketika orang-orang munafik dan orang-orang yang ada penyakit di dalam hatinya berkata, "Mereka itu (orang mukmin) ditipu agamanya." (Allah berfirman), "Barangsiapa bertawakal kepada Allah, ketahuilah bahwa Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana."
50. وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابُ الْحَرِيقِ وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وَ yatawaffallażīna kafarū-malā`ikatu yaḍribūna wujūhahum wa adbārahum, wa zuqu 'azābal-ḥarīq Dan sekiranya kamu melihat ketika para malaikat mencabut nyawa orang-orang yang kafir sambil memukul wajah dan punggung mereka (dan berkata), "Rasakanlah olehmu siksa neraka yang membakar."
51. زَالِكًا بِمَا قَدَّمْتَ آيْدِيكَمُ وَإِنَّ اللَّهَ لَيَسَّ بِظِلْمِ الْعَالَمِينَ zālika bimā qaddamat aidīkum wa annallāha laisa biẓallāmīl lil-'abīd Demikian itu disebabkan oleh perbuatan tanganmu sendiri. Dan sesungguhnya Allah tidak menzalimi hamba-hamba-Nya,
52. كَذَّابًا أَلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ wallāżīna ming qablihim, kafarū bi`āyātillāhi fa akhażahumullāhu bizunūbihim, innallāha qawīyun syadīdul-'iqāb (Keadaan mereka) serupa dengan keadaan pengikut Fir'aun dan orang-orang yang sebelum mereka. Mereka mengingkari ayat-ayat Allah, maka Allah menyiksa mereka disebabkan dosa-dosanya. Sungguh, Allah Mahakuat lagi sangat keras siksa-Nya.
53. زَالِكًا بِمَا أَعْمَاهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِنَّ يَكُنْ لَكُمْ مَعِيَ نِعْمَةٌ تَكُنُ أَنْتُمْ كَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمْ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ wallāżīna ming qablihim, kafarū bi`āyātillāhi fa akhażahumullāhu bizunūbihim, innallāha qawīyun syadīdul-'iqāb (Keadaan mereka) serupa dengan keadaan pengikut Fir'aun dan orang-orang yang sebelum mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Tuhannya, maka Kami membinasakan mereka disebabkan oleh dosa-dosanya dan Kami tenggelamkan Fir'aun dan pengikut-pengikutnya; karena mereka adalah orang-orang yang zalim.

55. *inna syarrad-dawābbi 'indallāhillażīna kafaru fa hum lā yu`minun* Sesungguhnya makhluk bergerak yang bernyawa yang paling buruk dalam pandangan Allah ialah orang-orang kafir, karena mereka tidak beriman.
56. *allażīna 'ahatta min-hum šumma yangquḍuna 'ahdahum fi kulli marratiw wa hum lā yattaqun* (Yaitu) orang-orang yang terikat perjanjian dengan kamu, kemudian setiap kali berjanji mereka mengkhianati janjinya, sedang mereka tidak takut (kepada Allah).
57. *fa immā taşqafannahum fil-ḥarbi fa syarrid bihim man khalfahum la'allahum yażzakkarun* Maka jika engkau (Muhammad) mengungguli mereka dalam peperangan, maka cerai-beraikanlah orang-orang yang di belakang mereka dengan (menumpas) mereka, agar mereka mengambil pelajaran.
58. *wa immā takhāfanna ming qaumin khiyānatan fambiz ilaihim 'alā sawā'*, innallāha lā yuḥibbul-khā'inin Dan jika engkau (Muhammad) khawatir akan (terjadinya) pengkhianatan dari suatu golongan, maka kembalikanlah perjanjian itu kepada mereka dengan cara yang jujur. Sungguh, Allah tidak menyukai orang yang berkhianat.
59. *wa lā yaḥsabannallażīna kafaru sabaqu, inna hum lā yu'jizun* Dan janganlah orang-orang kafir mengira, bahwa mereka akan dapat lolos (dari kekuasaan Allah). Sungguh, mereka tidak dapat melemahkan (Allah).
60. *wa a'iddu lahum mastata'tum ming quwwatiw wa mir ribāṭil-khaili tur-hibuna bihī 'aduwwallāhi wa 'aduwwakum wa ākharīna min dūnihim, lā ta'lamunahum, allāhu ya'lamuhum, wa mā tunfiqu min syai'in fi sabīlillāhi yuwaffa ilaikum wa antum lā tuzlamun* Dan persiapkanlah dengan segala kemampuan untuk menghadapi mereka dengan kekuatan yang kamu miliki dan dari pasukan berkuda yang dapat menggentarkan musuh Allah, musuhmu dan orang-orang selain mereka yang kamu tidak mengetahuinya; tetapi Allah mengetahuinya. Apa saja yang kamu infakkan di jalan Allah niscaya akan dibalas dengan cukup kepadamu dan kamu tidak akan dizalimi (dirugikan).
61. *wa in janaḥu lis-salmi fajnaḥ laḥā wa tawakkal 'alallāh, innaḥu huwas-samī'ul-'alīm* Tetapi jika mereka condong kepada perdamaian, maka terimalah dan bertawakallah kepada Allah. Sungguh, Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
62. *wa iy yurīdū an yakhda'uka fa inna ḥasbakallāh, huwallażī ayyadaka binaşrihī wa bil-mu`minin* Dan jika mereka hendak menipumu, maka sesungguhnya cukuplah Allah (menjadi pelindung) bagimu. Dialah yang memberikan kekuatan kepadamu dengan pertolongan-Nya dan dengan (dukungan) orang-orang mukmin,
63. *wa allafa baina qulūbihim, lau anfaḥta mā fil-arḍi jamī'a mā allafta baina qulūbihim wa lākinna allāh bainaḥum, innaḥu 'azīzun ḥakīmdan* Dia (Allah) yang mempersatukan hati mereka (orang yang beriman). Walaupun kamu menginfakkan semua (kekayaan) yang berada di bumi, niscaya kamu tidak dapat mempersatukan hati mereka, tetapi Allah telah mempersatukan hati mereka. Sungguh, Dia Mahaperkasa, Mahabijaksana.
64. *ya ayyuhan-nabiyyu ḥasbukallāhu wa manittaba'aka min al-mu'minin* Wahai Nabi (Muhammad)! Cukuplah Allah (menjadi pelindung) bagimu dan bagi orang-orang mukmin yang mengikutimu.
65. *ya ayyuhan-nabiyyu ḥarriḍil-mu`minina 'alal-qitāl, iy yakum mingkum 'isyruḥa ṣābiruḥa yaglibū mi'ataīn, wa iy yakum mingkum mi'atuy yaglibū alfam minallażīna kafaru bi'annahum qaumul lā yafqahun* Wahai Nabi (Muhammad)! Kobarkanlah semangat para mukmin untuk berperang. Jika ada dua puluh orang yang sabar di antara kamu, niscaya mereka dapat mengalahkan dua ratus orang musuh. Dan jika ada seratus orang (yang sabar) di antara kamu, niscaya mereka dapat mengalahkan seribu orang kafir, karena orang-orang kafir itu adalah kaum yang tidak mengerti.
66. *fa iy yakum mingkum mi'atun ṣābiratuy yaglibū mi'ataīn, wa iy yakum mingkum alfuy yaglibū alfaini bi'iznillāh, wallāhu ma'aş-ṣābirin* Sekarang Allah telah meringankan kamu karena Dia mengetahui bahwa

ada kelemahan padamu. Maka jika di antara kamu ada seratus orang yang sabar, niscaya mereka dapat mengalahkan dua ratus (orang musuh); dan jika di antara kamu ada seribu orang (yang sabar), niscaya mereka dapat mengalahkan dua ribu orang dengan seizin Allah. Allah beserta orang-orang yang sabar.

67. *رَضُّ ثُرَيْدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُبَخِّنَ فِي الْآ* linabiyyin ay yakūna lahū asrā hattā yuskhina fil-ard, turīduna 'aradad-dun-yā wallāhu yurīdul-ākhirah, wallāhu 'azīzun ḥakīm Tidaklah pantas, bagi seorang nabi mempunyai tawanan sebelum dia dapat melumpuhkan musuhnya di bumi. Kamu menghendaki harta benda duniawi sedangkan Allah menghendaki (pahala) akhirat (untukmu). Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
68. *أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ لَوْلَا كَتَبَ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيهِ مَا أَكْهَأْتُمْ 'AZĀBUN 'AZĪM* Sekiranya tidak ada ketetapan terdahulu dari Allah, niscaya kamu ditimpa siksaan yang besar karena (tebusan) yang kamu ambil.
69. *فَا كُلوْ مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ ح* wattaqullāh, innallāha gafūrur raḥīm Maka makanlah dari sebagian rampasan perang yang telah kamu peroleh itu, sebagai makanan yang halal lagi baik, dan bertakwalah kepada Allah. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
70. *لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَبِعَفْوِهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا ي* yā ayyuhan-nabiyyu qul liman fi aidikum minal-asrā iy ya'lamillāhu fi qulūbikum khairay yu'tikum khairam mimmā ukhiza mingkum wa yagfir lakum, wallāhu gafūrur raḥīm Wahai Nabi (Muhammad)! Katakanlah kepada para tawanan perang yang ada di tanganmu, "Jika Allah mengetahui ada kebaikan di dalam hatimu, niscaya Dia akan memberikan yang lebih baik dari apa yang telah diambil darimu dan Dia akan mengampuni kamu." Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
71. *وَإِنْ يَرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ إِنْ يَرِيدُوا خِيَانَتَكَ* wa iy yurīdu khiyānataka fa qad khānullāha ming qablu fa amkana min-hum wallāhu 'alīmun ḥakīm Tetapi jika mereka (tawanan itu) hendak mengkhianatimu (Muhammad) maka sesungguhnya sebelum itu pun mereka telah berkhianat kepada Allah, maka Dia memberikan kekuasaan kepadamu atas mereka. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
72. *وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمُ النَّصْرُ الْإِمَانُ وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرْتُمْ فِي* innallażīna āmanū wa hājarū wa jāhadū bi' amwālihīm wa anfusihīm fī sabīlillāhi wallażīna āwaw wa naşarū ulā'ika ba'dhum auliyā'u ba'd, wallażīna āmanū wa lam yuhājirū mā lakum miw walāyatihīm min syai'in ḥattā yuhājirū, wa inistanşarukum fid-dīni fa 'alaikumun-naşru illā 'alā qaumim bainakum wa bainahum mīşāq, wallāhu bimā ta'malūna başīr Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad dengan harta dan jiwanya pada jalan Allah dan orang-orang yang memberikan tempat kediaman dan memberi pertolongan (kepada Muhajirin), mereka itu satu sama lain saling melindungi. Dan (terhadap) orang-orang yang beriman tetapi belum berhijrah, maka tidak ada kewajiban sedikit pun bagimu melindungi mereka, sampai mereka berhijrah. (Tetapi) jika mereka meminta pertolongan kepadamu dalam (urusan pembelaan) agama, maka kamu wajib memberikan pertolongan kecuali terhadap kaum yang telah terikat perjanjian antara kamu dengan mereka. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
73. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ* wallażīna kafarū ba'dhum auliyā'u ba'd, illā taf'alūhu takun fitnatun fil-ardi wa faşādung kabīr Dan orang-orang yang kafir, sebagian mereka melindungi sebagian yang lain. Jika kamu tidak melaksanakan apa yang telah diperintahkan Allah (saling melindungi), niscaya akan terjadi kekacauan di bumi dan kerusakan yang besar.
74. *حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَالَّذِينَ* wallażīna āmanū wa hājarū wa jāhadū fī sabīlillāhi wallażīna āwaw wa naşarū ulā'ika humul-mu'minūna ḥaqqā, lahum magfiratuw wa rizqung karīm Dan orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad di jalan Allah, dan orang-orang yang memberi tempat kediaman dan memberi pertolongan (kepada orang Muhajirin), mereka itulah orang yang benar-benar beriman. Mereka memperoleh ampunan dan rezeqi (nikmat) yang mulia.
75. *كُلِّ شَيْءٍ أُولَى يَبْعَثُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِوَالِدَيْهِمْ وَمَنْ بَدَعُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُ* wallażīna āmanū mim ba'du wa hājarū wa jāhadū ma'akum fa ulā'ika mingkum, wa ulul-arḥāmi ba'dhum aulā biba'din fī kitābillāh, innallāha bikulli syai'in 'alīm Dan orang-orang yang beriman setelah itu, kemudian berhijrah dan berjihad bersamamu maka mereka termasuk

golonganmu. Orang-orang yang mempunyai hubungan kerabat itu sebagiannya lebih berhak terhadap sesamanya (daripada yang bukan kerabat) menurut Kitab Allah. Sungguh, Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat At-Taubah

1. **barā`atum minallāhi wa rasulihī ilallaẓina 'āhattum minal-musyrikīn**(Inilah pernyataan) pemutusan hubungan dari Allah dan Rasul-Nya kepada orang-orang musyrik yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka).
2. **fa sīḥu fil-arḍi arba'ata asy-huriw wa'lamū annakum gairu mu'jizillāhi wa annallāha mukhzil-kāfirīn**Maka berjalanlah kamu (kaum musyrikin) di bumi selama empat bulan dan ketahuilah bahwa kamu tidak dapat melemahkan Allah, dan sesungguhnya Allah menghinakan orang-orang kafir.
3. **wa azānum minallāhi wa rasulihī ilan-nāsi yaumal-ḥajjil-akbari annallāha barī`um minal-musyrikīna wa rasuluh, fa in tubtum fa huwa khairul lakum, wa in tawallaitum fa'lamū annakum gairu mu'jizillāh, wa basysyirillaẓina kafaru bi'azābin alīm**Dan satu maklumat (pemberitahuan) dari Allah dan Rasul-Nya kepada umat manusia pada hari haji akbar, bahwa sesungguhnya Allah dan Rasul-Nya berlepas diri dari orang-orang musyrik. Kemudian jika kamu (kaum musyrikin) bertobat, maka itu lebih baik bagimu; dan jika kamu berpaling, maka ketahuilah bahwa kamu tidak dapat melemahkan Allah. Dan berilah kabar gembira kepada orang-orang kafir (bahwa mereka akan mendapat) azab yang pedih,
4. **illallaẓina 'āhattum minal-musyrikīna summa lam yangquṣukum syai`aw wa lam yuzāhiru 'alaikum aḥadan fa atimmū ilaihim 'ahdahum ilā muddatihim, innallāha yuḥibbul muttaqīn**kecuali orang-orang musyrik yang telah mengadakan perjanjian dengan kamu dan mereka sedikit pun tidak mengurangi (isi perjanjian) dan tidak (pula) mereka membantu seorang pun yang memusuhi kamu, maka terhadap mereka itu penuhlah janjinya sampai batas waktunya. Sungguh, Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.
5. **fa izansalakh al-asy-hurul-ḥurumu faqtulul-musyrikīna ḥaiṣu wajattumuhum wa khuṣūhum waḥṣurūhum waq'udū lahum kulla marṣad, fa in tābu wa aqāmuṣ-ṣalāta wa ātawuz-zakāta fa khallū sabīlahum, innallāha gafurur raḥīm**Apabila telah habis bulan-bulan haram, maka perangilah orang-orang musyrik di mana saja kamu temui, tangkaplah dan kepunglah mereka, dan awasilah di tempat pengintaian. Jika mereka bertobat dan melaksanakan salat serta menunaikan zakat, maka berilah kebebasan kepada mereka. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
6. **wa in aḥadum minal-musyrikīnastajārak fa ajir-hu ḥattā yasma'a kalāmallāhi summa ablig-hu ma`manah, zālika bi'annahum qaumul lā ya'lamun**Dan jika di antara kaum musyrikin ada yang meminta perlindungan kepadamu, maka lindungilah agar dia dapat mendengar firman Allah, kemudian antarkanlah dia ke tempat yang aman baginya. (Demikian) itu karena sesungguhnya mereka kaum yang tidak mengetahui.
7. **kaifa yakūn lil-musyrikīna 'ahdun 'indallāhi wa 'inda rasulihī illallaẓina 'āhattum 'indal-masjidil-ḥarām, famastaqāmu lakum fastaqīmu lahum, innallāha yuḥibbul muttaqīn**Bagaimana mungkin ada perjanjian (aman) di sisi Allah dan Rasul-Nya dengan orang-orang musyrik, kecuali dengan orang-orang yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka) di dekat Masjidilharam (Hudaibiyah), maka selama mereka berlaku jujur terhadapmu,

- hendaklah kamu berlaku jujur (pula) terhadap mereka. Sungguh, Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.
8. *kaifa wa iy yaz-haru 'alaikum lā yarqubū fikum illaw wa lā zimmah, yurḍunakum bi'afwāhihim wa ta'bā qulūbuhum, wa akṣaruhum fāsiqun* Bagaimana mungkin (ada perjanjian demikian), padahal jika mereka memperoleh kemenangan atas kamu, mereka tidak memelihara hubungan kekerabatan denganmu dan tidak (pula mengindahkan) perjanjian. Mereka menyenangkan hatimu dengan mulutnya, sedang hatinya menolak. Kebanyakan mereka adalah orang-orang fasik (tidak menepati janji).
 9. *isytarau bi'āyātillāhi samanang qalīlan fa ṣaddū 'an sabīlih, innahum sā'a mā kānu ya'malun* Mereka memperjualbelikan ayat-ayat Allah dengan harga murah, lalu mereka menghalang-halangi (orang) dari jalan Allah. Sungguh, betapa buruknya apa yang mereka kerjakan.
 10. *lā yarqubūna fī mu'minin illaw wa lā zimmah, wa ulā'ika humul-mu'tadun* Mereka tidak memelihara (hubungan) kekerabatan dengan orang mukmin dan tidak (pula mengindahkan) perjanjian. Dan mereka itulah orang-orang yang melampaui batas.
 11. *fa in tābū wa aqāmuṣ-ṣalāta wa ātawuz-zakāta fa ikhwānukum fid-dīn, wa nufaṣṣilul-āyāti liqaumiyya* Dan jika mereka bertobat, melaksanakan salat dan menunaikan zakat, maka (berarti mereka itu) adalah saudara-saudaramu seagama. Kami menjelaskan ayat-ayat itu bagi orang-orang yang mengetahui.
 12. *wa in nakaṣū aimānahum mim ba'di 'ahdihim wa ṭa'anū fī dīnikum fa qātilū a'immatal-kufri innahum lā aimāna lahum la'allahum yantahun* Dan jika mereka melanggar sumpah setelah ada perjanjian, dan mencera agamamu, maka perangilah pemimpin-pemimpin kafir itu. Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang tidak dapat dipegang janjinya, mudah-mudahan mereka berhenti.
 13. *wa hammu bi'ikhrājir-rasūli wa hum bada'ukum awwala marrah, a takhsyaunahum, fallāhu aḥaqqu an takhsyauhu* ing kuntum mu'minīn Mengapa kamu tidak memerangi orang-orang yang melanggar sumpah (janjinya), dan telah merencanakan untuk mengusir Rasul, dan mereka yang pertama kali memerangi kamu? Apakah kamu takut kepada mereka, padahal Allah-lah yang lebih berhak untuk kamu takuti, jika kamu orang-orang beriman.
 14. *qātilūhum yu'azzib-humullāhu bi'aidīkum wa yukhzihim wa yansurkum 'alaihim wa yasyfi ṣudura qaumim mu'minīn* Perangilah mereka, niscaya Allah akan menyiksa mereka dengan (perantaraan) tanganmu dan Dia akan menghina mereka dan menolongmu (dengan kemenangan) atas mereka, serta melegakan hati orang-orang yang beriman,
 15. *wa yuḥib gaīza qulūbihim, wa yatūbullāhu 'alā may yasyā', wallāhu 'alīmun ḥakīmdan* Dia menghilangkan kemarahan hati mereka (orang mukmin). Dan Allah menerima tobat orang yang Dia kehendaki. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
 16. *du'ān illāhi wa lā rasūlih wa lā al-mu'minīn walījāh wa lā ḥabīrūm bimā ta'malun* Apakah kamu mengira bahwa kamu akan dibiarkan (begitu saja), padahal Allah belum mengetahui orang-orang yang berjihad di antara kamu dan tidak mengambil teman yang setia selain Allah, Rasul-Nya dan orang-orang yang beriman. Allah Mahateliti terhadap apa yang kamu kerjakan.
 17. *mā kāna lil-musyrikīna ay ya'muru masājiddallāhi syāhidīna 'alā anfusihim bil-kufr, ulā'ika ḥabītat a'māluhum, wa fīn-nāri hum khālidun* Tidaklah pantas orang-orang musyrik memakmurkan masjid Allah, padahal mereka mengakui bahwa mereka sendiri kafir. Mereka itu sia-sia amalnya, dan mereka kekal di dalam neraka.
 18. *innamā ya'muru masājiddallāhi man āmana billāhi wal-yaumil-ākhirī wa aqāmaṣ-ṣalāta wa ātawuz-zakāta*

zakāta wa lam yakhsya illallāh, fa 'asā ulā`ika ay yakunū minal-muhtadīn Sesungguhnya yang memakmurkan masjid Allah hanyalah orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, serta (tetap) melaksanakan salat, menunaikan zakat dan tidak takut (kepada apa pun) kecuali kepada Allah. Maka mudah-mudahan mereka termasuk orang-orang yang mendapat petunjuk.

19. وَمَ الْأَخْرَجَ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 19. ja'altum siqāyatal-ḥājji wa 'imāratal-masjidil-ḥarāmi kaman āmana billāhi wal-yaumil-ākhirī wa jāhada fī sabīlillāh, lā yastawūna 'indallāh, wallāhu lā yahdil-qaumaz-zālimīn Apakah (orang-orang) yang memberi minuman kepada orang-orang yang mengerjakan haji dan mengurus Masjidilharam, kamu samakan dengan orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian serta berjihad di jalan Allah? Mereka tidak sama di sisi Allah. Allah tidak memberikan petunjuk kepada orang-orang zalim.
20. وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ
 20. allażīna āmanū wa ḥājarū wa jāhadū fī sabīlillāhi bi' amwālihim wa anfusihim a'zamu darajatan 'indallāh, wa ulā`ika humul-fā'izūn Orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad di jalan Allah, dengan harta dan jiwa mereka, adalah lebih tinggi derajatnya di sisi Allah. Mereka itulah orang-orang yang memperoleh kemenangan.
21. وَيُؤْتِيهِمُ اللَّهُ مِمَّا رِزْقُهُمْ يُرِيدُونَ رِزْقًا مِنْهُ وَرِضْوَانًا وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّبِينٌ
 21. yubasyiruhum rabbuhum birraḥmatim min-hu wa riḍwāniw wa jannātil lahum fiḥā na'imum muqīm Tuhan menggembirakan mereka dengan memberikan rahmat, keridaan dan surga, mereka memperoleh kesenangan yang kekal di dalamnya,
22. فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ
 22. khālidīna fiḥā abadā, innallāha 'indahū ajrun 'azīm mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sungguh, di sisi Allah terdapat pahala yang besar.
23. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَأَوْلِيَاءَ إِنْ اسْتَحْبَبْتُمْ الْكُفْرَ عَلَى
 23. ayyuhallażīna āmanū lā tattakhizū ābā`akum wa ikhwānakum auliyā`a inistahabbul-kufra 'alal-īmān, wa may yatawallahum mingkum fa ulā`ika humuz-zālimūn Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu jadikan bapak-bapakmu dan saudara-saudaramu sebagai pelindung, jika mereka lebih menyukai kekafiran daripada keimanan. Barangsiapa di antara kamu yang menjadikan mereka pelindung, maka mereka itulah orang-orang yang zalim.
24. كُنْ تَرَضَوْنَهَا وَأَوْلِيَاءَكُمْ وَأَزْوَاجِكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ أُقْتِرْتُمْوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ
 24. qul ing kāna ābā`ukum wa abnā`ukum wa ikhwānukum wa azwājukum wa 'asyīratukum wa amwāluniqtaratumuhā wa tijāratun takhsyauna kasādahā wa masākinu tarḍaunahā aḥabba ilaikum minallāhi wa rasūlihī wa jihādin fī sabīlihī fa tarabbaṣū ḥattā ya`tiyallāhu bi'amrih, wallāhu lā yahdil-qaumal-fāsiqīn Katakanlah, "Jika bapak-bapakmu, anak-anakmu, saudara-saudaramu, istri-istrimu, keluargamu, harta kekayaan yang kamu usahakan, perdagangan yang kamu khawatirkan kerugiannya, dan rumah-rumah tempat tinggal yang kamu sukai, lebih kamu cintai dari pada Allah dan Rasul-Nya serta berjihad di jalan-Nya, maka tunggulah sampai Allah memberikan keputusan-Nya." Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang fasik.
25. وَأَصَابَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُسْرِكًا وَاللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ يُومِ حُنَيْنٍ إِذْ عَجَبْتُكُمْ كَثْرَتَكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ سِيْرًا
 25. laqad naṣarakumullāhu fī mawāṭina kaṣīratiw wa yauma ḥunainin iz aljabatukum kaṣratukum fa lam tugni 'angkum syai`aw wa dāqat 'alaikumul-arḍu bimā raḥubat summa wallaitum mudbirīn Sungguh, Allah telah menolong kamu (mukminin) di banyak medan perang, dan (ingatlah) Perang Hunain, ketika jumlahmu yang besar itu membanggakan kamu, tetapi (jumlah yang banyak itu) sama sekali tidak berguna bagimu, dan bumi yang luas itu terasa sempit bagimu, kemudian kamu berbalik ke belakang dan lari tunggang-langgang.
26. وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَكَفَرُوا وَكَرِهُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَكَرِهُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَكَرِهُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا
 26. summa anzalallāhu sakīnatahu 'alā rasūlihī wa 'alal-mu`minīna wa anzala junūdal lam tarauhā wa 'azzaballażīna kafarū, wa zālika jazā`ul-kāfirīn Kemudian Allah menurunkan ketenangan kepada Rasul-Nya dan kepada orang-orang yang beriman, dan Dia menurunkan bala tentara (para malaikat) yang tidak terlihat olehmu, dan Dia menimpakan azab kepada orang-orang kafir. Itulah balasan bagi orang-orang kafir.
27. ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ
 27. summa yatūbullāhu mim ba'di zālika 'alā may yasyā`, wallāhu gafūrur raḥīm Setelah itu Allah menerima tobat orang yang Dia kehendaki. Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
28. وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ
 28. yā ayyuhallażīna āmanū innamal-musyrikūna najasun fa lā yaqrabul-masjidil-ḥarāma ba'da 'amihim ḥazā, wa in khiftum 'ailatan fa saufa yugnikumullāhu min faḍlihī in syā` ,

- innallāha 'alīmun ḥakīm Wahai orang-orang yang beriman! Sesungguhnya orang-orang musyrik itu najis (kotor jiwa), karena itu janganlah mereka mendekati Masjidilharam setelah tahun ini. Dan jika kamu khawatir menjadi miskin (karena orang kafir tidak datang), maka Allah nanti akan memberikan kekayaan kepadamu dari karunia-Nya, jika Dia menghendaki. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
29. تَبَّهٗ وَلَا يَدْبُتُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدْعُونَ إِلَّا بِدِينِ الْآبَاءِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَهُ وَلَا بِدِينِ اللَّهِ الَّذِي هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ qātillullāzīna lā yu`minūna billāhi wa lā bil-yaumil-ākhirī wa lā yuḥarrimūna mā ḥarrāmullāhu wa rasūluḥu wa lā yadīnūna dīnal-ḥaqqī minallāzīna ūtul-kitāba ḥattā yu`ṭul-jizyata 'ay yadiw wa hum sāgirun Perangilah orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari kemudian, mereka yang tidak mengharamkan apa yang telah diharamkan Allah dan Rasul-Nya dan mereka yang tidak beragama dengan agama yang benar (agama Allah), (yaitu orang-orang) yang telah diberikan Kitab, hingga mereka membayar jizyah (pajak) dengan patuh sedang mereka dalam keadaan tunduk.
30. لَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ قَوْلًا لِّبَنِي إِسْرٰٓءِيْلَ وَمِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَوْلًا لِّأُولٰٓئِكَ قَوْلُهُمْ يَا قَوْمِ أَوْبٰٓءُكُمْ عَلَىٰ عُرْسِكُمْ وَقَدْ لَبِيتُمْ اللَّهَ عٰٓزِمِينَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ wa qālatil-yahūdu 'uzairunibnullāhi wa qālatin-naṣāral-masīhubnullāh, zālīka qauluhum bi'afwāhihim, yudāhi`ūna qaulallāzīna kafarū ming qabl, qātalāhumullāh, annā yu' fakun Dan orang-orang Yahudi berkata, "Uzair putra Allah," dan orang-orang Nasrani berkata, "Al-Masih putra Allah." Itulah ucapan yang keluar dari mulut mereka. Mereka meniru ucapan orang-orang kafir yang terdahulu. Allah melaknat mereka; bagaimana mereka sampai berpaling?
31. لَا لِيُعْبَدُوا إِلَّا هُوَ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ wa ruḥbānahum arbābam min dūnillāhi wal-masīḥabna maryam, wa mā umirū illā liya'budū ilāhaw wāḥidā, lā ilāha illā huw, sub-ḥānahū 'ammā yusyrikun Mereka menjadikan orang-orang alim (Yahudi), dan rahib-rahibnya (Nasrani) sebagai tuhan selain Allah, dan (juga) Al-Masih putra Maryam; padahal mereka hanya disuruh menyembah Tuhan Yang Maha Esa; tidak ada tuhan selain Dia. Mahasuci Dia dari apa yang mereka persekutukan.
32. يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اللّٰهَ يُدْعٰٓءُ اِلَیْهِ بِالْحَقِّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَقُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَقُّ يَدْعُوْنَ اِلَیْهِ بِالْحَقِّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ اِنَّ اللّٰهَ لَیُّدْعٰٓءُ اِلَیْهِ بِالْحَقِّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ اِنَّ اللّٰهَ لَیُّدْعٰٓءُ اِلَیْهِ بِالْحَقِّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ yurīdūna ay yuṭfi`u nūrallāhi bi'afwāhihim wa ya'ballāhu illā ay yutimma nūrahū walau karihal-kāfirun Mereka hendak memadamkan cahaya (agama) Allah dengan mulut (ucapan-ucapan) mereka, tetapi Allah menolaknya, malah berkehendak menyempurnakan cahaya-Nya, walaupun orang-orang kafir itu tidak menyukai.
33. هُوَ الَّذِيْ أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ huwallazī arsalā rasūlahū bil-hudā wa dīnil-ḥaqqī liyuz-hirahū 'alad-dīni kullihī walau karihal-musyrikun Dialah yang telah mengutus Rasul-Nya dengan petunjuk (Al-Qur'an) dan agama yang benar untuk diunggulkan atas segala agama, walaupun orang-orang musyrik tidak menyukai.
34. سَبِيْلَ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ مَوْتًا اِنْ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَخْبَارِ وَالرُّهْبٰنِ لَيٰكْفُرُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبٰطِلِ وَيَصُدُوْنَ عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبٰطِلِ يُصُدُّوْنَ عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاَنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ لَیُّدْعٰٓءُ اِلَیْهِ بِالْحَقِّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ayyuhallāzīna āmanū inna kaṣīram minal-aḥbāri war-ruhbāni laya'kulūna amwālan-nāsi bil-bāṭilī wa yaṣuddūna 'an sabīlillāh, wallāzīna yaknizūnaḥ-ḥāba wal-fiddata wa lā yunfiqūnahā fī sabīlillāhi fa basysyir-hum bi'azābin alīm Wahai orang-orang yang beriman! Sesungguhnya banyak dari orang-orang alim dan rahib-rahib mereka benar-benar memakan harta orang dengan jalan yang batil, dan (mereka) menghalang-halangi (manusia) dari jalan Allah. Dan orang-orang yang menyimpan emas dan perak dan tidak menginfakkannya di jalan Allah, maka berikanlah kabar gembira kepada mereka, (bahwa mereka akan mendapat) azab yang pedih.
35. يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبٰطِلِ يُصُدُّوْنَ عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ فَاَنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ لَیُّدْعٰٓءُ اِلَیْهِ بِالْحَقِّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ yauma yuḥmā 'alāihā fī nāri jahannama fa tukwā biḥā jibāhuhum wa junūbuhum wa zuḥuruhum, hāzā mā kanaztum li'anfusikum fa zuqu mā kuntum taknizun (Ingatlah) pada hari ketika emas dan perak dipanaskan dalam neraka Jahanam, lalu dengan itu disetrika dahi, lambung dan punggung mereka (seraya dikatakan) kepada mereka, "Inilah harta bendamu yang kamu simpan untuk dirimu sendiri, maka rasakanlah (akibat dari) apa yang kamu simpan itu."
36. الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرًا كَثِيْرًا مِّمَّا كَانُوْنَ يَعْمَلُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ لَیُّدْعٰٓءُ اِلَیْهِ بِالْحَقِّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ inna 'iddatasy-syuhūri 'indallāhishnā 'asyara syahran fī kitābillāhi yauma khalaqas-samāwāti wal-arḍa min-hā arba'atun ḥurum, zālīkad-dīnul-qayyimū fa lā tazlimū fihinna anfusakum wa qātillul-musyrikīna kāffatāng kamā yuqātillunakum kāffah, wa'lamū annallāha ma'al-muttaqīn Sesungguhnya jumlah bulan menurut Allah ialah dua belas bulan, (sebagaimana) dalam ketetapan Allah pada waktu Dia menciptakan langit dan bumi, di antaranya ada empat bulan haram. Itulah (ketetapan) agama

yang lurus, maka janganlah kamu menzalimi dirimu dalam (bulan yang empat) itu, dan perangilah kaum musyrikin semuanya sebagaimana mereka pun memerangi kamu semuanya. Dan ketahuilah bahwa Allah beserta orang-orang yang takwa.

37. *وَأَعِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَجْلُؤُوا مَا حَرَّمَ سِيءٌ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْلُونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُؤَاظِمُوا النَّاسَ*
kafaru yuhillunahu 'āmaw wa yuharrimūnahu 'amal liyuwāṭi`u `iddata mā ḥaramallāhu fa
yuhillu mā ḥaramallāh, zuyyina lahum sū`u a'mālihīm, wallāhu lā yaḥdil-qaumal-
kāfirīn Sesungguhnya pengunduran (bulan haram) itu hanya menambah kekafiran. Orang-orang kafir disesatkan dengan (pengunduran) itu, mereka menghalalkannya suatu tahun dan mengharamkannya pada suatu tahun yang lain, agar mereka dapat menyesuaikan dengan bilangan yang diharamkan Allah, sekaligus mereka menghalalkan apa yang diharamkan Allah. (Setan) dijadikan terasa indah bagi mereka perbuatan-perbuatan buruk mereka. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir.
38. *خِرَّةً فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْتِنْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيَّتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآيَاتِهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذْ*
يَأْتِيَنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ تَقُولُوا بَلْ نَحْنُ مُؤْمِنُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لِيُحْزِنُوا فِي مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
āyāyuhallaḥāzīna āmanū mā lakum izā qīla lakumunfirū fī sabīlillāhi
šāqaltum ilal-ard, a raḍītum bil-ḥayātid-dun-yā minal-ākhirah, fa mā mata`ul-ḥayātid-dun-yā
fil-ākhirati illā qalīl Wahai orang-orang yang beriman! Mengapa apabila dikatakan kepada kamu, “Berangkatlah (untuk berperang) di jalan Allah,” kamu merasa berat dan ingin tinggal di tempatmu? Apakah kamu lebih menyenangi kehidupan di dunia daripada kehidupan di akhirat? Padahal kenikmatan hidup di dunia ini (dibandingkan dengan kehidupan) di akhirat hanyalah sedikit.
39. *إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْدَامَ وَالشَّيْءَ الْأَعْيُنَ وَمَا يَدَّبُّونَهَا سِوَى اللَّهِ يَنْظُرُونَ إِلَيْكُمْ فَلَوْلَا إِذْ نَسَّوْنَهُ لَنَافَعُنَا إِزْهَاجُهَا وَخَمَلُنَا إِذْ نَسَّوْنَهُ لَنَافَعُنَا إِزْهَاجُهَا وَخَمَلُنَا إِذْ نَسَّوْنَهُ*
illā tanfirū yu'azzibkum
'azāban alīmaw wa yastabdil qauman gairakum wa lā taḍurrūhu syai`ā, wallāhu 'alā kulli
syai`ing qadīr Jika kamu tidak berangkat (untuk berperang), niscaya Allah akan menghukum kamu dengan azab yang pedih dan menggantikan kamu dengan kaum yang lain, dan kamu tidak akan merugikan-Nya sedikit pun. Dan Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
40. *رَبَّنَا إِنَّا أَلَّيْنَاكَ بِالْإِسْلَامِ مِنْ قَبْلُ وَلَا نَجِدُ لأَبَاءِنَا إِسْلَامًا مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَنَجِدُهُمْ كَافِرِينَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ*
illā tanfirūhu fa
qad naṣarahullāhu iz akhrajahullazīna kafaru sāniyaṣnaini iz humā fil-gāri iz yaqulu liṣāhibihī
lā taḥzan innallāha ma'anā, fa anzalallāhu sakīnatahu 'alaihi wa ayyadahū bijunūḍil lam tarauhā
wa ja'ala kalimatallaḥāzīna kafarus-suflā, wa kalimatullāhi hiyal-'ulyā, wallāhu 'azīzun ḥakīm Jika kamu tidak menolongnya (Muhammad), sesungguhnya Allah telah menolongnya (yaitu) ketika orang-orang kafir mengusirnya (dari Mekah); sedang dia salah seorang dari dua orang ketika keduanya berada dalam gua, ketika itu dia berkata kepada sahabatnya, “Jangan engkau bersedih, sesungguhnya Allah bersama kita.” Maka Allah menurunkan ketenangan kepadanya (Muhammad) dan membantu dengan bala tentara (malaikat-malaikat) yang tidak terlihat olehmu, dan Dia menjadikan seruan orang-orang kafir itu rendah. Dan firman Allah itulah yang tinggi. Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
41. *لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ سَفَرُهُمْ وَالْقَوْلُ عَلَيْهِمْ وَعَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ يَوْمَ يَعْلَمُونَ*
infirū khifāfaw wa šiqālaw
wa jāhidū bi`amwālikum wa anfusikum fī sabīlillāh, zālikum khairul lakum ing kuntum
ta'lamun Berangkatlah kamu baik dengan rasa ringan maupun dengan rasa berat, dan berjihadlah dengan harta dan jiwamu di jalan Allah. Yang demikian itu adalah lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
42. *سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَتَّبِعُوا لَكُمْ لَكِنَّ بَعْدَ ذَلِكَ يَوْمًا تَلْعَبُونَ*
lau kāna 'araḍang qarībaw wa safarang qāṣidal lattaba`uka wa lākim ba`udat
'alahimusy-syuqqah, wa sayahlifūna billāhi lawistaṭa'nā lakharajnā ma'akum, yuhlikūna
anfusahum, wallāhu ya'lamu innahum lakāzibun Sekiranya (yang kamu serukan kepada mereka) ada keuntungan yang mudah diperoleh dan perjalanan yang tidak seberapa jauh, niscaya mereka mengikutimu, tetapi tempat yang dituju itu terasa sangat jauh bagi mereka. Mereka akan bersumpah dengan (nama) Allah, “Jikalau kami sanggup niscaya kami berangkat bersamamu.” Mereka membinasakan diri sendiri dan Allah mengetahui bahwa mereka benar-benar orang-orang yang berdusta.
43. *عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِينَ عَفَا اللَّهُ*
yatabayyana lakallaḥāzīna ṣadaqu wa ta'lamal-kāzibīn Allah memaafkanmu (Muhammad). Mengapa engkau memberi izin kepada mereka (untuk tidak pergi berperang), sebelum jelas bagimu orang-orang yang benar-benar (berhalangan) dan sebelum engkau mengetahui orang-orang yang berdusta?

44. *lā yasta`zinukallażīna wa anfusihim, wallāhu `alīmum* la yasta`zinukallażīna wa anfusihim, wallāhu `alīmum bil-muttaqīn Orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, tidak akan meminta izin (tidak ikut) kepadamu untuk berjihad dengan harta dan jiwa mereka. Allah mengetahui orang-orang yang bertakwa.
45. *innamā yasta`zinukallażīna wa hum fi raibihim* innamā yasta`zinukallażīna lā yu`minūna billāhi wal-yaumil-ākhirī ar-rāibihim fa hum fi raibihim wārtaḡat qulūbuhum wa hum fi raibihim yataraddadun Sesungguhnya yang akan meminta izin kepadamu (Muhammad), hanyalah orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari kemudian, dan hati mereka ragu, karena itu mereka selalu bimbang dalam keraguan.
46. *walau arādul-khuruja la`a`addu lahu`uddataw wa lāking karihallāhumbi`āshahum fa šabbaṭahum wa qīlaqu`udu ma`al-qā`idīn* walau arādul-khuruja la`a`addu lahu`uddataw wa lāking karihallāhumbi`āshahum fa šabbaṭahum wa qīlaqu`udu ma`al-qā`idīn Dan jika mereka mau berangkat, niscaya mereka menyiapkan persiapan untuk keberangkatan itu, tetapi Allah tidak menyukai keberangkatan mereka, maka Dia melemahkan keinginan mereka, dan dikatakan (kepada mereka), “Tinggallah kamu bersama orang-orang yang tinggal itu.”
47. *lau kharaju fikum mā zādukum illā khabālaw wa la`auḡaḡu khilālakum yabgunakumul-fitnah, wa fikum sammā`una lahum, wallāhu `alīmum biż-zālimīn* lau kharaju fikum mā zādukum illā khabālaw wa la`auḡaḡu khilālakum yabgunakumul-fitnah, wa fikum sammā`una lahum, wallāhu `alīmum biż-zālimīn Jika (mereka berangkat bersamamu), niscaya mereka tidak akan menambah (kekuatan)mu, malah hanya akan membuat kekacauan, dan mereka tentu bergegas maju ke depan di celah-celah barisanmu untuk mengadakan kekacauan (di barisanmu); sedang di antara kamu ada orang-orang yang sangat suka mendengarkan (perkataan) mereka. Allah mengetahui orang-orang yang zalim.
48. *laqadibtagawul-fitnata ming qablu wa qallabū lakal-umura ḡattā jā`al-ḡaqqu wa zahara amrullāhi wa hum kāriḡun* laqadibtagawul-fitnata ming qablu wa qallabū lakal-umura ḡattā jā`al-ḡaqqu wa zahara amrullāhi wa hum kāriḡun Sungguh, sebelum itu mereka memang sudah berusaha membuat kekacauan dan mengatur berbagai macam tipu daya bagimu (memutarbalikkan persoalan), hingga datanglah kebenaran (pertolongan Allah), dan menanglah urusan (agama) Allah, padahal mereka tidak menyukainya.
49. *wa min-hum may yaqulu`zal lī wa lā taftinnī, alā fil-fitnati saqaṡu, wa inna jahannama lamuḡḡatatum bil-kāfirīn* wa min-hum may yaqulu`zal lī wa lā taftinnī, alā fil-fitnati saqaṡu, wa inna jahannama lamuḡḡatatum bil-kāfirīn Dan di antara mereka ada orang yang berkata, “Berilah aku izin (tidak pergi berperang) dan janganlah engkau (Muhammad) menjadikan aku terjerumus ke dalam fitnah.” Ketahuilah, bahwa mereka telah terjerumus ke dalam fitnah. Dan sungguh, Jahanam meliputi orang-orang yang kafir.
50. *in tuṡibka ḡasanatun tasu`hum, wa in tuṡibka muṡibatuy yaqulū qad akhażnā amranā ming qablu wa yatawallaw wa hum fariḡun* in tuṡibka ḡasanatun tasu`hum, wa in tuṡibka muṡibatuy yaqulū qad akhażnā amranā ming qablu wa yatawallaw wa hum fariḡun Jika engkau (Muhammad) mendapat kebaikan, mereka tidak senang; tetapi jika engkau ditimpa bencana, mereka berkata, “Sungguh, sejak semula kami telah berhati-hati (tidak pergi berperang),” dan mereka berpaling dengan (perasaan) gembira.
51. *qul lay yuṡibanā illā mā kataballāhu lanā, huwa maulānā wa `alallāhi falyatawakkalil-mu`minūn* qul lay yuṡibanā illā mā kataballāhu lanā, huwa maulānā wa `alallāhi falyatawakkalil-mu`minūn Katakanlah (Muhammad), “Tidak akan menimpa kami melainkan apa yang telah ditetapkan Allah bagi kami. Dialah pelindung kami, dan hanya kepada Allah bertawakallah orang-orang yang beriman.”
52. *qul hal tarabbaṡuna binā illā iḡdal-ḡusnayaīn, wa naḡnu natarabbaṡu bikum ay yuṡibakumul-lāhu bi`azābim min `indihī au bi`aidīnā fa tarabbaṡū innā ma`akum* qul hal tarabbaṡuna binā illā iḡdal-ḡusnayaīn, wa naḡnu natarabbaṡu bikum ay yuṡibakumul-lāhu bi`azābim min `indihī au bi`aidīnā fa tarabbaṡū innā ma`akum mutarabbiṡun Katakanlah (Muhammad), “Tidak ada yang kamu tunggu-tunggu bagi kami, kecuali salah satu dari dua kebaikan (menang atau mati syahid). Dan kami menunggu-nunggu bagi kamu bahwa Allah akan menimpakan azab kepadamu dari sisi-Nya, atau (azab) melalui tangan kami. Maka tunggulah, sesungguhnya kami menunggu (pula) bersamamu.”
53. *qul anfiqū ṡau`an au kar-hal lay yutaqabbala mingkum, innakum kuntum qauman fāsiqīn* qul anfiqū ṡau`an au kar-hal lay yutaqabbala mingkum, innakum kuntum qauman fāsiqīn Katakanlah (Muhammad), “Infakkanlah hartamu baik dengan sukarela maupun dengan terpaksa, namun (infakmu) tidak akan diterima. Sesungguhnya kamu adalah orang-orang yang fasik.”
54. *wa mā mana`ahum an tuqbala min-hum nafaqātuhum illā annahum kafarū billāhi wa birasūlihī wa lā wa ḡurūn illā annahum kafarū billāhi wa birasūlihī wa lā wa ḡurūn illā annahum kafarū billāhi wa birasūlihī* wa mā mana`ahum an tuqbala min-hum nafaqātuhum illā annahum kafarū billāhi wa birasūlihī wa lā wa ḡurūn illā annahum kafarū billāhi wa birasūlihī Dan yang menghalang-halangi infak mereka untuk diterima adalah karena mereka kafir (ingkar) kepada

- Allah dan Rasul-Nya dan mereka tidak melaksanakan salat, melainkan dengan malas dan tidak (pula) menginfakkan (harta) mereka, melainkan dengan rasa enggan (terpaksa).
55. *وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَوُفْرُونَ فَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَوُفْرُونَ* fa lā tu'jibka amwāluhum wa lā aulādūhum, innamā yurīdullāhu liyu'azzibahum bihā fil-ḥayātid-dun-yā wa taz-haqa anfusuhum wa hum kāfirun. Maka janganlah harta dan anak-anak mereka membuatmu kagum. Sesungguhnya maksud Allah dengan itu adalah untuk menyiksa mereka dalam kehidupan dunia dan kelak akan mati dalam keadaan kafir.
56. *وَبَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمُنْكَمٌ وَمَا هُمْ مَنَّكُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمٌ بِخَفِيُونَ* wa yaḥlifūna billāhi innahum lamingkum, wa mā hum mingkum wa lākinnahum qaumuy yafraqun. Dan mereka (orang-orang munafik) bersumpah dengan (nama) Allah, bahwa sesungguhnya mereka termasuk golonganmu; namun mereka bukanlah dari golonganmu, tetapi mereka orang-orang yang sangat takut (kepadamu).
57. *لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَعْرَتًا أَوْ مُدْخَلًا لَوَلَّوْا* lau yajidūna malja'an au magārātin au muddakhalal lawallau ilaihi wa hum yajmaḥun. Sekiranya mereka memperoleh tempat perlindungan, gua-gua atau lubang-lubang (dalam tanah), niscaya mereka pergi (lari) ke sana dengan secepat-cepatnya.
58. *وَخَطُّوهُمْ مِنْ يَلْمِزِكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسُّوْنَ* wa min-hum may yalmizuka fiṣ-ṣadaqāt, fa in u'ṭu min-hā raḍu wa il lam yu'ṭau min-hā iżā hum yaskhaṭun. Dan di antara mereka ada yang mencelamu tentang (pembagian) sedekah (zakat); jika mereka diberi bagian, mereka bersenang hati, dan jika mereka tidak diberi bagian, tiba-tiba mereka marah.
59. *وَاللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولَهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ* لَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولَهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ. walau annahum raḍu mā ātāhumullāhu wa rasūluḥu wa qālū ḥasbunallāhu sayu'tinallāhu min faḍlihī wa rasūluḥu innā ilallāhi rāgibun. Dan sekiranya mereka benar-benar rida dengan apa yang diberikan kepada mereka oleh Allah dan Rasul-Nya, dan berkata, "Cukuplah Allah bagi kami, Allah dan Rasul-Nya akan memberikan kepada kami sebagian dari karunia-Nya. Sesungguhnya kami orang-orang yang berharap kepada Allah."
60. *رَمِيْنٌ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَلَا وَالْحُرِّمَاتِ وَالْمُتَّكِلِينَ عَلَيْهِنَّ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْبُرْجَانِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْبُرْجَانِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ* innamaṣ-ṣadaqātu lil-fuqarā'i wal-masākīni wal-āmilīna 'alaihā wal-mu'allafati qulūbuhum wa fir-riqābi wal-gārimīna wa fī sabīlillāhi wabnis-sabīl, farīdatam minallāh, wallāhu 'alīmun ḥakīm. Sesungguhnya zakat itu hanyalah untuk orang-orang fakir, orang miskin, amil zakat, yang dilunakkan hatinya (mualaf), untuk (memerdekakan) hamba sahaya, untuk (membebaskan) orang yang berutang, untuk jalan Allah dan untuk orang yang sedang dalam perjalanan, sebagai kewajiban dari Allah. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
61. *رَحْمَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤَدُّونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَدْنَىٰ مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ لِّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَوَدَّعَهُمُ الدِّينَ* wa min-humullāzīna yu'ẓunān-nabiyya wa yaqulūna huwa uẓun, qul uzunu khairil lakum yu'minu billāhi wa yu'minu lil-mu'minīna wa raḥmatul lillaẓīna āmanū mingkum, wallāzīna yu'ẓunā rasūlallāhi lahum 'azābun alīm. Dan di antara mereka (orang munafik) ada orang-orang yang menyakiti hati Nabi (Muhammad) dan mengatakan, "Nabi mempercayai semua apa yang didengarnya." Katakanlah, "Dia mempercayai semua yang baik bagi kamu, dia beriman kepada Allah, mempercayai orang-orang mukmin, dan menjadi rahmat bagi orang-orang yang beriman di antara kamu." Dan orang-orang yang menyakiti Rasulullah akan mendapat azab yang pedih.
62. *يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ* wa min-humullāzīna yu'ẓunān-nabiyya wa yaqulūna huwa uẓun, qul uzunu khairil lakum yu'minu billāhi wa yu'minu lil-mu'minīna wa raḥmatul lillaẓīna āmanū mingkum, wallāzīna yu'ẓunā rasūlallāhi lahum 'azābun alīm. Mereka bersumpah kepadamu dengan (nama) Allah untuk menyenangkan kamu, padahal Allah dan Rasul-Nya lebih pantas mereka mencari keridaan-Nya jika mereka orang mukmin.
63. *وَاللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولَهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ* a lam ya'lamū annahū may yuhādīdillāha wa rasūlahū fa anna laḥu nāra jahannama khālidan fihā, zālīkal-khizyul-'azīm. Tidakkah mereka (orang munafik) mengetahui bahwa barangsiapa menentang Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya neraka Jahanamlah baginya, dia kekal di dalamnya. Itulah kehinaan yang besar.
64. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّورَةَ تَنْتَهَىٰ عَنْهَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزُّوا بِهَا* an tunazzala 'alaihim suratun tunabbi'uhum bimā fī qulūbihim, qulistahzi'ū, innallāha mukhrijum mā taḥḍarūn yuḥḍarūn. Orang-orang munafik itu takut jika diturunkan suatu surah yang menerangkan apa yang tersembunyi di dalam hati mereka. Katakanlah (kepada mereka), "Teruskanlah berolok-olok (terhadap Allah dan Rasul-Nya)." Sesungguhnya Allah akan mengungkapkan apa yang kamu takuti itu.

65. wa la`in sa`altahum layaqulunna innamā kunnā nakhūdu wa nal`ab, qul a billāhi wa āyātihī wa rasūlihī kuntum tastahzi`unDan jika kamu tanyakan kepada mereka, niscaya mereka akan menjawab, “Sesungguhnya kami hanya bersenda gurau dan bermain-main saja.” Katakanlah, “Mengapa kepada Allah, dan ayat-ayat-Nya serta Rasul-Nya kamu selalu berolok-olok?”
66. lā ta`azirū qad kafartum ba`da imānikum, in na`fu`an ṭā`ifatim mingkum nu`azzib ṭā`ifatam bi`annahum kānu mujrimīnTidak perlu kamu meminta maaf, karena kamu telah kafir setelah beriman. Jika Kami memaafkan sebagian dari kamu (karena telah tobat), niscaya Kami akan mengazab golongan (yang lain) karena sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang (selalu) berbuat dosa.
67. يَهُونَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُنَّ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُنَّ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْمُنْفِقُونَ al-munāfiquna wal-munāfiqātu ba`duhum mim ba`d, ya`murūna bil-mungkari wa yan-hauna `anil-ma`ruḥi wa yaqbiḍuna aidiyahum, nasullāha fa nasiyahum, innal-munāfiqīna humul-fāsiqunOrang-orang munafik laki-laki dan perempuan, satu dengan yang lain adalah (sama), mereka menyuruh (berbuat) yang mungkar dan mencegah (perbuatan) yang makruf dan mereka menggenggamkan tangannya (kikir). Mereka telah melupakan kepada Allah, maka Allah melupakan mereka (pula). Sesungguhnya orang-orang munafik itulah orang-orang yang fasik.
68. wa`adallāhul-munāfiqīna wal-munāfiqāti wal-kuffāra nāra jahannama khālidīna fihā, hiya ḥasbuhum, wa la`anahumullāh, wa lahum `azābum muqīmAllah menjanjikan (mengancam) orang-orang munafik laki-laki dan perempuan dan orang-orang kafir dengan neraka Jahanam. Mereka kekal di dalamnya. Cukuplah (neraka) itu bagi mereka. Allah melaknat mereka; dan mereka mendapat azab yang kekal.
69. لَدَا فَاَسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاَسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الدِّينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْ كALLAZĪNA ming qablikum kānū asyadda mingkum quwwataw wa aksara amwālaw wa aulādā, fastamta`u bikhalāqihim fastamta`tum bikhalāqikum kamastamta`allażīna ming qablikum bikhalāqihim wa khuḍtum kallażī khāḍu, ulā`ika ḥabītat a`māluhum fid-dun-yā wal-ākhirah, wa ulā`ika humul-khāsirun(keadaan kamu kaum munafik dan musyrikin) seperti orang-orang sebelum kamu, mereka lebih kuat daripada kamu, dan lebih banyak harta dan anak-anaknya. Maka mereka telah menikmati bagiannya, dan kamu telah menikmati bagianmu sebagaimana orang-orang yang sebelumnya menikmati bagiannya, dan kamu mempercakapkan (hal-hal yang batil) sebagaimana mereka mempercakapkannya. Mereka itu sia-sia amalnya di dunia dan di akhirat. Mereka itulah orang-orang yang rugi.
70. ثُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ يَأْتِيَهُمْ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمٌ نوح وَعَادٍ وَنَمُودٌ وَ قَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَلْتَمَّ بِأَيْتِهِمْ نَبَأُ آلِ Ad, samud, kaum Ibrahim, penduduk Madyan, dan (penduduk) negeri-negeri yang telah musnah? Telah datang kepada mereka rasul-rasul dengan membawa bukti-bukti yang nyata; Allah tidak menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.
71. وَيُؤْمِنُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُعِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّKATA wa yu`ṭunaz-zakāta wa yu`ṭunallāha wa rasūlah, ulā`ika sayar-ḥamuhumullāh, innallāha `azīzun ḥakīmDan orang-orang yang beriman, laki-laki dan perempuan, sebagian mereka menjadi penolong bagi sebagian yang lain. Mereka menyuruh (berbuat) yang makruf, dan mencegah dari yang mungkar, melaksanakan salat, menunaikan zakat, dan taat kepada Allah dan Rasul-Nya. Mereka akan diberi rahmat oleh Allah. Sungguh, Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
72. جَنَّتٍ وَعْدْنِ وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرَ ذَلِكَ بِهِ فِيهِ عَدَاةُ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٌ طَيِّبٌ wa`adallāhul-mu`minīna wal-mu`mināti jannātin tajrī min taḥṭihal-an-hāru khālidīna fihā wa masākina ṭayyibatan fi jannāti `adn, wa riḍwānum minallāhi akbar, zālīka huwal-fauzul-`azīmAllah menjanjikan kepada orang-orang mukmin laki-laki dan perempuan, (akan mendapat) surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, dan (mendapat) tempat yang baik di surga `Adn. Dan keridaan Allah lebih besar. Itulah kemenangan yang agung.

73. *yā ayyuhan-nabiyyu jāhidil-kuffāra wal-munāfiqīna wagluz 'alaim, wa ma'wāhum jahannamu wa bi'sal-maṣīr* Wahai Nabi! Berjihadlah (melawan) orang-orang kafir dan orang-orang munafik, dan bersikap keraslah terhadap mereka. Tempat mereka adalah neraka Jahanam. Dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
74. *وَرَسُولُهُ مِنَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ بِمَا لَمْ يَنْتَلُوا وَمَا نَعْمُوا إِلَّا أَنْ أَعْنَبَهُمُ اللَّهُ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَسْتَ قَالُوا كَلِمَ يَمَّا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ فَضَلَّ قَانَ يَتُوبُوا بِكَ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتُوبُوا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيًّا* *yaḥlifūna billāhi mā qālu, wa laqad qālu kalimatal-kufri wa kafarū ba'da islāmihim wa hammu bimā lam yanalu, wa mā naqamū illā an agnāhumullāhu wa rasuluhu min faḍlih, fa iy yatubu yaku khairal lahum, wa iy yatawallau yu'azzib-humullāhu 'azāban alīman fid-dun-yā wal-ākhirah, wa mā lahum fil-arḍi miw waliyyiw wa lā naṣīr* Mereka (orang munafik) bersumpah dengan (nama) Allah, bahwa mereka tidak mengatakan (sesuatu yang menyakiti Muhammad). Sungguh, mereka telah mengucapkan perkataan kekafiran, dan telah menjadi kafir setelah Islam, dan menginginkan apa yang mereka tidak dapat mencapainya; dan mereka tidak mencela (Allah dan Rasul-Nya), sekiranya Allah dan Rasul-Nya telah melimpahkan karunia-Nya kepada mereka. Maka jika mereka bertobat, itu adalah lebih baik bagi mereka, dan jika mereka berpaling, niscaya Allah akan mengazab mereka dengan azab yang pedih di dunia dan akhirat; dan mereka tidak mempunyai pelindung dan tidak (pula) penolong di bumi.
75. *وَ مِنْهُمْ مَنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ* *wa min-hum man 'ahadallāha la'in ātānā min faḍlihī lanaṣṣaddaqanna wa lanakuṇanna minaṣ-ṣāliḥīn* Dan di antara mereka ada orang yang telah berjanji kepada Allah, “Sesungguhnya jika Allah memberikan sebagian dari karunia-Nya kepada kami, niscaya kami akan bersedekah dan niscaya kami termasuk orang-orang yang saleh.”
76. *فَا لَمَّا اٰتٰهُم مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَّ* *fa lammā ātāhum min faḍlihī bakhilū bihī wa tawallaw wa hum mu'riḍūn* Ketika Allah memberikan kepada mereka sebagian dari karunia-Nya, mereka menjadi kikir dan berpaling, dan selalu menentang (kebenaran).
77. *فَا قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ كٰنُوْا يَدْعُوْنَ فَا عَقِبَهُمُ النَّفٰثٰتُ* *fa a'qabahum nifāqan fī qulūbihim ilā yaumi yalqaunahu bimā akhlafullāha mā wa'adūhu wa bimā kānu yakzībūn* Maka Allah menanamkan kemunafikan dalam hati mereka sampai pada waktu mereka menemui-Nya, karena mereka telah mengingkari janji yang telah mereka ikrarkan kepada-Nya dan (juga) karena mereka selalu berdusta.
78. *اَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ* *a lam ya'lamū annallāha ya'lamu sirrahum wa najwāhum wa annallāha 'allāmul-guyūb* Tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah mengetahui rahasia dan bisikan mereka, dan bahwa Allah mengetahui segala yang gaib?
79. *اللّٰهُ مِنْهُمْ وَعَدَابٌ وَعَذَابٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جَهَدَهُمْ فَيَسْحَرُوْنَ مِنْهُمْ سَخِرَ الَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطٰ* *allaḏīna yalmizūnal-muṭṭawwi'na minal-mu' minīna fiṣ-ṣadaqāti wallaḏīna lā yajidūna illā juhdahum fa yaskharūna min-hum, sakhirallāhu min-hum wa lahum 'azābun alīm* (Orang munafik) yaitu mereka yang mencela orang-orang beriman yang memberikan sedekah dengan sukarela dan yang (mencela) orang-orang yang hanya memperoleh (untuk disedekahkan) sekedar kesanggupannya, maka orang-orang munafik itu menghina mereka. Allah akan membalas penghinaan mereka, dan mereka akan mendapat azab yang pedih.
80. *رَ اللّٰهُ لَهُمْ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ السّٰغِيْرَ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ* *istagfir lahum au lā tastagfir lahum, in tastagfir lahum sab'tna marratan fa lay yagfirallāhu lahum, zālika bi'annahum kafarū billāhi wa rasulih, wallāhu lā yahdil-qaumal-fāsiqīn* (Sama saja) engkau (Muhammad) memohonkan ampunan bagi mereka atau tidak memohonkan ampunan bagi mereka. Walaupun engkau memohonkan ampunan bagi mereka tujuh puluh kali, Allah tidak akan memberi ampunan kepada mereka. Yang demikian itu karena mereka ingkar (kafir) kepada Allah dan Rasul-Nya. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang fasik,
81. *وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ فِرْعٰنَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْا اَنْ يُجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ* *fariḥal-mukhallafūna bimaq'adihim khilāfa rasulillāhi wa karihū ay yujāhidū bi' amwālihim wa anfusihim fī sabīlillāhi wa qālu lā tanfirū fil-ḥarr, qul nāru jahannama asyaddu ḥarrā, lau kānu yafqahūn* Orang-orang yang ditinggalkan (tidak ikut berperang), merasa gembira dengan duduk-duduk diam sepeninggal Rasulullah. Mereka tidak suka berjihad dengan harta dan jiwa mereka di jalan Allah dan mereka berkata, “Janganlah kamu berangkat (pergi berperang) dalam panas terik ini.” Katakanlah (Muhammad), “Api neraka Jahanam lebih panas,” jika mereka mengetahui.

82. *falyad-ḥakū qalīlaw walyabkū kaṣīrā, jazā`am bimā kānū* yaksibunMaka biarkanlah mereka tertawa sedikit dan menangis yang banyak, sebagai balasan terhadap apa yang selalu mereka perbuat.
83. *ثُمَّ بِالْفُؤُودِ أَوْلَافَسَاتُذُنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ أَنَّ رَجَعْتُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاقْعُدُوا مَعِ الْخَالِفِينَ* fa ir raja'akallāhu ilā ṭā`ifatim min-hum fasta`zanuka lil-khuruji fa qul lan takhruju ma`iya abadaw wa lan tuqātilu ma`iya `aduwwā, innakum raḍītum bil-qu`udi awwala marrah, faq`udu ma`al-khālifinMaka jika Allah mengembalikanmu (Muhammad) kepada suatu golongan dari mereka (orang-orang munafik), kemudian mereka meminta izin kepadamu untuk keluar (pergi berperang), maka katakanlah, “Kamu tidak boleh keluar bersamaku selama-lamanya dan tidak boleh memerangi musuh bersamaku. Sesungguhnya kamu telah rela tidak pergi (berperang) sejak semula. Karena itu duduklah (tinggallah) bersama orang-orang yang tidak ikut (berperang).”
84. *وَمَا تَوْأَمَهُمْ فِيسُفُونَ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ* wa lā tuṣalli `alā aḥadim min-hum māta abadaw wa lā taqum `alā qabrih, innaḥum kafarū billāhi wa rasūlihī wa mātu wa hum fāsiqunDan janganlah engkau (Muhammad) melaksanakan salat untuk seseorang yang mati di antara mereka (orang-orang munafik), selama-lamanya dan janganlah engkau berdiri (mendoakan) di atas kuburnya. Sesungguhnya mereka ingkar kepada Allah dan Rasul-Nya dan mereka mati dalam keadaan fasik.
85. *وَأُولَئِيسُهُمْ وَهُمْ كَفِبْ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَمْوَالُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ* wa lā tuljibka amwāluhum wa aulāduhum, innamā yurīdullāhu ay yu`azzibahum bihā fid-dun-yā wa taz-haqa anfusuhum wa hum kāfirunDan janganlah engkau (Muhammad) kagum terhadap harta dan anak-anak mereka. Sesungguhnya dengan itu Allah hendak menyiksa mereka di dunia dan agar nyawa mereka melayang, sedang mereka dalam keadaan kafir.
86. *وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ وَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةَ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطُّوْلِ مِنْهُمْ وَ* قَالَُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ وَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةَ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطُّوْلِ مِنْهُمْ وَ
87. *رَادُّوا بِأَيِّ يَكُونُ مَا أَلِ الْخَوَالِيفِي وَتُوبِي أَلَا قُلُوبِهِمْ لَا يَفْقَهُوْنَ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِيفِي* wa ṭubi'a `alā qulūbihim fa hum lā yafqahunMereka rela berada bersama orang-orang yang tidak pergi berperang, dan hati mereka telah tertutup, sehingga mereka tidak memahami (kebahagiaan beriman dan berjihad).
88. *لَا كِنِيرَ رَسُولِ وَأُولِيكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ لَكِنِ الرَّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولِيكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ* wallākinir-rasūlu wallāzīna āmanū ma`ahū jāhadū bi`amwālihīm wa anfusihīm, wa ulā`ika lahumul-khairātu wa ulā`ika humul-mufliḥunTetapi Rasul dan orang-orang yang beriman bersama dia, (mereka) berjihad dengan harta dan jiwa. Mereka itu memperoleh kebaikan. Mereka itulah orang-orang yang beruntung.
89. *أَلَدَّاللَّهُ لَهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ أَعَدَّ اللَّهُ* taḥtiḥal-an-hāru khālidīna fihā, zālīkal-fauzul-`azīmAllah telah menyediakan bagi mereka surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah kemenangan yang agung.
90. *وَأَلَدَّاللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَجَاءَ الْمُعَذَّبُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ* al-mu`azzirūna minal-a`rābi liyu`zana lahum wa qa`adallāzīna kaḥabullāha wa rasūlah, sayuṣṭibullāzīna kafarū min-hum `azābun alīmDan di antara orang-orang Arab Badui datang (kepada Nabi) mengemukakan alasan, agar diberi izin (untuk tidak pergi berperang), sedang orang-orang yang mendustakan Allah dan Rasul-Nya, duduk berdiam. Kelak orang-orang yang kafir di antara mereka akan ditimpa azab yang pedih.
91. *إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ* laisa `alaḍ-ḍu`afā`i wa lā `alal-marḍā wa lā `alallāzīna lā yajidūna mā yunfiquna ḥarajun izā naṣaḥū lillāhi wa rasūlih, mā `alal-muḥsinīna min sabīl, wallāhu gafurur raḥīmTidak ada dosa (karena tidak pergi berperang) atas orang yang lemah, orang yang sakit dan orang yang tidak memperoleh apa yang akan mereka infakkan, apabila mereka berlaku ikhlas kepada Allah dan Rasul-Nya. Tidak ada alasan apa pun untuk menyalahkan orang-orang yang berbuat baik. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang,
92. *وَأَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ نُهُمْ تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتُمْ عَلَيْهِمْ قُلْتُمْ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعَى* wa lā `alallāzīna izā mā atauka litaḥmilahum qulta lā ajidu mā aḥmilukum `alaihi tawallaw wa

- a'yunuhum tafīdu minad-dam'i ḥazanan allā yajidū mā yunfiqundan tidak ada (pula dosa) atas orang-orang yang datang kepadamu (Muhammad), agar engkau memberi kendaraan kepada mereka, lalu engkau berkata, “Aku tidak memperoleh kendaraan untuk membawamu,” lalu mereka kembali, sedang mata mereka bercucuran air mata karena sedih, disebabkan mereka tidak memperoleh apa yang akan mereka infakkan (untuk ikut berperang).
93. وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ samanni--sabīlu 'alallažīna yasta'zinunaka wa hum agniyā', raḍu bi' ay yakunū ma'al-khawālifi wa ṭaba'allāhu 'alā qulūbihim fa hum lā ya'lamun Sesungguhnya alasan (untuk menyalahkan) hanyalah terhadap orang-orang yang meminta izin kepadamu (untuk tidak ikut berperang), padahal mereka orang kaya. Mereka rela berada bersama orang-orang yang tidak ikut berperang dan Allah telah mengunci hati mereka, sehingga mereka tidak mengetahui (akibat perbuatan mereka).
94. لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ نَمُ تُرْثُونَ إِلَى يَعْتَدِرُونَ الْيَوْمَ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَدِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَرَسُولُهُ نَمُ تُرْثُونَ إِلَى يَعْتَدِرُونَ الْيَوْمَ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَدِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَرَسُولُهُ نَمُ تُرْثُونَ إِلَى يَعْتَدِرُونَ الْيَوْمَ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَدِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكُمْ Qad nabba'anallāhu min akhbārikum wa sayarallāhu 'amalukum wa rasuluhu šumma turaddūna ilā 'alimil-gaibi wasy-syahādati fa yunabbi'ukum bimā kuntum ta'malun Mereka (orang-orang munafik yang tidak ikut berperang) akan mengemukakan alasannya kepadamu ketika kamu telah kembali kepada mereka. Katakanlah (Muhammad), “Janganlah kamu mengemukakan alasan; kami tidak percaya lagi kepadamu, sungguh, Allah telah memberitahukan kepada kami tentang beritamu. Dan Allah akan melihat pekerjaanmu, (demikian pula) Rasul-Nya, kemudian kamu dikembalikan kepada (Allah) Yang Maha Mengetahui segala yang gaib dan yang nyata, lalu Dia memberitahukan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.”
95. ۞ فَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا سَيَٰخِلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتَعْرَضُوا عَنْهُمْ ۗ فَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا سَيَٰخِلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتَعْرَضُوا عَنْهُمْ ۗ innahum rijisuw wa ma'wāhum jahannamu jazā'am bimā kānū yaksibun Mereka akan bersumpah kepadamu dengan nama Allah, ketika kamu kembali kepada mereka, agar kamu berpaling dari mereka. Maka berpalinglah dari mereka; karena sesungguhnya mereka itu berjiwa kotor dan tempat mereka neraka Jahanam, sebagai balasan atas apa yang telah mereka kerjakan.
96. يَٰۤاٰخِلِفُوۡنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيۡنَ yā'ahlifūna lakum litardāu 'an-hum, fa in tardāu 'an-hum fa innallāha lā yardā 'anil-qaumil-fāsiqīn Mereka akan bersumpah kepadamu agar kamu bersedia menerima mereka. Tetapi sekalipun kamu menerima mereka, Allah tidak akan rida kepada orang-orang yang fasik.
97. اَلْاَعْرَابُ اَسَْٔدُ كُفْرًا وَّيَفَاقًا وَّاجْدَرًا اَلَّا يَعْلَمُوۡا حُدُوۡدَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ عِۡنَ النَّبِیِّۙ وَاَلَا یَعْلَمُوۡنَ اَنَّ اللّٰهَ عَزِیۡزٌ عَلٰۤیۡمٌ al-a'rābu asyaddu kufraw wa nifāqaw wa ajdaru allā ya'lamū ḥudūda mā anzalallāhu 'alā rasūlih, wallāhu 'alīmun ḥakīm Orang-orang Arab Badui itu lebih kuat kekafiran dan kemunafikannya, dan sangat wajar tidak mengetahui hukum-hukum yang diturunkan Allah kepada Rasul-Nya. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
98. وَاَللّٰهُ سَمِیۡعٌ عَلِیۡمٌ مِّنَ الْاَعْرَابِ مَنۢ یَّتَّخِذُ مَا یُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّیَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَۡابِرَ ۗ عَلَیۡهِمْ دَٰبِرَةُ السَّۗءِۙ وَوَاَللّٰهُ سَمِیۡعٌ عَلِیۡمٌ مِّنَ الْاَعْرَابِ مَنۢ یَّتَّخِذُ مَا یُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّیَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَۡابِرَ ۗ عَلَیۡهِمْ دَٰبِرَةُ السَّۗءِۙ wa minal-a'rābi may yattakhizu mā yunfiq magramaw wa yatarabbašu bikumud-dawā'ir, 'alaihim dā'iratus-sau', wallāhu samī'un 'alīm Dan di antara orang-orang Arab Badui itu ada yang memandang apa yang diinfakkannya (di jalan Allah) sebagai suatu kerugian; dia menanti-nanti marabahaya menimpamu, merekalah yang akan ditimpa marabahaya. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
99. اَلَا اِنَّهَا فُرُبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ ۗ الرَّسُوۡلُ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنۢ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ وَیَتَّخِذُ مَا یُنْفِقُ فُرُبٰتٍ عِنۡدَ اللّٰهِ وَصَلٰوٰتٍ ۗ اَلَا اِنَّهَا فُرُبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ ۗ الرَّسُوۡلُ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنۢ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ وَیَتَّخِذُ مَا یُنْفِقُ فُرُبٰتٍ عِنۡدَ اللّٰهِ وَصَلٰوٰتٍ ۗ wa minal-a'rābi may yu'minu billāhi wal-yaumil-ākhirī wa yattakhizu mā yunfiq qurubātin 'indallāhi wa ṣalawātir-rasūl, alā innahā qurbatul lahum, sayudkhilluhumullāhu fī raḥmatih, innallāha gafurur raḥīm Dan di antara orang-orang Arab Badui itu ada yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, dan memandang apa yang diinfakkannya (di jalan Allah) sebagai jalan mendekatkan kepada Allah dan sebagai jalan untuk (memperoleh) doa Rasul. Ketahuilah, sesungguhnya infak itu suatu jalan bagi mereka untuk mendekatkan diri (kepada Allah). Kelak Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat (surga)-Nya; sesungguhnya Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
100. اِنَّهَا فُرُبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ ۗ الرَّسُوۡلُ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنۢ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ وَیَتَّخِذُ مَا یُنْفِقُ فُرُبٰتٍ عِنۡدَ اللّٰهِ وَصَلٰوٰتٍ ۗ اِنَّهَا فُرُبَةٌ لَّهُمْ ۗ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ ۗ الرَّسُوۡلُ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنۢ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ وَیَتَّخِذُ مَا یُنْفِقُ فُرُبٰتٍ عِنۡدَ اللّٰهِ وَصَلٰوٰتٍ ۗ was-sābiqunal-awwalūna minal-muhājirīna wal-anšārī wallažīnattaba'uhum bi' iḥsānir raḍiyallāhu 'an-hum wa raḍu 'an-hu wa a'adda lahum jannātin tajrī taḥtaḥal-an-hāru khālidīna fihā abadā, zālikal-fauzul-'ažīm Dan orang-orang yang terdahulu

- lagi yang pertama-tama (masuk Islam) di antara orang-orang Muhajirin dan Ansar dan orang-orang yang mengikuti mereka dengan baik, Allah rida kepada mereka dan mereka pun rida kepada Allah. Allah menyediakan bagi mereka surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah kemenangan yang agung.
101. *نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سُنْعَدِبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ وَمَمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ* wa mim man ḥaulakum minal-a'rābi munāfiqun, wa min ahlil-madīnati maradū 'alan-nifāq, lā ta'lamuhum, naḥnu na'lamuhum, sanu'azzibuhum marrataini ṣumma yuraddūna ilā 'azābin 'azīmDan di antara orang-orang Arab Badui yang (tinggal) di sekitarmu, ada orang-orang munafik. Dan di antara penduduk Madinah (ada juga orang-orang munafik), mereka keterlaluhan dalam kemunafikannya. Engkau (Muhammad) tidak mengetahui mereka, tetapi Kami mengetahuinya. Nanti mereka akan Kami siksa dua kali, kemudian mereka akan dikembalikan kepada azab yang besar.
102. *مَّا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِ* wa ākharūna'tarafū bizunūbihim khalatū 'amalan ṣāliḥaw wa ākhara sayyi ā, 'asallāhu ay yatūba 'alaihi, innallāha gafūrur raḥīmDan (ada pula) orang lain yang mengakui dosa-dosa mereka, mereka mencampuradukkan pekerjaan yang baik dengan pekerjaan lain yang buruk. Mudah-mudahan Allah menerima tobat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
103. *كُذِبَ عَلَيْهِمْ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ* amwālihim ṣadaqatan tuṭahhiruhum wa tuzakkīhim bihā wa ṣalli 'alaihi, inna ṣalātaka sakanul lahum, wallāhu samī'un 'alīmAmbillah zakat dari harta mereka, guna membersihkan dan menyucikan mereka, dan berdoalah untuk mereka. Sesungguhnya doamu itu (menumbuhkan) ketenteraman jiwa bagi mereka. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
104. *أَبِ الرَّحِيمِ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّ* annallāha huwa yaqbalut-taubata 'an 'ibādihī wa ya'khuṣ-ṣadaqāti wa annallāha huwat-tawwābur-raḥīmTidakkah mereka mengetahui, bahwa Allah menerima tobat hamba-hambanya dan menerima zakat(nya), dan bahwa Allah Maha Penerima tobat, Maha Penyayang?
105. *وَأَمْنُونَ وَسَتْرُونَ وَإِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ قَبِيضَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَقُلْ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُ* quli'malū fa sayarallāhu 'amalakum wa rasūluḥu wal-mu`minūn, wa saturaddūna ilā 'ālimil-gaibi wasy-syahādati fa yunabbī'ukum bimā kuntum ta'malūnDan katakanlah, "Bekerjalah kamu, maka Allah akan melihat pekerjaanmu, begitu juga Rasul-Nya dan orang-orang mukmin, dan kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Mengetahui yang gaib dan yang nyata, lalu diberitakan-Nya kepada kamu apa yang telah kamu kerjakan."
106. *وَأَخْرُجُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ* li'amrillāhi immā yu'azzibuhum wa immā yatūba 'alaihi, wallāhu 'ālimun ḥakīmDan ada (pula) orang-orang lain yang ditangguhkan sampai ada keputusan Allah; mungkin Allah akan mengazab mereka dan mungkin Allah akan menerima tobat mereka. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
107. *مِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَيَخْلِفُنَّ إِنْ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ* wallazīnattakhaẓū masjidan ḍirāraw wa kufraw wa tafriqam bainal-mu`minīna wa irṣādal liman ḥaraballāha wa rasūluḥu ming qabl, wa layaḥlifunna in aradnā illal-ḥusnā, wallāhu yasy-hadu innaḥum lakāzibūnDan (di antara orang-orang munafik itu) ada yang mendirikan masjid untuk menimbulkan bencana (pada orang-orang yang beriman), untuk kekafiran dan untuk memecah belah di antara orang-orang yang beriman serta menunggu kedatangan orang-orang yang telah memerangi Allah dan Rasul-Nya sejak dahulu. Mereka dengan pasti bersumpah, "Kami hanya menghendaki kebaikan." Dan Allah menjadi saksi bahwa mereka itu pendusta (dalam sumpahnya).
108. *لَئِنْ جَاءُوا بِبَطْشَةٍ وَاللَّهُ يُجِبُّهَا لَّا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى النَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رَجَا* l'ijbūnān 'an battaḥūwā wal-lāhu jibbuha lā taqum fihi abadā, lamasjidun ussisa 'alat-taḥwā min awalī yaumin aḥaqqu an taquma fih, fih rijāluy yuḥibbūna ay yataḥharū, wallāhu yuḥibbul-muṭṭahhīrīnJanganlah engkau melaksanakan salat dalam masjid itu selama-lamanya. Sungguh, masjid yang didirikan atas dasar takwa, sejak hari pertama adalah lebih pantas engkau melaksanakan salat di dalamnya. Di dalamnya ada orang-orang yang ingin membersihkan diri. Allah menyukai orang-orang yang bersih.
109. *هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ أَفَمَنْ أَهَمَّ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَهَمَّ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا حَرْفٍ* a fa man assasa bun-yānaḥu 'alā taqwā minallāhi wa riḍwānin khairun am man assasa bun-yānaḥu 'alā syafā jurufin ḥārin fan-hāra bihī fi nāri jahannam, wallāhu lā yaḥdil qaumaz-zālimīnMaka apakah orang-orang yang mendirikan bangunan (masjid) atas dasar

- takwa kepada Allah dan keridaan(-Nya) itu lebih baik, ataukah orang-orang yang mendirikan bangunannya di tepi jurang yang runtuh, lalu (bangunan) itu roboh bersama-sama dengan dia ke dalam neraka Jahannam? Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
110. *lā yazālu bun-yānuhumullaḏī* رَبِيَّةٌ فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَاتِنَ فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ *Bangunan yang mereka dirikan itu senantiasa menjadi penyebab keraguan dalam hati mereka, sampai hati mereka hancur. Dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.*
111. *innallāhasytarā minal-mu'minīna anfusahum wa amwālahum bi'anna lahumul-jannah,* وَيُقْتَلُونَ وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا يَلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِيُحْيُوا قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ يَبْغِي لَهُمُ الْخُرُوجَ مِنْ حَتَّى إِذَا كَانُوا فِيهَا سَأَلَ عَنْ قُلُوبِهِمْ فَيَقُولُ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ التَّابِعُونَ الْعَبِيدُونَ الْحَامِدُونَ السَّابِقُونَ الرَّائِعُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِيُحْيُوا قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ يَبْغِي لَهُمُ الْخُرُوجَ مِنْ حَتَّى إِذَا كَانُوا فِيهَا سَأَلَ عَنْ قُلُوبِهِمْ فَيَقُولُ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ التَّابِعُونَ الْعَبِيدُونَ الْحَامِدُونَ السَّابِقُونَ الرَّائِعُونَ *innallāhasytarā minal-mu'minīna anfusahum wa amwālahum bi'anna lahumul-jannah, yuqātilūna fī sabīlillāhi fa yaqtulūna wa yuqṭalūna wa'dan 'alaihi ḥaqqan fit-taurāti wal-injīli wal-qur'ān, wa man aufā bi'ahdihī minallāhi fastabsyirū bibai'ikumullaḏī bāya'tum bih, wa ḏālika huwal-fauzul-'azīm*Sesungguhnya Allah membeli dari orang-orang mukmin, baik diri mau-pun harta mereka dengan memberikan surga untuk mereka. Mereka berperang di jalan Allah; sehingga mereka membunuh atau terbunuh, (sebagai) janji yang benar dari Allah di dalam Taurat, Injil, dan Al-Qur'an. Dan siapakah yang lebih menepati janjinya selain Allah? Maka bergembiralah dengan jual beli yang telah kamu lakukan itu, dan demikian itulah kemenangan yang agung.
112. *attā'ibūnal-ābidūnal-ḥāmidūnas-sā'ihūnar-rāki'unas-sājidūnal-āmirūna bil-ma'rūfi wan-nāḥūna 'anil-mungkaril-ḥāfiẓūna liḥuḏuḏillāh,* السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ التَّابِعُونَ الْعَبِيدُونَ الْحَامِدُونَ السَّابِقُونَ الرَّائِعُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِيُحْيُوا قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ يَبْغِي لَهُمُ الْخُرُوجَ مِنْ حَتَّى إِذَا كَانُوا فِيهَا سَأَلَ عَنْ قُلُوبِهِمْ فَيَقُولُ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ التَّابِعُونَ الْعَبِيدُونَ الْحَامِدُونَ السَّابِقُونَ الرَّائِعُونَ *attā'ibūnal-ābidūnal-ḥāmidūnas-sā'ihūnar-rāki'unas-sājidūnal-āmirūna bil-ma'rūfi wan-nāḥūna 'anil-mungkaril-ḥāfiẓūna liḥuḏuḏillāh, wa basysyiril-mu'minīn*Mereka itu adalah orang-orang yang bertobat, beribadah, memuji (Allah), mengembara (demi ilmu dan agama), rukuk, sujud, menyuruh berbuat makruf dan mencegah dari yang mungkar dan yang memelihara hukum-hukum Allah. Dan gembirakanlah orang-orang yang beriman.
113. *mā kāna lin-nabiyyi wallaḏīna āmanū ay yastagfirū lil-musyrikīna walau kānū uli'qurbā mim ba'di mā tabayyana lahum annahum aṣ-ḥābul-jaḥīm* مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَدَا لَهُمْ نَارُ الْجَهَنَّمَ مِنَ تَحْتِهَا وَمَا كَانَ مِنْهُ إِلَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ *mā kāna lin-nabiyyi wallaḏīna āmanū ay yastagfirū lil-musyrikīna walau kānū uli'qurbā mim ba'di mā tabayyana lahum annahum aṣ-ḥābul-jaḥīm*Tidak pantas bagi Nabi dan orang-orang yang beriman memohonkan ampunan (kepada Allah) bagi orang-orang musyrik, sekalipun orang-orang itu kaum kerabat(nya), setelah jelas bagi mereka, bahwa orang-orang musyrik itu penghuni neraka Jahannam.
114. *innahū 'aduwul lillāhi tabarra'a min-h, inna ibrahīma la'awwāhun ḥalīm* إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ *innahū 'aduwul lillāhi tabarra'a min-h, inna ibrahīma la'awwāhun ḥalīm*Adapun permohonan ampunan Ibrahim (kepada Allah) untuk bapaknya, tidak lain hanyalah karena suatu janji yang telah diikrarkannya kepada bapaknya. Maka ketika jelas bagi Ibrahim bahwa bapaknya adalah musuh Allah, maka Ibrahim berlepas diri darinya. Sungguh, Ibrahim itu seorang yang sangat lembut hatinya lagi penyantun.
115. *innallāha bikulli syai'in 'alīm* إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ *innallāha bikulli syai'in 'alīm*Dan Allah sekali-kali tidak akan menyesatkan suatu kaum, setelah mereka diberi-Nya petunjuk, sehingga dapat dijelaskan kepada mereka apa yang harus mereka jauhi. Sungguh, Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
116. *innallāha laḥu mulkus-samāwāti wal-arḍ, yuḥyi wa yumīt, wa mā lakum min dunillāhi miw waliyyiw wa lā naṣīr* إِنَّ اللَّهَ لَهُ مَلَكٌ سَمِيٌّ *innallāha laḥu mulkus-samāwāti wal-arḍ, yuḥyi wa yumīt, wa mā lakum min dunillāhi miw waliyyiw wa lā naṣīr*Sesungguhnya Allah memiliki kekuasaan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan. Tidak ada pelindung dan penolong bagimu selain Allah.
117. *innahū bihim ra'ufur raḥīm* إِنَّ اللَّهَ لَرُؤُوفٌ رَحِيمٌ *innahū bihim ra'ufur raḥīm*Sungguh, Allah telah menerima tobat Nabi, orang-orang Muhajirin dan orang-orang Ansar, yang mengikuti Nabi pada masa-masa sulit, setelah hati segolongan dari mereka hampir berpaling, kemudian Allah menerima tobat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengasih, Maha Penyayang kepada mereka,
118. *innallāha huwat-tawwābur-raḥīmdan terhadapan tiga orang yang ditinggalkan. Hingga ketika bumi terasa sempit bagi mereka, padahal bumi itu luas dan* *innallāha huwat-tawwābur-raḥīmdan terhadapan tiga orang yang ditinggalkan. Hingga ketika bumi terasa sempit bagi mereka, padahal bumi itu luas dan*

jiwa mereka pun telah (pula terasa) sempit bagi mereka, serta mereka telah mengetahui bahwa tidak ada tempat lari dari (siksaan) Allah, melainkan kepada-Nya saja, kemudian Allah menerima tobat mereka agar mereka tetap dalam tobatnya. Sesungguhnya Allah Maha Penerima tobat, Maha Penyayang.

119. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ *yā ayyuhallażīna āmanuttaqullāha wa kunu ma'as-ṣādiqīn* Wahai orang-orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah, dan bersamalah kamu dengan orang-orang yang benar.
120. اللَّهُ لَا يَرِغْبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنِ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَبِهِمْ عَمَلٌ إِلَّا تَدْعُوهُ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ عَلَيْهِمْ ظَمًا وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطِئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنْتَفِعُونَ مِنَ الْكُفَّارِ لِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ *mā kāna li'ahlil-madīnati wa man ḥaulahum minal-a'rābi ay yatakhalafū 'ar rasūlillāhi wa lā yargabu bi'anfusihim 'an nafsih, zālika bi'annahum lā yuṣībuhum zama'uw wa lā naṣabuw wa lā makhmaṣatun fī sabīlillāhi wa lā yaṭa'una mauṭi'ay yagīzul-kuffāra wa lā yanalūna min 'aduwwin nailan illā kutiba lahum bihī 'amalun ṣāliḥ, innallāha lā yuḍī'u ajral-muḥsinīn* Tidak pantas bagi penduduk Madinah dan orang-orang Arab Badui yang berdiam di sekitar mereka, tidak turut menyertai Rasulullah (pergi berperang) dan tidak pantas (pula) bagi mereka lebih mencintai diri mereka daripada (mencintai) diri Rasul. Yang demikian itu karena mereka tidak ditimpa kehausan, kepayahan dan kelaparan di jalan Allah, dan tidak (pula) menginjak suatu tempat yang membangkitkan amarah orang-orang kafir, dan tidak menimpakan suatu bencana kepada musuh, kecuali (semua) itu akan dituliskan bagi mereka sebagai suatu amal kebajikan. Sungguh, Allah tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang berbuat baik,
121. أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَلَا يَنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ يُنْفِقُوا نَافِقَاتٍ سَاطِعَاتٍ سَاطِعَاتٍ سَاطِعَاتٍ *wa lā yunfiquna nafaqatan ṣagīrataw wa lā kabīrataw wa lā yaqṭa'una wādiyan illā kutiba lahum liyajziyahumullāhu aḥsana mā kānu ya'malūndan tidaklah mereka memberikan infak, baik yang kecil maupun yang besar dan tidak (pula) melintasi suatu lembah (berjihad), kecuali akan dituliskan bagi mereka (sebagai amal kebajikan), untuk diberi balasan oleh Allah (dengan) yang lebih baik daripada apa yang telah mereka kerjakan.*
122. وَلَا يُذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ فِي الدَّيْرِ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلَا يُذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ فِي الدَّيْرِ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً *wa mā kānal-mu'minūna liyanfiru kāffah, falau lā nafara ming kulli firqatim min-hum ṭā'ifatun liyatafaqqahu fid-dīni wa liyunziru qaumahum iżā raja'u ilaihim la'allahum yaḥzarūn* Dan tidak sepatutnya orang-orang mukmin itu semuanya pergi (ke medan perang). Mengapa sebagian dari setiap golongan di antara mereka tidak pergi untuk memperdalam pengetahuan agama mereka dan untuk memberi peringatan kepada kaumnya apabila mereka telah kembali, agar mereka dapat menjaga dirinya.
123. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ بَلَّوْاكُم مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَأَعْلَىٰ *yā ayyuhallażīna āmanu qātīlullażīna yalūnakum minal-kuffāri walyajidu fikum gilzah, wa lamū annallāha ma'al-muttaqīn* Wahai orang yang beriman! Perangilah orang-orang kafir yang di sekitar kamu, dan hendaklah mereka merasakan sikap tegas darimu, dan ketahuilah bahwa Allah beserta orang yang bertakwa.
124. وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ زَادَنَّا بِهِ إِيمَانًا فَامَّا الَّذِينَ آمَنُوا *izā mā unzilāt suratun fa min-hum may yaqūlu ayyukum zādat-hu hāziḥi imānā, fa ammallāżīna āmanu fa zādat-hum imānaw wa hum yastabsyirūn* Dan apabila diturunkan suatu surat, maka di antara mereka (orang-orang munafik) ada yang berkata, "Siapakah di antara kamu yang bertambah imannya dengan (turunnya) surat ini?" Adapun orang-orang yang beriman, maka surat ini menambah imannya, dan mereka merasa gembira.
125. وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَنَّهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ *wa ammallażīna fī qulūbihim maraḍun fa zādat-hum rijsan ilā rijsihim wa mātu wa hum kāfirūn* Dan adapun orang-orang yang di dalam hatinya ada penyakit, maka (dengan surat itu) akan menambah kekafiran mereka yang telah ada dan mereka akan mati dalam keadaan kafir.
126. أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ وَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً *wa lā yarauna annahum yuftanūna fī kulli 'āmim marratan au marrataini summa lā yatūbūna wa lā hum yazzakkarūn* Dan tidakkah mereka (orang-orang munafik) memperhatikan bahwa mereka diuji sekali atau dua kali setiap tahun, namun mereka tidak (juga) bertobat dan tidak (pula) mengambil pelajaran?
127. هُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ قُلُوبَهُمْ بَانَ وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً تَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ *wa iżā mā unzilāt suratun nazāra ba'duhum ilā ba'd, hal yarakum min aḥadin summansarafu, ṣarafallāhu qulūbahum bi'annahum qaumul lā yafqahūn* Dan apabila diturunkan suatu surat, satu sama lain di antara mereka saling berpandangan (sambil berkata), "Adakah seseorang (dari

6. *inna fikhtilāfil-laili wan-nahāri wa mā khalāqallāhu fis-samāwāti wal-arḍi la-āyātīl liqāumiy yattaqun* Sesungguhnya pada pergantian malam dan siang dan pada apa yang diciptakan Allah di langit dan di bumi, pasti terdapat tanda-tanda (kebesaran-Nya) bagi orang-orang yang bertakwa.
7. *innallażīna lā yarjuna liqā`ana wa raḍu bil-ḥayātid-dun-yā waṭma`annu bihā wallażīna hum `an āyātīnā gāfilun* Sesungguhnya orang-orang yang tidak mengharap (tidak percaya akan) pertemuan dengan Kami, dan merasa puas dengan kehidupan dunia serta merasa tenteram dengan (kehidupan) itu, dan orang-orang yang melalaikan ayat-ayat Kami,
8. *ulā`ika ma`wāhumun-nāru bimā kānu yaksibun* mereka itu tempatnya di neraka, karena apa yang telah mereka lakukan.
9. *innallażīna āmanu wa `amiluṣ-ṣāliḥāti yahdīhim rabbuhum bi`īmānihim, tajrī min taḥtihimul-an-hāru fi jannātin-na`īm* Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, niscaya diberi petunjuk oleh Tuhan karena keimanannya. Mereka di dalam surga yang penuh kenikmatan, mengalir di bawahnya sungai-sungai.
10. *da`wāhum fiḥā sub-ḥānakallāhumma wa taḥiyyatuhum fiḥā salām, wa ākhiru da`wāhum anil-ḥamdu lillāhi rabbil `ālamīn* Doa mereka di dalamnya ialah, “Subhanakallahumma” (Mahasuci Engkau, ya Tuhan kami), dan salam penghormatan mereka ialah, “Salam” (salam sejahtera). Dan penutup doa mereka ialah, “Al-hamdu lillahi Rabbil ‘alamin” (segala puji bagi Allah Tuhan seluruh alam).
11. *walau lādirjuna liqā`ana fi ṭuḡyānihim ya`mahun* Dan kalau Allah menyegerakan keburukan bagi manusia seperti permintaan mereka untuk menyegerakan kebaikan, pasti diakhiri umur mereka. Namun Kami biarkan orang-orang yang tidak mengharap pertemuan dengan Kami, bingung di dalam kesesatan mereka.
12. *kaḍalika zūnīn nūbiya au qā`ida au qā`imā, fa lammā kasyafnā`an-hu ḍurrahū marra ka`al lam yad`unā ilā ḍurrim massah, każālika zuyyina lil-musrifīna mā kānu ya`malun* Dan apabila manusia ditimpa bahaya dia berdoa kepada Kami dalam keadaan berbaring, duduk atau berdiri, tetapi setelah Kami hilangkan bahaya itu darinya, dia kembali (ke jalan yang sesat), seolah-olah dia tidak pernah berdoa kepada Kami untuk (menghilangkan) bahaya yang telah menimpanya. Demikianlah dijadikan terasa indah bagi orang-orang yang melampaui batas apa yang mereka kerjakan.
13. *wa laqad ahlaknal-qurūna ming qablikum lammā zalamū wa jā`at-hum rusuluhum bil-bayyināti wa mā kānu liyu`minū, każālika najzil-qāumal-mujrimīn* Dan sungguh, Kami telah membinasakan umat-umat sebelum kamu, ketika mereka berbuat zalim, padahal para rasul mereka telah datang membawa keterangan-keterangan (yang nyata), tetapi mereka sama sekali tidak mau beriman. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat dosa.
14. *summa ja`alnākum khalā`ifa fil-arḍi mim ba`dihim linanzura kaifa ta`malun* Kemudian Kami jadikan kamu sebagai pengganti-pengganti (mereka) di bumi setelah mereka, untuk Kami lihat bagaimana kamu berbuat.
15. *au baddilā`un min ṭuḡyānihim āyātīnā liqā`ana lādirjuna liqā`ana wa raḍu bil-ḥayātid-dun-yā waṭma`annu bihā wallażīna hum `an āyātīnā gāfilun* Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami dengan jelas, orang-orang yang tidak mengharap pertemuan dengan Kami berkata, “Datangkanlah kitab selain Al-Qur'an ini atau gantilah.” Katakanlah (Muhammad), “Tidaklah pantas bagiku menggantinya atas kemauanku sendiri. Aku hanya mengikuti apa yang diwahyukan kepadaku. Aku benar-benar takut akan azab hari yang besar (Kiamat) jika mendurhakai Tuhan.”
16. *qul lau syā`allāhu mā talautuhū `alaikum wa lā adrākum bihī fa qad labiṣtu fikum `umuram ming qablih, a fa lā ta`qilun* Katakanlah (Muhammad), “Jika Allah menghendaki, niscaya aku tidak membacakannya kepadamu dan Allah tidak (pula) memberitahukannya kepadamu.” Aku telah tinggal

bersamamu beberapa lama sebelumnya (sebelum turun Al-Qur'an). Apakah kamu tidak mengerti?

17. **فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ** fa man aẓlamu mim maniftarā 'alallāhi kaziban au kazzaba bi-āyātih, innahū lā yufliḥul-mujrimūn. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayat-Nya? Sesungguhnya orang-orang yang berbuat dosa itu tidak akan beruntung.
18. **بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي مَا لَا يَبْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هُوَ لَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلِ اللَّهُ يَتَّبِعُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ دُونِ اللَّهِ** wa ya'budūna min dūnillāhi mā lā yaḍurruhum wa lā yanfa'uhum wa yaqulūna hā'ulā'i syufa'ā'unā 'indallāh, qul a tunabbi 'unallāha bimā lā ya'lamu fis-samāwāti wa lā fil-ard, sub-ḥānahū wa ta'ālā 'ammā yusyrikun. Dan mereka menyembah selain Allah, sesuatu yang tidak dapat mendatangkan bencana kepada mereka dan tidak (pula) memberi manfaat, dan mereka berkata, "Mereka itu adalah pemberi syafaat kami di hadapan Allah." Katakanlah, "Apakah kamu akan memberitahu kepada Allah sesuatu yang tidak diketahui-Nya apa yang di langit dan tidak (pula) yang di bumi?" Mahasuci Allah dan Mahatinggi dari apa yang mereka persekutukan itu.
19. **وَإِن مَّا كَانَتْ فِيهِ جَنَّاتُ جَنَّاتٍ مَّوْجًا دَحْضًا مُّتَجِدَّةً هَا فِيهَا الْأَزْهَارُ وَالنَّخْلُ وَالسَّيِّدَاتُ الْمُدَبَّرَاتُ وَالْجِبَالُ حُمْرٌ مُّكَرَّمَةٌ وَالْأَنْهَارُ بِحَارٍ مُّطَهَّرَةٍ تَجْرِي فِيهَا الْأَنْهَارُ بِحَارٍ مُّطَهَّرَةٍ تَجْرِي فِيهَا الْأَنْهَارُ بِحَارٍ مُّطَهَّرَةٍ** wa mā kānān-nāsu illā ummataw wāḥidatan fakhtalafū, walau lā kalimatun sabaqat mir rabbika laquḍiya bainahum fīmā fihi yakhtalifun. Dan manusia itu dahulunya hanyalah satu umat, kemudian mereka berselisih. Kalau tidak karena suatu ketentuan yang telah ada dari Tuhanmu, pastilah telah diberi keputusan (di dunia) di antara mereka, tentang apa yang mereka perselisihkan itu.
20. **وَإِن مَّا نُنزِّلُ الْآيَاتَ إِلَّا لَعَلَّ بَشَرٌ لَّا يَعْلَمُ الْبُرْهَانَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ الْغَيْبَ اللَّهُ فَعَلَّ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانظُرُوا آيَاتِي لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** wa yaqulūna lau lā unzila 'alaihi āyatum mir rabbih, fa qul innamal-gaibu lillāhi fantazirū, innī ma'akum minal-muntazirīn. Dan mereka berkata, "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu bukti (mukjizat) dari Tuhannya?" Katakanlah, "Sungguh, segala yang gaib itu hanya milik Allah; sebab itu tunggu (sajalah) olehmu. Ketahuilah aku juga menunggu bersama kamu."
21. **وَإِن رَّسَلْنَا بِكَ آيَاتِنَا فَتَكْفُرُ فَسَاءَ مَا يَكُونُ لِمَن كَفَرَ** wa izā azaqnan-nāsa rahmatam mim ba'di ḍarrā'a massat-hum izā lahum makrun fī āyātinā, qulillāhu asra'u makrā, inna rusulana yaktubūna mā tamkurun. Dan apabila Kami memberikan suatu rahmat kepada manusia, setelah mereka ditimpa bencana, mereka segera melakukan segala tipu daya (menentang) ayat-ayat Kami. Katakanlah, "Allah lebih cepat pembalasannya (atas tipu daya itu)." Sesungguhnya malaikat-malaikat Kami mencatat tipu dayamu.
22. **وَيَوْمَ نُفِخُ فِي الصُّورِ نَسُفًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَسُفًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَسُفًا** huwallāzī yusayyirukum fil-barri wal-baḥr, ḥattā izā kuntum fil-fulk, wa jaraina bihim birīḥin ṭayyibatiw wa fariḥū bihā jā'at-hā rīḥun 'āšifuw wa jā'ahumul-mauju ming kulli makāniw wa zannū annahum uḥīṭa bihim da'awullāha mukhlīšina lahud-dīn, la'in anjaitanā min ḥāzihī lanakunanna minasy-syākirīn. Dialah Tuhan yang menjadikan kamu dapat berjalan di daratan, (dan berlayar) di lautan. Sehingga ketika kamu berada di dalam kapal, dan meluncurlah (kapal) itu membawa mereka (orang-orang yang ada di dalamnya) dengan tiupan angin yang baik, dan mereka bergembira karenanya; tiba-tiba datanglah badai dan gelombang menimpanya dari segenap penjuru, dan mereka mengira telah terkepung (bahaya), maka mereka berdoa dengan tulus ikhlas kepada Allah semata. (Seraya berkata), "Sekiranya Engkau menyelamatkan kami dari (bahaya) ini, pasti kami termasuk orang-orang yang bersyukur."
23. **فَنُنَبِّئُكَ بِمَا لَمْ يَدْعُواكَ إِلَىٰهٖ إِلَّا كَيْفَ لَمْ يَكُن لَّهُ حَافِظٌ يَحْفَظُكَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ الْغَيْبَ** fa lammā anjāhum izā hum yaḅgūna fil-ardī bigairil-ḥāqq, yā ayyuhan-nāsu innamā bagyukum 'alā anfusikum matā'al-ḥayātid-dun-yā ṣumma ilainā marji'ukum fa nunabbi'ukum bimā kuntum ta'malun. Tetapi ketika Allah menyelamatkan mereka, malah mereka berbuat kezaliman di bumi tanpa (alasan) yang benar. Wahai manusia! Sesungguhnya kezalimanmu bahayanya akan menimpa dirimu sendiri; itu hanya kenikmatan hidup duniawi, selanjutnya kepada Kamilah kembalimu, kelak akan Kami kabarkan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.
24. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَنِبُكَ** ط به نبأ الأرض مما يأكل الناس والأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَحَدَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا أَمَّا مِثْلُ الْحَبِوَةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَتْ تَغْنُّ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُدَّكَرُونَ كَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُدَّكَرُونَ كَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُدَّكَرُونَ innamā ma'salul-ḥayātid-dun-yā kamā'in anzalnāhu minas-samā'i fakhtalāta bihī nabātul-ardī mimmā ya'kulun-nāsu wal-an'ām, ḥattā izā akhazatil-arḍu zukhrufahā wazzayyanat wa zanna ahluhā annahum qādirūna 'alaihā atāhā amrunā lailan au nahāran fa ja'alnāhā ḥašīdang ka'al lam tagna bil-ams, kaẓālika nufaṣṣilul-āyāti liqaumiyy yatafakkarun. Sesungguhnya perumpamaan kehidupan duniawi itu, hanya seperti air (hujan)

yang Kami turunkan dari langit, lalu tumbuhlah tanaman-tanaman bumi dengan subur (karena air itu), di antaranya ada yang dimakan manusia dan hewan ternak. Hingga apabila bumi itu telah sempurna keindahannya, dan berhias, dan pemiliknya mengira bahwa mereka pasti menguasainya (memetik hasilnya), datanglah kepadanya azab Kami pada waktu malam atau siang, lalu Kami jadikan (tanaman)nya seperti tanaman yang sudah disabit, seakan-akan belum pernah tumbuh kemarin. Demikianlah Kami menjelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) kepada orang yang berpikir.

25. *wallāhu yad'ū ilā dāris-salām, wa yahdī may yasyā'u ilā širāṭim mustaqīm* Dan Allah menyeru (manusia) ke Darus-salam (surga), dan memberikan petunjuk kepada orang yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus (Islam).
26. *lillażīna aḥsanul-ḥusnā wa ziyādah, wa lā yar-haqu wujuhahum qataruw wa lā žillah, ulā'ika aṣ-ḥābul-jannati hum fiḥā khālidun* Bagi orang-orang yang berbuat baik, ada pahala yang terbaik (surga) dan tambahannya (kenikmatan melihat Allah). Dan wajah mereka tidak ditutupi debu hitam dan tidak (pula) dalam kehinaan. Mereka itulah penghuni surga, mereka kekal di dalamnya.
27. *wallażīna kasabus-sayyi'āti jazā'u sayyi'atim bimišlihā wa tar-haquhum žillah, mā lahum minallāhi min 'ašim, ka'annamā ugsyiyat wujuhuhum qiṭa'am minal-laili muzlimā, ulā'ika aṣ-ḥābun-nār, hum fiḥā khālidun* Adapun orang-orang yang berbuat kejahatan (akan mendapat) balasan kejahatan yang setimpal dan mereka diselubungi kehinaan. Tidak ada bagi mereka seorang pelindung pun dari (azab) Allah, seakan-akan wajah mereka ditutupi dengan kepingan-kepingan malam yang gelap gulita. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
28. *wa kunnū aīnā ta'abduwā biñihum wa qāla šurkaūwuhum waiyōm naxšuruhum jami'ā ṭm nūwā lillāzin ašurkaūw mākanūm antum wa šurkaūwūm fariḥnā* Dan yauma naḥsyuruhum jamī'an ṣumma naqulu lillażīna asyaraku makānakum antum wa syurakā'ukum, fa zayyalnā bainahum wa qāla syurakā'uhum mā kuntum iyyānā ta'budun Dan (ingatlah) pada hari (ketika) itu Kami mengumpulkan mereka semuanya, kemudian Kami berkata kepada orang yang mempersekutukan (Allah), "Tetaplah di tempatmu, kamu dan para sekutumu." Lalu Kami pisahkan mereka dan berkatalah sekutu-sekutu mereka, "Kamu sekali-kali tidak pernah menyembah kami.
29. *fa kafā billāhi syahīdam bainanā wa bainakum ing kunnā 'an 'ibādaticum lagāfilīn* Maka cukuplah Allah menjadi saksi antara kami dengan kamu, sebab kami tidak tahu-menahu tentang penyembahan kamu (kepada kami)."
30. *hunālika tablu kullu nafsim mā aslafat wa ruddū ilallāhi maulāhumul-ḥaqqi wa dalla 'an-hum mā kānu yaftarun* Di tempat itu (padang Mahsyar), setiap jiwa merasakan pembalasan dari apa yang telah dikerjakannya (dahulu) dan mereka dikembalikan kepada Allah, pelindung mereka yang sebenarnya, dan lenyaplah dari mereka apa (pelindung palsu) yang mereka ada-adakan.
31. *qul may yazuqukum minas-samā'i wal-arḍi am may yamlikus-sam'a wal-absāra wa may yukhrijul-ḥayya minal-mayyiti wa yukhrijul-mayyita minal-ḥayyi wa may yudabbirul-amr, fa sayaqulunallāh, fa qul a fa lā tattaqun* Katakanlah (Muhammad), "Siapakah yang memberi rezeki kepadamu dari langit dan bumi, atau siapakah yang kuasa (menciptakan) pendengaran dan penglihatan, dan siapakah yang mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup, dan siapakah yang mengatur segala urusan?" Maka mereka akan menjawab, "Allah." Maka katakanlah, "Mengapa kamu tidak bertakwa (kepada-Nya)?"
32. *fa zālikumullāhu rabbukumul-ḥaqq, fa māzā ba'dal-ḥaqqi illad-ḍalālu fa annā tuşrafun* Maka itulah Allah, Tuhan kamu yang sebenarnya; maka tidak ada setelah kebenaran itu melainkan kesesatan. Maka mengapa kamu berpaling (dari kebenaran)?
33. *każālika ḥaqqat kalimatu rabbika 'alallażīna fasaqū annahum lā yu'minun* Demikianlah telah tetap (hukuman) Tuhanmu terhadap orang-orang yang fasik, karena sesungguhnya mereka tidak beriman.
34. *qul hal min syurakā'ikum qul allāh yabda'ul-khalqa ṣumma yu'īduh, qul illāhu yabda'ul-khalqa ṣumma yu'īduh* fa annā tu'fakun Katakanlah, "Adakah di antara sekutumu yang dapat memulai penciptaan (makhluk), kemudian mengulanginya (menghidupkannya) kembali?" Katakanlah, "Allah memulai

- kecuali sesaat saja pada siang hari, (pada waktu) mereka saling berkenalan. Sungguh rugi orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Allah dan mereka tidak mendapat petunjuk.
46. *wa immā nuriyannaka ba'dallaẓī na'iduhum au natawaffayannaka fa ilainā marji'uhum šummallāhu syahīdun 'alā mā yaf'alun* Dan jika Kami perlihatkan kepadamu (Muhammad) sebagian dari (siksaan) yang Kami janjikan kepada mereka, (tentulah engkau akan melihatnya) atau (jika) Kami wafatkan engkau (sebelum itu), maka kepada Kami (jualah) mereka kembali, dan Allah menjadi saksi atas apa yang mereka kerjakan.
47. *wa likulli ummatir rasul, fa izā jā`a rasuluhum quḍiya bainahum bil-qisṭi wa hum lā yuzlamun* Dan setiap umat (mempunyai) rasul. Maka apabila rasul mereka telah datang, diberlakukanlah hukum bagi mereka dengan adil dan (sedikit pun) tidak dizalimi.
48. *wa yaqulūna matā hāzal-wa'du ing kuntum šādiqīn* Dan mereka mengatakan, "Bilakah (datangnya) ancaman itu, jika kamu orang-orang yang benar?"
49. *qul lā yastāxruṅ sā'atē wā yastafḍimūn qul lā amlik linqisi ṣurā wā lā nfa'ā ilā mā šāa' allāh* amliku linafsī ḍarraw wa lā naf'an illā mā syā`allāh, likulli ummatin ajal, izā jā`a ajaluhum fa lā yasta`khirūna sā'ataw wa lā yastaqdimūn Katakanlah (Muhammad), "Aku tidak kuasa menolak mudarat maupun mendatangkan manfaat kepada diriku, kecuali apa yang Allah kehendaki." Bagi setiap umat mempunyai ajal (batas waktu). Apabila ajalnya tiba, mereka tidak dapat meminta penundaan atau percepatan sesaat pun.
50. *qul a ra`aitum in atākum 'azābuhū bayātan au nahāram māzā yasta'jilu min-hul-mujrimūn* Katakanlah, "Terangkanlah kepadaku, jika datang kepada kamu siksaan-Nya pada waktu malam atau siang hari, manakah yang diminta untuk disegerakan orang-orang yang berdosa itu?"
51. *a šumma izā mā waqa'a āmantum bih, āl-āna waqad kuntum bihī tasta'jilun* Kemudian apakah setelah azab itu terjadi, kamu baru mempercayainya? Apakah (baru) sekarang, padahal sebelumnya kamu selalu meminta agar disegerakan?
52. *šumma qīla lillaẓīna ḡalamū ḡuqu 'azābal-khuld, hal tujzauna illā bimā kuntum taksibun* Kemudian dikatakan kepada orang-orang yang zalim itu, "Rasakanlah olehmu siksaan yang kekal. Kamu tidak diberi balasan, melainkan (sesuai) dengan apa yang telah kamu lakukan."
53. *wa yastambī'unaka aḡaqqun huw, qul ī wa rabbī innahū laḡaqq, wa mā antum bimu'jizīn* Dan mereka menanyakan kepadamu (Muhammad), "Benarkah (azab yang dijanjikan) itu?" Katakanlah, "Ya, demi Tuhanku, sesungguhnya (azab) itu pasti benar dan kamu sekali-kali tidak dapat menghindar."
54. *wa qūṣī biññihum bālfuṣṭi wā hūm lā yuṣṭūn wā lā yuṣṭūn wā lā yuṣṭūn wā lā yuṣṭūn* walaupun anna likulli nafsin ḡalamat mā fil-arḡi laftadat bih, wa asarrun-nadāmata lammā ra`awul-'azāb, wa quḍiya bainahum bil-qisṭi wa hum lā yuzlamun Dan kalau setiap orang yang zalim itu (mempunyai) segala yang ada di bumi, tentu dia menebus dirinya dengan itu, dan mereka menyembunyikan penyesalannya ketika mereka telah menyaksikan azab itu. Kemudian diberi keputusan di antara mereka dengan adil, dan mereka tidak dizalimi.
55. *alā inna lillaḡi mā fis-samāwāti wal-arḡ, alā inna wa'dallāhi ḡaqquw wa lākinna akšarahum lā ya'lamun* Ketahuilah sesungguhnya milik Allah-lah apa yang ada di langit dan di bumi. Bukankah janji Allah itu benar? Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
56. *huwa yuḡyī wa yumītu wa ilaihi turja'un* Dialah yang menghidupkan dan mematikan dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan.
57. *yā ayyuhan-nāsu qad jā`atkum mau'izatum mir rabbikum wa syifā'ul limā fiṣ-ṣuḡuri wa huḡaw wa raḡmatul lil-mu'minīn* Wahai manusia! Sungguh, telah datang kepadamu pelajaran (Al-Qur'an) dari Tuhanmu, penyembuh bagi penyakit yang ada dalam dada dan petunjuk serta rahmat bagi orang yang beriman.
58. *qul bifāḡlillaḡi wa biraḡmatihī fa biẓālika falyafraḡu, huwa ḡhairum mim mā yajma'un* Katakanlah (Muhammad), "Dengan karunia Allah dan rahmat-Nya, hendaklah dengan itu mereka bergembira. Itu lebih baik daripada apa yang mereka kumpulkan."
59. *qul a ra`aitum mā anzalallāhu lakum mir rizqin fa ja'altum min-hu ḡarāmaw wa ḡalālā, qul allāhu aẓina lakum am*

- 'alallāhi taftarun Katakanlah (Muhammad), “Terangkanlah kepadaku tentang rezeki yang diturunkan Allah kepadamu, lalu kamu jadikan sebagiannya haram dan sebagiannya halal.” Katakanlah, “Apakah Allah telah memberikan izin kepadamu (ten-tang ini) atukah kamu mengada-ada atas nama Allah?”
60. *wa mā kadhīb yom al-qiyamati innā lillāhi ldu fadhli walnāsi alāi kadhībun wa mā zannullazīna yaftaruna 'alallāhil-kaziba yaumul-qiyāmah, innallāha lazu fadhlin 'alan-nāsi wa lākinna aksharahum lā yasykurun* Dan apakah dugaan orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah pada hari Kiamat? Sesungguhnya Allah benar-benar mempunyai karunia (yang dilimpahkan) kepada manusia, tetapi kebanyakan mereka tidak bersyukur.
61. *rabk min min quran wala ta'mulun min 'amal ilā kunnā 'alīkum shuhūdā idhū fīyusūn fīyā wama y'arabun 'an wama takūn fī shān wama tātūlū minuh* wa mā takūnu fī sya'niw wa mā tātlu min-hu ming qur'āniw wa lā ta'malūna min 'amalīn illā kunnā 'alaikum syuhūdan iz tufīdūna fīh, wa mā ya'zubu 'ar rabbika mim misqāli zarratin fil-arḍi wa lā fis-samā'i wa lā asgāra min zālika wa lā akbara illā fī kitābim mubīn Dan tidakkah engkau (Muhammad) berada dalam suatu urusan, dan tidak membaca suatu ayat Al-Qur'an serta tidak pula kamu melakukan suatu pekerjaan, melainkan Kami menjadi saksi atasmu ketika kamu melakukannya. Tidak lengah sedikit pun dari pengetahuan Tuhanmu biarpun sebesar zarah, baik di bumi ataupun di langit. Tidak ada sesuatu yang lebih kecil dan yang lebih besar daripada itu, melainkan semua tercatat dalam Kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).
62. *alā inna auliya' allāhi lā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanun* Ingatlah wali-wali Allah itu, tidak ada rasa takut pada mereka dan mereka tidak bersedih hati.
63. *allāzīna āmanū wa kānu yattaqun* (Yaitu) orang-orang yang beriman dan senantiasa bertakwa.
64. *lahumul-busyrah fil-hayātid-dunyā wa fil-ākhirah, lā tabdīla likalimatillāh, zālika huwal-fauzul-'azīm* Bagi mereka berita gembira di dalam kehidupan di dunia dan di akhirat. Tidak ada perubahan bagi janji-janji Allah. Demikian itulah kemenangan yang agung.
65. *wa lā yaḥzungka qauluhum, innal-'izzata lillāhi jamī'ā*, huwas-samī'ul-'alīm Dan janganlah engkau (Muhammad) sedih oleh perkataan mereka. Sungguh, kekuasaan itu seluruhnya milik Allah. Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
66. *alā inna lillāhi man fis-samāwāti wa man fil-arḍ, wa mā yattabi'ullāzīna yad'ūna min dūnillāhi syurakā'*, iy yattabi'una illāz-zanna wa in hum illā yakhrūṣun Ingatlah, milik Allah meliputi siapa yang ada di langit dan siapa yang ada di bumi. Dan orang-orang yang menyeru sekutu-sekutu selain Allah, tidaklah mengikuti (suatu keyakinan). Mereka hanya mengikuti persangkaan belaka, dan mereka hanyalah menduga-duga.
67. *huwallāzī ja'ala lakumul-laila* litaskunū fīhi wan-nahāra mubshīrah, inna fī zālika la'āyātī liqaumiy yasma'un Dialah yang menjadikan malam bagimu agar kamu beristirahat padanya dan menjadikan siang terang benderang. Sungguh, yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang mendengar.
68. *qālū atakhḍ allāhu walā subḥanahu huwal-'alīyū 'alē mā fī ssmawāt wama fī al-arḍ in 'andakum qāluttakhazallāhu waladan sub-hānah, huwal-ganiyy, lahū mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, in 'indakum min sultānim bihāzā, a taqūlūna 'alallāhi mā lā ta'lamun* Mereka (orang-orang Yahudi dan Nasrani) berkata, “Allah mempunyai anak.” Mahasuci Dia, Dialah Yang Mahakaya; milik-Nyalah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Kamu tidak mempunyai alasan kuat tentang ini. Pantaskah kamu mengatakan tentang Allah apa yang kamu tidak ketahui?
69. *qul innallāzīna yaftaruna 'alallāhil-kaziba lā yufliḥun* Katakanlah, “Sesungguhnya orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah tidak akan beruntung.”
70. *matā'un fid-dun-yā summa ilainā marji'uhum summa nuḏīquhumul-'azābasy-syadīda bimā kānu yakfurun* (Bagi mereka) kesenangan (sesaat) ketika di dunia, selanjutnya kepada Kamilah mereka kembali, kemudian Kami rasakan kepada mereka azab yang berat, karena kekafiran mereka.
71. *watlu 'alaihim naba'a nuḥ, iz qāla liqaumihī*

yā qaumi ing kāna kabura 'alaikum maqāmī wa tazkīrī bi'āyātillāhi fa 'alallāhi tawakkaltu fa ajmi'ū amrakum wa syurakā'ukum šumma lā yakun amrukum 'alaikum gummatan šummaqđū ilayya wa lā tunzirunDan bacakanlah kepada mereka berita penting (tentang) Nuh ketika (dia) berkata kepada kaumnya, “Wahai kaumku! Jika terasa berat bagimu aku tinggal (bersamamu) dan peringatanku dengan ayat-ayat Allah, maka kepada Allah aku bertawakal. Karena itu bulatkanlah keputusanmu dan kumpulkanlah sekutu-sekutumu (untuk membinasakanku), dan janganlah keputusanmu itu dirahasiakan. Kemudian bertindaklah terhadap diriku, dan janganlah kamu tunda lagi.

72. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* fa in tawallaitum fa mā sa'altukum min ajr, in ajriya illā 'alallāhi wa umirtu an akuna minal-muslimīnMaka jika kamu berpaling (dari peringatanku), aku tidak meminta imbalan sedikit pun darimu. Imbalanku tidak lain hanyalah dari Allah, dan aku diperintah agar aku termasuk golongan orang-orang Muslim (berserah diri).”
73. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* fa kazzabuhu fa najjaināhu wa mam ma'ahū fil-fulki wa ja'alnāhum khalā'ifa wa agraqnallazīna kazzabū bi'āyātina, fanzur kaifa kāna 'āqibatul-munzarīnKemudian mereka mendustakannya (Nuh), lalu Kami selamatkan dia dan orang yang bersamanya di dalam kapal, dan Kami jadikan mereka itu khalifah dan Kami tenggelamkan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang diberi peringatan itu.
74. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* fa kazzabū bihī ming qabl, kazālika naṭba'u 'alā qulūbil-mu'tadīnKemudian setelahnya (Nuh), Kami utus beberapa rasul kepada kaum mereka (masing-masing), maka rasul-rasul itu datang kepada mereka dengan membawa keterangan yang jelas, tetapi mereka tidak mau beriman karena mereka dahulu telah (biasa) mendustakannya. Demikianlah Kami mengunci hati orang-orang yang melampaui batas.
75. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* summa ba'asnā mim ba'dihim musā wa hāruna ilā fir'auna wa mala'ihī bi'āyātina fastakbaru wa kānu qaumam mujrimīnKemudian setelah mereka, Kami utus Musa dan Harun kepada Fir'aun dan para pemuka kaumnya, dengan membawa tanda-tanda (kekuasaan) Kami. Ternyata mereka menyombongkan diri dan mereka adalah orang-orang yang berdosa.
76. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* fa lammā jā'ahumul-ḥaqqu min 'indinā qālū inna hāzā lasiḥrum mubīnMaka ketika telah datang kepada mereka kebenaran dari sisi Kami, mereka berkata, “Ini benar-benar sihir yang nyata.”
77. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* qāla musā a taqulūna lil-ḥaqqi lammā jā'akum, a siḥrun hāzā, wa lā yufliḥus-sāḥirunMusa berkata, “Pantaskah kamu mengatakan terhadap kebenaran ketika ia datang kepadamu, ‘sihirkah ini?’ Padahal para pesihir itu tidaklah mendapat kemenangan.”
78. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* qālū a jī'tanā litalfitanā 'ammā wajadnā 'alaihī ābā'anā wa takūna lakumal-kibriyā'u fil-arḍ, wa mā naḥnu lakumā bimū'minīnMereka berkata, “Apakah engkau datang kepada kami untuk memalingkan kami dari apa (kepercayaan) yang kami dapati nenek moyang kami mengerjakannya (menyembah berhala), dan agar kamu berdua mempunyai kekuasaan di bumi (negeri Mesir)? Kami tidak akan mempercayai kamu berdua.”
79. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* wa qāla fir'aunu 'tunī bikulli sāḥirin 'alīmDan Fir'aun berkata (kepada pemuka kaumnya), “Datangkanlah kepadaku semua pesihir yang ulung!”
80. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* fa lammā jā'as-saḥaratu qāla lahum musā alqu mā antum mulqunMaka ketika para pesihir itu datang, Musa berkata kepada mereka, “Lemparkanlah apa yang hendak kamu lemparkan!”
81. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* fa lammā alqau qāla musā mā jī'tum bihis-siḥr, innallāha sayubtiluh, innallāha lā yuṣliḥu 'amalal-mufsidīn Setelah mereka melemparkan, Musa berkata, “Apa yang kamu lakukan itu, itulah sihir, sesungguhnya Allah akan menampakkan kepalsuan sihir itu. Sungguh, Allah tidak akan membiarkan terus berlangsungnya pekerjaan orang yang berbuat kerusakan.”
82. *فَاِذَا جَاءَ فَسَيَمْلِكُ فَسَوْفَ يَأْتِيَنَّكَ اللَّهُ وَجَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ* wa yuḥiqqullāhul-ḥaqqqa bikalimātihī walau karihal-mujrimunDan Allah akan mengukuhkan yang benar dengan ketetapan-Nya, walaupun orang-orang yang berbuat dosa tidak menyukainya.

83. ضَّ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ مَنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ فَمَا أَمِنَ لِمُوسَى إِلَّا دُرٌّ
fa mā āmana limuṣā illā zurriyyatum ming qaumihī 'alā khaufim min fir'auna wa mala'ihim ay
yaftinahum, wa inna fir'auna la'ālin fil-ard, wa innahu laminal-musrifinMaka tidak ada yang
beriman kepada Musa, selain keturunan dari kaumnya dalam keadaan takut bahwa Fir'aun dan
para pemuka (kaum)nya akan menyiksa mereka. Dan sungguh, Fir'aun itu benar-benar telah
berbuat sewenang-wenang di bumi, dan benar-benar termasuk orang yang melampaui batas.
84. 84. وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ إِن كُنتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُسْلِمِينَ
wa qāla muṣā yā qaumi ing kuntum āmantum
billāhi fa 'alaihi tawakkalū ing kuntum muslimīnDan Musa berkata, “Wahai kaumku! Apabila
kamu beriman kepada Allah, maka bertawakallah kepada-Nya, jika kamu benar-benar orang
Muslim (berserah diri).”
85. 85. فَتَنَّا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا
fa qālu 'alallāhi tawakkalnā, rabbanā lā taj'alnā fitnatal
lil-qaumiz-zālimīnLalu mereka berkata, “Kepada Allah-lah kami bertawakal. Ya Tuhan kami,
janganlah Engkau jadikan kami (sasaran) fitnah bagi kaum yang zalim,
86. 86. وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
wa najjinā biraḥmatika minal-qaumil-kāfirīndan selamatkanlah kami
dengan rahmat-Mu dari orang-orang kafir.”
87. 87. وَابْنُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّأَ لِقَوْمِكَ بِمِصْرَ بَيْوتًا وَأَجْعَلَ
ilā muṣā wa akhīhi an tabawwa'ā liqaumikumā bimīṣra buyūta waj'alū buyūtakum qiblataw
wa aqīmuṣ-ṣalāh, wa basysyiril-mu'minīnDan Kami wahyukan kepada Musa dan saudaranya,
“Ambillah beberapa rumah di Mesir untuk (tempat tinggal) kaummu dan jadikanlah rumah-
rumahmu itu tempat ibadah dan laksanakanlah salat serta gembirakanlah orang-orang
mukmin.”
88. 88. أَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَن سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَئَهُ زِينَةً
amwālā fī alḥayāti ad-dunyā rabbanā liyuḍillū 'an sabīlik, rabbanāṭmis
'alā amwālihim wasyudud 'alā qulūbihim fa lā yu'minū ḥattā yarawul-'azābal-alīmDan Musa
berkata, “Ya Tuhan kami, Engkau telah memberikan kepada Fir'aun dan para pemuka
kaumnya perhiasan dan harta kekayaan dalam kehidupan dunia. Ya Tuhan kami, (akibatnya)
mereka menyesatkan (manusia) dari jalan-Mu. Ya Tuhan, binasakanlah harta mereka, dan
kuncilah hati mereka, sehingga mereka tidak beriman sampai mereka melihat azab yang
pedih.”
89. 89. قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ دَعْوَتِكُمْ فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
qāla qad ujībad da'watukumā fastaqīmā wa lā
tattabi'anni sabīlallazīna lā ya'lamunDia Allah berfirman, “Sungguh, telah diperkenankan
permohonan kamu berdua, sebab itu tetaplulah kamu berdua pada jalan yang lurus dan jangan
sekali-kali kamu mengikuti jalan orang yang tidak mengetahui.”
90. 90. إِذَا أَدْرَكَهُ الْعُرْقُ قَالَ أَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ﷻ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ
idā adrakahu al'urqu qāla amintu annahu lā ilāha illallaḥ
wajāwaznā bibanī isrā'īl al-baḥra fa atba'ahum fir'aunu wa
junūduhu bagyaw wa 'adwā, ḥattā izā adraḥul-garaqu qāla āmantu annahu lā ilāha illallaḥ
āmanat bihī banū isrā'īla wa ana minal-muslimīnDan Kami selamatkan Bani Israil melintasi
laut, kemudian Fir'aun dan bala tentaranya mengikuti mereka, untuk menzalimi dan menindas
(mereka). Sehingga ketika Fir'aun hampir tenggelam dia berkata, “Aku percaya bahwa tidak
ada tuhan melainkan Tuhan yang dipercayai oleh Bani Israil, dan aku termasuk orang-orang
Muslim (berserah diri).”
91. 91. وَالْأَلْبَانَا وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ
al-ānā wa qad 'aṣaita qablu wa kunta minal-mufsidīnMengapa
baru sekarang (kamu beriman), padahal sesungguhnya engkau telah durhaka sejak dahulu, dan
engkau termasuk orang yang berbuat kerusakan.
92. 92. فَالْيَا أَيُّهَا النَّاسُ عَنِ النَّاسِ عَنِ أَيَّتِنَا لَعْفُلُونَ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً وَإِنَّ كَثِيرًا
fal-yauma nunajjīka bibadanika
litakūna liman khalfaka āyah, wa inna kaṣīram minan-nāsi 'an āyātinā lagāfilūnMaka pada hari
ini Kami selamatkan jasadmu agar engkau dapat menjadi pelajaran bagi orang-orang yang
datang setelahmu, tetapi kebanyakan manusia tidak mengindahkan tanda-tanda (kekuasaan)
Kami.
93. 93. يَوْمَ بَيَّنَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ بِقُضٍ وَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبُورًا صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَ
yūm bayyannahum yūm al-qiyāmati fīmā'ahum al-'ilmu inna rabbaka yaqḍī bainahum yaumal-qiyāmati
fīmā kānu fihi yakhtalifūnDan sungguh, Kami telah menempatkan Bani Israil di tempat
kediaman yang bagus dan Kami beri mereka rezeki yang baik. Maka mereka tidak berselisih,
kecuali setelah datang kepada mereka pengetahuan (yang tersebut dalam Taurat).
Sesungguhnya Tuhan kamu akan memberi keputusan antara mereka pada hari Kiamat tentang
apa yang mereka perselisihkan itu.

94. *فَاِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءُوكُمْ بِالْحَقِّ ۚ فَلَا تَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ سَاءُ لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ* (Al-Baqara: 120) *fa ing kunta fi syakkim mimmā anzalnā ilaika fas'alillazīna yaqra'unal-kitāba ming qablik, laqad jā'akal-ḥaqqu mir rabbika fa lā takunanna minal-mumtarīn* Maka jika engkau (Muhammad) berada dalam keragu-raguan tentang apa yang Kami turunkan kepadamu, maka tanyakanlah kepada orang yang membaca kitab sebelummu. Sungguh, telah datang kebenaran kepadamu dari Tuhanmu, maka janganlah sekali-kali engkau termasuk orang yang ragu.
95. *وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سُبْحَانَ اللَّهِ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِمْ ۚ فَاسْتَفْتَاهُم فِي الْأَقْسَامِ فَأَقْسَمُ الْأَكْثَرُ أَنَّ لَهُمْ لَبْسًا خَالِطًا لِلْصَّادِقِ ۗ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سُبْحَانَ اللَّهِ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِمْ ۚ فَاسْتَفْتَاهُم فِي الْأَقْسَامِ فَأَقْسَمُ الْأَكْثَرُ أَنَّ لَهُمْ لَبْسًا خَالِطًا لِلْصَّادِقِ ۗ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سُبْحَانَ اللَّهِ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِمْ ۚ فَاسْتَفْتَاهُم فِي الْأَقْسَامِ فَأَقْسَمُ الْأَكْثَرُ أَنَّ لَهُمْ لَبْسًا خَالِطًا لِلْصَّادِقِ ۗ* (Al-Baqara: 224) *wa lā takunanna minallazīna kazżabū bi'āyātillāhi fa takunna minal-khāsirīn* Dan janganlah sekali-kali engkau termasuk orang yang mendustakan ayat-ayat Allah, nanti engkau termasuk orang yang rugi.
96. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ أَبَدًا فِي الْغَفْوَةِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 228) *innallazīna ḥaqqat 'alaihim kalimatu rabbika lā yu'minūn* Sungguh, orang-orang yang telah dipastikan mendapat ketetapan Tuhanmu, tidaklah akan beriman.
97. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 229) *walau jā'at-hum kullu āyatin ḥattā yarawul-'azābal-alīmmeskipun mereka mendapat tanda-tanda (kebesaran Allah), hingga mereka menyaksikan azab yang pedih.*
98. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 230) *amnu'ā kashfānā annihum 'adāb al-ḥizyī fī al-ḥayātīn wa māttā'nāhum ilā ḥīn* Maka mengapa tidak ada (penduduk) suatu negeri pun yang beriman, lalu imannya itu bermanfaat kepadanya selain kaum Yunus? Ketika mereka (kaum Yunus itu) beriman, Kami hilangkan dari mereka azab yang menghinakan dalam kehidupan dunia, dan Kami beri kesenangan kepada mereka sampai waktu tertentu.
99. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 231) *walau syā'a rabbuka la'āmana man fil-arḍi kulluhum jamī'a'ā, a fa anta tukrihun-nāsa ḥattā yakunū mu'minīn* Dan jika Tuhanmu menghendaki, tentulah beriman semua orang di bumi seluruhnya. Tetapi apakah kamu (hendak) memaksa manusia agar mereka menjadi orang-orang yang beriman?
100. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 232) *wa mā kāna linafsin an tu'mina illā bi'iznilāh, wa yaj'alur-rijsa 'alallazīna lā ya'qilūn* Dan tidak seorang pun akan beriman kecuali dengan izin Allah, dan Allah menimpakan azab kepada orang yang tidak mengerti.
101. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 233) *qulinzurū māzā fis-samāwāti wal-arḍ, wa mā tughnil-āyātu wan-nuzuru 'ang qaumil lā yu'minūn* Katakanlah, “Perhatikanlah apa yang ada di langit dan di bumi!” Tidaklah bermanfaat tanda-tanda (kebesaran Allah) dan rasul-rasul yang memberi peringatan bagi orang yang tidak beriman.
102. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 234) *fa hal yantazirūna illā misla ayyāmillazīna khalau ming qablihim, qul fantazirū innī ma'akum minal-muntazirīn* Maka mereka tidak menunggu-nunggu kecuali (kejadian-kejadian) yang sama dengan kejadian-kejadian (yang menimpa) orang-orang terdahulu sebelum mereka. Katakanlah, “Maka tunggulah, aku pun termasuk orang yang menunggu bersama kamu.”
103. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 235) *summa nunajjī rusulana wallazīna āmanū kazālik, ḥaqqan 'alainā nunjil-mu'minīn* Kemudian Kami selamatkan rasul-rasul Kami dan orang-orang yang beriman, demikianlah menjadi kewajiban Kami menyelamatkan orang yang beriman.
104. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 236) *qul yā ayyuhan-nāsu ing kuntum fi syakkim min dīnī fa lā 'budullāzīna ta'budūna min dūnillāhi wa lākin a'budullāhallāzī yatawaffākum wa umirtu an akunna minal-mu'minīn* Katakanlah (Muhammad), “Wahai manusia! Jika kamu masih dalam keragu-raguan tentang agamaku, maka (ketahuilah) aku tidak menyembah yang kamu sembah selain Allah, tetapi aku menyembah Allah yang akan mematikan kamu dan aku telah diperintah agar termasuk orang yang beriman.”
105. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 237) *wa an aqim waj-haka lid-dīni ḥanīfā, wa lā takunanna minal-musyrikīn* dan (aku telah diperintah), “Hadapkanlah wajahmu kepada agama dengan tulus dan ikhlas dan jangan sekali-kali engkau termasuk orang yang musyrik.
106. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يُؤْمِرُوا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۖ* (Al-Baqara: 238) *wa lā tad'u min dūnillāhi mā lā yanfa'u ka wa lā yaḍurrūk, fa in fa'alta fa innaka izam minaz-ẓālimīn* Dan jangan engkau menyembah sesuatu yang tidak memberi manfaat dan tidak (pula) memberi bencana kepadamu selain Allah, sebab jika engkau lakukan (yang demikian), maka sesungguhnya engkau termasuk orang-orang zalim.”

107. **بُ بِهِ مَنْ يَسَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ إِنْ يَمْسَسَكَ اللَّهُ بَصُرًا فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصَيِّبُ** wa iy yamsaskallāhu biḍurrin fa lā kāsyifa lahū illā huw, wa iy yuridka bikhairin fa lā rādda lifaḍlih, yuṣṭibu bihī may yasyā'u min 'ibādih, wa huwal-gaḥfurur-rahīm Dan jika Allah menimpakan suatu bencana kepadamu, maka tidak ada yang dapat menghilangkannya kecuali Dia. Dan jika Allah menghendaki kebaikan bagi kamu, maka tidak ada yang dapat menolak karunia-Nya. Dia memberikan kebaikan kepada siapa saja yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya. Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.
108. **لِيُكْمِ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ لِّالنَّاسِ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ** qul yā ayyuhan-nāsu qad jā'akumul-ḥaqqu mir rabbikum, fa manihtadā fa innamā yahtadī linafsih, wa man ḍalla fa innamā yaḍillu 'alaihā, wa mā ana 'alaikum biwakīl Katakanlah (Muhammad), "Wahai manusia! Telah datang kepadamu kebenaran (Al-Qur'an) dari Tuhanmu, sebab itu barang siapa mendapat petunjuk, maka sebenarnya (petunjuk itu) untuk (kebaikan) dirinya sendiri. Dan barang siapa sesat, sesungguhnya kesesatannya itu (mencelakakan) dirinya sendiri. Dan Aku bukanlah pemelihara dirimu."
109. **وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ** watabbi' mā yuḥā ilaika waṣbir ḥattā yaḥkumallāh, wa huwa khairul-ḥākimīn Dan ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu, dan bersabarlah hingga Allah memberi keputusan. Dialah hakim yang terbaik.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Hud

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **الرَّالIF Lām Rā, kitābun uḥkimat āyātuḥu ṣumma fuṣṣilat mil** ladun ḥakīmīn khabīr Alif Lam Ra. (Inilah) Kitab yang ayat-ayatnya disusun dengan rapi kemudian dijelaskan secara terperinci, (yang diturunkan) dari sisi (Allah) Yang Mahabijaksana, Mahateliti.
2. **اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ** allā ta'budū illallāh, innanī lakum min-hu naẓīruw wa basyīragar kamu tidak menyembah selain Allah. Sesungguhnya aku (Muhammad) adalah pemberi peringatan dan pembawa berita gembira dari-Nya untukmu.
3. **سَمَىٰ وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ وَأَنْ اسْتَعِزُّوْا رَبَّكُمْ تَمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّ** wa anistagfiru rabbakum ṣumma tubū ilaihi yumatti'kum matā'an ḥasanan ilā ajalim musamman wa yu'ti kulla zī faḍlin faḍlah, wa in tawallau fa innī akhāfu 'alaikum 'azāba yauming kabīr Dan hendaklah kamu memohon ampunan kepada Tuhanmu dan bertobat kepada-Nya, niscaya Dia akan memberi kenikmatan yang baik kepadamu sampai waktu yang telah ditentukan. Dan Dia akan memberikan karunia-Nya kepada setiap orang yang berbuat baik. Dan jika kamu berpaling, maka sungguh, aku takut kamu akan ditimpa azab pada hari yang besar (Kiamat).
4. **اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ilallāhi marji'ukum, wa huwa 'alā kulli syai'ing qadīr Kepada Allah-lah kamu kembali. Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
5. **الْإِنَّمَا يَنْتُونُ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَعْشِرُونَ يُبَاهِئُهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّ** innahum yaṣnūna ṣudurahum liyastakhfu min-h, alā hīna yastagsyūna siyābahum ya'lamu mā yusirruḥna wa mā yu'linūn, innahū 'alīmum bizātiṣ-ṣudur Ingatlah, sesungguhnya mereka (orang-orang munafik) memalingkan dada untuk menyembunyikan diri dari dia (Muhammad). Ingatlah, ketika mereka menyelimuti dirinya dengan kain, Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka nyatakan, sungguh, Allah Maha Mengetahui (segala) isi hati.
6. **مُ مَسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ** wa mā min dābbatin fil-arḍi illā 'alallāhi rizquhā wa ya'lamu mustaqarrhā wa mustauda'ahā, kullun fī kitābim mubīn Dan tidak satupun makhluk bergerak (bernyawa) di bumi melainkan semuanya dijamin Allah rezekinya. Dia mengetahui tempat kediamannya dan tempat penyimpanannya. Semua (tertulis) dalam Kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).

7. أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْهُ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لَيَبْلُوكُمْ بِئْسَ الْيَوْمَ الْجَزَاءُ لِمَنْ كَفَرَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ wa huwallazī khalaqas-samāwāti wal-arḍa fī sittati ayyāmiw wa kāna 'arsyuhū 'alal-mā'i liyabluwakum ayyukum aḥsanu 'amalā, wa la'ing qulta innakum mab'uṣūna mim ba'dil-mauti layaqlannallażīna kafarū in hāzā illā siḥrum mubīnDan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dalam enam masa, dan 'Arsy-Nya di atas air, agar Dia menguji siapakah di antara kamu yang lebih baik amalannya. Jika engkau berkata (kepada penduduk Mekah), "Sesungguhnya kamu akan dibangkitkan setelah mati," niscaya orang kafir itu akan berkata, "Ini hanyalah sihir yang nyata."
8. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتِنَا مَا يَأْتِيهِمْ إِلَّا فِي غَمٍّ وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in akhkharnā 'an-humul-'azāba ilā ummatim ma'dudatil layaqlunna mā yaḥbisuh, alā yauma ya'tihim laisa maṣrūfan 'an-hum wa ḥāqa bihim mā kānu bihī yastahzi'unDan sungguh, jika Kami tangguhkan azab terhadap mereka sampai waktu yang ditentukan, niscaya mereka akan berkata, "Apakah yang menghalanginya?" Ketahuilah, ketika azab itu datang kepada mereka, tidaklah dapat dielakkan oleh mereka. Mereka dikelung oleh (azab) yang dahulu mereka memperolok-olokkannya.
9. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnal-insāna minnā raḥmatan summa naza'nāhā min-h, innahū laya'ṣung kafurDan jika Kami berikan rahmat Kami kepada manusia, kemudian (rahmat itu) Kami cabut kembali, pastilah dia menjadi putus asa dan tidak berterima kasih.
10. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,
11. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,
12. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,
13. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,
14. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,
15. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,
16. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,
17. وَإِنَّمَا يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa la'in azaqnāhu na'mā'a ba'da darrā'a massat-hu layaqlanna ḥabābas-sayyi'ātu 'annī, innahū lafariḥun fakhurDan jika Kami berikan kebahagiaan kepadanya setelah ditimpa bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata, "Telah hilang bencana itu dariku." Sesungguhnya dia (merasa) sangat gembira dan bangga,

29. ^{wa yā qāumi lā as`alukum `alaihi māla, in ajriya illā `alallāhi wa mā ana biṭāridillaḏīna āmanū,} innahum mulāqū rabbihim wa lākinnī arākum qauman taj-halūnDan wahai kaumku! Aku tidak meminta harta kepada kamu (sebagai imbalan) atas seruanku. Imbalanku hanyalah dari Allah dan aku sekali-kali tidak akan mengusir orang yang telah beriman. Sungguh, mereka akan bertemu dengan Tuhannya, dan sebaliknya aku memandangmu sebagai kaum yang bodoh.
30. ^{wa yā qāumi may yaṣurunī minallāhi in ṭarattuhum, a fa lā tazakkarūn}Dan wahai kaumku! Siapakah yang akan menolongku dari (azab) Allah jika aku mengusir mereka. Tidakkah kamu mengambil pelajaran?
31. ^{wa lā aqulu lakum `indī khazā`inullāhi wa lā a`lamul-gaiba wa lā aqulu innī malakuw wa lā aqulu lillaḏīna tazdarī a`yunukum lay yu`tiyahumullāhu khairā,} allāhu a`lamu bimā fi anfusihim, innī iżal laminaz-ḏālimīnDan aku tidak mengatakan kepadamu, bahwa aku mempunyai gudang-gudang rezeki dan kekayaan dari Allah, dan aku tidak mengetahui yang gaib, dan tidak (pula) mengatakan bahwa sesungguhnya aku adalah malaikat, dan aku tidak (juga) mengatakan kepada orang yang dipandang hina oleh penglihatanmu, “Bahwa Allah tidak akan memberikan kebaikan kepada mereka. Allah lebih mengetahui apa yang ada pada diri mereka. Sungguh, jika demikian aku benar-benar termasuk orang-orang yang zalim.”
32. ^{qālu yā nuḥu qad jādaltana fa aksarta jidālana fa`tinā bimā ta`idunā ing kunta minas-ṣādiqīn}Mereka berkata, “Wahai Nuh! Sungguh, engkau telah berbantah dengan kami, dan engkau telah memperpanjang bantahanmu terhadap kami, maka datangkanlah kepada kami azab yang engkau ancamkan, jika kamu termasuk orang yang benar.”
33. ^{qāla innamā ya`tikum bihillāhu in syā`a wa mā antum bimū`jizīn}Dia (Nuh) menjawab, “Hanya Allah yang akan mendatangkan azab kepadamu jika Dia menghendaki, dan kamu tidak akan dapat melepaskan diri.
34. ^{wa lā yanfa`ukum nuḥ-ḥī in arattu an anṣaḥa lakum ing kānallāhu yurīdu ay yugwiyakum, huwa rabbukum, wa ilaihi turja`un}Dan nasihatku tidak akan bermanfaat bagimu sekalipun aku ingin memberi nasihat kepadamu, kalau Allah hendak menyetakan kamu. Dia adalah Tuhanmu, dan kepada-Nyalah kamu dikembalikan.”
35. ^{am yaqulūnaftarāḥ, qul iniftaraituḥu fa `alayya ijramī wa ana barī`um mimmā tujrimūn}Bahkan mereka (orang kafir) berkata, “Dia cuma mengada-ada saja.” Katakanlah (Muhammad), “Jika aku mengada-ada, akulah yang akan memikul dosanya, dan aku bebas dari dosa yang kamu perbuat.”
36. ^{wa uḥiya ilā nuḥin annaḥu lay yu`minā ming qaumika illā mang qad āmana fa lā tabta`is bimā kānu yaf`alūn}Dan diwahyukan kepada Nuh, “Ketahuilah tidak akan beriman di an-tara kaummu, kecuali orang yang benar-benar beriman (saja), karena itu janganlah engkau bersedih hati tentang apa yang mereka perbuat.
37. ^{waṣna`il-fulka bi`a`yuninā wa waḥyinā wa lā tukhātibnī fillaḏīna ḏalamū, innahum mugraqūn}Dan buatlah kapal itu dengan pengawasan dan petunjuk wahyu Kami, dan janganlah engkau bicarakan dengan Aku tentang orang-orang yang zalim. Sesungguhnya mereka itu akan ditenggelamkan.”
38. ^{wa yaṣna`ul-fulk, wa kullamā marra `alaihi mala`um ming qaumihī sakhirū min-h, qāla in taskharū minnā fa innā naskharu mingkum kamā taskharūn}Dan mulailah dia (Nuh) membuat kapal. Setiap kali pemimpin kaumnya berjalan melewatinya, mereka mengejeknya. Dia (Nuh) berkata, “Jika kamu mengejek kami, maka kami (pun) akan mengejekmu sebagaimana kamu mengejek (kami).
39. ^{saufa ta`lamūna may ya`tihi `azābuy yukhḏīhi wa yaḥillu `alaihi `azābum muqīm}Maka kelak kamu akan mengetahui siapa yang akan ditimpa azab yang menghinakan dan (siapa) yang akan ditimpa azab yang kekal.”
40. ^{man sābaq `alaihi alqūl wa man āman wa man āmana ma`ahū illā qalīl}Hingga apabila perintah Kami datang dan tanur (dapur) telah memancarkan air, Kami berfirman, “Muatkanlah

- ke dalamnya (kapal itu) dari masing-masing (hewan) sepasang (jantan dan betina), dan (juga) keluargamu kecuali orang yang telah terkena ketetapan terdahulu dan (muatkan pula) orang yang beriman.” Ternyata orang-orang beriman yang bersama dengan Nuh hanya sedikit.
41. wa qālarkabū fihā bismillāhi majr)hā wa mursāhā, inna rabbī lagafurur raḥīmDan dia berkata, ”Naiklah kamu semua ke dalamnya (kapal) dengan (menyebut) nama Allah pada waktu berlayar dan berlabuhnya. Sesungguhnya Tuhanku Maha Pengampun, Maha Penyayang.”
42. wa hiya tajrī bihim fī maujing kal-jibāl, wa nādā nuḥunibnahū wa kāna fī ma'ziliyyā bunayyarkam ma'anā wa lā takum ma'al-kāfirīnDan kapal itu berlayar membawa mereka ke dalam gelombang laksana gunung-gunung. Dan Nuh memanggil anaknya, ketika dia (anak itu) berada di tempat yang jauh terpencil, “Wahai anakku! Naiklah (ke kapal) bersama kami dan janganlah engkau bersama orang-orang kafir.”
43. mā al-mūj fakan min wāḥal binnaḥālan sāwī ilī jibil yecvimni min al-mā' ḡālan lā ḡaṣim al-yūm min amr illāh ilā min raḥim, wa ḥāla bainahumal-mauju fa kāna minal-mugraqīnDia (anaknya) menjawab, “Aku akan mencari perlindungan ke gunung yang dapat menghindarkan aku dari air bah!” (Nuh) berkata, “Tidak ada yang melindungi dari siksaan Allah pada hari ini selain Allah yang Maha Penyayang.” Dan gelombang menjadi penghalang antara keduanya; maka dia (anak itu) termasuk orang yang ditenggelamkan.
44. wa qīla yā arḡubalā mā'aki wa yā samā'u aqli' wa ḡidal-mā'u wa qūḡiyal-amru wastawat 'alal-jūdiyyi wa qīla bu'dal lil-qaumiz-zālimīnDan difirmankan, “Wahai bumi! Telanlah airmu dan wahai langit (hujan!) berhentilah.” Dan air pun disurutkan, dan perintah pun diselesaikan dan kapal itupun berlabuh di atas gunung Judi, dan dikatakan, ”Binasalah orang-orang zalim.”
45. wa nādā nuḥur rabbahū fa qāla rabbi innabnī min ahlī, wa inna wa'dakal-ḡaqqu wa anta aḡkamul-ḡaḡimīnDan Nuh memohon kepada Tuhannya sambil berkata, “Ya Tuhanku, sesungguhnya anakku adalah termasuk keluargaku, dan janji-Mu itu pasti benar. Engkau adalah hakim yang paling adil.”
46. qāla yā nuḥu innahū laisa min ahlik, innahū 'amalun ḡairu ṣāliḡ fa lā innī a'izuka an takuna minal-jāhilīnDia (Allah) berfirman, “Wahai Nuh! Sesungguhnya dia bukanlah termasuk keluargamu, karena perbuatannya sungguh tidak baik, sebab itu jangan engkau memohon kepada-Ku sesuatu yang tidak engkau ketahui (hakikatnya). Aku menasihatimu agar (engkau) tidak termasuk orang yang bodoh.”
47. qāla rabbi innī a'uḡu bika an aṣṣalk mā liis li bi ḡilm wā lā tḡfir lī wa tar-ḡamni akunq an as'alaka mā laisa li biḡ 'ilm, wa illā ḡafir lī wa tar-ḡamni akum minal-kḡsīrīnDia (Nuh) berkata, “Ya Tuhanku, sesungguhnya aku berlindung kepada-Mu untuk memohon kepada-Mu sesuatu yang aku tidak mengetahui (hakikatnya). Kalau Engkau tidak mengampuniku, dan (tidak) menaruh belas kasihan kepadaku, niscaya aku termasuk orang yang rugi.”
48. qāla yā nuḥuhbiḡ bisalāmim minnā wa barakātin 'alaika wa 'alā umamim mim mam ma'ak, wa umamun sanumatti'uhum ṣumma yamassuhum minnā 'azābun alīmDifirmankan, “Wahai Nuh! Turunlah dengan selamat sejahtera dan penuh keberkahan dari Kami, bagimu dan bagi semua umat (mukmin) yang bersamamu. Dan ada umat-umat yang Kami beri kesenangan (dalam kehidupan dunia), kemudian mereka akan ditimpa azab Kami yang pedih.”
49. tilka min ambā' il-ḡaibi nuḡihā ilaik, mā kunta ta'lamuhā anta wa lā qaumuka ming qabli ḡazā, faṣbir, innal-'aqibata lil-muḡīn lilk min anbiā' al-ḡīb nuḡihā ilaik mā kunta ḡalimuhā anta wa lā qaumuka ming qabli ḡazā fa
50. wa ilā 'adin akḡahum ḡudā, qāla yā qaumi'budullāha mā lakum min ilāhin ḡairuh, in antum illā muftarunDan kepada kaum 'Ad (Kami utus) saudara mereka, Hud. Dia berkata, “Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak ada tuhan bagimu selain Dia. (Selama ini) kamu hanyalah mengada-ada.
51. yā qaumi lā as'alukum 'alaihi ajrā, in ajriya illā 'alallaḡi faṡaranī, a fa lā ta'qilunWahai kaumku! Aku tidak meminta imbalan

- kepadamu atas (seruanku) ini. Imbalanku hanyalah dari Allah yang telah menciptakanku. Tidakkah kamu mengerti?”
52. *wa yā qaumistagfiru rabbakum summa tubū ilaihi yursilis-samā`a* 'alaikum midrāraw wa yazidkum quwwatan ilā quwwatikum wa lā tatawallau mujrimīn Dan (Hud berkata), “Wahai kaumku! Mohonlah ampunan kepada Tuhanmu lalu bertobatlah kepada-Nya, niscaya Dia menurunkan hujan yang sangat deras, Dia akan menambahkan kekuatan di atas kekuatanmu, dan janganlah kamu berpaling menjadi orang yang berdosa.”
53. *qālu yā hudu mā ji`tanā* bibayyinatiw wa mā naḥnu bitārikī ālihatinā 'ang qaulika wa mā naḥnu laka bimū`minīn Mereka (kaum ‘Ad) berkata, “Wahai Hud! Engkau tidak mendatangkan suatu bukti yang nyata kepada kami, dan kami tidak akan meninggalkan sesembahan kami karena perkataanmu dan kami tidak akan mempercayaimu,
54. *in naqulu illa'tarāka ba'du* ālihatinā bisū`, qāla innī usy-hidullāha wasy-hadū annī barī`um mim mā tusyrikunkami hanya mengatakan bahwa sebagian sesembahan kami telah menimpakan penyakit gila atas dirimu.” Dia (Hud) menjawab, “Sesungguhnya aku bersaksi kepada Allah dan saksikanlah bahwa aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan,
55. *min dunihi fa kīdunī jamī'an summa lā tunzirundengan yang lain,* sebab itu jalankanlah semua tipu dayamu terhadapku dan jangan kamu tunda lagi.
56. *innī tawakkaltu 'alallāhi rabbī wa rabbikum,* mā min dābbatin illā huwa ākhizum bināṣiyatihā, inna rabbī 'alā širāṭim mustaqīm Sesungguhnya aku bertawakal kepada Allah Tuhanku dan Tuhanmu. Tidak satu pun makhluk bergerak yang bernyawa melainkan Dialah yang memegang ubun-ubunnya (menguasainya). Sungguh, Tuhanku di jalan yang lurus (adil).
57. *fa in tawallau fa qad ablagtukum mā ursiltu bihi ilaikum,* wa yastakhlifu rabbī qauman gairakum, wa lā taḍurrnahū syai`ā, inna rabbī 'alā kulli syai`in ḥafīz Maka jika kamu berpaling, maka sungguh, aku telah menyampaikan kepadamu apa yang menjadi tugasku sebagai rasul kepadamu. Dan Tuhanku akan mengganti kamu dengan kaum yang lain, sedang kamu tidak dapat mendatangkan mudarat kepada-Nya sedikit pun. Sesungguhnya Tuhanku Maha Pemelihara segala sesuatu.”
58. *wa lammā jā`a amrunā najjainā* ḥudaw wallāzina āmanū ma'ahū birahmatim minnā, wa najjaināhum min 'azābin galīz Dan ketika azab Kami datang, Kami selamatkan Hud dan orang-orang yang beriman bersama dia dengan rahmat Kami. Kami selamatkan (pula) mereka (di akhirat) dari azab yang berat.
59. *wa tilka 'ādun jahadu bi'āyati rabbihim* wa 'aṣau rusulahu wattaba'u amra kulli jabbārin 'anīd Dan itulah (kisah) kaum ‘Ad yang mengingkari tanda-tanda (kekuasaan) Tuhan. Mereka mendurhakai rasul-rasul-Nya dan menuruti perintah semua penguasa yang sewenang-wenang lagi durhaka.
60. *wa utbi'ū fī hāzihid-dun-yā* la'nataw wa yaumal-qiyāmah, alā inna 'āḍang kafarū rabbahum, alā bu'dal li'āding qaumi ḥud Dan mereka selalu diikuti dengan laknat di dunia ini dan (begitu pula) di hari Kiamat. Ingatlah, kaum ‘Ad itu ingkar kepada Tuhan mereka. Sungguh, binasalah kaum ‘Ad, umat Hud itu,
61. *نَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ عَذَابِ* نَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ عَذَابِ ḥud wa ilā samūda akhāhum ṣāliḥā, qāla yā qaumi'budullāha mā lakum min ilāhin gairuh, huwa ansya`akum minal-arḍi wasta'marakum fihā fastagfiruhu summa tubū ilaihi, inna rabbī qarībun mujīb Dan kepada kaum samud (Kami utus) saudara mereka, Saleh. Dia berkata, “Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak ada tuhan bagimu selain Dia. Dia telah menciptakanmu dari bumi (tanah) dan menjadikanmu pemakmurnya, karena itu mohonlah ampunan kepada-Nya, kemudian bertobatlah kepada-Nya. Sesungguhnya Tuhanku sangat dekat (rahmat-Nya) dan memperkenankan (doa hamba-Nya).”
62. *qālu yā ṣālihu* qad kunta finā marjuwwang qabla hāzā a tan-hānā an na'buda mā ya'budū ābāunā wa innā lafi syakkim mim mā tad'unā ilaihi murīb Mereka (kaum samud) berkata, “Wahai Saleh! Sungguh, engkau sebelum ini berada di tengah-tengah kami merupakan orang yang di harapkan, mengapa engkau melarang kami menyembah apa yang disembah oleh nenek moyang

- kami? Sungguh, kami benar-benar dalam keraguan dan kegelisahan terhadap apa (agama) yang engkau serukan kepada kami.”
63. *qāla zaydunabi ghair tahsiyūnūt alī bayyinat min rabbī wa antunī minhu rāḥmatun min hu rahmatan fa may yansurunī minallāhi in aṣaituh, fa mā tazīdunā gaira takhsīr* Dia (Saleh) berkata, “Wahai kaumku! Terangkanlah kepadaku jika aku mempunyai bukti yang nyata dari Tuhanku dan diberi-Nya aku rahmat (kenabian) dari-Nya, maka siapa yang akan menolongku dari (azab) Allah jika aku mendurhakai-Nya? Maka kamu hanya akan menambah kerugian kepadaku.
64. *wa yā qaumi hāzīhī nāqatullāhi lakum āyatan fa żarūhā ta kul fī arḍillāhi wa lā tamassuhā bisū in fa ya khuzākum 'azābung qarīb* Dan wahai kaumku! Inilah unta betina dari Allah, sebagai mukjizat untukmu, sebab itu biarkanlah dia makan di bumi Allah, dan janganlah kamu ganggunya dengan gangguan apa pun yang akan menyebabkan kamu segera ditimpa (azab).”
65. *fa aqarūhā fa qāla tamatta'u fī dārikum šalāsata ayyām, zālika wa'dun gairu makzūb* Maka mereka menyembelih unta itu, kemudian dia (Saleh) berkata, “Bersukarialah kamu semua di rumahmu selama tiga hari. Itu adalah janji yang tidak dapat didustakan.”
66. *fa lammā jā'a amrunā najjainā ṣāliḥaw wallāzīna āmanū ma'ahū biraḥmatim minnā wa min khiziyi yaumi 'iz, inna rabbaka huwal-qawīyyul-'azīz* Maka ketika keputusan Kami datang, Kami selamatkan Saleh dan orang-orang yang beriman bersamanya dengan rahmat Kami dan (Kami selamatkan) dari kehinaan pada hari itu. Sungguh, Tuhanmu, Dia Mahakuat, Mahaperkasa.
67. *wa akhażallażīna zalamuṣ-ṣaiḥatu fa aṣbaḥu fī diyārihim jāsimīn* Kemudian suara yang mengguntur menimpa orang-orang zalim itu, sehingga mereka mati bergelimpangan di rumahnya.
68. *ka'al lam yagnau fihā, alā inna šamūda kafaru rabbahum, alā bu'dal lišamūd* Seolah-olah mereka belum pernah tinggal di tempat itu. Ingatlah, kaum samud mengingkari Tuhan mereka. Ingatlah, binasalah kaum samud.
69. *wa laqad jā'at rusulunā ibrahīma bil-busrā qālu salāmā, qāla salāmun fa mā labīsa an jā'a bi'ijlin ḥanīz* Dan para utusan Kami (para malaikat) telah datang kepada Ibrahim dengan membawa kabar gembira, mereka mengucapkan, “Selamat.” Dia (Ibrahim) menjawab, “Selamat (atas kamu).” Ma-ka tidak lama kemudian Ibrahim menyuguhkan daging anak sapi yang dipanggang.
70. *fa lammā ra'a aidiyahum lā taşilu ilaihi nakirahum wa aujasa min-hum khīfah, qālu lā takhaf innā ursilnā ilā qaumi luṭ* Maka ketika dilihatnya tangan mereka tidak menjamahnya, dia (Ibrahim) mencurigai mereka, dan merasa takut kepada mereka. Mereka (malaikat) berkata, “Jangan takut, sesungguhnya kami diutus kepada kaum Lut.”
71. *wamra'atuhu qā'imatun fa ḍaḥikat fa basysyarnāhā bi'is-ḥāqa wa miw warā'i is-ḥāqa ya'qub* Dan istrinya berdiri lalu dia tersenyum. Maka Kami sampaikan kepadanya kabar gembira tentang (kelahiran) Ishak dan setelah Ishak (akan lahir) Yakub.
72. *qālat yā wailatā a alidu wa ana 'ajūzuw wa hāzā ba'li syaikhā, inna hāzā lasyai'un 'ajīb* Dia (istrinya) berkata, “Sungguh ajaib, mungkinkah aku akan melahirkan anak padahal aku sudah tua, dan suamiku ini sudah sangat tua? Ini benar-benar sesuatu yang ajaib.”
73. *qālū a ta'jabīna min amrillāhi raḥmatullāhi wa barakātuḥu 'alaikum ahlal-baīt, innaḥu ḥamīdum majīd* Mereka (para malaikat) berkata, “Mengapa engkau merasa heran tentang ketetapan Allah? (Itu adalah) rahmat dan berkah Allah, dicurahkan kepada kamu, wahai ahlu bait! Sesungguhnya Allah Maha Terpuji, Maha Pengasih.”
74. *fa lammā ḍahaba 'an ibrahīmar-rau'u wa jā'at-hul-busrā yuḡāḍilunā fī qaumi luṭ* Maka ketika rasa takut hilang dari Ibrahim dan kabar gembira telah datang kepadanya, dia pun bersoal jawab dengan (para malaikat) Kami tentang kaum Lut.
75. *inna ibrahīma laḥalīmun awwāḥum munīb* Ibrahim sungguh penyantun, lembut hati dan suka kembali (kepada Allah).

76. *yā ibrahīmu a'rid 'an hāzā, innahū qad jā'a amru rabbik, wa innahum ātihim 'azābun gairu mardūd* Wahai Ibrahim! Tinggalkanlah (perbincangan) ini, sungguh, ketetapan Tuhanmu telah datang, dan mereka itu akan ditimpa azab yang tidak dapat ditolak.
77. *wa lammā jā'at rusulunā luṭan sī'a bihim wa dāqa bihim žar'aw wa qāla hāzā yaumun 'ašīb* Dan ketika para utusan Kami (para malaikat) itu datang kepada Lut, dia merasa curiga dan dadanya merasa sempit karena (kedatangan)nya. Dia (Lut) berkata, “Ini hari yang sangat sulit.”
78. *لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُون فِي ضَيْفِي بُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمَنْ قَبِلْ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ* *wa jā'ahū qaumuhū yuhra'una ilāh, wa ming qablu kānū ya'malūnas-sayyi'āt, qāla yā qaumi hā'ulā'i banātī hunna aṭ-haru lakum fattaqullāha wa lā tukhzūni fī ḍaifi, a laisa mingkum rajulur rasyīd* Dan kaumnya segera datang kepadanya. Dan sejak dahulu mereka selalu melakukan perbuatan keji. Lut berkata, “Wahai kaumku! Inilah putri-putri (negeri)ku mereka lebih suci bagimu, maka bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu mencemarkan (nama)ku terhadap tamuku ini. Tidak adakah di antaramu orang yang pandai?”
79. *قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِنَا لَنَا لَنَا فِي بَنَاتِنَا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِنَا* Mereka menjawab, “Sesungguhnya eng-kau pasti tahu bahwa kami tidak mempunyai keinginan (syahwat) terhadap putri-putrimu; dan engkau tentu mengetahui apa yang (sebenarnya) kami kehendaki.”
80. *قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ* Dia (Lut) berkata, “Sekiranya aku mempunyai kekuatan (untuk menolakmu) atau aku dapat berlindung kepada keluarga yang kuat (tentu aku lakukan).”
81. *مَا أَصَابَهُمْ إِنْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُنُّ إِنَّهُ مُصِيبُهُمْ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرَبَ إِلَيْكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ وَأَخَذَ الْيَوْمَ الصُّبْحَ الْأَيْسَرَ الصُّبْحَ بَقَرْتِمْ* *qālu yā luṭu innā rusulu rabbika lay yašilū ilaika fa asri bi'ahlika biqiṭ'im minal-laili wa lā yaltafit mingkum aḥadun illamra'atak, innahū mušībuhā mā ašābahum, inna mau'idahumuš-šub-h, a laisaš-šub-ḥu biqarīb* Mereka (para malaikat) berkata, “Wahai Lut! Sesungguhnya kami adalah para utusan Tuhanmu, mereka tidak akan dapat mengganggu kamu, sebab itu pergilah beserta keluargamu pada akhir malam dan jangan ada seorang pun di antara kamu yang menoleh ke belakang, kecuali istrimu. Sesungguhnya dia (juga) akan ditimpa (siksaan) yang menimpa mereka. Sesungguhnya saat terjadinya siksaan bagi mereka itu pada waktu subuh. Bukankah subuh itu sudah dekat?”
82. *فَا لَمَّمَا جَاءَهُمْ سَافِلُهُمْ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنُوشٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا سَافِلَهُمْ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنُوشٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا سَافِلَهُمْ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنُوشٍ* Maka ketika keputusan Kami datang, Kami menjungkirbalikkannya negeri kaum Lut, dan Kami hujani mereka bertubi-tubi dengan batu dari tanah yang terbakar,
83. *مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَعِيدٍ* *musawwamatan 'inda rabbik, wa mā hiya minaz-zālimīna bibaṭdyang* diberi tanda oleh Tuhanmu. Dan siksaan itu tiadalah jauh dari orang yang zalim.
84. *وَالْمِكْيَالِ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرْبُكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ ﴿١٠﴾ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْفُسُوا* *wa ilā madyana akhāhum syu'aibā, qāla yā qaumi'budullāha mā lakum min ilāhin gairuh, wa lā tangquṣul-mikyāla wal-mīzāna innī arākum bikhairiw wa innī akhāfu 'alaikum 'azāba yaumim muḥīṭ* Dan kepada (penduduk) Madyan (Kami utus) saudara mereka, Syuaib. Dia berkata, “Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak ada tuhan bagimu selain Dia. Dan janganlah kamu kurangi takaran dan timbangan. Sesungguhnya aku melihat kamu dalam keadaan yang baik (makmur). Dan sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa azab pada hari yang membinasakan (Kiamat).
85. *وَأَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَمْوَالِ الَّتِي كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ* Dan wahai kaumku! Penuhilah takaran dan timbangan dengan adil, dan janganlah kamu merugikan manusia terhadap hak-hak mereka dan jangan kamu membuat kejahatan di bumi dengan berbuat kerusakan.
86. *بِأَمْوَالِهِمْ إِنِّي أَنَا الْغَنِيُّ وَأَنَا الْمَتَابُ ۗ فَاذْكُرُوا الْيَوْمَ النَّهْرَ الَّذِي أَنذَرْتُمْ وَيَوْمَ تُنْفَخُ الْأَشْجَارُ وَأَنْتُمْ فِيهَا كَالْعِجَابِ ۗ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِن لَّا تُدْرِكُهُ الْبَصَرُ وَلَا هُمْ يَأْخَذُونَ بِذُنُوبِهِمْ ۗ لَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ* *baqiyyatullāhi khairul lakum ing kuntum mu'minīn, wa mā ana 'alaikum bihafīz* Sisa (yang halal) dari Allah adalah lebih baik bagimu jika kamu orang yang beriman. Dan aku bukanlah seorang penjaga atas dirimu.”
87. *قَالَ يَا سَيِّدِي إِنِّي قَدْ جَاءَ أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ وَإِنَّهُ لَشَدِيدٌ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا تَعْمَلُونَ* *qālu yā syu'aibu a ṣalātuka ta'muruka an natruka mā ya'budu ābā'unā au an naf'ala fī amwālinā mā nasyā', innaka la'antal-ḥalīmur-rasyīd* Mereka berkata, “Wahai Syuaib! Apakah agamamu yang menyuruhmu agar kami meninggalkan apa yang disembah nenek moyang kami atau melarang

- kami mengelola harta kami menurut cara yang kami kehendaki? Sesungguhnya engkau benar-benar orang yang sangat penyantun dan pandai.”
88. نَهْنُ أُرِيدُ إِلَّا أَنْ أَخَالَفَكُمْ إِلَى مَا أَنهَكُمْ عَقَالَ يَوْمَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ
qāla yā qaumi a ra`aitum ing kuntu 'alā bayyinatim mir rabbī wa razaqanī min-hu rizqan ḥasanaw wa mā urīdu an ukhālifikum ilā mā an-hākum 'an-h, in urīdu illal-iṣlāḥa mastata't, wa mā taufiqī illā billāh, 'alaihi tawakkaltu wa ilaihi unībDia (Syuaib) berkata, “Wahai kaumku! Terangkan padaku jika aku mempunyai bukti yang nyata dari Tuhanku dan aku dianugerahi-Nya rezeki yang baik (pantaskah aku menyalahi perintah-Nya)? Aku tidak bermaksud menyalahi kamu terhadap apa yang aku larang darinya. Aku hanya bermaksud (mendatangkan) perbaikan selama aku masih sanggup. Dan petunjuk yang aku ikuti hanya dari Allah. Kepada-Nya aku bertawakal dan kepada-Nya (pula) aku kembali.
89. وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَمَا قَوْمُكَ مِنْهُ لَجَانِيزٍ وَمَا قَوْمُكَ مِنْهُ لَجَانِيزٍ وَمَا قَوْمُكَ مِنْهُ لَجَانِيزٍ وَمَا قَوْمُكَ مِنْهُ لَجَانِيزٍ
wa yā qaumi lā yajrimannakum syiqāqī ay yuṣībakum miṣlu mā aṣāba qauma nuḥin au qauma huḍin au qauma ṣālih, wa mā qaumu luṭim mingkum biba'īdDan wahai kaumku! Janganlah pertentangan antara aku (dengan kamu) menyebabkan kamu berbuat dosa, sehingga kamu ditimpa siksaan seperti yang menimpa kaum Nuh, kaum Hud atau kaum Saleh, sedang kaum Lut tidak jauh dari kamu.
90. وَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ
wastagfirū rabbakum ṣumma tubū ilāh, inna rabbī raḥīmuh wadud Dan mohonlah ampunan kepada Tuhanmu, kemudian bertobatlah kepada-Nya. Sungguh, Tuhanku Maha Penyayang, Maha Pengasih.”
91. وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِعَزِيزٍ قَالُوا بِشُعَيْبٍ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا وَمَا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَا
qālu yā syu'aibu mā nafqahu kaṣīram mimmā taqulu wa innā lanarāka finā ḍa'ifā, walau lā raḥṭuka larajamnāka wa mā anta 'alainā bi'azīzMereka berkata, “Wahai Syuaib! Kami tidak banyak mengerti tentang apa yang engkau katakan itu, sedang kenyataannya kami memandang engkau seorang yang lemah di antara kami. Kalau tidak karena keluargamu, tentu kami telah merajam engkau, sedang engkau pun bukan seorang yang berpengaruh di lingkungan kami.”
92. قَالُوا يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ لَوِ اتَّخَذْتُمُوهُ وَاللَّهِ لَأَكْبَرُ مِنْكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ
qāla yā qaumi a raḥṭi 'azzu 'alaikum minallāh, wattakhaḥtumuhu warā'akum zihriyyā, inna rabbī bimā ta'malūna muḥīḍDia (Syuaib) menjawab, “Wahai kaumku! Apakah keluargaku lebih terhormat menurut pandanganmu daripada Allah, bahkan Dia kamu tempatkan di belakangmu (diabaikan)? Ketahuilah sesungguhnya (pengetahuan) Tuhanku meliputi apa yang kamu kerjakan.
93. وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا يَخْتَرِقُونَ وَيَتَّبِعُونَ آيَاتَ الْمُجْرِمِينَ وَتَقُولُ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ
wa yā qaumi'malū 'alā makānatikum innī 'āmil, saufa ta'lamūna may ya'tīhi 'azābuy yukhzihi wa man huwa kāzib, wartaqibū innī ma'akum raqībDan wahai kaumku! Berbuatlah menurut kemampuanmu, sesungguhnya aku pun berbuat (pula). Kelak kamu akan mengetahui siapa yang akan ditimpa azab yang menghinakan dan siapa yang berdusta. Dan tunggulah! Sesungguhnya aku bersamamu adalah orang yang menunggu.”
94. وَيَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْأَمْرَ وَالْأَمْرَ لِلَّهِ وَاللَّهُ يَخْتَرُ مَا يَشَاءُ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَخْتَارُ لِمَنْ يَشَاءُ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَخْتَارُ لِمَنْ يَشَاءُ لِقَوْمِهِ
wa lammā jā'a amrunā najjainā syu'aibaw wallaḥīna āmanū ma'ahū birahmatim minnā, wa akhaḥatillāḥīna ḥalamuṣ-ṣaiḥatu fa aṣbaḥū fī diyārihim jāsimīnMaka ketika keputusan Kami datang, Kami selamatkan Syuaib dan orang-orang yang beriman bersamanya dengan rahmat Kami. Sedang orang yang zalim dibinasakan oleh suara yang mengguntur, sehingga mereka mati bergelimpangan di rumahnya,
95. كَانُوا يَنْجِسُونَ آيَاتِنَا وَيَتَّبِعُونَ آيَاتَ الْمُجْرِمِينَ وَتَقُولُ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ
ka' al lam yagnau fihā, alā bu'dal limadyana kamā ba'idat ṣamudseolah-olah mereka belum pernah tinggal di tempat itu. Ingatlah, binasalah penduduk Madyan sebagaimana kaum samud (juga) telah binasa.
96. وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ وَإِنِّي أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ
wa laqad arsalnā muṣā bi'āyātina wa sulṭānim mubīnDan sungguh, Kami telah mengutus Musa dengan tanda-tanda (kekuasaan) Kami dan bukti yang nyata,
97. وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا يَخْتَرِقُونَ وَيَتَّبِعُونَ آيَاتَ الْمُجْرِمِينَ وَتَقُولُ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ
ilā fir'auna wa mala'ihī fattaba'u amra fir'aun, wa mā amru fir'auna birasyīdKepada Fir'aun dan para pemuka kaumnya, tetapi mereka mengikuti perintah Fir'aun, padahal perintah Fir'aun bukanlah (perintah) yang benar.
98. وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا يَخْتَرِقُونَ وَيَتَّبِعُونَ آيَاتَ الْمُجْرِمِينَ وَتَقُولُ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ أَوْ لَوْلَا رَبُّنَا إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ
yaqduumu qaumahū yaumal-qiyāmati fa auradahumun-nār, wa bi'sal-wirdul-maurudDia (Fir'aun) berjalan di depan kaumnya di hari Kiamat, lalu membawa mereka masuk ke dalam neraka. Neraka itu seburuk-buruk tempat yang dimasuki.

99. *wa utbi'u fi hāzihī la'nataw wa yaumal-qiyāmah, bi'sar-rifdul-marfud* Dan mereka diikuti dengan laknat di sini (dunia) dan (begitu pula) pada hari Kiamat. (Laknat) itu seburuk-buruk pemberian yang diberikan.
100. *zālika min ambā'il-qurā naquṣṣuhū 'alaika min-hā qā'imuw wa ḥaṣīd* Itulah beberapa berita tentang negeri-negeri (yang telah dibinasakan) yang Kami ceritakan kepadamu (Muhammad). Di antara negeri-negeri itu sebagian masih ada bekas-bekasnya dan ada (pula) yang telah musnah.
101. *wa mā zalamnāhum wa lākin ḥalamū anfusahum fa mā agnat 'an-hum* ālihatuhumullatī yad'una min dūnillāhi min syai'il lammā jā'a amru rabbik, wa mā zādūhum gaira tatbīb Dan Kami tidak menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri, karena itu tidak bermanfaat sedikit pun bagi mereka sesembahan yang mereka sembah selain Allah, ketika siksaan Tuhanmu datang. Sesembahan itu hanya menambah kebinasaan bagi mereka.
102. *wa ka'zālika akh'zu rabbika izā akh'zal-qurā wa hiya ḥālimah, inna akh'zahū alimūn syadīd* Dan begitulah siksa Tuhanmu apabila Dia menyiksa (penduduk) negeri-negeri yang berbuat zalim. Sungguh, siksa-Nya sangat pedih, sangat berat.
103. *inna fi zālika la'āyatal liman khāfa 'azābal-ākhirah, zālika yaumum majmu'ul lahun-nāsu wa zālika yaumum masy-ḥud* Sesungguhnya pada yang demikian itu pasti terdapat pelajaran bagi orang-orang yang takut kepada azab akhirat. Itulah hari ketika semua manusia dikumpulkan (untuk dihिसab), dan itulah hari yang disaksikan (oleh semua makhluk).
104. *wa mā nu'akhkhiruhū illā li'ajalim ma'dud* Dan Kami tidak akan menunda, kecuali sampai waktu yang sudah ditentukan.
105. *yauma ya'ti lā takallamu nafsun illā bi'iznih, fa min-hum syaqiyuw wa sa'īd* Ketika hari itu datang, tidak seorang pun yang berbicara, kecuali dengan izin-Nya; maka di antara mereka ada yang sengsara dan ada yang berbahagia.
106. *fa ammalla'zīna sya'qu fa fin-nāri lahum fihā zafīruw wa syahīq* Maka adapun orang-orang yang sengsara, maka (tempatnyanya) di dalam neraka, di sana mereka mengeluarkan dan menarik nafas dengan merintih,
107. *khālidīna fihā mā dāmatis-samāwātu wal-arḍu illā mā syā'a rabbuk, inna rabbaka fa'ālul limā yurīd* mereka kekal di dalamnya selama ada langit dan bumi, kecuali jika Tuhanmu menghendaki (yang lain). Sungguh, Tuhanmu Maha Pelaksana terhadap apa yang Dia kehendaki.
108. *wa ammalla'zīna su'idu fa fil-jannati khālidīna fihā mā dāmatis-samāwātu wal-arḍu illā mā syā'a rabbuk, 'atā'an gaira maj'uz* Dan adapun orang-orang yang berbahagia, maka (tempatnyanya) di dalam surga; mereka kekal di dalamnya selama ada langit dan bumi, kecuali jika Tuhanmu menghendaki (yang lain); sebagai karunia yang tidak ada putus-putusnya.
109. *fa lā taku fi miryatim mim mā ya'budū hā'ulā', mā ya'budūna illā kamā ya'budū ābā'u hum ming qabl, wa innā lamuwaffūhum naṣībahum gaira mangquṣ* Maka janganlah engkau (Muhammad) ragu-ragu tentang apa yang mereka sembah. Mereka menyembah sebagaimana nenek moyang mereka dahulu menyembah. Kami pasti akan menyempurnakan pembalasan (terhadap) mereka tanpa dikurangi sedikit pun.
110. *wa laqad ātainā muṣal-kitāba fakhtulifa fih, walau lā kalimatun sabaqat mir rabbika laquḍiya bainahum, wa innahum lafi syakkim min-hu murīb* Dan sungguh, Kami telah memberikan Kitab (Taurat) kepada Musa, lalu diperselisihkannya. Dan kalau tidak ada ketetapan yang terdahulu dari Tuhanmu, niscaya telah dilaksanakan hukuman di antara mereka. Sungguh, mereka (orang kafir Mekah) benar-benar dalam kebimbangan dan keraguan terhadapnya (Al-Qur'an).
111. *wa inna kullal lammā layuwaffiyannahum rabbuka a'mālahum, innahū bimā ya'malūna khabīr* Dan sesungguhnya kepada masing-masing (yang berselisih itu) pasti Tuhanmu akan memberi balasan secara penuh atas perbuatan mereka. Sungguh, Dia Mahateliti terhadap apa yang mereka kerjakan.
112. *fastaqim kamā umirta wa man tāba ma'aka wa lā taṭgau, innahū bimā ta'malūna baṣīr* Fاستقم كما أمرت ما تاب معك ولا تطغوا إنه بما تعملون بصير Maka tetaplah engkau (Muhammad) (di jalan

- yang benar), sebagaimana telah diperintahkan kepadamu dan (juga) orang yang bertobat bersamamu, dan janganlah kamu melampaui batas. Sungguh, Dia Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
113. **wa lā tarkanū** **لَا تَنْصَرُونَ لَأَوْ لَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ** ilallahazina zalamu fa tamassakumun-nāru wa mā lakum min dunillāhi min auliyā`a summa lā tunṣarunDan janganlah kamu cenderung kepada orang yang zalim yang menyebabkan kamu disentuh api neraka, sedangkan kamu tidak mempunyai seorang penolong pun selain Allah, sehingga kamu tidak akan diberi pertolongan.
114. **wa aqimis-ṣalāta** **وَلَذَّاكِرِيْقًا أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَىٰ لِي** ṭarafayin-nahāri wa zulafam minal-laīl, innal-ḥasanāti yuẓ-hibnas-sayyi`āt, zālīka ẓikrā liẓ-ẓākīrīnDan laksanakanlah salat pada kedua ujung siang (pagi dan petang) dan pada bagian permulaan malam. Perbuatan-perbuatan baik itu menghapus kesalahan-kesalahan. Itulah peringatan bagi orang-orang yang selalu mengingat (Allah).
115. **waṣbir fa innalāha lā yuḍī'u** **وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ** Dan bersabarlah, karena sesungguhnya Allah tidak menyia-nyiakan pahala orang yang berbuat kebaikan.
116. **وَأَنجَبْنَا مِنْهُمْ وَأَتَّبَعْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ ظَلَمُوا** **فَالأَوْ لَا كَانَا مِمَّنْ أَثَرُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ** 'anil-fasādi fil-arḍi illā qalīlam mim man anjainā min-hum, watabba'allazīna zalamu mā utrifū fīhi wa kānu mujrimīnMaka mengapa tidak ada di antara umat-umat sebelum kamu orang yang mempunyai keutamaan yang melarang (berbuat) kerusakan di bumi, kecuali sebagian kecil di antara orang yang telah Kami selamatkan. Dan orang-orang yang zalim hanya mementingkan kenikmatan dan kemewahan. Dan mereka adalah orang-orang yang berdosa.
117. **wa mā kāna rabbuka liyuhlikal-qurā bizulmiw wa** **وَأَهْلَهَا مُصْنَعُونَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ** ahluhā muṣliḥunDan Tuhanmu tidak akan membinasakan negeri-negeri secara zalim, selama penduduknya orang-orang yang berbuat kebaikan.
118. **walau syā`a rabbuka laja'alan-nāsa** **وَأَحَدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً** ummataw wāḥidataw wa lā yazāluna mukhtalifīnDan jika Tuhanmu menghendaki, tentu Dia menjadikan manusia umat yang satu, tetapi mereka senantiasa berselisih (pendapat).
119. **illā mar raḥima** **وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَعْتَّ كَلِمَةً رَبُّكَ لَا مَلَكْنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْالًا** rabbuk, wa liẓālīka khalaqahum, wa tammat kalimatu rabbika la`amla`anna jahannama minal-jinnati wan-nāsi ajmaīnkecuali orang yang diberi rahmat oleh Tuhanmu. Dan untuk itulah Allah menciptakan mereka. Kalimat (keputusan) Tuhanmu telah tetap, "Aku pasti akan memenuhi neraka Jahanam dengan jin dan manusia (yang durhaka) semuanya."
120. **wa kullān** **وَأَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّئُ بِهِ فُوَادِكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقِّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ نَّاقِصَةِ الْاَلَايِكَا مِ الْاَلَايِكَا فِي هَازِيهِ الْاَلَايِكَا M**
121. **wa qul lillazīna lā yu`minūna'malū 'alā** **وَأَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَمِلُونَ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ** makānatikum, innā`āmīlunDan katakanlah (Muhammad) kepada orang yang tidak beriman, "Berbuatlah menurut kedudukanmu; kami pun benar-benar akan berbuat,
122. **innā muntazirūdan** **وَإِنَّا مُنْتَظِرُونَ** wantazīru, innā muntazīrudan tunggulah, sesungguhnya kami pun termasuk yang menunggu."
123. **wa lillāhi** **وَأَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَمِلُونَ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ** gaibus-samāwāti wal-arḍi wa ilaihi yurja'ul-amru kulluhū fa'bud-hu wa tawakkal 'alāiḥ, wa mā rabbuka bigāfilin 'ammā ta'malunDan milik Allah meliputi rahasia langit dan bumi dan kepada-Nya segala urusan dikembalikan. Maka sembahlah Dia dan bertawakallah kepada-Nya. Dan Tuhanmu tidak akan lengah terhadap apa yang kamu kerjakan.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Yusuf

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. 1. تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ Alif Lam Ra. Ini adalah ayat-ayat Kitab (Al-Qur'an) yang jelas.
2. 2. إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ innā anzalnāhu qur`ānan 'arabiyyal la'allakum ta'qilun Sesungguhnya Kami menurunkannya sebagai Qur'an berbahasa Arab, agar kamu mengerti.
3. 3. نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنَّاهُناḥnu naquṣṣu 'alaika aḥsanal-qaṣaṣi bimā auḥainā ilaika hāḥzal-qur`āna wa ing kunta ming qablihī laminal-gāfilin Kami menceritakan kepadamu (Muhammad) kisah yang paling baik dengan mewahyukan Al-Qur'an ini kepadamu, dan sesungguhnya engkau sebelum itu termasuk orang yang tidak mengetahui.
4. 4. إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِيَ أَبَاتِي innī ra'aitu aḥada 'asyara kaukabaw wasy-syamsa wal-qamara ra'aituhum lī sājidīn (Ingatlah), ketika Yusuf berkata kepada ayahnya, “Wahai ayahku! Sungguh, aku (bermimpi) melihat sebelas bintang, matahari dan bulan; kulihat semuanya sujud kepadaku.”
5. 5. قَالَتْ يَا وَيْلَتَى أَأَلِدُ آلًا كَذِبًا إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعٌ غَنِيٌّ وَإِنَّهُ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ qāla yā bunayya lā taqṣuṣ ru`yāka 'alā ikhwatika fa yakīdu laka kaidā, innasy-syaiṭāna lil-insāni 'aduwwum mubīn Dia (ayahnya) berkata, “Wahai anakku! Janganlah engkau ceritakan mimpimu kepada saudara-saudaramu, mereka akan membuat tipu daya (untuk membinasakan)mu. Sungguh, setan itu musuh yang jelas bagi manusia.”
6. 6. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَعَلْنَا لَكُمْ فِي هَذَا حَقَّ حَسْبٍ وَإِنَّا لَنَجْعَلُ لَكُمْ فِي هَذَا حَقَّ حَسْبٍ وَإِنَّا لَنَجْعَلُ لَكُمْ فِي هَذَا حَقَّ حَسْبٍ wa kazālika yajtabika rabbuka wa yu'allimuka min ta`wīlil-aḥādīsi wa yutimmu ni'matahu 'alaika wa 'alā āli ya'quba kamā atammahā 'alā abawaika ming qablu ibrahīma wa is-ḥāq, inna rabbaka 'alīmun ḥakīm Dan demikianlah, Tuhan memilih engkau (untuk menjadi Nabi) dan mengajarkan kepadamu sebagian dari takwil mimpi dan menyempurnakan (nikmat-Nya) kepadamu dan kepada keluarga Yakub, sebagaimana Dia telah menyempurnakan nikmat-Nya kepada kedua orang kakekmu sebelum itu, (yaitu) Ibrahim dan Ishak. Sungguh, Tuhanmu Maha Mengetahui, Mahabijak-sana.
7. 7. لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلسَّالِفِينَ laqad kāna fī yūsufā wa ikhwatihī āyātul lis-sā`ilīn Sungguh, dalam (kisah) Yusuf dan saudara-saudaranya terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang bertanya.
8. 8. إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنَ أَبِينَا وَمِمَّا تَحَنَّنَ عَلَيْهِ غَضَبًا وَإِنَّا لَآتَيْنَاهُ لِيُؤْتِيَنَا مِن مَّا نَحْنُ بِرَاغِبِينَ إِلَيْهِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ iz qālu layūsufu wa akhuhū aḥabbu ilā abīnā minnā wa naḥnu 'uṣbah, inna abānā lafī ḍalālim mubīn Ketika mereka berkata, “Sesungguhnya Yusuf dan saudaranya (Bunjamin) lebih dicintai ayah daripada kita, padahal kita adalah satu golongan (yang kuat). Sungguh, ayah kita dalam kekeliruan yang nyata.
9. 9. أَقْبَلُوا يَاقُوسُفُ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ uqtulu yūsufā awiṭraḥuhū arḍay yakhlu lakum waj-hu abīkum wa takuṇu mim ba'dihī qauman ṣāliḥīn Bunuhlah Yusuf atau buanglah dia ke suatu tempat agar perhatian ayah tertumpah kepadamu, dan setelah itu kamu menjadi orang yang baik.”
10. 10. قَالَا قَدْ كُنْتُمْ فُجُورًا قَالَا قَدْ كُنْتُمْ فُجُورًا قَالَا قَدْ كُنْتُمْ فُجُورًا قَالَا قَدْ كُنْتُمْ فُجُورًا qāla qā`ilum min-hum lā taqtulu yūsufā wa alquhu fī gayābatil-jubbi yaltaqīḥu ba'ḍus-sayyārati ing kuntum fā'ilīn Seorang di antara mereka berkata, “Janganlah kamu membunuh Yusuf, tetapi masukan saja dia ke dasar sumur agar dia dipungut oleh sebagian musafir, jika kamu hendak berbuat.”
11. 11. قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ qālu yā abānā mā laka lā ta'mannā 'alā yūsufā wa innā laḥu lanāṣiḥun Mereka berkata, “Wahai ayah kami! Mengapa engkau tidak mempercayai kami terhadap Yusuf, padahal sesungguhnya kami semua menginginkan kebaikan baginya.
12. 12. أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعْ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِيضُونَ arsil-hu ma'anā gaday yarta' wa yal'ab wa innā laḥu laḥāfizun Biarkanlah dia pergi bersama kami besok pagi, agar dia bersenang-senang dan bermain-main, dan kami pasti menjaganya.”
13. 13. قَالَا إِنَّ فِي لَيْحَتَيْنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذَّنْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ qāla innī layaḥzununī an taz-habu bihī wa akhāfu ay ya`kulahuḥ-zi`bu wa antum 'an-hu gāfilun Dia (Yakub) berkata, “Sesungguhnya kepergian kamu bersama dia (Yusuf) sangat menyedihkanku dan aku khawatir dia dimakan serigala, sedang kamu lengah darinya.”
14. 14. لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ بِرَأْسِهِ الْغُلَامَ لَأَكْلَهُ لَوْ وَرَأَوْنَاهُ لَأَكْلَهُ لَوْ وَرَأَوْنَاهُ لَأَكْلَهُ لَوْ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ بِرَأْسِهِ الْغُلَامَ لَأَكْلَهُ لَوْ وَرَأَوْنَاهُ لَأَكْلَهُ لَوْ lā'in akalahuḥ-zi`bu wa naḥnu 'uṣbatun innā izal lakhāsirun Sesungguhnya mereka berkata, “Jika dia dimakan serigala, padahal kami golongan (yang kuat), kalau demikian tentu kami orang-orang yang rugi.”
15. 15. فَا لَمَّا زَاہَبُوا فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا فِيهِ فَانظُرْ إِلَى إِلْيهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا فِيهِ فَانظُرْ إِلَى إِلْيهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ fā lammā zāhabū bihī wa ajma'ū ay yaj'aluhū fī gayābatil-jubb, wa auḥainā ilaihi latunabbi`annahum bi'amrihim

- hāzā wa hum lā yasy'urūnMaka ketika mereka membawanya dan sepakat memasukkan ke dasar sumur, Kami wahyukan kepadanya, “Engkau kelak pasti akan menceritakan perbuatan ini kepada mereka, sedang mereka tidak menyadari.”
16. *wa jā'ū abāhum 'isyā`ay yabkūn*Kemudian mereka datang kepada ayah mereka pada petang hari sambil menangis.
17. *qālu yā abānā innā zahabnā nastabiqu wa taraknā yūsufā 'inda matā'inā fa akalahuž-zi`b, wa mā anta bimū`minil lanā walau kunnā šādiqīn*Mereka berkata, “Wahai ayah kami! Sesungguhnya kami pergi berlomba dan kami tinggalkan Yusuf di dekat barang-barang kami, lalu dia dimakan serigala; dan engkau tentu tidak akan percaya kepada kami, sekalipun kami berkata benar.”
18. *wa jā'ū 'alā qamīshihī bidaming każib, qāla bal sawwalat lakum anfusukum amrā, fa šabrun jamīl, wallāhul-musta'ānu 'alā mā taşifūn*Dan mereka datang membawa baju gamisnya (yang berlumuran) darah palsu. Dia (Yakub) berkata, “Sebenarnya hanya dirimu sendirilah yang memandang baik urusan yang buruk itu; maka hanya bersabar itulah yang terbaik (bagiku). Dan kepada Allah saja memohon pertolongan-Nya terhadap apa yang kamu ceritakan.”
19. *wa jā'at sayyāratun fa arsalū wāridahum fa adlā dalwah, qāla yā busyrā hāzā gulām, wa asarrūhu bidā'ah, wallāhu 'alīmun bimā ya'malūn*Dan datanglah sekelompok musafir, mereka menyuruh seorang pengambil air. Lalu dia menurunkan timbanya. Dia berkata, “Oh, senangnya, ini ada seorang anak muda!” Kemudian mereka menyembunyikannya sebagai barang dagangan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.
20. *wa syarahu bisamanim bakhsin darāhima ma'dudah, wa kānu fihi minaz-zāhidīn*Dan mereka menjualnya (Yusuf) dengan harga rendah, yaitu beberapa dirham saja, sebab mereka tidak tertarik kepadanya.
21. *wa qālallazīsytarāhu mim mişra limra`atihī akrimī maşwāhu 'asā ay yanfa'anā au nattakhizahu waladā, wa każālika makkannā liyūsufā fil-arđi wa linu'allimahū min ta`wīlil-aḥādīs, wallāhu gālibun 'alā amrihī wa lākinna akşaran-nāsilā ya'lamūn*Dan orang dari Mesir yang membelinya berkata kepada istrinya, “Berikanlah kepadanya tempat (dan layanan) yang baik, mudah-mudahan dia bermanfaat bagi kita atau kita pungut dia sebagai anak.” Dan demikianlah Kami memberikan kedudukan yang baik kepada Yusuf di negeri (Mesir), dan agar Kami ajarkan kepadanya takwil mimpi. Dan Allah berkuasa terhadap urusan-Nya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengerti.
22. *wa lammā balaga asyuddahū ātaināhu ḥukmaw wa 'ilmā, wa każālika najzil-muḥsinīn*Dan ketika dia telah cukup dewasa Kami berikan kepadanya kekuasaan dan ilmu. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
23. *hū rabbī aḥsən mū'awī`inneh lā yuḥdithu`alīnī hū fi bētiha`an nafsihī wa gallaqatil-abwāba wa qālat haīta lak, qāla ma'āzallāhi innahū rabbī aḥsana maşwāy, innahū lā yufliḥuz-zālimūn*Dan perempuan yang dia (Yusuf) tinggal di rumahnya menggoda dirinya. Dan dia menutup pintu-pintu, lalu berkata, “Marilah mendekat kepadaku.” Yusuf berkata, “Aku berlindung kepada Allah, sungguh, tuanku telah memperlakukan aku dengan baik.” Sesungguhnya orang yang zalim itu tidak akan beruntung.
24. *wa laqad hammat bihī wa hamma bihā, lau lā ar ra`ā bur-hāna rabbih, każālika linaşrifa 'an-hus-sū`a wal-faḥşyā`, innahū min 'ibādinal-mukhlašīn*Dan sungguh, perempuan itu telah berkehendak kepadanya (Yusuf). Dan Yusuf pun berkehendak kepadanya, sekiranya dia tidak melihat tanda (dari) Tuhannya. Demikianlah, Kami palingkan darinya keburukan dan kekejian. Sungguh, dia (Yusuf) termasuk hamba Kami yang terpilih.
25. *wa qaddat qamīşahū min duburiw wa alfayā sayyidahā ladal-bāb, qālat mā jazā`u man arāda bi`ahlika sū`an illā ay yusjana au 'azābun alīm*Dan keduanya berlomba menuju pintu dan perempuan itu menarik baju gamisnya (Yusuf) dari belakang hingga koyak dan keduanya mendapati suami perempuan itu di depan pintu. Dia (perempuan itu) berkata, “Apakah balasan terhadap orang yang bermaksud buruk terhadap istrimu, selain dipenjarakan atau (dihukum) dengan siksa yang pedih?”

26. *qāla hiya min al-kafāl hiya raodntni ʿan nafsī wa shahida syāhidum min ahlihā, ing kāna qamīshuḥ qudda ming qubulin fa rāwadatnī 'an nafsī wa syahida syāhidum min ahlihā,* ing kāna qamīshuḥ qudda ming qubulin fa ṣadaqat wa huwa minal-kāzibīnDia (Yusuf) berkata, “Dia yang menggodaku dan merayu diriku.” Seorang saksi dari keluarga perempuan itu memberikan kesaksian, “Jika baju gamisnya koyak di bagian depan, maka perempuan itu benar, dan dia (Yusuf) termasuk orang yang dusta.
27. *wa ing kāna qamīshuḥ qudda min duburin fa kāzabat wa huwa minaṣ-ṣādiqīn*Dan jika baju gamisnya koyak di bagian belakang, maka perempuan itulah yang dusta, dan dia (Yusuf) termasuk orang yang benar.”
28. *fa lammā ra'ā qamīshuḥ qudda min duburing qāla innahu ming kaidikunn, inna kaidakunna 'azīm*Maka ketika dia (suami perempuan itu) melihat baju gamisnya (Yusuf) koyak di bagian belakang, dia berkata, “Sesungguhnya ini adalah tipu dayamu. Tipu dayamu benar-benar hebat.”
29. *yusufu a'rid 'an hāzā wastagfirī lizambiki innaki kunti minal-khāṭi'īn*Wahai Yusuf! ”Lupakanlah ini, dan (istriku) mohonlah ampunan atas dosamu, karena engkau termasuk orang yang bersalah.”
30. *wa qāla niswatun fil-madīnatimra'atul-'azīzi turāwidu fatāhā 'an nafsih, qad syagafahā ḥubbā, innā lanarāhā fī ḍalālīm mubīn*Dan perempuan-perempuan di kota berkata, “Istri Al-Aziz menggoda dan merayu pelayannya untuk menundukkan dirinya, pelayannya benar-benar membuatnya mabuk cinta. Kami pasti memandang dia dalam kesesatan yang nyata.”
31. *fa lammā sami'at bimakrihinna arsalat ilaihinna wa a'tadat lahunna muttaka'aw wa ātat kulla wāḥidatim min-hunna sikkīnaw wa qālatikhruj 'alaihinna,* fa lammā ra'ainahū akbarnahu wa qaṭṭa'na aidiyahunna wa qulna ḥasya lillāhi mā hāzā basyarā, in hāzā illā malakung karīmMaka ketika perempuan itu mendengar cercaan mereka, diundangnyalah perempuan-perempuan itu dan disediakannya tempat duduk bagi mereka, dan kepada masing-masing mereka diberikan sebuah pisau (untuk memotong jamuan), kemudian dia berkata (kepada Yusuf), “Keluarlah (tampilkanlah dirimu) kepada mereka.” Ketika perempuan-perempuan itu melihatnya, mereka terpesona kepada (keelokan rupa)nya, dan mereka (tanpa sadar) melukai tangannya sendiri. Seraya berkata, “Mahasempurna Allah, ini bukanlah manusia. Ini benar-benar malaikat yang mulia.”
32. *qālat fa žālikunnallažī lumtunnānī fih, wa laqad rāwattuhū 'an nafsihī fasta'sam, wa la' il lam ya'al mā āmuruhū layusjananna wa layakunam minaṣ-ṣāgirīn*Dia (istri Al-Aziz) berkata, “Itulah orangnya yang menyebabkan kamu mencela aku karena (aku tertarik) kepadanya, dan sungguh, aku telah menggoda untuk menundukkan dirinya tetapi dia menolak. Jika dia tidak melakukan apa yang aku perintahkan kepadanya, niscaya dia akan dipenjarakan, dan dia akan menjadi orang yang hina.”
33. *qāla rabbis-sijnu aḥabbu ilayya mim mā yad'ūnanī ilaīh, wa illā taṣrif 'annī kaidahunna aṣbu ilaihinna wa akum minal-jāhilīn*Yusuf berkata, “Wahai Tuhanku! Penjara lebih aku sukai daripada memenuhi ajakan mereka. Jika aku tidak Engkau hindarkan dari tipu daya mereka, niscaya aku akan cenderung untuk (memenuhi keinginan mereka) dan tentu aku termasuk orang yang bodoh.”
34. *fastajāba lahu rabbuhū fa ṣarafa 'an-hu kaidahunna, innahu huwas-samī'ul 'alīm*Maka Tuhan memperkenankan doa Yusuf, dan Dia menghindarkan Yusuf dari tipu daya mereka. Dialah Yang Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
35. *summa badā lahum mim ba'di mā ra'awul-āyāti layasjunnahū ḥattā ḥīn*Kemudian timbul pikiran pada mereka setelah melihat tanda-tanda (kebenaran Yusuf) bahwa mereka harus memenjarakannya sampai waktu tertentu.
36. *qāla aḥaduhumā innī arānī a'širu khamrā, wa qālal-ākharu innī arānī aḥmilu fauqa ra'sī khubzan ta'kuluṭ-ṭairu min-h, nabbī'nā bita'wīlih, innā narāka minal-muḥsinīn*Dan bersama dia masuk pula dua orang pemuda ke dalam penjara. Salah satunya berkata, “Sesungguhnya aku bermimpi memeras anggur,” dan yang lainnya berkata, “Aku bermimpi, membawa roti di atas kepalaku, sebagiannya dimakan burung.” Berikanlah kepada kami takwilnya. Sesungguhnya kami memandangnya termasuk orang yang berbuat baik.

37. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قَدْ اُنزِلَ اِلَيْكُمْ الْكِتٰبُ فِيْهِ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ* qāla lā ya'tikumā ta'amun turzaqānīhī illā nabba'tukumā bita'wīlīhī qabla ay ya'tiyakumā, zālikumā mim mā 'allamanī rabbī, innī taraktu millata qaumil lā yu'minūna billāhi wa hum bil-ākhirati hum kāfirūn. Dia (Yusuf) berkata, "Makanan apa pun yang akan diberikan kepadamu berdua aku telah dapat menerangkan takwilnya, sebelum (makanan) itu sampai kepadamu. Itu sebagian dari yang diajarkan Tuhan kepadaku. Sesungguhnya aku telah meninggalkan agama orang-orang yang tidak beriman kepada Allah, bahkan mereka tidak percaya kepada hari akhirat."
38. *نُفَضِّلُ اللّٰهَ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ ذٰلِكَ مِ وَاَتَّبَعْتُمْ مِلَّةَ اٰبَائِيْ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ مَا كَانُوْا لَنَا اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ* wattaba'tu millata ābā' ībrāhīma wa is-hāqa wa ya'qub, mā kāna lanā an nusyrika billāhi min syā', zālika min faḍlillāhi 'alainā wa 'alan-nāsi wa lākinna akṣaran-nāsi lā yasykurūn. Dan aku mengikuti agama nenek moyangku: Ibrahim, Ishak dan Yakub. Tidak pantas bagi kami (para nabi) mempersekutukan sesuatu apa pun dengan Allah. Itu adalah dari karunia Allah kepada kami dan kepada manusia (semuanya); tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.
39. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّجْنَ وَاَرْبَابَ السَّجْنَ* yā ṣāhibayis-sijni a arbābum mutafarriqūna khairun amillāhul-wāḥidul-qahhār. Wahai kedua penghuni penjara! Manakah yang baik, tuhan-tuhan yang bermacam-macam itu ataukah Allah Yang Maha Esa, Mahaperkasa?
40. *اِلَّا اِيَّاهُ ذٰلِكَ سُلْطٰنٌ اِنْ اَلْحٰكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ اَلَا تَعْبُدُوْا مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ اِلَّا اَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ مَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ اِلَّا اِيَّاهُ ذٰلِكَ سُلْطٰنٌ اِنْ اَلْحٰكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ اَلَا تَعْبُدُوْا مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ اِلَّا اَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ مَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ اِلَّا اِيَّاهُ ذٰلِكَ سُلْطٰنٌ اِنْ اَلْحٰكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ* mā ta'budūna min dūnīhī illā asmā'an sammaitumuhā antum wa ābā'ukum mā anzalallāhu bihā min sulṭān, inil-ḥukmu illā lillāh, amara allā ta'budū illā iyyāh, zālikad-dīnul-qayyimu wa lākinna akṣaran-nāsi lā ya'lamūn. Apa yang kamu sembah selain Dia, hanyalah nama-nama yang kamu buat-buat baik oleh kamu sendiri maupun oleh nenek moyangmu. Allah tidak menurunkan suatu keterangan pun tentang hal (nama-nama) itu. Keputusan itu hanyalah milik Allah. Dia telah memerintahkan agar kamu tidak menyembah selain Dia. Itulah agama yang lurus, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahuinya.
41. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّجْنَ وَاَرْبَابَ السَّجْنَ* yā ṣāhibayis-sijni ammā aḥadukumā fa yasqī rabbahū khamrā, wa ammal-ākharu fa yuṣlabu fa ta'kulū-ṭairu mir ra'sih, quḍiyal-amrullāzī fihi tastaftiyān. Wahai kedua penghuni penjara, "Salah seorang di antara kamu, akan bertugas menyediakan minuman khamar bagi tuannya. Adapun yang seorang lagi dia akan disalib, lalu burung memakan sebagian kepalanya. Telah terjawab perkara yang kamu tanyakan (kepadaku)."
42. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّجْنَ وَاَرْبَابَ السَّجْنَ* wa qāla lillāzī zanna annahū nājim min-humaḥkurnī 'inda rabbika fa ansāhusy-syaitānu zikra rabbihī fa labīsa fis-sijni bid'a sinīn. Dan dia (Yusuf) berkata kepada orang yang diketahuinya akan selamat di antara mereka berdua, "Terangkanlah keadaanmu kepada tuannya." Maka setan menjadikan dia lupa untuk menerangkan (keadaan Yusuf) kepada tuannya. Karena itu dia (Yusuf) tetap dalam penjara beberapa tahun lamanya.
43. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّجْنَ وَاَرْبَابَ السَّجْنَ* yā ṣāhibayis-sijni ammā aḥadukumā fa yasqī rabbahū khamrā, wa ammal-ākharu fa yuṣlabu fa ta'kulū-ṭairu mir ra'sih, quḍiyal-amrullāzī fihi tastaftiyān. Wahai kedua penghuni penjara, "Salah seorang di antara kamu, akan bertugas menyediakan minuman khamar bagi tuannya. Adapun yang seorang lagi dia akan disalib, lalu burung memakan sebagian kepalanya. Telah terjawab perkara yang kamu tanyakan (kepadaku)."
44. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّجْنَ وَاَرْبَابَ السَّجْنَ* qālū aḍḡāsu ahlām, wa mā naḥnu bita'wīlīl-ahlāmi bi'ālimīn. Mereka menjawab, "(Itu) mimpi-mimpi yang kosong dan kami tidak mampu menakwilkan mimpi itu."
45. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّجْنَ وَاَرْبَابَ السَّجْنَ* wa qālallāzī najā min-humā waddakara ba'da ummatin ana unabbi'ukum bita'wīlīhī fa arsilūn. Dan berkatalah orang yang selamat di antara mereka berdua dan teringat (kepada Yusuf) setelah beberapa waktu lamanya, "Aku akan memberitahukan kepadamu tentang (orang yang pandai) menakwilkan mimpi itu, maka utuslah aku (kepadanya)."
46. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اللّٰهَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّجْنَ وَاَرْبَابَ السَّجْنَ* yūsufu ayyuḥaṣ-ṣiddīqu aftinā fi sab'i baqarātīn simāniy ya'kuluhunna sab'un 'ijāfuw wa sab'i sumbulātīn khudriw wa ukhara yābisātīl la'allī arji'u ilan-nāsi la'allahum ya'lamūn. Yusuf, wahai orang yang sangat dipercaya! Terangkanlah kepada kami (takwil

- mimpi) tentang tujuh ekor sapi betina yang gemuk yang dimakan oleh tujuh (ekor sapi betina) yang kurus, tujuh tangkai (gandum) yang hijau dan (tujuh tangkai) lainnya yang kering agar aku kembali kepada orang-orang itu, agar mereka mengetahui.”
47. *qāla tazra'una sab'a sinīna da'abā, fa mā ḥaṣattum fa żarḥu fī sumbulihī illā qalīlam mimmā ta'kulun* Dia (Yusuf) berkata, “Agar kamu bercocok tanam tujuh tahun (berturut-turut) sebagaimana biasa; kemudian apa yang kamu tuai hendaklah kamu biarkan di tangkainya kecuali sedikit untuk kamu makan.
48. *summa ya'tī mim ba'di żālika sab'un syidāduy ya'kulna mā qaddamtum lahunna illā qalīlam mimmā tuḥṣinun* Kemudian setelah itu akan datang tujuh (tahun) yang sangat sulit, yang menghabiskan apa yang kamu simpan untuk menghadapinya (tahun sulit), kecuali sedikit dari apa (bibit gandum) yang kamu simpan.
49. *summa ya'tī mim ba'di żālika 'āmun fīhi yugāsun-nāsu wa fīhi ya'şirun* Setelah itu akan datang tahun, di mana manusia diberi hujan (dengan cukup) dan pada masa itu mereka memeras (anggur).”
50. *in rabbī bikīdihenn 'alim* *fa lammā jā'ahur-rasūlu qālarji' ilā rabbika fas'al-hu mā bālun-niswatillāti qatṭa'na aidiyahunn, inna rabbī bikaidihinna 'alim* Dan raja berkata, “Bawalah dia kepadaku.” Ketika utusan itu datang kepadanya, dia (Yusuf) berkata, “Kembalilah kepada tuannya dan tanyakan kepadanya bagaimana halnya perempuan-perempuan yang telah melukai tangannya. Sungguh, Tuhanku Maha Mengetahui tipu daya mereka.”
51. *qāla mā khaṭbukunna iz rāwattunna yūsufa 'an nafsih, qulna ḥāsyā lillāhi mā 'alimnā 'alaihi min sū', qālatimra'atul-'azīzil-āna ḥaṣ-ḥaṣal-ḥaqqu ana rāwattuhū 'an nafsihī wa innahū laminaṣ-ṣādiqīn* Dia (raja) berkata (kepada perempuan-perempuan itu), “Bagaimana keadaanmu ketika kamu menggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya?” Mereka berkata, “Mahasempurna Allah, kami tidak mengetahui sesuatu keburukan darinya.” Istri Al-Aziz berkata, “Sekarang jelaslah kebenaran itu, akulah yang menggoda dan merayunya, dan sesungguhnya dia termasuk orang yang benar.”
52. *żālika liya'lama annī lam akhun-hu bil-gaibi wa annallāha lā yahdī kaidal-khā'inīn* (Yusuf berkata), “Yang demikian itu agar dia (Al-Aziz) mengetahui bahwa aku benar-benar tidak mengkhianatinya ketika dia tidak ada (di rumah), dan bahwa Allah tidak meridai tipu daya orang-orang yang berkhianat.
53. *wa mā ubarri'u nafsī, innan-nafsa la'ammāratum bis-sū'i illā mā raḥima rabbī, inna rabbī gafūrur raḥīm* Dan aku tidak (menyatakan) diriku bebas (dari kesalahan), karena sesungguhnya nafsu itu selalu mendorong kepada kejahatan, kecuali (nafsu) yang diberi rahmat oleh Tuhanku. Sesungguhnya Tuhanku Maha Pengampun, Maha Penyayang.
54. *wa qālal-maliku'tunī bihī astakhlīsh-hu linafsī, fa lammā kallamahū qāla innakal-yauma ladainā makīnun amīn* Dan raja berkata, “Bawalah dia (Yusuf) kepadaku, agar aku memilih dia (sebagai orang yang dekat) kepadaku.” Ketika dia (raja) telah bercakap-cakap dengan dia, dia (raja) berkata, “Sesungguhnya kamu (mulai) hari ini menjadi seorang yang berkedudukan tinggi di lingkungan kami dan dipercaya.”
55. *qālalaj'alnī 'alā khazā'inil-ard, innī ḥafīzun 'alim* Dia (Yusuf) berkata, “Jadikanlah aku bendaharawan negeri (Mesir); karena sesungguhnya aku adalah orang yang pandai menjaga, dan berpengetahuan.”
56. *wa każālika makkannā liyūsufa fil-ardī yatabawwa'u min-hā ḥaişu yasyā', nuşību birahmatinā man nasyā'u wa lā nuḍī'u ajral-muḥsinīn* Dan demikianlah Kami memberi kedudukan kepada Yusuf di negeri ini (Mesir); untuk tinggal di mana saja yang dia kehendaki. Kami melimpahkan rahmat kepada siapa yang Kami kehendaki dan Kami tidak menyalakan pahala orang yang berbuat baik.
57. *wa la'ajrul-ākhirati khairul lillażīna āmanū wa kānu yattaqun* Dan sungguh, pahala akhirat itu lebih baik bagi orang-orang yang beriman dan selalu bertakwa.
58. *wa jā'a ikhwatu yūsufa fa dakhalū 'alaihi fa 'arafahum wa hum lahu mungkirun* Dan saudara-saudara Yusuf datang (ke Mesir) lalu mereka masuk ke (tempat)nya. Maka dia (Yusuf) mengenal mereka, sedang mereka tidak mengenalinya (lagi) kepadanya.

59. *لَ وَ أَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ لَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ أَتُنُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ ؕ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أَوْفَىٰ الْكَيْۤ*
jahhazahum bijahāzihim qāla `tunī bi` akhil lakum min abikum, alā tarauna annī ufil-kaila wa
ana khairul-munzilīn Dan ketika dia (Yusuf) menyiapkan bahan makanan untuk mereka, dia
berkata, “Bawalah kepadaku saudaramu yang seayah dengan kamu (Bunyamin), tidakkah kamu
melihat bahwa aku menyempurnakan takaran dan aku adalah penerima tamu yang terbaik?”
60. *فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ*
taqrabun Maka jika kamu tidak membawanya kepadaku, maka kamu tidak akan mendapat jatah
(gandum) lagi dariku dan jangan kamu mendekatiku.”
61. *قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ*
qālu sanurāwidu `an-hu abāhu wa innā lafā`ilun Mereka berkata,
“Kami akan membujuk ayahnya (untuk membawanya) dan kami benar-benar akan
melaksanakannya.”
62. *وَهُمْ لَعَلُّهُمْ يَرْجِعُونَ قَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِ*
biḍā`atahum fi riḥālihīm la`allahum ya`rifunahā izangqalabū ilā ahlihim la`allahum yarji`un Dan
dia (Yusuf) berkata kepada pelayan-pelayannya, “Masukkanlah barang-barang (penukar)
mereka ke dalam karung-karungnya, agar mereka mengetahuinya apabila telah kembali kepada
keluarganya, mudah-mudahan mereka kembali lagi.”
63. *فَإِن لَّمْ يَأْتُوا بِبَابِنَا مَنَعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَارْسِلْ مَعَنَا أَخَانًا نَّكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَنَحْفَظُ رَحۡ*
qālu yā abānā muni`a minnal-kailu fa arsil ma`anā akhānā naktal wa innā laḥu laḥāfizun Maka
ketika mereka telah kembali kepada ayahnya (Yakub) mereka berkata, “Wahai ayah kami!
Kami tidak akan mendapat jatah (gandum) lagi, (jika tidak membawa saudara kami), sebab itu
biarkanlah saudara kami pergi bersama kami agar kami mendapat jatah, dan kami benar-benar
akan menjaganya.”
64. *قَالَ هَلْ أُمِنُّكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ*
illā kamā amintukum `alā akhīhi ming qabl, fallāhu khairun ḥāfizaw wa huwa ar-ḥamur-
rāhimīn Dia (Yakub) berkata, “Bagaimana aku akan mempercayakannya (Bunyamin)
kepadamu, seperti aku telah mempercayakan saudaranya (Yusuf) kepada kamu dahulu?” Maka
Allah adalah penjaga yang terbaik dan Dia Maha Penyayang di antara para penyayang.
65. *نَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانًا وَنَزِدْهُمُ لَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا بَابِنَا مَا نَبْعِي هَذِهِ بِضَاعَتُ*
wa lammā fataḥu matā`ahum wajaḍu biḍā`atahum ruddat ilaihim, qālu yā
abānā mā nabgī, ḥāzihī biḍā`atunā ruddat ilainā wa namīru ahlanā wa naḥfaẓu akhānā wa
nazdādu kaila ba`ir, zālika kailuy yasīr Dan ketika mereka membuka barang-barangnya, mereka
menemukan barang-barang (penukar) mereka dikembalikan kepada mereka. Mereka berkata,
“Wahai ayah kami! Apalagi yang kita inginkan. Ini barang-barang kita dikembalikan kepada
kita, dan kita akan dapat memberi makan keluarga kita, dan kami akan memelihara saudara
kami, dan kita akan mendapat tambahan jatah (gandum) seberat beban seekor unta. Itu suatu
hal yang mudah (bagi raja Mesir).”
66. *قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ*
ursilahu ma`akum ḥattā tu`tunī mausiḡam minallāhi lata`tunnanī bihī illā ay yuḥāṭa bikum, fa
lammā ātauḥu mausiḡahum qālallāhu `alā mā naqulu wakīl Dia (Yakub) berkata, “Aku tidak
akan melepaskannya (pergi) bersama kamu, sebelum kamu bersumpah kepadaku atas (nama)
Allah, bahwa kamu pasti akan membawanya kepadaku kembali, kecuali jika kamu dikepung
(musuh).” Setelah mereka mengucapkan sumpah, dia (Yakub) berkata, “Allah adalah saksi
terhadap apa yang kita ucapkan.”
67. *مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَقَالَ بِيَّتِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ*
wa qāla yā baniyya lā tadkhulu mim bābiw wāḥidiw wadkhulu min
abwābim mutafarriqah, wa mā ugnī `angkum minallāhi min syaī`, inil-ḥukmu illā lillāh, `alaihi
tawakkaltu wa `alaihi falyatawakkalil-mutawakkilun Dan dia (Yakub) berkata, “Wahai anak-
anakku! Janganlah kamu masuk dari satu pintu gerbang, dan masuklah dari pintu-pintu gerbang
yang berbeda; namun demikian aku tidak dapat mempertahankan kamu sedikit pun dari (takdir)
Allah. Keputusan itu hanyalah bagi Allah. Kepada-Nya aku bertawakal dan kepada-Nya pula
bertawakallah orang-orang yang bertawakal.”
68. *ي نَفْسٍ يُعْطَوْنَ فَضْلَهَا وَإِنَّ لِدُنُو عِلْمٍ لِّمَوْلَانَا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِ*
wa lammā dakhalu min ḥaiṣu amarahum abuhum, mā kāna yugnī `an-
hum minallāhi min syai`in illā ḥājatan fi nafsi ya`quba qaḍāhā, wa innahū laẓu `ilmil limā
'allamnāhu wa lākinna aksaran-nāsi lā ya`lamun Dan ketika mereka masuk sesuai dengan
perintah ayah mereka, (masuknya mereka itu) tidak dapat menolak sedikit pun keputusan
Allah, (tetapi itu) hanya suatu keinginan pada diri Yakub yang telah ditetapkannya. Dan

sesungguhnya dia mempunyai pengetahuan, karena Kami telah mengajarkan kepadanya. Tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

69. *wa lammā dakhala 'alā yūsufā āwā ilaihi akhāhu qāla innī ana akhūka fa lā tabta`is bimā kānu ya`malūn* Dan ketika mereka masuk ke (tempat) Yusuf, dia menempatkan saudaranya (Bunyamin) di tempatnya, dia (Yusuf) berkata, “Sesungguhnya aku adalah saudaramu, jangan engkau bersedih hati terhadap apa yang telah mereka kerjakan.”
70. *fa lammā jahhazahum bijahāzihim ja'alas-siqāyata fī rahli akhīhi šumma azzana mu`azzinun ayyatuhal-`tru innakum lasāriqun* Maka ketika telah disiapkan bahan makanan untuk mereka, dia (Yusuf) memasukkan piala ke dalam karung saudaranya. Kemudian berteriaklah seseorang yang menyerukan, “Wahai kafilah! Sesungguhnya kamu pasti pencuri.”
71. *qālu wa aqbalu 'alaihim māzā tafqidun* Mereka bertanya, sambil menghadap kepada mereka (yang menuduh), “Kamu kehilangan apa?”
72. *qālu nafqidu šuwā'al-maliki wa liman jā`a bihī himlu ba'riw wa ana bihī za'im* Mereka menjawab, “Kami kehilangan piala raja, dan siapa yang dapat mengembalikannya akan memperoleh (bahan makanan seberat) beban unta, dan aku jamin itu.”
73. *qālu tallāhi laqad 'alimtum mā ji`nā linufsida fil-ardi wa mā kunnā sāriqīn* Mereka (saudara-saudara Yusuf) menjawab, “Demi Allah, sungguh, kamu mengetahui bahwa kami datang bukan untuk berbuat kerusakan di negeri ini dan kami bukanlah para pencuri.”
74. *qālu fa mā jazā`uhū ing kuntum kāzibīn* Mereka berkata, “Tetapi apa hukumannya jika kamu dusta?”
75. *qālu jazā`uhū maw wujida fī rahlihī fa huwa jazā`uh, kažālika najziz-žālimīn* Mereka menjawab, “Hukumannya ialah pada siapa ditemukan dalam karungnya (barang yang hilang itu), maka dia sendirilah menerima hukumannya. Demikianlah kami memberi hukuman kepada orang-orang zalim.”
76. *fa bada`a bi`au'iyatihim qabla wi`ā`i akhīhi šummastakhrajahā miw wi`ā`i akhīh, kažālika kidnā liyūsuf, mā kāna liya`khuza akhāhu fī dīnil-maliki illā ay yasyā`allāh, narfa'u darajātim man nasyā` , wa fauqa kulli ži`ilmin 'alīm* Maka mulailah dia (memeriksa) karung-karung mereka sebelum (memeriksa) karung saudaranya sendiri, kemudian dia mengeluarkan (piala raja) itu dari karung saudaranya. Demikianlah Kami mengatur (rencana) untuk Yusuf. Dia tidak dapat menghukum saudaranya menurut undang-undang raja, kecuali Allah menghendakinya. Kami angkat derajat orang yang Kami kehendaki; dan di atas setiap orang yang berpengetahuan ada yang lebih mengetahui.
77. *qālu iy yasriq fa qad saraqā akhul lahu ming qabl, fa asarrahā yūsufu fī nafsihī wa lam yubdihā lahum, qāla antum syarrum makānā, wallāhu a'lamu bimā tašifūn* Mereka berkata, “Jika dia mencuri, maka sungguh sebelum itu saudaranya pun pernah pula mencuri.” Maka Yusuf menyembunyikan (kejangkelan) dalam hatinya dan tidak ditampakkannya kepada mereka. Dia berkata (dalam hatinya), “Kedudukanmu justru lebih buruk. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu terangkan.”
78. *qālu yā ayyuhal-'azīzu inna lahū aban syaikhang kabīran fa khuž aḥadanā makānah, innā narāka minal-muḥsinīn* Mereka berkata, “Wahai Al-Aziz! Dia mempunyai ayah yang sudah lanjut usia, karena itu ambillah salah seorang di antara kami sebagai gantinya, sesungguhnya kami melihat engkau termasuk orang-orang yang berbuat baik.”
79. *qāla ma'āzallāhi an na`khuza illā maw wajadnā matā'anā`indahū innā izal lažālimūn* Dia (Yusuf) berkata, “Aku memohon perlindungan kepada Allah dari menahan (seseorang), kecuali orang yang kami temukan harta kami padanya, jika kami (berbuat) demikian, berarti kami orang yang zalim.”
80. *fa lammastai`asū min-hu khalaṣu najiyyā, qāla kabīruhum a lam ta'lamū anna abākum qad akhaža 'alaikum maušiqam minallāhi wa ming qablu mā farrattum fī yūsufā fa lan abrahal-arda ḥattā ya`zana lī abī au yaḥkumallāhu lī, wa huwa khairul-ḥākimīn* Maka ketika mereka berputus asa darinya (putusan Yusuf) mereka

- menyendiri (sambil berunding) dengan berbisik-bisik. Yang tertua di antara mereka berkata, “Tidakkah kamu ketahui bahwa ayahmu telah mengambil janji dari kamu dengan (nama) Allah dan sebelum itu kamu telah menyia-nyiakkan Yusuf? Sebab itu aku tidak akan meninggalkan negeri ini (Mesir), sampai ayahku mengizinkan (untuk kembali), atau Allah memberi keputusan kepadaku. Dan Dia adalah hakim yang terbaik.”
81. *irji'u ilā abikum fa qulū yā abānā innabnaka saraq, wa mā syahidnā illā bimā 'alimnā wa mā kunnā lil-gaibi ḥāfīzīn*Kembalilah kepada ayahmu dan katakanlah, “Wahai ayah kami! Sesungguhnya anakmu telah mencuri dan kami hanya menyaksikan apa yang kami ketahui dan kami tidak mengetahui apa yang di balik itu.
82. *was`alil-qaryatalatī kunnā fihā wal-`irallatī aqbalnā fihā, wa innā laṣādiqun*Dan tanyalah (penduduk) negeri tempat kami berada, dan kafilah yang datang bersama kami. Dan kami adalah orang yang benar.”
83. *qāla bal sawwalat lakum anfusukum amrā, fa ṣabrun jamīl, 'asallāhu ay ya`tiyanī bihim jamī`ā, innahū huwal-`alīmul-ḥakīm*Dia (Yakub) berkata, “Sebenarnya hanya dirimu sendiri yang memandang baik urusan (yang buruk) itu. Maka (kesabaranku) adalah kesabaran yang baik. Mudah-mudahan Allah mendatangkan mereka semuanya kepadaku. Sungguh, Dialah Yang Maha Mengetahui, Mahabijaksana.”
84. *wa tawallā 'an-hum wa qāla yā asafā 'alā yūsufa wabyadḍat 'aināhu minal-ḥuzni fa huwa kaẓīm*Dan dia (Yakub) berpaling dari mereka (anak-anaknya) seraya berkata, “Aduhai dukacitaku terhadap Yusuf,” dan kedua matanya menjadi putih karena sedih. Dia diam menahan amarah (terhadap anak-anaknya).
85. *qālu tallāhi tafta`u tazkuru yūsufa ḥattā takūna ḥaraḍan au takūna minal-ḥālikīn*Mereka berkata, “Demi Allah, engkau tidak henti-hentinya mengingat Yusuf, sehingga engkau (mengidap) penyakit berat atau engkau termasuk orang-orang yang akan binaṣa.”
86. *qāla innamā asyku baṣṣī wa ḥuznī ilallāhi wa a'lamu minallāhi mā lā ta'lamun*Dia (Yakub) menjawab, “Hanya kepada Allah aku mengadukan kesusahan dan kesedihanku. Dan aku mengetahui dari Allah apa yang tidak kamu ketahui.
87. *yā baniyyaẓ-ḥabū fa taḥassasū miy yūsufa wa akhīhi wa lā tai`asū mir rauḥillāh, innahū lā yai`asu mir rauḥillāhi illal-qaumul-kāfirun*Wahai anak-anakku! Pergilah kamu, carilah (berita) tentang Yusuf dan saudaranya dan jangan kamu berputus asa dari rahmat Allah. Sesungguhnya yang berputus asa dari rahmat Allah, hanyalah orang-orang yang kafir.”
88. *fa lammā dakhalū 'alaihi qālu yā ayyuhal-'azīzu massanā wa ahlanad-ḍurru wa jī`nā bibiḍā'atim muzjātin fa aufi lanal-kaila wa taṣaddaq 'alainā, innallāha yajzil-mutaṣaddiqīn*Maka ketika mereka masuk ke (tempat) Yusuf, mereka berkata, “Wahai Al-Aziz! Kami dan keluarga kami telah ditimpa kesengsaraan dan kami datang membawa barang-barang yang tidak berharga, maka penuhilah jatah (gandum) untuk kami, dan bersedekahlah kepada kami. Sesungguhnya Allah memberi balasan kepada orang yang bersedekah.”
89. *qāla hal 'alimtum mā fa'altum biyūsufa wa akhīhi iz antum jāhilun*Dia (Yusuf) berkata, “Tahukah kamu (kejelekan) apa yang telah kamu perbuat terhadap Yusuf dan saudaranya karena kamu tidak menyadari (akibat) perbuatanmu itu?”
90. *qālu a innaka la`anta yūsuf, qāla ana yūsufu wa hāzā akhī qad mannallāhu 'alainā, innahū may yattaqī wa yaṣbir fa innallāha lā yuḍī'u ajral-muḥsinīn*Mereka berkata, “Apakah engkau benar-benar Yusuf?” Dia (Yusuf) menjawab, “Aku Yusuf dan ini saudaraku. Sungguh, Allah telah melimpahkan karunia-Nya kepada kami. Sesungguhnya barangsiapa bertakwa dan bersabar, maka Sungguh, Allah tidak menyia-nyiakkan pahala orang yang berbuat baik.”
91. *qālu tallāhi laqad āsarakallāhu 'alainā wa ing kunnā lakhāṭī`īn*Mereka berkata, “Demi Allah, sungguh Allah telah melebihkan engkau di atas kami, dan sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah (berdosa).”
92. *qāla lā taṣrība 'alaikumul-yaum, yaḡfirullāhu lakum wa huwa ar-ḥamur-rāḥimīn*Dia (Yusuf) berkata, “Pada hari ini tidak ada ceriaan terhadap kamu, mudah-mudahan Allah mengampuni kamu. Dan Dia Maha Penyayang di antara para penyayang.

93. *iz-habū biqamīšī hāzā fa alquhu 'alā waj-hi abī ya'ti bašīrā, wa'tunī bi'ahlikum ajma'in*Pergilah kamu dengan membawa bajuku ini, lalu usapkan ke wajah ayahku, nanti dia akan melihat kembali; dan bawalah seluruh keluargamu kepadaku.”
94. *wa lammā fašalatil-'iru qāla abūhum innī la'ajidu rīha yusufa lau lā an tufannidūn*Dan ketika kafilah itu telah keluar (dari negeri Mesir), ayah mereka berkata, “Sesungguhnya Aku mencium bau Yusuf, sekiranya kamu tidak menuduhku lemah akal (tentu kamu membenarkan aku).”
95. *qālu tallāhi innaka lafi dalālikal-qadīm*Mereka (keluarganya) berkata, “Demi Allah, sesungguhnya engkau masih dalam kekeliruanmu yang dahulu.”
96. *fa lammā an jā' al-basyīru alqāhu 'alā waj-hihī fartadda bašīrā, qāla a lam aqul lakum innī a'lamu minallāhi mā lā ta'lamūn*Maka ketika telah tiba pembawa kabar gembira itu, maka diusapkannya (baju itu) ke wajahnya (Yakub), lalu dia dapat melihat kembali. Dia (Yakub) berkata, “Bukankah telah aku katakan kepadamu, bahwa aku mengetahui dari Allah apa yang tidak kamu ketahui.”
97. *qālu yā abānastagfir lanā zunūbanā innā kunnā khāṭi'in*Mereka berkata, “Wahai ayah kami! Mohonkanlah ampunan untuk kami atas dosa-dosa kami, sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah (berdosa).”
98. *qāla saufa astagfiru lakum rabbī, innahū huwal-gaḡurur-rahīm*Dia (Yakub) berkata, “Aku akan memohonkan ampunan bagimu kepada Tuhanku. Sungguh, Dia Yang Maha Pengampun, Maha Penyayang.”
99. *fa lammā dakhalū 'alā yūsufa āwā ilaihi abawaihi wa qāladkhalū mišra in syā'allāhu āminīn*Maka ketika mereka masuk ke (tempat) Yusuf, dia merangkul (dan menyiapkan tempat untuk) kedua orang tuanya seraya berkata, “Masuklah kamu ke negeri Mesir, insya Allah dalam keadaan aman.”
100. *idz jaelhā rabbī ḡa' wa qāda ḡasn bi'irfa' abūyih' alī' al'arš' wa ḡaru'ā lē' sūḡdā' wa qāla' yābīt' ḡdā' tawīl' ḡdā' r'ūyāy' min qīl' ḡdā' in rabbī' ḡayif' ḡā' yīšā' ḡā' ḡū' al'ḡlīm' aḡr ḡnī' min al'sūḡn' wa ḡā' b'ḡm' min al'bū' min b'ḡd' an n'z' ḡ' al'sīṡīṡn' bīnī' wa bīn' aḡwīṡ' wa rafa'a abawaihi 'alal-'arsyi wa kharrū laḡu sujjadā, wa qāla yā abati hāzā ta'wīlu ru' yāya ming qablu qad ja'alahā rabbī ḡaqqā, wa qad aḡsana bī iz akhrajānī minas-sijni wa jā'a bikum minal-badwi mim ba'di an nazagasy-syaiṡānu bainī wa baina ikhwaṡī, inna rabbī laṡīful limā yasyā', innaḡu huwal-'alīmul-ḡakīm*Dan dia menaikkan kedua orang tuanya ke atas singgasana. Dan mereka (semua) tunduk bersujud kepadanya (Yusuf). Dan dia (Yusuf) berkata, “Wahai ayahku! Inilah takwil mimpiku yang dahulu itu. Dan sesungguhnya Tuhanku telah menjadikannya kenyataan. Sesungguhnya Tuhanku telah berbuat baik kepadaku, ketika Dia membebaskan aku dari penjara dan ketika membawa kamu dari dusun, setelah setan merusak (hubungan) antara aku dengan saudara-saudaraku. Sungguh, Tuhanku Mahalembut terhadap apa yang Dia kehendaki. Sungguh, Dia Yang Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
101. *ta' walīyī fī dūnīā' wa al'āḡrē' ḡ' rab' qā' antīṡī' min al'mūk' wa ḡmṡṡī' min tawīl' al'āḡadīṡ' faṡir' al'smū'at' wa al'arṡ' an' rabbi qad ātaitanī minal-mulki wa 'allamtanī min ta'wīlil-aḡādīṡ, faṡiras-samāwāti wal-arḡ, anta waliyyī fid-dun-yā wal-āḡhirah, tawaffanī muslimaw wa al-ḡiqnī biš-ṡāliḡīn*Tuhanku, sesungguhnya Engkau telah menganugerahkan kepadaku sebagian kekuasaan dan telah mengajarkan kepadaku sebagian takwil mimpi. (Wahai Tuhan) pencipta langit dan bumi, Engkaulah pelindungku di dunia dan di akhirat, wafatkanlah aku dalam keadaan muslim dan gabungkanlah aku dengan orang yang saleh.”
102. *zālika min ambā'il-gaibi nuḡīhi ilaṡk, wa mā kunta ladaihim iz ajma'ū amrahum wa ḡm ymḡrūn*Itulah sebagian berita gaib yang Kami wahyukan kepadamu (Muhammad); padahal engkau tidak berada di samping mereka, ketika mereka bersepakat mengatur tipu muslihat (untuk memasukkan Yusuf ke dalam sumur).
103. *wa mā akšarun-nāsi walau ḡaraṡta bimū' minīn*Dan kebanyakan manusia tidak akan beriman walaupun engkau sangat menginginkannya.
104. *wa mā taš'aluhum 'alaihi min ajr, in huwa illā zikrul lil-'alamīn*Dan engkau tidak meminta imbalan apa pun kepada mereka (terhadap seruanmu ini), sebab (seruan) itu adalah pengajaran bagi seluruh alam.
105. *wa ka'ayyim min āyatīn fis-samāwāti wal-arḡi yamurrūna 'alaihā wa ḡm 'an-hā mu'rīḡūn*Dan berapa banyak tanda-tanda (kebesaran Allah) di langit dan di bumi yang mereka lalui, namun mereka berpaling daripadanya.

106. **وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ** wa mā yu`minu akṣaruhum billāhi illā wa hum musyrikun Dan kebanyakan mereka tidak beriman kepada Allah, bahkan mereka mempersekutukan-Nya.
107. **أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ** an fa aminū an ta`tiyahum gāsiyatum min 'azābillāhi au ta`tiyahumus-sā'atu bagtataw wa hum lā yasy'urūn Apakah mereka merasa aman dari kedatangan siksa Allah yang meliputi mereka, atau kedatangan Kiamat kepada mereka secara mendadak, sedang mereka tidak menyadarinya?
108. **قُلْ هَازِلِي سَابِلِي إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ** qul hāzihi sabīlī ad'ul ilallāh, 'alā baṣīratin ana wa manittaba'anī, wa sub-ḥānallāhi wa mā ana minal-musyrikīn Katakanlah (Muhammad), "Inilah jalanku, aku dan orang-orang yang mengikutiku mengajak (kamu) kepada Allah dengan yakin, Mahasuci Allah, dan aku tidak termasuk orang-orang musyrik."
109. **يَا أَقْلَمُ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلُ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّحِيتُ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَلَمْ يَنْظُرُوا أَنَّا بِأَعْيُنِنَا سَبِيحًا** ya aqlam yasīrū fī al-ārdi fa yanẓurū kaifa kāna 'āqibatullāzīna ming qablihim, wa ladārul-ākhirati khairul lillazīnattaqau, a fa lā ta'qilūn Dan Kami tidak mengutus sebelummu (Muhammad), melainkan orang laki-laki yang Kami berikan wahyu kepadanya di antara penduduk negeri. Tidakkah mereka bepergian di bumi lalu melihat bagaimana kesudahan orang-orang sebelum mereka (yang mendustakan rasul). Dan sungguh, negeri akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertakwa. Tidakkah kamu mengerti?
110. **لَمَجْرِمِينَ وَظُنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيْنَا مِنْ نَاسِيَتِهِمْ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْحَاقِقِينَ** hatta izastai`asar-rusulu wa ḡannū annahum qad kuzibu jā`ahum naṣrunā fa nujjiya man nasyā`, wa lā yuraddu ba`sunā 'anil-qaumil-mujrimīn Sehingga apabila para rasul tidak mempunyai harapan lagi (tentang keimanan kaumnya) dan telah meyakini bahwa mereka telah didustakan, datanglah kepada mereka (para rasul) itu pertolongan Kami, lalu diselamatkan orang yang Kami kehendaki. Dan siksa Kami tidak dapat ditolak dari orang yang berdosa.
111. **بِأَيِّ ذُنُوبٍ قُنِيَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَإِن يَدْعُوكُم إِلَى الْقَوْلِ الْفَاسِقِ إِلَىٰ هَٰذَا الْقَوْمِ فَتُؤْمِنُوا بِهِ لَوْ كُنْتُمْ عَاذِرِينَ فِي قَوْلِ الْكَاذِبِينَ** laqad kāna fī qaṣaṣihim 'ibratul li`ulil-albāb, mā kāna ḥadīṣay yuftarā wa lākin taṣḍiqallaṣī baina yadaihi wa tafṣīla kulli syai`iw wa hudaw wa raḥmatil liqaumiyyu`minūn Sungguh, pada kisah-kisah mereka itu terdapat pengajaran bagi orang yang mempunyai akal. (Al-Qur'an) itu bukanlah cerita yang dibuat-buat, tetapi membenarkan (kitab-kitab) yang sebelumnya, menjelaskan segala sesuatu, dan (sebagai) petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Ar-Ra'd

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **أَلِفٌ لَامٌ مِّمٌ رَّاءٌ** alif lām mīm rā, tilka āyātul-kitāb, wallāzī unzila ilaika mir rabbikal-ḥaqqu wa lākinna akṣaran-nāsi lā yu`minūn Alif Lam Mim Ra. Ini adalah ayat-ayat Kitab (Al-Qur'an). Dan (Kitab) yang diturunkan kepadamu (Muhammad) dari Tuhanmu itu adalah benar; tetapi kebanyakan manusia tidak beriman (kepadanya).
2. **رَّحْمَةً لِّكُلِّ نَفْسٍ لَّحِقَةٍ لِّأَجْلِ مَسْمِيٍّ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ** ḥammatun li`akullin nafsin lahīqatin li`ajli masmiyyin yudabbirul-amra allāhullāzī rafa'as-samāwāti bigairi 'amadin taraunahā summastawā 'alal-'arsyi wa sakhkharasy-syamsa wal-qamar, kulluy yajrī li`ajalim musammā, yudabbirul-amra yufaṣṣilul-āyāti la'allakum biliqā'i rabbikum tuqinūn Allah yang meninggikan langit tanpa tiang (sebagaimana) yang kamu lihat, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy. Dia menundukkan matahari dan bulan; masing-masing beredar menurut waktu yang telah ditentukan. Dia mengatur urusan (mahluk-Nya), dan menjelaskan tanda-tanda (kebesaran-Nya), agar kamu yakin akan pertemuan dengan Tuhanmu.

3. نَيْنِ يُعْشَى اللَّيْلَ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ wa huwallaẓi maddal-arḍa wa ja'ala fiḥā rawāsiya wa an-hārā, wa ming kullis-samarāti ja'ala fiḥā zaujainisnaini yugsyil-lailan-nahār, inna fi zālīka la'āyātil liqaumiy yatafakkarunDan Dia yang menghamparkan bumi dan menjadikan gunung-gunung dan sungai-sungai di atasnya. Dan padanya Dia menjadikan semua buah-buahan berpasang-pasangan; Dia menutupkan malam kepada siang. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang berpikir.
4. وَنُفُصِّلُ بَعْضَهَا عَلَى قِطْعٍ مُّتَجَوِّرَاتٍ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٍ وَنَخِيلٍ صِنَوَانٍ وَغَيْرِ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَفِي الْأَرْضِ وَأَرْزَاقًا مُّخْتَلِفَةً فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ wa fil-arḍi qita'um mutajawirātuw wa jannātum min a'nābiw wa zar'uww wa nakhīlun ṣinwānuw wa gairu ṣinwāniy yusqā bimā'iw wāḥidiw wa nufaḍḍilu ba'dahā 'alā ba'din fil-ukul, inna fi zālīka la'āyātil liqaumiy ya'qilunDan di bumi terdapat bagian-bagian yang berdampingan, kebun-kebun anggur, tanaman-tanaman, pohon kurma yang bercabang, dan yang tidak bercabang; disirami dengan air yang sama, tetapi Kami lebihkan tanaman yang satu dari yang lainnya dalam hal rasanya. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang mengerti.
5. وَإِن يَرَوْهُ كَفْرًا وَسُئِلُوا الَّذِي أُتِيَ بِهِ قَالُوا إِنَّا أَنبِيَاءٌ قَدْ كُنَّا فِي الْأَرْضِ لَنُؤْتِيَ بِمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ wa in ta'jab fa 'ajabung qauluhum a iżā kunnā turāban a innā lafi khalqin jadīd, ulā'ikalazīna kafaru birabbihim, wa ulā'ikal-aglālu fi a'nāqihim, wa ulā'ika aṣ-ḥābun-nār, hum fiḥā khālidunDan jika engkau merasa heran, maka yang mengherankan adalah ucapan mereka, “Apabila kami telah menjadi tanah, apakah kami akan (dikembalikan) menjadi makhluk yang baru?” Mereka itulah yang ingkar kepada Tuhannya; dan mereka itulah (yang dilekatkan) belenggu di lehernya. Mereka adalah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
6. فَذَرِكُوا الْأَرْضَ وَالنَّارَ الَّتِي كُنتُمْ تُعْبُدُونَ wa yasta'jilunaka bis-sayyi'ati qablal-ḥasanati wa qad khalat ming qablihimul-masulāt, wa inna rabbaka lazu magfiratil lin-nāsi 'alā zulmihim, wa inna rabbaka lasyadīdul-'iqābDan mereka meminta kepadamu agar dipercepat (datangnya) siksaan, sebelum (mereka meminta) kebaikan, padahal telah terjadi bermacam-macam contoh siksaan sebelum mereka. Sungguh, Tuhanmu benar-benar memiliki ampunan bagi manusia atas kezaliman mereka, dan sungguh, Tuhanmu sangat keras siksaan-Nya.
7. وَإِن يَرَوْهُ كَفْرًا وَسُئِلُوا الَّذِي أُتِيَ بِهِ قَالُوا إِنَّا أَنبِيَاءٌ قَدْ كُنَّا فِي الْأَرْضِ لَنُؤْتِيَ بِمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ wa yaqulullaẓina kafaru lau lā unzila 'alaihi āyatum mir rabbih, innamā anta munziruw wa likulli qaumin hādDan orang-orang kafir berkata, “Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu tanda (mukjizat) dari Tuhannya?” Sesungguhnya engkau hanyalah seorang pemberi peringatan; dan bagi setiap kaum ada orang yang memberi petunjuk.
8. وَمَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ allāhu ya'lamu mā taḥmilu kullu unṣā wa mā taḡḍul-ar-ḥāmu wa mā tazdād, wa kullu syai'in 'indahū bimiqdārAllah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap perempuan, apa yang kurang sempurna dan apa yang bertambah dalam rahim. Dan segala sesuatu ada ukuran di sisi-Nya.
9. وَمَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ allāhu ya'lamu mā taḥmilu kullu unṣā wa mā taḡḍul-ar-ḥāmu wa mā tazdād, wa kullu syai'in 'indahū bimiqdārAllah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap perempuan, apa yang kurang sempurna dan apa yang bertambah dalam rahim. Dan segala sesuatu ada ukuran di sisi-Nya.
10. وَمَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ allāhu ya'lamu mā taḥmilu kullu unṣā wa mā taḡḍul-ar-ḥāmu wa mā tazdād, wa kullu syai'in 'indahū bimiqdārAllah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap perempuan, apa yang kurang sempurna dan apa yang bertambah dalam rahim. Dan segala sesuatu ada ukuran di sisi-Nya.
11. وَيُعِيبُوا مَا بُنِيتُمْ لَهُمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا قَوْمٌ حَتَّىٰ هُمْ مَعْقِبَةٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعِيبُ مَا بِهِ يَخْتِئِرُ اللَّهُ عِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ wa yuṣabbihur-ra'du biḥamdiḥi wal-malā'ikatu min khīfatih, wa yursilus-sawā'iqā fa yuṣṭbu biḥā
12. وَيُعِيبُوا مَا بُنِيتُمْ لَهُمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا قَوْمٌ حَتَّىٰ هُمْ مَعْقِبَةٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعِيبُ مَا بِهِ يَخْتِئِرُ اللَّهُ عِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ wa yuṣabbihur-ra'du biḥamdiḥi wal-malā'ikatu min khīfatih, wa yursilus-sawā'iqā fa yuṣṭbu biḥā
13. وَيُعِيبُوا مَا بُنِيتُمْ لَهُمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا قَوْمٌ حَتَّىٰ هُمْ مَعْقِبَةٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعِيبُ مَا بِهِ يَخْتِئِرُ اللَّهُ عِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ wa yuṣabbihur-ra'du biḥamdiḥi wal-malā'ikatu min khīfatih, wa yursilus-sawā'iqā fa yuṣṭbu biḥā

yang menghubungkan apa yang diperintahkan Allah agar dihubungkan, dan mereka takut kepada Tuhannya dan takut kepada hisab yang buruk.

22. بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقُوبَةٌ وَيَدْرَعُونَ الَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانًا بِالْحَسَنِ وَالْحَسَنَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقُوبَةٌ وَيَدْرَعُونَ الَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانًا
wallāzīna şabarubtigā`a waj-hi rabbihim wa aqāmuş-şalāta wa anfaqu mimma razaqnāhum sirraw wa `alāniyataw wa yadra`una bil-ḥasanatis-sayyi`ata ulā`ika lahum `uqbad-dārDan orang yang sabar karena mengharap keridaan Tuhannya, melaksanakan salat, dan menginfakkan sebagian rezeki yang Kami berikan kepada mereka, secara sembunyi atau terang-terangan serta menolak kejahatan dengan kebaikan; orang itulah yang men-dapat tempat kesudahan (yang baik).
23. جَنَّاتُ عَدْنٍ مِّنْ كُلِّ بَابٍ جَنَّاتٌ مِنْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مِّنْ كُلِّ بَابٍ جَنَّاتٌ مِنْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مِّنْ كُلِّ بَابٍ جَنَّاتٌ مِنْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مِّنْ كُلِّ بَابٍ
jannātu `adniyyadkhulūnahā wa man şalaḥa min ābā`ihim wa azwājīhim wa żurriyyātīhim wal-malā`ikatu yadkhulūna `alaihim ming kulli bāb(yaitu) surga-surga `Adn, mereka masuk ke dalamnya bersama dengan orang yang saleh dari nenek moyangnya, pasangan-pasangannya, dan anak cucunya, sedang para malaikat masuk ke tempat-tempat mereka dari semua pintu;
24. عَلَيْهِمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ سَلَامٌ
salāmun `alaikum bimā şabartum fa ni`ma `uqbad-dār(sambil mengucapkan), “Selamat sejahtera atasmu karena kesabaranmu.” Maka alangkah nikmatnya tempat kesudahan itu.
25. أَفَلَمْ يَلْعَنُوا لِمَ أَصَابَهُمْ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ
wallāzīna yangquḍūna `ahdallāhi mim ba`di mīsāqihī wa yaqṭa`una mā amarallāhu bihī ay yuṣala wa yufsidūna fil-arḍi ulā`ika lahumul-la`natu wa lahum sū`ud-dārDan orang-orang yang melanggar janji Allah setelah diikrarkannya, dan memutuskan apa yang diperintahkan Allah agar disambungkan dan berbuat kerusakan di bumi; mereka itu memperoleh kutukan dan tempat kediaman yang buruk (Jahanam).
26. اللَّهُ يَابْسُطُ الرِّزْقِ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ فَفَرَحُوا بِالحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي
limayasyā`u wa yaqdir, wa fariḥu bil-ḥayātid-dun-yā, wa mal-ḥayātud-dun-yā fil-ākhirati illā matā`Allah melapangkan rezeki bagi siapa yang Dia kehendaki dan membatasi (bagi siapa yang Dia kehendaki). Mereka bergembira dengan kehidupan dunia, padahal kehidupan dunia hanyalah kesenangan (yang sedikit) dibanding kehidupan akhirat.
27. وَيَهْدِي إِلَىٰ مَنِ ابْتِغَىٰ مِنْهُنَّ الْإِيمَانَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَقُلْنَا إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنِ يَشَاءُ وَ
wa yaqulullāzīna kafaru lau lā unzila `alaihi āyatum mir rabbih, qul innallāha yuḍillu mayasyā`u wa yahdī ilaihi man anābDan orang-orang kafir berkata, “Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) tanda (mukjizat) dari Tuhannya?” Katakanlah (Muhammad), “Sesungguhnya Allah menyesatkan siapa yang Dia kehendaki dan memberi petunjuk orang yang bertobat kepada-Nya,”
28. الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ
allāzīna āmanū wa taṭma`innu qulūbuhum bizikrillāh, alā bizikrillāhi taṭma`innul-qulūb(yaitu) orang-orang yang beriman dan hati mereka menjadi tenteram dengan mengingat Allah. Ingatlah, hanya dengan mengingat Allah hati menjadi tenteram.
29. الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسُنَ مَا
allāzīna āmanū wa `amiluş-şāliḥāti ṭubā lahum wa ḥusnu ma`ābOrang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka mendapat kebahagiaan dan tempat kembali yang baik.
30. أُوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَلْتَلُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي
kazālika arsalnāka fī ummating qad khalat ming qablihā umamul litatluwā `alaihimullāzī auḥainā ilaika wa hum yakfurūna bir-raḥmān, qul huwa rabbī lā ilāha illā huw, `alaihi tawakkaltu wa ilaihi matābDemikianlah, Kami telah mengutus engkau (Muhammad) kepada suatu umat yang sungguh sebelumnya telah berlalu beberapa umat, agar engkau bacakan kepada mereka (Al-Qur'an) yang Kami wahyukan kepadamu, padahal mereka ingkar kepada Tuhan Yang Maha Pengasih. Katakanlah, “Dia Tuhanku, tidak ada tuhan selain Dia; hanya kepada-Nya aku bertawakal dan hanya kepada-Nya aku bertobat.”
31. نُورًا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَطَعْتُمْ بِهِ الْأَرْضَ أَوْ كَلَّمْتُمُوهَا بِاللَّغْوِ وَلَا يُلَاقِيهَا مِنَ الْأَرْضِ شَيْءٌ وَلَا يَنْزِلُ عَلَيْهَا
walau anna qur`ānan suyirrat bihil-jibālu au quṭṭi`at bihil-arḍu au kullima bihil-mautā, bal lillāhil-amru jamī`ā, a fa lam yai`asillazīna āmanū al lau yasyā`ullāhu laḥadan-nāsa jamī`ā, wa lā yazālullāzīna kafaru tuṣībuhum bimā şana`u qāri`atun au taḥullu qarībāmin dārihim ḥattā ya`tiya wa`dullāh, innallāha lā yukhliful-mī`ādDan sekiranya ada suatu bacaan (Kitab Suci) yang dengan itu gunung-gunung dapat digoncangkan, atau bumi jadi terbelah, atau orang yang sudah mati dapat berbicara, (itulah Al-Qur'an). Sebenarnya segala urusan itu milik Allah. Maka tidakkah orang-orang yang beriman mengetahui bahwa sekiranya Allah menghendaki (semua manusia beriman), tentu Allah memberi petunjuk kepada manusia

- semuanya. Dan orang-orang kafir senantiasa ditimpa bencana disebabkan perbuatan mereka sendiri atau bencana itu terjadi dekat tempat kediaman mereka, sampai datang janji Allah (penaklukkan Mekah). Sungguh, Allah tidak menyalahi janji.
32. *وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ* wa laqadistuhzi`a birusulim ming qabluka fa amlaitu lillażina kafaru şumma akhażtuhum fa kaifa kāna 'iqābDan sesungguhnya beberapa rasul sebelum engkau (Muhammad) telah diperolok-olokkan, maka Aku beri tenggang waktu kepada orang-orang kafir itu, kemudian Aku binasakan mereka. Maka alangkah hebatnya siksaan-Ku itu!
33. *رَضِ أَمْ بظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ لِيْلَ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُ سَمُوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْآ أَقَمَنَ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ رُضِ أَمْ بظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ لِيْلَ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُ سَمُوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْآ أَقَمَنَ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ* a fa man huwa qā`imun 'alā kulli nafsīm bimā kasabat, wa ja'alū lillāhi syurakā`, qul sammūhum, am tunabbi`unahū bimā lā ya'lamu fil-arđi am bizāhirim minal-qaṭl, bal zuyyina lillażina kafaru makruhum wa şuddū 'anis-sabīl, wa may yuḍlilillāhu fa mā lahu min hādMaka apakah Tuhan yang menjaga setiap jiwa terhadap apa yang diperbuatnya (sama dengan yang lain)? Mereka menjadikan sekutu-sekutu bagi Allah. Katakanlah, "Sebutkanlah sifat-sifat mereka itu." Atau apakah kamu hendak memberitahukan kepada Allah apa yang tidak diketahui-Nya di bumi, atau (mengatakan tentang hal itu) sekedar perkataan pada lahirnya saja. Sebenarnya bagi orang kafir, tipu daya mereka itu dijadikan terasa indah, dan mereka dihalangi dari jalan (yang benar). Dan barangsiapa disesaṭkan Allah, maka tidak ada seorang pun yang memberi petunjuk baginya.
34. *لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابٌ آخِرٌ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ* lahum 'azābun fil-ḥayātid-dun-yā wa lā'azābul-ākhirati asyaqq, wa mā lahum minallāhi miw wāqMereka mendapat siksaan dalam kehidupan dunia, dan azab akhirat pasti lebih keras. Tidak ada seorang pun yang melindungi mereka dari (azab) Allah.
35. *هَٰ الْأَنْهَارُ أَكُلْهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكُفْرِينَ النَّارُ ﴿١٠٧﴾ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِ* maşalul-jannatillatī wu'idal-muttaqun, tajrī min taḥtihal-an-hār, ukuluhā dā`imuw wa zilluhā, tilka 'uqballażīnattaqaw wa 'uqbal-kāfirīnan-nārPerumpamaan surga yang dijanjikan kepada orang yang bertakwa (ialah seperti taman), mengalir di bawahnya sungai-sungai; senantiasa berbuah dan teduh. Itulah tempat kesudahan bagi orang yang bertakwa; sedang tempat kesudahan bagi orang yang ingkar kepada Tuhan ialah neraka.
36. *إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ إِلَهًا أَدْعُوا وَالَّذِينَ اتَّبَعَتْهُمْ كُتُبٌ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُكْرِ بِعَضَةٍ قُلُ* inma`amrut an`a`budū allāh wa lā ūşrika bih, ilaihi ad'u wa ilaihi ma`ābDan orang yang telah Kami berikan kitab kepada mereka bergembira dengan apa (kitab) yang diturunkan kepadamu (Muhammad), dan ada di antara golongan (Yahudi dan Nasrani), yang mengingkari sebagiannya. Katakanlah, "Aku hanya diperintah untuk menyembah Allah dan tidak mempersekutukan-Nya. Hanya kepada-Nya aku seru (manusia) dan hanya kepada-Nya aku kembali."
37. *وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَمَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِ* anzalnāhu ḥukman 'arabiyyā, wa la`inittaba'ta ahwā`ahum ba'da mā jā`aka minal-'ilmi mā laka minallāhi miw waliyyiw wa lā wāqDan demikianlah Kami telah menurunkannya (Al-Qur'an) sebagai peraturan (yang benar) dalam bahasa Arab. Sekiranya engkau mengikuti keinginan mereka setelah datang pengetahuan kepadamu, maka tidak ada yang melindungi dan yang menolong engkau dari (siksaan) Allah.
38. *بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ* wa laqad arsalnā rusulam ming qabluka wa ja'alnā lahum azwājaw wa żurriyyah, wa mā kāna lirasūlin ay ya`tiya bi`āyatin illā bi`iznillāh, likulli ajaling kitābDan sungguh, Kami telah mengutus beberapa rasul sebelum engkau (Muhammad) dan Kami berikan kepada mereka istri-istri dan keturunan. Tidak ada hak bagi seorang rasul mendatangkan sesuatu bukti (mukjizat) melainkan dengan izin Allah. Untuk setiap masa ada Kitab (tertentu).
39. *يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُنَبِّئُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ* yam-ḥullāhu mā yasyā`u wa yuşbit, wa 'indahū ummul-kitābAllah menghapus dan menetapkan apa yang Dia kehendaki. Dan di sisi-Nya terdapat Ummul-Kitab (Lauh Mahfuzh).
40. *وَأَلْهَمْنَا الْوَسْوَاسَ الْخَفِيَّ أَن يَقُولَ لِلنَّاسِ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَكَلْبُكُمْ بَدَلٌ وَأَلْهَمْنَا الْوَسْوَاسَ الْخَفِيَّ أَن يَقُولَ لِلنَّاسِ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَكَلْبُكُمْ بَدَلٌ* wa im mā nuriyannaka ba'dallażī na'iduhum au natawaffayannaka fa innamā 'alaikal-balāgu wa 'alainal-ḥisābDan sungguh jika Kami perlihatkan kepadamu (Muhammad) sebagian (siksaan) yang Kami ancamkan kepada mereka atau Kami wafatkan engkau, maka sesungguhnya tugasmu hanya menyampaikan saja, dan Kamilah yang memperhitungkan (amal mereka).

41. **اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا وَاللّٰهُ يَخُكُّمُ لَا مَعْصِيَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ** a wa lam yarau annā na'til-arda nangqushā min atrāfihā, wallāhu yahkumu lā mu'qqiba liḥukmih, wa huwa sarī'ul-hisābDan apakah mereka tidak melihat bahwa Kami mendatangi daerah-daerah (orang yang ingkar kepada Allah), lalu Kami kurangi (daerah-daerah) itu (sedikit demi sedikit) dari tepi-tepinya? Dan Allah menetapkan hukum (menurut kehendak-Nya), tidak ada yang dapat menolak ketetapan-Nya; Dia Mahacepat perhitungan-Nya.
42. **فَسِيسِعَلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عَفَى الدَّارِقْدَ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَ** wa qad makarallaḏīna ming qablihim fa lillāhil-makru jamī'ā, ya'lamu mā taksibu kullu nafs, wa saya'lamul-kuffāru liman 'uqbad-dārDan sungguh, orang sebelum mereka (kafir Mekah) telah mengadakan tipu daya, tetapi semua tipu daya itu dalam kekuasaan Allah. Dia mengetahui apa yang diusahakan oleh setiap orang, dan orang yang ingkar kepada Tuhan akan mengetahui untuk siapa tempat kesudahan (yang baik).
43. **وَكَفَى بِاللّٰهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ** wa yaqullallaḏīna kafaru lasta mursalā, qul kafā billāhi syahīdam bainī wa bainakum wa man 'indahū 'ilmul-kitāb Dan orang-orang kafir berkata, “Engkau (Muhammad) bukanlah seorang Rasul.” Katakanlah, “Cukuplah Allah dan orang yang menguasai ilmu Al-Kitab menjadi saksi antara aku dan kamu.”

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Ibrahim

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ

1. **اَلِفِ لَامِ رَاۤى اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلَى صِرٰطٍ** alif lām rā, kitābun anzalnāhu ilaika litukhrijan-nāsa minaz-zulumāti ilan-nuri bi'izni rabbihim ilā širāṭil-'azīzil-ḥamīdAlif Lam Ra. (Ini adalah) Kitab yang Kami turunkan kepadamu (Muhammad) agar engkau mengeluarkan manusia dari kegelapan kepada cahaya terang-benderang dengan izin Tuhan, (yaitu) menuju jalan Tuhan Yang Mahaperkasa, Maha Terpuji.
2. **اَللّٰهِ الَّذِیْ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِیْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِیْدٍ** allāhillaḏī lahū mā fis-samāwāti wa mā fil-ard, wa wailul lil-kāfirīna min 'azābin syadīdAllah yang memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Celakalah bagi orang yang ingkar kepada Tuhan karena siksaan yang sangat berat.
3. **اَللّٰزِیْنَ بَعِثْنَا اَوْلٰدَكَ فِی ضَلٰلٍ الَّذِیْنَ یَسْتَحِبُّوْنَ الْحٰیوَةَ الدُّنْیَا عَلٰی الْاٰخِرَةِ وَیَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَیَبْغُوْنَهَا بَغْوًا** yastahibbunal-ḥayātad-dun-yā 'alal-ākhirati wa yašudduna 'an sabīlillāhi wa yabgunahā iwajā, ulā'ika fī ḏalālim ba'īd(yaitu) orang yang lebih menyukai kehidupan dunia daripada (kehidupan) akhirat, dan menghalang-halangi (manusia) dari jalan Allah dan menginginkan (jalan yang) bengkok. Mereka itu berada dalam kesesatan yang jauh.
4. **وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا یَلْسٰنًا قَوْمِهٖ لِیُبَيِّنَ لَهُمْ فِیْ سَبۜیْلِ اللّٰهِ مِمَّا یَشَآءُ وَیَهۜدِیْهِمْ** wa mā arsalnā mir rasulīn illā bilisāni qaumihi liyubayyina lahum, fa yuḏillullāhu may yasyā'u wa yahdī may yasyā', wa huwal-'azīzul-ḥakīmDan Kami tidak mengutus seorang rasul pun, melainkan dengan bahasa kaumnya, agar dia dapat memberi penjelasan kepada mereka. Maka Allah menyesatkan siapa yang Dia kehendaki, dan memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki. Dia Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
5. **وَاذْكُرْهُمْ بِاٰیَمِ اللّٰهِ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شٰكُوْرٍ وَّلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی بِاٰیٰتِنَا اَنْ اَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ** wa laqad arsalnā muṣā bi'āyātīnā an akhrij qaumaka minaz-zulumāti ilan-nuri wa zakkir-hum bi'āyāmillaḥ, inna fī ḏālika la'āyātil likulli ṣabbārin syakurDan sungguh, Kami telah mengutus Musa dengan membawa tanda-tanda (kekuasaan) Kami, (dan Kami perintahkan kepadanya), “Keluarkanlah kaummu dari kegelapan kepada cahaya terang-benderang dan ingatkanlah mereka kepada hari-hari Allah.” Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi setiap orang penyabar dan banyak bersyukur.
6. **كُمۡ وَیَسْتَحۜیُوْنَ سُوۤءَ الْعَذَابِ وَیَدَّبَحُوْنَ اٰنۜبَاۤءَ وَاذۢ قَالَ مُوْسٰی لِقَوْمِهٖ اذْكُرُوۤا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ اِذۢ اَنْجٰیكُمْ مِّنۡ اِلۢ فِرْعَوْنَ یَسُوۤمُوۤنَکُمۡ** wa iz qāla muṣā liqaumihiḏkurū ni'matallāhi 'alaikum iz anjākum min āli fir'auna yasūmunakum sū'al-'azābi wa yuḏabbihūna abnā'akum wa yastahyūna

15. *وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ* wastaftaḥu wa khāba kullu jabbārin 'anīd Dan mereka memohon diberi kemenangan dan binasalah semua orang yang berlaku sewenang-wenang lagi keras kepala,
16. *مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ* miw warā'ihī jahannamu wa yusqā mim mā'in ṣadīdi hadapannya ada neraka Jahanam dan dia akan diberi minuman dengan air nanah,
17. *وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ* yatajarra'uhū wa lā yakādu yusīghu wa ya'tihil-mautu ming kulli makāniw wa mā huwa bimayyit, wa miw warā'ihī 'azābun galīz diteguk-teguknya (air nanah itu) dan dia hampir tidak bisa menelannya dan datanglah (bahaya) maut kepadanya dari segenap penjuru, tetapi dia tidak juga mati; dan di hadapannya (masih ada) azab yang berat.
18. *لِالْبَعْثِ كَمَا آتَيْنَاهُمُ الْأُولَىٰ أَتَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ تِلْكَ هُوَ الصَّلٰوةُ مَثَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ* maṣalullāzīna kafarū birabbihim a'māluhum karamādinisyatdat bihir-rīḥu fī yaumin 'āṣif, lā yaqdirūna mim mā kasabū 'alā syā', zālika huwaḍ-ḍalālul-ba'īd Perumpamaan orang yang ingkar kepada Tuhannya, perbuatan mereka seperti abu yang ditiup oleh angin keras pada suatu hari yang berangin kencang. Mereka tidak kuasa (mendatangkan manfaat) sama sekali dari apa yang telah mereka usahakan (di dunia). Yang demikian itu adalah kesesatan yang jauh.
19. *أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ يَئِسَٰ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ* a lam tara annallāha khalaqas-samāwāti wal-arḍa bil-ḥaqq, iy yasya' yuḥ-hibkum wa ya'ti bikhalqin jadīd Tidakkah kamu memperhatikan, bahwa sesungguhnya Allah telah menciptakan langit dan bumi dengan hak (benar)? Jika Dia menghendaki, niscaya Dia membinasakan kamu dan mendatangkan makhluk yang baru (untuk menggantikan kamu),
20. *وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ* wa mā zālika 'alallāhi bi'azīz dan yang demikian itu tidak sukar bagi Allah.
21. *وَنَعَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مَنْ شِئْتُمْ قَالُوا لَوْ هَدَيْنَا اللَّهُمَّعْنُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا قَهَلْ أَنْتُمْ* wa barazū lillāhi jamī'an fa qalad-ḍu'afā u lillāzīnastakbarū innā kunnā lakum taba'an fa hal antum mugnūna 'annā min 'azābillāhi min syā', qālu lau hadānallāhu lahadainākum, sawā'un 'alainā ajazi'nā am ṣabarnā mā lanā mim maḥīṣ Dan mereka semua (di padang Mahsyar) berkumpul untuk menghadap ke hadirat Allah, lalu orang yang lemah berkata kepada orang yang sombong, "Sesungguhnya kami dahulu adalah pengikut-pengikutmu, maka dapatkah kamu menghindarkan kami dari azab Allah (walaupun) sedikit saja?" Mereka menjawab, "Sekiranya Allah memberi petunjuk kepada kami, niscaya kami dapat memberi petunjuk kepadamu. Sama saja bagi kita, apakah kita mengeluh atau bersabar. Kita tidak mempunyai tempat untuk melarikan diri."
22. *إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَسْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلِ إِنَّ الظَّالِمِينَ فَاسْتَجَبْنَا لِي قَلًا تَلُوْمُونِي وَلَوْ مَوَا أَنفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي* wa qalasy-syaiṭānu lammā quḍiyal-amru innallāha wa'adakum wa'dal-ḥaqqi wa wa'attukum fa akhlaftukum, wa mā kāna liya 'alaikum min sulṭānin illā an da'autukum fastajabtum lī, fa lā talūmunī wa lumū anfusakum, mā ana bimušrikhikum wa mā antum bimušrikhiyy, innī kafartu bimā asyraktumūni ming qabl, innaz-zālimīna lahum 'azābun alīm Dan setan berkata ketika perkara (hisab) telah diselesaikan, "Sesungguhnya Allah telah menjanjikan kepadamu janji yang benar, dan aku pun telah menjanjikan kepadamu tetapi aku menyalahinya. Tidak ada kekuasaan bagiku terhadapmu, melainkan (sekedar) aku menyeru kamu lalu kamu mematuhi seruanmu, oleh sebab itu janganlah kamu mencerca aku, tetapi cercalah dirimu sendiri. Aku tidak dapat menolongmu, dan kamu pun tidak dapat menolongku. Sesungguhnya aku tidak membenarkan perbuatanmu mempersekutukan aku (dengan Allah) sejak dahulu." Sungguh, orang yang zalim akan mendapat siksaan yang pedih.
23. *هَٰ الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلْعٌ أَدْخَلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا* wa udkhilallāzīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti jannātin tajrī min taḥtiḥal-an-hāru khālidīna fihā bi'izni rabbihim, taḥiyyatuhum fihā salām Dan orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan dimasukkan ke dalam surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya dengan seizin Tuhan mereka. Ucapan penghormatan mereka dalam (surga) itu ialah salam.
24. *أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً* a lam tara kaifa ḍaraballāhu maṣalāng kalimatan ṭayyibatāng kasyajaratin ṭayyibatīn aṣluhā sābituw wa far'uhā fis-samā' Tidakkah kamu memperhatikan bagai-mana Allah telah membuat perumpamaan kalimat yang baik seperti pohon yang baik, akarnya kuat dan cabangnya (menjulangi) ke langit,
25. *تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ* tu'tī ukulhā kulla ḥīnim bi'izni rabbihā, wa yaḍribullāhul-amṣāla lin-nāsi la'allahum yatazakkarūn (pohon) itu menghasilkan buahnya pada setiap waktu dengan seizin Tuhannya. Dan Allah membuat perumpamaan itu untuk manusia agar mereka selalu ingat.

26. رَةَ حَبِيبَتِهِ اجْتَنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ وَمَثَلِ كَلِمَةٍ حَبِيبَتِهِ كَشَجٍ wa maṣalu kalimatin khabīsating kasyajaratin khabīsatinijtuṣṣat min fauqil-ardī mā lahā ming qarārDan perumpamaan kalimat yang buruk seperti pohon yang buruk, yang telah dicabut akar-akarnya dari permukaan bumi; tidak dapat tetap (tegak) sedikit pun.
27. الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِّلَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الضَّالِّينَ وَيُفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِّلَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الضَّالِّينَ wa yuṣabbitullāhullāzīna āmanū bil-qauliṣ-ṣābiti fil-ḥayātid-dun-yā wa fil-ākhirah, wa yuḍillullāhuz-zālimīn, wa yaf'alullāhu mā yasyā` Allah meneguhkan (iman) orang-orang yang beriman dengan ucapan yang teguh (dalam kehidupan) di dunia dan di akhirat; dan Allah menyesatkan orang-orang yang zalim dan Allah berbuat apa yang Dia kehendaki.
28. اَلَمْ تَرَ اِلَّا الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّ اَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُوْرِ اَلَمْ تَرَ اِلَّا الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّ اَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُوْرِ a lam tara ilallaḏīna baddalū ni'matallāhi kufraw wa aḥallū qaumahum dāral-bawārTidakkah kamu memperhatikan orang-orang yang telah menukar nikmat Allah dengan ingkar kepada Allah dan menjatuhkan kaumnya ke lembah kebinasaan?
29. جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَيَسَّ الْقَرَارُ jahannam, yaṣlaunahā, wa bi`sal-qarār yaitu neraka Jahanam; mereka masuk ke dalamnya; dan itulah seburuk-buruk tempat kediaman.
30. وَاجْعَلُوا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ فَمَنْ تَمَنَّوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ wa ja'alu lillāhi andādal liyuḍillū 'an sabīlih, qul tamatta'u fa inna maṣīrakum ilan-nārDan mereka (orang kafir) itu telah menjadikan tandingan bagi Allah untuk menyesatkan (manusia) dari jalan-Nya. Katakanlah (Muhammad), "Bersenang-senanglah kamu, karena sesungguhnya tempat kembalimu ke neraka."
31. قُلْ لِيْٓبَادِيَا اللّٰزِيْنَ اٰمَنُوْا يُوْقِمُوْۤا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْۤا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّ عَلٰنِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيَّ يَوْمَ لَا يَجِدُ لِعِبٰدِيْ الدّٰنِ اَمْنًا قُلْ لِيْٓبَادِيَا اللّٰزِيْنَ اٰمَنُوْا يُوْقِمُوْۤا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْۤا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّ عَلٰنِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيَّ يَوْمَ لَا يَجِدُ لِعِبٰدِيْ الدّٰنِ اَمْنًا qul li'ibādiyallaḏīna āmanū yuqīmuṣ-ṣalāta wa yunfiqū mim mā razaqnāhum sirraw wa 'alāniyatam ming qabli ay ya'tiya yaumul lā bai'un fihi wa lā khilālKatakanlah (Muhammad) kepada hamba-hamba-Ku yang telah beriman, "Hendaklah mereka melaksanakan salat, menginfakkan sebagian rezeki yang Kami berikan secara sembunyi atau terang-terangan sebelum datang hari, ketika tidak ada lagi jual beli dan persahabatan."
32. اَلَمْ تَرَ اِلَّا الَّذِيْنَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الشَّجَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَّ سَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِى الْبَحْرِ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الشَّجَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَّ سَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِى الْبَحْرِ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الشَّجَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَّ سَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِى الْبَحْرِ allāhullāzī khalāqas-samāwāti wal-arda wa anzala minas-samā'i mā'an fa akhraja bihī minas-samarāti rizqal lakum, wa sakhkhara lakumul-fulka litajriya fil-baḥri bi'amrih, wasakhkhara lakumul-an-hārAllah-lah yang telah menciptakan langit dan bumi dan menurunkan air (hujan) dari langit, kemudian dengan (air hujan) itu Dia mengeluarkan berbagai buah-buahan sebagai rezeki untukmu; dan Dia telah menundukkan kapal bagimu agar berlayar di lautan dengan kehendak-Nya, dan Dia telah menundukkan sungai-sungai bagimu.
33. وَاَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَابِيْنٍ وَّ سَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَاَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَابِيْنٍ وَّ سَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ wa sakhkhara lakumusy-syamsa wal-qamara dā'ibaīn, wa sakhkhara lakumul-laila wan-nahārDan Dia telah menundukkan matahari dan bulan bagimu yang terus-menerus beredar (dalam orbitnya); dan telah menundukkan malam dan siang bagimu.
34. وَاَتَاكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوْهُ وَاِنْ تَعَدُّوْۤا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْۤهَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ وَاَتَاكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوْهُ وَاِنْ تَعَدُّوْۤا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْۤهَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ wa ātakum ming kulli mā sa'altumuh, wa in ta'uddū ni'matallāhi lā tuḥṣuhā, innal-insāna lazalūmung kaffārDan Dia telah memberikan kepadamu segala apa yang kamu mohonkan kepada-Nya. Dan jika kamu menghitung nikmat Allah, niscaya kamu tidak akan mampu menghitungnya. Sungguh, manusia itu sangat zalim dan sangat mengingkari (nikmat Allah).
35. وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّ اجْنِبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّ اجْنِبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ wa iz qāla ibrahīmu rabbij'al hāzal-balada āminaw wajnubnī wa baniyya an na'budal-aṣnāmDan (ingatlah), ketika Ibrahim berdoa, "Ya Tuhan, jadikanlah negeri ini (Mekah), negeri yang aman, dan jauhkanlah aku beserta anak cucuku agar tidak menyembah berhala.
36. رَبِّ اِنَّهٗنَّ اَضَلُّنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِىْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ وَاِنَّهٗنَّ اَضَلُّنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِىْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ rabbi innahunna aḍlalna kaṣīram minan-nās, fa man tabi'anī fa innahu minnī, wa man 'aṣānī fa innaka gafūru rahīmYa Tuhan, berhala-berhala itu telah menyesatkan banyak dari manusia. Barangsiapa mengikutiku, maka orang itu termasuk golonganku, dan barang-siapa mendurhakaiku, maka Engkau Maha Pengampun, Maha Penyayang.
37. اَفِدَّةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوٰى اِلَيْهِمْ اِلَّا الصَّلٰوةَ فَاَجْعَلْ رِبًّا لِّيْ اَسْكَنْتُ مِنْ دُرِّيْٓ بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوْۤا اَفِدَّةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوٰى اِلَيْهِمْ اِلَّا الصَّلٰوةَ فَاَجْعَلْ رِبًّا لِّيْ اَسْكَنْتُ مِنْ دُرِّيْٓ بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوْۤا اَفِدَّةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوٰى اِلَيْهِمْ اِلَّا الصَّلٰوةَ فَاَجْعَلْ رِبًّا لِّيْ اَسْكَنْتُ مِنْ دُرِّيْٓ بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوْۤا rabbanā innī askantu min žurriyyatī biwādin gairi zī zar'in 'inda baitikal-muḥarrami rabbanā liyuqīmuṣ-ṣalāta faj'al af'idatam minan-nāsi tahwī ilaihim warzuqhum minas-samarāti la'allahum yasykurunYa Tuhan, sesungguhnya aku telah menempatkan sebagian keturunanku di lembah yang tidak mempunyai tanam-tanaman di dekat rumah Engkau (Baitullah) yang dihormati, ya Tuhan (yang demikian itu) agar mereka melaksanakan salat, maka jadikanlah hati sebagian manusia cenderung kepada mereka dan berilah mereka rezeki dari buah-buahan, mudah-mudahan mereka bersyukur.

agar mereka mengetahui bahwa Dia adalah Tuhan Yang Maha Esa dan agar orang yang berakal mengambil pelajaran.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Hijr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. - **الرَّالِفِ لَامِ رَا** alif lām rā, tilka āyātul-kitābi wa qur`ānim mubīnAlif Lam Ra. (Surah ini adalah (sebagian dari) ayat-ayat Kitab (yang sempurna) yaitu (ayat-ayat) Al-Qur'an yang memberi penjelasan.
2. **رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ** rubamā yawaddullażīna kafarū lau kānu muslimīnOrang kafir itu kadang-kadang (nanti di akhirat) menginginkan, sekiranya mereka dahulu (di dunia) menjadi orang Muslim.
3. **ذَرُّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهَهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ** zar-hum ya`kulū wa yatamatta'u wa yul-hihimul-amalu fa saufa ya'lamūnBiarkanlah mereka (di dunia ini) makan dan bersenang-senang dan dilalaikan oleh angan-angan (kosong) mereka, kelak mereka akan mengetahui (akibat perbuatannya).
4. **وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ** wa mā ahlaknā ming qaryatin illā wa lahā kitābum ma'lūmDan Kami tidak membinasakan suatu negeri, melainkan sudah ada ketentuan yang ditetapkan baginya.
5. **مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ** mā tasbiqū min ummatin ajalāhā wa mā yasta`khirūnTidak ada suatu umat pun yang dapat mendahului ajalnya, dan tidak (pula) dapat meminta penundaan(nya).
6. **وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ** wa qālu yā ayyuhallażī nuzzila 'alaihiż-żikru innaka lamajnunDan mereka berkata, “Wahai orang yang kepadanya diturunkan Al-Qur'an, sesungguhnya engkau (Muhammad) benar-benar orang gila.
7. **لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ** lau mā ta`tīnā bil-malā`ikati ing kunta minas-şādiqīnMengapa engkau tidak mendatangkan malaikat kepada kami, jika engkau termasuk orang yang benar?”
8. **مَّا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ** mā nunazzilul-malā`ikata illā bil-ḥaqqi wa mā kānū iżam munzarīnKami tidak menurunkan malaikat melainkan dengan kebenaran (untuk membawa azab) dan mereka ketika itu tidak diberikan penangguhan
9. **إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ** innā naḥnu nazzalnaż-żikra wa innā laḥu laḥāfīẓūnSesungguhnya Kami yang menurunkan Al-Qur'an, dan pasti Kami (pula) yang memeliharanya.
10. **فِي سَبْعِ الْأَوَّلِينَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ** wa laqad arsalnā ming qablīka fī syi'ya'il-awwalīnDan sungguh, Kami telah mengutus (beberapa rasul) sebelum engkau (Muhammad) kepada umat-umat terdahulu.
11. **وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ** wa mā ya`tīhim mir rasūlin illā kānu bihī yastahzi`ūnDan setiap kali seorang rasul datang kepada mereka, mereka selalu memperolok-olokannya.
12. **كَذَلِكَ نَسُكُّهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ** każālika naslukuhū fī qulūbil-mujrimīnDemikianlah, Kami memasukkannya (olok-olok itu) ke dalam hati orang yang berdosa,
13. **لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ** lā yu`minūna bihī wa qad khalat sunnatul-awwalīnmereka tidak beriman kepadanya (Al-Qur'an) padahal telah berlalu sunatullah terhadap orang-orang terdahulu.
14. **وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ** walau fataḥnā 'alaihim bābam minas-samā`i fa ẓallū fīhi ya'rujūnDan kalau Kami bukakan kepada mereka salah satu pintu langit, lalu mereka terus menerus naik ke atasnya,
15. **لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ** laqālū innamā sukkirat abşārunā bal naḥnu qaumum mas-ḥurūntentulah mereka berkata, “Sesungguhnya pandangan kamilah yang dikaburkan, bahkan kami adalah orang yang terkena sihir.”
16. **وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَبَّتْهَا لِلنَّظِيرِينَ** wa laqad ja'alnā fis-samā`i burūjaw wa zayyannāhā lin-nāẓirīnDan sungguh, Kami telah menciptakan gugusan bintang di langit dan menjadikannya terasa indah bagi orang yang memandang(nya),

17. wa ḥafiznāhā ming kulli syaiṭānir rajīmdan Kami menjaganya dari setiap (gangguan) setan yang terkutuk,
18. illā manistaraqas-sam'a fa atba'ahū syihābum mubīnkecuali (setan) yang mencuri-curi (berita) yang dapat didengar (dari malaikat) lalu dikejar oleh semburan api yang terang.
19. wal-arḍa madadnāhā wa alqainā fihā rawāsiya wa ambatnā fihā ming kulli syai'im mauzūnDan Kami telah menghamparkan bumi dan Kami pancangkan padanya gunung-gunung serta Kami tumbuhkan di sana segala sesuatu menurut ukuran.
20. wa ja'alnā lakum fihā ma'āyisya wa mal lastum lahū birāziqīnDan Kami telah menjadikan padanya sumber-sumber kehidupan untuk keperluanmu, dan (Kami ciptakan pula) makhluk-makhluk yang bukan kamu pemberi rezekinya.
21. wa im min syai'in illā 'indanā khazā'inuhū wa mā nunazziluhū illā biqadarim ma'lūmDan tidak ada sesuatu pun, melainkan pada sisi Kamilah khazanahnya; Kami tidak menurunkannya melainkan dengan ukuran tertentu.
22. wa arsalnar-riyāḥa lawāqiḥa fa anzalnā minas-samā'i mā'an fa asqainākumuh, wa mā antum lahū bikhāzinīnDan Kami telah meniupkan angin untuk mengawinkan dan Kami turunkan hujan dari langit, lalu Kami beri minum kamu dengan (air) itu, dan bukanlah kamu yang menyimpannya.
23. wa innā lanahnu nuḥyī wa numītu wa nahnul-wārisūnDan sungguh, Kamilah yang menghidupkan dan mematikan dan Kami (pulalah) yang mewarisi.
24. wa laqad 'alimnal-mustaqdimīna mingkum wa laqad 'alimnal-musta'khirīnDan sungguh, Kami mengetahui orang yang terdahulu sebelum kamu dan Kami mengetahui pula orang yang terkemudian.
25. wa inna rabbaka huwa yaḥsyuruhum, innahū ḥakīmun 'alīmDan sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang akan mengumpulkan mereka. Sungguh, Dia Mahabijaksana, Maha Mengetahui.
26. wa laqad khalaqnal-insāna min ṣalṣālim min ḥama'im masnūnDan sungguh, Kami telah menciptakan manusia (Adam) dari tanah liat kering dari lumpur hitam yang diberi bentuk.
27. wal-jāna khalaqnāhu ming qablu min nāris-samūmDan Kami telah menciptakan jin sebelum (Adam) dari api yang sangat panas.
28. wa iz qāla rabbuka lil-malā'ikati innī khāliqum basyaram min ṣalṣālim min ḥama'im masnūnDan (ingatlah), ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat, “Sungguh, Aku akan menciptakan seorang manusia dari tanah liat kering dari lumpur hitam yang diberi bentuk.
29. fa izā sawwaituhū wa nafakhtu fihī mir ruḥī faqa'u lahū sājidīnMaka apabila Aku telah menyempurnakan (kejadian)nya, dan Aku telah meniupkan roh (ciptaan)-Ku ke dalamnya, maka tunduklah kamu kepadanya dengan bersujud.”
30. fa sajadal-malā'ikatu kulluhum ajma'unMaka bersujudlah para malaikat itu semuanya bersama-sama,
31. illā iblīs, abā ay yakūna ma'as-sājidīnkecuali Iblis. Ia enggan ikut bersama-sama para (malaikat) yang sujud itu.
32. qāla yā iblīs mā laka allā takūna ma'as-sājidīnDia (Allah) berfirman, “Wahai Iblis! Apa sebabnya kamu (tidak ikut) sujud bersama mereka?”
33. qāla lam akul li'asjuda libasyarin khalaqtahū min ṣalṣālim min ḥama'im masnūnIa (Iblis) berkata, “Aku sekali-kali tidak akan sujud kepada manusia yang Engkau telah menciptakannya dari tanah liat kering dari lumpur hitam yang diberi bentuk.”
34. qāla fakhrūj minhā fānāk rajīmDia (Allah) berfirman, “(Kalau begitu) keluarlah dari surga, karena sesungguhnya kamu terkutuk,
35. wa inna 'alaikal-la'nata ilā yaumid-dīn dan sesungguhnya kutukan itu tetap menimpamu sampai hari Kiamat.”
36. qāla rabbi fa anzirnī ilā yaumi yub'asūnIa (Iblis) berkata, “Ya Tuhanku, (kalau begitu) maka berilah penangguhan kepadaku sampai hari (manusia) dibangkitkan.”
37. qāla fa innaka minal-munzarīn Allah berfirman, “(Baiklah) maka sesungguhnya kamu termasuk yang diberi penangguhan,

38. إلى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ilā yaumil-waqtil-ma'lumsampai hari yang telah ditentukan (kiamat).”
39. قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أَغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ qāla rabbi bimā agwaitanī la`uzayyinanna lahum fil-arḍi wa la`ugwiyannahum ajma`īnIa (Iblis) berkata, “Tuhanku, oleh karena Engkau telah memutuskan bahwa aku sesat, aku pasti akan jadikan (kejahatan) terasa indah bagi mereka di bumi, dan aku akan menyesatkan mereka semuanya,
40. إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ illā 'ibādaka min-humul-mukhlašīn kecuali hamba-hamba-Mu yang terpilih di antara mereka.”
41. قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ qāla hāzā širātun 'alayya mustaqīmDia (Allah) berfirman, “Ini adalah jalan yang lurus (menuju) kepada-Ku.”
42. إِنَّ لِعُلُوفِ إِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنْ إِبَادِنَا inna 'ibādī laisa laka 'alaim sultānun illā manittaba'aka minal-gāwīnSesungguhnya kamu (Iblis) tidak kuasa atas hamba-hamba-Ku, kecuali mereka yang mengikutimu, yaitu orang yang sesat.
43. وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ inna jahannama lamau'iduhum ajma`īnDan sungguh, Jahanam itu benar-benar (tempat) yang telah dijanjikan untuk mereka (pengikut setan) semuanya.
44. لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ lahā sab'atu abwāb, likulli bābim min-hum juz`um maqsum(Jahanam) itu mempunyai tujuh pintu. Setiap pintu (telah ditetapkan) untuk golongan tertentu dari mereka.
45. إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ inna-l-muttaqīna fi jannātiw wa 'uyūnSesungguhnya orang yang bertakwa itu berada dalam surga-surga (taman-taman), dan (di dekat) mata air (yang mengalir).
46. أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ udkhulūhā bisalāmin āminīn(Allah berfirman), “Masuklah ke dalamnya dengan sejahtera dan aman.”
47. وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْرَاجًا عَلَى سُرُرٍ wa naza'nā mā fi šudūrihim min gillin ikhwānan 'alā sururim mutaqaqābilīnDan Kami lenyapkan segala rasa dendam yang ada dalam hati mereka; mereka merasa bersaudara, duduk berhadap-hadapan di atas dipan-dipan.
48. مَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ lā yamassuhum fihā našabuw wa mā hum min-hā bimukhrajīnMereka tidak merasa lelah di dalamnya dan mereka tidak akan dikeluarkan darinya.
49. نَبِيُّ إِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ nabbi` 'ibādī annī anal-gafūrur-raḥīmKabarkanlah kepada hamba-hamba-Ku, bahwa Akulah Yang Maha Pengampun, Maha Penyayang,
50. وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ wa anna 'azābī huwal-'azābul-alīmdan sesungguhnya azab-Ku adalah azab yang sangat pedih.
51. وَإِبْرَاهِيمَ وَنَبِيَّهُمْ عَنْ صَيْفٍ wa nabbi`hum 'an ḍaifi ibrahīmDan kabarkanlah (Muhammad) kepada mereka tentang tamu Ibrahim (malaikat).
52. إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ iz dakhālū 'alaihi fa qālū salāmā, qāla innā mingkum wajilūnKetika mereka masuk ke tempatnya, lalu mereka mengucapkan, “Salam.” Dia (Ibrahim) berkata, “Kami benar-benar merasa takut kepadamu.”
53. قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ qālū lā taujal innā nubasysyiruka bigulāmin 'alīm(Mereka) berkata, “Janganlah engkau merasa takut, sesungguhnya kami memberi kabar gembira kepadamu dengan (kelahiran seorang) anak laki-laki (yang akan menjadi) orang yang pandai (Ishak).”
54. قَالَ أَبَشِّرْهُنَّ عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ يُبَشِّرُونَ qāla a basysyartumunī 'alā am massaniyal-kibaru fa bima tubasysyirūnDia (Ibrahim) berkata, “Benarkah kamu memberi kabar gembira kepadaku padahal usiaku telah lanjut, lalu (dengan cara) bagaimana kamu memberi (kabar gembira) tersebut?”
55. قَالُوا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفُطِينِ قَالُوا بِبَشْرِكَ qālū basysyarnāka bil-ḥaqqi fa lā takum minal-qāniḥīn(Mereka) menjawab, “Kami menyampaikan kabar gembira kepadamu dengan benar, maka janganlah engkau termasuk orang yang berputus asa.”
56. قَالَا وَرَحْمَةً رَبِّ إِلَّا الضَّالُّونَ قَالَا وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ qāla wa may yaqnaṭu mir raḥmati rabbihī illaḍ-ḍāllūnDia (Ibrahim) berkata, “Tidak ada yang berputus asa dari rahmat Tuhannya, kecuali orang yang sesat.”
57. قَالَا وَرَحْمَةً رَبِّ إِلَّا الضَّالُّونَ قَالَا وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ qāla fa mā khaṭbukum ayyuhal-mursalūn Dia (Ibrahim) berkata, “Apakah urusanmu yang penting, wahai para utusan?”
58. قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ qālū innā ursilnā ilā qaumim mujrimīn(Mereka) menjawab, “Sesungguhnya kami diutus kepada kaum yang berdosa,
59. إِنَّا لَنَجُوهُمْ أَجْمَعِينَ illā āla luṭ, innā lamunajjuhūm ajma`īnkecuali para pengikut Lut. Sesungguhnya kami pasti menyelamatkan mereka semuanya,
60. إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا نَحْنُ وَاللَّهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ illamra`atahu qaddarnā innahā laminal-gābirīnkecuali istrinya, kami telah menentukan, bahwa dia termasuk orang yang tertinggal (bersama orang kafir lainnya).”
61. فَاللَّمَمَ جَاءَ آلُ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ fā lammā jā` āla luṭinil-mursalūnMaka ketika utusan itu datang kepada para pengikut Lut,

62. قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ qāla innakum qaumum mungkarūndia (Lut) berkata, “Sesungguhnya kamu orang yang tidak kami kenal.”
63. قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ qālu bal ji`nāka bimā kānu fīhi yamtarun(Para utusan) menjawab, “Sebenarnya kami ini datang kepadamu membawa azab yang selalu mereka dustakan.
64. وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ wa ataināka bil-ḥaqqi wa innā laṣādiqunDan kami datang kepadamu membawa kebenaran dan sungguh, kami orang yang benar.
65. فَاسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِيْفِمْ مِئَالِ لَيْلِي وَاتَّبِعْ أَذْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ fa asri bi`ahlīka biqīf'im mīn-al-laili wattabi' adbārahum wa lā yaltafit mingkum aḥaduwwamḍu ḥaisu tu`marunMaka pergilah kamu pada akhir malam beserta keluargamu, dan ikutilah mereka dari belakang. Jangan ada di antara kamu yang menoleh ke belakang dan teruskanlah perjalanan ke tempat yang diperintahkan kepadamu.”
66. وَذَابِرَ هُوْلَاءِ مَقْطُوعٍ مُّصْبِحِينَ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَمْأَقِطُوم muṣbiḥīnDan telah Kami tetapkan kepadanya (Lut) keputusan itu, bahwa akhirnya mereka akan ditumpas habis pada waktu subuh.
67. وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ wa jā`a ahlul-madīnati yastabsyirunDan datanglah penduduk kota itu (ke rumah Lut) dengan gembira (karena kedatangan tamu itu).
68. قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ صِيفِي فَلَا تَفْضَحُونِ qāla inna ḥā`ulā`i daiḥi fa lā tafdaḥunDia (Lut) berkata, “Sesungguhnya mereka adalah tamuku; maka jangan kamu mempermalukan aku,
69. وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ wattaqullāha wa lā tukhzunDan bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu membuat aku terhina.”
70. قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكَ عَنِ الْعُلَمِينَ qālū a wa lam nan-haka 'anil-'ālamīn (Mereka) berkata, “Bukankah kami telah melarangmu dari (melindungi) manusia?”
71. قَالُوا هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ qāla ḥā`ulā`i banātī ing kuntum fā'ilīnDia (Lut) berkata, “Mereka itulah putri-putri (negeri)ku (nikahlah dengan mereka), jika kamu hendak berbuat.”
72. لَعْمَرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ la'amruka innahum lafi sakratihim ya'maḥun(Allah berfirman), “Demi umurmu (Muhammad), sungguh, mereka terombang-ambing dalam kemabukan (kesesatan).”
73. فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ fa akḥazat-humuṣ-ṣaiḥatu musyriqīnMaka mereka dibinasakan oleh suara keras yang mengguntur, ketika matahari akan terbit.
74. فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ fa ja'alnā `āliyahā sāfilahā wa amṭarnā `alaihim ḥijāratam min sijjīlMaka Kami jungkirbalikkan (negeri itu) dan Kami hujani mereka dengan batu dari tanah yang keras.
75. إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُنْتَسِمِينَ inna fī zālika la`āyātī lil-mutawassimīnSungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang memperhatikan tanda-tanda,
76. وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّعِينٍ wa innahā labisabīlim muqīmdan sungguh, (negeri) itu benar-benar terletak di jalan yang masih tetap (dilalui manusia).
77. إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ inna fī zālika la`āyatal lil-mu`minīnSungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang beriman.
78. وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ wa ing kāna aṣ-ḥābul-aikati lazālimīnDan sesungguhnya penduduk Aikah itu benar-benar kaum yang zalim,
79. فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ fantaqamnā min-hum, wa innahumā labi`imāmim mubīnmaka Kami membinasakan mereka. Dan sesungguhnya kedua (negeri) itu terletak di satu jalur jalan raya.
80. وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ wa laqad kaẓzaba aṣ-ḥābul-ḥijril-mursalīnDan sesungguhnya penduduk negeri Hijr benar-benar telah mendustakan para rasul (mereka),
81. وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ أَيَّاتِنَا wa ātaināhum āyātīnā fa kānu 'an-ḥā mu'riḍīndan Kami telah mendatangkan kepada mereka tanda-tanda (kekuasaan) Kami, tetapi mereka selalu berpaling darinya,
82. وَكَانُوا يَنْجُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ يَبُوتًا أَمِينِينَ wa kānu yan-ḥitūna mīn-al-jibāli buyūtan āminīndan mereka memahat rumah-rumah dari gunung batu, (yang didiami) dengan rasa aman.
83. فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ fa akḥazat-humuṣ-ṣaiḥatu muṣbiḥīnKemudian mereka dibinasakan oleh suara keras yang mengguntur pada pagi hari,
84. فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ fa mā agnā 'an-hum mā kānu yaksībunsehingga tidak berguna bagi mereka, apa yang telah mereka usahakan.
85. وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَمْرٍ إِحْسَانٍ wa mā khalaqnas-samāwāti wal-arḍa wa mā bainahumā illā bil-ḥaqq, wa innas-sā'ata la`ātiyatun faṣḥaḥ-ṣaf-ḥal jamīlDan Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya,

melainkan dengan kebenaran. Dan sungguh, Kiamat pasti akan datang, maka maafkanlah (mereka) dengan cara yang baik.

86. **إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ** inna rabbaka huwal-khallāqul-'alīm Sungguh, Tuhanmu, Dialah Yang Maha Pencipta, Maha Mengetahui.
87. **وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ** wa laqad ātaināka sab'am minal-masānī wal-qur`ānal-'azīm Dan sungguh, Kami telah memberikan kepadamu tujuh (ayat) yang (dibaca) berulang-ulang dan Al-Qur'an yang agung.
88. **لَا تَمُودُنَا بِإِذَا مَا مَتَّعْنَا بِهَا أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ لَّا تَمُدَّنَّ مَنَا مَاتَّا نَا بِيْهِ** azwājam min-hum wa lā taḥzan 'alāhim wakhfid janāhaka lil-mu'minīn Jangan sekali-kali engkau (Muhammad) tujukan pandanganmu kepada kenikmatan hidup yang telah Kami berikan kepada beberapa golongan di antara mereka (orang kafir), dan jangan engkau bersedih hati terhadap mereka dan berendah hatilah engkau terhadap orang yang beriman.
89. **وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ قُلْ إِنَّ** wa qul innī anan-naẓīrul-mubīn Dan katakanlah (Muhammad), “Sesungguhnya aku adalah pemberi peringatan yang jelas.”
90. **كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ** kamā anzalnā 'alal-muqtasimīn Sebagaimana (Kami telah memberi peringatan), Kami telah menurunkan (azab) kepada orang yang memilah-milah (Kitab Allah),
91. **الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ** allaẓīna ja'alul-qur`āna 'iḍīn (yaitu) orang-orang yang telah menjadikan Al-Qur'an itu terbagi-bagi.
92. **فَمَا رَbbika LANAS`ALANNAHUM AJMA`IN** fā wa rabbika lanas`alannahum ajma`īn Maka demi Tuhanmu, Kami pasti akan menanyai mereka semua,
93. **عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ** 'ammā kānu ya'malun tentang apa yang telah mereka kerjakan dahulu.
94. **كَيْفَ فَاصَّدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرَضَ عَنِ الْمَشْرِ** faṣḍa' bimā tu`maru wa a'riḍ 'anil-musyrikīn Maka sampaikanlah (Muhammad) secara terang-terangan segala apa yang diperintahkan (kepadamu) dan berpalinglah dari orang yang musyrik.
95. **إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ** innā kafainākal-mustahzi`īn Sesungguhnya Kami memelihara engkau (Muhammad) dari (kejahatan) orang yang memperolok-olokkan (engkau),
96. **الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ** allaẓīna yaj'alūna ma'allāhi ilāhan ākhar, fa saufa ya'lamūn (yaitu) orang yang menganggap adanya tuhan selain Allah; mereka kelak akan mengetahui (akibatnya).
97. **وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ** wa laqad na'lamu annaka yaḍīqu ṣadruka bimā yaqūlūn Dan sungguh, Kami mengetahui bahwa dadamu menjadi sempit disebabkan apa yang mereka ucapkan,
98. **فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ** fa sabbih biḥamdi rabbika wa kun minas-sājidīn maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan jadilah engkau di antara orang yang bersujud (salat),
99. **وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ** wa'bud rabbaka ḥattā ya'tiyakal-yaqīn Dan sembahlah Tuhanmu sampai yakin (ajal) datang kepadamu.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat An-Nahl

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ

1. **آتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ** atā amrullāhi fa lā tasta'jilūh, sub-ḥānahū wa ta'ālā 'ammā yusyrikūn Ketetapan Allah pasti datang, maka janganlah kamu meminta agar dipercepat (datang)nya. Mahasuci Allah dan Mahatinggi Dia dari apa yang mereka persekutukan.
2. **إِنَّا أَنَا فَاتَّقُوا بِالرُّوحِ مِنَ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونَ** yunazzilul-malā`ikata biruḥi min amrihī 'alā may yasyā'u min 'ibādihī an anzirū annahū lā ilāha illā ana fattaqūn Dia menurunkan para malaikat membawa wahyu dengan perintah-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya, (dengan berfirman) yaitu, “Peringatkanlah (hamba-hamba-Ku), bahwa tidak ada tuhan selain Aku, maka hendaklah kamu bertakwa kepada-Ku.”

3. *khalaqas-samāwāti wal-arḍa bil-ḥaqq, ta'ālā 'ammā yusyrikun* Dia menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran. Mahatinggi Allah dari apa yang mereka persekutukan.
4. *khalaqal-insāna min nuṭṭatin fa izā huwa khaṣīmum mubīn* Dia telah menciptakan manusia dari mani, ternyata dia menjadi pembantah yang nyata.
5. *wal-an'ama khalaqahā lakum fihā dif'uw wa manāfi'u wa min-hā ta'kulun* Dan hewan ternak telah diciptakan-Nya, untuk kamu padanya ada (bulu) yang menghangatkan dan berbagai manfaat, dan sebagiannya kamu makan.
6. *wa lakum fihā jamālun ḥīna turīḥuna wa ḥīna tasraḥun* Dan kamu memperoleh keindahan padanya, ketika kamu membawanya kembali ke kandang dan ketika kamu melepaskannya (ke tempat penggembalaan).
7. *wa taḥmilu aṣqālakum ilā baladil lam takunū bāligīhi illā bisyiqqil-anfus, inna rabbakum lara'ufur raḥīm* Dan ia mengangkut beban-bebanmu ke suatu negeri yang kamu tidak sanggup mencapainya, kecuali dengan susah payah. Sungguh, Tuhanmu Maha Pengasih, Maha Penyayang,
8. *wal-khaila wal-bigāla wal-ḥamīra litarkabuhā wa zīnah, wa yakhlūqu mā lā ta'lamun* dan (Dia telah menciptakan) kuda, bagal, dan keledai, untuk kamu tunggangi dan (menjadi) perhiasan. Allah menciptakan apa yang tidak kamu ketahui.
9. *wa 'alallāhi qaṣḍus-sabīl wa min-hā jā'ir, walau syā'a lahadākum ajma'in* Dan hak Allah menerangkan jalan yang lurus, dan di antaranya ada (jalan) yang menyimpang. Dan jika Dia menghendaki, tentu Dia memberi petunjuk kamu semua (ke jalan yang benar).
10. *huwallazī anzala minas-samā'i mā' al lakum min-hu syarābuw wa min-hu syajarun fihī tusīmun* Dialah yang telah menurunkan air (hujan) dari langit untuk kamu, sebagiannya menjadi minuman dan sebagiannya (menyuburkan) tumbuhan, padanya kamu menggembalakan ternakmu.
11. *yumbitu lakum bihiz-zar'a waz-zaitūna wan-nakhīla wal-a'nāba wa ming kullis-samarāt, inna fī zālika la'āyatal liqaumiy yatafakkarun* Dengan (air hujan) itu Dia menumbuhkan untuk kamu tanam-tanaman, zaitun, kurma, anggur dan segala macam buah-buahan. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang berpikir.
12. *wa sakhkhara lakumul-laila wan-nahāra wasy-syamsa wal-qamar, wan-nujumu musakhkharātum bi'amrih, inna fī zālika la'āyātil liqaumiy ya'qilun* Dia menundukkan malam dan siang, matahari dan bulan untukmu, dan bin-tang-bintang dikendalikan dengan perintah-Nya. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang mengerti,
13. *wa mā zara'a lakum fil-arḍi mukhtalifan alwānuh, inna fī zālika la'āyatal liqaumiy yazzakkarun* dan (Dia juga mengendalikan) apa yang Dia ciptakan untukmu di bumi ini dengan berbagai jenis dan macam warnanya. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang mengambil pelajaran.
14. *awṭarī al-falak mawājir fihī walitabtagu min faḍlihī wa la'allakum tasykurun* Dan Dialah yang menundukkan lautan (untukmu), agar kamu dapat memakan daging yang segar (ikan) darinya, dan (dari lautan itu) kamu mengeluarkan perhiasan yang kamu pakai. Kamu (juga) melihat perahu berlayar padanya, dan agar kamu mencari sebagian karunia-Nya, dan agar kamu bersyukur.
15. *wa alqā fil-arḍi rawāsiya an tamīda bikum wa an-hāraw wa subulal la'allakum tahtadun* Dan Dia menancapkan gunung di bumi agar bumi itu tidak goncang bersama kamu, (dan Dia menciptakan) sungai-sungai dan jalan-jalan agar kamu mendapat petunjuk,
16. *wa 'alāmāt, wa bin-najmi hum yahtadun* dan (Dia menciptakan) tanda-tanda (penunjuk jalan). Dan dengan bintang-bintang mereka mendapat petunjuk.
17. *a fa mā yakhlūqu kamā lā yakhlūq, a fa lā tazakkarun* Maka apakah (Allah) yang menciptakan sama dengan yang tidak dapat menciptakan (sesuatu)? Mengapa kamu tidak mengambil pelajaran?

18. *wa in ta'uddu ni'matallāhi lā tuḥṣūhā innallāha lagafurur raḥīm* Dan jika kamu menghitung nikmat Allah, niscaya kamu tidak akan mampu menghitungnya. Sungguh, Allah benar-benar Maha Pengampun, Maha Penyayang.
19. *wallāhu ya'lamu mā tusirruna wa mā tu'linun* Dan Allah mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu lahirkan.
20. *wallażīna yad'unā min dunillāhi lā yakhlūquna syai'aw wa hum yukhlāqun* Dan (berhala-berhala) yang mereka seru selain Allah, tidak dapat membuat sesuatu apa pun, sedang berhala-berhala itu (sendiri) dibuat orang.
21. *amwātun gairu aḥyā' wa mā yasy'uruna ayyāna yub'aṣun* (Berhala-berhala itu) benda mati, tidak hidup, dan berhala-berhala itu tidak mengetahui kapankah (penyembahnya) dibangkitkan.
22. *ilāhukum ilāhuw wāhid, fallażīna lā yu'minun bil-ākhirati qulūbuhum mungkiratun* wa hum mustakbirun Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa. Maka orang yang tidak beriman kepada akhirat, hati mereka mengingkari (keesaan Allah), dan mereka adalah orang yang sombong.
23. *lā jarama annallāha ya'lamu mā yusirruna wa mā yu'linun, innahu lā yuḥibbul-mustakbirin* Tidak diragukan lagi bahwa Allah mengetahui apa yang mereka rahasiakan dan apa yang mereka lahirkan. Sesungguhnya Dia tidak menyukai orang yang sombong.
24. *wa izā qīla lahum māzā anzala rabbukum qālū asāṭirul-awwalin* Dan apabila dikatakan kepada mereka, “Apakah yang telah diturunkan Tuhanmu?” Mereka menjawab, “Dongeng-dongeng orang dahulu.”
25. *liyaḥmilū auzārahum kāmilatay yaumal-qiyāmati wa min auzārillażīna yuḍillunahum bigairi 'ilm, alā sā'a mā yazirun* (ucapan mereka) menyebabkan mereka pada hari Kiamat memikul dosa-dosanya sendiri secara sempurna, dan sebagian dosa-dosa orang yang mereka sesatkan yang tidak mengetahui sedikit pun (bahwa mereka disesatkan). Ingatlah, alangkah buruknya (dosa) yang mereka pikul itu.
26. *qad makarallażīna ming qablihim fa atallāhu bun-yānahum minal-qawā'idi fa kharra 'alaihims-saqfu min fauqihim wa atāhumul-'azābu min ḥaisu lā yasy'urun* Sungguh, orang-orang yang sebelum mereka telah mengadakan tipu daya, maka Allah menghancurkan rumah-rumah mereka mulai dari pondasinya, lalu atap (rumah itu) jatuh menimpa mereka dari atas, dan siksa itu datang kepada mereka dari arah yang tidak mereka sadari.
27. *qāla lā yu'lamu annallāha ya'lamu mā yusirruna wa mā yu'linun, innahu lā yuḥibbul-mustakbirin* Dan mereka mengatakan, “Kami tidak pernah mengerjakan sesuatu kejahatan pun.” (Malaikat menjawab), “Pernah! Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang telah kamu kerjakan.”
28. *inna lā yu'lamu annallāha ya'lamu mā yusirruna wa mā yu'linun, innahu lā yuḥibbul-mustakbirin* Dan mereka mengatakan, “Kami tidak pernah mengerjakan sesuatu kejahatan pun.” (Malaikat menjawab), “Pernah! Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang telah kamu kerjakan.”
29. *fa dakhulū abwāba jahannama khālidīna fihā, fa labi'sa maṣwal-mutakabbirin* Maka masukilah pintu-pintu neraka Jahanam, kamu kekal di dalamnya. Pasti itu seburuk-buruk tempat orang yang menyombongkan diri.
30. *qīla lillażīnattaqau māzā anzala rabbukum, qālū khairā, lillażīna aḥsanū fi ḥāzihid-dun-yā ḥasanah, wa ladārul-ākhirati khair, wa lanima dārul-muttaqin* Dan kemudian dikatakan kepada orang yang bertakwa, “Apakah yang telah diturunkan oleh Tuhanmu?” Mereka menjawab, “Kebaikan.” Bagi orang yang berbuat baik di dunia ini mendapat (balasan) yang baik. Dan sesungguhnya negeri akhirat pasti lebih baik. Dan itulah sebaik-baik tempat bagi orang yang bertakwa,

31. *jannātu 'adniy* الْمُتَّقِينَ جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ yadkhalūnahā tajrī min taḥtihal-an-hāru lahum fiḥā mā yasyā`un, kaẓālika yajzillāhul-muttaqīn(yaitu) surga-surga ‘Adn yang mereka masuki, mengalir di bawahnya sungai-sungai, di dalam (surga) itu mereka mendapat segala apa yang diinginkan. Demikianlah Allah memberi balasan kepada orang yang bertakwa,
32. *allazīna tatawaffāhumul-malā`ikatu* طَيِّبِينَ تَتَوَفَّاهُم الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعِ tayyibīna yaqulūna salāmun 'alaikumudkhalul-jannata bimā kuntum ta'malun(yaitu) orang yang ketika diwafatkan oleh para malaikat dalam keadaan baik, mereka (para malaikat) mengatakan (kepada mereka), “Salamun ‘alaikum, masuklah ke dalam surga karena apa yang telah kamu kerjakan.”
33. *hal* مُ لَكِنَّ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ أَوْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي أَمْرُ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمْ لِيَنْظُرُونَ إِلَّا yanzurūna illā an ta'tiyahumul-malā`ikatu au ya'tiya amru rabbik, kaẓālika fa'alallaẓīna ming qablihim, wa mā zalamahumullāhu wa lāking kānū anfusahum yazlimunTidak ada yang ditunggu mereka (orang kafir) selain datangnya para malaikat kepada mereka atau datangnya perintah Tuhanmu. Demikianlah yang telah diperbuat oleh orang-orang (kafir) sebelum mereka. Allah tidak menzalimi mereka, justru merekalah yang (selalu) menzalimi diri mereka sendiri.
34. *fa aṣābahum sayyi`ātu mā 'amilū wa ḥāqa bihim* فَاصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ mā kānu biḥi yastahzi`unMaka mereka ditimpa azab (akibat) perbuatan mereka dan diliputi oleh azab yang dulu selalu mereka perolok-olokkan.
35. *wa qālallaẓīna asyarakū lau syā`allāhu mā 'abadnā min dūnihī min* وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَالُوا سَاءَ مَا يَدْعُونَنا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا syai`in naḥnu wa lā ābā`unā wa lā ḥarramnā min dūnihī min syai`, kaẓālika fa'alallaẓīna ming qablihim, fa hal 'alar-rusuli illal-balāgul-mubīnDan orang musyrik berkata, “Jika Allah menghendaki, niscaya kami tidak akan menyembah sesuatu apa pun selain Dia, baik kami maupun bapak-bapak kami, dan tidak (pula) kami mengharamkan sesuatu pun tanpa (izin)-Nya.” Demikianlah yang diperbuat oleh orang sebelum mereka. Bukankah kewajiban para rasul hanya menyampaikan (amanat Allah) dengan jelas.
36. *wa laqad ba'asnā fi kulli ummatir rasulan ani'budullāha* وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ wajtanibut-tāḡuṭ, fa min-hum man hadallāhu wa min-hum man ḥaqqat 'alaihīd-dalālah, fa sīru fil-arḍi fanzuru kaifa kāna 'āqibatul-mukazzibīnDan sungguh, Kami telah mengutus seorang rasul untuk setiap umat (untuk menyerukan), “Sembahlah Allah, dan jauhilah tagut”, kemudian di antara mereka ada yang diberi petunjuk oleh Allah dan ada pula yang tetap dalam kesesatan. Maka berjalanlah kamu di bumi dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang mendustakan (rasul-rasul).
37. *in taḥriṣ 'alā hudāhum* فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الضَّالِّينَ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ إِنْ تَحْرَصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الضَّالِّينَ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ in taḥriṣ 'alā hudāhum fa innallāha lā yahdī may yuḍillu wa mā lahum min nāṣirīnJika engkau (Muhammad) sangat mengharapkan agar mereka mendapat petunjuk, maka sesungguhnya Allah tidak akan memberi petunjuk kepada orang yang disesatkan-Nya, dan mereka tidak mempunyai penolong.
38. *wa aqṣamu billāhi* وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَارِهِمْ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَأْتِهِمُ الْبَيِّنَاتُ بِالْحَقِّ وَأَلَمْ يَأْتِهِمُ الْكِتَابُ الْخَبِيرُ وَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَأْتِهِمُ الْبَيِّنَاتُ بِالْحَقِّ وَأَلَمْ يَأْتِهِمُ الْكِتَابُ الْخَبِيرُ wa aqṣamu billāhi jahda aimānihim lā yab'asullāhu may yamut, balā wa'dan 'alaihi ḥaqqaw wa lākinna akṣaran-nāsi lā ya'lamunDan mereka bersumpah dengan (nama) Allah dengan sumpah yang sungguh-sungguh, “Allah tidak akan membangkitkan orang yang mati.” Tidak demikian (pasti Allah akan membangkitkannya), sebagai suatu janji yang benar dari-Nya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui,
39. *liyubayyina lahumullaẓī yakhtalifūna fihi wa* لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ liyubayyina lahumullaẓī yakhtalifūna fihi wa liya'lamallaẓīna kafarū annahum kānu kāzibīnagar Dia menjelaskan kepada mereka apa yang mereka perselisihkan itu, dan agar orang kafir itu mengetahui bahwa mereka adalah orang yang berdusta.
40. *innamā qaulunā lisyai`in iẓā aradnāhu an naqula lahu kun* وَإِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَكُونَ yakunSesungguhnya firman Kami terhadap sesuatu apabila Kami menghendakinya, Kami hanya mengatakan kepadanya, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu.
41. *wallaẓīna ḥājarū* وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَارِهِمْ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَأْتِهِمُ الْبَيِّنَاتُ بِالْحَقِّ وَأَلَمْ يَأْتِهِمُ الْكِتَابُ الْخَبِيرُ wa la'ajrul-ākhirati akbar, lau kānu ya'lamunDan orang yang berhijrah karena Allah setelah mereka dizalimi, pasti Kami akan memberikan tempat yang baik kepada mereka di dunia. Dan pahala di akhirat pasti lebih besar, sekiranya mereka mengetahui,

42. *allazīna ṣabarū wa 'alā rabbihim yatawakkalun*(yaitu) orang yang sabar dan hanya kepada Tuhan mereka bertawakal.
43. *wa mā arsalnā ming qablīka illā rijālan nuḥī ilaihim fas' alū ahlaḥ-ḥikri ing kuntum lā ta'lamun*Dan Kami tidak mengutus sebelum engkau (Muhammad), melainkan orang laki-laki yang Kami beri wahyu kepada mereka; maka bertanyalah kepada orang yang mempunyai pengetahuan jika kamu tidak mengetahui,
44. *bil-bayyināti waz-zubur, wa anzalnā ilaikāz-zikra litubayyina lin-nāsi mā nuzzila ilaihim wa la'allahum yatafakkarun*(mereka Kami utus) dengan membawa keterangan-keterangan (mukjizat) dan kitab-kitab. Dan Kami turunkan Ad-Dzikr (Al-Qur'an) kepadamu, agar engkau menerangkan kepada manusia apa yang telah diturunkan kepada mereka dan agar mereka memikirkan,
45. *a fa aminallazīna makarus-sayyi'āti ay yakhsifallāhu bihimul-arḍa au ya'tiyahumul-'azābu min ḥaiṣu lā yasy'urun*maka apakah orang yang membuat tipu daya yang jahat itu, merasa aman (dari bencana) dibenamkannya bumi oleh Allah bersama mereka, atau (terhadap) datangnya siksa kepada mereka dari arah yang tidak mereka sadari,
46. *au ya'khuḥahum fī taqallubihim fa mā hum bimū'jizīnatau Allah mengazab mereka pada waktu mereka dalam perjalanan; sehingga mereka tidak berdaya menolak (azab itu),*
47. *au ya'khuḥahum 'alā takhawwuf, fa inna rabbakum lara'ufur raḥimatau Allah mengazab mereka dengan berangsur-angsur (sampai binasa). Maka sungguh, Tuhanmu Maha Pengasih, Maha Penyayang.*
48. *a wa lam yarau ilā mā khalaqallāhu min syai'iy yatafayya'u zilālūhu* 'anil-yamīni wasy-syamā'ili sujjadal lillāhi wa hum dākhirunDan apakah mereka tidak memperhatikan suatu benda yang diciptakan Allah, bayang-bayangnya berbolak-balik ke kanan dan ke kiri, dalam keadaan sujud kepada Allah, dan mereka (bersikap) rendah hati.
49. *wa lillāhi yasjudu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍi min dābbatiw wal-malā'ikatu wa hum lā yastakbirun*Dan segala apa yang ada di langit dan di bumi hanya bersujud kepada Allah yaitu semua makhluk bergerak (bernyawa) dan (juga) para malaikat, dan mereka (malaikat) tidak menyombongkan diri.
50. *yakhāfuna rabbahum min fauqihim wa yaf'alūna mā yu'marun*Mereka takut kepada Tuhan yang (berkuasa) di atas mereka dan melaksanakan apa yang diperintahkan (kepada mereka).
51. *wa qālallāhu lā tattakhizū ilāhainišnān, innamā huwa ilāhuw wāḥidun fa iyyāya far-habun*Dan Allah berfirman, “Janganlah kamu menyembah dua tuhan; hanyalah Dia Tuhan Yang Maha Esa. Maka hendaklah kepada-Ku saja kamu takut.”
52. *wa lahu mā fis-samāwāti wal-arḍi wa lahud-dīnu wāṣibā, a fa gairallāhi tattaqun*Dan milik-Nya meliputi segala apa yang ada di langit dan di bumi, dan kepada-Nyalah (ibadah dan) ketaatan selama-lamanya. Mengapa kamu takut kepada selain Allah?
53. *wa mā bikum min ni'matin fa minallāhi ṣumma izā massakumud-ḍurru fa ilaihi taj'arun*Dan segala nikmat yang ada padamu (datangnya) dari Allah, kemudian apabila kamu ditimpa kesengsaraan, maka kepada-Nyalah kamu meminta pertolongan.
54. *summa izā kasyafad-ḍurra 'angkum izā farīqum* mingkum birabbihim yusyrikunKemudian apabila Dia telah menghilangkan bencana dari kamu, malah sebagian kamu mempersekutukan Tuhan dengan (yang lain).
55. *liyakfurū bimā ātaināhum, fa tamatta'u, fa saufa ta'lamun*Biarlah mereka mengingkari nikmat yang telah Kami berikan kepada mereka; bersenang-senanglah kamu. Kelak kamu akan mengetahui (akibatnya).
56. *wa yaj'alūna limā lā ya'lamun ṣayyibā mā rāzqun ḥim tāllāhu latus'alunna 'ammā kuntum taftarun*Dan mereka menyediakan sebagian dari rezeki yang telah Kami berikan kepada mereka, untuk berhala-berhala yang mereka tidak mengetahui (kekuasaannya). Demi Allah, kamu pasti akan ditanyai tentang apa yang telah kamu ada-adakan.

57. وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ wa yaj'aluna lillāhil-banāti sub-ḥānahū wa lahum mā yasytahūn Dan mereka menetapkan anak perempuan bagi Allah. Mahasuci Dia, sedang untuk mereka sendiri apa yang mereka sukai (anak laki-laki).
58. وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ wa izā busysyira aḥaduhum bil-unṣā ḥalla waj-huhū muswaddaw wa huwa kazīm Padahal apabila seseorang dari mereka diberi kabar dengan (kelahiran) anak perempuan, wajahnya menjadi hitam (merah padam), dan dia sangat marah.
59. مَا يَكْفُرُونَ بِنُورِ اللَّهِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ wa yatawarā minal-qaumi min sū`i mā busysyira bih, a yumsikuḥu 'alā ḥunin am yadussuhū fit-turāb, alā sā`a mā yaḥkumūn Dia bersembunyi dari orang banyak, disebabkan kabar buruk yang disampaikan kepadanya. Apakah dia akan memeliharanya dengan (menanggung) kehinaan atau akan membenamkannya ke dalam tanah (hidup-hidup)? Ingatlah alangkah buruknya (putusan) yang mereka tetapkan itu.
60. لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ lillażīna lā yu`minūna bil-ākhirati maṣalus-sau` , walillāhil-maṣalul-a`lā, wa huwal-'azīzul-ḥakīm Bagi orang-orang yang tidak beriman pada (kehidupan) akhirat, (mempunyai) sifat yang buruk; dan Allah mempunyai sifat Yang Mahatinggi. Dan Dja Mahaperkasa, Mahabijaksana.
61. وَنَسَاءٌ وَلَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُوحِرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فِإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا وَجَدَهُمْ إِلَّا يَخْتَلِفُونَ إِلَّا جُنُودًا لِّقَوْمٍ ذُرِّيَةٍ يَنْقُضُونَ عَاهِدَهُمْ لِيَوْمِ يُنصَرُونَ wa lākiy yu`akhkhiruhum ilā ajalim musammā, fa izā jā`a ajaluhum lā yasta`khirūna sā`ataw wa lā yastaqdimūn Dan kalau Allah menghukum manusia karena kezalimannya, niscaya tidak akan ada yang ditinggalkan-Nya (di bumi) dari makhluk yang melata sekalipun, tetapi Allah menengguhkan mereka sampai waktu yang sudah ditentukan. Maka apabila ajalnya tiba, mereka tidak dapat meminta penundaan atau percepatan sesaat pun.
62. وَالنَّارِ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ لَهُ أَنَّ لَهُمُ الْأَرْضَ الَّتِي كَانُوا يُكَفِّرُونَ wa yaj'aluna lillāhi mā yakrahūna wa taṣifu alsinatuhumul-kaziba anna lahumul-ḥusnā lā jarama anna lahumun-nāra wa annahum mufratūn Dan mereka menetapkan bagi Allah apa yang mereka sendiri membencinya, dan lidah mereka mengucapkan kebohongan, bahwa sesungguhnya (segala) yang baik-baik untuk mereka. Tidaklah diragukan bahwa nerakalah bagi mereka, dan sesungguhnya mereka segera akan dimasukkan (ke dalamnya).
63. إِنَّ لَهُمُ الشَّيْطَانَ أَعْمَالَهُمْ هُتُوتَ وَلِيَهُمْ أَيْوَمَهُمْ وَأَنذَرْنَا إِلَيْهِمْ أَن يَتَسَوَّأُوا لِقَوْمٍ يُكْفَرُونَ wa inna lahumul-shayṭān a`malahum fa huwa waliyyuhumul-yauma wa lahum 'azābun alīm Demi Allah, sungguh Kami telah mengutus (rasul-rasul) kepada umat-umat sebelum engkau (Muhammad), tetapi setan menjadikan terasa indah bagi mereka perbuatan mereka (yang buruk), sehingga dia (setan) menjadi pemimpin mereka pada hari ini dan mereka akan mendapat azab yang sangat pedih.
64. وَمَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ wa mā anzalnā 'alaikal-kitāba illā litubayyina lahumullāzikhtalafū fihi wa hudaw wa raḥmatil liqaumiy yu`minūn Dan Kami tidak menurunkan Kitab (Al-Qur'an) ini kepadamu (Muhammad), melainkan agar engkau dapat menjelaskan kepada mereka apa yang mereka perselisihkan, serta menjadi petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.
65. وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا فِيهَا مِنْ الْأَرْضِ حَبًّا بِهِنَّ الْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا فِيهَا مِنْ الْأَرْضِ حَبًّا بِهِنَّ الْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ wallāhu anzala minas-samā`i mā`an fa aḥyā bihil-arḍa ba`da mautihā, inna fi ḥālikā la`āyatal liqaumiy yasma`ūn Dan Allah menurunkan air (hujan) dari langit dan dengan air itu dihidupkan-Nya bumi yang tadinya sudah mati. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang mendengarkan (pelajaran).
66. وَإِنَّا لَكُمُ الْغَائِبِينَ لَمَجْعًا لِّمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ wa inna lakum fil-an`āmi la`ibrah, nusqikum mim mā fi buṭūnihī mim baini farsiw wa damil labanan khāliṣan sā`igal lisy-syāribīn Dan sungguh, pada hewan ternak itu benar-benar terdapat pelajaran bagi kamu. Kami memberimu minum dari apa yang ada dalam perutnya (berupa) susu murni antara kotoran dan darah, yang mudah ditelan bagi orang yang meminumnya.
67. قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الصَّالِحِينَ وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الصَّالِحِينَ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الصَّالِحِينَ wa min samarātin-nakhīli wal-a`nābi tattakhizūna min-hu sakaraw wa rizqan ḥasanā, inna fi ḥālikā la`āyatal liqaumiy ya`qilūn Dan dari buah kurma dan anggur, kamu membuat minuman yang memabukkan dan rezeki yang baik. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang mengerti.
68. وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ anittakhizī minal-jibāli buyūṭaw wa minasy-syajari wa mim mā ya`risyūn Dan Tuhanmu

mengilhamkan kepada lebah, “Buatlah sarang di gunung-gunung, di pohon-pohon kayu, dan di tempat-tempat yang dibikin manusia,

69. فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ اسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ إِنَّكُمْ لَعِنْدَ رَبِّكُمْ فِي شَفَاةٍ أُنزِلَتْ فَ
 summa kulī ming kullis-šamarāti fašlukī subula rabbiki žululā, yakhruju mim buṭūnihā syarābum mukhtalifun alwānuhu fihi syifā`ul lin-nās, inna fi žālika la`āyatal liqaumiy yatafakkarunkemudian makanlah dari segala (macam) buah-buahan lalu tempuhlah jalan Tuhanmu yang telah dimudahkan (bagimu).” Dari perut lebah itu keluar minuman (madu) yang bermacam-macam warnanya, di dalamnya terdapat obat yang menyembuhkan bagi manusia. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang berpikir.
70. ثُمَّ إِنَّكُمْ أَعْيُنُكُمْ عَلَى الْأَرْضِ وَرَأَيْتُمُ الْمَآءَ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيهِمْ مِنْ ثَمَرِهِمْ وَأَنْهَى الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا رِزْقُ اللَّهِ لَأَخَذْنَا مِنْكُمْ الْبَأْسَ إِنَّكُمْ لَعِنْدَ اللَّهِ سَائِلُونَ
 summa yatawaffākum wa mingkum may yuraddu ilā aržalil-`umuri likai lā ya`lama ba`da `ilmin syai`ā, innallāha `alīmung qadīrDan Allah telah menciptakan kamu, kemudian mewafatkanmu, di antara kamu ada yang dikembalikan kepada usia yang tua renta (pikun), sehingga dia tidak mengetahui lagi sesuatu yang pernah diketahuinya. Sungguh, Allah Maha Mengetahui, Mahakuasa.
71. ثُمَّ إِنَّكُمْ أَعْيُنُكُمْ عَلَى الْأَرْضِ وَرَأَيْتُمُ الْمَآءَ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيهِمْ مِنْ ثَمَرِهِمْ وَأَنْهَى الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا رِزْقُ اللَّهِ لَأَخَذْنَا مِنْكُمْ الْبَأْسَ إِنَّكُمْ لَعِنْدَ اللَّهِ سَائِلُونَ
 wallāhu faḍḍala ba`ḍakum `alā ba`ḍin fir-rizq, fa mallāzīna fuḍḍilū birāddi rizqihim `alā mā malakat aimānuhum fa hum fihi sawā` , a fa bini`matillāhi yaj-ḥaḍunDan Allah melebihkan sebagian kamu atas sebagian yang lain dalam hal rezeki, tetapi orang yang dilebihkan (rezekinya itu) tidak mau memberikan rezekinya kepada para hamba sahaya yang mereka miliki, sehingga mereka sama-sama (merasakan) rezeki itu. Mengapa mereka mengingkari nikmat Allah?
72. وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا وَإِذَا نَزَلَ بِرِزْقِهِمْ قَالَ بِئْسَ الْأَمْثَلُ لِي إِذْ نَزَّلْتُ بِالرِّزْقِ فَقَالَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ الْغَنِيِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا وَإِذَا نَزَلَ بِرِزْقِهِمْ قَالَ بِئْسَ الْأَمْثَلُ لِي إِذْ نَزَّلْتُ بِالرِّزْقِ فَقَالَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ الْغَنِيِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا
 wallāhu ja`ala lakum min anfusikum azwājaw wa ja`ala lakum min azwājikum banīna wa ḥafadataw wa razaqakum minat-ṭayyibāt, a fa bil-bāṭili yu`minūna wa bini`matillāhi hum yakfurunDan Allah menjadikan bagimu pasangan (suami atau istri) dari jenis kamu sendiri dan menjadikan anak dan cucu bagimu dari pasanganmu, serta memberimu rezeki dari yang baik. Mengapa mereka beriman kepada yang batil dan mengingkari nikmat Allah?
73. وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا وَإِذَا نَزَلَ بِرِزْقِهِمْ قَالَ بِئْسَ الْأَمْثَلُ لِي إِذْ نَزَّلْتُ بِالرِّزْقِ فَقَالَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ الْغَنِيِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا
 wa ya`budūna min dunillāhi mā lā yamliku lahum rizqam minas-samāwāti wal-arḍi syai`aw wa lā yastaṭī`unDan mereka menyembah selain Allah, sesuatu yang sama sekali tidak dapat memberikan rezeki kepada mereka, dari langit dan bumi, dan tidak akan sanggup (berbuat apa pun).
74. وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا وَإِذَا نَزَلَ بِرِزْقِهِمْ قَالَ بِئْسَ الْأَمْثَلُ لِي إِذْ نَزَّلْتُ بِالرِّزْقِ فَقَالَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ الْغَنِيِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا
 fa lā taḍribū lillāhil-amsāl, innallāha ya`lamu wa antum lā ta`lamunMaka janganlah kamu mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah. Sungguh, Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.
75. وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا وَإِذَا نَزَلَ بِرِزْقِهِمْ قَالَ بِئْسَ الْأَمْثَلُ لِي إِذْ نَزَّلْتُ بِالرِّزْقِ فَقَالَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ الْغَنِيِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا
 ḍaraballāhu mašalan `abdām mamlūkal lā yaqdiru `alā syai`iw wa mar razaqnāhu minnā rizqan ḥasanan fa huwa yunfiqū min-hu sirraw wa jahrā, hal yastawun, al-ḥamdu lillāh, bal akšaruhum lā ya`lamunAllah membuat perumpamaan seorang hamba sahaya di bawah kekuasaan orang lain, yang tidak berdaya berbuat sesuatu, dan seorang yang Kami beri rezeki yang baik, lalu dia menginfakkan sebagian rezeki itu secara sembunyi-sembunyi dan secara terang-terangan. Samakah mereka itu? Segala puji hanya bagi Allah, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
76. وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا وَإِذَا نَزَلَ بِرِزْقِهِمْ قَالَ بِئْسَ الْأَمْثَلُ لِي إِذْ نَزَّلْتُ بِالرِّزْقِ فَقَالَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ الْغَنِيِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا
 wa ḍaraballāhu mašalar rajulaini aḥaduhumā abkamu lā yaqdiru `alā syai`iw wa huwa kallun `alā maulāh, ainamā yuwajjihhu lā ya`ti bikhairin hal yastawī huwa wa may ya`muru bil-`adli wa huwa `alā širāṭim mustaqīmDan Allah (juga) membuat perumpamaan, dua orang laki-laki, yang seorang bisu, tidak dapat berbuat sesuatu dan dia menjadi beban penanggungnya, ke mana saja dia disuruh (oleh penanggungnya itu), dia sama sekali tidak dapat mendatangkan suatu kebaikan. Samakah orang itu dengan orang yang menyuruh berbuat keadilan, dan dia berada di jalan yang lurus?
77. وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا وَإِذَا نَزَلَ بِرِزْقِهِمْ قَالَ بِئْسَ الْأَمْثَلُ لِي إِذْ نَزَّلْتُ بِالرِّزْقِ فَقَالَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ الْغَنِيِّ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِي فِي الْكَوْكَبِ إِذْ يَبْسُتُونَ فِيهَا
 wa lillāhi gaibus-samāwāti wal-arḍ, wa mā amrus-sā`ati illā kalam-ḥil-bašari au huwa aqrab, innallāha `alā kulli syai`ing qadīrDan milik Allah (segala) yang tersembunyi di langit dan di bumi. Urusan kejadian Kiamat itu, hanya seperti sekejap mata atau lebih cepat (lagi). Sesungguhnya Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.

untuk menjelaskan segala sesuatu, sebagai petunjuk, serta rahmat dan kabar gembira bagi orang yang berserah diri (Muslim).

90. *innallāha kum l'alkum tadhkuru'n al'abī' y'acū* ﴿۱﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَ ya`muru bil-'adli wal-ihsāni wa itā`i zil-qurbā wa yan-hā 'anil-fahsyā`i wal-mungkari wal-bagyi ya'izukum la'allakum tazakkarun Sesungguhnya Allah menyuruh (kamu) berlaku adil dan berbuat kebajikan, memberi bantuan kepada kerabat, dan Dia melarang (melakukan) perbuatan keji, kemungkaran, dan permusuhan. Dia memberi pengajaran kepadamu agar kamu dapat mengambil pelajaran.
91. *wa aufu bi'ahdillāhi izā`āhattum wa lā tangquḍul-aimāna ba'da taukīdihā wa qad ja'altumullāha 'alaikum kafilā, innallāha ya'lamu mā taf'alun* Dan tepatilah janji dengan Allah apabila kamu berjanji dan janganlah kamu melanggar sumpah, setelah diikrarkan, sedang kamu telah menjadikan Allah sebagai saksimu (terhadap sumpah itu). Sesungguhnya Allah mengetahui apa yang kamu perbuat.
92. *innāma yiblu'ukum Allahu bihā min ba'di quwwatin angkāshā, tattakhizūna aimānakum dakhalam bainakum an takūna ummatun hiya arbā min ummah, innamā yablukumullāhu bih, wa layubayyinanna lakum yaumul-qiyāmati mā kuntum fihi takhtalifun* Dan janganlah kamu seperti seorang perempuan yang menguraikan benangnya yang sudah dipintal dengan kuat, menjadi cerai berai kembali. Kamu menjadikan sumpah (perjanjian)mu sebagai alat penipu di antaramu, disebabkan adanya satu golongan yang lebih banyak jumlahnya dari golongan yang lain. Allah hanya menguji kamu dengan hal itu, dan pasti pada hari Kiamat akan dijelaskan-Nya kepadamu apa yang dahulu kamu perselisihkan itu.
93. *walau syā`allāhu laja'alakum ummataw wāhidataw wa lākiy yuḍillu may yasyā`u wa yahdī may yasyā`, wa latus`alunna 'ammā kuntum ta'malun* Dan jika Allah menghendaki niscaya Dia menjadikan kamu satu umat (saja), tetapi Dia menyesatkan siapa yang Dia kehendaki dan memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki. Tetapi kamu pasti akan ditanya tentang apa yang telah kamu kerjakan.
94. *wa lā tattakhizū aimānakum dakhalam bainakum fa tazilla qadamum ba'da subūtiḥā wa tazūqus-sū`a bimā ṣadattum 'an sabīlillāh, wa lakum 'azābun 'azīm* Dan janganlah kamu jadikan sumpah-sumpahmu sebagai alat penipu di antaramu, yang menyebabkan kaki(mu) tergelincir setelah tegaknya (kukuh), dan kamu akan merasakan keburukan (di dunia) karena kamu menghalangi (manusia) dari jalan Allah, dan kamu akan mendapat azab yang besar.
95. *wa lā tasytarū bi'ahdillāhi šamanang qalīlā, innamā 'indallāhi huwa khairul lakum ing kuntum ta'lamun* Dan janganlah kamu jual perjanjian (dengan) Allah dengan harga murah, karena sesungguhnya apa yang ada di sisi Allah lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
96. *mā 'indakum yanfadu wa mā 'indallāhi baq, wa lanajziyannallažīna ṣabarū ajrahum bi'ahsani mā kānu ya'malun* Apa yang ada di sisimu akan lenyap, dan apa yang ada di sisi Allah adalah kekal. Dan Kami pasti akan memberi balasan kepada orang yang sabar dengan pahala yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.
97. *man 'amila ṣāliḥam min žakarīn au unṣā wa huwa mu`minun fa lanuḥiyannahū ḥayātan ṭayyibah, wa lanajziyannahum ajrahum bi'ahsani mā kānu ya'malun* Barangsiapa mengerjakan kebajikan, baik laki-laki maupun perempuan dalam keadaan beriman, maka pasti akan Kami berikan kepadanya kehidupan yang baik dan akan Kami beri balasan dengan pahala yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.
98. *fa fādā qara'tal-qur`āna fastā'iz billāhi minasy-syaitānir-rajīm* Maka apabila engkau (Muhammad) hendak membaca Al-Qur'an, mohonlah perlindungan kepada Allah dari setan yang terkutuk.
99. *innaḥu laisa laḥu sultānun 'alallažīna āmanū wa 'alā rabbihim yatawakkalun* Sungguh, setan itu tidak akan berpengaruh terhadap orang yang beriman dan bertawakal kepada Tuhan.

100. *innamā sulṭānuhu 'alalazīna yatawallaunahu wallazīna hum bihī musyrikun* Pengaruhnya hanyalah terhadap orang yang menjadikannya pemimpin dan terhadap orang yang mempersekutukannya dengan Allah.
101. *wa izā baddalnā āyatam makāna āyatiw wallāhu a'lamu bimā yunazzilu qālū innamā anta muftar, bal akṣaruhum lā ya'lamun* Dan apabila Kami mengganti suatu ayat dengan ayat yang lain, dan Allah lebih mengetahui apa yang diturunkan-Nya, mereka berkata, “Sesungguhnya engkau (Muhammad) hanya mengada-ada saja.” Sebenarnya kebanyakan mereka tidak mengetahui.
102. *qul nazzalahū ruḥul-quḍusi mir rabbika bil-ḥaqqi liyuṣabbitallāzīna āmanū wa hudaw wa busyrā lil-muslimīn* Katakanlah, “Rohul Kudus (Jibril) menurunkan Al-Qur'an itu dari Tuhanmu dengan kebenaran, untuk meneguhkan (hati) orang yang telah beriman, dan menjadi petunjuk serta kabar gembira bagi orang yang berserah diri (kepada Allah).”
103. *wa laqad na'lamu annahum yaqulūna innamā yu'allimuhū basyar, lisānullāzī yul-ḥidūna ilaihi a'jamiyyuw wa hāzā lisānun 'arabiyyum mubīn* Dan sesungguhnya Kami mengetahui bahwa mereka berkata, “Sesungguhnya Al-Qur'an itu hanya diajarkan oleh seorang manusia kepadanya (Muhammad).” Bahasa orang yang mereka tuduhkan (bahwa Muhammad belajar) kepadanya adalah bahasa 'Ajam, padahal ini (Al-Qur'an) adalah dalam bahasa Arab yang jelas.
104. *innallāzīna lā yu'minūna bi'āyātillāhi lā yahdīhimullāhu wa lahum 'azābun alīm* Sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah (Al-Qur'an), Allah tidak akan memberi petunjuk kepada mereka dan mereka akan mendapat azab yang pedih.
105. *innamā yaftaril-kāziballazīna lā yu'minūna bi'āyātillāh, wa ulā'ika humul-kāzībun* Sesungguhnya yang mengada-adakan kebohongan, hanyalah orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, dan mereka itulah pembohong.
106. *man ukriha wa qalbuḥu muṭma'innum bil-īmāni wa lākīm man syaraha bil-kufri ṣadran fa'alaihim gaḍabum minallāh, wa lahum 'azābun 'azīm* Barangsiapa kafir kepada Allah setelah dia beriman (dia mendapat kemurkaan Allah), kecuali orang yang dipaksa kafir padahal hatinya tetap tenang dalam beriman (dia tidak berdosa), tetapi orang yang melampirkan dadanya untuk kekafiran, maka kemurkaan Allah menimpanya dan mereka akan mendapat azab yang besar.
107. *zālika bi'annahumustahabbul-ḥayātat-dun-yā 'alal-ākhirati wa annallāha lā yahdil-qaumal-kāfirīn* Yang demikian itu disebabkan karena mereka lebih mencintai kehidupan di dunia daripada akhirat, dan Allah tidak memberi petunjuk kepada kaum yang kafir.
108. *ulā'ikallāzīna ṭaba'allāhu 'alā qulūbihim wa sam'ihim wa abṣārihim, wa ulā'ika humul-gāfilun* Mereka itulah orang yang hati, pendengaran, dan penglihatannya telah dikunci oleh Allah. Mereka itulah orang yang lalai.
109. *lā jarama annahum fil-ākhirati humul-khāsirun* Pastilah mereka termasuk orang yang rugi di akhirat nanti.
110. *summa inna rabbaka lillāzīna ḥājarū mim ba'di mā futinū summa jāhadū wa ṣabarū, inna rabbaka mim ba'dihā lagafurur raḥīm* Kemudian Tuhanmu (pelindung) bagi orang yang berhijrah setelah menderita cobaan, kemudian mereka berjihad dan bersabar, sungguh, Tuhanmu setelah itu benar-benar Maha Pengampun, Maha Penyayang.
111. *yauma ta'tī kullu nafsin tujādilu 'an nafsihā wa tuwaffā kullu nafsim mā 'amilat wa hum lā yuḥḍun* (Ingatlah) pada hari (ketika) setiap orang datang untuk membela dirinya sendiri dan bagi setiap orang diberi (balasan) penuh sesuai dengan apa yang telah dikerjakannya, dan mereka tidak dizalimi (dirugikan).
112. *allāhu libās al-jūc anta amnā ṣalāmān yātiyā ruzqā raddā min kull makān fakkart bānēm allāhu fādāqāhā wa ṣarab allāhu min qur'ān k* *wa ḍaraballāhu maṣalang qaryatang kānat āminatam muṭma'innatay ya'tihā rizquhā ragadam ming kulli makānin fa kafarat bi'an'umillāhi fa azāqahallāhu libāsal-ju'i wal-khaufi bimā kānū yaṣna'un* Dan Allah telah membuat suatu perumpamaan (dengan) sebuah negeri yang dahulunya aman lagi tenteram, rezeki datang kepadanya melimpah ruah

- dari segenap tempat, tetapi (pen-duduk)nya mengingkari nikmat-nikmat Allah, karena itu Allah menimpakan kepada mereka bencana kelaparan dan ketakutan, disebabkan apa yang mereka perbuat.
113. *wa laqad jā`ahum rasūlum min-hum fa kaẓẓabūhu fa akhaẓahumul-'azābu wa hum zālimun* Dan sungguh, telah datang kepada mereka seorang rasul dari (kalangan) mereka sendiri, tetapi mereka mendustakannya, karena itu mereka ditimpa azab dan mereka adalah orang yang zalim.
114. *fa kulū mim mā razaqakumul-lāhu ḥalālān tayyibaw wasykurū ni'matallāhi ing kuntum iyyāhu ta'budun* Maka makanlah yang halal lagi baik dari rezeki yang telah diberikan Allah kepadamu; dan syukurilah nikmat Allah, jika kamu hanya menyembah kepada-Nya.
115. *innamā ḥarrama 'alaikumul-maitata wad-dama wa laḥmal-khinzīri wa mā uḥilla ligairillāhi bih, fa maniḍṭurra gaira bāgiw wa lā 'ādin fa innallāha gafurur raḥīm* Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan atasmu bangkai, darah, daging babi, dan (hewan) yang disembelih dengan (menyebut nama) selain Allah, tetapi barangsiapa terpaksa (memakannya) bukan karena menginginkannya dan tidak (pula) melampaui batas, maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
116. *in alldzin yaftrūn 'alī allah al-kadib la wa lā taqūlū limā ṭayyif al-sinṭakum al-kadib ḥadā ḥall wa ḥadā ḥarām taftarū 'alī allah al-kadib* Dan janganlah kamu mengatakan terhadap apa yang disebut-sebut oleh lidahmu secara dusta "Ini halal dan ini haram," untuk mengada-adakan kebohongan terhadap Allah. Sesungguhnya orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah tidak akan beruntung.
117. *matā'ung qalīluw wa lahum 'azābun alīm* (Itu adalah) kesenangan yang sedikit; dan mereka akan mendapat azab yang pedih.
118. *wa 'alallaẓīna ḥādū ḥarāmā mā qasāṣnā 'alaika ming qabl, wa mā zalamnāhum wa lāking kānū anfusahum yazlimun* Dan terhadap orang Yahudi, Kami haramkan apa yang telah Kami ceritakan dahulu kepadamu (Muhammad). Kami tidak menzalimi mereka, justru merekalah yang menzalimi diri sendiri.
119. *summa inna rabbaka lillaẓīna 'amilus-sū' a bijahālatin summa tābu mim ba'di zālika wa aṣlahū inna rabbaka mim ba'dihā lagafurur raḥīm* Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu (mengampuni) orang yang mengerjakan kesalahan karena kebodohnya, kemudian mereka bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), sungguh, Tuhanmu setelah itu benar-benar Maha Pengampun, Maha Penyayang.
120. *inna ibrahīma kāna ummatang qānital lillāhi ḥanīfā, wa lam yaku minal-musyrikīn* Sungguh, Ibrahim adalah seorang imam (yang dapat dijadikan teladan), patuh kepada Allah dan hanif. Dan dia bukanlah termasuk orang musyrik (yang mempersekutukan Allah),
121. *syākiral li'an'umihijtabāhu wa hadāhu ilā širāṭim mustaqīmdia mensyukuri nikmat-nikmat-Nya. Allah telah memilihnya dan menunjukinya ke jalan yang lurus.*
122. *wa ātaināhu fid-dun-yā ḥasanah, wa innahu fil-ākhirati laminaṣ-ṣāliḥīn* Dan Kami berikan kepadanya kebaikan di dunia, dan sesungguhnya di akhirat dia termasuk orang yang saleh.
123. *summa auḥainā ilaika anittabi' millata ibrahīma ḥanīfā, wa mā kāna minal-musyrikīn* Kemudian Kami wahyukan kepadamu (Muhammad), "Ikutilah agama Ibrahim yang lurus, dan dia bukanlah termasuk orang musyrik."
124. *innamā ju'ilas-sabtu 'alallaẓīnakhtalafū fiḥ, wa inna rabbaka layaḥkumu bainahum yaumul-qiyāmati fimā kānu fiḥi yakhtalifun* Sesungguhnya (menghormati) hari Sabtu hanya diwajibkan atas orang (Yahudi) yang memperselisihkannya. Dan sesungguhnya Tuhanmu pasti akan memberi keputusan di antara mereka pada hari Kiamat terhadap apa yang telah mereka perselisihkan itu.
125. *hu a'lam ymn ṣal' 'an ṣabīlil-hu wa hu a'lam ymn ṣal' 'an ṣabīlil-hu wa hu a'lam ymn ṣal' 'an ṣabīlil-hu* Serulah

(manusia) kepada jalan Tuhanmu dengan hikmah dan pengajaran yang baik, dan berdebatlah dengan mereka dengan cara yang baik. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui siapa yang sesat dari jalan-Nya dan Dialah yang lebih mengetahui siapa yang mendapat petunjuk.

126. لَ مَا عَوْقِبْتُمْ بِهِ وَإِنَّ صَبْرَكُمْ لَهوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ إِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَاقَبْتُمْ بِهِ، wa la'in ṣābartum lahuwa khairul liṣ-ṣābirīn Dan jika kamu membalas, maka balaslah dengan (balasan) yang sama dengan siksaan yang ditimpakan kepadamu. Tetapi jika kamu bersabar, sesungguhnya itulah yang lebih baik bagi orang yang sabar.
127. وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ waṣbir wa mā ṣabrūka illā billāhi wa lā taḥzan 'alaihim wa lā taku fī ḍaiqim mimmā yamkurūn Dan bersabarlah (Muhammad) dan kesabaranmu itu semata-mata dengan pertolongan Allah dan janganlah engkau bersedih hati terhadap (kekafiran) mereka dan jangan (pula) bersempit dada terhadap tipu daya yang mereka rencanakan.
128. إِنَّ لِلَّهِ مَا يَلْهَىٰ سَائِرَ الْبَشَرِ إِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ inna lillāhi ma'allāzīnattaqaw wallāzīna hum muḥsinūn Sungguh, Allah beserta orang-orang yang bertakwa dan orang-orang yang berbuat kebaikan.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Isra'

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- السَّمِيعُ هُوَ إِنَّهُ أَلْبَسَنَا مِنْ لُثْرِيهِ حَوْلَهُ بَرَكَتَا الَّذِي الْأَقْصَا الْمَسْجِدِ إِلَى الْحَرَامِ الْمَسْجِدِ مَنْ لَيْلًا بَعْدَهُ اسْرَى الَّذِي سُبْحَانَ السَّمِيعِ sub-ḥānallaḥī asrā bi'abdihī lailam minal-masjidil-ḥarāmi ilal-masjidil-aqṣallaḥī bāraknā ḥaulahu linuriyahū min āyātina, innahu huwas-samī'ul-baṣīrMahasuci (Allah), yang telah memperjalankan hamba-Nya (Muhammad) pada malam hari dari Masjidilharam ke Masjidil Aqsa yang telah Kami berkahi sekelilingnya agar Kami perlihatkan kepadanya sebagian tanda-tanda (kebesaran) Kami. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar, Maha Melihat.
- هُدًى وَجَعَلْنَاهُ الْكِتَابَ مُوسَىٰ وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ الْوَيْلَةَ إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ مِنْ دِينِ أَبِيهِمْ وَاتَّبَعُوا آلَ لُوطَ وَإِسْرَائِيلَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ الْوَيْلَةَ إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ عَادَ وَاتَّبَعُوا آلَ نُوْحٍ وَآتَيْنَا نُوْحًا الْوَيْلَةَ إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ نُوْحٍ مِنَ الْكَلْبِ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ الْوَيْلَةَ إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ فِرْعَوْنَ مِنَ الْقُلُوبِ وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ الْوَيْلَةَ إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ فِرْعَوْنَ مِنَ الْقُلُوبِ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ الْوَيْلَةَ إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ فِرْعَوْنَ مِنَ الْقُلُوبِ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ الْوَيْلَةَ إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ فِرْعَوْنَ مِنَ الْقُلُوبِ wa ātainā muṣal-kitāba wa ja'alnāhu hudal libanī isrā'īla allā tattakhizū min dunī wakīlā Dan Kami berikan kepada Musa, Kitab (Taurat) dan Kami jadikannya petunjuk bagi Bani Israil (dengan firman), "Janganlah kamu mengambil (pelindung) selain Aku.
- شُكْرًا بِمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ فَضْلِنَا إِنَّ أَكْثَرَهُمْ كَفِرٌ zūriyyata man ḥamalnā ma'a nuḥ, innahu kāna 'abdan syakūrā (Wahai) keturunan orang yang Kami bawa bersama Nuh. Sesungguhnya dia (Nuh) adalah hamba (Allah) yang banyak bersyukur."
- وَلَتَعْلَمَنَّ أَنَّكُمْ نَارًا مُّكْرَمًا لِّمَا كَانْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَجَاسُوا شِدِيدٍ بِأَسِ أُولِي لَنَا عِبَادًا عَلَيْكُمْ بَعَثْنَا أُورُلُهُمَا وَعُدُّ جَاءَ فَادًا kitābi latufsidunna fil-arḍi marrataini wa lata'lunna 'uluwwang kabīrā Dan Kami tetapkan terhadap Bani Israil dalam Kitab itu, "Kamu pasti akan berbuat kerusakan di bumi ini dua kali dan pasti kamu akan menyombongkan diri dengan kesombongan yang besar."
- فَإِذَا جَاءَ فَادًا وَكَانَ الدِّيَارُ خَلًّا فَجَاسُوا شِدِيدٍ بِأَسِ أُولِي لَنَا عِبَادًا عَلَيْكُمْ بَعَثْنَا أُورُلُهُمَا وَعُدُّ جَاءَ فَادًا ulāhumā ba'asnā 'alaikum 'ibādal lanā ulī ba'sin syadīdin fa jāsu khilālad-diyār, wa kāna wa'dam maf'ulā Maka apabila datang saat hukuman bagi (kejahatan) yang pertama dari kedua (kejahatan) itu, Kami datangkan kepadamu hamba-hamba Kami yang perkasa, lalu mereka merajalela di kampung-kampung. Dan itulah ketetapan yang pasti terlaksana.
- وَجَعَلْنَاهُمْ نَارًا مُّكْرَمًا لِّمَا كَانْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَجَاسُوا شِدِيدٍ بِأَسِ أُولِي لَنَا عِبَادًا عَلَيْكُمْ بَعَثْنَا أُورُلُهُمَا وَعُدُّ جَاءَ فَادًا wa amdadnākum bi' amwāliw wa banīna wa ja'alnākum aksara nafīrā Kemudian Kami berikan kepadamu giliran untuk mengalahkan mereka, Kami membantumu dengan harta kekayaan dan anak-anak dan Kami jadikan kamu kelompok yang lebih besar.
- مَرَّةٍ أَوَّلَ دَخْلُوهُ كَمَا الْمَسْجِدَ لِيَدْخُلُوا وَجُوهَكُمْ لِيَسْئُوا الْأَجْرَةَ وَعُدُّ جَاءَ فَادًا فَالَهَا أَسَانْتُمْ وَإِنْ لَأَنْفُسِكُمْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ إِنْ مَرَّةٍ أَوَّلَ دَخْلُوهُ كَمَا الْمَسْجِدَ لِيَدْخُلُوا وَجُوهَكُمْ لِيَسْئُوا الْأَجْرَةَ وَعُدُّ جَاءَ فَادًا فَالَهَا أَسَانْتُمْ وَإِنْ لَأَنْفُسِكُمْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ إِنْ in aḥsantum aḥsantum li'anfusikum, wa in asa'tum fa lahā, fa izā jā'a wa'dul-ākhirati liyasū'u wujūhakum wa liyadkhalul-masjida kamā dakhalūhu awwala marratiw wa

liyutabbiru mā 'alau tatbīrāJika kamu berbuat baik (berarti) kamu berbuat baik untuk dirimu sendiri. Dan jika kamu berbuat jahat, maka (kerugian kejahatan) itu untuk dirimu sendiri. Apabila datang saat hukuman (kejahatan) yang kedua, (Kami bangkitkan musuhmu) untuk menyuramkan wajahmu lalu mereka masuk ke dalam masjid (Masjidil Aqsa), sebagaimana ketika mereka memasukinya pertama kali dan mereka membinasakan apa saja yang mereka kuasai.

8. *asā rabbukum ay yar-ḥamakum, wa in 'uttum 'udnā, wa ja'alnā jahannama lil-kāfirīna ḥaṣīrā*Mudah-mudahan Tuhan kamu melimpahkan rahmat kepada kamu; tetapi jika kamu kembali (melakukan kejahatan), niscaya Kami kembali (mengazabmu). Dan Kami jadikan neraka Jahanam penjara bagi orang kafir.
9. *inna ḥāzal-qur'āna yaḥdī lillatī hiya aqwamu wa yubasysyirul-mu`minīnallaḥīna ya'malunaṣ-ṣāliḥātī anna lahum ajrang kabīrā*Sungguh, Al-Qur'an ini memberi petunjuk ke (jalan) yang paling lurus dan memberi kabar gembira kepada orang mukmin yang mengerjakan kebajikan, bahwa mereka akan mendapat pahala yang besar,
10. *wa annallaḥīna lā yu`minūna bil-ākhirati a'tadnā lahum 'azāban alīmādan* bahwa orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, Kami sediakan bagi mereka azab yang pedih.
11. *wa yad'ul-insānu bisy-syarri du'a`ahū bil-khaīr, wa kānal-insānu 'ajulā*Dan Manusia (seringkali) berdoa untuk kejahatan sebagaimana (biasanya) dia berdoa untuk kebaikan. Dan memang manusia bersifat tergesa-gesa.
12. *wa liltal-laili wa liltal-nahāri* dan Kami jadikan malam dan siang sebagai dua tanda (kebesaran Kami), kemudian Kami hapuskan tanda malam dan Kami jadikan tanda siang itu terang benderang, agar kamu (dapat) mencari karunia dari Tuhanmu, dan agar kamu mengetahui bilangan tahun dan perhitungan (waktu). Dan segala sesuatu telah Kami terangkan dengan jelas.
13. *wa kulla insānin alzamnāhu tā'irahū fī 'unuqih, wa nukhriju lahu yaumal-qiyāmati kitābay yalqāhu mansyūrā*Dan setiap manusia telah Kami kalungkan (catatan) amal perbuatannya di lehernya. Dan pada hari Kiamat Kami keluarkan baginya sebuah kitab dalam keadaan terbuka.
14. *qra` kitābak, kafā binafsikal-yauma 'alaika ḥaṣībā*“Bacalah kitabmu, cukuplah dirimu sendiri pada hari ini sebagai penghitung atas dirimu.”
15. *man ḍalla fa innamā yaḥtadī linafsih, wa man ḍalla fa innamā yaḥtadī linafsih, wa man ḍalla fa innamā yaḥtadī linafsih, wa man ḍalla fa innamā yaḥtadī linafsih*Barangsiapa berbuat sesuai dengan petunjuk (Allah), maka sesungguhnya itu untuk (keselamatan) dirinya sendiri; dan barang siapa tersesat maka sesungguhnya (kerugian) itu bagi dirinya sendiri. Dan seorang yang berdosa tidak dapat memikul dosa orang lain, tetapi Kami tidak akan menyiksa sebelum Kami mengutus seorang rasul.
16. *wa izā aradnā an nuḥlika qaryatan amarnā mutrafihā fa fasaqu fiḥā fa ḥaḥqqa 'alaihā qaulu fa dammarnāhā tadmīrā*Dan jika Kami hendak membinasakan suatu negeri, maka Kami perintahkan kepada orang yang hidup mewah di negeri itu (agar menaati Allah), tetapi bila mereka melakukan keburukan di dalam (negeri) itu, maka sepantasnya berlakulah terhadapnya perkataan (hukuman Kami), kemudian Kami binasakan sama sekali (negeri itu).
17. *wa kam ahlaknā minal-qurūni mim ba'di nuḥ, wa kafā birabbika bizunūbi 'ibādihī khabīram baṣīrā*Dan berapa banyak kaum setelah Nuh, yang telah Kami binasakan. Dan cukuplah Tuhanmu Yang Maha Mengetahui, Maha Melihat dosa hamba-hamba-Nya.
18. *mang kāna yurīdul-'ajjalata 'ajjalnā lahu fiḥā mā nasyā'u liman nurīdu ṣumma ja'alnā lahu jahannam, yaṣlāhā*Barangsiapa menghendaki kehidupan sekarang (duniawi), maka Kami segerakan baginya di (dunia) ini apa yang Kami kehendaki bagi orang yang Kami kehendaki. Kemudian Kami sediakan baginya (di akhirat) neraka Jahanam; dia akan memasukinya dalam keadaan tercela dan terusir.

19. *wa man arādal-ākhirata wa sa'ā lahā sa'yahā wa huwa mu'minun fa ulā'ika kāna sa'yuhum masykurā*Dan barang siapa menghendaki kehidupan akhirat dan berusaha ke arah itu dengan sungguh-sungguh, sedangkan dia beriman, maka mereka itulah orang yang usahanya dibalas dengan baik.
20. *kullan numiddu hā'ulā'i wa hā'ulā'i min 'atā'i rabbik, wa mā kāna 'atā'u rabbika mahzurā*Kepada masing-masing (golongan), baik (golongan) ini (yang menginginkan dunia) maupun (golongan) itu (yang menginginkan akhirat), Kami berikan bantuan dari kemurahan Tuhanmu. Dan kemurahan Tuhanmu tidak dapat dihalangi.
21. *unzur kaifa faḍḍalnā ba'dahum 'alā ba'd, wa lal-ākhiratu akbaru darajātiw wa akbaru tafḍilā*Perhatikanlah bagaimana Kami melebihkan sebagian mereka atas sebagian (yang lain). Dan kehidupan akhirat lebih tinggi derajatnya dan lebih besar keutamaannya.
22. *lā taj'al ma'allāhi ilāhan ākhara fa taq'uda maẓmūmam makhzūlā*Janganlah engkau mengadakan tuhan yang lain di samping Allah, nanti engkau menjadi tercela dan terhina.
23. *wa qadā rabbuka allā ta'budū illā iyyāhu wa bil-wālidaini iḥsānā, immā yabluganna 'indakal-kibara aḥaduhumā au kilāhumā fa lā taqul lahumā uffiw wa lā tan-har-humā wa qul lahumā qaulang karīmā*Dan Tuhanmu telah memerintahkan agar kamu jangan menyembah selain Dia dan hendaklah berbuat baik kepada ibu bapak. Jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berusia lanjut dalam pemeliharaanmu, maka sekali-kali janganlah engkau mengatakan kepada keduanya perkataan “ah” dan janganlah engkau membentak keduanya, dan ucapkanlah kepada keduanya perkataan yang baik.
24. *wakhfiḍ lahumā janāḥaẓ-ẓulli minar-raḥmati wa qur rabbir-ḥam-humā kamā rabbayānī ṣagīrā*Dan rendahkanlah dirimu terhadap keduanya dengan penuh kasih sayang dan ucapkanlah, “Wahai Tuhanku! Sayangilah keduanya sebagaimana mereka berdua telah mendidik aku pada waktu kecil.”
25. *rabbukum a'lamu bimā fi nufusikum, in takunū ṣāliḥīna fa innahū kāna lil-awwābīna gafurā*Tuhanmu lebih mengetahui apa yang ada dalam hatimu; jika kamu orang yang baik, maka sungguh, Dia Maha Pengampun kepada orang yang bertobat.
26. *wa āti ẓal-qurbā ḥaqqahū wal-miskīna wabnas-sabīli wa lā tubazzir tabzīrā*Dan berikanlah haknya kepada kerabat dekat, juga kepada orang miskin dan orang yang dalam perjalanan; dan janganlah kamu menghambur-hamburkan (hartamu) secara boros.
27. *innal-mubazzirīna kānū ikhwānasy-syayāfīn, wa kānasy-syayāfīn lirabbihī kafurā*Sesungguhnya orang-orang yang pemboros itu adalah saudara setan dan setan itu sangat ingkar kepada Tuhannya.
28. *wa immā tu'riḍanna 'an-humubtigā'a raḥmatim mir rabbika tarjūhā fa qul lahum qulam maisurā*Dan jika engkau berpaling dari mereka untuk memperoleh rahmat dari Tuhanmu yang engkau harapkan, maka katakanlah kepada mereka ucapan yang lemah lembut.
29. *wa lā taj'al yadaka maglūlatan ilā 'unuqika wa lā tabsuḥ-hā kullal-bastī fa taq'uda maḥsurā*Dan janganlah engkau jadikan tanganmu terbelenggu pada lehernmu dan jangan (pula) engkau terlalu mengulurkannya (sangat pemurah) nanti kamu menjadi tercela dan menyesal.
30. *inna rabbaka yabsuṭur-rizqa limay yasyā'u wa yaqdir, innahū kāna bi'ibādihī khabīram baṣīrā*Sungguh, Tuhanmu melapangkan rezeki bagi siapa yang Dia kehendaki dan membatasi (bagi siapa yang Dia kehendaki); sungguh, Dia Maha Mengetahui, Maha Melihat hamba-hamba-Nya.
31. *wa lā taqtulū aulādakum khasiyē aulādakum taqtulū wa lā imlāq, naḥnu narzuquhum wa iyyākum, inna qatlahum kāna khiṭ'ang kabīrā*Dan janganlah kamu membunuh anak-anakmu karena takut miskin. Kamilah yang memberi rezeki kepada mereka dan kepadamu. Membunuh mereka itu sungguh suatu dosa yang besar.
32. *wa lā taqrabuz-zinā innahū kāna fāḥisyah, wa sā'a sabīlā*Dan janganlah kamu mendekati zina; (zina) itu sungguh suatu perbuatan keji, dan suatu jalan yang buruk.

telinga mereka tersumbat, agar mereka tidak dapat memahaminya. Dan apabila engkau menyebut Tuhanmu saja dalam Al-Qur'an, mereka berpaling ke belakang melarikan diri (karena benci).

47. *naḥnu a'lamu bimā yastami'una bihī iz yastami'una ilaika wa iz hum najwā iz yaquluz-zālimūna in tattabi'una illā rajulam mas-ḥurā*Kami lebih mengetahui dalam keadaan bagaimana mereka mendengarkan sewaktu mereka mendengarkan engkau (Muhammad), dan sewaktu mereka berbisik-bisik (yaitu) ketika orang zalim itu berkata, “Kamu hanyalah mengikuti seorang laki-laki yang kena sihir.”
48. *unzur kaifa ḍarabū lakal-amsāla fa ḍallū fa lā yastaṭī'una sabīlā*Lihatlah bagaimana mereka membuat perumpamaan untukmu (Muhammad); karena itu mereka menjadi sesat dan tidak dapat lagi menemukan jalan (yang benar).
49. *wa qālū a iżā kunnā 'izāmaw wa rufātan a innā lamab'uṣūna khalqan jadīdā*Dan mereka berkata, “Apabila kami telah menjadi tulang-belulang dan benda-benda yang hancur, apakah kami benar-benar akan dibangkitkan kembali sebagai makhluk yang baru?”
50. *qul kunū hijāratan au ḥadīdā*Katakanlah (Muhammad), “Jadilah kamu batu atau besi,
51. *ḥuḥū mīnī waiyūqūlūn rūḥusihim ilaik fsiyngiḥūn mra'ūl fṭarkūm alldī qūl i'ubidnā m fsiyūqūlūn ṣūḍurkūm fī yakbur mā ḥalqā au qulillaḥī faṭarakūm awwala marrah, fa sayun-giḍūna ilaika ru'ūṣahum wa yaqulūna matā huw, qul 'asā ay yakūna qarībā*atau menjadi makhluk yang besar (yang tidak mungkin hidup kembali) menurut pikiranmu.” Maka mereka akan bertanya, “Siapa yang akan menghidupkan kami kembali?” Katakanlah, “Yang telah menciptakan kamu pertama kali.” Lalu mereka akan menggeleng-gelengkan kepalanya kepadamu dan berkata, “Kapan (Kiamat) itu (akan terjadi)?” Katakanlah, “Barang kali waktunya sudah dekat,”
52. *yauma yad'ukum fa tastajībūna biḥamdihī wa tazunnūna il labiṣtum illā qalīlayaitu pada hari (ketika) Dia memanggil kamu, dan kamu mematuhi-Nya sambil memuji-Nya dan kamu mengira, (rasanya) hanya sebentar saja kamu berdiam (di dalam kubur).*
53. *wa qul li'ibādī yaqulullatī hiya aḥsan, innasy-syaiṭāna yanzagu bainahum, innasy-syaiṭāna kāna lil-insāni 'aduwwam mubīnā*Dan katakanlah kepada hamba-hamba-Ku, “Hendaklah mereka mengucapkan perkataan yang lebih baik (benar). Sungguh, setan itu (selalu) menimbulkan perselisihan di antara mereka. Sungguh, setan adalah musuh yang nyata bagi manusia.
54. *rabbukum a'lamu bikum iy yasya` yarḥamkum au iy yasya` yu'azzibkum, wa mā arsalnāka 'alaihī wakīlā*Tuhanmu lebih mengetahui tentang kamu. Jika Dia menghendaki, niscaya Dia akan memberi rahmat kepadamu, dan jika Dia menghendaki, pasti Dia akan mengazabmu. Dan Kami tidaklah mengutusmu (Muhammad) untuk menjadi penjaga bagi mereka.
55. *wa rabbuka a'lamu biman fis-samāwāti wal-arḍ, wa laqad faḍḍalnā ba'ḍān-nabiyyīna 'alā ba'di wa ātainā dāwūda zaburā*Dan Tuhanmu lebih mengetahui siapa yang di langit dan di bumi. Dan sungguh, Kami telah memberikan kelebihan kepada sebagian nabi-nabi atas sebagian (yang lain), dan Kami berikan Zabur kepada Dawud.
56. *qulid'ullaḥīna za'amtum min ḍunihī fa lā yamlikūna kasyfaḍ-ḍurri 'angkum wa lā taḥwīlā*Katakanlah (Muhammad), “Panggillah mereka yang kamu anggap (tuhan) selain Allah, mereka tidak kuasa untuk menghilangkan bahaya darimu dan tidak (pula) mampu mengubahnya.”
57. *kan rabk' adāb in' adābē wiyḥafūn rḥmte wiyḥūn afūb aīhūm alwasiḥe rabhūm alī yitḥūn ydū'ūn alldīn au lldīn ul' ikallaḥīna yad'una yabtagūna ilā rabbihimul-wasīlata ayyuhum aqrabu wa yarjūna raḥmataḥū wa yakḥafūna 'azābah, inna 'azāba rabbika kāna maḥḥurā*Orang-orang yang mereka seru itu, mereka sendiri mencari jalan kepada Tuhan siapa di antara mereka yang lebih dekat (kepada Allah). Mereka mengharap rahmat-Nya dan takut akan azab-Nya. Sungguh, azab Tuhanmu itu sesuatu yang (harus) ditakuti.”
58. *wa im ming qaryatin illā naḥnu muḥlikūhā qabla yaumil-qiyāmati au mu'azzibūhā 'azāban syadīdā, kāna ḥālika fil-kitābi mastūrā*Dan tidak ada suatu negeri pun (yang durhaka penduduknya), melainkan Kami

- membinasakannya sebelum hari Kiamat atau Kami siksa (penduduknya) dengan siksa yang sangat keras. Yang demikian itu telah tertulis di dalam Kitab (Lauh Mahfuzh).
59. *wa mā takhūbiqā ilā bilāyit tursil wā mā bihā fẓalmūa mubṣirā nāqā tūmūd wātīnā n̄ alawlu bihā kadb̄n̄ an̄ ilā bilāyit tursil an̄ manēna wā mā mana'anā an̄ nursila bil-āyāti illā ang kazzaba bihal-awwalun, wa ātainā samudan-nāqata mubṣiratan fa zalamū bihā, wa mā nursilu bil-āyāti illā takhwīfā* Dan tidak ada yang menghalangi Kami untuk mengirimkan (kepadamu) tanda-tanda (kekuasaan Kami), melainkan karena (tanda-tanda) itu telah didustakan oleh orang terdahulu. Dan telah Kami berikan kepada kaum samud unta betina (sebagai mukjizat) yang dapat dilihat, tetapi mereka menganiaya (unta betina itu). Dan Kami tidak mengirimkan tanda-tanda itu melainkan untuk menakut-nakuti.
60. *فَمَا وَنَحْوَهُمْ ۖ الْقُرْآنُ فِي الْمُلْعُونَةِ وَالشَّجَرَةِ لِلنَّاسِ ۖ فَتَنَّهُ إِلَّا أَرَيْنَاكَ الْتِي الرُّعْيَا جَعَلْنَا وَمَا بِالنَّاسِ أَحَاطَ رَبُّكَ إِنَّ لَكَ قُلْنَا وَإِذْ أَرَيْنَاكَ إِنْ لَكَ قُلْنَا وَإِذْ أَرَيْنَاكَ إِنْ لَكَ قُلْنَا وَإِذْ أَرَيْنَاكَ إِنْ لَكَ قُلْنَا* wa iz qulnā laka inna rabbaka aḥāṭa bin-nās, wa mā ja'alnar-ru'yallatī araināka illā fitnatal lin-nāsi wasy-syajaratal-mal'unata fil-qur'an, wa nukhawwifuhum fa mā yazīduhum illā ṭugyānang kabīrā Dan (ingatlah) ketika Kami wahyukan kepadamu, “Sungguh, (ilmu) Tuhanmu meliputi seluruh manusia.” Dan Kami tidak menjadikan mimpi yang telah Kami perlihatkan kepadamu, melainkan sebagai ujian bagi manusia dan (begitu pula) pohon yang terkutuk (zaqqum) dalam Al-Qur'an. Dan Kami menakut-nakuti mereka, tetapi yang demikian itu hanyalah menambah besar kedurhakaan mereka.
61. *wa iz qulnā lil-mal'ikatisjudū li'ādama fa sajadū illā iblīs, qāla a asjudū liman khalaqta tīnā* Dan (ingatlah), ketika Kami berfirman kepada para malaikat, “Sujudlah kamu semua kepada Adam,” lalu mereka sujud, kecuali Iblis. Ia (Iblis) berkata, “Apakah aku harus bersujud kepada orang yang Engkau ciptakan dari tanah?”
62. *qāla a ra'aitaka hāzalla zī karramta 'alayya la'in akhkhartani ilā yaumil-qiyāmati la'aḥtanikanna zurriyyatahū illā qalīlā* Ia (Iblis) berkata, “Terangkanlah kepadaku, inikah yang lebih Engkau muliakan daripada aku? Sekiranya Engkau memberi waktu kepadaku sampai hari Kiamat, pasti akan aku sesatkan keturunannya, kecuali sebagian kecil.”
63. *qāla z-hab fa man tabi'aka min-hum fa inna jahannama jazā'ukum jazā'am maufurā* Dia (Allah) berfirman, “Pergilah, tetapi barang siapa di antara mereka yang mengikuti kamu, maka sungguh, neraka Jahanamlah balasanmu semua, sebagai pembalasan yang cukup.
64. *al-shayṭun yadūhū wā wādūhū wā alawlad al-amwal fī wāsharīkūhū wā rājalik bikhailika wa rajilika wa syārik-hum fil-amwāl wal-aulād wal-id-hum, wa mā ya'iduhumusy-syaitānu illā gururā* Dan perdayakanlah siapa saja di antara mereka yang engkau (Iblis) sanggup dengan suaramu (yang memukau), kerahkanlah pasukanmu terhadap mereka, yang berkuda dan yang berjalan kaki, dan bersekutulah dengan mereka pada harta dan anak-anak lalu beri janji kepada mereka.” Padahal setan itu hanya menjanjikan tipuan belaka kepada mereka.
65. *inna 'ibādī laisa laka 'alaihīm sultān, wa kafā birabbika wakīlā* “Sesungguhnya (terhadap) hamba-hamba-Ku, engkau (Iblis) tidaklah dapat berkuasa atas mereka. Dan cukuplah Tuhanmu sebagai penjaga.”
66. *rabbukumullazī yuzjī lakumul-fulka fil-baḥri litabtagū min faḍliḥ, innahū kāna bikum raḥīmā* Tuhanmulah yang melayarkan kapal-kapal di lautan untukmu, agar kamu mencari karunia-Nya. Sungguh, Dia Maha Penyayang terhadapmu.
67. *wa izā massakumuḍ-ḍurru fil-baḥri ḍalla man tad'una illā iyyāḥ, fa lammā najjākum ilal-barri a'raḍtum, wa kānal-insānu kafurā* Dan apabila kamu ditimpa bahaya di lautan, niscaya hilang semua yang (bi-asa) kamu seru, kecuali Dia. Tetapi ketika Dia menyelamatkan kamu ke daratan, kamu berpaling (dari-Nya). Dan manusia memang selalu ingkar (tidak bersyukur).
68. *a fa amintum ay yakhsifa bikum jānib al-bir̄ ḥasibā alīkum yursil au yursila 'alaukum ḥāṣibā* summa lā tajidū lakum wakīlā Maka apakah kamu merasa aman bahwa Dia tidak akan membenamkan sebagian daratan bersama kamu atau Dia meniupkan (angin keras yang membawa) batu-batu kecil? Dan kamu tidak akan mendapat seorang pelindung pun,
69. *am amintum ay yu'īdakum fīhi tāratān ukhrā fa yursila 'alaukum qāṣifam minar-rīḥi fa yugriqakum bimā kafartum summa lā tajidū lakum 'alainā bihī tabī'ā* ataukah kamu merasa aman bahwa Dia

- tidak akan mengembalikan kamu ke laut sekali lagi, lalu Dia tiupkan angin topan kepada kamu dan ditenggelamkan-Nya kamu disebabkan kekafiranmu? Kemudian kamu tidak akan mendapatkan seorang penolong pun dalam menghadapi (siksaan) Kami.
70. *وَاقْرَأْ كَرَامًا وَاقْرَأْ كَرَامًا وَاقْرَأْ كَرَامًا وَاقْرَأْ كَرَامًا وَاقْرَأْ كَرَامًا* wa laqad karramnā banī ādama wa ḥamalnāhum fil-barri wal-baḥri wa razaqnāhum minañ-ṭayyibāti wa faḍḍalnāhum 'alā kaširim mim man khalaqnā tafḍilāDan sungguh, Kami telah memuliakan anak cucu Adam, dan Kami angkut mereka di darat dan di laut, dan Kami beri mereka rezeki dari yang baik-baik dan Kami lebihkan mereka di atas banyak makhluk yang Kami ciptakan dengan kelebihan yang sempurna.
71. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَادٍ أَصْحَابَكُم مَّا يَكْفُرُونَ وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* yauma nad'u kulla unāsīm bi'imāmihim, fa man ūtiya kitābahū biyamīnihī fa ulā'ika yaqra`una kitābahum wa lā yuẓlamūna fatīlā(Ingatlal), pada hari (ketika) Kami panggil setiap umat dengan pemimpinya; dan barang siapa diberikan catatan amalnya di tangan kanannya mereka akan membaca catatannya (dengan baik), dan mereka tidak akan dirugikan sedikit pun.
72. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* wa mang kāna fī ḥāzihī a'mā fa huwa fil-ākhirati a'mā wa aḍallu sabīlāDan barang siapa buta (hatinya) di dunia ini, maka di akhirat dia akan buta dan tersesat jauh dari jalan (yang benar).
73. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* wa ing kāḍū layaftinunaka 'anillaẓī auḥainā ilaika litaftariya 'alainā gairahu wa iżal lattakhaẓuka khalīlāDan mereka hampir memalingkan engkau (Muhammad) dari apa yang telah Kami wahyukan kepadamu, agar engkau mengada-ada yang lain terhadap Kami; dan jika demikian tentu mereka menjadikan engkau sahabat yang setia.
74. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* walau lā an sabbatnāka laqad kitta tarkanu ilaihim syai`ang qalīlāDan sekiranya Kami tidak memperteguh (hati)mu, niscaya engkau hampir saja condong sedikit kepada mereka.
75. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* zal la`azaqnāka ḍi'fal-ḥayāti wa ḍi'fal-mamāti šumma lā tajidu laka 'alainā našīrāJika demikian, tentu akan Kami rasakan kepadamu (siksaan) dua kali lipat di dunia ini dan dua kali lipat setelah mati, dan engkau (Muhammad) tidak akan mendapat seorang penolong pun terhadap Kami.
76. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* wa ing kāḍū layastafizzunaka minal-arḍi liyukhrijuka min-hā wa iżal lā yalbašuna khilāfaka illā qalīlāDan sungguh, mereka hampir membuatmu (Muhammad) gelisah di negeri (Mekah) karena engkau harus keluar dari negeri itu, dan kalau terjadi demikian, niscaya sepeninggalmu mereka tidak akan tinggal (di sana), melainkan sebentar saja.
77. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* sunnata mang qad arsalnā qablaka mir rusulinā wa lā tajidu lisunnatinā taḥwīlā(Yang demikian itu) merupakan ketetapan bagi para rasul Kami yang Kami utus sebelum engkau, dan tidak akan engkau dapati perubahan atas ketetapan Kami.
78. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* aqimis-ṣalāta lidulūkisya-syaṃsi ilā gasaqil-laili wa qur`anal-fajr, inna qur`anal-fajri kāna masy-ḥudāLaksanakanlah salat sejak matahari tergelincir sampai gelapnya malam dan (laksanakan pula salat) Subuh. Sungguh, salat subuh itu disaksikan (oleh malaikat).
79. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* wa minal-laili fa taḥajjad bihī nāfilatal laka 'asā ay yab'asaka rabbuka maqāmam maḥmūdāDan pada sebagian malam, lakukanlah salat tahajud (sebagai suatu ibadah) tambahan bagimu: mudah-mudahan Tuhanmu mengangkatmu ke tempat yang terpuji.
80. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* wa qur rabbi adkhlilnī mudkhala ṣidqiw wa akhrijnī mukhrajā ṣidqiw waj'al lī mil ladungka sulṭānan našīrāDan katakanlah (Muhammad), ya Tuhanku, masukkan aku ke tempat masuk yang benar dan keluarkan (pula) aku ke tempat keluar yang benar dan berikanlah kepadaku dari sisi-Mu kekuasaan yang dapat menolong(ku).
81. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* wa qul jā'al-ḥaqqu wa zahaqal-bāṭilu innal-bāṭila kāna zahuqāDan katakanlah, “Kebenaran telah datang dan yang batil telah lenyap.” Sungguh, yang batil itu pasti lenyap.
82. *وَمَا كَانُوا فِي شَيْءٍ يُصِحُّونَهُمْ أُولَٰئِكَ سَاحِقُونَ فِي سَعْيِهِمْ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ* wa nunazzilu minal-qur`āni mā huwa syifā`uw wa raḥmatul lil-mu`minīna wa lā yazīduz-ẓālimīna illā khasārāDan Kami turunkan dari Al-Qur'an (sesuatu) yang menjadi penawar dan rahmat bagi orang yang beriman, sedangkan bagi orang yang zalim (Al-Qur'an itu) hanya akan menambah kerugian.

83. *وَإِذَا بَعِثْنَا الْإِنْسَانَ أَنْ نَبْلُغَ الْأُمَّةَ إِذَا ابْتِغَاءَ لِحُكْمٍ فَذُنُوبُهُمْ أَسْفَلَ سَفَلٍ* wa izā an'amnā 'alal-insāni a'raḍa wa na`ā bijānibih, wa izā massahusy-syarra kāna ya`usā Dan apabila Kami berikan kesenangan kepada manusia, niscaya dia berpaling dan menjauhkan diri dengan sombong; dan apabila dia ditimpa kesusahan, niscaya dia berputus asa.
84. *قُلْ كُلٌّ عِنْدَ اللَّهِ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَسْرَارِهِ سِيقَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الرُّسُلَ هُكْمًا مُنْعَمًا وَمَا أُوتِيَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ لِيُحْجِزَ اللَّهُ بَيْنَ الْمُتَّقِينَ وَالْكَافِرِينَ الَّذِينَ يَحْسَبُونَ أَنَّ اللَّهَ سَائِلُهُمْ بِشَيْءٍ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ* qul kulluy ya'malu 'alā syākilatih, fa rabbukum a'lamu biman huwa ahdā sablā Katakanlah (Muhammad), "Setiap orang berbuat sesuai dengan pembawaannya masing-masing." Maka Tuhanmu lebih mengetahui siapa yang lebih benar jalannya.
85. *وَاللَّهُ يَسْتَلْزِمُهُ الْمَالِ مَا مَلَكَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ يَسْتَلْزِمُهُ الْمَالِ مَا مَلَكَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ يَسْتَلْزِمُهُ الْمَالِ مَا مَلَكَتْ أَيْدِيهِمْ* wa yas`alunaka 'anir-ruḥ, qulir-ruḥu min amri rabbī wa mā utitum minal-'ilmi illā qalilā Dan mereka bertanya kepadamu (Muhammad) tentang ruh. Katakanlah, "Ruh itu termasuk urusan Tuhanku, sedangkan kamu diberi pengetahuan hanya sedikit."
86. *وَإِذَا نَادَى السُّعُودُ وَبَنَاتُهَا وَأَنصَابُ وَبَنَاتُهَا وَأَنصَابُ وَبَنَاتُهَا وَأَنصَابُ* wa la`in syi`nā lanaḥ-habanna billāzi auḥainā ilaika ṣumma lā tajidu laka bihī 'alainā wakīlā Dan sesungguhnya jika Kami menghendaki, niscaya Kami lenyapkan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu (Muhammad), dan engkau tidak akan mendapatkan seorang pembela pun terhadap Kami,
87. *إِنَّمَا يَرْجُو الَّذِينَ آمَنُوا أَن يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَأَن يُجَادِلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ بِالْحَقِّ وَإِن جَادَلُوا فَلْيَقْضُوا الْفِتْنَةَ بِالْحَقِّ وَأَن لَّيُكْفَرُوا مِنِّي* illā raḥmatam mir rabbik, inna faḍlahu kāna 'alaika kabīrā keculi karena rahmat dari Tuhanmu. Sungguh, karunia-Nya atasmu (Muhammad) sangat besar.
88. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* qul la`inijtama'atil-insu wal-jinnu 'alā ay ya`tu bimisli hāzal-qur`āni lā ya`ṭuna bimislihī walau kāna ba`duhum liba`din zahīrā Katakanlah, "Sesungguhnya jika manusia dan jin berkumpul untuk membuat yang serupa (dengan) Al-Qur'an ini, mereka tidak akan dapat membuat yang serupa dengannya, sekalipun mereka saling membantu satu sama lain."
89. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* wa laqad ṣarrafnā lin-nāsi fī hāzal-qur`āni ming kulli maṣalin fa abā aksarun-nāsi illā kufurā Dan sungguh, Kami telah menjelaskan berulang-ulang kepada manusia dalam Al-Qur'an ini dengan bermacam-macam perumpamaan, tetapi kebanyakan manusia tidak menyukainya bahkan mengingkari(nya).
90. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* wa qālu lan nu`mina laka ḥattā tafjura lanā minal-arḍi yambu`ā Dan mereka berkata, "Kami tidak akan percaya kepadamu (Muhammad) sebelum engkau memancarkan mata air dari bumi untuk kami,
91. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* au takūna laka jannatum min nakhīliw wa 'inabin fa tufajjiral-an-hāra khilālahā tafjīrā atau engkau mempunyai sebuah kebun kurma dan anggur, lalu engkau alirkan di celah-celahnya sungai yang deras alirannya,
92. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* au tusqīṭas-samā`a kamā za'amta 'alainā kisafan au ta`tiya billāhi wal-malā`ikati qabīlā atau engkau jatuhkan langit berkeping-keping atas kami, sebagaimana engkau katakan, atau (sebelum) engkau datangkan Allah dan para malaikat berhadapan muka dengan kami,
93. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* wa lan nu`mina liruqīyyika ḥattā tunazzila 'alainā kitāban naqra`uh, qul sub-hāna rabbī hal kuntu illā basyarar rasulā atau engkau mempunyai sebuah rumah (terbuat) dari emas, atau engkau naik ke langit. Dan kami tidak akan mempercayai kenaikanmu itu sebelum engkau turunkan kepada kami sebuah kitab untuk kami baca." Katakanlah (Muhammad), "Mahasuci Tuhanku, bukankah aku ini hanya seorang manusia yang menjadi rasul?"
94. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* wa mā mana'an-nāsa ay yu`minū iz jā`ahumul-hudā illā ang qālū a ba'aṣallāhu basyarar rasulā Dan tidak ada sesuatu yang menghalangi manusia untuk beriman ketika petunjuk datang kepadanya, selain perkataan mereka, "Mengapa Allah mengutus seorang manusia menjadi rasul?"
95. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* qul lau kāna fil-arḍi malā`ikatuy yamsyūna muṭma`innīna lanazzalnā 'alaihīminas-samā`i malakar rasulā Katakanlah (Muhammad), "Sekiranya di bumi ada para malaikat, yang berjalan-jalan dengan tenang, niscaya Kami turunkan kepada mereka malaikat dari langit untuk menjadi rasul."
96. *قُلْ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ يَتَّبِعُونَ الْأَقْيَانُ* qul kafā billāhi syahīdam bainī wa bainakum, innahu kāna bi'ibādihī khabīram baṣīrā Katakanlah (Muhammad), "Cukuplah Allah menjadi saksi antara aku dan kamu sekalian. Sungguh, Dia Maha Mengetahui, Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya."

97. مَاؤُسُهُمْ وَصُمًّا وَيُكْمًا عُمِيًّا وَهِيْهُوْجُ عَلَى الْفِيْمَةِ يَوْمَ وَنَحْشُرُهُمْ دُوْنِيَّةً مِنْ اَوْلِيَاءِ لَهُمْ نَجْدَ فَلَنْ يُضِلَّلَ وَمَنْ الْمُهَنْدِ فَهُوَ اللهُ يَهْدِي وَمَنْ
 98. wa may yahdillāhu fa huwal-muhtad, wa may yudlil fa lan tajida lahum
 auliyā`a min dūnih, wa nahsyuruhum yaumal-qiyāmati `alā wujuhihim `umyaw wa bukmau wa
 summā, ma`wāhum jahannam, kullamā khabat zidnāhum sa`trāDan barang siapa diberi
 petunjuk oleh Allah, dialah yang mendapat petunjuk, dan barang siapa Dia sesatkan, maka
 engkau tidak akan mendapatkan penolong-penolong bagi mereka selain Dia. Dan Kami akan
 mengumpulkan mereka pada hari Kiamat dengan wajah tersungkur, dalam keadaan buta, bisu,
 dan tuli. Tempat kediaman mereka adalah neraka Jahanam. Setiap kali nyala api Jahanam itu
 akan padam, Kami tambah lagi nyalanya bagi mereka.
98. كَذٰلِكَ جٰدِيْدًا خَلَقْنَا لِمَبْعُوْتُوْنَ اٰنَا وَرَفٰتَا عِظَامًا كُنَّا اٰدَا وَقَالُوْا بَايْتِنَا كَفَرُوْا بِاٰنَهُمْ جَزَاؤُهُمْ ذٰلِكَ
 kafaru bi`āyātīnā wa qālū a izā kunnā `izāmaw wa rufātan a innā lamab`uṣūna khalqan
 jadīdāItulah balasan bagi mereka, karena sesungguhnya mereka kafir kepada ayat-ayat Kami
 dan (karena mereka) berkata, “Apabila kami telah menjadi tulang belulang dan benda-benda
 yang hancur, apakah kami benar-benar akan dibangkitkan kembali sebagai makhluk baru?”
99. اِلَّا الظُّلُمُوْنَ فَاَبٰى فِيْهِ رَبِّيْ لَا اَجٰلًا لَهُمْ وَجَعَلْ مِثْلَهُمْ يَخْلُقْ اَنْ عَلَى قٰدِرٍ وَالْاَرْضِ السَّمٰوٰتِ خَلَقَ الَّذِيْ اللهُ اَنْ يَّرُوْا اَوْلَمَ ﴿٩٩﴾
 99. wa lam yarau annallāhallazī khalaqas-samāwāti wal-arḍa qādirun `alā ay yakhlūqa
 miṣlahum wa ja`ala lahum ajalal lā raiba fīh, fa abaz-`zālimūna illā kufurāDan apakah mereka
 tidak memperhatikan bahwa Allah yang menciptakan langit dan bumi adalah Mahakuasa (pula)
 menciptakan yang serupa dengan mereka, dan Dia telah menetapkan waktu tertentu (mati atau
 dibangkitkan) bagi mereka, yang tidak diragukan lagi? Maka orang zalim itu tidak menolaknya
 kecuali dengan kekafiran.
100. قُلْ لٰو اٰنْتُمْ تٰمَلِكُوْنَ اِنَّمَا لَوْ قُلْنَا
 100. qul lau antum tamlikūna
 khazā`ina raḥmati rabbī izal la`amsaktum khasy-yatal-infāq, wa kānal-insānu qatūrāKatakanlah
 (Muhammad), “Sekiranya kamu menguasai perbendaharaan rahmat Tuhanku, niscaya
 (perbendaharaan) itu kamu tahan, karena takut membelanjakannya.” Dan manusia itu memang
 sangat kikir.
101. مَسْحُوْرًا يٰمُوْسٰى لَاظُنُّكَ اِنِّيْ فِرْعَوْنُ لَهُ فَقَالَ جَاءَهُمْ اِذْ اِسْرَاعِيْلَ بَنِيْ فِسْلَ بِيْتَتِ اَيْتٍ تَسْمَعُ مُوْسٰى اٰتَيْنَا وَلَقَدْ
 101. wa
 laqad ātainā muṣā tis'a āyātīm bayyinātin fas`al banī isrā`īla iz jā`ahum fa qāla lahū fir`aunu
 innī la`azunnuka yā muṣā mas-ḥurāDan sungguh, Kami telah memberikan kepada Musa
 sembilan mukjizat yang nyata maka tanyakanlah kepada Bani Israil, ketika Musa datang
 kepada mereka lalu Fir`aun berkata kepadanya, “Wahai Musa! Sesungguhnya aku benar-benar
 menduga engkau terkena sihir.”
102. قٰلَا لٰقٰد مُتَّبِعُوْرًا يٰفِرْعَوْنَ لَاظُنُّكَ وَاِنِّيْ بَصٰٓئِرٌ وَالْاَرْضِ السَّمٰوٰتِ رَبِّ اِلَّا هُوْلٰٓءِ اَنْزَلَ مَا عَلِمْتَ لَقَدْ قٰلَ
 102. qāla laqad
 `alimta mā anzala hā`ulā`i illā rabbus-samāwāti wal-arḍi baṣā`ir, wa innī la`azunnuka yā
 fir`aunu maṣbūrāDia (Musa) menjawab, “Sungguh, engkau telah mengetahui, bahwa tidak ada
 yang menurunkan (mukjizat-mukjizat) itu kecuali Tuhan (yang memelihara) langit dan bumi
 sebagai bukti-bukti yang nyata; dan sungguh, aku benar-benar menduga engkau akan binasa,
 wahai Fir`aun.”
103. فَاَرَادَ اَي يٰسْتَفِيزُهُمْ اَنْ فَاَرَادَ
 103. fa arāda ay yastafizzahum minal-arḍi fa
 agraqnāhu wa mam ma`ahū jamī`āKemudian dia (Fir`aun) hendak mengusir mereka (Musa dan
 pengikutnya) dari bumi (Mesir), maka Kami tenggelamkan dia (Fir`aun) beserta orang yang
 bersama dia seluruhnya.
104. لَفِيْفًا بِكُمْ جِنًا الْاٰخِرَةِ وَعَدُ جَاءَ فَاِذَا الْاَرْضِ اسْكُنُوْا اِسْرَاعِيْلَ لِبَنِيْ بَعْدِهِ مِنْ وَّلٰنَا
 104. wa qulnā mim ba`dihī
 libanī isrā`īlaskunul-arḍa fa izā jā`a wa`dul-ākhirati ji`nā bikum lafīfāDan setelah itu Kami
 berfirman kepada Bani Israil, “Tinggallah di negeri ini, tetapi apabila masa berbangkit datang,
 niscaya Kami kumpulkan kamu dalam keadaan bercampur baur.”
105. وَمَا نَزَّلْنَا بِاَلْحَقِّ وَمَا نَزَّلْنَا اِلَّا اَرْسٰلًا مُّبٰشِرًا اِلَّا اَرْسٰلًا مُّبٰشِرًا اِلَّا اَرْسٰلًا مُّبٰشِرًا
 105. wa bil-ḥaqqi anzalnāhu wa bil-ḥaqqi nazal,
 wa mā arsalnāka illā mubasysyiraw wa nazīrāDan Kami turunkan (Al-Qur'an) itu dengan
 sebenarnya dan (Al-Qur'an) itu turun dengan (membawa) kebenaran. Dan Kami mengutus
 engkau (Muhammad), hanya sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan.
106. وَتَنْزِيْلًا وَنَزَّلْنَاهُ مُكْتَبًا عَلَى النَّاسِ عَلَى لِقْرٰهٖ فَرَقْنَاهُ وَقُرْاٰنًا
 106. wa qur`ānan faraqnāhu litaqra`ahū `alan-nāsi
 `alā muksiw wa nazzalnāhu tanzīlāDan Al-Qur'an (Kami turunkan) berangsur-angsur agar
 engkau (Muhammad) membacakannya kepada manusia perlahan-lahan dan Kami
 menurunkannya secara bertahap.
107. قُلْ اٰمِيْنُ بِيْحٰى لِاِلٰدَقٰنِ يٰخِرُوْنَ عَلَيْهِمْ يٰثَلٰى اِذَا قَبِيْلَةٍ مِّنَ الْعِلْمِ اُوْتُوْا الَّذِيْنَ اِنْ تُؤْمِنُوْا لَا اُوْبٰهُ اٰمِيْنًا فَلَنْ
 107. qul āminu bihī au lā
 tu`minu, innallāzīna utul-`ilma ming qablihī izā yutlā `alaihīm yakhīrūna lil-azqāni
 sujjadāKatakanlah (Muhammad), “Berimanlah kamu kepadanya (Al-Qur'an) atau tidak usah
 beriman (sama saja bagi Allah). Sesungguhnya orang yang telah diberi pengetahuan

sebelumnya, apabila (Al-Qur'an) dibacakan kepada mereka, mereka menyingkurkan wajah, bersujud,”

108. **وَأَمْفُؤُلَا رَبَّنَا وَعَدُ كَانِ إِنْ رَبَّنَا سُبْحَانَ وَيَقُولُونَ** wa yaqūlūna sub-ḥāna rabbinā ing kāna wa'du rabbinā lamaf'ulādan mereka berkata, “Mahasuci Tuhan kami; sungguh, janji Tuhan kami pasti dipenuhi.”
109. **خُشُوعًا وَيَزِيدُهُمْ يَبْكُونَ لِلْأَذْقَانِ وَيَجْرُونَ** wa yakhirruna lil-azqāni yabkūna wa yazīduhum khusyū'āDan mereka menyingkurkan wajah sambil menangis dan mereka bertambah khusyuk.
110. **ذَلِكَ بَيْنَ وَابْتَعِ بِهَا تُخَافُتُ وَلَا بِصَلَاتِكَ تَجْهَرُ وَلَا الْحُسْنَى الْأَسْمَاءُ فَلِ تَدْعُوا مَا آيَا الرَّحْمَنِ أَدْعُوا أَوْ اللَّهُ أَدْعُوا قُلِ** qulid'ullāha awid'ur-raḥmān, ayyam mā tad'u fa laahul-asmā`ul-ḥusnā, wa lā taj-har biṣalātika wa lā tukhāfit bihā wabtagi baina zālika sabīlāKatakanlah (Muhammad), “Serulah Allah atau serulah Ar-Rahman. Dengan nama yang mana saja kamu dapat menyeru, karena Dia mempunyai nama-nama yang terbaik (Asma'ul husna) dan janganlah engkau mengeraskan suaramu dalam salat dan janganlah (pula) merendahkannya dan usahakan jalan tengah di antara kedua itu.”
111. **وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ لَمْ الَّذِي اللَّهُ الْحَمْدُ وَقُلِ** ḥamdu lillāhillaḥī lam yattakhiz waladaw wa lam yakul laḥu syarikun fil-mulki wa lam yakul laḥu waliyyum minaz-zulli wa kabbir-hu takbīrāDan katakanlah, “Segala puji bagi Allah yang tidak mempunyai anak dan tidak (pula) mempunyai sekutu dalam kerajaan-Nya dan Dia tidak memerlukan penolong dari kehinaan dan agungkanlah Dia seagung-agungnya.”

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Kahfi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **عَوَجًا لَهُ يَجْعَلُ وَلَمْ الْكُتُبِ وَعَبْدٌ عَلَى أَنْزَلَ الَّذِي اللَّهُ الْحَمْدُ** al-ḥamdu lillāhillaḥī anzala 'alā 'abdihil-kitāba wa lam yaj'al laḥu 'iwajāSegala puji bagi Allah yang telah menurunkan Kitab (Al-Qur'an) kepada hamba-Nya dan Dia tidak menjadikannya bengkok;
2. **قَائِمًا حَسَنًا أَجْرًا لَهُمْ أَنْ الصَّلَاتِ يَعْمَلُونَ الَّذِينَ الْمُؤْمِنِينَ وَيُبَشِّرَ أُنْفُسَهُ مِنْ شَدِيدًا بَأْسًا لِيُنذِرَ قِيَامًا** qayyimil liyunzira ba'san syadīdam mil ladun-hu wa yubasysyiral-mu`minīnallaḥīna ya'malunaṣ-ṣāliḥāti anna lahum ajran ḥasanāsebagai bimbingan yang lurus, untuk memperingatkan akan siksa yang sangat pedih dari sisi-Nya dan memberikan kabar gembira kepada orang-orang mukmin yang mengerjakan kebajikan bahwa mereka akan mendapat balasan yang baik,
3. **مَأْكِنِينَ فِيهَا مَأْكِنِينَ** mākiṣīnā fihi abadāmereka kekal di dalamnya untuk selama-lamanya.
4. **وَالَّذِي أَخَذَ قَالُوا الَّذِينَ وَيُنذِرَ** wa yunzirallaḥīna qāluttakhaḥāllāhu waladāDan untuk memperingatkan kepada orang yang berkata, “Allah mengambil seorang anak.”
5. **مَّا لَاهُمْ بِيهِ مِنْ إِفْوَاهِهِمْ مِنْ تَخْرُجُ كَلِمَةً كَبِيرَةً لِأَبَائِهِمْ وَلَا عِلْمٌ مِنْ بِهِ لَهُمْ مَا** mā lahum bihī min 'ilmiw wa lā li'ābā'ihim, kaburat kalimatān takhruju min afwāhihim, iy yaqūlūna illā kazibāMereka sama sekali tidak mempunyai pengetahuan tentang hal itu, begitu pula nenek moyang mereka. Alangkah jeleknya kata-kata yang keluar dari mulut mereka; mereka hanya mengatakan (sesuatu) kebohongan belaka.
6. **فَأَلَّاكَ الْبَاخِعُ نَفْسًا عَلَى نَفْسِكَ بَاخِعٌ قَلْعًا** fa la'allaka bākhi'un nafsaka 'alā āsārihim il lam yu'minū bihāzal-ḥadīsi asafāMaka barangkali engkau (Muhammad) akan mencelakakan dirimu karena bersedih hati setelah mereka berpaling, sekiranya mereka tidak beriman kepada keterangan ini (Al-Qur'an).
7. **إِنَّا جَعَلْنَا إِيَّاهُ زِينَةً لِلْأَرْضِ عَلَى مَا جَعَلْنَا إِيَّاهُ** innā ja'alnā mā 'alal-arḍi zīnatal laḥā linabluwahum ayyuhum aḥsanu 'amalāSesungguhnya Kami telah menjadikan apa yang ada di bumi sebagai perhiasan baginya, untuk Kami menguji mereka, siapakah di antaranya yang terbaik perbuatannya.
8. **وَأَنَّا جُرُزًا صَعِيدًا عَلَيْهَا مَا لَجَأَعْلُونَ وَإِنَّا** wa innā lajā'ilūna mā 'alaihā ṣa'īdan juruzāDan Kami benar-benar akan menjadikan (pula) apa yang di atasnya menjadi tanah yang tandus lagi kering.

9. *am ḥasibta anna aṣ-ḥābal-kahfi war-raqīmi kānu min āyātīnā 'ajabā* Apakah engkau mengira bahwa orang yang mendiami gua, dan (yang mempunyai) raqim itu, termasuk tanda-tanda (kebesaran) Kami yang menakjubkan?
10. *iz awal-fityatu ilal-kahfi fa qālu rabbanā ātinā mil ladungka raḥmataw wa hayyi` lanā min amrinā rasyadā*(Ingatlah) ketika pemuda-pemuda itu berlindung ke dalam gua lalu mereka berdoa, “Ya Tuhan kami. Berikanlah rahmat kepada kami dari sisi-Mu dan sempurnakanlah petunjuk yang lurus bagi kami dalam urusan kami.”
11. *fa ḍarabnā 'alā āzānihim fil-kahfi sinīna 'adadā* Maka Kami tutup telinga mereka di dalam gua itu, selama beberapa tahun.
12. *šumma ba'ašnāhum lina'lama ayyul-ḥizbaini aḥṣā limā labišū amadā* Kemudian Kami bangunkan mereka, agar Kami mengetahui manakah di antara ke dua golongan itu yang lebih tepat dalam menghitung berapa lamanya mereka tinggal (dalam gua itu).
13. *naḥnu naquṣṣu 'alaika naba`ahum bil-ḥaqq, innahum fityatun āmanū birabbihim wa zidnāhum hudā* Kami ceritakan kepadamu (Muhammad) kisah mereka dengan sebenarnya. Sesungguhnya mereka adalah pemuda-pemuda yang beriman kepada Tuhan mereka, dan Kami tambahkan petunjuk kepada mereka.
14. *wa rabatnā 'alā qulūbihim iz qāmu fa qālu rabbunā rabbus-samāwāti wal-arḍi lan nad'uwa min dūnihī ilāhal laqad qulnā izan syaṭaṭā* Dan Kami teguhkan hati mereka ketika mereka berdiri lalu mereka berkata, “Tuhan kami adalah Tuhan langit dan bumi; kami tidak menyeru tuhan selain Dia. Sungguh, kalau kami berbuat demikian, tentu kami telah mengucapkan perkataan yang sangat jauh dari kebenaran.”
15. *hā`ulā`i afṭarī mimn aṭlamū fannā būnī sūlūpū` alaihim bisulṭānim bayyin, fa man aḥlamū mim manīfarā 'alallāhi kazibā* Mereka itu kaum kami yang telah menjadikan tuhan-tuhan (untuk disembah) selain Dia. Mengapa mereka tidak mengemukakan alasan yang jelas (tentang kepercayaan mereka)? Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah?
16. *wa mrafqā amrikū minn lūmū wa yuhayyi` lakum min amrikum mirfaqā* Dan apabila kamu meninggalkan mereka dan apa yang mereka sembah selain Allah, maka carilah tempat berlindung ke dalam gua itu, niscaya Tuhanmu akan melimpahkan sebagian rahmat-Nya kepadamu dan menyediakan sesuatu yang berguna bagimu dalam urusanmu.
17. *wa tarasy-syamsa izā ṭala'at tazāwaru 'ang kahfihim zātal-yamīni wa izā garabat taqriḍuhum zātasy-syimāli wa hum fi fajwatim min-h, zālika min āyātillāh, may yadillāhu fa huwal-muhtadi wa may yuḍlil fa lan tajida lahu waliyyam mursyidā* Dan engkau akan melihat matahari ketika terbit, condong dari gua mereka ke sebelah kanan, dan apabila matahari itu terbenam, menjauhi mereka ke sebelah kiri sedang mereka berada dalam tempat yang luas di dalam (gua) itu. Itulah sebagian dari tanda-tanda (kebesaran) Allah. Barangsiapa diberi petunjuk oleh Allah, maka dialah yang mendapat petunjuk; dan barangsiapa disesatkan-Nya, maka engkau tidak akan mendapatkan seorang penolong yang dapat memberi petunjuk kepadanya.
18. *wa taḥsabuhum aiqāzaw wa hum ruqūduw wa nuqallibuhum zātal-yamīni wa zātasy-syimāli wa kalbuhum bāsiṭun zirā'aihi bil-waṣīd, lawiṭṭala'ta 'alaihim lawallaita min-hum firāraw wa lamuli'ta min-hum ru'bā* Dan engkau mengira mereka itu tidak tidur, padahal mereka tidur; dan Kami bolak-balikkan mereka ke kanan dan ke kiri, sedang anjing mereka membentangkan kedua lengannya di depan pintu gua. Dan jika kamu menyaksikan mereka tentu kamu akan berpaling melarikan (diri) dari mereka dan pasti kamu akan dipenuhi rasa takut terhadap mereka.
19. *wa kazālika ba'ašnāhum liyatasa' alu bainahum, qāla qā` ilum min-hum kam labišum, qālu labišnā yauman au ba'ḍa yaum, qālu rabbukum a'lamu bimā labišum, fab'ašū aḥadakum biwariqikum hāzihī*

- ilal-madīnati falyanzur ayyuhā azkā ta'āman falya`tikum birizqim min-hu walyatalatṭaf wa lā yusy'iranna bikum aḥadāDan demikianlah Kami bangunkan mereka, agar di antara mereka saling bertanya. Salah seorang di antara mereka berkata, “Sudah berapa lama kamu berada (di sini)?” Mereka menjawab, “Kita berada (di sini) sehari atau setengah hari.” Berkata (yang lain lagi), “Tuhanmu lebih mengetahui berapa lama kamu berada (di sini). Maka suruhlah salah seorang di antara kamu pergi ke kota dengan membawa uang perakmu ini, dan hendaklah dia lihat manakah makanan yang lebih baik, dan bawalah sebagian makanan itu untukmu, dan hendaklah dia berlaku lemah lembut dan jangan sekali-kali menceritakan halmu kepada siapa pun.
20. *innahum iy yaz-haru 'alaikum yarjumukum au yu'īdukum fī millatihim wa lan tuflihū izan abadā*Sesungguhnya jika mereka dapat mengetahui tempatmu, niscaya mereka akan melempari kamu dengan batu, atau memaksamu kembali kepada agama mereka, dan jika demikian niscaya kamu tidak akan beruntung selama-lamanya.”
21. *رَبُّهُمْ بُنْيَانًا عَلَيْهِمْ ابْنُؤا فَقَالُوا أَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ يَتَنَارَعُونَ إِذْ يَهَبُ رِيْبٌ لَا سَاعَةَ وَأَنَّ حَقُّ اللَّهِ وَعَدَّ أَنْ لِيَعْلَمُوا عَلَيْهِمْ أَعْرَنَّا وَكَذَلِكَ* wa kazālika a'sarnā 'alaihim liya'lamū anna wa'dallāhi ḥaqquw wa annas-sā'ata lā raiba fihā, iz yatanāza'una bainahum amrahum fa qalubnu 'alaihim bun-yānā, rabbuhum a'lamu bihim, qālallazīna galabū 'alā amrihim lanattakhizanna 'alaihim masjidāDan demikian (pula) Kami perhatikan (manusia) dengan mereka, agar mereka tahu, bahwa janji Allah benar, dan bahwa (kedatangan) hari Kiamat tidak ada keraguan padanya. Ketika mereka berselisih tentang urusan mereka, maka mereka berkata, “Dirikanlah sebuah bangunan di atas (gua) mereka, Tuhan mereka lebih mengetahui tentang mereka.” Orang yang berkuasa atas urusan mereka berkata, “Kami pasti akan mendirikan sebuah rumah ibadah di atasnya.”
22. *مَا بَعِدَتْهُمْ أَعْلَمُ رَبِّي ۖ قُلْ كَلِمَاتٍ مِّنْهُمُ وَمَا مِنْهُمْ مِّنْ شَيْءٍ وَيَقُولُونَ بِالْعَيْبِ رَجْمًا كَلِمَاتٍ سَادِسُهُمْ خَمْسَةٌ وَيَقُولُونَ كَلِمَاتٍ رَّابِعُهُمْ ثَلَاثَةٌ سَيَقُولُونَ* sayaqulūna salāsatur rābi'uhum kalbuhum, wa yaqulūna khamsatun sādisuhum kalbuhum rajmam bil-gaīb, wa yaqulūna sab'atuw wa sāminuhum kalbuhum, qur rabbī a'lamu bi'iddatihim mā ya'lamuhum illā qalīl, fa lā tumāri fihim illā mirā`an zāhiraw wa lā tastafī fihim min-hum aḥadāNanti (ada orang yang akan) mengatakan, “(Jumlah mereka) tiga (orang), yang ke empat adalah anjingnya,” dan (yang lain) mengatakan, “(Jumlah mereka) lima (orang), yang ke enam adalah anjingnya,” sebagai terkaan terhadap yang gaib; dan (yang lain lagi) mengatakan, “(Jumlah mereka) tujuh (orang), yang ke delapan adalah anjingnya.” Katakanlah (Muhammad), “Tuhanku lebih mengetahui jumlah mereka; tidak ada yang mengetahui (bilangan) mereka kecuali sedikit.” Karena itu janganlah engkau (Muhammad) berbantah tentang hal mereka, kecuali perbantahan lahir saja dan jangan engkau menanyakan tentang mereka (pemuda-pemuda itu) kepada siapa pun.
23. *وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُعَذِّبُكَ اللَّهُ عَذَابًا غَدًّا ۚ فَعَلِمَ إِنَّ لِي لَشَايَءٍ تَقُولُونَ وَلَا* wa lā taqulanna lisyai`in innī fā'ilun zālika gadāDan jangan sekali-kali engkau mengatakan terhadap sesuatu, “Aku pasti melakukan itu besok pagi,”
24. *إِلَّا هَذَا مِنْ لِقَابِ رَبِّي ۚ يَهْدِيَنَ أَنْ عَسَىٰ وَقَدْ نَسِيتَ إِذَا رَبَّكَ ۚ وَادْكُرْ اللَّهُ يَشَاءُ أَنْ إِلَّا* rabbaka izā nasīta wa qul 'asā ay yahdiyani rabbī li`aqraba min hāzā rasyadākecuali (dengan mengatakan), “Insya Allah.” Dan ingatlah kepada Tuhanmu apabila engkau lupa dan katakanlah, “Mudah-mudahan Tuhanku akan memberiku petunjuk kepadaku agar aku yang lebih dekat (kebenarannya) daripada ini.”
25. *وَابْسُغُوا فِي كَاهِفِهِمْ سَالَسَا مِائِينَ سِنِينَ مِائَةً ثَلَاثَ كَهْفِهِمْ فِي وَلِيْتُوا* labišu fī kahfihim salāsa mi`atin sinīna wazdādu tis'āDan mereka tinggal dalam gua selama tiga ratus tahun dan ditambah sembilan tahun.
26. *حُكْمِهِ فِي بُشْرِكَ وَلَا وَلِيٍّ مِنْ دُونِهِ مَنْ لَهُمْ مَا وَأَسْمِعُ بِهِ أَبْصِرُ وَالْأَرْضُ تَسْمُو غَيْبٌ لَهُ ۖ لَبِئُوا بِمَا أَعْلَمَ اللَّهُ قُلْ* qulillāhu a'lamu bimā labišu, lahū gaibus-samāwāti wal-ard, abšir bihī wa asmi', mā lahum min dūnihī miw waliyy, wa lā yusyriku fī ḥukmihī aḥadāKatakanlah, “Allah lebih mengetahui berapa lamanya mereka tinggal (di gua); milik-Nya semua yang tersembunyi di langit dan di bumi. Alangkah terang penglihatan-Nya dan alangkah tajam pendengaran-Nya; tidak ada seorang pelindung pun bagi mereka selain Dia; dan Dia tidak mengambil seorang pun menjadi sekutu-Nya dalam menetapkan keputusan.”
27. *مُتَّحِدًا دُونَهُ مِنْ تَجِدَ وَلَنْ لِّكَلِمَةٍ مُّبَدَّلَ لَا رَبَّكَ كِتَابٍ مِنْ إِلَيْكَ أَوْحِي مَا وَائِلَ* watlu mā uḥiya ilaika ming kitābi rabbik, lā mubaddila likalimātih, wa lan tajida min dūnihī multahadāDan bacakanlah (Muhammad) apa yang diwahyukan kepadamu, yaitu Kitab Tuhanmu (Al-Qur'an). Tidak ada yang dapat mengubah kalimat-kalimat-Nya. Dan engkau tidak akan dapat menemukan tempat berlindung selain kepada-Nya.

28. مَنْ تُطِيعُ وَلَا الدُّنْيَا الْحَيَوةَ رَبِّنَا تُرِيدُ عَنْهُمْ عَيْنِكَ نَعْدُ وَلَا وَجْهَهُ يُرِيدُونَ وَالْعِشْيَ بِالْعُدْوَةِ رَبَّهُمْ يَدْعُونَ الَّذِينَ مَعَ نَفْسِكَ وَأَصْبِرْ. *wasbir nafsaka ma'allazīna yad'una rabbahum bil-gadāti wal-'asyiyyi yurīduna waj-hahū wa lā ta'du 'aināka 'an-hum, turīdu zīnatal-ḥayātīd-dun-yā, wa lā tuṭī'* man agfalnā qalbahū 'an zikrinā wattaba'a hawāhu wa kāna amruhu furuṭāDan bersabarlah engkau (Muhammad) bersama orang yang menyeru Tuhannya pada pagi dan senja hari dengan mengharap keridaan-Nya; dan janganlah kedua matamu berpaling dari mereka (karena) mengharapkan perhiasan kehidupan dunia; dan janganlah engkau mengikuti orang yang hatinya telah Kami lalaikan dari mengingat Kami, serta menuruti keinginannya dan keadaannya sudah melewati batas.
29. بِمَاءٍ يُعَاتُوا يَسْتَعِينُوا وَإِنْ سُرِدِفْهُا بِهِمْ أَحَاطَ نَارًا لِلظَّلْمِي أَعْتَدْنَا إِنَّا فليُكْفَرُ شَاءَ وَمَنْ فليُؤْمِنُ شَاءَ فَمَنْ رَبِّكُمْ مِنَ الْحَقِّ وَقَلِيلٌ wa qulil-ḥaqqu mir rabbikum, fa man syā'a falyu'miw wa man syā'a falyakfur, innā a'tadnā liz-zālimīna nāran aḥāṭa bihim surādiqūhā, wa iy yastagīshu yugāshu bimā'ing kal-muhli yasywil-wujūh, bi'sasy-syarāb, wa sā'at murtafaqāDan katakanlah (Muhammad), “Kebenaran itu datangnya dari Tuhanmu; barangsiapa menghendaki (beriman) hendaklah dia beriman, dan barangsiapa menghendaki (kafir) biarlah dia kafir.” Sesungguhnya Kami telah menyediakan neraka bagi orang zalim, yang gejolaknya mengepung mereka. Jika mereka meminta pertolongan (minum), mereka akan diberi air seperti besi yang mendidih yang menghanguskan wajah. (Itulah) minuman yang paling buruk dan tempat istirahat yang paling jelek.
30. innallazīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti innā lā nuḏī'u ajra man aḥsana 'amalāSungguh, mereka yang beriman dan mengerjakan kebajikan, Kami benar-benar tidak akan menya-nyiaikan pahala orang yang mengerjakan perbuatan yang baik itu.
31. وَاسْتَبْرَقِ سُنْدُسٍ مِّنْ خُضْرًا ثِيَابًا وَيَلْبَسُونَ ذَهَبٍ مِّنْ رَّاسَاوٍ مِّنْ فِيهَا يُحَلَوْنَ الْأَنْهَارُ تَحْتَهُمْ مِّنْ تَجْرِي عَيْنٍ جَنَّتْ لَهُمْ أَوْلَئِكَ uḷā'ika lahum jannātu 'adnin tajrī min taḥtihimul-an-hāru yuḥallauna fiḥā min asāwira min zahabiw wa yalbasūna siyāban khuḍram min sundusiw wa istabraqim muttaki'īna fiḥā 'alal-arā'ik, ni'maṣ-ṣawāb, wa ḥasunat murtafaqāMereka itulah yang memperoleh Surga 'Adn, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; (dalam surga itu) mereka diberi hiasan gelang emas dan mereka memakai pakaian hijau dari sutera halus dan sutera tebal, sedang mereka duduk sambil bersandar di atas dipan-dipan yang indah. (Itulah) sebaik-baik pahala dan tempat istirahat yang indah.
32. waḍrib lahum maṣalar rajulaini ja'alnā li' aḥadihimā jannataini min a'nābiw wa ḥafafnāhumā binakhliw wa ja'alnā bainahumā zar'āDan berikanlah (Muhammad) kepada mereka sebuah perumpamaan, dua orang laki-laki, yang seorang (yang kafir) Kami beri dua buah kebun anggur dan Kami kelilingi kedua kebun itu dengan pohon-pohon kurma dan di antara keduanya (kebun itu) Kami buat ladang.
33. kiltal-jannataini ātat ukuluhā wa lam tazlim min-hu syai'aw wa fajjarnā khilālahumā naharāKedua kebun itu menghasilkan buahnya, dan tidak berkurang (buahnya) sedikit pun, dan di celah-celah kedua kebun itu Kami alirkan sungai,
34. wa kāna lahu ṣamar, fa qāla liṣāḥibihī wa huwa yuḥāwiruhū ana akṣaru mingka mālaw wa a'azzu nafarādan dia memiliki kekayaan besar, maka dia berkata kepada kawannya (yang beriman) ketika bercakap-cakap dengan dia, “Hartaku lebih banyak daripada hartamu dan pengikutku lebih kuat.”
35. wa dakhala jannatahu wa huwa zālimul linafsih, qāla mā azunnu an tabīda hāzihī abadāDan dia memasuki kebunnya dengan sikap merugikan dirinya sendiri (karena angkuh dan kafir); dia berkata, “Aku kira kebun ini tidak akan binasa selama-lamanya,
36. wa mā azunnus-sā'ata qā'imataw wa la'ir rudittu ilā rabbī la'ajidanna khairam min-hā mungqalabādan aku kira hari Kiamat itu tidak akan datang, dan sekiranya aku dikembalikan kepada Tuhanku, pasti aku akan mendapat tempat kembali yang lebih baik dari pada ini.”
37. qāla lahu ṣāḥibuhū wa huwa yuḥāwiruhū a kafarta billazī khalaqaka min turābin ṣumma min nuṭṭatin ṣumma sawwāka rajulāKawannya (yang beriman) berkata kepadanya sambil bercakap-cakap dengannya, “Apakah engkau ingkar kepada (Tuhan) yang menciptakan engkau dari tanah, kemudian dari setetes air mani, lalu Dia menjadikan engkau seorang laki-laki yang sempurna?

38. *لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَرَبِّيَ أَحَدًا لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَقْبِلَ السُّؤَالَ وَلَا يَمُنُّ بِكَ إِلَّا مَن قَبِلَ* lākinna huwallāhu rabbī wa lā usyriku birabbī aḥadā Tetapi aku (percaya bahwa), Dialah Allah, Tuhanku, dan aku tidak mempersekutukan Tuhanku dengan sesuatu pun.
39. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* walau lā iz dakhalta jannataka qulta mā syā`allāhu lā quwwata illā billāh, in tarani ana aqalla mingka mālaw wa waladā Dan mengapa ketika engkau memasuki kebunmu tidak mengucapkan "Masya Allah, la quwwata illa billah" (Sungguh, atas kehendak Allah, semua ini terwujud), tidak ada kekuatan kecuali dengan (pertolongan) Allah, sekalipun engkau anggap harta dan keturunanku lebih sedikit daripadamu.
40. *فَاذْكُرْ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ إِذْ أَخْرَجْتَهُ مِنَ الْبَيْتِ وَوَدَّ أَن يُقْبَلَ وَلَئِن لَّمْ يَكُن لَّهُ آيَاتٌ لَّا كَانَ يُؤْمِنُ بِهِ* fa asā rabbī ay yu`tiyani khairam min jannatika wa yursila `alaihā ḥusbānam minas-samā`i fa tuṣbiḥa ṣa`īdan zalaqā Maka mudah-mudahan Tuhanku, akan memberikan kepadaku (kebun) yang lebih baik dari kebunmu (ini); dan Dia mengirimkan petir dari langit ke kebunmu, sehingga (kebun itu) menjadi tanah yang licin,
41. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* au yuṣbiḥa mā`uhā gauran fa lan tastaṭi`a laḥu ṭalabā atau airnya menjadi surut ke dalam tanah, maka engkau tidak akan dapat menemukannya lagi."
42. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* wa uḥiṭa bisamarihi fa aṣbaḥa yuqallibu kaffaihi `alā mā anfaqa fiḥā wa hiya khāwiyatun `alā `urūsyihā wa yaqulu yā laitanī lam usyrik birabbī aḥadā Dan harta kekayaannya dibinasakan, lalu dia membolak-balikkan kedua telapak tangannya (tanda menyesal) terhadap apa yang telah dia belanjakan untuk itu, sedang pohon anggur roboh bersama penyangganya (para-para) lalu dia berkata, "Betapa sekiranya dahulu aku tidak mempersekutukan Tuhanku dengan sesuatu pun."
43. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* wa lam takul laḥu fi`atuy yanṣurūnahū min duṇillāhi wa mā kāna muntaṣirā Dan tidak ada (lagi) baginya segolongan pun yang dapat menolongnya selain Allah; dan dia pun tidak akan dapat membela dirinya.
44. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* hunālikal-walāyatu lillāhil-ḥaqq, huwa khairun ṣawābaw wa khairun `uqbā Di sana, pertolongan itu hanya dari Allah Yang Mahabener. Dialah (pemberi) pahala terbaik dan (pemberi) balasan terbaik.
45. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* waḍrib lahum maṣalal-ḥayātid-dun-yā kamā`in anzalnāhu minas-samā`i fakhtalata bihi nabātul-arḍi fa aṣbaḥa hasyīman tazruḥur-riyāḥ, wa kānallāhu `alā kulli syai`im muqtadirā Dan buatlah untuk mereka (manusia) perumpamaan kehidupan dunia ini, ibarat air (hujan) yang Kami turunkan dari langit, sehingga menyuburkan tumbuh-tumbuhan di bumi, kemudian (tumbuh-tumbuhan) itu menjadi kering yang diterbangkan oleh angin. Dan Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
46. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* al-mālu wal-banūna zīnatul-ḥayātid-dun-yā, wal-bāqiyātuṣ-ṣāliḥātu khairun `inda rabbika ṣawābaw wa khairun amalā Harta dan anak-anak adalah perhiasan kehidupan dunia tetapi amal kebajikan yang terus-menerus adalah lebih baik pahalanya di sisi Tuhanmu serta lebih baik untuk menjadi harapan.
47. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* wa yauma nusayyirul-jibāla wa taral-arḍa bārizataw wa ḥasyarnāhum fa lam nugādir min-hum aḥadā Dan (ingatlah) pada hari (ketika) Kami perjalankan gunung-gunung dan engkau akan melihat bumi itu rata dan Kami kumpulkan mereka (seluruh manusia), dan tidak Kami tinggalkan seorang pun dari mereka.
48. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* wa `uriḍu `alā rabbika ṣaffā, laqad ji`tumunā kamā khalaqnākum awwala marratim bal za`amtum allan naj`ala lakum mau`idā Dan mereka akan dibawa ke hadapan Tuhanmu dengan barbaris. (Allah berfirman), "Sesungguhnya kamu datang kepada Kami, sebagaimana Kami menciptakan kamu pada pertama kali; bahkan kamu menganggap bahwa Kami tidak akan menetapkan bagi kamu waktu (berbangkit untuk memenuhi) perjanjian."
49. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جُنتًا مِّنْ تَحْتِهَا يَجْرِي الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ أَمْثِلِ الثَّمَرَاتِ لَئِنْ أَقْبَلْتُمْ لَنَجْزِيَنَّكُمْ بِهَا أَجْرًا عَظِيمًا* wa wuḍi`al kitābu fa taral-mujrimīna musyfiqīna mim mā fihi wa yaqulūna yā wailatanā māli ḥāzal-kitābi lā yugādiru ṣagīrataw wa lā kabīratan illā aḥṣāhā, wa wajadu mā `amilu ḥādirā, wa lā yazlimu rabbuka aḥadā Dan diletakkanlah kitab (catatan amal), lalu engkau akan melihat orang yang berdosa merasa ketakutan terhadap apa yang (tertulis) di dalamnya, dan mereka berkata, "Betapa celaka kami, kitab apakah ini, tidak ada yang tertinggal, yang kecil dan yang besar melainkan tercatat semuanya," dan mereka dapat (semua) apa yang telah mereka kerjakan (tertulis). Dan Tuhanmu tidak menzalimi seorang jua pun.

50. لَكُمْ وَهُمْ دُونِي مِنْ أَوْلِيَاءٍ وَذُرِّيَّتَهُ أَفْتَحِدُونَهُ رَبِّهِ أَمْرٌ عَنْ فَسَقَ الْجِنَّ مِنْ كَانَ إِبْلِيسَ إِلَّا فَسَجِدُوا لِأَدَمَ اسْجُدُوا لِلْمَلَكَةِ نَقْلًا وَإِذْ
 wa iz qulnā lil-malā`ikatisjudū li`ādama fa sajadū illā iblīs, kāna minal-jinni
 fa fasaqa 'an amri rabbih, a fa tattakhizūnahū wa zurriyyatahū auliya`a min dunī wa hum lakum
 'aduww, bi'sa li-z-zālimīna badalāDan (ingatlah) ketika Kami berfirman kepada para malaikat,
 "Sujudlah kamu kepada Adam!" Maka mereka pun sujud kecuali Iblis. Dia adalah dari
 (golongan) jin, maka dia mendurhakai perintah Tuhannya. Pantaskah kamu menjadikan dia dan
 keturunannya sebagai pemimpin selain Aku, padahal mereka adalah musuhmu? Sangat
 buruklah (Iblis itu) sebagai pengganti (Allah) bagi orang yang zalim.
51. مَّا أَسْجُدُوا خَلْقَ وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ خَلَقَ أَشْهَدْتُهُمْ مَا
 mā asy-hattuhum khalqas-
 samāwāti wal-arđi wa lā khalqa anfusihim wa mā kuntu muttakhizal-muđillīna 'ađudāAku tidak
 menghadirkan mereka (Iblis dan anak cucunya) untuk menyaksikan penciptaan langit dan bumi
 dan tidak (pula) penciptaan diri mereka sendiri; dan Aku tidak menjadikan orang yang
 menyesatkan itu sebagai penolong.
52. وَجَعَلْنَا لَهُمْ يَسْتَجِيبُوا فَلَمْ فَدَعَوْهُمْ زَعَمْتُمْ الَّذِينَ شُرَكَاءِي تَأْتُوا يَقُولُ يَوْمَ
 syurakā`iyallażīna za'amtum fa da'auhum fa lam yastajībū lahum wa ja'alnā bainahum
 maubiqāDan (ingatlah) pada hari (ketika) Dia berfirman, "Panggillah olehmu sekutu-sekutu-Ku
 yang kamu anggap itu." Mereka lalu memanggilnya, tetapi mereka (sekutu-sekutu) tidak
 membalas (seruan) mereka dan Kami adakan untuk mereka tempat kebinasaan (neraka).
53. وَمَصْرَفًا عَنْهَا يَجِدُوا وَلَمْ مُؤَاقِعُهَا أَنَّهُمْ فَظَنُوا النَّارَ جِرْمُونَ أَلَمْ وَرَأَى
 annahum muwāqi'uhā wa lam yajidū 'an-hā maşrifāDan orang yang berdosa melihat neraka,
 lalu mereka menduga, bahwa mereka akan jatuh ke dalamnya, dan mereka tidak menemukan
 tempat berpaling darinya.
54. وَكَانَ مِثْلُ كُلِّ مِنَ النَّاسِ الْقُرْآنَ هَذَا فِي صِرْفَانَا وَلَقَدْ
 wa laqad şarrafnā fi hāzal-qur`āni
 lin-nāsi ming kulli maşal, wa kānal-insānu aksara syai`in jadalāDan sesungguhnya Kami telah
 menjelaskan berulang-ulang kepada manusia dalam Al-Qur'an ini dengan bermacam-macam
 perumpamaan. Tetapi manusia adalah memang yang paling banyak membantah.
55. وَمَا قَبْلَ الْعَذَابِ يَأْتِيهِمْ أَوْ الْأُولَى سُنَّةٌ تَأْتِيهِمْ أَنْ إِلَّا رَبَّهُمْ وَيَسْتَعْفِرُوا الْهُدَى جَاءَهُمْ ذَا يُؤْمِنُوا أَنْ النَّاسِ مَنَعَ وَمَا
 mana'an-nāsa ay yu`minū iz jā`ahumul-hudā wa yastagfirū rabbahum illā an ta'tiyahum
 sunnatul-awwalīna au ya'tiyahumul-'azābu qubulāDan tidak ada (sesuatu pun) yang
 menghalangi manusia untuk beriman ketika petunjuk telah datang kepada mereka dan
 memohon ampunan kepada Tuhannya, kecuali (keinginan menanti) datangnya hukum (Allah
 yang telah berlaku pada) umat yang terdahulu atau datangnya azab atas mereka dengan nyata.
56. وَمَا أَنْذَرُوا وَمَا آتَيْتِي وَأَتَّخَذُوا الْحَقَّ بِهِ لِيُذِحُّوا بِالْبَاطِلِ كَفَرُوا الَّذِينَ وَيُجَادِلُ وَمُنْذِرِينَ مُبَشِّرِينَ إِلَّا الْمُرْسَلِينَ نُرْسِلُ وَمَا
 mā nursilul-mursalīna illā mubasysyirīna wa munzirīn, wa yujādilullazīna kafaru bil-bāṭili
 liyud-ḥiđū bihil-ḥaqqa wattakhazū āyātī wa mā unzirū huzuwāDan Kami tidak mengutus rasul-
 rasul melainkan sebagai pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan; tetapi orang yang
 kafir membantah dengan (cara) yang batil agar dengan demikian mereka dapat melenyapkan
 yang hak (kebenaran), dan mereka menjadikan ayat-ayat-Ku dan apa yang diperingatkan
 terhadap mereka sebagai olok-olokan.
57. وَإِنْ وَقُرْآءَاتِهِمْ وَفِي يَفْقَهُوهُ أَنْ أَكِنَّةٌ قُلُوبِهِمْ عَلَى جَعَلْنَا إِنَّا يَدَاهُ قَدَمَتَا مَا وَنَسِيَتْ عَنْهَا فَأَعْرَضَ رَبُّهُ بِأَيْتِ ذَكَرَ مِمَّنْ أَظَلَمَ وَمَنْ
 wa man aẓlamu mim man zukkira bi`āyātī rabbihī fa a'rađa 'an-hā
 wa nasiya mā qaddamat yadāh, innā ja'alnā `alā qulūbihim akinnatan ay yafqahūhu wa fi
 āzānihim waqrā, wa in tad'uhum ilal-hudā fa lay yahtadū izan abadāDan siapakah yang lebih
 zalim dari pada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat Tuhannya, lalu dia berpaling
 darinya dan melupakan apa yang telah dikerjakan oleh kedua tangannya? Sungguh, Kami telah
 menjadikan hati mereka tertutup, (sehingga mereka tidak) memahaminya, dan (Kami letakkan
 pula) sumbatan di telinga mereka. Kendatipun engkau (Muhammad) menyeru mereka kepada
 petunjuk, niscaya mereka tidak akan mendapat petunjuk untuk selama-lamanya.
58. وَمَا مَوْبِلًا دُونِهِ مِنْ دَوَائِحٍ لَنْ مَوْعِدٍ لَهُمْ بَلَّ الْعَذَابِ لَهُمْ لَعَجَلٌ كَسَبُوا بِمَا يُؤَاخِذُهُمْ لَوْ الرَّحْمَةِ ذُو الْعَفْوَ وَرَبِّكَ
 wa rabbukal-
 gafuru zur-rahmah, lau yu`akhiżuhum bimā kasabū la'ajjala lahumul-'azāb, bal lahum mau'idul
 lay yajidū min dunihī mau'ilāDan Tuhanmu Maha Pengampun, memiliki kasih sayang. Jika
 Dia hendak menyiksa mereka karena perbuatan mereka, tentu Dia akan menyegerakan siksa
 bagi mereka. Tetapi bagi mereka ada waktu tertentu (untuk mendapat siksa) yang mereka tidak
 akan menemukan tempat berlindung dari-Nya.
59. وَمَا تِلْكَ الْقُرَى أَهْلَكْتُمُ الْقُرَى لَمَّا أَهْلَكْتُمُ الْقُرَى وَتِلْكَ
 tilkal-qurā ahlaknāhum lammā zalamū wa ja'alnā
 limahlikihim mau'idāDan (penduduk) negeri itu telah Kami binasakan ketika mereka berbuat
 zalim, dan telah Kami tetapkan waktu tertentu bagi kebinasaan mereka.

60. *wa iz qāla muṣā lifatāhu lā abraḥu ḥattā abluga majma'al-baḥraini au amḍiya ḥuqubā*Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada pembantunya, “Aku tidak akan berhenti (berjalan) sebelum sampai ke pertemuan dua laut; atau aku akan berjalan (terus sampai) bertahun-tahun.”
61. *fa lammā balagā majma'a bainihimā nasiyā ḥuṭahumā fattakhaza sabīlahu fil-baḥri sarabā* Maka ketika mereka sampai ke pertemuan dua laut itu, mereka lupa ikannya, lalu (ikan) itu melompat mengambil jalannya ke laut itu.
62. *fa lammā jāwazā qāla lifatāhu ātinā gadā`anā laqad laqīnā min safarinā hāzā naṣabā*Maka ketika mereka telah melewati (tempat itu), Musa berkata kepada pembantunya, “Bawalah kemari makanan kita; sungguh kita telah merasa letih karena perjalanan kita ini.”
63. *qāla a ra`aita iz awainā ilaṣ-ṣakhrati fa innī nasītul-ḥuṭa wa mā ansānīthu illasy-syaiṭānu an aḥkurah, wattakhaza sabīlahu fil-baḥri 'ajabā*Dia (pembantunya) menjawab, “Tahukah engkau ketika kita mencari tempat berlindung di batu tadi, maka aku lupa (menceritakan tentang) ikan itu dan tidak ada yang membuat aku lupa untuk mengingatkannya kecuali setan, dan (ikan) itu mengambil jalannya ke laut dengan cara yang aneh sekali.”
64. *qāla zālīka mā kunnā nabgi fartaddā 'alā āsārihimā qaṣaṣā*Dia (Musa) berkata, “Itulah (tempat) yang kita cari.” Lalu keduanya kembali, mengikuti jejak mereka semula.
65. *fa wajaḍā 'abdam min 'ibādinā ātaināhu raḥmatam min 'indinā wa 'allamnāhu mil ladunnā 'ilmā* Lalu mereka berdua bertemu dengan seorang hamba di antara hamba-hamba Kami, yang telah Kami berikan rahmat kepadanya dari sisi Kami, dan yang telah Kami ajarkan ilmu kepadanya dari sisi Kami.
66. *qāla lahu muṣā hal attabi'uka 'alā an tu'allimani mim mā 'ullimta rasydā*Musa berkata kepadanya, “Bolehkah aku mengikutimu agar engkau mengajarkan kepadaku (ilmu yang benar) yang telah diajarkan kepadamu (untuk menjadi) petunjuk?”
67. *qāla innaka lan tastaṭī'a ma'īya ṣabrā*Dia menjawab, “Sungguh, engkau tidak akan sanggup sabar bersamaku.
68. *wa kaifa taṣbiru 'alā mā lam tuḥiṭ bihī khubrā*Dan bagaimana engkau akan dapat bersabar atas sesuatu, sedang engkau belum mempunyai pengetahuan yang cukup tentang hal itu?”
69. *qāla satajīdunī in syā`allāhu ṣābiraw wa lā a'ṣī laka amrā*qāla satajīdunī in syā`allāhu ṣābiraw wa lā a'ṣī laka amrāDia (Musa) berkata, “Insya Allah akan engkau dapati aku orang yang sabar, dan aku tidak akan menentangmu dalam urusan apa pun.”
70. *qāla fa inittaba'tanī fa lā tas`alnī 'an syai`in ḥattā uḥdiṣa laka min-hu zikrā*Dia berkata, “Jika engkau mengikutiku, maka janganlah engkau menanyakan kepadaku tentang sesuatu apa pun, sampai aku menerangkannya kepadamu.”
71. *faṭalaqā, ḥattā izā rakibā fis-safīnati kharaqahā, qāla a kharaqahā litugriqa ahlahā, laqad ji'ta syai'an imrā*Maka berjalanlah keduanya, hingga ketika keduanya menaiki perahu lalu dia melubanginya. Dia (Musa) berkata, “Mengapa engkau melubangi perahu itu, apakah untuk menenggelamkan penumpangnya?” Sungguh, engkau telah berbuat suatu kesalahan yang besar.
72. *qāla a lam aqul innaka lan tastaṭī'a ma'īya ṣabrā*Dia berkata, “Bukankah sudah aku katakan, bahwa sesungguhnya engkau tidak akan mampu sabar bersamaku?”
73. *qāla lā tu`akhiẓnī bimā nasītu wa lā tur-hiqnī min amrī 'usrā*Dia (Musa) berkata, “Janganlah engkau menghukum aku karena kelupaanku dan janganlah engkau membebani aku dengan suatu kesulitan dalam urusanku.”
74. *faṭalaqā, ḥattā izā laqiya gulāman fa qatalahu qāla a qatalta nafsā zakīyyatam bigairi nafs, laqad ji'ta syai'an nukrā*Maka berjalanlah keduanya; hingga ketika keduanya berjumpa dengan seorang anak muda, maka dia membunuhnya. Dia (Musa) berkata, “Mengapa engkau bunuh jiwa yang bersih, bukan karena dia membunuh orang lain? Sungguh, engkau telah melakukan sesuatu yang sangat mungkar.”

75. $\text{qāla a lam aqul laka innaka lan tastaṭi'a ma'iya ṣabrā}$ Dia berkata, “Bukankah sudah kukatakan kepadamu, bahwa engkau tidak akan mampu sabar bersamaku?”
76. $\text{qāla in sa'altuka 'an syai'im ba'dahā fa lā tuṣāhibnī, qad balagta mil ladunnī 'uzrā}$ Dia (Musa) berkata, “Jika aku bertanya kepadamu tentang sesuatu setelah ini, maka jangan lagi engkau memperbolehkan aku menyertaimu, sesungguhnya engkau sudah cukup (bersabar) menerima alasan dariku.”
77. $\text{fanṭalaqā, ḥattā izā atayā ahla qaryatinistā'amā ahlahā fa abau ay yuḍayyifūhumā}$ fa wajadā fiḥā jidāray yurīdu ay yangqadda fa aqāmah, qāla lau syi'ta lattakhaṣṭa 'alaihi ajrāMaka keduanya berjalan; hingga ketika keduanya sampai kepada penduduk suatu negeri, mereka berdua meminta dijamu oleh penduduknya, tetapi mereka (penduduk negeri itu) tidak mau menjamu mereka, kemudian keduanya mendapatkan dinding rumah yang hampir roboh (di negeri itu), lalu dia menegakkannya. Dia (Musa) berkata, “Jika engkau mau, niscaya engkau dapat meminta imbalan untuk itu.”
78. $\text{qāla hāzā firāqu bainī wa bainik, sa'unabbi'uka bita'wīlī mā lam tastaṭi' 'alaihi ṣabrā}$ Dia berkata, “Inilah perpisahan antara aku dengan engkau; aku akan memberikan penjelasan kepadamu atas perbuatan yang engkau tidak mampu sabar terhadapnya.
79. $\text{ammas-safnatu fa kānat limasākīna ya'malūna fil-baḥri fa arattu an a'ibahā, wa kāna warā' ahum malikuy}$ ya'khuṣu kulla safinatīn gaṣbā Adapun perahu itu adalah milik orang miskin yang bekerja di laut; aku bermaksud merusaknya, karena di hadapan mereka ada seorang raja yang akan merampas setiap perahu.
80. $\text{wa ammal-gulāmu fa kāna abawāhu mu'minaini fa khasyīnā ay yur-hiqahumā ṭugyānaw wa kufrā}$ Dan adapun anak muda (kafir) itu, kedua orang tuanya mukmin, dan kami khawatir kalau dia akan memaksa kedua orang tuanya kepada kesesatan dan kekafiran.
81. $\text{fa aradnā ay yubdilāhumā rabbuhumā khairam min-hu}$ zakātaḥ wa aqraba ruḥmā Kemudian kami menghendaki, sekiranya Tuhan mereka menggantinya dengan (seorang anak) lain yang lebih baik kesuciannya daripada (anak) itu dan lebih sayang (kepada ibu bapaknya).
82. $\text{wa ammal-jidāru fa kāna ligulāmāni yatīmāni fil-madīnati wa kāna taḥtaḥ kanzul lahumā wa kāna abūhumā ṣāliḥā, fa arāda rabbuka ay yablugā asyuddahumā wa yastakhrijā kanzahumā raḥmatam mir rabbik, wa mā fa'altuḥu 'an amrī, zālīka ta'wīlī mā lam tastaṭi' 'alaihi ṣabrā.}$ Dan adapun dinding rumah itu adalah milik dua anak yatim di kota itu, yang di bawahnya tersimpan harta bagi mereka berdua, dan ayahnya seorang yang saleh. Maka Tuhanmu menghendaki agar keduanya sampai dewasa dan keduanya mengeluarkan simpanannya itu sebagai rahmat dari Tuhanmu. Apa yang kuperbuat bukan menurut kemauanku sendiri. Itulah keterangan perbuatan-perbuatan yang engkau tidak sabar terhadapnya.”
83. $\text{wa yas'alūnaka 'an zil-qarnaīn, qul sa'atlu 'alaikum min-hu zikrā}$ Dan mereka bertanya kepadamu (Muhammad) tentang Zulkarnain. Katakanlah, “Akan kubacakan kepadamu kisahnya.”
84. $\text{innā makkannā laḥu fil-arḍi wa ātaināhu ming kullī syai'in sababā}$ Sungguh, Kami telah memberi kedudukan kepadanya di bumi, dan Kami telah memberikan jalan kepadanya (untuk mencapai) segala sesuatu,
85. fa atba'a sababā maka dia pun menempuh suatu jalan.
86. $\text{fiyuhum tatakhdun an wama' taddubun an ima' al-qarnayn yadā qūnā qūmā 'indahā wajaḍ ḥimā 'aynī fi tughrib wajaḍ ḥimā 'aynī fi tughrib wajaḍ ḥimā 'aynī fi tughrib wajaḍ ḥimā 'aynī fi tughrib}$ Hingga ketika dia telah sampai di tempat matahari terbenam, dia melihatnya (matahari) terbenam di dalam laut yang berlumpur hitam, dan di sana ditemukannya suatu kaum (tidak beragama). Kami berfirman, “Wahai Zulkarnain! Engkau boleh menghukum atau berbuat kebaikan (mengajak beriman) kepada mereka.”
87. $\text{qāla ammā man ḥalāma fa saufa nu'azzibuhū ṣumma yuraddu ilā rabbihī fa yu'azzibuhū 'azāban nukrā}$ Dia (Zulkarnain) berkata,

- “Barangsiapa berbuat zalim, kami akan menghukumnya, lalu dia akan dikembalikan kepada Tuhannya, kemudian Tuhan mengazabnya dengan azab yang sangat keras.
88. **wa ammā man āmana wa 'amila ṣālihan fa lahu jazā'anil-ḥusnā**, wa sanaqulu lahu min amrinā yusrā Adapun orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, maka dia mendapat (pahala) yang terbaik sebagai balasan, dan akan kami sampaikan kepadanya perintah kami yang mudah-mudah.”
89. **summa atba'a sababā** Kemudian dia menempuh suatu jalan (yang lain).
90. **ḥattā izā balaga maṭli'asy-syamsi wajadahā taṭlu'u 'alā qaumil lam naj'al lahum min dūnihā sitrā** Hingga ketika dia sampai di tempat terbit matahari (sebelah timur) didapatinya (matahari) bersinar di atas suatu kaum yang tidak Kami buatkan suatu pelindung bagi mereka dari (cahaya matahari) itu,
91. **kaẓālik, wa qad aḥaṭnā bimā ladaihi khubrādemikianlah**, dan sesungguhnya Kami mengetahui segala sesuatu yang ada padanya (Zulkarnain).
92. **summa atba'a sababā** Kemudian dia menempuh suatu jalan (yang lain lagi).
93. **ḥattā izā balaga bainas-saddaini wajada min dūnihimā qaumal lā yakādūna yafqahūna qaulā** Hingga ketika dia sampai di antara dua gunung, didapatinya di belakang (kedua gunung itu) suatu kaum yang hampir tidak memahami pembicaraannya.
94. **qālu yā ẓal-qarnaini inna ya'juja wa ma'juja mufsidūna fil-arḍi fa hal naj'alu laka kharjan 'alā an taj'ala bainanā wa bainahum saddā** Mereka berkata, “Wahai Zulkarnain! Sungguh, Yakjuj dan Makjuj itu (makhluk yang) berbuat kerusakan di bumi, maka bolehkah kami membayarmu imbalan agar engkau membuatkan dinding penghalang antara kami dan mereka?”
95. **qāla mā makkannī fihi rabbī khairun fa aṭnūnī biquwwatin aj'al bainakum wa bainahum radmā** Dia (Zulkarnain) berkata, “Apa yang telah dianugerahkan Tuhan kepadaku lebih baik (daripada imbalanmu), maka bantulah aku dengan kekuatan, agar aku dapat membuatkan dinding penghalang antara kamu dan mereka.
96. **āṭunī qāla mā j'alahū nārang qāla āṭunī ufrig 'alaihi qiṭrā** Berilah aku potongan-potongan besi!” Hingga ketika (potongan) besi itu telah (terpasang) sama rata dengan kedua (puncak) gunung itu, dia (Zulkarnain) berkata, “Tiuplah (api itu)!” Ketika (besi) itu sudah menjadi (merah seperti) api, dia pun berkata, “Berilah aku tembaga (yang mendidih) agar kutuangkan ke atasnya (besi panas itu).”
97. **fa mastā'u ay yaẓ-harūhu wa mastā'u lahu naqbā** Maka mereka (Yakjuj dan Makjuj) tidak dapat mendakinya dan tidak dapat (pula) melubanginya.
98. **qāla hāzā raḥmatum mir rabbī, fa izā jā'a wa'du rabbī ja'alahū dakkā**, wa kāna wa'du rabbī ḥaqqā Dia (Zulkarnain) berkata, “(Dinding) ini adalah rahmat dari Tuhanku, maka apabila janji Tuhanku sudah datang, Dia akan menghancurluluhkannya; dan janji Tuhanku itu benar.”
99. **wa taraknā ba'dahum yauma`iziy yamuju fi ba'diw wa nufikha fiṣ-ṣuri fa jama'nāhum jam'ā** Dan pada hari itu Kami biarkan mereka (Yakjuj dan Makjuj) berbaur antara satu dengan yang lain, dan (apabila) sangkakala ditiup (lagi), akan Kami kumpulkan mereka semuanya.
100. **wa 'araḍnā jahannama yauma`izil lil-kāfirīna 'arḍā** Dan Kami perlihatkan (neraka) Jahanam dengan jelas pada hari itu kepada orang kafir,
101. **allāzīna kānat a'yunuhum fi ḡiṭā'in 'an zikrī wa kānu lā yastatī'una sam'ā** (yaitu) orang yang mata (hati)nya dalam keadaan tertutup (tidak mampu) dari memperhatikan tanda-tanda (kebesaran)-Ku, dan mereka tidak sanggup mendengar.
102. **a fa ḥasiballāzīna kafarū ay yattakhizū 'ibādī min dūnī auliya'**, innā a'tadnā jahannama lil-kāfirīna nuzulā Maka apakah orang kafir menyangka bahwa mereka (dapat) mengambil hamba-hamba-Ku menjadi penolong selain Aku? Sungguh, Kami telah menyediakan (neraka) Jahanam sebagai tempat tinggal bagi orang-orang kafir.
103. **qul hal nunabbi`ukum bil-akhsarīna a'mālā** Katakanlah (Muhammad), “Apakah perlu Kami beritahukan kepadamu tentang orang yang paling rugi perbuatannya?”

104. **allazīna ḍalla sa'yuhum fil-ḥayātiddun-yā wa hum yaḥsabūna annahum yuḥsinūna ṣun'ā**(Yaitu) orang yang sia-sia perbuatannya dalam kehidupan dunia, sedangkan mereka mengira telah berbuat sebaik-baiknya.
105. **ulā ikallażīna kafaru bi'āyāti rabbihim wa liqā'ihī fa ḥabīṭat a'māluhum fa lā nuqīmu lahum yaumal-qiyāmati waznā**Mereka itu adalah orang yang mengingkari ayat-ayat Tuhan mereka dan (tidak percaya) terhadap pertemuan dengan-Nya. Maka sia-sia amal mereka, dan Kami tidak memberikan penimbangan terhadap (amal) mereka pada hari Kiamat.
106. **zālika jazā'uhum jahannamu bimā kafaru wattakhażū āyātī wa rusulī huzuwā**Demikianlah, balasan mereka itu neraka Jahanam, karena kekafiran mereka, dan karena mereka menjadikan ayat-ayat-Ku dan rasul-rasul-Ku sebagai bahan olok-olok.
107. **innallażīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti kānat lahum jannātul-firdausi nuzulā**Sungguh, orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, untuk mereka disediakan surga Firdaus sebagai tempat tinggal,
108. **khālidīna fihā lā yabgūna 'an-hā ḥiwalām**mereka kekal di dalamnya, mereka tidak ingin pindah dari sana.
109. **qul lau kānal-baḥru midādālikalimāti rabbī lanafidal-baḥru qabla an tanfada kalimātu rabbī**walau ji'nā bimiṣliḥī madadāKatakanlah (Muhammad), “Seandainya lautan menjadi tinta untuk (menulis) kalimat-kalimat Tuhanku, maka pasti habislah lautan itu sebelum selesai (penulisan) kalimat-kalimat Tuhanku, meskipun Kami datangkan tambahan sebanyak itu (pula).”
110. **innamā ana basyarum miṣlukum yuḥā ilayya annamā ilāhukum ilāhuw wāḥid, fa mang kāna yarju liqā'a rabbihī falya'mal 'amalan ṣāliḥaw wa lā yusyrik bi'ibādati rabbihī aḥadā**Katakanlah (Muhammad), “Sesungguhnya aku ini hanya seorang manusia seperti kamu, yang telah menerima wahyu, bahwa sesungguhnya Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa.” Maka barangsiapa mengharap pertemuan dengan Tuhannya maka hendaklah dia mengerjakan kebajikan dan janganlah dia mempersekutukan dengan sesuatu pun dalam beribadah kepada Tuhannya.”

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Maryam

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **كَهَيْعُن ِ kaf hā yā 'aīn ṣad**Kaf Ha Ya 'Ain Shad.
2. **زَكَرِيَّا رَحْمَتِ رَبِّكَ** zikru raḥmati rabbika 'abdahu zakariyyāYang dibacakan ini adalah penjelasan tentang rahmat Tuhanmu kepada hamba-Nya, Zakaria,
3. **إِذْ خَفِيَ نِدَاءَ رَبِّهٖ تَادِي إِذْ** iz nādā rabbahu nida'an khafiyā (yaitu) ketika dia berdoa kepada Tuhannya dengan suara yang lembut.
4. **قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ وَلَمْ شَبَّهَا الرَّأْسُ وَاسْتَعَلَ مِنِّي الْعَظْمُ وَهْنٌ إِنِّي رَبِّ قَالَ** qāla rabbi innī wahanal-'azmu minnī wasyta'alar-ra'su syaibaw wa lam akum bidu'a'ika rabbi syaqiyyāDia (Zakaria) berkata, “Ya Tuhanku, sungguh tulangku telah lemah dan kepalaku telah dipenuhi uban, dan aku belum pernah kecewa dalam berdoa kepada-Mu, ya Tuhanku.
5. **وَإِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ وَلَمْ شَبَّهَا الرَّأْسُ وَاسْتَعَلَ مِنِّي الْعَظْمُ وَهْنٌ إِنِّي رَبِّ قَالَ** wa innī khiṭtul-mawāliya miw warā'ī wa kānatimra'atī 'āqiran fa ḥab lī mil ladungka waliyyāDan sungguh, aku khawatir terhadap kerabatku sepeninggalku, padahal istriku seorang yang mandul, maka anugerahilah aku seorang anak dari sisi-Mu,
6. **يَارِيسُنِي وَاجْعَلْهُ قُوبَيْعًا لِي مِنْ بَيْتِ يَرْبِي رَبِّ** yariṣunī wa yariṣu min āli ya'quba waj'al-hu rabbi raḍiyyāyang akan mewarisi aku dan mewarisi dari keluarga Yakub; dan jadikanlah dia, ya Tuhanku, seorang yang diridai.”

7. *yā zakariyya innā nubasysyiruka bigulāminismuhu yaḥyā lam naj'al lahu ming qablu samiyyā*(Allah berfirman), “Wahai Zakaria! Kami memberi kabar gembira kepadamu dengan seorang anak laki-laki namanya Yahya, yang Kami belum pernah memberikan nama seperti itu sebelumnya.”
8. *qāla rabbi annā yakunu lī gulāmuw wa kānatimra`ati`āqiraw wa qad balagtu minal-kibari`itiyyā*Dia (Zakaria) berkata, “Ya Tuhanku, bagaimana aku akan mempunyai anak, padahal istriku seorang yang mandul dan aku (sendiri) sesungguhnya sudah mencapai usia yang sangat tua?”
9. *qāla kaẓālik, qāla rabbuka huwa`alayya hayyinuwa qad khalaqtuka ming qablu wa lam taku syai`ā*(Allah) berfirman, “Demikianlah.” Tuhanmu berfirman, “Hal itu mudah bagi-Ku; sungguh, engkau telah Aku ciptakan sebelum itu, padahal (pada waktu itu) engkau belum berwujud sama sekali.”
10. *qāla rabbij'al lī āyah, qāla āyatuka allā tukalliman-nāsa šalāša layālin sawiyyā*Dia (Zakaria) berkata, “Ya Tuhanku, berilah aku suatu tanda.” (Allah) berfirman, “Tandamu ialah engkau tidak dapat bercakap-cakap dengan manusia selama tiga malam, padahal engkau sehat.”
11. *fa kharaja`alā qaumihī minal-miḥrābi fa auḥa ilaihim an sabbiḥu bukratawa wa`asyiyyā*Maka dia keluar dari mihrab menuju kaumnya, lalu dia memberi isyarat kepada mereka; bertasbihlah kamu pada waktu pagi dan petang.
12. *yā yaḥyā khuzil-kitāba biquwwah, wa ātaināhul-ḥukma ṣabiyyā*”Wahai Yahya! Ambillah (pelajarilah) Kitab (Taurat) itu dengan sungguh-sungguh.” Dan Kami berikan hikmah kepadanya (Yahya) selagi dia masih kanak-kanak,
13. *wa ḥanānam mil ladunnā wa zakāh, wa kāna taqiyyādan* (Kami jadikan) rasa kasih sayang (kepada sesama) dari Kami dan bersih (dari dosa). Dan dia pun seorang yang bertakwa,
14. *wa barram biwālidaihi wa lam yakun jabbāran`aṣiyyā* dan sangat berbakti kepada kedua orang tuanya, dan dia bukan orang yang sombong (bukan pula) orang yang durhaka.
15. *wa salāmun`alaihi yauma wulida wa yauma yamutu wa yauma yub'asu ḥayyā*Dan kesejahteraan bagi dirinya pada hari lahirnya, pada hari wafatnya, dan pada hari dia dibangkitkan hidup kembali.
16. *waẓkur fil-kitābi maryam, izintabaẓat min ahlihā makānan syarqiyyā*Dan ceritakanlah (Muhammad) kisah Maryam di dalam Kitab (Al-Qur'an), (yaitu) ketika dia mengasingkan diri dari keluarganya ke suatu tempat di sebelah timur (Baitulmaqdis),
17. *fattakhāẓat min dunihim ḥijābā, fa arsalna ilaihā ruḥanā fa tamaššala lahā basyaran sawiyyā*lalu dia memasang tabir (yang melindunginya) dari mereka; lalu Kami mengutus roh Kami (Jibril) kepadanya, maka dia menampakkan diri di hadapannya dalam bentuk manusia yang sempurna.
18. *qālat innī a'uẓu bir-rahmāni mingka ing kunta taqiyyā*Dia (Maryam) berkata, “Sungguh, aku berlindung kepada Tuhan Yang Maha Pengasih terhadapmu, jika engkau orang yang bertakwa.”
19. *qāla innama ana rasulu rabbiki li`ahaba laki gulāman zakiyyā*Dia (Jibril) berkata, “Sesungguhnya aku hanyalah utusan Tuhanmu, untuk menyampaikan anugerah kepadamu seorang anak laki-laki yang suci.”
20. *qālat annā yakunu lī gulāmuw wa lam yamsasnī basyaruw wa lam aku bagiyyā*Dia (Maryam) berkata, “Bagaimana mungkin aku mempunyai anak laki-laki, padahal tidak pernah ada orang (laki-laki) yang menyentuhku dan aku bukan seorang pezina!”
21. *qāla kaẓālik, qāla rabbuki huwa`alayya hayyin, wa linaj'alahū āyatal lin-nāsi wa raḥmatam minnā, wa kāna amram maqdiyyā*Dia (Jibril) berkata, “Demikianlah.” Tuhanmu berfirman, “Hal itu mudah bagi-Ku, dan agar Kami menjadikannya suatu tanda (kebesaran Allah) bagi manusia dan sebagai rahmat dari Kami; dan hal itu adalah suatu urusan yang (sudah) diputuskan.”
22. *fa ḥamalat-hu fantabaẓat bihī makānan qasiyyā* Maka dia (Maryam) mengandung, lalu dia mengasingkan diri dengan kandungannya itu ke tempat yang jauh.

23. *fa aja`ahal-makhādu ilā jiz'in-nakhlah, qālat yā laitanī mittu qabla hāzā wa kuntu nas-yam mansiyyā* Kemudian rasa sakit akan melahirkan memaksanya (bersandar) pada pangkal pohon kurma, dia (Maryam) berkata, “Wahai, betapa (baiknya) aku mati sebelum ini, dan aku menjadi seorang yang tidak diperhatikan dan dilupakan.”
24. *fa nādāhā min taḥtiha allā taḥzanī qad ja'ala rabbuki taḥtaki sariyyā* Maka dia (Jibril) berseru kepadanya dari tempat yang rendah, “Janganlah engkau bersedih hati, sesungguhnya Tuhanmu telah menjadikan anak sungai di bawahmu.
25. *wa huzzī ilaiki bijiz'in-nakhlati tusāqit`alaiki ruṭaban janiyyā* Dan goyanglah pangkal pohon kurma itu ke arahmu, niscaya (pohon) itu akan menggugurkan buah kurma yang masak kepadamu.
26. *fa kulī wasyrabī wa qarrī 'ainā, fa immā tarayinna minal-basyari aḥadan fa qulī innī naẓartu lir-rahmāni ṣauman fa lan ukallimal-yauma insiyyā* Maka makan, minum dan bersenanghatilah engkau. Jika engkau melihat seseorang, maka katakanlah, “Sesungguhnya aku telah bernazar berpuasa untuk Tuhan Yang Maha Pengasih, maka aku tidak akan berbicara dengan siapa pun pada hari ini.”
27. *fa atat bihī qaumahā taḥmiluh, qālu yā maryamu laqad ji'ti syai'an fariyyā* Kemudian dia (Maryam) membawa dia (bayi itu) kepada kaumnya dengan menggendongnya. Mereka (kaumnya) berkata, “Wahai Maryam! Sungguh, engkau telah membawa sesuatu yang sangat mungkar.
28. *ya ukhta hārūna mā kāna abukimra`a sau`iw wa mā kānat ummuki bagiyyā* Wahai saudara perempuan Harun (Maryam)! Ayahmu bukan seorang yang buruk perangai dan ibumu bukan seorang perempuan pezina.”
29. *fa asyārat ilaiḥ, qālu kaifa nukallimu mang kāna fil-mahdi ṣabiyyā* Maka dia (Maryam) menunjuk kepada (anak)nya. Mereka berkata, “Bagaimana kami akan berbicara dengan anak kecil yang masih dalam ayunan?”
30. *qāla innī 'abdullāh, ātāniyal-kitāba wa ja'alanī nabiyyā* Dia (Isa) berkata, “Sesungguhnya aku hamba Allah, Dia memberiku Kitab (Injil) dan Dia menjadikan aku seorang Nabi.
31. *wa ja'alanī mubārakan aina mā kuntu wa auṣānī biṣ-ṣalāti waz-zakāti mā dumtu ḥayyā* Dan Dia menjadikan aku seorang yang diberkahi di mana saja aku berada, dan Dia memerintahkan kepadaku (melaksanakan) salat dan (menunaikan) zakat selama aku hidup;
32. *wa barram biwālidatī wa lam yaj'alnī jabbāran syaqiyyādan* berbakti kepada ibuku, dan Dia tidak menjadikan aku seorang yang sombong lagi celaka.
33. *was-salāmu 'alayya yauma wulittu wa yauma amutu wa yauma ub'aṣu ḥayyā* Dan kesejahteraan semoga dilimpahkan kepadaku, pada hari kelahiranku, pada hari wafatku, dan pada hari aku dibangkitkan hidup kembali.”
34. *zālika 'isabnu maryam, qaulal-ḥaqqillaẓī fihi yamtarun* Itulah Isa putra Maryam, (yang mengatakan) perkataan yang benar, yang mereka ragukan kebenarannya.
35. *mā kāna lillāhi ay yattakhiza miw waladin sub-ḥānah, izā qaḍa amran fa innamā yaqulu lahu kun fa yakun* Tidak patut bagi Allah mempunyai anak, Mahasuci Dia. Apabila Dia hendak menetapkan sesuatu, maka Dia hanya berkata kepadanya, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu.
36. *wa innallāha rabbī wa rabbukum fa'buduh, hāzā ṣirāṭum mustaqīm* (Isa berkata), “Dan sesungguhnya Allah itu Tuhanku dan Tuhanmu, maka sembahlah Dia. Ini adalah jalan yang lurus.”
37. *fakhtalafal-aḥzābu mim bainihim, fa wailul lillāzīna kafaru mim masy-hadi yaumin 'azīm* Maka berselisihlah golongan-golongan (yang ada) di antara mereka (Yahudi dan Nasrani). Maka celakalah orang-orang kafir pada waktu menyaksikan hari yang agung!
38. *asmi' bihim wa absir yauma ya`tunanā lākiniz-zālimunal-yauma fi ḍalālim mubīn* Alangkah tajam pendengaran mereka dan alangkah terang penglihatan mereka pada hari mereka datang kepada Kami. Tetapi orang-orang yang zalim pada hari ini (di dunia) berada dalam kesesatan yang nyata.

39. *wa anzir-hum yaumal-ḥasrati iz quḍiyal-amr, wa hum fi gaflatiw wa hum lā yu`minun* Dan berilah mereka peringatan (Muhammad) tentang hari penyesalan, (yaitu) ketika segala perkara telah diputus, sedang mereka dalam kelalaian dan mereka tidak beriman.
40. *innā naḥnu nariṣul-arḍa wa man 'alaihā wa ilainā yurja'un* Sesungguhnya Kamilah yang mewarisi bumi dan semua yang ada di atasnya, dan hanya kepada Kami mereka dikembalikan.
41. *innahu kāna ṣiddīqan nabiyyā* Dan ceritakanlah (Muhammad) kisah Ibrahim di dalam Kitab (Al-Qur'an), sesungguhnya dia adalah seorang yang sangat membenarkan, seorang Nabi.
42. *iz qāla li`abīhi ya abati lima ta'budu mā lā yasma'u wa lā yubṣiru wa lā yugnī* (Ingatlah) ketika dia (Ibrahim) berkata kepada ayahnya, “Wahai ayahku! Mengapa engkau menyembah sesuatu yang tidak mendengar, tidak melihat, dan tidak dapat menolongmu sedikit pun?”
43. *ya abati innī qad ja`anī minal-'ilmi mā lam ya`tika fattabi'nī ahdika ṣirāṭan sawiyyā* Wahai ayahku! Sungguh, telah sampai kepadaku sebagian ilmu yang tidak diberikan kepadamu, maka ikutlah aku, niscaya aku akan menunjukkan kepadamu jalan yang lurus.
44. *ya abati lā ta'budisy-syaiṭān, innasy-syaiṭāna kāna lir-rahmāni 'aṣiyyā* Wahai ayahku! Janganlah engkau menyembah setan. Sungguh, setan itu durhaka kepada Tuhan Yang Maha Pengasih.
45. *ya abati innī akhāfu ay yamassaka 'azābum minar-rahmāni fa takuna lisy-syaiṭāni waliyyā* Wahai ayahku! Aku sungguh khawatir engkau akan ditimpa azab dari Tuhan Yang Maha Pengasih, sehingga engkau menjadi teman bagi setan.”
46. *qāla a rāgibun anta 'an ālihaṭī ya ibrahīm, la`il lam tantahi la`arjumannaka wahjurnī maliyyā* Dia (ayahnya) berkata, “Bencikah engkau kepada tuhan-tuhanku, wahai Ibrahim? Jika engkau tidak berhenti, pasti engkau akan kurajam, maka tinggalkanlah aku untuk waktu yang lama.”
47. *qāla salāmun 'alaik, sa`astagfiru laka rabbī, innahu kāna bī ḥafiyā* Dia (Ibrahim) berkata, “Semoga keselamatan dilimpahkan kepadamu, aku akan memohonkan ampunan bagimu kepada Tuhanku. Sesungguhnya Dia sangat baik kepadaku.
48. *wa a'tazilukum wa mā tad'una min dunillāhi wa ad'u rabbī 'asa alla akuna bidu'a'i rabbī syaqiyyā* Dan aku akan menjauhkan diri darimu dan dari apa yang engkau sembah selain Allah, dan aku akan berdo'a kepada Tuhanku, mudah-mudahan aku tidak akan kecewa dengan berdo'a kepada Tuhanku.”
49. *fa lamma'tazalahum wa mā ya'buduna min dunillāhi wahabnā laḥū is-ḥāqa wa ya'qub, wa kullānā nabiyyā* Maka ketika dia (Ibrahim) sudah menjauhkan diri dari mereka dan dari apa yang mereka sembah selain Allah, Kami anugerahkan kepadanya Ishak dan Yakub. Dan masing-masing Kami angkat menjadi nabi.
50. *wa wahabnā lahum mir raḥmatinā wa ja'alnā lahum lisāna ṣidqin 'aliyyā* Dan Kami anugerahkan kepada mereka sebagian dari rahmat Kami dan Kami jadikan mereka buah tutur yang baik dan mulia.
51. *waḥkur fil-kitābi musa innahu kāna mukhlaṣaw wa kāna rasulan nabiyyā* Dan ceritakanlah (Muhammad), kisah Musa di dalam Kitab (Al-Qur'an). Dia benar-benar orang yang terpilih, seorang rasul dan nabi.
52. *wa nādaināhu min jānibiṭ-ṭuril-aimani wa qarrabnāhu najiyyā* Dan Kami telah memanggilnya dari sebelah kanan gunung (Sinai) dan Kami dekatkan dia untuk bercakap-cakap.
53. *wa wahabnā lahu mir raḥmatina akhāhu hārūna nabiyyā* Dan Kami telah menganugerahkan sebagian rahmat Kami kepadanya, yaitu (bahwa) saudaranya, Harun, menjadi seorang nabi.
54. *waḥkur fil-kitābi ismā'īla innahu kāna ṣādiqal-wa'di wa kāna rasulan nabiyyā* Dan ceritakanlah (Muhammad), kisah Ismail di dalam Kitab (Al-Qur'an). Dia benar-benar seorang yang benar janjinya, seorang rasul dan nabi.

55. *وَكَانَ مَرْضِيًّا رَبَّهُ عِنْدَ وَكَانَ وَالزُّكُوةَ بِالصَّلَوةِ أَهْلَهُ يَأْمُرُ وَكَانَ* wa kāna ya`muru ahlahu biş-şalāti waz-zakāti wa kāna 'inda rabbihī marḍiyyā Dan dia menyuruh keluarganya untuk (melaksanakan) salat dan (menunaikan) zakat, dan dia seorang yang diridai di sisi Tuhannya.
56. *وَإِذْ نَبِيًّا صِدِّيقًا كَانَ إِنَّهُ لِدَرِيسٍ الْكِتَابِ فِي وَادِّكَرُ* ważkur fil-kitābi idrīsa innahu kāna şiddīqan nabiyyā Dan ceritakanlah (Muhammad) kisah Idris di dalam Kitab (Al-Qur'an). Sesungguhnya dia seorang yang sangat mencintai kebenaran dan seorang nabi,
57. *وَإِذْ نَبِيًّا صِدِّيقًا كَانَ إِنَّهُ لِدَرِيسٍ الْكِتَابِ فِي وَادِّكَرُ* wa rafa'nāhu makānan 'aliyyā dan Kami telah mengangkatnya ke martabat yang tinggi.
58. *إِذَا وَاجْتَنِبْنَا هَدَيْنَا وَمِمَّنْ وَأَسْرَاءِئِيلَ إِبْرَاهِيمَ ذُرِّيَّةً وَمِمَّنْ نُوحٍ مَعَ مَلْنَاحٍ وَمِمَّنْ أَدَمَ ذُرِّيَّةً مِنَ النَّبِيِّنَ مَنَ عَلَيْهِمُ اللَّهُ أَنْعَمَ الَّذِينَ أَوْلَيْكَ* idā wajtaniyyā haddinā wa mimman wasra'ail il ibrahīma wa isra'īla wa mimman hadainā wajtabainā, iżā tutlā 'alaihim āyātur-rahmāni kharru sujjadaw wa bukiyyā Mereka itulah orang yang telah diberi nikmat oleh Allah, yaitu dari (golongan) para nabi dari keturunan Adam, dan dari orang yang Kami bawa (dalam kapal) bersama Nuh, dan dari keturunan Ibrahim dan Israil (Yakub) dan dari orang yang telah Kami beri petunjuk dan telah Kami pilih. Apabila dibacakan ayat-ayat Allah Yang Maha Pengasih kepada mereka, maka mereka tunduk sujud dan menangis.
59. *عَبَا يَلْقَوْنَ فَسُوفَ الشَّهَوَاتِ وَاتَّبِعُوا الصَّلَوةَ أَصَاغُوا خَلْفَ بَعْدِهِمْ مَنَ فَخَلَفَ* ۞ fa khalafa mim ba'dihim khalfun adā'uş-şalāta wattaba'usy-syahawāti fa saufa yalqauna gayyā Kemudian datanglah setelah mereka pengganti yang mengabaikan salat dan mengikuti keinginannya, maka mereka kelak akan tersesat,
60. *إِلَّا مَن تَابَا وَآمَنَ وَآمَنَ تَابَ مَنَ إِلَّا* illā man tāba wa āmana wa 'amila şālihan fa ula'ika yadkhalunal-jannata wa lā yuzlamuna syai`ā Kecuali orang yang bertobat, beriman dan mengerjakan kebajikan, maka mereka itu akan masuk surga dan tidak dizalimi (dirugikan) sedikit pun,
61. *جَنَّاتٍ جَنَّاتٍ مَّا تَيْيَا وَعُدَّهُ كَانَ إِنَّهُ عَيْبَاتٍ عِبَادَةَ الرَّحْمَنِ وَعَدَّ الَّتِي عَدَنَ جَنَّتِ* jannāti 'adninillatī wa'adar-rahmānu 'ibādahu bil-ga'ib, innahu kāna wa'duhu ma'tiyyā yaitu surga 'Adn yang telah dijanjikan oleh Tuhan Yang Maha Pengasih kepada hamba-hamba-Nya, sekalipun (surga itu) tidak tampak. Sungguh, (janji Allah) itu pasti ditepati.
62. *لَا يَأْسُمَا'UNA FĪHĀ LAGWAN İLLĀ SALĀMĀ, WA LAHUM RIZQUHUM FĪHĀ BUKRATAW WA 'ASYIYYĀ* Di dalamnya mereka tidak mendengar perkataan yang tidak berguna, kecuali (ucapan) salam. Dan di dalamnya bagi mereka ada rezeki pagi dan petang.
63. *تَلْكَ الْجَنَّةُ تَلْكَ تَقِيَّا كَانَ مَنَ عِبَادِنَا مَنَ نُورِثُ الَّتِي الْجَنَّةُ تَلْكَ* tilkal-jannatullatī nurişu min 'ibādinā mang kāna taqiyyā Itulah surga yang akan Kami wariskan kepada hamba-hamba Kami yang selalu bertakwa.
64. *وَإِذْ نَبِيًّا رَبُّكَ كَانَ وَمَا ذَلِكَ بَيْنَ وَمَا خَلَفْنَا وَمَا أَيْدِينَا بَيْنَ مَا لَهُ رَبُّكَ بِأَمْرٍ إِلَّا نَنْزَلُ وَمَا* wa mā natanazzalu illā bi'amri rabbik, lahu mā baina aidinā wa mā khalfanā wa mā baina zālika wa mā kāna rabbuka nasiyyā Dan tidaklah kami (Jibril) turun, kecuali atas perintah Tuhanmu. Milik-Nya segala yang ada di hadapan kita, yang ada di belakang kita, dan segala yang ada di antara keduanya, dan Tuhanmu tidak lupa.
65. *رَبُّسَامَا'WĀTĪ WAL-ARḌĪ WA MĀ BAINAHUMĀ FA'BUD-HU WAŞTABIR LĪ'IBĀDATĪH, HAL TA'LAMU LAHU SAMIYYĀ* (Dialah) Tuhan (yang menguasai) langit dan bumi dan segala yang ada di antara keduanya, maka sembahlah Dia dan berteguhhatilah dalam beribadah kepada-Nya. Apakah engkau mengetahui ada sesuatu yang sama dengan-Nya?
66. *وَيَقُولُ وَبِقَوْلِ الْإِنْسَانِ لَسَوْفَ مِتُّ مَا إِذَا الْإِنْسَانُ وَيَقُولُ* wa yaqulul-insānu a iżā mā mittu lasaufa ukhrajū hayyā Dan orang (kafir) berkata, "Betulkah apabila aku telah mati, kelak aku sungguh-sungguh akan dibangkitkan hidup kembali?"
67. *أَوَلَا شَيْئًا يَكُ وَلَمْ قَبْلَ مَنَ خَلَقْنَاهُ أَنَا الْإِنْسَانُ يَذْكُرُ أَوْلَا* a wa lā yażkurul-insānu annā khalaqnāhu ming qablu wa lam yaku syai`ā Dan tidakkah manusia itu memikirkan bahwa sesungguhnya Kami telah menciptakannya dahulu, padahal (sebelumnya) dia belum berwujud sama sekali?
68. *فَا وَرَبِّكَ لَنَا هُشْرَانَهُمْ نَمُ وَالشَّيْطَانِ لَنَا هُشْرَانَهُمْ فَوَرَبِّكَ* fa wa rabbika lanahşyurannahum wasy-syayātina şumma lanahşdirannahum haula jahannama jişiyyā Maka demi Tuhanmu, sungguh, pasti akan Kami kumpulkan mereka bersama setan, kemudian pasti akan Kami datangkan mereka ke sekeliling Jahanam dengan berlutut.

69. *summa lananzi'anna ming kulli sy'atin ayyuhum asyaddu 'alar-rahmani 'itiyya* Kemudian pasti akan Kami tarik dari setiap golongan siapa di antara mereka yang sangat durhaka kepada Tuhan Yang Maha Pengasih.
70. *summa lanahnu a'lamu billazina hum aulā bihā siliyya*Selanjutnya Kami sungguh lebih mengetahui orang yang seharusnya (dimasukkan) ke dalam neraka.
71. *wa im mingkum illā wāriduhā, kāna 'alā rabbika ḥatmam maqdiyyā*Dan tidak ada seorang pun di antara kamu yang tidak mendatanginya (neraka). Hal itu bagi Tuhanmu adalah suatu ketentuan yang sudah ditetapkan.
72. *summa nunajjillażīnattaqaw wa nażaruz-żālimīna fihā jiṣiyyā* Kemudian Kami akan menyelamatkan orang-orang yang bertakwa dan membiarkan orang-orang yang zalim di dalam (neraka) dalam keadaan berlutut.
73. *wa izā tutlā 'alaihim āyātunā bayyināting qālallażīna kafaru lillażīna āmanū ayyul-farīqaini khairum maqāmaw wa aḥsanu nadiyyā* Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang jelas (maksudnya), orang-orang yang kafir berkata kepada orang-orang yang beriman, “Manakah di antara kedua golongan yang lebih baik tempat tinggalnya dan lebih indah tempat pertemuan(nya)?”
74. *wa kam ahlaknā qablahum ming qarnin hum aḥsanu aśāṣaw wa ri'yā* Dan berapa banyak umat (yang ingkar) yang telah Kami binasakan sebelum mereka, padahal mereka lebih bagus perkakas rumah tangganya dan (lebih sedap) dipandang mata.
75. *qul mang kāna fid-ḍalālati falyamdud lahur-rahmānu maddā, ḥatta izā ra'au mā yu'aduna immal-'azāba wa immas-sā'ah, fa saya'lamuna man huwa syarrum makānaw wa aḍ'afu jundā*Katakanlah (Muhammad), “Barangsiapa berada dalam kesesatan, maka biarlah Tuhan Yang Maha Pengasih memperpanjang (waktu) baginya; sehingga apabila mereka telah melihat apa yang diancamkan kepada mereka, baik azab maupun Kiamat, maka mereka akan mengetahui siapa yang lebih jelek kedudukannya dan lebih lemah bala tentaranya.”
76. *wa yazīdullāhullażīnahtadau hudā, wal-bāqiyātuṣ-ṣāliḥātu khairun 'inda rabbika ṣawābaw wa khairum maraddā*Dan Allah akan menambah petunjuk kepada mereka yang telah mendapat petunjuk. Dan amal kebajikan yang kekal itu lebih baik pahalanya di sisi Tuhanmu dan lebih baik kesudahannya.
77. *fa ra'aitallażī kafara bi'āyātīna wa qāla la'utayanna mālaw wa waladā*Lalu apakah engkau telah melihat orang yang mengingkari ayat-ayat Kami dan dia mengatakan, “Pasti aku akan diberi harta dan anak.”
78. *atṭala'al-gaiba amittakhaża 'indar-rahmāni 'ahdā*Adakah dia melihat yang gaib atau dia telah membuat perjanjian di sisi Tuhan Yang Maha Pengasih?
79. *kallā, sanaktubu mā yaqulu wa namuddu lahu minal-'azābi maddā*Sama sekali tidak! Kami akan menulis apa yang dia katakan, dan Kami akan memperpanjang azab untuknya secara sempurna,
80. *wa nariṣuhu mā yaqulu wa ya'tīnā fardādan* Kami akan mewarisi apa yang dia katakan itu, dan dia akan datang kepada Kami seorang diri.
81. *wattakhażu min dunillāhi āliḥatal liyakunu lahum 'izzā*Dan mereka telah memilih tuhan-tuhan selain Allah, agar tuhan-tuhan itu menjadi pelindung bagi mereka.
82. *kallā, sayakfuruna bi'ibādatihim wa yakununa 'alaihim diddā*Sama sekali tidak! Kelak mereka (sesembahan) itu akan mengingkari penyembahan mereka terhadapnya, dan akan menjadi musuh bagi mereka.
83. *a lam tara anna arsalnasy-syayātīna 'alal-kāfirīna ta'uzzuhum azzā*Tidakkah engkau melihat, bahwa sesungguhnya Kami telah mengutus setan-setan itu kepada orang-orang kafir untuk mendorong mereka (berbuat maksiat) dengan sungguh-sungguh?
84. *fa lā ta'jal 'alaihim, innamā na'uddu lahum 'addā*Maka janganlah engkau (Muhammad) tergesa-gesa (memintakan azab) terhadap mereka, karena Kami menghitung dengan hitungan teliti (datangnya hari siksaan) untuk mereka.
85. *yauma naḥsyurul-muttaqīna ilar-rahmāni wafdā*(Ingatlah) pada hari (ketika) Kami mengumpulkan orang-orang yang bertakwa kepada (Allah) Yang Maha Pengasih, bagaikan kafilah yang terhormat,

86. **وَإِلَىٰ جَهَنَّمَ إِلَىٰ الْمُجْرِمِينَ فَوَسْوَسُوا** wa nasuqul-mujrimīna ilā jahannama wirdādan Kami akan menggiring orang yang durhaka ke neraka Jahanam dalam keadaan dahaga.
87. **لَا يَمْلِكُونَ إِلَّا الشَّفَاعَةَ بِمَلَائِكَةٍ لَا** lā yamlikunasy-syafā'ata illā manittakhaẓa 'indar-rahmāni 'ahdā Mereka tidak berhak mendapat syafaat, (pertolongan) kecuali orang yang telah mengadakan perjanjian di sisi (Allah) Yang Maha Pengasih.
88. **وَالرَّحْمَنُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ** wa qāluttakhaẓar-rahmānu waladāDan mereka berkata, “(Allah) Yang Maha Pengasih mempunyai anak.”
89. **إِنَّمَا جِئْتُم بِشَيْءٍ عَظِيمٍ** laqad ji'tum syai'an iddāSungguh, kamu telah membawa sesuatu yang sangat mungkar,
90. **هَذَا جِبَالٌ وَجَرُّ الْأَرْضِ وَتَنْشِقُ مِنْهُ يَنْفَطِرُنَ السَّمَوَاتُ تَكَادُ** takādu-samāwātu yatafaṭṭarna min-hu wa tansyaqqul-arḍu wa takhirrul-jibālu haddāhampir saja langit pecah, dan bumi terbelah, dan gunung-gunung runtuh, (karena ucapan itu),
91. **وَالرَّحْمَنُ دَعَا أَنْ** an da'au lir-rahmāni waladākarena mereka menganggap (Allah) Yang Maha Pengasih mempunyai anak.
92. **وَالرَّحْمَنُ يَنْبَغِي وَمَا** wa mā yambagī lir-rahmāni ay yattakhiza waladāDan tidak mungkin bagi (Allah) Yang Maha Pengasih mempunyai anak.
93. **إِنَّمَا عَبَادُ الرَّحْمَنِ اتَىٰ إِلَّا وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ فِي مَنْ كُلِّ إِنَّ** ing kullu man fis-samāwāti wal-arḍi illa ātir-rahmāni 'abdāTidak ada seorang pun di langit dan di bumi, melainkan akan datang kepada (Allah) Yang Maha Pengasih sebagai seorang hamba.
94. **وَالرَّحْمَنُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ** laqad aḥṣāhum wa 'addahum 'addāDia (Allah) benar-benar telah menentukan jumlah mereka dan menghitung mereka dengan hitungan yang teliti.
95. **فَرَدَّ الْأَوَّلِيَّةَ يَوْمَ آتِيهِ وَكُلُّهُمْ** wa kulluhum ātihi yaumal-qiyāmati fardāDan setiap orang dari mereka akan datang kepada Allah sendiri-sendiri pada hari Kiamat.
96. **وَالرَّحْمَنُ لَهُمُ سَيِّجَعُلُ الصَّلَاتِ وَعَمِلُوا الْأَمْرَ الَّذِي إِنَّ** innallaẓina āmanu wa 'amiluṣ-ṣālihāti sayaj'alu lahumur-rahmānu wuddāSungguh, orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, kelak (Allah) Yang Maha Pengasih akan menanamkan rasa kasih sayang (dalam hati mereka).
97. **فَإِنَّمَا يَسَّرْنَا بِهِ لِنَبِيِّنَا بِسَانَكَ يَسَّرْنَا فَمَنْ** fa innamā yassarnāhu bilisānika litubasysyira bihil-muttaqīna wa tunzira bihī qaumal luddāMaka sungguh, telah Kami mudahkan (Al-Qur'an) itu dengan bahasamu (Muhammad), agar dengan itu engkau dapat memberi kabar gembira kepada orang-orang yang bertakwa, dan agar engkau dapat memberi peringatan kepada kaum yang membangkang.
98. **وَالرَّحْمَنُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ** wa kam ahlaknā qablahum ming qarn, hal tuḥissu min-hum min aḥadin au tasma'u lahum rikzāDan berapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka. Adakah engkau (Muhammad) melihat salah seorang dari mereka atau engkau mendengar bisikan mereka?

Update Terakhir: 29.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Taha

سَمِ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ

1. **ط ه ت ه** Thaha
2. **لِنَشْفِي الْقُرْآنَ عَلَيْكَ أَنْزَلْنَا مَا** mā anzalnā 'alaikal-qur'āna litasyqā Kami tidak menurunkan Al-Qur'an ini kepadamu (Muhammad) agar engkau menjadi susah;
3. **إِلَّا شَيْخًا لَمَنْ تَذَكَّرَهُ إِلَّا** illā tazkiratal limay yakhsyā melainkan sebagai peringatan bagi orang yang takut (kepada Allah),
4. **تَنْزِيلًا مِمَّنْ تَنْزِيلًا** tanzīlam mim man khalaqal-arḍa was-samāwātil-'ulāditurunkan dari (Allah) yang menciptakan bumi dan langit yang tinggi,
5. **أَرْسَىٰ الْعَرْشَ عَلَىٰ الرَّحْمَنِ** ar-rahmānu 'alal-'arsyistawā(yaitu) Yang Maha Pengasih, yang bersemayam di atas 'Arsy.

6. *لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَنِعْمَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ* lahu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍi wa mā bainahumā wa mā tahtaṣ-ṣarāMilik-Nyalah apa yang ada di langit, apa yang ada di bumi, apa yang ada di antara keduanya, dan apa yang ada di bawah tanah.
7. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* wa in taj-har bil-qauli fa innahu ya'lamus-sirra wa akhfāDan jika engkau mengeraskan ucapanmu, sungguh, Dia mengetahui rahasia dan yang lebih tersembunyi.
8. *اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ* allāhu lā ilāha illā huw, lahul-asmā`ul-ḥusnā(Dialah) Allah, tidak ada tuhan selain Dia, yang mempunyai nama-nama yang terbaik.
9. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* wa hal atāka ḥadīṣu muṣā Dan apakah telah sampai kepadamu kisah Musa?
10. *إِذْ رَأَى النَّارَ عَلَىٰ آجِدٍ أَوْ يَبْقَسِ مِنْهَا أَيْتَكُمْ لَيْلَعٌ نَارًا أَنْتُمْ إِنِّي امْكُتُوا لَأَهْلِيهِ فَقَالَ نَارًا رَأَىٰ إِذْ لِي أَهْلِيهِمْ كُتُبِي* innī ānastu nāral la'allī ātikum min-hā biqabasin au ajidu 'alan-nāri hudā Ketika dia (Musa) melihat api, lalu dia berkata kepada keluarganya, “Tinggallah kamu (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa sedikit nyala api kepadamu atau aku akan mendapat petunjuk di tempat api itu.”
11. *فَاذْكُرْ مَا كُنْتَ تَعْبُدُ* fa lammā atāhā nuḍiya yā muṣāMaka ketika dia mendatanginya (ke tempat api itu) dia dipanggil, “Wahai Musa!
12. *إِنِّي أَنَا رَبُّكَ* innī anā rabbuka fakhla' na'laīk, innaka bil-wādil-muqaddasi tuwāSungguh, Aku adalah Tuhanmu, maka lepaskan kedua terompahmu. Karena sesungguhnya engkau berada di lembah yang suci, Tuwa.
13. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* wa anakhtartuka fastami' limā yuḥā Dan Aku telah memilih engkau, maka dengarkanlah apa yang akan diwahyukan (kepadamu).
14. *إِنِّي أَنَا رَبُّكَ* innanī anallāhu lā ilāha illā ana fa'budnī wa aqimiṣ-ṣalāta lizikrī Sungguh, Aku ini Allah, tidak ada tuhan selain Aku, maka sembahlah Aku dan laksanakanlah salat untuk mengingat Aku.
15. *إِنِّي أَنَا رَبُّكَ* innas-sā'ata ātiyatun akādu ukhfihā litujzā kullu nafsīm bimā tas'āSungguh, hari Kiamat itu akan datang, Aku merahasiakan (waktunya) agar setiap orang dibalas sesuai dengan apa yang telah dia usahakan.
16. *فَاذْكُرْ مَا كُنْتَ تَعْبُدُ* fa lā yaṣuddannaka 'an-hā mal lā yu`minu bihā wattaba'a hawāhu fa tardā Maka janganlah engkau dipalingkan dari (Kiamat itu) oleh orang yang tidak beriman kepadanya dan oleh orang yang mengikuti keinginannya, yang menyebabkan engkau binasa.”
17. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* wa mā tilka biyamīnika yā muṣā”Dan apakah yang ada di tangan kananmu, wahai Musa?”
18. *إِنِّي أَنَا رَبُّكَ* qāla hiya 'aṣāy, atawakka`u 'alaihā wa ahusysyu bihā 'alā ganamī wa liya fiḥā ma`āribu ukhrāDia (Musa) berkata, “Ini adalah tongkatku, aku bertumpu padanya, dan aku merontokkan (daun-daun) dengannya untuk (makanan) kambingku, dan bagiku masih ada lagi manfaat yang lain.”
19. *إِنِّي أَنَا رَبُّكَ* qāla alqihā yā muṣāDia (Allah) berfirman, “Lemparkanlah ia, wahai Musa!”
20. *إِنِّي أَنَا رَبُّكَ* fa alqāhā fa izā hiya ḥayyatun tas'ā Lalu (Musa) melemparkan tongkat itu, maka tiba-tiba ia menjadi seekor ular yang merayap dengan cepat.
21. *إِنِّي أَنَا رَبُّكَ* qāla khuḥ-hā wa lā takhaf, sanu'īduhā sīratahal-ūlāDia (Allah) berfirman, “Peganglah ia dan jangan takut, Kami akan mengembalikannya kepada keadaannya semula,
22. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* waḍmum yadaka ilā janāḥika takhruj baiḍā`a min gairi sū'in āyatan ukhrādan kepitlah tanganmu ke ketiakmu, niscaya ia keluar menjadi putih (bercahaya) tanpa cacat, sebagai mukjizat yang lain,
23. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* linuriyaka min āyātinal-kubrāuntuk Kami perlihatkan kepadamu (sebagian) dari tanda-tanda kebesaran Kami yang sangat besar,
24. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* iz-hab ilā fir'auna innahu ṭagāPergilah kepada Fir'aun; dia benar-benar telah melampaui batas.”
25. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* qāla rabbisyrah lī ṣadrī Dia (Musa) berkata, “Ya Tuhanku, lapangkanlah dadaku,
26. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* wa yassir lī amrī dan mudahkanlah utukku urusanku,
27. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* waḥlul 'uqdatam mil lisānīdan lepaskanlah kekakuan dari lidahku,
28. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* yafqahu qaulīagar mereka mengerti perkataanku,
29. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* waj'al lī wazīram min ahlīdan jadikanlah utukku seorang pembantu dari keluargaku,
30. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* hārūna akhī(yaitu) Harun, saudaraku,
31. *وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ وَإِن تَجَاهَدْ لَأَخْفَى السِّرَّ يَعْلَمُ فَإِنَّهُ بِأَلْقَابِ الْقَوْلِ تَجَهَّرُ* usydud bihī azrīteguhkanlah kekuatanku dengan (adanya) dia,

32. ۞wa asyrik-hu fī amrīdan jadikanlah dia teman dalam urusanku,
 33. ۞kai nusabbiḥaka kaṣīrāagar kami banyak bertasbih kepada-Mu,
 34. ۞wa nazkuraka kaṣīrādan banyak mengingat-Mu,
 35. innaka kunta binā baṣīrāsungguhnya Engkau Maha Melihat (keadaan) kami.”
 36. qāla qad utīta su`laka yā muṣāDia (Allah) berfirman, “Sungguh, telah diperkenankan permintaanmu, wahai Musa!
 37. ۞wa laqad manannā 'alaika marratan ukhrāDan sungguh, Kami telah memberi nikmat kepadamu pada kesempatan yang lain (sebelum ini),
 38. ۞iz auḥainā ilā ummika mā yuḥā(yaitu) ketika Kami mengilhamkan kepada ibumu sesuatu yang diilhamkan,
 39. ۞وَأَلْفَيْتُ لَهُ وَعَدُوُّ لِي وَعَدُوُّ يَأْخُذُهُ بِالسَّاحِلِ الْيَمِّ فُلْفُلِهِ الْيَمِّ فِي فَافْذِيهِ النَّابُوتِ فِي أَفْذِيهِ أَنْ عَلَى وَلْتَصْنَعَنَّ مَنِّي مَحَبَّةً عَلَيْكَ ۞وَأَلْفَيْتُ لَهُ وَعَدُوُّ لِي وَعَدُوُّ يَأْخُذُهُ بِالسَّاحِلِ الْيَمِّ فُلْفُلِهِ الْيَمِّ فِي فَافْذِيهِ النَّابُوتِ فِي أَفْذِيهِ أَنْ عَيْنِي ۞aniqzi fihi fit-tāḅṭi faqzi fihi fil-yammi falyulqihil-yammu bis-sāḅili ya`khuḅ-hu 'aduwwul lī wa 'aduwwul lah, wa alqaitu 'alaika maḥabbatam minnī, wa lituṣna'a 'alā 'ainī(yaitu), letakkanlah dia (Musa) di dalam peti, kemudian hanyutkanlah dia ke sungai (Nil), maka biarlah (arus) sungai itu membawanya ke tepi, dia akan diambil oleh (Fir'aun) musuh-Ku dan musuhnya. Aku telah melimpahkan kepadamu kasih sayang yang datang dari-Ku; dan agar engkau diasuh di bawah pengawasan-Ku.
 40. ۞الْعَمِّ مِنْ فَجَّيْنِكَ نَفْسًا وَقَتَلْتَ ۞تَحَزَنَ لَا وَ عَيْنُهَا تَقَرَّ كَيْ أُمَّكَ إِلَى ۞فَرَجَعْنَاكَ يَكْفُلُهُ مَنْ عَلَى أَدْلُكُمْ هَلْ فَتَقُولُ أَخْتُكَ تَمْشِي إِذْ الْعَمِّ مِنْ فَجَّيْنِكَ نَفْسًا وَقَتَلْتَ ۞تَحَزَنَ لَا وَ عَيْنُهَا تَقَرَّ كَيْ أُمَّكَ إِلَى ۞فَرَجَعْنَاكَ يَكْفُلُهُ مَنْ عَلَى أَدْلُكُمْ هَلْ فَتَقُولُ أَخْتُكَ تَمْشِي إِذْ iz tamsyī ukhtuka fa taqulu hal adullukum 'alā may yakfuluh, fa raja'nāka ilā ummika kai taqarra 'ainuhā wa lā taḥzan, wa qatalta nafsā fa najjaināka minal-gammi wa fatannāka futunā, fa labiṣta sinīna fī ahli madyana ṣumma ji`ta 'alā qadariy yā muṣā(Yaitu) ketika saudara perempuanmu berjalan, lalu dia berkata (kepada keluarga Fir'aun), ‘Bolehkah saya menunjukkan kepadamu orang yang akan memeliharanya?’ Maka Kami mengembalikanmu kepada ibumu, agar senang hatinya dan tidak bersedih hati. Dan engkau pernah membunuh seseorang, lalu Kami selamatkan engkau dari kesulitan (yang besar) dan Kami telah mencobamu dengan beberapa cobaan (yang berat); lalu engkau tinggal beberapa tahun di antara penduduk Madyan, kemudian engkau, wahai Musa, datang menurut waktu yang ditetapkan,
 41. waṣṭana'tuka linafsīdan Aku telah memilihmu (menjadi rasul) untuk diri-Ku.
 42. iz-hab anta wa akḥuka bi`āyātī wa lā taniyā fī zikrīPergilah engkau beserta saudaramu dengan membawa tanda-tanda (kekuasaan)-Ku, dan janganlah kamu berdua lalai mengingat-Ku;
 43. iz-habā ilā fir'auna innahu ṭagāpergilah kamu berdua kepada Fir'aun, karena dia benar-benar telah melampaui batas;
 44. fa qulā laḥu qaulal layyinal la'allahu yatazakkaru au yakhsyāmakea berbicaralah kamu berdua kepadanya (Fir'aun) dengan kata-kata yang lemah lembut, mudah-mudahan dia sadar atau takut.
 45. qālā rabbanā innanā nakhāfu ay yafruṭa 'alainā au ay yaṭgāKeduanya berkata, “Ya Tuhan kami, sungguh, kami khawatir dia akan segera menyiksa kami atau akan bertambah melampaui batas,”
 46. qāla lā takhāfā innanī ma'akumā asma'u wa arāDia (Allah) berfirman, “Janganlah kamu berdua khawatir, sesungguhnya Aku bersama kamu berdua, Aku mendengar dan melihat.
 47. ۞وَالسَّلَامُ رَبِّكَ مِنْ بَايَةِ جِنَّتِكَ فَذُ تُعَدِّبُهُمْ وَلَا ۞إِسْرَائِيلَ بَنِي مَعْنَا فَارْسِلْ رَبِّكَ رَسُولًا إِنَّا فَاقُولًا فَأْتِيَهُ ۞atibc man`alī ۞وَالسَّلَامُ رَبِّكَ مِنْ بَايَةِ جِنَّتِكَ فَذُ تُعَدِّبُهُمْ وَلَا ۞إِسْرَائِيلَ بَنِي مَعْنَا فَارْسِلْ رَبِّكَ رَسُولًا إِنَّا فَاقُولًا فَأْتِيَهُ fa tiyāhu fa qulā innā rasulā rabbika fa arsil ma'anā banī isrā`īla wa lā tu'azzib-hum, qad ji`nāka bi`āyatim mir rabbik, was-salāmu 'alā manittaba'al-hudāMaka pergilah kamu berdua kepadanya (Fir'aun) dan katakanlah, “Sungguh, kami berdua adalah utusan Tuhanmu, maka lepaskanlah Bani Israil bersama kami dan janganlah engkau menyiksa mereka. Sungguh, kami datang kepadamu dengan membawa bukti (atas kerasulan kami) dari Tuhanmu. Dan keselamatan itu dilimpahkan kepada orang yang mengikuti petunjuk.
 48. innā qad uḥiya ilainā annal-'azāba 'alā mang kazzaba wa tawallāSungguh, telah diwahyukan kepada kami bahwa siksa itu (ditimpakan) pada siapa pun yang mendustakan (ajaran agama yang kami bawa) dan berpaling (tidak mempedulikannya).”
 49. qāla fa mar rabbukumā yā muṣāDia (Fir'aun) berkata, “Siapakah Tuhanmu berdua, wahai Musa?”
 50. qāla rabbunallaḅī a'tā kulla syai`in khalqahu ṣumma hadāDia (Musa) menjawab, “Tuhan kami ialah (Tuhan) yang telah memberikan bentuk kejadian kepada segala sesuatu, kemudian memberinya petunjuk.”

51. *الأولى qāla fa mā bālul-qurūnil-ūlā* Dia (Fir'aun) berkata, "Jadi bagaimana keadaan umat-umat yang dahulu?"
52. *يَسْأَلُ وَلَا رَبِّي يَصِلُ لَا كِتَابٍ فِي رَبِّي عِنْدَ عِلْمِهَا قَالَ* yansāDia (Musa) menjawab, "Pengetahuan tentang itu ada pada Tuhanku, di dalam sebuah Kitab (Lauh Mahfuzh), Tuhanku tidak akan salah ataupun lupa;
53. *اللَّذِي جَعَلَ لَكُمْ جَعَلَ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ شَتَّى نَبَاتٍ ثَبَاتٍ مِّنْ أَرْوَاجٍ بِهٖ فَأَخْرَجْنَا مَاءً مَّاغْلِسَ مِنْ وَأَنْزَلَ سُبُلًا فِيهَا لَكُمْ وَسَلَكَ مَهْدًا الْأَرْضَ لَكُمْ جَعَلَ الَّذِي* allazī ja'ala lakumul-arḍa mahdaw wa salaka lakum fiḥā subulaw wa anzala minas-samā`i mā`ā, fa akhrajnā bihī azwājam min nabātin syattā(Tuhan) yang telah menjadikan bumi sebagai hamparan bagimu, dan menjadikan jalan-jalan di atasnya bagimu, dan yang menurunkan air (hujan) dari langit." Kemudian Kami tumbuhkan dengannya (air hujan itu) berjenis-jenis aneka macam tumbuh-tumbuhan.
54. *كُلُوا إِنَّ أَنْعَامَكُمْ وَارْعَوْا كَلُوا* kulu war'au an'amakum, inna fi zālīka la`āyātil li`ulin-nuhāMakanlah dan gembalakanlah hewan-hewanmu. Sungguh, pada yang demikian itu, terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang berakal.
55. *أَخْرَجْنَا مِنْهَا نَخْرَجُكُمْ وَمِنْهَا نُكْرِجُكُمْ وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا نَخْرَجُكُمْ مِنْهَا* min-hā khalaqnākum wa fiḥā nu`dukum wa min-hā nukhrijukum tāratān ukhrāDarinya (tanah) itulah Kami menciptakan kamu dan kepadanyalah Kami akan mengembalikan kamu dan dari sanalah Kami akan mengeluarkan kamu pada waktu yang lain.
56. *وَأَبَى فَكَذَّبَ كُلُّهَا آيَاتِنَا كُذِّبَ كُلُّهَا آيَاتِنَا أَرَبُّهُ وَقَدْ* wa laqad araināhu āyātinā kullahā fa kaẓzaba wa abāDan sungguh, Kami telah memperlihatkan kepadanya (Fir'aun) tanda-tanda (kebesaran) Kami semuanya, ternyata dia mendustakan dan enggan (menerima kebenaran).
57. *أَجِئْنَا قَالَ أَيْسَرُ لِيُحْرَجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ أَرْضِنَا مِنْ لِيُحْرَجَنَا أَجِئْنَا قَالَ* qāla a ji`tanā litukhrijanā min arḍinā bisihrika yā muṣāDia (Fir'aun) berkata, "Apakah engkau datang kepada kami untuk mengusir kami dari negeri kami dengan sihirmu, wahai Musa?"
58. *فَأَنَّا بَيْنَنَا وَمَنْ مَّكَانًا أَنْتَ وَلَا نَحْنُ نَخْلُفُهُ لَا مَوْعِدًا وَبَيْنَكَ بَيْنَنَا فَاجْعَلْ مَوْلَاهُ بِسِحْرٍ فَلَنَأْتِيَنَّكَ* fa lana`tiyannaka bisihrim miṣliḥī faj'al bainanā wa bainaka mau'idal lā nukhlifuhū naḥnu wa lā anta makānan suwāMaka kami pun pasti akan mendatangi sihir semacam itu kepadamu, maka buatlah suatu perjanjian untuk pertemuan antara kami dan engkau yang kami tidak akan menyalahinya dan tidak (pula) engkau, di suatu tempat yang terbuka."
59. *أَيُّهُمُ الْيَوْمَ مَوْعِدُكُمْ قَالَ* qāla mau'idukum yaumuz-zīnati wa ay yuḥsyaran-nāsu duḥāDia (Musa) berkata, "(Perjanjian) waktu (untuk pertemuan kami dengan kamu itu) ialah pada hari raya dan hendaklah orang-orang dikumpulkan pada pagi hari (duha)."
60. *أَتَى تَمَّ كَيْدَهُ فَجَمَعَ فِرْعَوْنُ فَنَوَلَى* fa tawallā fir'aunu fa jama'a kaidahū ṣumma atāMaka Fir'aun meninggalkan (tempat itu), lalu mengatur tipu dayanya, kemudian dia datang kembali (pada hari yang ditentukan).
61. *أَفْتَرَى مِنْ خَابٍ وَقَدْ بَعْدَابٍ فَيُسْجِتُكُمْ كَذِبًا اللَّهُ عَلَى تَفْتَرُوا لَا وَيَلْكُمْ مُوسَى لَهُمْ قَالَ* qāla lahum muṣā wailakum lā taftarū 'alallāhi kaẓiban fa yus-ḥitakum bi'azāb, wa qad khāba maniftarāMusa berkata kepada mereka (para pesihir), "Celakalah kamu! Janganlah kamu mengada-adakan kedustaan terhadap Allah, nanti Dia membinasakan kamu dengan azab." Dan sungguh rugi orang yang mengada-adakan kedustaan.
62. *وَأَسْرُوا بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَتَنَزَّ عَوْا* fa tanāza'u amrahum bainahum wa asarrun-najwāMaka mereka berbantah-bantahan tentang urusan mereka dan mereka merahasiakan percakapan (mereka).
63. *بَطْرَ بَقْتِكُمْ وَيَذْهَبَا بِسِحْرِهِمَا أَرْضِكُمْ مَنْ يُخْرِجُكُمْ أَنْ يُرِيدَانَ لَسَجْرَانَ هُنَّ أَنْ قَالُوا* qālū in hāzāni lasāḥirāni yurīdāni ay yukhrijākum min arḍikum bisihrihimā wa yaẓ-habā biṭarīqatikumul-muṣlāMereka (para pesihir) berkata, "Sesungguhnya dua orang ini adalah pesihir yang hendak mengusirmu (Fir'aun) dari negerimu dengan sihir mereka berdua, dan hendak melenyapkan adat kebiasaanmu yang utama.
64. *أَسْتَعْلَى مِنَ الْيَوْمِ أَفْلَحَ وَقَدْ صَفَا أَتُّوا تَمَّ كَيْدُكُمْ فَاجْمِعُوا* fa ajmi'u kaidakum ṣumma`tu ṣaffā, wa qad aflahal-yauma manista'lāMaka kumpulkanlah segala tipu daya (sihir) kamu, kemudian datanglah dengan berbaris, dan sungguh, beruntung orang yang menang pada hari ini."
65. *أَلْفَى مِنْ أَوْلَى تَكُونُ أَنْ وَإِمَّا تَلْفَى أَنْ إِمَّا يَمُوسَى قَالُوا* qālū yā muṣā immā an tulqiya wa immā an nakūna awwala man alqāMereka berkata, "Wahai Musa! Apakah engkau yang melemparkan (dahulu) atau kami yang lebih dahulu melemparkan?"
66. *أَلْفَى سِحْرِهِمْ مِنْ إِلَيْهِ يُخِيلُ وَعَصِيْبُهُمْ جِبَالَهُمْ فَإِذَا أَلْفَى بَلَّ قَالَ* qāla bal alqu, fa izā ḥibāluhum wa 'iṣiyyuhum yukhayyalu ilaihi min sihrihim annahā tas'āDia (Musa) berkata, "Silakan kamu melemparkan!" Maka tiba-tiba tali-tali dan tongkat-tongkat mereka terbayang olehnya (Musa) seakan-akan ia merayap cepat, karena sihir mereka.

67. *فَأَوْجَسَ* fa aujasa fī nafsihī khīfatam muṣāMaka Musa merasa takut dalam hatinya.
68. *قُلْنَا لَا تَخَفْ لَآ قُلْنَا* qulnā lā takhaf innaka antal-a'lāKami berfirman, “Jangan takut! Sungguh, engkaulah yang unggul (menang).
69. *وَإِنَّمَا يَخَافُ فِي مَا وَلَقِيَ* wa alqi mā fī yamīnika talqaf mā ṣana'u, innamā ṣana'u kaidu sāhir, wa lā yufliḥus-sāhiru ḥaisu atāDan lemparkan apa yang ada di tangan kananmu, niscaya ia akan menelan apa yang mereka buat. Apa yang mereka buat itu hanyalah tipu daya pesihir (belaka). Dan tidak akan menang pesihir itu, dari mana pun ia datang.”
70. *فَأَلْقَى* fa ulqiyas-saḥaratu sujjadang qālū āmannā birabbi hārūna wa muṣāLalu para pesihir itu merunduk bersujud, seraya berkata, “Kami telah percaya kepada Tuhannya Harun dan Musa.”
71. *النَّخْلَ جُدُوعٍ فِيٍّ وَأَصْلَابَكُمْ خِلافٍ مَنْ وَأَرْجُلَكُمْ أَيْدِيكُمْ فَلَأَقْطَعَنَّ السَّحْرَ عَمَّكُمْ الَّذِي لَكَبِيرُكُمْ إِنَّهُ لَكُمْ أَنْ أَنْ قِيلَ لَهُ أَمَنْتُمْ قَالَ* qāla āmantum laḥu qabla an āzana lakum, innahū lakabīrukumullaḥī 'allamakumus-sihr, fa la' uqaṭṭi'anna aidiyakum wa arjulakum min khilāfiw wa la' uṣallibannakum fī juḥu'in-nakhli wa lata'lamunna ayyunā asyaddu 'azābaw wa abqāDia (Fir'aun) berkata, “Apakah kamu telah beriman kepadanya (Musa) sebelum aku memberi izin kepadamu? Sesungguhnya dia itu pemimpinmu yang mengajarkan sihir kepadamu. Maka sungguh, akan kupotong tangan dan kakimu secara bersilang, dan sungguh, akan aku salib kamu pada pangkal pohon kurma dan sungguh, kamu pasti akan mengetahui siapa di antara kita yang lebih pedih dan lebih kekal siksaannya.”
72. *قَالَ لَنْ نَسْأَلَكَ* qālu lan nu' širaka 'alā mā jā' anā minal-bayyināti wallāzī faṭaranā faqdi mā anta qād, innamā taqdi hāzihil-ḥayātad-dun-yāMereka (para pesihir) berkata, “Kami tidak akan memilih (tunduk) kepadamu atas bukti-bukti nyata (mukjizat), yang telah datang kepada kami dan atas (Allah) yang telah menciptakan kami. Maka putuskanlah yang hendak engkau putuskan. Sesungguhnya engkau hanya dapat memutuskan pada kehidupan di dunia ini.
73. *إِنَّا كَفَرْنَا بِكَ وَأَنْتَ بِالْحَقِّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَمَا خَطِينًا لَنَا لِيَغْفِرَ لَنَا رَبِّنَا أَمْثَلًا إِنَّا* innā āmannā birabbinā liyagfira lanā khaṭayānā wa mā akrahtanā 'alaihi minas-sihr, wallāhu khairuw wa abqāKami benar-benar telah beriman kepada Tuhan kami, agar Dia mengampuni kesalahan-kesalahan kami dan sihir yang telah engkau paksakan kepada kami. Dan Allah lebih baik (pahala-Nya) dan lebih kekal (azab-Nya).”
74. *إِنَّهَا لَمِنْ أَمْثَلٍ لَكُمْ لِمَنْ كَفَرَ وَأَنْتُمْ كَافِرُونَ وَلَا فِيهَا يَمُوتُ وَلَا فِيهَا يَحْيَى* innahū may ya'ti rabbahū mujriman fa inna laḥu jahannam, lā yamuṭu fihā wa lā yaḥyāSesungguhnya barang siapa datang kepada Tuhannya dalam keadaan berdosa, maka sungguh, baginya adalah neraka Jahanam. Dia tidak mati (terus merasakan azab) di dalamnya dan tidak (pula) hidup (tidak dapat bertobat).
75. *وَمَنْ أَعْرَضَ عَنَّا فَسْأَلْهُ عَنَّا وَنَسِئْهُ فَوَلَّيْنَا لَكَ الصُّلْحَ طِيبًا وَمَنْ أَعْرَضَ عَنَّا فَسْأَلْهُ عَنَّا وَنَسِئْهُ فَوَلَّيْنَا لَكَ الصُّلْحَ طِيبًا وَمَنْ أَعْرَضَ عَنَّا فَسْأَلْهُ عَنَّا وَنَسِئْهُ فَوَلَّيْنَا لَكَ الصُّلْحَ طِيبًا* wa may ya'tihī mu'minang qad 'amilaṣ-ṣāliḥāti fa ulā'ika lahumud-darajātul-'ulāTetapi barang siapa datang kepada-Nya dalam keadaan beriman, dan telah mengerjakan kebajikan, maka mereka itulah orang yang memperoleh derajat yang tinggi (mulia),
76. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ جَنَّاتٍ مِنْ تَحْتِهَا يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَلَهُمْ فِيهَا زَوْجٌ مِمَّنْ يَشَاءُونَ وَهُمْ فِيهَا كَافَّةٌ وَلَا فِيهَا يَمُوتُ وَلَا فِيهَا يَحْيَى* jannātu 'adnin tajrī min taḥtiḥal-an-hāru khālidīna fihā, wa ḥālikā jazā'u man tazakkā(yaitu) surga-surga 'Adn, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah balasan bagi orang yang menyucikan diri.
77. *وَلَا تَخَفْ لَآ يَبَسَ الْبُحْرُ فِي طَرِيقًا لَهُمْ فَاصْرَبْ بَعْضًا يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ أَنْ مُوسَى إِلَى أَوْحَيْنَا وَقَدْ* wa laqad auḥainā ilā muṣā an asri bi'ibādī faḍrib lahum ṭarīqan fil-baḥri yabasal lā takhāfu darakaw wa lā takhshāDan sungguh, telah Kami wahyukan kepada Musa, “Pergilah bersama hamba-hamba-Ku (Bani Israil) pada malam hari, dan pukullah (buatlah) untuk mereka jalan yang kering di laut itu, (engkau) tidak perlu takut akan tersusul dan tidak perlu khawatir (akan tenggelam).”
78. *فَأَتَاهُمُ الْبُرْقَانُ الْوَالِدِيُّ مِنَ الْبَحْرِ فَوَجَّوهُمْ بِجُنُودِهِمْ فَرَعُونَ فَاتَّبَعَهُمْ* fa atba'ahum fir'aunu bijunūdiḥī fa gasyiyahum minal-yammi mā gasyiyahumKemudian Fir'aun dengan bala tentaranya mengejar mereka, tetapi mereka digulung ombak laut yang menenggelamkan mereka.
79. *وَأَضَلَّ* wa aḍalla fir'aunu qaumahū wa mā hadāDan Fir'aun telah menyesatkan kaumnya dan tidak memberi petunjuk.
80. *يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالسَّلْوى الْمَنَّ عَلَيْكُمْ وَتَزَّلْنَا الْأَيْمَنَ الطُّورِ جَانِبَ وَوَعَدْنَاكُمْ عَدْوَكُمْ مِّنْ أَنْتُمْ قَدْ إِسْرَائِيلَ بَيْنِي* yā banī isrā'īla qad anjainākum min 'aduwwikum wa wā'adnākum jānibaṭ-ṭuril-aimana wa nazzalnā 'alaikumul-manna was-salwāWahai Bani Israil! Sungguh, Kami telah menyelamatkan kamu dari

- musuhmu, dan Kami telah mengadakan perjanjian dengan kamu (untuk bermunajat) di sebelah kanan gunung itu (gunung Sinai) dan Kami telah menurunkan kepada kamu manna dan salwa.
81. *كُلُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مَا طَيَّبْتُمْ مِنْهُ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْهِمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ كَلْبًا مِّنْ تَأْيِيبَاتِي مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْهِمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ كَلْبًا مِّنْ تَأْيِيبَاتِي مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْهِمْ غَضَبِي* kulu min tayyibāti mā razaqnākum wa lā taṭgau fihi fa yaḥilla 'alaikum gaḍabī, wa may yaḥlil 'alaihi gaḍabī fa qad hawāMakanlah dari rezeki yang baik-baik yang telah Kami berikan kepadamu, dan janganlah melampaui batas, yang menyebabkan kemurkaan-Ku menimpamu. Barangsiapa ditimpa kemurkaan-Ku, maka sungguh, binasalah dia.
82. *وَإِنِّي لَأَكْفَرُ لَكُمْ مِنَ الَّذِينَ لَكَرُوا لَكُمْ مِنِّي لَمَنِ اتَّبَعَ فَأَتِيَ اللَّهُ مِنْهُ لِقَاءَهُ يُجْزِيهِمْ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ* wa innī lağaffāruḥ liman tāba wa āmana wa 'amila ṣāliḥan ṣummahtadāDan sungguh, Aku Maha Pengampun bagi yang bertobat, beriman dan berbuat kebajikan, kemudian tetap dalam petunjuk.
83. *يَا مُوسَىٰ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَوِيٌّ أَمْ لَا أَعْلَمُ* wa mā a'jalaka 'ang qaumika yā muṣā“Dan mengapa engkau datang lebih cepat daripada kaummu, wahai Musa?”
84. *قَالَ لَهُمُ الْمَلَأَةُ لِيُرْضَىٰ رَبُّكَ إِنَّكَ كَادِحٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا لَمَّا عَاهَدُوا لَكَ بِاللَّحْمِ وَاللَّحْمُ لَكُمُ الْحَالِ* qāla hum ulā 'i 'alā aṣarī wa 'ajiltu ilaika rabbi litarḍāDia (Musa) berkata, “Itu mereka sedang menyusul aku dan aku bersegera kepada-Mu, Ya Tuhanku, agar Engkau rida (kepadaku).”
85. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* qāla fa innā qad fatannā qaumaka mim ba'dika wa aḍallahumus-sāmiriyyDia (Allah) berfirman, “Sungguh, Kami telah menguji kaummu setelah engkau tinggalkan, dan mereka telah disesatkan oleh Samiri.”
86. *قَالَ يَا قَوْمِ أَوَلَمْ يَأْتِكُمْ أَسْفَافُ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ فَخُلِّفْتُمْ عَنْ يَمِينِكُمْ بِاللَّحْمِ وَاللَّحْمُ لَكُمُ الْحَالِ* qāla yā qaumi a lam ya'idkum rabbikum wa'dan ḥasanā, a fa ṭāla 'alaikumul-'ahdu am arattum ay yaḥilla 'alaikum gaḍabum mir rabbikum fa akhlaftum mau'idīKemudian Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan bersedih hati. Dia (Musa) berkata, “Wahai kaumku! Bukankah Tuhanmu telah menjanjikan kepadamu suatu janji yang baik? Apakah terlalu lama masa perjanjian itu bagimu atau kamu menghendaki agar kemurkaan Tuhan menimpamu, mengapa kamu melanggar perjanjianmu dengan aku?”
87. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* qālu mā akhlafnā mau'idika bimalkinā wa lākinnā ḥummilnā auzāram min zīnatil-qaumi fa qazaḥnāhā fa kaḥālika alqas-sāmiriyyMereka berkata, “Kami tidak melanggar perjanjianmu dengan kemauan kami sendiri, tetapi kami harus membawa beban berat dari perhiasan kaum (Fir'aun) itu, kemudian kami melemparkannya (ke dalam api), dan demikian pula Samiri melemparkannya,
88. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* fa akhrajahu 'ijlan jasadal lahu khuwārun fa qālu hāzā ilāhukum wa ilāhu muṣā fa nasiykemudian (dari lubang api itu) dia (Samiri) mengeluarkan (patung) anak sapi yang bertubuh dan bersuara untuk mereka, maka mereka berkata, “Inilah Tuhanmu dan Tuhannya Musa, tetapi dia (Musa) telah lupa.”
89. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* fa lā yarauna allā yarji'u ilaihim qaulaw wa lā yamliku lahum ḍarraw wa lā nafāMaka tidakkah mereka memperhatikan bahwa (patung anak sapi itu) tidak dapat memberi jawaban kepada mereka, dan tidak kuasa menolak mudarat maupun mendatangkan manfaat kepada mereka?
90. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* wa laqad qāla lahum hārunu ming qablu yā qaumi innamā futintum bih, wa inna rabbakumur-raḥmānu fattabi'ūnī wa aṭī'ū amrīDan sungguh, sebelumnya Harun telah berkata kepada mereka, “Wahai kaumku! Sesungguhnya kamu hanya sekedar diberi cobaan (dengan patung anak sapi) itu dan sungguh, Tuhanmu ialah (Allah) Yang Maha Pengasih, maka ikutilah aku dan taatilah perintahku.”
91. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* qālu lan nabraḥa 'alaihi 'ākifīna ḥattā yarji'a ilainā muṣāMereka menjawab, “Kami tidak akan meninggalkannya (dan) tetap menyembahnya (patung anak sapi) sampai Musa kembali kepada kami.”
92. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* qāla yā hārunu mā mana'aka iz ra'aitahum dallūDia (Musa) berkata, “Wahai Harun! Apa yang menghalangimu ketika engkau melihat mereka telah sesat,
93. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* allā tattabi'an, a fa 'aṣaita amrī(sehingga) engkau tidak mengikuti aku? Apakah engkau telah (sengaja) melanggar perintahku?”
94. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* qāla yabna`umma lā ta'khuḥ biliḥyatī wa lā bira'sī, innī khaṣyītu an taqula farrāqta baina banī isrā'īla wa lam tarqub qaulīDia (Harun) menjawab, “Wahai putra ibuku! Janganlah engkau pegang janggutku dan jangan (pula) kepalaku. Aku sungguh khawatir engkau akan berkata (kepadaku), ‘Engkau telah memecah belah antara Bani Israil dan engkau tidak memelihara amanatku.’”
95. *قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِالْبُرْهَانِ الْبَيِّنَاتِ وَأَنَا الْمَسْمُومُ الْمَسْمُومُ الَّذِي فَضَّلْنَا الْكُفْرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* qāla fa mā khaṭbuka yā sāmiriyyDia (Musa) berkata, “Apakah yang mendorongmu (berbuat demikian) wahai Samiri?”

96. *qāla baṣurtu bimā lam yabṣuru bihī fa qabadtū qabdatam min aṣarir-rasūli fa nabaẓtuhā wa kaẓālika sawwalat lī nafṣī* Dia (Samiri) menjawab, “Aku mengetahui sesuatu yang tidak mereka ketahui, jadi aku ambil segenggam (tanah dari) jejak rasul lalu aku melemparkannya (ke dalam api itu), demikianlah nafsuku membujukku.”
97. *ثُمَّ لَنُحَرِّقَنَّ ۖ عَاكِفًا عَلَيْهِ ظَلَمْتَ الَّذِي إِلَيْهِ الْهَيْكَلُ إِلَىٰ وَانظُرْ تُخَلِّفَهُ لَنْ مَوْعِدًا لَكَ وَإِنَّ مَسَاسًا لَا تَقُولُ أَنَّ الْحَيَاةَ فِي لَكَ فَإِنَّ فَادَهُبَ قَالَ* *qāla faz-hab fa inna laka fil-ḥayāti an taqula lā misāsa wa inna laka mau'idal lan tukhlafah, wanzur ilā ilāhikallaẓī zalta 'alaihi 'ākifā, lanuḥarriqannahū ṣumma lanansifannahū fil-yammī nasfā* Dia (Musa) berkata, “Pergilah kau! Maka sesungguhnya di dalam kehidupan (di dunia) engkau (hanya dapat) mengatakan, ‘Janganlah menyentuh (aku),’. Dan engkau pasti mendapat (hukuman) yang telah dijanjikan (di akhirat) yang tidak akan dapat engkau hindari, dan lihatlah tuhanmu itu yang engkau tetap menyembahnya. Kami pasti akan membakarnya, kemudian sungguh kami akan menghamburkannya (abunya) ke dalam laut (berserakan).
98. *innamā ilāhukumullāhullaẓī lā ilāha illā huw, wasī'a kulla syai`in 'ilmā* Sungguh, Tuhanmu hanyalah Allah, tidak ada tuhan selain Dia. Pengetahuan-Nya meliputi segala sesuatu.”
99. *كَذَلِكَ أَذِكْرًا لِّدُنَا مِنْ آتِنَاكَ وَفَدَّ سَبِقًا لِّمَا آتَيْنَا مِنْ آتِنَاكَ مِنْ عَلَيْنِكَ نَقُصُّ كَذَلِكَ* *kaẓālika naquṣṣu 'alaika min ambā`i mā qad sabaq, wa qad ātaināka mil ladunnā ẓikrā* Demikianlah Kami kisahkan kepadamu (Muhammad) sebagian kisah (umat) yang telah lalu, dan sungguh, telah Kami berikan kepadamu suatu peringatan (Al-Qur'an) dari sisi Kami.
100. *man a'raḍa 'an-hu fa innahū yaḥmilu yaumal-qiyāmati wizrā* Barangsiapa berpaling darinya (Al-Qur'an), maka sesungguhnya dia akan memikul beban yang berat (dosa) pada hari Kiamat,
101. *khālīdīna fīh, wa sā'a lahum yaumal-qiyāmati ḥimlām* mereka kekal di dalam keadaan itu. Dan sungguh buruk beban dosa itu bagi mereka pada hari Kiamat,
102. *yauma yunfakhu fiṣ-ṣuri wa naḥsyurul-mujrimīna yauma* izin zurqā pada hari (Kiamat) sangkakala ditiup (yang kedua kali) dan pada hari itu Kami kumpulkan orang-orang yang berdosa dengan (wajah) biru muram,
103. *yatakhāfatuna bainahum il labīstum illā 'asyrām* mereka saling berbisik satu sama lain, “Kamu tinggal (di dunia) tidak lebih dari sepuluh (hari).”
104. *naḥnu a'lamu bimā yaqulūna iz yaqulu amsaluhum tarīqatan il labīstum illā yaumā* Kami lebih mengetahui apa yang akan mereka katakan, ketika orang yang paling lurus jalannya mengatakan, “Kamu tinggal (di dunia), tidak lebih dari sehari saja.”
105. *wa yas'alunaka 'anil-jibāli fa qul yansifuhā rabbī nasfā* Dan mereka bertanya kepadamu (Muhammad) tentang gunung-gunung, maka katakanlah, “Tuhanku akan menghancurkannya (pada hari Kiamat) sehancur-hancurnya,
106. *fa yaẓaruhā qā'an ṣafṣafāk* kemudian Dia akan menjadikan (bekas gunung-gunung) itu rata sama sekali,
107. *lā tarā fīhā 'iwajaw wa lā amtā* (sehingga) kamu tidak akan melihat lagi ada tempat yang rendah dan yang tinggi di sana.”
108. *yauma`iziy yattabi'unad-dā'iyā lā 'iwaja lah, wa khasya'atil-aṣwātu lir-raḥmāni fa lā tasma'u illā hamsā* Pada hari itu mereka mengikuti (panggilan) penyeru (malaikat) tanpa berbelok-belok (membantah); dan semua suara tunduk merendah kepada Tuhan Yang Maha Pengasih, sehingga yang kamu dengar hanyalah bisik-bisik.
109. *yauma`izil lā tanfa'usy-syafā'atu illā man aẓina lahur-raḥmānu wa raḍiya lahū qaulā* Pada hari itu tidak berguna syafaat (pertolongan), kecuali dari orang yang telah diberi izin oleh Tuhan Yang Maha Pengasih, dan Dia ridai perkataannya.
110. *ya'lamu mā baina aidīhim wa mā khalfahum wa lā ḥaḍḥūn wa mā yuḥīṭūna bihī 'ilmā* Dia (Allah) mengetahui apa yang di hadapan mereka (yang akan terjadi) dan apa yang di belakang mereka (yang telah terjadi), sedang ilmu mereka tidak dapat meliputi ilmu-Nya.
111. *wa 'anatil-wujuhu lil-ḥayyil-qayyūm, wa qad khāba man ḥamala ẓulmā* Dan semua wajah tertunduk di hadapan (Allah) Yang Hidup dan Yang Berdiri Sendiri. Sungguh rugi orang yang melakukan kezaliman.

112. wa may ya'mal minas-ṣāliḥāti wa huwa mu'minun fa lā yakhāfu zulmaw wa lā haḍmā Dan barang siapa mengerjakan kebajikan sedang dia (dalam keadaan) beriman, maka dia tidak khawatir akan perlakuan zalim (terhadapnya) dan tidak (pula khawatir) akan pengurangan haknya.
113. wa kaẓālika anzalnāhu qur'ānan 'arabiyyaw wa ṣarrafnā fihi minal-wa'idi la'allahum yattaquna au yuḥdiṣu lahum zikrā Dan demikianlah Kami menurunkan Al-Qur'an dalam bahasa Arab, dan Kami telah menjelaskan berulang-ulang di dalamnya sebagian dari ancaman, agar mereka bertakwa, atau agar (Al-Qur'an) itu memberi pengajaran bagi mereka.
114. fa ta'ālallāhul-malikul-ḥaqq, wa lā ta'jal bil-qur'āni ming qabli ay yuqḍā ilaika waḥyuhū wa qur rabbi zidnī 'ilmā Maka Mahatinggi Allah, Raja yang sebenar-benarnya. Dan janganlah engkau (Muhammad) tergesa-gesa (membaca) Al-Qur'an sebelum selesai diwahyukan kepadamu, dan katakanlah, "Ya Tuhanku, tambahkanlah ilmu kepadaku."
115. wa laqaḍ 'ahidnā ilā ādama ming qablu fa nasiya wa lam najid lahu 'azmā Dan sungguh telah Kami pesankan kepada Adam dahulu, tetapi dia lupa, dan Kami tidak dapati kemauan yang kuat padanya.
116. wa iz qulnā lil-malā'ikatisjudū li'ādama fa sajadū illā iblīsa abā Dan (ingatlah) ketika Kami berfirman kepada para malaikat, "Sujudlah kamu kepada Adam!" Lalu mereka pun sujud kecuali Iblis; dia menolak.
117. fa qulnā yā ādamu inna ḥāzā 'aduwwul laka wa lizaujika fa lā yukhrijannakumā minal-jannati fa tasyiqā Kemudian Kami berfirman, "Wahai Adam! Sungguh ini (Iblis) musuh bagimu dan bagi istrimu, maka sekali-kali jangan sampai dia mengeluarkan kamu berdua dari surga, nanti kamu celaka.
118. inna laka allā tajū'a fiḥā wa lā ta'rā Sungguh, ada (jaminan) untukmu di sana, engkau tidak akan kelaparan dan tidak akan telanjang.
119. wa annaka lā tazma'u fiḥā wa lā taḍ-ḥā Dan sungguh, di sana engkau tidak akan merasa dahaga dan tidak akan ditimpa panas matahari."
120. fa waswasa ilaiḥisy-syaiṭānu qāla yā ādamu hal adulluka 'alā syajaratil-khuldi wa mulkil lā yablā Kemudian setan membisikkan (pikiran jahat) kepadanya, dengan berkata, "Wahai Adam! Maukah aku tunjukkan kepadamu pohon keabadian (khuldi) dan kerajaan yang tidak akan binasa?"
121. fa akalā min-hā fa badat lahumā sau'ātuhumā wa ṭafiqā yakḥṣifāni 'alaihimā miw waraqil jannah, wa 'aṣā ādamu rabbahū fa gawā Lalu keduanya memakannya, lalu tampaklah oleh keduanya aurat mereka dan mulailah keduanya menutupinya dengan daun-daun (yang ada di) surga, dan telah durhakalah Adam kepada Tuhannya, dan sesatlah dia.
122. summajtabāhu rabbuhū fa tāba 'alaihi wa hadā Kemudian Tuhannya memilih dia, maka Dia menerima tobatnya dan memberinya petunjuk.
123. qālah bitā 'alaḥbiṭā min-hā jamī'am ba'dukum liba'din 'aduww, fa immā ya'tiyannakum minnī hudan fa manittaba'a hudāya fa lā yaḍillu wa lā yasyqā Dia (Allah) berfirman, "Turunlah kamu berdua dari surga bersama-sama, sebagian kamu menjadi musuh bagi sebagian yang lain. Jika datang kepadamu petunjuk dari-Ku, maka (ketahuilah) barang siapa mengikuti petunjuk-Ku, dia tidak akan sesat dan tidak akan celaka.
124. wa man a'raḍa 'an zikrī fa inna lahu ma'tsyatan dangkaw wa naḥsyuruhū yaumal-qiyāmati a'mā Dan barang siapa berpaling dari peringatan-Ku, maka sungguh, dia akan menjalani kehidupan yang sempit, dan Kami akan mengumpulkannya pada hari Kiamat dalam keadaan buta."
125. qāla rabbi lima ḥasyartanī a'mā wa qad kuntu baṣīrā Dia berkata, "Ya Tuhanku, mengapa Engkau kumpulkan aku dalam keadaan buta, padahal dahulu aku dapat melihat?"
126. qāla kaẓālika atatka āyātunā fa nasītahā, wa kaẓālikal-yauma tunsā Dia (Allah) berfirman, "Demikianlah, dahulu telah datang kepadamu ayat-ayat Kami, dan kamu mengabaikannya, jadi begitu (pula) pada hari ini kamu diabaikan."
127. wa kaẓālika najzī man asrafa wa lam yu'mim bi'āyāti rabbih, wa la'azābul-ākhirati asyaddu wa abqā Dan demikianlah Kami

membalas orang yang melampaui batas dan tidak percaya kepada ayat-ayat Tuhannya.

Sungguh, azab di akhirat itu lebih berat dan lebih kekal.

128. **الْأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى لَأُولَى** *fa lam yahdi lahum kam ahlaknā qablahum minal-qurūni yamsyuna fī masākinihim, inna fī zālika la'āyātī li'ulin-nuhā* Maka tidakkah menjadi petunjuk bagi mereka (orang-orang musyrik) berapa banyak (generasi) sebelum mereka yang telah Kami binasakan, padahal mereka melewati (bekas-bekas) tempat tinggal mereka (umat-umat itu)? Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang berakal.
129. **وَالْوَالُونَ وَمَنْ مَعَهُمْ وَأَنْبِيَائِهِمْ بَعْضٌ كَمَا كَانُوا يَسْئَلُونَ رَبَّهُمْ لِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ يَنْسَوْنَ** *walau lā kalimatun sabaqat mir rabbika lakāna lizāmaw wa ajalum musammā* Dan kalau tidak ada suatu ketetapan terdahulu dari Tuhanmu serta tidak ada batas yang telah ditentukan (ajal), pasti (siksaan itu) menimpa mereka.
130. **وَالْوَالُونَ وَمَنْ مَعَهُمْ وَأَنْبِيَائِهِمْ بَعْضٌ كَمَا كَانُوا يَسْئَلُونَ رَبَّهُمْ لِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ يَنْسَوْنَ** *fa sabbiḥ biḥamdi rabbika qabla ṭulu'isy-syamsi wa qabla gurubihā, wa min ānā' il-laili fa sabbiḥ wa aṭrāfan-nahāri la'allaka tarḍā* Maka sabarlah engkau (Muhammad) atas apa yang mereka katakan, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu, sebelum matahari terbit, dan sebelum terbenam; dan bertasbihlah (pula) pada waktu tengah malam dan di ujung siang hari, agar engkau merasa tenang.
131. **وَالْوَالُونَ وَمَنْ مَعَهُمْ وَأَنْبِيَائِهِمْ بَعْضٌ كَمَا كَانُوا يَسْئَلُونَ رَبَّهُمْ لِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ يَنْسَوْنَ** *wa lā tamuddanna 'ainaika ilā mā matta'nā bihī azwājam min-hum zahratal-ḥayātid-dun-yā linaftinahum fīh, wa rizqu rabbika khairuw wa abqā* Dan janganlah engkau tujukan pandangan matamu kepada kenikmatan yang telah Kami berikan kepada beberapa golongan dari mereka, (sebagai) bunga kehidupan dunia agar Kami uji mereka dengan (kesenangan) itu. Karunia Tuhanmu lebih baik dan lebih kekal.
132. **وَالْوَالُونَ وَمَنْ مَعَهُمْ وَأَنْبِيَائِهِمْ بَعْضٌ كَمَا كَانُوا يَسْئَلُونَ رَبَّهُمْ لِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ يَنْسَوْنَ** *wa mur ahlaka biṣ-ṣalāti waṣtabir 'alaihā, lā nas'aluka rizqā, nahnu narzuquk, wal-'āqibatu lit-taqwā* Dan perintahkanlah keluargamu melaksanakan salat dan sabar dalam mengerjakannya. Kami tidak meminta rezeki kepadamu, Kamilah yang memberi rezeki kepadamu. Dan akibat (yang baik di akhirat) adalah bagi orang yang bertakwa.
133. **وَالْوَالُونَ وَمَنْ مَعَهُمْ وَأَنْبِيَائِهِمْ بَعْضٌ كَمَا كَانُوا يَسْئَلُونَ رَبَّهُمْ لِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ يَنْسَوْنَ** *wa qālu lau lā ya'tinā bi'āyatim mir rabbih, a wa lam ta'tihim bayyinatū mā fiṣ-ṣuḥūfil-ūlā* Dan mereka berkata, “Mengapa dia tidak membawa tanda (bukti) kepada kami dari Tuhannya?” Bukankah telah datang kepada mereka bukti (yang nyata) sebagaimana yang tersebut di dalam kitab-kitab yang dahulu?
134. **وَالْوَالُونَ وَمَنْ مَعَهُمْ وَأَنْبِيَائِهِمْ بَعْضٌ كَمَا كَانُوا يَسْئَلُونَ رَبَّهُمْ لِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ يَنْسَوْنَ** *walau annā ahlaknāhum bi'azābim ming qabliḥi laqālu rabbanā lau lā arsalta ilainā rasūlan fa nattabi'a āyātika ming qabli an naẓilla wa nakhzā* Dan kalau mereka Kami binasakan dengan suatu siksaan sebelumnya (Al-Qur'an itu diturunkan), tentulah mereka berkata, “Ya Tuhan kami, mengapa tidak Engkau utus seorang rasul kepada kami, sehingga kami mengikuti ayat-ayat-Mu sebelum kami menjadi hina dan rendah?”
135. **وَالْوَالُونَ وَمَنْ مَعَهُمْ وَأَنْبِيَائِهِمْ بَعْضٌ كَمَا كَانُوا يَسْئَلُونَ رَبَّهُمْ لِمَا نَزَّلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ آيَاتٍ مِنْ رَبِّهِمْ لِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ يَنْسَوْنَ** *qul kullum mutarabbiṣun fa tarabbaṣu, fa sata'lamūna man aṣ-ḥābuṣ-ṣiraṭis-sawiyi wa manihtadā* Katakanlah (Muhammad), “Masing-masing (kita) menanti, maka nantikanlah olehmu! Dan kelak kamu akan mengetahui, siapa yang menempuh jalan yang lurus, dan siapa yang telah mendapat petunjuk.”

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Anbiya'

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **مُعْرِضُونَ غَفْلَةً فِي وَهُمْ حِسَابُهُمْ لِلنَّاسِ إِقْتَرَبَ** *iqtaraba lin-nāsi ḥisābuhum wa hum fī gaflatim mu'riḍun* Telah semakin dekat kepada manusia perhitungan amal mereka, sedang mereka dalam keadaan lalai (dengan dunia), berpaling (dari akhirat).

2. mā ya`tīhim min zikrim mir rabbihim muḥdaşin illastama`ūhu wa hum ya`abun Setiap diturunkan kepada mereka ayat-ayat yang baru dari Tuhan, mereka mendengarkannya sambil bermain-main.
3. lāhiyatang qulūbuhum, wa asarrun-najwallazīna zalamū hal hāzā illā basyarum mişlukum, a fa ta`tūnas-sihra wa antum tubşirun Hati mereka dalam keadaan lalai. Dan orang-orang yang zalim itu merahasiakan pembicaraan mereka, “(Orang) ini (Muhammad) tidak lain hanyalah seorang manusia (juga) seperti kamu. Apakah kamu menerima sihir itu padahal kamu menyaksikannya?”
4. qāla rabbī ya`lamul-qaula fis-samā`i wal-arḍi wa huwas-samī`ul-`alīm Dia (Muhammad) berkata, “Tuhanku mengetahui (semua) perkataan di langit dan di bumi, dan Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui!”
5. bal qālū adḡāşu ahlām, baliftarāhu bal huwa syā`ir, falya`tinā bi`āyating kamā ursilal-awwalun Bahkan mereka mengatakan, “(Al-Qur'an itu buah) mimpi-mimpi yang kacau, atau hasil rekayasanya (Muhammad), atau bahkan dia hanya seorang penyair, cobalah dia datangkan kepada kita suatu tanda (bukti), seperti halnya rasul-rasul yang diutus terdahulu.”
6. mā āmanat qablahum ming qaryatin ahlaknāhā, a fa hum yu`minun Penduduk suatu negeri sebelum mereka, yang telah Kami binasakan, mereka itu tidak beriman (padahal telah Kami kirimkan bukti). Apakah mereka akan beriman?
7. wa mā arsalnā qablaka illā rijālan nuḥī ilaihim fas`alū ahlaz-`zikri ing kuntum lā ta`lamun Dan Kami tidak mengutus (rasul-rasul) sebelum engkau (Muhammad), melainkan beberapa orang laki-laki yang Kami beri wahyu kepada mereka, maka tanyakanlah kepada orang yang berilmu, jika kamu tidak mengetahui.
8. wa mā ja`alnāhum jasadal lā ya`kulunat-ta`āma wa mā kānu khālīdīn Dan Kami tidak menjadikan mereka (rasul-rasul) suatu tubuh yang tidak memakan makanan dan mereka tidak (pula) hidup kekal.
9. şumma şadaqnāhumul-wa`da fa anjaināhum wa man nasyā`u wa ahlaknal-musrifīn Kemudian Kami tepati janji (yang telah Kami janjikan) kepada mereka. Maka Kami selamatkan mereka dan orang-orang yang Kami kehendaki, dan Kami binasakan orang-orang yang melampaui batas.
10. laqad anzalnā ilaikum kitāban fihi zikrukum, a fa lā ta`qilun Sungguh, telah Kami turunkan kepadamu sebuah Kitab (Al-Qur'an) yang di dalamnya terdapat peringatan bagimu. Maka apakah kamu tidak mengerti?
11. wa kam qaşamnā ming qaryating kānat zālimataw wa ansya`nā ba`dahā qauman ākharīn Dan berapa banyak (penduduk) negeri yang zalim yang telah Kami binasakan, dan Kami jadikan generasi yang lain setelah mereka itu (sebagai penggantinya).
12. fa lammā aḡaşu ba`sanā izā hum min-hā yarkuḡun Maka ketika mereka merasakan azab Kami, tiba-tiba mereka melarikan diri dari (negerinya) itu.
13. lā tarkuḡu warji`ū ilā mā utriftum fihi wa masākinikum la`allakum tus`alun Janganlah kamu lari tergesa-gesa; kembalilah kamu kepada kesenangan hidupmu dan tempat-tempat kediamanmu (yang baik), agar kamu dapat ditanya.
14. qālu yā wailanā innā kunnā zālimīn Mereka berkata, “Betapa celaka kami, sungguh, kami orang-orang yang zalim.”
15. fa mā zālat tilka da`wāhum ḡattā ja`alnāhum ḡaşīdan khāmīdīn Maka demikianlah keluhan mereka berkepanjangan, sehingga mereka Kami jadikan sebagai tanaman yang telah dituai, yang tidak dapat hidup lagi.
16. wa mā khalaqnas-samā`a wal-arḡa wa mā bainahumā lā`ibīn Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan segala apa yang ada di antara keduanya dengan main-main.
17. lau aradnā an nattakhiẓa lahwal lattakhaẓnāhu mil ladunnā ing kunnā fā`ilīn Seandainya Kami hendak membuat suatu permainan (istri dan anak), tentulah Kami membuatnya dari sisi Kami, jika Kami benar-benar menghendaki berbuat demikian.
18. bal naqẓifu bil-ḡaqqi `alal-bāḡīli fa yadmaguḡu fa izā huwa zāhiq, wa lakumul-wailu mim mā taşifun Sebenarnya Kami melemparkan yang hak (kebenaran) kepada yang batil (tidak benar) lalu yang hak itu

- menghancurkannya, maka seketika itu (yang batil) lenyap. Dan celaka kamu karena kamu menyifati (Allah dengan sifat-sifat yang tidak pantas bagi-Nya).
19. *wa lahu man fis-samāwāti wal-ard, wa man 'indahū lā yastakbirūna 'an 'ibādatihī wa lā yastahsirūn* Dan milik-Nya siapa yang di langit dan di bumi. Dan (malaikat-malaikat) yang di sisi-Nya, tidak mempunyai rasa angkuh untuk menyembah-Nya dan tidak (pula) merasa letih.
 20. *yusabbiḥūnal-laila wan-nahāra lā yafturūn* Mereka (malaikat-malaikat) bertasbih tidak henti-hentinya malam dan siang.
 21. *amittakhaḥzū ālihatam minal-ardi hum yunsyirūn* Apakah mereka mengambil tuhan-tuhan dari bumi, yang dapat menghidupkan (orang-orang yang mati)?
 22. *lau kāna fihimā ālihatun illallāhu lafasadatā, fa sub-ḥānallāhi rabbil-'arsyi 'ammā yaṣifūn* Seandainya pada keduanya (di langit dan di bumi) ada tuhan-tuhan selain Allah, tentu keduanya telah binasa. Mahasuci Allah yang memiliki 'Arsy, dari apa yang mereka sifatkan.
 23. *lā yus'alu 'ammā ya'alu wa hum yus'alūn* Dia (Allah) tidak ditanya tentang apa yang dikerjakan, tetapi merekalah yang akan ditanya.
 24. *amittakhaḥzū min dūniḥi āliḥah, qul hātū bur-ḥānakum, hāzā zikru mam ma'iyā wa zikru mang qablī, bal akṣaruhum lā ya'lamūnal-ḥaqqā fa hum mu'riḍūn* Atau apakah mereka mengambil tuhan-tuhan selain Dia? Katakanlah (Muhammad), “Kemukakanlah alasan-alasanmu! (Al-Qur'an) ini adalah peringatan bagi orang yang bersamaku, dan peringatan bagi orang sebelumku.” Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui yang hak (kebenaran), karena itu mereka berpaling.
 25. *wa mā arsalnā ming qablika mir rasūlin illā nuḥī ilaihi annahū lā ilāha illā ana fa'budūn* Dan Kami tidak mengutus seorang rasul pun sebelum engkau (Muhammad), melainkan Kami wahyukan kepadanya, bahwa tidak ada tuhan (yang berhak disembah) selain Aku, maka sembahlah Aku.
 26. *wa qāluttakhaḥzar-rahmānu waladan sub-ḥānah, bal 'ibādum mukramūn* Dan mereka berkata, “Tuhan Yang Maha Pengasih telah menjadikan (malaikat) sebagai anak.” Mahasuci Dia. Sebenarnya mereka (para malaikat itu) adalah hamba-hamba yang dimuliakan,
 27. *lā yasbiqunahū bil-qauli wa hum bi'amriḥi ya'malūn* mereka tidak berbicara mendahului-Nya dan mereka mengerjakan perintah-perintah-Nya.
 28. *ya'lamu mā baina aidīhim wa mā khalfahum wa lā yasyfa'ūna illā limanirtadā wa hum min khasy-yatihī musyfiqūn* Dia (Allah) mengetahui segala sesuatu yang di hadapan mereka (malaikat) dan yang di belakang mereka, dan mereka tidak memberi syafaat melainkan kepada orang yang diridai (Allah), dan mereka selalu berhati-hati karena takut kepada-Nya.
 29. *wa may yaqul min-hum innī ilāhum min dūniḥi fa zālika najzīhi jahannam, kazālika najziz-zālimīn* Dan barangsiapa di antara mereka berkata, “Sungguh, aku adalah tuhan selain Allah,” maka orang itu Kami beri balasan dengan Jahannam. Demikianlah Kami memberikan balasan kepada orang-orang yang zalim.
 30. *wa lam yarallaḥina kafarū annas-samāwāti wal-arda kānatā ratqan fa fataqnāhumā, wa ja'alnā minal-mā'i kulla syai'in ḥayy, a fa lā yu'minūn* Dan apakah orang-orang kafir tidak mengetahui bahwa langit dan bumi keduanya dahulunya menyatu, kemudian Kami pisahkan antara keduanya; dan Kami jadikan segala sesuatu yang hidup berasal dari air; maka mengapa mereka tidak beriman?
 31. *wa ja'alnā fil-ardi rawāsiya an tamīda bihim wa ja'alnā fihā fijājan subulal la'allahum yahtadūn* Dan Kami telah menjadikan di bumi ini gunung-gunung yang kokoh agar ia (tidak) guncang bersama mereka, dan Kami jadikan (pula) di sana jalan-jalan yang luas, agar mereka mendapat petunjuk.
 32. *wa ja'alnas-samā'a saqfam maḥfuzā, wa hum 'an āyātihā mu'riḍūn* Dan Kami menjadikan langit sebagai atap yang terpelihara, namun mereka tetap berpaling dari tanda-tanda (kebesaran Allah) itu (matahari, bulan, angin, awan, dan lain-lain).

33. wa huwallazī khalaqal-laila wan-nahāra waſy-syamsa wal-qamar, kullun fi falakiy yasbaḥunDan Dialah yang telah menciptakan malam dan siang, matahari dan bulan. Masing-masing beredar pada garis edarnya.
34. wa mā ja'alnā libasyarim ming qablīkal-khuld, a fā im mitta fa humul-khālidunDan Kami tidak menjadikan hidup abadi bagi seorang manusia sebelum engkau (Muhammad); maka jika engkau wafat, apakah mereka akan kekal?
35. kullu nafsin zā`iqatul-maut, wa nablukum bisy-syarri wal-khairi fitnah, wa ilainā turja'unSetiap yang bernyawa akan merasakan mati. Kami akan menguji kamu dengan keburukan dan kebaikan sebagai cobaan. Dan kamu akan dikembalikan hanya kepada Kami.
36. wa izā ra`ākallażīna kafarū iy yattakhizunaka illā huzuwā, a hāzallażī yażkuru ālihatakum, wa hum bizikrir-raḥmāni hum kāfirunDan apabila orang-orang kafir itu melihat engkau (Muhammad), mereka hanya memperlakukan engkau menjadi bahan ejekan. (Mereka mengatakan), "Apakah ini orang yang mencela tuhan-tuhanmu?" Padahal mereka orang yang ingkar mengingat Allah Yang Maha Pengasih.
37. khuliqal-insānu min 'ajal, sa`urīkum āyātī fa lā tasta'jilunManusia diciptakan (bersifat) tergesa-gesa. Kelak akan Aku perlihatkan kepadamu tanda-tanda (kekuasaan)-Ku. Maka janganlah kamu meminta Aku menyegerakannya.
38. wa yaqūluna matā hāzal-wa'du ing kuntum ṣādiqīnDan mereka berkata, "Kapankah janji itu (akan datang), jika kamu orang yang benar?"
39. lau ya'lamullażīna kafarū hīna lā yakuffuna 'aw wujuhihimun-nāra wa lā 'an zuḥurīhim wa lā hum yunṣarunSeandainya orang kafir itu mengetahui, ketika mereka itu tidak mampu mengelakkan api neraka dari wajah dan punggung mereka, sedang mereka tidak mendapat pertolongan (tentulah mereka tidak meminta disegerakan).
40. bal ta`tīhim bagtatan fa tab-hatuhum fa lā yastaṭī'una raddahā wa lā hum yunzarunSebenarnya (hari Kiamat) itu akan datang kepada mereka secara tiba-tiba, lalu mereka menjadi panik; maka mereka tidak sanggup menolaknya dan tidak (pula) diberi penangguhan (waktu).
41. wa laqadistuhzi`a birusulim ming qablīka fa ḥāqa billażīna sakhirū min-hum mā kānu bihī yastahzi`unDan sungguh, rasul-rasul sebelum engkau (Muhammad) pun telah diperolok-olokkan, maka turunlah (siksaan) kepada orang-orang yang mencemoohkan apa (rasul-rasul) yang selalu mereka perolok-olokkan.
42. qul may yakla`ukum bil-laili wan-nahāri minar-raḥmān, bal hum 'an zikri rabbīhim mu'riḍunKatakanlah, "Siapakah yang akan menjaga kamu pada waktu malam dan siang dari (siksaan) Allah Yang Maha Pengasih?" Tetapi mereka enggan mengingat Tuhan mereka.
43. am lahum ālihatun tamna'uhum min dūninā, lā yastaṭī'una naṣra anfusihim wa lā hum minnā yuṣ-ḥabunAtaukah mereka mempunyai tuhan-tuhan yang dapat memelihara mereka dari (azab) Kami? Tuhan-tuhan mereka itu tidak sanggup menolong diri mereka sendiri dan tidak (pula) mereka dilindungi dari (azab) Kami.
44. bal matta'nā al-ğalībun afēm aṭrafihā min nūfṣihā al-arḍi nātiyā aṅā yirūn aqala al-ğumr alīhēm ṭal ḥatī hūwābā hūlā' matṭa' bal hā`ulā`i wa ābā`ahum ḥattā tāla 'alaihimul-'umur, a fa lā yarauna annā na'til-arḍa nangquṣuhā min aṭrafihā, a fa humul-ğālibunSebenarnya Kami telah memberi mereka dan nenek moyang mereka kenikmatan (hidup di dunia) hingga panjang usia mereka. Maka apakah mereka tidak melihat bahwa Kami mendatangi negeri (yang berada di bawah kekuasaan orang kafir), lalu Kami kurangi luasnya dari ujung-ujung negeri. Apakah mereka yang menang?
45. qul innamā unzīrukum bil-waḥyi wa lā yasma'uṣ-ṣummud-du'ā`a izā mā yunzarunKatakanlah (Muhammad), "Sesungguhnya aku hanya memberimu peringatan sesuai dengan wahyu." Tetapi orang tuli tidak mendengar seruan apabila mereka diberi peringatan.
46. wa la`im massat-hum naf-ḥatum min 'azābi rabbīka layaqūlunna yā wailanā innā kunnā zālimīnDan jika mereka ditimpa sedikit saja azab Tuhanmu, pastilah mereka berkata, "Celakalah kami! Sesungguhnya kami termasuk orang yang selalu menzalimi (diri sendiri)."
47. wa ḥasibīnā bna`wakfī bihā aṭīnā ḥardīlī min ḥabē`i mīqālī kān wa in šai'ā nafsū ṭupmū flā al-qīamē liyūm al-qisṭ al-mawāzīn wa tawṣaḥ. naḍa'ul-mawāzīnal-qisṭa liyaumil-qiyāmati fa lā tuzlamu nafsun syai'ā, wa ing kāna miṣqāla

ḥabbatim min khardalin atainā bihā, wa kafā binā ḥāsibīn Dan Kami akan memasang timbangan yang tepat pada hari Kiamat, maka tidak seorang pun dirugikan walau sedikit; sekalipun hanya seberat biji sawi, pasti Kami mendatangkannya (pahala). Dan cukuplah Kami yang membuat perhitungan.

48. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ لِيَخْلُوا لَهُمْ أَزْوَاجًا مُّشَفِقُونَ** wa laqad ātainā muṣā wa hārūn al-furqāna wa diyā'aw wa zikral lil-muttaqīn Dan sungguh, Kami telah memberikan kepada Musa dan Harun, Furqan (Kitab Taurat) dan penerangan serta pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.
49. **وَالَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَنذَرْتَهُمْ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ سَرَّادًا وَهُمْ فِي الذِّكْرِ خَلِيلُونَ** allazīna yakhsyauna rabbahum bil-gaibi wa hum minas-sā'ati musyfiqun (Yaitu) orang-orang yang takut (azab) Tuhannya, sekalipun mereka tidak melihat-Nya, dan mereka merasa takut akan (tibanya) hari Kiamat.
50. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ لِيَخْلُوا لَهُمْ أَزْوَاجًا مُّشَفِقُونَ** wa hāzā zikrum mubārakun anzalnāh, a fa antum laḥu mungkirun Dan ini (Al-Qur'an) adalah suatu peringatan yang mempunyai berkah yang telah Kami turunkan. Maka apakah kamu mengingkarinya?
51. **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَبِيهِمْ لِيَخْلُوا لَهُمْ أَزْوَاجًا مُّشَفِقُونَ** wa laqad ātainā ibrahīma rusydaḥu ming qablu wa kunnā bihī 'ālimīn Dan sungguh, sebelum dia (Musa dan Harun) telah Kami berikan kepada Ibrahim petunjuk, dan Kami telah mengetahui dia.
52. **يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** iz qāla li'abīhi wa qaumihi mā hāzihit-tamāsīlullatī antum laḥā 'ākiḥun (Ingatlah), ketika dia (Ibrahim) berkata kepada ayahnya dan kaumnya, "Patung-patung apakah ini yang kamu tekun menyembahnya?"
53. **قَالَ يَا أَبَتِ إِنَّكَ أَعْتَبْتَنِي يَا لَيْدِي وَإِنِّي أَخَافُكَ** qālu wajadnā ābā'anā laḥā 'ābidīn Mereka menjawab, "Kami mendapati nenek moyang kami menyembahnya."
54. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qāla laqad kuntum antum wa ābā'ukum fī ḍalālim mubīn Dia (Ibrahim) berkata, "Sesungguhnya kamu dan nenek moyang kamu berada dalam kesesatan yang nyata."
55. **يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qālū a ji'tanā bil-ḥaqqi am anta minal-lā'ibīn Mereka berkata, "Apakah engkau da-tang kepada kami membawa kebenaran atau engkau main-main?"
56. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qāla bar rabbukum rabbus-samāwāti wal-ardillazī faṭarahunna wa ana 'alā zālikum minasy-syāhidīn Dia (Ibrahim) menjawab, "Sebenarnya Tuhan kamu ialah Tuhan (pemilik) langit dan bumi; (Dialah) yang telah menciptakannya; dan aku termasuk orang yang dapat bersaksi atas itu."
57. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** wa tallāhi la'akīdanna aṣnāmakum ba'da an tuwallū mudbirīn Dan demi Allah, sungguh, aku akan melakukan tipu daya terhadap berhala-berhalamu setelah kamu pergi meninggalkannya.
58. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** fa ja'alahum juzāzan illā kabīral lahum la'allahum ilaihi yarji'un Maka dia (Ibrahim) menghancurkan (berhala-berhala itu) berkeping-keping, kecuali yang terbesar (induknya); agar mereka kembali (untuk bertanya) kepadanya.
59. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qālu man fa'ala hāzā bi'ālihatinā innahū laminaz-zālimīn Mereka berkata, "Siapakah yang melakukan (perbuatan) ini terhadap tuhan-tuhan kami? Sungguh, dia termasuk orang yang zalim."
60. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qālu sami'nā fatay yazkuruhum yuqālu laḥū ibrahīm Mereka (yang lain) berkata, "Kami mendengar ada seorang pemuda yang mencela (berhala-berhala ini), namanya Ibrahim."
61. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qālu fa'tu bihī 'alā a'yunin-nāsi la'allahum yasyhadun Mereka berkata, "(Kalau demikian) bawalah dia dengan diperlihatkan kepada orang banyak, agar mereka menyaksikan."
62. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qālū a anta fa'alta hāzā bi'ālihatinā yā ibrahīm Mereka bertanya, "Apakah engkau yang melakukan (perbuatan) ini terhadap tuhan-tuhan kami, wahai Ibrahim?"
63. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qāla bal fa'alahū kabīruhum hāzā fas'aluhum ing kānu yaṭiqun Dia (Ibrahim) menjawab, "Sebenarnya (patung) besar itu yang melakukannya, maka tanyakanlah kepada mereka, jika mereka dapat berbicara."
64. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** fa raja'u ilā anfusihim fa qālū innakum antumuz-zālimun Maka mereka kembali kepada kesadaran mereka dan berkata, "Sesungguhnya kamulah yang menzalimi (diri sendiri)."
65. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** summa nukisu 'alā ru'usihim, laqad 'alimta mā hā'ulā'i yaṭiqun Kemudian mereka menundukkan kepala (lalu berkata), "Engkau (Ibrahim) pasti tahu bahwa (berhala-berhala) itu tidak dapat berbicara."
66. **قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ فَخُذْ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ إِلَى سَبِيلٍ مُّضِلٍّ** qāla a fa ta'buduna min dunillāhi mā lā yanfa'ukum syai'aw wa lā yaḍurrukum Dia (Ibrahim) berkata, "Mengapa kamu menyembah selain Allah,

- sesuatu yang tidak dapat memberi manfaat sedikit pun, dan tidak (pula) mendatangkan mudarat kepada kamu?
67. *أَفَلَا تَعْلَمُونَ ۖ أَفَلَا اللَّهُ دُونِ مَنْ تَعْبُدُونَ ۚ وَمَا لَكُمْ أَفَّ* uffil lakum wa limā ta'budūna min dūnillāh, a fa lā ta'qilun Celakalah kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah! Tidakkah kamu mengerti?"
68. *فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَانصُرُوهُ بِقُوَّةٍ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ* qālu ḥarriquhu wansurū ālihatakum ing kuntum fā'ilīn Mereka berkata, "Bakarlah dia dan bantulah tuhan-tuhan kamu, jika kamu benar-benar hendak berbuat."
69. *قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا كُونِي نَارًا يَا قُلْنَا* ʾqulnā yā nāru kunī bardaw wa salāman 'alā ibrāhīm Kami (Allah) berfirman, "Wahai api! Jadilah kamu dingin, dan penyelamat bagi Ibrahim!"
70. *وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۚ يَسْتَكْبِرُونَ وَلَهُمْ آسَنُ السُّيُوفِ وَنُحُورُهُمْ بِيضٌ ۚ وَإِنَّهُمْ كَانُوا إِتْرَابًا* ʾwa arāḍu bihī kaidan fa ja'alnāhumul-akhsarīn Dan mereka hendak berbuat jahat terhadap Ibrahim, maka Kami menjadikan mereka itu orang-orang yang paling rugi.
71. *لِيُنزِلَ فِيهَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُخْرِجَ اللَّهُ بِهِ الْحَبَّ وَالنَّخْلَ ۚ وَإِنَّ فِيهَا لَلْأَنْجُمَ لَكَنَافِثًا ۚ وَاللَّهُ عَالِمٌ غُيُوبٍ* wa najjaināhu wa luṭan ilal-arḍillatī bāraknā fihā lil-'ālamīn Dan Kami selamatkan dia (Ibrahim) dan Lut ke sebuah negeri yang telah Kami berkahi untuk seluruh alam.
72. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* wa wahabnā lahū is-hāqa wa ya'quba nāfilah, wa kullan ja'alnā ṣāliḥīn Dan Kami menganugerahkan kepadanya (Ibrahim) Ishak dan Yakub, sebagai suatu anugerah. Dan masing-masing Kami jadikan orang yang saleh.
73. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* ʾwa ja'alnāhum a'immatay yahdūna bi'amrinā wa auḥainā ilaihim fi'lal-khairātī wa iqāmaṣ-ṣalātī wa itā'az-zakāh, wa kānu lanā 'ābidīn Dan Kami menjadikan mereka itu sebagai pemimpin-pemimpin yang memberi petunjuk dengan perintah Kami dan Kami wahyukan kepada mereka agar berbuat kebaikan, melaksanakan salat dan menunaikan zakat, dan hanya kepada Kami mereka menyembah.
74. *لِيُنزِلَ فِيهَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُخْرِجَ اللَّهُ بِهِ الْحَبَّ وَالنَّخْلَ ۚ وَإِنَّ فِيهَا لَلْأَنْجُمَ لَكَنَافِثًا ۚ وَاللَّهُ عَالِمٌ غُيُوبٍ* wa luṭan ātaināhu ḥukmaw wa 'ilmaw wa najjaināhu minal-qaryatillatī kānat ta'malul-khabā'is, innahum kānu qauma sau'in fāsiqīn Kepada Lut, Kami berikan hikmah dan ilmu, dan Kami selamatkan dia dari (azab yang telah menimpa penduduk) kota yang melakukan perbuatan keji. Sungguh, mereka orang-orang yang jahat lagi fasik.
75. *لِيُنزِلَ فِيهَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُخْرِجَ اللَّهُ بِهِ الْحَبَّ وَالنَّخْلَ ۚ وَإِنَّ فِيهَا لَلْأَنْجُمَ لَكَنَافِثًا ۚ وَاللَّهُ عَالِمٌ غُيُوبٍ* wa adkhalnāhu fi raḥmatinā, innahū mināṣ-ṣāliḥīn Dan Kami masukkan dia ke dalam rahmat Kami; sesungguhnya dia termasuk golongan orang yang saleh.
76. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* ʾwa nuḥan iz nādā ming qablu fastajabnā lahū fa najjaināhu wa ahlahū minal-karbil-'azīm Dan (ingatlah kisah) Nuh, sebelum itu, ketika dia berdoa. Kami berkenankan (doa)nya, lalu Kami selamatkan dia bersama pengikutnya dari bencana yang besar.
77. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* wa naṣarnāhu minal-qaumillażīna kazżabu bi'āyātīnā, innahum kānu qauma sau'in fa agraqnāhum ajma'in Dan Kami menolongnya dari orang-orang yang telah mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang jahat, maka Kami tenggelamkan mereka semuanya.
78. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* ʾwa dāwuda wa sulaimāna iz yaḥkumāni fil-ḥarsi iz nafasyat fihi ganamul-qaum, wa kunnā liḥukmihim syāhidīn Dan (ingatlah kisah) Dawud dan Sulaiman, ketika keduanya memberikan keputusan mengenai ladang, karena (ladang itu) dirusak oleh kambing-kambing milik kaumnya. Dan Kami menyaksikan keputusan (yang diberikan) oleh mereka itu.
79. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* fa fahhamnāhā sulaimān, wa kunnā fā'ilīn Dan Kami memberikan pengertian kepada Sulaiman (tentang hukum yang lebih tepat); dan kepada masing-masing Kami berikan hikmah dan ilmu, dan Kami tundukkan gunung-gunung dan burung-burung, semua bertasbih bersama Dawud. Dan Kamilah yang melakukannya.
80. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* wa 'allamnāhu ṣan'ata labūsil lakum lithuṣinakum mim ba'sikum, fa hal antum syākirūn Dan Kami ajarkan (pula) kepada Dawud cara membuat baju besi untukmu, guna melindungi kamu dalam peperangan. Apakah kamu bersyukur (kepada Allah)?
81. *وَإِنِّي لَأَكْتُبُكَ فِي الْبُحُرِ ۚ وَتُحِيطُ بِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَجْمَعٍ* wa lisulaimānar-rīha 'āṣifatan tajrī bi'amrihī ilal-arḍillatī bāraknā fihā, wa kunnā bikulli syai'in 'ālimīn Dan (Kami tundukkan) untuk Sulaiman angin yang sangat kencang tiupannya yang berhembus dengan perintahnya ke negeri yang Kami beri berkah padanya. Dan Kami Maha Mengetahui segala sesuatu.

82. *حَافِظِينَ لَهُمْ أَوْ كُنَّ ذَلِكَ دُونَ عَمَلًا وَيَعْمَلُونَ لَهُ يَعْصُونَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمَنْ* *wa minasy-syayātīni may yaguşuna lahu wa ya'maluna 'amalan duna zālik, wa kunnā lahum ḥāfīzīn* Dan (Kami tundukkan pula kepada Sulaiman) segolongan setan-setan yang menyelam (ke dalam laut) untuknya dan mereka mengerjakan pekerjaan selain itu; dan Kami yang memelihara mereka itu.
83. *الرَّاحِمِينَ أَرْحَمَ وَأَنْتَ الضَّرُّ مَسْنِيَّ أَنِّي رَبُّهُ نَادَى إِذْ وَأَيُّوبَ* *wa ayyūba iz nādā rabbahū annī massaniyaḍ-ḍurru wa anta ar-ḥamur-rāḥimīn* Dan (ingatlah kisah) Ayub, ketika dia berdoa kepada Tuhannya, “(Ya Tuhanku), sungguh, aku telah ditimpa penyakit, padahal Engkau Tuhan Yang Maha Penyayang dari semua yang penyayang.”
84. *لِلْعَبِيدِ وَذَكَرَى بَنِينَ مِنْ رَحْمَةٍ مَعَهُمْ وَمِثْلَهُمْ أَهْلَهُ وَأَتَيْتُهُ ضُرٌّ مِنْ بِهِ مَا فَكَّشْنَا لَهُ فَاسْتَجَبْنَا* *fastajabnā lahu fa kasyafnā mā bihī min ḍurriw wa ātaināhu ahlahu wa miślahum ma'ahum raḥmatam min 'indinā wa zikrā lil-'ābidīn* Maka Kami kabulkan (doa)nya, lalu Kami lenyapkan penyakit yang ada padanya dan Kami kembalikan keluarganya kepadanya, dan (Kami lipat gandakan jumlah mereka) sebagai suatu rahmat dari Kami, dan untuk menjadi peringatan bagi semua yang menyembah Kami.
85. *الصَّابِرِينَ مِنْ كُلِّ الْكُفْلِ وَذَا وَإِدْرِيسَ وَاسْمَعِيلَ* *wa ismā'īla wa idrīsa wa zal-kifl, kullum minas-ṣābirīn* Dan (ingatlah kisah) Ismail, Idris dan Zulkifli. Mereka semua termasuk orang-orang yang sabar.
86. *وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا فِي وَأَدْخَلْنَاهُمْ* *wa adkhalnāhum fī raḥmatinā, innahum minas-ṣāliḥīn* Dan Kami masukkan mereka ke dalam rahmat Kami. Sungguh, mereka termasuk orang-orang yang saleh.
87. *الظَّالِمِينَ مِنْ كُنْتُ إِنِّي سُبْحَانَكَ أَنْتَ إِلَّا إِلَهَ لَا أَنْ الظَّالِمَاتِ فِي فَتَادَى عَلَيْهِ نَقِيرَ لَنْ أَنْ فَظَنَّ مُعَاضِبًا ذَهَبَ إِذْ النَّوْنُ وَذَا* *wa ḥan-nūni iz ḥahaba muḡāḍiban fa ḡanna al lan naḡdira 'alaihi fa nādā fiḡ-zulumāti al lā ilāha illā* anta sub-ḥānaka innī kuntu minaz-ḡālimīn Dan (ingatlah kisah) Zun Nun (Yunus), ketika dia pergi dalam keadaan marah, lalu dia menyangka bahwa Kami tidak akan menyulitkannya, maka dia berdoa dalam keadaan yang sangat gelap, ”Tidak ada tuhan selain Engkau, Mahasuci Engkau. Sungguh, aku termasuk orang-orang yang zalim.”
88. *الْمُؤْمِنِينَ تُجَى وَكَذَلِكَ الْعَمَّ مِنْ وَتَجِبْنَا لَهُ فَاسْتَجَبْنَا* *fastajabnā lahu wa najjaināhu minal-gamm, wa kaḡālika nunjil-mu'minīn* Maka Kami kabulkan (doa)nya dan Kami selamatkan dia dari kedukaan. Dan demikianlah Kami menyelamatkan orang-orang yang beriman.
89. *الْوَرِثِينَ خَيْرٌ وَأَنْتَ فَرْدًا تَدْرِنِي لَا رَبُّ رَبُّهُ نَادَى إِذْ وَزَكَرِيَّا* *wa zakariyyā iz nādā rabbahū rabbi lā tazarnī fardaw wa anta khairul-wāriṣīn* Dan (ingatlah kisah) Zakaria, ketika dia berdoa kepada Tuhannya, “Ya Tuhanku, janganlah Engkau biarkan aku hidup seorang diri (tanpa keturunan) dan Engkaulah ahli waris yang terbaik.
90. *حُشِعِينَ لَنَا وَكَانُوا وَرَهَبًا رَغَبًا وَيَدْعُونَنَا الْخَيْرَاتِ فِي يُسِرُّونَ كَانُوا إِنَّهُمْ زَوْجَةٌ لَهُ وَأَصْلَحْنَا يَحْيَى لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ فَاسْتَجَبْنَا* *fastajabnā lahu wa wahabnā lahu yahyā wa aṣlahnā lahu zaujah, innahum kānu yusāri'una fil-khairāti wa yad'ūnanā ragabaw wa rahabā, wa kānu lanā khāsyi'tin* Maka Kami kabulkan (doa)nya, dan Kami anugerahkan kepadanya Yahya, dan Kami jadikan istrinya (dapat mengandung). Sungguh, mereka selalu bersegera dalam (mengerjakan) kebaikan, dan mereka berdoa kepada Kami dengan penuh harap dan cemas. Dan mereka orang-orang yang khusyuk kepada Kami.
91. *عَلَمِيرًا آيَةً وَأَبْنَهَا وَجَعَلْنَاهَا رُوحَنَا مِنْ فِيهَا فَفَخَلْنَا فَرْجَهَا أَحْصَنَتْ وَالتِّي* *wallatī aḥṣanat farjahā fa nafakhnā fihā mir ruḥinā wa ja'alnāhā wabnahā āyatal lil-'ālamīn* Dan (ingatlah kisah Maryam) yang memelihara kehormatannya, lalu Kami tiupkan (roh) dari Kami ke dalam (tubuh)nya; Kami jadikan dia dan anaknya sebagai tanda (kebesaran Allah) bagi seluruh alam.
92. *فَاعْبُدُونِ رَبُّكُمْ وَأَنَا وَاحِدَةٌ أُمَّةٌ أُمَّتُكُمْ هَذِهِ إِنَّ* *inna hāzihī ummatukum ummataw wāḥidataw wa ana rabbukum fa'budun* Sungguh, (agama tauhid) inilah agama kamu, agama yang satu, dan Aku adalah Tuhanmu, maka sembahlah Aku.
93. *رَأَجَعُونَ إِلَيْنَا كُلُّ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ وَتَقَطَّعُوا* *wa taqatṭa'ū amrahum bainahum, kullun ilainā rāji'un* Tetapi mereka terpecah belah dalam urusan (agama) mereka di antara mereka. Masing-masing (golongan itu semua) akan kembali kepada Kami.
94. *كَاتِبُونَ لَهُ وَإِنَّا لَسَعِيَةٌ كُفْرَانَ فَلَا مُؤْمِنٌ وَهُوَ الصَّلِحَاتِ مِنْ يَعْمَلُ فَمَنْ* *fa may ya'mal minas-ṣāliḥāti wa huwa mu'minun fa lā kufrāna lisa'yih, wa innā lahu kātibun* Barangsiapa mengerjakan kebajikan, dan dia beriman, maka usahanya tidak akan diingkari (disia-siakan), dan sungguh, Kamilah yang mencatat untuknya.
95. *بِرْجُوعُونَ لَا أَنَّهُمْ أَهْلُهَا قَرِيَةً عَلَى وَحَرَامٌ* *wa ḥarāmun 'alā qaryatin ahlaknāhā annahum lā yarji'un* Dan tidak mungkin bagi (penduduk) suatu negeri yang telah Kami binasakan, bahwa mereka tidak akan kembali (kepada Kami).

96. *كُلِّمُوا حَتَّىٰ تَقُولُوا بِحَمْدِ اللَّهِ كَمَا سَمِعْتُمْ وَأَصْوَاتٍ لَّهُمْ حَقٌّ وَبِطَاعَتِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الَّذِينَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ وَإِنَّ عَذَابَ اللَّهِ هُوَ أَلِيمٌ* hattā izā futiḥat ya`juju wa ma`juju wa hum ming kulli ḥadabiy yansilunHingga apabila (tembok) Yakjuj dan Makjuj dibukakan dan mereka turun dengan cepat dari seluruh tempat yang tinggi.
97. *وَقَدْ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَصَالِحِيهِ فَرَأَوْهُ مُصِيبًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ عَذَابَ اللَّهِ هُوَ أَلِيمٌ* waqtarabal-wa'dul-ḥaqqu fa izā hiya syākhiṣatun aḥṣarullāzīna kafaru, yā wailanā qad kunnā fī gaflatim min hāzā bal kunnā zālimīnDan (apabila) janji yang benar (hari berbangkit) telah dekat, maka tiba-tiba mata orang-orang yang kafir terbelalak. (Mereka berkata), "Alangkah celakanya kami! Kami benar-benar lengah tentang ini, bahkan kami benar-benar orang yang zalim."
98. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* innakum wa mā ta'budūna min duṇillāhi ḥaṣabu jahannam, antum lahā wāridunSungguh, kamu (orang kafir) dan apa yang kamu sembah selain Allah, adalah bahan bakar Jahanam. Kamu (pasti) masuk ke dalamnya.
99. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* lau kāna hā'ulā'i āliḥatam mā waradūhā, wa kullun fihā khālidunSeandainya (berhala-berhala) itu tuhan, tentu mereka tidak akan memasukinya (neraka). Tetapi semuanya akan kekal di dalamnya.
100. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* lahum fihā zafīruw wa hum fihā lā yasma'unMereka merintah dan menjerit di dalamnya (neraka), dan mereka di dalamnya tidak dapat mendengar.
101. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* innallaḥīna sabaqat lahum minnal-ḥusnā ulā'ika 'an-hā mub'adunSungguh, sejak dahulu bagi orang-orang yang telah ada (ketetapan) yang baik dari Kami, mereka itu akan dijauhkan (dari neraka).
102. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* lā yasma'una ḥaṣīṣahā, wa hum fī masytāhat anfusuhum khālidunMereka tidak mendengar bunyi desis (api neraka), dan mereka kekal dalam (menikmati) semua yang mereka ingini.
103. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* lā yaḥzunuhumul-faza'ul-akbaru wa tatalaqqāhumul-malā'ikah, hāzā yaumukumullaḥī kuntum tu'adunKejutan yang dahsyat tidak membuat mereka merasa sedih, dan para malaikat akan menyambut mereka (dengan ucapan), "Inilah harimu yang telah dijanjikan kepadamu."
104. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* yauma naṭwis-samā'a kaṭayyis-sijilli lil-kutub, kamā bada'nā awwala khalqin nu'īduh, wa'dan 'alainā, innā kunnā fā'ilīn(Ingatlak) pada hari langit Kami gulung seperti menggulung lembaran-lembaran kertas. Sebagaimana Kami telah memulai penciptaan pertama, begitulah Kami akan mengulanginya lagi. (Suatu) janji yang pasti Kami tepati; sungguh, Kami akan melaksanakannya.
105. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* wa laqad katabnā fiz-zabūri mim ba'diz-zikri annal-arḍa yariṣuhā 'ibādiyaṣ-ṣāliḥunDan sungguh, telah Kami tulis di dalam Zabur setelah (tertulis) di dalam Az-Zikr (Lauh Mahfuzh), bahwa bumi ini akan diwarisi oleh hamba-hamba-Ku yang saleh.
106. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* inna fī hāzā labalāgal liqaumin 'ābidīnSungguh, (apa yang disebutkan) di dalam (Al-Qur'an) ini, benar-benar menjadi petunjuk (yang lengkap) bagi orang-orang yang menyembah (Allah).
107. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* wa mā arsalnāka illā raḥmatal lil-'ālamīnDan Kami tidak mengutus engkau (Muhammad) melainkan untuk (menjadi) rahmat bagi seluruh alam.
108. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* qul innamā yuḥā ilayya annamā ilāhukum ilāhuw wāḥid, fa hal antum muslimunKatakanlah (Muhammad), "Sungguh, apa yang diwahyukan kepadaku ialah bahwa Tuhanmu adalah Tuhan Yang Esa, maka apakah kamu telah berserah diri (kepada-Nya)?"
109. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* fa in tawallau fa qul āzantukum 'alā sawā', wa in adrī a qarībun am ba'īdum mā tu'adunMaka jika mereka berpaling, maka katakanlah (Muhammad), "Aku telah menyampaikan kepadamu (ajaran) yang sama (antara kita) dan aku tidak tahu apakah yang diancamkan kepadamu itu sudah dekat atau masih jauh."
110. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* innahū ya'lamul-jahra minal-qauli wa ya'lamu mā taktumunSungguh, Dia (Allah) mengetahui perkataan (yang kamu ucapkan) dengan terang-terangan, dan mengetahui (pula) apa yang kamu rahasiakan.
111. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* wa in adrī la'allahū fitnatul lakum wa matā'un ilā ḥīnDan aku tidak tahu, boleh jadi hal itu cobaan bagi kamu dan kesenangan sampai waktu yang ditentukan.
112. *وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِنَا وَأَنزِيلِنَا وَمَا نُنزِلُ مِنَ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِّنْهُ* qāla rabbiḥkum bil-ḥaqq, wa rabbunar-raḥmān-ul-musta'ānu 'alā mā taṣifunDia (Muhammad) berkata, "Ya Tuhanku, berilah keputusan dengan adil. Dan Tuhan kami Maha Pengasih, tempat memohon segala pertolongan atas semua yang kamu katakan."

Litequran.net

Surat Al-Hajj

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **yā ayyuhan-nāsuttaqu rabbakum, inna zalzalatās-sā'ati syai'un 'azīm** Wahai manusia! Bertakwalah kepada Tuhanmu; sungguh, guncangan (hari) Kiamat itu adalah suatu (kejadian) yang sangat besar.
2. **اللَّهُ عَذَابٌ وَلَكِنَّ بِسُكْرَى هُمْ وَمَا سُكْرَى النَّاسِ وَتَرَى حَمَلَهَا حَمَلٌ ذَاتِ كُلِّ تَضَعُو أَرْضَعَتْ عَمَّا مُرْضِعَةٍ كُلِّ تَذْهَلُ تَرَوْنَهَا يَوْمَ** **yauma taraunahā taz-halu kullu murđi'atin 'ammā arđa'at wa tađa'u kullu žāti ḥamlin ḥamlaḥā wa taran-nāsa sukārā wa mā hum bisukārā wa lākinna 'azāballāhi syadīd**(Ingatlah) pada hari ketika kamu melihatnya (goncangan itu), semua perempuan yang menyusui anaknya akan lalai terhadap anak yang disusunya, dan setiap perempuan yang hamil akan keguguran kandungannya, dan kamu melihat manusia dalam keadaan mabuk, padahal sebenarnya mereka tidak mabuk, tetapi azab Allah itu sangat keras.
3. **مَرِيْدٌ شَيْطَانٍ كُلِّ وَيَتَّبِعُ عِلْمٌ بَعِيْرُ اللَّهِ فِي يُجَادِلُ مِنَ النَّاسِ وَمَنْ** **wa minan-nāsi may yujādilu fillāhi bigairi 'ilmiw wa yattabi'u kulla syaitānim marīd**Dan di antara manusia ada yang berbantahan tentang Allah tanpa ilmu dan hanya mengikuti para setan yang sangat jahat.
4. **كُتِبَ إِلَى السَّعِيْرِ عَذَابٌ إِلَى وَيَهْدِيهِ يُضِلُّهُ فَإِنَّهُ تَوَلَّاهُ مَنْ أَنَّهُ عَلَيْهِ كُتِبَ** **kuṭiba 'alaihi annaḥu man tawallāhu fa annaḥu yuđilluḥu wa yaḥđiḥi ilā 'azābis-sa'ir**(Tentang setan), telah ditetapkan bahwa siapa yang berkawan dengan dia, maka dia akan menyesatkannya, dan membawanya ke azab neraka.
5. **لَنْبِيْنٍ مُّخْلَقَةٍ وَغَيْرِ مُّخْلَقَةٍ مُّضْغَةً مِنْ نُّمِّ عِلْقَةٍ مِنْ نُّمِّ نُطْفَةٍ مِنْ نُّمِّ بُرَابٍ مَنْ خَلَقْنَاكُمْ فَإِنَّا الْبَعْثُ مَنْ رَبِّبَ فِي كُنْتُمْ إِنْ النَّاسُ بِأَيُّهَا** **أَرْدَلُ إِلَى يُرْدُ مَنْ وَمِنْكُمْ يُتَوَفَّى مَنْ وَمِنْكُمْ أَسْدَكُمْ بُلْغُولِيَّتْ ثُمَّ طِفْلاً نُخْرَجُكُمْ ثُمَّ مُسَمًّى أَجَلٍ إِلَى نِشَاءٍ مَا الْأَرْحَامُ فِي وَنَعْرُ لَكُمْ** **yā ayyuhan-nāsu ing kuntum fi raibim minal-ba'si fa innā khalaqnākum min turābin ṣumma min nuṭṣfatin ṣumma min 'alaqatin ṣumma mim muḍgatim mukhallaqatiw wa gairi mukhallaqatil linubayyina lakum, wa nuqirru fil-ar-ḥāmi mā nasyā`u ilā ajalim musamman ṣumma nukhrijukum ṭiflan ṣumma litablugū asyuddakum, wa mingkum may yutawaffā wa mingkum may yuraddu ilā aržalil-'umuri likai lā ya'lama mim ba'di 'ilmin syai`ā, wa taral-arđa ḥamidatan fa ižā anzalnā 'alaihāl-mā`ahtazzat wa rabat wa ambatat ming kulli zaujim baḥīj**Wahai manusia! Jika kamu meragukan (hari) kebangkitan, maka sesungguhnya Kami telah menjadikan kamu dari tanah, kemudian dari setetes mani, kemudian dari segumpal darah, kemudian dari segumpal daging yang sempurna kejadiannya dan yang tidak sempurna, agar Kami jelaskan kepada kamu; dan Kami tetapkan dalam rahim menurut kehendak Kami sampai waktu yang sudah ditentukan, kemudian Kami keluarkan kamu sebagai bayi, kemudian (dengan berangsur-angsur) kamu sampai kepada usia dewasa, dan di antara kamu ada yang diwafatkan dan (ada pula) di antara kamu yang dikembalikan sampai usia sangat tua (pikun), sehingga dia tidak mengetahui lagi sesuatu yang telah diketahuinya. Dan kamu lihat bumi ini kering, kemudian apabila telah Kami turunkan air (hujan) di atasnya, hiduplah bumi itu dan menjadi subur dan menumbuhkan berbagai jenis pasangan (tetumbuhan) yang indah.
6. **قَدِيرٌ شَيْءٍ كُلِّ عَلَى وَأَنَّهُ الْمَوْتَى يُحْيِي وَأَنَّهُ الْحَقُّ هُوَ اللَّهُ بِأَنَّ ذَلِكَ** **ḥaḥuqqu wa annaḥu yuḥyil-mautā wa annaḥu 'alā kulli syai'ing qadīr**Yang demikian itu karena sungguh, Allah, Dialah yang hak dan sungguh, Dialah yang menghidupkan segala yang telah mati, dan sungguh, Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
7. **وَأَنَّ الْقُبُورَ فِي مَنْ يَبْعَثُ اللَّهُ وَأَنَّ فِيهَا رَبِّبٌ لَا لَقْنِي السَّاعَةَ وَأَنَّ** **wa annas-sā'ata ātiyatul lā raiba fiḥā wa annallāha yab'aṣu man fil-qubur**Dan sungguh, (hari) Kiamat itu pasti datang, tidak ada keraguan padanya; dan sungguh, Allah akan membangkitkan siapa pun yang di dalam kubur.
8. **مُنِيرٌ كِتَابٍ وَلَا هُدًى وَلَا عِلْمٌ بَعِيْرُ اللَّهِ فِي يُجَادِلُ مِنَ النَّاسِ وَمَنْ** **wa minan-nāsi may yujādilu fillāhi bigairi 'ilmiw wa lā ḥudaw wa lā kitābim munīr**Dan di antara manusia ada yang berbantahan tentang Allah tanpa ilmu, tanpa petunjuk dan tanpa kitab (wahyu) yang memberi penerangan.
9. **سَانِيَا 'ITFIHI LIYUĐILLA 'AN SABİLILLĀH, LAḤU FID-DUN-YĀ KHIZYUW WA NUŽIQUḤU YAUMAL-QIYĀMATI 'AZĀBAL-ḤARĪQ**Sambil

memalingkan lambungnya (dengan congkak) untuk menyesatkan manusia dari jalan Allah. Dia mendapat kehinaan di dunia, dan pada hari Kiamat Kami berikan kepadanya rasa azab neraka yang membakar.

10. *zālika bimā qaddamat yadāka wa annallāha laisa biẓallāmil lil-'abīd*(Akan dikatakan kepadanya), “Itu karena perbuatan yang dilakukan dahulu oleh kedua tanganmu, dan Allah sekali-kali tidak menzalimi hamba-hamba-Nya.
11. *وَالْآخِرَةُ الدُّنْيَا خَسِيرٌ وَجْهَةٌ عَلَى ۖ انْفَلَبَ فِتْنَةً أَصَابَتْهُ وَإِنْ بِهِ ۖ إِطْمَنَّ خَيْرٌ أَصَابَهُ فَإِنْ حَرَفَ عَلَى اللَّهِ يَعْْبُدُ مَنْ النَّاسِ وَمِنْ* *biḥ, wa in aṣābat-hu fitnatuningqalaba 'alā waj-hih, khasirad-dun-yā wal-ākhirah, zālika huwal-khusrānul-mubīn*Dan di antara manusia ada yang menyembah Allah hanya di tepi; maka jika dia memperoleh kebajikan, dia merasa puas, dan jika dia ditimpa suatu cobaan, dia berbalik ke belakang. Dia rugi di dunia dan di akhirat. Itulah kerugian yang nyata.
12. *يَادُ'U MIN DUNILLĀHI MĀ LĀ YAḌURRUHŪ WA MĀ LĀ YANFA'UH, zālika huwaḍ-ḍalālul-ba'īd*Dia menyeru kepada selain Allah sesuatu yang tidak dapat mendatangkan bencana dan tidak (pula) memberi manfaat kepadanya. Itulah kesesatan yang jauh.
13. *yad'u laman ḍarruhū aqrabu min naf'ih, labi`sal-maulā wa labi`sal-'asyīr*Dia menyeru kepada sesuatu yang (sebenarnya) bencananya lebih dekat daripada manfaatnya. Sungguh, itu seburuk-buruk penolong dan sejahat-jahat kawan.
14. *innallāha yudkhillullāzīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti jannātin tajrī min taḥtiḥal-an-hār, innallāha yaf'alu mā yurīd*(Sungguh,) Allah akan memasukkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan ke dalam surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Sungguh, Allah berbuat apa yang Dia kehendaki.
15. *mang kāna yazunnu al lay yaṣurahuḥullāhu fid-dun-yā wal-ākhirati falyamdud bisababin ilas-samā`i ṣummalyaqṭa' falyanzur hal yuḥ-hibanna kaiduhū mā yagīẓ*Barangsiapa menyangka bahwa Allah tidak akan menolongnya (Muhammad) di dunia dan di akhirat, maka hendaklah dia merentangkan tali ke langit-langit,) lalu menggantung (diri), kemudian pikirkanlah apakah tipu dayanya itu dapat melenyapkan apa yang menyakitkan hatinya.
16. *wa kaẓālika anzalnāhu āyātīm bayyinātiw wa annallāha yahdī may yurīd*Dan demikianlah Kami telah menurunkannya (Al-Qur'an) yang merupakan ayat-ayat yang nyata; sesungguhnya Allah memberikan petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki.
17. *innallaẓīna āmanu wallaẓīna hādū waṣ-ṣābi`īna wan-naṣārā wal-majūsa wallaẓīna asyarakū innallāha yafṣilu bainahum yaumal-qiyāmah, innallāha 'alā kulli syai`in*syahīdSesungguhnya orang-orang beriman, orang Yahudi, orang Sabiin, orang Nasrani, orang Majusi dan orang musyrik, Allah pasti memberi keputusan di antara mereka pada hari Kiamat. Sungguh, Allah menjadi saksi atas segala sesuatu.
18. *lam tara annallāha yasjudu lahu man fis-samāwāti wa man fil-arḍi wasy-syamsu wal-qamaru wan-nujumu wal-jibālu wasy-syajarū wad-dawābbu wa kaṣīrum minan-nās, wa kaṣīrun ḥaqqā 'alaihil-'azāb, wa may yuhinillāhu fa mā lahu mim mukrim, innallāha yaf'alu mā yasyā`*, Tidakkah engkau tahu bahwa siapa yang ada di langit dan siapa yang ada di bumi bersujud kepada Allah, juga matahari, bulan, bintang, gunung-gunung, pohon-pohon, hewan-hewan yang melata dan banyak di antara manusia? Tetapi banyak (manusia) yang pantas mendapatkan azab. Barangsiapa dihinakan Allah, tidak seorang pun yang akan memuliakannya. Sungguh, Allah berbuat apa saja yang Dia kehendaki.
19. *hāzāni ḥamīmī rū'ūsihim fūq min yuṣabbu min nār, min ṭiyāb lhum qūṭṭat kufurū fālāẓīn rabbihim fi ḥaxmānikhtaṣamū ḥaxmān ḥān* *khaṣmānikhtaṣamū fi rabbihim fallāzīna kafaru qutṭi'at lahum ṣiyābum min nār, yuṣabbu min fauqī ru`ūsihimul-ḥamīm*Inilah dua golongan (golongan mukmin dan kafir) yang bertengkar, mereka bertengkar mengenai Tuhan mereka. Maka bagi orang kafir akan dibuatkan pakaian-pakaian dari api (neraka) untuk mereka. Ke atas kepala mereka akan disiramkan air yang mendidih.
20. *yuṣ-haru biḥī mā fi buṭunihim wal-julūd*Dengan (air mendidih) itu akan dihancurluluhkan apa yang ada dalam perut dan kulit mereka.

21. *لَهُمْ مِنْ مَقَامِعٍ وَلَهُمْ* wa lahum maqāmi'u min ḥadīdDan (azab) untuk mereka cambuk-cambuk dari besi.
22. *كُلَّمَا أَدْوَارًا كَلَّمَا* kullamā arādū ay yakhrujū min-hā min gammin u'ṭdū fihā wa zuqu 'azābal-ḥarīqSetiap kali mereka hendak keluar darinya (neraka) karena tersiksa, mereka dikembalikan (lagi) ke dalamnya. (Kepada mereka dikatakan), “Rasakanlah azab yang membakar ini!”
23. *فِيهَا وَلِبَاسُهُمْ أَزْهَبٌ مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ فِيهَا يُحَلَّلُونَ الْأَنْهَارُ تَحْتِهَا مِنْ تَجْرِي جَنَّاتِ الصَّلْحَتِ وَعَمِلُوا أَمْنًا الَّذِينَ يُدْخِلُ اللَّهُ إِنْ* innallāha yudkhillullaḏīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti jannātin tajrī min taḥtiḥal-an-hāru yuhallauna fihā min asāwira min ḥābiw wa lu'lu'ā, wa libāsum fihā ḥarīrSungguh, Allah akan memasukkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan ke dalam surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Di sana mereka diberi perhiasan gelang-gelang emas dan mutiara, dan pakaian mereka dari sutera.
24. *وَهُدُوا* wa hudū ilaṭ-ṭayyibi minal-qauḥ, wa hudū ilā ṣirāṭil-ḥamīdDan mereka diberi petunjuk kepada ucapan-ucapan yang baik dan diberi petunjuk (pula) kepada jalan (Allah) yang terpuji.
25. *بِظُلْمٍ بِالْحَادِ فِيهِ يُرَدُّ وَمَنْ وَالْبَادِ فِيهِ الْعَاكِفُ سِوَاءَ لِلنَّاسِ جَعَلْنَاهُ الَّذِي الْحَرَامِ جِوَالْمَسِّ اللَّهُ سَبِيلَ عَن وَيَصُدُّونَ كَفَرُوا الَّذِينَ إِنْ* innallāḏīna kafaru wa yaṣuddūna 'an sabīlillāhi wal-masjidil-ḥarāmillaḏī ja'alnāhu lin-nāsi sawā'anil-'ākifu fihi wal-bād, wa may yurid fihi bi'il-ḥādīm biḏulmin nuḏiq-hu min 'azābin alīmSungguh, orang-orang kafir dan yang menghalangi (manusia) dari jalan Allah dan dari Masjidilharam yang telah Kami jadikan terbuka untuk semua manusia, baik yang bermukim di sana maupun yang datang dari luar dan siapa saja yang bermaksud melakukan kejahatan secara zalim di dalamnya, niscaya akan Kami rasakan kepadanya siksa yang pedih.
26. *وَإِذْ بَاوَأْنَا نَا* wa iz bawwā'nā li'ibrāhīma makānal-baiti al lā tusyrik bī syai'aw wa ṭahhir baitiya liṭ-ṭā'ifina wal-qā'imīna war-rukka'is-sujūdDan (ingatlah), ketika Kami tempatkan Ibrahim di tempat Baitullah (dengan mengatakan), “Janganlah engkau mempersekutukan Aku dengan apa pun dan sucikanlah rumah-Ku bagi orang-orang yang tawaf, dan orang yang beribadah dan orang yang rukuk dan sujud.
27. *وَإِذْ* wa azzin fin-nāsi bil-ḥajji yaṭuka rijālaw wa 'alā kulli dāmīriy ya'tīna ming kulli fajjin'amīqDan serulah manusia untuk mengerjakan haji, niscaya mereka akan datang kepadamu dengan berjalan kaki, atau mengendarai setiap unta yang kurus, mereka datang dari segenap penjuru yang jauh.
28. *الْفَقِيرَ الْبَائِسَ أَطْعَمُوا مِنْهَا فَكُلُوا الْأَنْعَامَ بِهَيْمَةٍ مَنْ رَزَقَهُمْ مَا عَلَى مَعْلُومَتِ أَيَّامٍ فِي اللَّهِ اسْمٌ وَيَذْكُرُوا لَهُمْ مَنَافِعَ لِيَسْتَهْتُوا* liyasy-haḏū manāfi'a lahum wa yaḏkurusmallāhi fī ayyāmim ma'lumātin 'alā mā razaqahum mim bahīmatil-an'ām, fa kulū min-hā wa aṭ'imul-bā'isal-faqīrAgar mereka menyaksikan berbagai manfaat untuk mereka dan agar mereka menyebutkan nama Allah pada beberapa hari yang telah ditentukan atas rezeki yang diberikan Dia kepada mereka berupa hewan ternak. Maka makanlah sebagian darinya dan (sebagian lagi) berikanlah untuk dimakan orang-orang yang sengsara dan fakir.
29. *سُمَّالْيَاقْطُ تَافَاسَاهُمْ* walyufū nuḏurahum walyaṭṭawwafū bil-baitil-'atīqKemudian, hendaklah mereka menghilangkan kotoran (yang ada di badan) mereka, menyempurnakan nazar-nazar mereka dan melakukan tawaf sekeliling rumah tua (Baitullah).
30. *وَاجْتَنِبُوا الْأَوْثَانَ مِنَ الرَّجْسِ فَاجْتَنِبُوا عَلَيْكُمْ يُثَلَّى مَا إِلَّا الْأَنْعَامَ لَكُمْ وَأُحِلَّتْ رَبِّهِ عِنْدَ لَهُ خَيْرٌ فَهُوَ اللَّهُ حُرْمَتٌ يُعْظَمُ وَمَنْ ذَلِكَ* zālīka wa may yu'azzim ḥurumātillāhi fa huwa khairul laḥū 'inda rabbih, wa uḥillat lakumul-an'āmu illā mā yutlā 'alaikum fajtanibur-rijsa minal-auṣāni wajtanibu qaulaz-zurDemikianlah (perintah Allah). Dan barang siapa mengagungkan apa yang terhormat di sisi Allah (hurumat) maka itu lebih baik baginya di sisi Tuhannya. Dan dihalalkan bagi kamu semua hewan ternak, kecuali yang diterangkan kepadamu (keharamannya), maka jauhilah olehmu (penyembahan) berhalal-berhalal yang najis itu dan jauhilah perkataan dusta.
31. *سَجِيْقٍ مَكَانٍ فِي الرَّبِّحِ بِهِ تَهْوِي أَوْ الطَّيْرُ فَتَخْطِفُهُ السَّمَاءُ مِنْ خَرٍّ فَكَأَنَّمَا بِاللَّهِ يُشْرِكُ وَمَنْ بِهِ مُشْرِكِينَ غَيْرَ اللَّهِ حَقَّافًا* hunafā'a lillāhi gaira musyrikīna bih, wa may yusyrik billāhi fa ka'annamā kharra minas-samā'i fa takḥṭafuḥ-ṭairu au tahwī bihir-rīḥu fī makānin saḥīq(Beribadahlah) dengan ikhlas kepada Allah, tanpa mempersekutukan-Nya. Barangsiapa mempersekutukan Allah, maka seakan-akan dia jatuh dari langit lalu disambar oleh burung, atau diterbangkan angin ke tempat yang jauh.

32. *zālika wa may yu'azzim sya'a`irallāhi fa innahā min taqwal-qulūb*Demikianlah (perintah Allah). Dan barangsiapa mengagungkan syiar-syiar Allah, maka sesungguhnya hal itu timbul dari ketakwaan hati.
33. *lakum fihā manāfi'u ilā ajalim musamman summa mahilluhā ilal-baitil-'atīq*Bagi kamu padanya (hewan hadyu) ada beberapa manfaat, sampai waktu yang ditentukan, kemudian tempat penyembelihannya adalah di sekitar Baitul Atiq (Baitullah).
34. *wa likulli ummatin ja'alnā mansakal liyażkurusmallāhi 'alā mā razaqahum mim bahīmatil-an'am, fa ilāhukum ilāhuw wāhidun fa lahū aslimu, wa basysyiril-mukhbitīn*Dan bagi setiap umat telah Kami syariatkan penyembelihan (kurban), agar mereka menyebut nama Allah atas rezeki yang dikaruniakan Allah kepada mereka berupa hewan ternak. Maka Tuhanmu ialah Tuhan Yang Maha Esa, karena itu berserahdirilah kamu kepada-Nya. Dan sampaikanlah (Muhammad) kabar gembira kepada orang-orang yang tunduk patuh (kepada Allah),
35. *allażīna izā žukirallāhu wajilat qulūbuhum waş-şābirīna 'alā mā aşābahum wal-muqīmiş-şalāti wa mimmā razaqnāhum yunfiqun*(yaitu) orang-orang yang apabila disebut nama Allah hati mereka bergetar, orang yang sabar atas apa yang menimpa mereka, dan orang yang melaksanakan salat dan orang yang menginfakkan sebagian rezeki yang Kami karuniakan kepada mereka.
36. *wal-budna ja'alnāhā lakum min sya'a`irillāhi lakum fihā khairun fażkurusmallāhi 'alaihā şawāff, fa izā wajabat junūbuhā fa kulū min-hā wa aṭ'imul-qāni'a wal-mu'tarr, każālika sakhkharnāhā lakum la'allakum tasykurun*Dan unta-unta itu Kami jadikan untuk-mu bagian dari syiar agama Allah, kamu banyak memperoleh kebaikan padanya. Maka sebutlah nama Allah (ketika kamu akan menyembelihnya) dalam keadaan berdiri (dan kaki-kaki telah terikat). Kemudian apabila telah rebah (mati), maka makanlah sebagiannya dan berilah makanlah orang yang merasa cukup dengan apa yang ada padanya (tidak memintaminta) dan orang yang meminta. Demikianlah Kami tundukkan (unta-unta itu) untukmu, agar kamu bersyukur.
37. *lay yanāllāha luḥumuhā wa lā dimā`uhā wa lākiy yanāluhut-taqwā mingkum, każālika sakhkharahā lakum litukabbirullāha 'alā mā hadākum, wa basysyiril-muḥsinīn*Daging (hewan kurban) dan darahnya itu sekali-kali tidak akan sampai kepada Allah, tetapi yang sampai kepada-Nya adalah ketakwaan kamu. Demikianlah Dia menundukkannya untuk-mu agar kamu mengagungkan Allah atas petunjuk yang Dia berikan kepadamu. Dan sampaikanlah kabar gembira kepada orang-orang yang berbuat baik.
38. *innallāha yudāfi'u 'anillażīna āmanū, innallāha lā yuḥibbu kulla khawwāning kafur*Sesungguhnya Allah membela orang yang beriman. Sungguh, Allah tidak menyukai setiap orang yang berkhiat dan kufur nikmat.
39. *uzina lillażīna yuqātaluna bi`annahum žulimū, wa innallāha 'alā naşrihim laqadīr*Diizinkan (berperang) kepada orang-orang yang diperangi, karena sesungguhnya mereka dizalimi. Dan sungguh, Allah Mahakuasa menolong mereka itu,
40. *wa bi'ic şawāmi' aḥdēmāt bi'ic şaḥḥuhūm anāş allāh daf'ū walūlā allāh rubnā yuqūlūna an ilā ḥqū bi'icir dībarihim min aḥrjū al-żīn* dan *allażīna ukhrijū min diyārihim bigairi ḥaqqin illā ay yaqulū rabbunallāh, walau lā daf'ullāhin-nāsa ba'dahum biba'dil lahuddimat şawāmi'u wa biya'uw wa şalawātuw wa masājidu yużkaru fihasmullāhi kaşīrā, wa layanşurannallāhu may yanşuruh, innallāha laqawiyyun 'azīz*(yaitu) orang-orang yang diusir dari kampung halamannya tanpa alasan yang benar, hanya karena mereka berkata, “Tuhan kami ialah Allah.” Seandainya Allah tidak menolak (keganasan) sebagian manusia dengan sebagian yang lain, tentu telah dirobokkan biara-biara Nasrani, gereja-gereja, rumah-rumah ibadah orang Yahudi dan masjid-masjid, yang di dalamnya banyak disebut nama Allah. Allah pasti akan menolong orang yang menolong (agama)-Nya. Sungguh, Allah Mahakuat, Mahaperkasa.
41. *im makkannāhum fil-arđi aqāmuş-şalāta wa ātawuz-zakāta wa amarū bil-ma'rufi wa nahau 'anilmungkar, wa lillāhi 'āqibatul-umūr*(Yaitu) orang-orang yang jika Kami beri kedudukan di bumi, mereka melaksanakan salat, menunaikan zakat, dan menyuruh berbuat yang makruf dan mencegah dari yang mungkar; dan kepada Allah-lah kembali segala urusan.

42. *wa iy yukazzibuka fa qad kazzabat qablahum qamu nuhiw wa 'aduwwa samud* Dan jika mereka (orang-orang musyrik) mendustakan engkau (Muhammad), begitu pulalah kaum-kaum yang sebelum mereka, kaum Nuh, 'Ad, dan Samud (juga telah mendustakan rasul-rasul-Nya),
43. *wa qamu ibrahima wa qamu lutdan* (demikian juga) kaum Ibrahim dan kaum Lut,
44. *wa aş-hābu madyan, wa kuzziba musā fa amlaitu lil-kāfirīna šumma akhażtuhum, fa kaifa kāna nakīrdan* penduduk Madyan. Dan Musa (juga) telah didustakan, namun Aku beri tenggang waktu kepada orang-orang kafir, kemudian Aku siksa mereka, maka betapa hebatnya siksaan-Ku.
45. *fa ka`ayyim ming qaryatin ahlaknāhā wa hiya zālīmatun fa hiya khāwiyatun 'alā 'urūsyihā wa bi`rim mu'aṭṭalatiw wa qaşrim masyīd* Maka betapa banyak negeri yang telah Kami binasakan karena (penduduk)nya dalam keadaan zalim, sehingga runtuh bangunan-bangunannya dan (betapa banyak pula) sumur yang telah ditinggalkan dan istana yang tinggi (ti-dak ada penghuninya).
46. *fa lam yaşīru fil-arđi fa takūna lahum qulūbuy ya'qilūna bihā au āzānu yasma'ūna* bihā, fa innahā lā ta'mal-absāru wa lākin ta'mal-qulūbullatī fiş-şudūr Maka tidak pernahkah mereka berjalan di bumi, sehingga hati (akal) mereka dapat memahami, telinga mereka dapat mendengar? Sebenarnya bukan mata itu yang buta, tetapi yang buta ialah hati yang di dalam dada.
47. *wa yasta'jilunaka bil-'azābi wa lay yukhlifallāhu wa'dah, wa inna yauman 'inda rabbika ka`alfi sanatim mimmā ta'uddun* Dan mereka meminta kepadamu (Muhammad) agar azab itu disegerakan, padahal Allah tidak akan menyalahi janji-Nya. Dan sesungguhnya sehari di sisi Tuhanmu adalah seperti seribu tahun menurut perhitunganmu.
48. *wa ka`ayyim ming qaryatin amlaitu lahā wa hiya zālīmatun šumma akhażtuhā, wa ilayyal-maşīr* Dan berapa banyak negeri yang Aku tangguhkan (penghancuran)nya, karena penduduknya berbuat zalim, kemudian Aku azab mereka, dan hanya kepada-Kulah tempat kembali (segala sesuatu).
49. *qul yā ayyuhan-nāsu innamā ana lakum nażīrum mubīn* Katakanlah (Muhammad), "Wahai manusia! Sesungguhnya aku (diutus) kepadamu sebagai pemberi peringatan yang nyata."
50. *fallażīna āmanū wa 'amiluş-şāliḥāti lahum magfīratuw wa rizqung karīm* Maka orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka memperoleh ampunan dan rezeki yang mulia.
51. *wallażīna sa'au fī āyātīna mu'ajizīna ulā'ika aş-hābul-jaḥīm* Tetapi orang-orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami dengan maksud melemahkan (kemauan untuk beriman), mereka itu adalah penghuni-penghuni neraka Jahīm.
52. *wa mā arsalnā min qablika mir rasūliw wa lā nabiyyin illā izā tamannā alqasy-syaiṭānu fī umniyyatih, fa yansakhullāhu mā yulqisy-syaiṭānu šumma yuḥkimullāhu āyātih, wallāhu 'alīmun ḥakīm* Dan Kami tidak mengutus seorang rasul dan tidak (pula) seorang nabi sebelum engkau (Muhammad), mela-inkan apabila dia mempunyai suatu keinginan, setan pun memasukkan godaan-godaan ke dalam keinginannya itu. Tetapi Allah menghilangkan apa yang dimasukkan setan itu, dan Allah akan menguatkan ayat-ayat-Nya. Dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana,
53. *liyaj'ala mā yulqisy-syaiṭānu fitnatal lillażīna fī qulūbihim maraḍuw wal-qāsiyati qulūbuhum, wa innaz-zālīmīna lafī syiqāqim ba'td* Dia (Allah) ingin menjadikan godaan yang ditimbulkan setan itu, sebagai cobaan bagi orang-orang yang dalam hatinya ada penyakit dan orang yang berhati keras. Dan orang-orang yang zalim itu benar-benar dalam permu-suhan yang jauh,
54. *wa liya'lamallażīna ūtul-'ilma annahul-ḥaqqu mir rabbika fa yu`minū bihī fa tukhbita lahu qulūbuhum, wa innallāha laḥādillażīna āmanū ilā şirāṭim mustaqīm* dan agar orang-orang yang telah diberi ilmu, meyakini bahwa (Al-Qur'an) itu benar dari Tuhanmu lalu mereka beriman dan hati mereka tunduk kepadanya. Dan sungguh, Allah pemberi petunjuk bagi orang-orang yang beriman kepada jalan yang lurus.

55. wa lā yazālullażīna kafarū fī miryatim min-hu ḥattā ta`tiyahumus-sā`atu bagtatan au ya`tiyahum 'azābu yaumin 'aqīm Dan orang-orang kafir itu senantiasa ragu mengenai hal itu (Al-Qur'an), hingga saat (kematian)nya datang kepada mereka dengan tiba-tiba, atau azab hari Kiamat yang datang kepada mereka.
56. al-mulku yauma`izil lillāh, yaḥkumu bainahum, fallazīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti fī jannātin-na`īm Kekuasaan pada hari itu ada pada Allah, Dia memberi keputusan di an-tara mereka. Maka orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan berada dalam surga-surga yang penuh kenikmatan.
57. wallazīna kafarū wa każzābu bi`āyātina fa ulā`ika lahum 'azābum muhīn Dan orang-orang kafir dan yang men-dustakan ayat-ayat Kami, maka mereka akan merasakan azab yang meng-hinakan.
58. wallazīna hājarū fī sabīlillāhi summa qutilū au mātu layarzuqannahumullāhu rizqan ḥasanā, wa innallāha lahuwa khairur-rāziqīn Dan orang-orang yang berhijrah di jalan Allah, kemudian mereka terbunuh atau mati, sungguh, Allah akan memberikan kepada mereka rezeki yang baik (surga). Dan sesungguhnya Allah adalah pemberi rezeki yang terbaik.
59. layudkhilannahum mudkhalay yarḍaunah, wa innallāha la'alīmun ḥalīm Sungguh, Dia (Allah) pasti akan memasukkan mereka ke tempat masuk (surga) yang mereka sukai. Dan sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, Maha Penyantun.
60. zālika wa man 'āqaba bimīṣli mā 'uqiba bihī summa bugiya 'alaihi layaṣurannahullāh, innallāha la'afuwun gafur Demikianlah, dan barangsiapa membalas seimbang dengan (kezaliman) penganiayaan yang pernah dia derita kemudian dia dizalimi (lagi), pasti Allah akan menolongnya. Sungguh, Allah Maha Pemaaf, Maha Pengampun.
61. zālika bi`annallāha yulijul-laila fin-nahāri wa yulijun-nahāra fil-laili wa annallāha samī`um baṣīr Demikianlah karena Allah (kuasa) memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan sungguh, Allah Maha Mendengar, Maha Melihat.
62. zālika bi`annallāha huwal-ḥaqqu wa anna mā yad'una min dūnihi huwal-bāṭilu wa annallāha huwal-'aliyyul-kabīr Demikianlah (kebesaran Allah) karena Allah, Dialah (Tuhan) Yang Hak. Dan apa saja yang mereka seru selain Dia, itulah yang batil, dan sungguh Allah, Dialah Yang Mahatinggi, Mahabesar.
63. ā lam tara annallāha anzala minas-samā`i mā`an fa tuṣbihul-arḍu mukḥdarrah, innallāha laṭīfun khabīr Tidakkah engkau memperhatikan, bahwa Allah menurunkan air (hujan) dari langit, sehingga bumi menjadi hijau? Sungguh, Allah Mahahalus, Maha Mengetahui.
64. lahu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, wa innallāha lahuwal-ganiyyul-ḥamīd Milik-Nyalah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan Allah benar-benar Mahakaya, Maha Terpuji.
65. ā lam tara annallāha sakhkhara lakum mā fil-arḍi wal-fulka tajrī fil-baḥri bi`amrihi, wa yumsikus-samā`a an taqa'a 'alal-arḍi illā bi`iznih, innallāha bin-nāsi lara`ufur raḥīm Tidakkah engkau memperhatikan bahwa Allah menundukkan bagimu (manusia) apa yang ada di bumi dan kapal yang berlayar di lautan dengan perintah-Nya. Dan Dia menahan (benda-benda) langit agar tidak jatuh ke bumi, melainkan dengan izin-Nya? Sungguh, Allah Maha Pengasih, Maha Penyayang kepada manusia.
66. wa huwallazī aḥyākum summa yumītukum summa yuḥyīkum, innal-insāna lakafur Dan Dialah yang menghidupkan kamu, kemudian mematikan kamu, kemudian menghidupkan kamu kembali (pada hari kebangkitan). Sungguh, manusia itu sangat kufur nikmat.
67. likulli ummatin ja'alnā mansakan hum nāsikuḥu fa lā yunāzi'unnaka fil-amri wad'u ilā rabbik, innaka la'alā hudam mustaqīm Bagi setiap umat telah Kami tetapkan syariat tertentu yang (harus) mereka amalkan, maka tidak sepatasnya mereka berbantahan dengan engkau dalam urusan (syariat) ini dan serulah (mereka) kepada Tuhanmu. Sungguh, engkau (Muhammad) berada di jalan yang lurus.
68. wa in jādaluka fa qulillāhu a'lamu bimā ta'malun Dan jika mereka membantah engkau, maka katakanlah, "Allah lebih tahu tentang apa yang kamu kerjakan."

69. **تَخْلِفُونَ فِيهِ كُنْتُمْ فِيهَا الْفَلِيمَةَ يَوْمَ كُنْتُمْ يَحْكُمُ اللَّهُ** allāhu yaḥkumu bainakum yaumal-qiyāmati fimā kuntum fihi takhtalifun Allah akan mengadili di antara kamu pada hari Kiamat tentang apa yang dahulu kamu memperselisihkannya.
70. **أَمْ يَسِيرُ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ إِنْ كُنْتُمْ فِي ذَلِكَ إِنْ وَالْأَرْضِ السَّمَاءِ فِي مَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَنْ تَعْلَمَ أَلَمْ** mā fis-samā'i wal-ard, inna zālīka fī kitāb, inna zālīka 'alallāhi yasīr Tidakkah engkau tahu bahwa Allah mengetahui apa yang di langit dan di bumi? Sungguh, yang demikian itu sudah terdapat dalam sebuah Kitab (Lauh Mahfuzh). Sesungguhnya yang demikian itu sangat mudah bagi Allah.
71. **وَمَا عِلْمٌ بِهِ مِنْهُ لَيْسَ وَمَا سُلْطَانًا بِهِ يُنَزَّلَ لَمْ مَا اللَّهُ ذُونَ مِنْ وَيَعْبُدُونَ** wa ya'budūna min dūnillāhi mā lam yunazzil bihī sulṭānaw wa mā laisa lahum bihī 'ilm, wa mā liz-zālimīna min naṣīr Dan mereka menyembah selain Allah, tanpa dasar yang jelas tentang itu, dan mereka tidak mempunyai pengetahuan (pula) tentang itu. Bagi orang-orang yang zalim tidak ada seorang penolong pun.
72. **مَنْ بَشْرٌ أَفَأُنَبِّئُكُمْ فَلَنْ أَبِئْتِنَّا هَمَلِي يَتْلُونَ بِالَّذِينَ يَسْطُونَ يَكَادُونَ الْمُنْكَرُ كَفَرُوا الَّذِينَ وَجُوهُ فِي تَعْرِفُ بَيِّنَاتِ ابْنَتَا عَلَيْهِمُ تَنْتَلِي وَأَذَا** wa iẓā tutlā 'alaihim āyātunā bayyinātin ta'rifu fī wujūhillaẓīna kafarūl-mungkar, yakādūna yaṣṭūna billaẓīna yatḷuna 'alaihim āyātīnā, qul a fa unabbī'ukum bisyarrim min zālikum, an-nār, wa'adahallāhullaẓīna kafarū, wa bi'sal-maṣīr Dan apabila dibacakan di hadapan mereka ayat-ayat Kami yang terang, niscaya engkau akan melihat (tanda-tanda) keingkaran pada wajah orang-orang yang kafir itu. Hampir-hampir mereka menyerang orang-orang yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka. Katakanlah (Muhammad), “Apakah akan aku kabarkan kepada-mu (mengenai sesuatu) yang lebih buruk dari itu, (yaitu) neraka?” Allah telah mengancamkannya (neraka) kepada orang-orang kafir. Dan (neraka itu) seburuk-buruk tempat kembali.
73. **لَا شَيْئًا الدُّبَابُ مِيسَلْبُهُ وَإِنْ لَهُ اجْتَمَعُوا وَلَوْ دُبَابًا يَخْلُقُوا لَنْ اللَّهُ ذُونَ مِنْ تَدْعُونَ الَّذِينَ إِنَّ لَهُ فَاسْتَمِعُوا مَثَلٌ ضَرَبَ النَّاسُ بَأْيُهَا** yā ayyuhan-nāsu ḍuriba maṣalun fastami'u lah, innallaẓīna tad'ūna min dūnillāhi lay yakhlūqu ḍubābaw wa law ijtama'u lah, wa iy yaslub-humuḥ-ḍubābu syai' al lā yastangqizūhu min-h, ḍa'ufaṭ-ṭālibu wal-maṭḷub Wahai manusia! Telah dibuat suatu perumpamaan. Maka dengarkanlah! Sesungguhnya segala yang kamu seru selain Allah tidak dapat menciptakan seekor lalat pun, walaupun mereka bersatu untuk menciptakannya. Dan jika lalat itu merampas sesuatu dari mereka, mereka tidak akan dapat merebutnya kembali dari lalat itu. Sama lemahnya yang menyembah dan yang disembah.
74. **مَا قَادِرٌ اللَّهُ إِنْ قَدَرَهُ حَقَّ اللَّهُ قَدَرُوا مَا** mā qadarullāha ḥaqqā qadrih, innallāha laqawīyyun 'azīz Mereka tidak mengagungkan Allah dengan sebenar-benarnya. Sungguh, Allah Mahakuat, Mahaperkasa.
75. **بَصِيرٌ سَمِعَ اللَّهُ إِنْ النَّاسِ وَمِنْ رَسُولِ الْمَلَائِكَةِ مِنْ يَصْطَفِي اللَّهُ** allāhu yaṣṭafi minal-malā' ikati rusulaw wa minan-nās, innallāha samī'um baṣīr Allah memilih para utusan(-Nya) dari malaikat dan dari manusia. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar, Maha Melihat.
76. **يَا لِمَا بَيْنَا أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى خَلْفِهِمْ وَمَا يَدْرِيهِمْ وَمَا يَعْلَمُ** ya'lamu mā baina aidīhim wa mā khalfahum, wa ilallāhi turja'ul-umūr Dia (Allah) mengetahui apa yang di hadapan mereka dan apa yang di belakang mereka. Dan hanya kepada Allah dikembalikan segala urusan.
77. **تُقَلِّحُونَ لَعَلَّكُمْ الْخَيْرِ وَأَوْفَعَلْ رَبُّكُمْ وَعَابُدُوا وَأَسْجُدُوا ارْكَعُوا أَمْنُوا الَّذِينَ يَايُهَا** yā ayyuhallaẓīna āmanurka'u wasjudu wa'budu rabbakum waf'alul-khaira la'allakum tufliḥun Wahai orang-orang yang beriman! Rukuklah, sujudlah, dan sembahlah Tuhanmu; dan berbuatlah kebaikan, agar kamu beruntung.
78. **قَبْلِ مِنْ هِ الْمُسْلِمِينَ سَمِعَكُمْ هُوَ إِبْرَاهِيمَ أَبِيكُمْ مَلَأَ حَرَجٍ مِنَ الدِّينِ فِي عَلَيْنَكُمْ جَعَلَ وَمَا اجْتَبَيْتُمْ هُوَ جِهَادُهُ حَقَّ اللَّهُ فِي دُورِ وَجَاهِ** hūwa sammākumul-muslimīna ming qablu wa fī ḥāzā liyakunār-rasūlu syahīdan 'alaikum wa takunū syuhadā' a'alan-nāsi fa aqīmuṣ-ṣalāta wa ātuz-zakāta wa'taṣīmu billāh, hūwa maulākum, fa ni'mal-maulā wa ni'man-naṣīr Dan berjihadlah kamu di jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya. Dia telah memilih kamu, dan Dia tidak menjadikan kesukaran untukmu dalam agama. (Ikutilah) agama nenek moyangmu Ibrahim. Dia (Allah) telah menamakan kamu orang-orang muslim sejak dahulu, dan (begitu pula) dalam (Al-Qur'an) ini, agar Rasul (Muhammad) itu menjadi saksi atas dirimu dan agar kamu semua menjadi saksi atas segenap manusia. Maka laksanakanlah salat; tunaikanlah zakat, dan berpegangteguhlah kepada Allah. Dialah Pelindungmu; Dia sebaik-baik pelindung dan sebaik-baik penolong.

- atrafnāhum fil-ḥayātid-dun-yā mā hāzā illā basyarum miṣlukum ya`kulu mim mā ta`kulūna min-hu wa yasyrabu mim mā tasyrabūn Dan berkatalah para pemuka orang kafir dari kaumnya dan yang mendustakan pertemuan hari akhirat serta mereka yang telah Kami beri kemewahan dan kesenangan dalam kehidupan di dunia, “(Orang) ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu, dia makan apa yang kamu makan, dan dia minum apa yang kamu minum.”
34. لَخَسِرُونَ إِذَا أَنْتُمْ مِثْلَكُمْ بَشَرًا أَطَعْتُمْ وَلَيْنَ lakhāsirūn Dan sungguh, jika kamu menaati manusia seperti kamu, niscaya kamu pasti rugi.
35. مَخْرُجُونَ أَنْتُمْ وَعِظَامًا تُرَابًا وَكُنْتُمْ مِثُّمْ إِذَا أَنْتُمْ أَيْدِيكُمْ turābaw wa `izāman annakum mukhrajūn Adakah dia menjanjikan kepada kamu, bahwa apabila kamu telah mati dan menjadi tanah dan tulang belulang, sesungguhnya kamu akan dikeluarkan (dari kuburmu)?
36. تَوَعَّدُونَ لِمَا هِيَآتْ هَيْهَاتَ ۖ haihāta haihāta limā tu`adūn Jauh! Jauh sekali (dari kebenaran) apa yang diancamkan kepada kamu,
37. بِمَعُونَتِنَا نَحْنُ وَمَا وَخَيَا نَمُوتُ الدُّنْيَا حَيَاتِنَا إِلَّا هِيَ نَا in hiya illā ḥayātunad-dun-yā namūtu wa naḥyā wa mā naḥnu bimab`uṣīn (kehidupan itu) tidak lain hanyalah kehidupan kita di dunia ini, (di sanalah) kita mati dan hidup dan tidak akan dibangkitkan (lagi),
38. نَحْنُ وَمَا كَذَبَا اللَّهُ عَلَى ۖ أَفْتَرَى رَجُلٌ إِلَّا هُوَ إِنَّ نَا huwa illā rajulun iftarā `alallāhi kazibaw wa mā naḥnu laḥu bimū`minīn Dia tidak lain hanyalah seorang laki-laki yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah, dan kita tidak akan mempercayainya.
39. قَالَا رَبِّنَا بِمَا أَنْصُرْنِي رَبِّ قَالَ qāla rabbinṣurnī bimā kaẓẓabūn Dia (Hud) berdoa, “Ya Tuhanku, tolonglah aku karena mereka mendustakan aku.”
40. قَالَا لَمَّا قَالُوا لَيْصِبِحَ قَلِيلٌ عَمَّا قَالَ ۖ qāla `ammā qalīlil layuṣbiḥunna nādīmīn Dia (Allah) berfirman, “Tidak lama lagi mereka pasti akan menyesal.”
41. فَالظَّالِمِينَ لَلْقَوْمِ فَبَعْدًا غَنَاءً فَجَعَلْنَهُمْ بِالْحَقِّ الصَّيْحَةَ فَآخَذْتَهُمْ guṣā`ā, fa bu`dal lil-qaumiz-zālimīn Lalu mereka benar-benar dimusnahkan oleh suara yang mengguntur, dan Kami jadikan mereka (seperti) sampah yang dibawa banjir. Maka binasalah bagi orang-orang yang zalim.
42. أٰخَرِينَ فَرَوْنَا بَعْدَهُمْ مِنْ أَنْشَأْنَا ثُمَّ summa ansya`nā mim ba`dihim qurūnan ākharīn Kemudian setelah mereka Kami ciptakan umat-umat yang lain.
43. مَّا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ مِنْ نَسْبِقُ مَا ۖ mā tasbiqū min ummatin ajalāhā wa mā yasta`khirūn Tidak ada satu umat pun yang dapat menyaalahkan ajalnya, dan tidak (pula) menanggungkannya.
44. أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا أَرْسَلْنَا ثُمَّ كَلَّمَآ جَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ رَسُولُهَا أُمَّةً جَاءَ كَلَّمَآ تَتْرًا أَرْسَلْنَا ثُمَّ arsalnā rusulanā tatrā, kullamā jā`a ummatar rasuluhā kaẓẓabūhu fa atba`nā ba`dahum ba`daw wa ja`alnāhum aḥādīs, fa bu`dal liqaumil lā yu`minūn Kemudian, Kami utus rasul-rasul Kami berturut-turut. Setiap kali seorang rasul datang kepada suatu umat, mereka mendustakannya, maka Kami silih-gantikan sebagian mereka dengan sebagian yang lain (dalam kebinasaan). Dan Kami jadikan mereka bahan cerita (bagi manusia). Maka kebinasaanlah bagi kaum yang tidak beriman.
45. أَرْسَلْنَا ثُمَّ مَسَا وَآخَاهُ مُوسَىٰ وَآخَاهُ هَارُونَ وَاسْلُطْنِي تَبَايَ ۖ هَارُونَ وَاسْلُطْنِي تَبَايَ ۖ summa arsalnā muṣā wa akhāhu hārūna bi`āyātinā wa sulṭānim mubīn Kemudian Kami utus Musa dan saudaranya Harun dengan membawa tanda-tanda (kebesaran) Kami, dan bukti yang nyata,
46. أَلَيْسَ لَنَا قَوْمًا نُوَلِّكَ فَاسْتَكْبَرُوا وَمَلَأْنَا فِرْعَوْنَ إِلَى ۖ ilā fir`auna wa malā`ihī fastakbarū wa kānu qauman `ālīn kepada Fir`aun dan para pemuka kaumnya, tetapi mereka angkuh dan mereka memang kaum yang sombong.
47. أَلَيْسَ لَنَا وَقَوْمُهُمَا مِثْلَنَا لَيْسَرِينَ أَنْوَمِنُ فَقَالُوا ۖ qālū a nu`minu libasyaraini miṣlinā wa qaumuhumā lanā `ābidūn Maka mereka berkata, “Apakah (pantas) kita percaya kepada dua orang manusia seperti kita, padahal kaum mereka (Bani Israil) adalah orang-orang yang menghambakan diri kepada kita?”
48. فَالْمُهْلِكِينَ مِنْ فَكَانُوا هُمَا فَكَذَّبُوا fa kaẓẓabūhumā fa kānu minal-muhlakīn Maka mereka mendustakan keduanya, sebab itu mereka termasuk orang yang dibinasakan.
49. وَآتَيْنَا مِثْلَهُمُ الْكِتَابَ مُوسَىٰ أَنبِيَا وَقَدْ يَهْتَدُونَ لَعَلَّهُمْ الْكِتَابَ مُوسَىٰ أَنبِيَا وَقَدْ يَهْتَدُونَ wa laqad ātainā muṣal-kitāba la`allahum yahtadūn Dan sungguh, telah Kami anugerahi kepada Musa Kitab (Taurat), agar mereka (Bani Israil) mendapat petunjuk.
50. وَآتَيْنَاهُمَا آيَةً وَآمَنَّا مَرْيَمَ ابْنًا وَجَعَلْنَا āwaināhumā ilā rabwatin zāti qarārīw wa ma`īn Dan telah Kami jadikan (Isa) putra Maryam bersama ibunya sebagai suatu bukti yang nyata bagi (kebesaran Kami), dan Kami melindungi mereka di sebuah dataran tinggi, (tempat yang tenang, rindang dan banyak buah-buahan) dengan mata air yang mengalir.

51. *ya ayyuhar-rusulu kulu minat-tayyibāti wa'malū sālihā, innī bimā ta'malūna 'alīm* Allah berfirman, “Wahai para rasul! Makanlah dari (makanan) yang baik-baik, dan kerjakanlah kebajikan. Sungguh, Aku Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
52. *wa inna hāzihī ummatukum ummataw wāhidataw wa ana rabbukum fattaqun* Dan sungguh, (agama tauhid) inilah agama kamu, agama yang satu dan Aku adalah Tuhanmu, maka bertakwalah kepada-Ku.”
53. *fa taqatta'ū amrahum bainahum zuburā, kullu hizbim bimā ladaihim fariḥun* Kemudian mereka terpecah belah dalam urusan (agama)nya menjadi beberapa golongan. Setiap golongan (merasa) bangga dengan apa yang ada pada mereka (masing-masing).
54. *fa żar-hum fī gamratihim ḥattā ḥīn* Maka biarkanlah mereka dalam kesesatannya sampai waktu yang ditentukan.
55. *wa yaḥsabūna annamā numidduhum bihī mim māliw wa banīn* Apakah mereka mengira bahwa Kami memberikan harta dan anak-anak kepada mereka itu (berarti bahwa),
56. *inūsārī'u lahum fil-khairāt, bal lā yasy'urūn* Kami segera memberikan kebaikan-kebaikan kepada mereka? (Tidak), tetapi mereka tidak menyadarinya.
57. *innallażīna hum min khasy-yati rabbihim musyfiqun* Sungguh, orang-orang yang karena takut (azab) Tuhannya, mereka sangat berhati-hati,
58. *wallażīna hum bi'āyāti rabbihim yu'minūn* dan mereka yang beriman dengan tanda-tanda (kekuasaan) Tuhannya,
59. *wallażīna hum birabbihim lā yusyrikūn* dan mereka yang tidak mempersekutukan Tuhannya,
60. *wallażīna yu'tūna mā ātaw wa qulūbuhum wajilatun* dan mereka yang memberikan apa yang mereka berikan (sedekah) dengan hati penuh rasa takut (karena mereka tahu) bahwa sesungguhnya mereka akan kembali kepada Tuhannya,
61. *ulā'ika yusārī'una fil-khairāti wa hum laḥā sābiqun* mereka itu bersegera dalam kebaikan-kebaikan, dan merekalah orang-orang yang lebih dahulu memperolehnya.
62. *wa lā yuẓlamūn* dan mereka tidak membebani seseorang melainkan menurut kesanggupannya, dan pada Kami ada suatu catatan yang menuturkan dengan sebenarnya, dan mereka tidak dizalimi (dirugikan).
63. *bal qulūbuhum fī gamratim min hāzā wa lahum a'mālun min dūni zālīka* Tetapi, hati mereka (orang-orang kafir) itu dalam kesesatan dari (memahami Al-Qur'an) ini, dan mereka mempunyai (kebiasaan banyak mengerjakan) perbuatan-perbuatan lain (buruk) yang terus mereka kerjakan.
64. *ḥattā iżā akhażnā mutrafīhim bil-'azābi iżā hum yaj'arūn* Sehingga apabila Kami timpakan siksaan kepada orang-orang yang hidup bermewah-mewah di antara mereka, seketika itu mereka berteriak-teriak meminta tolong.
65. *lā taj'arūn* Janganlah kamu berteriak-teriak meminta tolong pada hari ini! Sungguh, kamu tidak akan mendapat pertolongan dari Kami.
66. *qad kānat āyātī tutlā 'alaikum fakuntum 'alā a'qābikum* Sesungguhnya ayat-ayat-Ku (Al-Qur'an) selalu dibacakan kepada kamu, tetapi kamu selalu berpaling ke belakang,
67. *mustakbirīna bihī sāmiran* dan mereka menyombongkan diri dan mengucapkan perkataan-perkataan keji terhadapnya (Al-Qur'an) pada waktu kamu bercakap-cakap pada malam hari.
68. *fa lam yaddabbarul-qaula am jā'ahum mā lam ya'ti ābā'ahum* Maka tidakkah mereka menghayati firman (Allah), atau adakah telah datang kepada mereka apa yang tidak pernah datang kepada nenek moyang mereka terdahulu?
69. *am lam ya'rifū rasūlahum* Ataukah mereka tidak mengenal Rasul mereka (Muhammad), karena itu mereka mengingkarinya?
70. *am yaqūlūna bihī jinnah, bal jā'ahum bil-ḥaqqi* dan mereka berkata, “Orang itu (Muhammad) gila.” Padahal,

- dia telah datang membawa kebenaran kepada mereka, tetapi kebanyakan mereka membenci kebenaran.
71. ۞wa مَعْرُضُونَ ذِكْرِهِمْ عَنِ فَهْمٍ بِذِكْرِهِمْ أَتَيْنَهُمْ بَلٌّ فِيهِمْ وَمَنْ وَالْأَرْضُ السَّمَوَاتُ لَفَسَدَتْ أَهْوَاءُهُمْ الْحَقُّ أَتَّبِعْ وَلَوْ lawittaba'al-ḥaḥqu ahwā' ahum lafasadatis-samāwātu wal-arḍu wa man fihiññ, bal ataināhum bizikrihim fa hum 'an zikrihim mu'riḍūn Dan seandainya kebenaran itu menuruti keinginan mereka, pasti binasalah langit dan bumi, dan semua yang ada di dalamnya. Bahkan Kami telah memberikan peringatan kepada mereka, tetapi mereka berpaling dari peringatan itu.
 72. ۞هُوَ خَيْرٌ خَيْرِ الرَّزِيقِينَ خَيْرٌ ۞ وَهُوَ خَيْرٌ رَبِّكَ فَخَرَّاجٌ خَرَجًا تَسَلُّهُمْ أَمْ أم huwa khairur-rāziqīn Atau engkau (Muhammad) meminta imbalan kepada mereka? Sedangkan imbalan dari Tuhanmu lebih baik, karena Dia pemberi rezeki yang terbaik.
 73. wa innaka latad'uhum ilā širāṭim mustaqīm Dan sesungguhnya engkau pasti telah menyeru mereka kepada jalan yang lurus.
 74. wa innalazīna lā yu' minūna bil-ākhirati 'aniṣ-širāṭi lanākibūn Dan sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat benar-benar telah menyimpang jauh dari jalan (yang lurus).
 75. ۞ وَاَلَيْسَ لِلَّهِ الْإِخْتِصَارُ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِحِمْزٍ مِثْلٌ لِمَا يَفْعَلُ ۞ وَاللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۞ walaui rahimnāhum wa kasyafnā mā bihim min ḍurril lalajju fi ṭugyānihim ya'mahūn Dan seandainya mereka Kami kasihani, dan Kami lenyapkan malapetaka yang menimpa mereka, pasti mereka akan terus-menerus terombang-ambing dalam kesesatan mereka.
 76. wa laqad akhaẓnāhum bil-'azābi fa mastakānu lirabbihim wa mā yataḍarra'uñ Dan sungguh Kami telah menimpakan siksaan kepada mereka, tetapi mereka tidak mau tunduk kepada Tuhannya, dan (juga) tidak merendahkan diri.
 77. ḥattā izā fatahñā 'alaihim bāban zā 'azābin syadīdin izā hum fihi mublisuñ Sehingga apabila Kami bukakan untuk mereka pintu azab yang sangat keras, seketika itu mereka menjadi putus asa.
 78. wa huwallazī ansya`a lakumus-sam'a wal-abšāra wal-af'idah, qalilam mā tasykurūn Dan Dialah yang telah menciptakan bagimu pendengaran, penglihatan dan hati nurani, tetapi sedikit sekali kamu bersyukur.
 79. wa huwallazī zara`akum fil-arḍi wa ilaihi tuḥsyarūn Dan Dialah yang menciptakan dan mengembangbiakkan kamu di bumi dan kepada-Nyalah kamu akan dikumpulkan.
 80. wa huwallazī yuḥyī wa yumītu wa lahu khtilāful-laili wan-nahār, a fa lā ta'qilūn Dan Dialah yang menghidupkan dan mematikan, dan Dialah yang (mengatur) pergantian malam dan siang. Tidakkah kamu mengerti?
 81. bal qālu miśla mā qālal-awwalūn Bahkan mereka mengucapkan perkataan yang serupa dengan apa yang diucapkan oleh orang-orang terdahulu.
 82. qālū a izā mitnā wa kunnā turābaw wa 'izāman a innā lamab'uṣūn Mereka berkata, "Apakah betul, apabila kami telah mati dan telah menjadi tanah dan tulang belulang, kami benar-benar akan dibangkitkan kembali?"
 83. laqad wu'idnā naḥnu wa ābā'unā hāzā ming qablu in hāzā illā asāṭirul-awwalīn Sungguh, yang demikian ini sudah dijanjikan kepada kami dan kepada nenek moyang kami dahulu, ini hanyalah dongeng orang-orang terdahulu!"
 84. qul liman il-arḍu wa man fihā ing kuntum ta'lamūn Katakanlah (Muhammad), "Milik siapakah bumi, dan semua yang ada di dalamnya, jika kamu mengetahui?"
 85. qul a fa lā tazakkarūn Mereka akan menjawab, "Milik Allah." Katakanlah, "Maka apakah kamu tidak ingat?"
 86. qul mar rabbus-samāwātis-sab'i wa rabbul-'arsyil-'azīmi Katakanlah, "Siapakah Tuhan yang memiliki langit yang tujuh dan yang memiliki 'Arsy yang agung?"
 87. sayaqulūna lillāh, qul a fa lā tattaqūn Mereka akan menjawab, "(Milik) Allah." Katakanlah, "Maka mengapa kamu tidak bertakwa?"
 88. qul mam biyadihī malakūtu kulli syai'iw wa huwa yujīru wa lā yujāru 'alaihi ing kuntum ta'lamūn Katakanlah, "Siapakah yang di tangan-Nya berada kekuasaan segala sesuatu. Dia melindungi, dan tidak ada yang dapat dilindungi dari (azab-Nya), jika kamu mengetahui?"
 89. sayaqulūna lillāh, qul fa annā tus-ḥarūn Mereka akan menjawab, "(Milik) Allah." Katakanlah, "(Kalau demikian), maka bagaimana kamu sampai tertipu?"

90. *bal ataināhum bil-ḥaqqi wa innahum lakāzibūn* وَإِنَّهُمْ بِالْحَقِّ أَتَيْنَهُمْ بَلًا
membawa kebenaran kepada mereka, tetapi mere-ka benar-benar pendusta.
91. *بِصِفُونِ عَمَّا لِلَّهِ سُبْحَانَ بَعْضٍ عَلَى بَعْضِهِمْ وَلَعَلَّ خَلْقَ بِمَا إِلَهُ كُلُّ لَذَهَبَ إِذَا إِلَهُ مِنْ مَعَهُ كَانَ وَمَا وُلِدَ مِنْ اللَّهِ اتَّخَذَ مَا*
مَاتَّكَهَا *zallāhu miw waladiw wa mā kāna ma'ahū min ilāhin iżal lazahaba kullu ilāhim bimā*
khalāqa wa la'alā ba'duhum 'alā ba'd, sub-ḥānallāhi 'ammā yaşifun Allah tidak mempunyai anak,
dan tidak ada tuhan (yang lain) bersama-Nya, (sekiranya tuhan banyak), maka masing-masing
tuhan itu akan membawa apa (makhluk) yang diciptakannya, dan sebagian dari tuhan-tuhan itu
akan mengalahkan sebagian yang lain. Mahasuci Allah dari apa yang mereka sifatkan itu,
92. *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ الْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
Tuhan) yang mengetahui semua yang gaib dan semua yang tampak. Mahatinggi (Allah) dari
apa yang mereka persekutukan.
93. *قَالَ رَبِّ اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
qur rabbi immā turiyannī mā yu'adun Katakanlah (Muhammad), “Ya
Tuhanku, seandainya Engkau hendak memperlihatkan kepadaku apa (azab) yang diancamkan
kepada mereka,
94. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
rabbi fa lā taj'alnī fil-qaumiz-zālimīn Ya Tuhanku, maka janganlah
Engkau jadikan aku dalam golongan orang-orang zalim.”
95. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
wa innā 'alā an nuriyaka mā na'iduhum laqādirun Dan sungguh,
Kami kuasa untuk memperlihatkan kepadamu (Muhammad) apa yang Kami ancamkan kepada
mereka.
96. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
idfa' billatī hiya aḥsanus-sayyi'ah, naḥnu a'lamu bimā
yaşifun Tolaklah perbuatan buruk mereka dengan (cara) yang lebih baik, Kami lebih
mengetahui apa yang mereka sifatkan (kepada Allah).
97. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
wa qur rabbi a'uzu bika min hamazātisy-syayāḥin Dan
katakanlah, “Ya Tuhanku, aku berlindung kepada Engkau dari bisikan-bisikan setan,
98. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
wa a'uzu bika rabbi ay yaḥdurundan aku berlindung (pula) kepada
Engkau ya Tuhanku, agar mereka tidak mendekati aku.”
99. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
aḥadāhumul-mautu qāla
rabbirji'un (Demikianlah keadaan orang-orang kafir itu), hingga apabila datang kematian kepada
seseorang dari mereka, dia berkata, “Ya Tuhanku, kembalikanlah aku (ke dunia),
100. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
la'allī a'malu
şāliḥan fimā taraktu kallā, innahā kalimatun huwa qā'iluhā, wa miw warā'ihim barzakhun ilā
yaumi yub'aşunagar aku dapat berbuat kebajikan yang telah aku tinggalkan.” Sekali-kali tidak!
Sesungguhnya itu adalah dalih yang diucapkannya saja. Dan di hadapan mereka ada barzakh
sampai pada hari mereka dibangkitkan.
101. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
fa iżā nufikha fiş-şuri fa lā ansāba bainahum
yauma 'iziw wa lā yatasā'alun Apabila sangkakala ditiup maka tidak ada lagi pertalian keluarga
di antara mereka pada hari itu (hari Kiamat), dan tidak (pula) mereka saling bertanya.
102. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
fa man şaqlat mawāzīnuḥu fa ulā'ika humul-
mufliḥun Barangsiapa berat timbangan (kebaikan)nya, maka mereka itulah orang-orang yang
beruntung.
103. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
wa man khaffat mawāzīnuḥu fa
ulā'ikallazīna khasirū anfusahum fi jahannama khālidun Dan barang siapa ringan timbangan
(kebaikan)nya, maka mereka itulah orang-orang yang merugikan dirinya sendiri, mereka kekal
di dalam neraka Jahanam
104. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
talfahu wujūhahumun-nāru wa hum fiḥā kāliḥun Wajah
mereka dibakar api neraka, dan mereka di neraka dalam keadaan muram dengan bibir yang
cacat.
105. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
lam takun āyātī tutlā 'alaikum fa kuntum biḥā
tukazzibun Bukankah ayat-ayat-Ku telah dibacakan kepadamu, tetapi kamu selalu
mendustakannya?
106. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
qālu rabbanā galabat 'alainā syiqwatunā wa kunnā
qauman ḍāllīn Mereka berkata, “Ya Tuhan kami, kami telah dikuasai oleh kejahatan kami, dan
kami adalah orang-orang yang sesat.
107. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
fa in 'udnā fa innā zālimun Ya
Tuhan kami, keluarkanlah kami darinya (kembalikanlah kami ke dunia), jika kami masih juga
kembali (kepada kekafiran), sungguh, kami adalah orang-orang yang zalim.”
108. *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ* *اَلْمَلِكِ* *اَلْغَيْبِ* *اَلشَّهَادَةِ* *اَلْعَلِيِّ* *عَلِيمِ*
qālakḥsa'ū fiḥā wa lā tukallimun Dia (Allah) berfirman,
“Tinggallah dengan hina di dalamnya, dan janganlah kamu berbicara dengan Aku.”

109. **innahū kāna farīqum** الرَّحِيمَيْنِ خَيْرٌ وَأَنْتَ وَارْحَمْنَا لَنَا فَاغْفِرْ أَمَّا رَبَّنَا يُقُولُونَ عِبَادِي مَنْ فَرِيقٌ كَانَ إِنَّهُ
min 'ibādī yaqulūna rabbanā āmannā fagfir lanā war-ḥamnā wa anta khairur-
rāḥimīn. Sesungguhnya ada segolongan dari hamba-hamba-Ku berdoa, “Ya Tuhan kami, kami
telah beriman, maka ampunilah kami dan berilah kami rahmat, Engkau adalah pemberi rahmat
yang terbaik.”
110. **fattakhaḥtumuhum** فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ
ansaukum zikrī wa kuntum min-hum taḍ-ḥaḥūn. Lalu kamu jadikan mereka buah ejekan,
sehingga kamu lupa mengingat Aku, dan kamu (selalu) menertawakan mereka,
111. **innī jazaituhumul-yauma** بِمَا صَبَرُوا بِمَا الْيَوْمَ جَزَيْتُهُمْ إِنِّي
humul-fā iżun. Sesungguhnya pada hari ini Aku memberi balasan kepada mereka, karena
kesabaran mereka; sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang memperoleh kemenangan.
112. **qāla** كَمْ لَبِيتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ الْأَرْضِ فِي لَبِيتِكُمْ كَمْ فَلَّ
kam labīstum fil-arḍi 'adada sinīn. Dia (Allah) berfirman,
“Berapa tahunkah lamanya kamu tinggal di bumi?”
113. **qālu** لَبَيْتْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ لَبَيْتْنَا قَالُوا
'addīn. Mereka menjawab, “Kami tinggal (di bumi) sehari atau setengah hari, maka tanyakanlah
kepada mereka yang menghitung.”
114. **qāla** إِنْ لَبَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ كُنْتُمْ لَوْ قَلِيلًا إِلَّا لَبَيْتُمْ إِنْ فَلَّ
ta'lamūn. Dia (Allah) berfirman, “Kamu tinggal (di bumi) hanya sebentar saja, jika kamu benar-
benar mengetahui.”
115. **fa ḥasibtum** أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَدًا فَحَسِبْتُمْ
annakum ilainā lā turja'ūn. Maka apakah kamu mengira, bahwa Kami menciptakan kamu main-
main (tanpa ada maksud) dan bahwa kamu tidak akan dikembalikan kepada Kami?
116. **fa ta'ālā** اللَّهُ الْمَلِكُ اللَّهُ فَتَعَالَى
rabbul-'arsyil-karīm. Maka Mahatinggi Allah, Raja yang sebenarnya; tidak ada tuhan (yang
berhak disembah) selain Dia, Tuhan (yang memiliki) ‘Arsy yang mulia.
117. **wa may yad'u ma'allāhi** وَلَا يَفْلِحُ الْكَافِرُونَ إِلَّا أَنَّهُ رَبُّهُ عِنْدَ حِسَابِهِ فَاِنَّمَا بِهِ لَهَبْرَهَانَ لَا آخَرَ لِلَّهِ مَعَ يَدْعُ وَمَنْ
ilāhan ākhara lā bur-hāna laḥu bihī fa innamā ḥisābuhū 'inda rabbih, innahū lā yuflīhul-
kāfirūn. Dan barang siapa menyembah tuhan yang lain selain Allah, padahal tidak ada suatu
bukti pun baginya tentang itu, maka perhitungannya hanya pada Tuhannya. Sesungguhnya
orang-orang kafir itu tidak akan beruntung.
118. **wa qur** رَبِّغْفِرْ وارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ وَأَنْتَ وَارْحَمْ اغْفِرْ رَبِّ وَقَالَ
katakanlah (Muhammad), “Ya Tuhanku, berilah ampunan dan (berilah) rahmat, Engkaulah
pemberi rahmat yang terbaik.”

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat An-Nur

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **suratun anzalnāhā wa farāḍnāhā wa anzalnā fiḥā** سُرَاتُنْ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا أَنْزَلْنَاهَا سُورَةٌ
āyātīm bayyinātīl la'allakum tazakkarūn. (Inilah) suatu surah yang Kami turunkan dan Kami
wajibkan (menjalankan hukum-hukum)nya, dan Kami turunkan di dalamnya tanda-tanda
(kebesaran Allah) yang jelas, agar kamu ingat.
2. **al-ākhira** وَالْيَوْمَ بِاللَّهِ تَوْمُونَ كُنْتُمْ إِنْ اللَّهُ دِينٌ فِي رَأْفَةٍ بِهِمَا تَأْخِذُكُمْ ۖ وَلَا جُدَّةَ مَانَةٍ مِنْهُمَا وَاحِدٌ كُلٌّ فَاجْلِدُوا وَالزَّانِي الزَّانِيَةَ
jazā'atuhū. az-zāniyatu waz-zānī fajlidu kulla wāḥidim min-humā mi'ata
jalḍatiw wa lā ta'khuḥum bihimā ra'fatun fi dīnillāhi ing kuntum tu'minūna billāhi wal-
yaumil-ākhir, walyasy-had 'azābahumā ṭā'ifatum minal-mu'minīn. Pezina perempuan dan pezina
laki-laki, deralah masing-masing dari keduanya seratus kali, dan janganlah rasa belas kasihan
kepada keduanya mencegah kamu untuk (menjalankan) agama (hukum) Allah, jika kamu
beriman kepada Allah dan hari kemudian; dan hendaklah (pelaksanaan) hukuman mereka
disaksikan oleh sebagian orang-orang yang beriman.

3. az-zānī lā yangkiḥu illā zāniyatan au musyrikataw waz-zāniyatu lā yangkiḥuhā illā zānin au musyrik, wa ḥurrima zālika 'alal-mu`minīn. Pezina laki-laki tidak boleh menikah kecuali dengan pezina perempuan, atau dengan perempuan musyrik; dan pezina perempuan tidak boleh menikah kecuali dengan pezina laki-laki atau dengan laki-laki musyrik; dan yang demikian itu diharamkan bagi orang-orang mukmin.
4. الْفُسِقُونَ هُمْ وَأَوْلِيكَ أَبَدًا شَهَادَةٌ لَهُمْ اتَّقِبُوا وَلَا جَلْدَةَ تَمِينٍ فَاجْلِدُوهُمْ شُهَدَاءَ بَارِبَعَةٍ يَأْتُوا لَمْ تُمْ الْمُحْصَنَاتِ يَرْمُونَ وَالَّذِينَ وَاللَّاتِيْنَ wallaḥizina yarmūnal-muḥṣanāti ṣumma lam ya`tu bi`arba`ati syuhadā`a fajlidūhum ṣamānīna jaldataw wa lā taqbalū lahum syahādatan abadā, wa ulā`ika humul-fāsiqūn. Dan orang-orang yang menuduh perempuan-perempuan yang baik (berzina) dan mereka tidak mendatangkan empat orang saksi, maka deralah mereka delapan puluh kali, dan janganlah kamu terima kesaksian mereka untuk selama-lamanya. Mereka itulah orang-orang yang fasik,
5. إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
6. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
7. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
8. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
9. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
10. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
11. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
12. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
13. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
14. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
15. وَالَّذِينَ يَأْتُوا بِالْبَغْيِ فَانظُرُوا لَهُمْ نَبَأٌ أَلِيمٌ innallāha gaḥūrur raḥīm. Kecuali mereka yang bertobat setelah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.

- hayyinaw wa huwa 'indallāhi 'azīm(Ingatlah) ketika kamu menerima (berita bohong) itu dari mulut ke mulut dan kamu katakan dengan mulutmu apa yang tidak kamu ketahui sedikit pun, dan kamu menganggapnya remeh, padahal dalam pandangan Allah itu soal besar.
16. *لَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ إِذْ لَاؤَلَوْ* walaw lā iz sami'tumuḥu qultum mā yakunu lanā an natakallama bihāzā sub-hānaka hāzā buhtānun 'azīmDan mengapa kamu tidak berkata ketika mendengarnya, “Tidak pantas bagi kita membicarakan ini. Mahasuci Engkau, ini adalah kebohongan yang besar.”
17. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أَوْامِرَ اللَّهِ وَارْتَضُوا عِقَابَ اللَّهِ فَيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ* ya'izukumullāhu an ta'uḍu limišlihī abadan ing kuntum mu`minīnAllah memperingatkan kamu agar (jangan) kembali mengulangi seperti itu selama-lamanya, jika kamu orang beriman,
18. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* wa yubayyinullāhu lakumul-āyāt, wallāhu 'alīmun ḥakīmdan Allah menjelaskan ayat-ayat(-Nya) kepada kamu. Dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
19. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* innallaḥāzīna yuḥibbuna an tasy'al-fāḥisyatu fillaḥāzīna āmanu lahum 'azābun alīmun fid-dun-yā wal-ākhirah, wallāhu ya'lamu wa antum lā ta'lamunSesungguhnya orang-orang yang ingin agar perbuatan yang sangat keji itu (berita bohong) tersiar di kalangan orang-orang yang beriman, mereka mendapat azab yang pedih di dunia dan di akhirat. Dan Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.
20. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* walaw lā faḍlullāhi 'alaikum wa raḥmatuḥu wa annallaḥā ra'ufur raḥīmDan kalau bukan karunia Allah dan rahmat-Nya kepadamu (niscaya kamu akan ditimpa azab yang besar). Sungguh, Allah Maha Penyantun, Ma-ha Penyayang.
21. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* عَالِمٌ غَافِرٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوا أَوْامِرَ اللَّهِ وَارْتَضُوا عِقَابَ اللَّهِ فَيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ ya ayyuhallaḥāzīna āmanu lā tattabi'ū khuṭuwāṭisy-syaiṭān, wa may yattabi' khuṭuwāṭisy-syaiṭāni fa innahū ya`muru bil-faḥsyā`i wal-mungkar, walaw lā faḍlullāhi 'alaikum wa raḥmatuḥu mā zakā mingkum min aḥadin abadaw wa lākinnallaḥā yuzakkī may yasyā', wallāhu sami'un 'alīmWahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu mengikuti langkah-langkah setan. Barangsiapa mengikuti langkah-langkah setan, maka sesungguhnya dia (setan) menyuruh mengerjakan perbuatan yang keji dan mungkar. Kalau bukan karena karunia Allah dan rahmat-Nya kepadamu, niscaya tidak seorang pun di antara kamu bersih (dari perbuatan keji dan mungkar itu) selama-lamanya, tetapi Allah membersihkan siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
22. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* عَالِمٌ غَافِرٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوا أَوْامِرَ اللَّهِ وَارْتَضُوا عِقَابَ اللَّهِ فَيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ wa lā ya'tali ulul-faḍli mingkum was-sa'ati ay yu`tū ulil-qurbā wal-masākīna wal-muḥājirīna fī sabīlillāhi walya'fū walyaṣfaḥu, alā tuḥibbuna ay yagfirallāhu lakum, wallāhu gafurur raḥīmDan janganlah orang-orang yang mempunyai kelebihan dan kelapangan di antara kamu bersumpah bahwa mereka (tidak) akan memberi (bantuan) kepada kerabat(nya), orang-orang miskin dan orang-orang yang berhijrah di jalan Allah, dan hendaklah mereka memaafkan dan berlapang dada. Apakah kamu tidak suka bahwa Allah mengampunimu? Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
23. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* عَالِمٌ غَافِرٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوا أَوْامِرَ اللَّهِ وَارْتَضُوا عِقَابَ اللَّهِ فَيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ innallaḥāzīna yarmūnal-muḥṣanātīl-gāfilātīl-mu`mināti lu'inu fid-dun-yā wal-ākhirati wa lahum 'azābun 'azīmSungguh, orang-orang yang menuduh perempuan-perempuan baik, yang lengah dan beriman (dengan tuduhan berzina), mereka dilaknat di dunia dan di akhirat, dan mereka akan mendapat azab yang besar,
24. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* عَالِمٌ غَافِرٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوا أَوْامِرَ اللَّهِ وَارْتَضُوا عِقَابَ اللَّهِ فَيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ yauma tasy-hadu 'alaihim alsinatuhum wa aidīhim wa arjuluhum bimā kānu ya'maluṅpada hari, (ketika) lidah, tangan dan kaki mereka menjadi saksi atas mereka terhadap apa yang dahulu mereka kerjakan.
25. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* عَالِمٌ غَافِرٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوا أَوْامِرَ اللَّهِ وَارْتَضُوا عِقَابَ اللَّهِ فَيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ yauma iziy yuwaffihimullāhu dīnahumul-ḥaqqa wa ya'lamuna annallaḥā huwal-ḥaqqul-mubīnPada hari itu Allah menyempurnakan balasan yang sebenarnya bagi mereka, dan mereka tahu bahwa Allah Maha-benar, Maha Menjelaskan.
26. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ* عَالِمٌ غَافِرٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوا أَوْامِرَ اللَّهِ وَارْتَضُوا عِقَابَ اللَّهِ فَيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ al-khabīṣātu lil-khabīṣīna wal-khabīṣūna lil-khabīṣāt, waṭ-ṭayyibātu liṭ-ṭayyibīna waṭ-ṭayyibūna liṭ-ṭayyibāt, ulā'ika mubarra`una mim mā yaqulun, lahum magfiratuw wa rizqun karīmPerempuan-perempuan yang keji untuk laki-laki yang keji, dan laki-laki yang keji untuk perempuan-perempuan yang keji (pula), sedangkan perempuan-perempuan yang baik untuk laki-laki yang baik dan laki-laki yang baik untuk perempuan-perempuan yang baik (pula).

Mereka itu bersih dari apa yang dituduhkan orang. Mereka memperoleh ampunan dan rezeki yang mulia (surga).

27. *yā tadhkūrun l'akum khayr dhalikm ahliahā 'alī wa tshallimū 'alā ayyuhallāzīna āmanū lā tadkhulū buyūtan gaira buyūtikum ḥattā tasta'nisū wa tusallimū 'alā ahlihā, zālikum khairul lakum la'allakum tazakkarūn* Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu memasuki rumah yang bukan rumahmu sebelum meminta izin dan memberi salam kepada penghuninya. Yang demikian itu lebih baik bagimu, agar kamu (selalu) ingat.
28. *fa ilā lam tajidū fihā aḥadan fa lā tadkhulūhā ḥattā yu'zāna lakum wa ing qīla lakumurji'u farji'u huwa azkā lakum, wallāhu bimā ta'malūna 'alīm* Dan jika kamu tidak menemui seorang pun di dalamnya, maka janganlah kamu masuk sebelum kamu mendapat izin. Dan jika dikatakan kepadamu, "Kembalilah!" Maka (hendaklah) kamu kembali. Itu lebih suci bagimu, dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
29. *laisa 'alaikum junāhun an tadkhulū buyūtan gaira maskūnatin fihā matā'ul lakum, wallāhu ya'lamu mā tubdūna wa mā taktumūn* Tidak ada dosa atasmu memasuki rumah yang tidak dihuni, yang di dalamnya ada kepentingan kamu; Allah mengetahui apa yang kamu nyatakan dan apa yang kamu sembunyikan.
30. *qul lil-mu'minīna yagudḍu min absārihim wa yaḥfazū furūjahum, zālika azkā lahum, innallāha khabīrum bimā yaṣna'un* Katakanlah kepada laki-laki yang beriman, agar mereka menjaga pandangannya, dan memelihara kemaluannya; yang demikian itu, lebih suci bagi mereka. Sungguh, Allah Maha Mengetahui apa yang mereka perbuat.
31. *wa qul lil-mu'minatī yagudḍna min absārihinna wa yaḥfazna furūjahunna wa lā yubdīna zīnatahunna illā libu'ūlatihinna au ābā'ihinna au ābā'ibu'ūlatihinna au abnā'ihinna au abnā'ibu'ūlatihinna au ikhwānihinna au banī ikhwānihinna au banī akhawātihinna au nisā'ihinna au mā malakat aimānuhunna awittābi'tna gairi ulil-irbati minar-rijāli awiṭ-ṭiflillāzīna lam yaz-haru 'alā 'aurātin-nisā'i wa lā yaḍribna bi'arjulihinna liyu'lama mā yukhfīna min zīnatihinna, wa tubū ilallāhi jamī'an* ayyuhal-mu'minūna la'allakum tufliḥūn Dan katakanlah kepada para perempuan yang beriman, agar mereka menjaga pandangannya, dan memelihara kemaluannya, dan janganlah menampakkan perhiasannya (auratnya), kecuali yang (biasa) terlihat. Dan hendaklah mereka menutupkan kain kerudung ke dadanya, dan janganlah menampakkan perhiasannya (auratnya), kecuali kepada suami mereka, atau ayah mereka, atau ayah suami mereka, atau putra-putra mereka, atau putra-putra suami mereka, atau saudara-saudara laki-laki mereka, atau putra-putra saudara laki-laki mereka, atau putra-putra saudara perempuan mereka, atau para perempuan (sesama Islam) mereka, atau hamba sahaya yang mereka miliki, atau para pelayan laki-laki (tua) yang tidak mempunyai keinginan (terhadap perempuan) atau anak-anak yang belum mengerti tentang aurat perempuan. Dan janganlah mereka menghentakkan kakinya agar diketahui perhiasan yang mereka sembunyikan. Dan bertobatlah kamu semua kepada Allah, wahai orang-orang yang beriman, agar kamu beruntung.
32. *wa angkihul-ayāmā mingkum waṣ-ṣāliḥīna min 'ibādikum wa imā'ikum, iy yakūnu fuqarā'a yugnihimullāhu min faḍlih, wallāhu wāsī'un 'alīm* Dan nikahkanlah orang-orang yang masih membujang di antara kamu, dan juga orang-orang yang layak (menikah) dari hamba-hamba sahayamu yang laki-laki dan perempuan. Jika mereka miskin, Allah akan memberi kemampuan kepada mereka dengan karunia-Nya. Dan Allah Mahaluas (pemberian-Nya), Maha Mengetahui.
33. *fīhūm 'ilmūn in fakātibūhū 'imānukm maktū mimā alkṭāb yibnūnū 'alā dzīn faṣlīh min allāhi 'uḡnīhū ḥattā nīkākā bījadūn lā dzīn wālisṭa'fif min dūniā alḥiōe 'arṣ l'ibnūnū ḥṣṣnā arḍn in albi'ā' 'alī fṭībīkūm tkr hūwa 'alā atṭkūm dzī allāhi mā' min wātūhūm khayrā min dūniā alḥiōe 'arṣ l'ibnūnū ḥṣṣnā arḍn in albi'ā' 'alī fṭībīkūm tkr hūwa 'alā atṭkūm dzī allāhi mā' min wātūhūm khayrā* yugniyahumullāhu min faḍlih, wallāzīna yabtagūnal-kitāba mim mā malakat aimānukum fa kātībūhum in 'alimtum fihim khairaw wa atūhum mim mā lillāhillazī atākum, wa lā tukrihū fatayātikum 'alal-bigā'i in aradna taḥaṣṣunal litabtagū 'aradāḥayātid-dun-yā, wa may yukrihhunna fa innallāha mim ba'di ikrāhihinna gafurur raḥīm Dan orang-orang yang tidak

mampu menikah hendaklah menjaga kesucian (diri)nya, sampai Allah memberi kemampuan kepada mereka dengan karunia-Nya. Dan jika hamba sahaya yang kamu miliki menginginkan perjanjian (kebebasan), hendaklah kamu buat perjanjian kepada mereka, jika kamu mengetahui ada kebaikan pada mereka, dan berikanlah kepada mereka sebagian dari harta Allah yang dikaruniakan-Nya kepadamu. Dan janganlah kamu paksa hamba sahaya perempuanmu untuk melakukan pelacuran, sedang mereka sendiri menginginkan kesucian, karena kamu hendak mencari keuntungan kehidupan duniawi. Barangsiapa memaksa mereka, maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang (kepada mereka) setelah mereka dipaksa.

34. *wa laqad anzalnā ilaikum āyātīm mubayyinātiw wa maṣalam minallazīna khalau ming qablikum wa mau'izatal lil-muttaqīn* Dan sungguh, Kami telah menurunkan kepada kamu ayat-ayat yang memberi penjelasan, dan contoh-contoh dari orang-orang yang terdahulu sebelum kamu dan sebagai pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.
35. *min yūfūd ḍrī kōkīb kānha l'zajāḥ zajāḥ fī al-mṣbaḥ mṣbaḥ fīha kmškōw nūrē mṯl w al-arṣ sṣmōt nūrū allāh* *يَسَاءٌ مَنْ لِنُورِهِ اللَّهُ يَهْدِي نُورٌ عَلَى نُورٍ نَارٍ تَمْسَسُهُ لَمْ وَلَوْ يُضِيءُ زَيْتُهَا يَكَادُ غَرْبِيَهُ وَلَا شَرْقِيَهُ لَا زَيْتُونَةٌ مُبْرَكَةٌ شَجَرَةٌ* *allāhu nūrus-samāwāti wal-ard, maṣalu nūrihī* kamisykātīn fīhā miṣbāḥ, al-miṣbāḥu fī zujājah, az-zujājatu ka'annahā kaukabun durriyyuy yuqadu min syajaratim mubārakatin zaitunatil lā syarqiyyatiw wa lā garbiyyatiy yakādu zaituhā yuḍī'u walau lam tamsas-hu nār, nūrun 'alā nūr, yahdillāhu linūrihī may yasyā', wa yaḍribullāhul-amṣāla lin-nās, wallāhu bikulli syai' in 'alīm Allah (pemberi) cahaya (kepada) langit dan bumi. Perumpamaan cahaya-Nya, seperti sebuah lubang yang tidak tembus, yang di dalamnya ada pelita besar. Pelita itu di dalam tabung kaca (dan) tabung kaca itu bagaikan bintang yang berkelauan, yang dinyalakan dengan minyak dari pohon yang diberkahi, (yaitu) pohon zaitun yang tumbuh tidak di timur dan tidak pula di barat, yang minyaknya (saja) hampir-hampir menerangi, walaupun tidak disentuh api. Cahaya di atas cahaya (berlapis-lapis), Allah memberi petunjuk kepada cahaya-Nya bagi orang yang Dia kehendaki, dan Allah membuat perumpamaan-perumpamaan bagi manusia. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
36. *fi buyūtin azinallāhu an turfa'a wa yuzkara fīhasmuḥu yusabbiḥu laḥu fīhā bil-guduwwi wal-aṣāl* (Cahaya itu) di rumah-rumah yang di sana telah diperintahkan Allah untuk memuliakan dan menyebut nama-Nya, di sana bertasbih (menyucikan) nama-Nya pada waktu pagi dan petang,
37. *rijālul w al-ābṣār al-qulūb fīhā tanaqqab yūman' iḥāfu r'zkōw w iṭiāw ṣlōw w āqam allāh ḍkr'n'n' w lā tajarā' l'ḥihim lā r'jal' lā tul-hīhim tijāratuw wa lā bai'un 'an zikrillāhi wa iqāmiṣ-ṣalāti wa itā' iz-zakāti yakhāfuna* yauman tataqallabu fihil qulūbu wal-abṣārorang yang tidak dilalaikan oleh perdagangan dan jual beli dari mengingat Allah, melaksanakan salat, dan menunaikan zakat. Mereka takut kepada hari ketika hati dan penglihatan menjadi guncang (hari Kiamat),
38. *amīlu wa yazīdahum min faḍlih, wallāhu yarzuqu may yasyā'u bigairi ḥiṣāb* (mereka melakukan itu) agar Allah memberi balasan kepada mereka dengan yang lebih baik daripada apa yang telah mereka kerjakan, dan agar Dia menambah karunia-Nya kepada mereka. Dan Allah memberi rezeki kepada siapa saja yang Dia kehendaki tanpa batas.
39. *ṣriḥ w allāh ḥiṣābē fōfihē 'ndē allāh wōḡd' aṣṣi' yḡdē l'm jāw' idā ḥṣi' mā' al-ṭmān' iḥṣnē bīqī'atīy yaḥsabuhuz-zam'ānu mā'ā, ḥattā izā jā'ahū lam yajid-hu syai'aw wa wajadallāha 'indahū fa waffāhu ḥiṣābah, wallāhu sarī'ul ḥiṣāb* Dan orang-orang yang kafir, amal perbuatan mereka seperti fatamorgana di tanah yang datar, yang disangka air oleh orang-orang yang dahaga, tetapi apabila (air) itu didatangi tidak ada apa pun. Dan didapatinya (ketetapan) Allah baginya. Lalu Allah memberikan kepadanya perhitungan (amal-amal) dengan sempurna dan Allah sangat cepat perhitungan-Nya.
40. *w m'n b'rahā ykḍ' l' ydē aḥrāḡ idā b'ḡṣ' fōq' b'ḡṣ' ṭlṣṭ' ṣḥāb' fōq' m'n mōḡ' fōq' m'n mōḡ' y'ḡṣhē l'ḡi' b'ḡr' fī k'ṭlṣṭ' aḡ' w m'n b'rahā ykḍ' l' ydē aḥrāḡ idā b'ḡṣ' fōq' b'ḡṣ' ṭlṣṭ' ṣḥāb' fōq' m'n mōḡ' fōq' m'n mōḡ' y'ḡṣhē l'ḡi' b'ḡr' fī k'ṭlṣṭ' aḡ' w m'n b'rahā ykḍ' l' ydē aḥrāḡ idā b'ḡṣ' fōq' b'ḡṣ' ṭlṣṭ' ṣḥāb' fōq' m'n mōḡ' fōq' m'n mōḡ' y'ḡṣhē l'ḡi' b'ḡr' fī k'ṭlṣṭ' aḡ'* *au kazulumātin fī baḥril lujjiyyiy yagsyāhu maujum min fauqihī* maujum min fauqihī saḥāb, zulumātum ba'duhā fauqa ba'd, izā akhraja yadahū lam yakad yarāhā, wa mal lam yaj'alillāhu laḥu nūran fa mā laḥu min nūr Atau (keadaan orang-orang kafir) seperti gelap gulita di lautan yang dalam, yang diliputi oleh gelombang demi gelombang, di atasnya ada (lagi) awan gelap. Itulah gelap gulita yang berlapis-lapis. Apabila dia mengeluarkan tangannya hampir tidak dapat melihatnya. Barangsiapa tidak diberi cahaya (petunjuk) oleh Allah, maka dia tidak mempunyai cahaya sedikit pun.

41. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوْا مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوْا مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوْا مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* a lam tara annallāha yusabbihū lahū man fis-samāwāti wal-arḍi wat-tairu šaffāt, kullung qad 'alima šalātahū wa tasbīhah, wallāhu 'alīmun bimā yaf'alunTidakkah engkau (Muhammad) tahu bahwa kepada Allah-lah bertasbih apa yang di langit dan di bumi, dan juga burung yang mengembangkan sayapnya. Masing-masing sungguh, telah mengetahui (cara) berdoa dan bertasbih. Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.
42. *وَاللّٰهُ اَعۡلَمُ بِمَا يَدۡعُوۡنَ ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوْا مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* wa lillāhi mulkus-samāwāti wal-arḍ, wa ilallāhil-mašīrDan milik Allah-lah kerajaan langit dan bumi dan hanya kepada Allah-lah kembali (seluruh makhluk).
43. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* a lam tara annallāha yuzjī saḥāban šumma yu'allifu bainahū šumma yaj'aluhū rukāman fa taral-wadqa yakhruju min khilālīh, wa yunazzilu minas-samā`i min jibālin fihā mim baradin fa yuṣṭbu bihī may yasyā`u wa yaṣrifuhū 'am may yasyā`, yakādu sanā barqihī yaz-habu bil-absārTidakkah engkau melihat bahwa Allah menjadikan awan bergerak perlahan, kemudian mengumpulkannya, lalu Dia menjadikannya bertumpuk-tumpuk, lalu engkau lihat hujan keluar dari celah-celahnya dan Dia (juga) menurunkan (butiran-butiran) es dari langit, (yaitu) dari (gumpalan-gumpalan awan seperti) gunung-gunung, maka ditimpakan-Nya (butiran-butiran es) itu kepada siapa yang Dia kehendaki dan dihindarkan-Nya dari siapa yang Dia kehendaki. Kilauan kilatnya hampir-hampir menghilangkan penglihatan.
44. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* yuqallibullāhul-laila wan-nahār, inna fī zālika la'ibratal li`ulil-absārAllah mempergantikan malam dan siang. Sesungguhnya pada yang demikian itu, pasti terdapat pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai penglihatan (yang tajam).
45. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* mā allāhu yakhluqu arba`a alā kullī syai`ing qadīrDan Allah menciptakan semua jenis hewan dari air, maka sebagian ada yang berjalan di atas perutnya dan sebagian berjalan dengan dua kaki, sedang sebagian (yang lain) berjalan dengan empat kaki. Allah menciptakan apa yang Dia kehendaki. Sungguh, Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
46. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* laqad anzalnā āyātīm mubayyināt, wallāhu yahdī may yasyā`u ilā širāṭīm mustaqīmSungguh, Kami telah menurunkan ayat-ayat yang memberi penjelasan. Dan Allah memberi petunjuk siapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.
47. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* wa yaqūlūna āmannā billāhi wa bir-rasūli wa aṭa'nā šumma yatawallā farīqum min-hum mim ba'di zālik, wa mā ulā`ika bil-mu`minīnDan mereka (orang-orang munafik) berkata, "Kami telah beriman kepada Allah dan Rasul (Muhammad), dan kami menaati (keduanya)." Kemudian sebagian dari mereka berpaling setelah itu. Mereka itu bukanlah orang-orang beriman.
48. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* wa izā du'ū ilallāhi wa rasūlihī liyaḥkuma bainahum izā farīqum min-hum mu'riḍunDan apabila mereka diajak kepada Allah dan Rasul-Nya, agar (Rasul) memutuskan perkara di antara mereka, tiba-tiba sebagian dari mereka menolak (untuk datang).
49. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* wa iy yakul lahumul-ḥaqqu ya`tū ilaihi muẓ'inīnTetapi, jika kebenaran di pihak mereka, mereka datang kepadanya (Rasul) dengan patuh.
50. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* na fī qulūbihim maraḍun amirtābū am yakḥafūna ay yaḥīfallāhu 'alaihim wa rasūluh, bal ulā`ika humuz-zālimunApakah (ketidakhadiran mereka karena) dalam hati mereka ada penyakit, atau (karena) mereka ragu-ragu atukah (karena) takut kalau-kalau Allah dan Rasul-Nya berlaku zalim kepada mereka? Sebenarnya, mereka itulah orang-orang yang zalim.
51. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* innamā kāna qaulal-mu`minīna izā du'ū ilallāhi wa rasūlihī liyaḥkuma bainahum ay yaqūlu sami'nā wa aṭa'nā, wa ulā`ika humul-muflīḥunHanya ucapan orang-orang mukmin, yang apabila mereka diajak kepada Allah dan Rasul-Nya agar Rasul memutuskan (perkara) di antara mereka, mereka berkata, "Kami mendengar, dan kami taat." Dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.
52. *اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَدْعُوۡنَ مَنۡ لَّمۡ يَدْعُوهٗٓ اِلٰهًا اِلٰهًا مَّحۡمُوۡدًا ۗ* wa may yuṭī'llāha wa rasūlahū wa yakhsyallāha wa yattaq-hi fa ulā`ika humul-fā'izunDan barangsiapa taat kepada Allah dan Rasul-Nya serta

- takut kepada Allah dan bertakwa kepada-Nya, mereka itulah orang-orang yang mendapat kemenangan.
53. **wa aqşamū billāhi jahda aimānihim la' in amartahum layakhrujunn, qul lā tuqsimū, tā'atū ma'rūfah, innallāha khabīrum bimā ta'malūn**Dan mereka bersumpah dengan (nama) Allah dengan sumpah sungguh-sungguh, bahwa jika engkau suruh mereka berperang, pastilah mereka akan pergi. Katakanlah (Muhammad), “Janganlah kamu bersumpah, (karena yang diminta) adalah ketaatan yang baik. Sungguh, Allah Mahateliti terhadap apa yang kamu kerjakan.”
54. **al-bāluq ilā r-rasūli 'alāi mā ḥummila wa 'alāikum mā ḥummiltum, wa in tuṭī'uhū tahtadū, wa mā 'alar-rasūli illal-balāgul-mubīn**Katakanlah, “Taatlah kepada Allah dan taatlah kepada Rasul; jika kamu berpaling, maka sesungguhnya kewajiban Rasul (Muhammad) itu hanyalah apa yang dibebankan kepadanya, dan kewajiban kamu hanyalah apa yang dibebankan kepadamu. Jika kamu taat kepadanya, niscaya kamu mendapat petunjuk. Kewajiban Rasul hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan jelas.”
55. **al-ādi dīnīhū lahū wa līmakkinn qablihim min al-dīnin astakhalf kama al-arḍi 'if līstakhalfīhūm al-ṣalīhāt wa 'amālū minka amnū al-dīnin allāh wa 'adā hūm balāghūl dālik ba'ad kaffar wa man shai'ā bi yushrukūn lā yabūdūnī amnā ḥūfīhūm ba'ad min walīdīdīhūm lahūm arṭṣūn**wa'adallāhullazīna āmanū mingkum wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti layastakhlifannahum fil-arḍi kamastakhlafallazīna ming qablihim wa layumakkinanna lahum dīnahumullazīrtadā lahum wa layubaddilannahum mim ba'di khaufīhim amnā, ya'budūnā lā yusyrikūna bī syai'ā, wa mang kafara ba'da zālīka fa ulā'ika humul-fāsiqūnAllah telah menjanjikan kepada orang-orang di antara kamu yang beriman dan yang mengerjakan kebajikan, bahwa Dia sungguh, akan menjadikan mereka berkuasa di bumi, sebagaimana Dia telah menjadikan orang-orang sebelum mereka berkuasa, dan sungguh, Dia akan meneguhkan bagi mereka dengan agama yang telah Dia ridai. Dan Dia benar-benar mengubah (keadaan) mereka, setelah berada dalam ketakutan menjadi aman sentosa. Mereka (tetap) menyembah-Ku dengan tidak mempersekutukan-Ku dengan sesuatu apa pun. Tetapi barangsiapa (tetap) kafir setelah (janji) itu, maka mereka itulah orang-orang yang fasik.
56. **la'allakum tur-ḥamūn**Dan laksanakanlah salat, tunaikanlah zakat, dan taatlah kepada Rasul (Muhammad), agar kamu diberi rahmat.
57. **lā taḥsabannallaḥīna kafarū mu'jizīna** fil-arḍ, wa ma'wāhumun-nār, wa labī'sal-maṣīrJanganlah engkau mengira bahwa orang-orang yang kafir itu dapat luput dari siksaan Allah di bumi; sedang tempat kembali mereka (di akhirat) adalah neraka. Dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
58. **ayyuhallaḥīna āmanū liyasta'zingkumullaḥīna malakat aimānukum wallaḥīna lam yablūgul-ḥuluma mingkum ṣalāsa marrāt, ming qabli ṣalātil-fajri wa ḥīna taḍa'ūna ṣiyābakum minaz-ḥāḥīrati wa mim ba'di ṣalātil-'isyā', ṣalāsu 'aurātil lakum, laisa 'alāikum wa lā 'alāihim junāḥum ba'dahunn, ṭawwāfūna 'alāikum ba'dukum 'alā ba'd, kaḥālika yubayyinullāhu lakumul-āyāt, wallāhu 'alīmun ḥakīm**Wahai orang-orang yang beriman! Hendaklah hamba sahaya (laki-laki dan perempuan) yang kamu miliki, dan orang-orang yang belum balig (dewasa) di antara kamu, meminta izin kepada kamu pada tiga kali (kesempatan) yaitu, sebelum salat Subuh, ketika kamu menanggalkan pakaian (luar)mu di tengah hari, dan setelah salat Isya. (Itulah) tiga aurat (waktu) bagi kamu. Tidak ada dosa bagimu dan tidak (pula) bagi mereka selain dari (tiga waktu) itu; mereka keluar masuk melayani kamu, sebagian kamu atas sebagian yang lain. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat itu kepadamu. Dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
59. **wa izā balagal-atfālu mingkumul-ḥuluma falyasta'zinū kamasta'zanallaḥīna ming qablihim, kaḥālika yubayyinullāhu lakum āyātih, wallāhu 'alīmun ḥakīm**Dan apabila anak-anakmu telah sampai umur dewasa, maka hendaklah mereka (juga) meminta izin, seperti orang-orang yang lebih dewasa meminta izin. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat-Nya kepadamu. Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
60. **wal-qawā'idu minan-nisā' illātī lā yarjuna nikāḥan fa laisa 'alāihinna junāḥun ay yaḍa'na ṣiyābahunna gaira mutabarrijātim bizīnah, wa ay yasta'fifna khairul lahunn, wallāhu**

sami'un 'alim Dan para perempuan tua yang telah berhenti (dari haid dan mengandung) yang tidak ingin menikah (lagi), maka tidak ada dosa menanggalkan pakaian (luar) mereka dengan tidak (bermaksud) menampakkan perhiasan; tetapi memelihara kehormatan adalah lebih baik bagi mereka. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.

61. أَبَائِكُمْ بِيُوتٍ أَوْ بِيُوتِكُمْ مِنْ تَأْكُلُوا أَنْ أَنْفُسِكُمْ عَلَى وَلَا حَرَجَ الْمَرِيضِ عَلَى وَلَا حَرَجَ الْأَعْرَجِ عَلَى وَلَا حَرَجَ عَلَى الْأَعْمَى الْأَعْمَى عَلَى لَيْسَ مَا أَوْ خَلْتُمْ بِيُوتٍ أَوْ أَخَوَاتِكُمْ بِيُوتٍ أَوْ عَمَمِكُمْ وَتَبَيُّي أَوْ أَخَوَاتِكُمْ بِيُوتٍ أَوْ إِخْوَانِكُمْ بِيُوتٍ أَوْ أُمَّهَاتِكُمْ بِيُوتٍ أَوْ اللَّهُ عِنْدَ مَنْ تَحْيَا أَنْفُسِكُمْ عَلَى مُؤَسَّلٍ بِيُوتًا دَخَلْتُمْ فَإِذَا أَشْتَاتَا أَوْ جَمِيعًا تَأْكُلُوا أَنْ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ لَيْسَ صَدِيقُكُمْ أَوْ مَفَاتِحَهُ مَلَكْتُمْ طَيِّبَةً مُبْرَكَةً لَيْسَ طَبِيبَةً مُبْرَكَةً
- laisa 'alal-a'mā ḥarajuw wa lā 'alal-a'raji ḥarajuw wa lā 'alal-marīdi ḥarajuw wa lā 'alā anfusikum an ta'kulu mim buyutikum au buyuti ābā'ikum au buyuti ummahātikum au buyuti ikhwānikum au buyuti akhawātikum au buyuti a'māmikum au buyuti 'ammātikum au buyuti akhwālikum au buyuti khālātikum au mā malaktum mafātiḥahū au ṣadīqikum, laisa 'alaikum junāḥun an ta'kulu jamī'an au asytātā, fa izā dakhaltum buyūtan fa sallimū 'alā anfusikum taḥiyyatam min 'indillāhi mubārakatan ṭayyibah, kazālika yubayyinullāhu lakumul-āyāti la'allakum ta'qilun Tidak ada halangan bagi orang buta, tidak (pula) bagi orang pincang, tidak (pula) bagi orang sakit, dan tidak (pula) bagi dirimu, makan (bersama-sama mereka) di rumah kamu atau di rumah bapak-bapakmu, di rumah ibu-ibumu, di rumah saudara-saudaramu yang laki-laki, di rumah saudara-saudaramu yang perempuan, di rumah saudara-saudara bapakmu yang laki-laki, di rumah saudara-saudara bapakmu yang perempuan, di rumah saudara-saudara ibumu yang laki-laki, di rumah saudara-saudara ibumu yang perempuan, (di rumah) yang kamu miliki kuncinya atau (di rumah) kawan-kawanmu. Tidak ada halangan bagi kamu makan bersama-sama mereka atau sendiri-sendiri. Apabila kamu memasuki rumah-rumah hendaklah kamu memberi salam (kepada penghuninya, yang berarti memberi salam) kepada dirimu sendiri, dengan salam yang penuh berkah dan baik dari sisi Allah. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat(-Nya) bagimu, agar kamu mengerti.
62. الَّذِينَ أَوْلَيْكَ تَكَيْسَاتُ الَّذِينَ إِنْ يَسْتَأْذِنُوا حَتَّى يَذْهَبُوا لَمْ يَأْمُرْ عَلَى مَعَهُ كَانُوا وَإِذَا وَرَسُولُهُ بِاللَّهِ آمَنُوا الَّذِينَ الْمُؤْمِنُونَ إِنَّمَا النَّامِلُ جَرِيمٌ غَفُورٌ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَهُمْ وَاسْتَعْفِرُ مِنْهُمْ شَيْئًا لَمَنْ قَادُنَ شَأْنَهُمْ لِيَعْضُ اسْتَأْذِنُوكَ فَإِذَا وَرَسُولُهُ بِاللَّهِ يُؤْمِنُونَ
- mu'minunallażina āmanū billāhi wa rasūlihī wa izā kānu ma'ahū 'alā amrin jāmi'il lam yaḥabū ḥattā yasta'zinūh, innallażina yasta'zinunaka ulā'ikallażina yu'minuna billāhi wa rasūlih, fa izasta'zanuka liba'di sya'nihim fa'zal liman syi'ta min-hum wastagfir lahumullāh, innallāha gafūrur raḥīm (Yang disebut) orang mukmin hanyalah orang yang beriman kepada Allah dan Rasul-Nya (Muhammad), dan apabila mereka berada bersama-sama dengan dia (Muhammad) dalam suatu urusan bersama, mereka tidak meninggalkan (Rasulullah) sebelum meminta izin kepadanya. Sesungguhnya orang-orang yang meminta izin kepadamu (Muhammad), mereka itulah orang-orang yang (benar-benar) beriman kepada Allah dan Rasul-Nya. Maka apabila mereka meminta izin kepadamu karena suatu keperluan, berilah izin kepada siapa yang engkau kehendaki di antara mereka, dan mohonkanlah ampunan untuk mereka kepada Allah. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
63. أَنْ أَمْرَةٍ عَنْ بُخَالِفُونَ الَّذِينَ قَالِحْدَر لُوَادًا مِنْكُمْ يَسْأَلُونَ الَّذِينَ اللَّهُ يَعْلَمُ قَدْ بَعْضًا بَعْضَكُمْ كُدَعَاءَ بَيْنَكُمْ الرَّسُولِ دُعَاءَ تَجْعَلُوا لَا
- lā taj'alū du'ā' ar-rasūli bainakum kadu'ā'i ba'dikum ba'dā, qad ya'lamullāhullażina yatasallalūna mingkum liwāzā, falyaḥzarillażina yukhālifūna 'an amriḥi an tuṣībahum fitnatun au yuṣībahum 'azābun alim Janganlah kamu jadikan panggilan Rasul (Muhammad) di antara kamu seperti panggilan sebagian kamu kepada sebagian (yang lain). Sungguh, Allah mengetahui orang-orang yang keluar (secara) sembunyi-sembunyi di antara kamu dengan berlindung (kepada kawannya), maka hendaklah orang-orang yang menyalahi perintah Rasul-Nya takut akan mendapat cobaan atau ditimpa azab yang pedih.
64. أَلَا إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ سَيْئِكُمْ بِكُلِّ وَاللَّهُ عَمِلُوا بِمَا فَيَنْبِئُهُمْ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ وَيَوْمَ عَلَيْهِ نُنْزِلُ مَا يَعْلَمُ قَدْ وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ فِي مَا لِلَّهِ إِنَّ الْآلَا
- lillāhi mā fis-samāwāti wal-arḍ, qad ya'lamu mā antum 'alāih, wa yauma yurja'una ilaihi fa yunabbi'u hum bimā'amilū, wallāhu bikulli syai'in 'alim Ketahuilah, sesungguhnya milik Allah-lah apa yang di langit dan di bumi. Dia mengetahui keadaan kamu sekarang. Dan (mengetahui pula) hari (ketika mereka) dikembalikan kepada-Nya, lalu diterangkan-Nya kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Furqan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **tabāarakallaḏī nazzalal-furqāna 'alā 'abdiḥī liyakūna lil-'ālamīna naẓīrā** Mahasuci Allah yang telah menurunkan Furqan (Al-Qur'an) kepada hamba-Nya (Muhammad), agar dia menjadi pemberi peringatan kepada seluruh alam (jin dan manusia).
2. **allaḏī laḥu mulkus-samāwāti wal-arḏi wa lam yattakhiẓ waladaw wa lam yakul laḥu syarīkun fil-mulki wa khalaqa kulla syai'in fa qaddarahu taqḏīrā** Yang memiliki kerajaan langit dan bumi, tidak mempunyai anak, tidak ada sekutu bagi-Nya dalam kekuasaan(-Nya), dan Dia menciptakan segala sesuatu, lalu menetapkan ukuran-ukurannya dengan tepat.
3. **wa lā ḥayō wa lā mōnā yamlikūn wa lā nafa' wa lā yamlikūna mā taw wa lā ḥayātaw wa lā nusyūrā** Namun mereka mengambil tuhan-tuhan selain Dia (untuk disembah), padahal mereka (tuhan-tuhan itu) tidak menciptakan apa pun, bahkan mereka sendiri diciptakan dan tidak kuasa untuk (menolak) bahaya terhadap dirinya dan tidak dapat (mendatangkan) manfaat serta tidak kuasa mematikan, menghidupkan dan tidak (pula) membangkitkan.
4. **wa qālalāzīna kafarū in ḥāzā illā ifkuniftarāhu wa a'ānahū 'alaihi qaumun ākharūn, fa qad jā' u zulmaw wa zūrā** Dan orang-orang kafir berkata, “(Al-Qur'an) ini tidak lain hanyalah kebohongan yang diada-adakan oleh dia (Muhammad), dibantu oleh orang-orang lain,” Sungguh, mereka telah berbuat zalim dan dusta yang besar.
5. **wa qālū asāṭīrul-awwalīnaktatabahā fa hiya tumlā 'alaihi bukrataw wa aṣīlā** Dan mereka berkata, “(Itu hanya) dongeng-dongeng orang-orang terdahulu, yang diminta agar dituliskan, lalu dibacakanlah dongeng itu kepadanya setiap pagi dan petang.”
6. **qul anzalahuḏāzī innaḥu kāna gafūrā-rahīmā** Katakanlah (Muhammad), “(Al-Qur'an) itu diturunkan oleh (Allah) yang mengetahui rahasia di langit dan di bumi. Sungguh, Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang.”
7. **wa qālu mā lihāzar-rasūli ya' kuluṭ-ta'āma wa yamsyī fil-aswāq, lau lā unzila ilaihi malakun fa yakūna ma'ahū naẓīrā** Dan mereka berkata, “Mengapa Rasul (Muhammad) ini memakan makanan dan berjalan di pasar-pasar? Mengapa malaikat tidak diturunkan kepadanya (agar malaikat) itu memberikan peringatan bersama dia,
8. **au yulqā ilaihi kanzun au takūnu laḥu jannatuy ya' kulu min-hā, wa qālaz-ẓālimūna in tattabi'ūna illā rajulam maḥūrā** atau (mengapa tidak) diturunkan kepadanya harta kekayaan atau (mengapa tidak ada) kebun baginya, sehingga dia dapat makan dari (hasil)nya?” Dan orang-orang zalim itu berkata, “Kamu hanyalah mengikuti seorang laki-laki yang kena sihir.”
9. **unzur kaifa ḏarabū lakal-amṣāla fa ḏallū fa lā yastaṭī'ūna sabīlā** Perhatikanlah, bagaimana mereka membuat perumpamaan-perumpamaan tentang engkau, maka sesatlah mereka, mereka tidak sanggup (mendapatkan) jalan (untuk menentang kerasulanmu).
10. **in syā'a ja'ala laka khairam min zālika jannātin tajrī min taḥṭihal-an-hāru wa yaj'al laka quṣūrā** Mahasuci (Allah) yang jika Dia menghendaki, niscaya Dia jadikan bagimu yang lebih baik daripada itu, (yaitu) surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dan Dia jadikan (pula) istana-istana untukmu.
11. **bal kaẓẓabū bis-sā'ati wa a'tadnā limang kaẓẓaba bis-sā'ati sa'īrā** Bahkan mereka mendustakan hari Kiamat. Dan Kami menyediakan neraka yang menyala-nyala bagi siapa yang mendustakan hari Kiamat.

12. *zā ra`at-hum mim makānim ba`din sami'ū lahā tagayyuzaw wa zafīrā* Apabila ia (neraka) melihat mereka dari tempat yang jauh, mereka mendengar suaranya yang gemuruh karena marahnya.
13. *wa iżā ulqu min-hā makānan ḍayyiqam muqarranīna da'au hunālika ṣubūrā* Dan apabila mereka dilemparkan ke tempat yang sempit di neraka dengan dibelenggu, mereka di sana berteriak mengharapkan kebinasaan.
14. *lā tad'ul-yauma ṣubūraw wāḥidaw wad'u ṣubūrang kaṣīrā* (Akan dikatakan kepada mereka), “Janganlah kamu mengharapkan pada hari ini satu kebinasaan, melainkan harapkanlah kebinasaan yang berulang-ulang.”
15. *qul a žālika khairun am jannatul-khuldillatī wu'idāl-muttaqun, kānat lahum jazā`aw wa maṣīrā* Katakanlah (Muhammad), “Apakah (azab) seperti itu yang baik, atau surga yang kekal yang dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa sebagai balasan, dan tempat kembali bagi mereka?”
16. *lahum fihā mā yasyā`una khālidīn, kāna `alā rabbika wa'dam mas`ulā* Bagi mereka segala yang mereka kehendaki ada di dalamnya (surga), mereka kekal (di dalamnya). Itulah janji Tuhanmu yang pantas dimohonkan (kepada-Nya).
17. *wa yauma yaḥsyuruhum wa mā ya'budūna min dunillāhi fa yaqulu a antum aḍlaltum 'ibādī hā`ulā`i am hum ḍallus-sabīl* Dan (ingatlah) pada hari (ketika) Allah mengumpulkan mereka bersama apa yang mereka sembah selain Allah, lalu Dia berfirman (kepada yang disembah), “Apakah kamu yang menyesatkan hamba-hamba-Ku itu, atau mereka sendirilah yang sesat dari jalan (yang benar)?”
18. *qālu qānaw dākūrā nsūa ḥṭī wabāw hūm mātḡeḡhūm wlkīn awalīāw min dūnīk min nātḡḡḡ ḅā mā ṣubḡḡḡk qāluw* sub-ḡānaka mā kāna yambagī lanā an natakhiža min dūnika min auliyā`a wa lākim matta'tahum wa ābā`ahum ḡattā nasuž-žīkr, wa kānu qaumam buḡrā Mereka (yang disembah itu) menjawab, “Mahasuci Engkau, tidaklah pantas bagi kami mengambil pelindung selain Engkau, tetapi Engkau telah memberi mereka dan nenek moyang mereka kenikmatan hidup, sehingga mereka melupakan peringatan; dan mereka kaum yang binasa.”
19. *fa qad każżabukum bimā taqulūna fa mā taṣṭafūna ṣarfaw wa lā naṣrā, wa may yaḡlīm mingkum nuḡīq-hu`aḡābang kabīrā* Maka sungguh, mereka (yang disembah itu) telah mengingkari apa yang kamu katakan, maka kamu tidak akan dapat menolak (azab) dan tidak dapat (pula) menolong (dirimu), dan barangsiapa di antara kamu berbuat zalim, niscaya Kami timpakan kepadanya rasa azab yang besar.
20. *wa mā arṣalnā qablaka minal-mursalīna illā innahum laya`kulunat-ṡā`ama wa yamsyūna fil-aswāq, wa ja'alnā ba`ḡakum liba`ḡīn fitnah, a taṡbirūn, wa kāna rabbuka baṡīrā* Dan Kami tidak mengutus rasul-rasul sebelumnya (Muhammad), melainkan mereka pasti memakan makanan dan berjalan di pasar-pasar. Dan Kami jadikan sebagian kamu sebagai cobaan bagi sebagian yang lain. Maukah kamu bersabar? Dan Tuhanmu Maha Melihat.
21. *wa qādastakbaru ḡa anfusihim wa 'atau' utuwwang kabīrā* Dan orang-orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami (di akhirat) berkata, “Mengapa bukan para malaikat yang diturunkan kepada kita atau (mengapa) kita (tidak) melihat Tuhan kita?” Sungguh, mereka telah menyombongkan diri mereka dan benar-benar telah melampaui batas (dalam melakukan kezaliman).
22. *yauma yaraunal-malā`ikata lā busyrā* (Ingatlah) pada hari (ketika) mereka melihat para malaikat, pada hari itu tidak ada kabar gembira bagi orang-orang yang berdosa dan mereka berkata, “Hijran mahjura.”
23. *wa qadimnā ilā mā `amilū min `amalin fa ja'alnāhu ḡabā`am mansūrā* Dan Kami akan perlihatkan segala amal yang mereka kerjakan, lalu Kami akan jadikan amal itu (bagaikan) debu yang beterbangan.
24. *aṡ-ḡābul-jannati yauma`iḡīn khairum mustaqarraw wa aḡsanu maqīlā* Penghuni-penghuni surga pada hari itu paling baik tempat tinggalnya dan paling indah tempat istirahatnya.

25. يَلَأَنَّزِ الْمَلِكَةَ وَنُزَلِ بِالْغَمَامِ السَّمَاءِ تَشْفِقُ وَيَوْمَ wa yauma tasyaqqaqus-samā`u bil-gamāmi wa nuzzilal-malā`ikatu tanzilā`Dan (ingatlah) pada hari (ketika) langit pecah mengeluarkan kabus putih dan para malaikat diturunkan (secara) bergelombang.
26. عَسِيرًا الْكُفْرَيْنِ عَلَى وَمَيِّ وَكَانَ لِلرَّحْمَنِ ۖ الْحَقُّ يَوْمَئِذٍ الْمَلِكِ kāna yauman 'alal-kāfirīna 'asirā`Kerajaan yang hak pada hari itu adalah milik Tuhan Yang Maha Pengasih. Dan itulah hari yang sulit bagi orang-orang kafir.
27. سَبِيلًا الرَّسُولِ مَعَ اتَّخَذْتُ لِيَتَنِي يَقُولُ يَدِيهِ عَلَى الْمِطِّ يَعِضُ وَيَوْمَ wa yauma ya'adduz-zālimu 'alā yadaihi yaqulu yā laitanittakhaẓtu ma'ar-rasūli sabilā`Dan (ingatlah) pada hari (ketika) orang-orang zalim menggigit dua jarinya, (menyesali perbuatannya) seraya berkata, “Wahai! Sekiranya (dulu) aku mengambil jalan bersama Rasul.
28. يَا وَيْلَتَا لَئِن لَّمْ يَهِتْ يَوْمَئِذٍ يَرْتَلِي yā wailatā laitanī lam attakhiz fulānan khalilā`Wahai, celaka aku! Sekiranya (dulu) aku tidak menjadikan si fulan itu teman akrab(ku),
29. لَقَدْ أَهَّلْنَا لِإِنْسَانٍ الشَّيْطَانَ وَكَانَ جَاءَنِي إِذْ بَعُدَ الذِّكْرُ عَنِّ أَصْلَابِي لَقَدْ kānasy-syaiṭānu lil-insāni khaẓulāsungguh, dia telah menyesatkan aku dari peringatan (Al-Qur'an) ketika (Al-Qur'an) itu telah datang kepadaku. Dan setan memang pengkhianat manusia.”
30. يَا رَبِّ إِنَّ مَهْجُورًا الْقُرْآنَ هَذَا اتَّخَذُوا قَوْمِي إِنَّ رَبَّ الرَّسُولِ وَقَالَ wa qālar-rasulu yā rabbi inna qaumittakhaẓū hāzal-qur`āna mahjūrā`Dan Rasul (Muhammad) berkata, “Ya Tuhanku, sesungguhnya kaumku telah menjadikan Al-Qur'an ini diabaikan.”
31. وَنَصِيرًا هَادِيًا بِرَبِّكَ وَكَفَى الْمُجْرِمِينَ مَن عَدُوًّا نَّبِيِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا وَكَذَلِكَ 'aduwwam minal-mujrimīn, wa kafā birabbika hādiyā`wa naṣīrā`Begitulah, bagi setiap nabi, telah Kami adakan musuh dari orang-orang yang berdosa. Tetapi cukuplah Tuhanmu menjadi pemberi petunjuk dan penolong.
32. وَرَتَّلْنَاهُ فُوَادَكَ بِهِ لِنُبَّتْ ۚ وَكَذَلِكَ ۖ وَاحِدَةً جُمْلَةً أَنْ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ نَزَّلَ لَوْلَا كَفَرُوا الَّذِينَ وَقَالَ wa qālalāzīna kafarū lau lā nuzzila 'alaihil-qur`ānu jumlatāw wāhidah, kāzālika linušabbita bihī fu`ādaka wa rattalnāhu tartilā`Dan orang-orang kafir berkata, “Mengapa Al-Qur'an itu tidak diturunkan kepadanya sekaligus?” Demikianlah, agar Kami memperteguh hatimu (Muhammad) dengannya dan Kami membacakannya secara tartil (berangsur-angsur, perlahan dan benar).
33. لَوْ لَا تَنْسِيرًا حَسَنًا بِالْحَقِّ جِئْنَاكَ إِلَّا بِمَثَلٍ يَأْتُونَكَ وَلَا aḥsana tafsirā`Dan mereka (orang-orang kafir itu) tidak datang kepadamu (membawa) sesuatu yang aneh, melainkan Kami datangkan kepadamu yang benar dan penjelasan yang paling baik.
34. سَبِيلًا وَأَصْلًا مَكَانًا شَرًّا أَوْلَيْكَ جَهَنَّمَ إِلَى وَجُوهِهِمْ عَلَى يُحْشَرُونَ ذِيئَالٍ jahannama ulā`ika syarrum makānaw wa aḍallu sabilā`Orang-orang yang dikumpulkan ke neraka Jahanam dengan diseret wajahnya, mereka itulah yang paling buruk tempatnya dan paling sesat jalannya.
35. وَزَيْرًا هُرُونَ أَخَاهُ مَعَهُ وَجَعَلْنَا الْكِتَابَ مُوسَى أَنِينًا وَقَدْ wa laqad ātainā muṣal-kitāba wa ja'alnā ma'ahū akhāhu hārūna wazīrā`Dan sungguh, Kami telah memberikan Kitab (Taurat) kepada Musa dan Kami telah menjadikan Harun saudaranya, menyertai dia sebagai wazir (pembantu).
36. فَاقْلُنَازَـهَابًا لِلْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا الْقُرْآنَ فَكَلَّمْنَا قَوْمًا إِلَى أَذْهَابًا فَقَلْنَا fa qulnaẓ-habā ilal-qaumillaẓīna kāzẓabū bi`āyātinā, fa dammarnāhum tadmīrā`Kemudian Kami berfirman (kepada keduanya), “Pergilah kamu berdua kepada kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami.” Lalu Kami hancurkan mereka dengan sehancur-hancurnya.
37. أَلَيْمًا عَذَابًا لِلظَّالِمِينَ وَأَعْتَدْنَا آيَةً لِلنَّاسِ وَجَعَلْنَاهُمْ أَغْرَقْنَاهُمْ الرُّسُلَ كَذَّبُوا لَمَّا نُوحٍ وَقَوْمَ kāzẓabur-rusula agraqnāhum wa ja'alnāhum lin-nāsi āyah, wa a'tadnā liz-zālimīna 'azāban alīmā`Dan (telah Kami binasakan) kaum Nuh ketika mereka mendustakan para rasul. Kami tenggelamkan mereka dan Kami jadikan (cerita) mereka itu pelajaran bagi manusia. Dan Kami telah sediakan bagi orang-orang zalim azab yang pedih;
38. وَكَثِيرًا ذَلِكَ بَيْنَ وَفُرُونًا الرَّسَّ وَأَصْحَابَ وَتَمُودًا وَعَادًا wa ādaw wa ṣamūda wa aṣ-ḥābar-rassi wa qurūnam baina zālika kāsirā`dan (telah Kami binasakan) kaum 'Ad dan samud dan penduduk Rass serta banyak (lagi) generasi di antara (kaum-kaum) itu.
39. وَكُلًّا تَنْشِيرًا تَبْرَنَا وَكُلًّا الْأَمْثَالَ لَهُ ضَرَبْنَا وَكُلًّا wa kullān ḍarabnā laḥul-amṣāla wa kullān tabbarnā tatbīrā`Dan masing-masing telah Kami jadikan perumpamaan dan masing-masing telah Kami hancurkan sehancur-hancurnya.
40. نُسُورًا يَرْجُونَ لَا كَانُوا بَلَّ يَرَوْنَهَا يَكُونُوا أَفْلَمَ السَّوءِ مَطَرٌ أَمْطَرَتْهُ الْقَرِيَةَ عَلَى آتُوا وَقَدْ wa laqad atau 'alal-qaryatillā`ti umṭirat maṭaras-sau', a fa lam yakūnu yaraunahā, bal kānu lā yarjūna nusūrā`Dan sungguh, mereka (kaum musyrik Mekah) telah melalui negeri (Sodom) yang (dulu) dijatuhi hujan yang buruk (hujan batu). Tidakkah mereka menyaksikannya? Bahkan mereka itu sebenarnya tidak mengharap hari kebangkitan.

41. wa izā ra`auka iy yattakhizunaka illā huzuwā, a hāzallaḥi ba'ašallāhu rasulāDan apabila mereka melihat engkau (Muhammad), mereka hanyalah menjadikan engkau sebagai ejekan (dengan mengatakan), “Inikah orangnya yang diutus Allah sebagai Rasul?”
42. ing kāda layuḍillunā 'an ālihatinā lau lā an ṣabarnā 'alaihā, wa saufa ya'lamūna hīna yaraunal-'azāba man aḍallu sabīlāSungguh, hampir saja dia menyesatkan kita dari sesembahan kita, seandainya kita tidak tetap bertahan (menyembah)nya.” Dan kelak mereka akan mengetahui pada saat mereka melihat azab, siapa yang paling sesat jalannya.
43. a ra`aita manittakhaḥa ilāhahū hawāh, a fa anta takunu 'alaihi wakīlāSudahkah engkau (Muhammad) melihat orang yang menjadikan keinginannya sebagai tuhan. Apakah engkau akan menjadi pelindungnya?
44. am taḥsabū anna akṣarahum yasma'una au ya'qilūn, in hum illā kal-an'āmi bal hum aḍallu sabīlāAtau apakah engkau mengira bahwa kebanyakan mereka itu mendengar atau memahami? Mereka itu hanyalah seperti hewan ternak, bahkan lebih sesat jalannya.
45. a lam tara ilā rabbika kaifa maddaḥ-zill, walau syā`a laja'alahū sākinā, ṣumma ja'alnasy-syamsa 'alaihi dalīlāTidakkah engkau memperhatikan (penciptaan) Tuhanmu, bagaimana Dia memanjangkan (dan memendekkan) bayang-bayang; dan sekiranya Dia menghendaki, niscaya Dia jadinya (bayang-bayang itu) tetap, kemudian Kami jadikan matahari sebagai petunjuk,
46. ṣumma qabaḍnāhu ilainā qabaḍay yasīrākemudian Kami menariknya (bayang-bayang itu) kepada Kami sedikit demi sedikit.
47. wa huwallaḥi ja'ala lakumul-laila libāsaw wanauma subātaḥ wa ja'alan-nahāra nusyurāDan Dialah yang menjadikan malam untukmu (sebagai) pakaian, dan tidur untuk istirahat, dan Dia menjadikan siang untuk bangkit berusaha.
48. wa huwallaḥi arsalar-riyāha busyram baina yadai raḥmatih, wa anzalnā minas-samā`i mā'an ṭahūrāDan Dialah yang meniupkan angin (sebagai) pembawa kabar gembira sebelum kedatangan rahmat-Nya (hujan); dan Kami turunkan dari langit air yang sangat bersih,
49. linuḥyiyā bihī baldatam maitaw wa nusqiyahū mim mā khalāqnā an'āmaḥ wa anāsiyyā kaṣīrāagar (dengan air itu) Kami menghidupkan negeri yang mati (tandus), dan Kami memberi minum kepada sebagian apa yang telah Kami ciptakan, (berupa) hewan-hewan ternak dan manusia yang banyak.
50. wa laqad ṣarrafnāhu bainahum liyazzakkarū fa abā akṣarun-nāsi illā kufurāDan sungguh, Kami telah mempergilirkan (hujan) itu di antara mereka agar mereka mengambil pelajaran; tetapi kebanyakan manusia tidak mau (bersyukur), bahkan mereka mengingkari (nikmat).
51. walau syi`nā laba'ašnā fi kulli qaryatin naḥīrāDan sekiranya Kami menghendaki, niscaya Kami utus seorang pemberi peringatan pada setiap negeri.
52. fa lā tuḥīl kāfirīna wa jāhid-hum bihī jihādang kabīrāMaka janganlah engkau taati orang-orang kafir, dan berjuanglah terhadap mereka dengannya (Al-Qur'an) dengan (semangat) perjuangan yang besar.
53. wa huwallaḥi marajal-baḥraini hāzā 'azbun furātuḥ wa hāzā mil-ḥun ujāj, wa ja'ala bainahumā barzakhaw wa hijram mahjūrāDan Dialah yang membiarkan dua laut mengalir (berdampingan); yang ini tawar dan segar dan yang lain sangat asin lagi pahit; dan Dia jadikan antara keduanya dinding dan batas yang tidak tembus.
54. wa huwallaḥi khalāqa minal-mā`i basyaran fa ja'alahū nasabaw wa ṣihrā, wa kāna rabbuka qadīrāDan Dia (pula) yang menciptakan manusia dari air, lalu Dia jadikan manusia itu (mempunyai) keturunan dan musaharah dan Tuhanmu adalah Mahakuasa.
55. wa ya'budūna min ḍunillāhi mā lā yanfa'uhum wa lā yaḍurruhum, wa kānal-kāfiru 'alā rabbihī zahīrāDan mereka menyembah selain Allah apa yang tidak memberi manfaat kepada mereka dan tidak (pula) mendatangkan bencana kepada mereka. Orang-orang kafir adalah penolong (setan untuk berbuat durhaka) terhadap Tuhannya.

56. *wa mā arsalnāka illā mubasysyiraw wa nazīrā* Dan tidaklah Kami mengutus engkau (Muhammad) melainkan hanya sebagai pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan.
57. *qul mā as'alukum 'alaihi min ajrin illā man syā'a ay yattakhīza ilā rabbihī sabīlā* Katakanlah, “Aku tidak meminta imbalan apa pun dari kamu dalam menyampaikan (risalah) itu, melainkan (mengharapkan agar) orang-orang mau mengambil jalan kepada Tuhannya.”
58. *wa tawakkal 'alal-ḥayyillaḥi lā yamutu wa sabbiḥ biḥamdihi, wa kafā bihī bizunūbi 'ibādihī khabīrā* Dan bertawakallah kepada Allah Yang Hidup, Yang tidak mati, dan bertasbihlah dengan memuji-Nya. Dan cukuplah Dia Maha Mengetahui dosa hamba-hamba-Nya,
59. *allaḥi khalāqas-samāwāti wal-arḍa wa mā bainahumā fī sittati ayyāmin ṣummastawā 'alal-'arsy, ar-rahmānu fas'al bihī khabīrā* yang menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya dalam enam masa, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy, (Dialah) Yang Maha Pengasih, maka tanyakanlah (tentang Allah) kepada orang yang lebih mengetahui (Muhammad).
60. *wa iżā qīla lahumusjudu lir-rahmāni qālu wa mar-rahmānu a nasjudu limā ta'murunā wa zādahum nufurā* Dan apabila dikatakan kepada mereka, “Sujudlah kepada Yang Maha Pengasih”, mereka menjawab, “Siapakah yang Maha Pengasih itu? Apakah kami harus sujud kepada Allah yang engkau (Muhammad) perintahkan kepada kami (bersujud kepada-Nya)?” Dan mereka makin jauh lari (dari kebenaran).
61. *tabārakallaḥi ja'ala fis-samā'i burujaw wa ja'ala fihā sirājaw wa qamaram munīrā* Mahasuci Allah yang menjadikan di langit gugusan bintang-bintang dan Dia juga menjadikan padanya matahari dan bulan yang bersinar.
62. *wa huwallaḥi ja'alal-laila wan-nahāra khilfatal liman arāda ay yazzakkara au arāda syukurā* Dan Dia (pula) yang menjadikan malam dan siang silih berganti bagi orang yang ingin mengambil pelajaran atau yang ingin bersyukur.
63. *wa 'ibādur-rahmānillaḥi yamsyūna 'alal-arḍi haunaw wa iżā khāṭabahumul-jāhilūna qālu salāmā* Adapun hamba-hamba Tuhan Yang Maha Pengasih itu adalah orang-orang yang berjalan di bumi dengan rendah hati dan apabila orang-orang bodoh menyapa mereka (dengan kata-kata yang menghina), mereka mengucapkan “salam,”
64. *wallaḥi yabīṭūna lirabbihim sujjadaw wa qiyāmādan* orang-orang yang menghabiskan waktu malam untuk beribadah kepada Tuhan mereka dengan bersujud dan berdiri.
65. *wallaḥi yaqulūna rabbanaṣrif 'annā 'azāba jahannama inna 'azābahā kāna garāmā* Dan orang-orang yang berkata, “Ya Tuhan kami, jauhkanlah azab Jahanam dari kami, karena sesungguhnya azabnya itu membuat kebinasaan yang kekal,”
66. *innahā sā'at mustaqarraw wa muqāmā* sungguh, Jahanam itu seburuk-buruk tempat menetap dan tempat kediaman.
67. *wallaḥi iżā anfaqu lam yusrifū wa lam yaqturu wa kāna baina ḥālikā qawāmā* Dan (termasuk hamba-hamba Tuhan Yang Maha Pengasih) orang-orang yang apabila menginfakkan (harta), mereka tidak berlebihan, dan tidak (pula) kikir, di antara keduanya secara wajar,
68. *wallaḥi āṭamā yūqūlūna wa mā yaf'al ḥālikā qawāmādan* orang-orang yang tidak mempersekutukan Allah dengan sembah lain dan tidak membunuh orang yang diharamkan Allah kecuali dengan (alasan) yang benar, dan tidak berzina; dan barangsiapa melakukan demikian itu, niscaya dia mendapat hukuman yang berat,
69. *yudā'af lahu 'azābu yaumal-qiyāmati wa yakhlud fihī muhānā* (yakni) akan dilipatgandakan azab untuknya pada hari Kiamat dan dia akan kekal dalam azab itu, dalam keadaan terhina,
70. *illā man tāba wa āmana wa 'amila 'amalan ṣāliḥan fa ulā'ika yubaddilullāhu sayyi'ātihim ḥasanāt, wa kānallāhu gafurā*

- rahīmākecuali orang-orang yang bertobat dan beriman dan mengerjakan kebajikan; maka kejahatan mereka diganti Allah dengan kebaikan. Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
71. *71. wa man tāba wa 'amila ṣāliḥan fa innahu yatubu ilallāhi matābā*Dan barangsiapa bertobat dan mengerjakan kebajikan, maka sesungguhnya dia bertobat kepada Allah dengan tobat yang sebenar-benarnya.
72. *72. wallāzīna lā yasy-hadūnaz-zura wa izā marrū bil-lagwi marrū kirāmā*Dan orang-orang yang tidak memberikan kesaksian palsu, dan apabila mereka bertemu dengan (orang-orang) yang mengerjakan perbuatan-perbuatan yang tidak berfaedah, mereka berlalu dengan menjaga kehormatan dirinya,
73. *73. wallāzīna izā zūkkirū bi'āyāti rabbihim lam yakhirru 'alaihā ṣummaw wa 'umyānā*dan orang-orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat Tuhan mereka, mereka tidak bersikap sebagai orang-orang yang tuli dan buta,
74. *74. wallāzīna yaqūlūna rabbanā hab lanā min azwājīnā wa zurriyyātīnā qurrata a'yuniw waj'alnā lil-muttaqīna imāmā*Dan orang-orang yang berkata, “Ya Tuhan kami, anugerahkanlah kepada kami pasangan kami dan keturunan kami sebagai penyenang hati (kami), dan jadikanlah kami pemimpin bagi orang-orang yang bertakwa.”
75. *75. ulā'ika yujzaunal-gurfata bimā ṣabarū wa yulaqqauna fihā taḥiyyataw wa salāmā*Mereka itu akan diberi balasan dengan tempat yang tinggi (dalam surga) atas kesabaran mereka, dan di sana mereka akan disambut dengan penghormatan dan salam.
76. *76. khālīdīna fihā, ḥasunāt mustaqarraw wa muqāmā*Mereka kekal di dalamnya. Surga itu sebaik-baik tempat menetap dan tempat kediaman.
77. *77. qul mā ya'ba`u bikum rabbī lau lā du'a`ukum, fa qad kaẓẓabtum fa saufa yakūnu lizāmā*Katakanlah (Muhammad, kepada orang-orang musyrik), “Tuhanku tidak akan mengindahkan kamu, kalau tidak karena ibadahnya. (Tetapi bagaimana kamu beribadah kepada-Nya), padahal sungguh, kamu telah mendustakan-Nya? Karena itu, kelak (azab) pasti (menimpamu).”

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Asy-Syu'ara'

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. *1. tā sīm mīm*Tha Sin Mim
2. *2. tilka āyātul-kitābil-mubīn*Inilah ayat-ayat Kitab (Al-Qur'an) yang jelas.
3. *3. la'allaka bākhi'un nafsaka allā yakūnu mu`minīn*Boleh jadi engkau (Muhammad) akan membinasakan dirimu (dengan kesedihan), karena mereka (penduduk Mekah) tidak beriman.
4. *4. in nasya` nunazzil 'alaihīnā minas-samā' i āyatan fa zallat a'nāquhum lahā khāḍī'īn*Jika Kami menghendaki, niscaya Kami turunkan kepada mereka mukjizat dari langit, yang akan membuat tengkuk mereka tunduk dengan rendah hati kepadanya.
5. *5. wa mā ya`tīhim min zikrī minar-rahmāni muḥdašin illā kānu 'an-hu mu'ridīn*Dan setiap kali disampaikan kepada mereka suatu peringatan baru (ayat Al-Qur'an yang diturunkan) dari Tuhan Yang Maha Pengasih, mereka selalu berpaling darinya.
6. *6. fa qad kaẓẓabū fa saya`tīhim ambā`u mā kānu bihī yastahzi`un*Sungguh, mereka telah mendustakan (Al-Qur'an), maka kelak akan datang kepada mereka (kebenaran) berita-berita mengenai apa (azab) yang dulu mereka perolok-olokkan.

7. *ا وَ لَام يَارَاو اِلَال-ارْدِي كَام اَمْبَاتْنَا فِهَا مِيْنِ كُلِّ مِيْنِ فَيْنَهَا اَنْبَتْنَا كَمَّ الْاَرْضِ اِلَى يَرَوْا اَوْلَمَّ* a wa lam yarau ilal-arđi kam ambatnā fihā ming kulli zaujing karīm Dan apakah mereka tidak memperhatikan bumi, betapa banyak Kami tumbuhkan di bumi itu berbagai macam pasangan (tumbuh-tumbuhan) yang baik?
8. *اِنَّ فِىْ زَالِيْكَ لَا اَيَّاهُ، وَ مَا كَانَا اَكْسَارُهُمْ* inna fī zālika la`āyah, wa mā kāna akśaruhum mu`minīn Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kebesaran Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
9. *اِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ* wa inna rabbaka lahuwal-'azīzur-rahīm Dan sungguh, Tuhanmu Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
10. *اِذْ وَاِذْ لَمِىْنِ الظُّلُمِ اَتَتْ اَنْ مَوْسَى رَبُّكَ نَادَى وَاِذْ* wa iz nādā rabbuka muṣā ani`til-qaumaz-zālimīn Dan (ingatlah) ketika Tuhanmu menyeru Musa (dengan firman-Nya), “Datangilah kaum yang zalim itu,
11. *فِرْعَوْنَ قَوْمًا يَّتَفَوْنُ اِلَّا بِفِرْعَوْنَ قَوْمًا* qauma fir'aun, alā yattaqun (yaitu) kaum Fir'aun. Mengapa mereka tidak bertakwa?”
12. *قَالَ رَبِّ اِنِّىْ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِىْ* qāla rabbi innī akhāfu ay yukazzībun Dia (Musa) berkata, “Ya Tuhanku, sungguh, aku takut mereka akan mendustakan aku,
13. *وَاِذْ هَارُوْنُ اِلَى فَاْرَسِلْ لِسَانِيْ يَنْطَلِقُ وَلَا صَدْرِيْ وَيَصِيْقُ* wa yaḏīqu ṣadrī wa lā yanṭaliqu lisānī fa arsil ilā hārūn sehingga dadaku terasa sempit dan lidahku tidak lancar, maka utuslah Harun (bersamaku).
14. *اِنَّ لَهٗمْ اِلَٰهًا غَيْرًا مِّنْ اِلٰهِيْ* wa lahum 'alayya zambun fa akhāfu ay yaqtulun Sebab aku berdosa terhadap mereka, maka aku takut mereka akan membunuhku.”
15. *قَالَ كَلَّا، فَاِذْ هَابَا بِاٰيٰتِنَا اِنَّا مَسْمُوعُوْنَ* qāla kallā, faḏ-habā bi`āyātīnā innā ma'akum mustami'un (Allah) berfirman, “Jangan takut (mereka tidak akan dapat membunuhmu)! Maka pergilah kamu berdua dengan membawa ayat-ayat Kami (mukjizat-mukjizat); sungguh, Kami bersamamu mendengarkan (apa yang mereka katakan),
16. *اِنَّا فَاْرَسِلْنَا رَسُوْلًا مِّنْ اِنْفُسِنَا* fa`tiyā fir'auna fa qulā innā rasūlu rabbil-'ālamīn maka datanglah kamu berdua kepada Fir'aun dan katakan, “Sesungguhnya kami adalah rasul-rasul Tuhan seluruh alam,
17. *اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَيْكَ اِسْرٰٓءِيْلَ بَنِيْ اِسْرٰٓءِيْلَ* an arsil ma'anā banī isrā`il lepaskanlah Bani Israil (pergi) bersama kami.”
18. *قَالَ اِنَّ رَبَّكَ لَمَّا لَمَّا* qāla a lam nurabbika finā walīdaw wa labīsta finā min 'umurika sinīn Dia (Fir'aun) menjawab, “Bukankah kami telah mengasuhmu dalam lingkungan (keluarga) kami, waktu engkau masih kanak-kanak dan engkau tinggal bersama kami beberapa tahun dari umurmu.
19. *اِنَّكَ لَمِنَ الْكٰفِرِيْنَ* wa fa'alta fa'latakallātī fa'alta wa anta minal-kāfirīn Dan engkau (Musa) telah melakukan (kesalahan dari) perbuatan yang telah engkau lakukan dan engkau termasuk orang yang tidak tahu berterima kasih.”
20. *قَالَ اِنَّا اِنَّا اِنَّا* qāla fa'altuhā iżaw wa ana minad-dāllīn Dia (Musa) berkata, “Aku telah melakukannya, dan ketika itu aku termasuk orang yang khilaf.
21. *اِنَّا اِنَّا اِنَّا* fa farartu mingkum lammā khiftukum fa wahaba lī rabbī hukmaw wa ja'alanī minal-mursalīn Lalu aku lari darimu karena aku takut kepadamu, kemudian Tuhanku menganugerahkan ilmu kepadaku serta Dia menjadikan aku salah seorang di antara rasul-rasul.
22. *اِنَّ اِسْرٰٓءِيْلَ بَنِيْ عِبْرٰٓءِيْلَ اَنْ عَلِيْ تَمُنُّهَا نِعْمَةٌ وَّتِلْكَ* wa tilka ni'matun tamunnuhā 'alayya an 'abbatta banī isrā`il Dan itulah kebaikan yang telah engkau berikan kepadaku, (sementara) itu engkau telah memperbudak Bani Israil.”
23. *قَالَ فِرْعَوْنُ رَبِّ وَمَا فِرْعَوْنُ قَالِ* qāla fir'aunu wa mā rabbul-'ālamīn Fir'aun bertanya, “Siapa Tuhan seluruh alam itu?”
24. *قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَرَبُّ الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ يُّشٰكِكُمْ* qāla rabbus-samāwāti wal-arđi wa mā bainahumā, ing kuntum muqinīn Dia (Musa) menjawab, “Tuhan pencipta langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya (itu adalah Tuhanmu), jika kamu mempercayai-Nya.”
25. *قَالَ لِمٰنَ هٰذَا لَمَنْ اَلَا حَوْلُهُ لَمَنْ اَلَا* qāla liman ḥauluhū alā tastami'un Dia (Fir'aun) berkata kepada orang-orang di sekelilingnya, “Apakah kamu tidak mendengar (apa yang dikatakannya)?”
26. *قَالَ رَبُّكُمْ رَبُّ الْاَوَّلِيْنَ اَبَانِكُمْ وَرَبُّ رَبِّكُمْ قَالِ* qāla rabbukum wa rabbu ābā`ikumul-awwalīn Dia (Musa) berkata, “(Dia) Tuhanmu dan juga Tuhan nenek moyangmu terdahulu.”
27. *قَالَ اِنَّا رَسُوْلُكُمْ اَلَّذِيْ رَسُوْلُكُمْ اِنْ قَالِ* qāla inna rasūlakumullaḏī ursila ilaikum lamajnun Dia (Fir'aun) berkata, “Sungguh, Rasulmu yang diutus kepada kamu benar-benar orang gila.”

28. *qāla rabbul-masyriqi wal-magribi wa mā bainahumā*, ing kuntum ta'qilunDia (Musa) berkata, “(Dialah) Tuhan (yang menguasai) timur dan barat dan apa yang ada di antara keduanya; jika kamu mengerti.”
29. *qāla la'innitakhazta ilāhan gairī la'aj'alannaka minal-masjunīn*Dia (Fir'aun) berkata, “Sungguh, jika engkau menyembah Tuhan selain aku, pasti aku masukkan engkau ke dalam penjara.”
30. *qāla a walau ji`tuka bisyai`im mubīn*Dia (Musa) berkata, “Apakah (engkau akan melakukan itu) sekalipun aku tunjukkan kepadamu sesuatu (bukti) yang nyata?”
31. *qāla fa`ti bihī ing kunta minas-ṣādiqīn*Dia (Fir'aun) berkata, “Tunjukkan sesuatu (bukti yang nyata) itu, jika engkau termasuk orang yang benar!”
32. *fa alqā 'aṣāhu fa izā hiya šu'bānum mubīn*Maka dia (Musa) melemparkan tongkatnya, tiba-tiba tongkat itu menjadi ular besar yang sebenarnya.
33. *wa naza'a yadahū fa izā hiya baiḍā`u lin-nāzirīn*Dan dia mengeluarkan tangannya (dari dalam bajunya), tiba-tiba tangan itu menjadi putih (bercahaya) bagi orang-orang yang melihatnya.
34. *qāla lil-mala`i ḥaulahū inna hāzā lasāḥirun 'alīm*Dia (Fir'aun) berkata kepada para pemuka di sekelilingnya, “Sesungguhnya dia (Musa) ini pasti seorang pesihir yang pandai,
35. *yurīdu ay yukhrijakum min arḍikum bisihrihī fa māzā ta`murūndia* hendak mengusir kamu dari negerimu dengan sihirnya; karena itu apakah yang kamu sarankan?”
36. *qālū arjih wa akhāhu wab'aṣ fil-madā`ini ḥāsyirīn*Mereka menjawab, “Tahanlah (untuk sementara) dia dan saudaranya, dan utuslah ke seluruh negeri orang-orang yang akan mengumpulkan (pesihir),
37. *ya`tuka bikulli saḥāriḥin 'alīmniscaya* mereka akan mendatangkan semua pesihir yang pandai kepadamu.”
38. *fa jumi'as-saḥaratu limīqāti yaumim ma'lūm*Lalu dikumpulkanlah para pesihir pada waktu (yang ditetapkan) pada hari yang telah ditentukan,
39. *wa qīla lin-nāsi hal antum mujtami`undan diumumkan* kepada orang banyak, “Berkumpullah kamu semua,
40. *la'allanā nattabi'us-saḥarata ing kānu humul-gālibīn*agar kita mengikuti para pesihir itu, jika mereka yang menang.”
41. *fa lammā jā`as-saḥaratu qālu lifir'auna a inna lanā la`ajran ing kunnā naḥnul-gālibīn*Maka ketika para pesihir datang, mereka berkata kepada Fir'aun, “Apakah kami benar-benar akan mendapat imbalan yang besar jika kami yang menang?”
42. *qāla na'am wa innakum izal laminal-muqarrabīn*Dia (Fir'aun) menjawab, “Ya, dan bahkan kamu pasti akan mendapat kedudukan yang dekat (kepadaku).”
43. *qāla lahum muṣā alqu mā antum mulqun*Dia (Musa) berkata kepada mereka, “Lemparkanlah apa yang hendak kamu lemparkan.”
44. *fa alqau ḥibālahum wa 'iṣiyyahum wa qālu bi'izzati fir'auna innā lanāḥnul-gālibīn*Lalu mereka melemparkan tali temali dan tongkat-tongkat mereka seraya berkata, “Demi kekuasaan Fir'aun, pasti kamilah yang akan menang.”
45. *fa alqā muṣā 'aṣāhu fa izā hiya talqafu mā ya`fikun*Kemudian Musa melemparkan tongkatnya, maka tiba-tiba ia menelan benda-benda palsu yang mereka ada-adakan itu.
46. *fa ulqiyas-saḥaratu sājidīn*Maka menyungkurlah para pesihir itu, bersujud.
47. *qālū āmannā birabbil-'ālamīn*Mereka berkata, “Kami beriman kepada Tuhan seluruh alam,
48. *rabbī muṣā wa ḥarun*(yaitu) Tuhannya Musa dan Harun.”
49. *la'aslabnukum ḫalaf min wārḡukum aidiyikum la'afṣanā`e ta'lamūn* فَلَسَوْفَ السَّحَرُ عَلَمُكُمْ الَّذِي لِكَيْبُرِكُمْ إِنَّهُ لَكُمْ أَدْنُ أَنْ قِيلَ لَهُ أَمَنْتُمْ قَالَ qāla āmantum laḥu qabla an āzana lakum, innahū lakabitrukumullaḏī 'allamakumus-siḥr, fa lasaufa ta'lamun, la`uqaṭṭi'anna aidiyakum wa arjulakum min khilāfiw wa la`uṣallibannakum ajma`inDia (Fir'aun) berkata, “Mengapa kamu beriman kepada Musa sebelum aku memberi izin kepadamu? Sesungguhnya dia pemimpinmu yang mengajarkan sihir kepadamu. Nanti kamu pasti akan tahu (akibat perbuatanmu). Pasti akan kupotong tangan dan kakimu bersilang dan sungguh, akan kusalib kamu semuanya.”

50. $قَالُوا ۖ إِنَّا صَيْرَ لَّا قَالُوا ۖ$ qālu lā daira innā ilā rabbīnā mungqalibun Mereka berkata, “Tidak ada yang kami takutkan, karena kami akan kembali kepada Tuhan kami.
51. $إِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ innā naṭma'u ay yağfira lanā rabbunā khaṭāyānā ang kunnā awwalal-mu`minīn Sesungguhnya kami sangat menginginkan sekiranya Tuhan kami akan mengampuni kesalahan kami, karena kami menjadi orang yang pertama-tama beriman.”
52. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ wa auḥainā ilā muṣā an asri bi'ibādī innakum muttaba'un Dan Kami wahyukan (perintahkan) kepada Musa, “Pergilah pada malam hari dengan membawa hamba-hamba-Ku (Bani Israil), sebab pasti kamu akan dikejar.”
53. $فَأَرْسَلْنَا فِي فِرْعَوْنَ فَأَرْسَلْنَا ۖ$ fa arsula fir'aunu fil-madā`ini ḥasyirīn Kemudian Fir'aun mengirinkan orang ke kota-kota (untuk mengumpulkan bala tentaranya).
54. $إِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ inna hā`ulā`i lasyirzimatum qalīlun (Fir'aun berkata), “Sesungguhnya mereka (Bani Israil) hanya sekelompok kecil,
55. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ wa innahum lanā lagā`izūndan sesungguhnya mereka telah berbuat hal-hal yang menimbulkan amarah kita,
56. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ wa innā lajamī'un ḥāzirūndan sesungguhnya kita semua tanpa kecuali harus selalu waspada.”
57. $فَأَخْرَجْنَا مِنْ أَجْنَابٍ وَأَخْرَجْنَا ۖ$ fa akhrajnāhum min jannātiw wa 'uyūn Kemudian, Kami keluarkan mereka (Fir'aun dan kaumnya) dari taman-taman dan mata air,
58. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ wa kunūziw wa maqāming karīmdan (dari) harta kekayaan dan kedudukan yang mulia,
59. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ każālik, wa aurasnāhā banī isrā`ildemikianlah, dan Kami anugerahkan semuanya (itu) kepada Bani Israil.
60. $فَأَتَابَهُمُ الْمُشْرِكِينَ$ fa atba'uhum musyriqīn Lalu (Fir'aun dan bala tentaranya) dapat menyusul mereka pada waktu matahari terbit.
61. $فَأَمَّا لَمُذْرَبٍ فَأَنظَرْنَا ۖ$ fa lammā tarā`al-jam'āni qāla aṣ-ḥābu muṣā innā lamudrakūn Maka ketika kedua golongan itu saling melihat, berkatalah pengikut-pengikut Muṣa, “Kita benar-benar akan tersusul.”
62. $قَالَ كَلَّا ۚ إِنَّ رَبِّي مَعِيَ ۚ$ qāla kallā, inna ma'iya rabbī sayahdīn Dia (Musa) menjawab, “Sekali-kali tidak akan (tersusul); sesungguhnya Tuhanku bersamaku, Dia akan memberi petunjuk kepadaku.”
63. $فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اضْرِبْ ۖ$ fa auḥainā ilā muṣā anidrib bi'aṣākal-baḥr, fanfalaqa fa kāna kullu firqing kaṭ-ṭaudil-'azīm Lalu Kami wahyukan kepada Musa, “Pukullah laut itu dengan tongkatmu.” Maka terbelahlah lautan itu, dan setiap belahan seperti gunung yang besar.
64. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ wa azlafnā ṣammal-ākharīn Dan di sanalah Kami dekatkan golongan yang lain.
65. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ wa anjainā muṣā wa mam ma'ahū ajma`īn Dan Kami selamatkan Musa dan orang-orang yang bersamanya.
66. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ ṣumma agraqnal-ākharīn Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain.
67. $إِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ inna fi zālika la`āyah, wa mā kāna akṣaruhum mu`minīn Sungguh, pada yang demikian itu terdapat suatu tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
68. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ wa inna rabbaka lahuwal-'azīzur-rahīm Dan sesungguhnya Tuhanmu Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
69. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ watlu 'alaihim naba'a ibrahīm Dan bacakanlah kepada mereka kisah Ibrahim.
70. $إِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ iz qāla li`abīhi wa qaumihī mā ta'budun Ketika dia (Ibrahim) berkata kepada ayahnya dan kaumnya, “Apakah yang kamu sembah?”
71. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ qālu na'budu aṣnāman fa nażallu lahā 'ākifīn Mereka menjawab, “Kami menyembah berhala-berhala dan kami senantiasa tekun menyembahnya.”
72. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ qāla hal yasma'unakum iz tad'un Dia (Ibrahim) berkata, “Apakah mereka mendengarmu ketika kamu berdoa (kepadanya)?
73. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ au yanfa'unakum au yaḍurrūn Atau (dapatkah) mereka memberi manfaat atau mencelakakan kamu?”
74. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ qālu bal wajadnā ābā`anā każālika ya'falun Mereka menjawab, “Tidak, tetapi kami dapati nenek moyang kami berbuat begitu.”
75. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ qāla a fa ra`aitum mā kuntum ta'budun Dia (Ibrahim) berkata, “Apakah kamu memperhatikan apa yang kamu sembah,
76. $وَإِنَّا نَطْمَعُ أَنَّا ۖ$ antum wa ābā`ukumul-aqdamun kamu dan nenek moyang kamu yang terdahulu?

77. $\text{الْعٰلَمِيْنَ رَبِّ اِلٰلٰهِيْ عَدُوٌّ فَاِنَّهُمْ}$ fa innahum 'aduwwul lī illā rabbal-'ālamīn Sesungguhnya mereka (apa yang kamu sembah) itu musuhku, lain halnya Tuhan seluruh alam,
78. $\text{يَهْدِيْنَ فِهٖوْ خَلَقْنِيْ الَّذِيْ}$ allaḏī khalaqānī fa huwa yaḥdīn (yaitu) Yang telah menciptakan aku, maka Dia yang memberi petunjuk kepadaku,
79. $\text{وَيَسْقِيْنِ يُّطْعَمُنِيْ هُوَ وَالَّذِيْ}$ wallaḏī huwa yuṭ'imunī wa yasqīndan Yang memberi makan dan minum kepadaku;
80. $\text{يَشْفِيْنِ فِهٖوْ مَرَضْتُ وَاِذَا}$ wa izā mariḏtu fa huwa yasyfīndan apabila aku sakit, Dialah yang menyembuhkan aku,
81. $\text{يُحْيِيْنِ ثُمَّ يُمِيْتُنِيْ وَالَّذِيْ}$ wallaḏī yumīṭunī ṣumma yuḥyīndan Yang akan mematikan aku, kemudian akan menghidupkan aku (kembali),
82. $\text{الَّذِيْنَ يَوْمَ خَطِيْبَتِيْ لِيْ يَغْفِرَ اَنْ اَطْعَمُ وَالَّذِيْ}$ wallaḏī aṭma'u ay yaḡfira lī khaṭī'atī yaumad-dīndan Yang sangat kuinginkan akan mengampuni kesalahanku pada hari Kiamat."
83. $\text{رَبِّ هَبْ لِيْ حِكْمًا لِّيْ وَالْحَقِيْقِيْنَ وَالصّٰلِحِيْنَ}$ rabbi hab lī ḥukmaw wa al-ḥiqnī biṣ-ṣāliḥīn Ibrahim berdoa), "Ya Tuhanku, berikanlah kepadaku ilmu dan masukkanlah aku ke dalam golongan orang-orang yang saleh,
84. $\text{الْاٰخِرِيْنَ فِيْ صِدْقٍ لِّسٰنِيْ وَاَجْعَلْ}$ waj'al lī lisāna ṣidqin fil-ākhirīndan jadikanlah aku buah tutur yang baik bagi orang-orang (yang datang) kemudian,
85. $\text{وَاَجْعَلْنِيْ مِمَّنْ يُّدْعٰوْنَ اِلَى الْوَعْدِ وَالَّذِيْنَ}$ waj'alnī miw waraṣati jannatin-na'īndan jadikanlah aku termasuk orang yang mewarisi surga yang penuh kenikmatan,
86. $\text{الضّٰلِّيْنَ مِنْ كٰنَ اِنَّهٗ لَآبِيْ وَاغْفِرْ}$ wagfir li' abī innahū kāna minad-dālīndan ampunilah ayahku, sesungguhnya dia termasuk orang yang sesat,
87. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa lā tukhzinī yauma yub'asūndan janganlah Engkau hinakan aku pada hari mereka dibangkitkan,
88. $\text{بَنُوْنَ وَاَوْاٰدِيْ وَاَوْاٰدِيْ}$ yauma lā yanfa'u māluw wa lā banūn (yaitu) pada hari (ketika) harta dan anak-anak tidak berguna,
89. $\text{اِلَّا مَنْ اَتٰهُ مِنَ الْغَيْبِ سَلِيْمًا}$ illā man atallāha biqalbin salīm kecuali orang-orang yang menghadap Allah dengan hati yang bersih,
90. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa uzlifatil-jannatu lil-muttaqīndan surga didekatkan kepada orang-orang yang bertakwa,
91. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa burrizatil-jaḥīmu lil-gāwīndan neraka Jahim diperlihatkan dengan jelas kepada orang-orang yang sesat,"
92. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa qīla lahum aina mā kuntum ta'budūndan dikatakan kepada mereka, "Di mana berhala-berhala yang dahulu kamu sembah,
93. $\text{يَنْتَصِرُوْنَ اَوْ يَنْصُرُوْكُمْ هَلْ اِلٰهٌ دُوْنَ مِنْ}$ min dūnillāh, hal yantāṣirūnselain Allah? Dapatkah mereka menolong kamu atau menolong diri mereka sendiri?"
94. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ fakubkibū fihā hum wal-gāwūn Maka mereka (sesembahan itu) dijungkirkan ke dalam neraka bersama orang-orang yang sesat,
95. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa junūdu iblīsa ajma'ūndan bala tentara Iblis semuanya.
96. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ qālu wa hum fihā yakhtaṣimūn Mereka berkata sambil bertengkar di dalamnya (neraka),
97. $\text{تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ}$ tallāhi ing kunnā lafī dalālim mubīn "Demi Allah, sesungguhnya kita dahulu (di dunia) dalam kesesatan yang nyata,
98. $\text{اِنَّ الْعٰلَمِيْنَ لَشَرِيْقِيْنَ اِنَّ الْعٰلَمِيْنَ لَشَرِيْقِيْنَ}$ iz nusawwīkum birabbil-'ālamīn karena kita mempersamakan kamu (berhala-berhala) dengan Tuhan seluruh alam.
99. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa mā aḏallanā illal-mujrimūn Dan tidak ada yang menyesatkan kita kecuali orang-orang yang berdosa.
100. $\text{فَاِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ اِلٰهًا وَاِلٰهًا}$ fa mā lanā min syāfi'īn Maka sehingga (sekarang) kita tidak mempunyai pemberi syafaat (penolong),
101. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa lā ṣadīqin ḥamīmdan tidak pula mempunyai teman yang akrab,
102. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ falau anna lanā karratan fa nakūna minal-mu'minīn Maka seandainya kita dapat kembali (ke dunia) niscaya kita menjadi orang-orang yang beriman."
103. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ inna fi ḏālika la'āyah, wa mā kāna akṣaruhum mu'minīn Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
104. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ wa inna rabbaka lahuwal-'azīzur-rahīm Dan sungguh, Tuhanmu benar-benar Dialah Mahaperkasa, Maha Penyayang.
105. $\text{وَالَّذِيْنَ يَوْمَ تُخْرَجُنِيْ مِنْ اَرْضِيْ}$ kazzabat qaumu nuḥīnil-mursalīn Kaum Nuh telah mendustakan para rasul.

106. **iz qāla lahum akhūhum nuḥun alā tattaqun** Ketika saudara mereka (Nuh) berkata kepada mereka, “Mengapa kamu tidak bertakwa?”
107. **innī lakum rasūlun amīn** Sesungguhnya aku ini seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
108. **fattaqullāha wa aṭī'un** Maka bertakwalah kamu kepada Allah dan taatlah kepadaku.
109. **wa mā as'alukum 'alaihi min ajr, in ajriya illā 'alā rabbil-'ālamīn** Dan aku tidak meminta imbalan kepadamu atas ajakan itu; imbalanku hanyalah dari Tuhan seluruh alam.
110. **fattaqullāha wa aṭī'un** Maka bertakwalah kamu kepada Allah dan taatlah kepadaku.”
111. **qālū a nu'minu laka wattaba'akal-arzālun** Mereka berkata, “Apakah kami harus beriman kepadamu, padahal pengikut-pengikutmu orang-orang yang hina?”
112. **qāla wa mā 'ilmī bimā kānu ya'malun** Dia (Nuh) menjawab, “Tidak ada pengetahuanku tentang apa yang mereka kerjakan.
113. **in ḥisābuhum illā 'alā rabbī lau tasy'urun** Perhitungan (amal perbuatan) mereka tidak lain hanyalah kepada Tuhanku, jika kamu menyadari.
114. **wa mā ana biṭāridil-mu'minīn** Dan aku tidak akan mengusir orang-orang yang beriman.
115. **in ana illā nazīrum mubīn** Aku (ini) hanyalah pemberi peringatan yang jelas.”
116. **qālu la il lam tantahi yā nuḥu latakunanna minal-marjūmīn** Mereka berkata, “Wahai Nuh! Sungguh, jika engkau tidak (mau) berhenti, niscaya engkau termasuk orang yang dirajam (dilempari batu sampai mati).”
117. **qāla rabbi inna qaumī kazzābun** Dia (Nuh) berkata, “Ya Tuhanku, sungguh kaumku telah mendustakan aku;
118. **faftaḥ bainī wa bainahum fat-ḥaw wa najjinī wa mam ma'īya minal-mu'minīn** maka berilah keputusan antara aku dengan mereka, dan selamatkanlah aku dan mereka yang beriman bersamaku.”
119. **fa anjaināhu wa mam ma'ahū fil-fulkil-masy-ḥun** Kemudian Kami menyelamatkannya Nuh dan orang-orang yang bersamanya di dalam kapal yang penuh muatan.
120. **summa agraqnā ba'dul-bāqīn** Kemudian setelah itu Kami tenggelamkan orang-orang yang tinggal.
121. **inna fī zālika la'āyah, wa mā kāna aksaruhum mu'minīn** Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
122. **wa inna rabbaka lahuwal-'azīzur-rahīm** Dan sungguh, Tuhanmu, Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
123. **al-mursalin'ād kaddibit** (Kaum) ‘Ad telah mendustakan para rasul.
124. **iz qāla lahum akhūhum huḍun alā tattaqun** Ketika saudara mereka Hud berkata kepada mereka, “Mengapa kamu tidak bertakwa?”
125. **innī lakum rasūlun amīn** Sungguh, aku ini seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
126. **fattaqullāha wa aṭī'un** karena itu bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
127. **wa mā as'alukum 'alaihi min ajr, in ajriya illā 'alā rabbil-'ālamīn** Dan aku tidak meminta imbalan kepadamu atas ajakan itu; imbalanku hanyalah dari Tuhan seluruh alam.
128. **a tabnūna bikulli rī'in āyatan ta'baḥun** Apakah kamu mendirikan istana-istana pada setiap tanah yang tinggi untuk kemegahan tanpa ditempati,
129. **wa tattakhizūna maṣānī'a la'allakum takhludun** dan kamu membuat benteng-benteng dengan harapan kamu hidup kekal?
130. **wa izā baṭasytum baṭasytum jabbārīn** Dan apabila kamu menyiksa, maka kamu lakukan secara kejam dan bengis.

131. وَأَطِيعُوا اللَّهَ فَاتَّقُوا fattaqullāha wa aṭī'unMaka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku,
132. وَتَعْلَمُونَ بِمَا أَمَدَّكُمْ الَّذِي وَاتَّقُوا wattaqullazī amaddakum bimā ta'lamūndan tetaplah kamu bertakwa kepada-Nya yang telah menganugerahkan kepadamu apa yang kamu ketahui.
133. وَأَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامِ أَمْذَكُمْ وَبَيْنَ بَانَعَامِ amaddakum bi'an'āmiw wa banīnDia (Allah) telah menganugerahkan kepadamu hewan ternak dan anak-anak,
134. وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَجَنَّاتٍ wa jannātiw wa 'uyūndan kebun-kebun, dan mata air,
135. إِنَّنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ innī akhāfu 'alaikum 'azāba yaumin 'azīmsesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa azab pada hari yang besar.”
136. أَلَمْ تَكُنْ لَمْ أَمْ أَوْعَظْتَ عَلَيْنَا سَوَاءً قَالُوا qālu sawā'un 'alainā a wa'azta am lam takum minal-wā'izīnMereka menjawab, “Sama saja bagi kami, apakah engkau memberi nasihat atau tidak memberi nasihat,
137. إِنَّ هَذَا هَذَا إِلَّا هَذَا in hāzā illā khuluqul-awwalīn(agama kami) ini tidak lain hanyalah adat kebiasaan orang-orang terdahulu,
138. وَمَا نَهْنَاهُم بِمَعْدَبِينَ نُنَجِّهِمْ وَمَا wa mā nahnu bimu'azzabīndan kami (sama sekali) tidak akan diazab.”
139. فَكَذَّبُوا فَكَذَّبُوا كَذَّبُوا وَأَهْلَكْنَا هَهُمْ فَكَذَّبُوا fa kazzabūhu fa ahlaknāhum, inna fi zālika la'āyah, wa mā kāna akśaruhum mu'minīnMaka mereka mendustakannya (Hud), lalu Kami binasakan mereka. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
140. إِنَّ رَبَّكَ رَبُّكَ وَإِنَّ الرَّحِيمِ الْعَزِيزُ لَهُ رَبُّكَ وَإِنَّ Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
141. كَذَّبَتْ سَمُودُ الْمُرْسَلِينَ كَذَّبَتْ kazzabat samūdul-mursalīnKaum Samud telah mendustakan para rasul.
142. إِذْ تَقَوُّوا أَلَا صَلِحُ أَخُوهُمْ لَهُمْ قَالَ إِذْ iz qāla lahum akhūhum ṣāliḥun alā tattaqunKetika saudara mereka Saleh berkata kepada mereka, “Mengapa kamu tidak bertakwa?
143. إِنَّنِي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ innī lakum rasūlun amīnSungguh, aku ini seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
144. فَاتَّقُوا اللَّهَ فَاتَّقُوا fattaqullāha wa aṭī'unkarena itu bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
145. وَالْعَلَمِينَ رَبِّ عَلَى إِلَّا أَجْرِي إِنْ أَجْرٍ مِنْ عَلَيْهِ أَسْأَلُكُمْ وَمَا wa mā as'alukum 'alaihi min ajr, in ajriya illā 'alā rabbil-'ālamīnDan aku tidak meminta sesuatu imbalan kepadamu atas ajakan itu, imbalanku hanyalah dari Tuhan seluruh alam.
146. أَتُتْرَكُونَ هَهُنَا مَا فِي أَمِينِنَ هَهُنَا مَا فِي أَمِينِنَ a tutrakūna fi mā hāhunā āminīnApakah kamu (mengira) akan dibiarkan tinggal di sini (di negeri kamu ini) dengan aman,
147. وَجَنَّاتٍ فِي جَنَّاتٍ فِي جَنَّاتٍ wa jannātiw wa 'uyūndi dalam kebun-kebun dan mata air,
148. وَنَخْلٍ وَزُرُوعٍ وَهَضِيمٍ طَلْعَهَا وَنَخْلٍ وَزُرُوعٍ wa zurū'iw wa nakhlin ṭal'uhā ḥaḍīmdan tanaman-tanaman dan pohon-pohon kurma yang mayangnya lembut.
149. وَتَنْحِتُونَ فَرِهَيْنَ بِيُوتًا بِالْأَجْرِ مِنَ وَتَنْحِتُونَ wa tan-ḥitūna minal-jibāli buyūtan fārihīnDan kamu pahat dengan terampil sebagian gunung-gunung untuk dijadikan rumah-rumah;
150. فَاتَّقُوا اللَّهَ فَاتَّقُوا fattaqullāha wa aṭī'unmaka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku;
151. وَالْمُسْرِفِينَ أَمْرًا تُطِيعُوا وَلَا wa lā tuṭī'ū amral-musrifīndan janganlah kamu menaati perintah orang-orang yang melampaui batas,
152. وَيُصْلِحُونَ وَلَا الْأَرْضِ فِي يُعْسِدُونَ الَّذِينَ allazīna yuṣliḥūn wa lā yuṣliḥūnyang berbuat kerusakan di bumi dan tidak mengadakan perbaikan.”
153. إِنَّنِي أَنَا مَسْحَرٌ مِنْ أَنْتَ إِنَّمَا قَالُوا qālū innamā anta minal-musahḥarīnMereka berkata, “Sungguh, engkau hanyalah termasuk orang yang kena sihir;
154. مَا أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا مَا أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا mā anta illā basyarum miṣlunā fa'ti bi'āyatin ing kunta minas-ṣādiqīnengkau hanyalah manusia seperti kami; maka datangkanlah sesuatu mukjizat jika engkau termasuk orang yang benar.”
155. مَعْلُومٌ يَوْمَ شَرِبُوا وَلَكُمْ شَرِبُوا هَذِهِ قَالُوا qāla hāzīhī nāqatul lahā syirbuw wa lakum syirbu yaumim ma'lūmDia (Saleh) menjawab, “Ini seekor unta betina, yang berhak mendapatkan (giliran) minum, dan kamu juga berhak mendapatkan minum pada hari yang ditentukan.
156. وَأَنْتَ تَمَسُّهَا بِسُوءٍ تَمَسُّهَا وَلَا عَظِيمٍ يَوْمَ عَذَابٍ فَيَأْخُذُكُمْ بِسُوءٍ تَمَسُّهَا وَلَا wa lā tamassuhā bisū'in fa ya'khuḥakum 'azābu yaumin 'azīmDan jangan kamu menyentuhnya (unta itu) dengan sesuatu kejahatan, nanti kamu akan ditimpa azab pada hari yang dahsyat.”
157. فَاصْبِرُوا فَاصْبِرُوا فَاصْبِرُوا fa 'aqarūhā fa aṣbaḥū nādīmīnKemudian mereka membunuhnya, lalu mereka merasa menyesal,

158. **فَاخَذَهُمُ الْعَذَابُ فَاذَّكَرَهُمُ ۗ وَمَا لَايَةٌ لِّذَلِكَ فِي يَوْمِ الْاَعْدَابِ ۗ** fa akhazahumul-'azāb, inna fī zālika la`āyah, wa mā kāna aksaruhum mu`minīn maka mereka ditimpa azab. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
159. **وَإِنَّ الرَّحِيمَ الْعَزِيزَ لَهُ رَبُّكَ وَإِنَّ** wa inna rabbaka lahuwal-'azīzur-rahīm Dan sungguh, Tuhanmu, Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
160. **كَاذَّبَاتٍ قَوْمِ لُوطٍ قَوْمٍ كَذَّبَتْ** kazżabat qaumu luṭinil-mursalīn Kaum Lut telah mendustakan para rasul,
161. **إِذْ تَتَّقُونَ آلَا لُوطٍ أَخُوهُمْ لَهُمْ قَالِ إِذْ** iz qāla lahum akhūhum luṭun alā tattaqun ketika saudara mereka Lut berkata kepada mereka, “Mengapa kamu tidak bertakwa?”
162. **إِنِّي رَسُولٌ لِّكُمْ إِنِّي** innī lakum rasūlun amīn Sungguh, aku ini seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
163. **وَاطِيعُونَ اللَّهَ فَاتَّقُوا** fattaqullāha wa aṭī'un maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
164. **وَمَا أَسْأَلُكُمْ 'ALAIHI MIN AJRIN IN AJRIYA** illā 'alā rabbil-'ālamīn Dan aku tidak meminta imbalan kepadamu atas ajakan itu; imbalanku hanyalah dari Tuhan seluruh alam.
165. **أَتَأْتُونَ** a ta`atunaz-ẓukrāna minal-'ālamīn Mengapa kamu mendatangi jenis laki-laki di antara manusia (berbuat homoseks),
166. **عَدُونَ قَوْمٍ أَنْتُمْ بَلْ أَرْوَأَجِبْتُمْ مِّنْ رَّبُّكُمْ لَكُمْ خَلَقَ مَا وَتَدْرُونَ** wa tazaruṇa mā khalaqa lakum rabbukum min azwājikum, bal antum qaumun 'ādūndan kamu tinggalkan (perempuan) yang diciptakan Tuhan untuk menjadi istri-istri kamu? Kamu (memang) orang-orang yang melampaui batas.”
167. **قَالُوا لَمْ يَلْمِزْنَاكَ بِالْأَعْرَابِ قَالُوا لَمْ يَلْمِزْنَاكَ بِالْأَعْرَابِ قَالُوا** qālu la`il lam tantahi yā luṭu latakunanna minal-mukhrajīn Mereka menjawab, “Wahai Lut! Jika engkau tidak berhenti, engkau termasuk orang-orang yang terusir.”
168. **قَالُوا لَمْ يَلْمِزْنَاكَ بِالْأَعْرَابِ قَالُوا** qāla innī li'amalikum minal-qālīn Dia (Lut) berkata, “Aku sungguh benci kepada perbuatanmu.”
169. **رَبِّ نَجِّنِي وَمَا أَهْلِي نَجِّنِي رَبِّ** rabbi najjinī wa ahlī mimmā ya'malun (Lut berdoa), “Ya Tuhanku, selamatkanlah aku dan keluargaku dari (akibat) perbuatan yang mereka kerjakan.”
170. **فَانجِّنِي وَمَا أَهْلِي نَجِّنِي رَبِّ** fa najjaināhu wa ahlāhū ajma'in Lalu Kami selamatkan dia bersama keluarganya semua,
171. **إِلَّا الْغَابِرِينَ فِي عَجُوزًا إِلَّا** illā 'ajūzan fil-gābirīn kecuali seorang perempuan tua (istrinya), yang termasuk dalam golongan yang tinggal.
172. **سُمَّا دَمْرَانًا ۗ وَالْآخَرِينَ دَمْرَانًا ۗ** summa damrnal-ākharīn Kemudian Kami binasakan yang lain.
173. **مُنْذَرِينَ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرًا عَلَيْهِمْ وَأَمْطَرْنَا** wa amṭarnā 'alaihim maṭarā, fa sā`a maṭarul-munzarīn Dan Kami hujani mereka (dengan hujan batu), maka betapa buruk hujan yang menimpa orang-orang yang telah diberi peringatan itu.
174. **فَاخَذَهُمُ الْعَذَابُ فَاذَّكَرَهُمُ ۗ وَمَا لَايَةٌ لِّذَلِكَ فِي يَوْمِ الْاَعْدَابِ ۗ** inna fī zālika la`āyah, wa mā kāna aksaruhum mu`minīn Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
175. **وَإِنَّ الرَّحِيمَ الْعَزِيزَ لَهُ رَبُّكَ وَإِنَّ** wa inna rabbaka lahuwal-'azīzur-rahīm Dan sungguh, Tuhanmu, Dialah Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
176. **كَاذَّبَاتٍ قَوْمِ لُوطٍ قَوْمٍ كَذَّبَتْ** kazżaba aṣ-ḥābul-aikatil-mursalīn Penduduk Aikah telah mendustakan para rasul;
177. **إِذْ تَتَّقُونَ آلَا شُعَيْبٍ لَهُ قَالِ إِذْ** iz qāla lahum syu'aibun alā tattaqun ketika Syuaib berkata kepada mereka, “Mengapa kamu tidak bertakwa?”
178. **إِنِّي رَسُولٌ لِّكُمْ إِنِّي** innī lakum rasūlun amīn Sungguh, aku adalah rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
179. **وَاطِيعُونَ اللَّهَ فَاتَّقُوا** fattaqullāha wa aṭī'un maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku;
180. **وَمَا أَسْأَلُكُمْ 'ALAIHI MIN AJRIN IN AJRIYA** illā 'alā rabbil-'ālamīn Dan aku tidak meminta imbalan kepadamu atas ajakan itu; imbalanku hanyalah dari Tuhan seluruh alam.
181. **أَوْفُوا بِالْعُقُوبِ ۗ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۗ** auful-kaila wa lā takūnu minal-mukhsirīn Sempurnakanlah takaran dan janganlah kamu merugikan orang lain.
182. **وَاتَّقُوا** wa zinū bil-qisṭāsila-mustaqīm Dan timbanglah dengan timbangan yang benar.

183. ۞ مُفْسِدِينَ الْأَرْضِ فِي تَعْنُوا وَلَا أَشْيَاءَهُمُ النَّاسَ تَبَخَسُوا وَلَا wa lā tabkhasun-nāsa asy-yā`ahum wa lā ta'sau fil-arḍi mufsidīnDan janganlah kamu merugikan manusia dengan mengurangi hak-haknya dan janganlah membuat kerusakan di bumi;
184. ۞ الْأُولَىٰ وَالْجِبَلَةَ خَلَقْتُمْ الَّذِي وَانْتُوا wattaqullaẓī khalaqakum wal-jibillatal-awwalīndan bertakwalah kepada Allah yang telah menciptakan kamu dan umat-umat yang terdahulu.”
185. ۞ الْمُسْحَرِينَ مِنْ أَنْتَ أَنْتَ إِنَّمَا قَالُوا qālū innamā anta minal-musahharīnMereka berkata, “Engkau tidak lain hanyalah orang-orang yang kena sihir.
186. ۞ الْكٰذِبِينَ لِمَنْ نَظُنُّكَ وَإِنْ مَتَلْنَا بِشْرًا إِلَّا أَنْتَ وَمَا wa mā anta illā basyarum miṣlunā wa in nazunnuka laminal-kāzibīnDan engkau hanyalah manusia seperti kami, dan sesungguhnya kami yakin engkau termasuk orang-orang yang berdusta.
187. ۞ الصّٰدِقِينَ مِنْ كُنْتَ إِنْ السَّمَاءِ مِّنْ كِسْفًا اَعْلِينَ فَاسْقِطْ fa asqīṭ 'alainā kisafam minas-samā`i ing kunta minas-ṣādiqīnMaka jatuhkanlah kepada kami gumpalan dari langit, jika engkau termasuk orang-orang yang benar.”
188. ۞ تَعْمَلُونَ بِمَا أَعْمُرُ رَبِّي قَالَ qāla rabbī a'lamu bimā ta'malunDia (Syuaib) berkata, “Tuhanku lebih mengetahui apa yang kamu kerjakan.”
189. ۞ عَظِيمٍ يَوْمَ عَذَابٍ كَانَ ۞ إِنَّهُ الظَّلَّةِ يَوْمَ عَذَابٍ فَآخَذَهُمْ فَكَذَّبُوهُ fa kazzabūhu fa akhazāhum 'azābu yaumiz-zullah, innahū kāna 'azāba yaumin 'azīmKemudian mereka mendustakannya (Syuaib), lalu mereka ditimpa azab pada hari yang gelap. Sungguh, itulah azab pada hari yang dahsyat.
190. ۞ وَمَا لَأَيَّةٍ ذٰلِكَ فِي إِنْ inna fi zālīka la`āyah, wa mā kāna akṣaruhum mu`minīnSungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
191. ۞ الرَّحِيمِ الْعَزِيزُ لَهُ رَبُّكَ وَإِنَّ wa inna rabbaka lahuwal-'azīzur-rahīmDan sungguh, Tuhanmu, Dialah yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
192. ۞ الْعٰلَمِينَ رَبُّ لَتَنْزِيلٍ وَإِنَّهُ wa innahū latanzīlu rabbil-'ālamīnDan sungguh, (Al-Qur'an) ini benar-benar diturunkan oleh Tuhan seluruh alam,
193. ۞ الْأَمِينَ الرُّوحُ بِهِ نَزَّلَ nazala bihir-ruḥul-amīnYang dibawa turun oleh ar-Ruh al-Amin (Jibril),
194. ۞ الْمُنذِرِينَ مِنْ لَتُنذِرِكَ عَلَى 'alā qalbika litakūna minal-munzirīnke dalam hatimu (Muhammad) agar engkau termasuk orang yang memberi peringatan,
195. ۞ مُبِينٍ بِلِسَانٍ bilisānin 'arabiyyim mubīndengan bahasa Arab yang jelas.
196. ۞ الْأُولَىٰ زُبُرًا لَفِي وَإِنَّهُ wa innahū lafi zuburil-awwalīnDan sungguh, (Al-Qur'an) itu (disebut) dalam kitab-kitab orang yang terdahulu.
197. ۞ اِسْرَائِيلَ بَنِي عٰلَمًا يٰۤاٰلَمَآءُ اِنْ اِيَّاهُمْ يَكْفُرُوْنَ اَمْ اَنْتُمْ اِيَّاهُمْ يَكْفُرُوْنَ a wa lam yakul lahum āyatan ay ya'lamahū 'ulamā`u banī isrā`īlApakah tidak (cukup) menjadi bukti bagi mereka, bahwa para ulama Bani Israil mengetahuinya?
198. ۞ الْاَعْجَمِيْنَ بَعْضٍ عَلٰى نَزَلْتَهُ وَلَوْ walau nazzalnāhu 'alā ba'dil-a'jamīnDan seandainya (Al-Qur'an) itu Kami turunkan kepada sebagian dari golongan bukan Arab,
199. ۞ مُؤْمِنِينَ بِهِ كَانُوا مَا عَلَيْهِمْ فَقرَأَهُ faqara`ahū 'alaihim mā kānu bihī mu`minīnlalu dia membacakannya kepada mereka (orang-orang kafir); niscaya mereka tidak juga akan beriman kepadanya.
200. ۞ الْمَجْرِمِينَ قُلُوبٍ فِي سَلَكْتَهُ كَذٰلِكَ kazālika salaknāhu fi qulūbil-mujrimīnDemikianlah, Kami masukkan (sifat dusta dan ingkar) ke dalam hati orang-orang yang berdosa,
201. ۞ اَلْاَلِيمِ الْعَذَابِ يَرَوْنَ حَتَّىٰ بِهِ مَنُونًا يٰۤاٰلَمَآءُ اِنْ اِيَّاهُمْ يَكْفُرُوْنَ la yu`minūna bihī hattā yarawul-'azābal-alīmmereka tidak akan beriman kepadanya, hingga mereka melihat azab yang pedih,
202. ۞ يَسْعُرُونَ لَا وَهُمْ بَعَثْنَا فَيَأْتِيهِمْ fa ya`tiyahum bagtataw wa hum lā yasy'urunmaka datang azab kepada mereka secara mendadak, ketika mereka tidak menyadarinya,
203. ۞ مُنْظَرُونَ نَحْنُ هَلْ فَيَقُولُوا fa yaqūlu hal naḥnu munzarūnlalu mereka berkata, “Apakah kami diberi penangguhan waktu?”
204. ۞ اَفَبِعَدَابِنَا ya fa bi'azābinā yasta'jilunBukankah mereka yang meminta agar azab Kami dipercepat?
205. ۞ سِنِينَ مَّتَّعْنَاهُمْ اِنْ اَفْرَعَيْتَ a fa ra`aita im matta'nāhum sinīnMaka bagaimana pendapatmu jika kepada mereka Kami berikan kenikmatan hidup beberapa tahun,
206. ۞ يُوْعَدُونَ كَانُوا مَا جَاءَهُمْ ثُمَّ summa jā`ahum mā kānu yu`adunkemudian datang kepada mereka azab yang diancamkan kepada mereka,
207. ۞ يَمْتَعُونَ كَانُوا مَا اَعْنَىٰ مَا mā agnā 'an-hum mā kānu yumatta'ūnniscaya tidak berguna bagi mereka kenikmatan yang mereka rasakan.

208. **مُنذِرُونَ لَهَا إِلَّا قَرِيَةً مِنْ أَهْلِكُنَا وَمَا** wa mā ahlaknā ming qaryatin illā lahā munzirūnDan Kami tidak membinasakan sesuatu negeri, kecuali setelah ada orang-orang yang memberi peringatan kepadanya;
209. **ظَلِمِينَ كُنَّا وَمَا يَذْكُرُ** zikrā, wa mā kunnā ḡālimīnuntuk (menjadi) peringatan. Dan Kami tidak berlaku zalim.
210. **الشَّيْطَانُ بِهِ تَنَزَّلَتْ وَمَا** wa mā tanazzalat bihisy-syayāṭīnDan (Al-Qur'an) itu tidaklah dibawa turun oleh setan-setan.
211. **يَسْتَطِيعُونَ وَمَا لَهُمْ يَنْبَغِي وَمَا** wa mā yambagī lahum wa mā yastaṭī'unDan tidaklah pantas bagi mereka (Al-Qur'an itu), dan mereka pun tidak akan sanggup.
212. **لَمَعْرُوْلُونَ السَّمْعِ عَنْ أَنَّهُمْ** innahum 'anis-sam'i lama'zulūnSesungguhnya untuk mendengarkannya pun mereka dijauhkan.
213. **فَا لَا تَدْعُ مَا لِلَّهِ إِلَهَانٌ آخَرُ إِلَّا اللَّهُ مَعَ تَدْعُ فَلَا** fa lā tad'u ma'allāhi ilāhan ākhara fa takūna minal-mu'azzabīnMaka janganlah kamu menyeru (menyembah) tuhan selain Allah, nanti kamu termasuk orang-orang yang diazab.
214. **الْأَقْرَبِينَ عَشِيرَتِكَ وَأَنْذِرْ** wa anzir 'asyīratak-al-aqrabīnDan berilah peringatan kepada kerabat-kerabatmu (Muhammad) yang terdekat,
215. **الْمُؤْمِنِينَ مِنَ اتَّبَعَكَ لِمَنْ جَنَاحَكَ وَأَخِضْ** wakhfīd janāḡaka limanittaba'aka minal-mu`minīndan rendahkanlah dirimu terhadap orang-orang yang beriman yang mengikutimu.
216. **فَا إِنِّ أَصَاوُكَ فَا قُلْ إِنِّي بَارِءٌ مِمِّمَّا** ta'malūnKemudian jika mereka mendurhakaimu maka katakanlah (Muhammad), “Sesungguhnya aku tidak bertanggung jawab terhadap apa yang kamu kerjakan.”
217. **الرَّحِيمِ الْعَزِيزِ عَلَى وَتَوَكَّلْ** wa tawakkal 'alal-'azīzir-rahīmDan bertawakallah kepada (Allah) Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang.
218. **تَقُومُ حِينَ يَرُوكَ الَّذِي** allaṡī yarāka ḡīna taqūmYang melihat engkau ketika engkau berdiri (untuk salat),
219. **السُّجُودِ فِي وَتَقَلِّبْ** wa taqallubaka fis-sūjūdīndan (melihat) perubahan gerakan badanmu di antara orang-orang yang sujud.
220. **عَلَيْهِ السَّمِيعُ هُوَ إِنَّهُ** innahu huwas-samī'ul-'alīmSungguh, Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
221. **الشَّيْطَانُ تَنَزَّلُ مَنْ عَلَى أَنْبُكُمْ هَلْ** hal unabbi'ukum 'alā man tanazzalusy-syayāṭīnMaukah Aku beritakan kepadamu, kepada siapa setan-setan itu turun?
222. **أَنْتُمْ أَفَاكٍ كُلِّ عَلَى لَنْتَرُ** tanazzalu 'alā kulli affākin ašīmMereka (setan) turun kepada setiap pendusta yang banyak berdosa,
223. **كُذِّبُونَ وَأَكْثَرُهُمُ السَّمْعُ يُلْقُونَ** yulqūnas-sam'a wa akšaruhum kāzībūnmereka menyampaikan hasil pendengaran mereka, sedangkan kebanyakan mereka orang-orang pendusta.
224. **الْعَاوُنِ يَنْبَغُهُمْ وَالشُّعْرَاءُ** wasy-syu'arā'u yattabi'uhumul-gāwūnDan penyair-penyair itu diikuti oleh orang-orang yang sesat.
225. **يُؤَيِّمُونَ وَإِدِّ كُلِّ فِي أَنَّهُمْ تَرَّ أَلَمْ** a lam tara annahum fī kulli wādiy yahīmūnTidakkah engkau melihat bahwa mereka mengembara di setiap lembah,
226. **يَفْعَلُونَ لَا مَا يُقُولُونَ وَأَنَّهُمْ** wa annahum yaqulūna mā lā yaf'alūndan bahwa mereka mengatakan apa yang mereka sendiri tidak mengerjakan(nya)?
227. **مُنْقَلَبٍ أَيَّ ظَلَمُوا الَّذِينَ وَسَيَعْلَمُ ظَلَمُوا مَا بَعْدَ مِنْ وَأَنْتَصَرُوا كَثِيرًا اللَّهُ وَذَكَرُوا الصَّلِحَاتِ وَعَمِلُوا آمَنُوا الَّذِينَ إِلَّا** illallaṡīna āmanū wa 'amiluṡ-ṡāliḡāṡi wa ṡakarullāḡa kaṡīraw wantaṡaru mim ba'di mā ṡulimū, wa saya'lamullaṡīna ṡalamū ayya mungqalabiy yangqalibūnKecuali orang-orang (penyair-penyair) yang beriman dan berbuat kebajikan dan banyak mengingat Allah dan mendapat kemenangan setelah terzalimi (karena menjawab puisi-puisi orang-orang kafir). Dan orang-orang yang zalim kelak akan tahu ke tempat mana mereka akan kembali.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat An-Naml

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. *تَا سِيْنٌ، تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابِ الْمُبِينِ* *tā sīn, tilka āyātul-qur`āni wa kitābim mubīn* Tha Sin. Inilah ayat-ayat Al-Qur'an, dan Kitab yang jelas,
2. *هُدًى لِّلْمُؤْمِنِينَ وَبُشْرَىٰ هُدًى* *hudaw wa busyrā lil-mu`minīn* petunjuk dan berita gembira bagi orang-orang yang beriman,
3. *يُوقِنُونَ هُمْ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ بِالْآخِرَةِ* *allāzīna yuqīmunāṣ-ṣalāta wa yu`tunaz-zakāta wa hum bil-ākhirati hum yuqinun* (yaitu) orang-orang yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat, dan mereka meyakini adanya akhirat.
4. *يَعْمَهُونَ إِنَّ اللَّهَ لَمَلِكٌ أَعْلَمُ بِمَا فِي سُلُوفِهِمْ وَأَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمُونَ لَا الَّذِينَ إِنَّ* *innallażīna lā yu`minūna bil-ākhirati zayyannā lahum a'mālahum fa hum ya'mahun* Sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat, Kami jadikan terasa indah bagi mereka perbuatan-perbuatan mereka (yang buruk), sehingga mereka bergelimang dalam kesesatan.
5. *الْأَخْسَرُونَ هُمُ الْآخِرَةَ فِي وَهُمْ الْعَذَابُ سَوْءٌ لَهُمُ الَّذِينَ أُولَئِكَ* *ulā ikallażīna lahum sū`ul-'azābi wa hum fil-ākhirati humul-akhsarun* Mereka itulah orang-orang yang akan mendapat siksaan buruk (di dunia) dan mereka di akhirat adalah orang-orang yang paling rugi.
6. *وَإِنَّكَ لَنَاصِرٌ لِّهُمُ إِنَّكَ لَمَوْلَانَا* *innaka latulaqqal-qur`āna mil ladun ḥakīm* Dan sesungguhnya engkau (Muhammad) benar-benar telah diberi Al-Qur'an dari sisi (Allah) Yang Mahabijaksana, Maha Mengetahui.
7. *إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ أَنزَلَ النَّارَ وَأَنْتُمْ مِنَ النَّارِ* *iz qāla muṣā li`ahlihī innī ānastu nārā, sa`ātikum min-hā bikhabarin au ātikum bisiyihābing qabasil la'allakum taṣṭalun* (Ingatlah) ketika Musa berkata kepada keluarganya, “Sungguh, aku melihat api. Aku akan membawa kabar tentang itu kepadamu, atau aku akan membawa suluh api (obor) kepadamu agar kamu dapat berdiang (menghangatkan badan dekat api).”
8. *فَالْمُؤْمِنِينَ رَبُّهُمْ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ إِنَّ اللَّهَ لَمَلِكٌ أَعْلَمُ بِمَا فِي سُلُوفِهِمْ وَأَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمُونَ لَا الَّذِينَ إِنَّ* *fa lammā jā`ahā nuḍiya am burika man fin-nāri wa man ḥaulahā, wa sub-ḥānallāhi rabbil-'ālamīn* Maka ketika dia tiba di sana (tempat api itu), dia diseru, “Telah diberkahi orang-orang yang berada di dekat api, dan orang-orang yang berada di sekitarnya. Mahasuci Allah, Tuhan seluruh alam.”
9. *يَا مُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الَّذِي بِرُوحِي فَاطْمَئِنُّوا وَلَا تُخِشُوا* *yā muṣā innahū anallāhul-'azīzul-ḥakīm* (Allah berfirman), “Wahai Musa! Sesungguhnya Aku adalah Allah, Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
10. *وَأَنَّ الْوَسْوَاسَ الْخَافِيَّ الَّذِي يَأْمُرُ بِالْعَنَاءِ وَالنُّزُولِ* *wa alqi 'aṣāk, fa lammā ra`ahā tahtazzu ka`annahā jānnuw wallā mudbiraw wa lam yu'aaqqib, yā muṣā lā takhaf, innī lā yakhāfu ladayyal-mursalun* Dan lemparkanlah tongkatmu!” Maka ketika (tongkat itu menjadi ular dan) Musa melihatnya bergerak-gerak seperti seekor ular yang gesit, larilah dia berbalik ke belakang tanpa menoleh. “Wahai Musa! Jangan takut! Sesungguhnya di hadapan-Ku, para rasul tidak perlu takut,
11. *إِنَّ اللَّهَ لَمَلِكٌ أَعْلَمُ بِمَا فِي سُلُوفِهِمْ وَأَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمُونَ لَا الَّذِينَ إِنَّ* *illā man ḥakīm* Dan sesungguhnya Aku Maha Pengampun, Maha Penyayang.
12. *فَالْمُؤْمِنِينَ رَبُّهُمْ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ إِنَّ اللَّهَ لَمَلِكٌ أَعْلَمُ بِمَا فِي سُلُوفِهِمْ وَأَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمُونَ لَا الَّذِينَ إِنَّ* *wa adkhil yadaka fī jaibika takhruj baīdā`a min gairi sū`in fī tis'i āyātin ilā fir'auna wa qaumih, innahum kānu qauman fāsiqīn* Dan masukkanlah tanganmu ke leher bajumu, niscaya ia akan keluar menjadi putih (bersinar) tanpa cacat. (Kedua mukjizat ini) termasuk sembilan macam mukjizat (yang akan dikemukakan) kepada Fir'aun dan kaumnya. Mereka benar-benar orang-orang yang fasik.”
13. *فَالْمُؤْمِنِينَ رَبُّهُمْ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ إِنَّ اللَّهَ لَمَلِكٌ أَعْلَمُ بِمَا فِي سُلُوفِهِمْ وَأَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمُونَ لَا الَّذِينَ إِنَّ* *fa lammā jā`at-hum āyātunā mubṣiratang qālu hāzā siḥrum mubīn* Maka ketika mukjizat-mukjizat Kami yang terang itu sampai kepada mereka, mereka berkata, “Ini sihir yang nyata.”
14. *وَأَنَّ الْوَسْوَاسَ الْخَافِيَّ الَّذِي يَأْمُرُ بِالْعَنَاءِ وَالنُّزُولِ* *wa jahadu bihā wastaiqanat-hā anfusuhum ḥakīm* Dan mereka mengingkarkannya karena kezaliman dan kesombongannya, padahal hati mereka meyakini (kebenaran)nya. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berbuat kerusakan.
15. *فَالْمُؤْمِنِينَ رَبُّهُمْ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ إِنَّ اللَّهَ لَمَلِكٌ أَعْلَمُ بِمَا فِي سُلُوفِهِمْ وَأَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ يَوْمُونَ لَا الَّذِينَ إِنَّ* *wa laqad ātainā dāwūda wa sulaimāna 'ilmā, wa qālal-ḥamdu lillāhillażī faḍḍalanā 'alā kaṣīrim min 'ibādihil-mu`minīn* Dan sungguh, Kami telah memberikan ilmu kepada Dawud dan Sulaiman; dan keduanya berkata, “Segala puji bagi Allah yang melebihkan kami dari banyak hamba-hamba-Nya yang beriman.”
16. *وَأَنَّ الْوَسْوَاسَ الْخَافِيَّ الَّذِي يَأْمُرُ بِالْعَنَاءِ وَالنُّزُولِ* *wa wariṣa sulaimāna dāwūda wa qāla yā ayyuhan-nāsu 'ullimnā mantiqaṭ-ṭairi wa ṭfīnā ming kulli syāi`*,

- inna hāzā lahuwal-faḍlul-mubīn Dan Sulaiman telah mewarisi Dawud, dan dia (Sulaiman) berkata, “Wahai manusia! Kami telah diajari bahasa burung dan kami diberi segala sesuatu. Sungguh, (semua) ini benar-benar karunia yang nyata.”
17. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* wa ḥusyira lisulaimāna junūduhu minal-jinni wal-insi waṭ-ṭairi fa hum yuza'un Dan untuk Sulaiman dikumpulkan bala tentaranya dari jin, manusia dan burung, lalu mereka berbaris dengan tertib.
18. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* hattā izā atau 'alā wādin-namli qālat namlatuy yā ayyuhan-namludkhulu masākinakum, lā yaḥtimannakum sulaimānu wa junūduhu wa hum lā yasy'urun Hingga ketika mereka sampai di lembah semut, berkatalah seekor semut, “Wahai semut-semut! Masuklah ke dalam sarang-sarangmu, agar kamu tidak diinjak oleh Sulaiman dan bala tentaranya, sedangkan mereka tidak menyadari.”
19. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* fa tabassama dāḥikam ming qaulihā wa qāla rabbi auzi'nī an asykura ni'matakallatī an'amta 'alayya wa 'alā wālidayya wa an a'mala ṣāliḥan tarqāhu wa adkhillnī birahmatika fi 'ibādikaṣ-ṣāliḥin Maka dia (Sulaiman) tersenyum lalu tertawa karena (mendengar) perkataan semut itu. Dan dia berdoa, “Ya Tuhanku, anugerahkanlah aku ilham untuk tetap mensyukuri nikmat-Mu yang telah Engkau anugerahkan kepadaku dan kepada kedua orang tuaku dan agar aku mengerjakan kebajikan yang Engkau ridai; dan masukkanlah aku dengan rahmat-Mu ke dalam golongan hamba-hamba-Mu yang saleh.”
20. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* wa tafaqqadat-ṭaira fa qāla mā liya lā aral-hudhuda am kāna minal-gā'ibīn Dan dia memeriksa burung-burung lalu berkata, “Mengapa aku tidak melihat Hud-hud, apakah ia termasuk yang tidak hadir?”
21. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* la'u'azzibannahū 'azāban syadīdan au la'azbahannahū au laya'tiyannī bisulṭānim mubīn Pasti akan kuhukum ia dengan hukuman yang berat atau kusembelih ia, kecuali jika ia datang kepadaku dengan alasan yang jelas.”
22. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* fa makaṣa gaira ba'īdin fa qāla aḥaṭtu bimā lam tuḥiṭ bihī wa ji'tuka min saba'im binaba'iy yaqīn Maka tidak lama kemudian (datanglah Hud-hud), lalu ia berkata, “Aku telah mengetahui sesuatu yang belum engkau ketahui. Aku datang kepadamu dari negeri Saba' membawa suatu berita yang meyakinkan.
23. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* innī wajattumra'atan tamlikuhum wa ṭiyat ming kulli syai'iu wa lahā 'arsyun 'azīm Sungguh, kudapati ada seorang perempuan yang memerintah mereka, dan dia dianugerahi segala sesuatu serta memiliki singgasana yang besar.
24. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* wajattuhā wa qaumahā yasjudūna lisy-syamsi min duṇillāhi wa zayyana lahumusy-syaiṭānu a'mālahum fa ṣaddahum 'anis-sabīli fa hum lā yahtadūn Aku (burung Hud) dapati dia dan kaumnya menyembah matahari, bukan kepada Allah; dan setan telah menjadikan terasa indah bagi mereka perbuatan-perbuatan (buruk) mereka, sehingga menghalangi mereka dari jalan (Allah), maka mereka tidak mendapat petunjuk,
25. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* allā yasjudu lillāhillaḥī yukhrijul-khab'a fis-samāwāti wal-arḍi wa ya'lamu mā tukhfūna wa mā tu'linun mereka (juga) tidak menyembah Allah yang mengeluarkan apa yang terpendam di langit dan di bumi dan yang mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan yang kamu nyatakan.
26. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* allāhu lā ilāha illā huwa rabbul-'arsyil-'azīm Allah, tidak ada tuhan melainkan Dia, Tuhan yang mempunyai ‘Arsy yang agung.”
27. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* qāla sananzuru a ṣadaqta am kunta minal-kāzibīn Dia (Sulaiman) berkata, “Akan kami lihat, apa kamu benar, atau termasuk yang berdusta.
28. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* iz-hab bikitābī hāzā fa alqih ilaihim ṣumma tawalla 'an-hum fanzur māzā yarji'un Pergilah dengan (membawa) suratku ini, lalu jatuhkanlah kepada mereka, kemudian berpalinglah dari mereka, lalu perhatikanlah apa yang mereka bicarakan.”
29. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* qālat yā ayyuhal-mala'u innī ulqiya ilayya kitābung karīm Dia (Balqis) berkata, “Wahai para pembesar! Sesungguhnya telah disampaikan kepadaku sebuah surat yang mulia.”
30. *وَأُدْخِلْنِي تُرْضِيهِ صَالِحًا أَعْمَلْ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَى عَلِيَّ أَنْعَمْتَ الَّتِي نِعْمَتِكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعْنِي رَبِّ وَقَالَ قَوْلَهَا مَنْ أَحْكَمْتُمْ فَتَبَسَّمْ* innahū min sulaimāna wa innahū bismillāhir-rahmānir-rahīm Sesungguhnya (surat) itu dari Sulaiman yang isinya, “Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang,

31. *allā ta'lu 'alayya wa tunī muslimīn* janganlah engkau berlaku sombong terhadapku dan datanglah kepadaku sebagai orang-orang yang berserah diri.”
32. *qālat yā ayyuhal-mala`u aftunī fi amrī, mā kuntu qāṭi'atan amran ḥattā tasy-hadun* Dia (Balqis) berkata, “Wahai para pembesar! Berilah aku pertimbangan dalam perkaraku (ini). Aku tidak pernah memutuskan suatu perkara sebelum kamu hadir dalam majelis(ku).”
33. *qālu nahnu ulū quwwatiw wa ulū ba`sin syadīdiw wal-amru ilaiki fanzurī māzā ta`murīn* Mereka menjawab, “Kita memiliki kekuatan dan keberanian yang luar biasa (untuk berperang), tetapi keputusan berada di tanganmu; maka pertimbangkanlah apa yang akan engkau perintahkan.”
34. *qālat innal-mulūka izā dakhalu qaryatan afsaduhā wa ja'alū a'izzata ahlihā azillah, wa kazālika yaf'alun* Dia (Balqis) berkata, “Sesungguhnya raja-raja apabila menaklukkan suatu negeri, mereka tentu membinasakannya, dan menjadikan penduduknya yang mulia jadi hina; dan demikian yang akan mereka perbuat.
35. *wa innī mursilatun ilaihim bihadiyyatin fa nāziratum bima yarji'ul-mursalun* Dan sungguh, aku akan mengirim utusan kepada mereka dengan (membawa) hadiah, dan (aku) akan menunggu apa yang akan dibawa kembali oleh para utusan itu.”
36. *fa lammā jā`a sulaimāna qāla a tumiddunani bimālin fa mā ātāniyallāhu khairum mimmā ātākum, bal antum bihadiyyatikum tafraḥun* Maka ketika para (utusan itu) sampai kepada Sulaiman, dia (Sulaiman) berkata, “Apakah kamu akan memberi harta kepadaku? Apa yang Allah berikan kepadaku lebih baik daripada apa yang Allah berikan kepadamu; tetapi kamu merasa bangga dengan hadiahmu.
37. *irji' ilaihim falana`tiyannahum bijunūḍil lā qibala lahum bihā wa lanukhrijannahum min-hā azillataw wa hum ṣāgrūn* irji' ilaihim falana`tiyannahum bijunūḍil lā qibala lahum bihā wa lanukhrijannahum min-hā azillataw wa hum ṣāgirun Kembaliilah kepada mereka! Sungguh, Kami pasti akan mendatangi mereka dengan bala tentara yang mereka tidak mampu melawannya, dan akan kami usir mereka dari negeri itu (Saba') secara terhina dan mereka akan menjadi (tawanan) yang hina dina.”
38. *qāla yā ayyuhal-mala`u ayyukum ya`tīnī bi'arsiyhā qabla ay ya`tūnī muslimīn* Dia (Sulaiman) berkata, “Wahai para pembesar! Siapakah di antara kamu yang sanggup membawa singgasananya kepadaku sebelum mereka datang kepadaku menyerahkan diri?”
39. *qāla 'ifrītum minal-jinni ana ātika bihī qabla an taquma mim maqāmik, wa innī 'alaihi laqawiyun amīn* Ifrit dari golongan jin berkata, “Akulah yang akan membawanya kepadamu sebelum engkau berdiri dari tempat dudukmu; dan sungguh, aku kuat melakukannya dan dapat dipercaya.”
40. *qāla lallaḥi 'ilmum minal-kitābi ana ātika bihī qabla ay yartadda ilaika ṭarfuk, fa lammā ra`āhu mustaqirran* 'indahū qāla hāzā min faḍli rabbī, liyabluwanī a asykuru am akfur, wa man syakara fa innamā yasykuru linafsih, wa mang kafara fa inna rabbī ganiyyung karīm Seorang yang mempunyai ilmu dari Kitab berkata, “Aku akan membawa singgasana itu kepadamu sebelum matamu berkedip.” Maka ketika dia (Sulaiman) melihat singgasana itu terletak di hadapannya, dia pun berkata, “Ini termasuk karunia Tuhanku untuk mengujiku, apakah aku bersyukur atau mengingkari (nikmat-Nya). Barangsiapa bersyukur, maka sesungguhnya dia bersyukur untuk (kebaikan) dirinya sendiri, dan barangsiapa ingkar, maka sesungguhnya Tuhanku Mahakaya, Mahamulia.”
41. *qāla nakkirū lahā 'arsyahā nanzur a tahtadī am takunu minallazīna lā yahtadun* Dia (Sulaiman) berkata, “Ubahlah untuknya singgasananya; kita akan melihat apakah dia (Balqis) mengenal; atau tidak mengenalnya lagi.”
42. *fa lammā jā`at qāla a hākazā 'arsyuk, qālat ka`annahū huw, wa ṭīnal-'ilma ming qablihā wa kunnā muslimīn* Maka ketika dia (Balqis) datang, ditanyakanlah (kepadanya), “Serupa inikah singgasanamu?” Dia (Balqis) menjawab, “Seakan-akan itulah dia.” (Dan dia Balqis berkata), “Kami telah diberi pengetahuan sebelumnya dan kami adalah orang-orang yang berserah diri (kepada Allah).”
43. *wa ṣaddahā mā kānat ta'budu min ḍunillāh, innahā kānat ming qauming kāfirīn* Dan kebiasaannya menyembah selain Allah mencegahnya

- (untuk melahirkan keislamannya), sesungguhnya dia (Balqis) dahulu termasuk orang-orang kafir.
44. نَفْسِي ظَلَمْتُ أَنِّي رَبِّ قَالَتْ هَ قَوَارِيرٍ مِّنْ مُّمَرَّدٍ صَرَحَ إِنَّهُ قَالَ سَأَقِيهَا ۖ عَنْ وَكَشَفَتْ لُجَّةً حَسِبْتُهُ رَأْتُهُ فَلَمَّا الصَّرْحَ ادْخُلِي لَهَا قِيلَ
 qāla lahadkhuliṣ-ṣar-ḥ, fa lammā ra' at-hu ḥasibat-hu lujjataw wa kasyafat 'an sāqaiḥā, qāla innahū ṣar-ḥum mumarradum ming qawārīr, qālat rabbi innī zalamtu nafsī wa aslamtu ma'a sulaimāna lillāhi rabbil-'ālamīn Dikatakan kepadanya (Balqis), “Masuklah ke dalam istana.” Maka ketika dia (Balqis) melihat (lantai istana) itu, dikiranya kolam air yang besar, dan disingkapkannya (penutup) kedua betisnya. Dia (Sulaiman) berkata, “Sesungguhnya ini hanyalah lantai istana yang dilapisi kaca.” Dia (Balqis) berkata, “Ya Tuhanku, sungguh, aku telah berbuat zalim terhadap diriku. Aku berserah diri bersama Sulaiman kepada Allah, Tuhan seluruh alam.”
45. وَاقْبَلْنَا إِلَهُكُمْ قَرِيبِينَ هُمْ فَإِذَا اللَّهُ اعْبُدُوا أَنْ صَلِحًا أَخَاهُمْ تُمُودَ إِلَى أَرْسَلْنَا وَقَدْ
 wa laqad arsalnā ilā ṣamūda akhāhum ṣāliḥan ani'budullāha fa izā hum farīqāni yakhtaṣimūn Dan sungguh, Kami telah mengutus kepada (kaum) Samud saudara mereka yaitu Saleh (yang menyeru), “Sembahlah Allah!” Tetapi tiba-tiba mereka (menjadi) dua golongan yang bermusuhan.
46. قَالَا يَا قَوْمِي لِمَا تَأْتَا جِيلُنَا بِيَسَايِي أَتِي قَابِلَالِ-حَاسَنَاهُ، لَوْ لَا الْحَسَنَةَ قَبْلَ بِالسَّيِّئَةِ تَسْتَعْجِلُونَ لِمَ يَوْمَ قَالَ
 qāla yā qaumi lima taṣta'jilūna bisayyi'ati qablal-ḥasanah, lau lā tastagfirunallāha la'allakum tur-ḥamūn Dia (Saleh) berkata, “Wahai kaumku! Mengapa kamu meminta disegerakan keburukan sebelum (kamu meminta) kebaikan? Mengapa kamu tidak memohon ampunan kepada Allah, agar kamu mendapat rahmat?”
47. قَالُوا تَقْتَتُونَ قَوْمَ أَنْتُمْ بَلَّ اللَّهُ عِنْدَ طَبْرِكُمْ قَالَ مَعَكَ وَبِمَنْ بَكَ اطَّيَّرْنَا قَالُوا
 qāluṭ ṭayyarnā bika wa bimam ma'ak, qāla ṭā'irukum 'indallāhi bal antum qaumun tuftanūn Mereka menjawab, “Kami mendapat nasib yang malang disebabkan oleh kamu dan orang-orang yang bersamamu.” Dia (Saleh) berkata, “Nasibmu ada pada Allah (bukan kami yang menjadi sebab), tetapi kamu adalah kaum yang sedang diuji.”
48. وَكَانَا فِي الْمَدِينَةِ تِيسَاتُ رَاهِطِي يُفْسِدُونَ وَلَا الْأَرْضَ فِي يُفْسِدُونَ رَهْطٍ تَسْعَةُ الْمَدِينَةِ فِي أَرْوَكَ
 wa kāna fil-madīnati tis'atu raḥṭiy yufsidūna fil-arḍi wa lā yuṣliḥūn Dan di kota itu ada sembilan orang laki-laki yang berbuat kerusakan di bumi, mereka tidak melakukan perbaikan.
49. قَالُوا لَصِدْفُونَ وَإِنَّا أَهْلُهُ مَهْلِكٌ شَهْدَنَا مَا لَوْلِيهِ لَنَقُولَنَّ نَمَّ وَأَهْلُهُ لَنَبِيئَتُهُ بِاللَّهِ تَقَاسَمُوا قَالُوا
 qālu taqāsamū billāhi lanubayyitannahū wa ahlahū ṣumma lanaqulanna liwaliyyihī mā syahidnā mahlika ahlihī wa innā laṣādiqūn Mereka berkata, “Bersumpahlah kamu dengan (nama) Allah, bahwa kita pasti akan menyerang dia bersama keluarganya pada malam hari, kemudian kita akan mengatakan kepada ahli warisnya (bahwa) kita tidak menyaksikan kebinasaan keluarganya itu, dan sungguh, kita orang yang benar.”
50. وَكَرُوا يَشْعُرُونَ لَا وَهُمْ مَكْرًا وَمَكْرَنَا مَكْرًا وَمَكْرُوا
 wa makarū makraw wa makarnā makraw wa hum lā yasy'urūn Dan mereka membuat tipu daya, dan Kami pun menyusun tipu daya, sedang mereka tidak menyadari.
51. فَانْزُرْ كَيْفَا كَانَا 'آقِيبَاتُ مَكْرِهِمْ أَنَا مَكْرِهِمْ عَاقِبَةُ كَانَا كَيْفًا فَانْظُرْ
 fanzur kaifa kāna 'āqibatu makrihim annā dammarnāhum wa qaumahum ajma'in Maka perhatikanlah bagaimana akibat dari tipu daya mereka, bahwa Kami membinasakan mereka dan kaum mereka semuanya.
52. فَاعْلَمُونَ لَقَوْمٍ لَأَيَّةَ ذَلِكَ فِي إِنْ ظَلَمُوا ۖ بِمَا خَاوِبَةٌ بِيَوْمِهِمْ قَبْلَكَ
 fa tilka buyūṭuhum khāwiyatam bimā ḥalamū, inna fi ḥālikā la-'āyatal liqaumiyi ya'lamūn Maka itulah rumah-rumah mereka yang runtuh karena kezaliman mereka. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang mengetahui.
53. وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا وَانْجَيْنَا
 wa anjainallazīna āmanū wa kānu yattaqūn Dan Kami selamatkan orang-orang yang beriman dan mereka selalu bertakwa.
54. وَانْتُمْ الْفَاحِشَةُ أَتَأْتُونَ لِقَوْمِهِ قَالَ إِذْ وَلَوْ طًا
 wa luṭan iz qāla liqaumihī ta ṭūnal-fāḥisyata wa antum tubṣirūn Dan (ingatlah kisah) Lut, ketika dia berkata kepada kaumnya, “Mengapa kamu mengerjakan perbuatan fahisyah (keji), padahal kamu melihatnya (kekejian perbuatan maksiat itu)?”
55. اِنَّكُمْ لَاتَا ۖ تُنَارِ-رِيْجَالَا سَيَاهُ وَاتَمِنْ دُنْيَا نِيسَا ۖ بَلْ اَنْتُمْ مِّنْ سَيَاهُ الرَّجَالِ لَتَأْتُونَ اِنَّكُمْ
 innakum lata ṭunar-rijāla syahwatam min dūniya nisā', bal antum qaumun taj-halūn Mengapa kamu mendatangi laki-laki untuk (memenuhi) syahwat(mu), bukan (mendatangi) perempuan? Sungguh, kamu adalah kaum yang tidak mengetahui (akibat perbuatanmu).
56. فَا مَا كَانَا جَاوَابَا قَاوْمِيْهِ اِنَّ اَنْسَا اِنَّهُمْ قَرِيْبَتِكُمْ مِّنْ لُّوْطٍ اَلْ اَخْرَجُوا الْوَلْقَ اَنْ اِلَّا قَوْمِهِ جَوَابَا كَانَ فَمَا ﴿٥٦﴾
 fa mā kāna jawāba qaumihī illā ang qālū akhrijū āla luṭim ming qaryatikum innahum unāsuy yataṭaḥharūn Jawaban kaumnya tidak lain hanya dengan mengatakan, “Usirlah Lut dan keluarganya dari negerimu; sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang (menganggap dirinya) suci.”

57. *فَاَنْجَيْنَاهُ* fa anjaināhu wa ahlāhū illamra`atahu qaddarnāhā minal-gābirīnMaka Kami selamatkan dia dan keluarganya, kecuali istrinya. Kami telah menentukan dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).
58. *وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ* wa amṭarnā 'alaihim maṭarā, fa sā`a maṭarul-munzarīnDan Kami hujani mereka dengan hujan (batu), maka sangat buruklah hujan (yang ditimpakan) pada orang-orang yang diberi peringatan itu (tetapi tidak mengindahkan).
59. *قُلْ لِّلْهَامْدُ لِلَّهِ مَا سَلَامُونَ* - qulil-ḥamdu lillāhi wa salāmūn 'alā 'ibādihillazīnaṣtafā, allāhu khairun ammā yusyrikūnKatakanlah (Muhammad), “Segala puji bagi Allah dan salam sejahtera atas hamba-hamba-Nya yang dipilih-Nya. Apakah Allah yang lebih baik, atukah apa yang mereka persekutukan (dengan Dia)?”
60. *اللَّهُ مَعَ الْعَالَةِ شَجَرَهَا تَنْبُتُوا أَنْ لَكُمْ كَانَ مَا بَهْجَةُ ذَاتِ حَدَائِقٍ بِهِ فَانْبَتْنَا مَاءَ السَّمَاءِ مِنْ لَكُمْ وَأَنْزَلْنَا وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ خَلَقَ أَمَّنْ* am man khalāqas-samāwāti wal-arḍa wa anzala lakum minas-samā`i mā`an fa ambatnā bihī ḥadā`iqa zāta bahjah, mā kāna lakum an tumbitū syajahā, a ilāhum ma'allāh, bal hum qaumuy ya'dilūnBukankah Dia (Allah) yang menciptakan langit dan bumi dan yang menurunkan air dari langit untukmu, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu kebun-kebun yang berpemandangan indah? Kamu tidak akan mampu menumbuhkan pohon-pohonnya. Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Sebenarnya mereka adalah orang-orang yang menyimpang (dari kebenaran).
61. *يَعْلَمُونَ لَا أَكْثَرَهُمْ* بَلَّ اللَّهُ مَعَ الْعَالَةِ حَاجِرًا الْبَحْرَيْنِ بَيْنَ وَجَعَلَ رَوَاسِي لَهَا وَجَعَلَ أَنْهَرًا خِلْفَهَا وَجَعَلَ قَرَارًا الْأَرْضِ جَعَلَ أَمَّنْ am man ja'alal-arḍa qarāraw wa ja'ala khilālāhā an-hāraw wa ja'ala lahā rawāsiya wa ja'ala bainal-bahraini ḥājizā, a ilāhum ma'allāh, bal aksaruhum lā ya'lamūnBukankah Dia (Allah) yang telah menjadikan bumi sebagai tempat berdiam, yang menjadikan sungai-sungai di celah-celahnya, yang menjadikan gunung-gunung untuk (mengokohkan)nya dan yang menjadikan suatu pemisah antara dua laut? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Sebenarnya kebanyakan mereka tidak mengetahui.
62. *تَدَّكَّرُونَ مَا قَلِيلًا اللَّهُ مَعَ الْعَالَةِ الْأَرْضِ فَاعْتَلْ وَيَجْعَلْكَمُ السُّوءَ وَيَكْشِفُ دَعَاةَ إِذَا الْمُضْطَرَّ يُجِيبُ أَمَّنْ* am may yujtbul-muḍṭarra izā da'āhu wa yaksyifus-sū`a wa yaj'alukum khulafā`al-arḍ, a ilāhum ma'allāh, qalīlam mā tazakkarūnBukankah Dia (Allah) yang memperkenankan (doa) orang yang dalam kesulitan apabila dia berdoa kepada-Nya, dan menghilangkan kesusahan dan menjadikan kamu (manusia) sebagai khalifah (pemimpin) di bumi? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Sedikit sekali (nikmat Allah) yang kamu ingat.
63. *أَمْ يَشْرِكُونَ عَمَّا اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ مَعَ الْعَالَةِ رَحْمَتِهِ بِيَدِي بَيْنَ بُشْرًا الرِّيحِ يُرْسِلُ وَمَنْ وَالْبَحْرِ الْبَرِّ ظَلَمْتَ فِي يَهْدِيكُمْ أَمَّنْ* am may yahdīkum fī zulumātil-barri wal-bahri wa may yursilur-riyāḥa busyram baina yadai raḥmatih, a ilāhum ma'allāh, ta'alallāhu 'ammā yusyrikūnBukankah Dia (Allah) yang memberi petunjuk kepada kamu dalam kegelapan di daratan dan lautan dan yang mendatangkan angin sebagai kabar gembira sebelum (kedatangan) rahmat-Nya? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Mahatinggi Allah terhadap apa yang mereka persekutukan.
64. *أَمْ يَدْعُونَ الْقُلُوبَ هَاتُوا قُلُوبَ اللَّهِ مَعَ الْعَالَةِ وَالْأَرْضِ السَّمَاءِ مَنْ يَزُرُّكُمْ وَمَنْ يُعِيدُهُ ثُمَّ الْخَلْقِ يَبْدُوا أَمَّنْ* am may yabda`ul-khalqa ṣumma yu'tduhu wa may yarzuqukum minas-samā`i wal-arḍ, a ilāhum ma'allāh, qul hātu bur-hānakum ing kuntum ṣādiqīnBukankah Dia (Allah) yang menciptakan (makhluk) dari permulaannya, kemudian mengulanginya (lagi) dan yang memberikan rezeki kepadamu dari langit dan bumi? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Katakanlah, “Kemukakanlah bukti kebenaranmu, jika kamu orang yang benar.”
65. *قُلْ لَّا يَأْتِيهِمْ شَيْءٌ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ إِلَّا الْغَيْبُ وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ فِي مَنْ يَعْلَمُ لَّا قُلْ* qul lā ya'lamu man fis-samāwāti wal-arḍil-gaiba illallāh, wa mā yasy'urūna ayyāna yub'aṣūnKatakanlah (Muhammad), “Tidak ada sesuatu pun di langit dan di bumi yang mengetahui perkara yang gaib, kecuali Allah. Dan mereka tidak mengetahui kapan mereka akan dibangkitkan.”
66. *بَلِّدَارَاكَ فِي عِلْمِهِمْ أَدْرَكَ بَلِّ* baliddāraka 'ilmuhum fil-ākhirah, bal hum fī syakkim min-hā, bal hum min-hā 'amūnBahkan pengetahuan mereka tentang akhirat tidak sampai (ke sana). Bahkan mereka ragu-ragu tentangnya (akhirat itu). Bahkan mereka buta tentang itu.
67. *لَمْ نُخْرِجُونَ أَبْنَاءَ وَأَبَاؤَنَا ثَرَابًا كُنَّا إِذَا كَفَرُوا الَّذِينَ وَقَالَ* a innā lamukhrajūnDan orang-orang yang kafir berkata, “Setelah kita menjadi tanah dan (begitu pula) nenek moyang kita, apakah benar kita akan dikeluarkan (dari kubur)?
68. *لَقَدْ وَجَدْنَا لَنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ وَأَبَاؤَنَا حُنَّ هَذَا وَعَدْنَا لَقَدْ* laqad wu'idnā hāzā naḥnu wa ābā`unā ming qablu in hāzā illā asāṭirul-awwalīnSejak dahulu kami telah diberi ancaman dengan ini (hari kebangkitan); kami dan nenek moyang kami. Sebenarnya ini hanyalah dongeng orang-orang terdahulu.”

69. *قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا رُضًا لَّيْسَ فِيهَا مِنْكُمْ مُّجْرِمِينَ عَاقِبَةُ كَانَ كَيْفَ فَانظُرُوا رُضًا لَّيْسَ فِيهَا مِنْكُمْ مُّجْرِمِينَ* Katakanlah (Muhammad), “Berjalanlah kamu di bumi, lalu perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berdosa.
70. *وَلَا يَمْكُرُونَ مِمَّا ضَيِّقُ فِي تَكْنُنْ لَأَوْ عَلَيْهِمْ تَحْزَنُ وَلَا يَمْكُرُونَ* Dan janganlah engkau bersedih hati terhadap mereka, dan janganlah (dadamu) merasa sempit terhadap upaya tipu daya mereka.”
71. *وَيَقُولُونَ صَادِقِينَ كُنْتُمْ إِنْ عَدَالُوا هَذَا مِنِّي وَيَقُولُونَ* Dan mereka (orang kafir) berkata, “Kapankah datangnya janji (azab) itu, jika kamu orang yang benar.”
72. *قُلْ أَصَا أَيْ يَأْكُلُونَ الرِّيفَ بَعْضُ لَكُمْ رَيْفٌ يَكُونُ أَنْ عَسَى قُلْ* Boleh jadi sebagian dari (azab) yang kamu minta disegerakan itu telah hampir sampai kepadamu.”
73. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ لَا أَكْثَرُهُمْ وَلَكِنَّ النَّاسَ عَلَى فَضْلٍ لَّدُنْ رَبِّكَ وَإِنَّ* Dan sungguh, Tuhanmu benar-benar memiliki karunia (yang diberikan-Nya) kepada manusia, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukuri(nya).
74. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ وَمَا* Dan sungguh, Tuhanmu mengetahui apa yang disembunyikan dalam dada mereka dan apa yang mereka nyatakan.
75. *وَمَا يَنْبَغُ كِتَابٌ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ فِي غَابِئَةٍ مِنْ وَمَا* Dan tidak ada sesuatu pun yang tersembunyi di langit dan di bumi, melainkan (tercatat) dalam Kitab yang jelas (Lauh Mahfuzh).
76. *إِنَّا نَحْنُ وَإِسْرَائِيلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ* Dan sungguh, Al-Qur'an ini menjelaskan kepada Bani Israil sebagian besar dari (perkara) yang mereka perselisihkan.
77. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Dan sungguh, (Al-Qur'an) itu benar-benar menjadi petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.
78. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Dan sungguh, Tuhanmu akan menyelesaikan (perkara) di antara mereka dengan hukum-Nya, dan Dia Mahaperkasa, Maha Mengetahui.
79. *فَا تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى قَوْلٍ نَدَى* Maka bertawakallah kepada Allah, sungguh engkau (Muhammad) berada di atas kebenaran yang nyata.
80. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Dan sungguh, engkau tidak dapat menjadikan orang yang mati dapat mendengar dan (tidak pula) menjadikan orang yang tuli dapat mendengar seruan, apabila mereka telah berpaling ke belakang.
81. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Dan engkau tidak akan dapat memberi petunjuk orang buta dari kesesatannya. Engkau tidak dapat menjadikan (seorang pun) mendengar, kecuali orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami, lalu mereka berserah diri.
82. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Dan apabila perkataan (ketentuan masa kehancuran alam) telah berlaku atas mereka, Kami keluarkan makhluk bergerak yang bernyawa dari bumi yang akan mengatakan kepada mereka bahwa manusia dahulu tidak yakin kepada ayat-ayat Kami.
83. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Dan (ingatlah) pada hari (ketika) Kami mengumpulkan dari setiap umat, segolongan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, lalu mereka dibagi-bagi (dalam kelompok-kelompok).
84. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Hingga apabila mereka datang, Dia (Allah) berfirman, “Mengapa kamu telah mendustakan ayat-ayat-Ku, pada-hal kamu tidak mempunyai pengetahuan tentang itu, atau apakah yang telah kamu kerjakan?”
85. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Dan berlakulah perkataan (janji azab) atas mereka karena kezaliman mereka, maka mereka tidak dapat berkata.
86. *وَإِنَّ رَبَّكَ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا أَكْثَرُهُمْ وَمَا صَدُّوا عَنْهُمُ ثَمَرًا كَيْفَ يَعْلَمُونَ* Apakah mereka

tidak memperhatikan bahwa Kami telah menjadikan malam agar mereka beristirahat padanya dan (menjadikan) siang yang menerangi? Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang beriman.

87. **وَإِنَّمَا يُنْفَكُهُ اللَّهُ وَأَتَاهُ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ مِّنَ الْأَرْضِ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي سَوَاءٍ مِّنَ الْأَرْضِ فِي وَمِنَ السَّمَاوَاتِ فِي مَن فَفَزَعِ الصُّورِ فِي يَنْفَخُ وَيَوْمَ ۖ** wa yauma yunfakhu fiṣ-ṣūri fa fazi'a man fiṣ-samāwāti wa man fil-arḍi illā man syā'allāh, wa kullun atauhu dākhirīn Dan (ingatlah) pada hari (ketika) sangkakala ditiup, maka terkejutlah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, kecuali siapa yang dikehendaki Allah. Dan semua mereka datang menghadap-Nya dengan merendahkan diri.
88. **وَتَرَى الْجِبَالَ تَرْتَلِّجُهُنَّ جَنَابًا وَيُدْوَلُّهُنَّ دَوَالِجًا وَيَكْبِتُ رَبُّكُمُ الرَّجُلَ الَّذِي يُبْعَثُ وَأَنَّ الْأَرْضَ لَكَرْبَاءٌ يُكَرَّبُ وَتَرَى الْجِبَالَ تَرْتَلِّجُهُنَّ جَنَابًا وَيُدْوَلُّهُنَّ دَوَالِجًا وَيَكْبِتُ رَبُّكُمُ الرَّجُلَ الَّذِي يُبْعَثُ وَأَنَّ الْأَرْضَ لَكَرْبَاءٌ يُكَرَّبُ** wa taral-jibāla taḥsabuhā jāmidataw wa hiya tamurru marras-sahāb, ṣun'allāhillazī atqana kulla sya' , innahu khabīrum bimā taf'alun Dan engkau akan melihat gunung-gunung, yang engkau kira tetap di tempatnya, padahal ia berjalan (seperti) awan berjalan. (Itulah) ciptaan Allah yang mencipta dengan sempurna segala sesuatu. Sungguh, Dia Mahateliti apa yang kamu kerjakan.
89. **وَأَنَّ الْأَرْضَ لَحَقِيرَةٌ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَزَعٌ مِّنْهُمْ مِّنْهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** man jā'a bil-ḥasanati fa lahu khairum min-hā, wa hum min faza'iy yauma izin āminun Barangsiapa membawa kebaikan, maka dia memperoleh (balasan) yang lebih baik daripadanya, sedang mereka merasa aman dari kejutan (yang dahsyat) pada hari itu.
90. **وَأَنَّ الْأَرْضَ لَحَقِيرَةٌ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَزَعٌ مِّنْهُمْ مِّنْهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** wa man jā'a bis-sayyi'ati fa kubbat wujūhuhum fin-nār, hal tujzauna illā mā kuntum ta'malun Dan barangsiapa membawa kejahatan, maka disungkurkanlah wajah mereka ke dalam neraka. Kamu tidak diberi balasan, melainkan (setimpal) dengan apa yang telah kamu kerjakan.
91. **إِنَّمَا أُوتِيتُمْهُنَّ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فَاكِرِينَ** innamā umirtu an a'buda rabba hāzihil-baldatillazī ḥarramahā wa lahu kullu syai'iw wa umirtu an akuna minal-muslimīn Aku (Muhammad) hanya diperintahkan menyembah Tuhan negeri ini (Mekah) yang Dia telah menjadikan suci padanya dan segala sesuatu adalah milik-Nya. Dan aku diperintahkan agar aku termasuk orang Muslim.
92. **وَأَنَّ الْأَرْضَ لَحَقِيرَةٌ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَزَعٌ مِّنْهُمْ مِّنْهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** wa an atluwal-qur`ān, fa manihtadā fa innamā yahtadī linafsih, wa man ḍalla fa qul innamā ana minal-munzirīn dan agar aku membacakan Al-Qur'an (kepada manusia). Maka barangsiapa mendapat petunjuk maka sesungguhnya dia mendapat petunjuk untuk (kebaikan) dirinya, dan barangsiapa sesat, maka katakanlah, "Sesungguhnya aku (ini) tidak lain hanyalah salah seorang pemberi peringatan."
93. **وَأَنَّ الْأَرْضَ لَحَقِيرَةٌ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَزَعٌ مِّنْهُمْ مِّنْهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** wa qulil-ḥamdu lillāhi sayurikum āyātihī fa ta'rifunahā, wa mā rabbuka bigāfilin 'ammā ta'malun Dan katakanlah (Muhammad), "Segala puji bagi Allah, Dia akan memperlihatkan kepadamu tanda-tanda (kebesaran)-Nya, maka kamu akan mengetahuinya. Dan Tuhanmu tidak lengah terhadap apa yang kamu kerjakan."

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Qasas

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **تَٰسِمٍ** tā sīm mīm Tha Sin Mim
2. **تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ** tilka āyātul-kitābil-mubīn Ini ayat-ayat Kitab (Al-Qur'an) yang jelas (dari Allah).
3. **لَقَدْ لَقِينَا مِن نَّبَاِئِهِمْ جَسَدًا مُّؤَمَّرًا يَكْبِتُ سَوَاءً مَّا يَدْعُونَ بِكُم وَاللَّيْلِ لَمَمًا وَسَوَاءٌ حُرُوبُهُمْ عَلَيْهِمْ يُخَيِّدُهُمْ إِيَّانَا فَاصْبِرْ** natlu 'alaika min naba'i musā wa fir'auna bil-ḥaqqi liqaumiyyu minun Kami membacakan kepadamu sebagian dari kisah Musa dan Fir'aun dengan sebenarnya untuk orang-orang yang beriman.
4. **إِنَّمَا أُوتِيتُمْهُنَّ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فَاكِرِينَ** innamā umirtu an a'buda rabba hāzihil-baldatillazī ḥarramahā wa lahu kullu syai'iw wa umirtu an akuna minal-muslimīn Sungguh, Fir'aun telah berbuat sewenang-wenang di bumi dan menjadikan penduduknya berpecah belah, dia menindas golongan dari mereka (Bani Israil), dia menyembelih anak laki-laki mereka dan membiarkan

- hidup anak perempuan mereka. Sungguh, dia (Fir'aun) termasuk orang yang berbuat kerusakan.
5. *wa nuṛīdu an namunna* 'alallaḥāzīnastuḍ'ifū fil-arḍi wa naj'alahum a immataw wa naj'alahumul-wāriṣīn Dan Kami hendak memberi karunia kepada orang-orang yang tertindas di bumi (Mesir) itu, dan hendak menjadikan mereka pemimpin dan menjadikan mereka orang-orang yang mewarisi (bumi),
 6. *wa numakkina lahum fil-arḍi wa nuriya fir'auna wa hāmāna wa junūdahumā min-hum mā kānu yahẓarūndan* Kami teguhkan kedudukan mereka di bumi dan Kami perlihatkan kepada Fir'aun dan Haman bersama bala tentaranya apa yang selalu mereka takutkan dari mereka.
 7. *إِنَّا تُحْزِنِي وَلَا تُخَافِي وَلَا الْيَمِّ فِي قَالِقِيهِ عَلَيْهِ خِفْتِ فَإِذَا أَرْضِيهِ أَنْ مُوسَىٰ أُمَّ إِلَىٰ وَأَوْحَيْنَا* wa auḥainā ilā ummi muṣā an arḍi'th, fa izā khiḥti 'alaihi fa alqīhi fil-yammi wa lā takhāfi wa lā taḥzanī, innā rāddūhu ilaiki wa jā'ilūhu minal-mursalīn Dan Kami ilhamkan kepada ibunya Musa, “Susuilah dia (Musa), dan apabila engkau khawatir terhadapnya maka hanyutkanlah dia ke sungai (Nil). Dan janganlah engkau takut dan jangan (pula) bersedih hati, sesungguhnya Kami akan mengembalikannya kepadamu, dan menjadikannya salah seorang rasul.”
 8. *faltaqatahū ālu fir'auna* liyakūna lahum 'aduwwaw wa ḥazanā, inna fir'auna wa hāmāna wa junūdahumā kānu khāṭi'īn Maka dia dipungut oleh keluarga Fir'aun agar (kelak) dia menjadi musuh dan kesedihan bagi mereka. Sungguh, Fir'aun dan Haman bersama bala tentaranya adalah orang-orang yang bersalah.
 9. *wa qālatimra`atu* fir'auna qurratu 'ainil lī wa lak, lā taqtulūhu 'asā ay yanfa'anā au nattakhizahū waladaw wa hum lā yasy'urūn Dan istri Fir'aun berkata, “(Dia) adalah penyejuk mata hati bagiku dan bagimu. Janganlah kamu membunuhnya, mudah-mudahan dia bermanfaat kepada kita atau kita ambil dia menjadi anak.” sedang mereka tidak menyadari.
 10. *wa aṣbaḥa fu`ādu ummi* muṣā fārigā, ing kādat latubdī bihī lau lā ar rabatnā 'alā qalbihā litakūna minal-mu`minīn Dan hati ibu Musa menjadi kosong. Sungguh, hampir saja dia menyatakannya (rahasia tentang Musa), seandainya tidak Kami teguhkan hatinya, agar dia termasuk orang-orang yang beriman (kepada janji Allah).
 11. *wa qālat li`ukhtihī quṣṣih, fa baṣurat bihī`an* junubiw wa hum lā yasy'urūn Dan dia (ibunya Musa) berkata kepada saudara perempuan Musa, “Ikutilah dia (Musa).” Maka kelihatan olehnya (Musa) dari jauh, sedang mereka tidak menyadarinya.
 12. *wa ḥarramnā`alaihil-*marāḍi'a ming qablu fa qālat hal adullukum 'alā ahli baitiy yakfulūnahū lakum wa hum laḥu nāṣihūn Dan Kami cegah dia (Musa) menyusui kepada perempuan-perempuan yang mau menyusui(nya) sebelum itu; maka berkatalah dia (saudaranya Musa), “Maukah aku tunjukkan kepadamu, keluarga yang akan memeliharanya untukmu dan mereka dapat berlaku baik padanya?”
 13. *fa radadnāhu ilā ummihī kai* taqarra 'ainuhā wa lā taḥzana wa lita'lama anna wa dallāhi ḥaqquw wa lākinna akṣarahum lā ya'lamūn Maka Kami kembalikan dia (Musa) kepada ibunya, agar senang hatinya dan tidak bersedih hati, dan agar dia mengetahui bahwa janji Allah adalah benar, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahuinya.
 14. *wa lammā balaga asyuddahū wastawā* ātaināhu ḥukmaw wa 'ilmā, wa kaẓālika najzil-muḥsinīn Dan setelah dia (Musa) dewasa dan sempurna akal nya, Kami anugerahkan kepadanya hikmah (kenabian) dan pengetahuan. Dan demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
 15. *wa dakhālal-madīnata`alā* ḥīni gaflatim min ahlihā fa wajada fihā rajulaini yaqtatīlāni hāzā min syī'atihī wa hāzā min 'aduwwih, fastagāṣahullazī min syī'atihī 'alallaẓī min 'aduwwihī fa wakazahū muṣā fa qaḍā 'alaihi qāla hāzā min 'amalisy-syaiṭān, innahū 'aduwwum muḍillum mubīn Dan dia (Musa) masuk ke kota (Memphis) ketika penduduknya sedang lengah, maka dia mendapati di dalam kota itu dua orang laki-laki sedang berkelahi; yang seorang dari golongannya (Bani Israil) dan yang seorang (lagi) dari pihak musuhnya (kaum Fir'aun). Orang yang dari golongannya

- memberi balasan sebagai imbalan atas (kebaikan)mu memberi minum (ternak) kami.” Ketika (Musa) mendatangi ayahnya dan dia menceritakan kepadanya kisah (mengenai dirinya), dia berkata, “Janganlah engkau takut! Engkau telah selamat dari orang-orang yang zalim itu.”
26. *qālat ihdāhumā yā abatista jir-hu inna khaira manista jartal-qawiyul-amīn* Dan salah seorang dari kedua (perempuan) itu berkata, “Wahai ayahku! Jadikanlah dia sebagai pekerja (pada kita), sesungguhnya orang yang paling baik yang engkau ambil sebagai pekerja (pada kita) ialah orang yang kuat dan dapat dipercaya.”
27. *عَلَيْكَ أَشَقُّ أَنْ أُرِيدُ وَمَا عِنْدَكَ فِيمَنْ عَشَرًا أَتَمَمْتَ فَإِنْ جَجَّ ثَمَنِي تَأْجِرْنِي أَنْ عَلَى هَتَيْنِ ابْتَيْتِي إِحْدَى أَنْكَحَكَ أَنْ أُرِيدُ إِنِّي قَالَ* *qāla innī urīdu an unghīhaka ihdabnatayya hātaini 'alā an ta' juranī šamāniya hijaj, fa in atmamta 'asyran fa min 'indik, wa mā urīdu an asyuqqa 'ala'ik, satajidunī in syā' allāhu mināṣ-šāliḥīn* Dia (Syekh Madyan) berkata, “Sesungguhnya aku bermaksud ingin menikahkan engkau dengan salah seorang dari kedua anak perempuanku ini, dengan ketentuan bahwa engkau bekerja padaku selama delapan tahun dan jika engkau sempurnakan sepuluh tahun maka itu adalah (suatu kebaikan) darimu, dan aku tidak bermaksud memberatkan engkau. Insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang baik.”
28. *قَالَ زَالِكَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَيْنِي ذَلِكَ قَالَ* *qāla zālika bainī wa bainak, ayyamal-ajalaini qaḍaitu fa lā 'udwāna 'alayy, wallāhu 'alā mā naqulu wakīl* Dia (Musa) berkata, “Itu (perjanjian) antara aku dan engkau. Yang mana saja dari kedua waktu yang ditentukan itu yang aku sempurnakan, maka tidak ada tuntutan (tambahan) atas diriku (lagi). Dan Allah menjadi saksi atas apa yang kita ucapkan.”
29. *أَوْ بَخْبِرْ مِنْهَا أَيْتِيكُمْ لَعَلِّي نَارًا أَنْسْتُ إِنِّي امْكُثُوا لِأَهْلِهِ قَالَ نَارًا الطُّورِ جَانِبٍ مِنْ أَنْسَ بِأَهْلِهِ وَسَارَ الْأَجَلَ مُوسَى قَضَى فَلَمَّا* *fa lammā qaḍā muṣal-ajala wa sāra bi' ahlihī ānasa min jānibiṭ-ṭuri nārā, qāla li' ahlihīmu innī ānastu nārā-la'allī ātikum min-hā bikhābarin au jāzwatim minan-nāri la'allakum taṣṭalun* Maka ketika Musa telah menyelesaikan waktu yang ditentukan itu dan dia berangkat dengan keluarganya, dia melihat api di lereng gunung. Dia berkata kepada keluarganya, “Tunggulah (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa suatu berita kepadamu dari (tempat) api itu atau (membawa) sepercik api, agar kamu dapat menghangatkan badan.”
30. *فَالْمَمَّا الْعَلَمِينَ رَبُّ اللَّهِ أَنَا إِنِّي يُمُوسَى أَنْ الشَّجَرَةَ مِنَ الْمُبْرَكَةِ الْبُقْعَةِ فِي الْأَيْمَنِ الْوَادِ شَاطِئِي مِنْ نُودِي أَنَسَهَا فَلَمَّا* *atāhā nuḍiya min syāṭi' il-wādil-aimani fil-buq'atil-mubārakati minasy-syajarati ay yā muṣā innī anallāhu rabbul-'ālamīn* Maka ketika dia (Musa) sampai ke (tempat) api itu, dia diseru dari (arah) pinggir sebelah kanan lembah, dari sebatang pohon, di sebidang tanah yang diberkahi, “Wahai Musa! Sungguh, Aku adalah Allah, Tuhan seluruh alam!
31. *وَأَنْ الْقِي الْأَمِينِينَ مِنْ إِنْكَ تَخَفٌ وَلَا أَقْبِلُ يُمُوسَى يُعَقِّبٌ وَلَمْ مُذْبِرًا وَوَلِي جَانٌ كَأَنَّهَا تَهْتَزُّ رَاهَا فَلَمَّا عَصَاكَ الْقَى وَأَنْ* *wa an alqi 'aṣāk, fa lammā ra' āhā tahtazzu ka'annahā jānnuw wallā mudbiraw wa lam yu' aqqib, yā muṣā aqbil wa lā takhaf, innaka minal-āminīn* Dan lemparkanlah tongkatmu.” Maka ketika dia (Musa) melihatnya bergerak-gerak seakan-akan seekor ular yang (gesit), dia lari berbalik ke belakang tanpa menoleh. (Allah berfirman), “Wahai Musa! Kemarilah dan jangan takut. Sesungguhnya engkau termasuk orang yang aman.
32. *وَمَلَابِيهِ فِرْعَوْنَ إِلَى رَبِّكَ مِنْ بُرْهَانٍ فَذَلِكَ الرَّهْبِ مِنْ جَنَاحِكَ إِلَيْكَ وَأَوْضَمُّمُ سُوءٍ غَيْرٍ مِنْ بِيضَاءِ تَخْرُجُ جَنِيكَ فِي يَدِكَ أَسْأَلُكَ* *usluk yadaka fi jaibika takhruj baiḍā'a min gairi sū'iw waḍmum ilaika janāhaka minar-rahbi fazānika bur-hānāni mir rabbika ilā fir'auna wa mala'ih, innahum kānu qauman fāsiqīn* Masukkanlah tanganmu ke leher bajumu, dia akan keluar putih (bercahaya) tanpa cacat, dan dekapkanlah kedua tanganmu ke dadamu apabila ketakutan. Itulah dua mukjizat dari Tuhanmu (yang akan engkau pertunjukkan) kepada Fir'aun dan para pembesarnya. Sungguh, mereka adalah orang-orang fasik.”
33. *قَالَ رَبِّي أَنَا إِنِّي يُمُوسَى أَن الشَّجَرَةَ مِنَ الْمُبْرَكَةِ الْبُقْعَةِ فِي الْأَيْمَنِ الْوَادِ شَاطِئِي مِنْ نُودِي أَنَسَهَا فَلَمَّا* *qāla rabbi innī qataltu min-hum nafsān fa akhāfu ay yaqtulun* Dia (Musa) berkata, “Ya Tuhanku, sungguh aku telah membunuh seorang dari golongan mereka, sehingga aku takut mereka akan membunuhku.
34. *وَأَخَافُ إِنِّي يُصَدِّقُنِي رَدَّءًا مَعِي فَارْسِلُهُ لِسَانًا مِنِّي أَفْصَحُ هُوَ هَرُونَ وَأَخِي* *wa akhī hārūnu huwa afṣaḥu minnī lisānan fa arsil-hu ma'iya rid'ay yuṣaddiqunī innī akhāfu ay yukaẓẓibun* Dan saudaraku Harun, dia lebih fasih lidahnya daripada aku, maka utuslah dia bersamaku sebagai pembantuku untuk membenarkan (perkataan)ku; sungguh, aku takut mereka akan mendustakanku.”
35. *قَالَ سَنَشُدُّكَ وَقَدَّكَ سَنَشُدُّكَ قَالَ* *qāla sanasyuddu 'aḍudaka bi' akhīka wa naj'alu lakumā sulṭānan fa lā yaṣilūna ilaikumā bi' āyātina, antumā wa manittaba'akumal-gālibun* Dia (Allah) berfirman, “Kami akan menguatkan engkau (membantumumu) dengan saudaramu, dan Kami berikan kepadamu berdua kekuasaan yang besar,

- maka mereka tidak akan dapat mencapaimu; (berangkatlah kamu berdua) dengan membawa mukjizat Kami, kamu berdua dan orang yang mengikuti kamu yang akan menang.”
36. *الْأُولَئِينَ ابْنَانَا فِيْ بِهَذَا سَمِعْنَا وَمَا مُنْقَرَّتِيْ سِحْرٌ اِلَّا هَذَا مَا قَالُوْا بَيِّنَاتٍ بَيْنَنَا مُوسَىٰ جَاءَهُمْ فَلَمَّا* bi`āyātina bayyinatīng qālu mā hāzā illā sihrum muftaraw wa mā sami'nā bihāzā fī ābā`inal-awwalīnMaka ketika Musa datang kepada mereka dengan (membawa) mukjizat Kami yang nyata, mereka berkata, “Ini hanyalah sihir yang dibuat-buat, dan kami tidak pernah mendengar (yang seperti) ini pada nenek moyang kami dahulu.”
37. *الظَّالِمُوْنَ يَفْلِحُ لَا اِنَّهٗ الدَّارُ عَاقِبَةُ لَهٗ تَكُوْنُ وَمَنْ عِنْدِهٖ مِنْ بِالْهُدٰى جَاءَ بِمَنْ اَعْلَمَ رَبِّيْ مُوسٰى وَقَالَ* a'lamu biman jā`a bil-hudā min 'indihī wa man takūnu lahu 'āqibatud-dār, innahu lā yuflihuz-zālimunDan dia (Musa) menjawab, “Tuhanku lebih mengetahui siapa yang (pantas) membawa petunjuk dari sisi-Nya dan siapa yang akan mendapat kesudahan (yang baik) di akhirat. Sesungguhnya orang-orang yang zalim tidak akan mendapat kemenangan.”
38. *مُوسٰى اِلَهٗ اِلٰى اَطَّلَعُ لَعَلِّيْ صَرَخًا لِّيْ فَاجْعَلِ الطَّيْنِ عَلٰى يِهَامُنْ لِيْ فَاَوْقَدْ غَيْرِيْ اِلَهٗ مَنْ لَكُمْ عَلِمْتُ مَا الْمَلَأُ بِاَيِّهَا فِرْعَوْنُ وَقَالَ* muṣā ilā ilāhi musā wa innī la`azunnuhu minal-kāzībīnDan Fir'aun berkata, “Wahai para pembesar kaumku! Aku tidak mengetahui ada Tuhan bagimu selain aku. Maka bakarlah tanah liat untukku wahai Haman (untuk membuat batu bata), kemudian buatlah bangunan yang tinggi untukku agar aku dapat naik melihat Tuhannya Musa, dan aku yakin bahwa dia termasuk pendusta.”
39. *وَسَتَكْبَرُ لَا يَرْجِعُوْنَ اِلَيْنَا اَنَّهُمْ وَظَنُوْا الْحَقَّ بِغَيْرِ الْاَرْضِ فِيْ وَجُوْدُهٗ هُوَ وَاسْتَكْبَرَ* wastakbara huwa wa junūduhu fil-arḍi bigairil-ḥaqqi wa zannū annahum ilainā lā yurja'unDan dia (Fir'aun) dan bala tentaranya berlaku sombong, di bumi tanpa alasan yang benar, dan mereka mengira bahwa mereka tidak akan dikembalikan kepada Kami.
40. *الظَّالِمِيْنَ عَاقِبَةُ كَانْ كَيْفَ ۗ فَانظُرْ النَّيْمَ فِيْ فَنَبْنَهُمْ وَجُوْدُهٗ فَآخَذْنَاهُ* fa akhaẓnāhu wa junūdahū fa nabaẓnāhum fil-yamm, fanẓur kaifa kāna 'āqibatuz-zālimīnMaka Kami siksa dia (Fir'aun) dan bala tentaranya, lalu Kami lemparkan mereka ke dalam laut. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang zalim.
41. *يُنصَرُونَ لَا مَلْفِيْ وَيَوْمَ النَّارِ اِلٰى يَدْعُوْنَ اِمَّةً وَجَعَلْنَهُمْ* wa ja'alnāhum a immatay yad'unā ilan-nār, wa yaumal-qiyāmati lā yunṣarunDan Kami jadikan mereka para pemimpin yang mengajak (manusia) ke neraka dan pada hari Kiamat mereka tidak akan ditolong.
42. *وَالْمُتَّبِعِيْنَ مِنْ هُمْ الْفِيْمَةِ ۗ وَيَوْمَ لَعْنَةُ الدُّنْيَا هٰذِهِ فِيْ وَاتَّبَعْنَهُمْ* wa atba'nāhum fī hāzihid-dun-yā la'nah, wa yaumal-qiyāmati hum minal-maqbuḥīnDan Kami susulkan laknat kepada mereka di dunia ini; sedangkan pada hari Kiamat mereka termasuk orang-orang yang dijauhkan (dari rahmat Allah).
43. *يَتَذَكَّرُونَ لَعَلَّهُمْ وَرَحْمَةً وَهُدٰى لِلنَّاسِ بَصَابِرِ الْاُولٰٓئِ الْقُرُوْنَ اَهْلَكْنَا مَا بَعْدَ مِنْ الْكِتٰبِ مُوسٰى اَتَيْنَا وَلَقَدْ* wa laqad ātainā muṣal-kitāba mim ba'di mā ahlaknal-qurūnal-ūlā baṣā`ira lin-nāsi wa hudaw wa raḥmatāla'allahum yataẓakkarunDan sungguh, telah Kami berikan kepada Musa Kitab (Taurat) setelah Kami binasakan umat-umat terdahulu, untuk menjadi pelita bagi manusia dan petunjuk serta rahmat, agar mereka mendapat pelajaran.
44. *الشُّهٰدِيْنَ مِنْ كُنْتَ وَمَا الْاَمْرَ مُوسٰى اِلٰى قَصِيْنًا اِذْ الْعَرَبِيْ بِجَانِبِ كُنْتَ وَمَا* mā kunta bijānibil-garbiyyi iz qaḍainā ilā muṣal-amra wa mā kunta minasy-syāhidīnDan engkau (Muhammad) tidak berada di sebelah barat (lembah suci Tuwa) ketika Kami menyampaikan perintah kepada Musa, dan engkau tidak (pula) termasuk orang-orang yang menyaksikan (kejadian itu).
45. *وَلَكِنَّا اٰتَيْنَا يَهْمَلُ تَتَلَوٰا مَدِيْنَ اَهْلٍ فِيْ ثَاوِيًا كُنْتَ وَمَا الْعُمْرُ عَلَيْهِمْ فَتَطَاوَلُ فُرُوْنَا اَنْشَأْنَا وَلَكِنَّا* wa lākinnā ansya'nā qurūnan fa taṭāwala 'alaihīmul-'umur, wa mā kunta sāwīyan fī ahli madyana tatlu 'alaihīm āyātina wa lākinnā kunnā mursilīnTetapi Kami telah menciptakan beberapa umat, dan telah berlalu atas mereka masa yang panjang, dan engkau (Muhammad) tidak tinggal bersama-sama penduduk Madyan dengan membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka, tetapi Kami telah mengutus rasul-rasul.
46. *يَتَذَكَّرُونَ لَعَلَّهُمْ فَبَلِّغْ مَنْ نَذِيْرٍ مَنْ اَتَيْتَهُمْ مَا قَوْمًا لِنُنذِرَ رَبِّكَ مِنْ رَحْمَةٍ وَلَكِنْ نَادَيْنَا اِذْ الطُّورِ بِجَانِبِ كُنْتَ وَمَا* mā kunta bijānibiṭ-ṭuri iz nādainā wa lākīr raḥmatam mir rabbika litunzira qaumam mā atāhum min naẓīrim ming qablīka la'allahum yataẓakkarunDan engkau (Muhammad) tidak berada di dekat Tur (gunung) ketika Kami menyeru (Musa), tetapi (Kami utus engkau) sebagai rahmat dari Tuhanmu, agar engkau memberi peringatan kepada kaum (Quraisy) yang tidak didatangi oleh pemberi peringatan sebelum engkau agar mereka mendapat pelajaran.
47. *الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ وَتَكُوْنُ اٰتِيْكَ فَتَتَّبِعْ رَسُوْلًا اَيْنَا اَرْسَلْتَ لَوْلَا رَبَّنَا فَيَقُوْلُوْا اِيْدِيْهِمْ فَتَمَّتْ ۗ بِمَا مُصِيْبَةٌ تُصِيْبُهُمْ اَنْ وَّلَوْلَا* walau lā an tuṣībāhum muṣībātum bimā qaḍamat aidīhim fa yaqūlu rabbanā lau lā arsalta ilainā rasūlan fa nattaḥibā āyātika wa nakūna minal-mu`minīnDan agar mereka tidak mengatakan ketika azab menimpa mereka disebabkan apa yang mereka kerjakan, “Ya Tuhan kami, mengapa Engkau

- tidak mengutus seorang rasul kepada kami, agar kami mengikuti ayat-ayat Engkau dan termasuk orang mukmin.”
48. **ظَاهِرَتِكَ سِحْرَانِ قَالُوا قَبْلَ مِنْ مُوسَىٰ أَوْتِي بِمَا يَكْفُرُوا أَوْلَمْ مُوسَىٰ أَوْتِي مَا مِثْلَ أَوْتِي لَوْلَا قَالُوا عِنْدَنَا مِنَ الْحَقِّ جَاءَهُمْ فَلَمَّا** *fa lammā jā`ahumul-ḥaqqu min 'indinā qālu lau lā ūtiya miṣla mā ūtiya muṣā,* a wa lam yakfurū bimā ūtiya muṣā ming qabl, qālu sihrāni tazāharā, wa qālū innā bikulling kāfirūnMaka ketika telah datang kepada mereka kebenaran (Al-Qur'an) dari sisi Kami, mereka berkata, “Mengapa tidak diberikan kepadanya (Muhammad) seperti apa yang telah diberikan kepada Musa dahulu?” Bukankah mereka itu telah ingkar (juga) kepada apa yang diberikan kepada Musa dahulu? Mereka dahulu berkata, “(Musa dan Harun adalah) dua pesihir yang bantu-membantu.” Dan mereka (juga) berkata, “Sesungguhnya kami sama sekali tidak mempercayai masing-masing mereka itu.”
49. **قُلْ فَاطُوا بِي كِتَابِي مِنَ الْكِتَابِ فَاتُوا قُلْ** *qul fa`tu bikitābim min 'indillāhi huwa ahdā* min-humā attabi'hu ing kuntum ṣādiqīnKatakanlah (Muhammad), “Datangkanlah olehmu sebuah kitab dari sisi Allah yang kitab itu lebih memberi petunjuk daripada keduanya (Taurat dan Al-Qur'an), niscaya aku mengikutinya, jika kamu orang yang benar.”
50. **إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ** *il lam yastājībū laka fa'lam annamā yattabi'una ahwā`ahum, wa man aḍallu mim manittaba'a* hawāhu bigairi hudam minallāh, innallāha lā yahdil-qaumaz-zālimīnMaka jika mereka tidak menjawab (tantanganmu), maka ketahuilah bahwa mereka hanyalah mengikuti keinginan mereka. Dan siapakah yang lebih sesat daripada orang yang mengikuti keinginannya tanpa mendapat petunjuk dari Allah sedikit pun? Sungguh, Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
51. **يَذَكِّرُونَ لَهُمْ أَقْوَابَهُمْ وَأَقْوَابَهُمْ** *wa laqad waṣṣalnā lahumul-qaula la'allahum* yataẓakkarūnDan sungguh, Kami telah menyampaikan perkataan ini (Al-Qur'an) kepada mereka agar mereka selalu mengingatkannya.
52. **يُؤْمِنُونَ بِهِ هُم قَبْلَهُ مِنَ الْكِتَابِ أَنبِئِهِمُ الَّذِينَ** *yu`minūnOrang-orang yang telah Kami berikan kepada mereka Al-Kitab sebelum Al-Qur'an,* mereka beriman (pula) kepadanya (Al-Qur'an).
53. **وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَتْلَىٰ وَإِذَا** *wa izā yutlā 'alaihim qālu āmannā bihī* innahul-ḥaqqu mir rabbinā innā kunnā ming qabliḥī muslimīnDan apabila (Al-Qur'an) dibacakan kepada mereka, mereka berkata, “Kami beriman kepadanya, sesungguhnya (Al-Qur'an) itu adalah suatu kebenaran dari Tuhan kami. Sungguh, sebelumnya kami adalah orang muslim.”
54. **وَيَذَرُونَ مَا حَبَّابُوا بِهِمْ وَأَذَرُوا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ** *ulā`ika yu`tauna ajrahum* marrataini bimā ṣabarū wa yadra`una bil-ḥasanatis-sayyi`ata wa mimmā razaqnāhum yunfiqūnMereka itu diberi pahala dua kali (karena beriman kepada Taurat dan Al-Qur'an) disebabkan kesabaran mereka, dan mereka menolak kejahatan dengan kebaikan, dan menginfakkan sebagian dari rezeki yang telah Kami berikan kepada mereka.
55. **وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَتْلَىٰ وَإِذَا** *wa izā sami'ul-lagwa* a'raḍū 'an-hu wa qālu lanā a'mālunā wa lakum a'mālukum salāmun 'alaikum lā nabtagil-jāhilīnDan apabila mereka mendengar perkataan yang buruk, mereka berpaling darinya dan berkata, “Bagi kami amal-amal kami dan bagimu amal-amal kamu, semoga selamatlah kamu, kami tidak ingin (bergaul) dengan orang-orang bodoh.”
56. **وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَتْلَىٰ وَإِذَا** *innaka lā tahdī man aḥbabta wa* lākinnallāha yahdī may yasyā`, wa huwa a'lamu bil-muhtadīnSungguh, engkau (Muhammad) tidak dapat memberi petunjuk kepada orang yang engkau kasih, tetapi Allah memberi petunjuk kepada orang yang Dia kehendaki, dan Dia lebih mengetahui orang-orang yang mau menerima petunjuk.
57. **وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَتْلَىٰ وَإِذَا** *aktharūhū walikīn lādna min ruzqāshiyā`i kull ṭmarat ilayhi yujbī amnā ḥaramā lahum nammūn* a'lamūn lā yuḥimūn wa qālū in nattiḥū il-hudā ma'aka nutakhaṭṭaf min arḍinā, a wa lam numakkil lahum ḥaraman āminay yujbā ilaihi samarātu kulli syai`ir rizqam mil ladunnā wa lākinna akṣarahum lā ya'lamūnDan mereka berkata, “Jika kami mengikuti petunjuk bersama engkau, niscaya kami akan diusir dari negeri kami.” (Allah berfirman) Bukankah Kami telah meneguhkan kedudukan mereka dalam tanah haram (tanah suci) yang aman, yang didatangkan ke tempat itu buah-buahan dari segala macam (tumbuh-tumbuhan) sebagai rezeki (bagimu) dari sisi Kami? Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
58. **وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَتْلَىٰ وَإِذَا** *wa kam ahlaknā* al-wārithīn ḥunū wa kunnā qalīlā`ilā ba`dihim min ṣuḥufin lā yuḥimūn wa qālū in nattiḥū il-hudā ma'aka nutakhaṭṭaf min arḍinā, a wa lam numakkil lahum ḥaraman āminay yujbā ilaihi samarātu kulli syai`ir rizqam mil ladunnā wa lākinna akṣarahum lā ya'lamūnDan mereka berkata, “Jika kami mengikuti petunjuk bersama engkau, niscaya kami akan diusir dari negeri kami.” (Allah berfirman) Bukankah Kami telah meneguhkan kedudukan mereka dalam tanah haram (tanah suci) yang aman, yang didatangkan ke tempat itu buah-buahan dari segala macam (tumbuh-tumbuhan) sebagai rezeki (bagimu) dari sisi Kami? Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

- wa kunnā nahnul-wārisīn Dan betapa banyak (penduduk) negeri yang sudah bersenang-senang dalam kehidupannya yang telah Kami binasakan, maka itulah tempat kediaman mereka yang tidak didiami (lagi) setelah mereka, kecuali sebagian kecil. Dan Kamilah yang mewarisinya.”
59. wa mā kāna rabbuka muhlikal-qurā ḥattā yab'asa fī ummihā rasūlay yatlu 'alaihim āyātīnā, wa mā kunnā muhlikil-qurā illā wa ahluhā zālimun Dan Tuhanmu tidak akan membinasakan negeri-negeri, sebelum Dia mengutus seorang rasul di ibukotanya yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka; dan tidak pernah (pula) Kami membinasakan (penduduk) negeri; kecuali penduduknya melakukan kezaliman.
60. wa mā uṭitum min syai'in fa matā'ul-ḥayātid-dun-yā wa zīnatuhā, wa mā 'indallāhi khairuw wa abqā, a fa lā ta'qilun Dan apa saja (kekayaan, jabatan, keturunan) yang diberikan kepada kamu, maka itu adalah kesenangan hidup duniawi dan perhiasannya; sedang apa yang di sisi Allah adalah lebih baik dan lebih kekal. Tidakkah kamu mengerti?
61. a fa maw wa'adnāhu wa'dan ḥasanan fa huwa lāqīhi kamam matta'nāhu matā'al-ḥayātid-dun-yā ṣumma huwa yaumal-qiyāmati minal-muḥḍarīn Maka apakah sama orang yang Kami janjikan kepadanya suatu janji yang baik (surga) lalu dia memperolehnya, dengan orang yang Kami berikan kepadanya kesenangan hidup duniawi; kemudian pada hari Kiamat dia termasuk orang-orang yang diseret (ke dalam neraka)?
62. wa yauma yunādīhim fa yaqulu aina syurakā'iyallażīna kuntum taz'umun Dan (ingatlah) pada hari ketika Dia (Allah) menyeru mereka dan berfirman, “Di manakah sekutu-sekutu-Ku yang dahulu kamu sangka?”
63. qāla lallażīna ḥaqqa 'aiyānā kānū mā ilāika mā kānū iyyānā ya'budun Orang-orang yang sudah pasti akan mendapatkan hukuman berkata, “Ya Tuhan kami, mereka inilah orang-orang yang kami sesatkan itu; kami telah menyesatkan mereka sebagaimana kami (sendiri) sesat, kami menyatakan kepada Engkau berlepas diri (dari mereka), mereka sekali-kali tidak menyembah kami.”
64. wa qīlad'u syurakā'akum fa da'auhum fa lam yastajībū lahum, wa ra'awul-'azāb, lau annahum kānū yahtadun Dan dikatakan (kepada mereka), “Serulah sekutu-sekutumu,” lalu mereka menyerunya, tetapi yang diseru tidak menyambutnya, dan mereka melihat azab. (Mereka itu berkeinginan) sekiranya mereka dahulu menerima petunjuk.
65. wa yauma yunādīhim fa yaqulu māzā ajabtumul-mursalīn Dan (ingatlah) pada hari ketika Dia (Allah) menyeru mereka, dan berfirman, “Apakah jawabanmu terhadap para rasul?”
66. fa 'amiyat 'alaihimul-ambā'u yauma'izin fa hum lā yatasā'alun Maka gelaplah bagi mereka segala macam alasan pada hari itu, karena itu mereka tidak saling bertanya.
67. fa ammā man tāba wa āmana wa 'amila sāliḥan fa 'asā ay yakūna minal-mufliḥīn Maka adapun orang yang bertobat dan beriman, serta mengerjakan kebajikan, maka mudah-mudahan dia termasuk orang yang beruntung.
68. wa rabbuka yakhlūqu mā yasyā'u wa yakhtār, mā kāna lahumul-khiyarah, sub-ḥānallāhi wa ta'ālā 'ammā yusyrikun Dan Tuhanmu menciptakan dan memilih apa yang Dia kehendaki. Bagi mereka (manusia) tidak ada pilihan. Mahasuci Allah dan Mahatinggi Dia dari apa yang mereka persekutukan.
69. wa rabbuka ya'lamu mā tukinnu sudurhum wa mā yu'linun Dan Tuhanmu mengetahui apa yang disembunyikan dalam dada mereka dan apa yang mereka nyatakan.
70. wa huwallāhu lā ilāha illā huw, lahul-ḥamdu fil-ūlā wal-ākhirati wa lahul-ḥukmu wa ilaihi turja'un Dan Dialah Allah, tidak ada tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, segala puji bagi-Nya di dunia dan di akhirat, dan bagi-Nya segala penentuan dan kepada-Nya kamu dikembalikan.
71. qul a ra'aitum in ja'alallāhu 'alaikumul-laila sarmadan ilā yaumil-qiyāmati man ilāhun gairullāhi ya'tikum biḍiyā', a fa lā tasma'un Katakanlah (Muhammad), “Bagaimana pendapatmu, jika Allah

- menjadikan untukmu malam itu terus-menerus sampai hari Kiamat. Siapakah tuhan selain Allah yang akan mendatangkan sinar terang kepadamu? Apakah kamu tidak mendengar?”
72. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ النَّهَارَ عَلَيْنُمْ لِنُحْيِيَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقُلْ سَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَمْ يَلِكُمْ لَآئِيْنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
73. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
74. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
75. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
76. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
77. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
78. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
79. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
80. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ
81. قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ لَكُمْ رَحْمَةً وَمِنْ اَتَابِكُمْ فَسَبَّحْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ طَيِّبًا طَوَّابًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ لَكُمْ اِلٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَبُّكَ عَلِيمٌ ۗ

ada baginya satu golongan pun yang akan menolongnya selain Allah, dan dia tidak termasuk orang-orang yang dapat membela diri.

82. **بِنَا لَحْسَفَ عَلَيْنَا اللَّهُ مَنَّا أَنْ لَوْلَا وَيَقْدِرُ عِبَادِهِ مِنْ يَشَاءُ لَمِنَ الرِّزْقِ يَبْسُطُ اللَّهُ وَيَكْفُرُونَ بِالْأَمْسِ مَكَانَهُ نَمَتُوا الَّذِينَ وَأَصْبَحَ** wa aşbahallażīna tamannau makānahū bil-amsi yaqulūna waika`annallāha yabsuṭur-rizqa limay yasyā`u min 'ibādihi wa yaqdir, lau lā am mannallāhu 'alainā lakhasafa binā, waika`annahū lā yuflihul-kāfirunDan orang-orang yang kemarin mengangan-angankan kedudukannya (Karun) itu berkata, “Aduhai, benarlah kiranya Allah yang melapangkan rezeki bagi siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya dan membatasi (bagi siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya). Sekiranya Allah tidak melimpahkan karunia-Nya pada kita, tentu Dia telah membenamkan kita pula. Aduhai, benarlah kiranya tidak akan beruntung orang-orang yang mengingkari (nikmat Allah).”
83. **تِلْكَ الدَّارُ الَّتِي كَانُوا يَنْزِلُونَ فِيهَا مِنْ قَبْلُ وَأَنْتُمْ بِهَا كَارِهِونَ وَاللَّذِينَ كَانُوا يَنْزِلُونَ فِيهَا مِنْ قَبْلُ وَأَنْتُمْ بِهَا كَارِهِونَ** tilkad-dārul-ākhiratu naj'aluhā lillażīna lā yurīdūna 'uluwwan fil-arḍi wa lā fasādā, wal-'āqibatu lil-muttaqīnNegeri akhirat itu Kami jadikan bagi orang-orang yang tidak menyombongkan diri dan tidak berbuat kerusakan di bumi. Dan kesudahan (yang baik) itu bagi orang-orang yang bertakwa.
84. **مَا يَكُونُ لَكُمْ أَنْ تَقُولُوا مَا كُنَّا مَا إِلَّا السَّيِّئَاتِ أَعْمَلُوا الَّذِينَ يُجْزَى فَلَا بِالسَّيِّئَةِ جَاءَ وَمَنْ مَنَّهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** ḥasanati fa lahu khairum min-hā, wa man jā`a bis-sayyi`ati fa lā yujzallażīna 'amilus-sayyi`āti illā mā kānu ya'malunBarangsiapa datang dengan (membawa) kebaikan, maka dia akan mendapat (pahala) yang lebih baik daripada kebaikannya itu; dan barang siapa datang dengan (membawa) kejahatan, maka orang-orang yang telah mengerjakan kejahatan itu hanya diberi balasan (seimbang) dengan apa yang dahulu mereka kerjakan.
85. **إِنَّ رَبَّكَ لَعَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ لَعَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ لَعَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ لَعَلِيمٌ** innallażī farāḍa 'alaikal-qur`āna larādduka ilā ma'ād, qul rabbī a'lamu man jā`a bil-hudā wa man huwa fi ḍalālim mubīnSesungguhnya (Allah) yang mewajibkan engkau (Muhammad) untuk (melaksanakan hukum-hukum) Al-Qur'an, benar-benar akan mengembalikanmu ke tempat kembali. Katakanlah (Muhammad), “Tuhanku mengetahui orang yang membawa petunjuk dan orang yang berada dalam kesesatan yang nyata.”
86. **لَا تَقُولُوا مَا كُنَّا مَا إِلَّا السَّيِّئَاتِ أَعْمَلُوا الَّذِينَ يُجْزَى فَلَا بِالسَّيِّئَةِ جَاءَ وَمَنْ مَنَّهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** wa mā kunta tarjū ay yulqā ilaikal-kitābu illā raḥmatam mir rabbika fa lā takūnanna zaḥīral lil-kāfirīnDan engkau (Muhammad) tidak pernah mengharap agar Kitab (Al-Qur'an) itu diturunkan kepadamu, tetapi ia (diturunkan) sebagai rahmat dari Tuhanmu, sebab itu janganlah sekali-kali engkau menjadi penolong bagi orang-orang kafir,
87. **لَا تَقُولُوا مَا كُنَّا مَا إِلَّا السَّيِّئَاتِ أَعْمَلُوا الَّذِينَ يُجْزَى فَلَا بِالسَّيِّئَةِ جَاءَ وَمَنْ مَنَّهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** wa lā yaşuddunnaka 'an āyātillāhi ba'da iż unzilat ilaika wad'u ilā rabbika wa lā takūnanna minal-musyrikīndan jangan sampai mereka menghalang-halangi engkau (Muhammad) untuk (menyampaikan) ayat-ayat Allah, setelah ayat-ayat itu diturunkan kepadamu, dan serulah (manusia) agar (beriman) kepada Tuhanmu, dan janganlah engkau termasuk orang-orang musyrik.
88. **لَا تَقُولُوا مَا كُنَّا مَا إِلَّا السَّيِّئَاتِ أَعْمَلُوا الَّذِينَ يُجْزَى فَلَا بِالسَّيِّئَةِ جَاءَ وَمَنْ مَنَّهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** wa lā tad'u ma'allāhi ilāhan ākhar, lā ilāha illā huw, kullu syai`in hālikun illā waj-hah, lahuḥ-ḥukmu wa ilaihi turja'unDan jangan (pula) engkau sembah tuhan yang lain selain Allah. Tidak ada tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Segala sesuatu pasti binasa, kecuali Allah. Segala keputusan menjadi wewenang-Nya, dan hanya kepada-Nya kamu dikembalikan.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-'Ankabut

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **الم** alif lām mīmAlif Lam Mim.
2. **لَا تَقُولُوا مَا كُنَّا مَا إِلَّا السَّيِّئَاتِ أَعْمَلُوا الَّذِينَ يُجْزَى فَلَا بِالسَّيِّئَةِ جَاءَ وَمَنْ مَنَّهَا خَيْرٌ فَلَهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ** ḥasiban-nāsu ay yutrakū ay yaqulū āmannā wa hum lā yuftanunApakah manusia mengira bahwa mereka akan dibiarkan hanya dengan mengatakan, “Kami telah beriman,” dan mereka tidak diuji?

3. **الْكَذِبِينَ وَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ اللَّهُ فَليَعْلَمَنَّ قَبْلِهِمْ مِنَ الَّذِينَ فَتَنَّا وَلَقَدْ** wa laqad fatannallażīna ming qablihim fa laya'lamannallaħullażīna şadaqu walaya'lamannal-kāżibīnDan sungguh, Kami telah menguji orang-orang sebelum mereka, maka Allah pasti mengetahui orang-orang yang benar dan pasti mengetahui orang-orang yang dusta.
4. **يَحْكُمُونَ مَا سَاءَ يَسِفُونَا أَنْ السَّيِّئَاتِ يَعْمَلُونَ مِنْ الذِّحِّ حَسِبَ أَمْ** yaşbiqunā, sā'a mā yaħkumunAtaukah orang-orang yang mengerjakan kejahatan itu mengira bahwa mereka akan luput dari (azab) Kami? Sangatlah buruk apa yang mereka tetapkan itu!
5. **مَنْ الْعَلِيمِ السَّمِيعُ ۗ وَهُوَ لَا تِ اللَّهِ أَجَلٌ فَإِنَّ اللَّهَ لِقَاءَ يُرْجُوا كَانَ مَنْ** mang kāna yarju liqā'allāhi fa inna ajalallāhi la'āt, wa huwas-samī'ul-'alīmBarangsiapa mengharap pertemuan dengan Allah, maka sesungguhnya waktu (yang dijanjikan) Allah pasti datang. Dan Dia Yang Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
6. **الْعَلِيمِينَ عَنِ لَعْنِي اللَّهِ ۗ إِنَّ لِنَفْسِهِ يُجَاهِدُ فَإِنَّمَا جَاهِدَ وَمَنْ** wa man jāhada fa innamā yujāhidu linafsih, innallāha laganiyyun 'anil-'ālamīnDan barangsiapa berjihad, maka sesungguhnya jihadnya itu untuk dirinya sendiri. Sungguh, Allah Mahakaya (tidak memerlukan sesuatu) dari seluruh alam.
7. **يَعْمَلُونَ كَانُوا الَّذِي أَحْسَنَ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ عَنْهُمْ لِنُكْفِرَنَّ الصَّالِحَاتِ وَعَمَلُوا أَمْثَلًا وَالَّذِينَ** wallażīna āmanu wa 'amiluş-şāliħāti lanukaffiranna 'an-hum sayyi'atihim wa lanajziyannahum aħsanallażī kānu ya'maluDan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, pasti akan Kami hapus kesalahan-kesalahannya dan mereka pasti akan Kami beri balasan yang lebih baik dari apa yang mereka kerjakan.
8. **تَعْمَلُونَ كُنْتُمْ بِمَا فَانْبِتُكُمْ مَرْجِعُكُمْ ۗ إِلَيَّ تُطْعِمُهُمَا فَلَا عِلْمَ بِهِ لَكَ لَيْسَ مَا بِي لِشُرْكَ جَاهِدَكَ ۗ وَإِنْ حُسْنًا بِوَالِدِيهِ الْإِنْسَانَ وَوَصِيئًا** wa waşşainal-insāna biwālidaihi ħusnā, wa in jāhadāka litusyrika bī mā laisa laka biħi'ilmun fa lā tuħi'humā, ilayya marji'ukum fa unabbi'ukum bimā kuntum ta'maluDan Kami wajibkan kepada manusia agar (berbuat) kebaikan kepada kedua orang tuanya. Dan jika keduanya memaksamu untuk mempersekutukan Aku dengan sesuatu yang engkau tidak mempunyai ilmu tentang itu, maka janganlah engkau patuhi keduanya. Hanya kepada-Ku tempat kembalimu, dan akan Aku beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.
9. **الصَّالِحِينَ فِي لَنَدَخْلَنَّهُمُ الصَّالِحَاتِ وَعَمَلُوا أَمْثَلًا وَالَّذِينَ** wallażīna āmanu wa 'amiluş-şāliħātī lanudkhilannahum fiş-şāliħīnDan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan mereka pasti akan Kami masukkan mereka ke dalam (golongan) orang yang saleh.
10. **مَعَكُمْ كُنَّا إِنَّا لَيَقُولُنَّ رَبِّكَ مَنْ نَصْرُ جَاءَ ۗ وَلَئِنْ اللَّهُ كَعَدَابِ النَّاسِ فَتَنَةً جَعَلَ اللَّهُ فِي أَوْذِي فَإِذَا بِاللَّهِ أَمَّا يَقُولُ مِنَ النَّاسِ وَمِنْ** wa minan-nāsi may yaqulu āmannā billāhi fa iżā uziya fillāhi ja'ala fitnatān-nāsi ka'azābillāh, wa la'in jā'a naşrum mir rabbika layaqulunna innā kunnā ma'akum, a wa laisallāhu bi'a'lama bimā fi şudūril-'ālamīnDan di antara manusia ada sebagian yang berkata, "Kami beriman kepada Allah," tetapi apabila dia disakiti (karena dia beriman) kepada Allah, dia menganggap cobaan manusia itu sebagai siksaan Allah. Dan jika datang pertolongan dari Tuhanmu, niscaya mereka akan berkata, "Sesungguhnya kami bersama kamu." Bukankah Allah lebih mengetahui apa yang ada di dalam dada semua manusia?
11. **الْمُنْفِقِينَ وَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ اللَّهُ وَيَعْلَمَنَّ** wa laya'lamannallaħullażīna āmanu wa laya'lamannal-munāfiqīnDan Allah pasti mengetahui orang-orang yang beriman dan Dia pasti mengetahui orang-orang yang munafik.
12. **لَكَذِبُونَ إِنَّهُمْ شَيْءٌ مِّنْ هُجْطِي مِّنْ بِحَامِلِينَ هُمْ وَمَا خَطِيئَتُهُمْ لِنَحْمِلَ سَبِيلَنَا أَتَّبِعُوا أَمْثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ وَقَالَ** wa qālallażīna kafaru lillażīna āmanuttabi'u sabīlanā walnaħmil khaṭāyākum, wa mā hum biħāmīlīna min khaṭāyāhum min syaī', innahum lakāżibūnDan orang-orang yang kafir berkata kepada orang-orang yang beriman, "Ikutilah jalan kami, dan kami akan memikul dosa-dosamu," padahal mereka sedikit pun tidak (sanggup) memikul dosa-dosa mereka sendiri. Sesungguhnya mereka benar-benar pendusta.
13. **يَقْتُرُونَ كَانُوا عَمَّا الْقِيَمَةِ مَبُوءٌ وَلَيْسَتُنَّ أَثْقَالَهُمْ مَعَ وَأَثْقَالًا أَثْقَالَهُمْ وَلَيَحْمِلُنَّ** wa layaħmilunna aşqālahum wa aşqālam ma'a aşqālihim wa layuş'alunna yaumal-qiyāmati 'ammā kānu yaftarunDan mereka benar-benar akan memikul dosa-dosa mereka sendiri, dan dosa-dosa yang lain bersama dosa mereka, dan pada hari Kiamat mereka pasti akan ditanya tentang kebohongan yang selalu mereka adakan.
14. **ظَالِمُونَ وَهُمْ الطُّوفَانُ ۗ فَأَخَذَهُمْ عَامًا خَمْسِينَ إِلَّا سَنَةً أَلْفَ فِيهِمْ فَلَبِثَ قَوْمَهُ إِلَى نُوحًا أَرْسَلْنَا وَلَقَدْ** nuħan ilā qaumiħi fa labīşa fiħim alfa sanatin illā khamsīna 'āmā, fa akhażahumuṭ-ṭufānu wa hum zālimunDan sungguh, Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, maka dia tinggal bersama mereka selama seribu tahun kurang lima puluh tahun. Kemudian mereka dilanda banjir besar, sedangkan mereka adalah orang-orang yang zalim.

- ātaināhu ajraḥu fid-dun-yā, wa innahu fil-ākhirati laminaṣ-ṣāliḥīn Dan Kami anugerahkan kepada Ibrahim, Ishak dan Yakub, dan Kami jadikan kenabian dan kitab kepada keturunannya, dan Kami berikan kepadanya balasannya di dunia; dan sesungguhnya dia di akhirat, termasuk orang yang saleh.
28. *الْعَلَمِينَ مِّنْ أَحَدٍ مِنْ بِنَا سَبَقَكُمْ ۗ مَا الْفَاحِشَةُ لَتَأْتُونَ إِنكُمْ لِقَوْمٍ قَالَ إِذْ وَلَوْ طَا* wa luṭan iz qāla liqaumihī innakum lata`ṭunal-fāḥisyata mā sabaqakum bihā min aḥadim minal-'ālamīn Dan (ingatlah) ketika Lut berkata kepada kaumnya, “Kamu benar-benar melakukan perbuatan yang sangat keji (homoseksual) yang belum pernah dilakukan oleh seorang pun dari umat-umat sebelum kamu.
29. *كُنْتُ إِنْ لَلَّهِ بَعْدَآبِ أُنْتِنَا قَالُوا أَنْ إِلَّا قَوْمِهِ جَوَابِ كَانَ ۗ فَمَا الْمُنْكَرَ نَادِيكُمْ فِي وَتَأْتُونَ هِ السَّيِّئِ وَتَقْطَعُونَ الرِّجَالَ لَتَأْتُونَ أَنْتُمْ* a innakum lata`ṭunar-rijāla wa taqṭa`unas-sabīla wa ta`ṭuna fī nādīkumul-mungkar, fa mā kāna jawāba qaumihī illā ang qālu`tinā bi'azābillāhi ing kunta minas-ṣādiqīn Apakah pantas kamu mendatangi laki-laki, menyamun dan mengerjakan kemungkaran di tempat-tempat pertemuanmu?” Maka jawaban kaumnya tidak lain hanya mengatakan, “Datangkanlah kepada kami azab Allah, jika engkau termasuk orang-orang yang benar.”
30. *الْمُفْسِدِينَ الْقَوْمِ عَلَى أَنْصُرْنِي رَبِّ قَالَ* qāla rabbinṣurnī 'alal-qaumil-mufsidīn Dia (Lut) berdoa, “Ya Tuhanku, tolonglah aku (dengan menimpakan azab) atas golongan yang berbuat kerusakan itu.”
31. *ظَلَمِينَ كَانُوا أَهْلَهَا ۗ إِنَّ الْقَرْيَةَ هَذِهِ هَلْأَ مُهْلِكُوا إِنَّا قَالُوا بِالْبُشْرَىٰ إِبْرَاهِيمَ رُسُلْنَا جَاءَتْ وَلَمَّا* wa lammā jā`at rusulunā ibrahīma bil-busrā qālu innā muhlikū ahli hāzihil-qaryah, inna ahlahā kānu ḡalimīn Dan ketika utusan Kami (para malaikat) datang kepada Ibrahim dengan membawa kabar gembira, mereka mengatakan, “Sungguh, kami akan membinasakan penduduk kota (Sodom) ini karena penduduknya sungguh orang-orang zalim.”
32. *الْغَبْرِينَ مِنْ كَانَتْ أَمْرَاتُهُ إِلَّا وَأَهْلَةً لَنُنَجِّيَنَّ ۗ فِيهَا بِمَنْ أَعْلَمَ نَحْنُ ۗ قَالُوا لَوْ طَا فِيهَا إِنْ قَالَ* qāla inna fihā luṭā, qālu naḥnu a'lamu biman fihā lanunajjiyannahū wa ahlahū illamra`ataḥū kānat minal-gābirīn Ibrahim berkata, “Sesungguhnya di kota itu ada Lut.” Mereka (para malaikat) berkata, “Kami lebih mengetahui siapa yang ada di kota itu. Kami pasti akan menyelamatkan dia dan pengikut-pengikutnya kecuali istrinya. Dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).”
33. *مَنْ كَانَتْ أَمْرَاتُكَ إِلَّا وَأَهْلَكَ مُنْجُوكَ ۗ إِنَّا حَرْبٌ وَلَا تَخَفْ لَا وَقَالُوا ذَرْعًا بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ سِيءَ لَوْ طَا رُسُلْنَا جَاءَتْ أَنْ وَلَمَّا* wa lammā an jā`at rusulunā luṭan sī`a bihim wa ḡaqa bihim ḡar'aw wa qālu lā takhaf wa lā taḡzan, innā munajjuka wa ahlaka illamra`ataka kānat minal-gābirīn Dan ketika para utusan Kami (para malaikat) datang kepada Lut, dia merasa bersedih hati karena (kedatangan) mereka, dan (merasa) tidak mempunyai kekuatan untuk melindungi mereka, dan mereka (para utusan) berkata, “Janganlah engkau takut dan jangan (pula) bersedih hati. Sesungguhnya Kami akan menyelamatkanmu dan pengikut-pengikutmu, kecuali istrimu, dia termasuk orang-orang yang tinggal (dibinasakan).”
34. *يَفْسُوفُونَ كَانُوا بِمَا السَّمَاءِ مِّنْ رَّجْرًا الْقَرْيَةَ هَذِهِ أَهْلٍ عَلَى مُنْزِلُونَ إِنَّا* innā munziluna 'alā ahli hāzihil-qaryati rijzam minas-samā`i bimā kānu yafsuqun Sesungguhnya Kami akan menurunkan azab dari langit kepada penduduk kota ini karena mereka berbuat fasik.
35. *يَعْقِلُونَ لَقَوْمٍ بَيِّنَةٌ ۗ أَيَّةٌ مِنْهَا تَرَكْنَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknā min-hā āyatam bayyinatā liqaumiy ya'qilun Dan sungguh, tentang itu telah Kami tinggalkan suatu tanda yang nyata bagi orang-orang yang mengerti.
36. *مُفْسِدِينَ الْأَرْضِ فِي عَثْوِكَ وَلَا الْأَخْرَ الْيَوْمِ وَارْجُوا اللَّهَ اعْبُدُوا يَوْمَ فَقَالَ شُعَيْبًا أَخَاهُمْ مَدْيَنَ وَالِي* wa ilā madyana akhāhum syu'aiban fa qāla yā qaumi'budullāha warjul-yaumal-ākhirā wa lā ta'sau fil-arḡi mufsidīn Dan kepada penduduk Madyan, (Kami telah mengutus) saudara mereka Syuaib, dia berkata, “Wahai kaumku! Sembahlah Allah, harapkanlah (pahala) hari akhir, dan jangan kamu berkeliaran di bumi berbuat kerusakan.”
37. *جَثِيمِينَ دَارِهِمْ فِي فَاصْبَحُوا الرَّجْفَةَ فَاحْذَرْتَهُمْ فَكَذَّبُوهُ* fa kaḡḡabuhū fa akhaḡat-humur-rajfatū fa aṣḡaḡu fī ḡārihim jāsimīn Mereka mendustakannya (Syuaib), maka mereka ditimpa gempa yang dahsyat, lalu jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat-tempat tinggal mereka.
38. *مُسْتَنْصِرِينَ وَكَانُوا السَّيِّئِ عَنِ فَصَدَّهُمْ هَلْمَعَمَالَ الشَّيْطَانِ لَهُمْ وَزَيَّنَ مَسْكِنَهُمْ مِّنْ لَّكُمْ تَبِيْنٌ وَقَدْ وَتَمُودًا وَعَادًا* wa 'adaw wa ṣamūḡa wa qat tabayyana lakum mim masākinihim, wa zayyana lahumusy-syaitānu a'mālahum fa ṣaddahum 'anis-sabīli wa kānu mustaḡsirīn Juga (ingatlah) kaum 'Ad dan Samud, sungguh telah nyata bagi kamu (kehancuran mereka) dari (puing-puing) tempat tinggal mereka. Setan telah menjadikan terasa indah bagi mereka perbuatan (buruk) mereka, sehingga menghalangi mereka dari jaḡan (Allah), sedangkan mereka adalah orang-orang yang berpandangan tajam,
39. *سَابِقِينَ كَانُوا وَمَا الْأَرْضِ فِي فَاسْتَكْبَرُوا بِالْبَيِّنَاتِ مُوسَىٰ جَاءَهُمْ وَلَقَدْ وَهَامَانَ وَفِرْعَوْنَ وَقَارُونَ* wa qārunā wa fir'auna wa hāmān, wa laqad jā`ahum muṣā bil-bayyinatī fastakḡarū fil-arḡi wa mā kānu sābiqīn dan (juga) Karun, Fir'aun dan Haman. Sungguh, telah datang kepada mereka Musa dengan

- (membawa) keterangan-keterangan yang nyata. Tetapi mereka berlaku sombong di bumi, dan mereka orang-orang yang tidak luput (dari azab Allah).
40. *أَعْرَفْنَا مَنْ وَمِنْهُمْ الْأَرْضَ بِهِ حَسَفْنَا مَنْ وَمِنْهُمْ الصَّيْحَةَ أَخَذْتُهُ مَنْ وَمِنْهُمْ حَاصِبًا عَلَيْهِ أَرْسَلْنَا مَنْ مِنْهُمْ بِدَنِيهِ أَخَذْنَا فَكَلَّا* kullan akhaẓnā bizambahī fa min-hum man arsalnā 'alaihi ḥāṣībā, wa min-hum man akhaẓat-ḥuṣ-ṣaiḥah, wa min-hum man khasafnā bihil-arḍ, wa min-hum man agraqnā, wa mā kānallāhu liyazlimahum wa lāking kānū anfusahum yazlimūnMaka masing-masing (mereka itu) Kami azab karena dosa-dosanya, di antara mereka ada yang Kami timpakan kepadanya hujan batu kerikil, ada yang ditimpa suara keras yang mengguntur, ada yang Kami benamkan ke dalam bumi, dan ada pula yang Kami tenggelamkan. Allah sama sekali tidak hendak menzalimi mereka, akan tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.
41. *يَعْلَمُونَ كَانُوا لَوْ الْعَنْكَبُوتُ لَبَيَّتُ الْبُيُوتِ أَوْ هُنَّ وَإِنَّ بَيْنَنَا إِتَّخَذَتِ الْعَنْكَبُوتُ كَمَثَلِ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ دُونَ مَنْ اتَّخَذُوا الَّذِينَ مَثَلُ* maṣalullāzīnattakhazū min dunillāhi auliyā'a kamaṣalil-'angkabūt, ittakhazat baitā, wa inna auhanal-buyūti labaitul-'angkabūt, lau kānū ya'lamūnPerumpamaan orang-orang yang mengambil pelindung selain Allah adalah seperti laba-laba yang membuat rumah. Dan sesungguhnya rumah yang paling lemah ialah rumah laba-laba, sekiranya mereka mengetahui.
42. *الْحَكِيمِ الْعَزِيزِ وَهُوَ شَيْءٌ مِنْ دُونِهِ مَنْ يَدْعُونَ مَا يَعْلَمُ اللَّهُ إِنَّ* innallāha ya'lamū mā yad'una min dunihī min syaī, wa huwal-'azīzul-ḥakīmSungguh, Allah mengetahui apa saja yang mereka sembah selain Dia. Dan Dia Mahaperkasa, Mahabijaksana.
43. *تِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَاسٍ لِيَعْلَمُوا وَمَا لِلنَّاسِ نَضْرِبُهَا الْأَمْثَالُ وَتِلْكَ* tilkal-amsālu naḍribuhā lin-nās, wa mā ya'qiluhā illal-'ālimūnDan perumpamaan-perumpamaan ini Kami buat untuk manusia; dan tidak ada yang akan memahaminya kecuali mereka yang berilmu.
44. *لَلْمُؤْمِنِينَ لَآيَةٌ ذَلِكَ فِي أَنْ بِالْحَقِّ وَالْأَرْضَ السَّمَوَاتِ اللَّهُ خَلَقَ* khalaqallāhus-samāwāti wal-arḍa bil-ḥaqq, inna fī zālika la'āyatal lil-mu'minīnAllah menciptakan langit dan bumi dengan haq. Sungguh, pada yang demikian itu pasti terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang beriman.
45. *وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ وَلَذِكْرُ الْمُنْكَرِ الْفَحْشَاءِ عَنِ تَنْهَى الصَّلَاةِ إِنَّ الصَّلَاةَ وَأَقِمِ الْكُتُبَ مِنَ الْبَيْتِ أَوْجِي مَا أَتَى* mā uḥiya ilaika minal-kitābi wa aqimiṣ-ṣalāh, innaṣ-ṣalāta tan-hā'anil-faḥṣyā'i wal-mungkar, walazīkrullāhi akbar, wallāhu ya'lamū mā taṣna'unBacalah Kitab (Al-Qur'an) yang telah diwahyukan kepadamu (Muhammad) dan laksanakanlah salat. Sungguh, salat itu mencegah dari (perbuatan) keji dan mungkar. Dan (ketahuilah) mengingat Allah (salat) itu lebih besar (keutamaannya dari) ibadah yang lain). Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.
46. *وَالْهَذَا إِلَيْكُمْ وَأَنْزَلَ إِلَيْنَا أَنْزَلَ بِالذِّمِّيِّ أَمَّا وَقَوْلُوا مِنْهُمْ ظَلَمُوا الَّذِينَ إِلَّا أَحْسَنَ هِيَ بَالْتِي إِلَّا الْكُتُبَ أَهْلٌ تَجَادَلُوا وَلَا* wa lā tujādilū ahlal-kitābi illā billatī hiya aḥsanu illallaẓīna ḡalamū min-hum wa qulū āmannā billazī unzila ilainā wa unzila ilaikum wa ilāhunā wa ilāhukum wāḥidūw wa naḥnu laḥū muslimūnDan janganlah kamu berdebat dengan Ahli Kitab, melainkan dengan cara yang baik, kecuali dengan orang-orang yang zalim di antara mereka, dan katakanlah, "Kami telah beriman kepada (kitab-kitab) yang diturunkan kepada kami dan yang diturunkan kepadamu; Tuhan kami dan Tuhan kamu satu; dan hanya kepada-Nya kami berserah diri."
47. *وَكَذَلِكَ الْكُفْرُونَ إِلَّا بِأَيَّتِنَا يَجْحَدُ وَمَا بِهِ يُؤْمِنُ مَنْ هُوَ لَاءِ وَمَنْ بِهِ يُؤْمِنُونَ الْكُتُبَ أَلْتَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ الْكُتُبَ إِلَيْكَ أَنْزَلْنَا وَكَذَلِكَ* wa kāzālika anzalnā ilaikal-kitāb, fallazīna ātaināhumul-kitāba yu'minūna bih, wa min hā'ulā'i may yu'minu bih, wa mā yaj-ḡadu bi'āyatinā illal-kāfirūnDan demikianlah Kami turunkan Kitab (Al-Qur'an) kepadamu. Adapun orang-orang yang telah Kami berikan Kitab (Taurat dan Injil) mereka beriman kepadanya (Al-Qur'an), dan di antara mereka (orang-orang kafir Mekah) ada yang beriman kepadanya. Dan hanya orang-orang kafir yang mengingkari ayat-ayat Kami.
48. *وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِمَّا كُنْتَ تَحْطَهُ وَلَا كِتَابٍ مِنْ قَبْلِهِ مَنْ تَتْلُو كُنْتَ وَمَا* mā kunta tatlu ming qablihī ming kitābiw wa lā takhuṭṭuhū biyamīnika iżal lartābal-mubṭilūnDan engkau (Muhammad) tidak pernah membaca sesuatu kitab sebelum (Al-Qur'an) dan engkau tidak (pernah) menulis suatu kitab dengan tangan kananmu; sekiranya (engkau pernah membaca dan menulis), niscaya ragu orang-orang yang mengingkarinya.
49. *بِالظَّالِمُونَ إِلَّا بِأَيَّتِنَا يَجْحَدُ وَمَا الْعِلْمُ أَوْتُوا الَّذِينَ صُدُورٍ فِي بَيْتِ أَيْتِ هُوَ بَلَّ* bal huwa āyātum bayyinātun fī ṣuḍurillazīna uṭul-'ilm, wa mā yaj-ḡadu bi'āyatinā illaz-ḡālimūnSebenarnya, (Al-Qur'an) itu adalah ayat-ayat yang jelas di dalam dada orang-orang yang berilmu. Hanya orang-orang yang zalim yang mengingkari ayat-ayat Kami.
50. *وَأَنَّمَا اللَّهُ عِنْدَ الْآيَةِ إِنَّمَا قُلُّ رَبِّهِ مَنْ آيَةٍ لِيُعَ أَنْزَلَ لَوْلَا وَقَالُوا* wa qālu lau lā unzila 'alaihi āyātum mir rabbih, qul innamal-āyātu 'indallāh, wa innamā ana nazīrum mubīnDan mereka (orang-orang kafir Mekah) berkata, "Mengapa tidak diturunkan mukjizat-mukjizat dari Tuhannya?" Katakanlah (Muhammad), "Mukjizat-mukjizat itu terserah kepada Allah. Aku hanya seorang pemberi peringatan yang jelas."

51. *a wa lam yakfihim annā anzalnā 'alaikal-kitāba yutlā 'alaihim, inna fi zālīka larahmataw wa zikrā liqaumi* yu`minun Apakah tidak cukup bagi mereka bahwa Kami telah menurunkan kepadamu Kitab (Al-Qur'an) yang dibacakan kepada mereka? Sungguh, dalam (Al-Qur'an) itu terdapat rahmat yang besar dan pelajaran bagi orang-orang yang beriman.
52. *qul kafa billāhi baini wa bainakum syahidā, ya'lamu mā fis-samāwāti wal-ard, wallazīna āmanū bil-bāṭili wa kafarū billāhi ulā'ika humul-khāsirun* Katakanlah (Muhammad), "Cukuplah Allah menjadi saksi antara aku dan kamu. Dia mengetahui apa yang di langit dan di bumi. Dan orang yang percaya kepada yang batil dan ingkar kepada Allah, mereka itulah orang-orang yang rugi."
53. *wa yasta'jilunaka bil-'azāb, walau lā ajalum musammal lajā'ahumul-'azāb, wa laya'tiyannahum bagtataw wa hum lā yasy'urun* Dan mereka meminta kepadamu agar segera diturunkan azab. Kalau bukan karena waktunya yang telah ditetapkan, niscaya datang azab kepada mereka, dan (azab itu) pasti akan datang kepada mereka dengan tiba-tiba, sedang mereka tidak menyadarinya.
54. *yaasta'jilunaka bil-'azāb, wa inna jahannama lamuḥītatum bil-kāfirīn* Mereka meminta kepadamu agar segera diturunkan azab. Dan sesungguhnya neraka Jahanam itu pasti meliputi orang-orang kafir,
55. *yauma yagsyāhumul-'azābu min fauqihim wa min taḥti arjulihim wa yaqulu zuqu mā kuntum ta'malun* pada hari (ketika) azab menutup mereka dari atas dan dari bawah kaki mereka dan (Allah) berkata (kepada mereka), "Rasakanlah (balasan dari) apa yang telah kamu kerjakan!"
56. *'ibādīyallażīna āmanū inna arḍi wāsi'atun fa iyyāya fa'budun* Wahai hamba-hamba-Ku yang beriman! Sungguh, bumi-Ku luas, maka sembahlah Aku (saja).
57. *kullu nafsin zā'iqatul-maut, summa ilainā turja'un* Setiap yang bernyawa akan merasakan mati. Kemudian hanya kepada Kami kamu dikembalikan.
58. *wallażīna 'amrū bil-ḥalāl wal-ḥalālāt min taḥtihal-an-hāru khālidīna fiḥā, ni'ma ajrul-'āmilīn* Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, sungguh, mereka akan Kami tempatkan pada tempat-tempat yang tinggi (di dalam surga), yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah sebaik-baik balasan bagi orang yang berbuat kebajikan,
59. *allażīna ṣabarū wa 'alā rabbihim yatawakkalun* (yaitu) orang-orang yang bersabar dan bertawakal kepada Tuhannya.
60. *wa ka'ayim min dābbatil lā taḥmilu rizqahallāhu yarzuqūhā wa iyyākum wa huwas-samī'ul-'alīm* Dan berapa banyak makhluk bergerak yang bernyawa yang tidak (dapat) membawa (mengurus) rezekinya sendiri. Allah-lah yang memberi rezeki kepadanya dan kepadamu. Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
61. *wa la'in sa'altahum man khalaqas-samāwāti wal-arda wa sakhkharasy-syamsa wal-qamara layaqulunnallāh, fa annā yu'fakun* Dan jika engkau bertanya kepada mereka, "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi dan menundukkan matahari dan bulan?" Pasti mereka akan menjawab, "Allah." Maka mengapa mereka bisa dipalingkan (dari kebenaran).
62. *allāhu yabsuṭur-rizqa limay yasyā'u min 'ibādihī wa yaqdiru lah, innallāha bikulli syai'in 'alīm* Allah melapangkan rezeki bagi orang yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya dan Dia (pula) yang membatasi baginya. Sungguh, Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
63. *wa la'in sa'altahum man nazzala minas-samā'i mā'an fa aḥyā bihil-arḍa mim ba'di mautihā* Dan jika kamu bertanya kepada mereka, "Siapakah yang menurunkan air dari langit lalu dengan (air) itu dihidupkannya bumi yang sudah mati?" Pasti mereka akan menjawab, "Allah." Katakanlah, "Segala puji bagi Allah," tetapi kebanyakan mereka tidak mengerti.
64. *wa mā hāzihil-ḥayātud-dun-yā illā lahwuw wa la'ib, wa innad-dāral-ākhirata lahiyal-ḥayawān, lau kānu ya'lamun* Dan

kehidupan dunia ini hanya senda gurau dan permainan. Dan sesungguhnya negeri akhirat itulah kehidupan yang sebenarnya, sekiranya mereka mengetahui.

65. **fa izā rakibū fil-fulki da'awullāha mukhliṣīna lahud-dīn, fa lammā najjahum ilal-barri izā hum yusyrikun** Maka apabila mereka naik kapal, mereka berdoa kepada Allah dengan penuh rasa pengabdian (ikhlas) kepada-Nya, tetapi ketika Allah menyelamatkan mereka sampai ke darat, malah mereka (kembali) mempersekutukan (Allah),
66. **iyakfurū bimā ātaināhum wa liyatamatta'u, fa saufa ya lamun** biarlah mereka mengingkari nikmat yang telah Kami berikan kepada mereka dan silakan mereka (hidup) bersenang-senang (dalam kekafiran). Maka kelak mereka akan mengetahui (akibat perbuatannya).
67. **wa lam yarau annā ja'alnā ḥaraman āminaw wa yutakhaṭṭafun-nāsu min ḥaulihim, a fa bil-bāṭili yu`minūna wa bini'matillāhi yakfurun** Tidakkah mereka memperhatikan, bahwa Kami telah menjadikan (negeri mereka) tanah suci yang aman, padahal manusia di sekitarnya saling merampok. Mengapa (setelah nyata kebenaran) mereka masih percaya kepada yang batil dan ingkar kepada nikmat Allah?
68. **wa man azlamu mim maniftarā 'alallāhi kaziban au kazzaba bil-ḥaqqi lammā jā`ah, a laisa fi jahannama maṣwal lil-kāfirīn** Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan kebohongan kepada Allah atau orang yang mendustakan yang hak ketika (yang hak) itu datang kepadanya? Bukankah dalam neraka Jahanam ada tempat bagi orang-orang kafir?
69. **wallaḏīna jāhdu finā lanahdiyannahum subulanā, wa innallāha lama'al-muḥsinīn** Dan orang-orang yang berjihad untuk (mencari keridaan) Kami, Kami akan tunjukkan kepada mereka jalan-jalan Kami. Dan sungguh, Allah beserta orang-orang yang berbuat baik.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Ar-Rum

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **alif lām mīm** Alif Lam Mim.
2. **gulibatir-rum** Bangsa Romawi telah dikalahkan,
3. **fi adnal-arḏi wa hum mim ba'di galabihim sayaglibundi** negeri yang terdekat dan mereka setelah kekalahannya itu akan menang,
4. **fi biḏ'i sinīn, lillāhil-amru ming qablu wa mim ba'd, wa yauma`iziy yafrāḥul-mu`minun** dalam beberapa tahun (lagi). Bagi Allah-lah urusan sebelum dan setelah (mereka menang). Dan pada hari (kemenangan bangsa Romawi) itu bergembiralah orang-orang yang beriman,
5. **yaṣuru may yasyā` wa huwal-'azīzur-rahīm** karena pertolongan Allah. Dia menolong siapa yang Dia kehendaki. Dia Mahaperkasa, Maha Penyayang.
6. **wa'dallāh, lā yukhlifullāhu wa'dahu wa lākinna akṣaran-nāsi lā ya lamun** (Itulah) janji Allah. Allah tidak akan menyalahi janji-Nya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
7. **ya lamūna zāhīram minal-ḥayātid-dun-yā wa hum 'anil-ākhirati hum gāfilun** Mereka mengetahui yang lahir (tampak) dari kehidupan dunia; sedangkan terhadap (kehidupan) akhirat mereka lalai.
8. **wa lam yatafakkarū fi anfusihim, mā khalaqallāhus-samāwāti wal-arḏa wa mā bainahumā illā bil-ḥaqqi wa ajalim musammā, wa inna kaṣīram minan-nāsi biliqā`i rabbihim**

- lakāfirunDan mengapa mereka tidak memikirkan tentang (kejadian) diri mereka? Allah tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya melainkan dengan (tujuan) yang benar dan dalam waktu yang ditentukan. Dan sesungguhnya kebanyakan di antara manusia benar-benar meningkari pertemuan dengan Tuhannya.
9. مِمَّا أَكْثَرَ وَعَمَرُوهَا الْأَرْضَ نَارُواوَأَ قُوَّةٌ مِنْهُمْ أَنَسَدَ كَانُوا قَبْلِهِمْ مِنَ الَّذِينَ عَاقِبَهُ كَانَتْ كَيْفَ فَيَنْظُرُوا الْأَرْضَ فِي يَسِيرُواوَأَلَمْ يَأْزُرُوا كَيْفَ كَانُوا بِالْبَيْتِ رُسُلَهُمْ وَجَاءَتْهُمْ عَمْرُوهَا wa lam yasīru fil-arḍi fa yanzuru kaifa kāna 'āqibatullażīna ming qablihim, kānū asyadda min-hum quwwataw wa asārul-arḍa wa 'amaruhā aksara mimma 'amaruhā wa jā'at-hum rusuluhum bil-bayyināt, fa mā kānallāhu liyażlimahum wa lāking kānū anfusahum yażlimunDan tidakkah mereka bepergian di bumi lalu melihat bagaimana kesudahan orang-orang sebelum mereka (yang mendustakan rasul)? Orang-orang itu lebih kuat dari mereka (sendiri) dan mereka telah mengolah bumi (tanah) serta memakmurkannya melebihi apa yang telah mereka makmurkan. Dan telah datang kepada mereka rasul-rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang jelas. Maka Allah sama sekali tidak berlaku zalim kepada mereka, tetapi merekalah yang berlaku zalim kepada diri mereka sendiri.
 10. ثُمَّ بَسْتَهْرُؤُونَ بِهَا وَاكُنَّا اللَّهُ بِأَيِّتِ كَذَّبُوا أَن السُّوَايَ اسَاءُوا الَّذِينَ عَاقِبَهُ كَانَتْ ثُمَّ سُوَا سُوَا أَن كَازْزَابُ بِيْ آيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِيْهَا يَاسْتَهْزِئُونَKemudian, azab yang lebih buruk adalah kesudahan bagi orang-orang yang mengerjakan kejahatan. Karena mereka mendustakan ayat-ayat Allah dan mereka selalu memperolok-olokkannya.
 11. ثُمَّ يَرْجِعُونَ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُعِيدُهُ تَمَّ الْخَلْقَ يَبْدُوا اللَّهُ turja'unAllah yang memulai penciptaan (makhluk), kemudian mengulanginya kembali; kemudian kepada-Nya kamu dikembalikan.
 12. وَيَوْمَ تَجِيءُ السَّاعَةُ تَقُومُ وَيَوْمَ تَجِيءُ السَّاعَةُ تَقُومُ وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَwa yauma taqumus-sā'atu yublisul-mujrimunDan pada hari (ketika) terjadi Kiamat, orang-orang yang berdosa (kaum musyrik) terdiam berputus asa.
 13. وَمِنْهُمْ يَرْجِعُونَ بِشْرِكَيْهِمْ وَكَانُوا شَفَعُوا بِهِمْ رَبُّكَ مَنْ لَهُمْ يَكْفُرُوا وَكَانُوا بِيْسُورَاكَ إِهِم كَافِرِينَDan tidak mungkin ada pemberi syafaat (pertolongan) bagi mereka dari berhala-berhala mereka, sedangkan mereka meningkari berhala-berhala mereka itu.
 14. وَيَوْمَ تَجِيءُ السَّاعَةُ تَقُومُ وَيَوْمَ تَجِيءُ السَّاعَةُ تَقُومُ wa yauma taqumus-sā'atu yauma`iziy yatafarraqunDan pada hari (ketika) terjadi Kiamat, pada hari itu manusia terpecah-pecah (dalam kelompok).
 15. فَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَMaka adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, maka mereka di dalam taman (surga) bergembira.
 16. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَwa ammallażīna kafaru wa kazzabu bi'āyātina wa liqā'il-ākhirati fa ulā'ika fil-'azābi muḥḍarunDan adapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami serta (mendustakan) pertemuan hari akhirat, maka mereka tetap berada di dalam azab (neraka).
 17. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَfa sub-ḥānallāhi ḥīna tumsuna wa ḥīna tuṣbiḥunMaka bertasbihlah kepada Allah pada petang hari dan pada pagi hari (waktu subuh),
 18. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَwa laḥul-ḥamdu fis-samāwāti wal-arḍi wa 'asyiyyaw wa ḥīna tuż-hirundan segala puji bagi-Nya baik di langit, di bumi, pada malam hari dan pada waktu zuhur (tengah hari).
 19. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَwa yukhrijul-mayyita minal-ḥayyi wa yuḥyil-arḍa ba'da mautihā, wa kazālika tukhrajunDia mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup dan menghidupkan bumi setelah mati (kering). Dan seperti itulah kamu akan dikeluarkan (dari kubur).
 20. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَwa min āyātihī an khalaqakum min turābin summa izā antum basyarun tantasyirunDan di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya ialah Dia menciptakan kamu dari tanah, kemudian tiba-tiba kamu (menjadi) manusia yang berkembang biak.
 21. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَwa min āyātihī an khalaqa lakum min anfusikum azwājal litaskunū ilaiḥā wa ja'ala bainakum mawaddataw wa rahmah, inna fi zālika la'āyātil liqamiy yatafakkarunDan di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya ialah Dia menciptakan pasangan-pasangan untukmu dari jenismu sendiri, agar kamu cenderung dan merasa tenteram kepadanya, dan Dia menjadikan di antaramu rasa kasih dan sayang. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang berpikir.
 22. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ فِي رَوْضَةٍ فِي هُمْ الصَّلَاتِ وَعَمَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ فِي رَاوْدَاتِي وَهَبْرُونَwa min āyātihī khalqus-samāwāti wal-arḍi wakhtilāfu alsinatikum wa alwānikum, inna fi zālika la'āyātil lil-'āliminDan

- di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya ialah penciptaan langit dan bumi, perbedaan bahasamu dan warna kulitmu. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang mengetahui.
23. *وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa min āyātihī manāmukum bil-laili wan-nahāri wabtigā'ukum min fadhliḥ, inna fī zālika la'āyātil liqaumiy yasma'unDan di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya ialah tidurmu pada waktu malam dan siang hari dan usahamu mencari sebagian dari karunia-Nya. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi kaum yang mendengarkan.
24. *وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa min āyātihī yurīkumul-barqa khaufaw wa ṭama'aw wa yunazzilu minas-samā' i mā'an fa yuḥyī bihil-arḍa ba'da mautihā, inna fī zālika la'āyātil liqaumiy ya'qilunDan di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya, Dia memperlihatkan kilat kepadamu untuk (menimbulkan) ketakutan dan harapan, dan Dia menurunkan air (hujan) dari langit, lalu dengan air itu dihidupkannya bumi setelah mati (kering). Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi kaum yang mengerti.
25. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
26. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
27. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
28. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
29. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
30. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
31. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
32. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.
33. *وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ إِذًا الْأَرْضُ مِّنْ دَعْوَةِ دَعَاكُمُ إِذَا تُمُّ بِأَمْرِهِ وَالْأَرْضُ السَّمَاءُ تَقُومُ أَنْ آيَاتِهِ وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ* wa laḥu man fis-samāwāti wal-arḍ, kullul laḥu qānitunDan milik-Nya apa yang di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.

- menyeru Tuhannya dengan kembali (bertobat) kepada-Nya, kemudian apabila Dia memberikan sedikit rahmat-Nya kepada mereka, tiba-tiba sebagian mereka mempersekutukan Allah.
34. *فَتَمَتَّعُوا أَتَيْنَهُمْ بِمَا وَبَّيَكْفُرُوا* *iyakfuru bimā ātaināhum, fa tamatta'u, fa saufa ta'lamun* Biarkan mereka mengingkari rahmat yang telah Kami berikan. Dan bersenang-senanglah kamu, maka kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu).
35. *أَمْ أَنْزَلْنَا بِمِائِمَةٍ مِّنْهُنَّ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا بِمَا كَانُوا بِتَكْلَامِهِمْ يَسْتَعْجِلُونَ* *am anzalnā 'alaihim sulṭānan fa huwa yatakallamu bimā kānu bihī yusyrikun* Atau pernahkah Kami menurunkan kepada mereka keterangan, yang menjelaskan (membenarkan) apa yang (selalu) mereka persekutukan dengan Tuhan?
36. *وَإِذَا نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّا يَفْقَهُوهُ فَخَرَّوهُم مِّنْهُم مَّرْضَاتٍ لِّئَلَّا يُفْقَهُوهُ إِذَا تُلَىٰ بِهِمْ قَوْلًا مِّنْهُ فَهُمْ يَنبَغُونَ بِأَن يَكُونَ لَهُمْ لِقَاءُ رُسُلِهِمْ لِيُخَالَفُوا قَوْلَهُمْ وَإِذَا أَنزَلْنَاهُ لَمْ يَصْبِرُوا لَهُ إِلَّا يَخْفَافُونَ وَإِذَا نَزَّلْنَاهُ بِقَوْلٍ لَّا يَخَالِفُونَ قَوْلَهُمْ وَتَلَاؤُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ* *wa izā azaqnan-nāsa rahmatan fariḥu bihā, wa in tuṣib-hum sayyi' atum bimā qaddamat aidīhim izā hum yaqnaṭun* Dan apabila Kami berikan sesuatu rahmat kepada manusia, niscaya mereka gembira dengan (rahmat) itu. Tetapi apabila mereka ditimpa sesuatu musibah (bahaya) karena kesalahan mereka sendiri, seketika itu mereka berputus asa.
37. *وَإِذَا نَزَّلْنَاهُ بِقَوْلٍ لَّا يَخَالِفُونَ قَوْلَهُمْ وَتَلَاؤُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ* *wa lam yarau annallāha yabsuṭur-rizqa limay yasyā'u wa yaqdir, inna fi zālika la'āyātil liqau miy yu'minun* Dan tidakkah mereka memperhatikan bahwa Allah yang melapangkan rezeki bagi siapa yang Dia kehendaki dan Dia (pula) yang membatasi (bagi siapa yang Dia kehendaki). Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang beriman.
38. *وَإِذَا نَزَّلْنَاهُ بِقَوْلٍ لَّا يَخَالِفُونَ قَوْلَهُمْ وَتَلَاؤُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ* *fa āti zal-qurbā ḥaqqahū wal-miskīna wabnas-sabīl, zālika khairul lillazīna yurīdūna waj-hallāhi wa ulā'ika humul-mufliḥun* Maka berikanlah haknya kepada kerabat dekat, juga kepada orang miskin dan orang-orang yang dalam perjalanan. Itulah yang lebih baik bagi orang-orang yang mencari keridaan Allah. Dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.
39. *وَإِذَا نَزَّلْنَاهُ بِقَوْلٍ لَّا يَخَالِفُونَ قَوْلَهُمْ وَتَلَاؤُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ* *wa mā ātāitum mir ribal liyarbuwa fi amwālin-nāsi fa lā yarbu 'indallāh, wa mā ātāitum min zakātin turīdūna waj-hallāhi fa ulā'ika humul-muḍ'ifun* Dan sesuatu riba (tambahan) yang kamu berikan agar harta manusia bertambah, maka tidak bertambah dalam pandangan Allah. Dan apa yang kamu berikan berupa zakat yang kamu maksudkan untuk memperoleh keridaan Allah, maka itulah orang-orang yang melipatgandakan (pahalanya).
40. *عَمَّا وَتَعَلَىٰ نَهْسُجٍ شَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ مِنْ يَفْعَلُ مَنْ شَرَّكَائِكُمْ مِنْ هَلْ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يَمِيتُكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ خَلَقَكُمْ الَّذِي اللَّهُ* *allāhullazī khalaqakum ṣumma razaqakum ṣumma yumītukum ṣumma yuḥyīkum, hal min syurakā'ikum may yaf'alu min zālikum min syā', sub-ḥānahū wa ta'ālā 'ammā yusyrikun* Allah yang menciptakan kamu, kemudian memberimu rezeki, lalu mematikanmu, kemudian menghidupkanmu (kembali). Adakah di antara mereka yang kamu sekutukan dengan Allah itu yang dapat berbuat sesuatu yang demikian itu? Mahasuci Dia dan Mahatinggi dari apa yang mereka persekutukan.
41. *زَاهِرًا فَسَادُهُ فِي الْبَحْرِ بِمَا وَبَّيَكْفُرُوا* *zahaḥal-fasādu fil-barri wal-baḥri bimā kasabat aidin-nāsi liyuṣīqahum ba'dallaṣī 'amilu la'allahum yarji'un* Telah tampak kerusakan di darat dan di laut disebabkan karena perbuatan tangan manusia; Allah menghendaki agar mereka merasakan sebagian dari (akibat) perbuatan mereka, agar mereka kembali (ke jalan yang benar).
42. *قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ فَانظَرُوا الْأَرْضَ فِي سِيرَتِهِمْ* *qul siru fil-arḍi fanzurū kaifa kāna 'āqibatullazīna ming qabl, kāna akṣaruhum musyrikīn* Katakanlah (Muhammad), "Bepergianlah di bumi lalu lihatlah bagaimana kesudahan orang-orang dahulu. Kebanyakan dari mereka adalah orang-orang yang mempersekutukan (Allah)."
43. *فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ قَانِطِرًا* *fa aqim waj-haka liddīnil-qayyimi ming qabli ay ya'tiya yaumul lā maradda laḥū minallāhi yauma' iziy yaṣṣadda'un* Oleh karena itu, hadapkanlah wajahmu kepada agama yang lurus (Islam) sebelum datang dari Allah suatu hari (Kiamat) yang tidak dapat ditolak, pada hari itu mereka terpisah-pisah.
44. *فَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ* *fa la'aili kufrih, wa man 'amila ṣāliḥan fa li'anfusihim yam-hadun* Barangsiapa kafir maka dia sendirilah yang menanggung (akibat) kekafirannya itu; dan barangsiapa mengerjakan kebajikan maka mereka menyiapkan untuk diri mereka sendiri (tempat yang menyenangkan).
45. *لِيَجْزِيَ اللَّهُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ الْكُفْرِينَ* *liyajziyallazīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti min faḍliḥ, innahū lā yuḥibbul-kāfirīn* agar Allah memberi balasan (pahala) kepada orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan dari karunia-Nya. Sungguh, Dia tidak menyukai orang-orang yang ingkar (kafir).

46. **wa min āyātihī ay yursilar-riyāḥa mubasyysirātiw wa liyuẓīqakum mir rahmatihī wa litajriyal-fulku bi'amrihī wa litabtagu min faḍlihī wa la'allakum tasykurun**Dan di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya adalah bahwa Dia mengirimkan angin sebagai pembawa berita gembira dan agar kamu merasakan sebagian dari rahmat-Nya dan agar kapal dapat berlayar dengan perintah-Nya dan (juga) agar kamu dapat mencari sebagian dari karunia-Nya, dan agar kamu bersyukur.
47. **wa laqad arsalnā ming qablīka rusulan ilā qaumihim fa jā`uhum bil-bayyināti fantaqamnā minallāzīna ajramu, wa kāna ḥaqqan 'alainā naṣrul-mu`minīn**Dan sungguh, Kami telah mengutus sebelum engkau (Muhammad) beberapa orang rasul kepada kaumnya, mereka datang kepadanya dengan membawa keterangan-keterangan (yang cukup), lalu Kami melakukan pembalasan terhadap orang-orang yang berdosa. Dan merupakan hak Kami untuk menolong orang-orang yang beriman.
48. **allāhullaẓī yursilur-riyāḥa fa tuṣīru saḥāban fa yabsuṭuhū fis-samā`i kaifa yasyā`u wa yaj'aluhū kisafan fa taral-wadqa yakhruju min khilāliḥ, fa izā aṣāba bihī may yasyā`u min 'ibādihī izā hum yastabsyirun**Allah-lah yang mengirimkan angin, lalu angin itu menggerakkan awan dan Allah membentangkannya di langit menurut yang Dia kehendaki, dan menjadikannya bergumpal-gumpal, lalu engkau lihat hujan keluar dari celah-celahnya, maka apabila Dia menurunkannya kepada hamba-hamba-Nya yang Dia kehendaki tiba-tiba mereka bergembira.
49. **wa ing kānu ming qabli ay yunazzala 'alaihim ming qabliḥ lamublisīn**Padahal walaupun sebelum hujan diturunkan kepada mereka, mereka benar-benar telah berputus asa.
50. **fanzur ilā āsāri rahmatillāhi kaifa yuḥyil-arḍa ba'da mautihā, inna zālīka lamuḥyil mautā, wa huwa 'alā kulli syai`ing qadīr**Maka perhatikanlah bekas-bekas rahmat Allah, bagaimana Allah menghidupkan bumi setelah mati (kering). Sungguh, itu berarti Dia pasti (berkuasa) menghidupkan yang telah mati. Dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
51. **wa la`in arsalnā rīḥan fa ra`auhu muṣfarral lazallu mim ba'dihī yakfurun**Dan sungguh, jika Kami mengirimkan angin lalu mereka melihat (tumbuh-tumbuhan itu) menjadi kuning (kering), niscaya setelah itu mereka tetap ingkar.
52. **fa innaka lā tusmi'ul-mautā wa lā tusmi'uṣ-ṣummad-du'ā'a izā wallau mudbirīn**Maka sungguh, engkau tidak akan sanggup menjadikan orang-orang yang mati itu dapat mendengar, dan menjadikan orang-orang yang tuli dapat mendengar seruan, apabila mereka berpaling ke belakang.
53. **wa mā anta biḥādil-'umyi 'an ḍalālatihim, in tusmi'u illā may yu`minu bi`āyātīnā fa hum muslimun**Dan engkau tidak akan dapat memberi petunjuk kepada orang-orang yang buta (mata hatinya) dari kesesatannya. Dan engkau tidak dapat memperdengarkan (petunjuk Tuhan) kecuali kepada orang-orang yang beriman dengan ayat-ayat Kami, maka mereka itulah orang-orang yang berserah diri (kepada Kami).
54. **للعلی وَهُوَ یَنشَاءُ مَا یُخْلُقُ وَشَبِیْهُ ضَعْفًا قُوَّةٌ بَعْدَ مِنْ جَعَلَ تَمَّ ضَعْفٍ بَعْدَ مِنْ جَعَلَ تَمَّ ضَعْفٍ مِّنْ خَلَقْتَ الَّذِیْ اِنَّهُ** **اللّٰهُ** **الْقَدِیْرُ** **allāhullaẓī khalaqakum min da'fin ṣumma ja'ala mim ba'di ḍa'fiḥ quwwatan ṣumma ja'ala mim ba'di quwwatin ḍa'faw wa syaibah, yakhluqu mā yasyā` , wa huwal-'alīmul-qadīr**Allah-lah yang menciptakan kamu dari keadaan lemah, kemudian Dia menjadikan (kamu) setelah keadaan lemah itu menjadi kuat, kemudian Dia menjadikan (kamu) setelah kuat itu lemah (kembali) dan beruban. Dia menciptakan apa yang Dia kehendaki. Dan Dia Maha Mengetahui, Mahakuasa.
55. **wa yauma taqumus-sā'atu yuqsimul-mujrimuna mā labiṣu gaira sā'ah, kaẓālīka kānu yu`fakun**Dan pada hari (ketika) terjadinya Kiamat, orang-orang yang berdosa bersumpah, bahwa mereka berdiam (dalam kubur) hanya sesaat (saja). Begitulah dahulu mereka dipalingkan (dari kebenaran).
56. **wa qālallāzīna ṭul-'ilma wal-īmāna laqad labiṣtum fi kitābillāhi ilā yaumil-ba'si fa hāzā yaumul-ba'si wa lākinnakum kuntum lā ta'lamun**Dan orang-orang yang diberi ilmu dan keimanan berkata (kepada orang-orang kafir), “Sungguh, kamu telah berdiam (dalam kubur) menurut ketetapan

Allah, sampai hari kebangkitan. Maka inilah hari kebangkitan itu, tetapi (dahulu) kamu tidak meyakini(nya).”

57. *فَايُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرْ بِالَّذِينَ هَارَبُوا فِي الْحَقِّ لَمَّا كَانُوا فِي الْحَقِّ وَكَانُوا فِي الْحَقِّ* fa yauma`izil lā yanfa'ullažīna žalamu ma'žiratuhum wa lā hum yusta'tabunMaka pada hari itu tidak bermanfaat (lagi) permintaan maaf orang-orang yang zalim, dan mereka tidak pula diberi kesempatan bertobat lagi.
58. *وَأُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* wa laqad ḍarabnā lin-nāsi fi hāzal-qur`āni ming kulli maṣal, wa la`in ji`tahum bi`āyatil layaḡulannallažīna kafarū in antum illā mubtīlunDan sesungguhnya telah Kami jelaskan kepada manusia segala macam perumpamaan dalam Al-Qur'an ini. Dan jika engkau membawa suatu ayat kepada mereka, pastilah orang-orang kafir itu akan berkata, ”Kamu hanyalah orang-orang yang membuat kepalsuan belaka.”
59. *كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْفُلُوكَ لِيَكْفُرُوا بِهَا لَأَنْ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ* kažālika yaṭba'ullāhu 'alā qulūbillāžīna lā ya'lamunDemikianlah Allah mengunci hati orang-orang yang tidak (mau) memahami.
60. *وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* faṣbir inna wa'dallāhi ḡaqquw wa lā yastakhiffannakallažīna lā yuḡinunMaka bersabarlah engkau (Muhammad), sungguh, janji Allah itu benar dan sekali-kali jangan sampai orang-orang yang tidak meyakini (kebenaran ayat-ayat Allah) itu menggelisahkan engkau.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Luqman

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. *الْمِ* alif lām mīmAlif Lam Mim.
2. *تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ* tilka āyātul-kitābil-ḡakīmInilah ayat-ayat Al-Qur'an yang mengandung hikmah,
3. *هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ* hudaw wa raḡmatal lil-muḡsinīnsebagai petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang berbuat kebaikan,
4. *يُؤْتُونَ زَكَاةً وَيَسْتَكْفِرُونَ* allāžīna yuḡimunaṣ-ṣalāta wa yu`tunaz-zakāta wa hum bil-ākhirati hum yuḡinun(yaitu) orang-orang yang melaksanakan salat, menunaikan zakat dan mereka meyakini adanya akhirat.
5. *لَا يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* ulā ika 'alā hudam mir rabbihim wa ulā ika humul-mufliḡunMerekalah orang-orang yang tetap mendapat petunjuk dari Tuhannya dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.
6. *وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* wa minan-nāsi may yasytarī lahwal-ḡadāsi liyuḡdilla 'an sabīlillāhi bigairi 'ilmiw wa yattakḡiżahā huzuwā, ulā ika lahum 'azābum muḡīnDan di antara manusia (ada) orang yang mempergunakan percakapan kosong untuk menyesatkan (manusia) dari jalan Allah tanpa ilmu dan menjadikannya olok-olokan. Mereka itu akan memperoleh azab yang menghinakan.
7. *وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* wa iżā tutlā 'alaihi āyātunā wallā mustakbirang ka`al lam yasma'hā ka`anna fi uzunaihi waqrā, fa basysyir-hu bi'azābin alīmDan apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, dia berpaling dengan menyombongkan diri seolah-olah dia belum mendengarnya, seakan-akan ada sumbatan di kedua telinganya, maka gembirakanlah dia dengan azab yang pedih.
8. *وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* innallažīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣaliḡhāti lahum jannātun na'tīmSesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka akan mendapat surga-surga yang penuh kenikmatan,
9. *وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* khālīdīna fiḡā, wa'dallāhi ḡaqqā, wa huwal-'azīzul-ḡakīm mereka kekal di dalamnya, sebagai janji Allah yang benar. Dan Dia Mahaperkasa, Mahabijaksana.
10. *وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَكْفُرُونَ* khalaḡas-samāwāti bigairi 'amadin taraunahā wa alqā fil-arḡdi rawāsiya an

tamīda bikum wa baṣṣa fihā ming kulli dābbah, wa anzalnā minas-samā`i mā`an fa ambatnā fihā ming kulli zaujing karīmDia menciptakan langit tanpa tiang sebagaimana kamu melihatnya, dan Dia meletakkan gunung-gunung (di permukaan) bumi agar ia (bumi) tidak menggoyangkan kamu; dan memperkembangbiakkan segala macam jenis makhluk bergerak yang bernyawa di bumi. Dan Kami turunkan air hujan dari langit, lalu Kami tumbuhkan padanya segala macam tumbuh-tumbuhan yang baik.

11. *hāzā khalqullāhi fa aruṇī māzā* khalaqallāzina min dūnih, baliz-zālimūna fī dalālim mubīnInilah ciptaan Allah, maka perhatikanlah olehmu kepadaku apa yang telah diciptakan oleh (sesembahanmu) selain Allah. Sebenarnya orang-orang yang zalim itu berada di dalam kesesatan yang nyata.
12. *wa laqad ātainā luqmānal-ḥikmata anisykur lillāh, wa may yasykur fa innamā yasykuru linafsih, wa mang kafara fa innallāha ganiyyun ḥamīd*Dan sungguh, telah Kami berikan hikmah kepada Lukman, yaitu, "Bersyukurlah kepada Allah! Dan barangsiapa bersyukur (kepada Allah), maka sesungguhnya dia bersyukur untuk dirinya sendiri; dan barangsiapa tidak bersyukur (kufur), maka sesungguhnya Allah Mahakaya, Maha Terpuji."
13. *wa iz qāla luqmānu libnihī wa huwa ya'izuhū yā bunayya lā tusyrik billāh, innasy-syirka lazulmun 'azīm*Dan (ingatlah) ketika Lukman berkata kepada anaknya, ketika dia memberi pelajaran kepadanya, "Wahai anakku! Janganlah engkau mempersekutukan Allah, sesungguhnya mempersekutukan (Allah) adalah benar-benar kezaliman yang besar."
14. *wa waṣṣainal-insāna biwālidaīh, ḥamalat-hu ummuḥu wahnān 'alā wahnīw wa fiṣāluḥū fī 'āmāni* anisykur lī wa liwālidaik, ilayyal-maṣīrDan Kami perintahkan kepada manusia (agar berbuat baik) kepada kedua orang tuanya. Ibunya telah mengandungnya dalam keadaan lemah yang bertambah-tambah, dan menyapihnya dalam usia dua tahun. Bersyukurlah kepada-Ku dan kepada kedua orang tuamu. Hanya kepada Aku kembalimu.
15. *wa in jahādaka 'alā an tusyrika bī mā laisa laka bihī 'ilmun fa lā tuti'humā wa ṣāḥib-humā fid-dun-yā ma'rufaw wattabi' sabīla man anāba ilayy, ṣumma ilayya marji'ukum fa unabbi'ukum bimā kuntum ta'malun*Dan jika keduanya memaksamu untuk mempersekutukan Aku dengan sesuatu yang engkau tidak mempunyai ilmu tentang itu, maka janganlah engkau menaati keduanya, dan pergaulilah keduanya di dunia dengan baik, dan ikutilah jalan orang yang kembali kepada-Ku. Kemudian hanya kepada-Ku tempat kembalimu, maka akan Aku beritahukan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.
16. *yā bunayya innahā in taku miṣqāla ḥabbatim min khardalin fa takun fī ṣakhratin au fis-samāwāti au fil-arḍi ya'ti bihallāh, innallāha laṭīfun khabīr*(Lukman berkata), "Wahai anakku! Sungguh, jika ada (sesuatu perbuatan) seberat biji sawi, dan berada dalam batu atau di langit atau di bumi, niscaya Allah akan memberinya (balasan). Sesungguhnya Allah Mahahalus, Mahateliti.
17. *yā bunayya aqimiṣ-ṣalāta wa mur bil-ma'rufi wan-ha 'anil-mungkarī waṣbir 'alā mā aṣābak, inna zālika min 'azmil-umūr*Wahai anakku! Laksanakanlah salat dan suruhlah (manusia) berbuat yang makruf dan cegahlah (mereka) dari yang mungkar dan bersabarlah terhadap apa yang menimpamu, sesungguhnya yang demikian itu termasuk perkara yang penting.
18. *wa lā tuṣa'ir khaddaka lin-nāsi* wa lā tamsyi fil-arḍi marahā, innallāha lā yuḥibbu kulla mukhtālin fakhurDan janganlah kamu memalingkan wajah dari manusia (karena sombong) dan janganlah berjalan di bumi dengan angkuh. Sungguh, Allah tidak menyukai orang-orang yang sombong dan membanggakan diri.
19. *waqṣid fī masy-yika wagduḍ min ṣautik, inna angkaral-aṣwāti laṣautul-ḥamīr*Dan sederhanakanlah dalam berjalan dan lunakkanlah suaramu. Sesungguhnya seburuk-buruk suara ialah suara keledai."
20. *wa mā lam tarau annallāha sakhkhara lakum mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍi wa asbaga 'alaikum ni'amahū zāhirataw wa bāṭinah, wa minan-nāsi may yujādilu fillāhi bigairi 'ilmiw wa lā hudaw wa lā kitābim munīr*Tidakkah kamu memperhatikan bahwa Allah telah menundukkan apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi untuk (kepentingan)mu dan menyempurnakan nikmat-Nya untukmu lahir dan batin. Tetapi di antara manusia ada yang

- membantah tentang (keesaan) Allah tanpa ilmu atau petunjuk dan tanpa Kitab yang memberi penerangan.
21. *wa izā qīla lahummattabi'ū ma anzalallāhu qālu bal nattabi'u mā wajadnā 'alaihi ābā'anā, a walau kānasy-syaiṭānu yad'uhum ilā 'azābis-sa'ir* Dan apabila dikatakan kepada mereka, "Ikutilah apa yang diturunkan Allah!" Mereka menjawab, "(Tidak), tetapi kami (hanya) mengikuti kebiasaan yang kami dapati dari nenek moyang kami." Apakah mereka (akan mengikuti nenek moyang mereka) walaupun sebenarnya setan menyeru mereka ke dalam azab api yang menyala-nyala (neraka)?
 22. *wa may yuslim waj-hahū ilallāhi wa huwa muḥsinun fa qadistamsaka bil-'urwatil-wuṣqā, wa ilallāhi 'āqibatul-umūr* Dan barangsiapa berserah diri kepada Allah, sedang dia orang yang berbuat kebaikan, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada buhul (tali) yang kokoh. Hanya kepada Allah kesudahan segala urusan.
 23. *wa mang kafara fa lā yaḥzungka kufrih, ilainā marji'uhum fa nunabbi'uhum bimā 'amilū, innallāha 'alīmun bizātiṣ-ṣudūr* Dan barangsiapa kafir maka kekafirannya itu janganlah menyedihkanmu (Muhammad). Hanya kepada Kami tempat kembali mereka, lalu Kami beritakan kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
 24. *numatti'uhum qalīlan ṣumma naḍtarruhum ilā 'azābin galīz* Kami biarkan mereka bersenang-senang sebentar, kemudian Kami paksa mereka (masuk) ke dalam azab yang keras.
 25. *wa la`in sa`altahum man khalaqas-samāwāti wal-arḍa layaqulunnallāh, qulil-ḥamdu lillāh, bal akṣaruhum lā ya'lamun* Dan sungguh, jika engkau (Muhammad) tanyakan kepada mereka, "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?" Tentu mereka akan menjawab, "Allah." Katakanlah, "Segala puji bagi Allah," tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
 26. *lillāhi mā fis-samāwāti wal-arḍ, innallāha huwal-ganiyyul-ḥamīd* Milik Allah-lah apa yang di langit dan di bumi. Sesungguhnya Allah, Dialah Yang Mahakaya, Maha Terpuji.
 27. *walau anna mā fil-arḍi min syajaratin aqlāmuw wal-baḥri yamudduhū mim ba'dihī sab'atu ab-ḥurim mā nafīdat kalimātullāh, innallāha 'azīzun ḥakīm* Dan seandainya pohon-pohon di bumi menjadi pena dan lautan (menjadi tinta), ditambahkan kepadanya tujuh lautan (lagi) setelah (kering)nya, niscaya tidak akan habis-habisnya (dituliskan) kalimat-kalimat Allah. Sesungguhnya Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
 28. *mā khalqukum wa lā ba'sukum illā kanafsiw wāḥidah, innallāha samī'um baṣīr* Menciptakan dan membangkitkan kamu (bagi Allah) hanyalah seperti (menciptakan dan membangkitkan) satu jiwa saja (mudah). Sesungguhnya Allah Maha Mendengar, Maha Melihat.
 29. *a lam tara annallāha yulijul-laila fin-nahāri wa yulijun-nahāra fil-laili wa sakhkharasy-syamsa wal-qamara kullui yajrī ilā ajalim musammaw wa annallāha bimā ta'malūna khabīr* Tidakkah engkau memperhatikan, bahwa Allah memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan Dia menundukkan matahari dan bulan, masing-masing beredar sampai kepada waktu yang ditentukan. Sungguh, Allah Mahateliti apa yang kamu kerjakan.
 30. *zālika bi`annallāha huwal-ḥaqqu wa anna mā yad'ūna min dūnihil-bāṭilū wa annallāha huwal-'aliyyul-kabīr* Demikianlah, karena sesungguhnya Allah, Dialah (Tuhan) yang sebenarnya dan apa saja yang mereka seru selain Allah adalah batil. Dan sesungguhnya Allah, Dialah Yang Mahatinggi, Mahabesar.
 31. *a lam tara annal-fulka tajrī fil-baḥri bini'matillāhi liyuriyakum min āyātih, inna fī zālika la`āyātil likulli ṣabbārin* Tidakkah engkau memperhatikan bahwa sesungguhnya kapal itu berlayar di laut dengan nikmat Allah, agar diperlihatkan-Nya kepadamu sebagian dari tanda-tanda (kebesaran)-Nya. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran)-Nya bagi setiap orang yang sangat sabar dan banyak bersyukur.

32. حَتَّارِ كُلِّ إِلَّا بِإِيتَانَا يَجْحَدُ وَمَا مُقْتَصِدٌ فَمِنْهُمْ الْبُرِّ إِلَى نَجْبِهِمْ فَلَمَّا هَذَا الدِّينَ لَهُ مُخْلِصِينَ اللَّهُ دَعَا كَالظَّلِيلِ مَوْجٌ غَشِيَهُمْ وَإِذَا كَفُورًا
wa izā gasyiyahum maujung kaz-zulali da'awullāha mukhliṣīna lahud-dīn, fa lammā najjāhum ilal-barri fa min-hum muqtaṣid, wa mā yaj-ḥadu bi'āyātinā illā kullu khattāring kafur
Dan apabila mereka digulung ombak yang besar seperti gunung, mereka menyeru Allah dengan tulus ikhlas beragama kepada-Nya. Tetapi ketika Allah menyelamatkan mereka sampai di daratan, lalu sebagian mereka tetap menempuh jalan yang lurus. Adapun yang mengingkari ayat-ayat Kami hanyalah pengkhianat yang tidak berterima kasih.
33. تَعُرَّكُمْ فَلَا حَقَّ لِلَّهِ وَعَدَّ إِنَّ شَيْئًا وَالِدِهِ عَنْ جَارٍ هُوَ مَوْلُودٌ وَلَا وَلَدَةٌ عَنْ وَالِدٍ يَجْزِي لَأَيُّهَا أَوْخَسُو رَبِّكُمْ اتَّقُوا النَّاسَ بِأَيْهَا
yā ayyuhan-nāsuttaqū rabbakum wakhsyau yaumal lā yajzī wālidun 'aw waladihī wa lā maulūdun huwa jāzin 'aw wālidihī syai'ā, inna wa'dallāhi ḥaqqun fa lā tagurrannakumul-ḥayātud-dun-yā, wa lā yagurrannakum billāhil-garur
Wahai manusia! Bertakwalah kepada Tuhanmu dan takutlah pada hari yang (ketika itu) seorang bapak tidak dapat menolong anaknya, dan seorang anak tidak dapat (pula) menolong bapaknya sedikit pun. Sungguh, janji Allah pasti benar, maka janganlah sekali-kali kamu teperdaya oleh kehidupan dunia, dan jangan sampai kamu teperdaya oleh penipu dalam (menaati) Allah.
34. تَمُوتُ أَرْضٌ بِأَيِّ نَفْسٍ تَدْرِي وَمَا عَدَا تَكْسِبُ مَاذَا نَفْسٌ تَدْرِي وَمَا الْأَرْضَ حَامٍ فِي مَا وَيَعْلَمُ الْغَيْثُ وَيُنَزِّلُ السَّاعَةَ عِلْمٌ عِنْدَهُ اللَّهُ إِنَّ
innallāha 'indahū 'ilmus-sā'ah, wa yunazzilul-gaṣ, wa ya'lamu mā fil-ar-ḥām, wa mā tadrī nafsum māzā taksibu gadā, wa mā tadrī nafsum bi'ayyi arḍin tamūt, innallāha 'alīmun khabīr
Sesungguhnya hanya di sisi Allah ilmu tentang hari Kiamat; dan Dia yang menurunkan hujan, dan mengetahui apa yang ada dalam rahim. Dan tidak ada seorang pun yang dapat mengetahui (dengan pasti) apa yang akan dikerjakannya besok. Dan tidak ada seorang pun yang dapat mengetahui di bumi mana dia akan mati. Sungguh, Allah Maha Mengetahui, Maha Mengetahui.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat As-Sajdah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. الَمْ alif lām mīm Alif Lam Mim.
2. لَمِينَ الْعَرْشِ رَبِّ مِنْ فِيهِ رَبِّبٌ لَا الْكُتُبِ تَنْزِيلٌ tanzīlul-kitābi lā raiba fīhi mir rabbil-'ālamīn
Turunnya Al-Qur'an itu tidak ada keraguan padanya, (yaitu) dari Tuhan seluruh alam.
3. امَّ يَتَدُونُ لَعَلَّهُمْ قَبْلِكَ مَنْ يَدِي مَنْ أَنْتَهُمْ مَا قَوْمًا لِنُنْزِرَ رَبِّكَ مِنَ الْحَقِّ هُوَ بَلِّ افْتَرَاهُ يَقُولُونَ آمٌ
am yaqulūnaftarāh, bal huwal-ḥaqqu mir rabbika litunzira qaumam mā atāhum min naẓrim ming qablīka la'allahum yahtadun
Tetapi mengapa mereka (orang kafir) mengatakan, "Dia (Muhammad) telah mengada-adakannya." Tidak, Al-Qur'an itu kebenaran (yang datang) dari Tuhanmu, agar engkau memberi peringatan kepada kaum yang belum pernah didatangi orang yang memberi peringatan sebelum engkau; agar mereka mendapat petunjuk.
4. أَفَلَا شَفِيعٌ وَلَا وَايٍ مِنْ دُونِهِ مَنْ لَكُمْ مَا الْعَرْشُ عَلَى اسْتَوَى ثُمَّ أَيَّامٌ سِتَّةٌ فِي بَيْنَهُمَا وَمَا وَالْأَرْضِ السَّمَاوَاتِ خَلَقَ الَّذِي اللَّهُ
allāhullaṣī khalaqas-samāwāti wal-arḍa wa mā bainahumā fī sittati ayyāmin summastawā 'alal-'arsy, mā lakum min dūnihī miw waliyyiw wa lā syafī', a fa lā tatazakarun
Allah yang menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya dalam enam masa, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy. Bagimu tidak ada seorang pun penolong maupun pemberi syafaat selain Dia. Maka apakah kamu tidak memperhatikan?
5. امَّ يَتَدُونُ مِمَّا سَنَةِ أَلْفَ مِقْدَارُهُ كَانَ يَوْمٍ فِي إِلَيْهِ يَرْجِعُ ثُمَّ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ مِنَ الْأَمْرِ يَذِيرُ
yudabbirul-amra minas-samā' i ilal-arḍi summa ya'ruju ilaihi fī yauming kāna miqdāruhū alfa sanatim mim mā ta'uddun
Dia mengatur segala urusan dari langit ke bumi, kemudian (urusan) itu naik kepada-Nya dalam satu hari yang kadarnya (lamanya) adalah seribu tahun menurut perhitunganmu.
6. ذَلِكَ الرَّحِيمِ يُرَا الْعَزَّ وَالشَّهَادَةَ الْعَلِيمِ ذَلِكَ
zālika 'alīmul-gaibi wasy-syahādatil-'azīzur-raḥīm
Yang demikian itu, ialah Tuhan yang mengetahui yang gaib dan yang nyata, Yang Mahaperkasa, Maha Penayang.

7. *allażī aḥsana kulla syai`in khalaqahū wa bada`a khalqal-insāni min tīn* Yang memperindah segala sesuatu yang Dia ciptakan dan yang memulai penciptaan manusia dari tanah,
8. *summa ja'ala naslahū min sulālatim mim mā'im mahīn* kemudian Dia menjadikan keturunannya dari sari pati air yang hina (air mani).
9. *summa sawwāhu wa nafakha fīhi mir ruḥihī wa ja'ala lakumus-sam'a wal-absāra wal-af'idah, qalīlam mā tasykurūn* Kemudian Dia menyempurnakannya dan meniupkan roh (ciptaan)-Nya ke dalam (tubuh)nya dan Dia menjadikan pendengaran, penglihatan dan hati bagimu, (tetapi) sedikit sekali kamu bersyukur.
10. *wa qālū a iżā ḍalalnā fil-arḍi a innā lafi khalqin jadīd, bal hum biliqā`i rabbihim kāfirūn* Dan mereka berkata, “Apakah apabila kami telah lenyap (hancur) di dalam tanah, kami akan berada dalam ciptaan yang baru?” Bahkan mereka mengingkari pertemuan dengan Tuhannya.
11. *qul yatawaffākum malakul-mautillażī wukkila bikum summa ilā rabbikum turja`un* Katakanlah, “Malaikat maut yang disertai untuk (mencabut nyawa)mu akan mematikan kamu, kemudian kepada Tuhanmu, kamu akan dikembalikan.”
12. *walau tarā iżil-mujrimūna nākisū ru`ūsihim 'inda rabbihim, rabbanā abṣarnā wa sami'nā farji'nā na'mal ṣāliḥan innā muqinūn* Dan (alangkah ngerinya), jika sekiranya kamu melihat orang-orang yang berdosa itu menundukkan kepalanya di hadapan Tuhannya, (mereka berkata), “Ya Tuhan kami, kami telah melihat dan mendengar, maka kembalikanlah kami (ke dunia), niscaya kami akan mengerjakan kebajikan. Sungguh, kami adalah orang-orang yang yakin.”
13. *walau syi`nā la`ātainā kulla nafsin huḍāhā wa lākin ḥaqqal-qaulu minnī la`amla`anna jahannama minal-jinnati wan-nāsi ajma'in* Dan jika Kami menghendaki niscaya Kami berikan kepada setiap jiwa petunjuk (bagi)nya, tetapi telah ditetapkan perkataan (ketetapan) dari-Ku, “Pasti akan Aku penuhi neraka Jahanam dengan jin dan manusia bersama-sama.
14. *fa zuqu bimā nasītum liqā`a yaumikum hāzā, innā nasīnakum wa zuqu 'azābal-khuldi bimā kuntum ta'malūn* Maka rasakanlah olehmu (azab ini) disebabkan kamu melalaikan pertemuan dengan harimu ini (hari Kiamat), sesungguhnya Kami pun melalaikan kamu dan rasakanlah azab yang kekal, atas apa yang telah kamu kerjakan.”
15. *innamā yu`minu bi`āyatīnallażīna iżā żukkirū bihā kharrū sujjadaw wa sabbahū biḥamdi rabbihim wa hum lā yastakbirūn* Orang-orang yang beriman dengan ayat-ayat Kami, hanyalah orang-orang yang apabila diperingatkan dengannya (ayat-ayat Kami), mereka menyungkur sujud dan bertasbih serta memuji Tuhannya, dan mereka tidak menyombongkan diri.
16. *tatajāfā junūbuhum 'anil-maḍāji'i yad'unā rabbahum khaufaw wa ṭama'aw wa mimmā razaqnāhum yunfiqūn* Lambung mereka jauh dari tempat tidurnya, mereka berdoa kepada Tuhannya dengan rasa takut dan penuh harap, dan mereka menginfakkan sebagian dari rezeki yang Kami berikan kepada mereka.
17. *fa lā ta'lamu nafsum mā ukhfiya lahum ming qurrati a'yun, jazā'am bimā kānū ya'malūn* Maka tidak seorang pun mengetahui apa yang disembunyikan untuk mereka yaitu (bermacam-macam nikmat) yang menyenangkan hati sebagai balasan terhadap apa yang mereka kerjakan.
18. *fa mang kāna mu`minang kamang kāna fāsiqā, lā yastawūn* Maka apakah orang yang beriman seperti orang yang fasik (kafir)? Mereka tidak sama.
19. *ammallażīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti fa lahum jannātul-ma`wā nuzulam bimā kānū ya'malūn* Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, maka mereka akan mendapat surga-surga tempat kediaman, sebagai pahala atas apa yang telah mereka kerjakan.
20. *wa tukḍūbūn bihā kunnāmullażīna fasaqu fa ma`wāhumun-nāru kullamā arādū ay yakhruju min-hā u'īdu fihā wa qīla lahum zuqu 'azāban-nārillażīna kunnūn* Dan adapun orang-orang yang fasik (kafir), maka tempat kediaman mereka adalah neraka. Setiap kali mereka hendak keluar

darinya, mereka dikembalikan (lagi) ke dalamnya dan dikatakan kepada mereka, “Rasakanlah azab neraka yang dahulu kamu dustakan.”

21. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** wa lanuzīqannahum minal-'azābil-adnā dūnal-'azābil-akbari la'allahum yarji'ūnDan pasti Kami timpakan kepada mereka sebagian siksa yang dekat (di dunia) sebelum azab yang lebih besar (di akhirat); agar mereka kembali (ke jalan yang benar).
22. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** wa man azlamu mim man zukkira bi'āyāti rabbihī summa a'raḍa 'an-hā, innā minal-mujrimīna muntaqimūnDan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat Tuhannya, kemudian dia berpaling darinya? Sungguh, Kami akan memberikan balasan kepada orang-orang yang berdosa.
23. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** wa laqad ātainā muṣal-kitāba fa lā takun fi miryatim mil liqā'ihī wa ja'alnāhu hudal libanī isrā'īlDan sungguh, telah Kami anugerahkan Kitab (Taurat) kepada Musa, maka janganlah engkau (Muhammad) ragu-ragu menerimanya (Al-Qur'an) dan Kami jadikan Kitab (Taurat) itu petunjuk bagi Bani Israil.
24. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** wa ja'alnā min-hum a'immatay yaḥdūna bi'amrinā lammā ṣabarū, wa kānu bi'āyātina yuqinūnDan Kami jadikan di antara mereka itu pemimpin-pemimpin yang memberi petunjuk dengan perintah Kami selama mereka sabar. Mereka meyakini ayat-ayat Kami.
25. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** inna rabbaka huwa yafṣilu bainahum yaumal-qiyāmati fimā kānu fihi yakhtalifūnSungguh Tuhanmu, Dia yang memberikan keputusan di antara mereka pada hari Kiamat tentang apa yang dahulu mereka perselisihkan padanya.
26. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** wa lam yaḥdi lahum kam ahlaknā ming qablihim minal-qur'ani yamsyūna fi masākinihim, inna fi zālika la'āyāt, a fa lā yasma'ūnDan tidakkah menjadi petunjuk bagi mereka, betapa banyak umat-umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, sedangkan mereka sendiri berjalan di tempat-tempat kediaman mereka itu. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah). Apakah mereka tidak mendengarkan (memperhatikan)?
27. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** wa lam yarau annā nasuqul-mā'a ilal-ardīl-juruzi fa nukhriju bihī zar'an ta'kulu min-hu an'amuhum wa anfusuhum, a fa lā yubṣirūnDan tidakkah mereka memperhatikan, bahwa Kami mengarahkan (awan yang mengandung) air ke bumi yang tandus, lalu Kami tumbuhkan (dengan air hujan itu) tanam-tanaman sehingga hewan-hewan ternak mereka dan mereka sendiri dapat makan darinya. Maka mengapa mereka tidak memperhatikan?
28. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** wa yaqūlūna matā hāzal-fat-ḥu ing kuntum ṣādiqīnDan mereka bertanya, “Kapanakah kemenangan itu (datang) jika engkau orang yang benar?”
29. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** qul yaumal-fat-ḥi lā yanfa'ullazīna kafarū imānuhum wa lā hum yunzarūnKatakanlah, “Pada hari kemenangan itu, tidak berguna lagi bagi orang-orang kafir keimanan mereka dan mereka tidak diberi penangguhan.”
30. **وَأَنذِرْتَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنْكَ وَأَنَّكَ أَتَمُّ وَجْهًا لِلْعَذَابِ وَأَنَّكَ أَكْبَرُ الْعَذَابِ** fa a'riḍ 'an-hum wantazir innahum muntazirūnMaka berpalinglah engkau dari mereka dan tunggulah, sesungguhnya mereka (juga) menunggu.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Ahzab

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ** yā ayyuhan-nabiyyuttaqillāha wa lā tuṭi'il-kāfirīna wal-munāfiqīn, innallāha kāna 'alīman ḥakīmāWahai Nabi! Bertakwalah kepada Allah dan janganlah engkau menuruti (keinginan) orang-orang kafir dan orang-orang munafik. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana,

2. **قَوْلُكُمْ دَلِكُمْ اَبْنَاءَكُمْ اَدْعِيَاءَكُمْ جَعَلَ وَمَا كَلَّمْتُمْ مِنْهُنَّ تُظَاهِرُونَ اَلْبِي اَزْوَاجَكُمْ جَعَلَ وَمَا جَوَفِه فِي قَلْبَيْنِ مَنْ لِرَجُلِ اَللّٰهُ جَعَلَ مَا** wattabi' mā yuḥā ilaika mir rabbik, innallāha kāna bimā ta'malūna khabīrādan ikutilah apa yang diwahyukan Tuhanmu kepadamu. Sungguh, Allah Mahateliti terhadap apa yang kamu kerjakan,
3. **وَتَوَكَّلْ بِاللّٰهِ اَللّٰهُ عَلٰى وَتَوَكَّلْ** wa tawakkal 'alallāh, wa kafā billāhi wakīlādan bertawakallah kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai pemelihara,
4. **مَّا جَعَلَ وَمَا كَلَّمْتُمْ مِنْهُنَّ تُظَاهِرُونَ اَلْبِي اَزْوَاجَكُمْ جَعَلَ وَمَا جَوَفِه فِي قَلْبَيْنِ مَنْ لِرَجُلِ اَللّٰهُ جَعَلَ مَا** mā ja'alallāhu lirajulim ming qalbaini fi jaufih, wa mā ja'ala azwājakumul-lā ī tuzāhirūna min-hunna ummahātikum, wa mā ja'ala ad'iyā`akum abnā`akum, zālikum qaulukum bi`afwāhikum, wallāhu yaqulul-ḥaqqa wa huwa yahdis-sabīlAllah tidak menjadikan bagi seseorang dua hati dalam rongganya; dan Dia tidak menjadikan istri-istrimu yang kamu zihar itu sebagai ibumu, dan Dia tidak menjadikan anak angkatmu sebagai anak kandungmu (sendiri). Yang demikian itu hanyalah perkataan di mulutmu saja. Allah mengatakan yang sebenarnya dan Dia menunjukkan jalan (yang benar).
5. **بِهِ اَخْطَاْتُمْ فَيَمَّا جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ وَاَلَيْسَ وَمَوَالِيكُمْ اَلدِّينِ فِي فَاخِرَاتِكُمْ اَبَاءَهُمْ تَعَلَّمُوا لَمْ نَفَا اَللّٰهُ عِنْدَ اَسْفُطِ هُوَ لِاَبَائِهِمْ اَدْعُوهُمْ** wa il lam ta'lamū ābā`ahum fa ikhwānukum fid-dīni wa mawālīkum, wa laisa 'alaikum junāhun fimā akhta`tum bihī wa lākim mā ta'ammadat qulūbukum, wa kānallāhu gafūrar raḥīmāPanggillah mereka (anak angkat itu) dengan (memakai) nama bapak-bapak mereka; itulah yang adil di sisi Allah, dan jika kamu tidak mengetahui bapak mereka, maka (panggillah mereka sebagai) saudara-saudaramu seagama dan maula-maulamu. Dan tidak ada dosa atasmu jika kamu khilaf tentang itu, tetapi (yang ada dosanya) apa yang disengaja oleh hatimu. Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
6. **وَالْمُهَاجِرِينَ اَلْمُؤْمِنِينَ مِنَ اَللّٰهِ كَتَبَ فِي بَعْضِ اَوْلٰى بَعْضُهُم اَلْاَرْحَامِ وَاَوْلٰو اُمَّهَاتُهُمْ وَاَزْوَاجُهُ اَنْفُسُهُمْ مِنْ اَلْمُؤْمِنِينَ اَوْلٰى اَلنَّبِيِّ** an-nabiyyu aulā bil-mu`minīna min anfusihim wa azwājuhū ummahātuhum, wa ulul-ar-ḥāmi ba'duhum aulā biba'din fi kitābillāhi minal-mu`minīna wal-muhājirīna illā an taf'alū ilā auliya`ikum ma'rufā, kāna zālika fil-kitābi mastūrāNabi itu lebih utama bagi orang-orang mukmin dibandingkan diri mereka sendiri dan istri-istrinya adalah ibu-ibu mereka. Orang-orang yang mempunyai hubungan darah satu sama lain lebih berhak (waris-mewarisi) di dalam Kitab Allah daripada orang-orang mukmin dan orang-orang Muhajirin, kecuali kalau kamu hendak berbuat baik kepada saudara-saudaramu (seagama). Demikianlah telah tertulis dalam Kitab (Allah).
7. **وَاَخَذْنَا مِيثَاقًا مِنْهُمْ وَاَخَذْنَا مَرْيَمَ ابْنِ وَعِيسَى وَمُوسَى وَاِبْرٰهِيْمَ نُوْحٍ وَمِنْ مَنَّاكَ وَرَبِّاَقْتِهِم اَلنَّبِيِّنَ مِنْ اَخَذْنَا وَاَدَّ** wa iz akhaẓnā minan-nabiyyīna mīṣāqahum wa mingka wa min nuḥiw wa ibrahīma wa muṣā wa 'īsabni maryama wa akhaẓnā min-hum mīṣāqan galīzāDan (ingatlah) ketika Kami mengambil perjanjian dari para nabi dan dari engkau (sendiri), dari Nuh, Ibrahim, Musa dan Isa putra Maryam, dan Kami telah mengambil dari mereka perjanjian yang teguh,
8. **اَلْيَسَا اَلَا اَلشَّادِقِيْنَ اَنْ اَزَابَانَ اَلْمِيْمَا عَدَابًا يَنْ اَللَّكُوْر وَاَعَدَّ صِدْقِهِمْ عَن اَلصِّدْقِيْنَ اَلْيَسَا** liyas`alā-ṣādiqīna 'an ṣidqihim, wa a'adda lil-kāfirīna 'azāban alīmāagar Dia menanyakan kepada orang-orang yang benar tentang kebenaran mereka. Dia menyediakan azab yang pedih bagi orang-orang kafir.
9. **بَصِيْرًا تَعْمَلُوْنَ بِمَا اَللّٰهُ وَاَللّٰهُ تَرَوْهَا لَمْ وَاَجْنُوْدًا رِيْحًا عَلَيْهِمْ فَاَرْسَلْنَا جُنُوْدًا جَاءَتْكُمْ اِذْ عَلَيْكُمْ اَللّٰهُ نِعْمَةً اَذْكُرُوْا اَلْمُنُو اَلَّذِيْنَ يَأْتِيْهَا** yā ayyuhallāzīna āmanuzkurū ni'matallāhi 'alaikum iz jā`atcum junūdun fa arsalnā 'alaihim riḥaw wa junūdal lam tarauhā, wa kānallāhu bimā ta'malūna baṣīrāWahai orang-orang yang beriman! Ingatlah akan nikmat Allah (yang telah dikaruniakan) kepadamu ketika bala tentara datang kepadamu, lalu Kami kirimkan kepada mereka angin topan dan bala tentara yang tidak dapat terlihat olehmu. Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
10. **اِذْ جَاءَتْكُمْ مِنَ اَلطُّنُوْنَا بِاللّٰهِ وَتَطْنُوْنَ اَلْحَنَاجِرَ اَلْقُلُوْبُ وَبَلَّغْتَ اَلْاَبْصَارَ رَاَعَتْ وَاِذْ مِنْكُمْ اَسْفَلٌ وَمِنْ فَوْقِكُمْ مَنْ جَاءَكُمْ اِذْ** iz jā`ukum min fauqikum wa min asfala mingkum wa iz zāgatil-absāru wa balagatil-qulūbul-ḥanājira wa tazunnūna billāhiz-zunūnā(Yaitu) ketika mereka datang kepadamu dari atas dan dari bawahmu, dan ketika penglihatan(mu) terpana dan hatimu menyesak sampai ke tenggorokan dan kamu berprasangka yang bukan-bukan terhadap Allah.
11. **اِذْ زُلْزِلَتْ اَلْاَرْضُ زَلْزَالَا وَرَزَلُوْا اَلْمُؤْمِنُوْنَ اَبْثَلِيْ هُنَالِكَ** hunālikabtuliyal-mu`minūna wa zulzilū zilzālan syadīdāDi situlah diuji orang-orang mukmin dan digoncangkan (hatinya) dengan goncangan yang dahsyat.
12. **وَاِذْ رَاَعَتْ اَللّٰهُ وَاَللّٰهُ عَدْنَا مَا مَرَضٌ قُلُوْبِهِمْ فِي وَاَلَّذِيْنَ اَلْمُنْفِقُوْنَ يَقُوْلُ وَاِذْ** wa iz yaqulul-munāfiquna wallāzīna fi qulūbihim maraḍum mā wa'adanallāhu wa rasūluḥū illā gurūrāDan (ingatlah) ketika orang-orang munafik dan orang-orang yang hatinya berpenyakit berkata, "Yang dijanjikan Allah dan Rasul-Nya kepada kami hanya tipu daya belaka."

13. بِعَوْرَةٍ هِيَ ۖ وَمَا عَوْرَةٌ بِيُونْتَنَا إِنَّ يَفْوُلُونَ النَّبِيَّ مِنْهُمْ فَرِيْقٌ نُّنَّ وَيَسْتَأْذِنُ فَرَجْعُوا لَكُمْ مَقَامَ لَا يَثْرِبَ يَاهْلَ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ قَالَتْ وَإِذْ
 wa iz qalat tā ifatum min-hum yā ahla yasriba lā muqāma lakum farji'ū, wa
 yasta`zinu farīqum min-humun-nabiyya yaqūlūna inna buyūtanā 'aurah, wa mā hiya bi'aurah, iy
 yurīdūna illā firārāDan (ingatlah) ketika segolongan di antara mereka berkata, “Wahai
 penduduk Yasrib (Madinah)! Tidak ada tempat bagimu, maka kembalilah kamu.” Dan sebagian
 dari mereka meminta izin kepada Nabi (untuk kembali pulang) dengan berkata, “Sesungguhnya
 rumah-rumah kami terbuka (tidak ada penjaga).” Padahal rumah-rumah itu tidak terbuka,
 mereka hanyalah hendak lari.
14. وَالْوَالِيَاتُ لَوَاقِعٌ مِمَّا قَدْ فُعِلَ لَكُمْ وَاللَّهُ يَكْتُبُ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ وَمَا لَكُمْ لِمَا كُفِّرْتُمْ وَلَا تَعْلَمُونَ ۚ
 walawalau dukhilat 'alaih min aqtārihā
 šumma su`ilul-fitnata la`ātauhā wa mā talabbašu bihā illā yasirāDan kalau (Yasrib) diserang
 dari segala penjuru, dan mereka diminta agar membuat kekacauan, niscaya mereka
 mengerjakannya; dan hanya sebentar saja mereka menunggu.
15. وَمَا كَانُوا لِيُؤْتُوا عَهْدَ اللَّهِ عَاقِبَةً وَمَا كَانَ لِأُولَئِكَ أَنْ يَدْنَؤُوا عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
 wa laqad kānu 'ahadullāha ming qablu lā
 yuwallūnal-adbār, wa kāna 'ahdullāhi mas`ulāDan sungguh, mereka sebelum itu telah berjanji
 kepada Allah, tidak akan berbalik ke belakang (mundur). Dan perjanjian dengan Allah akan
 diminta pertanggungjawabannya.
16. قُلْ لَيْسَ لِي مِنَ الشَّيْءِ عِلْمٌ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا وَلِيُّ اللَّهِ وَإِلَٰهِ الْعَالَمِينَ
 qul lay yanfa'akumul-firāru in farartum
 minal-mauti awil-qatli wa izal lā tumatta'una illā qalīlāKatakanlah (Muhammad), “Lari tidaklah
 berguna bagimu, jika kamu melarikan diri dari kematian atau pembunuhan, dan jika demikian
 (kamu terhindar dari kematian) kamu hanya akan mengecap kesenangan sebentar saja.”
17. قُلْ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مَدْرَأٌ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مَدْرَأٌ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنْهَا
 qul man
 žallāzi ya'simukum minallāhi in arāda bikum sū`an au arāda bikum raḥmah, wa lā yajidūna
 lahum min duḥillāhi waliyyaw wa lā naširāKatakanlah, “Siapakah yang dapat melindungi kamu
 dari (ketentuan) Allah jika Dia menghendaki bencana atasmu atau menghendaki rahmat untuk
 dirimu?” Mereka itu tidak akan mendapatkan pelindung dan penolong selain Allah.
18. قُلْ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ ۚ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ
 qad ya'lamullāhul-
 mu'awwiqīna mingkum wal-qā`ilīna li`ikhwānihim halumma ilainā, wa lā ya`ṭūnal-ba`sa illā
 qalīlāSungguh, Allah mengetahui orang-orang yang menghalang-halangi di antara kamu dan
 orang yang berkata kepada saudara-saudaranya, “Marilah bersama kami.” Tetapi mereka
 datang berperang hanya sebentar.
19. سَلِّطُوا الْحَمَامَ فَمَا لَبَسَ بِهِنَّ إِذْ يَنْظُرْنَ إِلَيْكَ يَكُنَّ لِأَعْيُنِكُمْ حَسْرَةٌ مِمَّا يَفْعَلْنَ وَاللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُنَاصِي
 سلطوكم الخوف ذهب فإذا الموت من عليه يغشي كالذي أعينهم تدور إليك ينظرون رأيتهم الخوف جاء فإذا
 عليكم أشحة
 jā`al-khaufu ra`aitahum yanzurūna ilaika tadūru a'yunuhum kallażī yugsyā 'alaihi minal-maut,
 fa izā`zahabal-khaufu salaḥukum bi`alsinatīn ḥidādin asyihḥatan 'alal-khaīr, ulā`ika lam
 yu`minū fa aḥbatallāhu a'mālahum, wa kāna žālika 'alallāhi yasirāmereka kikir terhadapmu.
 Apabila datang ketakutan (bahaya), kamu lihat mereka itu memandang kepadamu dengan mata
 yang terbalik-balik seperti orang yang pingsan karena akan mati, dan apabila ketakutan telah
 hilang, mereka mencaci kamu dengan lidah yang tajam, sedang mereka kikir untuk berbuat
 kebaikan. Mereka itu tidak beriman, maka Allah menghapus amalnya. Dan yang demikian itu
 mudah bagi Allah.
20. مَا فِيكُمْ كَانُوا ۚ وَلَوْ أَنبَأَكُمُ عَنِ الْعَرَابِ فِي بَادُونَ أَنَّهُمْ لَوَ يَدْرُدُوا الْأَحْزَابَ بَأْتٍ ۚ وَإِنْ يَذَّهَبُوا لَمْ الْأَحْزَابِ يَحْسَبُونَ
 ما فيكم كانوا ۚ ولو انباكم عن يسألون العراب في بادون أنهم لو يردوا الأحزاب بأت ۚ وإن يذهبوا لم الأحزاب يحسبون
 yaḥsabūnal-aḥzāba lam yaż-habu, wa iy ya`til-aḥzābu yawaddū lau annahum bādūna
 fil-arābi yas`alūna 'an ambā`ikum, walau kānu fikum mā qātalū illā qalīlāMereka mengira
 (bahwa) golongan-golongan (yang bersekutu) itu belum pergi, dan jika golongan-golongan
 (yang bersekutu) itu datang kembali, niscaya mereka ingin berada di dusun-dusun bersama-
 sama orang Arab Badui, sambil menanyakan berita tentang kamu. Dan sekiranya mereka
 berada bersamamu, mereka tidak akan berperang, melainkan sebentar saja.
21. قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَارُ
 لاquad kāna lakum fi
 rasulillāhi uswatun ḥasanatul limang kāna yarjullāha wal-yaumal-ākhirā wa žakarallāha
 kaširāSungguh, telah ada pada (diri) Rasulullah itu suri teladan yang baik bagimu (yaitu) bagi
 orang yang mengharap (rahmat) Allah dan (kedatangan) hari Kiamat dan yang banyak
 mengingat Allah.
22. قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ وَأَطِيعُوا أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَارُ
 wa lammā
 ra'al-mu`minūnal-aḥzāba qālu hāzā mā wa`adanallāhu wa rasūluḥu wa šadaqallāhu wa rasūluḥu
 wa mā zādahum illā imānaw wa taslīmāDan ketika orang-orang mukmin melihat golongan-
 golongan (yang bersekutu) itu, mereka berkata, “Inilah yang dijanjikan Allah dan Rasul-Nya
 kepada kita.” Dan benarlah Allah dan Rasul-Nya. Dan yang demikian itu menambah keimanan
 dan keislaman mereka.

23. *minal-mu`minīna rijālun šadaqu mā`āhadullāha`alaīh, fa min-hum mang qaḍā nahbahū wa min-hum may yantaziru wa mā baddalū tabdīlā* Di antara orang-orang mukmin itu ada orang-orang yang menepati apa yang telah mereka janjikan kepada Allah. Dan di antara mereka ada yang gugur, dan di antara mereka ada (pula) yang menunggu-nunggu dan mereka sedikit pun tidak mengubah (janjinya),
24. *liyajziyallāhuš-šādiqīna bišidqihim wa yu`azzibal-munāfiqīna in syā`a au yatūba`alaihim, innallāha kāna gafūrar raḥīmā* agar Allah memberikan balasan kepada orang-orang yang benar itu karena kebenarannya, dan mengazab orang munafik jika Dia kehendaki, atau menerima tobat mereka. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
25. *wa raddallāhullazīna kafaru bigaizihim lam yanālu khairā, wa kafallāhul-mu`minīnal-qitāl, wa kānallāhu qawīyyan `azīzā* Dan Allah menghalau orang-orang kafir itu yang keadaan mereka penuh kejengkelan, karena mereka (juga) tidak memperoleh keuntungan apa pun. Cukuplah Allah (yang menolong) menghindarkan orang-orang mukmin dalam peperangan. Dan Allah Mahakuat, Mahaperkasa.
26. *wa farīqan taqtulūna wa ta`sirūna farīqā* Dan Dia menurunkan orang-orang Ahli Kitab (Bani Quraizah) yang membantu mereka (golongan-golongan yang bersekutu) dari benteng-benteng mereka, dan Dia memasukkan rasa takut ke dalam hati mereka. Sebagian mereka kamu bunuh dan sebagian yang lain kamu tawan.
27. *wa aurasaikum arḍahum wa diyārahum wa amwālahum wa arḍal lam taṭa`uhā, wa kānallāhu `alā kulli syai`ing qadīrā* Dan Dia mewariskan kepadamu tanah-tanah, rumah-rumah dan harta benda mereka, dan (begitu pula) tanah yang belum kamu injak. Dan Allah Mahakuasa terhadap segala sesuatu.
28. *yā ayyuhan-nabiyyu qul li`azwājika ing kuntunna turidnal-ḥayāṭad-dun-yā wa zīnatahā fa ta`ālaina umatti`kunna wa usarriḥkunna sarāhan jamīlā* Wahai Nabi! Katakanlah kepada istri-istrimu, “Jika kamu menginginkan kehidupan di dunia dan perhiasannya, maka kemarilah agar kuberikan kepadamu mut‘ah dan aku ceraikan kamu dengan cara yang baik.”
29. *wa ing kuntunna turidnallāha wa rasūlahū wad-dāral-ākhirata fa innallāha`adda lil-muḥsināti* mingga kamu ajran 'azīmā Dan jika kamu menginginkan Allah dan Rasul-Nya dan negeri akhirat, maka sesungguhnya Allah menyediakan pahala yang besar bagi siapa yang berbuat baik di antara kamu.
30. *yā nisā`an-nabiyyi may ya`ti mingga bifāḥisyatim mubayyinati yuḍā`af lahal-`azābu di`faīn, wa kāna zālika`alallāhi yasīrā* Wahai istri-istri Nabi! Barangsiapa di antara kamu yang mengerjakan perbuatan keji yang nyata, niscaya azabnya akan dilipatgandakan dua kali lipat kepadanya. Dan yang demikian itu, mudah bagi Allah.
31. *wa may yaqnut mingga lillāhi wa rasūlihī wa ta`mal ṣālihan nu`tiḥā ajrahā marrataini wa a`tadnā lahā rizqang karīmā* Dan barangsiapa di antara kamu (istri-istri Nabi) tetap taat kepada Allah dan Rasul-Nya dan mengerjakan kebajikan, niscaya Kami berikan pahala kepadanya dua kali lipat dan Kami sediakan rezeki yang mulia baginya.
32. *yā nisā`an-nabiyyi lastunna ka`aḥadim minan-nisā`i inittaqaītunna fa lā takḥḍa`na bil-qauli fa yaṭma`allaẓī fi qalbihī maraḍuw wa qulna qaulam ma`ruḥfā* Wahai istri-istri Nabi! Kamu tidak seperti perempuan-perempuan yang lain, jika kamu bertakwa. Maka janganlah kamu tunduk (melemah lembutkan suara) dalam berbicara sehingga bangkit nafsu orang yang ada penyakit dalam hatinya, dan ucapkanlah perkataan yang baik.
33. *liḍḥab`allāhi yurīḍū`innāma wa rasūleh`allāhi wa ḥāḍir`al-ṣalwā`atī wa aṭīn`al-ṣalwā`atī wa aṭīn`al-ṣalwā`atī wa aṭīn`al-ṣalwā`atī wa aṭīn`al-ṣalwā`atī* Dan hendaklah kamu tetap di rumahmu dan janganlah kamu berhias dan (bertingkah laku) seperti orang-orang jahiliah dahulu, dan laksanakanlah salat, tunaikanlah zakat dan taatilah Allah dan Rasul-Nya.

43. huwallaḥuzī yuṣallī 'alaikum wa malā'ikatuhu liyukhrijakum minaz-zulumāti ilan-nur, wa kāna bil-mu`minīna raḥīmāDialah yang memberi rahmat kepadamu dan para malaikat-Nya (memohonkan ampunan untukmu), agar Dia mengeluarkan kamu dari kegelapan kepada cahaya (yang terang). Dan Dia Maha Penyayang kepada orang-orang yang beriman.
44. taḥiyyatuhum yauma yaḥqanuhū salām, wa a'adda lahum ajrang karīmāPenghormatan mereka (orang-orang mukmin itu) ketika mereka menemui-Nya ialah, “Salam,” dan Dia menyediakan pahala yang mulia bagi mereka.
45. yā ayyuhan-nabiyyu innā arsalnāka syāhidaw wa mubasysyiraw wa naḥrāWahai Nabi! Sesungguhnya Kami mengutusmu untuk menjadi saksi, pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan,
46. wa dā'iyan ilallāhi bi`iznihī wa sirājam munīrādan untuk menjadi penyeru kepada (agama) Allah dengan izin-Nya dan sebagai cahaya yang menerangi.
47. wa basysyiril-mu`minīna bi`anna lahum minallāhi faḍlang kabīrāDan sampaikanlah kabar gembira kepada orang-orang mukmin bahwa sesungguhnya bagi mereka karunia yang besar dari Allah.
48. wa lā tuṭi'ilkāfirīna wal-munāfiqīna wa da' aẓāhum wa tawakkal 'alallāh, wa kafā billāhi wakīlāDan janganlah engkau (Muhammad) menuruti orang-orang kafir dan orang-orang munafik itu, janganlah engkau hiraukan gangguan mereka dan bertawakkal kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai pelindung.
49. yā ayyuhallazīna āmanū izā nakaḥtumul-mu`mināti šumma ṭallaqtumuhunna ming qabli an tamassuhunna fa mā lakum 'alaihinna min 'iddatin ta'taddunahā, fa matti'uḥunna wa sarriḥuhunna sarāḥan jamīlāWahai orang-orang yang beriman! Apabila kamu menikahi perempuan-perempuan mukmin, kemudian kamu ceraikan mereka sebelum kamu mencampurinya maka tidak ada masa idah atas mereka yang perlu kamu perhitungkan. Namun berilah mereka mut'ah dan lepaskanlah mereka itu dengan cara yang sebaik-baiknya.
50. yā ayyuhan-nabiyyu innā aḥlalnā laka azwājakallāti ātaita uḥrahunna wa mā malakat yamīnuka mim mā afā'allāhu 'alaika wa banāti 'ammika wa banāti 'ammātika wa banāti khālīka wa banāti khālātīkallāti hājarna ma'ak, wamra`atam mu`minatim ih wahabat nafsahā lin-nabiyyi in arādan-nabiyyu ay yastangkihahā khālīṣatal laka min dūnil-mu`minīn, qad 'alimnā mā faradnā 'alaihīm fi azwājihīm wa mā malakat aimānuhum likai lā yakūna 'alaika ḥaraj, wa kānallāhu gafurar raḥīmāWahai Nabi! Sesungguhnya Kami telah menghalalkan bagimu istri-istrimu yang telah engkau berikan maskawinnya dan hamba sahaya yang engkau miliki, termasuk apa yang engkau peroleh dalam peperangan yang dikaruniakan Allah untukmu, dan (demikian pula) anak-anak perempuan dari saudara laki-laki bapakmu, anak-anak perempuan dari saudara perempuan bapakmu, anak-anak perempuan dari saudara laki-laki ibumu dan anak-anak perempuan dari saudara perempuan ibumu yang turut hijrah bersamamu, dan perempuan mukmin yang menyerahkan dirinya kepada Nabi kalau Nabi ingin menikahnya, sebagai kekhususan bagimu, bukan untuk semua orang mukmin. Kami telah mengetahui apa yang Kami wajibkan kepada mereka tentang istri-istri mereka dan hamba sahaya yang mereka miliki agar tidak menjadi kesempitan bagimu. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
51. turjī man tasyā`u min-hunna wa tu`wī ilaika man tasyā`, wa manibtagaita mim man 'azalta fa lā junāḥa 'alaik, zālīka adnā an taqarra a'yunuhunna wa lā yaḥzanna wa yaḥzanna bimā ātaitahunna kulluhunn, wallāhu ya'lamu mā fi qulūbikum, wa kānallāhu 'alīman ḥalīmāEngkau boleh menanggukkan (menggauli) siapa yang engkau kehendaki di antara mereka (para istrimu) dan (boleh pula) menggauli siapa (di antara mereka) yang engkau kehendaki. Dan siapa yang engkau ingini untuk menggaulinya kembali dari istri-istrimu yang telah engkau sisihkan, maka tidak ada dosa bagimu. Yang demikian itu lebih dekat untuk ketenangan hati mereka, dan mereka tidak merasa sedih, dan mereka rela dengan apa yang telah engkau berikan kepada mereka semuanya. Dan Allah mengetahui apa yang (tersimpan) dalam hatimu. Dan Allah Maha Mengetahui, Maha Penyantun.
52. lā yaḥillu lakan-nisā'u mim ba'du wa lā an tabaddala bihinna min azwājiw walau a'jabaka

kabar bohong di Madinah tidak berhenti (dari menyakitimu), niscaya Kami perintahkan engkau (untuk memerangi) mereka, kemudian mereka tidak lagi menjadi tetanggamu (di Madinah) kecuali sebentar,

61. *mal'unīna ainamā suqifū ukhizū wa qutilū taqtīlād* dalam keadaan terlaknat. Di mana saja mereka dijumpai, mereka akan ditangkap dan dibunuh tanpa ampun.
62. *sunnatallāhi fillazīna khalau ming qabl, wa lan tajida lisunnatillāhi tabdīlā* Sebagai sunnah Allah yang (berlaku juga) bagi orang-orang yang telah terdahulu sebelum(mu), dan engkau tidak akan mendapati perubahan pada sunnah Allah.
63. *yas`alukan-nāsu 'anis-sā'ah, qul innamā 'ilmuhā 'indallāh, wa mā yudrika la'allas-sā'ata takunu qarībā* Manusia bertanya kepadamu (Muhammad) tentang hari Kiamat. Katakanlah, “Ilmu tentang hari Kiamat itu hanya di sisi Allah.” Dan tahukah engkau, boleh jadi hari Kiamat itu sudah dekat waktunya.
64. *innallāha la'anal-kāfirīna wa a'adda lahum sa'īrā* Sungguh, Allah melaknat orang-orang kafir dan menyediakan bagi mereka api yang menyala-nyala (neraka),
65. *khālīdīna fihā abadā, lā yajidūna waliyyaw wa lā naṣīrā* mereka kekal di dalamnya selama-lamanya; mereka tidak akan mendapatkan pelindung dan penolong.
66. *yauma tuqallabu wujuhuhum fin-nāri* yaqulūna yā laitanā aṭa'nallāha wa aṭa'nar-rasulā Pada hari (ketika) wajah mereka dibolak-balikkan dalam neraka, mereka berkata, “Wahai, kiranya dahulu kami taat kepada Allah dan taat (pula) kepada Rasul.”
67. *wa qālū rabbanā innā aṭa'nā sādatanā wa kubarā`anā fa aḍallūnas-sabīlā* Dan mereka berkata, “Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami telah menaati para pemimpin dan para pembesar kami, lalu mereka menyesatkan kami dari jalan (yang benar).
68. *rabbanā ātihim ḍi'faini minal-'azābi wal'an-hum la'nang kabīrā* Ya Tuhan kami, timpakanlah kepada mereka azab dua kali lipat dan laknatlah mereka dengan laknat yang besar.”
69. *yā ayyuhallażīna āmanū lā takunū kallazīna āzau muṣā fa barra' ahullāhu mimmā qālū, wa kāna 'indallāhi wajihā* Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu seperti orang-orang yang menyakiti Musa, maka Allah membersihkannya dari tuduhan-tuduhan yang mereka lontarkan. Dan dia seorang yang mempunyai kedudukan terhormat di sisi Allah.
70. *yā ayyuhallażīna āmanuttaqullāha wa qulū qaulan sadīdā* Wahai orang-orang yang beriman! Bertakwalah kamu kepada Allah dan ucapkanlah perkataan yang benar,
71. *yusliḥ lakum a'mālakum wa yagfir lakum zuṭubakum, wa may yuṭi'illāha wa rasulahu fa qad fāza fauzan* 'azīmā niscaya Allah akan memperbaiki amal-amalmu dan mengampuni dosa-dosamu. Dan barangsiapa menaati Allah dan Rasul-Nya, maka sungguh, dia menang dengan kemenangan yang agung.
72. *innā 'aradnal-amānata 'alas-samāwāti wal-arḍi wal-jibāli fa abaina ay yaḥmilnahā wa asyafaqna min-hā wa ḥamalahal-insān, innahu kāna zaḷūman jahulā* Sesungguhnya Kami telah menawarkan amanat kepada langit, bumi dan gunung-gunung; tetapi semuanya enggan untuk memikul amanat itu dan mereka khawatir tidak akan melaksanakannya (berat), lalu dipikullah amanat itu oleh manusia. Sungguh, manusia itu sangat zalim dan sangat bodoh,
73. *raḥīmā ghuṭūrā allāh wa kāna 'al-mu'minātī wal-mu'minīnīn 'alī allāh wa yitūb wal-mušrikātī wal-mušrikīnīn wal-munāfiqātī wal-munāfiqīnīn* liyu'azżiballāhul-munāfiqīna wal-munāfiqāti wal-musyrikīna wal-musyrikāti wa yatūballāhu 'alal-mu`minīna wal-mu`mināt, wa kānallāhu gafūrar raḥīmā sehingga Allah akan mengazab orang-orang munafik laki-laki dan perempuan, orang-orang musyrik, laki-laki dan perempuan; dan Allah akan menerima tobat orang-orang mukmin laki-laki dan perempuan. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Surat Saba'

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **al-ḥamdu lillāhillaḥī al-ḥamdu lillāhillaḥī** al-ḥamdu lillāhillaḥī wa mā lē al-ḏī lillāhillaḥī al-ḥamdu lillāhillaḥī
mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍi wa lahuḥ-ḥamdu fil-ākhirah, wa huwal-ḥakīm al-khabīr
Segala puji bagi Allah yang memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan segala puji di akhirat bagi Allah. Dan Dialah Yang Mahabijaksana, Mahateliti.
2. **ya'lamu mā yaliju fil-arḍi wa mā yakhruju min-hā wa mā yanzilu minas-samā'i wa mā ya'ruju fihā,** wa huwar-rahīm al-gafūr
Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi, apa yang keluar darinya, apa yang turun dari langit dan apa yang naik kepadanya. Dan Dialah Yang Maha Penyayang, Maha Pengampun.
3. **qul balā wa rabbī lā ta'tīnās-sā'ah** qul balā wa rabbī lā ta'tīnās-sā'ah, qul balā wa rabbī lā ta'tīnās-sā'ah
lā ta'tīnās-sā'ah qul balā wa rabbī lā ta'tīnās-sā'ah
lata'tiyannakum 'alimil-gaibi lā ya'zubu 'an-hu miṣqālu ḥarratin fis-samāwāti wa lā fil-arḍi wa lā aṣḡaru min ḡalibah
Dan orang-orang yang kafir berkata, "Hari Kiamat itu tidak akan datang kepada kami." Katakanlah, "Pasti datang, demi Tuhanku yang mengetahui yang gaib, Kiamat itu pasti akan datang kepadamu. Tidak ada yang tersembunyi bagi-Nya sekalipun seberat zarah baik yang di langit maupun yang di bumi, yang lebih kecil dari itu atau yang lebih besar, semuanya (tertulis) dalam Kitab yang jelas (Lauh Mahfuzh)."
4. **liyajziyallāzīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāt** liyajziyallāzīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāt, ulā'ika lahum magfiratuw wa rizquw karīm
Dia (Allah) memberi balasan kepada orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan. Mereka memperoleh ampunan dan rezeki yang mulia (surga).
5. **wallaḥimil-āzāb** wallaḥimil-āzāb, wallaḥimil-āzāb
Dan orang-orang yang berusaha untuk (menentang) ayat-ayat Kami dengan anggapan mereka dapat melemahkan (menggagalkan azab Kami), mereka itu akan memperoleh azab, yaitu azab yang sangat pedih.
6. **wa yarallaḥimil-āzāb** wa yarallaḥimil-āzāb, wa yarallaḥimil-āzāb
Dan orang-orang yang diberi ilmu (Ahli Kitab) berpendapat bahwa (wahyu) yang diturunkan kepadamu (Muhammad) dari Tuhanmu itulah yang benar dan memberi petunjuk (bagi manusia) kepada jalan (Allah) Yang Mahaperkasa, Maha Terpuji.
7. **qul balā wa rabbī lā ta'tīnās-sā'ah** qul balā wa rabbī lā ta'tīnās-sā'ah
Dan orang-orang kafir berkata (kepada teman-temannya), "Maukah kami tunjukkan kepadamu seorang laki-laki yang memberitakan kepadamu bahwa apabila badanmu telah hancur sehancur-hancurnya, kamu pasti (akan dibangkitkan kembali) dalam ciptaan yang baru.
8. **alalāhī kaḡiban am bihī jinnah** alalāhī kaḡiban am bihī jinnah, alalāhī kaḡiban am bihī jinnah
Apakah dia mengada-adakan kebohongan terhadap Allah atau sakit gila?" (Tidak), tetapi orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat itu berada dalam siksaan dan kesesatan yang jauh.
9. **inna fī ḡalibah** inna fī ḡalibah, inna fī ḡalibah
Maka apakah mereka tidak memperhatikan langit dan bumi yang ada di hadapan dan di belakang mereka? Jika Kami menghendaki, niscaya Kami benamkan mereka di bumi atau Kami jatuhkan kepada mereka kepingan-kepingan dari langit. Sungguh, pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah) bagi setiap hamba yang kembali (kepada-Nya).
10. **wa laqad ātainā dāwūda minnā faḡlā** wa laqad ātainā dāwūda minnā faḡlā, yā jibālū awwibī ma'ahū waṭ-ṭaīr, wa alannā lahuḥ-ḥadīd
Dan sungguh, Telah Kami berikan kepada Dawud karunia dari Kami. (Kami berfirman), "Wahai gunung-gunung dan burung-burung! Bertasbihlah berulang-ulang bersama Dawud," dan Kami telah melunakkan besi untuknya,

- mereka kebenaran sangkaannya, lalu mereka mengikutinya, kecuali sebagian dari orang-orang mukmin.
21. **حَفِظْتُ شَيْءٍ كُلِّ عَلَىٰ وَرَبُّكَ شَكٌّ فِي مَنَها هُوَ مَمَّنْ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُ مَنْ لِنَعْلَمَ إِلَّا سُلْطَانٍ مِّنْ عَلَيْهِمْ لَهُ كَانَ وَمَا** wa mā kāna lahu 'alaihim min sulṭānin illā lina'lama may yu' min bil-ākhirati mim man huwa min-hā fī syakk, wa rabbuka 'alā kulli syai'in ḥafīzDan tidak ada kekuasaan (Iblis) terhadap mereka, melainkan hanya agar Kami dapat membedakan siapa yang beriman kepada adanya akhirat dan siapa yang masih ragu-ragu tentang (akhirat) itu. Dan Tuhanmu Maha Memelihara segala sesuatu.
22. **مَنْ مِنْهُمْ لَهُ وَمَا شَرِكٌ مِنْ فِيهِمَا لَهُمْ وَمَا الْأَرْضِ فِي وَلَا السَّمَوَاتِ فِي ذَرَّةٍ الْهَقِّ يَمْلِكُونَ لَا اللَّهُ دُونَ مَنْ زَعَمْتُمْ الَّذِينَ ادْعُوا قُلْ** qulid'ullaẓīna za'amtum min duṇillāh, lā yamlikūna miṣqāla żarratin fis-samāwāti wa lā fil-arḍi wa mā lahum fihimā min syirkiw wa mā lahu min-hum min zahīrKatakanlah (Muhammad), “Serulah mereka yang kamu anggap (sebagai tuhan) selain Allah! Mereka tidak memiliki (kekuasaan) seberat zarah pun di langit dan di bumi, dan mereka sama sekali tidak mempunyai peran serta dalam (penciptaan) langit dan bumi dan tidak ada di antara mereka yang menjadi pembantu bagi-Nya.”
23. **يُرَالِكِبِ الْعَلِيِّ وَهُوَ الْحَقُّ قَالُوا رَبُّكُمْ قَالَ مَاذَا قَالُوا قُلُوبِهِمْ عَنْ فَرَعٍ إِذَا حَتَّىٰ لَهُ أَذِنَ لِمَنْ إِلَّا عِنْدَهُ الشَّفَاعَةُ تَنْفَعُ وَلَا** tanfa'usy-syafa'atu 'indahū illā liman aẓina lah, ḥattā izā fuzzi'a 'ang qulūbihim qālu māzā qāla rabbukum, qālul-ḥaqq, wa huwal-'aliyyul-kabīrDan syafaat (pertolongan) di sisi-Nya hanya berguna bagi orang yang telah diizinkan-Nya (memperoleh syafaat itu). Sehingga apabila telah dihilangkan ketakutan dari hati mereka, mereka berkata, “Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhanmu?” Mereka menjawab, “(Perkataan) yang benar,” dan Dialah Yang Mahatinggi, Mahabesar.
24. **قُلْ مَا يَرْزُقُكُمْ مِّنْ مِّبِينٍ صَلَّ فِي أَوْ هُدَىٰ لَعَلَىٰ إِيَّاكُمْ أَوْ ۖ وَإِنَّا اللَّهُ قُلْ وَالْأَرْضُ مَوْلَانِ لِّسَّ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مَنْ قُلْ** qul may yarzuqukum minas-samāwāti wal-arḍ, qulillāhu wa innā au iyyākum la'alā hudan au fī ḍalālim mubīnKatakanlah (Muhammad), “Siapakah yang memberi rezeki kepadamu dari langit dan dari bumi?” Katakanlah, “Allah,” dan sesungguhnya kami atau kamu (orang-orang musyrik), pasti berada dalam kebenaran atau dalam kesesatan yang nyata.
25. **قُلْ لَّا تُسْأَلُونَ عَمَّا يُسْأَلُونَ وَلَا آجْرًا مِّنَّا عَمَّا سُئِلُوا لَّا قُلْ** ta'malunKatakanlah, “Kamu tidak akan dimintai tanggung jawab atas apa yang kami kerjakan dan kami juga tidak akan dimintai tanggung jawab atas apa yang kamu kerjakan.”
26. **قُلْ يَأْجِزُ الْفَتْحُ وَهُوَ بِالْحَقِّ بَيْنَنَا يَفْتَحُ رَبَّنَا بَيْنَنَا جَمْعُ قُلْ** qul yajma'u bainanā rabbunā ṣumma yaftaḥu bainanā bil-ḥaqq, wa huwal-fattāḥul-'alīmKatakanlah, “Tuhan kita akan mengumpulkan kita semua, kemudian Dia memberi keputusan antara kita dengan benar. Dan Dia Yang Maha Pemberi keputusan, Maha Mengetahui.”
27. **قُلْ أَرَأَيْتُمْ الْعَزِيزُ اللَّهُ هُوَ ۖ بَلْ كَلَّا شُرَكَاءَ بِهِ الْحَقُّمُ الَّذِينَ أُرْوِي قُلْ** qul aruṇiyallaẓīna alḥaqtum bihī syurakā`a kallā, bal huwallāḥul-'azīzul-ḥakīmKatakanlah, “Perlihatkanlah kepadaku sembahsan-sembahsan yang kamu hubungkan dengan Dia sebagai sekutu-sekutu(-Nya), tidak mungkin! Sebenarnya Dialah Allah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.”
28. **قُلْ يَعْزِمُونَ لَّا النَّاسِ أَكْثَرَ وَلَكِنْ وَنَذِيرًا بَشِيرًا لِلنَّاسِ كَافَّةً إِلَّا أَرْسَلْنَاكَ وَمَا** basyīraw wa naẓīraw wa lākinna akṣaran-nāsi lā ya'lamunDan Kami tidak mengutus engkau (Muhammad), melainkan kepada semua umat manusia sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
29. **قُلْ لَّا تَسْتَفْتِمُونِ وَلَا سَاعَةَ عَنْهُ تَسْتَأْجِرُونَ لَّا يَوْمَ مِيعَادٍ لَّكُمْ قُلْ** wa yaqulūna matā hāẓal-wa'du ing kuntum ṣādiqīnDan mereka berkata, “Kapankah (datangnya) janji ini, jika kamu orang yang benar?”
30. **قُلْ لَّا تَسْتَفْتِمُونِ وَلَا سَاعَةَ عَنْهُ تَسْتَأْجِرُونَ لَّا يَوْمَ مِيعَادٍ لَّكُمْ قُلْ** qul lakum mi'ādu yaumul lā tasta'khirūna 'an-hu sā'ataw wa lā tastaqdimunKatakanlah, “Bagimu ada hari yang telah dijanjikan (hari Kiamat), kamu tidak dapat meminta penundaan atau percepatannya sesaat pun.”
31. **بَعْضٌ إِلَىٰ بَعْضِهِمْ يَرْجِعُ رَبَّهُمْ عِنْدَ مَوْفُورِ الظُّلْمُونَ إِذْ تَرَىٰ وَلَوْ يَدِيهِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا الْقُرْآنَ بِهَذَا نُؤْمِنُ لَنْ كَفَرُوا الَّذِينَ وَقَالَ** wa qālallaẓīna kafaru lan nu'mina bihāzal-qur'āni wa lā billaẓī baina yadaih, walau tarā izīz-ẓālimūna mauqufūna 'inda rabbihim yarji'u ba'duhum ilā ba'dinil-qaul, yaqulullaẓīnastuḍ'ifu lillaẓīnastakbaru lau lā antum lakunnā mu'minīnDan orang-orang kafir berkata, “Kami tidak akan beriman kepada Al-Qur'an ini dan tidak (pula) kepada Kitab yang sebelumnya.” Dan (alangkah mengerikan) kalau kamu melihat ketika orang-orang yang zalim itu dihadapkan kepada Tuhannya, sebagian mereka mengembalikan perkataan kepada sebagian yang lain; orang-orang yang dianggap lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri, “Kalau tidaklah karena kamu tentulah kami menjadi orang-orang mukmin.”

32. qālallāzīnastakbarū mūjrimīn kunnū bil jā'akum id b'ad al-hudā 'an sadadnakum anhan astu'wū lādīn astakbarū al-dīn qāla lillāzīnastud'ifū a nahnu šadadnakum 'anil-hudā ba'da iz jā'akum bal kuntum mujrimīn Orang-orang yang menyombongkan diri berkata kepada orang-orang yang dianggap lemah, "Kamikah yang telah menghalangimu untuk memperoleh petunjuk setelah petunjuk itu datang kepadamu? (Tidak!) Sebenarnya kamu sendirilah orang-orang yang berbuat dosa."
33. rā'awā l mā nādāmā ̄̄wās'rū āndādā lē w'ncjēl bāllāh t'k'f'r ān tāmrūnā ād' w' n'har al'īl m'krū bil astakbarū lādīn astu'wū al-dīn w'qāl lillāzīnastakbarū bal makrūl-laili wan-nahāri iz ta'murūnā an nakfura billāhi wa naj'ala lahū andādā, wa asarrun-nadāmata lammā ra'awul-'azāb, wa ja'alnal-aglāla fī a'nāqillāzīna kafarū, hal yujzauna illā mā kānu ya'malūn Dan orang-orang yang dianggap lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri, "(Tidak!) Sebenarnya tipu daya(mu) pada waktu malam dan siang (yang menghalangi kami), ketika kamu menyeru kami agar kami kafir kepada Allah dan menjadikan sekutu-sekutu bagi-Nya." Mereka menyatakan penyesalan ketika mereka melihat azab. Dan Kami pasangkan belunggu di leher orang-orang yang kafir. Mereka tidak dibalas melainkan sesuai dengan apa yang telah mereka kerjakan.
34. mā arsalnā fī qaryatim min nazīrin illā qāla mutrafuhā innā bimā ursiltum bihī kāfirūn Dan setiap Kami mengutus seorang pemberi peringatan kepada suatu negeri, orang-orang yang hidup mewah (di negeri itu) berkata, "Kami benar-benar mengingkari apa yang kamu sampaikan sebagai utusan."
35. qālu nahnu akšaru amwālaw wa aulādaw wa mā nahnu bimū'azzabīn Dan mereka berkata, "Kami memiliki lebih banyak harta dan anak-anak (daripada kamu) dan kami tidak akan diazab."
36. qul inna rabbī yabsu'ur-rizqa limay yasyā'u wa yaqdiru wa lākinna akšaran-nāsi lā ya'lamūn Katakanlah, "Sungguh, Tuhanku melapangkan rezeki bagi siapa yang Dia kehendaki dan membatasinya (bagi siapa yang Dia kehendaki), tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui."
37. fī w'hum 'amalū bā' al-ṣ'uff' j'zā' l'hum qā'ulūk ṣāliḥā w' 'mil āmn' m'n ilā' r'lfī 'indnā n'q'rīb'kū bā'tī' ā'ulād'kū w' lā' amwāl'kū w' mā' amwāl'kū wa lā aulād'kū billatī tuqarrībukū 'indanā zulfā illā man āmana wa 'amila ṣāliḥan fa ulā'ika lahum jazā' uḍ-ḍi'fi bimā 'amilū wa hum fil-gurufāti āminūn Dan bukanlah harta atau anak-anakmu yang mendekatkan kamu kepada Kami; melainkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka itulah yang memperoleh balasan yang berlipat ganda atas apa yang telah mereka kerjakan; dan mereka aman sentosa di tempat-tempat yang tinggi (dalam surga).
38. wallāzīna yas'auna fī āyātīnā mu'ājizīna ulā'ika fil-'azābi muḥdarūn Dan orang-orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami untuk melemahkan (menggagalkan azab Kami), mereka itu dimasukkan ke dalam azab.
39. qul inna rabbī yabsu'ur-rizqa limay yasyā'u min 'ibādīhī wa yaqdiru lah, wa mā anfaqtum min syai'in fa huwa yukhlifuh, wa huwa khairur-rāziqīn Katakanlah, "Sungguh, Tuhanku melapangkan rezeki dan membatasinya bagi siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya." Dan apa saja yang kamu infakkan, Allah akan menggantinya dan Dialah pemberi rezeki yang terbaik.
40. wa yauma yaḥsyuruhum jamī'an summa yaqulu lil-malā'ikati a hā'ulā' iyyākum kānu ya'budūn Dan (ingatlah) pada hari (ketika) Allah mengumpulkan mereka semuanya kemudian Dia berfirman kepada para malaikat, "Apakah kepadamu mereka ini dahulu menyembah?"
41. qālu sub-ḥānaka anta waliyyunā min dūnihim, bal kānu ya'budūn al-jinna akšarūhum bihim mu'minūn Para malaikat itu menjawab, "Mahasuci Engkau. Engkaulah pelindung kami, bukan mereka; bahkan mereka telah menyembah jin; kebanyakan mereka beriman kepada jin itu."
42. fal-yauma lā tukdūbūn bā' kunnū al-tī' nār' 'adāb' dūfū'ā ṭālmū'ā lādīn ̄̄w'nq'ul ṣ'urā' w' lā n'f'cā' līb'cū' b'cū'kū y'lak' lā w'qālī' yamliku ba'dukum liba'din naf'aw wa lā darrā, wa naqulu lillāzīna zalamū zuqu 'azāban-nārillatī kuntum bihā tukazzībūn Maka pada hari ini sebagian kamu tidak kuasa (mendatangkan) manfaat maupun (menolak) mudarat kepada se-bagian yang lain. Dan Kami katakan kepada orang-orang yang zalim, "Rasakanlah olehmu azab neraka yang dahulu kamu dustakan."
43. w'qāl m'f'rī' āf'k' ilā' hādā mā ̄̄w'qālū ābā'ū'kū y'cūd' kān' 'mā y'ṣ'd'kū ān y'rīd' r'j'l' ilā' hādā mā qālū ābīnā 'alīh'ūm t'nūlī w'āḍā' w'qāl m'f'rī' āf'k' ilā' hādā mā ̄̄w'qālū ābā'ū'kū y'cūd' kān' 'mā y'ṣ'd'kū ān y'rīd' r'j'l' ilā' hādā mā qālū ābīnā 'alīh'ūm t'nūlī w'āḍā' illā rajuluy yurīdu ay yašuddakum 'ammā kāna ya'budū ābā'ukum, wa qālu mā hāzā illā ifkum muftarā, wa qālallāzīna kafarū lil-ḥaqqi lammā jā'ahum in hāzā illā siḥrum mubīn Dan apabila

- dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang terang, mereka berkata, “Orang ini tidak lain hanya ingin menghalang-halangi kamu dari apa yang disembah oleh nenek moyangmu,” dan mereka berkata, “(Al-Qur'an) ini tidak lain hanyalah kebohongan yang diada-adakan saja.” Dan orang-orang kafir berkata terhadap kebenaran ketika kebenaran (Al-Qur'an) itu datang kepada mereka, “Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata.”
44. wa mā ātaināhum ming kutubiy yadrusūnahā wa mā arsalnā ilaihim qablaka min nazīrDan Kami tidak pernah memberikan kepada mereka kitab-kitab yang mereka baca dan Kami tidak pernah mengutus seorang pemberi peringatan kepada mereka sebelum engkau (Muhammad).
45. wa kaẓẓaballaẓīna ming qablihim wa mā balagū mi'syāra mā ātaināhum fa kaẓẓabū rusulī, fa kaifa kāna nakīrDan orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (para rasul) sedang orang-orang (kafir Mekah) itu belum sampai menerima sepersepuluh dari apa yang telah Kami berikan kepada orang-orang terdahulu itu namun mereka mendustakan para rasul-Ku. Maka (lihatlah) bagaimana dahsyatnya akibat kemurkaan-Ku.
46. عَدَابِ يَدَيَّ بَيْنَ لَكُمْ نَذِيرٌ إِلَّا هُوَ أَنْ جِنَّةٌ مِّنْ بِصَاحِبِكُمْ مَا تَنَفَّكُرُوا نَمْ وَفَرَادَى مَثْنَى لِّلَّهِ تَقَوْمُوا أَنْ بَوَاحِدَةٍ أَعْظَمَكُمْ إِنَّمَا قُلٌ ﴿٤٦﴾ شَدِيدٍ qul innamā a'izukum biwāḥidah, an taqumu lillāhi mašnā wa furādā summa tatafakkarū, mā biṣāḥibikum min jinnah, in huwa illā nazīrul lakum baina yadai 'azābin syadīdKatakanlah, “Aku hendak memperingatkan kepadamu satu hal saja, yaitu agar kamu menghadap Allah (dengan ikhlas) berdua-dua atau sendiri-sendiri; kemudian agar kamu pikirkan (tentang Muhammad). Kawanmu itu tidak gila sedikit pun. Dia tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan bagi kamu sebelum (menghadapi) azab yang keras.”
47. qul mā sa`altukum min ajrin fa huwa lakum, in ajriya illā 'alallāh, wa huwa 'alā kulli syai`in syahīdKatakanlah (Muhammad), “Imbalan apa pun yang aku minta kepadamu, maka itu untuk kamu. Imbalanku hanyalah dari Allah, dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.”
48. qul inna rabbī yaqzifu bil-ḥaqq, 'allāmul-guyūbKatakanlah, “Sesungguhnya Tuhanku mewahyukan kebenaran. Dia Maha Mengetahui segala yang gaib.”
49. qul jā` al-ḥaqqu wa mā yubdi`ul-bāṭilu wa mā yu`īdKatakanlah, “Kebenaran telah datang dan yang batil itu tidak akan memulai dan tidak (pula) akan mengulangi.”
50. qul in ḍalaltu fa innamā aḍillu 'alā nafsī, wa inihtadaitu fa bimā yuḥī ilayya rabbī, innaḥu samī'ung qarībKatakanlah, “Jika aku sesat maka sesungguhnya aku sesat untuk diriku sendiri; dan jika aku mendapat petunjuk maka itu disebabkan apa yang diwahyukan Tuhanku kepadaku. Sungguh, Dia Maha Mendengar, Maha-dekat.”
51. walau tarā iz fazi'ū fa lā fauta wa ukhiẓū mim makāning qarībDan (alangkah mengerikan) sekiranya engkau melihat mereka (orang-orang kafir) ketika terperanjat ketakutan (pada hari Kiamat); lalu mereka tidak dapat melepaskan diri dan mereka ditangkap dari tempat yang dekat (untuk dibawa ke neraka),
52. wa qālū āmannā bih, wa annā lahumut-tanāwusyū mim makānim ba'tddan (ketika) mereka berkata, “Kami beriman kepada-Nya.” Namun bagaimana mereka dapat mencapai (keimanan) dari tempat yang jauh?
53. wa qad kafarū bihī ming qabl, wa yaqzifūna bil-gaibi mim makānim ba'tdDan sungguh, mereka telah mengingkari Allah sebelum itu; dan mereka mendustakan tentang yang gaib dari tempat yang jauh.
54. wa hīla bainahum wa baina mā yasytahūna kamā fu'ila bi`asy-yā'ihim ming qabl, innaḥum kānu fī syakkim murībDan diberi penghalang antara mereka dengan apa yang mereka inginkan sebagaimana yang dilakukan terhadap orang-orang yang sepaham dengan mereka yang terdahulu. Sesungguhnya mereka dahulu (di dunia) dalam keraguan yang mendalam.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Surat Fatir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. كُلُّ عَلَى اللَّهِ إِنَّ يَشَاءُ مَا الْخَلْقِ فِي يَزِيدُ وَرُبِّعٌ وَثَلَاثٌ مَّثَلِيٍّ أَجْنَحَةٍ أُولِي رُسُلًا الْمَلَكَةِ جَاعِلٍ وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ فَاطِرٍ لِلَّهِ الْحَمْدُ
 al-ḥamdu lillāhi fāṭiris-samāwāti wal-arḍi jā'ilil-malā'ikati rusulan ulī ajnihatim mašnā wa sulāsa wa rubā', yazīdu fil-khalqi mā yasyā', innallāha 'alā kulli syai'ing qadirSegala puji bagi Allah Pencipta langit dan bumi, yang menjadikan malaikat sebagai utusan-utusan (untuk mengurus berbagai macam urusan) yang mempunyai sayap, masing-masing (ada yang) dua, tiga dan empat. Allah menambahkan pada ciptaan-Nya apa yang Dia kehendaki. Sungguh, Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
2. مَا يَأْتَاهُ اللَّهُ لِنَاسٍ فَالْمُسِيكَ لَهَا وَمَا لَهَا مُسِيكَ فَالْحَمَّةِ مِنَ النَّاسِ اللَّهُ يَفْتَحُ مَا
 mā yaftāhullāhu lin-nāsi mir raḥmatin fa lā mumsika lahā, wa mā yumsik fa lā mursila laḥu mim ba'dih, wa huwal-'azīzul-ḥakīmApa saja di antara rahmat Allah yang dianugerahkan kepada manusia, maka tidak ada yang dapat menahannya; dan apa saja yang ditahan-Nya maka tidak ada yang sanggup untuk melepaskannya setelah itu. Dan Dialah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
3. يَا أَيُّهَا النَّاسُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدِينَ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَنْ يَرْزُقُكُمْ اللَّهُ غَيْرَ الْقِيَامِ مِنْ هَلْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ نِعْمَةٌ أَذْكُرُوا النَّاسُ يَا أَيُّهَا
 ayyuhan-nāsuḥuzkurū ni'matallāhi 'alaikum, hal min khāliqin gairullāhi yarzuqukum minas-samā'i wal-arḍ, lā ilāha illā huwa fa annā tu' fakunWahai manusia! Ingatlah akan nikmat Allah kepadamu. Adakah pencipta selain Allah yang dapat memberikan rezeki kepadamu dari langit dan bumi? Tidak ada tuhan selain Dia; maka mengapa kamu berpaling (dari ketauhidan)?
4. وَإِنْ كَذَّبْتُمْ عَنْهَا وَالْأَمْوَالَ تُرْجَعُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَكْذِبُكُمْ فَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَإِنْ
 wa iy yukazzibūka fa qad kuzzibat rusulum ming qablik, wa ilallāhi turja'ul-umūrDan jika mereka mendustakan engkau (setelah engkau beri peringatan), maka sungguh, rasul-rasul sebelum engkau telah didustakan pula. Dan hanya kepada Allah segala urusan dikembalikan.
5. يَا أَيُّهَا النَّاسُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدِينَ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَنْ يَرْزُقُكُمْ اللَّهُ غَيْرَ الْقِيَامِ مِنْ هَلْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ نِعْمَةٌ أَذْكُرُوا النَّاسُ يَا أَيُّهَا
 yā ayyuhan-nāsu inna wa'dallāhi ḥaqqun fa lā tagurrannakumul-ḥayātud-dun-yā, wa lā yagurrannakum billāhil-garūrWahai manusia! Sungguh, janji Allah itu benar, maka janganlah kehidupan dunia memperdayakan kamu dan janganlah (setan) yang pandai menipu, memperdayakan kamu tentang Allah.
6. يَا أَيُّهَا النَّاسُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدِينَ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَنْ يَرْزُقُكُمْ اللَّهُ غَيْرَ الْقِيَامِ مِنْ هَلْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ نِعْمَةٌ أَذْكُرُوا النَّاسُ يَا أَيُّهَا
 innasy-syaiṭāna lakum 'aduwwun fattakhizūhu 'aduwwā, innamā yad'u ḥizbahū liyakunū min aṣ-ḥābis-sa'irSungguh, setan itu musuh bagimu, maka perlakukanlah ia sebagai musuh, karena sesungguhnya setan itu hanya mengajak golongannya agar mereka menjadi penghuni neraka yang menyala-nyala.
7. يَا أَيُّهَا النَّاسُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدِينَ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَنْ يَرْزُقُكُمْ اللَّهُ غَيْرَ الْقِيَامِ مِنْ هَلْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ نِعْمَةٌ أَذْكُرُوا النَّاسُ يَا أَيُّهَا
 allazīna kafarū lahum 'azābun syadīd, wallazīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti lahum magfiratuw wa ajrun kabīrOrang-orang yang kafir, mereka akan mendapat azab yang sangat keras. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka memperoleh ampunan dan pahala yang besar.
8. يَا أَيُّهَا النَّاسُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدِينَ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَنْ يَرْزُقُكُمْ اللَّهُ غَيْرَ الْقِيَامِ مِنْ هَلْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ نِعْمَةٌ أَذْكُرُوا النَّاسُ يَا أَيُّهَا
 innamā yad'u ḥizbahū liyakunū min aṣ-ḥābis-sa'irSungguh, setan itu musuh bagimu, maka perlakukanlah ia sebagai musuh, karena sesungguhnya setan itu hanya mengajak golongannya agar mereka menjadi penghuni neraka yang menyala-nyala.
9. يَا أَيُّهَا النَّاسُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدِينَ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَنْ يَرْزُقُكُمْ اللَّهُ غَيْرَ الْقِيَامِ مِنْ هَلْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ نِعْمَةٌ أَذْكُرُوا النَّاسُ يَا أَيُّهَا
 wallāhullazī arsalariyāha fa tuṣīru saḥāban fa suqnāhu ilā baladim mayyitin fa aḥyainā bihil-arḍa ba'da mautihā, kazālikan-nusyūrDan Allah-lah yang mengirimkan angin; lalu (angin itu) menggerakkan awan, maka Kami arahkan awan itu ke suatu negeri yang mati (tandus) lalu dengan hujan itu Kami hidupkan bumi setelah mati (kering). Seperti itulah kebangkitan itu.
10. يَا أَيُّهَا النَّاسُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدِينَ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَنْ يَرْزُقُكُمْ اللَّهُ غَيْرَ الْقِيَامِ مِنْ هَلْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ نِعْمَةٌ أَذْكُرُوا النَّاسُ يَا أَيُّهَا
 mang kāna yurīdul-'izzata fa lillāhil-'izzatu jamī'a, ilaihi yaṣ'adul-kalimūṭ-ṭayyibu wal-'amaluṣ-ṣāliḥi yarfa'uh, wallazīna yamkurūnas-sayyi'āti lahum 'azābun syadīd, wa makru ulā'ika huwa yabūrBarangsiapa menghendaki kemuliaan, maka (ketahuilah) kemuliaan itu semuanya milik Allah. Kepada-Nyalah akan naik perkataan-perkataan yang baik, dan amal kebajikan Dia akan mengangkatnya. Adapun orang-orang yang merencanakan kejahatan mereka akan mendapat azab yang sangat keras, dan rencana jahat mereka akan hancur.

11. **مِنْ يُنْقَضُ وَلَا مُعَمَّرٍ مِنْ يُعَمَّرُ وَمَا بِعِلْمِهِ إِلَّا تَضَعُ وَلَا أَنْتِي مِنْ تَحْمِلُ وَمَا أَرْوَجًا جَعَلَكُمْ ثُمَّ نُطْفَةِ مِنْ تُمْ تُرَابٍ مَنْ خَلَقَكُمْ وَاللَّهُ** *min yunqadhu wa la mu'ammari min yu'ammaru wa ma bi'ilmih illa bi'ilmih, wa ma yu'ammaru mim mu'ammariw wa la yungqasu min 'umurihi illa fi kitab, inna zalika 'alallahi yasir* Dan Allah menciptakan kamu dari tanah kemudian dari air mani, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan (laki-laki dan perempuan). Tidak ada seorang perempuan pun yang mengandung dan melahirkan, melainkan dengan sepengetahuan-Nya. Dan tidak dipanjangkan umur seseorang dan tidak pula dikurangi umurnya, melainkan (sudah ditetapkan) dalam Kitab (Lauh Mahfuzh). Sungguh, yang demikian itu mudah bagi Allah.
12. **تَلْبَسُونَهَا حَلِيَّةً وَتَسْتَخْرِجُونَ طَرِيًّا حَمْلًا تَأْكُلُونَ كُلَّ وَمِنْ أَجَاجٍ مَلْحٍ وَهَذَا شَرَابُهُ سَابِعٌ فَرَاتٌ عَدْبٌ هَذَا الْبَحْرَانِ يَسْتَوِي وَمَا** *wa ma yastawil-bahrani hazā 'azbun furāṭun sā'igun syarābuhū wa hazā mil-hun ujāj, wa ming kullin ta'kuluna laḥman tariyyaw wa tastakhrijuna ḥilyatan talbasunahā, wa taral-fulka fīhi mawākhira litabtagu min faḍlihī wa la'allakum tasykurun* Dan tidak sama (antara) dua lautan; yang ini tawar, segar, sedap diminum dan yang lain asin lagi pahit. Dan dari (masing-masing lautan) itu kamu dapat memakan daging yang segar dan kamu dapat mengeluarkan perhiasan yang kamu pakai, dan di sana kamu melihat kapal-kapal berlayar membelah laut agar kamu dapat mencari karunia-Nya dan agar kamu bersyukur.
13. **تَدْعُونَ وَالَّذِينَ الْمَلِكُ لَهُ رَبُّكُمْ اللَّهُ ذَلِكَ مُسَمًّى لِأَجْلِ بَجْرِي كُلِّ وَالْقَمَرَ الشَّمْسِ وَسَحَرَ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ هَارِلَانَ فِي اللَّيْلِ يُولِجُ** *yulijul-laila fin-nahāri wa yulijun-nahāra fil-laīl, wa sakhkharasy-syamsa wal-qamara kulluy yajri li'ajalim musammā, zālikumullāhu rabbukum laḥul-mulk, wallazīna tad'unā min dūnihī mā yamlikuna ming qiṭmīr* Dia memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan menundukkan matahari dan bulan, masing-masing beredar menurut waktu yang ditentukan. Yang (berbuat) demikian itulah Allah Tuhanmu, milik-Nyalah segala kerajaan. Dan orang-orang yang kamu seru (sembah) selain Allah tidak mempunyai apa-apa walaupun setipis kulit ari.
14. **يَنْبُتُكَ وَلَا بِشِرِّكُمْ يَكْفُرُونَ الْقِيَمَةَ وَيَوْمَ لَكُمْ اسْتَجَابُوا مَا سَمِعُوا وَلَوْ دُعَاءَكُمْ يَسْمَعُونَ لَا تَدْعُوهُمْ إِنْ** *in tad'uḥum lā yasma'u du'ākum, walau sami'u mastajābū lakum, wa yaumal-qiyāmati yakfuruna bisyirkikum, wa lā yunabbi'uka miṣlu khabīr* Jika kamu menyeru mereka, mereka tidak mendengar seruanmu, dan sekiranya mereka mendengar, mereka juga tidak memperkenankan permintaanmu. Dan pada hari Kiamat mereka akan mengingkari kemusyrikanmu dan tidak ada yang dapat memberikan keterangan kepadamu seperti yang diberikan oleh (Allah) Yang Mahateliti.
15. **يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ هُوَ وَاللَّهُ اللَّهُ إِلَى الْفُقَرَاءِ أَنْتُمْ النَّاسُ يَا أَيُّهَا** *yā ayyuhan-nāsu antumul-fuqarā'u ilallāh, wallāhu huwal-ganiyyul-ḥamīd* Wahai manusia! Kamulah yang memerlukan Allah; dan Allah Dialah Yang Mahakaya (tidak memerlukan sesuatu), Maha Terpuji.
16. **يَجِدِي بِخَلْقٍ وَيَأْتِ يَذْهِبُكُمْ يَسْأَلُ إِنْ** *iy yasya' yuẓ-hibkum wa ya'ti bikhalqin jadīd* Jika Dia menghendaki, niscaya Dia membinasakan kamu dan mendatangkan makhluk yang baru (untuk menggantikan kamu).
17. **وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ عَزِيزٌ وَاللَّهُ عَلَى ذَلِكَ وَمَا** *wa mā zālika 'alallāhi bi'azīz* Dan yang demikian itu tidak sulit bagi Allah.
18. **رَبَّهُمْ يَحْشَوْنَ الَّذِينَ تَنْذَرُ إِنَّمَا قُرْبَىٰ ذَا كَانَ وَلَوْ شِئَ مِنْهُ يُحْمَلُ لَا حَمْلَهَا إِلَىٰ مُثْقَلَةٍ تَدْعُ وَإِنْ أُخْرَىٰ وَزَرَ وَازَرَةٌ تَزُرُ وَلَا** *wa lā taziru wāziratuw wizra ukhrā, wa in tad'u muṣqalatun ilā ḥimlihā lā yuḥmal min-hu syai'uw walau kāna zā qurbā, innamā tunzirullazīna yakhsyauna rabbahum bil-gaibi wa aqāmuṣ-ṣalāh, wa man tazakkā fa innamā yatazakkā linafsih, wa ilallāhil-maṣīr* Dan orang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain. Dan jika seseorang yang dibebani berat dosanya memanggil (orang lain) untuk memikul bebannya itu tidak akan dipikulkan sedikit pun, meskipun (yang dipanggilnya itu) kaum kerabatnya. Sesungguhnya yang dapat engkau beri peringatan hanya orang-orang yang takut kepada (azab) Tuhannya (sekalipun) mereka tidak melihat-Nya dan mereka yang melaksanakan salat. Dan barangsiapa menyucikan dirinya, sesungguhnya dia menyucikan diri untuk kebaikan dirinya sendiri. Dan kepada Allah-lah tempat kembali.
19. **وَالْبَصِيرُ الْأَعْمَىٰ يَسْتَوِي وَمَا** *wa mā yastawil-a'mā wal-baṣīr* Dan tidaklah sama orang yang buta dengan orang yang melihat,
20. **وَالظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ وَلَا الظُّلُمَاتُ** *wa laz-zulumātu wa lan-nur* dan (pula) sama gelap gulita dengan cahaya,
21. **وَالْحَرُورُ وَلَا الظُّلُّ وَلَا** *wa laz-zillu wa lal-ḥarūdan tidak (pula) sama yang teduh dengan yang panas,*
22. **وَمَا يَسْمَعُ أَنْتَ وَمَا يَسْمَعُ مَنْ يَسْمَعُ اللَّهُ إِنْ الْأَمْوَاتُ وَلَا الْأَحْيَاءُ يَسْتَوِي وَمَا** *wa mā yastawil-aḥyā'u wa lal-amwāt, innallāha yusmi'u may yasyā', wa mā anta bimusmi'im man fil-qubūrdan tidak (pula) sama orang yang hi-dup dengan orang yang mati. Sungguh, Allah memberikan*

menempatkan kami dalam tempat yang kekal (surga); di dalamnya kami tidak merasa lelah dan tidak pula merasa lesu.”

36. *wallażīna ڪُفُورٌ كُلُّ نَجْرِي كَذَلِكَ عَدَابُهُا مِّنْ عَنَّهُمْ يُخَفَّفُ وَلَا فَيَمُوتُوا عَلَيْهِمْ يُفْضَىٰ لَا جَهَنَّمَ نَارٌ لَهُمْ كَفَرُوا وَالَّذِينَ* kafaru lahum nāru jahannam, lā yuqḏā 'alaihim fa yamuṭu wa lā yukhaffafu 'an-hum min 'azābihā, każālika najzī kulla kafurDan orang-orang yang kafir, bagi mereka neraka Jahanam. Mereka tidak dibinasakan hingga mereka mati, dan tidak diringankan dari mereka azabnya. Demikianlah Kami membalas setiap orang yang sangat kafir.
37. *فَذُوقُوا النَّذِيرَ ۗ وَجَاءَكُمْ تَذَكَّرَ مَنْ فِيهِ يَتَذَكَّرُ مَا نَعَمَّرَكُمْ أَوْلَمْ نَعْمَلْ كُنَّا الَّذِي غَيْرَ صَالِحًا نَعْمَلْ أَخْرَجْنَا رَبَّنَا فِيهَا يَصْطَرِحُونَ وَهُمْ* wa hum yaṣṭarikhūna fihā, rabbanā akhrijnā na'mal ṣālihan gairallażī kunnā na'mal, a wa lam nu'ammirkum mā yatażakkaru fihi man tażakkaru wa jā'akumun-nażīr, fa żuqu fa mā liż-zālimīna min naṣīrDan mereka berteriak di dalam neraka itu, “Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami (dari neraka), niscaya kami akan mengerjakan kebajikan, yang berlainan dengan yang telah kami kerjakan dahulu.” (Dikatakan kepada mereka), “Bukankah Kami telah memanjangkan umurmu untuk dapat berpikir bagi orang yang mau berpikir, padahal telah datang kepadamu seorang pemberi peringatan? Maka rasakanlah (azab Kami), dan bagi orang-orang zalim tidak ada seorang penolong pun.”
38. *innallaḥa 'ālimu gaibis-samāwāti wal-arḏ, innahu 'ālimu bizātiṣ-ṣuḏur*Sungguh, Allah mengetahui yang gaib (tersembunyi) di langit dan di bumi. Sungguh, Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
39. *كُفْرُهُمُ الْكُفْرَيْنِ يَزِيدُ ۗ وَلَا مَقْتًا إِلَّا رَبَّهُمْ عِنْدَ كُفْرِهِمْ الْكُفْرَيْنِ يَزِيدُ وَلَا رُكُوفًا فَعَلَيْهِ كَفَرْنَا الْأَرْضُ فِي خَلِيفٍ جَعَلَكُمْ الَّذِي هُوَ* huwallażī ja'alakum khalā'ifa fil-arḏ, fa mang kafara fa 'alaihi kufruh, wa lā yazīdul-kāfirīna kufrihum 'inda rabbihim illā maqtā, wa lā yazīdul-kāfirīna kufrihum illā khasārāDialah yang menjadikan kamu sebagai khalifah-khalifah di bumi. Barangsiapa kafir, maka (akibat) kekafirannya akan menimpa dirinya sendiri. Dan kekafiran orang-orang kafir itu hanya akan menambah kemurkaan di sisi Tuhan mereka. Dan kekafiran orang-orang kafir itu hanya akan menambah kerugian mereka belaka.
40. *عَلَىٰ فَهَمْ كَتَبْنَا أَنْتِنَهُمْ أَمْ وَتِ السَّمِ فِي شِرْكٍ لَهُمْ أَمْ الْأَرْضُ مِنْ خَلْقُوا مَاذَا ۗ أَرُونِي اللَّهُ دُونَ مِنْ تَدْعُونَ الَّذِينَ شُرَكَاءُكُمْ أَرَأَيْتُمْ فَلَن* qul a ra'aitum syurakā'akumullażīna tad'ūna min ḏunillāh, aruṇī māzā khalaqu minal-arḏi am lahum syirkun fis-samāwāt, am ātaināhum kitāban fa hum 'alā bayyinatim min-h, bal iy ya'iduz-zālimūna ba'ḏuhum ba'ḏan illā gururāKatakanlah, “Terangkanlah olehmu tentang sekutu-sekutumu yang kamu seru selain Allah.” Perhatikanlah kepada-Ku (bagian) manakah dari bumi ini yang telah mereka ciptakan; ataukah mereka mempunyai peran serta dalam (penciptaan) langit; atau adakah Kami memberikan kitab kepada mereka sehingga mereka mendapat keterangan-keterangan yang jelas darinya? Sebenarnya orang-orang zalim itu, sebagian mereka hanya menjanjikan tipuan belaka kepada sebagian yang lain.
41. *innallaḥa َعَفُورًا خَلِينًا كَانَ ۗ إِنَّهُ بَعْدَهُ مِّنْ أَحَدٍ مِنْ أَمْسَكُهُمَا إِنْ زَالَتْ وَأَلَيْنَ ۗ تَزُولَا أَنْ وَالْأَرْضَ السَّمَوَاتِ يُمَسِّكُ اللَّهُ إِنْ* yumsikus-samāwāti wal-arḏa an tazulā, wa la'in zālatā in amsakahumā min aḥadim mim ba'dih, innahu kāna ḥalīman gafurāSungguh, Allah yang menahan langit dan bumi agar tidak lenyap; dan jika keduanya akan lenyap tidak ada seorang pun yang mampu menahannya selain Allah. Sungguh, Dia Maha Penyantun, Maha Pengampun.
42. *wa aqşamū نُفُورًا إِلَّا زَادَهُمْ مَا نَذِيرٌ جَاءَهُمْ فَلَمَّا الْأُمَّمَ أَحَدَىٰ مِنْ أهدى لِيَكُونَنَّ نَذِيرٌ جَاءَهُمْ لِيْنِ أَيْمَانِهِمْ جَهْدَ بِاللَّهِ وَأَقْسَمُوا* billāhi jahda aimānihim la'in jā'ahum nażīrul layakununna ahdā min iḥḏal-umam, fa lammā jā'ahum nażīrum mā zādahum illā nufurāDan mereka bersumpah dengan nama Allah dengan sungguh-sungguh bahwa jika datang kepada mereka seorang pemberi peringatan, niscaya mereka akan lebih mendapat petunjuk dari salah satu umat-umat (yang lain). Tetapi ketika pemberi peringatan datang kepada mereka, tidak menambah (apa-apa) kepada mereka, bahkan semakin jauh mereka dari (kebenaran).
43. *تَبْدِيلًا اللَّهُ لِسُنَّتِ تَجِدَ فَلَنْ الْأَوَّلِينَ سُنَّتَ إِلَّا يَنْظُرُونَ ۗ فَهَلْ بِأَهْلِهِ إِلَّا عَالِسِي الْمَكْرِ يَجِينُ وَلَا السَّيِّي وَمَكَرَ الْأَرْضِ فِي ۗ اسْتِكْبَارًا* istikbāran fil-arḏi wa makras-sayyi, wa lā yaḥīqul-makrus-sayyi'u illā bi'ahlīh, fa hal yanzuruṇa illā sunnatal-awwalīn, fa lan tajida lisunnatillāhi tabdīlā, wa lan tajida lisunnatillāhi taḥwīlākarena kesombongan (mereka) di bumi dan karena rencana (mereka) yang jahat. Rencana yang jahat itu hanya akan menimpa orang yang merencanakannya sendiri. Mereka hanyalah menunggu (berlakunya) ketentuan kepada orang-orang yang terdahulu. Maka kamu tidak akan mendapatkan perubahan bagi Allah, dan tidak (pula) akan menemui penyimpangan bagi ketentuan Allah itu.
44. *فِي شَيْءٍ مِنْ لِيُعْجِزَهُ اللَّهُ كَانَ ۗ وَمَا قُوَّةٌ مِنْهُمْ أَشَدَّ وَكَانُوا قَبْلَهُمْ مِنَ الَّذِينَ عَاقِبَهُ كَانَ كَيْفَ أَفْتِنُورُوا الْأَرْضِ فِي يَسِيرُوا أَوْلَمْ* a wa lam yasīru fil-arḏi fa yanzuru kaifa kāna 'āqibatullażīna

ming qablihim wa kānū asyadda min-hum quwwah, wa mā kānallāhu liyu'jizahu min syai`in fis-samāwāti wa lā fil-ard, innahu kāna 'alimang qadīrāDan tidakkah mereka bepergian di bumi lalu melihat bagaimana kesudahan orang-orang sebelum mereka (yang mendustakan rasul), padahal orang-orang itu lebih besar kekuatannya dari mereka? Dan tidak ada sesuatu pun yang dapat melemahkan Allah baik di langit maupun di bumi. Sungguh, Dia Maha Mengetahui, Mahakuasa.

45. بَعْبَادِهِ كَانَ اللَّهُ فَإِنَّ أَجْلَهُمْ جَاءَ فَإِذَا مُسَمِّيَ أَجَلٍ إِلَى يُؤَخَّرُهُمْ وَلَكِنْ ذَابَّةٍ مِنْ ظَهْرِهَا عَلَى تَرَكَ مَا بُوْكَسَ بِمَا النَّاسَ اللَّهُ يُؤَاخِذُ وَلَوْ بِصَيِّرًا walau yu`ākhizullāhun-nāsa bimā kasabū mā taraka 'alā zahrihā min dābbatiw wa lākiy yu`akhkhiruhum ilā ajalim musammā, fa izā jā` ajaluhum fa innallāha kāna bi'ibādihi baṣīrāDan sekiranya Allah menghukum manusia disebabkan apa yang telah mereka perbuat, niscaya Dia tidak akan menyisakan satu pun makhluk bergerak yang bernyawa di bumi ini, tetapi Dia menangguhkan (hukuman)nya, sampai waktu yang sudah ditentukan. Nanti apabila ajal mereka tiba, maka Allah Maha Melihat (keadaan) hamba-hamba-Nya.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Yasin

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. يَا سِينَ Ya Sin
2. وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ wal-qur`ānil-ḥakīmDemi Al-Qur'an yang penuh hikmah,
3. الْمُرْسَلِينَ لَمَنْ أَنْتَ innaka laminal-mursalīnsungguh, engkau (Muhammad) adalah salah seorang dari rasul-rasul,
4. مُسْتَقِيمٍ صِرَاطٍ عَلَى 'alā ṣirāṭim mustaqīm(yang berada) di atas jalan yang lurus,
5. الرَّحِيمِ الْعَزِيزِ تَنْزِيلٍ tanzīlal-'azīzir-rahīm(sebagai wahyu) yang diturunkan oleh (Allah) Yang Mahaperkasa, Maha Penyayang,
6. لِيُنذِرَ مَا أَنْذَرَهُمْ أَبَاؤُهُمْ أَنْذَرَهُمْ مَا أَنْذَرَهُمْ لِيُنذِرَ litunzira qaumam mā unzira ābā`uhum fa hum gāfilunagar engkau memberi peringatan kepada suatu kaum yang nenek moyangnya belum pernah diberi peringatan, karena itu mereka lalai.
7. لَقَدْ هَمَمْنَا بِالْقَوْلِ حَقًّا لَقَدْ هَمَمْنَا بِالْقَوْلِ حَقًّا لَقَدْ هَمَمْنَا بِالْقَوْلِ حَقًّا laqad ḥaqqal-qaulu 'alā aksarihim fa hum lā yu`minūn.Sungguh, pasti berlaku perkataan (hukuman) terhadap kebanyakan mereka, karena mereka tidak beriman.
8. إِنَّا جَعَلْنَا آيَاتِنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ لِيُنذِرَ مَا أَنْذَرَهُمْ أَبَاؤُهُمْ أَنْذَرَهُمْ مَا أَنْذَرَهُمْ لِيُنذِرَ innā ja'alnā fi a'nāqihim aglālan fa hiya ilal-azqāni fa hum muqmahūnSungguh, Kami telah memasang belenggu di leher mereka, lalu tangan mereka (diangkat) ke dagu, karena itu mereka tertengadah.
9. لِيُنذِرَ مَا أَنْذَرَهُمْ أَبَاؤُهُمْ أَنْذَرَهُمْ مَا أَنْذَرَهُمْ لِيُنذِرَ wa ja'alnā mim baini aidīhim saddaw wa min khalfihim saddan fa agsyaināhum fa hum lā yubṣirūnDan Kami jadikan di hadapan mereka sekat (dinding) dan di belakang mereka juga sekat, dan Kami tutup (mata) mereka sehingga mereka tidak dapat melihat.
10. لِيُنذِرَ مَا أَنْذَرَهُمْ أَبَاؤُهُمْ أَنْذَرَهُمْ مَا أَنْذَرَهُمْ لِيُنذِرَ wa sawā`un 'alaihim a anzartahum am lam tunzīr-hum lā yu`minūnDan sama saja bagi mereka, apakah engkau memberi peringatan kepada mereka atau engkau tidak memberi peringatan kepada mereka, mereka tidak akan beriman juga.
11. إِنَّمَا تَنْزِيرُكَ يُنذِرُ الْمُنَافِقِينَ الَّذِينَ صَدَقُوا بِكَلِمَاتٍ لِيُبْغِضُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَاللَّهُ وَالرَّسُولُ لَمْ يُغَيِّرُوا شَيْئًا وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ innamā tunzīru manittaba'az-ḥikmah wa khaṣiyar-rahmāna bil-ga'ib, fa basysyir-hu bimagfiratiw wa ajring karīmSesungguhnya engkau hanya memberi peringatan kepada orang-orang yang mau mengikuti peringatan dan yang takut kepada Tuhan Yang Maha Pengasih, walaupun mereka tidak melihat-Nya. Maka berilah mereka kabar gembira dengan ampunan dan pahala yang mulia.
12. إِنَّمَا تَنْزِيرُكَ يُنذِرُ الْمُنَافِقِينَ الَّذِينَ صَدَقُوا بِكَلِمَاتٍ لِيُبْغِضُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَاللَّهُ وَالرَّسُولُ لَمْ يُغَيِّرُوا شَيْئًا وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ innā nahnu nuhyil-mautā wa naktubu mā qaddamū wa āsārahum, wa kulla syai`in aḥṣaināhu fi imāmim mubīnSungguh, Kamilah yang menghidupkan orang-orang yang mati, dan Kamilah yang mencatat apa yang telah mereka kerjakan dan bekas-bekas yang mereka (tinggalkan). Dan segala sesuatu Kami kumpulkan dalam Kitab yang jelas (Lauh Mahfuzh).

13. *الْمُرْسَلُونَ جَاءَهَا إِذِ الْقَرْيَةِ أَحْصَابٌ مَثَلًا لَهُمْ وَأَضْرِبْ* waḍrib lahum maṣalan aṣ-ḥābal-qaryah, iz jā`ahal-mursalun Dan buatlah suatu perumpamaan bagi mereka, yaitu penduduk suatu negeri, ketika utusan-utusan datang kepada mereka;
14. *إِنَّا فَعَلْنَا لَكُمْ إِلَهًا مَّرْسَلًا فَكذبوا بِالْبَاطِلِ فَعَزَزْنَا فَكذبوا هُمَا الْيَوْمَ الْيَوْمَ أَرْسَلْنَا إِذْ* iz arsalnā ilaihimuṣnaini fa kaẓẓabūhumā fa 'azzaznā bisālisin fa qālū innā ilaikum mursalun (yaitu) ketika Kami mengutus kepada mereka dua orang utusan, lalu mereka mendustakan keduanya; kemudian Kami menguatkan dengan (utusan) yang ketiga, maka ketiga (utusan itu) berkata, “Sungguh, kami adalah orang-orang yang diutus kepadamu.”
15. *قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْقُرْآنَ إِلَّا لِيَذَّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِي فِيكُمْ وَيُنذِرَ لَكُمْ يَوْمَ الدِّينِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ* qālu mā antum illā basyarum miṣlunā wa mā anzalar-rahmānu min syai`in in antum illā takzibun Mereka (penduduk negeri) menjawab, “Kamu ini hanyalah manusia seperti kami, dan (Allah) Yang Maha Pengasih tidak menurunkan sesuatu apa pun; kamu hanyalah pendusta belaka.”
16. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَهُكُمْ لَمَا كُنَّا قَوْمًا فَاجِرًا إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* qālu rabbunā ya'lamu innā ilaikum lamursalun Mereka berkata, “Tuhan kami mengetahui sesungguhnya kami adalah utusan-utusan(-Nya) kepada kamu.
17. *وَمَا عَلَيْنَا مِنَ الذِّكْرِ شَيْءٌ مَّا نَحْنُ بِالْمُؤْمِنِينَ* wa mā 'alainā illal-balāgul-mubīn Dan kewajiban kami hanyalah menyampaikan (perintah Allah) dengan jelas.”
18. *قَالُوا إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* qālū innā taṭayyarnā bikum, la`il lam tantahu lanarjumannakum wa layamassannakum minnā 'azābun alīm Mereka menjawab, “Sesungguhnya kami bernasib malang karena kamu. Sungguh, jika kamu tidak berhenti (menyeru kami), niscaya kami rajam kamu dan kamu pasti akan merasakan siksaan yang pedih dari kami.”
19. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* qālu tā`irukum ma'akum, a in zukkirtum, bal antum qaumum musrifun Mereka (utusan-utusan) itu berkata, “Kemalangan kamu itu adalah karena kamu sendiri. Apakah karena kamu diberi peringatan? Sebenarnya kamu adalah kaum yang melampaui batas.”
20. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* wa jā`a min aqṣal-madīnati rajuluy yas'a qāla yā qaumittabi'ul-mursalīn Dan datanglah dari ujung kota, seorang laki-laki dengan bergegas dia berkata, “Wahai kaumku! Ikutilah utusan-utusan itu.
21. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* ittabi'u mal lā yas'alukum ajraw wa hum muhtadun Ikutilah orang yang tidak meminta imbalan kepadamu; dan mereka adalah orang-orang yang mendapat petunjuk.
22. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* wa mā liya lā a'budillaẓī faṭaranī wa ilaihi turja'un Dan tidak ada alasan bagiku untuk tidak menyembah (Allah) yang telah menciptakanku dan hanya kepada-Nyalah kamu akan dikembalikan.
23. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* a attakhizu min dūnihī ālihatan iy yuridnir-rahmānu biḍurril lā tugni 'annī syafā'atuhum syai`aw wa lā yungqizun Mengapa aku akan menyembah tuhan-tuhan selain-Nya? Jika (Allah) Yang Maha Pengasih menghendaki bencana kepadaku, pasti pertolongan mereka tidak berguna sama sekali bagi diriku dan mereka (juga) tidak dapat menyelamatkaniku.
24. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* innī izal lafī ḍalālim mubīn Sesungguhnya jika aku (berbuat) begitu, pasti aku berada dalam kesesatan yang nyata.
25. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* innī āmantu birabbikum fasma'un Sesungguhnya aku telah beriman kepada Tuhanmu; maka dengarkanlah (pengakuan keimanan)-ku.”
26. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* qāla yā laita qaumī ya'lamun Dikatakan (kepadanya), “Masuklah ke surga.” Dia (laki-laki itu) berkata, “Alangkah baiknya sekiranya kaumku mengetahui,
27. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* bimā gafara lī rabbī wa ja'alanī minal-mukramīn apa yang menyebabkan Tuhanku memberi ampun kepadaku dan menjadikan aku termasuk orang-orang yang telah dimuliakan.”
28. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* wa mā anzalnā 'alā qaumihī mim ba'dihī min jundim minas-samā`i wa mā kunnā munzilīn Dan setelah dia (meninggal), Kami tidak menurunkan suatu pasukan pun dari langit kepada kaumnya, dan Kami tidak perlu menurunkannya.
29. *قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا كُنَّا نُحْسِنُ الْكَلِمَٰتَ وَأَلْمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِيَآئِلَٰتِكُمْ مِنَّا شَيْءٌ فَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* ing kānat illā ṣaiḥataw wāḥidatan fa izā hum khāmidun Tidak ada siksaan terhadap mereka melainkan dengan satu teriakan saja; maka seketika itu mereka mati.

30. *yā ḥasratān 'alal-'ibād, mā ya`tīhim mir rasūlin illā kānu bihī yastahzi`un* Alangkah besar penyesalan terhadap hamba-hamba itu, setiap datang seorang rasul kepada mereka, mereka selalu memperolok-olokkannya.
31. *a lam yarau kam ahlaknā qablahum minal-qurūni annahum ilaihim lā yarji`un* Tidakkah mereka mengetahui berapa banyak umat-umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan. Orang-orang (yang telah Kami binasakan) itu tidak ada yang kembali kepada mereka.
32. *wa ing kullul lammā jamī`ul ladainā muḥḍarūn* Dan setiap (umat), semuanya akan dihadapkan kepada Kami.
33. *wa āyatul lahumul-arḍul-maitatu aḥyaināhā wa akhrajnā min-hā ḥabban fa min-hu ya`kulūn* Dan suatu tanda (kebesaran Allah) bagi mereka adalah bumi yang mati (tandus). Kami hidupkan bumi itu dan Kami keluarkan darinya biji-bijian, maka dari (biji-bijian) itu mereka makan.
34. *wa ja`alnā fihā jannātīm min nakhīliw wa a'nābiw wa fajjarnā fihā minal-'uyūn* Dan Kami jadikan padanya di bumi itu kebun-kebun kurma dan anggur dan Kami pancarkan padanya beberapa mata air,
35. *liya`kulū min šamarihī wa mā 'amilat-hu aidīhim, a fa lā yasykurūnagar mereka dapat makan dari buahnya, dan dari hasil usaha tangan mereka. Maka mengapa mereka tidak bersyukur?*
36. *sub-ḥānallaḏī khalāqal-azwāja kullahā mimmā tumbitul-arḍu wa min anfusihim wa mimmā lā ya'lamūn* Mahasuci (Allah) yang telah menciptakan semuanya berpasang-pasangan, baik dari apa yang ditumbuhkan oleh bumi dan dari diri mereka sendiri, maupun dari apa yang tidak mereka ketahui.
37. *wa āyatul lahumul-lailu naslakhu min-hun-nahāra fa izā hum muzlimūn* Dan suatu tanda (kebesaran Allah) bagi mereka adalah malam; Kami tanggalkan siang dari (malam) itu, maka seketika itu mereka (berada dalam) kegelapan,
38. *wasy-syamsu tajrī limustaqarril lahā, zālika taqdīrul-'azīzil-'alīmdan matahari berjalan di tempat peredarannya. Demikianlah ketetapan (Allah) Yang Mahaperkasa, Maha Mengetahui.*
39. *wal-qamara qaddarnāhu manāzila ḥattā 'ada kal-'urjunil-qadīm* Dan telah Kami tetapkan tempat peredaran bagi bulan, sehingga (setelah ia sampai ke tempat peredaran yang terakhir) kembalilah ia seperti bentuk tandan yang tua.
40. *lasy-syamsu yambagī lahā an tudrikal-qamara wa lal-lailu sābiqun-nahār, wa kullun fī falakiy yasbaḥūn* Tidaklah mungkin bagi matahari mengejar bulan dan malam pun tidak dapat mendahului siang. Masing-masing beredar pada garis edarnya.
41. *wa āyatul lahum annā ḥamalnā zurriyyatahum fil-fulkil-masy-ḥūn* Dan suatu tanda (kebesaran Allah) bagi mereka adalah bahwa Kami angkut keturunan mereka dalam kapal yang penuh muatan,
42. *wa khalaqnā lahum mim miṣlihi mā yarkabūndan Kami ciptakan (juga) untuk mereka (angkutan lain) seperti apa yang mereka kendarai.*
43. *wa in nasya` nugriq-hum fa lā šarīkha lahum wa lā hum yungqazūn* Dan jika Kami menghendaki, Kami tenggelamkan mereka. Maka tidak ada penolong bagi mereka dan tidak (pula) mereka diselamatkan,
44. *illā raḥmatam minnā wa matā'an ilā ḥīnmelainkan (Kami selamatkan mereka) karena rahmat yang besar dari Kami dan untuk memberikan kesenangan hidup sampai waktu tertentu.*
45. *wa izā qīla lahumuttaqu mā baina aidīkum wa mā khalfakum la'allakum tur-ḥamūn* Dan apabila dikatakan kepada mereka, “Takutlah kamu akan siksa yang di hadapanmu (di dunia) dan azab yang akan datang (akhirat) agar kamu mendapat rahmat.”
46. *wa mā ta`tīhim min āyatim min āyāti rabbihim illā kānu 'an-hā mu'riḍīn* Dan setiap kali suatu tanda dari tanda-tanda (kebesaran) Tuhan datang kepada mereka, mereka selalu berpaling darinya.
47. *wa izā qīla lahum anfiqū mimmā razaqakumullāhu qālallaḏīna kafarū lillaḏīna āmanū a nuṭ'imu mal lau yasyā`ullāhu aṭ'amahū in antum illā fī ḍalālim mubīn* Dan apabila dikatakan kepada mereka, “Infakkanlah sebagian rezeki yang diberikan Allah kepadamu,” orang-orang yang kafir

- itu berkata kepada orang-orang yang beriman, “Apakah pantas kami memberi makan kepada orang-orang yang jika Allah menghendaki Dia akan memberinya makan? Kamu benar-benar dalam kesesatan yang nyata.”
48. *وَيَقُولُونَ 48. wa yaquluna matā hāzal-wa'du ing kuntum šādiqīn* Dan mereka (orang-orang kafir) berkata, “Kapan janji (hari berbangkit) itu (terjadi) jika kamu orang yang benar?”
49. *مَّا يَنْزُرُهَا إِلَّا سَاهَاتًا وَاحِدَةً صَيْحَةً إِلَّا يَنْظُرُونَ مَا 49. mā yanzurūna illā šaiḥataw wāḥidatan ta'khuzuhum wa hum yakhiṣṣimūn* Mereka hanya menunggu satu teriakan, yang akan membinasakan mereka ketika mereka sedang bertengkar.
50. *فَلَا يَرْجِعُونَ إِلَيْهِمْ إِلَى وَلَا تَوْصِيَةً يَسْتَطِيعُونَ فَلَا 50. fa lā yastaṭī'una tauṣiyataw wa lā ilā ahlihim yarji'un* Sehingga mereka tidak mampu membuat suatu wasiat dan mereka (juga) tidak dapat kembali kepada keluarganya.
51. *وَيُنْفِخُونَ فِي الصُّورِ فَإِذَا الصُّورُ فِي وَنُفِخَ 51. wa nufikha fiṣ-ṣūri fa izā hum minal-ajdāsi ilā rabbihim yansilūn* Lalu ditiuplah sangkakala, maka seketika itu mereka keluar dari kuburnya (dalam keadaan hidup), menuju kepada Tuhannya.
52. *قَالَ يَا وَيْلَانَا مَا بَأْسَانَا مِمَّ مَرَقَدِينَا هَذَا مَرَقَدِينَا مِنْ بَعَثْنَا مِنْ يَوْمِنَا قَالُوا 52. qālu yā wailanā mam ba'aṣanā mim marqadinā hāzā mā wa'adar-rahmānu wa ṣadaqal-mursalūn* Mereka berkata, “Celakalah kami! Siapakah yang membangkitkan kami dari tempat tidur kami (kubur)?” Inilah yang dijanjikan (Allah) Yang Maha Pengasih dan benarlah rasul-rasul(-Nya).
53. *إِنْ كَانَتْ إِلَّا كَانَتْ إِنَّ 53. ing kānat illā šaiḥataw wāḥidatan fa izā hum jamī'ul ladainā muḥdarūn* Teriakan itu hanya sekali saja, maka seketika itu mereka semua dihadapkan kepada Kami (untuk dihisab).
54. *فَالْيَوْمَ 54. fal-yauma lā tuzlamu nafsun syai'aw wa lā tujzauna illā mā kuntum ta'malūn* Maka pada hari itu seseorang tidak akan dirugikan sedikit pun dan kamu tidak akan diberi balasan, kecuali sesuai dengan apa yang telah kamu kerjakan.
55. *فَكَهْوَنَ شَعْلٍ فِي الْيَوْمِ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ إِنَّ 55. inna aṣ-ḥābal-jannatil-yauma fī syugulin fākīhūn* Sesungguhnya penghuni surga pada hari itu bersenang-senang dalam kesibukan (mereka).
56. *هُمُ 56. hum wa azwājuhūm fī zilālin 'alal-arā'iki muttaki'un* Mereka dan pasangan-pasangannya berada dalam tempat yang teduh, bersandar di atas dipan-dipan.
57. *يَدْعُونَ مَا وَرَأَاهُمْ فَكَيْفَ فِيهَا لَهُمْ 57. lahum fiḥā fākīhatuw wa lahum mā yadda'un* Di surga itu mereka memperoleh buah-buahan dan memperoleh apa saja yang mereka inginkan.
58. *سَلَامٌ 58. salām, qaulam mir rabbir raḥīm* (Kepada mereka dikatakan), “Salam,” sebagai ucapan selamat dari Tuhan Yang Maha Penyayang.
59. *وَالْمُجْرِمُونَ أَتَىٰ بِهَا النَّارُ وَأَوَامِرًا 59. wamtāzul-yauma ayyuhal-mujrimūn* Dan (dikatakan kepada orang-orang kafir), “Berpisahlah kamu (dari orang-orang mukmin) pada hari ini, wahai orang-orang yang berdosa!
60. *أَلَمْ أَلَمْ 60. a lam a'had ilaikum yā banī ādama al lā ta'budusy-syaiṭān, innahū lakum 'aduwwum mubīn* Bukankah Aku telah memerintahkan kepadamu wahai anak cucu Adam agar kamu tidak menyembah setan? Sungguh, setan itu musuh yang nyata bagi kamu,
61. *وَأَنْ 61. wa ani'budūnī, hāzā ṣirāṭum mustaqīm* dan hendaklah kamu menyembah-Ku. Inilah jalan yang lurus.”
62. *وَلَقَدْ 62. wa laqad aḍalla mingkum jibillang kašīrā, a fa lam takūnu ta'qilūn* Dan sungguh, ia (setan itu) telah menyesatkan sebagian besar di antara kamu. Maka apakah kamu tidak mengerti?
63. *هَذِهِ 63. hāzihī jahannamullatī kuntum tu'adūn* Inilah (neraka) Jahanam yang dahulu telah diperingatkan kepadamu.
64. *إِذَا 64. iṣlahal-yauma bimā kuntum takfurūn* Masuklah ke dalamnya pada hari ini karena dahulu kamu mengingkarinya.
65. *وَأَلْفَا 65. al-yauma nakhtimu 'alā afwāhihim wa tukallimūnā aidīhim wa tasy-hadu arjuluhum bimā kānu yaksibūn* Pada hari ini Kami tutup mulut mereka; tangan mereka akan berkata kepada Kami dan kaki mereka akan memberi kesaksian terhadap apa yang dahulu mereka kerjakan.
66. *وَأَلْفَا 66. walaw nasyā'u laṭamasnā 'alā a'yunihim fastabaquṣ-ṣirāṭa fa annā yubṣirūn* Dan jika Kami menghendaki, pastilah Kami hapuskan penglihatan mata mereka; sehingga mereka berlomba-lomba (mencari) jalan. Maka bagaimana mungkin mereka dapat melihat?

67. *وَلَوْ كُنَّا فَاعِلِينَ لَمَا نَجَّيْنَا آلَ فِرْعَوْنَ إِذْ كَانُوا فَاعِلِينَ* walau nasyā`u lamasakhnāhum 'alā makānatihim famastatā'u muḍiyyaw wa lā yarji'unDan jika Kami menghendaki, pastilah Kami ubah bentuk mereka di tempat mereka berada; sehingga mereka tidak sanggup berjalan lagi dan juga tidak sanggup kembali.
68. *وَمَنْ يَعْطَلْ فَلَا يَنْفَعُهُ عَطَلُهُ* wa man nu'ammir-hu nunakkis-hu fil-khalq, a fa lā ya'qilunDan barangsiapa Kami panjangkan umurnya niscaya Kami kembalikan dia kepada awal kejadian(nya). Maka mengapa mereka tidak mengerti?
69. *وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْكَاذِبِينَ* wa mā 'allamnāhusy-syi'ra wa mā yambagī lah, in huwa illā žikruw wa qur`ānum mubīnDan Kami tidak mengajarkan syair kepadanya (Muhammad) dan bersyair itu tidaklah pantas baginya. Al-Qur'an itu tidak lain hanyalah pelajaran dan Kitab yang jelas,
70. *لِيُنذِرَ الْكَافِرِينَ عَلَى الْقَوْلِ وَيُحَقِّقَ حَقًّا كَانَ مِنْ لَيْذَاتِ* liyunžira mang kāna ḥayyaw wa yaḥiqqal-qaulu 'alal-kāfirīnagar dia (Muhammad) memberi peringatan kepada orang-orang yang hidup (hatinya) dan agar pasti ketetapan (azab) terhadap orang-orang kafir.
71. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* a wa lam yarau annā khalaqnā lahum mim mā 'amilat aidinā an'āman fa hum lahā mālikunDan tidakkah mereka melihat bahwa Kami telah menciptakan hewan ternak untuk mereka, yaitu sebagian dari apa yang telah Kami ciptakan dengan kekuasaan Kami, lalu mereka menguasainya?
72. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* wa žallalnāhā lahum fa min-hā rakūbuhum wa min-hā ya`kulunDan Kami menundukkannya (hewan-hewan itu) untuk mereka; lalu sebagiannya untuk menjadi tunggangan mereka dan sebagian untuk mereka makan.
73. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* wa lahum fiḥā manāfi'u wa masyārib, a fa lā yasykurunDan mereka memperoleh berbagai manfaat dan minuman darinya. Maka mengapa mereka tidak bersyukur?
74. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* wattakhażu min ḍunillāhi ālihatal la'allahum yunšarunDan mereka mengambil sesembahan selain Allah agar mereka mendapat pertolongan.
75. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* ā yastaḥī'una naşrahum wa hum lahum jundum muḥdarunMereka (sesembahan) itu tidak dapat menolong mereka; padahal mereka itu menjadi tentara yang disiapkan untuk menjaga (sesembahan) itu.
76. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* fa lā yaḥżungka qauluhum, innā na'lamu mā yusirruna wa mā yu'linunMaka jangan sampai ucapan mereka membuat engkau (Muhammad) bersedih hati. Sungguh, Kami mengetahui apa yang mereka rahasiakan dan apa yang mereka nyatakan.
77. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* a wa lam yaral-insānu annā khalaqnāhu min nuḥfatin fa izā huwa khaşīmum mubīnDan tidakkah manusia memperhatikan bahwa Kami menciptakannya dari setetes mani, ternyata dia menjadi musuh yang nyata!
78. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* wa ḍaraba lanā maşalaw wa nasiya khalqah, qāla may yuḥyil-'izāma wa hiya ramīmDan dia membuat perumpamaan bagi Kami dan melupakan asal kejadiannya; dia berkata, "Siapakah yang dapat menghidupkan tulang-belulang, yang telah hancur luluh?"
79. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* qul yuḥyihallażī anşya`ahā awwala marrah, wa huwa bikulli khalqin 'alīmKatakanlah (Muhammad), "Yang akan menghidupkannya ialah (Allah) yang menciptakannya pertama kali. Dan Dia Maha Mengetahui tentang segala makhluk,
80. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* allażī ja'ala lakum minasy-syajaril-akhḍari nāran fa izā antum min-hu tuqidunyaitu (Allah) yang menjadikan api untukmu dari kayu yang hijau, maka seketika itu kamu nyalakan (api) dari kayu itu."
81. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* a wa laisallażī khalaqas-samāwāti wal-arḍa biqādirin 'alā ay yakḥluqa mişlahum, balā wa huwal-khallāqul-'alīmDan bukankah (Allah) yang menciptakan langit dan bumi, mampu menciptakan kembali yang serupa itu (jasad mereka yang sudah hancur itu)? Benar, dan Dia Maha Pencipta, Maha Mengetahui.
82. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* innamā amruḥū izā arāda syai`an ay yaqūla laḥu kun fa yakunSesungguhnya urusan-Nya apabila Dia menghendaki sesuatu Dia hanya berkata kepadanya, "Jadilah!" Maka jadilah sesuatu itu.
83. *وَمَا يَكُونُ لَهَا فَهْمٌ أَنَّهَا أُوتِيَتْ مِمَّا لَمْ يَخْلُقْنَا أَنَّا يَرْوَا أَوْلَمَ* fa sub-ḥānallażī biyadiḥi malakūtu kulli syai`iw wa ilaihi turja'unMaka Mahasuci (Allah) yang di tangan-Nya kekuasaan atas segala sesuatu dan kepada-Nya kamu dikembalikan.

Surat As-Saffat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **waṣ-ṣāffāti ṣaffā** Demi (rombongan malaikat) yang berbaris bersaf-saf,
2. **faz-zājirāti zajrā** demi (rombongan) yang mencegah dengan sungguh-sungguh,
3. **fat-tāliyāti zikrā** demi (rombongan) yang membacakan peringatan,
4. **inna ilāhakum lawāhidsungguh**, Tuhanmu benar-benar Esa.
5. **rabbus-samāwāti wal-arḍi wa mā bainahumā wa rabbul-masyāriq** Tuhan langit dan bumi dan apa yang berada di antara keduanya dan Tuhan tempat-tempat terbitnya matahari.
6. **innā zayyannas-samā`ad-dun-yā bizīnatinil-kawākib** Sesungguhnya Kami telah menghias langit dunia (yang terdekat), dengan hiasan bintang-bintang.
7. **wa ḥifzam ming kulli syaitānim mārid** Dan (Kami) telah menjaganya dari setiap setan yang durhaka,
8. **lā yassamma`una ilal-mala`il-a`lā wa yuqzafuna ming kulli jānib** mereka (setan-setan itu) tidak dapat mendengar (pembicaraan) para malaikat dan mereka dilempari dari segala penjuru,
9. **duḥuraw wa lahum `azābuw wāṣib** untuk mengusir mereka dan mereka akan mendapat azab yang kekal,
10. **illā man khaṭifal-khaṭfata fa atba`ahū syihābun sāqib** kecuali (setan) yang mencuri (pembicaraan); maka ia dikejar oleh bintang yang menyala.
11. **fastafthim a hum asyaddu khalqan am man khalaqnā, innā khalaqnāhum min ṭīnil-lāzib** Maka tanyakanlah kepada mereka (musyrik Mekah), “Apakah penciptaan mereka yang lebih sulit ataukah apa yang telah Kami ciptakan itu?” Sesungguhnya Kami telah menciptakan mereka dari tanah liat.
12. **bal `ajibta wa yaskharun** Bahkan engkau (Muhammad) menjadi heran (terhadap keingkarannya mereka) dan mereka menghinakan (engkau).
13. **wa izā zūkkirū lā yadkūruwā wā`idā** Dan apabila mereka diberi peringatan, mereka tidak mengindahkannya.
14. **wa izā ra`au āyatay yastaskhirun** Dan apabila mereka melihat suatu tanda (kebesaran) Allah, mereka memperolok-olokkan.
15. **wa qālū in hāzā illā siḥrum mubīn** Dan mereka berkata, “Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata.
16. **izā mitnā wa kunnā turābaw wa `izāman a innā lamab`uṣun** Apabila kami telah mati dan telah menjadi tanah dan tulang-belulang, apakah benar kami akan dibangkitkan (kembali)?
17. **a wa ābā unal-awwalundān** apakah nenek moyang kami yang telah terdahulu (akan dibangkitkan pula)?”
18. **qul na'am wa antum dākhirun** Katakanlah (Muhammad), “Ya, dan kamu akan terhina.”
19. **fa innamā hiya zajratuw wāḥidatun fa izā hum yanzurun** Maka sesungguhnya kebangkitan itu hanya dengan satu teriakan saja; maka seketika itu mereka melihatnya.
20. **wa qālū yā wailanā hāzā yaumud-dīn** Dan mereka berkata, “Alangkah celaka kami! (Kiranya) inilah hari pembalasan itu.”
21. **hāzā yaumul-faṣlillaḥāzī kuntum bihī tukazzibun** Inilah hari keputusan yang dahulu kamu dustakan.
22. **uḥṣyurullazīna zalamū wa azwājahum wa mā kānu ya`budun** (Diperintahkan kepada malaikat), “Kumpulkanlah orang-orang yang zalim beserta teman sejawat mereka dan apa yang dahulu mereka sembah,
23. **min duḥūm ilā ṣirāṭil-jaḥīm** selain Allah, lalu tunjukkanlah kepada mereka jalan ke neraka.

24. *waqifūhum innahum mas`ulūn*Tahanlah mereka (di tempat perhentian), sesungguhnya mereka akan ditanya,
25. *mā lakum lā tanāsarūn*”Mengapa kamu tidak tolong-menolong?”
26. *bal humul-yauma mustaslimūn*Bahkan mereka pada hari itu menyerah (kepada keputusan Allah).
27. *wa aqbala ba`duhum 'alā ba`diy yatasā`alūn*Dan sebagian mereka menghadap kepada sebagian yang lain saling berbantah-bantahan.
28. *qālū innakum kuntum ta`ṭunanā 'anil-yamīn*Sesungguhnya (pengikut-pengikut) mereka berkata (kepada pemimpin-pemimpin mereka), “Kamulah yang dahulu datang kepada kami dari kanan.”
29. *qālu bal lam takuṇu mu`minīn*(Pemimpin-pemimpin) mereka menjawab, “(Tidak), bahkan kamulah yang tidak (mau) menjadi orang mukmin,
30. *wa mā kāna lanā 'alāikum min sulṭān, bal kuntum qauman ṭāgīn*sedangkan kami tidak berkuasa terhadapmu, bahkan kamu menjadi kaum yang melampaui batas.
31. *fa ḥaqqa 'alainā qaulu rabbīnā innā lazā`iqūn*Maka pantas putusan (azab) Tuhan menimpa kita; pasti kita akan merasakan (azab itu).
32. *fa agwainākum innā kunnā gāwīn*Maka kami telah menyesatkan kamu, sesungguhnya kami sendiri, orang-orang yang sesat.”
33. *fa innahum yauma`izin fil-'azābi musytarikūn*Maka sesungguhnya mereka pada hari itu bersama-sama merasakan azab.
34. *innā kazālika naf'alu bil-mujrimīn*Sungguh, demikianlah Kami memperlakukan terhadap orang-orang yang berbuat dosa.
35. *innahum kānū izā qīla lahum lā ilāha illallāhu* yastakbirūnSungguh, dahulu apabila dikatakan kepada mereka, “La ilaha illallah” (Tidak ada tuhan selain Allah), mereka menyombongkan diri,
36. *wa yaqulūna a innā latārikū ālihatinā lisyā'irim* majnūndan mereka berkata, “Apakah kami harus meninggalkan sesembahan kami karena seorang penyair gila?”
37. *bal jā`a bil-ḥaqqi wa šaddaqaḥ-mursalīn*Padahal dia (Muhammad) datang dengan membawa kebenaran dan membenarkan rasul-rasul (sebelumnya).
38. *innakum lazā`iqul-'azābil-alīm*Sungguh, kamu pasti akan merasakan azab yang pedih.
39. *wa mā tujzauna illā mā kuntum ta'malūn*Dan kamu tidak diberi balasan melainkan terhadap apa yang telah kamu kerjakan,
40. *illā 'ibādallāhil-mukhlāṣīn*tetapi hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa),
41. *ika lahum rizqum ma'lūm*mereka itu memperoleh rezeki yang sudah ditentukan,
42. *fa wākīh, wa hum mukramūn*(yaitu) buah-buahan. Dan mereka orang yang dimuliakan,
43. *fi jannātin na'īmdī* dalam surga-surga yang penuh kenikmatan,
44. *alā sururim mutaḡābilīn*(mereka duduk) berhadap-hadapan di atas dipan-dipan.
45. *yuṭāfu 'alaihim bika`sim mim ma'in*Kepada mereka diedarkan gelas (yang berisi air) dari mata air (surga),
46. *baīdā`a lazzātil lisy-syāribīn*(warnanya) putih bersih, sedap rasanya bagi orang-orang yang minum.
47. *lā fihā gāluw wa lā hum 'an-hā yunzafūn*Tidak ada di dalamnya (unsur) yang memabukkan dan mereka tidak mabuk karenanya.
48. *wa 'indahum qāṣīratuṭ-ṭarfī 'in*Dan di sisi mereka ada (bidadari-bidadari) yang bermata indah, dan membatasi pandangannya,
49. *ka`annahunna baiḍum* maktūnseakan-akan mereka adalah telur yang tersimpan dengan baik.
50. *fa aqbala ba`duhum 'alā ba`diy yatasā`alūn*Lalu mereka berhadap-hadapan satu sama lain sambil bercakap-cakap.
51. *qāla qā`ilum min-hum innī kāna lī qarīn*Berkatalah salah seorang di antara mereka, “Sesungguhnya aku dahulu (di dunia) pernah mempunyai seorang teman,

52. *يَقُولُ لِمَنْ أَيْنَكَ يَا قُلُوبَ الْمُصَدِّقِينَ لَمِنَ ابْنِكَ يَوْمَئِذٍ* yaqulu a innaka laminal-muṣaddiqīnyang berkata, “Apakah sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang membenarkan (hari berbangkit)?”
53. *إِنَّا وَكُنَّا مُتْرَابًا وَعِظَامًا تَرَابًا وَكُنَّا مِثْنًا عَادًا* inā wa kunnā turābaw wa 'izāman a innā lamadīnūnApabila kita telah mati dan telah menjadi tanah dan tulang-belulang, apakah kita benar-benar (akan dibangkitkan) untuk diberi pembalasan?”
54. *قَالَ هَلْ أُنْتُمْ هَلْ قَالَ* qāla hal antum muṭṭali'ūnDia berkata, “Maukah kamu meninjau (temanku itu)?”
55. *فَأَطَّلَعَ فِي فِرَافِ الْجَحِيمِ سَوَاءٍ فِي فِرَافِ فَاطَّلَعَ* faṭṭala'a fa ra'āhu fī sawā'il-jaḥīmMaka dia meninjaunya, lalu dia melihat (teman)nya itu di tengah-tengah neraka yang menyala-nyala.
56. *قَالَ تَلَّاهُ إِنَّا تَلَّاهُ* qāla tallāhi ing kitta laturdīnDia berkata, “Demi Allah, engkau hampir saja mencelakakanku,
57. *وَلَوْ لَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُحْضَرِينَ مِنْ رَبِّي بَعْمَةً وَلَوْ لَا* walau lā ni'matu rabbī lakuntu minal-muḥḍarīndan sekiranya bukan karena nikmat Tuhanku pastilah aku termasuk orang-orang yang diseret (ke neraka).”
58. *فَمَا نَهْنُ بِمَيِّتِينَ نَحْنُ أَفَمَا* fa mā nahnu bimayyitīnMaka apakah kita tidak akan mati?
59. *إِلَّا مَوْتَنَا أَوْلَى وَمَا الْأَوْلَى مَوْتَنَا إِلَّا* illā mautatanal-ūlā wa mā nahnu bimū'azzabīnKecuali kematian kita yang pertama saja (di dunia), dan kita tidak akan diazab (di akhirat ini)?”
60. *إِنَّا هَذَا الْفَوْزِ الْوَالِدِ الْعَظِيمِ الْفَوْزِ هَذَا إِنَّ* inna hāzā lahuwal-fauzul-'aẓīmSungguh, ini benar-benar kemenangan yang agung.
61. *لِإِسْلَامِ الْعَمَلِ هَذَا لِمِثْلِ* limisli hāzā falya'malil-'āmilūnUntuk (kemenangan) serupa ini, hendaklah beramal orang-orang yang mampu beramal.
62. *أَمْ نَزَلْنَا خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ أَمْ نَزَلْنَا خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ* a zālika khairun nuzulan am syajaratuz-zaqqumApakah (makanan surga) itu hidangan yang lebih baik atukah pohon zaqqum.
63. *إِنَّا جَعَلْنَا أَتَانَا لِلظَّالِمِينَ فَتَنَةً جَعَلْنَا أَتَانَا* innā ja'alnāhā fitnatal liẓ-ẓālimīnSungguh, Kami menjadikannya (pohon zaqqum itu) sebagai azab bagi orang-orang zalim.
64. *إِنَّا أَصْلَ فِي تَحْرُجِ شَجَرَةِ أَتَانَا* innahā syajaratun takhruju fī aṣlil-jaḥīmSungguh, itu adalah pohon yang keluar dari dasar neraka Jahim,
65. *أَلِ الشَّيْطَانِ سُرُوعًا كَأَنَّهُ طَلَعَهَا* al'uhā ka'annahū ru'ūsusy-syayāṭīnMayangnya seperti kepala-kepala setan.
66. *فَالْبُطُونُ مِنْهَا فَمَالُونَ مِنْهَا لَاكُلُونَ فَإِنَّهُمْ* fa innahum la'ākilūna min-hā famāli'ūna min-hal buṭūnMaka sungguh, mereka benar-benar memakan sebagian darinya (buah pohon itu), dan mereka memenuhi perutnya dengan buahnya (zaqqum).
67. *سُومًا إِنَّ لَاهُمْ مِنْ لَاهُمْ مِنْ لَاهُمْ مِنْ لَاهُمْ* summa inna lahum 'alaihā lasyaubam min ḥamīmKemudian sungguh, setelah makan (buah zaqqum) mereka mendapat minuman yang dicampur dengan air yang sangat panas.
68. *سُومًا إِنَّ لَاهُمْ مِنْ لَاهُمْ مِنْ لَاهُمْ مِنْ لَاهُمْ* summa inna marji'ahum la'ilal-jaḥīmKemudian pasti tempat kembali mereka ke neraka Jahim.
69. *إِنَّا أَلْفَاؤُا أَبَاءَهُمْ فَالْفَاؤُا إِنَّا* innahum alfau ābā'ahum ḍāllīnSesungguhnya mereka mendapati nenek moyang mereka dalam keadaan sesat,
70. *فَاهُمُ الْفَاؤُا أَلْفَاؤُا فَاهُمُ الْفَاؤُا* fa hum 'alā āsārihim yuhra'ūnlalu mereka tergesa-gesa mengikuti jejak (nenek moyang) mereka.
71. *وَالْقَدْ دَلَّا قَبْلَهُمْ ضَلَّ وَالْقَدْ دَلَّا* wa laqad ḍalla qablahum akṣarul-awwalīnDan sungguh, sebelum mereka (Suku Quraisy), telah sesat sebagian besar dari orang-orang yang dahulu,
72. *وَالْقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ أَرْسَلْنَا وَالْقَدْ أَرْسَلْنَا* wa laqad arsalnā fihim munzirīndan sungguh, Kami telah mengutus (rasul) pemberi peringatan di kalangan mereka.
73. *فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُؤْمِنِينَ* fanzur kaifa kāna 'āqibatul-munzarīnMaka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang diberi peringatan itu,
74. *إِلَّا الْمُخْلِصِينَ لِلَّهِ عِبَادًا إِلَّا* illā 'ibādallāhil-mukhlaṣīnkecuali hamba-hamba Allah yang disucikan (dari dosa).
75. *وَالْقَدْ نَادَانَا نُوحًا فَالْقَدْ نَادَانَا* wa laqad nādānā nuḥun fa lani'mal-mujībūnDan sungguh, Nuh telah berdoa kepada Kami, maka sungguh, Kamilah sebaik-baik yang memperkenankan doa.
76. *وَالْقَدْ نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْكَرْبِ مِنَ وَالْقَدْ نَجَّيْنَاهُ* wa najjaināhu wa ahlahu minal-karbil-'aẓīmKami telah menyelamatkan dia dan pengikutnya dari bencana yang besar.
77. *وَالْقَدْ جَعَلْنَا هُمُ دُرِّيَّةً وَجَعَلْنَا* wa ja'alnā zurriyyataḥū humul-bāqīnDan Kami jadikan anak cucunya orang-orang yang melanjutkan keturunan.
78. *وَالتَّارِكِينَ فِي عَالَمِهِمْ وَالتَّارِكِينَ* wa taraknā'alaihi fil-ākhirīnDan Kami abadikan untuk Nuh (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian;
79. *سَلَامًا عَلَى سَلَامٍ فِي سَلَامٍ فِي سَلَامٍ* salāmun 'alā nuḥin fil-'ālamīn”Kesejahteraan (Kami limpahkan) atas Nuh di seluruh alam.”

80. *innā kazālika najzil-muḥsinīn* Sungguh, demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
81. *innahu min 'ibādinal-mu`minīn* Sungguh, dia termasuk di antara hamba-hamba Kami yang beriman.
82. *summa agraqnal-ākharīn* Kemudian Kami tenggelamkan yang lain.
83. *wa inna min sy'atihī la'ibrāhīm* Dan sungguh, Ibrahim termasuk golongannya (Nuh).
84. *z jā`a rabbahu biqalbin salīm* (Ingatlah) ketika dia datang kepada Tuhannya dengan hati yang suci,
85. *iz qāla li`abīhi wa qaumihi māzā ta'budun* (ingatlah) ketika dia berkata kepada ayahnya dan kaumnya, “Apakah yang kamu sembah itu?”
86. *a ifkan āliḥatan dūnallāhi turīdun* Apakah kamu menghendaki kebohongan dengan sesembahan selain Allah itu?
87. *fa mā zannukum birabbil-'ālamīn* Maka bagaimana anggapanmu terhadap Tuhan seluruh alam?”
88. *fa nazara nazratan fin-nujūm* Lalu dia memandang sekilas ke bintang-bintang,
89. *fa qāla innī saqīm* kemudian dia (Ibrahim) berkata, “Sesungguhnya aku sakit.”
90. *fa tawallau 'an-hu mudbirīn* Lalu mereka berpaling dari dia dan pergi meninggalkannya.
91. *fa rāga ilā ālihatihim* fa qāla alā ta`kulun Kemudian dia (Ibrahim) pergi dengan diam-diam kepada berhala-berhala mereka; lalu dia berkata, “Mengapa kamu tidak makan?”
92. *mā lakum lā tanṭuqun* Mengapa kamu tidak menjawab?”
93. *fa rāga 'alaihīm ḍarbam bil-yamīn* Lalu dihadapinya (berhala-berhala) itu sambil memukulnya dengan tangan kanannya.
94. *fa aqbalū ilaihi yaziffun* Kemudian mereka (kaumnya) datang bergegas kepadanya.
95. *qāla a ta'budūna mā tan-ḥitun* Dia (Ibrahim) berkata, “Apakah kamu menyembah patung-patung yang kamu pahat itu?”
96. *wallāhu khalaqakum wa mā ta'malun* Padahal Allah-lah yang menciptakan kamu dan apa yang kamu perbuat itu.”
97. *qālubnu lahu bun-yānan* fa alquhu fil-jaḥīm Mereka berkata, “Buatlah bangunan (perapian) untuknya (membakar Ibrahim); lalu lemparkan dia ke dalam api yang menyala-nyala itu.”
98. *fa arādu bihī kaidan* fa ja'alnāhumul-asfalīn Maka mereka bermaksud memperdayainya dengan (membakar)nya, (namun Allah menyelamatkannya), lalu Kami jadikan mereka orang-orang yang hina.
99. *wa qāla innī zāhibun ilā rabbī* sayahdīn Dan dia (Ibrahim) berkata, “Sesungguhnya aku harus pergi (menghadap) kepada Tuhanku, Dia akan memberi petunjuk kepadaku.
100. *rabbī hab lī mināṣ-ṣāliḥīn* Ya Tuhanku, anugerahkanlah kepadaku (seorang anak) yang termasuk orang yang saleh.”
101. *fa basysyarnāhu bigulāmin ḥalīm* Maka Kami beri kabar gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang sangat sabar (Ismail).
102. *in sstajībī tūmrū mā af'āl yābīt qāl trū māda fānẓur adḥuk annī almanām* fa arū annī yibnī qāl al-sa'ī mē bēg falmā *fa lammā balaga ma'ahus-sa'ya* qāla yā bunayya innī arā fil-manāmi annī azbaḥuka fanzur māzā tarā, qāla yā abatī' al mā tu`maru satajidunī in syā`allāhu mināṣ-ṣābirīn Maka ketika anak itu sampai (pada umur) sanggup berusaha bersamanya, (Ibrahim) berkata, “Wahai anakku! Sesungguhnya aku bermimpi bahwa aku menyembelihmu. Maka pikirkanlah bagaimana pendapatmu!” Dia (Ismail) menjawab, “Wahai ayahku! Lakukanlah apa yang diperintahkan (Allah) kepadamu; insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang sabar.”
103. *fa lammā aslamā wa tallahu lil-jabīn* Maka ketika keduanya telah berserah diri dan dia (Ibrahim) membaringkan anaknya atas pelipis(nya), (untuk melaksanakan perintah Allah).
104. *wa nādaināhu ay yā ibrahīm* Lalu Kami panggil dia, “Wahai Ibrahim!

105. **إِنَّا الرُّؤْيَا صَدَقْتَ قَدْ** *innā kaẓālika najzil-muḥsinīn* **qad ṣaddaqtar-ru`yā, innā kaẓālika najzil-**muḥsinīn **سungguh, engkau telah membenarkan mimpi itu.”** Sungguh, demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
106. **إِنَّا الْمُؤْمِنِينَ الْبَلَاءُ لَهَذَا إِنْ** *inna hāzā lahuwal-balā`ul mubīn* **Sesungguhnya ini benar-benar suatu ujian yang nyata.**
107. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa fadaināhu bizib-ḥin 'aẓīm* **Dan Kami tebus anak itu dengan seekor sembelihan yang besar.**
108. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa taraknā 'alaihi fil-ākhirīn* **Dan Kami abadikan untuk Ibrahim (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian,**
109. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *salāmun 'alā ibrahīm* **”Selamat sejahtera bagi Ibrahim.”**
110. **إِنَّا الْمُؤْمِنِينَ الْبَلَاءُ لَهَذَا إِنْ** *kaẓālika najzil-muḥsinīn* **Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.**
111. **إِنَّا الْمُؤْمِنِينَ الْبَلَاءُ لَهَذَا إِنْ** *innahu min 'ibādinal-mu`minīn* **Sungguh, dia termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.**
112. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa basyarnāhu bi`is-ḥāq* **nabiyyam mināṣ-ṣāliḥīn** **Dan Kami beri dia kabar gembira dengan (kelahiran) Ishak seorang nabi yang termasuk orang-orang yang saleh.**
113. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa bāraknā 'alaihi wa 'alā is-ḥāq, wa min ḥurūfihimā* **muḥsinuw wa zālimul linafsihī mubīn** **Dan Kami limpahkan keberkahan kepadanya dan kepada Ishak. Dan di antara keturunan keduanya ada yang berbuat baik dan ada (pula) yang terang-terangan berbuat zalim terhadap dirinya sendiri.**
114. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa laqad manannā 'alā muṣā wa hārūn* **Dan sungguh, Kami telah melimpahkan nikmat kepada Musa dan Harun.**
115. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa najjaināhumā wa qaumahumā minal-karbil-'aẓīm* **Dan Kami selamatkan keduanya dan kaumnya dari bencana yang besar,**
116. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa naṣarnāhum fa kānu humul-gālibīn* **Dan Kami tolong mereka, sehingga jadilah mereka orang-orang yang menang.**
117. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa ātaināhumal-kitābal-mustabīn* **Dan Kami berikan kepada keduanya Kitab yang sangat jelas,**
118. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa hadaināhumāṣ-ṣirāṭal-mustaqīm* **dan Kami tunjukkan keduanya jalan yang lurus.**
119. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa taraknā 'alaihimā fil-ākhirīn* **Dan Kami abadikan untuk keduanya (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian,**
120. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *salāmun 'alā muṣā wa hārūn* **”Selamat sejahtera bagi Musa dan Harun.”**
121. **إِنَّا الْمُؤْمِنِينَ الْبَلَاءُ لَهَذَا إِنْ** *innā kaẓālika najzil-muḥsinīn* **Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.**
122. **إِنَّا الْمُؤْمِنِينَ الْبَلَاءُ لَهَذَا إِنْ** *innahumā min 'ibādinal-mu`minīn* **Sungguh, keduanya termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.**
123. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa inna ilyāsa laminal-mursalīn* **Dan sungguh, Ilyas benar-benar termasuk salah seorang rasul.**
124. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *qāla liqaumihī alā tattaqun* **(Ingatlah) ketika dia berkata kepada kaumnya, “Mengapa kamu tidak bertakwa?”**
125. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *a tad`una ba'law wa tazaruṇa aḥsanal-khāliqīn* **Patutkah kamu menyembah Ba`l dan kamu tinggalkan (Allah) sebaik-baik pencipta.**
126. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *allāha rabbakum wa rabba ābā`ikumul-awwalīn* **(Yaitu) Allah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu yang terdahulu?”**
127. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *fa kaẓzabūhu fa innahum lamuḥḍarūn* **Tetapi mereka mendustakannya (Ilyas), maka sungguh, mereka akan diseret (ke neraka),**
128. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *illā 'ibādallāhil-mukhlāṣīn* **kecuali hamba-hamba Allah yang disucikan (dari dosa),**
129. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *wa taraknā 'alaihi fil-ākhirīn* **Dan Kami abadikan untuk Ilyas (pujian) di kalangan orang-orang yang datang kemudian.**
130. **وَإِنَّا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِذَا نَحْنُ بِذَبْحٍ وَقَدِيدَةٍ** *salāmun 'alā ilyāsīn* **”Selamat sejahtera bagi Ilyas.”**
131. **إِنَّا الْمُؤْمِنِينَ الْبَلَاءُ لَهَذَا إِنْ** *innā kaẓālika najzil-muḥsinīn* **Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.**
132. **إِنَّا الْمُؤْمِنِينَ الْبَلَاءُ لَهَذَا إِنْ** *innahu min 'ibādinal-mu`minīn* **Sungguh, dia termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.**

133. **وَالْمُرْسَلِينَ لَمِن لُّوطًا وَإِنَّ** wa inna luṭal laminal-mursalīn Dan sungguh, Lut benar-benar termasuk salah seorang rasul.
134. **إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ وَأَهْلَهُ نَجَّيْنَاهُ إِذْ** iz najjaināhu wa ahlāhū ajma'in (Ingatlah) ketika Kami telah menyelamatkan dia dan pengikutnya semua,
135. **إِلَّا الْغَيْرِينَ فِي عَجُوزًا إِلَّا** illā 'ajūzan fil-gābirīn kecuali seorang perempuan tua (istrinya) bersama-sama orang yang tinggal (di kota).
136. **سُمًّا دَامِمًا وَالْآخَرِينَ دَمَرْنَا ثُمَّ** summa dammarnal-ākharīn Kemudian Kami binasakan orang-orang yang lain.
137. **وَأَنَّكُمْ** wa innakum latamurrūna 'alaihīm muṣbiḥīn Dan sesungguhnya kamu (penduduk Mekah) benar-benar akan melalui (bekas-bekas) mereka pada waktu pagi,
138. **وَابْتِئْنَا** wa bil-la'īl, a fa lā ta'qilūndan pada waktu malam. Maka mengapa kamu tidak mengerti?
139. **وَالْمُرْسَلِينَ لَمِن يُونُسَ وَإِنَّ** wa inna yūnusa laminal-mursalīn Dan sungguh, Yunus benar-benar termasuk salah seorang rasul,
140. **إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِ الْمَشْحُونِ الْفُلِ إِلَى أَبَقَ إِذْ** iz abaqa ilal-fulkil-masy-ḥūn (ingatlah) ketika dia lari, ke kapal yang penuh muatan,
141. **فَا سَاهَمَ** fa sāhama fa kāna minal-mud-ḥaḍīn kemudian dia ikut diundi ternyata dia termasuk orang-orang yang kalah (dalam undian).
142. **فَالْقَمَهُ** faltaqamahul-ḥuṭu wa huwa mulīm Maka dia ditelan oleh ikan besar dalam keadaan tercela.
143. **فَالَوْ لَا الْمُسَبِّحِينَ مِنْ كَانَ أَنَّهُ قَوْلًا** falau lā annahū kāna minal-musabbihīn Maka sekiranya dia tidak termasuk orang yang banyak berzikir (bertasbih) kepada Allah,
144. **لَالْبَيْتِ يُبْعَثُونَ يَوْمَ إِلَى بَطْنِهِ فِي اللَّيْلِ** lalabiṣa fi baṭniḥi ilā yaumi yub'aṣunniscaya dia akan tetap tinggal di perut (ikan itu) sampai hari kebangkitan.
145. **فَا نَبَاذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ قَنَبَدْنَاهُ** fa nabaẓnāhu bil-'arā'i wa huwa saqīm Kemudian Kami lemparkan dia ke daratan yang tandus, sedang dia dalam keadaan sakit.
146. **وَأَنْبَتْنَا** wa ambatnā 'alaihī syajaratam miy yaqīn Kemudian untuk dia Kami tumbuhkan sebatang pohon dari jenis labu.
147. **وَأَرْسَلْنَاهُ** wa arsalnāhu ilā mi'ati alfin au yazīdūn Dan Kami utus dia kepada seratus ribu (orang) atau lebih,
148. **فَأَمَانًا إِلَى فَمَتَّعْنَاهُمْ فَمَاتُوا** fa āmanū fa matta'nāhum ilā ḥīn sehingga mereka beriman, karena itu Kami anugerahkan kenikmatan hidup kepada mereka hingga waktu tertentu.
149. **وَالْبَنَاتِ وَالْبَنُونَ فَاسْتَفْتَيْنَهُمْ** fastaftihim a lirabbikal-banātu wa lahumul-banūn Maka tanyakanlah (Muhammad) kepada mereka (orang-orang kafir Mekah), "Apakah anak-anak perempuan itu untuk Tuhanmu sedangkan untuk mereka anak-anak laki-laki?"
150. **أَمْ كَخَالِقِنَا أَمْ كَخَالِقِنَا أَمْ كَخَالِقِنَا** am khalaqnal-malā'ikata ināshaw wa hum syāhidūn atau apakah Kami menciptakan malaikat-malaikat berupa perempuan sedangkan mereka menyaksikan(nya)?
151. **أَلَمْ يَكْفُرُوا لَكُمْ وَأَلَمْ يَكْفُرُوا لَكُمْ** alā innahum min ifkihim layaḥqulūn Ingatlah, sesungguhnya di antara kebohongannya mereka benar-benar mengatakan,
152. **وَاللَّهُ وَكَذَّبُوا** waladallāhu wa innahum lakāzibūn "Allah mempunyai anak." Dan sungguh, mereka benar-benar pendusta,
153. **أَسْأَلُ الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ** aṣṭafal-banāti 'alal-banīn apakah Dia (Allah) memilih anak-anak perempuan daripada anak-anak laki-laki?
154. **مَا لَكُمْ كَيْفَ تَكْفُرُونَ** mā lakum, kaifa taḥkumūn Mengapa kamu ini? Bagaimana (caranya) kamu menetapkan?
155. **فَا تَذَكَّرُونَ أَفَلَا** fa lā tazakkarūn Maka mengapa kamu tidak memikirkan?
156. **أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ لَكُمْ أَمْ** am lakum sulṭānum mubīn Ataukah kamu mempunyai bukti yang jelas?
157. **فَأْتُوا** fa tu bikitābikum ing kuntum ṣādiqīn (Kalau begitu) maka bawalah kitabmu jika kamu orang yang benar.
158. **وَأَلْفَ نَسَبًا الْجَنَّةِ وَبَيْنَ بَيْتِهِ وَجَعَلُوا** wa ja'alū bainahū wa bainal-jinnati nasabā, wa laqaḍ 'alimatil-jinnati innahum lamuḥḍarūn Dan mereka mengadakan (hubungan) nasab (keluarga) antara Dia (Allah) dan jin. Dan sungguh, jin telah mengetahui bahwa mereka pasti akan diseret (ke neraka),
159. **سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ** sub-ḥanallāhi 'ammā yaṣifūn Mahasuci Allah dari apa yang mereka sifatkan,
160. **إِلَّا الْمَخْلُوعِينَ اللَّهُ عِبَادَ إِلَّا** illā 'ibādallāhil-mukhlaṣīn kecuali hamba-hamba Allah yang disucikan (dari dosa).

161. **فَاعْتَبِرُوا وَرَأَوْا كَيْدَ الَّذِينَ كَانُوا مِنْكُمْ**fa innakum wa mā ta'budūnMaka sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah itu,
162. **مَا يَنْتَظِرُونَ إِلَّا الْيَوْمَ الْآخِرَ**mā antum 'alaihi bifātinīntidak akan dapat menyesatkan (seseorang) terhadap Allah,
163. **إِلَّا مَنْ جَاءَ بِبُرْهَانٍ كَرِيمٍ**illā man huwa šālil-jahīmkecuali orang-orang yang akan masuk ke neraka Jahim.
164. **وَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عِنْدَنَا إِلَّا بِمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ**wa mā minnā illā lahu maqāmum ma'lūmDan tidak satu pun di antara kami (malaikat) melainkan masing-masing mempunyai kedudukan tertentu,
165. **وَأَنَّا لَمَبْعُوثِينَ فِي آيَاتِنَا**wa innā lanahnuṣ-šāffūndan sesungguhnya kami selalu teratur dalam barisan (dalam melaksanakan perintah Allah).
166. **وَأَنَّا لَمَسْبُوحُونَ لَنَحْنُ وَإِنَّا**wa innā lanahnul-musabbihūnDan sungguh, kami benar-benar terus bertasbih (kepada Allah).
167. **وَأَنَّا لَمَبْعُوثُونَ لَكِنَّا**wa ing kānu layaqūlūnDan sesungguhnya mereka (orang kafir Mekah) benar-benar pernah berkata,
168. **لَئِن لَّمْ يَكُنِ الْإِنشَاءُ لَنَا نَذِيرًا**lau anna 'indanā žikram minal-awwalīn”Sekiranya di sisi kami ada sebuah kitab dari (kitab-kitab yang diturunkan) kepada orang-orang dahulu,
169. **لَئِن لَّمْ يَكُنِ الْإِنشَاءُ لَنَا نَذِيرًا**lakunnā 'ibādallāhil-mukhlāšintentu kami akan menjadi hamba Allah yang disucikan (dari dosa).”
170. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**fa kafarū bih, fa saufa ya'lamūnTetapi ternyata mereka mengingkarinya (Al-Qur'an); maka kelak mereka akan mengetahui (akibat keingkarannya itu).
171. **لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ**wa laqad sabaqat kalimatunā li'ibādinal-mursalīnDan sungguh, janji Kami telah tetap bagi hamba-hamba Kami yang menjadi rasul,
172. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**innahum lahumul-manṣūrūn(yaitu) mereka itu pasti akan mendapat pertolongan.
173. **وَأَنَّا لَمَبْعُوثُونَ لَكِنَّا**wa inna jundanā lahumul-gālibūnDan sesungguhnya bala tentara Kami itulah yang pasti menang.
174. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**fa tawalla 'an-hum ḥattā hīnMaka berpalinglah engkau (Muhammad) dari mereka sampai waktu tertentu,
175. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**wa abšir-hum, fa saufa yubširūndan perhatikanlah kepada mereka, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).
176. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**fa bi'azābinā yasta'jilūnMaka apakah mereka meminta agar azab Kami disegerakan?
177. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**fa izā nazala bisāḥatihim fa sā'a ṣabāḥul-munzarīnMaka apabila (siksaan) itu turun di halaman mereka, maka sangat buruklah pagi hari bagi orang-orang yang diperingatkan itu.
178. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**wa tawalla 'an-hum ḥattā hīnDan berpalinglah engkau dari mereka sampai waktu tertentu.
179. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**wa abšir, fa saufa yubširūndan perhatikanlah, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).
180. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**sub-ḥāna rabbika rabbil-'izzati 'ammā yašifūnMahasuci Tuhanmu, Tuhan Yang Mahaperkasa dari sifat yang mereka katakan.
181. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**wa salāmun 'alal-mursalīnDan selamat sejahtera bagi para rasul.
182. **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ**wal-ḥamdu lillāhi rabbil-'ālamīnDan segala puji bagi Allah Tuhan seluruh alam.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Sad

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

li> وَالْقُرْآنِ ص> shād, wal-qur`āni žiz-žikrShad, demi Al-Qur'an yang mengandung peringatan.

1. *balillażīna kafaru fi 'izzatiw wa syiqāq* Tetapi orang-orang yang kafir (berada) dalam kesombongan dan permusuhan.
2. *am ahlaknā ming qablihim ming qarnin fa nādaw wa lāta hīna manāṣ* Betapa banyak umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, lalu mereka meminta tolong padahal (waktu itu) bukanlah saat untuk lari melepaskan diri.
3. *wa 'ajibū an jā'ahum munzirum min-hum wa qālal-kāfirūna hāzā sāhirung kazzāb* Dan mereka heran karena mereka kedatangan seorang pemberi peringatan (rasul) dari kalangan mereka; dan orang-orang kafir berkata, “Orang ini adalah pesihir yang banyak berdusta.”
4. *ja'alal-ālihata ilāhaw wāḥidan inna hāzā lasyai'un* Apakah dia menjadikan tuhan-tuhan itu Tuhan yang satu saja? Sungguh, ini benar-benar sesuatu yang sangat mengherankan.
5. *wantalaqal-mala`u min-hum animsyu waṣbiru* Pergilah mala' u min-hum animsyu (seraya berkata), “Pergilah kamu dan tetaplal (menyembah) tuhan-tuhanmu, sesungguhnya ini benar-benar suatu hal yang dikehendaki.
6. *mā sami'nā bihāzā fil-millatil-ākhirati in hāzā illakhtilāq* Kami tidak pernah mendengar hal ini dalam agama yang terakhir; ini (mengesakan Allah), tidak lain hanyalah (dusta) yang diada-adakan,
7. *anzila 'alaihiż-żikru mim baininā,* mengapa Al-Qur'an itu diturunkan kepada dia di antara kita?” Sebenarnya mereka ragu-ragu terhadap Al-Qur'an-Ku, tetapi mereka belum merasakan azab(-Ku).
8. *am 'indahum khazā`inu raḥmati rabbikal-'azīzil wahhāb* Atau apakah mereka itu mempunyai perbendaharaan rahmat Tuhanmu Yang Mahaperkasa, Maha Pemberi?]
9. *am lahum mulkus-samāwāti wal-arḍi wa mā bainahumā,* falyartaqu fil-asbāb Atau apakah mereka mempunyai kerajaan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya? (Jika ada), maka biarlah mereka menaiki tangga-tangga (ke langit).
10. *jundum mā hunālika mahzumum minal-aḥzāb* (Mereka itu) kelompok besar bala tentara yang berada di sana yang akan dikalahkan.
11. *kazzabat qablahum qaumu nuḥiw wa 'āduw wa fir'aunu žul-autād* Sebelum mereka itu, kaum Nuh, ‘Ad dan Fir’aun yang mempunyai bala tentara yang banyak, juga telah mendustakan (rasul-rasul),
12. *wa šamuḍu wa qaumu luṭiw wa aṣ-ḥābul-aikah,* ulā`ikal-aḥzābdan (begitu juga) Samud, kaum Lut dan penduduk Aikah. Mereka itulah golongan-golongan yang bersekutu (menentang rasul-rasul).
13. *ing kullun illā kazzabar-rusula fa ḥaqqā 'iqāb* Semua mereka itu mendustakan rasul-rasul, maka pantas mereka merasakan azab-Ku.
14. *wa mā yanzuru hā`ulā`i illā ṣaiḥataw wāḥidatam mā lahā min fawāq* Dan sebenarnya yang mereka tunggu adalah satu teriakan saja, yang tidak ada selanya.
15. *wa qālu rabbanā 'ajjil lanā qiṭṭanā qabla yaumil-ḥisāb* Dan mereka berkata, “Ya Tuhan kami, segerakanlah azab yang diperuntukkan bagi kami sebelum hari perhitungan.”
16. *iṣbir 'alā mā yaqulūna ważkur 'abdanā dāwuḍa žal-aīd,* innahū awwāb Bersabarlah atas apa yang mereka katakan; dan ingatlah akan hamba Kami Dawud yang mempunyai kekuatan; sungguh dia sangat taat (kepada Allah).
17. *innā sakhkharnal-jibāla ma'ahū yusabbihūna bil-'asyiyyi wal-isyrāq* Sungguh, Kamilah yang menundukkan gunung-gunung untuk bertasbih bersama dia (Dawud) pada waktu petang dan pagi,
18. *waṭ-ṭaira maḥsyurah,* kullul lahū awwābdan (Kami tundukkan pula) burung-burung dalam keadaan terkumpul. Masing-masing sangat taat (kepada Allah).
19. *wa syadadnā mulkahū wa ātaināhul-ḥikmata wa faṣlal-khiṭāb* Dan Kami kuatkan kerajaannya dan Kami berikan hikmah kepadanya serta kebijaksanaan dalam memutuskan perkara.

20. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا الْمُتَّقِينَ بِمَا عَصَوْا قُلُوبَهُمْ وَهَلَّا بِكُلِّ مَثَلٍ مِّنْ ذُنُوبِهِمْ آلَةٌ مِّنْ آيَاتِنَا لِلْمُقْسِمِينَ وَإِذْ يَصْخَرُ لَهُمْ إِذْ فَتَحْنَا لَهُمُ الْأَرْضَ فَأَنزَلْنَا فِيهَا دَاوُدَ وَهَبْنَا لَهُ سُلَيْمَانَ وَمَا كُنَّا بِمُعْظِمْهُمْ وَأَوَّابِينَ وَإِذْ يَأْتِيَنَّكَ الْمُتَّقِينَ كَافَّةً وَالْحَقَّ قَوْلِي فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ* wa hal atāka naba`ul khaṣm, iz tasawwarul-mihrāb Dan apakah telah sampai kepadamu berita orang-orang yang berselisih ketika mereka memanjat dinding mihrab?
21. *سَوَاءٌ إِلَيْنَا أَسَاءُوا أَمْ سَأَلُوا فَعَسَا أَمْ لَمْ يَسْأَلُوا فَعَسَا أُولَٰئِكَ فِي شَأْنِ الْمَتَلَبِينَ* سَوَاءٌ إِلَيْنَا أَسَاءُوا أَمْ سَأَلُوا فَعَسَا أَمْ لَمْ يَسْأَلُوا فَعَسَا أُولَٰئِكَ فِي شَأْنِ الْمَتَلَبِينَ *iz dakhalu 'alā dāwuda fa fazi'a min-hum qālu lā takhaf, khaṣmāni bagā ba'dunā 'alā ba'din faḥkum bainanā bil-ḥaqqi wa lā tusyṭiṭ wahdinā ilā sawā`iṣ-ṣirāṭ* ketika mereka masuk menemui Dawud lalu dia terkejut karena (kedatangan) mereka. Mereka berkata, “Janganlah takut! (Kami) berdua sedang berselisih, sebagian dari kami berbuat zalim kepada yang lain; maka berilah keputusan di antara kami secara adil dan janganlah menyimpang dari kebenaran serta tunjukilah kami ke jalan yang lurus.
22. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا لُقْمَانَ رَبَّهُ بِمَا لَمْ يَحْكُمْنَا لَهُ لَأَكْفِلَنَّهُ إِنَّا جَاهِلُونَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَلْفَتْحًا* inna hāzā akhī, laḥu tis'uw wa tis'una na'jataw wa liya na'jatuw wāhidah, fa qāla akfilnīhā wa 'azzanī fil-khiṭāb Sesungguhnya saudaraku ini mempunyai sembilan puluh sembilan ekor kambing betina dan aku mempunyai seekor saja, lalu dia berkata, “Serahkanlah (kambingmu) itu kepadaku! Dan dia mengalahkan aku dalam perdebatan.”
23. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ أَبَدًا فِي الْجَنَّاتِ الَّتِي يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ* qāla laqad ḥalamaka bisu`ali na'jatika ilā ni'ājih, wa inna kaṣīram minal-khulātā`i layabgī ba'duhum 'alā ba'din illallaḥzīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti wa qalilum mā hum, wa ḥanna dāwudu annamā fatannāhu fastagfara rabbahu wa kharra rāki'aw wa anāb Dia (Dawud) berkata, “Sungguh, dia telah berbuat zalim kepadamu dengan meminta kambingmu itu untuk (ditambahkan) kepada kambingnya. Memang banyak di antara orang-orang yang bersekutu itu berbuat zalim kepada yang lain, kecuali orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan; dan hanya sedikitlah mereka yang begitu.” Dan Dawud menduga bahwa Kami mengujinya; maka dia memohon ampunan kepada Tuhannya lalu menyunjungur sujud dan bertobat.
24. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا لُقْمَانَ رَبَّهُ بِمَا لَمْ يَحْكُمْنَا لَهُ لَأَكْفِلَنَّهُ إِنَّا جَاهِلُونَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَلْفَتْحًا* fa gafarnā laḥu zālik, wa inna laḥu 'indanā lazulfā wa ḥusna ma`āb Lalu Kami mengampuni (kesalahannya) itu. Dan sungguh, dia mempunyai kedudukan yang benar-benar dekat di sisi Kami dan tempat kembali yang baik.
25. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ أَبَدًا فِي الْجَنَّاتِ الَّتِي يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ* yā dāwudu innā ja'alnāka khalīfatan fil-arḍi faḥkum bainan-nāsi bil-ḥaqqi wa lā tattabi'il-hawā fa yuḍillaka 'an sabīlillāh, innallaḥzīna yaḍilluna 'an sabīlillāhi lahum 'azābun syadīdum bimā nasu yaumal-ḥisāb (Allah berfirman), “Wahai Dawud! Sesungguhnya engkau Kami jadikan khalifah (penguasa) di bumi, maka berilah keputusan (perkara) di antara manusia dengan adil dan janganlah engkau mengikuti hawa nafsu, karena akan menyesatkan engkau dari jalan Allah. Sungguh, orang-orang yang sesat dari jalan Allah akan mendapat azab yang berat, karena mereka melupakan hari perhitungan.”
26. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا لُقْمَانَ رَبَّهُ بِمَا لَمْ يَحْكُمْنَا لَهُ لَأَكْفِلَنَّهُ إِنَّا جَاهِلُونَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَلْفَتْحًا* wa mā khalāqnas-samā`a wal-arḍa wa mā bainahumā bāṭilā, zālika ḥannullaḥzīna kafaru fa wailul lillaḥzīna kafaru minan-nār Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya dengan sia-sia. Itu anggapan orang-orang kafir, maka celakalah orang-orang yang kafir itu karena mereka akan masuk neraka.
27. *وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ أَبَدًا فِي الْجَنَّاتِ الَّتِي يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ* sam naj'alullāzīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti kal-mufsidīna fil-arḍi am naj'alul-muttaqīna kal-fujjār Pantaskah Kami memperlakukan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan sama dengan orang-orang yang berbuat kerusakan di bumi? Atau pantaskah Kami menganggap orang-orang yang bertakwa sama dengan orang-orang yang jahat?
28. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا لُقْمَانَ رَبَّهُ بِمَا لَمْ يَحْكُمْنَا لَهُ لَأَكْفِلَنَّهُ إِنَّا جَاهِلُونَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَلْفَتْحًا* kitābun anzalnāhu ilaika mubāraku liyaddabbarū āyātihī wa liyatazakkara ulul-albāb Kitab (Al-Qur'an) yang Kami turunkan kepadamu penuh berkah agar mereka menghayati ayat-ayatnya dan agar orang-orang yang berakal sehat mendapat pelajaran.
29. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا لُقْمَانَ رَبَّهُ بِمَا لَمْ يَحْكُمْنَا لَهُ لَأَكْفِلَنَّهُ إِنَّا جَاهِلُونَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَلْفَتْحًا* wa wahabnā lidāwuda sulaimān, ni'mal-'abd, innaḥū awwāb Dan kepada Dawud Kami karuniakan (anak bernama) Sulaiman; dia adalah sebaik-baik hamba. Sungguh, dia sangat taat (kepada Allah).
30. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا لُقْمَانَ رَبَّهُ بِمَا لَمْ يَحْكُمْنَا لَهُ لَأَكْفِلَنَّهُ إِنَّا جَاهِلُونَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَلْفَتْحًا* iz urīḍa 'alaihi bil-'asyiyyiṣ-ṣāfinātul-jiyād (Ingatlah) ketika pada suatu sore dipertunjukkan kepadanya (kuda-kuda) yang jinak, (tetapi) sangat cepat larinya,
31. *وَإِذْ أَخْبَرْنَا لُقْمَانَ رَبَّهُ بِمَا لَمْ يَحْكُمْنَا لَهُ لَأَكْفِلَنَّهُ إِنَّا جَاهِلُونَ إِلَّا لِقَوْمٍ أَلْفَتْحًا* fa qāla innī aḥbabtu ḥubbal-khairi 'an zikri rabbī, ḥattā tawārat bil-ḥijāb maka dia berkata, “Sesungguhnya aku menyukai segala yang baik (kuda), yang membuat aku ingat akan (kebesaran) Tuhanku, sampai matahari terbenam.”

32. *rudduhā 'alayy, fa ṭafiqa mas-ḥam bis-suqi wal-a'nāq*”Bawalah semua kuda itu kembali kepadaku.” Lalu dia mengusap-usap kaki dan leher kuda itu.
33. *wa laqad fatannā sulaimāna wa alqainā 'alā kursiyyihī jasadān summa anāb*Dan sungguh, Kami telah menguji Sulaiman dan Kami jadikan (dia) tergeletak di atas kursinya sebagai tubuh (yang lemah karena sakit), kemudian dia bertobat.
34. *qāla rabbigfir lī wa hab lī mulkal lā yambagī lī 'ahadim mim ba'dī, innaka antal-wahhāb*Dia berkata, “Ya Tuhanku, ampunilah aku dan anugerahkanlah kepadaku kerajaan yang tidak dimiliki oleh siapa pun setelahku. Sungguh, Engkaulah Yang Maha Pemberi.”
35. *fa sakhkharnā lahur-rīḥa tajrī bi`amrihī rukhā'an ḥaiṣu aṣāb*Kemudian Kami tundukkan kepadanya angin yang berhembus dengan baik menurut perintahnya ke mana saja yang dikehendakinya,
36. *wasy-syayāfīna kulla bannā`iw wa gawwāṣdan* (Kami tundukkan pula kepadanya) setan-setan, semuanya ahli bangunan dan penyelam,
37. *wa ākharīna muqarranīna fil-aṣfāddan* (setan) yang lain yang terikat dalam belunggu.
38. *hāzā 'aṭā`unā famnun au amsik bigairi ḥisāb*Inilah anugerah Kami; maka berikanlah (kepada orang lain) atau tahanlah (untuk dirimu sendiri) tanpa perhitungan.
39. *wa inna lahu 'indanā lazulfā wa ḥusna ma`āb*Dan sungguh, dia mempunyai kedudukan yang dekat pada sisi Kami dan tempat kembali yang baik.
40. *waẓkur 'abdanā ayyub, iz nādā rabbahū annī massaniyasy-syaitānu binuṣbiw wa 'azāb*Dan ingatlah akan hamba Kami Ayyub ketika dia menyeru Tuhannya, “Sesungguhnya aku diganggu setan dengan penderitaan dan bencana.”
41. *urkuḍ birijlik, hāzā mugtasalum bāriduw wa syarāb*Allah berfirman), “Hentakkanlah kakimu; inilah air yang sejuk untuk mandi dan untuk minum.”
42. *wa wahabnā lahu ahlahu wa miṣlahum ma'ahum rahmatam minnā wa ḥikrā li`ulil-albāb*Dan Kami anugerahi dia (dengan mengumpulkan kembali) keluarganya dan Kami lipatgandakan jumlah mereka, sebagai rahmat dari Kami dan pelajaran bagi orang-orang yang berpikiran sehat.
43. *wa khuẓ biyadika diḡsan faḍrib bihī wa lā taḥnaṣ, innā wajadnāhu ṣābirā, ni'mal-'abd, innahū awwāb*Dan ambillah seikat (rumpun) dengan tanganmu, lalu pukullah dengan itu dan janganlah engkau melanggar sumpah. Sungguh, Kami dapati dia (Ayyub) seorang yang sabar. Dialah sebaik-baik hamba. Sungguh, dia sangat taat (kepada Allah).
44. *waẓkur 'ibādanā ibrahīma wa is-ḥāqa wa ya'quba ulil-aidī wal-absār*Dan ingatlah hamba-hamba Kami: Ibrahim, Ishak dan Yakub yang mempunyai kekuatan-kekuatan yang besar dan ilmu-ilmu (yang tinggi).
45. *innā akhlaṣnāhum bikhālīṣatin ḥikrad-dār*Sungguh, Kami telah menyucikan mereka dengan (menganugerahkan) akhlak yang tinggi kepadanya yaitu selalu mengingatkan (manusia) kepada negeri akhirat.
46. *wa innahum 'indanā laminal-muṣṭafainal-akhyār*Dan sungguh, di sisi Kami mereka termasuk orang-orang pilihan yang paling baik.
47. *waẓkur ismā'īla walyasa'a wa ḡal-kifl, wa kullum minal-akhyār*Dan ingatlah Ismail, Ilyasa' dan Zulkifli. Semuanya termasuk orang-orang yang paling baik.
48. *hāzā ḡal-kifl, wa inna lil-muttaqīna laḥusna ma`āb*Ini adalah kehormatan (bagi mereka). Dan sungguh, bagi orang-orang yang bertakwa (disediakan) tempat kembali yang terbaik,
49. *jannāti 'adnim mufattaḥatal lahumul-abwāb*(yaitu) surga 'Adn yang pintu-pintunya terbuka bagi mereka,
50. *muttaki`īna fihā yad'una fihā bifākihating kaṣratiw wa syarābdi dalamnya mereka bersandar (di atas dipan-dipan) sambil meminta buah-buahan yang banyak dan minuman (di surga itu).*
51. *wa 'indahum qāṣirātuṭ-ṭarfi atrāb*dan di samping mereka (ada bidadari-bidadari) yang redup pandangannya dan sebaya umurnya.

52. *hāzā mā tu'adūna liyaumil-ḥisāb* Inilah apa yang dijanjikan kepadamu pada hari perhitungan.
53. *inna hāzā larizqunā mā laḥu min nafād* Sungguh, inilah rezeki dari Kami yang tidak ada habis-habisnya.
54. *wa inna liṭ-ṭāgīna lasyarra ma`āb* Beginilah (keadaan mereka). Dan sungguh, bagi orang-orang yang durhaka pasti (disediakan) tempat kembali yang buruk,
55. *jahannam, yaṣlaunahā, fa bi` sal-mihād* (yaitu) neraka Jahanam yang mereka masuki; maka itulah seburuk-buruk tempat tinggal.
56. *hāzā falyazuquhu ḥamīmuw wa gassāq* Inilah (azab neraka), maka biarlah mereka merasakannya, (minuman mereka) air yang sangat panas dan air yang sangat dingin,
57. *wa ākharu min syakliḥī azwājdan* berbagai macam (azab) yang lain yang serupa itu.
58. *hāzā faujum muqtaḥimum ma'akum, lā mar-ḥabam bihim, innahum ṣāḥun-nār* (Dikatakan kepada mereka), “Ini rombongan besar (pengikut-pengikutmu) yang masuk berdesak-desak bersama kamu (ke neraka).” Tidak ada ucapan selamat datang bagi mereka karena sesungguhnya mereka akan masuk neraka (kata pemimpin-pemimpin mereka).
59. *qāḷu bal antum lā mar-ḥabam bikum, antum qaddamtumuḥu lanā, fa bi` sal-qarār* (Para pengikut mereka menjawab), “Sebenarnya kamulah yang (lebih pan-tas) tidak menerima ucapan selamat datang, karena kamulah yang menjerumuskan kami ke dalam azab, maka itulah seburuk-buruk tempat menetap.”
60. *qāḷu rabbanā mang qaddama lanā hāzā fa zid-hu 'azāban di'fan fin-nār* Mereka berkata (lagi), “Ya Tuhan kami, barangsiapa menjerumuskan kami ke dalam (azab) ini, maka tambahkanlah azab kepadanya dua kali lipat di dalam neraka.”
61. *wa qāḷu mā lanā lā narā rijālang kunnā na'udduḥum minal-asyrār* Dan (orang-orang durhaka) berkata, “Mengapa kami tidak melihat orang-orang yang dahulu (di dunia) kami anggap sebagai orang-orang yang jahat (hina).
62. *attakhaẓnāḥum sikhriyyan am zāgat 'an-humul-absār* Dahulu kami menjadikan mereka olok-olokan, atukah karena penglihatan kami yang tidak melihat mereka?”
63. *inna zālika laḥaqqun takhāṣumu ahlin-nār* Sungguh, yang demikian benar-benar terjadi, (yaitu) pertengkaran di antara penghuni neraka.
64. *qul innamā ana munzīruw wa mā min ilāhin illallāḥul-wāḥidul-qahhār* Katakanlah (Muhammad), “Sesungguhnya aku hanya seorang pemberi peringatan, tidak ada tuhan selain Allah Yang Maha Esa, Mahaperkasa,
65. *rabbus-samāwāti wal-arḍi wa mā bainahumal-'azīzul-gaffār* (yaitu) Tuhan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, Yang Mahaperkasa, Maha Pengampun.”
66. *qul huwa naba`un 'azīm* Katakanlah, “Itu (Al-Qur'an) adalah berita besar,
67. *antum 'an-hu mu'riḍun* yang kamu berpaling darinya.
68. *mā kāna liya min 'ilmim bil-malā`il-a'lā iz yakhtaṣimūn* Aku tidak mempunyai pengetahuan sedikit pun tentang al-mala`ul a`la (malaikat) itu ketika mereka berbantah-bantahan.
69. *iy yuḥā ilayya illā annamā ana naẓīrum mubīn* Yang diwahyukan kepadaku, bahwa aku hanyalah seorang pemberi peringatan yang nyata.”
70. *iz qāla rabbuka lil-malā`ikati innī khāliqum basyaram min ṭīn* (Ingatlah) ketika Tuhanmu berfirman kepada malaikat, “Sesungguhnya Aku akan menciptakan manusia dari tanah.
71. *fa iżā sawwaituḥu wa nafakhtu fihi mir ruḥī faqa`u laḥu sājidīn* Kemudian apabila telah Aku sempurnakan kejadiannya dan Aku tiupkan roh (ciptaan)-Ku kepadanya; maka tunduklah kamu dengan bersujud kepadanya.”
72. *fa sajadal-malā`ikatu kulluhum ajma`un* Lalu para malaikat itu bersujud semuanya,
73. *illā iblīs, istakbara wa kāna minal-kāfirīn* kecuali Iblis; ia menyombongkan diri dan ia termasuk golongan yang kafir.
74. *qāla yā iblīsu mā mana'aka an tasjuda limā khalaqtu biyadayy, astakbarta am kunta minal-'ālīn* (Allah) berfirman, “Wahai Iblis, apakah yang menghalangi kamu sujud kepada yang telah Aku ciptakan dengan

kekuasaan-Ku. Apakah kamu menyombongkan diri atau kamu (merasa) termasuk golongan yang (lebih) tinggi?”

75. **قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ خَلْقْتَهُ نَارٌ مِّنْ خَلْقْتِي مِّنْ خَيْرٍ أَنَا قَالَ** qāla ana khairum min-hu khalaqtanī min nāriw wa khalaqtaḥu min fīn(Iblis) berkata, “Aku lebih baik daripadanya, karena Engkau ciptakan aku dari api, sedangkan dia Engkau ciptakan dari tanah.”
76. **قَالَ فَإِنَّكَ مِّنْهَا فَخْرٌ قَالَ** qāla fakhruj min-hā fa innaka rajīm(Allah) berfirman, “Kalau begitu keluarlah kamu dari surga! Sesungguhnya kamu adalah makhluk yang terkutuk.
77. **وَإِنَّ إِلَىٰ لَعْنَتِي عَلَيْكَ وَإِنَّ** wa inna 'alaika la'natī ilā yaumid-dīnDan sungguh, kutukan-Ku tetap atasmu sampai hari pembalasan.”
78. **قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي رَبِّ قَالَ** qāla rabbi fa anẓirnī ilā yaumi yub'aṣūn(Iblis) berkata, “Ya Tuhanku, tangguhkanlah aku sampai pada hari mereka dibangkitkan.”
79. **قَالَ فَالْمُنْظَرِينَ مِّنْ فَانِكَ قَالَ** qāla fa innaka minal-munẓarīn(Allah) berfirman, “Maka sesungguhnya kamu termasuk golongan yang diberi penangguhan,
80. **إِلَىٰ الْمَعْلُومِ الْوَقْتِ يَوْمَ إِلَى** ilā yaumil-waqtil-ma'lūmsampai pada hari yang telah ditentukan waktunya (hari Kiamat).”
81. **قَالَ فَاجْمَعِينَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ فَبِعِزَّتِكَ قَالَ** qāla fa bi'izzatika la`ugwiyannahum ajma'in(Iblis) menjawab, “Demi kemuliaan-Mu, pasti aku akan menyesatkan mereka semuanya,
82. **إِلَّا الْمُخْلِصِينَ مِنْهُمْ عِبَادَكَ إِلَّا** illā 'ibādaka min-humul-mukhlašīnkecuali hamba-hamba-Mu yang terpilih di antara mereka.”
83. **قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ قَالَ** qāla fal-ḥaqqu wal-ḥaqqā aqul(Allah) berfirman, “Maka yang benar (adalah sumpahku), dan hanya kebenaran itulah yang Aku katakan.
84. **لَأَجْمَعِينَ مِنْهُمْ تَبِعَكَ وَمِمَّنْ مِنْكَ جَهَنَّمَ لَأَمْلَنَنَّ** la`ajma'ina`anna jahannama mingka wa mim man tabi'aka min-hum ajma'inSungguh, Aku akan memenuhi neraka Jahanam dengan kamu dan dengan orang-orang yang mengikutimu di antara mereka semuanya.”
85. **قَالَ مَنَاسْأَلُكُمْ مَا قُلْتُ** qul mā as'alukum 'alaihi min ajriw wa mā ana minal-mutakallifīnKatakanlah (Muhammad), “Aku tidak meminta imbalan sedikit pun kepadamu atasnya (dakwahku); dan aku bukanlah termasuk orang yang mengada-ada.
86. **إِن هُوَ إِلَّا هُوَ إِنَّ** in huwa illā zikrul lil-'ālamīn(Al-Qur'an) ini tidak lain hanyalah peringatan bagi seluruh alam.
87. **وَلَتَعْلَمَنَّ** wa lata'lamunna naba`ahū ba'da ḥīnDan sungguh, kamu akan mengetahui (kebenaran) beritanya (Al-Qur'an) setelah beberapa waktu lagi.”

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Az-Zumar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ** tanzīlul-kitābi minallāhil-'azīzil-ḥakīmKitab (Al-Qur'an) ini diturunkan oleh Allah Yang Mahamulia, Mahabijaksana.
2. **إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ** innā anzalnā ilaikal-kitāba bil-ḥaqqi fa'budillāha mukhliṣal lahud-dīnSesungguhnya Kami menurunkan Kitab (Al-Qur'an) kepadamu (Muhammad) dengan (membawa) kebenaran. Maka sembahlah Allah dengan tulus ikhlas beragama kepada-Nya.
3. **فِيهِ هُمْ فِي بَيْنِهِمْ حُكْمٌ إِنَّ إِلَهًا لَّهُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَيُمْرِطُ الْأَرْضَ بَعْدَ وَهْلِهَا إِنَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رُجُوعٌ** alā lillāhid-dīnul-khāliṣ, wallazīnattakhaẓū min dūnihī auliyā` mā na'buduhum illā liyuqarribunā ilallāhi zulfā, innallāha yaḥkumu bainahum fī mā hum fīhi yakhtaliḥun, innallāha lā yaḥdī man huwa kāzibung kaffārIngatlah! Hanya milik Allah agama yang murni (dari syirik). Dan orang-orang yang mengambil pelindung selain Dia (berkata), “Kami tidak menyembah mereka melainkan (berharap) agar mereka mendekatkan kami kepada Allah dengan sedekat-dekatnya.” Sungguh, Allah akan memberi putusan di antara mereka tentang apa yang mereka perselisihkan. Sungguh, Allah tidak memberi petunjuk kepada pendusta dan orang yang sangat ingkar.

4. **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَحِيدُ الْقَهَّارُ** *lau arādallāhu ay yattakhiza waladal laṣṭafā mim mā yakhluqu mā yasyā'u sub-ḥānah, huwallāhul-wāhidul-qahhār* Sekiranya Allah hendak mengambil anak, tentu Dia akan memilih apa yang Dia kehendaki dari apa yang telah diciptakan-Nya. Mahasuci Dia. Dialah Allah Yang Maha Esa, Mahaperkasa.
5. **مُسَمًّى لِأَجَلٍ يُجْرِي كُلَّ وَالْقَمَرِ الشَّمْسَ رَوَسَخَ اللَّيْلِ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ يُكْوِرُ بِالْحَقِّ وَالْأَرْضَ السَّمَوَاتِ خَلَقَ** *khalāqas-samāwāti wal-arḍa bil-ḥaqq, yukawwirul-laila 'alan-nahāri wa yukawwirun-nahāra 'alal-laili wa sakhkharasy-syamsa wal-qamar, kulluy yajrī li'ajalim musammā, alā huwal-'azīzul-gaffār* Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang benar; Dia memasukkan malam atas siang dan memasukkan siang atas malam dan menundukkan matahari dan bulan, masing-masing berjalan menurut waktu yang ditentukan. Ingatlah! Dialah Yang Mahamulia, Maha Pengampun.
6. **خَلَقَ بَعْدَ مَنْ خَلَقَا أُمَّهَاتِكُمْ بُطُونَ فِي يَخْلُقُكُمْ ۖ أَزْوَاجَ ثَمِينَةَ الْأَنْعَامِ مِّنْ لَّكُمْ وَأَنْزَلَ رَوْحَهَا مِنْهَا جَعَلَ تَمَّ وَاحِدَةً نَفْسٍ مِّنْ خَلْقِكُمْ** *khalāqakum min nafsīw wāḥidatin ṣumma ja'ala min-hā zaujahā wa anzala lakum minal-an'āmi ṣamāniyata azwāj, yakhluqukum fī buṭūni ummahātikum khalqam mim ba'di khalqin fī zulumātin ṣalās, zālikumullāhu rabbukum lahumulk, lā ilāha illā huw, fa annā tuṣrafun* Dia menciptakan kamu dari diri yang satu (Adam) kemudian darinya Dia jadikan pasangannya dan Dia menurunkan delapan pasang hewan ternak untukmu. Dia menjadikan kamu dalam perut ibumu kejadian demi kejadian dalam tiga kegelapan. Yang (berbuat) demikian itu adalah Allah, Tuhan kamu, Tuhan yang memiliki kerajaan. Tidak ada tuhan selain Dia; maka mengapa kamu dapat dipalingkan?
7. **رَبُّكُمْ إِلَى تُمْ أُخْرَى وَزَرَ وَازِرَةٌ تَزُرُّ وَلَا لَكُمْ يَرْضَهُ تَشْكُرُوا وَإِنَّ الْكُفْرَ لِعِبَادِهِ يَرْضَى ۖ وَلَا مَعْنَاكَ غَنِيَّ اللَّهُ فَإِنَّ تَكْفُرُوا إِنْ** *inn takfuru fa innallāha ganiyyun 'angkum, wa lā yardā li'ibādihil-kufr, wa in tasykuru yardāhu lakum, wa lā taziru wāziratuw wizra ukhrā, ṣumma ilā rabbikum marji'ukum fa yunabbi'ukum bimā kuntum ta'malun, innahū 'alīmun bizātiṣ-ṣudūr* Jika kamu kafir (ketahuilah) maka sesungguhnya Allah tidak memerlukanmu dan Dia tidak meridai kekafiran hamba-hamba-Nya. Jika kamu bersyukur, Dia meridai kesyukuranmu itu. Seseorang yang berdosa tidak memikul dosa orang lain. Kemudian kepada Tuhanmulah kembalimu lalu Dia beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan. Sungguh, Dia Maha Mengetahui apa yang tersimpan dalam dada(mu).
8. **عَنْ لَيْضِلَ أَنْدَادًا لِلَّهِ وَجَعَلَ قَبْلَ مِنْ إِلَيْهِ يَدْعُوا كَانَ مَا نَسِي مِنْهُ نِعْمَةً حَوْلَهُ إِذَا تَمَّ إِلَيْهِ مُنِيبًا رَبِّهِ دَعَا ضَرَّ الْإِنْسَانَ مَسَّ وَإِذَا** *wa izā massal-insāna ḍurrin da'a rabbahū munīban ilaihi ṣumma izā khawwalahū ni'matam min-hu nasiya mā kāna yad'u ilaihi ming qablu wa ja'ala lillāhi andādal liyuḍilla 'an sabīlih, qul tamatta' bikufrika qalīlan innaka min aṣ-ḥābin-nār* Dan apabila manusia ditimpa bencana, dia memohon (pertolongan) kepada Tuhannya dengan kembali (taat) kepada-Nya; tetapi apabila Dia memberikan nikmat kepadanya dia lupa (akan bencana) yang pernah dia berdoa kepada Allah sebelum itu, dan diadakannya sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyematkan (manusia) dari jalan-Nya. Katakanlah, “Bersenang-senanglah kamu dengan kekafiranmu itu untuk sementara waktu. Sungguh, kamu termasuk penghuni neraka.”
9. **إِنَّمَا ۖ يَعْلَمُونَ لَا وَالَّذِينَ يَعْلَمُونَ الَّذِينَ يَسْتَوِي هَلْ قُلْ رَبِّهِ رَحْمَةً وَيَرْجُوا الْآخِرَةَ يَحْدَرُ وَقَائِمًا سَاجِدًا اللَّيْلِ أَنَاءَ قَائِمٌ هُوَ آمَنٌ** *am man huwa qānitun ānā' al-laili sājidaw wa qā'imay yaḥzarul-ākhirata wa yarju raḥmata rabbih, qul hal yastawillāzīna ya'lamūna wallāzīna lā ya'lamūn, innamā yatazakkaru ulul-albāb* (Apakah kamu orang musyrik yang lebih beruntung) atukah orang yang beribadah pada waktu malam dengan sujud dan berdiri, karena takut kepada (azab) akhirat dan mengharapakan rahmat Tuhannya? Katakanlah, “Apakah sama orang-orang yang mengetahui dengan orang-orang yang tidak mengetahui?” Sebenarnya hanya orang yang berakal sehat yang dapat menerima pelajaran.
10. **بِغَيْرِ أَجْرِهِمْ الصَّابِرُونَ يُوفَى ۖ إِنَّمَا وَاسِعَةٌ اللَّهُ ۖ وَأَرْضُ حَسَنَةٌ الدُّنْيَا هَذِهِ فِي أَحْسَنُوا ۖ لِلَّذِينَ رَبُّكُمْ اتَّقُوا أَمَنُوا الَّذِينَ يُعْبَادُونَ قُلْ** *qul yā 'ibādillāzīna āmanuttaqu rabbakum, lillāzīna aḥsanū fī hāzihid-dun-yā ḥasanah, wa arḍullāhi wāsi'ah, innamā yuwaffaṣ-ṣābirūna ajrahum bigairi ḥisāb* Katakanlah (Muhammad), “Wahai hamba-hamba-Ku yang beriman! Bertakwalah kepada Tuhanmu.” Bagi orang-orang yang berbuat baik di dunia ini akan memperoleh kebaikan. Dan bumi Allah itu luas. Hanya orang-orang yang bersabarlah yang disempurnakan pahalanya tanpa batas.
11. **قُلْ إِنَّهُمُ الْمُخْلِصُونَ لَهُ مُخْلِصًا اللَّهُ أَعْبَدُ أَنْ أَمَرْتُ إِيَّاهُ قُلْ** *qul innī umirtu an a'budallāha mukhliṣal lahud-dīn* Katakanlah, “Sesungguhnya aku diperintahkan agar menyembah Allah dengan penuh ketaatan kepada-Nya dalam (menjalankan) agama.
12. **وَأَمَرْتُ لَأَنْ أَكُونَ لِأَنَّ الْمُسْلِمِينَ** *wa umirtu li'an akūna awwalal-muslimīn* Dan aku diperintahkan agar menjadi orang yang pertama-tama berserah diri.”

13. *qul innī akhāfu in 'aṣaitu rabbī 'azāba yaumin 'azīm*Katakanlah, “Sesungguhnya aku takut akan azab pada hari yang besar jika aku durhaka kepada Tuhanku.”
14. *qulillāha 'abudu mukhlīṣal laḥu dīnī*Katakanlah, “Hanya Allah yang aku sembah dengan penuh ketaatan kepada-Nya dalam (menjalankan) agamaku.”
15. *fa'budu mā syi`tum min dūnih, qul innal-khāsirīnallaḏīna khasirū anfusahum wa ahlīhim yaumul-qiyāmah, alā zālika huwal-khusrānul-mubīn*Maka sembahlah selain Dia sesukamu! (wahai orang-orang musyrik). Katakanlah, “Sesungguhnya orang-orang yang rugi ialah orang-orang yang merugikan diri mereka sendiri dan keluarganya pada hari Kiamat.” Ingatlah! Yang demikian itu adalah kerugian yang nyata.
16. *lahum min fauqihim zululum minan-nāri wa min taḥtihim zulal, zālika yukhawwifullāhu bihī 'ibādah, yā 'ibādi fattaqun*Di atas mereka ada lapisan-lapisan dari api dan di bawahnya juga ada lapisan-lapisan yang disediakan bagi mereka. Demikianlah Allah mengancam hamba-hamba-Nya (dengan azab itu). “Wahai hamba-hamba-Ku, maka bertakwalah kepada-Ku.”
17. *wallaḏīna jtanabuṭ-ṭāguta ay ya'buduhā wa anābū ilallāhi lahumul-busrā, fa basysyir 'ibād*Dan orang-orang yang menjauhi tagut (yaitu) tidak menyembahnya dan kembali kepada Allah, mereka pantas mendapat berita gembira; sebab itu sampaikanlah kabar gembira itu kepada hamba-hamba-Ku,
18. *allāzīna yastami'unal-qaula fa yattabi'unahṣanah, ulā'ika laḏīna hadāhumullāhu wa ulā'ika hum ulul-albāb*(yaitu) mereka yang mendengarkan perkataan lalu mengikuti apa yang paling baik di antaranya. Mereka itulah orang-orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah dan mereka itulah orang-orang yang mempunyai akal sehat.
19. *fa man ḥaqqa 'alaihi kalimatul-'azāb, a fa anta tungqizu man fin-nār*Maka apakah (engkau hendak mengubah nasib) orang-orang yang telah dipastikan mendapat azab? Apakah engkau (Muhammad) akan menyelamatkan orang yang berada dalam api neraka?
20. *allah ḫalf lā'illah dū'at alānḥur taḥtiha min ṭajri mabīyāt ḡarf fūqha min ḡarf lahum rabbihim atqū alḏīn lakin* Tetapi orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya, mereka mendapat kamar-kamar (di surga), di atasnya terdapat pula kamar-kamar yang dibangun (bertingkat-tingkat), yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. (Itulah) janji Allah. Allah tidak akan memungkiri janji(-Nya).
21. *a lam tara annallāha anzala minas-samā' i mā'an fa salakahu yanāb'a fil-arḏi ṣumma yukhriju bihī zar'am mukhtalifan alwānuhu ṣumma yahīju fa tarāhu muṣfarran ṣumma yaj'aluhu huṭāmā, inna fī zālika lazikrā li'ulil-albāb*Apakah engkau tidak memperhatikan, bahwa Allah menurunkan air dari langit, lalu diaturnya menjadi sumber-sumber air di bumi, kemudian dengan air itu ditumbuhkan-Nya tanam-tanaman yang bermacam-macam warnanya, kemudian menjadi kering, lalu engkau melihatnya kekuning-kuningan, kemudian dijadikan-Nya hancur berderai-derai. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai akal sehat.
22. *fa man ṣallā fī أوليك ۞ الله ذكّر من قلوبهم للفسيّة ۞ فويل ربّه من نور على فهو للإسلام صدره الله شرخ أقمّن* syarahallāhu ṣadrahū lil-islāmi fa huwa 'alā nūrim mir rabbih, fa wailul lil-qāsiyati qulūbuhum min zikrillāh, ulā'ika fī ḏalālim mubīnMaka apakah orang-orang yang dibukakan hatinya oleh Allah untuk (menerima) agama Islam lalu dia mendapat cahaya dari Tuhannya (sama dengan orang yang hatinya membatu)? Maka celakalah mereka yang hatinya telah membatu untuk mengingat Allah. Mereka itu dalam kesesatan yang nyata.
23. *۞ ذلك الله ذكّر إلى وقلوبهم جلودهم تليّن ثم ۞ ربهم يحسون الذين دخلوا منه نفسع مئاني مشتاهيا كئيبا الحديث أحسن نزل الله ۞* *allāhu nazzala aḥsanal-ḥadīsi kitābam mutasyābiham maṣāniya taqsyā'irru min-hu julūdullāzīna yakhsyauna rabbahum, ṣumma talīnu julūduhum wa qulūbuhum ilā zikrillāh, zālika hudallāhi yaḥdī bihī may yasyā, wa may yuḏlilillāhu fa mā laḥu min hād*Allah telah menurunkan perkataan yang paling baik (yaitu) Al-Qur'an yang serupa (ayat-ayatnya) lagi berulang-ulang, gemetar karenanya kulit orang-orang yang takut kepada Tuhannya, kemudian menjadi tenang kulit dan hati mereka ketika mengingat Allah. Itulah petunjuk Allah, dengan Kitab itu Dia memberi petunjuk kepada siapa yang Dia

kehendaki. Dan barangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah, maka tidak seorang pun yang dapat memberi petunjuk.

24. **اَتَكْسِبُونَ كُنْتُمْ مَا دُوفُوا لِلظَّالِمِينَ ۗ وَقَبِلَ الْفَيْمَةَ يَوْمَ الْعَذَابِ سَوْءَ بَوْحِهِ يَبْقَىٰ أَفْمَنٌ** 'al-'azābi yaumal-qiyāmah, wa qīla liz-zālimīna zuqu mā kuntum taksibūnMaka apakah orang-orang yang melindungi wajahnya menghindari azab yang buruk pada hari Kiamat (sama dengan orang mukmin yang tidak kena azab)? Dan dikatakan kepada orang-orang yang zalim, “Rasakanlah olehmu balasan apa yang telah kamu kerjakan.”
25. **كَذَّبَ الَّذِينَ كَذَّبُوا فَاتَهُمْ فَاذْقُوا مِنْ الْعَذَابِ مَا نَسِيتُمْ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** kazzaballaḏīna ming qablihim fa atāhumul-'azābu min ḥaiṣu lā yasy'urūnOrang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul-rasul), maka datanglah kepada mereka azab dari arah yang tidak mereka sangka.
26. **فَاذْقَاهُمُ اللَّهُ مَا أَكْبَرُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ** fa aḏāqahumullāhul-khizya fil-ḥayātid-dun-yā, wa la'azābul-ākhirati akbar, lau kānu ya'lamūnMaka Allah menimpakan kepada mereka kehinaan pada kehidupan dunia. Dan sungguh, azab akhirat lebih besar, kalau (saja) mereka mengetahui.
27. **وَيَذَكَّرُونَ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ** wa laqad darabnā lin-nāsi fī ḥāzal-qur`āni ming kulli maṣalil la'allahum yataẓkarūnDan sungguh, telah Kami buat dalam Al-Qur'an ini segala macam perumpamaan bagi manusia agar mereka dapat pelajaran.
28. **قُرْآنًا 'ARABIYYAN GAIRA ZĪ 'IWAJIL LA'ALLAHUM YATTAQUN** (Yaitu) Al-Qur'an dalam bahasa Arab, tidak ada kebengkokan (di dalamnya) agar mereka bertakwa.
29. **لَا أَكْثَرُ لَهُمْ ۗ بَلْ بِاللَّحْمَدِ ۗ مَثَلًا يَسْتَوِينَ ۗ هَلْ لِرَجُلٍ سَلْمًا وَرَجُلًا مَتَسَاكِسُونَ كَأَشْرَ فِيهِ رَجُلًا مَثَلًا اللَّهُ ضَرَبَ دَرَابِلَهُمْ** daraballāhu maṣalar rajulan fīhi syurakā`u mutasyākisūna wa rajulan salamal lirajulin hal yastawiyāni maṣalā, al-ḥamdu lillāh, bal akṣarūhum lā ya'lamūnAllah membuat perumpamaan (yaitu) seorang laki-laki (hamba sahaya) yang dimiliki oleh beberapa orang yang berserikat yang dalam perselisihan, dan seorang hamba sahaya yang menjadi milik penuh dari seorang (saja). Adakah kedua hamba sahaya itu sama keadaannya? Segala puji bagi Allah, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
30. **إِنَّكَ إِنَّمَا مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتٌ** innaka mayyitū wa innahum mayyitūnSesungguhnya engkau (Muhammad) akan mati dan mereka akan mati (pula).
31. **سَمَّا إِنَّكُمْ يَوْمَ تَكْفُرُونَ** summa innakum yaumal-qiyāmati 'inda rabbikum takhtaṣimūnKemudian sesungguhnya kamu pada hari Kiamat akan berbantah-bantahan di hadapan Tuhanmu.
32. **فَمَا أَزْلَمُوا مِمَّ مَنَازَلَهُمْ فِي جَهَنَّمَ فِي آيَاتِ الْكُرْآنِ إِذْ بِالصِّدْقِ دَبَّكَ اللَّهُ عَلَىٰ كَذِبٍ مِمَّنْ أَظْلَمُوا فَمَنْ** kazaba 'alallāhi wa kazzaba biṣ-ṣidqi iz jā'ah, a laisa fī jahannama maṣwal lil-kāfirīnMaka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat-buat kebohongan terhadap Allah dan mendustakan kebenaran yang datang kepadanya? Bukankah di neraka Jahanam tempat tinggal bagi orang-orang kafir?
33. **وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ** wallaḏī jā'a biṣ-ṣidqi wa ṣaddaqa bihī ulā'ika humul-muttaqūnDan orang yang membawa kebenaran (Muhammad) dan orang yang membenarkannya, mereka itulah orang yang bertakwa.
34. **لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ** lahum mā yasyā`una 'inda rabbihim, ḏālika jazā`ul-muḥsinīnMereka memperoleh apa yang mereka kehendaki di sisi Tuhannya. Demikianlah balasan bagi orang-orang yang berbuat baik,
35. **لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي أَسَاءُوا وَلِيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ** liyukaffirallāhu 'an-hum aswā`allaḏī 'amilū wa yajziyahum ajrahum bi-aḥsanillaḏī kānu ya'malūnagar Allah menghapus perbuatan mereka yang paling buruk yang pernah mereka lakukan dan memberi pahala kepada mereka dengan yang lebih baik daripada apa yang mereka kerjakan.
36. **لَا يَسْأَلُكَ اللَّهُ لِيُضِلَّكَ ۗ وَمَنْ دُونَهُ مِنَ الَّذِينَ يُخَوِّفُونَكَ عَبْدَةً بِكَافٍ اللَّهُ أَلَيْسَ** laisallāhu bikāfin 'abdah, wa yukhawwifūnaka billaḏīna min dunih, wa may yuḏlilillāhu fa mā laḥu min ḥādīnBukankah Allah yang mencukupi hamba-Nya? Mereka menakut-nakutimu dengan (sesembahan) yang selain Dia. Barangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah maka tidak seorang pun yang dapat memberi petunjuk kepadanya.
37. **وَمَا يَهْدِي اللَّهُ لِقَوْمٍ عَصَابًا ۗ وَمَنْ يَضِلْ مِنْ لَدُنِّ اللَّهِ فَلَا يُشْفَعُ عَلَيْهِمْ وَلَا حِجَّةٌ لَهُمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ** wa yahdillāhu fa mā laḥu mim muḏill, a laisallāhu bi'azīzin zintiqāmDan barangsiapa diberi petunjuk oleh Allah, maka tidak seorang pun yang dapat menyesatkannya. Bukankah Allah Mahaperkasa dan mempunyai (kekuasaan untuk) menghukum?
38. **لَا يَسْأَلُكَ اللَّهُ لِيُضِلَّكَ ۗ وَمَنْ دُونَهُ مِنَ الَّذِينَ يُخَوِّفُونَكَ عَبْدَةً بِكَافٍ اللَّهُ أَلَيْسَ** laisallāhu bikāfin 'abdah, wa yukhawwifūnaka billaḏīna min dunih, wa may yuḏlilillāhu fa mā laḥu min ḥādīnBukankah Allah yang mencukupi hamba-Nya? Mereka menakut-nakutimu dengan (sesembahan) yang selain Dia. Barangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah maka tidak seorang pun yang dapat memberi petunjuk kepadanya.

- arādaniyallāhu biḍurrin hal hunna kāsyifātu ḍurrihī au arādanī birahmatin hal hunna mumsikātu rahmatih, qul ḥasbiyallāh, 'alaihi yatawakkalul-mutawakkilunDan sungguh, jika engkau tanyakan kepada mereka, “Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?” Niscaya mereka menjawab, “Allah.” Katakanlah, “Kalau begitu tahukah kamu tentang apa yang kamu sembah selain Allah, jika Allah hendak mendatangkan bencana kepadaku, apakah mereka mampu menghilangkan bencana itu, atau jika Allah hendak memberi rahmat kepadaku, apakah mereka dapat mencegah rahmat-Nya?” Katakanlah, “Cukuplah Allah bagiku. Kepada-Nyalah orang-orang yang bertawakal berserah diri.”
39. *قُلْ يَا قَوْمِ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ فَأْتِيَكَم بِبُرْهَانٍ مِنْ رَبِّي وَأَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرَ رَبِّي وَأَنْصُرْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا دَلِيلًا عَلَى الْبُرْهَانِ الَّذِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* qul yā qaumi'malu 'alā makānatikum innī 'āmil, fa saufa ta'lamunKatakanlah (Muhammad), “Wahai kaumku! Berbuatlah menurut kedudukanmu, aku pun berbuat (demikian). Kelak kamu akan mengetahui,
40. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَعَلَّكُمْ يَخْلُقُونَ لَكُمْ آلًا مُسْلِمًا فَامْلِكُوا أَنْ يَتَذَكَّرَ فِيكُمْ لِقَاءَ رَبِّكُمْ إِنَّكُمْ بِعُجْبِكُمْ أَنتُمْ كَارِهُونَ* may ya 'tīhi 'azābuy yukhzīhi wa yaḥillu 'alaihi 'azābum muqīmsiapa yang mendapat siksa yang menghinakan dan kepadanya ditimpakan azab yang kekal.”
41. *إِنَّا أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ* innā anzalnā 'alaikal-kitāba lin-nāsi bil-ḥaqq, fa manihtadā fa linafsih, wa man ḍalla fa innamā yaḍillu 'alaihā, wa mā anta 'alaihim biwakīlSungguh, Kami menurunkan kepadamu Kitab (Al-Qur'an) dengan membawa kebenaran untuk manusia; barangsiapa mendapat petunjuk maka (petunjuk itu) untuk dirinya sendiri, dan siapa sesat maka sesungguhnya kesesatan itu untuk dirinya sendiri, dan engkau bukanlah orang yang bertanggung jawab terhadap mereka.
42. *إِنَّ مَسْمُومِيَّ إِلَى الْأُخْرَىٰ وَيُرْسِلُ الْمَوْتَ عَلَيْهَا قَضَىٰ الَّتِي فِيْمَسْمُومِيَّ ۖ فَمَنْهَا فِي تَمْتُمْ لَمْ وَالَّتِي مَوْتَهَا جِبْنَ الْأَنْفُسِ يَتَوَفَىٰ اللَّهُ فِي لِقَائِهِ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ كَانُورًا* allāhu yatawaffal-anfusa ḥīna mautihā wallatī lam tamut fī manāmiḥā, fa yumsikkullatī qaḍā 'alaihalm-auta wa yursilul-ukhrā ilā ajalim musammā, inna fī zālīka la 'ayātil liqaumi yatafakkarunAllah memegang nyawa (seseorang) pada saat kematiannya dan nyawa (seseorang) yang belum mati ketika dia tidur; maka Dia tahan nyawa (orang) yang telah Dia tetapkan kematiannya dan Dia lepaskan nyawa yang lain sampai waktu yang ditentukan. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran) Allah bagi kaum yang berpikir.
43. *أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّعْزَلُونَ ۗ لَآ شَيْءٌ يَخْلُقُونَ ۖ لَآ كَانُوا أَوْلَٰئِ اللَّهِ فَمَا يُبَدِّلُ اللَّهُ شَفْعَاءَهُمْ مِن مَّنْ تَخَذُوا مِن دُونِهِ* amittakhazū min ḍunillāhi syufa'a' , qul a walau kānu lā yamlikūna syai'aw wa lā ya'qilunAtaukah mereka mengambil penolong selain Allah. Katakanlah, “Apakah (kamu mengambilnya juga) meskipun mereka tidak memiliki sesuatu apa pun dan tidak mengerti?”
44. *قُلْ لِّلّٰهِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ ۗ اِنَّ اِيَّاهُ يَرْجِعُ الۡحٰكِمٰتِ ۗ* qul lillahisy-syafā'atu jamī'ā, laḥu mulkus-samāwāti wal-arḍ, ṣumma ilaihi turja'unKatakanlah, “Pertolongan itu hanya milik Allah semuanya. Dia memiliki kerajaan langit dan bumi. Kemudian kepada-Nya kamu dikembalikan.”
45. *وَإِذَا زُكِرَ لِلَّهِ الْبَدْعُ الْأَشْيَاءُ الَّتِي أَلْمَنُوا بِهَا عَلَىٰ الْكُفْرِ وَإِذَا يُنَادَىٰ رَبُّهُمْ أَوْتُوا أَوْتُوا رَبَّكُمْ وَأَطِيعُوا أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَنْصُرُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا دَلِيلًا عَلَى الْبُرْهَانِ الَّذِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ* wa izā zukirallāhu waḥdahusyma`azzat qulūbullazīna lā yu`minūna bil-ākhirah, wa izā zukirallazīna min ḍunihī izā hum yastabsyirunDan apabila yang disebut hanya nama Allah, kesal sekali hati orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat. Namun apabila nama-nama sembah selain Allah yang disebut, tiba-tiba mereka menjadi bergembira.
46. *قُلْ لِّلّٰهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ الۡغَيْبِ عَلِمَ وَالْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتِ فَاطِرِ الۡاَشْيَآءِ ۗ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ ۗ* qulillāhumma fāṭiras-samāwāti wal-arḍi 'alimal-gaibi wasy-syahādati anta taḥkumu baina 'ibādika fī mā kānu fīhi yakhtalifunKatakanlah, “Ya Allah, Pencipta langit dan bumi, yang mengetahui segala yang gaib dan yang nyata, Engkaulah yang memutuskan di antara hamba-hamba-Mu tentang apa yang selalu mereka perselisihkan.”
47. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِكُمْ اَلَّذِيْٓ اُنۡزِلَ فِيْٓ السَّمٰوٰتِ الْاُولٰٓئِٕهٖ اَلْحِكْمُ وَالزُّكْرُۙ اِنَّكُمْ لَعِنۡدَ اللّٰهِ لَمَسٰوِيۡنَ ۗ* walau anna lillazīna ḥalamū mā fil-arḍi jamī'aw wa miṣlahu ma'ahū laftadau bihī min sū'il-'azābi yaumal-qiyāmah, wa badā lahum minallāhi mā lam yakūnu yaḥtasibunDan sekiranya orang-orang yang zalim mempunyai segala apa yang ada di bumi dan ditambah lagi sebanyak itu, niscaya mereka akan menebus dirinya dengan itu dari azab yang buruk pada hari Kiamat. Dan jelaslah bagi mereka azab dari Allah yang dahulu tidak pernah mereka perkirakan.
48. *يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِكُمْ اَلَّذِيْٓ اُنۡزِلَ فِيْٓ السَّمٰوٰتِ الْاُولٰٓئِٕهٖ اَلْحِكْمُ وَالزُّكْرُۙ اِنَّكُمْ لَعِنۡدَ اللّٰهِ لَمَسٰوِيۡنَ ۗ* wa badā lahum sayyi'ātu mā kasabū wa ḥāqa bihim mā kānu bihī yastahzi'unDan jelaslah bagi mereka kejahatan apa yang telah mereka kerjakan dan mereka diliputi oleh apa yang dahulu mereka selalu memperolok-olokkannya.
49. *فَاِذَا دُعِيَ النَّاسُ لِحُجَّتِهِمْ اِنْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا اَدْعٰهُمْ اِلٰى صِرٰطِ رَبِّهِمْ اَلَّذِيْٓ اُنۡزِلَ فِيْٓ السَّمٰوٰتِ الْاُولٰٓئِٕهٖ اَلْحِكْمُ وَالزُّكْرُۙ اِنَّكُمْ لَعِنۡدَ اللّٰهِ لَمَسٰوِيۡنَ ۗ* fa izā massal-insāna ḍurrin da'ānā ṣumma izā khawwalnāhu ni'matam minnā qāla innamā uṭītuḥu 'alā 'ilm, bal hiya fitnatuw wa lākinna akśarahum lā ya'lamunMaka apabila manusia ditimpa

bencana dia menyeru Kami, kemudian apabila Kami berikan nikmat Kami kepadanya dia berkata, “Sesungguhnya aku diberi nikmat ini hanyalah karena kepintaranku.” Sebenarnya, itu adalah ujian, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahuinya.

50. *qad qālahallaẓina ming qablihim fa mā agnā 'an-hum mā kānu yaksibun* Sungguh, orang-orang yang sebelum mereka pun telah mengatakan hal itu, maka tidak berguna lagi bagi mereka apa yang dahulu mereka kerjakan.
51. *fa aṣābahum sayyi'ātu mā kasabū, wallaẓina ẓalamū min hā'ulā'i sayuṣībuhum sayyi'ātu mā kasabū wa mā hum bimuj'izīn* Lalu mereka ditimpa (bencana) dari akibat buruk apa yang mereka perbuat. Dan orang-orang yang zalim di antara mereka juga akan ditimpa (bencana) dari akibat buruk apa yang mereka kerjakan dan mereka tidak dapat melepaskan diri.
52. *wa lam ya'lamū annallaḥa yabsuṭur-rizqa limay yasyā'u wa yaqdir, inna fī ẓālika la'āyātil liqauṣiy yu'minun* Dan tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah melapangkan rezeki bagi siapa yang Dia kehendaki dan membatasinya (bagi siapa yang Dia kehendaki)? Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman.
53. *qul yā 'ibādīyallaẓina asrafū 'alā anfusihim lā taqnaṭu mir raḥmatillaḥ, innallaḥa yaḡfiruz-zuṣūba jamī'ā, innahu huwal-ḡafurur-raḥīm* Katakanlah, “Wahai hamba-hamba-Ku yang melampaui batas terhadap diri mereka sendiri! Janganlah kamu berputus asa dari rahmat Allah. Sesungguhnya Allah mengampuni dosa-dosa semuanya. Sungguh, Dialah Yang Maha Pengampun, Maha Penyayang.
54. *wa anṭibū ilā rabbikum wa aslimū lahu ming qabli ay ya'tiyakumul-'azābu ṣumma lā tunṣarun* Dan kembalilah kamu kepada Tuhanmu, dan berserah dirilah kepada-Nya sebelum datang azab kepadamu, kemudian kamu tidak dapat ditolong.
55. *wattabi'ū aḡsana mā unzila ilaikum mir rabbikum ming qabli ay ya'tiyakumul-'azābu* bagtataw wa antum lā tasy'urun Dan ikutilah sebaik-baik apa yang telah diturunkan kepadamu (Al-Qur'an) dari Tuhanmu sebelum datang azab kepadamu secara mendadak, sedang kamu tidak menyadarinya,
56. *an taqula nafsuy yā ḡasratā 'alā mā farrattu fī jambillaḥi wa ing kuntu laminas-sākhirīn* agar jangan ada orang yang mengatakan, ‘Alangkah besar penyesalanku atas kelalaianku dalam (menunaikan kewajiban) terhadap Allah, dan sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang memperolok-olokkan (agama Allah),’
57. *au taqula lau annallaḥa hadānī lakuntu minal-muttaqīn* atau (agar jangan) ada yang berkata, ‘Sekiranya Allah memberi petunjuk kepadaku tentulah aku termasuk orang-orang yang bertakwa,’
58. *au taqula hīna taral-'azāba lau anna lī karratan fa akuna minal-muḡsinīn* atau (agar jangan) ada yang berkata ketika melihat azab, ‘Sekiranya aku dapat kembali (ke dunia), tentu aku termasuk orang-orang yang berbuat baik.’
59. *balā qad jā'atka āyātī fa kaẓzabta bihā wastakbarta wa kunta minal-kāfirīn* Sungguh, sebenarnya keterangan-keterangan-Ku telah datang kepadamu, tetapi kamu mendustakannya, malah kamu menyombongkan diri dan termasuk orang kafir.”
60. *wa yaumal-qiyāmati tarallaẓina kaẓabū 'alallaḥi wujuḡuhum muswaddah, a laisa fī jahannama maṣwal lil-mutakabbirīn* Dan pada hari Kiamat engkau akan melihat orang-orang yang berbuat dusta terhadap Allah, wajahnya menghitam. Bukankah neraka Jahanam itu tempat tinggal bagi orang yang menyombongkan diri?
61. *wa yunajjillāhullaẓina tattaqau bimafāẓatihim lā yaḡẓunūn* wa hūm walaḡ su'ū yamsūhū lā yamfāẓatihim qā'ū alāẓina ḡā'atka qad jā'atka āyātī fa kaẓzabta bihā
62. *allāhu khāliq kulli syai'iw wa huwa 'alā kulli syai'iw wakīl* Allah pencipta segala sesuatu dan Dia Maha Pemelihara atas segala sesuatu.
63. *lahu maqālīdus-samāwāti wal-ard, wallaẓina kafarū bi'āyātillaḥi ulā'ika humul-khāsirūn* Milik-Nyalah kunci-kunci (perbendaharaan) langit dan bumi. Dan orang-orang yang kafir terhadap ayat-ayat Allah, mereka itulah orang yang rugi.

64. *قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَغْبِرُ قُلُوبَ الْجَاهِلُونَ أَيُّهَا الْعَبْدُ تَأْمُرُونَنِي أَنْ أُعْبُدَ إِلَهًا غَيْرَ اللَّهِ* qul a fa gairallāhi ta`murūnnī a'budu ayyuhal-jāhilūn Katakanlah (Muhammad), “Apakah kamu menyuruh aku menyembah selain Allah, wahai orang-orang yang bodoh?”
65. *وَالْخَاسِرِينَ مِنْ وَلْتَكُونَ عَمَلِكُمْ لَيْحِبْنَ أَنْشُرَكْتَ لَيْنَ قَبْلِكَ مِنَ الَّذِينَ وَآلَى إِلَيْكَ أَوْجِي وَلَقَدْ* wa laqad uhiya ilaika wa ilallaḏīna ming qablik, la`in asyrakta layahḏatanna 'amaluka wa latakunanna minal-khāsirīn Dan sungguh, telah diwahyukan kepadamu dan kepada (nabi-nabi) yang sebelumnya, “Sungguh, jika engkau mempersekutukan (Allah), niscaya akan hapuslah amalmu dan tentulah engkau termasuk orang yang rugi.
66. *بَلِ لِلَّهِ الْأَلْهَامُ الشَّاكِرِينَ مَنْ وَكُنْ فَاعْبُدِ اللَّهَ بَلِ* balillāha fa'bud wa kum minasy-syākīrīn Karena itu, hendaklah Allah saja yang engkau sembah dan hendaklah engkau termasuk orang yang bersyukur.”
67. *وَمَا يُشْرِكُونَ عَمَّا وَعَلَى ۚ سُبْحَانَ يَمِينِهِ مَطْوِيَّتِ وَالسَّمَاوَاتِ الْقِيمَةِ يَوْمَ قَبَضَتْهُ جَمِيعًا وَالْأَرْضِ قَدْرَةَ حَقِّ اللَّهِ قَدَرُوا وَمَا* qadarullāha ḥaḡqa qadrihī wal-arḏu jamī'ang qabḏatuhū yaumal-qiyāmati was-samāwātu maṭwiyyātum biyamīnih, sub-ḥānahū wa ta'ālā 'ammā yusyrikūn Dan mereka tidak mengagungkan Allah sebagaimana mestinya padahal bumi seluruhnya dalam genggamannya pada hari Kiamat dan langit digulung dengan tangan kanan-Nya. Mahasuci Dia dan Mahatinggi Dia dari apa yang mereka persekutukan.
68. *وَيَنْظُرُونَ قِيَامَهُمْ فَإِذَا أُخْرِيَ فِيهِ نَفْحٌ ثُمَّ ۗ اللَّهُ شَاءَ مَنْ إِلَّا الْأَرْضِ فِي وَمَنْ السَّمَاوَاتِ فِي مَنْ فَصَبِقَ الصُّورِ فِي وَنَفْحٌ* wa nufikha fiṣ-ṣuri fa ṣa'iqa man fis-samāwāti wa man fil-arḏi illā man syā`allāh, ṣumma nufikha fihī ukhrā fa izā hum qiyāmuy yanẓurūn Dan sangkakala pun ditiup, maka matilah semua (makhluk) yang di langit dan di bumi kecuali mereka yang dikehendaki Allah. Kemudian ditiup sekali lagi (sangkakala itu) maka seketika itu mereka bangun (dari kuburnya) menunggu (keputusan Allah).
69. *وَأَشْرَقَتْ* wa asyraqatil-arḏu binuri rabbihā wa wuḏi' al-kitābu wajī' a bin-nabiyyīna wasy-syuhadā`i wa quḏiya bainahum bil-ḥaqqi wa hum lā yuẓlamūn Dan bumi (padang Mahsyar) menjadi terang benderang dengan cahaya (keadilan) Tuhannya; dan buku-buku (perhitungan perbuatan mereka) diberikan (kepada masing-masing), nabi-nabi dan saksi-saksi pun dihadirkan, lalu diberikan keputusan di antara mereka secara adil, sedang mereka tidak dirugikan.
70. *وَأَشْرَقَتْ* wa wuffiyat kullu nafsīm mā 'amilat wa huwa a'lamu bimā yaf'alūn Dan kepada setiap jiwa diberi balasan dengan sempurna sesuai dengan apa yang telah dikerjakannya dan Dia lebih mengetahui apa yang mereka kerjakan.
71. *أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ وَسِيقَ* wa siqallāḏīna kafarū ilā jahannama zumarā, ḥattā izā jā`uhā futiḥat abwābuhā wa qāla lahum khazanatuhā a lam ya`tikum rusulum mingkum yatlūna 'alaikum āyāti rabbikum wa yunzirunakum liqā'a yaumikum hāzā, qālu balā wa lākin ḥaqqat kalimatul-'azābi 'alal-kāfirīn Orang-orang yang kafir digiring ke neraka Jahanam secara berombongan. Sehingga apabila mereka sampai kepadanya (neraka) pintu-pintunya dibukakan dan penjaga-penjaga berkata kepada mereka, “Apakah belum pernah datang kepadamu rasul-rasul dari kalangan kamu yang membacakan ayat-ayat Tuhanmu dan memperingatkan kepadamu akan pertemuan (dengan) harimu ini?” Mereka menjawab, “Benar, ada,” tetapi ketetapan azab pasti berlaku terhadap orang-orang kafir.
72. *وَأَشْرَقَتْ* wa siqallāḏīna khālidīna fihā, fa bi'sa maṣwal-mutakabbirīn Dikatakan (kepada mereka), “Masukilah pintu-pintu neraka Jahanam itu, (kamu) kekal di dalamnya.” Maka (neraka Jahanam) itulah seburuk-buruk tempat tinggal bagi orang-orang yang menyombongkan diri.
73. *وَأَشْرَقَتْ* wa siqallāḏīnattaqau rabbahum ilal-jannati zumarā, ḥattā izā jā`uhā wa futiḥat abwābuhā wa qāla lahum khazanatuhā salāmun 'alaikum tibtum fadkhuḏuhā khālidīn Dan orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya diantar ke dalam surga secara berombongan. Sehingga apabila mereka sampai kepadanya (surga) dan pintu-pintunya telah dibukakan, penjaga-penjeganya berkata kepada mereka, “Kesejahteraan (dilimpahkan) atasmu, berbahagialah kamu! Maka masuklah, kamu kekal di dalamnya.”
74. *وَأَشْرَقَتْ* wa qāluḥamdu lillāhillaḏī ṣadaqāna wa'dahū wa aurāsanal-arḏa natabawwa`u minal-jannati ḥāisu nasyā', fa ni'ma ajrul-'āmilīn Dan mereka berkata, “Segala puji bagi Allah yang telah memenuhi janji-Nya kepada kami dan telah memberikan tempat ini kepada kami sedang kami (diperkenankan) menempati surga di mana saja yang kami kehendaki.” Maka (surga itulah) sebaik-baik balasan bagi orang-orang yang beriman.

75. wa taral-malā ikata hāffina min ḥaulil-'arsyi yusabbihūna biḥamdi rabbihim, wa quḍiya bainahum bil-ḥaqqi wa qīlal-ḥamdu lillāhi rabbil-'ālamīn Dan engkau (Muhammad) akan melihat malaikat-malaikat melingkar di sekeliling 'Arsy, bertasbih sambil memuji Tuhannya; lalu diberikan keputusan di antara mereka (hamba-hamba Allah) secara adil dan dikatakan, "Segala puji bagi Allah, Tuhan seluruh alam."

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Gafir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. حَمْ هَا Mīm
2. tanzīlul-kitābi minallāhil-'azīzil-'alīm Kitab ini (Al-Qur'an) diturunkan dari Allah Yang Mahaperkasa, Maha Mengetahui,
3. gāfiriz-ḥamdi wa qābilit-taubi syadīdil-'iqābi ḥamdi, lā ilāha illā huw, ilāhil-maṣīryang mengampuni dosa dan menerima tobat dan keras hukuman-Nya; yang memiliki karunia. Tidak ada tuhan selain Dia. Hanya kepada-Nyalah (semua makhluk) kembali.
4. mā yujādilu fi āyātillāhi illallaḥzīna kafarū fa lā yaqrurka taqallubuhum fil-bilād Tidak ada yang memperdebatkan tentang ayat-ayat Allah, kecuali orang-orang yang kafir. Karena itu janganlah engkau (Muhammad) tertipu oleh keberhasilan usaha mereka di seluruh negeri.
5. fākhadnūhū ḥamdi bihāqquqihim wal-bāṭilū liyūḥdūhū bil-bāṭilū liyud-ḥiḍū bihāqquqihim fa akhaztuhum, fa kaifa kāna 'iqāb Sebelum mereka, kaum Nuh dan golongan-golongan yang bersekutu setelah mereka telah mendustakan (rasul) dan setiap umat telah merencanakan (tipu daya) terhadap rasul mereka untuk menawannya dan mereka membantah dengan (alasan) yang batil untuk menyalahkan kebenaran; karena itu Aku tawan mereka (dengan azab). Maka betapa (pedihnya) azab-Ku?
6. wa kaḥālikā ḥaqquq kalimatū rabbika 'alallaḥzīna kafarū annahum aṣ-ḥābun-nār Dan demikianlah telah pasti berlaku ketetapan Tuhanmu terhadap orang-orang kafir, (yaitu) sesungguhnya mereka adalah penghuni neraka.
7. allaḥzīna yaḥmilūnā 'arsya wa man ḥaulahū yusabbihūna biḥamdi rabbihim wa yu'minūna bihī wa yastagfirūna lillaḥzīna āmanū, rabbanā wasi'ta kullā syai'ir raḥmataw wa 'ilman faḥfir lillaḥzīna tābū wattaba'u sabīlakā wa qihim 'azābal-jaḥīm (Malaikat-malaikat) yang memikul 'Arsy dan (malaikat) yang berada di sekelilingnya bertasbih dengan memuji Tuhannya dan mereka beriman kepada-Nya serta memohonkan ampunan untuk orang-orang yang beriman (seraya berkata), "Ya Tuhan kami, rahmat dan ilmu yang ada pada-Mu meliputi segala sesuatu, maka berilah ampunan kepada orang-orang yang bertobat dan mengikuti jalan (agama)-Mu dan peliharalah mereka dari azab neraka yang menyala-nyala.
8. rabbanā wa adkhil-hum jannāti 'adninillatī wa'attahum wa man ṣālahā min ābā'ihim wa azwājihim wa zurriyyāatihim, innaka antal-'azīzul-ḥakīm Ya Tuhan kami, masukkanlah mereka ke dalam surga 'Adn yang telah Engkau janjikan kepada mereka, dan orang yang saleh di antara nenek moyang mereka, istri-istri, dan keturunan mereka. Sungguh, Engkaulah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana,
9. wa qihimus-sayyi'āt, wa man taqis-sayyi'āti yauma'izin fa qad raḥimtah, wa ḥālikā huwal-fauzul-'azīmdan peliharalah mereka dari

- (bencana) kejahatan. Dan orang-orang yang Engkau pelihara dari (bencana) kejahatan pada hari itu, maka sungguh, Engkau telah menganugerahkan rahmat kepadanya dan demikian itulah kemenangan yang agung.”
10. *innallażīna kafaru yunādauna lamaqtullāhi akbaru mim maqtikum anfusakum iz tud'auna ilal-īmāni fa takfurun* Sesungguhnya orang-orang yang kafir, kepada mereka (pada hari Kiamat) diserukan, “Sungguh, kebencian Allah (kepadamu) jauh lebih besar daripada kebencianmu kepada dirimu sendiri, ketika kamu diseru untuk beriman lalu kamu mengingkarinya.”
11. *qālu rabbanā amattanašnataini wa ahyaitanašnataini fa'tarafnā bizunūbinā fa hal ilā khurujim min sabīl* Mereka menjawab, “Ya Tuhan kami, Engkau telah mematikan kami dua kali dan telah menghidupkan kami dua kali (pula), lalu kami mengakui dosa-dosa kami. Maka adakah jalan (bagi kami) untuk keluar (dari neraka)?”
12. *zālikum bi'annahū izā du'iyallāhu waḥdahū kafartum, wa iy yusyarak bihī tu'minu, fal-ḥukmu lillāhil-'aliyyil-kabīr* Yang demikian itu karena sesungguhnya kamu mengingkari apabila diseru untuk menyembah Allah saja. Dan jika Allah dipersekutukan, kamu percaya. Maka keputusan (sekarang ini) adalah pada Allah Yang Mahatinggi, Mahabesar.
13. *huwallażī yurīkum āyātihī wa yunazzilu lakum minas-samā' i rizqā, wa mā yatażakkaru illā may yunīb* Dialah yang memperlihatkan tanda-tanda (kekuasaan)-Nya kepadamu dan menurunkan rezeki dari langit untukmu. Dan tidak lain yang mendapat pelajaran hanyalah orang-orang yang kembali (kepada Allah).
14. *fad'ullāha mukhlīşīna lahud-dīna walau karihal-kāfirun* Maka sembahlah Allah dengan tulus ikhlas beragama kepada-Nya, meskipun orang-orang kafir tidak menyukai(nya).
15. *rafi'ud-darajāti zul-'arsy, yulqir-ruḥa min amrihī 'alā may yasyā'u min 'ibādihī liyunzira yaumat-talāq* (Dialah) Yang Mahatinggi derajat-Nya, yang memiliki 'Arsy, yang menurunkan wahyu dengan perintah-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya, agar memperingatkan (manusia) tentang hari pertemuan (hari Kiamat).
16. *yauma hum bārizun, lā yakhfā 'alallāhi min-hum syai'*, limanil-mulkul-yaum, lillāhil-wāhidil-qahhār (yaitu) pada hari (ketika) mereka keluar (dari kubur); tidak sesuatu pun keadaan mereka yang tersembunyi di sisi Allah. (Lalu Allah berfirman), “Milik siapakah kerajaan pada hari ini?” Milik Allah Yang Maha Esa, Maha Mengalahkan.
17. *al-yauma tujzā kullu nafsīm bimā kasabat, lā zulmal-yaum, innallāha sarī'ul-'hisāb* Pada hari ini setiap jiwa diberi balasan sesuai dengan apa yang telah dikerjakannya. Tidak ada yang dirugikan pada hari ini. Sungguh, Allah sangat cepat perhitungan-Nya.
18. *wa anzir-hum yaumal-āzifati izil-qulūbu lādil-ḥanājiri kāzimīn, mā liż-zālimīna min ḥamīmiw wa lā syafi'iy yuṭā* Dan berilah mereka peringatan akan hari yang semakin dekat (hari Kiamat, yaitu) ketika hati (menyesak) sampai di kerongkongan karena menahan kesedihan. Tidak ada seorang pun teman setia bagi orang yang zalim dan tidak ada baginya seorang penolong yang diterima (pertolongannya).
19. *ya'lamu khā'inatal-'ayuni wa mā tukhfiş-şudur* Dia mengetahui (pandangan) mata yang khianat dan apa yang tersembunyi dalam dada.
20. *wallāhu yaqdī bil-ḥaqq, innallażīna yad'una min dunihī lā yaqduḥna bisya'i*, innallāha huwas-samī'ul-başīr Dan Allah memutuskan dengan kebenaran. Sedang mereka yang disembah selain-Nya tidak mampu memutuskan dengan sesuatu apa pun. Sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Mendengar, Maha Melihat.
21. *wa lam yasīru fil-arḍi fa yanzuru kaifa kāna 'āqibatullażīna kānu ming qablihim, kānu hum asyadda min-hum quwwataw wa āşāran fil-arḍi* Dan apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di bumi, lalu memperhatikan bagaimana kesudahan orang-orang yang sebelum mereka? Orang-orang itu lebih hebat kekuatannya daripada mereka dan (lebih

- banyak) peninggalan-peninggalan (peradaban)nya di bumi, tetapi Allah mengazab mereka karena dosa-dosanya. Dan tidak akan ada sesuatu pun yang melindungi mereka dari (azab) Allah.
22. *zālika bi`annahum kānat ta`tīhim rusuluhum bil-bayyināti fa kafarū fa akhazahumullāh, innahū qawīyyun syadīdul-`iqāb* Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya rasul-rasul telah datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata lalu mereka ingkar; maka Allah mengazab mereka. Sungguh, Dia Mahakuat, Mahakeras hukuman-Nya.
23. *wa laqad arsalnā musā bi`āyātīnā wa sultānim mubīn* Dan sungguh, Kami telah mengutus Musa dengan membawa ayat-ayat Kami dan keterangan yang nyata,
24. *ilā fir`auna wa hāmāna wa qarūna fa qālū sāḥirun kazzāb* kepada Fir'aun, Haman dan Karun; lalu mereka berkata, "(Musa) itu seorang pesihir dan pendusta."
25. *fa lammā jā`ahum bil-ḥaqqi min `indinā qālū qāluqtulū abnā` adīnīnā āmanū ma`ahū wastahyū nisā`ahum, wa mā kaidul-kāfirīna illā fī ḍalāl* Maka ketika dia (Musa) datang kepada mereka membawa kebenaran dari Kami, mereka berkata, "Bunuhlah anak-anak laki-laki dari orang-orang yang beriman bersama dia dan biarkan hidup perempuan-perempuan mereka." Namun tipu daya orang-orang kafir itu sia-sia belaka.
26. *wa qāla fir`aunu żarūnī aqtul musā walyad'u rabbah, innī akhāfu ay yubaddila dīnakum au ay yuḥira fil-arḍil-fasād* Dan Fir'aun berkata (kepada pembesar-pembesarnya), "Biar aku yang membunuh Musa dan suruh dia memohon kepada Tuhannya. Sesungguhnya aku khawatir dia akan menukar agamamu atau menimbulkan kerusakan di bumi."
27. *wa qāla musā innī 'uztu birabbī wa rabbikum ming kulli mutakabbirilā yu`minu biyaumil-ḥisāb* Dan (Musa) berkata, "Sesungguhnya aku berlindung kepada Tuhanku dan Tuhanmu dari setiap orang yang menyombongkan diri yang tidak beriman kepada hari perhitungan."
28. *wa qāla rajulum mu`minum min āli fir`auna yaktumu imānahū a taqtulūna rajulan ay yaqūla rabbiyallāhu wa qad jā`akum bil-bayyināti mir rabbikum, wa iy yaku kāziban fa `alaihi kāzibuh, wa iy yaku ṣādiqay yuṣibkum ba`ḍullāzī ya`idukum, innallāha lā yaḥdī man huwa musrifun kazzāb* Dan seseorang yang beriman di antara keluarga Fir'aun yang menyembunyikan imannya berkata, "Apakah kamu akan membunuh seseorang karena dia berkata, "Tuhanku adalah Allah," padahal sungguh, dia telah datang kepadamu dengan membawa bukti-bukti yang nyata dari Tuhanmu. Dan jika dia seorang pendusta maka dialah yang akan menanggung (dosa) dustanya itu; dan jika dia seorang yang benar, nis-caya sebagian (bencana) yang diancamkannya kepadamu akan menimpamu. Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang yang melampaui batas dan pendusta.
29. *in yā qāmi lakumul-mulkul-yauma zāḥirīna fil-arḍi fa may yaṣurunā mim ba`sil-lāhi in jā`anā, qāla fir`aunu mā urīkum illā mā arā wa mā aḥdīkum illā sabīlar-rasyād* Wahai kaumku! Pada hari ini kerajaan ada padamu dengan berkuasa di bumi, tetapi siapa yang akan menolong kita dari azab Allah jika (azab itu) menimpa kita?" Fir'aun berkata, "Aku hanya mengemukakan kepadamu, apa yang aku pandang baik; dan aku hanya menunjukkan kepadamu jalan yang benar."
30. *wa qāla lallāzī āmana yā qāmi innī akhāfu `alaiikum miṣla yaumil-aḥzāb* Dan orang yang beriman itu berkata, "Wahai kaumku! Sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa (bencana) seperti hari kehancuran golongan yang bersekutu,
31. *miṣla da`bi qāmi nuḥiw wa `ādi wa ṣamūda wallāzīna mim ba`dihim, wa mallāhu yurīdu zulmal lil-`ibād* (yakni) seperti kebiasaan kaum Nuh, 'Ad, samud dan orang-orang yang datang setelah mereka. Padahal Allah tidak menghendaki kezaliman terhadap hamba-hamba-Nya."
32. *wa yā qāmi innī akhāfu `alaiikum yaumat-tanād* Dan wahai kaumku! Sesungguhnya aku benar-benar khawatir terhadapmu akan (siksaan) hari saling memanggil,
33. *yauma tuwallūna mudbirīn, mā lakum min allāhi ḥudūdun min ḥād(yaitu) pada hari (ketika) kamu*

berpaling ke belakang (lari), tidak ada seorang pun yang mampu menyelamatkan kamu dari (azab) Allah. Dan barangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah, niscaya tidak ada sesuatu pun yang mampu memberi petunjuk.”

34. كَذَلِكَ ۖ رَسُولًا بَعَدَهُ مِنْ اللَّهِ يَبْعَثَ لَنْ قُلْتُمْ هَٰذَا إِذَا ۖ حَتَّىٰ بِهِ جَاءَكُمْ مِمَّا شَكَّ فِي زَلْتُمْ فَمَا بِالْبَيِّنَاتِ قَبْلَ مِنْ يُوسُفَ جَاءَكُمْ وَقَدْ ۚ
wa laqad jā`akum yusufu ming qablu bil-bayyināti fa mā ziltum fi syakkim mim mā jā`akum bih, hattā izā halaka qultum lay yab'asallāhu mim ba'dihī rasulā, kazālika yuḍillullāhu man huwa musrifum murtāb, Dan sungguh, sebelum itu Yusuf telah datang kepadamu dengan membawa bukti-bukti yang nyata, tetapi kamu senantiasa meragukan apa yang dibawanya, bahkan ketika dia wafat, kamu berkata, “Allah tidak akan mengirim seorang rasul pun setelahnya.” Demikianlah Allah membiarkan sesat orang yang melampaui batas dan ragu-ragu.
35. مُتَكَبِّرٍ قَلْبٌ كُلٌّ عَلَى اللَّهِ يَطْبَعُ كَذَلِكَ ۖ آمَنُوا الَّذِينَ وَعِنْدَ اللَّهِ عِنْدَ مَقْنَا كَبُرَ أَنَّهُمْ سُلْطَنٍ بَعِيرِ اللَّهِ آيَتٍ فِي يُجَادِلُونَ ۖ الَّذِينَ ۚ
allazīna yujādilūna fī āyātillāhi bigairi sultānin atāhum, kabura maqtan 'indallāhi wa 'indallazīna āmanū, kazālika yaṭba'ullāhu `alā kulli qalbi mutakabbirin jabbār(yaitu) orang-orang yang memperdebatkan ayat-ayat Allah tanpa alasan yang sampai kepada mereka. Sangat besar kemurkaan (bagi mereka) di sisi Allah dan orang-orang yang beriman. Demikianlah Allah mengunci hati setiap orang yang sombong dan berlaku sewenang-wenang.
36. فِرْعَوْنَ كَيْدُ ۖ وَمَا السَّبِيلُ عَنِ وَصَدَّ عَمَلِهِ سُوءُ فِرْعَوْنَ زَيْنَ ۖ وَكَذَلِكَ كَاذِبًا نُهُ لَأَظْ وَأَنِّي مُوسَىٰ إِلَهَ إِلَى فَاطَّلَعَ السَّمَوَاتِ أَسْبَابَ ۚ
wa qāla fir'aunu yā hāmānubni lī ṣar-ḥal la'allī ablugul-asbāb Dan Fir'aun berkata, “Wahai Haman! Buatlah untukku sebuah bangunan yang tinggi agar aku sampai ke pintu-pintu,
37. فِرْعَوْنَ كَيْدُ ۖ وَمَا السَّبِيلُ عَنِ وَصَدَّ عَمَلِهِ سُوءُ فِرْعَوْنَ زَيْنَ ۖ وَكَذَلِكَ كَاذِبًا نُهُ لَأَظْ وَأَنِّي مُوسَىٰ إِلَهَ إِلَى فَاطَّلَعَ السَّمَوَاتِ أَسْبَابَ ۚ
asbābas-samāwāti fa aṭṭali'a ilā ilāhi muṣā wa innī la`azunnuḥū kāzibā, wa kazālika zuyyina lifir'auna sū`u `amalihī wa ṣudda `anis-sabīl, wa mā kaidu fir'auna illā fī tabāb(yaitu) pintu-pintu langit, agar aku dapat melihat Tuhannya Musa, tetapi aku tetap memandangnya seorang pendusta.” Dan demikianlah dijadikan terasa indah bagi Fir'aun perbuatan buruknya itu, dan dia tertutup dari jalan (yang benar); dan tipu daya Fir'aun itu tidak lain hanyalah membawa kerugian.
38. الرَّسَادَ سَبِيلَ ۚ أَهْدِكُمْ أَتَّبِعُونَ يَقَوْمَ آمَنَ الَّذِي وَقَالَ ۚ
wa qālallazī āmana yā qaumittabi'uni ahdikum sabīlar-rasyād Dan orang yang beriman itu berkata, “Wahai kaumku! Ikutilah aku, aku akan menunjukkan kepadamu jalan yang benar.
39. يَٰ قَوْمِ إِنَّمَآ هَٰذِهِ الدُّنْيَا الْحَيٰوةُ هٰذِهِ إِنَّمَا يَقَوْمَ ۚ
yā qaumi innamā hāzihil-ḥayātud-dun-yā matā'uw wa innal-ākhirata hiya dārul-qarār Wahai kaumku! Sesungguhnya kehidupan dunia ini hanyalah kesenangan (sementara) dan sesungguhnya akhirat itulah negeri yang kekal.
40. بَعِيرٍ فِيهَا يُرْزَقُونَ الْجَنَّةَ يَدْخُلُونَ فَأُولَٰئِكَ مِنْ مُؤْمِنٍ وَهُوَ أَنْتَىٰ أَوْ ذَكَرَ مِنْ صَالِحًا عَمَلٍ وَمَنْ مِثْلَهَا إِلَّا يُجْزَىٰ فَلَا سَيِّئَةً عَمَلٍ مَنْ ۚ
man 'amila sayyi`atan fa lā yujzā illā miṣlahā, wa man 'amila ṣāliḥam min zakarin au unṣā wa huwa mu`minun fa ulā`ika yadkhalūnal-jannata yurzaquna fihā bigairi ḥisāb Barangsiapa mengerjakan perbuatan jahat, maka dia akan dibalas sebanding dengan kejahatan itu. Dan barang siapa mengerjakan kebajikan, baik laki-laki maupun perempuan sedangkan dia dalam keadaan beriman, maka mereka akan masuk surga, mereka diberi rezeki di dalamnya tidak terhingga.
41. ۚ وَالنَّارِ ۚ يَٰ قَوْمِ مَا لِي أَدْعُوَكُمْ إِلَىٰ مَا وَيَقَوْمَ ۚ
wa yā qaumi mā lī ad'ukum ilan-najāti wa tad'unanī ilan-nār Dan wahai kaumku! Bagaimanakah ini, aku menyerumu kepada keselamatan, tetapi kamu menyeruku ke neraka?
42. تَادُّنَانِي الْعَزِيزِ إِلَىٰ أَدْعُوكُمْ وَأَنَا عِلْمٌ بِهِ لِي لَيْسَ مَا بِهِ وَأَشْرِكُ بِاللَّهِ لَأَكْفُرَ تَدْعُونَنِي ۚ
tad'unanī li`akfura billāhi wa usyrika bihī mā laisa lī bihī `ilmuw wa ana ad'ukum ilal-'azīzil-gaffār (Mengapa) kamu menyeruku agar kafir kepada Allah dan mempersekutukan-Nya dengan sesuatu yang aku tidak mempunyai ilmu tentang itu, padahal aku menyerumu (beriman) kepada Yang Mahaperkasa, Maha Pengampun?
43. ۚ وَالنَّارِ ۚ أَصْحَابُ هُمُ الْمُسْرِفِينَ وَأَنَّ اللَّهَ إِلَىٰ مَرَدَّنَا وَأَنَّ الْأَجْرَةَ فِي وَلَا الدُّنْيَا فِي مُدْعَوَ لَهُ لَيْسَ إِلَيْهِ تَدْعُونَنِي أَنَّمَا جَرَمَ لَا ۚ
jarama annamā tad'unanī ilaihi laisa lahū da'watun fid-dun-yā wa lā fil-ākhirati wa anna maraddanā ilallāhi wa annal-musrifīna hum aṣ-ḥābun-nār Sudah pasti bahwa apa yang kamu serukan aku kepadanya bukanlah suatu seruan yang berguna baik di dunia maupun di akhirat. Dan sesungguhnya tempat kembali kita pasti kepada Allah, dan sesungguhnya orang-orang yang melampaui batas, mereka itu akan menjadi penghuni neraka.
44. ۚ فَاسَاذَكُرُونَا مَا أَقُولُ مَا فَسَدَ كُرُونًا ۚ
fasatazkurūna mā aqulu lakum, wa ufawwiḍu amrī ilallāh, innallāha baṣīrum bil-'ibād Maka kelak kamu akan ingat kepada apa yang kukatakan kepadamu. Dan aku menyerahkan urusanku kepada Allah. Sungguh, Allah Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya.”

45. *fa waqāhullāhu sayyi`āti mā makarū wa ḥāqa bi`āli fir'auna sū`ul-'azāb* Maka Allah memeliharanya dari kejahatan tipu daya mereka, sedangkan Fir'aun beserta kaumnya dikepung oleh azab yang sangat buruk.
46. *an-nāru yu'raḍuna 'alaihā guduwwaw wa 'asyiyyā, wa yauma taqumus-sā'ah, adkhillū āla fir'auna asyaddal-'azāb* Kepada mereka diperlihatkan neraka, pada pagi dan petang, dan pada hari terjadinya Kiamat. (Lalu kepada malaikat diperintahkan), “Masukkanlah Fir'aun dan kaumnya ke dalam azab yang sangat keras!”
47. *wa iz yataḥājjuna fin-nāri fa yaqulud-du'afā`u lillaẓīnastakbarū innā kunnā lakum taba'an fa hal antum mugnuna 'annā naṣībam minan-nār* Dan (Ingatlah), ketika mereka berbantah-bantahan dalam neraka, maka orang yang lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri, “Sesungguhnya kami dahulu adalah pengikut-pengikutmu, maka dapatkah kamu melepaskan sebagian (azab) api neraka yang menimpa kami?”
48. *qālallāzīnastakbarū innā kullun fihā innallāha qad ḥakama bainal-'ibād* Orang-orang yang menyombongkan diri menjawab, “Sesungguhnya kita semua sama-sama dalam neraka karena Allah telah menetapkan keputusan antara hamba-hamba-(Nya).”
49. *wa qālallāzīna fin-nāri likhazanati jahannamad'u rabbakum yukhaffif 'annā yaumam minal-'azāb* Dan orang-orang yang berada dalam neraka berkata kepada penjaga-penjaga neraka Jahanam, “Mohonkanlah kepada Tuhanmu agar Dia meringankan azab atas kami sehari saja.”
50. *qālū a wa lam taku ta`tikum rusulukum bil-bayyināt, qālū balā, qālū fad'u, wa mā du`ā`ul-kāfirīna illā fī ḍalāl* Maka (penjaga-penjaga Jahanam) berkata, “Apakah rasul-rasul belum datang kepadamu dengan membawa bukti-bukti yang nyata?” Mereka menjawab, “Benar, sudah datang.” (Penjaga-penjaga Jahanam) berkata, “Berdoalah kamu (sendiri!)” Namun doa orang-orang kafir itu sia-sia belaka.
51. *innā lananṣuru rusulanā wallāzīna āmanū fil-ḥayātid-dun-yā wa yauma yaqumul-asy-hād* Sesungguhnya Kami akan menolong rasul-rasul Kami dan orang-orang yang beriman dalam kehidupan dunia dan pada hari tampilnya para saksi (hari Kiamat),
52. *yauma lā yanfa'uz-zālimīna ma'ziratuhum wa lahumul-la'natu wa lahum sū`ud-dār* (yaitu) hari ketika permintaan maaf tidak berguna bagi orang-orang zalim dan mereka mendapat laknat dan tempat tinggal yang buruk.
53. *wa laqad ātainā muṣal-hudā wa aurasnā banī isrā`īlal-kitāb* Dan sungguh, Kami telah memberikan petunjuk kepada Musa; dan mewariskan Kitab (Taurat) kepada Bani Israil,
54. *hudaw wa zikrā li`ulil-albāb* untuk menjadi petunjuk dan peringatan bagi orang-orang yang berpikiran sehat.
55. *faṣḥbir inna wa'dallāhi ḥaqquw wastagfir liẓambika wa sabbih biḥamdi rabbika bil-'asyiyyi wal-ibkār* Maka bersabarlah kamu, sesungguhnya janji Allah itu benar, dan mohonlah ampun untuk dosamu dan bertasbihlah seraya memuji Tuhanmu pada waktu petang dan pagi.
56. *innallāzīna yujādiluna fī āyātillāhi bigairi sultānin atāhum in fī ṣudūrihim illā kibrum mā hum bibāligīth, fasta'iz billāh, innahu huwas-samī`ul-baṣīr* Sesungguhnya orang-orang yang memperdebatkan ayat-ayat Allah tanpa alasan (bukti) yang sampai kepada mereka, yang ada dalam dada mereka hanyalah (keinginan akan) kebesaran yang tidak akan mereka capai, maka mintalah perlindungan kepada Allah. Sungguh, Dia Maha Mendengar, Maha Melihat.
57. *lakhalqus-samāwāti wal-arḍi akbaru min khalqin-nāsi wa lākinna akṣaran-nāsi lā ya'laman* Sungguh, penciptaan langit dan bumi itu lebih besar daripada penciptaan manusia, akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
58. *wa mā yastawil-a'mā wal-baṣīr* Dan tidak sama orang yang buta dengan orang yang melihat, dan tidak (sama) pula orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan dengan orang-orang yang berbuat kejahatan. Hanya sedikit sekali yang kamu ambil pelajaran.

59. *innas-sā'ata la'ātiyatul lā raiba fihā wa lākinna akṣaran-nāsi lā yu'minun* Sesungguhnya hari Kiamat pasti akan datang, tidak ada keraguan tentangnya, akan tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.
60. *wa qāla rabbukumud'ūnī* □ *داخِرِينَ جَهَنَّمَ نَخْلُوْنَ سَيِّ عِبَادَتِيْ عَنْ يَسْتَكْبِرُوْنَ الَّذِيْنَ اِنَّ لَكُمْ اَسْتَجِبْ اذْعُوْنِيْ رَبُّكُمْ وَقَالَ* astajib lakum, innallażīna yastakbiruna 'an 'ibādātī sayadkhuluna jahannama dākhirīn Dan Tuhanmu berfirman, “Berdoalah kepada-Ku, niscaya akan Aku perkenankan bagimu. Sesungguhnya orang-orang yang sombong tidak mau menyembah-Ku akan masuk neraka Jahannam dalam keadaan hina dina.”
61. *allāhullazī* *يَشْكُرُونَ لَا النَّاسِ أَكْثَرَ وَلَكِنَّ النَّاسِ عَلَى فَضْلِ لُدُوْا اللهُ اِنَّ مُبْشِرًا وَالتَّهَارَ فِيْهِ لَتَسْكُنُوْا الْاَيْلَ لَكُمْ جَعَلَ الَّذِي اللهُ* ja'ala lakumul-laila litaskunū fihī wan-nahāra mubširā, innallāha lażu faḍlin 'alan-nāsi wa lākinna akṣaran-nāsi lā yasykurun Allah-lah yang menjadikan malam untukmu agar kamu beristirahat padanya; (dan menjadikan) siang terang benderang. Sungguh, Allah benar-benar memiliki karunia yang dilimpahkan kepada manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.
62. *zālikumullāhu rabbukum khāliqu kulli sya'ī, lā ilāha illā huwa fa annā tu'fakun* Demikianlah Allah, Tuhanmu, Pencipta segala sesuatu, tidak ada tuhan selain Dia; maka bagaimanakah kamu dapat dipalingkan?
63. *kazālika yu'fakullażīna kānu bi'āyātillāhi yaj-ḥadun* Demikianlah orang-orang yang selalu mengingkari ayat-ayat Allah dipalingkan.
64. *اللَّهُ فَتَبَرَكِ اللهُ بِكُمْ رَبُّكُمْ الطَّيِّبِ مَنْ وَرَزَقَكُمْ صُورَكُمْ فَأَحْسَنَ وَصَوَّرَكُمْ بِنَاءَ وَالسَّمَاءَ قَرَارًا الْأَرْضِ لَكُمْ جَعَلَ الَّذِي اللهُ* allāhullazī ja'ala lakumul-arḍa qarāraw was-samā'a binā'aw wa ṣawwarakum fa aḥsana ṣuwarakum wa razaqakum minat-tayyibāt, zālikumullāhu rabbukum, fa tabārakallāhu rabbul-'ālamīn Allah-lah yang menjadikan bumi untukmu sebagai tempat menetap dan langit sebagai atap, dan membentukmu lalu memperindah rupamu serta memberimu rezeki dari yang baik-baik. Demikianlah Allah, Tuhanmu, Mahasuci Allah, Tuhan seluruh alam.
65. *huwal-ḥayyu lā ilāha illā huwa fad'uhu* mukhlīšīna lahud-dīn, al-ḥamdu lillāhi rabbil-'ālamīn Dialah yang hidup kekal, tidak ada tuhan selain Dia; maka sembahlah Dia dengan tulus ikhlas beragama kepada-Nya. Segala puji bagi Allah Tuhan seluruh alam.
66. *qul innī* *الْعَالَمِينَ لِرَبِّ أَسْلِمَ أَنْ وَأَمْرُ رَبِّيْ مِنَ الْبَيِّنَاتِ جَاءَنِيْ لَمَّا اللهُ دُونَ مِنْ تَدْعُونَ الَّذِيْنَ أَعْبَدُ أَنْ نُؤْيِيْتِ اِنِّيْ قُلُّ* nuhītu an a'budallażīna tad'una min dūnillāhi lammā jā'aniyal-bayyinātu mir rabbī wa umirtu an uslima lirabbil-'ālamīn Katakanlah (Muhammad), “Sungguh, aku dilarang menyembah sembah yang kamu sembah selain Allah, setelah datang kepadaku keterangan-keterangan dari Tuhanku; dan aku diperintahkan agar berserah diri kepada Tuhan seluruh alam.”
67. *مِنْ يُّتَوَفَّى مَنْ وَمِنْكُمْ شُبُهَاتًا لِّتَكُونُوا ثُمَّ أَسْدَكُمْ لِيَتَلَعُوا ثُمَّ طِفْلًا يُخْرِجُكُمْ ثُمَّ عِلْقَةً مِنْ ثُمَّ نُطْفَةٍ مِنْ ثُمَّ تُرَابٍ مِنْ خَلَقَكُمْ الَّذِي هُوَ* min 'alaqatin ṣumma yukhrijukum ṭiflan ṣumma litablugū asyuddakum ṣumma litakunū syuyukhā, wa mingkum may yutawaffā ming qablu wa litablugū ajalām musammaw wa la'allakum ta'qilun Dialah yang menciptakanmu dari tanah, kemudian dari setetes mani, lalu dari segumpal darah, kemudian kamu dilahirkan sebagai seorang anak, kemudian dibiarkan kamu sampai dewasa, lalu menjadi tua. Tetapi di antara kamu ada yang dimatikan sebelum itu. (Kami perbuat demikian) agar kamu sampai kepada kurun waktu yang ditentukan, agar kamu mengerti.
68. *huwallazī yuḥyī wa yumīt, fa izā qaḍā amran fa innamā yaqulu lahu kun fa yakun* Dialah yang menghidupkan dan mematikan. Maka apabila Dia hendak menetapkan sesuatu urusan, Dia hanya berkata kepadanya, “Jadilah!” Maka jadilah sesuatu itu.
69. *lam tara ilallażīna yujādiluna fi āyātillāh, annā yuṣrafun* Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang yang (selalu) membantah ayat-ayat Allah? Bagaimana mereka dapat dipalingkan?
70. *allażīna kazābū bil-kitābi wa bimā arsalnā bihī rusulanā, fa saufa ya'lamun* (Yaitu) orang-orang yang mendustakan Kitab (Al-Qur'an) dan wahyu yang dibawa oleh rasul-rasul Kami yang telah Kami utus. Kelak mereka akan mengetahui,
71. *zil-aglālu fi a'nāqihim was-salāsīl* *عَنَاقِهِمْ فِي الْأَعْلَالِ اِذْ* dan rantai dipasang di leher mereka, seraya mereka diseret,
72. *fil-ḥamīmi ṣumma fin-nāri* *يُسْجَرُونَ النَّارِ فِي ثُمَّ هِ الْحَمِيمِ فِي* kemudian mereka dibakar dalam api,

73. *summa qīla lahum aina mā kuntum tusyrikūn* kemudian dikatakan kepada mereka, “Manakah berhala-berhala yang selalu kamu persekutukan,
74. *min dūnillāh, qālu ḍallū 'annā bal lam nakun nad'u ming qablu syai`ā, kazālika yuḍillullāhul-kāfirīn* (yang kamu sembah) selain Allah?” Mereka menjawab, “Mereka telah hilang lenyap dari kami, bahkan kami dahulu tidak pernah menyembah sesuatu.” Demikianlah Allah membiarkan sesat orang-orang kafir.
75. *zālikum bimā kuntum tafraḥūna fil-arḍi bigairil-ḥaqqi wa bimā kuntum tamraḥūn* Yang demikian itu disebabkan karena kamu bersuka ria di bumi (tanpa) mengindahkan kebenaran dan karena kamu selalu bersuka ria (dalam kemaksiatan).
76. *udkhalū abwāba jahannama khālidīna fihā, fa bi'sa ma'swal-mutakabbirīn* (Dikatakan kepada mereka), “Masuklah kamu ke pintu-pintu neraka Jahanam, dan kamu kekal di dalamnya. Maka itulah seburuk-buruk tempat bagi orang-orang yang sombong”
77. *faṣbir inna wa'dallāhi ḥaqq, fa immā nuriyannaka ba'dallaẓī na'iduhum au natawaffayannaka fa ilainā yurja'ūn* Maka bersabarlah engkau (Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar. Meskipun Kami perlihatkan kepadamu sebagian siksa yang Kami ancamkan kepada mereka, atau pun Kami wafatkan engkau (sebelum ajal menimpa mereka), namun kepada Kami lah mereka dikembalikan.
78. *wa laqad arsalnā rusulam ming qablika min-hum mang qaṣaṣnā 'alāika wa min-hum mal lam naqṣuṣ 'alāik, wa mā kāna lirasulīn ay ya'tiya bi'āyatin illā bi' iznillāh, fa izā jā'a amrullāhi quḍiya bil-ḥaqqi wa khasira hunālikal-mubṭilūn* Dan sungguh, Kami telah mengutus beberapa rasul sebelum engkau (Muhammad), di antara mereka ada yang Kami ceritakan kepadamu dan di antaranya ada (pula) yang tidak Kami ceritakan kepadamu. Tidak ada seorang rasul membawa suatu mukjizat, kecuali seizin Allah. Maka apabila telah datang perintah Allah, (untuk semua perkara) diputuskan dengan adil. Dan ketika itu rugilah orang-orang yang berpegang kepada yang batil.
79. *allahullaẓī ja'ala lakumul-an'ama litarkabū min-hā wa min-hā ta'kulūn* Allah-lah yang menjadikan hewan ternak untukmu, sebagian untuk kamu kendarai dan sebagian lagi kamu makan.
80. *wa lakum fihā manāfi'u wa litablūghu 'alaihā ḥājatan fī ṣudūrikum wa 'alaihā wa 'alal-fulki tuḥmalūn* Dan bagi kamu (ada lagi) manfaat-manfaat yang lain padanya (hewan ternak itu) dan agar kamu mencapai suatu keperluan (tujuan) yang tersimpan dalam hatimu (dengan mengendarainya). Dan dengan mengendarai binatang-binatang itu, dan di atas kapal mereka diangkut.
81. *wa yurīkum āyātihī fa ayya āyātillāhi tungkirūn* Dan Dia memperlihatkan tanda-tanda (kebesaran-Nya) kepadamu. Lalu tanda-tanda (kebesaran) Allah yang mana yang kamu ingkari?
82. *ag'aly fima' al-arḍi fī wātāra qūwa wa ašd manhum akthar kānū qābilahim min adzīn 'aqibahū kān kāif wa aqīnṭur al-arḍi fī bāsīrū wa aqlam ag'aly manhum kānū qābilahim min adzīn 'aqibahū kān kāif wa aqīnṭur al-arḍi fī bāsīrū wa aqlam* fa lam yasīru fil-arḍi fa yanzuru kaifa kāna 'aqibatullāzīna ming qablihim, kānū akšara min-hum wa asyadda quwwataw wa āšāran fil-arḍi fa mā agnā 'an-hum mā kānu yaksibūn Maka apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di bumi, lalu mereka memperhatikan bagaimana kesudahan orang-orang yang sebelum mereka. Mereka itu lebih banyak dan lebih hebat kekuatannya serta (lebih banyak) peninggalan-peninggalan peradabannya di bumi, maka apa yang mereka usahakan itu tidak dapat menolong mereka.
83. *fa lammā jā'at-hum rusuluhum bil-bayyināti fariḥū bimā 'indahum minal-'ilmi wa ḥaqa bihim mā kānu bihī yastahzi'ūn* Maka ketika para rasul datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, mereka merasa senang dengan ilmu yang ada pada mereka dan mereka dikepung oleh (azab) yang dahulu mereka memperolok-olokkannya.
84. *fa lammā ra'au ba'sanā, qālū āmannā billāhi waḥdahū wa kafarnā bimā kunnā bihī musyrikīn* Maka ketika mereka melihat azab Kami, mereka berkata, “Kami hanya beriman kepada Allah saja dan kami ingkar kepada sembah-sembahan yang telah kami persekutukan dengan Allah.”
85. *fa lam yaku yanfa'uhum imānuhum lammā ra'au ba'sanā, sunnatallāhillatī qad khalat fī 'ibādih, wa khasira hunālikal-*

kāfirunMaka iman mereka ketika mereka telah melihat azab Kami tidak berguna lagi bagi mereka. Itulah (ketentuan) Allah yang telah berlaku terhadap hamba-hamba-Nya. Dan ketika itu rugilah orang-orang kafir.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Fussilat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. حَمْ هَا مِيم Ha Mim
2. التَّانِزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (Al-Qur'an ini) diturunkan dari Tuhan Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.
3. كِتَابُنَ فَضِيلَاتِ آيَاتِهِ قُرْآنًا عَرَبِيًّا قَرَأْنَا إِلَيْهِ فَصَلَّتْ كِتَابًا ya'lamunKitab yang ayat-ayatnya dijelaskan, bacaan dalam bahasa Arab, untuk kaum yang mengetahui,
4. بَاسْيِرًا وَنَازِيرًا فَهُمْ تُرْهِكُكَ فَاعْرَضْ وَتَذِيرًا بَشِيرًا yasma'nyang membawa berita gembira dan peringatan, tetapi kebanyakan mereka berpaling (darinya) serta tidak mendengarkan.
5. قَالُوا قُلُوبُنَا فِي غُطَاةٍ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا نَسْمَعُ لِمَا نَدْعُوا وَنَحْنُ بِمَا نَدْعُوا كَأَنَّا حُمْلٌ عُتْمٌ أَعْمَى قَالُوا قُلُوبُنَا فِي غُطَاةٍ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا نَسْمَعُ لِمَا نَدْعُوا وَنَحْنُ بِمَا نَدْعُوا كَأَنَّا حُمْلٌ عُتْمٌ أَعْمَى wa qālu qulūbunā fi akinnatim mim mā tad'unā ilaihi wa fi āzāninā waqrū wa mim baininā wa bainika hijābun fa'mal innanā 'āmilunDan mereka berkata, "Hati kami sudah tertutup dari apa yang engkau seru kami kepadanya dan telinga kami sudah tersumbat, dan di antara kami dan engkau ada dinding, karena itu lakukanlah (sesuai kehendakmu), sesungguhnya kami akan melakukan (sesuai kehendak kami)."
6. قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُ الْكَوْكَبِ إِنَّ إِلَهُنَّ لَوَاحِدٌ اللَّهُ أَدَّاهُ الْوَحْدَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُ الْكَوْكَبِ إِنَّ إِلَهُنَّ لَوَاحِدٌ اللَّهُ أَدَّاهُ الْوَحْدَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ qul innamā ana basyarum miślukum yuhā ilayya annamā ilāhukum ilāhuw wāḥidun fastaqīmū ilaihi wastagfirūh, wa wailul lil-musyrikīnKatakanlah (Muhammad), "Aku ini hanyalah seorang manusia seperti kamu, yang diwahyukan kepadaku bahwa Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa, karena itu tetaplah kamu (beribadah) kepada-Nya dan mohonlah ampunan kepada-Nya. Dan celakalah bagi orang-orang yang mempersekutukan-(Nya),
7. كَافِرُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ سِتْرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ ذَكَاةً وَأَقْرَبَ إِلَيْنَا مَا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ إِلَّا لِيَعْلَمَ الْكَلِمَاتِ مَا كَانَ لَلْإِنسَانِ أَن يَعْلَمَ الْغَيْبَ إِلَّا بِإِذْنِ رَبِّهِ إِنَّ الْإِنسَانَ كَذِبٌ كَرِيمٌ كَافِرُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ سِتْرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ ذَكَاةً وَأَقْرَبَ إِلَيْنَا مَا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ إِلَّا لِيَعْلَمَ الْكَلِمَاتِ مَا كَانَ لَلْإِنسَانِ أَن يَعْلَمَ الْغَيْبَ إِلَّا بِإِذْنِ رَبِّهِ إِنَّ الْإِنسَانَ كَذِبٌ كَرِيمٌ kallaẓīna lā yu'tunaz-zakāta wa hum bil-ākhirati hum kāfirun(yaitu) orang-orang yang tidak menunaikan zakat dan mereka ingkar terhadap kehidupan akhirat.
8. إِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا أَلِيمًا إِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا أَلِيمًا innallaẓīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti lahum ajrun gairu mamnunSesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka mendapat pahala yang tidak ada putus-putusnya."
9. قُلْ أَلَمْ يَخْلُقْنَا وَإِنَّمَا كَلِمَاتٌ يَحْكُمُ بِهَا فَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا لَدَيْهِ مِرْيَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنَّا لَنَاقِلُونَ قُلْ أَلَمْ يَخْلُقْنَا وَإِنَّمَا كَلِمَاتٌ يَحْكُمُ بِهَا فَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا لَدَيْهِ مِرْيَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنَّا لَنَاقِلُونَ qul a innakum latakfuruṇa billaẓī khalaqal-arḍa fi yaumaini wa taj'alūna lahū andādā, zālika rabbul-'ālamīnKatakanlah, "Pantaskah kamu ingkar kepada Tuhan yang menciptakan bumi dalam dua masa dan kamu adakan pula sekutu-sekutu bagi-Nya? Itulah Tuhan seluruh alam."
10. قُلْ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ يَقُولُ لِلْمَلَأَيْنِ الْمَوْتِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ قُلْ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ يَقُولُ لِلْمَلَأَيْنِ الْمَوْتِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ qul a innamā amruhu idz yaqūlu lil-malā'ini lilmawti in kuntum ta'lamūn wa ja'ala fihā rawāsiya min fauqihā wa bāraka fihā wa qaddara fihā aqwātahā fi arba'ati ayyām, sawā'al lis-sā'ilīnDan Dia ciptakan padanya gunung-gunung yang kokoh di atasnya. Dan kemudian Dia berkahi, dan Dia tentukan makanan-makanan (bagi penghuni)nya dalam empat masa, memadai untuk (memenuhi kebutuhan) mereka yang memerlukannya.
11. قُلْ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ يَقُولُ لِلْمَلَأَيْنِ الْمَوْتِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ قُلْ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ يَقُولُ لِلْمَلَأَيْنِ الْمَوْتِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ qul a innamā amruhu idz yaqūlu lil-malā'ini lilmawti in kuntum ta'lamūn wa hiya dukhānun fa qāla lahā wa lil-arḍi'tiyā ṭau'an au karhā, qālatā atainā ṭā'i'nKemudian Dia menuju ke langit dan (langit) itu masih berupa asap, lalu Dia berfirman kepadanya dan kepada bumi, "Datanglah kamu berdua menurut perintah-Ku dengan patuh atau terpaksa." Keduanya menjawab, "Kami datang dengan patuh."
12. قُلْ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ يَقُولُ لِلْمَلَأَيْنِ الْمَوْتِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ قُلْ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ يَقُولُ لِلْمَلَأَيْنِ الْمَوْتِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ qul a innamā amruhu idz yaqūlu lil-malā'ini lilmawti in kuntum ta'lamūn wa auḥā fi kulli samā'in amrahā, wa zayyannas-

samā`ad-dun-yā bimaṣābīḥa wa ḥifzā, zālika taqdīrul-'azīzil-'alīmLalu diciptakan-Nya tujuh langit dalam dua masa dan pada setiap langit Dia mewahyukan urusan masing-masing. Kemudian langit yang dekat (dengan bumi), Kami hiasi dengan bintang-bintang, dan (Kami ciptakan itu) untuk memelihara. Demikianlah ketentuan (Allah) Yang Mahaperkasa, Maha Mengetahui.

13. **fa in a'raḍu fa qul anzartukum ṣā'iqatam miṣla ṣā'iqati 'ādiw wa ṣamud**Jika mereka berpaling maka katakanlah, “Aku telah memperingatkan kamu akan (bencana) petir seperti petir yang menimpa kaum 'Ad dan kaum Samud.”
14. **iz kufurūn bihā arṣatim bi mā fāna mlikā lānzal rābā ṣā' lū qālū allāh ilā tūbūwā ilā ḥufūm wmin aydīhim bīn min rāṣul jā'atim idū** jā'at-humur-rusulu mim baini aidīhim wa min khalḥīhim allā ta'budū illallāh, qālu lau syā`a rabbunā la`anzala malā`ikatan fa innā bimā ursiltum bihī kāfirūnKetika para rasul datang kepada mereka dari depan dan dari belakang mereka (dengan menyerukan), “Janganlah kamu menyembah selain Allah.” Mereka menjawab, “Kalau Tuhan kami menghendaki tentu Dia menurunkan malaikat-malaikat-Nya, maka sesungguhnya kami mengingkari wahyu yang engkau diutus menyampaikannya.”
15. **wa kānū qūwā minhum aṣṣu ḥu ḥalfim alldī allā an yirūwā awlm qūwā minā aṣṣu min arṣi fī fāstakbarūwā adā fāmā** fa ammā 'ādun fastakbarū fil-arḍi bigairil-ḥaqqi wa qālu man asyaddu minnā quwwah, a wa lam yarau annallāhallaḥāzī khalaqahum huwa asyaddu min-hum quwwah, wa kānu bi`āyātinā yaj-ḥadūnMaka adapun kaum 'Ad, mereka menyombongkan diri di bumi tanpa (mengindahkan) kebenaran dan mereka berkata, “Siapakah yang lebih hebat kekuatannya dari kami?” Tidakkah mereka memperhatikan bahwa sesungguhnya Allah yang menciptakan mereka. Dia lebih hebat kekuatan-Nya dari mereka? Dan mereka telah mengingkari tanda-tanda (kebesaran) Kami.
16. **la waḥm aḥzī alāḥirā lūw'adāb alldūniā alḥiyōw fī alḥzī adāb nūḥimū ḥisāṭi āyām fī ṣrṣrā rābā alldī fārsānā** fa arsalnā 'alāihim rīḥan ṣarṣaran fī ayyāmin naḥisātil linuzīqahum 'azābal-khizyi fil-ḥayātid-dun-yā, wa la'azābul-ākhirati akhḥā wa hum lā yunṣarūnMaka Kami tiupkan angin yang sangat bergemuruh kepada mereka dalam beberapa hari yang nahas, karena Kami ingin agar mereka itu merasakan siksaan yang menghinakan dalam kehidupan di dunia. Sedangkan azab akhirat pasti lebih menghinakan dan mereka tidak diberi pertolongan.
17. **wa ammā ṣamudu fa hadaināhum fastaḥabbul-'amā 'alal-hudā fa akhaḥat-hum ṣā'iqatul-'azābil-huṣni bimā kānu yaksibūn**Dan adapun kaum Samud, mereka telah Kami beri petunjuk tetapi mereka lebih menyukai kebutaan (kesesatan) daripada petunjuk itu, maka mereka disambar petir sebagai azab yang menghinakan disebabkan apa yang telah mereka kerjakan.
18. **wa najjainallāzīna āmanū wa kānu yattaqūn**Dan Kami selamatkan orang-orang yang beriman karena mereka adalah orang-orang yang bertakwa.
19. **wa yauma yuḥsyaru a'dā'ullāhi ilan-nāri fa hum yuḥā'ūn**Dan (ingatlah) pada hari (ketika) musuh-musuh Allah digiring ke neraka lalu mereka dipisahkan.
20. **ḥattā izā mā jā' uḥā syahida 'alāihim** sam'uhum wa abṣāruhūm wa julūduhum bimā kānu ya'malūnSehingga apabila mereka sampai ke neraka, pendengaran, penglihatan dan kulit mereka menjadi saksi terhadap apa yang telah mereka lakukan.
21. **wa qālu lijulūdihim lima syahittum 'alainā, qālū anṭaqanallāhullaḥāzī anṭaqa kulla syai'iw wa huwa khalaqakum awwala marratiw wa ilāhi turja'ūn**Dan mereka berkata kepada kulit mereka, “Mengapa kamu menjadi saksi terhadap kami?” (Kulit) mereka menjawab, “Yang menjadikan kami dapat berbicara adalah Allah, yang (juga) menjadikan segala sesuatu dapat berbicara, dan Dialah yang menciptakan kamu yang pertama kali dan hanya kepada-Nya kamu dikembalikan.”
22. **wa mā tā'emmūn mā kānū lā ilāh ilā allāh an ṭannūm wa lakin julūduḥum wā abṣāruḥum wā lā ṣamūḥum wā lā ṣamūḥum** wa mā tā'emmūn mā kānū lā ilāh ilā allāh an ṭannūm wa lakin julūduḥum wā abṣāruḥum wā lā ṣamūḥum wā lā ṣamūḥumDan kamu tidak dapat bersembunyi dari kesaksian pendengaran, penglihatan dan kulitmu terhadapmu) bahkan kamu mengira Allah tidak mengetahui banyak tentang apa yang kamu lakukan.
23. **wa zālikum ḥāṣirūn min ḥāṣirūn**wa zālikum ḥāṣirūn min ḥāṣirūnDan itulah dugaanmu yang telah kamu

- sangkakan terhadap Tuhanmu (dugaan itu) telah membinasakan kamu, sehingga jadilah kamu termasuk orang yang rugi.
24. **فَاِذَا جَاءَ فَسَّادًا كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُصْبِرُونَ**fa iy yaşbiru fan-nāru maşwal lahum, wa iy yasta'tibū fa mā hum minal-mu'tabīnMeskipun mereka bersabar (atas azab neraka) maka nerakalah tempat tinggal mereka dan jika mereka minta belas kasihan, maka mereka itu tidak termasuk orang yang pantas dikasihani.
25. **وَإِن لَّهُمْ مِّنْ أَلْفِ مَوْجِدَةٍ مِّنْ أَسْفَلَ سَفَاتِنَا لَهُمْ فِيهَا عِصْيَانٌ عَظِيمٌ**wa qayyadnā lahum quranā'a fa zayyanū lahum mā baina aidīhim wa mā khalfahum wa ḥaqqa 'alaihimul-qaulu fī umaming qad khalat ming qablihim minal-jinni wal-ins, innahum kānu khāsirīnDan Kami tetapkan bagi mereka teman-teman (setan) yang memuji-muji apa saja yang ada di hadapan dan di belakang mereka dan tetaplah atas mereka putusan azab bersama umat-umat yang terdahulu sebelum mereka dari (golongan) jin dan manusia. Sungguh, mereka adalah orang-orang yang rugi.
26. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**wa qālallażīna kafarū lā tasma'u lihāzal-qur`āni walgau fīhi la'allakum taglibunDan orang-orang yang kafir berkata, "Janganlah kamu mendengarkan (bacaan) Al-Qur'an ini dan buatlah kegaduhan terhadapnya, agar kamu dapat mengalahkan (mereka)."
27. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**fa lanuzīqannallażīna kafarū 'azāban syadīdaw wa lanajziyannahum aswa`allażī kānu ya'malunMaka sungguh, akan Kami timpakan azab yang keras kepada orang-orang yang kafir itu dan sungguh, akan Kami beri balasan mereka dengan seburuk-buruk balasan terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
28. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**zālika jazā'u a'dā`illāhin-nāru lahum fīhā dāru-ḥuld, jazā`am bimā kānu bi`āyātīnā yaj-ḥadunDemikianlah balasan (terhadap) musuh-musuh Allah (yaitu) neraka; mereka mendapat tempat tinggal yang kekal di dalamnya sebagai balasan atas keingkaran mereka terhadap ayat-ayat Kami.
29. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**wa qālallażīna kafarū rabbanā arinallażāini aḍallānā minal-jinni wal-insi naj'al-humā taḥta aqdāminā liyakunā minal-asfalīnDan orang-orang yang kafir berkata, "Ya Tuhan kami, perhatikanlah kepada kami dua golongan yang telah menyesatkan kami yaitu (golongan) jin dan manusia, agar kami letakkan keduanya di bawah telapak kaki kami agar kedua golongan itu menjadi yang paling bawah (hina)."
30. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**innallażīna kufarū wa labasū minnallażīnā qālu rabbunallāhu ṣummaṣtaqāmū tatanazzalu 'alaihimul-malā'ikatu allā takhāfu wa lā taḥzanū wa absyirū bil-jannatillatī kuntum tu'adunSesungguhnya orang-orang yang berkata, "Tuhan kami adalah Allah" kemudian mereka meneguhkan pendirian mereka, maka malaikat-malaikat akan turun kepada mereka (dengan berkata), "Janganlah kamu merasa takut dan janganlah kamu bersedih hati; dan bergembiralah kamu dengan (memperoleh) surga yang telah dijanjikan kepadamu."
31. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**naḥnu auliya`ukum fil-ḥayātid-dun-yā wa fil-ākhirah, wa lakum fīhā mā tasytahī anfusukum wa lakum fīhā mā tadda'unKamilah pelindung-pelindungmu dalam kehidupan dunia dan akhirat; di dalamnya (surga) kamu memperoleh apa yang kamu inginkan dan memperoleh apa yang kamu minta.
32. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**nuzulam min gafurir raḥīmSebagai penghormatan (bagimu) dari (Allah) Yang Maha Pengampun, Maha Penyayang.
33. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**wa man aḥsanu qulam mim man da'a ilallāhi wa 'amila ṣāliḥaw wa qāla innanī minal-muslimīnDan siapakah yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah dan mengerjakan kebajikan dan berkata, "Sungguh, aku termasuk orang-orang muslim (yang berserah diri)?"
34. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**wa lā tastawil-ḥasanatu wa las-sayyi`ah, idfa' billatī hiya aḥsanu fa iżallażī bainaka wa bainahu 'adāwatung ka`annahū waliyyun ḥamīmDan tidaklah sama kebaikan dengan kejahatan. Tolaklah (kejahatan itu) dengan cara yang lebih baik, sehingga orang yang ada rasa permusuhan an-tara kamu dan dia akan seperti teman yang setia.
35. **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ**wa mā yulaqqāhā illallażīna ṣabarū, wa mā yulaqqāhā illā zu ḥazzīn 'aẓīmDan (sifat-sifat yang baik itu) tidak akan dianugerahkan kecuali kepada orang-orang yang sabar dan tidak dianugerahkan kecuali kepada orang-orang yang mempunyai keberuntungan yang besar.

36. **الْعَلِيمِ السَّمِيعِ هُوَ ۗ إِنَّهُ بِاللَّهِ فَاسْتَعِذْ نَزَعُ الشَّيْطَانِ مِّنْ يَنْزِعَتِكَ وَإِنَّمَا** wa immā yanzagannaka minasy-syaitāni nazgun fasta'iz billāh, innahu huwas-samī'ul-'alīm Dan jika setan mengganggumu dengan suatu godaan, maka mohonlah perlindungan kepada Allah. Sungguh, Dialah Yang Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
37. **تَعْبُدُونَ إِيَّاهُ كُنْتُمْ إِنْ خَلَقَهُنَّ الَّذِي لِّلَّهِ وَاسْجُدُوا لِلْقَمَرِ وَلَا لِلشَّمْسِ تَسْجُدُوا وَلَا لِلْقَمَرِ وَالشَّمْسُ وَالنَّهَارُ اللَّيْلُ أَيْتَهُ وَمِنْ** āyātihil-lailu wan-nahāru wasy-syamsu wal-qamar, lā tasjudu lisy-syamsi wa lā lil-qamari wasjudu lillāhillazī khalāqahunna ing kuntum iyyāhu ta'budun Dan sebagian dari tanda-tanda kebesaran-Nya ialah malam, siang, mata-hari dan bulan. Janganlah bersujud kepada matahari dan jangan (pula) kepada bulan, tetapi bersujudlah kepada Allah yang menciptakannya, jika kamu hanya menyembah kepada-Nya.
38. **فَاِذَا يَسْتَمُونَ لَا وَهُمْ وَالنَّهَارُ بِاللَّيْلِ لَهُ يُسَبِّحُونَ رَبَّكَ عِنْدَ فَالَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فَإِنْ** fa inistakbaru fallazīna 'inda rabbika yusabbiḥuna lahu bil-laili wan-nahāri wa hum lā yas'amun Jika mereka menyombongkan diri, maka mereka (malaikat) yang di sisi Tuhanmu bertasbih kepada-Nya pada malam dan siang hari, sedang mereka tidak pernah jemu.
39. **شَيْءٍ كُلِّ عَلَى ۗ إِنَّهُ الْمَوْتَى لَمْحَى أَحْيَاهَا الَّذِي إِنْ وَرَبَّتْ اهْتَزَّتْ الْمَاءَ عَلَيْهَا النَّزْلُ فَإِذَا خَاشِعَةً الْأَرْضُ تَرَى أَنَّكَ أَيْتَهُ وَمِنْ** qadīr wa min āyātihī annaka taral-arḍa khāsyi'atan fa izā anzalnā 'alaihā-mā' ahtazzat wa rabat, innallażī aḥyāhā lamuḥyil-mautā, innahu 'alā kulli syai' ing qadīr Dan sebagian dari tanda-tanda (kebesaran)-Nya, engkau melihat bumi itu kering dan tandus, tetapi apabila Kami turunkan hujan di atasnya, niscaya ia bergerak dan subur. Sesungguhnya (Allah) yang menghidupkannya pasti dapat menghidupkan yang mati; sesungguhnya Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
40. **تَعْمَلُونَ بِمَا إِنَّهُ شِئْتُمْ مَا ۗ اَعْمَلُوا الْقِيَمَةَ يَوْمَ أَمِنَا يَأْتِي أَمِنْ خَيْرٍ النَّارِ فِي يُلْقَى أَمِنْ عَلَيْنَا يَخْفُونَ لَا آيَاتِنَا فِي يُلْجِدُونَ الَّذِينَ إِنْ** innallażīna yul-ḥiduna fī āyātinā lā yakhfau 'alainā, a fa may yulqā fin-nāri khairun am may ya'tī āminay yaumal-qiyāmah, i'malu mā syi'tum innahu bimā ta'maluḥna baṣīr Sesungguhnya orang-orang yang mengingkari tanda-tanda (kebesaran) Kami, mereka tidak tersembunyi dari Kami. Apakah orang-orang yang dilemparkan ke dalam neraka yang lebih baik ataukah mereka yang datang dengan aman sentosa pada hari Kiamat? Lakukanlah apa yang kamu kehendaki! Sungguh, Dia Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
41. **عَزِيزٌ لَّكُنْتُ ۗ وَإِنَّهُ جَاءَهُمْ لَمَّا بِالذِّكْرِ كَفَرُوا الَّذِينَ إِنْ** innallażīna kafaru biz-zikri lammā jā'ahum, wa innahu lakitābun 'azīz Sesungguhnya orang-orang yang mengingkari Al-Qur'an ketika (Al-Qur'an) itu disampaikan kepada mereka (mereka itu pasti akan celaka), dan sesungguhnya (Al-Qur'an) itu adalah Kitab yang mulia.
42. **لَا يَنْزِيلٌ خَلْفَهُ مِنْ وَلَا يَدِيهِ بَيْنَ مِنَ الْبَاطِلِ يَأْتِيهِ لَا** lā yantzil mim baini yadaihi wa lā min khalfihi, tanzīlum min ḥakīmīn ḥamīdyang) tidak akan didatangi oleh kebatilan baik dari depan maupun dari belakang (pada masa lalu dan yang akan datang), yang diturunkan dari Tuhan Yang Mahabijaksana, Maha Terpuji.
43. **مَا يُقَالُ لَكَ إِنْ قَبْلِكَ مِنْ لِرُسُلِي قِيلَ قَدْ مَا إِلَّا لَكَ يُقَالُ مَا** mā yuqālu laka illā mā qad qīla lirusuli ming qablik, inna rabbaka lazu magfiratiw wa zu 'iqābin alīm Apa yang dikatakan (oleh orang-orang kafir) kepadamu tidak lain adalah apa yang telah dikatakan kepada rasul-rasul sebelumnya. Sungguh, Tuhanmu mempunyai ampunan dan azab yang pedih.
44. **فِي يَوْمُنُونَ لَا ۗ وَالَّذِينَ وَشَفَاءُ دَى هُ امْنُوا لِلَّذِينَ هُوَ قُلٌ ۗ وَعَزِي ۗ عَجْمِي ۗ أَيُّهُ فَصَلَّتْ لَوْلَا لَقَالُوا أَعْجَبًا فُرَانًا جَعَلْنَاهُ وَلَوْ** fuṣṣilat āyātuh, a 'jamiyyuw wa 'arabiyy, qul huwa lillażīna āmanu hudaw wa syifā', wallażīna lā yu'minuna fī āzānihim waqruw wa huwa 'alaihīm 'amā, ulā'ika yunādauna mim makānim ba'td Dan sekiranya Al-Qur'an Kami jadikan sebagai bacaan dalam bahasa selain bahasa Arab niscaya mereka mengatakan, "Mengapa tidak dijelaskan ayat-ayatnya?" Apakah patut (Al-Qur'an) dalam bahasa selain bahasa Arab sedang (rasul), orang Arab? Katakanlah, "Al-Qur'an adalah petunjuk dan penyembuh bagi orang-orang yang beriman. Dan orang-orang yang tidak beriman pada telinga mereka ada sumbatan, dan (Al-Qur'an) itu merupakan kegelapan bagi mereka. Mereka itu (seperti) orang-orang yang dipanggil dari tempat yang jauh."
45. **وَأَنَّهُ بَيْنَهُمْ لَقَضِي رَبِّكَ مِنْ سَبَقَتْ كَلِمَةً ۗ وَلَوْلَا فِيهِ فَاحْتَلَفَ الْكُتُبِ مُوسَى أَتَيْنَا وَلَقَدْ** muṣal-kitāba fakhtulifa fih, walau lā kalimatun sabaqat mir rabbika laquḍiya bainahum, wa innaḥum lafi syakkim min-hu murīb Dan sungguh, telah Kami berikan kepada Musa Kitab (Taurat) lalu diperselisihkan. Sekiranya tidak ada keputusan yang terdahulu dari Tuhanmu, orang-orang kafir itu pasti sudah dibinasakan. Dan sesungguhnya mereka benar-benar dalam keraguan yang mendalam terhadapnya.
46. **لَلْعَبِيدِ بَطْلَامٍ لَوْبٌ ۗ وَمَا فَعَلَيْهَا أَسَاءَ ۗ وَمَنْ فَلِنَفْسِهِ صَالِحًا عَمِلَ مَنْ** man 'amila ṣāliḥan falinafsihī wa man asā'a fa 'alaihā, wa mā rabbuka bizallāmil lil-'abīd Barangsiapa mengerjakan kebajikan maka

- (pahalanya) untuk dirinya sendiri dan barangsiapa berbuat jahat maka (dosanya) menjadi tanggungan dirinya sendiri. Dan Tuhanmu sama sekali tidak menzalimi hamba-hamba(-Nya).
47. **أَيُّنُ يُنَادِيهِمْ ۖ وَيَوْمَ يَعْلَمُهُ إِلَّا تَصْعَعُ وَلَا أَنْتَى مِنْ تَحْمِلُ وَمَا أَكْمَامِهَا ۖ مَنْ تَمَرَّتِ مِنْ تَخْرُجُ ۖ وَمَا السَّاعَةَ عَلِمُ بِرُدِّ إِلَيْهِ ۖ** ilaihi yuraddu 'ilmus-sā'ah, wa mā takhruju min šamarātīm min akmāmihā wa mā tahmilu min unṣā wa lā taḍa'u illā bi'ilmih, wa yauma yunādīhim aina syurakā'ī qālū āzannāka mā minnā min syahīdKepada-Nyalah ilmu tentang hari Kiamat itu dikembalikan. Tidak ada buah-buahan yang keluar dari kelopaknya dan tidak seorang perempuan pun yang mengandung dan yang melahirkan, melainkan semuanya dengan sepengetahuan-Nya. Pada hari ketika Dia (Allah) menyeru mereka, “Dimanakah sekutu-sekutu-Ku itu?” Mereka menjawab, “Kami nyatakan kepada Engkau bahwa tidak ada seorang pun di antara kami yang dapat memberi kesaksian (bahwa Engkau mempunyai sekutu).”
48. **مَا مَجْبُصٍ مِّنْ لَهُمْ مَا وَظَنُوا قَبْلُ مِنْ يَدْعُونَ مَا كَانُوا مَا عَنْهُمْ وَضَلَّ** wa ḍalla 'an-hum mā kānu yad'u'na ming qablu wa ḡannu mā lahum mim maḥiṣDan lenyaplah dari mereka apa yang dahulu selalu mereka sembah, dan mereka pun tahu bahwa tidak ada jalan keluar (dari azab Allah) bagi mereka.
49. **لَا يَسْمَعُ إِلَّا يَسْمَعُ لَا** lā yas'amul-insānu min du'ā'il-khairi wa im massahusy-syarru fa ya'ušung qanūṭManusia tidak jemu memohon kebaikan, dan jika ditimpa malapetaka, mereka berputus asa dan hilang harapannya.
50. **لِلْحُسْنَىٰ عِنْدَهُ لِي إِنْ رَبِّي إِلَى رُجِعْتُ وَلَبِنُ قَابِمَةُ السَّاعَةِ أَظُنُّ وَمَا لِي هَذَا لَيَقُولَنَّ مَسْتَهُ ضَرَاءَ بَعْدَ مِنْ مِّنَّا رَحْمَةً أَدْفَنَهُ وَلَبِنُ** wa la'in azaqnāhu rahmatam minnā mim ba'di ḍarrā'a massat-hu layaqlanna hāzā lī wa mā aẓunnus-sā'ata qā'imataw wa la'ir ruji'tu ilā rabbī inna lī'indahū lal-ḥusnā, fa lanunabbi'annallaẓīna kafaru bimā'amilū wa lanuẓiqannahum min 'azābin galīzDan jika Kami berikan kepadanya suatu rahmat dari Kami setelah ditimpa kesusahan, pastilah dia berkata, “Ini adalah hakku, dan aku tidak yakin bahwa hari Kiamat itu akan terjadi. Dan jika aku dikembalikan kepada Tuhanku, sesungguhnya aku akan memperoleh kebaikan di sisi-Nya.” Maka sungguh, akan Kami beritahukan kepada orang-orang kafir tentang apa yang telah mereka kerjakan, dan sungguh, akan Kami timpakan kepada mereka azab yang berat.
51. **عَرِيضُ دُعَاءِ فُدُو الشَّرِّ مَسَّةً وَإِذَا بَجَانِيَةً وَأَنَا أَعْرَضَ الْإِنْسَانَ لِي عِ أَنْعَمْنَا وَإِذَا** wa izā an'amnā 'alal-insāni a'raḍa wa na'ā bijānibih, wa izā massahusy-syarru fa ḡu du'ā'in arīḍDan apabila Kami berikan nikmat kepada manusia, dia berpaling dan menjauhkan diri (dengan sombong); tetapi apabila ditimpa malapetaka maka dia banyak berdoa.
52. **قُلْ أَرَأَيْتُمْ فِي هُوَ مِمَّنْ أَضَلَّ مَنْ بِهِ كَفَرْتُمْ ثُمَّ اللَّهُ عِنْدَ مَنْ كَانَ إِنْ أَرَأَيْتُمْ فَلَنْ** ṣumma kafartum bihī man aḍallu mim man huwa fī syiqāqim ba'īdKatakanlah, “Bagaimana pendapatmu jika (Al-Qur'an) itu datang dari sisi Allah, kemudian kamu mengingkarinya. Siapakah yang lebih sesat daripada orang yang selalu berada dalam penyimpangan yang jauh (dari kebenaran)?”
53. **سَانُرِيهِمْ آيَاتِنَا سَاهِيَةً شَيْءٍ كُلِّ عَلَى أَنَّهُ بِرَبِّكَ يَكْفٍ أَوْلَمَ الْحَقُّ أَنَّهُ لَهُمْ يَنْبِيئِينَ حَتَّىٰ أَنْفُسِهِمْ وَفِي الْأَفَاقِ فِي آيَاتِنَا سَنُرِيهِمْ** fil-āfāqi wa fī anfusihim ḥattā yatabayyana lahum annahul-ḥaqq, a wa lam yakfi birabbika annahu 'alā kulli syai'in syahīdKami akan memperlihatkan kepada mereka tanda-tanda (kebesaran) Kami di segenap penjuru dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelaslah bagi mereka bahwa Al-Qur'an itu adalah benar. Tidak cukupkah (bagi kamu) bahwa Tuhanmu menjadi saksi atas segala sesuatu?
54. **أَلَا إِنَّهُمْ لَفَاءَ مِّنْ مَّرِيَةٍ فِي أَنَّهُمْ أَلَا** alā innaḥum fī miryatim mil liqā'i rabbiḥim, alā innaḥu bikulli syai'im muḥīṭIngatlah, sesungguhnya mereka dalam keraguan tentang pertemuan dengan Tuhan mereka. Ingatlah, sesungguhnya Dia Maha Meliputi segala sesuatu.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Asy-Syura

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ

1. **حَمِّ** hā mīmHa Mim

2. عَسَقُ 'Aīn sīn qāf Ain Sin Qaf
3. الْحَكِيمُ الْعَزِيزُ اللَّهُ قَبْلَكَ مِنَ الدِّينِ وَإِلَى إِلَيْكَ يُوجِي كَذَلِكَ 'azīzul-ḥakīm Demikianlah Allah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana mewahyukan kepadamu (Muhammad) dan kepada orang-orang yang sebelumnya.
4. الْعَظِيمُ الْعَلِيُّ وَهُوَ الْأَرْضُ فِي وَمَا السَّمَوَاتِ فِي مَا لَهُ 'aliyyul-'azīm Milik-Nyalah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan Dialah Yang Mahaagung, Mahabesar.
5. الرَّحِيمُ الْغَفُورُ هُوَ اللَّهُ إِنَّ الْأَرْضَ فِي لِمَنْ وَيَسْتَعْفِرُونَ رَبَّهُمْ بِحَمْدِ يُسَبِّحُونَ وَالْمَلَائِكَةُ فَوْقَهُنَّ مِنْ يَنْقَطِرْنَ السَّمَوَاتِ تَكَادُ takādus-samāwātu yatafattarna min fauqihinna wal-malā'ikatu yusabbihūna biḥamdi rabbihim wa yastagfirūna liman fil-arḍ, alā innallāha huwal-gafūrur-raḥīm Hampir saja langit itu pecah dari sebelah atasnya (karena kebesaran Allah) dan malaikat-malaikat bertasbih memuji Tuhannya dan memohonkan ampunan untuk orang yang ada di bumi. Ingatlah, sesungguhnya Allah Dialah Yang Maha Pengampun, Maha Penyayang.
6. بِوَكِيلٍ عَلَيْهِمْ أَنْتَ أَوْمَ عَلَيْهِمْ حَفِيطُ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ دُونِهِ مِنْ اتَّخَذُوا وَالَّذِينَ ḥafīzun 'alaihim wa mā anta 'alaihim biwakīl Dan orang-orang yang mengambil pelindung-pelindung selain Allah, Allah mengawasi (perbuatan) mereka; adapun engkau (Muhammad) bukanlah orang yang diserahi mengawasi mereka.
7. السَّعِيرُ فِي وَفَرِيقٌ الْجَنَّةِ فِي ۖ فَرِيقٌ فِيهِ رَبِّبٌ لَا الْجَمْعُ يَوْمَ وَتَنْذِرَ حَوْلَهَا وَمَنْ الْقُرَىٰ أَمْ لَنْذِرَ عَرَبِيًّا قُرَانًا إِلَيْكَ أَوْحَيْنَا وَكَذَلِكَ wa kazālika auḥainā ilaika qur'ānan 'arabiyyal litunzira ummal-qurā wa man ḥaulahā wa tunzira yaumal-jam'i lā raiba fīh, farīqun fil-jannati wa farīqun fis-sa'īr Dan demikianlah Kami wahyukan Al-Qur'an kepadamu dalam bahasa Arab, agar engkau memberi peringatan kepada penduduk ibukota (Mekah) dan penduduk (negeri-negeri) di sekelilingnya serta memberi peringatan tentang hari berkumpul (Kiamat) yang tidak diragukan adanya. Segolongan masuk surga dan segolongan masuk neraka.
8. نَصِيرٍ وَلَا وَلِيٍّ مِنْ لَهُمْ مَا وَالظَّالِمُونَ رَحْمَتِهِ فِي يَسَاءٍ مَنْ يُدْخِلُ زَوْلِكَ وَاحِدَةً أُمَّةً لَجَعَلَهُمُ اللَّهُ شَاءَ وَلَوْ laja'alahum ummataw wāḥidataw wa lākiy yudkhillu may yasyā'u fi raḥmatih, waz-zālimūna mā lahum miw waliyyiw wa lā naṣīr Dan sekiranya Allah menghendaki niscaya Dia jadikan mereka satu umat, tetapi Dia memasukkan orang-orang yang Dia kehendaki ke dalam rahmat-Nya. Dan orang-orang yang zalim tidak ada bagi mereka pelindung dan penolong.
9. قَدِيرٌ شَيْءٍ كُلِّ عَلَى ۖ وَهُوَ الْمُؤْتَىٰ يُحْيِي وَهُوَ الْوَلِيُّ هُوَ فَانَّهُ أَوْلِيَاءَ دُونِهِ مِنْ اتَّخَذُوا أَمْ amittakhaḥaḥu min dūnihī auliya', fallāhu huwal-waliyyu wa huwa yuḥyil-mautā wa huwa 'alā kulli syai'ing qadīr Atau mereka mengambil pelindung-pelindung selain Dia? Padahal Allah, Dialah pelindung (yang sebenarnya). Dan Dia menghidupkan orang yang mati, dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
10. أُنْيَبُ وَإِلَيْهِ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِ رَبِّي اللَّهُ ۖ ذَلِكُمْ اللَّهُ إِلَىٰ فَحُكْمَهُ شَيْءٍ مِنْ فِيهِ اخْتَلَفْتُمْ وَمَا wa makhtalaftum fīhi min syai'in fa ḥukmuhū ilallāh, zālikumullāhu rabbī 'alaihi tawakkaltu wa ilaihi unīb Dan apa pun yang kamu perselisihkan padanya tentang sesuatu, keputusannya (terserah) kepada Allah. (Yang memiliki sifat-sifat demikian) itulah Allah Tuhanku. Kepada-Nya aku bertawakal dan kepada-Nya aku kembali.
11. الْبَصِيرُ السَّمِيعُ ۖ وَهُوَ شَيْءٌ كَمَثَلِهِ لَيْسَ فِيهِ يَذُرُكُمْ أَرْوَاجًا الْأَنْعَامِ وَمِنْ أَرْوَاجًا أَنْفُسِكُمْ مَنْ لَكُمْ جَعَلَ وَالْأَرْضُ السَّمَوَاتِ فَاطِرُ fāṭirus-samāwāti wal-arḍ, ja'ala lakum min anfusikum azwājaw wa minal-an'āmi azwājā, yazra'ukum fīh, laisa kamiṣlihī syai', wa huwas-samī'ul-baṣīr (Allah) Pencipta langit dan bumi. Dia menjadikan bagi kamu pasangan-pasangan dari jenis kamu sendiri, dan dari jenis hewan ternak pasangan-pasangan (juga). Dijadikan-Nya kamu berkembang biak dengan jalan itu. Tidak ada sesuatu pun yang serupa dengan Dia. Dan Dia Yang Maha Mendengar, Maha Melihat.
12. لَاهُ مَا قَالِدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لِمَنْ الرِّزْقَ يَبْسُطُ وَالْأَرْضُ السَّمَوَاتِ مَقَالِيدُ لَهٗ lahū maqālīdus-samāwāti wal-arḍ, yabsuṭur-rizqa liman yasyā'u wa yaqdir, innahū bikulli syai'in 'alīm Milik-Nyalah perbendaharaan langit dan bumi; Dia melapangkan rezeki dan membatasinya bagi siapa yang Dia kehendaki. Sungguh, Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.
13. وَلَا الدِّينَ أَقِيمُوا أَنْ وَعِيسَىٰ وَهُوسَىٰ إِبْرَاهِيمَ بِهِ وَصَيْنَا وَمَا إِلَيْكَ أَوْحَيْنَا وَالَّذِي نُوْحًا بِهِ وَصَىٰ مَا الدِّينَ مَنْ لَكُمْ شَرَعَ ۖ syara'a lakum minad-dīni mā waṣṣā bihī nuḥaw wallazī auḥainā ilaika wa mā waṣṣainā bihī ibrahīma wa muṣā wa 'īsā an aqī mud-dīna wa lā tatafarraqū fīh, kabura 'alal-musyrikīna mā tad'ūhum ilaīh, allāhu yajtabī ilaihi may yasyā'u wa yahdī ilaihi may yunīb diwasiatkan-Nya kepada Nuh dan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu (Muhammad) dan apa yang telah Kami wasiatkan kepada Ibrahim, Musa dan Isa yaitu tegakkanlah agama (keimanan dan ketakwaan) dan janganlah kamu berpecah belah di dalamnya. Sangat berat bagi orang-orang musyrik (untuk mengikuti) agama yang kamu serukan kepada mereka. Allah memilih orang yang Dia

- kehendaki kepada agama tauhid dan memberi petunjuk kepada (agama)-Nya bagi orang yang kembali (kepada-Nya).
14. **أُورثُوا الدِّينَ وَإِنَّ بَيْنَهُمْ لَفُضِي مَسْمًى أَجَلٌ إِلَى رَبِّكَ مِنْ سَبَقَتْ كَلِمَةٌ وَلَوْلَا بَيْنَهُمْ بَعْثُ الْعِلْمِ جَاءَهُمْ مَا بَعْدَ مِنَ الْأَنْفَرُفُوا وَمَا** wa mā tafarraqu illā mim ba'di mā jā' ahumul-'ilmu bagyam bainahum, walau lā kalimatun sabaqat mir rabbika ilā ajalim musammal laquḍiya bainahum, wa innallazīna urisul-kitāba mim ba'dihim lafi syakkim min-hu murībDan mereka (Ahli Kitab) tidak berpecah belah kecuali setelah datang kepada mereka ilmu (kebenaran yang disampaikan oleh para nabi) karena kedengkian antara sesama mereka. Jika tidaklah karena suatu ketetapan yang telah ada dahulunya dari Tuhanmu (untuk menanggihkan azab) sampai batas waktu yang ditentukan, pastilah hukuman bagi mereka telah dilaksanakan. Dan sesungguhnya orang-orang yang mewarisi Kitab (Taurat dan Injil) setelah mereka (pada zaman Muhammad), benar-benar berada dalam keraguan yang mendalam tentang Kitab (Al-Qur'an) itu.
15. **وَرَبُّكُمْ رَبُّ اللَّهِ ۚ بَيْنَكُمْ لَاعْدِلُ وَأَمْرٌ كُنْتُ مِنَ اللَّهِ أَنْزَلَ بِمَا آمَنْتُ وَقُلْ أَهْوَاءَهُمْ تَتَّبِعُ وَلَا أَمْرٌ كَمَا ۚ وَاسْتَقِيمُ فَادْعُ فَذَلِكَ ۚ** ۚ fa lizālika fad', wastaqim kamā umirt, wa lā tattabi' ahwā'ahum, wa qul āmantu bimā anzalallāhu ming kitāb, wa umirtu li`a'dila bainakum, allāhu rabbunā wa rabbukum, lanā a'mālunā wa lakum a'mālukum, lā ḥujjata bainanā wa bainakum, allāhu yajma'u bainanā, wa ilaihil-maṣīrKarena itu, serulah (mereka beriman) dan tetaplal (beriman dan berdakwah) sebagaimana diperintahkan kepadamu (Muhammad) dan janganlah mengikuti keinginan mereka dan katakanlah, “Aku beriman kepada Kitab yang diturunkan Allah dan aku diperintahkan agar berlaku adil di antara kamu. Allah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami perbuatan kami dan bagi kamu perbuatan kamu. Tidak (perlu) ada pertengkarlan antara kami dan kamu, Allah mengumpulkan antara kita dan kepada-Nyalah (kita) kembali.”
16. **وَالَّذِينَ wallazīna shadīdū `adābٌ وَلَهُمْ غَضَبٌ وَعَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ عِنْدَ دَاخِضَةٍ حُجَّتُهُمْ لَهُ اسْتَجِيبَ مَا بَعْدَ مِنْ اللَّهِ فِي يُحَاجُونَ وَالَّذِينَ** yuhājijuna fillāhi mim ba'di mastujība laḥu ḥujjatuhum dāḥiḍatun 'inda rabbihim wa 'alaihim gaḍabuw wa lahum 'azābun syadīdDan orang-orang yang berbantah-bantah tentang (agama) Allah setelah (agama itu) diterima, perbantahan mereka itu sia-sia di sisi Tuhan mereka. Mereka mendapat kemurkaan (Allah) dan mereka mendapat azab yang sangat keras.
17. **اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ بِالْحَقِّ أُنزِلَ الَّذِي اللَّهُ** allāhullaḥī anzalal-kitāba bil-ḥaqqi wal mīzān, wa mā yudrīka la'allas-sā'ata qarībAllah yang menurunkan Kitab (Al-Qur'an) dengan (membawa) kebenaran dan neraca (keadilan). Dan tahukah kamu, boleh jadi hari Kiamat itu sudah dekat?
18. **ضَلَّلَ لَفِي السَّاعَةِ فِي يُمَارُونَ الدِّينَ إِنَّ أَلَا ۚ الْحَقُّ أَنَّهُا وَيَعْلَمُونَ مِنْهَا مَشْفِقُونَ أَمَنُوا وَالَّذِينَ بَهَا يُؤْمِنُونَ لَا يَنْ الذِّبَ بِهَا يَسْتَعْجِلُ** yasta'jilu bihallazīna lā yu`minūna bihā, wallazīna āmanū musyfiquna min-hā wa ya'lamūna annahal-ḥaqq, alā innallazīna yumārūna fis-sā'ati lafi ḍalālim ba'īdOrang-orang yang tidak percaya adanya hari Kiamat meminta agar hari itu segera terjadi, dan orang-orang yang beriman merasa takut kepadanya dan mereka yakin bahwa Kiamat itu adalah benar (akan terjadi). Ketahuilah bahwa sesungguhnya orang-orang yang membantah tentang terjadinya Kiamat itu benar-benar telah tersesat jauh.
19. **اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ بِالْحَقِّ أُنزِلَ الَّذِي اللَّهُ** allāhu laṭīfum bi'ibādihī yazuqu may yasyā', wa huwal-qawīyyul-'azīzAllah Mahalembut terhadap hamba-hamba-Nya; Dia memberi rezeki kepada siapa yang Dia kehendaki dan Dia Mahakuat, Mahaperkasa.
20. **مَنْ نَصِيبٌ مِنَ الْأَجْرَةِ فِي لَهُ وَمَا مِنْهَا نُوتِهِ الدُّنْيَا حَرْتٌ رَبِّي كَانَ وَمَنْ حَرْتَهُ فِي لَهُ نَزْدُ الْأَجْرَةِ حَرْتٌ يُرِيدُ كَانَ مَنْ** yurīdu ḥarsal-ākhirati nazid laḥu fi ḥarshih, wa mang kāna yurīdu ḥarsad-dun-yā nu'tihī min-hā wa mā laḥu fil-ākhirati min naṣībBarangsiapa menghendaki keuntungan di akhirat akan Kami tambahkan keuntungan itu baginya dan barangsiapa menghendaki keuntungan di dunia Kami berikan kepadanya sebagian darinya (keuntungan dunia), tetapi dia tidak akan mendapat bagian di akhirat.
21. **اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ بِالْحَقِّ أُنزِلَ الَّذِي اللَّهُ** am lahum syurakā'u syara'u lahum minad-dīni mā lam ya'zam bihillāh, walau lā kalimatul-faṣli laquḍiya bainahum, wa innaz-zālimīna lahum 'azābun alīmApakah mereka mempunyai sesembahan selain Allah yang menetapkan aturan agama bagi mereka yang tidak diizinkan (diridai) Allah? Dan sekiranya tidak ada ketetapan yang menunda (hukuman dari Allah) tentulah hukuman di antara mereka telah dilaksanakan. Dan sungguh, orang-orang zalim itu akan mendapat azab yang sangat pedih.
22. **رَبُّهُمْ عِنْدَ يَتَشَاءُونَ أَمْ لَهُمُ الْجَنَّتِ رُوضَتِ فِي الصَّلِحَتِ وَعَمِلُوا أَمَنُوا ۚ وَالَّذِينَ بِهِمْ وَأَفْعٌ وَهُوَ كَسِبُوا مِمَّا مَشْفِقِينَ الظَّالِمِينَ تَرَى** taraz-zālimīna musyfiqīna mimmā kasabū wa huwa wāqī'um bihim, wallazīna āmanū wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti fi rauḍātil-jannāt, lahum mā yasyā'una 'inda rabbihim,

- zālika huwal-faḍlul-kabīrKamu akan melihat orang-orang zalim itu sangat ketakutan karena (kejahatan-kejahatan) yang telah mereka lakukan, dan (azab) menimpa mereka. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan (berada) di dalam taman-taman surga, mereka memperoleh apa yang mereka kehendaki di sisi Tuhan. Yang demikian itu adalah karunia yang besar.
23. لَهُ نَزْدٌ حَسَنَةٌ يَتَتَرَفُفُ وَمَنْ الْقُرْبَىٰ فِي الْمَوَدَّةِ إِلَّا أَجْرًا عَلَيْهِ أَسْأَلُكُمْ لَا قُلِّ الصَّلِحَاتِ وَعَمَلُوا أَمِنُوا الَّذِينَ عِبَادَهُ اللَّهُ يُبَشِّرُ الَّذِي ذَلِكَ 23. zālikallaḥī yubasysyirullāhu 'ibādahullaḥāna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥāt, qul lā as'alukum 'alaihi ajran illal-mawaddata fil-qurbā, wa may yaqtarif ḥasanatan nazid lahu fihā ḥusnā, innallāha gafūrun syakurItulah (karunia) yang diberitahukan Allah untuk menggembirakan hamba-hamba-Nya yang beriman dan mengerjakan kebajikan. Katakanlah (Muhammad), "Aku tidak meminta kepadamu sesuatu imbalan pun atas seruanku kecuali kasih sayang dalam kekeluargaan." Dan barangsiapa mengerjakan kebaikan akan Kami tambahkan kebaikan baginya, Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Mensyukuri.
24. الصُّورُ بُدَاتِ عَلَيْهِ ۗ إِنَّهُ بِكَلِمَتِهِ الْحَقِّ وَيُحِقُّ الْبَاطِلَ اللَّهُ ۗ وَيَمْحُ قَلْبِكَ عَلَىٰ يَحْتَمِ اللَّهُ يَشَأُ فَإِنَّ كَذِبًا اللَّهُ عَلَىٰ أَفْرَىٰ يُفُولُونَ أَمْ 24. am yaqulunaftarā 'alallāhi kaẓibā, fa iy yasya illāhu yakhtim 'alā qalbik, wa yam-ḥullāhul-bāṭila wa yuḥiqqul-ḥaḥqa bikalimātih, innahu 'alimum biẓātiṣ-ṣudurAtaukah mereka mengatakan, "Dia (Muhammad) telah mengada-adakan kebohongan tentang Allah." Sekiranya Allah menghendaki niscaya Dia kunci hatimu. Dan Allah menghapus yang batil dan membenarkan yang benar dengan firman-Nya (Al-Qur'an). Sungguh, Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
25. وَهُوَ تَفْعَلُونَ مَا يَعْلَمُ السَّيِّئَاتِ عَنِ وَيَعْفُوا عِبَادِهِ عَنِ التَّوْبَةِ يَقْبَلُ الَّذِي وَهُوَ 25. wa huwallaḥī yaqbalut-taubata 'an 'ibādihi wa ya'fu 'anis-sayyi'āti wa ya'lamu mā taf'alunDan Dialah yang menerima tobat dari hamba-hamba-Nya dan memaafkan kesalahan-kesalahan dan mengetahui apa yang kamu kerjakan,
26. وَاسْتَجِيبُ 26. wa yastajibullaḥāna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti wa yazīduhum min faḍlih, wal-kāfiruna lahum 'azābun syadīddan Dia memperkenalkan (doa) orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan serta menambah (pahala) kepada mereka dari karunia-Nya. Orang-orang yang ingkar akan mendapat azab yang sangat keras.
27. ۗ وَوَالَّذِينَ كَفَرُوا لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ ۗ 27. walau basatallāhur-rizqa li'ibādihi labagau fil-arḍi wa lākiy yunazzilu biqadarim mā yasyā', innahu bi'ibādihi khabīrum baṣīrDan sekiranya Allah melampangkan rezeki kepada hamba-hamba-Nya niscaya mereka akan berbuat melampaui batas di bumi, tetapi Dia menurunkan dengan ukuran yang Dia kehendaki. Sungguh, Dia Mahateliti terhadap (keadaan) hamba-hamba-Nya, Maha Melihat.
28. ۗ وَهُوَ رَحْمَتُهُ وَيُنْزِلُ مَا يَشَاءُ مِنْ السَّمَاءِ نَزْلًا يُرْسِلُ فِيهِمَا مَاءً وَالْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ خَلْقَ آيَاتِهِ وَمِنْ 28. mim ba'di mā qanaṭu wa yansyuru raḥmatah, wa huwal-waliyyul-ḥamīdDan Dialah yang menurunkan hujan setelah mereka berputus asa dan menyebarkan rahmat-Nya. Dan Dialah Maha Pelindung, Maha Terpuji.
29. ۗ وَهُوَ دَابَّةٌ مِنْ فِيهِمَا بَشَرٌ وَمَا وَالْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ خَلْقَ آيَاتِهِ وَمِنْ 29. wa min āyātihi khalqus-samāwāti wal-arḍi wa mā baṣṣa fihimā min dābbah, wa huwa 'alā jam'ihim izā yasyā'u qadīrDan di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya adalah penciptaan langit dan bumi dan makhluk-makhluk yang melata yang Dia sebar pada keduanya. Dan Dia Mahakuasa mengumpulkan semuanya apabila Dia kehendaki.
30. ۗ وَكَيْفَ عَنِ وَيَعْفُوا أَيْدِيَكُمْ كَسَبْتُمْ فِيمَا مَصِيبَةٍ مِنْ أَصَابِكُمْ وَمَا 30. wa mā aṣābakum mim muṣībatin fa bimā kasabat aidikum wa ya'fu 'ang kaṣīrDan musibah apa pun yang menimpa kamu adalah disebabkan oleh perbuatan tanganmu sendiri, dan Allah memaafkan banyak (dari kesalahan-kesalahanmu).
31. ۗ وَنَصِيرٌ وَلَا وَوَالَّذِينَ كَفَرُوا لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ ۗ 31. wa mā antum bimu'jizīna fil-arḍ, wa mā lakum min ḍunillāhi miw waliyyiw wa lā naṣīrDan kamu tidak dapat melepaskan diri (dari siksaan Allah) di bumi, dan kamu tidak memperoleh pelindung atau penolong selain Allah.
32. ۗ كَالْأَعْلَامِ الْبَحْرِ فِي الْجَوَارِ آيَاتِهِ وَمِنْ 32. wa min āyātihil-jawāri fil-baḥri kal-a'lāmDan di antara tanda-tanda (kebesaran)-Nya ialah kapal-kapal (yang berlayar) di laut seperti gunung-gunung.
33. ۗ يَسْكُنُونَ فِيهِ رِيحًا يَسْكُنُونَ فِيهِ رِيحًا يَسْكُنُونَ فِيهِ رِيحًا يَسْكُنُونَ فِيهِ رِيحًا يَسْكُنُونَ فِيهِ رِيحًا 33. yasya` yuskinir-rīḥa fa yazlalna rawākida 'alā zahrih, inna fi zālika la'āyātil likulli ṣabbārīn syakurJika Dia menghendaki, Dia akan menghentikan angin, sehingga jadilah (kapal-kapal) itu terhenti di permukaan laut. Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang selalu bersabar dan banyak bersyukur,
34. ۗ وَنَصِيرٌ وَلَا وَوَالَّذِينَ كَفَرُوا لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ ۗ 34. au yubiq-hunna bimā kasabū wa ya'fu 'ang kaṣīratau (Dia akan) menghancurkan kapal-kapal itu karena perbuatan (dosa) mereka, dan Dia memaafkan banyak (dari mereka),

35. wa ya'lamallażīna yujādilūna fī āyātīnā, mā lahum mim maḥīṣdan agar orang-orang yang membantah tanda-tanda (kekuasaan) Kami mengetahui bahwa mereka tidak akan memperoleh jalan keluar (dari siksaan).
36. fa mā utītum min syai'in fa matā'ul-ḥayātīd-dun-yā, wa mā 'indallāhi khairuw wa abqā lillażīna āmanū wa 'alā rabbihim yatawakkalūnApa pun (kenikmatan) yang diberikan kepadamu, maka itu adalah kesenangan hidup di dunia. Sedangkan apa (kenikmatan) yang ada di sisi Allah lebih baik dan lebih kekal bagi orang-orang yang beriman, dan hanya kepada Tuhan mereka bertawakal,
37. wallażīna yajtanībuna kabā'iral-iṣmi wal-fawāḥisya wa izā mā gaḍibu hum yagfirūndan juga (bagi) orang-orang yang menjauhi dosa-dosa besar dan perbuatan-perbuatan keji, dan apabila mereka marah segera memberi maaf,
38. wallażīnastajābū lirabbihim wa aqāmuṣ-ṣalāta wa amruhum syurā bainahum wa mimmā razaqnāhum yunfiqūndan (bagi) orang-orang yang menerima (mematuhi) seruan Tuhan dan melaksanakan salat, sedang urusan mereka (diputuskan) dengan musyawarah antara mereka; dan mereka menginfakkan sebagian dari rezeki yang Kami berikan kepada mereka,
39. wallażīna izā aṣābahumul-bagyu hum yantaṣirūndan (bagi) orang-orang yang apabila mereka diperlakukan dengan zalīm, mereka membela diri.
40. wa jazā' u sayyi'atin sayyi'atum miṣluḥā, fa man 'afā wa aṣlahā fa ajruḥu 'alallāh, innahū lā yuḥibbuz-zālimīnDan balasan suatu kejahatan adalah kejahatan yang setimpal, tetapi barangsiapa memaafkan dan berbuat baik (kepada orang yang berbuat jahat) maka pahalanya dari Allah. Sungguh, Dia tidak menyukai orang-orang zalim.
41. wa lamanintaṣara ba'da ḥulmihī fa ulā'ika mā 'alaihim min sabīlTetapi orang-orang yang membela diri setelah dizalimi, tidak ada alasan untuk menyalahkan mereka.
42. innamas-sabīlu 'alallażīna yazlimūnan-nāsa wa yabgūna fil-arḍi bigairil-ḥaqq, ulā'ika lahum 'azābun alīm.Sesungguhnya kesalahan hanya ada pada orang-orang yang berbuat zalim kepada manusia dan melampaui batas di bumi tanpa (mengindahkan) kebenaran. Mereka itu mendapat siksa yang pedih.
43. wa laman ṣabara wa gafara inna zālika lamin 'azmil-umūḥTetapi barangsiapa bersabar dan memaafkan, sungguh yang demikian itu termasuk perbuatan yang mulia.
44. wa may yudlilillāhu fa mā lahu miw waliyyim mim ba'dih, wa taraz-zālimīna lammā ra'awul-'azāba yaqulūna hal ilā maraddim min sabīlDan barangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah, maka tidak ada baginya pelindung setelah itu. Kamu akan melihat orang-orang zalim ketika mereka melihat azab berkata, “Adakah kiranya jalan untuk kembali (ke dunia)?”
45. ḥaliḥumwā anfasuhum ḥasirūwā alḥasirīn in' amnūwā alḥasirīn wa qāla ḥafī ṭarfī min yinṣurūwā alḥasirīn wa tarāhum yu'raḍūna 'alaiḥā khāsiyīna minaz-zulli yanzurūna min ṭarfin khafīyy, wa qāla lillażīna āmanū innal-khāsirīnallażīna khasirū anfasuhum wa ahlīhim yaumul-qiyāmah, alā innaz-zālimīna fī 'azābim muqīmDan kamu akan melihat mereka dihadapkan ke neraka dalam keadaan tertunduk karena (merasa) hina, mereka melihat dengan pandangan yang lesu. Dan orang-orang yang beriman berkata, “Sesungguhnya orang-orang yang rugi ialah orang-orang yang merugikan diri mereka sendiri dan keluarganya pada hari Kiamat.” Ingatlah, sesungguhnya orang-orang zalim itu berada dalam azab yang kekal.
46. wa mā kāna lahum min auliyā'a yaṣurūnahum min duḥillāh, wa may yudlilillāhu fa mā lahu min sabīlDan mereka tidak akan mempunyai pelindung yang dapat menolong mereka selain Allah. Barangsiapa dibiarkan sesat oleh Allah tidak akan ada jalan keluar baginya (untuk mendapat petunjuk).
47. istajābū lirabbikum ming qabli ay ya'tiya yaumul lā maradda lahu minallāh, mā lakum mim malja'iy yauma' iziw wa mā lakum min nakīrPatuhilah seruan Tuhanmu sebelum datang dari Allah suatu hari yang tidak dapat ditolak (atas perintah dari Allah). Pada hari itu kamu tidak memperoleh tempat berlindung dan tidak (pula) dapat mengingkari (dosa-dosamu).
48. in' amnūwā alḥasirīn wa qāla ḥafī ṭarfī min yinṣurūwā alḥasirīn wa tarāhum yu'raḍūna 'alaiḥā khāsiyīna minaz-zulli yanzurūna min ṭarfin khafīyy, wa qāla lillażīna āmanū innal-khāsirīnallażīna khasirū anfasuhum wa ahlīhim yaumul-qiyāmah, alā innaz-zālimīna fī 'azābim muqīmDan kamu akan melihat mereka dihadapkan ke neraka dalam keadaan tertunduk karena (merasa) hina, mereka melihat dengan pandangan yang lesu. Dan orang-orang yang beriman berkata, “Sesungguhnya orang-orang yang rugi ialah orang-orang yang merugikan diri mereka sendiri dan keluarganya pada hari Kiamat.” Ingatlah, sesungguhnya orang-orang zalim itu berada dalam azab yang kekal.

qaddamat aidīhim fa innal-insāna kafūJika mereka berpaling, maka (ingatlah) Kami tidak mengutus engkau sebagai pengawas bagi mereka. Kewajibanmu tidak lain hanyalah menyampaikan (risalah). Dan sungguh, apabila Kami merasakan kepada manusia suatu rahmat dari Kami, dia menyambutnya dengan gembira; tetapi jika mereka ditimpa kesusahan disebabkan perbuatan tangan mereka sendiri (niscaya mereka ingkar), sungguh, manusia itu sangat ingkar (kepada nikmat).

49. **لِللَّهِ الْمُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِنَّا بِشَاءِ اللَّهِ لَكُونُونَ** lillahi mulkus-samāwāti wal-ard, yakhluqu mā yasyā', yahabu limay yasyā'u ināshaw wa yahabu limay yasyā'uz-zukurMilik Allah-lah kerajaan langit dan bumi; Dia menciptakan apa yang Dia kehendaki, memberikan anak perempuan kepada siapa yang Dia kehendaki dan memberikan anak laki-laki kepada siapa yang Dia kehendaki,
50. **أَوْ يُزَوِّجَهُمْ أَوْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ خَائِنَاتِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ يَمُوءُ بِاللَّيْلِ مَعِ الْيَتَامَىٰ وَنُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ أَجْمَعِينَ** au yuzawwijuhum žukrānaw wa ināšā, wa yaj'alu may yasyā'u 'aqīmā, innahū 'alīmunq qadīratau Dia menganugerahkan jenis laki-laki dan perempuan, dan menjadikan mandul siapa yang Dia kehendaki. Dia Maha Mengetahui, Mahakuasa.
51. **وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ نَوَّارًا يَلْعَلُّونَ أَنَّ غَدَابَةً غَابِغَةً جَاءَتْهُم مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ أَوْ غَدَابَةٌ مِّنْ أَرْضِ الْغَيْبِ أَوْ نَفْثٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ أَوْ غَدَابَةٌ مِّنَ السَّمَاءِ مَدْبُورَةٌ وَرَأَى الْمَلَأَىٰ لَحَابًا مِّنْ أَرْضِ الْمَدْيَنِ وَالْقَدْحَ جَارِحًا** wa mā kāna libasyarin ay yukallimahullāhu illā waḥyān au miw warā'i ḥijābin au yursila rasūlan fa yuḥiya bi'iznihī mā yasyā', innahū 'aliyyun ḥakīmDan tidaklah patut bagi seorang manusia bahwa Allah akan berbicara kepadanya kecuali dengan perantaraan wahyu atau dari belakang tabir atau dengan mengutus utusan (malaikat) lalu diwahyukan kepadanya dengan izin-Nya apa yang Dia kehendaki. Sungguh, Dia Mahatinggi, Mahabijaksana.
52. **وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ نَوَّارًا يَلْعَلُّونَ أَنَّ غَدَابَةً غَابِغَةً جَاءَتْهُم مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ أَوْ غَدَابَةٌ مِّنْ أَرْضِ الْمَدْيَنِ وَالْقَدْحَ جَارِحًا** عِبَادَنَا مِنْ نَّشَاءٍ مَنْ بِهِ تَهْدِي نُورًا جَعَلْنَاهُ وَلَكِنَّ الْإِيمَانَ وَلَا الْكُتُبَ مَا تَدْرِي كُنْتَ مَا أَمَرْنَا مِنْ رُوحًا إِلَيْكَ أَوْ حِينًا وَكَذَلِكَ wa kāzālika auḥainā ilaika ruḥam min amrinā, mā kunta tadrī mal-kitābu wa lal-īmānu wa lākin ja'alnāhu nūran naḥdī bihī man nasyā'u min 'ibādinā, wa innaka lataḥdī ilā širāṭim mustaqīmDan demikianlah Kami wahyukan kepadamu (Muhammad) ruh (Al-Qur'an) dengan perintah Kami. Sebelumnya engkau tidaklah mengetahui apakah Kitab (Al-Qur'an) dan apakah iman itu, tetapi Kami jadikan Al-Qur'an itu cahaya, dengan itu Kami memberi petunjuk siapa yang Kami kehendaki di antara hamba-hamba Kami. Dan sungguh, engkau benar-benar membimbing (manusia) kepada jalan yang lurus,
53. **شِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي أَلْهَىٰ السَّامِرَةَ إِذْ لَمْ يَكُن لَهَا سَمَرٌ وَأَلْهَىٰ الْيَتَامَىٰ إِلَى الْبِرْرِ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ نَوَّارًا يَلْعَلُّونَ أَنَّ غَدَابَةً غَابِغَةً جَاءَتْهُم مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ أَوْ غَدَابَةٌ مِّنْ أَرْضِ الْمَدْيَنِ وَالْقَدْحَ جَارِحًا** širāṭillahillaẓi laḥū mā fis-samāwāti wa mā fil-ard, alā ilallāhi tašīrul-umūr(Yaitu) jalan Allah yang milik-Nyalah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Ingatlah, segala urusan kembali kepada Allah.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Az-Zukhruf

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **ح م** hā mīmHa Mim
2. **الْمُبِينِ وَالْكِتَابِ** wal-Kitābil-mubīnDemi Kitab (Al-Qur'an) yang jelas.
3. **تَعْلَمُونَ لَعَلَّكُمْ عَرَبِيًّا قُرْآنًا جَعَلْنَاهُ إِنَّا** innā ja'alnāhu Qur`ānan 'arabiyyal la'allakum ta'qilūnKami menjadikan Al-Qur'an dalam bahasa Arab agar kamu mengerti.
4. **حِكْمٍ لَعَلِّي لَدُنِيَ الْكِتَابِ أَمْ فِي وَاِنَّهُ** wa innahū fi ummil-Kitābi ladainā la'aliyyun ḥakīmDan sesungguhnya Al-Qur'an itu dalam Ummul Kitab (Lauh Mahfuzh) di sisi Kami, benar-benar (bernilai) tinggi dan penuh hikmah.
5. **أَفَنْصِرُبُ قَوْمًا كُفُّوا أَعْنَاقَهُمْ وَجَعَلُوا آلِهَةً مِّن دُونِ اللَّهِ يُشْرِكُونَ بِهِ مَا لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ شَيْءٌ مِّنْ شَيْءٍ لَّا يَشْعُرُونَ** fa naḍribu 'angkumuž-zikra šaf-ḥan ang kuntum qaumam musrifīnMaka apakah Kami akan berhenti menurunkan ayat-ayat (sebagai peringatan) Al-Qur'an kepadamu, karena kamu kaum yang melampaui batas?
6. **وَمَا يَشْعُرُونَ أَتَى عَلَى الْمَشِيقَةِ لَمَّا كَانَتِ السَّمَوَاتُ عُقَابًا وَإِنَّا لَنَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ أَجْمَعِينَ** wa kam arsalnā min nabiyyin fil-awwalīnDan betapa banyak nabi-nabi yang telah Kami utus kepada umat-umat yang terdahulu.
7. **وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ نَوَّارًا يَلْعَلُّونَ أَنَّ غَدَابَةً غَابِغَةً جَاءَتْهُم مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ أَوْ غَدَابَةٌ مِّنْ أَرْضِ الْمَدْيَنِ وَالْقَدْحَ جَارِحًا** wa mā ya'tūhim min nabiyyin illā kānū bihī yastahzi'unDan setiap kali seorang nabi datang kepada mereka, mereka selalu memperolok-olokkannya.

8. الْأُولَيْنِ مَثَلٌ وَمَضَىٰ بَطْشًا مِنْهُمْ أَشَدَّ فَأَهْلَكْنَا fa ahlaknā asyadda min-hum baṭsyaw wa maḍā maṣalul-awwalīn Karena itu Kami binasakan orang-orang yang lebih besar kekuatannya di antara mereka dan telah berlalu contoh umat-umat terdahulu.
9. وَالْعَالِمِ الْعَزِيزِ خَلَقَهُنَّ لِيُقْوِينَ وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ خَلَقَ مَنْ سَأَلْتَهُمْ وَلَيْنَ wal-arḍa layaqulunna khalāqahunnal-'azīzul-'alīm Dan jika kamu tanyakan kepada mereka, “Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?” Pastilah mereka akan menjawab, “Semuanya diciptakan oleh Yang Mahaperkasa, Maha Mengetahui.”
10. تَهْتَدُونَ لِعَلَّكُمْ سُبُلًا فِيهَا لَكُمْ وَجَعَلَ مَهْدًا رِضًا أَلَا لَكُمْ جَعَلَ الَّذِي allāzī ja'ala lakumul-arḍa maḥdaw wa ja'ala lakum fiḥā subulal la'allakum tahtadūn Yang menjadikan bumi sebagai tempat menetap bagimu dan Dia menjadikan jalan-jalan di atas bumi untukmu agar kamu mendapat petunjuk.
11. مَيِّتًا بَلَدَةً بِهِ فَنَنْشُرْنَا بِقَدَرٍ مَاءَ السَّمَاءِ مِنْ نَزَلٍ وَالَّذِي wallāzī nazzala minas-samā'i mā'am biqadar, fa ansyarnā biḥī baldatam maitā, kaẓālika tukhrajūn Dan yang menurunkan air dari langit menurut ukuran (yang diperlukan) lalu dengan air itu Kami hidupkan negeri yang mati (tandus). Seperti itulah kamu akan dikeluarkan (dari kubur).
12. مَا تَرْكَبُونَ وَالْأَنْعَامِ الْفَلَكِ مِنْ لَكُمْ وَجَعَلَ كُلُّهَا الْأَزْوَاجَ خَلْقٍ وَالَّذِي wallāzī khalāqal-azwāja kullahā wa ja'ala lakum minal-fulki wal-an'āmi mā tarkabūn Dan yang menciptakan semua berpasang-pasangan dan menjadikan kapal untukmu dan hewan ternak yang kamu tunggangi.
13. لِمَقْرِنِينَ لَهُ كُنَّا وَمَا هَذَا لَنَا سَخَّرَ الَّذِي سُبْحَانَ وَتَقُولُوا عَلَيْهِ اسْتَوَيْتُمْ إِذَا رَبِّكُمْ نِعْمَةٌ وَاتَذَكَّرْتُمْ ظَهْرَهُ عَلَىٰ لِسْتَوْا litastawū 'alā zuḥriḥī ṣumma tazkurū ni'mata rabbikum izastawaitum 'alaihi wa taqulū sub-ḥānallāzī sakhkhara lanā ḥāzā wa mā kunnā laḥu muqrinīn Agar kamu duduk di atas punggungnya kemudian kamu ingat nikmat Tuhanmu apabila kamu telah duduk di atasnya; dan agar kamu mengucapkan, “Maha-suci (Allah) yang telah menundukkan semua ini bagi kami padahal kami sebelumnya tidak mampu menguasainya,
14. وَمَا لَنَا رَبَّنَا إِلَىٰ وَإِنَّا wa innā ilā rabbinā lamunqalibūn dan sesungguhnya kami akan kembali kepada Tuhan kami.”
15. مَبِينٌ لِّكُفُورِ الْإِنْسَانِ ۚ إِنَّ جُزْءًا عِبَادِهِ مِنْ لَهُ وَجَعَلُوا wa ja'alū laḥu min 'ibādiḥī juz'ā, innal-insāna lakafūrum mubīn Dan mereka menjadikan sebagian dari hamba-hamba-Nya sebagai bagian dari-Nya. Sungguh, manusia itu pengingkar (nikmat Tuhan) yang nyata.
16. بِالْبَيْنِ وَأَصْفَكُمْ بَنَاتٍ يَخْلُقُ مِمَّا اتَّخَذَ ام amittakhaẓa mim mā yakhlūqu banātiw wa aṣḥakum bil-banīn Pantaskah Dia mengambil anak perempuan dari yang diciptakan-Nya dan memberikan anak laki-laki kepadamu?
17. وَهُوَ مُسَوِّدًا وَجْهَهُ ظَلٌّ مَثَلًا لِلرَّحْمَنِ ضَرْبٌ بِمَا أَحَدَهُمْ بَشَرٌ وَإِذَا wa izā busysyira aḥaduhum bimā ḍaraba lir-rahmāni maṣalan ẓalla waj-huḥu muswaddaw wa huwa kaẓīm Dan apabila salah seorang di antara mereka diberi kabar gembira dengan apa (kelahiran anak perempuan) yang dijadikan sebagai perumpamaan bagi (Allah) Yang Maha Pengasih, jadilah wajahnya hitam pekat, karena menahan sedih (dan marah).
18. وَمَا يُونُسَ فِي الْخِصَامِ فِي وَهُوَ الْحَلِيَّةِ فِي يُنْسُوا أَوْ مَن a wa may yunasysyā u fil-ḥilyati wa huwa fil-khiṣāmi gairu mubīn Dan apakah patut (menjadi anak Allah) orang yang dibesarkan sebagai perhiasan sedang dia tidak mampu memberi alasan yang tegas dan jelas dalam pertengkaran.
19. وَيُسْأَلُونَ شَهَادَتَهُمْ ۚ سَتَكْتُبُ خَلْقَهُمْ أَشْهَدُوا ۚ إِنَّا لِلرَّحْمَنِ عِبْدٌ هُمْ الَّذِينَ الْمَلِكَةَ وَجَعَلُوا wa ja'alul-malā'ikatallāzīna hum 'ibādur-rahmāni ināṣā, a syahidū khalqahum, satuktabu syahādatuhum wa yus'alūn Dan mereka menjadikan malaikat-malaikat hamba-hamba (Allah) Yang Maha Pengasih itu sebagai jenis perempuan. Apakah mereka menyaksikan penciptaan (malaikat-malaikat itu)? Kelak akan dituliskan kesaksian mereka dan akan dimintakan pertanggungjawaban.
20. وَبِخَرِصُونَ إِلَّا هُمْ إِنْ عَلِمَ مِنْ بَدَلِكُمْ لَهُمْ ۚ مَا عَبَدْتَهُمْ مَا الرَّحْمَنِ شَاءَ لَوْ وَقَالُوا wa qālū lau syā'ar-rahmānu mā 'abadnāhum, mā lahum biẓālika min 'ilmin in hum illā yakhrūṣūn Dan mereka berkata, “Sekiranya (Allah) Yang Maha Pengasih menghendaki, tentulah kami tidak menyembah mereka (malaikat).” Mereka tidak mempunyai ilmu sedikit pun tentang itu. Tidak lain mereka hanyalah menduga-duga belaka.
21. ام اتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ قَبْلَهُ مِنْ كِتَابِ اتَيْنَاهُمْ ام am ātaināhum kitābam ming qabliḥī fa hum biḥī mustamsikūn Atau apakah pernah Kami berikan sebuah kitab kepada mereka sebelumnya, lalu mereka berpegang (pada kitab itu)?
22. وَابَاءَنَا وَجَدْنَا إِنَّا قَالُوا لَبَّ bal qālū innā wajadnā ābā'anā 'alā ummatiwa wa innā 'alā āṣārihim muhtadūn Bahkan mereka berkata, “Sesungguhnya kami mendapati nenek moyang kami menganut suatu agama, dan kami mendapat petunjuk untuk mengikuti jejak mereka.”
23. وَابَاءَنَا وَجَدْنَا إِنَّا مَرْفُوهَا قَالَ إِلَّا نَذِيرٌ مِنْ قَرِيَةٍ فِي قَبْلِكَ مِنْ أَرْسَلْنَا مَا وَكَذَلِكَ wa kazālika mā arsalnā ming qablīka fi qaryatim min nazīrin illā qāla mutrafūḥā innā wajadnā

ābā`anā 'alā ummātiw wa innā 'alā āsārihim muqtadūnDan demikian juga ketika Kami mengutus seorang pemberi peringatan sebelum engkau (Muhammad) dalam suatu negeri, orang-orang yang hidup mewah (di negeri itu) selalu berkata, “Sesungguhnya kami mendapati nenek moyang kami menganut suatu (agama) dan sesungguhnya kami sekedar pengikut jejak-jejak mereka.”

24. ﴿وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ﴾ qāla a walau jī`tukum bi`ahdā mimma wajattum 'alaihi ābā`akum, qālū innā bimā ursiltum bihī kāfirūn(Rasul itu) berkata, “Apakah (kamu akan mengikutinya juga) sekalipun aku membawa untukmu (agama) yang lebih baik daripada apa yang kamu peroleh dari (agama) yang dianut nenek moyangmu.” Mereka menjawab, “Sesungguhnya kami mengingkari (agama) yang kamu diperintahkan untuk menyampaikannya.”
25. فَانظُرْ لَهُمْ فَمَا نَظَرْنَا لَهُمْ فَمَا نَظَرْنَا لَهُمْ فَمَا نَظَرْنَا لَهُمْ fantaqamnā min-hum fanzur kaifa kāna `āqibatul-mukāzẓibīnLalu Kami binasakan mereka, maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang mendustakan (kebenaran).
26. وَذُرِّيَّتِهِ عَلَىٰ عُنُقِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ wa iz qāla ibrahīmu li`abīhi wa qaumihi innanī barā`um mimma ta'budūnDan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata kepada ayahnya dan kaumnya, “Sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu sembah,
27. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ illallaẓī faṭaranī fa innahū sayahdīnkecuali (kamu menyembah) Allah yang menciptakanku; karena sungguh, Dia akan memberi petunjuk kepadaku.”
28. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ wa ja'alahā kalimatam bāqiyatan fi 'aqibihī la'allahum yarjī`unDan (Ibrahim) menjadikan (kalimat tauhid) itu kalimat yang kekal pada keturunannya agar mereka kembali (kepada kalimat tauhid itu).
29. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ bal matta'tu hā`ulā`i wa ābā`ahum ḥattā jā`ahumul-ḥaqqu wa rasūlum mubīnBahkan Aku telah memberikan kenikmatan hidup kepada mereka dan nenek moyang mereka sampai kebenaran (Al-Qur'an) datang kepada mereka beserta seorang Rasul yang memberi penjelasan.
30. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ wa lammā jā`ahumul-ḥaqqu qālū hāzā siḥruw wa innā bihī kāfirūnTetapi ketika kebenaran (Al-Qur'an) itu datang kepada mereka, mereka berkata, “Ini adalah sihir dan sesungguhnya kami mengingkarinya.”
31. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ wa qālū lau lā nuzzila hāzal-qur`ānu 'alā rajulim minal-qaryatāni 'azīmDan mereka (juga) berkata, “Mengapa Al-Qur'an ini tidak diturunkan kepada orang besar (kaya dan berpengaruh) dari salah satu dua negeri ini (Mekah dan Taif)?”
32. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ a hum yaqsimūna raḥmata rabbik, naḥnu qasamnā bainahum ma'isyatahum fil-ḥayātīd-dun-yā wa rafa'nā ba'dahum fauqa ba'din darajātil liyattakhiza ba'duhum ba'dan sukhriyyā, wa raḥmatu rabbika khairum mimma yajma'ūnApakah mereka yang membagi-bagi rahmat Tuhanmu? Kamilah yang menentukan penghidupan mereka dalam kehidupan dunia, dan Kami telah meninggikan sebagian mereka atas sebagian yang lain beberapa derajat, agar sebagian mereka dapat memanfaatkan sebagian yang lain. Dan rahmat Tuhanmu lebih baik dari apa yang mereka kumpulkan.
33. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ walau lā ay yakūnan-nāsu ummataw wāḥidatal laja'alnā limay yakfuru bir-raḥmāni libuyūtihim suqfām min fiḍḍatiw wa ma'ārija 'alaihā yaz-harūnDan sekiranya bukan karena menghindarkan manusia menjadi umat yang satu (dalam kekafiran), pastilah sudah Kami buatkan bagi orang-orang yang kafir kepada (Allah) Yang Maha Pengasih, loteng-loteng rumah mereka dari perak, demikian pula tangga-tangga yang mereka naiki,
34. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ wa libuyūtihim abwābaw wa sururan 'alaihā yattakī`undan (Kami buatkan pula) pintu-pintu (perak) bagi rumah-rumah mereka, dan (begitu pula) dipan-dipan tempat mereka bersandar,
35. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ wa zukhrufā, wa ing kullu zālika lammā matā'ul-ḥayātīd-dun-yā, wal-ākhiratu 'inda rabbika lil-muttaqīndan (Kami buatkan pula) perhiasan-perhiasan dari emas. Dan semuanya itu tidak lain hanyalah kesenangan kehidupan dunia, sedangkan kehidupan akhirat di sisi Tuhanmu disediakan bagi orang-orang yang bertakwa.
36. وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِن كَفَرُوا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ wa may ya'syu'an zikrir-raḥmāni nuqayyid laḥu syaiṭānan fa huwa laḥu qarīnDan barangsiapa berpaling dari pengajaran Allah Yang Maha Pengasih (Al-Qur'an), Kami biarkan setan (menyesatkannya) dan menjadi teman karibnya.

37. *wa innahum layaṣuddunahum 'anis-sabīli wa yaḥsabūna annahum muhtadūn* Dan sungguh, mereka (setan-setan itu) benar-benar menghalang-halangi mereka dari jalan yang benar, sedang mereka menyangka bahwa mereka mendapat petunjuk.
38. *ḥattā izā jā' anā qāla yā laita bainī wa bainaka bu'dal-masyriqaini fa bi'sal-qarīn* Sehingga apabila orang-orang yang berpaling itu datang kepada Kami (pada hari Kiamat) dia berkata, “Wahai! Sekiranya (jarak) antara aku dan kamu seperti jarak antara timur dan barat! Memang (setan itu) teman yang paling jahat (bagi manusia).”
39. *wa lay yanfa'ukumul-yauma iz zalamtum annakum fil-'azābi musytarikūn* Dan (harapanmu itu) sekali-kali tidak akan memberi manfaat kepadamu pada hari itu karena kamu telah menzalimi (dirimu sendiri). Sesungguhnya kamu pantas bersama-sama dalam azab itu.
40. *a fa anta tusmi'uṣ-ṣumma au tahdil-'umya wa mang kāna fī dalālim mubīn* Maka apakah engkau (Muhammad) dapat menjadikan orang yang tuli bisa mendengar, atau (dapatkah) engkau memberi petunjuk kepada orang yang buta (hatinya) dan kepada orang yang tetap dalam kesesatan yang nyata?
41. *fa innā min-hum muntaqimūn* Maka sungguh, sekiranya Kami mewafatkanmu (sebelum engkau mencapai kemenangan), maka sesungguhnya Kami akan tetap memberikan azab kepada mereka (di akhirat),
42. *au nuriyannakallaḏī wa'adnāhum fa innā 'alahim muqtadirūn* atau Kami perlihatkan kepadamu (azab) yang telah Kami ancamkan kepada mereka. Maka sungguh, Kami berkuasa atas mereka.
43. *fastamsik billaḏī uḥiya ilaik, innaka 'alā ṣirāṭim mustaqīm* Maka berpegang teguhlah engkau kepada (agama) yang telah diwahyukan kepadamu. Sungguh, engkau berada di jalan yang lurus.
44. *wa innahū lazikrul laka wa liqaumik, wa saufa tus'alūn* Dan sungguh, Al-Qur'an itu benar-benar suatu peringatan bagimu dan bagi kaummu, dan kelak kamu akan diminta pertanggungjawaban.
45. *was'al man arsalnā ming qabluka mir rusulinā a ja'alnā min dūnir-rahmāni ālihatay yu'badūn* Dan tanyakanlah (Muhammad) kepada rasul-rasul Kami yang telah Kami utus sebelum engkau, “Apakah Kami menentukan tuhan-tuhan selain (Allah) Yang Maha Pengasih untuk disembah?”
46. *wa laqad arsalnā muṣā bi'āyātinā ilā fir'auna wa mala ihī fa qāla innī rasūlu rabbil-'ālamīn* Dan sungguh, Kami telah mengutus Musa dengan membawa mukjizat-mukjizat Kami kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya. Maka dia (Musa) berkata, “Sesungguhnya aku adalah utusan dari Tuhan seluruh alam.”
47. *fa lammā jā' ahum bi'āyātinā izā hum min-hā yaḏ-ḥakūn* Maka ketika dia (Musa) datang kepada mereka membawa mukjizat-mukjizat Kami, seketika itu mereka menertawakannya,
48. *wa mā nurīhim min āyatin illā hiya akbaru min ukhtihā, wa akhaẓnāhum bil-'azābi la'allahum yarji'ūn* Dan tidaklah Kami perlihatkan suatu mukjizat kepada mereka kecuali (mukjizat itu) lebih besar dari mukjizat-mukjizat (yang sebelumnya). Dan Kami timpakan kepada mereka azab agar mereka kembali (ke jalan yang benar).
49. *wa qālu yā ayyuhas-sāhirud'u lanā rabbaka bimā 'ahida 'indak, innanā lamuhtadūn* Dan mereka berkata, “Wahai pesihir! Berdoalah kepada Tuhanmu untuk (melepaskan) kami sesuai dengan apa yang telah dijanjikan-Nya kepadamu; sesungguhnya kami (jika doamu dikabulkan) akan menjadi orang yang mendapat petunjuk.”
50. *fa lammā kasyafnā 'an-humul-'azāba izā hum yangkuṣūn* Maka ketika Kami hilangkan azab itu dari mereka, seketika itu (juga) mereka ingkar janji.
51. *wa nādā fir'aunu fī qaumihi qāla yā qaumi a laisa lī mulku miṣra wa hāzihil-an-hāru tajrī min taḥṭī, a fa lā tubṣirūn* Dan Fir'aun berseru kepada kaumnya (seraya) berkata, “Wahai kaumku! Bukankah kerajaan Mesir itu milikku dan (bukankah) sungai-sungai ini mengalir di bawahku; apakah kamu tidak melihat?
52. *am ana khairum min hāzallaḏī huwa mahīnuw wa lā yakādu yubīnū* Bukankah aku lebih baik dari orang (Musa) yang hina ini dan yang hampir tidak dapat menjelaskan (perkataannya)?

53. *فَالَوْ لَا فَالَوْ لَا* falau lā ulqiya 'alaihi aswiratum min zahabin au jā'a ma'ahul-malā'ikatu muqtarinīnMaka mengapa dia (Musa) tidak dipakaikan gelang dari emas atau malaikat datang bersama-sama dia untuk mengiringkannya?"
54. *فَاسْتَخَفَّ فَاسْتَخَفَّ* fastakhaffa qaumahu fa aṭā'uh, innahum kānu qauman fāsiqīnMaka (Fir'aun) dengan perkataan itu telah mempengaruhi kaumnya, sehingga mereka patuh kepadanya. Sungguh, mereka adalah kaum yang fasik.
55. *فَلَمَّا أَجْمَعِينَ فَأَعْرَفْنَاهُمْ مِنْهُمْ* fa lammā āsafunantaqamnā min-hum fa agraqnāhum ajma'inMaka ketika mereka membuat Kami murka, Kami hukum mereka, lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya (di laut),
56. *فَاللَّأخِرِينَ وَمَثَلًا سَلَفًا فَجَعَلْنَاهُمْ* ja'alnāhum salafaw wa maṣalal lil-ākhirīnmaka Kami jadikan mereka sebagai (kaum) terdahulu dan pelajaran bagi orang-orang yang kemudian.
57. *وَإِذَا مَثَلًا مَرِيَمَ ابْنُ صَرْبٍ وَلَمَّا* wa lammā ḍaribabnu maryama maṣalan izā qaumuka min-hu yaṣiddunDan ketika putra Maryam (Isa) dijadikan perumpamaan, tiba-tiba kaummu (Suku Quraisy) bersorak karenanya.
58. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* wa qālū a ālihatunā khairun am huw, mā ḍarabuhū laka illā jadalā, bal hum qaumun khaṣimunDan mereka berkata, "Manakah yang lebih baik tuhan-tuhan kami atau dia (Isa)?" Mereka tidak memberikan (perumpamaan itu) kepadamu melainkan dengan maksud membantah saja, sebenarnya mereka adalah kaum yang suka bertengkar.
59. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* in huwa illā 'abdun an'amnā 'alaihi wa ja'alnāhu maṣalal libanī isrā'īlDia (Isa) tidak lain hanyalah seorang hamba yang Kami berikan nikmat (kenabian) kepadanya dan Kami jadikan dia sebagai contoh pelajaran bagi Bani Israil.
60. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* walau nasyā'u laja'alnā mingkum malā'ikatan fil-arḍi yakhlufunDan sekiranya Kami menghendaki, niscaya ada di antara kamu yang Kami jadikan malaikat-malaikat (yang turun temurun) sebagai pengganti kamu di bumi.
61. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* wa innahū la'ilmul lis-sā'ati fa lā tamtarunna bihā wattabi'un, hāzā ṣirāṭum mustaqīmDan sungguh, dia (Isa) itu benar-benar menjadi pertanda akan datangnya hari Kiamat. Karena itu, janganlah kamu ragu-ragu tentang (Kiamat) itu dan ikutilah Aku. Inilah jalan yang lurus.
62. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* wa lā yaṣuddannakumusy-syaiṭān, innahū lakum 'aduwum mubīnDan janganlah kamu sekali-kali dipalingkan oleh setan; sungguh, setan itu musuh yang nyata bagimu.
63. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* wa lammā jā'a 'a 'tṣā bil-bayyināti qāla qad ji'tukum bil-hikmati wa li'ubayyina lakum ba'dallaṣi takhtalifūna fih, fattaqullāha wa aṭi'unDan ketika Isa datang membawa keterangan, dia berkata, "Sungguh, aku datang kepadamu dengan membawa hikmah dan untuk menjelaskan kepadamu sebagian dari apa yang kamu perselisihkan, maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
64. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* innallāha huwa rabbī wa rabbukum fa'buduh, hāzā ṣirāṭum mustaqīmSungguh Allah, Dia Tuhanku dan Tuhanmu, maka sembahlah Dia. Ini adalah jalan yang lurus."
65. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* fakhtalafal-aḥzābu mim bainihim, fa wailul lillaṣina ḍalamū min 'azābi yaumin alīmTetapi golongan-golongan (yang ada) saling berselisih di antara mereka; maka celakalah orang-orang yang zalim karena azab pada hari yang pedih (Kiamat).
66. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* hal yanzurūna illas-sā'ata an ta'tiyahum bagtataw wa hum lā yasy'urūnApakah mereka hanya menunggu saja kedatangan hari Kiamat yang datang kepada mereka secara mendadak sedang mereka tidak menyadarinya?
67. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* al-akhillā'u yauma' izim ba'duhum liba'din 'aduwun illal-muttaqīnTeman-teman karib pada hari itu saling bermusuhan satu sama lain, kecuali mereka yang bertakwa.
68. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* yā 'ibādī lā khaufun 'alaikumul-yauma wa lā antum taḥzanun"Wahai hamba-hamba-Ku! Tidak ada ketakutan bagimu pada hari itu dan tidak pula kamu bersedih hati.
69. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* allaṣina āmanū bi'āyātina wa kānu muslimīn(Yaitu) orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami dan mereka berserah diri.
70. *وَإِنَّمَا هُوَ قَوْلٌ مِّنْ لَّدُنَّا فَالَوْ لَا* udkhulul-jannata antum wa azwājukum tuḥbarunMasuklah kamu ke dalam surga, kamu dan pasanganmu akan digembirakan."

71. *yuṭāfu 'alaihim biṣihāfim min zahabīw wa akwāb, wa fihā mā tasytahīhil-anfusu wa talażżul-a'yun, wa antum fihā khālidun* Kepada mereka diedarkan piring-piring dan gelas-gelas dari emas, dan di dalam surga itu terdapat apa yang diinginkan oleh hati dan segala yang sedap (dipandang) mata. Dan kamu kekal di dalamnya.
72. *wa tilkal-jannatullatī uristumuhā bimā kuntum ta'malun* Dan itulah surga yang diwariskan kepada kamu disebabkan amal perbuatan yang telah kamu kerjakan.
73. *lakum fihā fākihatung kaṣīratum min-hā ta'kulun* Di dalam surga itu terdapat banyak buah-buahan untukmu yang sebagiannya kamu makan.
74. *innal-mujrimīna fi 'azābi jahannama khālidun* Sungguh, orang-orang yang berdosa itu kekal di dalam azab neraka Jahanam.
75. *lā yufattaru 'an-hum wa hum fihi mublisun* Tidak diringankan (azab) itu dari mereka, dan mereka berputus asa di dalamnya.
76. *wa mā ḡalamnāhum wa lāking kānu humuḡ-zālimīn* Dan tidaklah Kami menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.
77. *wa nādau yā māliku liyaqdi 'alainā rabbuk, qāla innakum mākiṣun* Dan mereka berseru, “Wahai (Malaikat) Malik! Biarlah Tuhanmu mematikan kami saja.” Dia menjawab, “Sungguh, kamu akan tetap tinggal (di neraka ini).”
78. *laqad ji'nākum bil-ḡaqqi wa lākinna akṣarakum lil-ḡaqqi kāriḡun* Sungguh, Kami telah datang membawa kebenaran kepada kamu tetapi kebanyakan di antara kamu benci pada kebenaran itu.
79. *am abramū amran fa innā mubrimun* Ataukah mereka telah merencanakan suatu tipu daya (jahat), maka sesungguhnya Kami telah berencana (mengatasi tipu daya mereka).
80. *am yaḡsabūna annā lā nasma'u sirrahum wa najwāhum, balā wa rusulunā ladaihim yaktubun* Ataukah mereka mengira, bahwa Kami tidak mendengar rahasia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar), dan utusan-utusan Kami (malaikat) selalu mencatat di sisi mereka.
81. *qul ing kāna lir-raḡmāni waladun fa ana awwalul-'ābidīn* Katakanlah (Muhammad), “Jika benar Tuhan Yang Maha Pengasih mempunyai anak, maka akulah orang yang mula-mula memuliakan (anak itu).
82. *sub-ḡāna rabbis-samāwāti wal-arḡi rabbil-'arsyi 'ammā yaṣifun* Mahasuci Tuhan pemilik langit dan bumi, Tuhan pemilik 'Arsy, dari apa yang mereka sifatkan itu.”
83. *fa zar-hum yakhūḡu wa yal'abu ḡattā yulāqu yaumahumullazī yu'adun* Maka biarkanlah mereka tenggelam (dalam kesesatan) dan bermain-main sampai mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka.
84. *wa huwallazī fis-samā'i ilāhuw wa fil-arḡi ilāh, wa huwal-ḡakīmul-'alīm* Dan Dialah Tuhan (yang disembah) di langit dan Tuhan (yang disembah) di bumi dan Dialah Yang Mahabijaksana, Maha Mengetahui.
85. *wa tabārakallazī laḡu mulkus-samāwāti wal-arḡi wa mā bainahumā, wa 'indahū 'ilmus-sā'ah, wa ilaihi turja'un* Dan Mahasuci (Allah) yang memiliki kerajaan langit dan bumi, dan apa yang ada di antara keduanya; dan di sisi-Nyalah ilmu tentang hari Kiamat dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan.
86. *wa lā yamlikullazīna yad'unā min dūnihisy-syafā'ata illā man syahida bil-ḡaqqi wa hum ya'lamun* Dan orang-orang yang menyeru kepada selain Allah tidak mendapat syafaat (pertolongan di akhirat); kecuali orang yang mengakui yang hak (tauhid) dan mereka meyakini.
87. *wa la'in sa'altahum man khalaqahum layaqulunnallāhu fa annā yu'fakun* Dan jika engkau bertanya kepada mereka, “Siapakah yang menciptakan mereka, niscaya mereka menjawab, “Allah,” jadi bagaimana mereka dapat dipalingkan (dari menyembah Allah).”
88. *wa qālihī yā rabbi inna hā'ulā'i qaumul lā yu'minun* dan (Allah mengetahui) ucapannya (Muhammad), “Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang tidak beriman.”

89. فَاصْفَحْ *faṣḥah 'an-hum wa qul salām, fa saufa ya'lamun* Maka berpalinglah dari mereka dan katakanlah, “Salam (selamat tinggal).” Kelak mereka akan mengetahui (nasib mereka yang buruk).

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Ad-Dukhan

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. حَمْ َ hā mīm Ha Mim
2. وَالْمُبِينِ *wal-kitābil-mubīn* Demi Kitab (Al-Qur'an) yang jelas,
3. إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَاتِنَا *innā anzalnāhu fī lailatin mubārakatin innā kunnā munzirīn* sesungguhnya Kami menurunkannya pada malam yang diberkahi.) Sungguh, Kamilah yang memberi peringatan.
4. فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ كَلِمَةٍ *fīhā yufraqu kullu amrin ḥakīm* Pada (malam itu) dijelaskan segala urusan yang penuh hikmah,
5. أَمْرًا مِنْ أَمْرٍ *amram min 'indinā, innā kunnā mursilīn* (yaitu) urusan dari sisi Kami. Sungguh, Kamilah yang mengutus rasul-rasul,
6. الرَّحِيمِ الْعَلِيمِ *rahmatam mir rabbik, innahū huwas-samī'ul-'alīm* sebagai rahmat dari Tuhanmu. Sungguh, Dia Maha Mendengar, Maha Mengetahui,
7. رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ *rabbis-samāwāti wal-arḍi wa mā bainahumā, ing kuntum muqinīn* Tuhan (yang memelihara) langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya; jika kamu orang-orang yang meyakini,
8. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ *ilā ilāha illā huwa yuḥyī wa yumīt, rabbukum wa rabbu ābā'ikum* Tidak ada tuhan selain Dia, Dia yang menghidupkan dan mematikan. (Dialah) Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu dahulu.
9. فِي شَكٍّ *bal hum fī syakkiy yal'abun* Tetapi mereka dalam keraguan, mereka bermain-main.
10. فَارْتَقِبْ *fartaqib yauma ta'tis-samā'u bidukhānim mubīn* Maka tunggulah pada hari ketika langit membawa kabut yang tampak jelas,
11. لِيَمَّا يَأْتِي *yagsyan-nās, hāzā 'azābun alī* yang meliputi manusia. Inilah azab yang pedih.
12. إِنَّ الْعَذَابَ *rabbanaksyif 'annal-'azāba innā mu`minun* (Mereka berdoa), “Ya Tuhan kami, lenyapkanlah azab itu dari kami. Sungguh, kami akan beriman.”
13. فَارْتَقِبْ *annā lahumuz-ẓikrā wa qad jā'ahum rasūlum mubīn* Bagaimana mereka dapat menerima peringatan, padahal (sebelumnya pun) seorang Rasul telah datang memberi penjelasan kepada mereka,
14. وَمَنْ تَوَلَّى *summa tawallau 'an-hu wa qālu mu'allamum majnun* kemudian mereka berpaling darinya dan berkata, “Dia itu orang yang menerima ajaran (dari orang lain) dan orang gila.”
15. إِنَّكُمْ *innā kāsyiful-'azābi qalīlan innakum 'ā'idun* Sungguh (kalau) Kami melenyapkan azab itu sedikit saja, tentu kamu akan kembali (ingkar).
16. يَا أَيُّهَا *yauma nabtisyul-baṣyatal-kubrā, innā muntaqimūn* (Ingatlah) pada hari (ketika) Kami menghantam mereka dengan keras. Kami pasti memberi balasan.
17. وَجَاءَهُمْ *wa laqad fatannā qablahum qauma fir'auna wa jā'ahum rasūlum karīm* Dan sungguh, sebelum mereka Kami benar-benar telah menguji kaum Fir'aun dan telah datang kepada mereka seorang Rasul yang mulia,
18. أَنِّي *an addū ilayya 'ibādallāh, innī lakum rasūlum amīn* (dengan berkata), “Serahkanlah kepadaku hamba-hamba Allah (Bani Israil). Sesungguhnya aku adalah utusan (Allah) yang dapat kamu percaya,

19. *wa al lā ta'lu 'alallāh, innī ātikum bisultānim mubīndan* janganlah kamu menyombongkan diri terhadap Allah. Sungguh, aku datang kepadamu dengan membawa bukti yang nyata.
20. *wa innī 'uẓtu birabbī wa rabbikum an tarjumun* Dan sesungguhnya aku berlandung kepada Tuhanku dan Tuhanmu, dari ancamanmu untuk merajamku,
21. *wa il lam tu`minu lī fa'tazilundān* jika kamu tidak beriman kepadaku maka biarkanlah aku (memimpin Bani Israil).”
22. *fa da'a rabbahū anna hā`ulā`i qaumum mujrimun* Kemudian dia (Musa) berdoa kepada Tuhannya, “Sungguh, mereka ini adalah kaum yang berdosa (segerakanlah azab kepada mereka).”
23. *fa asri bi'ibādī lailan innakum muttaba'un* (Allah berfirman), “Karena itu berjalanlah dengan hamba-hamba-Ku pada malam hari, sesungguhnya kamu akan dikejar,
24. *watrukil-bahra rahwā, innahum jundum mugraqundān* biarkanlah laut itu terbelah. Sungguh mereka, bala tentara yang akan ditenggelamkan.”
25. *kam taraku min jannātiw wa 'uyun* Betapa banyak taman-taman dan mata air-mata air yang mereka tinggalkan,
26. *wa zuru'iw wa maqāming karīm* juga kebun-kebun serta tempat-tempat kediaman yang indah,
27. *wa na'mating kānu fihā fākihīndan* kesenangan-kesenangan yang dapat mereka nikmati di sana,
28. *kaẓālik, wa aurašnāhā qauman ākharīn* demikianlah, dan Kami wariskan (semua) itu kepada kaum yang lain.
29. *fa mā bakat 'alaihimus-samā`u wal-arḍ, wa mā kānu munzarīn* Maka langit dan bumi tidak menangisi mereka dan mereka pun tidak diberi penangguhan waktu.
30. *wa laqad najjainā banī isrā`īla minal-'azābil-muhīn* Dan sungguh, telah Kami selamatkan Bani Israil dari siksaan yang menghinakan,
31. *min fir'aun, innahū kāna 'āliyam minal-musrifīn* dari (siksaan) Fir'aun, sungguh, dia itu orang yang sombong, termasuk orang-orang yang melampaui batas.
32. *wa laqadikhtarnāhum 'alā 'ilmin 'alal-'ālamīn* Dan sungguh, Kami pilih mereka (Bani Israil) dengan ilmu (Kami) di atas semua bangsa (pada masa itu).
33. *wa ātaināhum minal-āyāti mā fihī balā`um mubīn* Dan telah Kami berikan kepada mereka di antara tanda-tanda (kebesaran Kami) sesuatu yang di dalamnya terdapat nikmat yang nyata.
34. *inna hā`ulā`i layaqulun* Sesungguhnya mereka (kaum musyrik) itu pasti akan berkata,
35. *in hiya illā mautatunal-ūlā wa mā nahnu bimunsyarīn*” Tidak ada kematian selain kematian di dunia ini. Dan kami tidak akan dibangkitkan,
36. *fa tu bi'ābā`inā ing kuntum ṣādiqīn* maka hadirkanlah (kembali) nenek moyang kami jika kamu orang yang benar.”
37. *hum khairun am qaumu tubba'iw wallazīna ming qablihim, ahlaknāhum innahum kānu mujrimīn* Apakah mereka (kaum musyrikin) yang lebih baik atau kaum Tubba', dan orang-orang yang sebelum mereka yang telah Kami binasakan karena mereka itu adalah orang-orang yang sungguh berdosa.
38. *wa mā khalaqnas-samāwāti wal-arḍa wa mā bainahumā lā'ibīn* Dan tidaklah Kami bermain-main menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya.
39. *mā khalaqnāhumā illā bil-ḥaqqi wa lākinna akṣarahum lā ya'lamun* Tidaklah Kami ciptakan keduanya melainkan dengan haq (benar), tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
40. *inna yaumal-faṣli mīqātuhum ajma'in* Sungguh, pada hari keputusan (hari Kiamat) itu adalah waktu yang dijanjikan bagi mereka semuanya,
41. *yauma lā yugnī maulan 'am maulan syai`aw wa lā hum yunṣarun* (yaitu) pada hari (ketika) seorang teman sama sekali tidak dapat memberi manfaat kepada teman lainnya dan mereka tidak akan mendapat pertolongan,
42. *illā mar raḥīm al'azīz* hanyalah illā mar raḥimallah, innahū huwal-'azīzur-raḥīm Kecuali orang yang diberi rahmat oleh Allah. Sungguh, Dia Mahaperkasa, Maha Penyayang.
43. *inna syajarataz-zaqqum* Sungguh pohon zaqqum itu,

44. الأَتِيمِ طَعَامٌ ۚ ta'amul-ašimmakanan bagi orang yang banyak dosa.
45. كَالْمُهْلِ ۚ كَالْمُهْلِ kal-muhli yaḡlī fil-butūnSeperti cairan tembaga yang mendidih di dalam perut,
46. الْحَمِيمِ كَغَلِي ۚ kagalyil-ḥamīmseperti mendidihnya air yang sangat panas.
47. الْجَحِيمِ سَوَاءٌ إِلَىٰ فَاغْتَلُوهُ خُدُوهُ khuzūhu fa'tilūhu ilā sawā'il-jahīm”Peganglah dia kemudian seretlah dia sampai ke tengah-tengah neraka,
48. عَذَابٍ مِّن رَّاسِهِ فَوْقَ صُبُوتِهِمْ ثُمَّ تُنَادَىٰ فَتَأْتِيهِمْ فَيَقُولُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ حَسْبَ الْعَذَابِ ۗ summa šubbū fauqa ra'sihī min 'azābil-ḥamīmkemudian tuangkanlah di atas kepalanya azab (dari) air yang sangat panas.”
49. ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ zuq, innaka antal-'azīzul-karīm”Rasakanlah, sesungguhnya kamu benar-benar orang yang perkasa lagi mulia.”
50. إِنَّ هَذَا لَنُذُورٌ لِّمَا كُنتُمْ بِهٖ تُكْفِرُونَ ۗ inna hāzā mā kuntum bihī tamtarūnSungguh, inilah azab yang dahulu kamu ragukan.
51. إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَمَقَامًا آمِنِينَ ۗ innal-muttaqīna fī maqāmin amīnSungguh, orang-orang yang bertakwa berada dalam tempat yang aman,
52. فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۗ fī jannātiw wa 'uyūn(yaitu) di dalam taman-taman dan mata air-mata air,
53. وَاسْتَبْرَقُوا ۗ وَاسْتَبْرَقُوا سُنْدُسٍ مِّن يَلْبَسُونَ ۗ yalbasūna min sundusiw wa istabraqim mutaqaqābilinmereka memakai sutra yang halus dan sutra yang tebal, (duduk) berhadapan,
54. كَذَٰلِكَ ۗ عَيْنٌ بِحُورٍ وَرَوَّجُهُمْ كَذَٰلِكَ ۗ kazālik, wa zawwajnāhum biḥūrin 'indemikianlah, kemudian Kami berikan kepada mereka pasangan bidadari yang bermata indah.
55. يَادُّهَا فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۗ yad'ūna fihā bikulli fākihatin āminīnDi dalamnya mereka dapat meminta segala macam buah-buahan dengan aman dan tenteram,
56. لَّا يَأْذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۗ وَوَقَّهُمُ الْعَذَابَ ۗ لَآ يَأْذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۗ lā yaẓūquna fihal-mauta illal-mautatal-ūlā, wa waqāhum 'azābal-jahīmmereka tidak akan merasakan mati di dalamnya selain kematian pertama (di dunia). Allah melindungi mereka dari azab neraka,
57. فَادْلَامِ رَبِّكَ ۗ هُوَ ذَٰلِكَ رَبُّكَ مِّن فَضْلٍ ۗ faḍlam mir rabbik, zālika huwal-fauzul-'azīmitu merupakan karunia dari Tuhanmu. Demikian itulah kemenangan yang agung.
58. فَاذْكُرُونَهُ يَذْكُرُوا ۗ فَادْلَامِ رَبِّكَ ۗ هُوَ ذَٰلِكَ رَبُّكَ مِّن فَضْلٍ ۗ innamā yassarnāhu bilisānika la'allahum yatazakkarūnSungguh, Kami mudahkan Al-Qur'an itu dengan bahasamu agar mereka mendapat pelajaran.
59. فَارْتَقِبْ ۗ فَارْتَقِبْ ۗ fartaqib innahum murtaqibūnMaka tunggulah; sungguh, mereka itu (juga sedang) menunggu.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Jasiyah

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ

1. الْحَمْدُ ۗ hā mīmHa Mim
2. التَّزْوِيلِ مِنَ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۗ tanzīlul-kitābi minallāhil-'azīzil-ḥakīmKitab (ini) diturunkan dari Allah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
3. إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّمَن يَعْلَمُ ۗ inna fis-samāwāti wal-arḍi la'āyātil lil-mu'minīnSungguh, pada langit dan bumi benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang mukmin.
4. وَفِي لِقَاؤِ رَبِّكَ ۗ وَفِي لِقَاؤِ رَبِّكَ ۗ وَفِي لِقَاؤِ رَبِّكَ ۗ wa fī khalqikum wa mā yabuṣṣu min dābbatin āyātul liqaumiyy yuqinūnDan pada penciptaan dirimu dan pada makhluk bergerak yang bernyawa yang bertebaran (di bumi) terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) untuk kaum yang meyakini,
5. لَقَوْمٍ آتِيتُ الرِّيحَ وَتَصْرِيفِ مَوْتِهَا بَعْدَ الْأَرْضِ بِهِ فَاحْبَابًا رَّزَقَ مِنَ السَّمَاءِ مِنَ اللَّهِ أَنْزَلَ وَمَا وَالنَّهَارِ الْيَلِّ وَالْخِتْلَافِ ۗ wakhtilāfil-laili wan-nahāri wa mā anzalallāhu minas-samā'i mir rizqin fa'ahyā bihil-arḍa ba'da mautihā wa taṣrīfir-riyāhi āyātul liqaumiyy ya'qilūndan pada pergantian malam dan siang dan hujan yang diturunkan Allah dari langit lalu dengan (air hujan) itu dihidupkan-Nya bumi setelah mati (kering); dan pada perkisaran angin terdapat pula tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang mengerti.
6. بِأَيِّ حَدِيثٍ قَبَايَ بِالْحَقِّ عَاتِكَ نَتْلُوهَا اللَّهُ آيَاتُ تِلْكَ ۗ bi'ayyi ḥadīsim ba'dallāhi wa āyātihī yu'minūnItulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakan

kepadamu dengan sebenarnya; maka dengan perkataan mana lagi mereka akan beriman setelah Allah dan ayat-ayat-Nya.

7. وَيَلِّكُلِّ أَفَّاكٍ لَّكُلِّ وَيَلِّكُلِّ wailul likulli affākin ašīm Celakalah bagi setiap orang yang banyak berdusta lagi banyak berdosa,
8. يَأْسَمَا'U ĀYĀTILLĀHI TUTLĀ 'ALAIHI ŠUMMA YUŠIRRU MUSTAKBIRANG KA'AL LAM YASMA'HĀ, FA BASYSYIR-HU BI'AZĀBIN ALĪM (yaitu) orang yang mendengar ayat-ayat Allah ketika dibacakan kepadanya namun dia tetap menyombongkan diri seakan-akan dia tidak mendengarnya. Maka peringatkanlah dia dengan azab yang pedih.
9. وَأِذَا هُزُوا أَلِيمًا مِّنْ آيَاتِنَا سَيَأْتِيهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ wa izā 'alima min āyātinā syai'anittakhażahā huzuwā, ulā'ika lahum 'azābum muhīn Dan apabila dia mengetahui sedikit tentang ayat-ayat Kami, maka (ayat-ayat itu) dijadikan olok-olok. Merekalah yang akan menerima azab yang menghinakan.
10. مِثْلُ مَا كَسَبُوا مَا وَلَا شَيْئًا كَسَبُوا مَا عَنْهُمْ يُعْنِي ۖ وَلَا جَهَنَّمَ أَهْمُورَ مِنْ جَهَنَّمَ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلَهُمْ أُولِيَاءٌ اللَّهُ دُونَ مِنْ أَنْتَهُدُوا مَا وَلَا شَيْئًا كَسَبُوا مَا عَنْهُمْ يُعْنِي ۖ وَلَا جَهَنَّمَ أَهْمُورَ مِنْ جَهَنَّمَ عَذَابٌ أَلِيمٌ wa lā yugnī 'an-hum mā kasabū syai'aw wa lā mattakhażū min dunillāhi auliyā', wa lahum 'azābun 'azīm Di hadapan mereka neraka Jahanam dan tidak akan berguna bagi mereka sedikit pun apa yang telah mereka kerjakan, dan tidak pula (bermanfaat) apa yang mereka jadikan sebagai pelindung-pelindung (mereka) selain Allah. Dan mereka akan mendapat azab yang besar.
11. هَذِهِ آيَاتُ اللَّهِ الَّتِي كَفَرُوا بِهَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ هَذِهِ آيَاتُ اللَّهِ الَّتِي كَفَرُوا بِهَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ hāzā hudā, wallazīna kafarū bi'āyāti rabbihim lahum 'azābum mir rijzin alīm Ini (Al-Qur'an) adalah petunjuk. Dan orang-orang yang mengingkari ayat-ayat Tuhannya mereka akan mendapat azab berupa siksaan yang sangat pedih.
12. وَتَشْكُرُونَ وَلَكُمْ فَضْلٌ مِّنْ وَلَدَتْنَا بِأَمْرِهِ فِيهِ الْفُلُكُ لِنَجْرِ الْبَحْرِ لَكُمْ سَخَّرَ اللَّهُ لَكُمْ الْبَحْرَ لِنَجْرِ الْبَحْرِ وَتَشْكُرُونَ وَلَكُمْ فَضْلٌ مِّنْ وَلَدَتْنَا بِأَمْرِهِ فِيهِ الْفُلُكُ لِنَجْرِ الْبَحْرِ لَكُمْ سَخَّرَ اللَّهُ لَكُمْ الْبَحْرَ لِنَجْرِ الْبَحْرِ allāhullazī sakhkhara lakumul-baħra litajriyal-fulku fihī bi'amrihī wa litabtagū min faḍlihī wa la'allakum tasykurūn Allah-lah yang menundukkan laut untukmu agar kapal-kapal dapat berlayar di atasnya dengan perintah-Nya, dan agar kamu dapat mencari sebagian karunia-Nya dan agar kamu bersyukur.
13. وَتَشْكُرُونَ لِقَوْمٍ لَّا يَتَذَكَّرُونَ لِقَوْمٍ لَّا يَتَذَكَّرُونَ لِقَوْمٍ لَّا يَتَذَكَّرُونَ wa sakhkhara lakum mā fīsamāwāti wa mā fil-arḍi jamī'am min-h, inna fī zālika la'āyātil liqaumiy yatafakkarūn Dan Dia menundukkan apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi untukmu semuanya (sebagai rahmat) dari-Nya. Sungguh, dalam hal yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang berpikir.
14. قُلْ لِلَّهِ الْإِيمَانُ وَالْأَمَانَةُ قُلْ لِلَّهِ الْإِيمَانُ وَالْأَمَانَةُ qul lillazīna āmanū yagfirū lillazīna lā yarjuna ayyāmallāhi liyajziya qaumam bimā kānū yaksibūn Katakanlah (Muhammad) kepada orang-orang yang beriman hendaklah mereka memaafkan orang-orang yang tidak takut akan hari-hari Allah karena Dia akan membalas suatu kaum sesuai dengan apa yang telah mereka kerjakan.
15. مَنْ أَسَاءَ فَمَا يَتْلِفُ لِنَفْسِهِ إِلَّا نَفْسًا سَاءَةً وَمَنْ صَالَحَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ وَرِزْقَهُمْ مَنْ أَسَاءَ فَمَا يَتْلِفُ لِنَفْسِهِ إِلَّا نَفْسًا سَاءَةً وَمَنْ صَالَحَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ وَرِزْقَهُمْ man 'amila sālihan fa linafsih, wa man asā'a fa 'alaihā šumma ilā rabbikum turja'un Barangsiapa mengerjakan kebajikan maka itu adalah untuk dirinya sendiri, dan barangsiapa mengerjakan kejahatan, maka itu akan menimpa dirinya sendiri, kemudian kepada Tuhanmu kamu dikembalikan.
16. وَأَلَيْنَا عِلْمُ الْغَيْبِ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رِزْقِنَا وَمَا الْغَيْبُ إِلَّا فِي كِتَابِنَا وَأَلَيْنَا عِلْمُ الْغَيْبِ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رِزْقِنَا وَمَا الْغَيْبُ إِلَّا فِي كِتَابِنَا wa laqad ātainā banī isrā'īl kitāba wal-ḥukma wan-nubuwwata wa razaqnāhum minat-ṭayyibāti wa faḍḍalnāhum 'alal-'ālamīn Dan sungguh, kepada Bani Israil telah Kami berikan Kitab (Taurat), kekuasaan dan kenabian, Kami anugerahkan kepada mereka rezeki yang baik dan Kami lebihkan mereka atas bangsa-bangsa (pada masa itu).
17. وَأَلَيْنَا عِلْمُ الْغَيْبِ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رِزْقِنَا وَمَا الْغَيْبُ إِلَّا فِي كِتَابِنَا وَأَلَيْنَا عِلْمُ الْغَيْبِ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رِزْقِنَا وَمَا الْغَيْبُ إِلَّا فِي كِتَابِنَا wa ātaināhum bayyinātim minal-amr, fa makhtalafū illā mim ba'di mā jā'ahumul-'ilmu bagyam bainahum, inna rabbaka yaqḍī bainahum yaumal-qiyāmati fimā kānū fihī yakhtalifūn Dan Kami berikan kepada mereka keterangan-keterangan yang jelas tentang urusan (agama); maka mereka tidak berselisih kecuali setelah datang ilmu kepada mereka, karena kedengkian (yang ada) di antara mereka. Sungguh, Tuhanmu akan memberi putusan kepada mereka pada hari Kiamat terhadap apa yang selalu mereka perselisihkan.
18. وَأَلَيْنَا عِلْمُ الْغَيْبِ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رِزْقِنَا وَمَا الْغَيْبُ إِلَّا فِي كِتَابِنَا وَأَلَيْنَا عِلْمُ الْغَيْبِ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رِزْقِنَا وَمَا الْغَيْبُ إِلَّا فِي كِتَابِنَا summa ja'alnāka 'alā syarī'atim minal-amri fattabi'hā wa lā tattabi' ahwā'allazīna lā ya'lāmūn Kemudian Kami jadikan engkau (Muhammad) mengikuti syariat (peraturan) dari agama itu, maka ikutilah (syariat itu) dan janganlah engkau ikuti keinginan orang-orang yang tidak mengetahui.

19. *innahum lay yugnu 'angka minallāhi syai`ā, wa innaz-zālimīna ba'duhum auliyā`u ba'd, wallāhu waliyyul-muttaqīn*Sungguh, mereka tidak akan dapat menghindarkan engkau sedikit pun dari (azab) Allah. Dan sungguh, orang-orang yang zalim itu sebagian menjadi pelindung atas sebagian yang lain, sedangkan Allah pelindung bagi orang-orang yang bertakwa.
20. *hāzā baṣā`iru lin-nāsi wa hudaw wa raḥmatul liqaumiyyuqinun*(Al-Qur'an) ini adalah pedoman bagi manusia, petunjuk dan rahmat bagi kaum yang meyakini.
21. *am ḥasiballaḥuz-zālimīna sayyi`ātī an naj'alahum kallaḥuz-zālimīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥīna sawā`am maḥyāhum wa mamātuhum, sā`a mā yaḥkumun*Apakah orang-orang yang melakukan kejahatan itu mengira bahwa Kami akan memperlakukan mereka seperti orang-orang yang beriman dan yang mengerjakan kebajikan, yaitu sama dalam kehidupan dan kematian mereka? Alangkah buruknya penilaian mereka itu.
22. *wa khalāqallāhus-samāwāti wal-ardā bil-ḥaqqi wa litujzā kullu nafsīm bimā kasabat wa hum lā yuzlamun*Dan Allah menciptakan langit dan bumi dengan tujuan yang benar dan agar setiap jiwa diberi balasan sesuai dengan apa yang dikerjakannya, dan mereka tidak akan dirugikan.
23. *afalā illāhū bādū min ḥayātihī wa ḥayātunā illāhū fā qalibihī wa ja'ala 'alā baṣariḥī gisyāwah, fa may yaḥdīhi mim ba'dillāh, a fa lā tazakkarun*Maka pernahkah kamu melihat orang yang menjadikan hawa nafsunya sebagai tuhan dan Allah membiarkannya sesat dengan sepengetahuan-Nya, dan Allah telah mengunci pendengaran dan hatinya serta meletakkan tutup atas penglihatannya? Maka siapa yang mampu memberinya petunjuk setelah Allah (membiarkannya sesat?) Mengapa kamu tidak mengambil pelajaran?
24. *wa qālū mā hiya illā ḥayātunad-dun-yā namuṭu wa naḥyā wa mā yuhlikunā illad-dahr, wa mā lahum biḥayātunā min 'ilm, in hum illā yazunnun*Dan mereka berkata, “Kehidupan ini tidak lain hanyalah kehidupan di dunia saja, kita mati dan kita hidup, dan tidak ada yang membinasakan kita selain masa.” Tetapi mereka tidak mempunyai ilmu tentang itu, mereka hanyalah menduga-duga saja.
25. *wa izā tutlā 'alaihim āyātunā bayyinatim mā kāna ḥujjatahum illā ang qālu 'tu bi'ābā`inā ing kuntum ṣādiqīn*Dan apabila kepada mereka dibacakan ayat-ayat Kami yang jelas, tidak ada bantahan mereka selain mengatakan, “Hidupkanlah kembali nenek moyang kami, jika kamu orang yang benar.”
26. *qulillāhu yuḥyīkum ṣumma qulillāhu yamūtukum ṣumma yajma'ukum ilā yaumil-qiyāmati lā raiba fīhi wa lākinna akṣaran-nāsi lā ya'lamun*Katakanlah, “Allah yang menghidupkan kemudian mematikan kamu, setelah itu mengumpulkan kamu pada hari Kiamat yang tidak diragukan lagi; tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.”
27. *wa lillāhi mulkūs-samāwāti wal-ard, wa yauma taqūmus-sā'atu yauma`iziy yakhsarul-mubṭilun*Dan milik Allah kerajaan langit dan bumi. Dan pada hari terjadinya Kiamat, akan rugilah pada hari itu orang-orang yang mengerjakan kebatilan (dosa).
28. *wa tarā kulla ummatin jāsiyah, kullu ummatin tud'ā ilā kitābihā, al-yauma tujzauna mā kuntum ta'malun*Dan (pada hari itu) engkau akan melihat setiap umat berlutut. Setiap umat dipanggil untuk (melihat) buku catatan amalnya. Pada hari itu kamu diberi balasan atas apa yang telah kamu kerjakan.
29. *hāzā kitābunā yanṭiqu 'alaikum bil-ḥaqq, innā kunnā nastansīxunā kunnā nastansīxunā*(Allah berfirman), “Inilah Kitab (catatan) Kami yang menuturkan kepadamu dengan sebenar-benarnya. Sesungguhnya Kami telah menyuruh mencatat apa yang telah kamu kerjakan.”
30. *fa ammallaḥuz-zālimīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥīna sawā`am maḥyāhum wa mamātuhum, sā`a mā yaḥkumun*Apakah orang-orang yang melakukan kejahatan itu mengira bahwa Kami akan memperlakukan mereka seperti orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, yaitu sama dalam kehidupan dan kematian mereka? Alangkah buruknya penilaian mereka itu.
31. *wa ammallaḥuz-zālimīna kafaru, a fa lam takun āyātī tutlā 'alaiikum fastakbartum wa kuntum qaumam mujrimīn*Dan adapun (kepada) orang-

- orang yang kafir (difirmankan), “Bukankah ayat-ayat-Ku telah dibacakan kepadamu tetapi kamu menyombongkan diri dan kamu menjadi orang-orang yang berbuat dosa?”
32. *wa izā qīla inna wa'dallāhi ḥaqqu was-sā'atu lā raiba fihā qultum mā nadrī mas-sā'atu in nazunnu illā zannaw wa mā naḥnu bimustaiqinīn* Dan apabila dikatakan (kepadamu), “Sungguh, janji Allah itu benar, dan hari Kiamat itu tidak diragukan adanya,” kamu menjawab, “Kami tidak tahu apakah hari Kiamat itu, kami hanyalah menduga-duga saja, dan kami tidak yakin.”
33. *wa badā lahum sayyi'ātu mā 'amilū wa ḥāqa bihim mā kānu bihī yastahzi'un* Dan nyatalah bagi mereka keburukan-keburukan yang mereka kerjakan, dan berlakulah (azab) terhadap mereka yang dahulu mereka perolok-olokkan.
34. *wa qīlal-yauma nansākum kamā nasītum liqā'a yaumikum hāzā wa ma'wākumun-nāru wa mā lakum min nāṣirīn* Dan kepada mereka dikatakan, “Pada hari ini Kami melupakan kamu sebagaimana kamu telah melupakan pertemuan (dengan) harimu ini; dan tempat kembalimu ialah neraka dan se-kali-kali tidak akan ada penolong bagimu.
35. *zālikum bi'annakumuttakhaḥtum āyātillāhi huzuwwa wa garratkumul-ḥayātud-dun-yā, fal-yauma lā yukhrajūna min-hā wa lā hum yusta'tabun* Yang demikian itu, karena sesungguhnya kamu telah menjadikan ayat-ayat Allah sebagai olok-olokan dan kamu telah ditipu oleh kehidupan dunia.” Maka pada hari ini mereka tidak dikeluarkan dari neraka dan tidak pula mereka diberi kesempatan untuk bertobat.
36. *fa lillāhil-ḥamdu rabbis-samāwāti wa rabbil-arḍi rabbil-'ālamīn* Segala puji hanya bagi Allah, Tuhan (pemilik) langit dan bumi, Tuhan seluruh alam.
37. *wa laḥul-kibriyā'u fis-samāwāti wal-arḍ, wa huwal-'azizul-ḥakīm* Dan hanya bagi-Nya segala keagungan di langit dan di bumi, dan Dialah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Ahqaf

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. *ḥā mīm* Ha Mim
2. *tanzīlul-kitābi minallāhil-'azīzil-ḥakīm* Kitab ini diturunkan dari Allah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
3. *mā khalaqnas-samāwāti wal-arḍa wa mā bainahumā illā bil-ḥaqqi wa ajalim musamman, wallāzīna kafaru 'ammā unziru mu'riḍun* Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya melainkan dengan (tujuan) yang benar dan dalam waktu yang ditentukan. Namun orang-orang yang kafir, berpaling dari peringatan yang diberikan kepada mereka.
4. *al-ḥaqqu qul a ra'aitum mā tad'unā min dūnillāhi arunī māzā khalaqū māda arūnī allāh dūn nūm tad'ūn mā ar'aytū qul a ḥaqqu qul a ra'aitum mā tad'unā min dūnillāhi arunī māzā khalaqū minal-arḍi am lahum syirkun fis-samāwāti tūnī bikitābim ming qabli hāzā au asāratim min 'ilmin ing kuntum ṣādiqīn* Katakanlah (Muhammad), “Terangkanlah (kepadaku) tentang apa yang kamu sembah selain Allah; perhatikan kepadaku apa yang telah mereka ciptakan dari bumi atau adakah peran serta mereka dalam (penciptaan) langit? Bawalah kepadaku kitab yang sebelum (Al-Qur'an) ini atau peninggalan dari pengetahuan (orang-orang dahulu), jika kamu orang yang benar.”
5. *wa man aḍallu mim may yad'u min dūnillāhi mal lā yastajibu lahū ilā yaumil-qiyāmati wa hum 'an du'ā'ihim gāfilun* Dan siapakah yang lebih sesat daripada orang-orang yang menyembah selain Allah (sembahan) yang tidak dapat memperkenankan (doanya) sampai hari Kiamat dan mereka lalai dari (memperhatikan) doa mereka?

6. وَإِذَا كُفِرْتُمْ بِعِبَادَتِهِمْ وَكَانُوا أَعْدَاءَ لَهُمْ كَانُوا النَّاسُ حُسْبِرَ وَإِذَا
bi'ibādatihim kāfirīnDan apabila manusia dikumpulkan (pada hari Kiamat), sesembahan itu
menjadi musuh mereka dan mengingkari pemujaan-pemujaan yang mereka lakukan kepadanya.
7. وَإِذَا جَاءَهُمْ سِحْرٌ هَذَا جَاءَهُمْ لَمَّا لِلْحَقِّ كَفَرُوا لَذِينَ قَالَ بَيِّنَاتٍ آتَيْنَا عَلَيْهِمْ تَنْتَلَى وَإِذَا
bayyināting qālallażīna kafaru lil-ḥaqqi lammā jā'ahum hāzā siḥrum mubīnDan apabila mereka
dibacakan ayat-ayat Kami yang jelas, orang-orang yang kafir berkata ketika kebenaran itu
datang kepada mereka, "Ini adalah sihir yang nyata."
8. وَهُوَ الَّذِي بَيَّنَّكُمْ بَيِّنَاتٍ شَهِيدًا بِهِ كَفَىٰ فِيهِ تَفْيُضُونَ بِمَا أَعْلَمَ ۗ هُوَ شَيْءٌ اللَّهُ مِنْ لِي تَمْلِكُونَ فَلَا اقْتَرِيئُهُ إِنْ قُلَّ ۗ اقْتَرَاهُ يَقُولُونَ أَمْ
وَهُوَ الَّذِي بَيَّنَّكُمْ بَيِّنَاتٍ شَهِيدًا بِهِ كَفَىٰ فِيهِ تَفْيُضُونَ بِمَا أَعْلَمَ ۗ هُوَ شَيْءٌ اللَّهُ مِنْ لِي تَمْلِكُونَ فَلَا اقْتَرِيئُهُ إِنْ قُلَّ ۗ اقْتَرَاهُ يَقُولُونَ أَمْ
lam yaqulunaftarāh, qul iniftaraituḥu fa lā tamlikuna lī minallāhi syai'ā, huwa a'lamu
bimā tufīḍuna fih, kafā bihī syahīdam bainī wa bainakum, wa huwal-gafurur-rahīmBahkan
mereka berkata, "Dia (Muhammad) telah mengada-adakannya (Al-Qur'an)." Katakanlah, "Jika
aku mengada-adakannya, maka kamu tidak kuasa sedikit pun menghindarkan aku dari (azab)
Allah. Dia lebih tahu apa yang kamu percakapkan tentang Al-Qur'an itu. Cukuplah Dia menjadi
saksi antara aku dengan kamu. Dia Maha Pengampun, Maha Penyayang."
9. قُلْ مَا كُنْتُ بِيَدِي إِلَّا أَنَا وَمَا إِلَيَّ يُوحَىٰ مَا إِلَّا اتَّبَعُ إِنْ بَكُمُ وَلَا بِي يُفَعَّلُ مَا أَدْرِي وَمَا الرُّسُلُ مِّنْ بَدْعًا كُنْتُ مَا قُلْتُ
bid'am minar-rusuli wa mā adrī mā yuf'alu bī wa lā bikum, in attabi'u illā mā yuḥā ilayya wa
mā ana illā nażīrum mubīnKatakanlah (Muhammad), "Aku bukanlah Rasul yang pertama di
antara rasul-rasul dan aku tidak tahu apa yang akan diperbuat terhadapku dan terhadapmu. Aku
hanyalah mengikuti apa yang diwahyukan kepadaku dan aku hanyalah pemberi peringatan
yang menjelaskan."
10. الْقَوْمَ يَهْدِي اللَّهُ إِنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ فَمَنْ مِّثْلِهِ عَلَىٰ إِسْرَائِيلَ بَنِي مَنْ شَاهِدٌ وَشَهِدَ بِهِ وَكَفَرْتُمْ اللَّهُ عِنْدَ مَنْ كَانَ إِنْ أَرَعْتُمْ قُلْ
الْقَوْمَ يَهْدِي اللَّهُ إِنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ فَمَنْ مِّثْلِهِ عَلَىٰ إِسْرَائِيلَ بَنِي مَنْ شَاهِدٌ وَشَهِدَ بِهِ وَكَفَرْتُمْ اللَّهُ عِنْدَ مَنْ كَانَ إِنْ أَرَعْتُمْ قُلْ
qul ara'aitum ing kāna min 'indillāhi wa kafartum bihī wa syahida syāhidum mim banī
isrā'īla 'alā miṣliḥi fa āmana wastakbartum, innallāha lā yaḥdil-qaumaz-ẓālimīnKatakanlah,
"Terangkanlah kepadaku, bagaimana pendapatmu jika sebenarnya (Al-Qur'an) ini datang dari
Allah, dan kamu mengingkarinya, padahal ada seorang saksi dari Bani Israil yang mengakui
(kebenaran) yang serupa dengan (yang disebut dalam) Al-Qur'an lalu dia beriman, kamu
menyombongkan diri. Sungguh, Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang
zalim."
11. هَذَا فَسَيُفُولُونَ بِهِ يَهْتَدُوا لَمْ وَإِذِ الْيَهُودُ سَبَقُونَا مَا خَيْرًا كَانَ لَوْ آمَنُوا لِلَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ وَقَالَ
lillażīna āmanu lau kāna khairam mā sabaqunā ilaiḥ, wa iz lam yahtadu bihī fa sayaquluna hāzā
ifkung qadīmDan orang-orang yang kafir berkata kepada orang-orang yang beriman,
"Sekiranya Al-Qur'an itu sesuatu yang baik, tentu mereka tidak pantas mendahului kami
(beriman) kepadanya." Tetapi karena mereka tidak mendapat petunjuk dengannya maka
mereka akan berkata, "Ini adalah dusta yang lama."
12. وَاللِّمْحَسِنِينَ بُشْرَىٰ ۗ وَظَلَمُوا الَّذِينَ لِيُبْذَرَ عَرَبِيًّا لَسَانًا مُّصَدَّقٌ كِتَابٌ ۗ وَهَذَا وَرَحْمَةً إِمَامًا مُّوسَىٰ كَتَبَ قَبْلَهُ وَمِنْ
qabliḥi kitābu muṣā imāmaw wa rahmah, wa hāzā kitābum muṣaddiqul lisānan 'arabiyyal
liyunzirallażīna ẓalamu wa busyrā lil-muḥsinīnDan sebelum (Al-Qur'an) itu telah ada Kitab
Musa sebagai petunjuk dan rahmat. Dan (Al-Qur'an) ini adalah Kitab yang membenarkannya
dalam bahasa Arab untuk memberi peringatan kepada orang-orang yang zalim dan memberi
kabar gembira kepada orang-orang yang berbuat baik.
13. إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ رَبُّنَا قَالُوا الَّذِينَ إِنَّ
šummastaqāmu fa lā khaufun 'alaihim wa lā hum yaḥzanunSesungguhnya orang-orang yang
berkata, "Tuhan kami adalah Allah," kemudian mereka tetap istiqamah tidak ada rasa khawatir
pada mereka, dan mereka tidak (pula) bersedih hati.
14. بِمَا جَزَاءَ فِيهَا خَلِيدِينَ الْجَنَّةِ أَصْحَابِ أُولَٰئِكَ
ulā'ika aṣ-ḥābul-jannati khālidīna fihā, jazā'am
bimā kānu ya'malunMereka itulah para penghuni surga, kekal di dalamnya; sebagai balasan
atas apa yang telah mereka kerjakan.
15. وَبَلَغَ أَشُدَّهُ بَلَغَ إِذَا ۗ حَتَّىٰ شَهْرًا ثَلَاثُونَ وَفِصْلُهُ ۗ وَحَمْلُهُ كُرْهًا وَوَضَعُهُ كُرْهًا أُمُّهُ ۗ حَمَلَتْهُ إِحْسَانًا بِوَالِدِيهِ الْإِنْسَانَ وَوَصَيْنَا
دُرِّيَّتِي فِي لِي وَأَصْلِحْ تَرْضَاهُ صَالِحًا أَعْمَلُ وَأَنْ وَالِدِي وَعَلَىٰ عَلَيَّ أَنْعَمْتَ إِلَهِي نِعْمَتَكَ أَشْكُرُ أَنْ أَوْزَعَنِي رَبٌّ قَالَ سَنَةَ أَرْبَعِينَ
wa waṣṣainal-insāna biwālidaihi iḥṣānā, ḥamalat-hu ummuḥu kurhaw
wa waḍa'at-hu kurhā, wa ḥamluḥu wa fiṣāluḥu šalāṣuna syahrā, ḥattā izā balaga asyuddaḥu wa
balaga arba'ina sanatang qāla rabbi auzi'nī an asykura ni'matakallatī an'amta 'alayya wa 'alā
wālidayya wa an a'mala ṣāliḥan tarḍāhu wa aṣliḥ lī fī zurriyyatī, innī tubtu ilaika wa innī minal-
muslimīnDan Kami perintahkan kepada manusia agar berbuat baik kepada kedua orang tuanya.
Ibunya telah mengandungnya dengan susah payah, dan melahirkannya dengan susah payah
(pula). Masa mengandung sampai menyapihnya selama tiga puluh bulan, sehingga apabila dia
(anak itu) telah dewasa dan umurnya mencapai empat puluh tahun dia berdoa, "Ya Tuhanku,
berilah aku petunjuk agar aku dapat mensyukuri nikmat-Mu yang telah Engkau limpahkan

- kepadaku dan kepada kedua orang tuaku dan agar aku dapat berbuat kebajikan yang Engkau ridai; dan berilah aku kebaikan yang akan mengalir sampai kepada anak cucuku. Sesungguhnya aku bertobat kepada Engkau dan sungguh, aku termasuk orang muslim.”
16. يُوعَدُونَ كَانُوا الَّذِي الصَّدَقَ وَعَدَّ الْجَنَّةَ أَصْحَابَ فِي سَيِّئِهِمْ عَن وَتَجَاوَزُ عَمَلُوا مَا أَحْسَنَ عَنْهُمْ نَتَقَبَلُ الَّذِينَ أُولَئِكَ
ulā'ikallażīna nataqabbalu 'an-hum ahsana mā 'amilu wa natajāwazu 'an sayyi'atihim fī aṣ-ḥābil-jannah, wa'daṣ-ṣidqillazī kānu yu'adun Mereka itulah orang-orang yang Kami terima amal baiknya yang telah mereka kerjakan dan (orang-orang) yang Kami maafkan kesalahan-kesalahannya, (mereka akan menjadi) penghuni-penghuni surga. Itu janji yang benar yang telah dijanjikan kepada mereka.
17. فَيَقُولُ حَقَّ اللَّهُ وَعَدَّ إِنَّ آمِنَ وَيَلِكُ اللَّهُ يَسْتَعِينُ وَهُمَا قَبْلِي مِنَ الْفُرُونَ خَلَّتْ وَقَدْ أُخْرَجَ أَنْ أْتَعِدَانِي لَكَمَا أَفَّ لَوْلَا إِلَهِي قَالَ وَالَّذِي
wallażī qāla liwālidaihi uffil lakumā ata'idānī an ukhraja wa qad khalatil-qurūnu ming qablī, wa humā yastagīṣānillāha wailaka āmin inna wa'dallāhi ḥaqq, fa yaqulu mā hāzā illā asāfirul-awwalīn Dan orang yang berkata kepada kedua orang tuanya, “Ah.” Apakah kamu berdua memperingatkan kepadaku bahwa aku akan dibangkitkan (dari kubur), padahal beberapa umat sebelumku telah berlalu? Lalu kedua orang tuanya itu memohon pertolongan kepada Allah (seraya berkata), “Celaka kamu, berimanlah! Sesungguhnya janji Allah itu benar.” Lalu dia (anak itu) berkata, “Ini hanyalah dongeng orang-orang dahulu.”
18. وَأَنَّهُمْ وَالْإِنْسِ الْجَنِّ مَنْ قَبْلِهِمْ مَنْ خَلَّتْ قَدْ أَمَّ فِي الْقَوْلِ عَلَيْهِمْ حَقَّ الَّذِينَ أُولَئِكَ
ulā'ikallażīna ḥaqqa 'alaihimul-qaulu fī umaming qad khalat ming qablihim minal-jinni wal-ins, innahum kānu khāsirīn Mereka itu orang-orang yang telah pasti terkena ketetapan (azab) bersama umat-umat dahulu sebelum mereka, dari (golongan) jin dan manusia. Mereka adalah orang-orang yang rugi.
19. لِيُظَلِّمُونَ لَا وَهُمْ أَعْمَالُهُمْ وَلِيُؤْفِقَهُمْ عَمَلُوا مِمَّا دَرَجَتْ وَلِكُلِّ
liyuwaffiyahum a'mālahum wa hum lā yuẓlamūn Dan setiap orang memperoleh tingkatan sesuai dengan apa yang telah mereka kerjakan dan agar Allah mencukupkan balasan amal perbuatan mereka dan mereka tidak dirugikan.
20. كُنْتُمْ بِمَا الْهُونَ عَذَابَ نُجْرُونَ فَأَلْيَوْمَ بِهَا تَمْتَعْتُمْ أَسْ الدُّنْيَا حَيَاتِكُمْ فِي طَيِّبَتِكُمْ أَذْهَبْتُمْ النَّارَ عَلَى كَفَرُوا الَّذِينَ يُعْرَضُ وَيَوْمَ
wa yauma yu'radullāżīna kafaru 'alan-nār, az-habtum ṭayyibātikum fī ḥayātikumud-dun-yā wastamta'tum bihā, fal-yauma tujzauna 'azābal-hūni bimā kuntum tastakbirūna fil-arḍi bigairil-ḥaqqi wa bimā kuntum tafsuqun Dan (ingatlah) pada hari (ketika) orang-orang kafir dihadapkan ke neraka (seraya dikatakan kepada mereka), “Kamu telah menghabiskan (rezeki) yang baik untuk kehidupan duniamu dan kamu telah bersenang-senang (menikmati)nya; maka pada hari ini kamu dibalas dengan azab yang menghinakan karena kamu sombong di bumi tanpa mengindahkan kebenaran dan karena kamu berbuat durhaka (tidak taat kepada Allah).”
21. عَذَابَ عَلَيْكُمْ أَخَافُ أَنِّي اللَّهُ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا خَلْفَهُ وَمِنْ يَدَيْهِ بَيْنَ مِنَ النُّذُرِ خَلَّتْ وَقَدْ بِالْأَحْقَابِ قَوْمَهُ أَنْزَرَ إِذْ عَادَ أَخَا وَأَذْكَرُ
ważkur akhā 'ād, iz anzara qaumahū bil-aḥqāfi wa qad khalatin-nuzuru mim baini yadaihi wa min khalfihi allā ta'budū illallāh, innī akhāfu 'alaiikum 'azāba yaumin 'azīm Dan ingatlah (Hud) saudara kaum 'Ad yaitu ketika dia mengingatkan kaumnya tentang bukit-bukit pasir dan sesungguhnya telah berlalu beberapa orang pemberi peringatan sebelumnya dan setelahnya (dengan berkata), “Janganlah kamu menyembah selain Allah, aku sungguh khawatir nanti kamu ditimpa azab pada hari yang besar.”
22. عَذَابَ الَّذِينَ الصَّادِقِينَ مِنْ كُنْتُمْ إِنْ تَعْدُنَا بِمَا فَاتِنَا الْهَيْتَا عَنْ لَتَأْفِكُنَا أَجْنُنَا قَالُوا
qālū a ji'tanā lita'fikanā 'an ālihatinā, fa'tinā bimā ta'idunā ing kunta minaṣ-ṣādiqīn Mereka menjawab, “Apakah engkau datang kepada kami untuk memalingkan kami dari (menyembah) tuhan-tuhan kami? Maka datangkanlah kepada kami azab yang telah engkau ancamkan kepada kami jika engkau termasuk orang yang benar.”
23. وَابْلُغْتُمْ مَا أَرْسَلْتُ بِهِ أَرْسَلْتُ مَا وَأَبْلُغْتُمْ اللَّهُ عِنْدَ الْعِلْمِ إِنَّمَا قَالَ
qāla innamal-'ilmu 'indallāhi wa uballigukum mā ursiltu bihī wa lākinnī arākum qauman taj-halun Dia (Hud) berkata, “Sesungguhnya ilmu (tentang itu) hanya pada Allah dan aku (hanya) menyampaikan kepadamu apa yang diwahyukan kepadaku, tetapi aku melihat kamu adalah kaum yang berlaku bodoh.”
24. فَالْمَمَّا رِيحٌ فِيهَا رِيحٌ بِهِ اسْتَعْجَلْتُمْ مَا هُوَ بَلٌ مُمِطْرُنَا عَارِضٌ هَذَا قَالُوا أَوْدِيَّتِهِمْ مُسْتَقْبِلَ عَارِضًا رَأَوْهُ مَقَالًا
ra'auhu 'ariḍum mustaqbila audiyatihim qālu hāzā 'ariḍum mumṭirunā, bal huwa masta'jaltum bih, riḥun fiḥā 'azābun alīm Maka ketika mereka melihat azab itu berupa awan yang menuju ke lembah-lembah mereka, mereka berkata, “Inilah awan yang akan menurunkan hujan kepada kita.” (Bukan!) Tetapi itulah azab yang kamu minta agar disegerakan datangnya (yaitu) angin yang mengandung azab yang pedih.
25. تَدَامِمِرُ كُلا سَيَّائِمِ الْقَوْمِ نَجْرِي كَذَلِكَ مَسَلِكُهُمْ إِلَّا يُرَى لَا فَاصْبَحُوا رَبِّهَا بِأَمْرِ شَيْءٍ كُلِّ تَدَمَّرُ
tudammiru kulla syai'im bi'amri rabbihā fa'aṣbaḥū lā yurā illā masākinuhum, każālika najzil-qaumal-mujrimīnyang

yuh laku illal-qaumul-fāsiqun Maka bersabarlah engkau (Muhammad) sebagaimana kesabaran rasul-rasul yang memiliki keteguhan hati dan janganlah engkau meminta agar azab disegerakan untuk mereka. Pada hari mereka melihat azab yang dijanjikan, mereka merasa seolah-olah mereka tinggal (di dunia) hanya sesaat saja pada siang hari. Tugasmu hanya menyampaikan. Maka tidak ada yang dibinasakan kecuali kaum yang fasik (tidak taat kepada Allah).

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Muhammad

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. *allażīna kafaru wa şaddu 'an sabīlillāhi ađalla a'mālahum* Orang-orang yang kafir dan menghalang-halangi (manusia) dari jalan Allah, Allah menghapus segala amal mereka.
2. *wallażīna āmanu wa 'amiluş-şāliḥāti wa āmanu bimā nuzzila 'alā muḥammadiw wa huwal-ḥaqqu mir rabbihim, kaffara 'an-hum sayyi'ātihim wa aşlahā bālahum* Dan orang-orang yang beriman (kepada Allah) dan mengerjakan kebajikan serta beriman kepada apa yang diturunkan kepada Muhammad; dan itulah kebenaran dari Tuhan mereka; Allah menghapus kesalahan-kesalahan mereka, dan memperbaiki keadaan mereka.
3. *żālika bi'annallażīna kafaruttaba'ul-bāṭila wa annallażīna āmanuttaba'ul-ḥaqqa mir rabbihim, każālika yađribullāhu lin-nāsi amsālahum* Yang demikian itu, karena sesungguhnya orang-orang kafir mengikuti yang batil (sesat) dan sesungguhnya orang-orang yang beriman mengikuti kebenaran dari Tuhan mereka. Demikianlah Allah membuat perumpamaan-perumpamaan bagi manusia.
4. *fa iẓā laqītumullażīna kafaru fa đarbar-riqāb, ḥattā iẓā aşkhantumuhum fa syuddul-waşāqa fa immā mannam ba'du wa immā fidā'an ḥattā tađ'al-ḥarbu auzārahā, żālika walau yasyā'ullāhu lantaşara min-hum wa lākil liyabluwa ba'đakum biba'd, wallażīna qutilu fi sabīlillāhi fa lay yuđilla a'mālahum* Maka apabila kamu bertemu dengan orang-orang yang kafir (di medan perang), maka pukullah batang leher mereka. Selanjutnya apabila kamu telah mengalahkan mereka, tawanlah mereka, dan setelah itu kamu boleh membebaskan mereka atau menerima tebusan sampai perang selesai. Demikianlah, dan sekiranya Allah menghendaki niscaya Dia membinasakan mereka, tetapi Dia hendak menguji kamu satu sama lain. Dan orang-orang yang gugur di jalan Allah, Allah tidak menyia-nyikan amal mereka.
5. *sayahđīhim wa yuşliḥu bālahum* Allah akan memberi petunjuk kepada mereka dan memperbaiki keadaan mereka,
6. *wa yudkihiluhumul-jannata 'arrafahā lahumdan* memasukkan mereka ke dalam surga yang telah diperkenalkan-Nya kepada mereka.
7. *yā ayyuhallażīna āmanū in tanşurullāha yanşurkum wa yuşabbit aqdāmakum* Wahai orang-orang yang beriman! Jika kamu menolong (agama) Allah, niscaya Dia akan menolongmu dan meneguhkan kedudukanmu.
8. *wallażīna kafaru fa ta'sal lahum wa ađalla a'mālahum* Dan orang-orang yang kafir maka celakalah mereka dan Allah menghapus segala amalnya.
9. *żālika bi'annahum kariḥu mā anzalallāhu fa aḥbaṭa a'mālahum* Yang demikian itu karena mereka membenci apa (Al-Qur'an) yang diturunkan Allah, maka Allah menghapus segala amal mereka.
10. *a fa lam yasīru fil-arđi fa yanzurū kaifa kāna 'aqibatullażīna ming qablihim, dammarallāhu 'alaihim wa lil-kāfirīna amsāluhā* Maka apakah mereka tidak pernah mengadakan perjalanan di bumi sehingga

- dapat memperhatikan bagaimana kesudahan orang-orang yang sebelum mereka. Allah telah membinasakan mereka, dan bagi orang-orang kafir akan menerima (nasib) yang serupa itu.
11. *اللَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ أَلْمَمُوا بِهِمْ أَمْ جَاءَهُمْ مَوْتٌ مِنْ رَبِّهِمْ أَوْ كَانُوا يَنْتَظِرُونَ ذَلِكَ* *annallaḥa maulallaẓīna āmanu wa annalkāfirīna lā maulā lahum* Yang demikian itu karena Allah pelindung bagi orang-orang yang beriman; sedang orang-orang kafir tidak ada pelindung bagi mereka.
12. *الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ مِنْ طَيِّبَاتٍ مَوْتٌ مِنْ رَبِّهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا حَوْلٌ حَرٌّ وَلَا شَمْسٌ طَبَقَتْ فِيهَا مِنْ مَتْنُفٍ وَنَارٌ لَاهُوتَ مِنْ شَجَرٍ مِنْهَا مِنْ ثَمَرِهِمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا مِنْ لَحْمٍ دَابَّاءٍ لَيْسَ فِيهَا كُفْرٌ وَلَا فِيهَا مَكْرٌ إِنَّهُمْ فِيهَا عَلَى ثَعَالٍ عَلَيْهِمْ أَشْفَاءٌ مِنْ رَبِّهِمْ فِيهَا ثَعَالٌ مِثْلُ النُّعْمِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ فِيهَا إِنَّهُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *innallaḥa yudkhillallaẓīna āmanu wa 'amiluṣ-ṣāliḥāti jannātin tajrī min taḥṭihal-anhār, wallaẓīna kafaru yatamatta'una wa ya'kuluna kamā ta'kulul-an'āmu wan-nāru maṣwal lahum* Sungguh, Allah akan memasukkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Dan orang-orang yang kafir menikmati kesenangan (dunia) dan mereka makan seperti hewan makan; dan (kelak) nerakalah tempat tinggal bagi mereka.
13. *وَأَنْتُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *wa ka'ayyim ming qaryatin hiya asyaddu quwwatam ming qaryatikallātī akhrajatk, ahlaknāhum fa lā nāṣira lahum* Dan betapa banyak negeri yang (penduduknya) lebih kuat dari (penduduk) negerimu (Muhammad) yang telah mengusirmu itu. Kami telah membinasakan mereka; maka tidak ada seorang pun yang menolong mereka.
14. *أَنْتُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *a fa mang kāna 'alā bayyinatim mir rabbiḥī kaman zuyyina lahu sū'u 'amaliḥi wataba'ū ahwā'ahum* Maka apakah orang yang berpegang pada keterangan yang datang dari Tuhannya sama dengan orang yang dijadikan terasa indah baginya perbuatan buruknya itu dan mengikuti keinginannya?
15. *الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ مِنْ طَيِّبَاتٍ مَوْتٌ مِنْ رَبِّهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا حَوْلٌ حَرٌّ وَلَا شَمْسٌ طَبَقَتْ فِيهَا مِنْ مَتْنُفٍ وَنَارٌ لَاهُوتَ مِنْ شَجَرٍ مِنْهَا مِنْ ثَمَرِهِمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا مِنْ لَحْمٍ دَابَّاءٍ لَيْسَ فِيهَا كُفْرٌ وَلَا فِيهَا مَكْرٌ إِنَّهُمْ فِيهَا عَلَى ثَعَالٍ عَلَيْهِمْ أَشْفَاءٌ مِنْ رَبِّهِمْ فِيهَا ثَعَالٌ مِثْلُ النُّعْمِ الَّتِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ فِيهَا إِنَّهُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *maṣalul-jannatillātī wu'idal-muttaqun, fiḥā an-hārum mim mā'in gairi āsin, wa an-hārum mil labanil lam yatagayyar ṭa'muh, wa an-hārum min khamril laẓẓatil lisy-syāribīn, wa an-hārum min 'asalim muṣaffā, wa lahum fiḥā ming kullis-šamarāti wa magfiratum mir rabbiḥim, kaman huwa khālidun fin-nāri wa suqu mā'an ḥamīman fa qatṭa'a am'ā'ahum* Perumpamaan taman surga yang dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa; di sana ada sungai-sungai yang airnya tidak payau, dan sungai-sungai air susu yang tidak berubah rasanya, dan sungai-sungai khamar (anggur yang tidak memabukkan) yang lezat rasanya bagi peminumnya dan sungai-sungai madu yang murni. Di dalamnya mereka memperoleh segala macam buah-buahan dan ampunan dari Tuhan mereka. Samakah mereka dengan orang yang kekal dalam neraka, dan diberi minuman dengan air yang mendidih sehingga ususnya terpotong-potong?
16. *قُلُوبِهِمْ عَلَى اللَّهِ طَبَعٌ أَلِيمٌ ۖ وَإِنَّمَا قَالَ مَاذَا الْعِلْمُ أَوْثَرُ الَّذِينَ قَالُوا عِنْدِكَ مِنْ خَرَجُوا إِذَا حَتَّى إِلَيْكَ يَسْتَمِعُ مَنْ وَمِنْهُمْ قُلُوبُهُمْ عَلَى اللَّهِ طَبَعٌ أَلِيمٌ ۖ وَإِنَّمَا قَالَ مَاذَا الْعِلْمُ أَوْثَرُ الَّذِينَ قَالُوا عِنْدِكَ مِنْ خَرَجُوا إِذَا حَتَّى إِلَيْكَ يَسْتَمِعُ مَنْ وَمِنْهُمْ قُلُوبُهُمْ عَلَى اللَّهِ طَبَعٌ أَلِيمٌ* *wa min-hum may yastami'u ilaik, ḥattā izā kharaju min 'indika qālu lillaẓīna ṭul-'ilma māzā qāla ānifā, ulā'ikallaẓīna ṭaba'allāhu 'alā qulūbihim wataba'ū ahwā'ahum* Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkan perkataanmu (Muhammad), tetapi apabila mereka telah keluar dari sisimu mereka berkata kepada orang yang telah diberi ilmu (sahabat-sahabat Nabi), “Apakah yang dikatakannya tadi?” Mereka itulah orang-orang yang dikunci hatinya oleh Allah dan mengikuti keinginannya.
17. *وَأَنْتُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *wallaẓīnahtadau zādahum hudaw wa ātāhum taqwāhum* Dan orang-orang yang mendapat petunjuk, Allah akan menambah petunjuk kepada mereka dan menganugerahi ketakwaan mereka.
18. *وَأَنْتُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *fa hal yanzuruṇa illas-sā'ata an ta'tiyahum bagtah, fa qad jā'a asyrātuhā, fa annā lahum izā jā'at-hum zikrāhum* Maka apalagi yang mereka tunggu-tunggu selain hari Kiamat, yang akan datang kepada mereka secara tiba-tiba, karena tanda-tandanya sungguh telah datang. Maka apa gunanya bagi mereka kesadaran mereka itu apabila (hari Kiamat) itu sudah datang?
19. *وَأَنْتُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *fa lam annahu lā ilāha illallāhu* wastagfir liẓambika wa lil-mu'minīna wal-mu'mināt, wallāhu ya'lamu mutaqaḥabakum wa maṣwākum Maka ketahuilah, bahwa tidak ada tuhan (yang patut disembah) selain Allah dan mohonlah ampunan atas dosamu dan atas (dosa) orang-orang mukmin, laki-laki dan perempuan. Dan Allah mengetahui tempat usaha dan tempat tinggalmu.
20. *وَأَنْتُمْ فِيهَا مُنْقَلَبُونَ* *إِلَيْكَ يَنْظُرُونَ مَرَضٌ قُلُوبِهِمْ فِي الدِّينِ ۖ رَأَيْتَ الْفِتَالَ فِيهَا وَذَكَرَ مُحْكَمَةَ سُورَةَ أَنْزَلْتَ ۖ فَإِذَا سُورَةٌ نَزَلَتْ لَوْلَا مَنُوءُ الَّذِينَ يَقُولُونَ* *wa yaqulullaẓīna āmanu lau lā nuzzilat surah, fa izā unzilāt suratūmu muḥkamatuw wa zūkirā fiḥā-qitālu ra'aitallaẓīna fī qulūbihim maraḍuy yanzuruṇa ilaika nazāral-magṣiyyi 'alaihi minal-maūṭ, fa aulā lahum* Dan orang-orang yang beriman berkata, “Mengapa tidak ada suatu surah (tentang perintah jihad) yang diturunkan?” Maka

apabila ada suatu surah diturunkan yang jelas maksudnya dan di dalamnya tersebut (perintah) perang, engkau melihat orang-orang yang di dalam hatinya ada penyakit akan memandang kepadamu seperti pandangan orang yang pingsan karena takut mati. Tetapi itu lebih pantas bagi mereka.

21. *تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۗ وَإِذَا قُلُوبُكُمْ مَلَأَتْ فَذَكَرُوا إِلَى اللَّهِ لَئِنْ أَذَقْنَاهُمْ عَذَابَ الْآلَةِ لَكَانُوا سَاهُونَ ۗ وَإِذَا قُلُوبُكُمْ مَلَأَتْ فَذَكَرُوا إِلَى اللَّهِ لَئِنْ أَذَقْنَاهُمْ عَذَابَ الْآلَةِ لَكَانُوا سَاهُونَ ۗ وَإِذَا قُلُوبُكُمْ مَلَأَتْ فَذَكَرُوا إِلَى اللَّهِ لَئِنْ أَذَقْنَاهُمْ عَذَابَ الْآلَةِ لَكَانُوا سَاهُونَ ۗ* *atuw wa qaulum ma'ru'uf, fa iżā 'azamal-amr, falau ṣadaqullāha lakāna khairal lahum*(Yang lebih baik bagi mereka adalah) taat (kepada Allah) dan bertutur kata yang baik. Sebab apabila perintah (perang) ditetapkan (mereka tidak menyukainya). Padahal jika mereka benar-benar (beriman) kepada Allah, niscaya yang demikian itu lebih baik bagi mereka.
22. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *fa hal 'asaitum in tawallaitum an tufsidu fil-arḍi wa tuqatti'ū ar-hāmakum*Maka apakah sekiranya kamu berkuasa, kamu akan berbuat kerusakan di bumi dan memutuskan hubungan kekeluargaan?
23. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *ulā 'ikallażīna la'anahumullāhu fa ašammahum wa a'mā absārahum*Mereka itulah orang-orang yang dikutuk Allah; lalu dibuat tuli (pendengarannya) dan dibutakan penglihatannya.
24. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *a fa lā yatadabbarūnal-qur`āna am 'alā qulūbin aqfāluhā*Maka tidakkah mereka menghayati Al-Qur'an ataukah hati mereka sudah terkunci?
25. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *innallażīnartaddu 'alā adbārihim mim ba'di mā tabayyana lahumul-hudasy-syaiṭānu sawwala lahum, wa amlā lahum*Sesungguhnya orang-orang yang berbalik (kepada kekafiran) setelah petunjuk itu jelas bagi mereka, setanlah yang merayu mereka dan memanjangkan angan-angan mereka.
26. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *żālika bi`annahum qālu lillażīna karihu mā nazzalallāhu sanuṭ'ukum fi ba'dil-amr, wallāhu ya'lamu isrārahum*Yang demikian itu, karena sesungguhnya mereka telah mengatakan kepada orang-orang (Yahudi) yang tidak senang kepada apa yang diturunkan Allah, “Kami akan mematuhi kamu dalam beberapa urusan,” tetapi Allah mengetahui rahasia mereka.
27. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *fa kaifa iżā tawaffat-humul-malā`ikatu yaḍribūna wujūhahum wa adbārahum*Maka bagaimana (nasib mereka) apabila malaikat (maut) mencabut nyawa mereka, memukul wajah dan punggung mereka?
28. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *żālika bi`annahumuttaba'u mā askhaṭallāha wa karihu riḍwānahū fa aḥbaṭa a'mālahum*Yang demikian itu, karena sesungguhnya mereka mengikuti apa yang menimbulkan kemurkaan Allah dan membenci (apa yang menimbulkan) keridaan-Nya; sebab itu Allah menghapus segala amal mereka.
29. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *am ḥasiballażīna fi qulūbihim maraḍun al lay yukhrijallāhu aḍḡānahum*Atau apakah orang-orang yang dalam hatinya ada penyakit mengira bahwa Allah tidak akan menampakkan kedengkiannya mereka?
30. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *walau nasyā`u la`arainākahum fa la'araftahum bisīmāhum, wa lata'rifannahum fi laḥnil-qaṭl, wallāhu ya'lamu a'mālakum*Dan sekiranya Kami menghendaki, niscaya Kami perlihatkan mereka kepadamu (Muhammad) sehingga engkau benar-benar dapat mengenal mereka dengan tanda-tandanya. Dan engkau benar-benar akan mengenal mereka dari nada bicaranya, dan Allah mengetahui segala amal perbuatan kamu.
31. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *wa lanabluwannakum ḥattā na'lamal-mujāhidīna mingkum waṣ-ṣābirīna wa nabluwa akhbārakum*Dan sungguh, Kami benar-benar akan menguji kamu sehingga Kami mengetahui orang-orang yang benar-benar berjihad dan bersabar di antara kamu; dan akan Kami uji perihal kamu.
32. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *innallażīna kafaru wa ṣaddu 'an sabīlillāhi wa syāqqur-rasūla mim ba'di mā tabayyana lahumul-hudā lay yaḍurrullāha syai`ā, wa sayuḥbiṭu a'mālahum*Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalang-halangi (orang lain) dari jalan Allah serta memusuhi rasul setelah ada petunjuk yang jelas bagi mereka, mereka tidak akan dapat memberi mudarat (bahaya) kepada Allah sedikit pun. Dan kelak Allah menghapus segala amal mereka.
33. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *yā ayyuhallażīna āmanū aṭī'ullāha wa aṭī'ur-rasūla wa lā tubṭilū a'mālakum*Wahai orang-orang yang beriman! Taatlah kepada Allah dan taatlah kepada Rasul dan janganlah kamu merusakkan segala amalmu.
34. *وَلَا تَقْرَأُوا الْبُحْرَانَ فَتُخْزُوا فِي أَيُّهَا النَّاسُ أَلْفَاظًا وَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ كُفَرَاءُ ۗ وَمَا يُضِلُّهُمْ إِلَّا إِلَهُهُمُ الَّذِي ضَلَّوْا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ* *innallażīna kafaru wa ṣaddu 'an sabīlillāhi ṣumma māṭu wa hum kuffārun fa lay yagfirallāhu lahum*Sesungguhnya orang-orang

yang kafir dan menghalang-halangi (orang lain) dari jalan Allah kemudian mereka mati dalam keadaan kafir, maka Allah tidak akan mengampuni mereka.

35. **فَا لَّا تَاهِنُوا** wa tad'u ilas-salmi wa antumul-a'laun, wallāhu ma'akum wa lay yatirakum a'mālakumMaka janganlah kamu lemah dan mengajak damai karena kamulah yang lebih unggul dan Allah (pun) beserta kamu dan Dia tidak akan mengurangi segala amalmu.
36. **إِنَّمَا هِيَ دُنْيَا لَعِبٍ** innamal-ḥayātud-dun-yā la'ibuw wa lahw, wa in tu`miniḥ wa tattaqu yu`tikum ujurakum wa lā yas`alkum amwālakumSesungguhnya kehidupan dunia itu hanyalah permainan dan senda gurau. Jika kamu beriman serta bertakwa, Allah akan memberikan pahala kepadamu dan Dia tidak akan meminta hartamu.
37. **إِن يَسْأَلْكُمُوهَا إِنْ تَصَدَّقْتُمْ** iy yas`alkumuḥā fa yuḥfikum tabkhalu wa yukhrij adḡānakumSekiranya Dia meminta harta kepadamu lalu mendesak kamu (agar memberikan semuanya) niscaya kamu akan kikir dan Dia akan menampakkan kedengkianmu.
38. **وَإِنَّ الْفُقَرَاءَ وَالْعَنِيِّ وَاللَّهُ تَفْسِيهِ عَنِ بَيْخَلٍ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ وَمَنْ يَبْخَلْ مِنْ فَمِنْكُمْ** hā`antum hā`ulā`i tud'auna litunfiqū fī sabīlillāh, fa mingkum may yabkhal, wa may yabkhal fa innamā yabkhalu 'an nafsih, wallāhul-ganiyyu wa antumul-fuqarā`, wa in tatawallau yastabdil-qauman gairakum ṣumma lā yakunū amsālakumIngatlah, kamu adalah orang-orang yang diajak untuk menginfakkan (hartamu) di jalan Allah. Lalu di antara kamu ada orang yang kikir, dan barangsiapa kikir maka sesungguhnya dia kikir terhadap dirinya sendiri. Dan Allah-lah Yang Mahakaya dan kamulah yang membutuhkan (karunia-Nya). Dan jika kamu berpaling (dari jalan yang benar) Dia akan menggantikan (kamu) dengan kaum yang lain, dan mereka tidak akan (durhaka) seperti kamu (ini).

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Fath

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا** innā fataḥnā laka fat-ḥam mubīnāSungguh, Kami telah memberikan kepadamu kemenangan yang nyata.
2. **وَمَا دُنِيَكَ نِعْمَةٌ مِّمَّنْ تَأَخَّرَ وَمَا دُنِيَكَ مِنْ تَقَدَّمَ مَا اللَّهُ لَكَ لِيُغْفِرَ** min zambika wa mā ta`akhkhara wa yutimma ni'mataḥu 'alaika wa yahdiyaka ṣirāṭam mustaqīmāAgar Allah memberikan ampunan kepadamu (Muhammad) atas dosamu yang lalu dan yang akan datang serta menyempurnakan nikmat-Nya atasmu dan menunjukimu ke jalan yang lurus,
3. **وَإِنصُرَكَ** wa yanṣurakallāhu naṣran 'azīzādan agar Allah menolongmu dengan pertolongan yang kuat (banyak).
4. **عَلِيمًا اللَّهُ وَكَانَ وَالْأَرْضُ السَّمَوَاتِ جُنُودٌ وَاللَّهُ ۖ إِيْمَانِهِمْ مَعَ إِيْمَانًا لِيَزِدَادُوا الْمُؤْمِنِينَ قُلُوبَ فِي السَّكِينَةِ أَنْزَلَ الَّذِي هُوَ حُكِيمًا** huwallazī anzalas-sakīnata fī qulūbil-mu`minīna liyazdādū imānam ma'a imānihim, wa lillāhi junūdu-samāwāti wal-ard, wa kānallāhu 'alīman ḥakīmāDialah yang telah menurunkan ketenangan ke dalam hati orang-orang mukmin untuk menambah keimanan atas keimanan mereka (yang telah ada). Dan milik Allah-lah bala tentara langit dan bumi, dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana;
5. **فَوَرَأَى اللَّهُ عِنْدَ ذَلِكَ وَكَانَ سَيِّئَاتِهِمْ عَنْهُمْ وَيُكْفَرُ فِيهَا خَالِدِينَ الْأَنْهَارِ تَحْتَهَا مِنْ تَجْرِي جَنَّتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْمُؤْمِنِينَ لِيُدْخِلَ** furā`allāhu `inda ḏalika wa kāna ṣāliḥātihim `anhum wa yukfuru fīhā khālidīna tajrī min taḥṭihal-an-hāru khālidīna fīhā wa yukaffira 'an-hum sayyi`ātihim, wa kāna ḡālika 'indallāhi fauzan 'azīmāAgar Dia masukkan orang-orang mukmin laki-laki dan perempuan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya dan Dia akan menghapus kesalahan-kesalahan mereka. Dan yang demikian itu menurut Allah suatu keuntungan yang besar,

6. وَأَعَدَّ وَلَعْنَهُمْ عَلَيْهِمُ اللَّهُ وَعَضِبَ السَّوْءَ دَابِرُهُ يَهْمَلُ السَّوْءَ ظَنَّ بِاللَّهِ الطَّائِنِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَيُعَذِّبُ wa yu'azzibal-munāfiqīna wal-munāfiqāti wal-musyrikīna wal-musyrikātiz-zānīna billāhi zānnas-sau` , 'alaihim dā`iratus-sau` , wa gaḍiballāhu `alaihim wa la'anahum wa a'adda lahum jahannam, wa sā`at maṣīrādan Dia mengazab orang-orang munafik laki-laki dan perempuan, dan (juga) orang-orang musyrik laki-laki dan perempuan yang berprasangka buruk terhadap Allah. Mereka akan mendapat giliran (azab) yang buruk dan Allah murka kepada mereka dan mengutuk mereka serta menyediakan neraka Jahanam bagi mereka. Dan (neraka Jahanam) itu seburuk-buruk tempat kembali.
7. وَاللَّهِ الْجُنُودُ وَالسَّمَواتُ جُنُودُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَالْحَكِيمُ غَزِيرًا اللَّهُ وَكَانَ وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ جُنُودُ اللَّهِ wa lillāhi junūdus-samāwāti wal-arḍ, wa kānallāhu `azīzan ḥakīmāDan milik Allah bala tentara langit dan bumi. Dan Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
8. وَتَنذِيرًا وَمُبَشِّرًا شَاهِدًا أَرْسَلْنَاكَ إِنَّا innā arsalnāka syāhidaw wa mubasysyiraw wa naẓīrāSesungguhnya Kami mengutus engkau (Muhammad) sebagai saksi, pembawa berita gembira dan pemberi peringatan,
9. لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِذُنُوبِهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْعَذَابُ أَلِيمٌ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِذُنُوبِهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْعَذَابُ أَلِيمٌ litu`minu billāhi wa rasūlihī wa tu'azziruhu wa tuwaqqiruh, wa tusabbihuhu bukrataw wa aṣīlāagar kamu semua beriman kepada Allah dan Rasul-Nya, menguatkan (agama)-Nya, membesarkan-Nya, dan bertasbih kepada-Nya pagi dan petang.
10. فَسَيُؤْتِيهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَهْدًا بِمَا أَوْفَى وَمَنْ نَفْسًا عَلَى يَدَيْهِمْ فَكَيْفَ يَعْنَى فَمَنْ أَيْدِيهِمْ فَوْقَ يَدَيْهِمْ اللَّهُ إِلَهُ يَبَايِعُونَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَكَ الذِّينَ إِنْ فَسَيُؤْتِيهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَهْدًا بِمَا أَوْفَى وَمَنْ نَفْسًا عَلَى يَدَيْهِمْ فَكَيْفَ يَعْنَى فَمَنْ أَيْدِيهِمْ فَوْقَ يَدَيْهِمْ اللَّهُ إِلَهُ يَبَايِعُونَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَكَ الذِّينَ إِنْ innallażīna yubāyi'unaka innamā yubāyi'unallāh, yadullāhi fauqa aidīhim, fa man nakaṣa fa innamā yangkuṣu 'alā nafsih, wa man aufā bimā `āhada 'alaihullāha fa sayu`tihi ajran 'azīmāBahwasanya orang-orang yang berjanji setia kepadamu (Muhammad), sesungguhnya mereka hanya berjanji setia kepada Allah. Tangan Allah di atas tangan mereka, maka barangsiapa melanggar janji, maka sesungguhnya dia melanggar atas (janji) sendiri; dan barangsiapa menepati janjinya kepada Allah maka Dia akan memberinya pahala yang besar.
11. مَنْ لَكُمْ يَمْلِكُ فَمَنْ قُلُوبِهِمْ فِي لَيْسَ مَا بِالسِّنِينَ يَفُولُونَ لَنَا فَاسْتَعْفِرْ وَأَهْلُونَا أَمْوَالِنَا شَعَلْنَا الْأَعْرَابِ مِنَ الْمُخَلَّفُونَ لَكَ سَيَقُولُ مَنْ لَكُمْ يَمْلِكُ فَمَنْ قُلُوبِهِمْ فِي لَيْسَ مَا بِالسِّنِينَ يَفُولُونَ لَنَا فَاسْتَعْفِرْ وَأَهْلُونَا أَمْوَالِنَا شَعَلْنَا الْأَعْرَابِ مِنَ الْمُخَلَّفُونَ لَكَ سَيَقُولُ sayaqulu lakal-mukhallafūna minal-a'rābi syagalatnā amwālunā wa ahlunā fastagfir lanā, yaquluna bi`alsinatihim mā laisa fi qulūbihim, qul fa may yamliku lakum minallāhi syai`an in arāda bikum ḍarran au arāda bikum nafā, bal kānallāhu bimā ta'malūna khabīrāOrang-orang Badui yang tertinggal (tidak turut ke Hudaibiyah) akan berkata kepadamu, "Kami telah disibukkan oleh harta dan keluarga kami, maka mohonkanlah ampunan untuk kami." Mereka mengucapkan sesuatu dengan mulutnya apa yang tidak ada dalam hatinya. Katakanlah, "Maka siapakah yang dapat menghalang-halangi kehendak Allah jika Dia menghendaki bencana terhadap kamu atau jika Dia menghendaki keuntungan bagimu? Sungguh, Allah Mahateliti dengan apa yang kamu kerjakan."
12. بَلْ بُوْرًا قَوْمًا وَكُنْتُمْ السَّوْءَ ظَنَّ وَظَنَنْتُمْ قُلُوبَكُمْ فِي ذَلِكَ وَرَبِّ أَسَاءَ إِلَى الْمُؤْمِنُونَ الرَّسُولَ يُقَالُ لَنْ أَنْ ظَنَنْتُمْ بَلْ bal zanantum al lay yangqalibar-rasūli wal-mu`minūna ilā ahlīhim abadaw wa zuyyina žālika fi qulūbikum wa zanantum zānnas-sau` , wa kuntum qaumam buṛāBahkan (semula) kamu menyangka bahwa Rasul dan orang-orang mukmin sekali-kali tidak akan kembali lagi kepada keluarga mereka selama-lamanya dan dijadikan terasa indah yang demikian itu di dalam hatimu, dan kamu telah berprasangka dengan prasangka yang buruk, karena itu kamu menjadi kaum yang binasa.
13. وَاللَّهِ كَافِرِينَ أَعْتَدْنَا فَإِنَّا وَرَسُولِهِ بِاللَّهِ يُؤْمِنُ لَمْ وَمَنْ لِل-كَافِرِينَ sa'īrāDan barangsiapa tidak beriman kepada Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya Kami telah menyediakan untuk orang-orang kafir itu neraka yang menyala-nyala.
14. وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ وَاللَّهُ غَافِرًا اللَّهُ wa lillāhi mulkus-samāwāti wal-arḍ, yağfīru limay yasyā`u wa yu'azzību may yasyā` , wa kānallāhu gaḥīrah raḥīmāDan hanya milik Allah kerajaan langit dan bumi. Dia mengampuni siapa yang Dia kehendaki dan akan mengazab siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
15. مَنْ اللَّهُ قَالَ كَذَلِكَ تَنْبَعُونَا أَنْ قُلْ اللَّهُ كَلَّمَ يُبَدِّلُوا أَنْ يُرِيدُونَ تَنْبَعُونَ دُرُودًا لِنَأْخُذُهَا مَعَانِمَ إِلَى أَنْطَلِقْتُمْ إِذَا الْمُخَلَّفُونَ سَيَقُولُ مَنْ اللَّهُ قَالَ كَذَلِكَ تَنْبَعُونَا أَنْ قُلْ اللَّهُ كَلَّمَ يُبَدِّلُوا أَنْ يُرِيدُونَ تَنْبَعُونَ دُرُودًا لِنَأْخُذُهَا مَعَانِمَ إِلَى أَنْطَلِقْتُمْ إِذَا الْمُخَلَّفُونَ سَيَقُولُ sayaqulul-mukhallafūna izanālaqtum ilā magānima lita`khuḏuhā žarunā nattabi'ikum, yurīḍūna ay yubaddilu kalāmallāh, qul lan tattabi'unā kažālikum qālallāhu ming qabl, fa sayaqulūna bal taḥṣudunā, bal kānu lā yaḥṣudūna illā qālīlāApabila kamu berangkat untuk mengambil barang rampasan, orang-orang Badui yang tertinggal itu akan berkata, "Biarkanlah kami mengikuti kamu." Mereka hendak mengubah janji Allah. Katakanlah, "Kamu sekali-kali tidak (boleh) mengikuti kami."

Demikianlah yang telah ditetapkan Allah sejak semula.” Maka mereka akan berkata, “Sebenarnya kamu dengki kepada kami.” Padahal mereka tidak mengerti melainkan sedikit sekali.

16. وَإِنْ حَسَنَّا أَجْرًا اللَّهُ يُؤْتِكُمْ أَجْرًا فَإِنَّ يَسْلُمُونَ أَوْ تَقَاتِلُوهُمْ شَدِيدٍ بِأَسْ أُولِي قَوْمٍ إِلَى سَتُدْعُونَ الْأَعْرَابَ مِنَ الْمُخَلَّفِينَ قُلْ
 qul lil-mukhallafina minal-a'rābi satud'auna ilā qaumin ulī ba`sin syadīdin tuqātilunahum au yuslimūn, fa in tuṭī'u yu`tikumullāhu ajran ḥasanā, wa in tatawallau kamā tawallaitum ming qablu yu'azzibkum 'azāban alīmāKatakanlah kepada orang-orang Badui yang tertinggal, “Kamu akan diajak untuk (memerangi) kaum yang mempunyai kekuatan yang besar, kamu harus memerangi mereka kecuali mereka menyerah. Jika kamu patuhi (ajakan itu) Allah akan memberimu pahala yang baik, tetapi jika kamu berpaling seperti yang kamu perbuat sebelumnya, Dia akan mengazab kamu dengan azab yang pedih.”
17. مَنْ تَجْرِي جَنَّتْ يُدْخِلُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُ يُطْعَمُ وَمَنْ حَرَجَ الْمَرِيضِ عَلَى وَلَا حَرَجَ الْأَعْرَجِ عَلَى وَلَا حَرَجَ الْأَعْمَى عَلَى لَيْسَ
 laisa 'alal-a'mā ḥarajuw wa lā 'alal-a'raji ḥarajuw wa lā 'alal-marīdi ḥaraj, wa may yuṭī'illāha wa rasūlahu yudkhill-hu jannātin tajrī min taḥṭihal-an-hār, wa may yatawalla yu'azzib-hu 'azāban alīmāTidak ada dosa atas orang-orang yang buta, atas orang-orang yang pincang, dan atas orang-orang yang sakit (apabila tidak ikut berperang). Barangsiapa taat kepada Allah dan Rasul-Nya, Dia akan memasukkannya ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; tetapi barangsiapa berpaling, Dia akan mengazabnya dengan azab yang pedih.
18. أَقْرَبِيًّا فَتَحًا وَأَتَابُهُمْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةَ فَأَنْزَلَ قُلُوبَهُمْ فِي مَا فَعَلِمَ الشَّجَرَةَ تَحْتِ يَبَايَعُونَكَ إِذِ الْمُؤْمِنِينَ عَنِ اللَّهِ رَضِيَ لَقَدْ
 raḍiyallāhu 'anil-mu`minīna iz yubāyi'unaka taḥṭasy-syajarati fa 'alima mā fī qulūbihim fa anzalas-sakīnata 'alaihim wa asābahum fat-ḥang qarībāSungguh, Allah telah meridai orang-orang mukmin ketika mereka berjanji setia kepadamu (Muhammad) di bawah pohon, Dia mengetahui apa yang ada dalam hati mereka lalu Dia memberikan ketenangan atas mereka dan memberi balasan dengan kemenangan yang dekat,
19. وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا اللَّهُ وَكَانَ خُذُونَهَا كَثِيرَةً وَمَعَانِمَ
 wa magānima kaṣīratay ya`khuẓunahā, wa kānallāhu 'azīzan ḥakīmādan harta rampasan perang yang banyak yang akan mereka peroleh. Dan Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.
20. وَمُسْتَقِيمًا صِرَاطًا وَيَهْدِيكُمْ لِلْمُؤْمِنِينَ آيَةً وَلِتَكُونَ عَنْكُمْ النَّاسُ أَيْدِي وَكَفَّ هَذِهِ لَكُمْ فَعَجَلٌ تَأْخُذُونَهَا كَثِيرَةً وَمَعَانِمَ اللَّهُ وَعَدَكُمْ
 'adakumullāhu magānima kaṣīratan ta`khuẓunahā fa 'ajjala lakum hāzihī wa kaffa aidiyan-nāsi 'angkum, wa litakūna āyatal lil-mu`minīna wa yahdiyakum ṣīrāṭam mustaqīmāAllah menjanjikan kepadamu harta rampasan perang yang banyak yang dapat kamu ambil, maka Dia segerakan (harta rampasan perang) ini untukmu dan Dia menahan tangan manusia dari (membinasakan)mu (agar kamu mensyukuri-Nya) dan agar menjadi bukti bagi orang-orang mukmin dan agar Dia menunjukkan kamu ke jalan yang lurus.
21. وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا شَيْءٌ كُلٌّ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ بِهَا اللَّهُ أَحَاطَ قَدْ عَلَيْهَا تَقْدِيرُوا لَمْ وَأُخْرَى
 wa ukhrā lam taqdiru 'alaihā qad aḥāṭallāhu bihā, wa kānallāhu 'alā kulli syai`ing qadirāDan (kemenangan-kemenangan) atas negeri-negeri lain yang tidak dapat kamu perkirakan, tetapi sesungguhnya Allah telah menentukannya. Dan Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
22. وَلَا نَصِيرًا وَلَا وَلِيًّا يَجِدُونَ لَا تُمْ الْأَدْبَارَ لَوْلُوا كَفَرُوا الَّذِينَ تَلَكُمُهَا وَلَوْ
 walau qāṭalakumullaẓīna kafarū lawallawul-adbāra ṣumma lā yajidūna waliyyaw wa lā naṣīrāDan sekiranya orang-orang yang kafir itu memerangi kamu pastilah mereka akan berbalik melarikan diri (kalah) dan mereka tidak akan mendapatkan pelindung dan penolong.
23. سُنَّةَ اللَّهِ لِسُنَّةٍ تَجِدُ لَوْلَنْ قَبْلَ مِنْ خَلْتِ قَدْ النَّبِيِّ اللَّهُ سُنَّةً
 sunnatallāhillatī qad khalat ming qabl, wa lan tajida lisunnatillāhi tabdīlā(Demikianlah) hukum Allah, yang telah berlaku sejak dahulu, kamu sekali-kali tidak akan menemukan perubahan pada hukum Allah itu.
24. وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا تَعْمَلُونَ بِمَا اللَّهُ وَكَانَ عَلَيْهِمْ كُمْ أَظْفَرَ أَنْ بَعْدَ مِنْ مَكَّةَ بَطْنِ عَنْهُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْكُمْ أَيْدِيهِمْ كَفَّ الَّذِي وَهُوَ
 kaffa aidiyahum 'angkum wa aidiyakum 'an-hum bibatni makkata mim ba'di an aẓfarakum 'alaihim, wa kānallāhu bimā ta'malūna baṣīrāDan Dialah yang mencegah tangan mereka dari (membinasakan) kamu dan (mencegah) tangan kamu dari (membinasakan) mereka di tengah (kota) Mekah setelah Allah memenangkan kamu atas mereka. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
25. تَعْلَمُوهُمْ لَمْ مُؤْمِنَاتٍ وَنِسَاءً مُؤْمِنُونَ رِجَالٌ وَلَوْلَا مَحَلَّةٌ يَبْلُغُ أَنْ مَعَكُوفًا ذِي وَالَةِ الْحَرَامِ الْمَسْجِدِ عَنِ وَصَدُّوكُمْ كَفَرُوا الَّذِينَ هُمْ
 humullaẓīna kafarū wa ṣaddukum 'anil-masjidil-ḥarāmi wal-hadya ma'kuḥfan ay yabluga maḥillah, walau lā rijālum mu`minūna wa nisā`um mu`minātul lam ta'lamūhum an taṭa'ūhum fa tuṣṭibakum min-hum ma'arratum bigairi 'ilm, liyudkhillallāhu fī raḥmatihī may yasyā, lau tazayyalu la'azzabnallaẓīna kafarū min-hum 'azāban alīmāMerekalah orang-orang kafir yang

- menghalang-halangi kamu (masuk) Masjidilharam dan menghambat hewan-hewan kurban sampai ke tempat (penyembelihan)nya. Dan kalau bukanlah karena ada beberapa orang beriman laki-laki dan perempuan yang tidak kamu ketahui, tentulah kamu akan membunuh mereka yang menyebabkan kamu ditimpa kesulitan tanpa kamu sadari. Karena Allah hendak memasukkan siapa yang Dia kehendaki ke dalam rahmat-Nya. Sekiranya mereka terpisah, tentu Kami akan mengazab orang-orang yang kafir di antara mereka dengan azab yang pedih.
26. النَّفْوَى كَلِمَةٌ وَالزَّمَهُمُ الْمُؤْمِنِينَ وَعَلَى رَسُولِهِ عَلَى سَكِينَتِهِ اللَّهُ فَأَنْزَلَ الْجَاهِلِيَّةَ حَمِيَّةَ الْحَمِيَّةِ فَلَوْبِهِمْ فِي كَفَرُوا الَّذِينَ جَعَلَ إِذْ إِذْ ja'alallażīna kafarū fī qulūbihimul-ḥamiyyata ḥamiyyatal-jāhiliyyati fa anzalallāhu sakīnatahu 'alā rasūlihī wa 'alal-mu'minīna wa alzamahum kalimatat-taqwā wa kānū aḥaqqā bihā wa ahlahā, wa kānallāhu bikulli syai'in 'alīmāKetika orang-orang yang kafir menanamkan kesombongan dalam hati mereka (yaitu) kesombongan jahiliah, lalu Allah menurunkan ketenangan kepada Rasul-Nya, dan kepada orang-orang mukmin; dan (Allah) mewajibkan kepada mereka tetap taat menjalankan kalimat takwa dan mereka lebih berhak dengan itu dan patut memilikinya. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
27. مَا فَعَلِمَ تَخَافُونَ لَا وَمُعَصِّرِينَ رُءُوسِكُمْ مُحَلِّقِينَ آمِنِينَ اللَّهُ شَاءَ إِنْ الْحَرَامَ الْمَسْجِدَ لَتَدْخُلَنَّ بِالْحَقِّ الرَّءْيَا رَسُولَهُ اللَّهُ صَدَقَ لَقَدْ لاqad şadaqallāhu rasūlahur-ru'yā bil-ḥaqq, latadkhumunnal-masjidal-ḥarāma in syā'allāhu āminīna muḥalliḳīna ru'usakum wa muqaşşirīna lā takhāfūn, fa 'alima mā lam ta'lamū fa ja'ala min dūni zālīka fat-ḥang qarībāSungguh, Allah akan membuktikan kepada Rasul-Nya tentang kebenaran mimpinya bahwa kamu pasti akan memasuki Masjidilharam, jika Allah menghendaki dalam keadaan aman, dengan menggundul rambut kepala dan memendekkannya, sedang kamu tidak merasa takut. Maka Allah mengetahui apa yang tidak kamu ketahui dan selain itu Dia telah memberikan kemenangan yang dekat.
28. هُوَ اللَّهُ شَهِيدًا بِاللهِ وَكَفَى كُلَّهُ الدِّينَ عَلَى لِيُظْهِرَهُ الْحَقَّ وَدِينٍ بِالْهُدَى رَسُولَهُ أَرْسَلَ الَّذِي هُوَ huwallażī arsala rasūlahū bil-hudā wa dīnil-ḥaqqi liyuz-hirahū 'alad-dīni kullih, wa kafā billāhi syahīdāDialah yang mengutus Rasul-Nya dengan membawa petunjuk dan agama yang benar agar dimenangkan-Nya terhadap semua agama. Dan cukuplah Allah sebagai saksi.
29. فِي سِيمَاهُمْ ۖ وَرِضْوَانًا اللَّهُ مِّنْ فَضْلًا يَبْتَغُونَ سَجْدًا رُكْعًا تَرْتِبُهُمْ بَيْنَهُمْ رُحَمَاءُ الْكُفَّارِ لِيَعْلَمَ اللَّهُ رَسُولُ مُحَمَّدٍ سُوْفِهِ عَلَى فَاسْتَوَى فَاسْتَعْلَظَ فَازَرَهُ شَطْرُهُ جَآخِرَ كَرْزِعِ الْإِنْجِيلِ فِي ۖ وَمَثَلُهُمُ التَّوْرَةِ فِي مَثَلِهِمْ ۖ ذَلِكَ السُّجُودِ أَتْرَ مِنْ وَجُوْهِهِمْ عَظِيمًا وَأَجْرًا مَّغْفَرَةً مِنْهُمْ الصَّلِحَاتِ وَعَمَلُوا آمَنُوا الَّذِينَ اللَّهُ ۖ وَعَدَّ الْكُفَّارَ بِهِمْ لِيَنْغِظَ الزُّرَّاعَ يُعْجِبُ muḥammadur rasūlullāh, wallażīna ma'ahū asyiddā'u 'alal-kuffāri ruḥamā'u bainahum tarāhum rukka'an sujjaday yabtagūna faḍlam minallāhi wa riḍwānan sīmāhum fī wujūhihim min ašaris-sujūd, zālīka maşaluhum fit-taurāti wa maşaluhum fil-injīl, kazar'in akhraja sya'ahū fa āzarahū fastaglaza fastawā 'alā suqihī yu'jibuz-zurrā'a liyagīza bihimul-kuffār, wa'adallāhullāżīna āmanū wa 'amiluṣ-şāliḥāti min-hum magfirataw wa ajran 'aẓīmāMuhammad adalah utusan Allah dan orang-orang yang bersama dengan dia bersikap keras terhadap orang-orang kafir, tetapi berkasih sayang sesama mereka. Kamu melihat mereka rukuk dan sujud mencari karunia Allah dan keridaan-Nya. Pada wajah mereka tampak tanda-tanda bekas sujud. Demikianlah sifat-sifat mereka (yang diungkapkan) dalam Taurat dan sifat-sifat mereka (yang diungkapkan) dalam Injil, yaitu seperti benih yang mengeluarkan tunasnya, kemudian tunas itu semakin kuat lalu menjadi besar dan tegak lurus di atas batangnya; tanaman itu menyenangkan hati penanam-penanamnya karena Allah hendak menjengkelkan hati orang-orang kafir (dengan kekuatan orang-orang mukmin). Allah menjanjikan kepada orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan di antara mereka, ampunan dan pahala yang besar.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Hujurat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. *yā ayyuhallażīna āmanu lā tuqaddimu baina yadayillāhi wa rasulihī wattaqullāh, innallāha samī'un 'alīm* Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu mendahului Allah dan Rasul-Nya dan bertakwalah kepada Allah. Sungguh, Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui.
2. *لَا وَأَنْتُمْ أَعْمَالُكُمْ تَحْبِطُ أَنْ لِيَعُضَ بَعْضُكُمْ كَجَهْرٍ بِالْقَوْلِ لَهُ تَجْهَرُوا وَلَا النَّبِيَّ صَوْتِ فَوْقَ أَصْوَاتِكُمْ تَرْفَعُوا لَا آمَنُوا الَّذِينَ يَأْتِيهَا* *yā ayyuhallażīna āmanu lā tarfa'u aṣwātakum fauqa ṣautin-nabiyyi wa lā taj-haru lahu bil-qauli kajahri ba'dikum liba'din an taḥbaṭa a'mālukum wa antum lā tasy'urun* Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu meninggikan suaramu melebihi suara Nabi, dan janganlah kamu berkata kepadanya dengan suara keras sebagaimana kerasnya (suara) sebagian kamu terhadap yang lain, nanti (pahala) segala amalmu bisa terhapus sedangkan kamu tidak menyadari.
3. *innallażīna yaguddūna aṣwātahum 'inda rasulillāhi ulā'ikallażīnamtaḥanallāhu qulūbahum lit-taqwā, lahum magfiratuw wa ajrun 'azīm* Sesungguhnya orang-orang yang merendahkan suaranya di sisi Rasulallah, mereka itulah orang-orang yang telah diuji hatinya oleh Allah untuk bertakwa. Mereka akan memperoleh ampunan dan pahala yang besar.
4. *innallażīna yunādūnaka miw warā' il-ḥujurāti akṣaruhum lā ya'qilun* Sesungguhnya orang-orang yang memanggil engkau (Muhammad) dari luar kamar(mu) kebanyakan mereka tidak mengerti.
5. *walau annahum ṣabarū ḥattā takhruja ilaihim lakāna khairal lahum, wallāhu gafurur raḥīm* Dan sekiranya mereka bersabar sampai engkau keluar menemui mereka, tentu akan lebih baik bagi mereka. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
6. *yā ayyuhallażīna āmanū in jā'akum fāsiqum binaba'in fa tabayyanū an tuṣību qaumam bijahālatin fa tuṣbihu 'alā mā fa'altum nādīmīn* Wahai orang-orang yang beriman! Jika seseorang yang fasik datang kepadamu membawa suatu berita, maka telitilah kebenarannya, agar kamu tidak mencelakakan suatu kaum karena kebodohan (kecerobohan), yang akhirnya kamu menyesali perbuatanmu itu.
7. *اللَّيْكُمْ وَكَرَّةَ قُلُوبِكُمْ فِي وَرِيئَةِ الْإِيمَانِ إِلَيْكُمْ حَبَبُ اللَّهِ وَلَكِنْ لَعَنَتِ الْأُمْرَ مَنْ كَثِيرٍ فِي يُطِيعُكُمْ لَوْ أَنَّ اللَّهَ رَسُولٌ فِيكُمْ أَنْ وَعَلِمُوا* *wa'lamū anna fikum rasulallāh, lau yuṭī'ukum fī kaṣṭrim minal-amri la'anittum wa lākinnallāha ḥabbaba ilaikumul-īmāna wa zayyanahu fī qulūbikum wa karraha ilaikumul-kufra wal-fuṣuqa wal-iṣyān, ulā'ika humur-rāsyidun* Dan ketahuilah olehmu bahwa di tengah-tengah kamu ada Rasulallah. Kalau dia menuruti (kemauan) kamu dalam banyak hal pasti kamu akan mendapatkan kesusahan. Tetapi Allah menjadikan kamu cinta kepada keimanan dan menjadikan (iman) itu indah dalam hatimu serta menjadikan kamu benci kepada kekafiran, kefasikan, dan kedurhakaan. Mereka itulah orang-orang yang mengikutu jalan yang lurus,
8. *faqlam minallāhi wa ni'mah, wallāhu 'alīmun ḥakīm* sebagai karunia dan nikmat dari Allah. Dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
9. *وَأَنْ تَبْغِيَ الَّتِي فَقَاتِلُوا الْأُخْرَى عَلَى أَحَدِهِمَا بَعْتَ فَإِنْ بَيْنَهُمَا فَاصِلُحُوا اقْتَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ مِنْ طَائِفَتَيْنِ وَإِنْ* *wa in ṭā'ifatāni minal-mu'minīnaqtatalu fa aṣlihu bainahumā, fa im bagat ihdāhumā 'alal-ukhrā fa qātilullatī tabgī ḥattā tafi'a ilā amrillāh, fa in fā'at fa aṣlihu bainahumā bil-'adli wa aqsitu, innallāha yuḥibbul-muqsiṭin* Dan apabila ada dua golongan orang-orang mukmin berperang, maka damaikanlah antara keduanya. Jika salah satu dari keduanya berbuat zalim terhadap (golongan) yang lain, maka perangilah (golongan) yang berbuat zalim itu, sehingga golongan itu kembali kepada perintah Allah. Jika golongan itu telah kembali (kepada perintah Allah), maka damaikanlah antara keduanya dengan adil, dan berlakulah adil. Sungguh, Allah mencintai orang-orang yang berlaku adil.
10. *innamal-mu'minūna ikhwatun fa aṣlihu baina akhawaikum wattaqullāha la'allakum tur-ḥamun* Sesungguhnya orang-orang mukmin itu bersaudara, karena itu damaikanlah antara kedua saudaramu (yang berselisih) dan bertakwalah kepada Allah agar kamu mendapat rahmat.
11. *تَلْمِزُوا وَلَا مِنْهُنَّ خَيْرًا يَكُنَّ أَنْ عَسَىٰ عَسَىٰ مَنْ نَسَاءَ وَلَا مِنْهُنَّ خَيْرًا يَكُونُوا أَنْ عَسَىٰ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ يَسْبَحُونَ لَا آمَنُوا الَّذِينَ يَأْتِيهَا* *yā ayyuhallażīna āmanu lā yaskhar qaumum ming qaumin 'asā ay yakunū khairam min-hum wa lā nisā'um min nisā'in 'asā ay yakunna khairam min-hunn, wa lā talmizū anfusakum wa lā tanābazū bil-alqāb, bi'sa lismul-fuṣuqa ba'dal-īmān, wa mal lam yatub fa ulā'ika humuz-zālimun* Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah suatu kaum mengolok-olok kaum yang lain (karena) boleh jadi

- mereka (yang diperolok-olokkan) lebih baik dari mereka (yang mengolok-olok) dan jangan pula perempuan-perempuan (mengolok-olokkan) perempuan lain (karena) boleh jadi perempuan (yang diperolok-olokkan) lebih baik dari perempuan (yang mengolok-olok). Janganlah kamu saling mencela satu sama lain dan janganlah saling memanggil dengan gelar-gelar yang buruk. Seburuk-buruk panggilan adalah (panggilan) yang buruk (fasik) setelah beriman. Dan barangsiapa tidak bertobat, maka mereka itulah orang-orang yang zalim.
12. لَحْمٍ كُلِّيًّا أَنْ أَحَدَكُمْ يُحِبُّ بَعْضًا بَعْضًا يَغْتَبُّ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا إِتْمِ الظَّنِّ بَعْضِ إِنْ الظَّنِّ مِنْ كَثِيرًا اجْتَنِبُوا أَمْنُوا الَّذِينَ يَأْتِيهَا
yā ayyuhallaẓīna āmanujtanibū kaṣīram minaz-ẓanni inna ba'daz-ẓanni iṣmuw wa lā tajassasū wa lā yaḡtab ba'dukum ba'dā, a yuḥibbu aḡadukum ay ya'kula laḡma akḡhi maitan fa karihtumūh, wattaqullāh, innallāha tawwābur raḡīm Wahai orang-orang yang beriman! Jauhilah banyak dari prasangka, sesungguhnya sebagian prasangka itu dosa dan janganlah kamu mencari-cari kesalahan orang lain dan janganlah ada di antara kamu yang menggunjing sebagian yang lain. Apakah ada di antara kamu yang suka memakan daging saudaranya yang sudah mati? Tentu kamu merasa jijik. Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Penerima tobat, Maha Penyayang.
13. يَا خَبِيرُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ إِنَّ أَنْفَكُمْ اللَّهُ عِنْدَ أَرْمَكُمْ إِنْ لَتَعَارَفُوا وَقَبَائِلَ شُعُوبًا وَجَعَلَكُمْ وَأَنْتَى ذَكَرٍ مَنْ أَنْفَكُمْ إِنْ النَّاسُ يَأْتِيهَا
yā ayyuhan-nāsu innā kḡalaqnākum min ẓakariw wa unṣā wa ja'alnākum syu'ubaw wa qabā'ila lita'arafū, inna akramakum 'indallāhi atqākum, innallāha 'alīmun kḡabīr Wahai manusia! Sungguh, Kami telah menciptakan kamu dari seorang laki-laki dan seorang perempuan, kemudian Kami jadikan kamu berbangsa-bangsa dan bersuku-suku agar kamu saling mengenal. Sesungguhnya yang paling mulia di antara kamu di sisi Allah ialah orang yang paling bertakwa. Sungguh, Allah Maha Mengetahui, Mahateliti.
14. مَنْ يَلْتَكُمُ لَا وَرَسُولُهُ اللَّهُ تُطِيعُوا وَإِنْ فُلُوبِكُمْ فِي يَمَانٍ إِلَّا يَدْخُلُ وَلَمَّا أَسْلَمْنَا قَوْلُوا وَلَكِنْ تُوْمِنُوا لَمْ قُلْ أَمْنَا الْأَعْرَابُ قَالَتْ
qālatil-a'rābu āmannā, qul lam tu'minū wa lāking qulū aslamnā wa lammā yadkḡulil-īmānu fī qulūbikum, wa in tuṭi'ullāha wa rasūlahū lā yalitkum min a'mālikum syai`ā, innallāha gaḡurur raḡīm Orang-orang Arab Badui berkata, "Kami telah beriman." Katakanlah (kepada mereka), "Kamu belum beriman, tetapi katakanlah 'Kami telah tunduk (Islam),' karena iman belum masuk ke dalam hatimu. Dan jika kamu taat kepada Allah dan Rasul-Nya, Dia tidak akan mengurangi sedikit pun (pahala) amal perbuatanmu. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang."
15. الصِّدْقُونَ هُمْ أَوْلَيْكَ اللَّهُ سَبِيلٌ فِي وَأَنْفُسِهِمْ بِأَمْوَالِهِمْ وَجَاهِدُوا تَابُوا إِنْ لَمْ تَمَّ وَرَسُولُهُ بِاللَّهِ أَمْنُوا الَّذِينَ الْمُؤْمِنُونَ إِنَّمَا
innamal-mu`minūnallaẓīna āmanū billāhi wa rasūlihī ṣumma lam yartābū wa jāhadū bi'amwālihim wa anfusihim fī sabīlillāh, ulā'ika ḡumuṣ-ṣādiqūn Sesungguhnya orang-orang mukmin yang sebenarnya adalah mereka yang beriman kepada Allah dan Rasul-Nya kemudian mereka tidak ragu-ragu dan mereka berjihad dengan harta dan jiwanya di jalan Allah. Mereka itulah orang-orang yang benar.
16. قُلْ أ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وَاللَّهُ وَالْأَرْضُ فِي وَمَا السَّمَوَاتِ فِي مَا يَعْلَمُ وَاللَّهُ بِذَنبِكُمْ اللَّهُ أَعْلَمُونَ قُلْ
bidīnikum, wallāhu ya'lamu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḡ, wallāhu bikulli syai`in 'alīm Katakanlah (kepada mereka), "Apakah kamu akan memberitahukan kepada Allah tentang agamamu (keyakinanmu), padahal Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu."
17. صَادِقِينَ كُنْتُمْ إِنْ لِلْإِيمَانِ هَدَيْتُمْ أَنْ عَلَيْنَكُمْ يَمْنُ اللَّهُ بَلِ لَمْ كَلْهُنَّ عَلَيَّ تَمُنُّوا لَا قُلْ أَسْلَمُوا أَنْ عَلَيْكَ يَمُنُّونَ
'alaika an aslamū, qul lā tamunnu 'alayya islāmakum, balillāhu yamunnu 'alaikum an ḡadākum lil-īmāni ing kuntum ṣādiqīn Mereka merasa berjasa kepadamu dengan keislaman mereka. Katakanlah, "Janganlah kamu merasa berjasa kepadaku dengan keislamanmu, sebenarnya Allah yang melimpahkan nikmat kepadamu dengan menunjukkan kamu kepada keimanan, jika kamu orang yang benar."
18. تَعْمَلُونَ بِمَا بَصِيرٌ وَاللَّهُ وَالْأَرْضُ وَالسَّمَاءِ عَابِ يَعْلَمُ اللَّهُ إِنْ
innallāha ya'lamu gaibas-samāwāti wal-arḡ, wallāhu baṣīrum bimā ta'malūn Sungguh, Allah mengetahui apa yang gaib di langit dan di bumi. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Qaf

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qāf, wal-qur`ānil-majīd Qaf. Demi Al-Qur'an yang mulia.
2. bal 'ajibū an jā`ahum munzirum min-hum fa qālal-kāfirūna hāzā syai'un 'ajīb(Mereka tidak menerimanya) bahkan mereka tercengang karena telah datang kepada mereka seorang pemberi peringatan dari (kalangan) mereka sendiri, maka berkatalah orang-orang kafir, “Ini adalah suatu yang sangat ajaib.”
3. a iżā mitnā wa kunnā turābā, zālīka raj'um ba'īdApakah apabila kami telah mati dan sudah menjadi tanah (akan kembali lagi)? Itu adalah suatu pengembalian yang tidak mungkin.
4. qad 'alimnā mā tangquṣul-arḍu min-hum, wa 'indanā kitābun ḥafīzSungguh, Kami telah mengetahui apa yang ditelan bumi dari (tubuh) mereka, sebab pada Kami ada kitab (catatan) yang terpelihara baik.
5. bal kaẓẓabū bil-ḥaqqi lammā jā`ahum fa hum fī amrim marījBahkan mereka telah mendustakan kebenaran ketika (kebenaran itu) datang kepada mereka, maka mereka berada dalam keadaan kacau balau.
6. a fa lam yanzurū ilas-samā`i fauqahum kaifa banaināhā wa zayyannāhā wa mā lahā min furujMaka tidakkah mereka memperhatikan langit yang ada di atas mereka, bagaimana cara Kami membangunnya dan menghiasinya dan tidak terdapat retak-retak sedikit pun?
7. wal-arḍa madadnāhā wa alqainā fihā rawāsiya wa ambatnā fihā ming kulli zaujīm bahījDan bumi yang Kami hamparkan dan Kami pancangkan di atasnya gunung-gunung yang kokoh dan Kami tumbuhkan di atasnya tanam-tanaman yang indah,
8. tabṣirataw wa zikrā likulli 'abdim munībuntuk menjadi pelajaran dan peringatan bagi setiap hamba yang kembali (tunduk kepada Allah).
9. wa nazzalnā minas-samā`i mā`am mubārakan fa ambatnā bihī jannātiw wa ḥabbal-ḥaṣīdDan dari langit Kami turunkan air yang memberi berkah lalu Kami tumbuhkan dengan (air) itu pepohonan yang rindang dan biji-bijian yang dapat dipanen.
10. wan-nakhla bāsiqātil lahā ṭal'un naḍīdDan pohon kurma yang tinggi-tinggi yang mempunyai mayang yang bersusun-susun,
11. rizqal lil-'ibādi wa aḥyainā bihī baldatam maitā, kaẓālikal-khuruj(sebagai) rezeki bagi hamba-hamba (Kami), dan Kami hidupkan dengan (air) itu negeri yang mati (tandus). Seperti itulah terjadinya kebangkitan (dari kubur).
12. kaẓẓabat qablahum qaumu nuḥiw wa aṣ-ḥābur-rassi wa ṣamūdSebelum mereka, kaum Nuh, penduduk Rass dan Samud telah mendustakan (rasul-rasul),
13. wa 'ādūw wa fir'aunu wa ikhwānu luṭdan (demikian juga) kaum 'Ad, kaum Fir'aun dan kaum Lut,
14. wa aṣ-ḥābul-aikati wa qaumu tubba', kullung kaẓẓabar-rusula fa ḥaqqa wa'iddan (juga) penduduk Aikah serta kaum Tubba'. Semuanya telah mendustakan rasul-rasul maka berlakulah ancaman-Ku (atas mereka).
15. fa 'ayinā bil-khalqil-awwal, bal hum fī labsim min khalqin jadīdMaka apakah Kami letih dengan penciptaan yang pertama? (Sama sekali tidak) bahkan mereka dalam keadaan ragu-ragu tentang penciptaan yang baru.
16. wa laqad khalaqnal-insāna wa na'lamu mā tuwaswisu bihī nafsuh, wa naḥnu aqrabu ilaihi min ḥablil-warīdDan sungguh, Kami telah menciptakan manusia dan mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya, dan Kami lebih dekat kepadanya daripada urat lehernya.
17. iż yatalaqqal-mutalaqqiyāni 'anil-yamīni wa 'anisy-syimāli qa'īd(Ingatlah) ketika dua malaikat mencatat (perbuatannya), yang satu duduk di sebelah kanan dan yang lain di sebelah kiri.
18. mā yalfīzu ming qaulin illā ladaihi raqībun 'atīdTidak ada suatu kata yang diucapkannya melainkan ada di sisinya malaikat pengawas yang selalu siap (mencatat).
19. wa jā`at sakratul-mauti bil-ḥaqq, zālīka mā kunta min-hu taḥīdDan datanglah sakaratul maut dengan sebenar-benarnya. Itulah yang dahulu hendak kamu hindari.

20. *وَنُفِخَ* wa nufikha fiṣ-ṣur, zālika yaumul-wa'īd Dan ditiuplah sangkakala. Itulah hari yang diancamkan.
21. *وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا نَفْسٌ وَسَاهٍ* wa jā'at kullu nafsim ma'ahā sā'iquw wa syahīd Setiap orang akan datang bersama (malaikat) penggiring dan (malaikat) saksi.
22. *لَا تَدْرِي لَاقِدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ فِي كُنْتَ لَقَدْ* laqad kunta fi gaflatim min hāzā fa kasyafnā 'angka giṭā'aka fa baṣarukal-yauma ḥadīd Sungguh, kamu dahulu lalai tentang (peristiwa) ini, maka Kami singkapkan tutup (yang menutupi) matamu, sehingga penglihatanmu pada hari ini sangat tajam.
23. *وَقَالَ* wa qāla qarīnuhu hāzā mā ladayya 'atīd Dan (malaikat) yang menyertainya berkata, "Inilah (catatan perbuatan) yang ada padaku."
24. *الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ فِي الْقِيَا* alqiyā fi jahannama kulla kaffārin 'anīd (Allah berfirman), "Lemparkanlah olehmu berdua ke dalam neraka Jahanam semua orang yang sangat ingkar dan keras kepala,
25. *مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ لِلْخَيْرِ مَنَّاعٍ* mannā'il lil-khairi mu'tadim murīb yang sangat enggan melakukan kebajikan, melampau batas dan bersikap ragu-ragu,
26. *الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ مَعَ اللَّهِ مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي الْقَالِبِ الْعَذَابِ فِي الْقَالِبِ* allaḥi ja'ala ma'allāhi ilāhan ākhara fa alqiyāhu fil-'azābisy-syadīd yang mempersekutukan Allah dengan tuhan lain, maka lemparkanlah dia ke dalam azab yang keras."
27. *قَالَ* qāla qarīnuhu rabbanā mā aṭgaituhu wa lāking kāna fi dalālim ba'īd (Setan) yang menyertainya berkata (pula), "Ya Tuhan kami, aku tidak menyesatkannya tetapi dia sendiri yang berada dalam kesesatan yang jauh."
28. *قَالَ* qāla lā takhtaṣimū ladayya wa qad qaddamtu ilaikum bil-wa'īd (Allah) berfirman, "Janganlah kamu bertengkar di hadapan-Ku, dan sungguh, dahulu Aku telah memberikan ancaman kepadamu.
29. *مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَبَّاسًا مَا أَنَا بِمُغَيِّرٍ ذَلِيلٍ* mā yubaddalul-qaulu ladayya wa mā ana biḥallāmīl lil-'abīd Keputusan-Ku tidak dapat diubah dan Aku tidak menzalimi hamba-hamba-Ku."
30. *يَوْمَ تَأْتِي سَائِرًا مِّنْ جَهَنَّمَ لِيُجِيبُوا كَلِمَةَ رَبِّهِمْ أَوْ يَكْتُمُوا* yauma naqulu lijahannama halimtalā'ti wa taqulu hal mim mazīd (Ingatlah) pada hari (ketika) Kami bertanya kepada Jahanam, "Apakah kamu sudah penuh?" Ia menjawab, "Masih adakah tambahan?"
31. *وَأَزَلَّتْ* wa uzlifatil-jannatu lil-muttaqīna gaira ba'īd Sedangkan surga didekatkan kepada orang-orang yang bertakwa pada tempat yang tidak jauh (dari mereka).
32. *هَذَا مَا وَعَدْنَاهُ وَإِنَّا لَمُتَّقُونَ* hāzā mā tu'adūna likulli awwābin ḥafīz (Kepada mereka dikatakan), "Inilah nikmat yang dijanjikan kepadamu, (yaitu) kepada setiap hamba yang senantiasa bertobat (kepada Allah) dan memelihara (semua peraturan-peraturan-Nya).
33. *مَنْ يَخْشَى اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ يَشَاءُ* man khasyiyar-rahmāna bil-gaibi wa jā'a biqalbim munīb (Yaitu) orang yang takut kepada Allah Yang Maha Pengasih sekalipun tidak kelihatan (olehnya) dan dia datang dengan hati yang bertobat,
34. *وَأَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ* udkhuluhā bisalām, zālika yaumul-khulūd masuklah ke (dalam surga) dengan aman dan damai. Itulah hari yang abadi."
35. *لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ* lahum mā yasyā'una fihā wa ladainā mazīd Mereka di dalamnya memperoleh apa yang mereka kehendaki, dan pada Kami ada tambahannya.
36. *وَكَمْ مِّنْ أُمَّةٍ قَدِ افْتَرَيْنَا لَهُمْ آيَاتٍ فَكَفَرُوا* wa kam ahlaknā qablahum ming qarnin hum asyaddu min-hum baṣṣyan fa naqqabū fil-bilād, hal mim maḥīṣ Dan betapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka, (padahal) mereka lebih hebat kekuatannya daripada mereka (umat yang belakangan) ini. Mereka pernah menjelajah di beberapa negeri. Adakah tempat pelarian (dari kebinasaan bagi mereka)?
37. *إِنَّ* inna fi zālika lazikrā limang kāna lahu qalbun au alqas-sam'a wa huwa syahīd Sungguh, pada yang demikian itu pasti terdapat peringatan bagi orang-orang yang mempunyai hati atau yang menggunakan pendengarannya, sedang dia menyaksikannya.
38. *وَمَا يَلْبَسُونَ فِي بَيْنَهُمَا وَمَا وَالْأَرْضِ السَّمَاءِ خَلْقًا* wa laqad khalaqnas-samāwāti wal-arḍa wa mā bainahumā fi sittati ayyāmiw wa mā massanā mil lugub Dan sungguh, Kami telah menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam masa, dan Kami tidak merasa letih sedikit pun.
39. *فَاصْبِرْ* faṣbir 'alā mā yaqulūna wa sabbiḥ biḥamdi rabbika qabla tuḥli'sy-syamsi wa qablal-gurub Maka bersabarlah engkau (Muhammad) terhadap apa yang mereka katakan dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu sebelum matahari terbit dan sebelum terbenam.

40. **وَالسُّجُودِ وَأَذْبَارَ فَسَبَّحَهُ اللَّيْلَ وَمِنْ** wa minal-laili fa sabbih-hu wa adbāras-sujud Dan bertasbihlah kepada-Nya pada malam hari dan setiap selesai salat.
41. **وَأَسْتَمِعِ مِنَ الْمُنَادِ بُنَادَ يَوْمٍ وَأَسْتَمِعِ** wastami' yauma yunādil-munādi mim makāning qarīb Dan dengarkanlah (seruan) pada hari (ketika) penyeru (malaikat) menyeru dari tempat yang dekat.
42. **وَالْحُرُوجِ يَوْمَ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الصَّيْحَةَ يَسْمَعُونَ يَوْمَ** yauma yasma'unas-saiḥata bil-ḥaqq, zālika yaumul-khuruj (Yaitu) pada hari (ketika) mereka men-dengar suara dahsyat dengan sebenarnya. Itulah hari keluar (dari kubur).
43. **وَالْمَصِيرِ إِنَّا نَاهْنُو نُحْيِي وَنُمِيتُ نَحْيِي نَحْنُ إِنَّا** innā nahnu nuḥyī wa numītu wa ilainal-maṣīr Sungguh, Kami yang menghidupkan dan mematikan dan kepada Kami tempat kembali (semua makhluk).
44. **وَالْحَسْرِ إِنَّ هَذَا الْأَرْضَ لَأَرْضٌ تَشَقَّقُ يَوْمَ** yauma tasyaqqaqul-arḍu 'an-hum sirā'ā, zālika ḥasyrun 'alainā yaṣīr (Yaitu) pada hari (ketika) bumi terbelah, mereka keluar dengan cepat. Yang demikian itu adalah pengumpulan yang mudah bagi Kami.
45. **وَعِيدِ يَخَافُ مِنَ الْقُرْآنِ فَذَكَرَ بِجَبَّارٍ عَلَيْهِمْ أَنْتَ وَمَا يَقُولُونَ بِمَا أَعْلَمُ نَحْنُ** nahnu a'lamu bimā yaqūlūna wa mā anta 'alaihim bijabbār, fażakkir bil-qur'āni may yakḥāfu wa'īd Kami lebih mengetahui tentang apa yang mereka katakan, dan engkau (Muhammad) bukanlah seorang pemaksa terhadap mereka. Maka berilah peringatan dengan Al-Qur'an kepada siapa pun yang takut kepada ancaman-Ku.

Update Terakhir: 22.06.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Az-Zariyat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **وَالذَّرِيَّتِ** waẓ-zāriyāti zarwā Demi (angin) yang menerbangkan debu,
2. **وَالْحَامِلَاتِ الْوِقْرَانَ** fal-ḥāmilāti wiqrādan awan yang mengandung (hujan),
3. **وَالْجَارِيَّتِ** fal-jāriyāti yusrādan (kapal-kapal) yang berlayar dengan mudah,
4. **وَالْمُقَسِّمَاتِ أَمْرًا** fal-muqassimāti amrādan (malaikat-malaikat) yang membagi-bagi urusan,
5. **إِنَّمَا تُؤَدُّنَا لِأَسْوَاقِنَا** innamā tu'adūna laṣādiqinamā apa yang dijanjikan kepadamu pasti benar,
6. **وَأَنَّ يَوْمَ الدِّينِ لَأَنَّ** wa innad-dīna lawāqī'dan sungguh, (hari) pembalasan pasti terjadi.
7. **وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُوكِ** was-samā' i zātīl-ḥubuk Demi langit yang mempunyai jalan-jalan,
8. **إِنَّكُمْ لَأَفِيئُونَ قَوْلَ لَفِيئٍ مِّمَّا كُنْتُمْ** innakum lafī qaulim mukhtalifinamā sungguh, kamu benar-benar dalam keadaan berbeda-beda pendapat,
9. **يُفَوِّكُ مِنْ عَنْهُ يَوْمَ قَدْ** yu'faku 'an-hu man ufik dipalingkan darinya (Al-Qur'an dan Rasul) orang yang dipalingkan.
10. **قَتِيلٍ الْخَرَّاصُونَ** qutīlil-kharrāṣun Terkutuklah orang-orang yang banyak berdusta,
11. **إِنَّهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ سَاهُونَ** innahum fī gamratin sāḥūn (yaitu) orang-orang yang terbenam dalam kebodohan dan kelalaian,
12. **يَسْأَلُونَ يَوْمَ أَيَّانَ يَأْتِيهِمْ** yas'alūna ayyāna yaumud-dīn mereka bertanya, "Kapanakah hari pembalasan itu?"
13. **يَوْمَ يُنْفَخُونَ النَّارَ عَلىٰ هُمْ يَوْمَ** yauma hum 'alan-nāri yuftanūn (Hari pembalasan itu ialah) pada hari (ketika) mereka diazab di dalam api neraka.
14. **يَوْمَ تَعْلَوْنَ سِجِّينَ** yauma hum 'alan-nāri yuftanūn (Hari pembalasan itu ialah) pada hari (ketika) mereka diazab di dalam api neraka.
15. **يَوْمَ تَعْلَوْنَ سِجِّينَ** yauma hum 'alan-nāri yuftanūn (Hari pembalasan itu ialah) pada hari (ketika) mereka diazab di dalam api neraka.
16. **يَوْمَ تَعْلَوْنَ سِجِّينَ** yauma hum 'alan-nāri yuftanūn (Hari pembalasan itu ialah) pada hari (ketika) mereka diazab di dalam api neraka.
17. **يَوْمَ تَعْلَوْنَ سِجِّينَ** yauma hum 'alan-nāri yuftanūn (Hari pembalasan itu ialah) pada hari (ketika) mereka diazab di dalam api neraka.

18. *wa bil-as-ḥāri hum yastagfirūn* pada akhir malam mereka memohon ampunan (kepada Allah).
19. *wa fi amwālihim ḥaqqul lis-sā`ili wal-maḥrūm* Dan pada harta benda mereka ada hak untuk orang miskin yang meminta dan orang miskin yang tidak meminta.
20. *wa fil-arḍi āyātul lil-muqinīn* Dan di bumi terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang yakin,
21. *wa fi anfusikum, a fa lā tubṣirūn* dan (juga) pada dirimu sendiri. Maka apakah kamu tidak memperhatikan?
22. *wa fis-samā`i rizqukum wa mā tu`adūn* Dan di langit terdapat (sebab-sebab) rezekimu dan apa yang dijanjikan kepadamu.
23. *fa wa rabbis-samā`i wal-arḍi innahū laḥaqqum miṣla mā annakum tantiqun* Maka demi Tuhan langit dan bumi, sungguh, apa yang dijanjikan itu pasti terjadi seperti apa yang kamu ucapkan.
24. *hal atāka ḥadīṣu ḍaifi ibrahīmal-mukramīn* Sudahkah sampai kepadamu (Muhammad) cerita tamu Ibrahim (malaikat-malaikat) yang dimuliakan?
25. *iz dakhalū `alaihi fa qālu salāmā, qāla salām*, kaum mungkarun (Ingatlah) ketika mereka masuk ke tempatnya lalu mengucapkan, “Salamun” (salam), Ibrahim menjawab, “Salamun” (salam). (Mereka itu) orang-orang yang belum dikenalnya.
26. *fa rāga ilā ahlihī fa jā`a bi`ijlin samīn* Maka diam-diam dia (Ibrahim) pergi menemui keluarganya, kemudian dibawanya daging anak sapi gemuk (yang dibakar),
27. *fa qarrabahū ilaihim, qāla alā ta`kulūn* lalu dihidangkannya kepada mereka (tetapi mereka tidak mau makan). Ibrahim berkata, “Mengapa tidak kamu makan.”
28. *fa aujasa min-hum khifah, qālu lā takhaf, wa basysyarūhu bigulāmin `alīm* Maka dia (Ibrahim) merasa takut terhadap mereka. Mereka berkata, “Janganlah kamu takut,” dan mereka memberi kabar gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang alim (Ishak).
29. *fa aqbalatimra`atuhū fi ṣarratin fa ṣakkat waj-hahā wa qālat `ajūzun* Kemudian istrinya datang memekik (tercengang) lalu menepuk wajahnya sendiri seraya berkata, “(Aku ini) seorang perempuan tua yang mandul.”
30. *qālu kaẓālīki qāla rabbuk, innahū huwal-ḥakīm* Mereka berkata, “Demikianlah Tuhanmu berfirman. Sungguh, Dialah Yang Mahabijaksana, Maha Mengetahui.”
31. *qāla fa mā khaṭbukum ayyuhal-mursalūn* Dia (Ibrahim) berkata, “Apakah urusanmu yang penting wahai para utusan?”
32. *qālū innā ursilnā ilā qaumim mujrimīn* Mereka menjawab, “Sesungguhnya kami diutus kepada kaum yang berdosa (kaum Lut),
33. *inursila `alaihi min ṭīnagar* Kami menimpa mereka dengan batu-batu dari tanah (yang keras),
34. *musawwamatan `inda rabbika lil-musrifīn* yang ditandai dari Tuhanmu untuk (membinasakan) orang-orang yang melampaui batas.”
35. *fa akhrajnā mang kāna fihā minal-mu`minīn* Lalu Kami keluarkan orang-orang yang beriman yang berada di dalamnya (negeri kaum Lut) itu.
36. *fa mā wajadnā fihā gaira baitim minal-muslimīn* Maka Kami tidak mendapati di dalamnya (negeri itu), kecuali sebuah rumah dari orang-orang Muslim (Lut).
37. *wa taraknā fihā āyatal lillaẓīna yakhāfun* Kami tinggalkan padanya (negeri itu) suatu tanda bagi orang-orang yang takut kepada azab yang pedih.
38. *wa fi muṣā iz arsalnāhu ilā fir`auna bisultānim mubīn* Dan pada Musa (terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah) ketika Kami mengutusnyanya kepada Fir`aun dengan membawa mukjizat yang nyata.
39. *fa tawallā biruknihī wa qāla sāḥirun au majnūn* Tetapi dia (Fir`aun) bersama bala tentaranya berpaling dan berkata, “Dia adalah seorang pesihir atau orang gila.”
40. *fa akhaẓnāhu wa junūdahū fa nabaẓnāhum fil-yammi wa huwa mulīm* Maka Kami siksa dia beserta bala tentaranya, lalu Kami lemparkan mereka ke dalam laut, dalam keadaan tercela.
41. *wa fi `ādin iz arsalnā `alaihi mur-rīḥal-`aqīm* Dan (juga) pada (kisah kaum) ‘Ad, ketika Kami kirimkan kepada mereka angin yang membinasakan,

42. *mā tazaru min syai`in atat 'alaihi illā ja'alat-hu kar-ramīm*(angin itu) tidak membiarkan suatu apa pun yang dilandanya, bahkan dijadikannya seperti serbuk.
43. *wa fi samūda iz qīla lahum tamatta'u ḥattā hīn*Dan pada (kisah kaum) Samud, ketika dikatakan kepada mereka, “Bersenang-senanglah kamu sampai waktu yang ditentukan.”
44. *fa 'atau 'an amri rabbihim fa akhaḥat-humuṣ-ṣā'iqatu wa hum yanzurūn*Lalu mereka berlaku angkuh terhadap perintah Tuhannya, maka mereka disambar petir sedang mereka melihatnya.
45. *fa mastatā'u ming qiyāmiw wa mā kānu muntaṣirīn*Maka mereka tidak mampu bangun dan juga tidak mendapat pertolongan,
46. *wa qauma nuḥim ming qabl, innaḥum kānu qauman fāsiqīn*dan sebelum itu (telah Kami binasakan) kaum Nuh. Sungguh, mereka adalah kaum yang fasik.
47. *was-samā`a banaināhā bi`aidiw wa innā lamuṣi'uḥn*Dan langit Kami bangun dengan kekuasaan (Kami), dan Kami benar-benar meluaskannya.
48. *wal-arḍa farasynāhā fa ni'mal-māhidūn*Dan bumi Kami hamparkan; maka (Kami) sebaik-baik yang telah menghamparkan.
49. *wa ming kulli syai`in khalaqnā zaujaini la'allakum taẓakkarūn*Dan segala sesuatu Kami ciptakan berpasang-pasangan agar kamu mengingat (kebesaran Allah).
50. *fa firrū ilallāh, innī lakum min-hu nazīrum mubīn*Maka segeralah kembali kepada (menaati) Allah. Sungguh, aku seorang pemberi peringatan yang jelas dari Allah untukmu.
51. *wa lā taj'alū ma'allāhi ilāhan ākhar, innī lakum min-hu nazīrum mubīn*Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain selain Allah. Sungguh, aku seorang pemberi peringatan yang jelas dari Allah untukmu.
52. *kaẓālika mā atallaẓīna ming qablihim mir rasūlin illā qālu sāḥirun au majnūn*Demikianlah setiap kali seorang Rasul yang datang kepada orang-orang yang sebelum mereka, mereka (kaumnya) pasti mengatakan, “Dia itu pesihir atau orang gila.”
53. *a tawāṣau bih, bal ḥum qaumun ṭaḡūn*Apakah mereka saling berpesan tentang apa yang dikatakan itu. Sebenarnya mereka adalah kaum yang melampaui batas.
54. *fa tawalla 'an-hum fa mā anta bimalūm*Maka berpalinglah engkau dari mereka, dan engkau sama sekali tidak tercela.
55. *wa ẓakkir fa innaẓ-ẓikrā tanfa'ul-mu`minīn*Dan tetaplah memberi peringatan, karena sesungguhnya peringatan itu bermanfaat bagi orang-orang mukmin.
56. *wa mā khalaqtul-jinna wal-insa illā liya'budūn*Aku tidak menciptakan jin dan manusia melainkan agar mereka beribadah kepada-Ku.
57. *mā urīdu min-hum mir rizqiw wa mā urīdu ay yuṭ'imūn*Aku tidak menghendaki rezeki sedikit pun dari mereka dan Aku tidak menghendaki agar mereka memberi makan kepada-Ku.
58. *innallāha huwar-razzāqu ẓul-quwwatil-matīn*Sungguh Allah, Dialah Pemberi rezeki Yang Mempunyai Kekuatan lagi Sangat Kokoh.
59. *inna lillaẓīna ẓalamū ẓanūbam miṣla ẓanūbi aṣ-ḥābihim fa lā yasta'jilūn*Maka sungguh, untuk orang-orang yang zalim ada bagian (azab) seperti bagian teman-teman mereka (dahulu); maka janganlah mereka meminta kepada-Ku untuk menyegerakannya.
60. *fa wailul lillaẓīna kafarū miy yaumihi mullaẓī yu'adūn*Maka celakalah orang-orang yang kafir pada hari yang telah dijanjikan kepada mereka (hari Kiamat).

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat At-Tur

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. وَالطُّورِ waṭ-ṭurDemi gunung (Sinai),
2. وَمَنْشُورٍ وَكِتَابٍ wa kitābim masturdan demi Kitab yang ditulis,
3. فِي مَنشُورٍ رَقٍّ فِي مَنشُورٍ fi raqqim mansyurpada lembaran yang terbuka,
4. وَالْبَيْتِ وَالْمَعْمُورِ wal-baitil-ma'murdemi Baitulma'mur (Ka'bah),
5. وَالْمَرْفُوعِ وَالسَّقْفِ was-saqfil-marfu'demi atap yang ditinggikan (langit),
6. وَالْمَسْجُورِ وَالْبَحْرِ wal-bahril-masjurdemi lautan yang penuh gelombang,
7. إِنَّ لَوَاقِعَ رَبِّكَ عَذَابٌ إِنَّ inna 'azāba rabbika lawāqi'sungguh, azab Tuhanmu pasti terjadi,
8. مَا دَافِعٌ مِنْ لَهُ مَا mā laḥu min dāfi'tidak sesuatu pun yang dapat menolaknya,
9. يَوْمَ مَوْرًا السَّمَاءِ تَمُورٌ يَوْمَ yauma tamurus-samā'u maurāpada hari (ketika) langit berguncang sekeras-kerasnya,
10. سَبِيلَ الْجِبَالِ وَتَسِيرٌ wa tasīrul-jibālu sairādan gunung berjalan (berpindah-pindah).
11. فَالْمُكذِبِينَ يَوْمَئِذٍ فَا وَيْلُكَ يَا مَعْزُومٌ fa wailuy yauma izil lil-mukazzibinMaka celakalah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
12. فِي هُمُ الَّذِينَ يَلْعَبُونَ خَوْضًا فِي هُمُ الَّذِينَ allazīna hum fi khaūdiy yal'abunOrang-orang yang bermain-main dalam kebatilan (perbuatan dosa),
13. يَوْمَ يَدْعَاؤُهُمْ نَارٍ إِلَى يَدْعَاؤِهِمْ نَارٍ إِلَى يَدْعَاؤِهِمْ يَوْمَ yauma yuda"una ilā nāri jahannama da"āpada hari (ketika) itu mereka didorong ke neraka Jahanam dengan sekuat-kuatnya.
14. هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ هَذِهِ hāzihin-nārullatī kuntum bihā tukazzibun(Dikatakan kepada mereka), "Inilah neraka yang dahulu kamu mendustakannya."
15. أَمْ هَذَا أَفْسَحٌ أَمْ هَذَا أَفْسَحٌ أَمْ هَذَا أَفْسَحٌ a fa siḥrun hāzā am antum lā tubṣirunMaka apakah ini sihir? Ataukah kamu tidak melihat?
16. أَوْ فَاصْبِرُوا أَوْ فَاصْبِرُوا أَوْ فَاصْبِرُوا أَوْ فَاصْبِرُوا أَوْ فَاصْبِرُوا Aŷlahā faṣbirū au lā taṣbirū, sawā'un 'alaikum, innamā tujzauna mā kuntum ta'malunMasuklah ke dalamnya (rasakanlah panas apinya); baik kamu bersabar atau tidak, sama saja bagimu; sesungguhnya kamu hanya diberi balasan atas apa yang telah kamu kerjakan.
17. إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي الْجَنَّاتِ وَالْمُتَّقِينَ فِي الْجَنَّاتِ innal-muttaqīna fi jannātiw wa na'imSesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada dalam surga dan kenikmatan,
18. عَذَابِ رَبِّهِمْ وَوَقَّعَهُمْ رَبُّهُمْ بِمَا فَكَّرُوا عَذَابِ رَبِّهِمْ وَوَقَّعَهُمْ رَبُّهُمْ بِمَا فَكَّرُوا fakihīna bimā ātāhum rabbuhum, wa waqāhum rabbuhum 'azābal-jahīmmereka bersuka ria dengan apa yang diberikan Tuhan kepada mereka; dan Tuhan memelihara mereka dari azab neraka.
19. كَلُوا وَشَرِبُوا كَلُوا وَشَرِبُوا كَلُوا وَشَرِبُوا كَلُوا وَشَرِبُوا kulu wasyrabu han'am bimā kuntum ta'malun(Dikatakan kepada mereka), "Makan dan minumlah dengan rasa nikmat sebagai balasan dari apa yang telah kamu kerjakan."
20. بِحُورٍ مَمْشُورَةٍ سُرُرٍ عَلَى مَمْشُورَةٍ وَرَوْحَانٍ مَمْشُورَةٍ وَرَوْحَانٍ مَمْشُورَةٍ muttaki'īna 'alā sururim maṣṣufah, wa zawwajnahum biḥurin 'inMereka bersandar di atas dipan-dipan yang tersusun dan Kami berikan kepada mereka pasangan bidadari yang bermata indah.
21. وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِنْ شَيْءٍ مِنْ عَمَلِهِمْ مَنْ أَلْتَنَّهُمْ وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِنْ شَيْءٍ مِنْ عَمَلِهِمْ مَنْ أَلْتَنَّهُمْ wallazīna āmanū wattaba'at-hum zurriyyatuhum bi'imānin alḥaqnā bihim zurriyyatahum wa mā alatnāhum min 'amalihim min syā', kullumri'im bimā kasaba rahīnDan orang-orang yang beriman, beserta anak cucu mereka yang mengikuti mereka dalam keimanan, Kami pertemukan mereka dengan anak cucu mereka (di dalam surga), dan Kami tidak mengurangi sedikit pun pahala amal (kebajikan) mereka. Setiap orang terikat dengan apa yang dikerjakannya.
22. وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ wa amdadnāhum bifākihātiw wa laḥmim mimmā yasytahunDan Kami berikan kepada mereka tambahan berupa buah-buahan dan daging dari segala jenis yang mereka ingini.
23. يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا فِيهَا يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا فِيهَا يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا yatanāza'una fihā ka'sal lā lagwun fihā wa lā ta'sīm(Di dalam surga itu) mereka saling mengulurkan gelas yang isinya tidak (menimbulkan) ucapan yang tidak berfaedah ataupun perbuatan dosa.
24. وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ wa yaṭufu 'alāhim gilmānul lahum ka'annahum lu'lu'um maknūnDan di sekitar mereka ada anak-anak muda yang berkeliling untuk (melayani) mereka, seakan-akan mereka itu mutiara yang tersimpan.
25. وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَامْتَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ wa aqbala ba'duhum 'alā ba'diy yatasā'alunDan sebagian mereka berhadap-hadapan satu sama lain saling bertegur sapa.
26. قَالُوا إِنَّا فَالِقَا قَالُوا إِنَّا فَالِقَا قَالُوا إِنَّا فَالِقَا qālū innā kunnā qablu fi ahlinā musyfiqīnMereka berkata, "Sesungguhnya kami dahulu, sewaktu berada di tengah-tengah keluarga kami merasa takut (akan diazab).

27. *وَوَقَّانَا عَلَيْنَا اللَّهُ فَمَنْ* fa mannallāhu 'alainā wa waqānā 'azābas-samūmMaka Allah memberikan karunia kepada kami dan memelihara kami dari azab neraka.
28. *هُوَ الرَّحِيمُ الْبَرُّ هُوَ إِنَّهُ نَدَعُوهُ قَبْلَ مَنْ كُنَّا أَنَا* innā kunnā ming qablu nad'uh, innahu huwal-barrur-raḥīmSesungguhnya kami menyembah-Nya sejak dahulu. Dialah Yang Maha Melimpahkan Kebaikan, Maha Penyayang.”
29. *وَلَا يَكَاهِنُ رَبِّكَ بِنِعْمَتِ أَنْتَ فَمَا فَذَكَّرُ* fa zakkir fa mā anta bini'mati rabbika bikāhiniw wa lā majnunMaka peringatkanlah, karena dengan nikmat Tuhanmu engkau (Muhammad) bukanlah seorang tukang tenung dan bukan pula orang gila.
30. *الْمُنُونِ رَبِّبَ بِهِ نَتَرَبِّصُ شَاعِرٌ يَقُولُونَ أَمْ* am yaqulūna syā'irun natarabbaṣu bihī raibal-manūnBahkan mereka berkata, “Dia adalah seorang penyair yang kami tunggu-tunggu kecelakaan menimpanya.”
31. *الْمُنْرَبِّصِينَ مِّنْ مَّعَكُمْ تِي فَآ تَرَبِّصُوا قُلْ* qul tarabbaṣu fa innī ma'akum minal-mutarabbiṣīnKatakanlah (Muhammad), “Tunggulah! Sesungguhnya aku pun termasuk orang yang sedang menunggu bersama kamu.”
32. *طَاعُونَ قَوْمٌ هُمْ أَمْ بِهِآ أَحْلَامُهُمْ تَأْمُرُهُمْ أَمْ* am ta`muruhum ahlāmuhum bihāzā am hum qaumun ṭāḡunApakah mereka diperintah oleh pikiran-pikiran mereka untuk mengucapkan (tuduhan-tuduhan) ini ataukah mereka kaum yang melampaui batas?
33. *يُؤْمِنُونَ لَآ بَلَّ تَقَوْلُهُ يَقُولُونَ أَمْ* am yaqulūna taqawwalah, bal lā yu`minūnAtaukah mereka berkata, “Dia (Muhammad) mereka-rekannya.” Tidak! Merekalah yang tidak beriman.
34. *فَالْيَا تُبِيحَادِيسِمْ مِشْلِيهِ إِنِ كَانُ سَادِيْقِيْنَ* falya`tu biḥadīsim mišlihī ing kānu ṣādiqīnMaka cobalah mereka membuat yang semisal dengannya (Al-Qur'an) jika mereka orang-orang yang benar.
35. *الْخَالِقُونَ هُمْ أَمْ شَيْءٍ غَيْرٍ مِّنْ خَلْقُوا أَمْ* am khaliqū min gairi syai`in am humul-khāliqūnAtau apakah mereka tercipta tanpa asal-usul ataukah mereka yang menciptakan (diri mereka sendiri)?
36. *يُوقِنُونَ لَآ بَلَّ وَالْأَرْضُ السَّمَوَاتِ خَلْقُوا أَمْ* am khalaqus-samāwāti wal-arḍ, bal lā yuqinūnAtaukah mereka telah menciptakan langit dan bumi? Sebenarnya mereka tidak meyakini (apa yang mereka katakan).
37. *الْمُصَيِّرُونَ هُمْ أَمْ رَبِّكَ خَزَائِنُ مِ عِنْدَهُ أَمْ* am 'indahum khazā`inu rabbika am humul-muṣaitīrūnAtaukah di sisi mereka ada perbendaharaan Tuhanmu ataukah mereka yang berkuasa?
38. *لَطْرِيْسٍ مُّسْتَمِعُهُمْ فَلْيَاتِ فِيْهِ يَسْتَمِعُونَ سَلْمٌ لَهُمْ أَمْ* am lahum sullamuy yastami`una fih, falya`ti mustami'uhum bisulṭānim mubīnAtau apakah mereka mempunyai tangga (ke langit) untuk mendengarkan (hal-hal yang gaib)? Maka hendaklah orang yang mendengarkan di antara mereka itu datang membawa keterangan yang nyata.
39. *الْبُنْتُونَ وَلَكُمْ الْبُنْتُ لَهُ أَمْ* am lahumul-banātu wa lakumul-banūnAtaukah (pantas) untuk Dia anak-anak perempuan sedangkan untuk kamu anak-anak laki-laki?
40. *مُتَعَلِّقُونَ مَّعْرَمٌ مِّنْ فَهْمٍ أَجْرًا تَسْأَلُهُمْ أَمْ* am tas`aluhum ajran fa hum mim magramim muṣqalūnAtaukah engkau (Muhamamd) meminta imbalan kepada mereka sehingga mereka dibebani dengan utang?
41. *يَكْتُبُونَ فَهَمُ الْعَيْبِ عِنْدَهُمْ أَمْ* am 'indahumul-gaibu fa hum yaktubūnAtaukah di sisi mereka mempunyai (pengetahuan) tentang yang gaib lalu mereka menuliskannya?
42. *الْمَكِيدُونَ هُمْ كَفَرُوا فَالَّذِينَ كَيْدًا يُرِيدُونَ أَمْ* am yurīdūna kaidā, fallāzīna kafarū humul-makīdūnAtaukah mereka hendak melakukan tipu daya? Tetapi orang-orang yang kafir itu, justru merekalah yang terkena tipu daya.
43. *يُشْرِكُونَ عَمَّا لِلَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ غَيْرَ إِلَهَ لَهُمْ أَمْ* am lahum ilāhun gairullāh, sub-ḥānallāhi 'ammā yusyrikūnAtaukah mereka mempunyai tuhan selain Allah? Mahasuci Allah dari apa yang mereka persekutukan.
44. *وَأَنَّ مَّرْكُومٌ سَحَابٌ يَقُولُوا سَاقِطًا السَّمَاءِ مِّنْ كِسْفًا يَرَوْنَ وَإِنَّ* wa iy yarau kisfam minas-samā`i sāqīṭay yaqulu saḥābum markūmDan jika mereka melihat gumpalan-gumpalan awan berjatuhan dari langit, mereka berkata, “Itu adalah awan yang bertumpuk-tumpuk.”
45. *فَازَرَهُمْ فِيْهِ الَّذِي يَوْمُهُمْ يُلْفُوا حَتَّى فَذَرَهُمْ* fazar-hum ḥattā yulāqu yaumahumullaḥī fihī yuṣ'aqūnMaka biarkanlah mereka hingga mereka menemui hari (yang dijanjikan kepada) mereka, pada hari itu mereka dibinasakan,
46. *يُنْصَرُونَ هُمْ وَلَا شَيْئًا كَيْدُهُمْ عَنْهُمْ يُعْنِي لَا يَوْمَ* yauma lā yugnī`an-hum kaiduhum syai`aw wa lā hum yunṣarūn(yaitu) pada hari (ketika) tipu daya mereka tidak berguna sedikit pun bagi mereka dan mereka tidak akan diberi pertolongan.
47. *وَأَنَّ لِّلَّذِينَ زَالَمُوا لَآ يَكْفُرُونَ لَآ أَكْثَرَ هُمْ وَلَكِنْ ذَلِكَ دُونَ عَذَابًا ظَلَمُوا لِلَّذِينَ وَإِنَّ* wa inna lillāzīna ḡalamū 'azāban dūna ḡālika wa lākinna akṣarahum lā ya'lamūnDan sesungguhnya bagi orang-orang yang zalim masih ada azab selain itu. Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

48. **تَفُؤْمٌ حِينَ رَبِّكَ بِحَمْدٍ وَسَبِّحْ بِأَعْيُنِنَا فَاِنَّكَ رَبُّكَ لِحُكْمٍ وَاصْبِرْ** waṣbir liḥukmi rabbika fa innaka bi`a'yuninā wa sabbiḥ biḥamdi rabbika ḥīna taqumDan bersabarlah (Muhammad) menunggu ketetapan Tuhanmu, karena sesungguhnya engkau berada dalam pengawasan Kami, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu ketika engkau bangun,
49. **وَالنُّجُومِ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ فَسَبِّحْهُ اللَّيْلَ وَمِنَ الْفَجْرِ** wa minal-laili fa sabbiḥ-hu wa idbāran-nujumdan pada sebagian malam bertasbihlah kepada-Nya dan (juga) pada waktu terbenamnya bintang-bintang (pada waktu fajar).

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat An-Najm

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **هَوَىٰ إِذَا وَالنَّجْمِ** wan-najmi izā hawāDemi bintang ketika terbenam,
2. **وَمَا صَاحِبُكُمُ ضَلَّٰلٌ وَمَا غَوَىٰ** mā ḍalla ṣāḥibukum wa mā gawākawanmu (Muhammad) tidak sesat dan tidak (pula) keliru,
3. **وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ** wa mā yanṭiqu 'anil-hawādan tidaklah yang diucapkannya itu (Al-Qur'an) menurut keinginannya.
4. **إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ وَإِنَّ هُوَ إِلَّا هُوَ إِنْ** in huwa illā waḥyuy yuḥāTidak lain (Al-Qur'an itu) adalah wahyu yang diwahyukan (kepadanya),
5. **الْقُوَىٰ شَدِيدٌ عَلِيمٌ** 'allamahū syadīdul-quwāyang diajarkan kepadanya oleh (Jibril) yang sangat kuat,
6. **ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ وَرَأَىٰ مِرَّةً دُوًّا** ḍu mirrah, fastawāyang mempunyai keteguhan; maka (Jibril itu) menampakkan diri dengan rupa yang asli (rupa yang bagus dan perkasa)
7. **وَأَلْفُقٌ هُوَ** wa huwa bil-ufuqil-a'laSedang dia berada di ufuk yang tinggi.
8. **فَتَدَلَّىٰ دَنَا ثُمَّ** ṣumma danā fa tadallāKemudian dia mendekat (pada Muhammad), lalu bertambah dekat,
9. **أَفَا كَانَهُ أَقْدَبُ أَوْ قَوْسَيْنِ قَابَ فَكَانَ** fa kāna qāba qausaini au adnāsehingga jaraknya (sekitar) dua busur panah atau lebih dekat (lagi).
10. **فَأَوْحَىٰ مَا وَعَدَّ بِهٖ إِلَىٰ قَاوْحَىٰ** fa auḥā ilā 'abdihī mā auḥāLalu disampaikannya wahyu kepada hamba-Nya (Muhammad) apa yang telah diwahyukan Allah.
11. **مَا كَذَّبَ مَا رَأَىٰ مَا الْفُؤَادُ كَذَّبَ مَا** mā kaḍabal-fu`ādu mā ra`āHatinya tidak mendustakan apa yang telah dilihatnya.
12. **أَفَتُمَارُونَهُ مَا عَلَىٰ أَقْتَمُونَ** a fa tumārūnahū 'alā mā yarāMaka apakah kamu (musyrikin Mekah) hendak membantahnya tentang apa yang dilihatnya itu?
13. **وَأَخْرَىٰ نَزْلَهُ رَأَاهُ وَلَقَدْ** wa laqad ra`āhu nazlatan ukhrāDan sungguh, dia (Muhammad) telah melihatnya (dalam rupanya yang asli) pada waktu yang lain,
14. **الْمُنْتَهَىٰ سِدْرَةِ عِنْدَ** 'inda sidratil-muntahā(yaitu) di Sidratul Muntaha,
15. **الْمَأْوَىٰ جَنَّةٌ عِنْدَهَا** 'indahā jannatul-ma`wādi dekatnya ada surga tempat tinggal,
16. **يَغْشَىٰ مَا السِّدْرَةَ غَشَىٰ إِذْ** iz yagsyas-sidrata mā yagsyā(Muhammad melihat Jibril) ketika Sidratil muntaha diliputi oleh sesuatu yang meliputinya,
17. **وَمَا الْبَصَرُ زَاغٌ مَا** mā zāgal-baṣaru wa mā ṭagāpenglihatannya (Muhammad) tidak menyimpang dari yang dilihatnya itu dan tidak (pula) melampauinya.
18. **لَقَدْ رَأَىٰ مِنَ الْكُبْرَىٰ رَبِّهِ آيَاتٍ مِنْ رَأَىٰ لَقَدْ** laqad ra`ā min āyāti rabbihil-kubrāSungguh, dia telah melihat sebagian tanda-tanda (kebesaran) Tuhannya yang paling besar.
19. **وَالْعُرَىٰ اللَّتِ أَقْرَعَيْتُمْ** fa ra`aitumul-lāta wal-'uzzāMaka apakah patut kamu (orang-orang musyrik) menganggap (berhala) Al-Lata dan Al-'Uzza,
20. **وَالثَّالِثَةَ وَمَنُوَّةَ** wa manātaṣ-ṣālīsatal-ukhrādan Manat, yang ketiga (yang) kemudian (sebagai anak perempuan Allah).
21. **أَلَا تُنذِرُ الْذَكَرَ الْكُفْرَ** a lakumuz-ḍakarū wa laḥul-unṣāApakah (pantas) untuk kamu yang laki-laki dan untuk-Nya yang perempuan?
22. **تِلْكَ إِذْ يَنْزِلُ قِسْمَاتُهَا إِذَا تَلَّكَ** tilka izang qismatun ḍizāYang demikian itu tentulah suatu pembagian yang tidak adil.

23. رَبُّهُمْ مَنْ جَاءَهُمْ وَلَقَدْ الْاَنْفُسُ تَهْوَىٰ وَمَا الظَّنُّ اِلَّا يَتَّبِعُونَ اِنْ سُلْطٰنٌ مِّنْ بِهَا اللّٰهُ اَنْزَلَ مَا وَاَبَاؤُكُمْ اَنْتُمْ سَمَّيْتُمْهَا اَسْمَاءَ اِلَّا هِيَ نَا ۗ
 in hiya illā asmā`un sammaitumuhā antum wa ābā`ukum mā anzalallāhu bihā min sulṭān,
 iy yattabi`una illaz-ẓanna wa mā tahwal-anfus, wa laqad jā`ahum mir rabbihimul-hudāItu tidak
 lain hanyalah nama-nama yang kamu dan nenek moyangmu mengada-adakannya; Allah tidak
 menurunkan suatu keterangan apa pun untuk (menyembah)nya. Mereka hanya mengikuti
 dugaan, dan apa yang diinginkan oleh keinginannya. Padahal sungguh, telah datang petunjuk dari
 Tuhan mereka.
24. اَمْ لِيْ لِّلْاِنْسَانِ اَمْ am lil-insāni mā tamannāAtau apakah manusia akan mendapat segala yang
 dicitakannya?
25. فَالْاٰوَّلٰى الْاٰخِرَةُ فَلِلّٰهِ fa lillāhil-ākhiratu wal-ūlā(Tidak!) Maka milik Allah-lah kehidupan akhirat dan
 kehidupan dunia.
26. وَكَم مِّمَّ مَلَائِكَةٍ سَمَوَاتٍ لَّا تُغْنِي لَهَا شَيْئًا سَفَاعَتُهُمْ تُغْنِي لَهَا السَّمَوَاتُ فِي مَلَكٍ مِّنْ وَكَمْ wa kam mim malakin fis-
 samāwāti lā tugnī syafā`atuhum syai`an illā mim ba'di ay ya`zanallāhu limay yasyā`u wa
 yardāDan betapa banyak malaikat di langit, syafaat (pertolongan) mereka sedikit pun tidak
 berguna kecuali apabila Allah telah mengizinkan (dan hanya) bagi siapa yang Dia kehendaki
 dan Dia ridai.
27. اَلَّذِيْنَ اَللّٰهُ تَسْمِيَةً الْمَلَائِكَةَ لِيُسْمُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ يُؤْمِنُوْنَ لَا الَّذِيْنَ اِنَّ اَلَّذِيْنَ اِنَّ innallaẓina lā yu`minuna bil-ākhirati
 layusammunal-malā`ikata tasmiyatal-unsāSesungguhnya orang-orang yang tidak beriman
 kepada kehidupan akhirat, sungguh mereka menamakan para malaikat dengan nama
 perempuan.
28. وَمَا لَهُمْ مِنْ شَيْءٍ الْحَقِّ مِمَّنْ يُغْنِي لَهَا الظَّنَّ وَاِنَّ الظَّنَّ اِلَّا يَتَّبِعُونَ اِنْ عَلِمَ مِنْ بِهِ لَهُمْ وَمَا wa mā lahum bihī min 'ilm, iy
 yattabi`una illaz-ẓanna wa innaz-ẓanna lā yugnī minal-ḥaqqi syai`āDan mereka tidak
 mempunyai ilmu tentang itu. Mereka tidak lain hanyalah mengikuti dugaan, dan sesungguhnya
 dugaan itu tidak berfaedah sedikit pun terhadap kebenaran.
29. فَالَّذِيْنَ اَللّٰهُ تَسْمِيَةً الْحَيٰوةِ اِلَّا يُرِدُّ وَلَمْ ذِكْرِنَا عَنْ تَوَلٰى مِنْ عَن فَاَعْرَضَ fa a'rid`am man tawallā`an zikrinā wa lam yurid
 illal-ḥayātad-dun-yāMaka tinggalkanlah (Muhammad) orang yang berpaling dari peringatan
 Kami, dan dia hanya mengingini kehidupan dunia.
30. اَلَّذِيْنَ اَللّٰهُ تَسْمِيَةً الْحَيٰوةِ اِلَّا يُرِدُّ وَلَمْ ذِكْرِنَا عَنْ تَوَلٰى مِنْ عَن فَاَعْرَضَ zālīka mablaguhum minal-'ilm,
 inna rabbaka huwa a'lamu biman ḍalla`an sabīlihī wa huwa a'lamu biman ihtadāItulah kadar
 ilmu mereka. Sungguh, Tuhanmu, Dia lebih mengetahui siapa yang tersesat dari jalan-Nya dan
 Dia pula yang mengetahui siapa yang mendapat petunjuk.
31. بِالْحُسْنٰى اَحْسَنُوْا الَّذِيْنَ وَيَجْزِيْ عَمَلُوْا بِمَا اَسَاؤُا الَّذِيْنَ لِيَجْزِيْ الْاَرْضِ فِيْ وَمَا السَّمَوَاتِ فِيْ مَا وَلِلّٰهِ wa lillāhi mā fis-
 samāwāti wa mā fil-arḍ, liyajziyallaẓina asā`u bimā`amilu wa yajziyallaẓina aḥsanu bil-
 ḥusnāDan milik Allah-lah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. (Dengan demikian)
 Dia akan memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat jahat sesuai dengan apa yang telah
 mereka kerjakan dan Dia akan memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik dengan
 pahala yang lebih baik (surga).
32. اَلَّذِيْنَ اَللّٰهُ تَسْمِيَةً الْحَيٰوةِ اِلَّا يُرِدُّ وَلَمْ ذِكْرِنَا عَنْ تَوَلٰى مِنْ عَن فَاَعْرَضَ اَلَّذِيْنَ اَللّٰهُ تَسْمِيَةً الْحَيٰوةِ اِلَّا يُرِدُّ وَلَمْ ذِكْرِنَا عَنْ تَوَلٰى مِنْ عَن فَاَعْرَضَ
 allaẓina yajtanibuna kabā`iral-iṣmi wal-fawāḥisyā illal-
 lamama inna rabbaka wāsi`ul-magfirah, huwa a'lamu bikum iz ansyā`akum minal-arḍi wa iz
 antum ajinnatun fī buṭuni ummahātikum, fa lā tuzakkū anfusakum, huwa a'lamu
 bimanittaqāYaitu) mereka yang menjauhi dosa-dosa besar dan perbuatan keji, kecuali
 kesalahan-kesalahan kecil. Sungguh, Tuhanmu Mahaluas ampunan-Nya. Dia mengetahui
 tentang kamu, sejak Dia menjadikan kamu dari tanah lalu ketika kamu masih janin dalam perut
 ibumu. Maka janganlah kamu menganggap dirimu suci. Dia mengetahui tentang orang yang
 bertakwa.
33. اَلَّذِيْنَ اَللّٰهُ تَسْمِيَةً الْحَيٰوةِ اِلَّا يُرِدُّ وَلَمْ ذِكْرِنَا عَنْ تَوَلٰى مِنْ عَن فَاَعْرَضَ a fa ra`aitallaẓī tawallāMaka tidakkah engkau melihat orang yang berpaling (dari
 Al-Qur'an)?
34. وَكَأَكْدٰى قَلِيْلًا وَاَعْطٰى wa a'ṭā qalīlaw wa akdādan dia memberikan sedikit (dari apa yang dijanjikan)
 lalu menahan sisanya.
35. اَلَّذِيْنَ اَللّٰهُ تَسْمِيَةً الْحَيٰوةِ اِلَّا يُرِدُّ وَلَمْ ذِكْرِنَا عَنْ تَوَلٰى مِنْ عَن فَاَعْرَضَ a`indahu 'ilmul-gaibi fa huwa yarāApakah dia mempunyai ilmu tentang
 yang gaib sehingga dia dapat melihat(nya)?
36. اَمْ لَمْ يَنْبَأْ لَمْ اَمْ am lam yunabba` bimā fī ṣuḥufi muṣāAtaukah belum diberitakan
 (kepadanya) apa yang ada dalam lembaran-lembaran (Kitab Suci yang diturunkan kepada)
 Musa?
37. وَفِي الَّذِي وَاِبْرٰهِيْمَ wa ibrahīmallaẓī waffāDan (lembaran-lembaran) Ibrahim yang selalu
 menyempurnakan janji?

38. **أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ** allā taziru wāziratuw wizra ukhrā(yaitu) bahwa seseorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain,
39. **وَأَنَّ سَعَىٰ مَا إِلَّا لِلْإِنْسَانِ لَيْسَ وَأَنَّ** wa al laisa lil-insāni illā mā sa'ādan bahwa manusia hanya memperoleh apa yang telah diusahakannya,
40. **وَأَنَّ سَعَىٰ سَوْفَ سَعِيهِ وَأَنَّ** wa anna sa'yahū saufa yurādan sesungguhnya usahanya itu kelak akan diperlihatkan (kepadanya),
41. **سُمًّا يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَىٰ** summa yujzāhul-jazā`al-aufākemudian akan diberi balasan kepadanya dengan balasan yang paling sempurna,
42. **وَأَنَّ الْمُنْتَهَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ وَأَنَّ** wa anna ilā rabbikal-muntahādan sesungguhnya kepada Tuhanmulah kesudahannya (segala sesuatu),
43. **وَأَنَّ هُوَ وَأَبْكِي أَصْحَاكَ هُوَ وَأَنَّ** wa annahū huwa aḍ-ḥaka wa abkādan sesungguhnya Dialah yang menjadikan orang tertawa dan menangis,
44. **وَأَنَّ هُوَ وَأَحْيَا أَمَاتَ هُوَ وَأَنَّ** wa annahū huwa amāta wa aḥyādan sesungguhnya Dialah yang mematikan dan menghidupkan,
45. **وَأَنَّ الْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ وَالْوَالِدَاتُ** wa annahū khalaqaz-zaujainiz-ḥakara wal-unṣādan sesungguhnya Dialah yang men-ciptakan pasangan laki-laki dan perempuan,
46. **مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ إِذَا تُمْنَىٰ إِذَا تُمْنَىٰ** min nuṭfatin izā tumnādari mani, apabila dipancarkan,
47. **وَأَنَّ الْأَخْرَىٰ النَّشْأَةَ عَلَيْهِ وَأَنَّ** wa anna 'alaih-in-nasy`atal-ukhrādan sesungguhnya Dialah yang menetapkan penciptaan yang lain (kebangkitan setelah mati),
48. **وَأَنَّ هُوَ وَأَغْنَىٰ أَعْنَىٰ هُوَ وَأَنَّ** wa annahū huwa agnā wa aqnādan sesungguhnya Dialah yang memberikan kekayaan dan kecukupan.
49. **وَأَنَّ هُوَ وَالشُّعْرَىٰ رَبُّ هُوَ وَأَنَّ** wa annahū huwa rabbusy-syi'rādan sesungguhnya Dialah Tuhan (yang memiliki) bintang Syi'ra,
50. **وَأَنَّ الْأَوْلَىٰ عَادًا أَهْلَكَ وَأَنَّ** wa annahū ahlaka 'ādanil-ūlādan sesungguhnya Dialah yang telah membinasakan kaum 'Ad dahulu kala,
51. **وَأَنَّ سَامُودًا فَمَا أَبْقَىٰ** wa samūda fa mā abqādan kaum Samud, tidak seorang pun yang ditinggalkan-Nya (hidup),
52. **وَأَنَّ قَوْمًا نُوْحٌ قَبْلُ مِنْ قَوْمِ نُوْحٍ وَأَنَّ** wa qauma nuḥim ming qabl, innahum kānu hum azlama wa atgādan (juga) kaum Nuh sebelum itu. Sungguh, mereka adalah orang-orang yang paling zalim dan paling durhaka.
53. **وَأَنَّ الْمُؤْتَفِكَةَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ** wal-mu'tafikata ahwāDan prahara angin telah meruntuhkan (negeri kaum Lut),
54. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
55. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
55. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
56. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
57. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
58. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
59. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
60. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
61. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.
62. **فَاغْشَىٰ مَا فَغْشَىٰهَا** fa gasysyāhā mā gasysyālalu menimbuni negeri itu (sebagai azab) dengan (puing-puing) yang menyimpannya.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Qamar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. *وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ وَأَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ* iqtarabatis-sā'atu wansyaqqal-qamar Saat (hari Kiamat) semakin dekat, bulan pun terbelah.
2. *وَيُقُولُوا يَحْرُضُوا آيَةً يَرَوْنَ وَإِنْ* wa iy yarau āyatay yu'riḍu wa yaqulu siḥrum mustamirrDan jika mereka (orang-orang musyrikin) melihat suatu tanda (mukjizat), mereka berpaling dan berkata, “(Ini adalah) sihir yang terus menerus.”
3. *وَأَمْرٌ أَوْهَاءُ هُمْ وَاتَّبَعُوا وَكَذَّبُوا* wa kazzabu wattaba'u ahwā`ahum wa kullu amrim mustaqirrDan mereka mendustakan (Muhammad) dan mengikuti keinginannya, padahal setiap urusan telah ada ketetapanannya.
4. *وَأَقْرَبَ فِيهِ مَا الْأَنْبَاءُ مِّنْ جَاءَهُمْ وَلَقَدْ* wa laqad jā`ahum minal-ambā`i mā fihi muzdajarDan sungguh, telah datang kepada mereka beberapa kisah yang di dalamnya terdapat ancaman (terhadap kekafiran),
5. *النُّذُرِ نُنْزِلُ مَا بِالْعَةِ ُ حِكْمَةً* hikmatum bāligatun fa mā tugnin-nuzur(itulah) suatu hikmah yang sempurna, tetapi peringatan-peringatan itu tidak berguna (bagi mereka),
6. *فَا تَوَالَّىٰ نَكْرًا شَيْءٍ إِلَى الدَّاعِ يَدْعُ يَوْمَ َ عَنْهُمْ قَتُولَ* fa tawalla 'an-hum, yauma yad'ud-dā'i ilā syai`in nukurmaka berpalinglah engkau (Muhammad) dari mereka pada hari (ketika) penyeru (malaikat) mengajak (mereka) kepada sesuatu yang tidak menyenangkan (hari pembalasan),
7. *كَاَنَّاهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ جَرَادٌ كَانَتْهُمُ الْأَجْدَانِ مِنَ يَخْرُجُونَ أَبْصَارُهُمْ خَشَعًا* ka`annahum jarādum muntasyirpandangan mereka tertunduk, ketika mereka keluar dari kuburan, seakan-akan mereka belalang yang beterbangan,
8. *عَسِيرٌ يَوْمَ هَذَا الْكُفْرُونَ يَقُولُ عَالِدًا إِلَى مُهْطِعِينَ* muḥṭi'na ilad-dā', yaqulul-kāfiruna hāzā yaumun 'asirdengan patuh mereka segera datang kepada penyeru itu. Orang-orang kafir berkata, “Ini adalah hari yang sulit.”
9. *وَكَازَّابَاتٍ قَابِلُهُمْ قَوْمٌ قَبْلَهُمْ كَذَّبَتْ* kazzabat qablahum qaumu nuḥin fa kazzabu 'abdanā wa qālu majnunuw wazdujirSebelum mereka, kaum Nuh juga telah mendustakan (rasul), maka mereka mendustakan hamba Kami (Nuh) dan mengatakan, “Dia orang gila!” Lalu diusirnya dengan ancaman.
10. *فَا تَنْصِرُ مَغْلُوبٌ أَنِّي رَبَّةٌ قَدَا* fa da'ā rabbahū annī maglūbun fantasiaMaka dia (Nuh) mengadu kepada Tuhannya, “Sesungguhnya aku telah dikalahkan, maka tolonglah (aku).”
11. *فَاتَّخَذْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ بِمَاءِ السَّمَاءِ أَبْوَابَ فَفَتَحْنَا* fa fataḥnā abwābas-samā`i bimā`im mun-hamirLalu Kami bukakan pintu-pintu langit dengan (menurunkan) air yang tercurah,
12. *وَفَجَّرْنَا َ قَدِيرٌ قَدْ أَمْرٌ عَلَى الْمَاءِ فَالْتَقَى عَيْنُونَا الْأَرْضِ وَفَجَّرْنَا* wa fajjarnal-arḍa 'uyunan faltaqal-mā`u 'alā amring qad quirdan Kami jadikan bumi menyemburkan mata-mata air maka bertemulah (air-air) itu sehingga (meluap menimbulkan) keadaan (bencana) yang telah ditetapkan.
13. *وَوُدَّسُ الْوَا حِ دَاتِ عَلَى وَحَمَلْنَاهُ* wa ḥamalnāhu 'alā zāti alwāḥiw wa dusurDan Kami angkut dia (Nuh) ke atas (kapal) yang terbuat dari papan dan pasak,
14. *تَجْرِي كَانِ كُفْرٍ كَانِ لَمَنْ جَرَاءَ بِأَعْيُنِنَا تَجْرِي* tajrī bi`a'yuninā, jazā`al limang kāna kufiryang berlayar dengan pemeliharaan (pengawasan) Kami sebagai balasan bagi orang yang telah diingkari (kaumnya).
15. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, kapal itu telah Kami jadikan sebagai tanda (pelajaran). Maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
16. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
17. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
18. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
19. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
20. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
21. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
22. *وَكَذَّبُوا مِنْ قَبْلِهَا تَرَكَهَا وَلَقَدْ* wa laqat taraknāhā āyatan fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?

23. كَذَّبَتْ بِالنُّذُرِ كَاذِبًا SAMUDU bin-nuzurKaum Samud pun telah mendustakan peringatan itu.
24. فَاسْتَعْرَضْنَا فَا قَالُوا ابْشِرْنَا فَقَالُوا إِذَا نَأَى تَتَّبِعُهُ وَاحِدًا مِّنَّا أَبَشِرًا فَقَالُوا lafi ḍalāliw wa su'urMaka mereka berkata, “Bagaimana kita akan mengikuti seorang manusia (biasa) di antara kita? Sungguh, kalau begitu kita benar-benar telah sesat dan gila.
25. أَشِيرُ كَذَابٌ هُوَ بَلْ بَيَّنَّا مِنْ عَلَيْهِ الذِّكْرَ عَالِيًا asyirApakah wahyu itu diturunkan kepadanya di antara kita? Pastilah dia (Saleh) seorang yang sangat pendusta (dan) sombong.”
26. سَيَعْلَمُونَ السَّيْرُ الْكَذَابُ مِّنْ غَدَا سَيَعْلَمُونَ saya'lamūna gadam manil-kaẓẓābul-asyirKelak mereka akan mengetahui siapa yang sebenarnya sangat pendusta (dan) sombong itu.
27. وَاصْطَبِرْ فَارْتَبِعْ لَهُمْ فَتَنَةَ النَّاقَةِ مُرْسِلًا إِنَّا وَاسْطَبِرْ فَارْتَبِعْ لَهُمْ فَتَنَةَ النَّاقَةِ مُرْسِلًا إِنَّا innā mursilun-nāqati fitnatal lahum fartaqib-hum waṣṭabirSesungguhnya Kami akan mengirimkan unta betina sebagai cobaan bagi mereka, maka tunggulah mereka dan bersabarlah (Saleh).
28. وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ مَحْضَرَ شَرِبَ كُلِّ بَيْنَهُمْ قِسْمَةَ الْمَاءِ أَنْ وَنَبِّئْهُمْ wa nabbi`hum annal-mā`a qisimatum bainahum, kullu syirbim muḥṭadarDan beritahukanlah kepada mereka bahwa air itu dibagi di antara mereka (dengan unta betina itu); setiap orang berhak mendapat giliran minum.
29. فَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ فَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ فَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ fa nādau ṣāḥibahum fa ta`āṭa fa`aqarMaka mereka memanggil kawannya, lalu dia menangkap (unta itu) dan memotongnya.
30. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ fa kaifa kāna `azābī wa nuzurMaka betapa dahsyatnya azab-Ku dan peringatan-Ku!
31. إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ فَكَذَّبْتُمُوهُ فَاتَّبَعْتُ لَأْتِيَنَّكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْثَلِ innā arsalnā `alaihim ṣaiḥataw wāḥidatan fa kānu kahasyimil-muḥṭazirKami kirimkan atas mereka satu suara yang keras mengguntur, maka jadilah mereka seperti batang-batang kering yang lapuk.
32. وَنَزَّلْنَا الْقُرْآنَ فَيُتْلَىٰ عَلَىٰكُمْ فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad yassarnal-qur`āna liẓ-zikri fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
33. كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ كَاذِبًا LUT pun telah mendustakan peringatan itu.
34. إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ لُوطًا فَأَخْبَرَ الْأَهْلِيَّةَ بِمَا تَعْمَلُونَ innā arsalnā `alaihim ḥāṣiban illā āla luṭ, najjaināhum bisaharSesungguhnya Kami kirimkan kepada mereka badai yang membawa batu-batu (yang menimpa mereka), kecuali keluarga Lut. Kami selamatkan mereka sebelum fajar menyingsing,
35. نِعْمَةً مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيكُمْ فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ ni`matam min `indinā, kaẓālika najzī man syakarsebagai nikmat dari Kami. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang bersyukur.
36. وَنَزَّلْنَا الْقُرْآنَ فَيُتْلَىٰ عَلَىٰكُمْ فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad anzarahum batsyatanā fa tamārau bin-nuzurDan sungguh, dia (Lut) telah memperingatkan mereka akan hukuman Kami, tetapi mereka mendustakan peringatan-Ku.
37. وَنَزَّلْنَا الْقُرْآنَ فَيُتْلَىٰ عَلَىٰكُمْ فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad rāwadūhu `an ḍaifihī fa ṭamasnā a'yunahum fa zuqu `azābī wa nuzurDan sungguh, mereka telah membujuknya (agar menyerahkan) tamunya (kepada mereka), lalu Kami butakan mata mereka, maka rasakanlah azab-Ku dan peringatan-Ku!
38. وَنَزَّلْنَا الْقُرْآنَ فَيُتْلَىٰ عَلَىٰكُمْ فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad ṣabbaḥahum bukratan `azābum mustaqirrDan sungguh, pada esok harinya mereka benar-benar ditimpa azab yang tetap.
39. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa zuqu `azābī wa nuzurMaka rasakanlah azab-Ku dan peringatan-Ku!
40. وَنَزَّلْنَا الْقُرْآنَ فَيُتْلَىٰ عَلَىٰكُمْ فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad yassarnal-qur`āna liẓ-zikri fa hal mim muddakirDan sungguh, telah Kami mudahkan Al-Qur'an untuk peringatan, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
41. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad jā`ā āla fir'aunan-nuzurDan sungguh, peringatan telah datang kepada keluarga Fir'aun.
42. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad yassarnal-qur`āna liẓ-zikri fa hal mim muddakirMereka mendustakan mukjizat-mukjizat Kami semuanya, maka Kami azab mereka dengan azab dari Yang Mahaperkasa, Mahakuasa.
43. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad yassarnal-qur`āna liẓ-zikri fa hal mim muddakirApakah orang-orang kafir di lingkunganmu (kaum musyrikin) lebih baik dari mereka, ataukah kamu telah mempunyai jaminan kebebasan (dari azab) dalam kitab-kitab terdahulu?
44. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad yassarnal-qur`āna liẓ-zikri fa hal mim muddakirMereka mendustakan mukjizat-mukjizat Kami semuanya, maka Kami azab mereka dengan azab dari Yang Mahaperkasa, Mahakuasa.
45. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad yassarnal-qur`āna liẓ-zikri fa hal mim muddakirMereka mendustakan mukjizat-mukjizat Kami semuanya, maka Kami azab mereka dengan azab dari Yang Mahaperkasa, Mahakuasa.
46. فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي لَكُمْ فَكَيْفَ wa laqad yassarnal-qur`āna liẓ-zikri fa hal mim muddakirMereka mendustakan mukjizat-mukjizat Kami semuanya, maka Kami azab mereka dengan azab dari Yang Mahaperkasa, Mahakuasa.

46. balis-sā'atu mau'iduhum was-sā'atu ad-hā wa amarr Bahkan hari Kiamat itulah hari yang dijanjikan kepada mereka dan hari Kiamat itu lebih dahsyat dan lebih pahit.
47. innal-mujrimīna fī ḍalāliw wa su'ur Sungguh, orang-orang yang berdosa berada dalam kesesatan (di dunia) dan akan berada dalam neraka (di akhirat).
48. yauma yus-ḥabūna fin-nāri 'alā wujūhihim, ḡuqu massa saqar Pada hari mereka diseret ke neraka pada wajahnya. (Dikatakan kepada mereka), "Rasakanlah sentuhan api neraka."
49. innā kulla syai`in khalaqnāhu biqadar Sungguh, Kami menciptakan segala sesuatu menurut ukuran.
50. wa mā amrunā illā wāḥidatung kalam-ḥim bil-baṣar Dan perintah Kami hanyalah (dengan) satu perkataan seperti kejapan mata.
51. wa laqad ahlaknā asy-yā'akum fa hal mim muddakir Dan sungguh, telah Kami binasakan orang yang serupa dengan kamu (kekafirannya). Maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
52. wa kullu syai`in fa'alūhu fiz-zubur Dan segala sesuatu yang telah mereka perbuat tercatat dalam buku-buku catatan.
53. wa kullu ṣagīriw wa kabīrim mustatār Dan segala (sesuatu) yang kecil maupun yang besar (semuanya) tertulis.
54. innal-muttaqīna fī jannātiw wa nahar Sungguh, orang-orang yang bertakwa berada di taman-taman dan sungai-sungai,
55. fī maq'adi ṣidqin 'inda malīkim muqtadirdi tempat yang disenangi di sisi Tuhan Yang Mahakuasa.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Ar-Rahman

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ar-raḥmān (Allah) Yang Maha Pengasih,
2. 'allamal-qur`ān Yang telah mengajarkan Al-Qur'an.
3. khalaqal-insān Dia menciptakan manusia,
4. 'allamahul-bayān mengajarnya pandai berbicara.
5. asy-syamsu wal-qamaru biḥusbān Matahari dan bulan beredar menurut perhitungan,
6. wasy-syajaru yasjudān dan tetumbuhan dan pepohonan, keduanya tunduk (kepada-Nya).
7. was-samā`a rafa'ahā wa waḍa'al-mīzān Dan langit telah ditinggikan-Nya dan Dia ciptakan keseimbangan,
8. allā tatḡau fil-mīzān agar kamu jangan merusak keseimbangan itu,
9. wa aqīmul-wazn bil-qisṭi wa lā tukhsirul-mīzān dan tegakkanlah keseimbangan itu dengan adil dan janganlah kamu mengurangi keseimbangan itu.
10. wal-arḍa waḍa'ahā lil-anām Dan bumi telah dibentangkan-Nya untuk makhluk(-Nya),
11. fīhā fākihātuw wan-nakḥlu zātul-akmāmdidalamnya ada buah-buahan dan pohon kurma yang mempunyai kelopak mayang,
12. wal-ḥabbu ḡul-`aṣfi war-raiḥān dan biji-bijian yang berkulit dan bunga-bunga yang harum baunya.
13. fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukaẓẓibān Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
14. khalaqal-insāna min ṣalṣāling kal-fakhkhār Dia menciptakan manusia dari tanah kering seperti tembikar,

15. نَارٍ مِّن مَّارِجٍ مِّنَ الْجَانِّ وَخَلَقَ wa khalaaqal-jānna mim mārijim min nārdan Dia menciptakan jin dari nyala api tanpa asap.
16. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
17. رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ rabbul-masyriqaini wa rabbul-magribaīnTuhan (yang memelihara) dua timur dan Tuhan (yang memelihara) dua barat.
18. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
19. يَتَّبِعِينَ الْبَحْرَيْنِ مَرَجَ marajal-bāḥraini yaltaqiyānDia membiarkan dua laut mengalir yang (kemudian) keduanya bertemu,
20. لَا بَرْزَخَ بَيْنَهُمَا bainahumā barzakhul lā yabgiyāndi antara keduanya ada batas yang tidak dilampaui oleh masing-masing.
21. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
22. وَالْمَرْجَانِ وَاللُّؤْلُؤِ مِنْهُمَا يَخْرُجُ yakhruju min-humal-lu`lu`u wal-marjānDari keduanya keluar mutiara dan marjan.
23. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
24. كَالْأَعْلَامِ الْبَحْرِ فِي الْمُنْشَأَتِ الْجَوَارِ وَلَهُ wa laahul-jawāril-munsiya`ātu fil-baḥri kal-a'lāmMilik-Nyalah kapal-kapal yang berlayar di lautan bagaikan gunung-gunung.
25. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
26. كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا مِنْ كُلِّ kullu man `alaihā fānSemua yang ada di bumi itu akan binasa,
27. وَرَبِّكَ وَجْهٌ وَبِقِيٍّ wa yabqā waj-hu rabbika žul-jalāli wal-ikrāmtetapi wajah Tuhanmu yang memiliki kebesaran dan kemuliaan tetap kekal.
28. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
29. يَسْأَلُ فِي هُوَ يَوْمَ كُلِّ وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ فِي مَنْ يَسْأَلُهُ yas`aluhū man fis-samāwāti wal-arḍ, kulla yaumin huwa fi sya`nApa yang di langit dan di bumi selalu meminta kepada-Nya. Setiap waktu Dia dalam kesibukan.
30. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
31. سَنَفْرُغُ لَكُمْ سَنَفْرُغُ sanafrugu lakum ayyuhaš-šaqaalānKami akan memberi perhatian sepenuhnya kepadamu wahai (golongan) manusia dan jin!
32. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
33. يَأْمُرُ الْجِنِّ بِالسَّلْطَانِ وَالْإِنْسَانَ بِالسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ أَقْطَارٍ مِّن تَنْفُذُوا أَن اسْتَطَعْتُمْ إِن وَالْإِنْسَانَ الْجِنِّ يَمْعَشِرُ yā ma'syalar-jinni wal-insi inistaḥat'um an tanfuẓū min aqṭāris-samāwāti wal-arḍi fanfuẓū, lā tanfuẓūna illā bisulṭānWahai golongan jin dan manusia! Jika kamu sanggup menembus (melintasi) penjuru langit dan bumi, maka tembuslah. Kamu tidak akan mampu menembusnya kecuali dengan kekuatan (dari Allah).
34. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
35. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
36. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
37. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
38. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
39. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
40. فَابْيَأَيُّ رَبُّكُمْ أَلَاءِ فَيَأَيُّ fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?

41. وَالْأَقْدَامَ بِالنَّوَاصِي فَيُؤْخَذُ بِسِنْمِهِمُ الْمُجْرِمُونَ يُعْرِفُ *yu'raful-mujrimuna bisīmāhum fa yu'khaẓu bin-nawāṣī wal-aqdām* Orang-orang yang berdosa itu diketahui dengan tanda-tandanya, lalu direnggut ubun-ubun dan kakinya.
42. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
43. هَذِهِ الْجَهَنَّمُ الَّتِي يُكَدَّبُونَ بِهَا الْمُجْرِمُونَ *hāzihī jahannamullatī yukazzibu bihal-mujrimūn* Inilah neraka Jahanam yang didustakan oleh orang-orang yang berdosa.
44. وَأَنْتُمْ فِيهَا يُطَوفُونَ *yaṭufūna bainahā wa baina ḥamīmin ān* Mereka berkeliling di sana dan di antara air yang mendidih.
45. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
46. وَلِمَنْ رَّبِّهِمْ مَقَامٌ خَافَ وَلِمَنْ *wa liman khāfa maqāma rabbihī jannatān* Dan bagi siapa yang takut akan saat menghadap Tuhannya ada dua surga.
47. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
48. أَفْئَانِ نَوَاتَا *ẓawātā afnān* kedua surga itu mempunyai aneka pepohonan dan buah-buahan.
49. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
50. فِيهِمَا عَيْنٌ مِّنْ عَيْنِ فِيهِمَا *fihimā 'aināni tajriyān* Di dalam kedua surga itu ada dua buah mata air yang memancar.
51. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
52. فِيهِمَا رَوْحٌ فَكِهِةٌ كُلٌّ مِنْ فِيهِمَا *fihimā ming kulli fākihatin zaujān* Di dalam kedua surga itu terdapat aneka buah-buahan yang berpasang-pasangan.
53. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
54. دَانَ الْجَنَّتَيْنِ وَجَنَّا اسْتَبْرَقٌ مِّنْ بَطَانِهَا فَرُشٌ عَلَى مُتَكِينٍ *muttaki`na 'alā furusyim batā`inuhā min istabraq, wa janal-jannatāni dān* Mereka bersandar di atas permadani yang bagian dalamnya dari sutera tebal. Dan buah-buahan di kedua surga itu dapat (dipetik) dari dekat.
55. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
56. وَلَا قَبْلَهُمْ إِنْ سَاطِعَتْ لَهَا صَافِرَةٌ وَلَا تَصْرُفُ وَلَا هُمْ يَنْصَبُونَ *qāshirātuṭ-ṭarfi lam yaṭmis-hunna insung qablahum wa lā jānn* Di dalam surga itu ada bidadari-bidadari yang membatasi pandangan, yang tidak pernah disentuh oleh manusia maupun jin sebelumnya.
57. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
58. وَالْمَرْجَانُ وَالْيَاقُوتُ كَانَهُنَّ *ka`annahunnal-yāqutu wal-marjān* Seakan-akan mereka itu permata yakut dan marjan.
59. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
60. إِلَّا الْإِحْسَانَ إِلَّا الْإِحْسَانَ جَزَاءُ هَلْ *hal jazā`ul-iḥṣāni illal-iḥṣān* Tidak ada balasan untuk kebaikan selain kebaikan (pula).
61. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
62. وَجَنَّاتٍ دُونَ ذَلِكَ *wa min duṇihimā jannatān* Dan selain dari dua surga itu ada dua surga lagi.
63. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan,
64. مُدْهَامَاتٍ *mud-hāmmatān* kedua surga itu (kelihatan) hijau tua warnanya.
65. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
66. فِيهِمَا عَيْنٌ مِّنْ عَيْنِ فِيهِمَا *fihimā 'aināni naḍḍākhatān* Di dalam keduanya (surga itu) ada dua buah mata air yang memancar.
67. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
68. وَرُمَّانٌ وَنَخْلٌ فَكِهِةٌ فِيهِمَا *fihimā fākihātuw wa nakhluw wa rummān* Di dalam kedua surga itu ada buah-buahan, kurma dan delima.
69. فَابْيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ فَيَأَيِّ رَبُّكُمْ آلَاءِ *fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibān* Maka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?

70. **فِيهِنَّ حِسًا خَيْرَاتٌ فِيهِنَّ** fihinna khairātun ḥisānDi dalam surga-surga itu ada bidadari-bidadari yang baik-baik dan jelita.
71. **فَا بِيْ اَيِّي اَلَا اِي رَبِّكُمَا تَكَاذَّبَانِ** fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
72. **فِي مَفْصُورَاتٍ حُورٍ الْخِيَامِ** ḥurum maqṣūrātun fil-khiyāmBidadari-bidadari yang dipelihara di dalam kemah-kemah.
73. **فَا بِيْ اَيِّي اَلَا اِي رَبِّكُمَا تَكَاذَّبَانِ** fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
74. **لَمْ يَأْتِمْسْ هُنَّ لَمْ يَأْتِمْسْ هُنَّ لَمْ يَأْتِمْسْ هُنَّ** lam yaṭmiṣ-hunna insung qablahum wa lā jānnMereka tidak pernah disentuh oleh manusia maupun oleh jin sebelumnya.
75. **فَا بِيْ اَيِّي اَلَا اِي رَبِّكُمَا تَكَاذَّبَانِ** fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
76. **مُتَّكِيْنَ عَلَى مَتَكِيْنَ حِسَانٍ وَعَبْقَرِيٍّ خَضِرٍ رُفْرَفٍ عَلَى مَتَكِيْنَ** muttaki`ina 'alā rafrāfin khudriw wa 'abqariyyin ḥisānMereka bersandar pada bantal-bantal yang hijau dan permadani-permadani yang indah.
77. **فَا بِيْ اَيِّي اَلَا اِي رَبِّكُمَا تَكَاذَّبَانِ** fa bi`ayyi ālā`i rabbikumā tukazzibānMaka nikmat Tuhanmu yang manakah yang kamu dustakan?
78. **وَالْاِكْرَامِ الْجَلِيْلِ ذِي رَبِّكَ اسْمُ تَبْرَكَ** tabārakasmu rabbika zil-jalāli wal-ikrāmMahasuci nama Tuhanmu Pemilik Keagungan dan Kemuliaan.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Waqi'ah

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

1. **اِذَا الْوَاقِعَةُ وَقَعَتْ اِذَا** izā waqa'atil-wāqi'ahApabila terjadi hari Kiamat,
2. **لَا يَكْتُمُهَا لَيْسَ** ۞ laisa liwaq'atihā kāzibahterjadinya tidak dapat didustakan (disangkal).
3. **رَافِعَةً خَافِضَةً** khāfiḍatur rāfi'ah(Kejadian itu) merendahkan (satu golongan) dan meninggikan (golongan yang lain).
4. **اِذَا رُجَّتِ اَرْضٌ رَّجَّتْ اِذَا** izā rujjatil-arḍu rajjāApabila bumi diguncangkan sedahsyat-dahsyatnya,
5. **وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا** wa bussatil-jibālu bassādan gunung-gunung dihancurluluhkan sehancur-hancurnya,
6. **فَا كَانَتْ هَبَاءً مُّنبِتًا** fa kānat habā`am mumbaṣṣāmaka jadilah ia debu yang beterbangan,
7. **وَا كُنْتُمْ** ۞ wa kuntum azwājan ṣalāṣahdan kamu menjadi tiga golongan,
8. **اِذَا اَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ اَصْحَابُ مَا** ۞ fa aṣ-ḥābul-maimanati mā aṣ-ḥābul-maimanahyaitu golongan kanan, alangkah mulianya golongan kanan itu,
9. **وَا اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ اَصْحَابُ مَا** ۞ wa aṣ-ḥābul-masy`amati mā aṣ-ḥābul-masy`amahdan golongan kiri, alangkah sengsaranya golongan kiri itu,
10. **السَّابِقُونَ وَالسَّابِقُونَ** was-sābiqunās-sābiqundan orang-orang yang paling dahulu (beriman), merekalah yang paling dahulu (masuk surga).
11. **اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُونَ اُولٰٓئِكَ** ulā`ikal-muqarrabūnMereka itulah orang yang dekat (kepada Allah),
12. **فِي الْجَنَّةِ النَّعِيْمِ جَنَّاتٍ فِي** fi jannātin-na`īmBerada dalam surga kenikmatan,
13. **سُلٰلٰتٍ مِّنْ تَّلٰٓئِ** ۞ sullatum minal-awwalīnsegolongan besar dari orang-orang yang terdahulu,
14. **وَالْاٰخِرِيْنَ مِّنْ قَلِيْلٍ** wa qalīlum minal-ākhirīndan segolongan kecil dari orang-orang yang kemudian.
15. **اَلَا سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ سُرُرٍ عَلٰى** alā sururim mauḍūnahMereka berada di atas dipan-dipan yang bertahtakan emas dan permata,
16. **مُتَّكِيْنَ عَلَيْهَا مُتَّقِلِيْنَ** muttaki`ina 'alaihā mutaqaḥbilīnmereka bersandar di atasnya berhadap-hadapan.
17. **يَا تُفُوْا اَلَيْهِمْ يَطُوْفُوْنَ** yaṭufu 'alaihīm wildānum mukhalladūnMereka dikelilingi oleh anak-anak muda yang tetap muda,
18. **بِاَكْوَابٍ مَّعِيْنٍ مِّنْ وَّكَاسٍ وَّاَبَارِيْقٍ** bi`akwābiw wa abārīqa wa ka`sim mim ma`indengan membawa gelas, cerek dan sloki (piala) berisi minuman yang diambil dari air yang mengalir,
19. **لَا يَنْزِفُوْنَ** lā yunzifūnmereka tidak pening karenanya dan tidak pula mabuk,

20. wa fākihatim mimmā yatakhayyarūn mimā wafākīhē wa fākihatim mimmā yatakhayyarūndan buah-buahan apa pun yang mereka pilih,
21. wa laḥmi ṭairim mimmā yasytahūdan daging burung apa pun yang mereka inginkan.
22. wa ḥurun 'inDan ada bidadari-bidadari yang bermata indah,
23. ka`amsālil-lu`lu`il-makṇunlaksana mutiara yang tersimpan baik.
24. jazā`am bimā kāṇu ya'malunSebagai balasan atas apa yang mereka kerjakan.
25. lā yasma'una fiḥa lagwaw wa lā ta`šimāDi sana mereka tidak mendengar percakapan yang sia-sia maupun yang menimbulkan dosa,
26. illā qīlan salāman salāmātetapi mereka mendengar ucapan salam.
27. wa aṣ-ḥābul-yamīni mā aṣ-ḥābul-yamīnDan golongan kanan, siapakah golongan kanan itu.
28. fi sidrim makhḍud(Mereka) berada di antara pohon bidara yang tidak berduri,
29. wa ṭal-ḥim mandūddan pohon pisang yang bersusun-susun (buahnya),
30. wa zillim mamduḍdan naungan yang terbentang luas,
31. wa mā'im maskūbdan air yang mengalir terus-menerus,
32. wa fākīhating kaṣīrahdan buah-buahan yang banyak,
33. lā maqṭu'atiw wa lā mamnu'ahyang tidak berhenti berbuah dan tidak terlarang mengambilnya,
34. wa furusyim marfu'ahdan kasar-kasar yang tebal lagi empuk.
35. innā ansya`nāhunna insyā`āKami menciptakan mereka (bidadari-bidadari itu) secara langsung,
36. fa ja'alnāhunna abkārālalu Kami jadikan mereka perawan-perawan,
37. 'uruban atrābāyang penuh cinta (dan) sebaya umurnya,
38. li`aṣ-ḥābil-yamīnuntuk golongan kanan,
39. ṣullatum minal-awwalīnsegolongan besar dari orang-orang yang terdahulu,
40. wa ṣullatum minal-ākhirīndan segolongan besar pula dari orang yang kemudian.
41. wa aṣ-ḥābusy-syimālī mā aṣ-ḥābusy-syimālDan golongan kiri, alangkah sengsaranya golongan kiri itu.
42. fi samūmiw wa ḥamīm(Mereka) dalam siksaan angin yang sangat panas dan air yang mendidih,
43. wa zillim miy yaḥmūmdan naungan asap yang hitam,
44. lā bāridiwa wa lā karīmtidak sejuk dan tidak menyenangkan.
45. innahum kāṇu qabla zālika mutrafīnSesungguhnya mereka sebelum itu (dahulu) hidup bermewah-mewah,
46. wa kāṇu yuṣirru'na 'alal-ḥinsil-'azīmdan mereka terus-menerus mengerjakan dosa yang besar,
47. wa kāṇu yaqūluna a izā mitnā wa kunnā turābaw wa 'izāman a innā lamab'uṣūndan mereka berkata, "Apabila kami sudah mati, menjadi tanah dan tulang-belulang, apakah kami benar-benar akan dibangkitkan kembali?"
48. a wa ābā`unal-awwalūnApakah nenek moyang kami yang terdahulu (dibangkitkan pula)?"
49. qul innal-awwalīna wal-ākhirīnKatakanlah, "(Ya), sesungguhnya orang-orang yang terdahulu dan yang kemudian,
50. lamajmu'una ilā mīqāti yaumim ma'lumpasti semua akan dikumpulkan pada waktu tertentu, pada hari yang sudah dimaklumi.
51. summa innakum ayyuḥaḍ-ḍāllunal-mukāzzibūnKemudian sesungguhnya kamu, wahai orang-orang yang sesat lagi mendustakan!
52. la`ākiluna min syajarim min zaqqūmpasti akan memakan pohon zaqqum,
53. fa māli`una min-hal-butūnmaka akan penuh perutmu dengannya.
54. fa syāribūna 'alaihi minal-ḥamīmSetelah itu kamu akan meminum air yang sangat panas.
55. fa syāribūna syurbal-hīmMaka kamu minum seperti unta (yang sangat haus) minum.
56. hāzā nuzuluhum yaumad-dīnItulah hidangan untuk mereka pada hari pembalasan."
57. naḥnu khalaqnākum falau lā tuṣaddiqūnKami telah menciptakan kamu, mengapa kamu tidak membenarkan (hari berbangkit)?

58. تُنْمُونُ مَا أَفْرَعَيْتُمْ a fa ra`aitum mā tumnūn Maka adakah kamu perhatikan, tentang (benih manusia) yang kamu pancarkan.
59. الْخَالِقُونَ نَحْنُ أَمْ تَخْلُقُونَهُ ءَأَنْتُمْ a antum takhluqunahū am naḥnul-khāliqūn Kamukah yang menciptakannya, ataukah Kami penciptanya?
60. بِمَسْبُوقِينَ نَحْنُ وَمَا الْمَوْتُ بَيْنَكُمْ وَقَدْرُنَا نَحْنُ naḥnu qaddarnā bainakumul-mauta wa mā naḥnu bimasbuqīn Kami telah menentukan kematian masing-masing kamu dan Kami tidak lemah,
61. لَا تَعْلَمُونَ لِمَا فِي وَنُنْسِيكُمْ أَمْثَالَكُمْ نَبِّدَلْ أَنْ عَلَى alā an nubaddila amṣalakum wa nunsyi`akum fī mā lā ta'lamun untuk menggantikan kamu dengan orang-orang yang seperti kamu (di dunia) dan membangkitkan kamu kelak (di akhirat) dalam keadaan yang tidak kamu ketahui.
62. وَذَكَرْتُمْ فَلَوْلَا الْأُولَى النَّسَاءُ عَلِمْتُمْ وَلَقَدْ wa laqad 'alimtumun-nasy`atal-ūlā falau lā tazakkarun Dan sungguh, kamu telah tahu penciptaan yang pertama, mengapa kamu tidak mengambil pelajaran?
63. تَحْرُثُونَ مَا أَفْرَعَيْتُمْ a fa ra`aitum mā taḥruṣun Pernahkah kamu perhatikan benih yang kamu tanam?
64. الزَّارِعُونَ نَحْنُ أَمْ تَزْرَعُونَهُ ءَأَنْتُمْ a antum tazra'unahū am naḥnuz-zāri'un Kamukah yang menumbuhkannya ataukah Kami yang menumbuhkan?
65. فَطَلْتُمْ حَطَايَا لَجَعَلْنَاهُ نَسَاءً لَوْ تَفَكَّهُونَ فَطَلْتُمْ حَطَايَا لَجَعَلْنَاهُ نَسَاءً لَوْ تَفَكَّهُونَ lau nasyā`u laja'alnāhu huṭāman fa ḥaltum tafakkahun Sekiranya Kami kehendaki, niscaya Kami hancurkan sampai lumat; maka kamu akan heran tercengang,
66. إِنَّا لَمُعْرَمُونَ innā lamugramun (sambil berkata), “Sungguh, kami benar-benar menderita kerugian,
67. بِالْمَحْرُومُونَ نَحْنُ بَلْ bal naḥnu mahrumun bahkan kami tidak mendapat hasil apa pun.”
68. أَفَرَأَيْتُمْ أَتَشْرَبُونَ الْمَاءَ الَّذِي تَنْسَرِبُونَ a fa ra`aitumul-mā`allaḏī tasyrabun Pernahkah kamu memperhatikan air yang kamu minum?
69. الْمُنزِلُونَ نَحْنُ أَمْ الْمَرْزِيقُ مِنَ الْأَنْزَالِ نَحْنُ أَمْ أَنْزَلْنَاهُ ءَأَنْتُمْ a antum anzaltumuhu minal-muzni am naḥnul-munzilun Kamukah yang menurunkannya dari awan ataukah Kami yang menurunkan?
70. فَتَشْكُرُونَ فَلَوْلَا أُجَابًا جَعَلْنَاهُ نَسَاءً لَوْ تَشْكُرُونَ lau nasyā`u ja'alnāhu ujājan falau lā tasykurun Sekiranya Kami menghendaki, niscaya Kami menjadikannya asin, mengapa kamu tidak bersyukur?
71. تَوْرُونَ النَّارِ أَفَرَأَيْتُمْ a fa ra`aitumun-nārallatī tuṛun Maka pernahkah kamu memperhatikan tentang api yang kamu nyalakan (dengan kayu)?
72. الْمُنْتَسُونَ نَحْنُ أَمْ شَجَرَتَهَا أَنْشَأْتُمْ ءَأَنْتُمْ a antum ansya`tum syajaratahā am naḥnul-munsi`un Kamukah yang menumbuhkan kayu itu ataukah Kami yang menumbuhkan?
73. نَحْنُ لِلْمُفَوِّينَ وَمَتَاعًا تَذَكَّرَةٌ جَعَلْنَاهَا نَحْنُ naḥnu ja'alnāhā taḥkirataw wa matā'al lil-muqwīn Kami menjadikannya (api itu) untuk peringatan dan bahan yang berguna bagi musafir.
74. الْعَظِيمِ رَبِّكَ بِاسْمِ فَسَبِّحْ fa sabbih bismi rabbikal-'aẓīm Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang Mahabesar.
75. النُّجُومِ بِمَوَاقِعِ أُقْسِمُ فَلَا fa lā uqsimu bimawāqi'in-nujūm Lalu Aku bersumpah dengan tempat beredarnya bintang-bintang.
76. عَظِيمٍ تَعْلَمُونَ لَوْ لَقَسَمَ وَإِنَّهُ wa innahū laqasamul lau ta'lamūna 'aẓīm Dan sesungguhnya itu benar-benar sumpah yang besar sekiranya kamu mengetahui,
77. إِنَّهُ كَرِيمٌ نَفَرًا إِنَّهُ innahū laqur`ānūng karīmdan (ini) sesungguhnya Al-Qur'an yang sangat mulia,
78. فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ كِتَابٍ فِي fi kitābim maknūndalam Kitab yang terpelihara (Lauh Mahfuzh),
79. إِلَّا يَمْسَهُ إِلَّا الْمَطَهَّرُونَ lā yamassuhū illal-muṭahharun tidak ada yang menyentuhnya selain hamba-hamba yang disucikan.
80. الْعَالَمِينَ رَبِّ مَنْ تَنْزِيلٌ tanzīlum mir rabbil-'ālamīn Diturunkan dari Tuhan seluruh alam.
81. أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَقْبَهُدَا a fa bihāzal-ḥadīsi antum mud-hinun Apakah kamu menganggap remeh berita ini (Al-Qur'an),
82. تَكْذِبُونَ أَنْتُمْ رِزْقَكُمْ وَتَجْعَلُونَ wa taj'alūna rizqakum annakum tukazzibūndan kamu menjadikan rezeki yang kamu terima (dari Allah) justru untuk mendustakan(-Nya).
83. الْخُلُقُومِ بَلَغْتَ إِذَا فَلَوْلَا falau lā izā balagatil-ḥuḥqum Maka kalau begitu mengapa (tidak mencegah) ketika (nyawa) telah sampai di kerongkongan,
84. وَتَنْظُرُونَ حِينِيذٍ وَأَنْتُمْ wa antum hīna`izin tanzurūndan kamu ketika itu melihat,
85. وَتُبْصِرُونَ لَا وَلَكِنْ مِنْكُمْ إِلَيْهِ أَقْرَبُ وَنَحْنُ wa naḥnu aqrabu ilaihi mingkum wa lākil lā tubṣirūndan Kami lebih dekat kepadanya daripada kamu, tetapi kamu tidak melihat,
86. فَالْوَالِ مَا يَكُنُّنَّ غَيْرَ كُنْتُمْ إِنْ فَلَوْلَا falau lā ing kuntum gaira madīnīn maka mengapa jika kamu memang tidak dikuasai (oleh Allah),
87. تَارْجِيْهَا إِنْ تَرْجِعُونَهَا إِنْ تَرْجِعُونَهَا إِنْ تَرْجِعُونَهَا tarji'unahā ing kuntum ṣādiqīn kamu tidak mengembalikannya (nyawa itu) jika kamu orang yang benar?
88. الْفَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ fa ammā ing kāna minal-muqarrabīn Jika dia (orang yang mati) itu termasuk yang didekatkan (kepada Allah),

89. **فَا رَاحُوا فِي الْجَنَّاتِ وَرَبَّحُوا بِخَيْرِ الْعَمَلِ** fa rauhuw wa raihānuw wa jannatu na'timmaka dia memperoleh ketenteraman dan rezeki serta surga (yang penuh) kenikmatan.
90. **وَأَمَّا الْيَمِينُ أَصْحَابُ مِنْ كَانَ إِنْ وَأَمَّا** wa ammā ing kāna min aṣ-ḥābil-yamīn Dan adapun jika dia termasuk golongan kanan.
91. **فَا سَلَامٌ لَكَ مِنَ الْيَمِينِ أَصْحَابُ مِنْ لَكَ فَسَلِّمْ** fa salāmul laka min aṣ-ḥābil-yamīn maka, "Salam bagimu (wahai) dari golongan kanan!" (sambut malaikat).
92. **وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ وَالَّذِينَ كَانُوا يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَأَمَّا** wa ammā ing kāna minal-mukazzibīnaḍ-ḍāllīn Dan adapun jika dia termasuk golongan orang yang mendustakan dan sesat,
93. **فَا نَزَلَ مِنْ قَوْلِهِمْ** fa nuzulum min ḥamīmmaka dia disambut siraman air yang mendidih,
94. **وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيئَتَاهُمَا حِمِيمًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا سِوَى الْقَلِيلِ مِنَ الْيَوْمِ** wa taṣliyatū jahīmdan dibakar di dalam neraka.
95. **إِنَّا هَذَا لَصَدَقٌ حَقٌّ لَكُمْ هَذَا إِنْ** inna hāzā lahuwa ḥaqqul-yaqīn Sungguh, inilah keyakinan yang benar.
96. **فَا سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ** fa sabbih bismi rabbikal-'aẓīm Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang Mahabesar.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Hadid

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **سَبَّحًا لِلَّهِ الْمَلَأَتْ سَمَوَاتِهِ الْمَاجِدَ وَالشَّيْءُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** sabbaha lillāhi mā fis-samāwāti wal-ard, wa huwal-'aẓīz al-ḥakīm Apa yang di langit dan di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
2. **لَهُ يَحْيِي الْمَيِّتَ وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ مِنْ تَحْتِهِ نَهَارًا** lahu mulkus-samāwāti wal-ard, yuhyī wa yumīt, wa huwa 'alā kulli syai'ing qadīr Milik-Nyalah kerajaan langit dan bumi, Dia menghidupkan dan mematikan, dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
3. **هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالشَّيْءُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** huwal-awwalu wal-ākhiru waẓ-zāhiru wal-bāṭin, wa huwa bikulli syai'in 'alīm Dialah Yang Awal, Yang Akhir, Yang Zahir dan Yang Batin; dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.
4. **مَنْ يَنْزِلْ وَمَنْ يَخْرُجْ وَمَا الْأَرْضُ فِي يَلْمِ مَا يَعْلَمُ الْعَرْشُ عَلَى اسْتَوَى ثُمَّ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ مِنْ تَحْتِهِ نَهَارًا** huwallāzī khalāqas-samāwāti wal-arda fi sittati ayyāmin ṣummastawā 'alal-'arsy, ya'lamu mā yaliju fil-ardi wa mā yakhruju min-hā wa mā yanzilu minas-samā'i wa mā ya'ruju fihā, wa huwa ma'akum aina mā kuntum, wallāhu bimā ta'maluna baṣīr Dialah yang menciptakan langit dan bumi dalam enam masa; kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy. Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi dan apa yang keluar dari dalamnya, apa yang turun dari langit dan apa yang naik ke sana. Dan Dia bersama kamu di mana saja kamu berada. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
5. **لَهُ الْأُمُورُ تُرْجَعُ إِلَى اللَّهِ وَالْأَرْضُ لِلَّهِ يُرْجَعُ إِلَى اللَّهِ** lahu mulkus-samāwāti wal-ard, wa ilallāhi turja'ul-umūr Milik-Nyalah kerajaan langit dan bumi. Dan hanya kepada Allah segala urusan dikembalikan.
6. **بَدَاتِ اللَّيْلُ لَيْلٌ وَالنَّهَارُ نَهَارٌ** yulijul-laila fin-nahāri wa yulijun-nahāra fil-laīl, wa huwa 'alīmum bizātiṣ-ṣudūr Dia memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam. Dan Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
7. **أَمْ نَجْعَلُ الْأَرْضَ لِلَّذِينَ آمَنُوا خَلْقًا مِثْلَ الْخَلْقِ الْأَوَّلِ وَاللَّهُ يَخْتَارُ** aminu billāhi wa rasūlihī wa anfiqū mim mā ja'alakum mustakhlafīna fih, fallāzīna āmanu mingkum wa anfaqu lahum ajrun kabīr Berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya dan infakkanlah (di jalan Allah) sebagian dari harta yang Dia telah menjadikan kamu sebagai penguasanya (amanah). Maka orang-orang yang beriman di antara kamu dan menginfakkan (hartanya di jalan Allah) memperoleh pahala yang besar.
8. **وَمَا يَتَّبِعُ الْأَرْضُ إِلَّا مَتَابِعَ أَمْرِنَا وَاللَّهُ يَخْتَارُ** wa mā lakum lā tu'minūna billāh, wa rasūlu yad'u'ukum litu'minu birabbikum wa qad akhāza mīsāqakum ing kuntum mu'minīn Dan mengapa kamu tidak beriman kepada Allah, padahal Rasul mengajak kamu

- beriman kepada Tuhanmu? Dan Dia telah mengambil janji (setia)mu, jika kamu orang-orang mukmin.
9. **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّهِ يُرِيدُ لِيُخْرِجَكَ مِنْ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ النُّورَ إِلَى الظُّلُمَاتِ أَلَدَّ** *huwallazī yunazzilu 'alā 'abdihi āyātim bayyinātil liyukhrijakum minaz-zulumāti ilan-nur, wa innallāha bikum lara`ufur rahīm*Dialah yang menurunkan ayat-ayat yang terang (Al-Qur'an) kepada hamba-Nya (Muhammad) untuk mengeluarkan kamu dari kegelapan kepada cahaya. Dan sungguh, terhadap kamu Allah Maha Penyantun, Maha Penyayang.
 10. **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرُ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ إِلَى الْأَعْلَى وَنُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَائِهِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ لِيَذُكَّ أَهْلُ عِلْمٍ أَكْثَرُ** *wa mā lakum allā tunfiqū fi sabīlillāhi wa lillāhi mīrāsus-samāwāti wal-ard, lā yastawī mingkum man anfaqa ming qablil-fat-ḥi wa qātal, ulā ika a'zamu darajatam minallažina anfaqu mim ba'du wa qātalū, wa kullaw wa'adallāhul-ḥusnā, wallāhu bimā ta'malūna khabīr*Dan mengapa kamu tidak menginfakkan hartamu di jalan Allah, padahal milik Allah semua pusaka langit dan bumi? Tidak sama orang yang menginfakkan (hartanya di jalan Allah) di antara kamu dan berperang sebelum penaklukan (Mekah). Mereka lebih tinggi derajatnya daripada orang-orang yang menginfakkan (hartanya) dan berperang setelah itu. Dan Allah menjanjikan kepada masing-masing mereka (balasan) yang lebih baik. Dan Allah Mahateliti apa yang kamu kerjakan.
 11. **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرُ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ إِلَى الْأَعْلَى وَنُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَائِهِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ لِيَذُكَّ أَهْلُ عِلْمٍ أَكْثَرُ** *man zallažī yuqriḍullāha qarḍan ḥasanan fa yuḍā'ifahū laḥu wa laḥū ajrun karīm*Barangsiapa meminjamkan kepada Allah dengan pinjaman yang baik, maka Allah akan mengembalikannya berlipat ganda untuknya, dan baginya pahala yang mulia,
 12. **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرُ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ إِلَى الْأَعْلَى وَنُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَائِهِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ لِيَذُكَّ أَهْلُ عِلْمٍ أَكْثَرُ** *yauma taral-mu`minīna wal-mu`mināti yas'a nūruhum baina aidīhim wa bi`aimānihim busyrākumul-yauma jannātun tajrī min taḥtihal-an-hāru khālidīna fihā, zālīka huwal-fauzul-'azīmpada hari engkau akan melihat orang-orang yang beriman laki-laki dan perempuan, betapa cahaya mereka bersinar di depan dan di samping kanan mereka, (dikatakan kepada mereka), “Pada hari ini ada berita gembira untukmu, (yaitu) surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Demikian itulah kemenangan yang agung.”*
 13. **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرُ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ إِلَى الْأَعْلَى وَنُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَائِهِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ لِيَذُكَّ أَهْلُ عِلْمٍ أَكْثَرُ** *yauma yaqulul-munāfiquna wal-munāfiqātu lillažina āmanunzurūnā naqtabis min nūrikum, qīlarji'u warā'akum faltamisū nūrā, fa ḍuriba bainahum bisūril laḥū bāb, bāṭinuhū fīhir-rahmatu wa zāhiruhū ming qibalihil-'azāb*Pada hari orang-orang munafik laki-laki dan perempuan berkata kepada orang-orang yang beriman, “Tunggulah kami! Kami ingin mengambil cahayamu.” (Kepada mereka) dikatakan, “Kembalilah kamu ke belakang dan carilah sendiri cahaya (untukmu).” Lalu di antara mereka dipasang dinding (pemisah) yang berpintu. Di sebelah dalam ada rahmat dan di luarnya hanya ada azab.
 14. **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرُ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ إِلَى الْأَعْلَى وَنُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَائِهِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ لِيَذُكَّ أَهْلُ عِلْمٍ أَكْثَرُ** *yunādūnahum a lam nakum ma'akum, qālu balā wa lākinnakum fatantum anfusakum wa tarabbastum wartabtum wa garratkumul-amāniyyu ḥattā jā`a amrullāhi wa garrakum billāhil-garur*Orang-orang munafik memanggil orang-orang mukmin, “Bukankah kami dahulu bersama kamu?” Mereka menjawab, “Benar, tetapi kamu mencelakakan dirimu sendiri, dan hanya menunggu, meragukan (janji Allah) dan ditipu oleh angan-angan kosong sampai datang ketetapan Allah; dan penipu (setan) datang memperdaya kamu tentang Allah.
 15. **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرُ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ إِلَى الْأَعْلَى وَنُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَائِهِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ لِيَذُكَّ أَهْلُ عِلْمٍ أَكْثَرُ** *fal-yauma lā yu`khažu mingkum fidiyatuw wa lā minallažina kafarū, ma`wākumun-nār, hiya maulākum, wa bi`sal-mašīr*Maka pada hari ini tidak akan diterima tebusan dari kamu maupun dari orang-orang kafir. Tempat kamu di neraka. Itulah tempat berlindungmu, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.”
 16. **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرُ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ إِلَى الْأَعْلَى وَنُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَائِهِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ لِيَذُكَّ أَهْلُ عِلْمٍ أَكْثَرُ** *a lam ya`ni lillažina āmanū an takhsya'a qulūbuhum ližikrillāhi wa mā nazala minal-ḥaqqi wa lā yakūnu kallāžina uṭul-kitāba ming qablu fa ṭāla 'alaihimul-amadu fa qasat qulūbuhum, wa kašīrum min-hum fāsiqun*Belum tibakah waktunya bagi orang-orang yang beriman, untuk secara khusus mengingat Allah dan mematuhi kebenaran yang telah diwahyukan (kepada mereka), dan janganlah mereka (berlaku) seperti orang-orang yang telah menerima kitab sebelum itu, kemudian mereka melalui masa yang panjang sehingga hati mereka menjadi keras. Dan banyak di antara mereka menjadi orang-orang fasik.

17. *i'lamū annalāha yuḥyil-arḍa ba'da mautihā, qad bayyannā lakumul-āyāti la'allakum ta'qilun* Ketahuilah bahwa Allah yang menghidupkan bumi setelah matinya (kering). Sungguh, telah Kami jelaskan kepadamu tanda-tanda (kebesaran Kami) agar kamu mengerti.
18. *innal-muṣṣaddiqīna wal-muṣṣaddiqāti wa aqraḍullāha qarḍan ḥasanay yuḍā'afu lahum wa lahum ajrung karīm* Sesungguhnya orang-orang yang bersedekah baik laki-laki maupun perempuan dan meminjamkan kepada Allah dengan pinjaman yang baik, akan dilipatgandakan (balasannya) bagi mereka; dan mereka akan mendapat pahala yang mulia.
19. *أُولَئِكَ بِإِيمَانِهِمْ كَفَرُوا وَالَّذِينَ نُوْرُهُمْ أَجْرُهُمْ لَهُمْ رِبِّهِمْ عِنْدَ ۖ وَالشَّهَادَةُ الصَّادِقُونَ هُمْ أُولَئِكَ وَرُسُلُهُ بِاللَّهِ آمَنُوا وَالَّذِينَ* *wallażīna āmanu billāhi wa rusulihī ulā'ika humuṣ-ṣiddīquna wasy-syuhadā'u* 'inda rabbihim, lahum ajruhum wa nuṛuhum, wallażīna kafaru wa każzabu bi'āyātina ulā'ika aṣ-ḥābul-jahīm Dan orang-orang yang beriman kepada Allah dan rasul-rasul-Nya, mereka itu orang-orang yang tulus hati (pencinta kebenaran) dan saksi-saksi di sisi Tuhan mereka. Mereka berhak mendapat pahala dan cahaya. Tetapi orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu penghuni-penghuni neraka.
20. *يَهِيْجُ ثُمَّ نَبَاتُهُ الْكُفْ أَعْجَبَ غَيْثَ كَمَلِ وَالْأَوْلَادِ الْأَمْوَالِ فِي وَتَكَاتُرَ بَيْنَكُمْ وَتَفَاخُرَ وَزِينَةَ وَلَهُوَ لَعِبُ الدُّنْيَا الْحَيَوَةُ أَمَّا اَعْلَمُوا* *i'lamū annamal-ḥayātud-dun-yā la'ibuw wa lahwuw wa zīnatuw wa tafākhurum bainakum wa takāsurun fil-amwāli wal-aulād, kamašali gaisin a'jabal-kuffāra nabātuḥu ṣumma yahīju fa tarāḥu muṣfarran ṣumma yakunu ḥuṭamā, wa fil-ākhirati 'azābun syadīduw wa magfīratum minallāhi wa riḍwān, wa mal-ḥayātud-dun-yā illā matā'ul-gurur* Ketahuilah, sesungguhnya kehidupan dunia itu hanyalah permainan dan sendagurauan, perhiasan dan saling berbangga di antara kamu serta berlomba dalam kekayaan dan anak keturunan, seperti hujan yang tanam-tanamannya mengagumkan para petani; kemudian (tanaman) itu menjadi kering dan kamu lihat warnanya kuning kemudian menjadi hancur. Dan di akhirat (nanti) ada azab yang keras dan ampunan dari Allah serta keridaan-Nya. Dan kehidupan dunia tidak lain hanyalah kesenangan yang palsu.
21. *مَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ فَضْلًا ذَلِكَ وَرُسُلُهُ بِاللَّهِ آمَنُوا لِلَّذِينَ أُعِدَّتْ وَالْأَرْضِ السَّمَاءِ كَعَرْضِ عَرْضِهَا وَجَنَّةِ رَبِّكُمْ مِنْ مَغْفِرَةٍ إِلَى سَابِقُوا* *sābiqū ilā wal-arḍi u'iddat lillażīna āmanu billāhi wa rusulih, zālika faḍlullāhi yu'tīhi may yasyā', wallāhu żul-faḍlil-'azīm* Berlomba-lombalah kamu untuk mendapatkan ampunan dari Tuhanmu dan surga yang luasnya seluas langit dan bumi, yang disediakan bagi orang-orang yang beriman kepada Allah dan rasul-rasul-Nya. Itulah karunia Allah, yang diberikan kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah mempunyai karunia yang besar.
22. *mā aṣāba mim muṣībatin fil-arḍi wa lā fi anfusikum illā fi kitābim ming qabli an nabra'ahā, inna zālika 'alallāhi yasīr* Setiap bencana yang menimpa di bumi dan yang menimpa dirimu sendiri, semuanya telah tertulis dalam Kitab (Lauh Mahfuzh) sebelum Kami mewujudkannya. Sungguh, yang demikian itu mudah bagi Allah.
23. *لَا يُحِبُّ لَكَ لِا لā ta'sau 'alā mā fātakum wa lā tafraḥu bimā ātākum, wallāhu lā yuḥibbu kulla mukhtālīn fakhur* Agar kamu tidak bersedih hati terhadap apa yang luput dari kamu, dan jangan pula terlalu gembira terhadap apa yang diberikan-Nya kepadamu. Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang sombong dan membanggakan diri,
24. *اللَّهِ الْعَنِيُّ هُوَ اللَّهُ فَإِنَّ يَنْوَلَّ ۖ وَمَنْ بِالْبُخْلِ النَّاسَ وَيَأْمُرُونَ يَبْخُلُونَ ۖ الَّذِينَ* *allażīna yabkhalūna wa ya'murūnā bil-bukhl, wa may yatawalla fa innalāha huwal-ganiyyul-ḥamīdyaitu* orang-orang yang kikir dan menyuruh orang lain berbuat kikir. Barangsiapa berpaling (dari perintah-perintah Allah), maka sesungguhnya Allah, Dia Mahakaya, Maha Terpuji.
25. *وَلِيَعْلَمَ لِلنَّاسِ وَمَنَافِعُ شَدِيدٌ بَأْسُ فِيهِ الْحَدِيدَ وَأَنْزَلْنَا بِالْقِسْطِ النَّاسَ لِيَقُومَ وَالْمِيزَانَ الْكِتَابَ مَعَهُمْ وَأَنْزَلْنَا بِالْبَيِّنَاتِ رُسُلَنَا أَرْسَلْنَا لَقَدْ* *laqad arsalnā rusulanā bil-bayyināti wa anzalnā ma'ahumul-kitāba wal-mīzāna liyaqūman-nāsu bil-qisṭ, wa anzalnā-ḥadīda fīhi ba'sun syadīduw wa manāfi'u lin-nāsi wa liya'lamallāhu may yaṣuruḥu wa rusulahu bil-gaīb, innalāha qawīyyun 'azīz* Sungguh, Kami telah mengutus rasul-rasul Kami dengan bukti-bukti yang nyata dan kami turunkan bersama mereka kitab dan neraca (keadilan) agar manusia dapat berlaku adil. Dan Kami menciptakan besi yang mempunyai kekuatan, hebat dan banyak manfaat bagi manusia, dan agar Allah mengetahui siapa yang menolong (agama)-Nya dan

3. **حَبِيرٌ تَعْمَلُونَ بِمَا وَاللَّهُ بِهِ تُوعَظُونَ ذَلِكُمْ يَتَمَسَّأَنَّ أَنْ قَبْلَ مَنْ رَقِيَةٍ فَتَحْرِيرُ قَالُوا لِمَا يَعُودُونَ ثُمَّ نَسَابَهُمْ مِنْ يُظْهِرُونَ لَذِينَ وَآ**
 wallazīna yuzāhirūna min nisā`ihim summa ya`udūna limā qālū fa tahrīru raqabatim ming qabli
 ay yatamāssā, zālikum tu`azūna bih, wallāhu bimā ta`malūna khabīrDan mereka yang menzihar
 istrinya, kemudian menarik kembali apa yang telah mereka ucapkan, maka (mereka
 diwajibkan) memerdekakan seorang budak sebelum kedua suami istri itu bercampur.
 Demikianlah yang diajarkan kepadamu, dan Allah Mahateliti terhadap apa yang kamu
 kerjakan.
4. **وَتِلْكَ وَرَسُولُهُ بِاللَّهِ لَتُؤْمِنُوا ذَلِكَ سَكِينَتٌ سَتِيْنٌ فَاطْعَامٌ يَسْتَطْعُ لَمْ فَمَنْ يَتَمَسَّأَنَّ أَنْ قَبْلَ مَنْ مُتَّابِعِيْنَ شَهْرِيْنَ فَصِيَامٌ بَجْدٌ لَمْ فَمَنْ**
 yatamāssā, fa mal lam yasta`i' fa iṭ`āmu sittīna miskīnā, zālīka litu`minū billāhi wa rasūlih, wa
 tilka hudūdullāh, wa lil-kāfirīna 'azābun alīmMaka barangsiapa tidak dapat (memerdekakan
 hamba sahaya), maka (dia wajib) berpuasa dua bulan berturut-turut sebelum keduanya
 bercampur. Tetapi barangsiapa tidak mampu, maka (wajib) memberi makan enam puluh orang
 miskin. Demikianlah agar kamu beriman kepada Allah dan Rasul-Nya. Itulah hukum-hukum
 Allah, dan bagi orang-orang yang mengingkarinya akan mendapat azab yang sangat pedih.
5. **يُنَالَلَاذِيْنَ مَاهِيْنَ عَذَابٌ وَلَلْكَفِرِيْنَ بَيِّنَاتٌ آيَاتٌ أَنْزَلْنَا وَقَدْ قَبْلَهُمْ مِنَ الَّذِينَ كَبِتْ كَمَا وَكَبِتْ وَرَسُولُهُ اللَّهُ يَحَادُّونَ الَّذِينَ إِنَّ**
 yuhāddunallāha wa rasūlahū kubitū kamā kubitallazīna ming qablihim wa qad anzalnā āyātīm
 bayyināt, wa lil-kāfirīna 'azābum muhīnSesungguhnya orang-orang yang menentang Allah dan
 Rasul-Nya pasti mendapat kehinaan sebagaimana kehinaan yang telah didapat oleh orang-
 orang sebelum mereka. Dan sungguh, Kami telah menurunkan bukti-bukti yang nyata. Dan
 bagi orang-orang yang mengingkarinya akan mendapat azab yang menghinakan.
6. **يَاؤْمَا يَاؤْمَا شَيْءٌ كُلٌّ عَلَى وَاللَّهُ وَسُوءُ اللَّهِ أَحْصَهُ عَمَلُوا بِمَا فَيَبْنِيْنَهُمْ جَمِيْعًا اللَّهُ يَبْعَثُهُمْ يَوْمَ**
 fa yunabbi`uhum bimā 'amilū, aḥṣāhullāhu wa nasūh, wallāhu 'alā kulli syai`in syahīdPada hari
 itu mereka semuanya dibangkitkan Allah, lalu diberitakan-Nya kepada mereka apa yang telah
 mereka kerjakan. Allah menghitungnya (semua amal perbuatan itu), meskipun mereka telah
 melupakannya. Dan Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.
7. **أَدْنَى وَلَا سَادِسُهُمْ هُوَ إِلَّا خَمْسَةَ وَلَا رَابِعُهُمْ هُوَ إِلَّا ثَلَاثَةَ نَجْوَى مِنْ يَكُونُ مَا الْأَرْضُ فِي وَمَا السَّمَوَاتِ فِي مَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَنْ تَرَّ أَلَمْ**
 ya`lam tara annallāha a lam tara annallāha
 ya`lamu mā fis-samāwāti wa mā fil-ard, mā yakūnu min najwā salāsatin illā huwa rābi`uhum wa
 lā khamsatin illā huwa sādisuhum wa lā adnā min zālīka wa lā akṣara illā huwa ma`ahum aina
 mā kānu, summa yunabbi`uhum bimā 'amilū yaumal-qiyāmah, innallāha bikulli syai`in
 'alīmTidakkah engkau perhatikan, bahwa Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa
 yang ada di bumi? Tidak ada pembicaraan rahasia antara tiga orang, melainkan Dialah yang
 keempatnya. Dan tidak ada lima orang, melainkan Dialah yang keenamnya. Dan tidak ada yang
 kurang dari itu atau lebih banyak, melainkan Dia pasti ada bersama mereka di mana pun
 mereka berada. Kemudian Dia akan memberitakan kepada mereka pada hari Kiamat apa yang
 telah mereka kerjakan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
8. **بِمَا حَبِيْرِكَ جَاءُوكَ وَإِذَا الرَّسُولُ وَمَعْصِيْتِ وَالْعُدْوَانَ بِالْأَيْمِ نَجْوَوَيْتَ عَلَيْهِ نُهْوًا لِمَا يَعُودُونَ ثُمَّ النَّجْوَى عَنْ نُهْوِ الَّذِينَ إِلَى تَرَّ أَلَمْ**
 nuḥū 'anin-najwā summa ya`udūna limā nuḥū 'an-hu wa yatanājauna bil-iṣmi wal-'udwāni wa
 ma`ṣiyatir-rasūli wa izā jā`uka ḥayyauka bimā lam yuhayyika bihillāhu wa yaqūlūna fi
 anfusihihim lau lā yu`azzibunallāhu bimā naqul, ḥasbuhum jahannam, yaṣlaunahā, fa bi`sal-
 maṣīrTidakkah engkau perhatikan orang-orang yang telah dilarang mengadakan pembicaraan
 rahasia, kemudian mereka kembali (mengerjakan) larangan itu dan mereka mengadakan
 pembicaraan rahasia untuk berbuat dosa, permusuhan dan durhaka kepada Rasul. Dan apabila
 mereka datang kepadamu (Muhammad), mereka mengucapkan salam dengan cara yang bukan
 seperti yang ditentukan Allah untukmu. Dan mereka mengatakan pada diri mereka sendiri,
 "Mengapa Allah tidak menyiksa kita atas apa yang kita katakan itu?" Cukuplah bagi mereka
 neraka Jahanam yang akan mereka masuki. Maka neraka itu seburuk-buruk tempat kembali.
 إِلَيْهِ الَّذِي اللَّهُ وَاتَّقُوا وَالتَّقْوَى بِالْبَيْرِ اجْوَوْتَنَ الرَّسُولِ وَمَعْصِيْتِ وَالْعُدْوَانَ بِالْأَيْمِ تَتَّجِرُوا فَلَا تَتَّجِرْتُمْ إِذَا آمَنُوا الَّذِينَ يَأْتِيهَا
 ayyuhallazīna āmanū izā tanājaitum fa lā tatanājau bil-iṣmi wal-'udwāni wa
 ma`ṣiyatir-rasūli wa tanājau bil-birri wat-taqwā, wattaqullāhallaḥi ilaihi tuḥṣarūnWahai orang-
 orang yang beriman! Apabila kamu mengadakan pembicaraan rahasia, janganlah kamu
 membicarakan perbuatan dosa, permusuhan dan durhaka kepada Rasul. Tetapi bicarakanlah
 tentang perbuatan kebajikan dan takwa. Dan bertakwalah kepada Allah yang kepada-Nya kamu
 akan dikumpulkan kembali.
10. **الْمُؤْمِنُونَ فَلْيَتَوَكَّلْ اللَّهُ ۗ وَعَلَى اللَّهِ بِإِذْنِ إِلَّا شَيْئًا بِضَارِّهِمْ وَلَيْسَ آمَنُوا الَّذِينَ لِيَحْزَنَ الشَّيْطَانُ مِنَ النَّجْوَى إِنَّمَا**
 najwā minasy-syaiṭāni liyahḥzunallazīna āmanū wa laisa biḍarrihim syai`an illā bi`iznillāh, wa

'alallāhi falyatawakkalil-mu`minun Sesungguhnya pembicaraan rahasia itu termasuk (perbuatan) setan, agar orang-orang yang beriman itu bersedih hati, sedang (pembicaraan) itu tidaklah memberi bencana sedikit pun kepada mereka, kecuali dengan izin Allah. Dan kepada Allah hendaknya orang-orang yang beriman bertawakal.

11. مِنْكُمْ أَمْنُوا الَّذِينَ اللَّهُ يُرْفَعُ أَنْشُرُوكَ أَنْشُرُوا قِيْلَ وَإِذَا لَكُمْ اللَّهُ بِفَسْحٍ فَافْسَحُوا الْمَجْلِسَ فِي تَفْسَحُوا لَكُمْ قِيْلَ إِذَا أَمْنُوا الَّذِينَ بِأَيْهَا
yā ayyuhallażīna āmanū izā qīla lakum tafassahu fil-majālisi fafsahu yafsaḥillāhu lakum, wa izā qīlansyuzu fansyuzu yarfa`illāhullażīna āmanū mingkum wallażīna utul-'ilma darajāt, wallāhu bimā ta'maluḥa khabīr Wahai orang-orang yang beriman! Apabila dikatakan kepadamu, "Berilah kelapangan di dalam majelis-majelis," maka lapangkanlah, niscaya Allah akan memberi kelapangan untukmu. Dan apabila dikatakan, "Berdirilah kamu," maka berdirilah, niscaya Allah akan mengangkat (derajat) orang-orang yang beriman di antarmu dan orang-orang yang diberi ilmu beberapa derajat. Dan Allah Mahateliti apa yang kamu kerjakan.
12. رَحِيمٌ غُفُورٌ اللَّهُ فَإِنَّ تَجِدُوا لَمْ فَإِنَّ وَأَطَهَّرَ لَكُمْ خَيْرٌ ذَلِكَ صَدَقَةٌ نَجْوَاكُمْ يَدِي بَيْنَ فَاقْدُمُوا الرَّسُولَ نَاجِيْتُمْ إِذَا أَمْنُوا ذِيْرَلَّ بِأَيْهَا
yā ayyuhallażīna āmanū izā nājaitumur-rasūla fa qaddimū baina yadai najwākum ṣadaqah, žālika khairul lakum wa aṭ-har, fa il lam tajidū fa innallāha gafūtur raḥīm Wahai orang-orang yang beriman! Apabila kamu mengadakan pembicaraan khusus dengan Rasul, hendaklah kamu mengeluarkan sedekah (kepada orang miskin) sebelum (melakukan) pembicaraan itu. Yang demikian itu lebih baik bagimu dan lebih bersih. Tetapi jika kamu tidak memperoleh (yang akan disedekahkan) maka sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
13. وَرَسُولَهُ اللَّهُ وَأَطِيعُوا الزُّكُوةَ وَأَتُوا الصَّلَوةَ فَأَقِيمُوا عَلَيْكُمْ اللَّهُ وَتَابَ تَفَعَّلُوا لَمْ فَإِذَا صَدَقْتُمْ نَجْوَاكُمْ يَدِي بَيْنَ تَقَدَّمُوا أَنْ ءَأَشْفَقْتُمْ
wa tāballāhu 'alaikum fa aqīmuṣ-ṣalāta wa ātuz-zakāta wa aṭ'ullāha wa rasūlah, wallāhu khabīrum bimā ta'maluḥun Apakah kamu takut akan (menjadi miskin) karena kamu memberikan sedekah sebelum (melakukan) pembicaraan dengan Rasul? Tetapi jika kamu tidak melakukannya dan Allah telah memberi ampun kepadamu, maka laksanakanlah salat, dan tunaikanlah zakat serta taatlah kepada Allah dan Rasul-Nya! Dan Allah Mahateliti terhadap apa yang kamu kerjakan.
14. اِلْمَ تَارَ اِيْلَلَاżِيْنَا تَاْوَالَلَاهُ قَاْوَمًا تَوَلَّوْا الَّذِيْنَ اِلَى تَرَ اِلْمَ
ilallażīna tawallau qauman gaḍiballāhu 'alaihim, mā hum mingkum wa lā min-hum wa yaḥlifūna 'alal-każibi wa hum ya'lamun Tidakkah engkau perhatikan orang-orang (munafik) yang menjadikan suatu kaum yang telah dimurkai Allah sebagai sahabat? Orang-orang itu bukan dari (kaum) kamu dan bukan dari (kaum) mereka. Dan mereka bersumpah atas kebohongan, sedang mereka mengetahuinya.
15. اِيْلَلَاهُ لَاهُمْ 'AZĀBAN SYADĪDĀ, INNAHUM SĀ`A MĀ KĀNU
ya'maluḥun Allah telah menyediakan azab yang sangat keras bagi mereka. Sungguh, betapa buruknya apa yang telah mereka kerjakan.
16. اِيْتَاكْهَازُ اِيْمَانَاهُمْ جُنَّاتَانِ فَاصْدُوا 'AN SABILILLĀHI
ittakhażū aimānahum junnatan fa ṣaddū 'an sabīlillāhi fa lahum 'azābun muhīn Mereka menjadikan sumpah-sumpah mereka sebagai perisai, lalu mereka menghalang-halangi (manusia) dari jalan Allah; maka bagi mereka azab yang menghinakan.
17. اِيْن تَغْنِيَا 'AN-HUM AMWĀLUHUM
lan tugniya 'an-hum amwāluhum wa lā aulāduhum minallāhi syai`ā, ulā`ika aṣ-ḥābun-nār, hum fīhā khālidun Harta benda dan anak-anak mereka tidak berguna sedikit pun (untuk menolong) mereka dari azab Allah. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
18. اِيْاوما
yauma yab'asuhumullāhu jamī'an fa yaḥlifūna laḥu kamā yaḥlifūna lakum wa yaḥsabūna annahum 'alā syai`, alā innahum humul-kāżibun (Ingatlah) pada hari (ketika) mereka semua dibangkitkan Allah, lalu mereka bersumpah kepada-Nya (bahwa mereka bukan orang musyrik) sebagaimana mereka bersumpah kepadamu; dan mereka menyangka bahwa mereka akan memperoleh sesuatu (manfaat). Ketahuilah, bahwa mereka orang-orang pendusta.
19. اِيْسَاوَا
istahwaza 'alaihimusy-syaiṭānu fa ansāhum žikrallāh, ulā`ika ḥizbusy-syaiṭān, alā inna ḥizbasy-syaiṭāni humul-khāsirun Setan telah menguasai mereka, lalu menjadikan mereka lupa mengingat Allah; mereka itulah golongan setan. Ketahuilah, bahwa golongan setan itulah golongan yang rugi.
20. اِيْلَلَاżِيْنَا يُوْهَادُّنَاللَاْهُ وَرَسُولَهُ اِلْمَ اِيْلَلَاżِيْنَا
innallażīna yuḥaddūnallāha wa rasūlahū ulā`ika fil-azallīn Sesungguhnya orang-orang yang menentang Allah dan Rasul-Nya, mereka termasuk orang-orang yang sangat hina.

atas pokoknya, maka (itu terjadi) dengan izin Allah; dan karena Dia hendak memberikan kehinaan kepada orang-orang fasik.

6. شَيْءٌ كُلٌّ عَلَى وَاللَّهِ يَسَاءٌ مَنْ عَلَى رُسُلَهُ يُسَلِّطُ اللَّهُ وَلَكِنَّ رِكَابَ وَلَا خَيْلٍ مِنْ عَلَيْهِ أَوْجَفْتُمْ فَمَا مِنْهُمْ رَسُولُهُ عَلَى اللَّهِ أَفَاءٌ وَمَا قَدِيرٌ wa mā afā' allāhu 'alā rasūlihī min-hum fa mā aujaftum 'alaihi min khailiw wa lā rikābiw wa lākinallāha yusallītu rusulahu 'alā may yasyā', wallāhu 'alā kulli syai'ing qadīrDan harta rampasan fai' dari mereka yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya, kamu tidak memerlukan kuda atau unta untuk mendapatkannya, tetapi Allah memberikan kekuasaan kepada rasul-rasul-Nya terhadap siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.
7. بَيْنَ ُ دَوْلَةٍ يَكُونُ لَا كَيْ السَّبِيلِ وَابْنِ وَالْمَسْكِينِ وَالْيَتِيمِ الْقُرْبَىٰ وَلِذِي وَالرَّسُولِ فَلِلَّهِ الْقُرَىٰ أَهْلِ مِنْ رَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ أَفَاءٌ مَا مَّا غَنِيَاءِ الْعَقَابِ شَدِيدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاتَّقُوا فَاثْقُوا عَنْهُ نَهَيْتُمْ وَمَا خَذَقَتْ الرَّسُولَ أَنْتُمْ وَمَا مِنْكُمْ الْأَغْنِيَاءِ rasūlihī min ahliil-qurā fa lillāhi wa lir-rasūli wa lizil-qurbā wal-yatāmā wal-masākīni wabnis-sabīli kai lā yakūna dūlatam bainal-agniyā' i mingkum, wa mā ātākumur-rasūlu fa khuḥuḥu wa mā nahākum 'an-hu fantahu, wattaqullāh, innallāha syadīdul-'iqābHarta rampasan (fai') dari mereka yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya (yang berasal) dari penduduk beberapa negeri, adalah untuk Allah, Rasul, kerabat (Rasul), anak-anak yatim, orang-orang miskin dan untuk orang-orang yang dalam perjalanan, agar harta itu jangan hanya beredar di antara orang-orang kaya saja di antara kamu. Apa yang diberikan Rasul kepadamu maka terimalah. Dan apa yang dilarangnya bagimu maka tinggalkanlah. Dan bertakwalah kepada Allah. Sungguh, Allah sangat keras hukuman-Nya.
8. هُمْ أَوْلِيَاكُمْ ۖ وَرَسُولُهُ لَهَالٍ وَيَنْصُرُونَ وَرِضْوَانًا اللَّهُ مَنَّ فَضْلًا يَبْتَغُونَ وَأَمْوَالِهِمْ دِيَارِهِمْ مِنْ أُخْرَجُوا الَّذِينَ الْمُهْجِرِينَ لِلْفَقْرَاءِ لِيْل-فُقَارَا ۖ لِال-مُهَاجِرِينَاللَّازِنَا UKHRIJU MIN DIYĀRIHIM WA AMWĀLIHIM YABTAGUNA FAḌLAM MINALLĀHI WA RIḌWĀNAW WA YANŞURUNALLĀHA WA RASULAH, ULĀ' IKA HUMUŞ-ŞĀDIQUN(Harta rampasan itu juga) untuk orang-orang fakir yang berhijrah yang terusir dari kampung halamannya dan meninggalkan harta bendanya demi mencari karunia dari Allah dan keridaan(-Nya) dan (demi) menolong (agama) Allah dan Rasul-Nya. Mereka itulah orang-orang yang benar.
9. أَنْفُسِهِمْ عَلَى وَيُؤْتِرُونَ أَوْثُوا مَمَّا حَاجَةً صُدُورِهِمْ فِي يَجِدُونَ وَلَا إِلَيْهِمْ هَاجِرٌ مَنْ يُجِبُونَ قَبْلِهِمْ مِنَ وَالْإِيمَانَ أَرَادَ تَبَوَّءُوا وَالَّذِينَ قَابَلِهِمْ يُوْهِبُّنَا مَنْ هَاجَرَا إِلَائِهِمْ وَلَا يَاجِدُونَ فِي سُدُورِهِمْ هَاجَاتَم مِمَّمَا يُتَىٰ وَهُوَ شِرْطُنَا 'ALĀ ANFUSIHIM WALAU KĀNA BIHIM KHAŞĀŞAH, WA MAY YUQA SYUHĤHA NAFSIHĪ FA ULĀ' IKA HUMUL-MUFLIḤUNDan orang-orang (Ansar) yang telah menempati kota Madinah dan telah beriman sebelum (kedatangan) mereka (Muhajirin), mereka mencintai orang yang berhijrah ke tempat mereka. Dan mereka tidak menaruh keinginan dalam hati mereka terhadap apa yang diberikan kepada mereka (Muhajirin); dan mereka mengutamakan (Muhajirin), atas dirinya sendiri, meskipun mereka juga memerlukan. Dan siapa yang dijaga dirinya dari kekikiran, maka mereka itulah orang-orang yang beruntung.
10. إِنَّكَ رَبَّنَا أَمْنُوا لِلَّذِينَ غَلَّا قُلُوبَنَا فِي تَجْعَلْ وَلَا بِالْإِيمَانَ سَبَقُونَا الَّذِينَ لِأَخْوَانِنَا لَنَا اغْفِرْ رَبَّنَا يَقُولُونَ بَعْدَهُمْ مِنْ جَاءُوا وَالَّذِينَ سَابَقُونَا بِل-إِيمَانِي وَلَا تَاج'AL FĪ QULUBINĀ GILLAL LILLĀZĪNA ĀMANU RABBANĀ INNĀKA RA'UFUR RAḤĪMDan orang-orang yang datang sesudah mereka (Muhajirin dan Ansar), mereka berdoa, “Ya Tuhan kami, ampunilah kami dan saudara-saudara kami yang telah beriman lebih dahulu dari kami, dan janganlah Engkau tanamkan kedengkian dalam hati kami terhadap orang-orang yang beriman. Ya Tuhan kami, Sungguh, Engkau Maha Penyantun, Maha Penyayang.”
11. أَيْدًا أَحَدًا فَيُكْمُ تَطْبِعُ وَلَا مَعَكُمْ لَنُخْرِجَنَّ أُخْرَجْتُمْ لِيْنِ الْكِتَابِ أَهْلِ مِنْ أَكْفَرُوا الَّذِينَ لِأَخْوَانِهِمْ يَقُولُونَ نَافَقُوا الَّذِينَ إِلَى تَرَأَلَمْ ۖ إِنَّ كَافَرُوا مِنْ أَهْلِال-كِتَابِي لَ'IN UKHRIJTUM LANAKHRUJANNA MA'AKUM WA LĀ NUṬĪ'U FIKUM AḤĀDAN ĀBĀDĀW WA ING QUTILTUM LANANŞURANNĀKUM, WALLĀHU YASY-HADU INNAHUM LAKĀZIBUNTidakkah engkau memperhatikan orang-orang munafik yang berkata kepada saudara-saudaranya yang kafir di antara Ahli Kitab, “Sungguh, jika kamu diusir niscaya kami pun akan keluar bersama kamu; dan kami selama-lamanya tidak akan patuh kepada siapa pun demi kamu, dan jika kamu diperangi pasti kami akan membantumu.” Dan Allah menyaksikan, bahwa mereka benar-benar pendusta.
12. لَ'IN UKHRIJU LĀ يُنْصَرُونَ لَا تَمَّ الْأَدْبَارَ لِيُولَنَّ نَصْرُهُمْ وَلِيْنِ يَنْصُرُونَهُمْ لَا قُوْتُلُوا وَلِيْنِ مَعَهُمْ يَخْرُجُونَ لَا أُخْرَجُوا لِيْنِ yakhrujūna ma'ahum, wa la'ing qutilū lā yanşurūnahum, wa la'in naşarūhum layuwallunnal-adbāra summa lā yunşarūnSungguh, jika mereka diusir, orang-orang munafik itu tidak akan keluar bersama mereka, dan jika mereka di-perangi; mereka (juga) tidak akan menolongnya; dan kalau pun mereka menolongnya pastilah mereka akan berpaling lari ke belakang, kemudian mereka tidak akan mendapat pertolongan.

Surat Al-Mumtahanah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. وَإِيَّاكُمْ الرَّسُولُ يُخْرِجُونَ الْحَقَّ مَن جَاءَكُمْ بِمَا كَفَرُوا وَقَدْ بِالْمُودَّةِ إِلَيْهِمْ تُنْفُونَ أَوْلِيَاءَ وَعَدُوَكُمْ عَدُوِّي تَتَّخِذُوا لَا أَمَنُوا الَّذِينَ بِيَأْتِيهَا
أَعْلَنْتُمْ وَمَا أَخْفَيْتُمْ بِمَا أَعْلَمُ وَأَنَا بِالْمُودَّةِ إِلَيْهِمْ تُسِرُّونَ مَرْضَاتِي وَابْتِغَاءَ سَبِيلِي فِي جِهَادًا خَرَجْتُمْ تُنْتَكِرُ أَنْ رَبِّكُمْ بِاللَّهِ تُؤْمِنُوا أَنْ
ya ayyuhallażīna āmanu lā tattakhizu 'aduwwī wa 'aduwwakum
aulyā'a tulquna ilaihim bil-mawaddati wa qad kafaru bimā jā'akum minal-ḥaqq, yukhrijunar-
rasūla wa iyyākum an tu`minu billāhi rabbikum, ing kuntum kharajtum jihādan fī sabīlī
wabtigā'a marḍātī tusirruṇa ilaihim bil-mawaddati wa ana a'lamu bimā akhfaitum wa mā
a'lantum, wa may yaf'al-hu mingkum fa qad dalla sawā'as-sabīlWahai orang-orang yang
beriman! Janganlah kamu menjadikan musuh-Ku dan musuhmu sebagai teman-teman setia
sehingga kamu sampaikan kepada mereka (berita-berita Muhammad), karena rasa kasih
sayang; padahal mereka telah ingkar kepada kebenaran yang disampaikan kepadamu. Mereka
mengusir Rasul dan kamu sendiri karena kamu beriman kepada Allah, Tuhanmu. Jika kamu
benar-benar keluar untuk berjihad pada jalan-Ku dan mencari keridaan-Ku (janganlah kamu
berbuat demikian). Kamu memberitahukan secara rahasia (berita-berita Muhammad) kepada
mereka, karena rasa kasih sayang, dan Aku lebih mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan
apa yang kamu nyatakan. Dan barangsiapa di antara kamu yang melakukannya, maka sungguh,
dia telah tersesat dari jalan yang lurus.
2. iy yaşqafükum yakunū lakum
a'dā'aw wa yabsuṭū ilaikum aidiyahum wa alsinatahum bis-sū'i wa waddū lau takfurunJika
mereka menangkapmu, niscaya mereka bertindak sebagai musuh bagimu lalu melepaskan
tangan dan lidahnya kepadamu untuk menyakiti dan mereka ingin agar kamu (kembali) kafir.
3. lan tanfa'akum ar-ḥāmukum wa
lā aulādukum, yaumal-qiyāmati yafşilu bainakum, wallāhu bimā ta'maluṇa başırKaum
kerabatmu dan anak-anakmu tidak akan bermanfaat bagimu pada hari Kiamat. Dia akan
memisahkan antara kamu. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
4. وَبَدَا بِكُمْ كَفَرْنَا ۗ اللَّهُ ذُوْنٌ مِنْ تَعْبُدُوْنَ وَمِمَّا مِنْكُمْ بُرْعُوْا اِنَّ لَقَوْمَهُمْ قَالُوْا اِذْ مَعَهُ وَالَّذِيْنَ اٰبْرٰهِيْمَ فِيْ حَسَنَةٍ اَسُوَّةٌ لِّكُمْ كَانَتْ قَدْ
شِيْءٌ مِّنْ اِلٰهٍ مِّنْ اِلٰهٍ اَوْ مِّنْ لِّكَ اَمْلٰكٌ اَوْ مِّنْ لِّكَ لَا اَسْتَغْفِرَنَّ لِاٰبِيْهِ اِبْرٰهِيْمَ قَوْلٌ اِلَّا وَحْدَهُ بِاللّٰهِ تُؤْمِنُوْا حَتّٰى اَبْدًا وَالْبَعْضَاءُ الْعَدَاوَةُ وَبَيْنَكُمْ بَيْنَنَا
qad kānat lakum uswatun ḥasanatun fī ibrahīma wallażīna
ma'ah, iz qālū liqaumihim innā bura'ā'u mingkum wa mimmā ta'budūna min duṇillāhi kafarā
bikum wa badā bainanā wa bainakumul-'adāwatu wal-bagḍā'u abadan ḥattā tu`minu billāhi
waḥdahū illā qaula ibrahīma li`abīhi la`astagfiranna laka wa mā amliku laka minallāhi min
syaī', rabbanā 'alaika tawakkalnā wa ilaika anabnā wa ilaikal-maşīrSungguh, telah ada suri
teladan yang baik bagimu pada Ibrahim dan orang-orang yang bersama dengannya, ketika
mereka berkata kepada kaumnya, “Sesungguhnya kami berlepas diri dari kamu dan dari apa
yang kamu sembah selain Allah, kami mengingkari (kekafiran)mu dan telah nyata antara kami
dan kamu ada permusuhan dan kebencian untuk selama-lamanya sampai kamu beriman kepada
Allah saja,” kecuali perkataan Ibrahim kepada ayahnya, “Sungguh, aku akan memohonkan
ampunan bagimu, namun aku sama sekali tidak dapat menolak (siksaan) Allah kepadamu.”
(Ibrahim berkata), “Ya Tuhan kami, hanya kepada Engkau kami bertawakal dan hanya kepada
Engkau kami bertobat dan hanya kepada Engkaulah kami kembali,
5. rabbanā lā taj'alnā fitnatal lillażīna kafaru
wagfir lanā rabbanā, innaka antal-'azīzul-ḥakīmYa Tuhan kami, janganlah Engkau jadikan
kami (sasaran) fitnah bagi orang-orang kafir. Dan ampunilah kami, ya Tuhan kami.
Sesungguhnya Engkau yang Mahaperkasa, Mahabijaksana,”
6. laqad kāna lakum
fihim uswatun ḥasanatul limang kāna yarjullāha wal-yaumal-ākhir, wa may yatawalla fa
innallāha huwal-ganiyyul-ḥamīdSungguh, pada mereka itu (Ibrahim dan umatnya) terdapat suri
teladan yang baik bagimu; (yaitu) bagi orang yang mengharap (pahala) Allah dan (keselamatan
pada) hari kemudian, dan barangsiapa berpaling, maka sesungguhnya Allah, Dialah Yang
Mahakaya, Maha Terpuji.

7. $\text{وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ ٱللَّهُ قَدِيرٌ ۖ ٱللَّهُ مَوَدَّةٌ مِّنْهُمْ عَادِيْتُمْ ٱلْدِينَ وَبَيْنَ بَيْنِكُمْ يَجْعَلُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَسَىٰ ۖ$ 'asallāhu ay yaj'ala bainakum wa bainallażīna 'ādaitum min-hum mawaddah, wallāhu qadīrun, wallāhu gafurur raḥīm Mudah-mudahan Allah menimbulkan kasih sayang di antara kamu dengan orang-orang yang pernah kamu musuhi di antara mereka. Allah Mahakuasa. Dan Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.
8. $لَا ٱلْمُفْسِدِينَ يُحِبُّ ٱللَّهُ إِنَّ إِلَيْهِمْ يُنْفِسُوا تَبَرُّوهُمْ أَنْ دِيَارِكُمْ مِّنْ يُخْرِجُوكُمْ وَلَمْ ٱلْدِينَ فِي يُقَاتِلُوكُمْ لَمْ ٱلْدِينَ عَنِ ٱللَّهِ يَنْهَيْكُمْ لَا$ yan-hākumullāhu 'anillażīna lam yuqātilukum fid-dīni wa lam yukhrijukum min diyārikum an tabarruhum wa tuqsitū ilaihim, innallāha yuḥibbul-muqsiṭīn Allah tidak melarang kamu berbuat baik dan berlaku adil terhadap orang-orang yang tidak memerangimu dalam urusan agama dan tidak mengusir kamu dari kampung halamanmu. Sesungguhnya Allah mencintai orang-orang yang berlaku adil.
9. $هُم فَاُولَٰئِكَ يَتَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ تَوَلَّوْهُمْ أَنْ أَخْرَجَكُمْ عَلَىٰ وَظَاهَرُوا دِيَارِكُمْ مِّنْ وَأَخْرَجُوكُمْ ٱلْدِينَ فِي قَاتَلُوكُمْ ٱلْدِينَ عَنِ ٱللَّهِ يَنْهَيْكُمْ إِنَّمَا ٱلظَّالِمُونَ$ innamā yan-hākumullāhu 'anillażīna qatalukum fid-dīni wa akhrajukum min diyārikum wa zāharū 'alā ikhrājikum an tawallauhum, wa may yatawallaḥum fa ulā'ika humuz-zālimun Sesungguhnya Allah hanya melarang kamu menjadikan mereka sebagai kawanmu orang-orang yang memerangi kamu dalam urusan agama dan mengusir kamu dari kampung halamanmu dan membantu (orang lain) untuk mengusirmu. Barangsiapa menjadikan mereka sebagai kawan, mereka itulah orang-orang yang zalim.
10. $لَا ٱلْكَفَّارَ إِلَىٰ تَرْجِعُوهُمْ فَلَا مُؤْمِنَاتٍ عَلِمْتُمُوهُنَّ فَإِنْ بَيَّأْنِيْنَ أَعْلَمَ ٱللَّهُ فَاَمْتَحِنُوهُنَّ مُهَجَّرَاتِ ٱلْمُؤْمِنَاتِ جَاءَكُمْ إِذَا أَمَنُوا ٱلَّذِينَ بُهَائِبَا بِعَصَمٍ تَمْسِكُوا وَلَا أَجُورَهُنَّ أَنْتِيْمُوهُنَّ إِذَا تَنَكَّحُوهُنَّ أَنْ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ وَلَا أَنْفَقُوا مَا وَأَتُوهُم لَهِنَّ جِلْوَنَ هُمْ وَلَا لَهُمْ حُلٌّ هُنَّ يَأَيُّهُنَّ يَأْتِيْنَ وَلَا أَوْلَادَهُنَّ يَقْتُلْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَسْرِفْنَ وَلَا شَيْئًا بِٱللَّهِ يُسْرِكْنَ لَا أَنْ عَلَىٰ يُبَايِعَنَّكَ ٱلْمُؤْمِنَاتُ جَاءَكَ إِذَا ٱلنَّبِيُّ يَأْتِيهَا$ yā ayyuhallażīna āmanū izā jā'akumul-mu`minātu muḥājirātin famtaḥinuhunn, allāhu a'lamu bi`īmānihinna fa in 'alimtumuhunna mu`minātin fa lā tarji'uhunna ilal-kuffār, lā hunna ḥillul lahum wa lā hum yaḥilluna lahunn, wa ātuhum mā anfaqu, wa lā junāḥa 'alaikum an tangkiḥuhunna izā ātāitumuhunna ujurahunn, wa lā tumsiku bi'iṣamil-kawāfiri was`alū mā anfaqtum walyas`alū mā anfaqu, zālikum ḥukmullāh, yaḥkumu bainakum, wallāhu 'alīmun ḥakīm Wahai orang-orang yang beriman! Apabila perempuan-perempuan mukmin datang berhijrah kepadamu, maka hendaklah kamu uji (keimanan) mereka. Allah lebih mengetahui tentang keimanan mereka; jika kamu telah mengetahui bahwa mereka (benar-benar) beriman maka janganlah kamu kembalikan mereka kepada orang-orang kafir (suami-suami mereka). Mereka tidak halal bagi orang-orang kafir itu dan orang-orang kafir itu tidak halal bagi mereka. Dan berikanlah kepada (suami) mereka mahar yang telah mereka berikan. Dan tidak ada dosa bagimu menikahi mereka apabila kamu bayar kepada mereka maharnya. Dan janganlah kamu tetap berpegang pada tali (pernikahan) dengan perempuan-perempuan kafir; dan hendaklah kamu minta kembali mahar yang telah kamu berikan; dan (jika suaminya tetap kafir) biarkan mereka meminta kembali mahar yang telah mereka bayar (kepada mantan istrinya yang telah beriman). Demikianlah hukum Allah yang ditetapkan-Nya di antara kamu. Dan Allah Maha Mengetahui, Mahabijaksana.
11. $وَأَنْفَقُوا أَنْفَقُوا مَا مِثْلَ أَرْوَاجِهِمْ ذَهَبَتْ ٱلَّذِينَ فَاتُوا فَعَاقَبْتِ ٱلْكَفَّارَ إِلَىٰ أَرْوَاجِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاتَكُمْ وَإِنْ$ in fatakum syai`um min azwājikum ilal-kuffāri fa āqabtum fa ātullażīna zahabat azwājuhumm miṣla mā anfaqu, wattaqullāhallażī antum bihī mu`minun Dan jika ada sesuatu (pengembalian mahar) yang belum kamu selesaikan dari istri-istrimu yang lari kepada orang-orang kafir, lalu kamu dapat mengalahkan mereka maka berikanlah (dari harta rampasan) kepada orang-orang yang istrinya lari itu sebanyak mahar yang telah mereka berikan. Dan bertakwalah kamu kepada Allah yang kepada-Nya kamu beriman.
12. $بِهَيْتَانِ يَأْتِيْنَ وَلَا أَوْلَادَهُنَّ يَقْتُلْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَسْرِفْنَ وَلَا شَيْئًا بِٱللَّهِ يُسْرِكْنَ لَا أَنْ عَلَىٰ يُبَايِعَنَّكَ ٱلْمُؤْمِنَاتُ جَاءَكَ إِذَا ٱلنَّبِيُّ يَأْتِيهَا$ yā ayyuhan-nabiyyu izā jā'akumul-mu`minātu yubāyi'naka 'alā al lā yusyrikna billāhi syai`aw wa lā yasriqna wa lā yaznīna wa lā yaqtulna aulādahunna wa lā ya'tīna bibuhtāniy yaftarīnahū baina aidīhinna wa arjulihinna wa lā ya'sīnaka fī ma'rufin fa bāyi'hunna wastagfir lahunnallāh, innallāha gafurur raḥīm Wahai Nabi! Apabila perempuan-perempuan yang mukmin datang kepadamu untuk mengadakan bai'at (janji setia), bahwa mereka tidak akan mempersekutukan sesuatu apa pun dengan Allah; tidak akan mencuri, tidak akan berzina, tidak akan membunuh anak-anaknya, tidak akan berbuat dusta yang mereka ada-adakan antara tangan dan kaki mereka dan tidak akan mendurhakaimu dalam urusan yang baik, maka terimalah janji setia mereka dan mohonkanlah ampunan untuk mereka kepada Allah. Sungguh, Allah Maha Pengampun, Maha Penyayang.

13. **yā al-qubūr aṣḥab min al-kuffār yays kama al-ākhirah min yaysū qad ʿalīhim Allahu ʿazīb qomā tannalū lā amnū al-ẓīn yāihā**
 ayyuhallaḏīna āmanū lā tatawallau qauman gaḏiballāhu 'alaihīm qad ya`isu minal-ākhirati kamā
 ya`isal-kuffāru min aṣ-ḥābil-qubūrWahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu jadikan
 orang-orang yang dimurkai Allah sebagai penolongmu, sungguh, mereka telah putus asa
 terhadap akhirat sebagaimana orang-orang kafir yang telah berada dalam kubur juga berputus
 asa.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat As-Saff

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **sabbaha lillāhi mā fis-samāwāti wa mā fil-arḏ, wa huwal-ʿazīz al-ḥakīm**Apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi bertasbih kepada Allah; dan Dialah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
2. **yā ayyuhallaḏīna āmanū lima taqulūna mā lā taf'alūn**Wahai orang-orang yang beriman! Mengapa kamu mengatakan sesuatu yang tidak kamu kerjakan?
3. **inḏallāhi an taqulū mā lā taf'alūn**(Itu) sangatlah dibenci di sisi Allah jika kamu mengatakan apa-apa yang tidak kamu kerjakan.
4. **innallāha yuḥibbullāḏīna yuqātilūna fī sabīlihī ṣaffang ka'annahum bun-yānum marṣuṣ**Sesungguhnya Allah mencintai orang-orang yang berperang di jalan-Nya dalam barisan yang teratur, mereka seakan-akan seperti suatu bangunan yang tersusun kokoh.
5. **wa iz qāla muṣā liqaumihī yā qaumi lima tu'ẓunanī wa qat ta'lamūna annī rasūlullāhi ilaikum, fa lammā zāgū azāgallāhu qulūbahum, wallāhu lā yahdil-qaumal-fāsiqīn**Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada kaumnya, “Wahai kaumku! Mengapa kamu menyakitiku, padahal kamu sungguh mengetahui bahwa sesungguhnya aku utusan Allah kepadamu?” Maka ketika mereka berpaling (dari kebenaran), Allah memalingkan hati mereka. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada kaum yang fasik.
6. **wa iz qāla 'isā binu maryama yā banī isrā'īla innī rasūlullāhi ilaikum muṣaddīqal limā baina yadayya minat-taurāti wa mubasysyiram birasūliyā`tī mim ba'dismuhū aḥmad, fa lammā jā`ahum bil-bayyināti qālu hāzā siḥrum mubīn**Dan (ingatlah) ketika Isa putra Maryam berkata, “Wahai Bani Israil! Sesungguhnya aku utusan Allah kepadamu, yang membenarkan kitab (yang turun) sebelumnya, yaitu Taurat dan memberi kabar gembira dengan seorang Rasul yang akan datang setelahku, yang namanya Ahmad (Muhammad).” Namun ketika Rasul itu datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, mereka berkata, “Ini adalah sihir yang nyata.”
7. **wa man aẓlamu mim al-ẓālimīn al-qom yūḏī lā wallahu al-islām ilī yūḏī wa huwal-kuḏīb Allahu ʿalī afṭarī mim aẓlam wa man**manifṭarā 'alallāhil-kāziba wa huwa yud'ā ilal-islām, wallāhu lā yahdil-qaumaz-zālimīnDan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah padahal dia diajak kepada (agama) Islam? Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
8. **yurīḏūna liyutṭfī`u nūrallāhi bi`afwāhihim, wallāhu mutimmu nūrihī**walau karihal-kāfirūnMereka hendak memadamkan cahaya (agama) Allah dengan mulut (ucapan-ucapan) mereka, tetapi Allah tetap menyempurnakan cahaya-Nya meskipun orang-orang kafir membencinya.
9. **huwallāzī arsala rasulahu bil-hudā wa dīnil-ḥaqqi liyuz-hirahu 'alad-dīni kullihī**walau karihal-musyrikūnDialah yang mengutus Rasul-Nya dengan membawa petunjuk dan agama yang benar, untuk memenangkannya di atas segala agama meskipun orang-orang musyrik membencinya.

10. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** yā ayyuhallażīna āmanu hal adullukum 'alā tijāratin tunjīkum min 'azābin alīm Wahai orang-orang yang beriman! Maukah kamu Aku tunjukkan suatu perdagangan yang dapat menyelamatkan kamu dari azab yang pedih?
11. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** tu`minuḥna billāhi wa rasulihī wa tujāhiduḥna fī sabīlillāhi bi`amwālikum wa anfusikum, żālikum khairul lakum ing kuntum ta`lamuḥ Yaitu kamu beriman kepada Allah dan Rasul-Nya dan berjihad di jalan Allah dengan harta dan jiwamu. Itulah yang lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui,
12. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** yagfir lakum żunubakum wa yudkhilkum jannātin tajrī min taḥṭihal-an-hāru wa masākina ṭayyibatan fī jannāti 'adn, zālīkal-fauzul-'azīm niscaya Allah mengampuni dosa-dosamu dan memasukkan kamu ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dan ke tempat-tempat tinggal yang baik di dalam surga 'Adn. Itulah kemenangan yang agung.
13. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** wa ukhrā tuḥibbunahā, naşrum minallāhi wa fatḥung qarīb, wa basysyiril-mu`minīn Dan (ada lagi) karunia yang lain yang kamu sukai (yaitu) pertolongan dari Allah dan kemenangan yang dekat (waktunya). Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang-orang mukmin.
14. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** yā ayyuhallażīna āmanu kunū anşārallāhi kamā qāla 'isabnu maryama lil-ḥawāriyyīna man anşārī ilallāh, qālal-ḥawāriyyūna naḥnu anşārullāhi fa āmanat ṭā'ifatum mim banī isrā'īla wa kafarat ṭā'ifah, fa ayyadnallażīna āmanu 'alā 'aduwwihim fa aşbaḥu zāhirīn Wahai orang-orang yang beriman! Jadilah kamu penolong-penolong (agama) Allah sebagaimana Isa putra Maryam telah berkata kepada pengikut-pengikutnya yang setia, “Siapakah yang akan menjadi penolong-penolongku (untuk menegakkan agama) Allah?” Pengikut-pengikutnya yang setia itu berkata, “Kamilah penolong-penolong (agama) Allah,” lalu segolongan dari Bani Israil beriman dan segolongan (yang lain) kafir; lalu Kami berikan kekuatan kepada orang-orang yang beriman terhadap musuh-musuh mereka, sehingga mereka menjadi orang-orang yang menang.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag

Litequran.net

Surat Al-Jumu'ah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. **يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْمُنْتَهَى** yusabbiḥu lillāhi mā fis-samāwāti wa mā fil-ardīl-malikil-quddūsil-'azīzil-ḥakīm Apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi senantiasa bertasbih kepada Allah. Maharaja, Yang Mahasuci, Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
2. **يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْمُنْتَهَى** huwallażī ba'aṣa fil-ummiyyīna rasulam min-hum yatlu 'alaihim āyātihī wa yuzakkīhim wa yu'allimuhumul-kitāba wal-ḥikmata wa ing kānu ming qablu lafī ḍalālim mubīn Dialah yang mengutus seorang Rasul kepada kaum yang buta huruf dari kalangan mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayat-Nya, menyucikan (jiwa) mereka dan mengajarkan kepada mereka Kitab dan Hikmah (Sunnah), meskipun sebelumnya, mereka benar-benar dalam kesesatan yang nyata.
3. **يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْمُنْتَهَى** wa ākharīna min-hum lammā yal-ḥaḡu bihim, wa huwal-'azīzul-ḥakīm Dan (juga) kepada kaum yang lain dari mereka yang belum berhubungan dengan mereka. Dan Dialah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana.
4. **يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْمُنْتَهَى** zālīka faḍlullāhi yu`ṭīhi may yasyā`, wallāhu żul-faḍlil-'azīm Demikianlah karunia Allah, yang diberikan kepada siapa yang Dia kehendaki; dan Allah memiliki karunia yang besar.
5. **يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْمُنْتَهَى** al-qum yḥdī lā illāh illāllāh ba'it kadūba alldīn alqum mtl bns sfarā al yxmul ḡmar kmtl yxmuluḥa lm tm al tūrāḥ ḡmlu alldīn mtl al qum alldīn maşalullażīna ḡmmilut-taurāta şumma lam yaḡmiluḥā kamaşalil-ḡmāri yaḡmilu asfārā,

bi`sa maṣalul-qaumillażīna każżabu bi`āyatillāh, wallāhu lā yaħdil-qaumaz-

zālimīn Perumpamaan orang-orang yang diberi tugas membawa Taurat, kemudian mereka tidak membawanya (tidak mengamalkannya) adalah seperti keledai yang membawa kitab-kitab yang tebal. Sangat buruk perumpamaan kaum yang mendustakan ayat-ayat Allah. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.

6. *قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا الَّذِينَ يَأْتِيهَا قُلُوبُهُمْ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا الَّذِينَ يَأْتِيهَا قُلُوبُهُمْ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا الَّذِينَ يَأْتِيهَا قُلُوبُهُمْ* qul yā ayyuhallażīna hādū in za'amtum annakum auliyā`u lillāhi min dūnin-nāsi fa tamannawul-mauta ing kuntum ṣādiqīn Katakanlah (Muhammad), "Wahai orang-orang Yahudi! Jika kamu mengira bahwa kamulah kekasih Allah, bukan orang-orang yang lain, maka harapkanlah kematianmu, jika kamu orang yang benar."
7. *وَالَّذِينَ ظَلَمُوا بِمَا ظَلَمُوا أُولَئِكَ فِي سَعِيرٍ* wa lā yatamannaunahū abadam bimā qaddamat aidīhim, wallāhu 'alīmun biż-zālimīn Dan mereka tidak akan mengharapkan kematian itu selamanya disebabkan kejahatan yang telah mereka perbuat dengan tangan mereka sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui orang-orang yang zalim.
8. *قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِمَا نَسِيتُمْ مِمَّا قَدْ أَفْلَحْتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْكُمْ وَلَا تُنْسُوا الصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ وَلَا تَمُوتُوا وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ* qul innal-mautallażī tafirruna min-hu fa innaḥu mulāqīkum ṣumma turaddūna ilā 'ālimil-gaibi wasy-ṣyahādati fa yunabbī`ukum bimā kuntum ta'malūn Katakanlah, "Sesungguhnya kematian yang kamu lari dari padanya, ia pasti menemui kamu, kemudian kamu akan dikembalikan kepada (Allah), yang mengetahui yang gaib dan yang nyata, lalu Dia beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan."
9. *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا صَلَّيْتُمْ فَذَكَرُوا اللَّهَ الَّذِي بَدَأَهُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا إِذَا صَلَّيْتُمْ فَذَكَرُوا اللَّهَ الَّذِي بَدَأَهُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا إِذَا صَلَّيْتُمْ فَذَكَرُوا اللَّهَ الَّذِي بَدَأَهُمْ* yā ayyuhallażīna āmanū iżā ṣalātī miy yaumil-jumu'ati fas'au ilā zikrillāhi wa żarul ba', zālikum khairul lakum ing kuntum ta'lamūn Wahai orang-orang yang beriman! Apabila telah diseru untuk melaksanakan salat pada hari Jum'at, maka segeralah kamu mengingat Allah dan tinggalkanlah jual beli. Yang demikian itu lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
10. *فَاذْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ* fa iżā quḍiyatiṣ-ṣalātu fantasyirū fil-arḍi wabtagū min faḍlillāhi ważkurullāha kaṣīral la'allakum tufliḥūn Apabila salat telah dilaksanakan, maka bertebaranlah kamu di bumi; carilah karunia Allah dan ingatlah Allah banyak-banyak agar kamu beruntung.
11. *وَالَّذِينَ آمَنُوا إِذَا صَلَّيْتُمْ فَذَكَرُوا اللَّهَ الَّذِي بَدَأَهُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا إِذَا صَلَّيْتُمْ فَذَكَرُوا اللَّهَ الَّذِي بَدَأَهُمْ* wa iżā ra'au tijāratān au lahwani faḍḍū ilaiḥā wa tarakūka qā'imā, qul mā 'indallāhi khairum minal-lahwi wa minat-tijārah, wallāhu khairur-rāziqīn Dan apabila mereka melihat perdagangan atau permainan, mereka segera menuju kepadanya dan mereka tinggalkan engkau (Muhammad) sedang berdiri (berkhotbah). Katakanlah, "Apa yang ada di sisi Allah lebih baik daripada permainan dan perdagangan," dan Allah pemberi rezeki yang terbaik.

Update Terakhir: 02.07.2018 sesuai versi Kemenag